

مَحْمَدًا عَنْ الشَّمْسِ

مِنْ قُوْنِيَّةٍ إِلَى دِمَشْقٍ
(جَلَالُ الدِّينِ الرَّومِيِّ وَشَيْخُهُ شَمْسُ تَبْرِيزِ)

أَلْفَهُ بِالْفَارْسِيَّةِ: عَطَاءُ اللَّهِ تَدَيِّنُ

تَرْجَمَهُ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ وَقَدَّمَ لَهُ
أ. د. عَيْسَى عَلِي الْعَاكُوبِ

تَصَوُّفٌ

دَارُ الْإِسْلَامِ

لِلدِّرَاسَاتِ وَالنَّشْرِ وَالتَّوْرِيثِ

بَحْثًا عَنِ الشَّمْسِ

مِنْ قُوَّةٍ إِلَى دَمَاقٍ

(بِحُلُلِ الدِّينِ الرُّومِيِّ وَشَيْخِهِ شَمْسِ تَبْرِينِ)

بَحْثًا عَنِ الشَّمْسِ

مِنْ قُوْنِيَّةٍ إِلَى دِمَشْقَ

(جَلالُ الدِّينِ الرُّومِيّ وَشَيْخُهُ شَمْسُ تَبْرِيزِ)

أَلْفَهُ بِالْفَارْسِيَّةِ

عَطَاءُ اللَّهِ تَدَيُّنَ

تَرْجَمَهُ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ وَقَدَّمَ لَهُ

أ. د. عيسى علي العاكوب

عنوان الكتاب: بَحْثًا عَنِ الشَّمْسِ مِنْ هَوْنِيَّةَ إِلَى دَمَشَقِ
(جَلالُ الدِّينِ الرُّومِيِّ وَشَيْخُهُ شَمْسُ تَبْرِيزِ)

اسم المؤلف: عطاء الله تدين

اسم المترجم: أ. د. عيسى علي العاكوب

الموضوع: تصوّف

عدد الصفحات: 608 ص

القياس: 17 ❖ 24 سم

الطبعة الأولى: 1000 / 2015 م - 1436 هـ

ISBN: 978-9933-509-98-9

© جميع الحقوق محفوظة لدار نينوى

Copyright ninawa

دَارُ نَيْنَوَى

لِلدِّرَاسَاتِ وَالنَّشْرِ وَالتَّوْزِيعِ

سورية . دمشق . ص ب 4650

تلفاكس: +963 11 2314511

هاتف: +963 11 2326985

E-mail: info@ninawa.org - ninawa@scs-net.org

www.ninawa.org



دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع



Ayman ghazaly

العمليات الفنية:

التضيد والتدقيق والإخراج والطباعة - القسم الفني: دار نينوى

لا يجوز نقل أو اقتباس، أو ترجمة، أي جزء من هذا الكتاب،

بأي وسيلة كانت من دون إذن خطي مسبق من الناشر.

فَهْرِسْتُ مُحتَوِيَّاتِ الكِتَابِ

٧	- تقديمُ المترجم
	- مقدِّمةٌ في شأن: الروميّ وشمس الدّين التّبريزيّ وقونية، بقلم أ.د. محمد رضا شفيعي
١٥	كذّكني.
٤٩	١- تقديم المؤلّف
٩٩	٢- قلندَرٌ مُشاكِسٌ
١٠٩	٣- طُوفانٌ في قونيةَ
١١٥	٤- مولانا المُحيي اللّيلَ
١٢٥	٥- رسائلُ شِعريةٌ
١٣٥	٦- سماعُ مولانا
١٤٣	٧- في مدرّسة شمسِ الفِكريةِ
١٥١	٨- ضجيجٌ في الخانقاه
١٥٩	٩- نَحْنُ عَدَمٌ
١٦٧	١٠- عالمُ الغيب
١٧٥	١١- العِشقُ أساسُ الوجود
١٨٣	١٢- عِلْمُ الحال
١٩١	١٣- أسْطُرلابُ الأسرار
١٩٩	١٤- تجلّياتُ العِشق

- ٢٠٧ - ١٥. الموسيقا لُغَةُ الرُّوح
- ٢١٧ - ١٦. لَحَظَاتٌ مَعَ الهَائِمِينَ
- ٢٢٧ - ١٧. مَنِ العَارِفُ؟
- ٢٣٥ - ١٨. عَيْنُ البَاطِنِ
- ٢٤٥ - ١٩. عَالَمُ بَاطِنِ الإنسان
- ٢٥٥ - ٢٠. مَنِ شَمْسُ؟
- ٢٦٣ - ٢١. فِرَاسَةُ مَوْلَانَا
- ٢٧١ - ٢٢. بَحْثٌ قَصِيرٌ فِي شَأْنِ الإنسانِ الكَامِلِ
- ٢٧٩ - ٢٣. بَحْرُ العِشْقِ الَّذِي لَا تَبْدُو لَهُ ضِيفَاةٌ
- ٢٨٩ - ٢٤. حِكَايَةُ عَنْ نَجْمِ الدِّينِ كُبْرَى
- ٢٩٧ - ٢٥. المَنْزِلَةُ العِلْمِيَّةُ لِشَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ
- ٣٠٧ - ٢٦. شَيْخُ مَيْهَنَةِ السَّمَاعِ
- ٣١٥ - ٢٧. فِي دَارِ العِلْمِ فِي دِمَشْقَ
- ٣٢٣ - ٢٨. شَمْسٌ يَجِيبُ والدَه
- ٣٣١ - ٢٩. مَا مَعْنَى الرِّندِيَّةِ وَالْقَلَنْدَرِيَّةِ؟
- ٣٣٧ - ٣٠. تَجَارِبُ شَمْسِ العِرْفَانِيَّةِ
- ٣٤٧ - ٣١. لِمَاذَا جَاءَ شَمْسٌ إِلَى قُوْنِيَّةَ؟
- ٣٥٥ - ٣٢. شَمْسٌ فِي حَوْمَةِ قُوْنِيَّةَ
- ٣٦٣ - ٣٣. ابْنُ عَرَبِيٍّ وَشَمْسٌ

٥	بَحْثًا عَنِ الشَّمْسِ
٣٧١	٣٤ - أَنَا وَشَمْسٌ
٣٧٩	٣٥ - شَمْسٌ ذُو قُدْرَةٍ رُوحِيَّةٍ خَارِقَةٍ
٣٨٧	٣٦ - أَفْلَاطُونُ وَالْإِشْرَاقُ
٣٩٣	٣٧ - لِمَاذَا جِئْتُ مِنْ خُرَاسَانَ إِلَى الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ؟
٣٩٩	٣٨ - مَوْلَانَا الْمُنْجَذِبُ
٤٠٥	٣٩ - زَلْزَالٌ فِي قُوْنِيَّةٍ
٤١٣	٤٠ - رُجُوعُ شَمْسٍ
٤٢٣	٤١ - سُلُوكُ طَرِيقِ الْعِرْفَانِ الْعِشْقِيِّ
٤٣١	٤٢ - مُغْنِي الْكَمَالِ الْمَطْلُوقِ
٤٤١	٤٣ - السَّمَاعُ رَاحَةٌ لِلرُّوحِ
٤٤٩	٤٤ - أَنْعَامُ دَوَرَاتِ الْفَلَكَ
٤٥٥	٤٥ - الْهَيْجَانُ الصُّوفِيُّ
٤٦٥	٤٦ - الْعَارِفُ إِلَى الدَّوَرَانِ، وَالصُّوفِيُّ
٤٧٣	٤٧ - مَرْحَبًا، أَيُّ شَمْسٍ الْمُضِيءُ لِقَلْبِي
٤٨٥	٤٨ - عَامٌ مَمْلُوءٌ بِالصُّجُوجِ وَالصَّخَبِ
٤٩١	٤٩ - شَمْسٌ وَالشَّهَادَةُ
٤٩٩	٥٠ - عِلَاءُ الدِّينِ عَدُوُّ شَمْسٍ
٥٠٧	٥١ - آخِرُ لِقَاءٍ
٥١٥	٥٢ - هِجْرَانٌ فِي الشَّيْخُوخَةِ

- ٥٣- لَيْلَةُ الْمَصِيرِ الْحَالِكَةُ ٥٢٧
- ٥٤- بِاتِّجَاهِ الْمَصِيرِ ٥٣٩
- ٥٥- بَحْثُ قَصِيرٍ فِي شَأْنِ دِيَوَانِ شَمْسٍ وَالْمِثْنَوِيِّ ٥٤٩
- ٥٦- الْمِثْنَوِيُّ دَائِرَةُ مَعَارِفِ التَّصَوُّفِ وَالْعِرْفَانِ ٥٦١
- ٥٧- رُؤْيَا مَوْلَانَا لِلْعَالَمِ ٥٧١
- ٥٨- فِي ظِلِّ الْقُبَّةِ الْخَضِرَاءِ- أَيْنَ مَزَارُ شَمْسٍ؟ ٥٧٩
- ٥٩- أَيُوجَدُ مَزَارُ شَمْسٍ التَّبْرِيزِيِّ فِي قُونِيَّةَ؟ ٥٨٩
- مَصَادِرُ الْكِتَابِ وَمَرَاجِعُهُ ٦٠٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقديم المترجم

الحمدُ لِلَّهِ رَبِّ العالمين، الذي لا يُعْبَدُ سِوَاهُ ولا يُسْتَعَانُ إِلَّا بِهِ، الذي يبعثُ في نفوسِ المخلوقين المؤيدين الفِكرَ الجميلة، ويولِّدُ في قلوبهم الأشواقَ إلى تظهيرها وتخليقها في وجودٍ تتناهبه أعينُ المتأملين، وتندھشُ له بصائرُ المعجبين بالخلقِ والتكوين، الذين يرونَ في إبداعِ الخلقِ آياتٍ دالّاتٍ على عظمة الخالقِ المُبين.

وأعظمُ قَدْرٍ مِنَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ المبعوثِ رحمةً للعالمين. فاللهُ سبحانه رَبُّ العالمين، أي خالقُهم ومُربِّيهم ومدبِّرُ أمرهم، ونبيُّه رَحْمَةٌ لَهُمْ في تعيّناتهم المختلفة في الزَّمانِ والمكان. وعلى إخوانه من الأنبياء والمرسلين، وعلى آله الكرامِ وصحابه الأعلام. وعلى كُلِّ مَنْ دَعَا إلى سبيلِ رَبِّهِ بِالْحِكْمَةِ الْحَكِيمَةِ والموعظةِ الْحَسَنَةِ الْبليغة.

فقد هيأَ لنا، سبحانه، أن ننقلَ هذا الكتابَ مِنْ لُغَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمَكْرَمَةِ بِكَوْنِهَا لُغَةً هُدَى اللهُ سُبْحَانَهُ لِلْبَشَرِ، وَلُغَةً خَاتَمِ النَّبِيِّينَ الْهَادِينَ، وَلُغَةً الْبَشَرِيَّةِ الرَّحِيمَةِ الْعَاقِلَةِ الْمُحِبَّةِ الَّتِي تَرَى النَّاسَ جَمِيعًا أَبْنَاءً لَادَمَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَلَا فَضْلَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ إِلَّا بِالتَّقْوَى؛ أَيِ إدراكِ عَظْمَةِ الخالقِ وتلمّسِ أسبابِ رِضاهُ ومحبّته.

أما بعدُ، فموضوعُ هذا الكتابِ هو تفاصيلُ العلاقةِ الرُّوحِيَّةِ والفِكرِيَّةِ الْخَاصَّةِ الَّتِي نَشَأَتْ بَيْنَ الشَّاعِرِ الصَّوْفِيِّ الْكَبِيرِ جلالِ الدِّينِ الرُّومِيِّ (٦٠٤ - ٦٧٢ هـ)، ومُرْشِدِهِ شَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ (٥٨٢ - ٦٤٥ هـ تقريباً). فقد كان جلالُ الدِّينِ الرُّومِيّ فقيهاً حَنَفِيًّا

ذا شأنٍ في مدينة قونية التركية، التي كانت في عصر الرجلين عاصمة سلاجقة الروم، وكان يدرس العلوم الإسلامية الأساسية في عصره، علوم القرآن والحديث والمباحث المتصلة بهما، وكان يتلمذ عليه عدد كبير من طلاب العلم. لكنه بعد لقائه شمسًا التبريزي عاش حالاً من تغير طريقة التفكير والنظر إلى الوجود، فنهج نهجاً مختلفاً تماماً عن النهج الذي ترسمه قبل هذا اللقاء. وأظهر ما جد في تفكيره وسلوكه وحياته أنه تعلق بشمس التبريزي تعلقاً ملك عليه أقطار نفسه، وتحوّل إلى شاعر عارف فاق ما أنتجه من الشعر ما أنتجه أي شاعر آخر في العالم. ومثلما كان لقاء شمس إياه متلفعاً بغلالة من الإبهام، كان فراقه إياه أكثر غموضاً وإبهاماً.

وقد تحدّث كثيرون فيما مضى عن لقاء الرجلين، وما زالت أقلام الكاتبين في الشرق والغرب تتحدّث عن هذا الأمر، وعن الفضاء الفكري العميق والواسع الذي قدّمه الرجلان، وقد شمل ذلك العالم كله في العقود الأخيرة، على نحو يكون فيه جلال الدين الرومي محلّ اهتمام مشترك في الثقافة الإنسانية كلها. ومثل هذا يجعلنا نصوغ معياراً جديداً في تقويم الجمالية الفكرية الأدبية بالتحدّث عن المفكر الأديب الذي يقدم للبشرية حذاءً للروح إلى فردوسه المفقود، ودعوة للإنسان إلى معرفة المكان الذي جاء منه إلى هذه الدنيا، والهدف الذي جاء من أجله، والسلوك الذي يلزمه أن يأخذ نفسه به، والمصير الذي سينتهي إليه. وكل ذلك بيان تألفه النفوس كلها وتستجيب لأدواته وتقنيات توصيله. حتّى إنّه غداً ممكناً أن تتحدّث في جلال الدين الرومي عن أديب للروح الإنساني الشامل، وفي أدبه عن أدب يجد فيه الأفراد المختلفون تلبية لحاجات نفوسهم، ونكهات مناسبة لأذواقهم وطباعهم. وهذا ما عبّر عنه المرحوم الأستاذ الدكتور محمد عبد السلام كفاي، حين قال قبل ما يقرب من

خمسین عامًا: «قَوْلَ أَدَبٍ جَلالِ الدِّينِ عِنْدَ كُلِّ مَنْ عَرَفُوهُ بِمَا هُوَ جَدِيرٌ بِهِ مِنَ التَّقْدِيرِ والإِعْجَابِ. فَأَمَّا أَهْلُ المَشْرِقِ فَقَدْ مَجَّدُوهُ عَلَى صُورَةٍ لَمْ يَسْبِقْ لَهَا مِثَالٌ. وَقَدْ يُدْهَشُ بَعْضُنَا إِذَا عَلِمَ أَنَّ شاعِرًا إِسلاميًا كَبيرًا كَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الجامِي قد وَصَفَهُ بِقَوْلِهِ: «إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا، وَلَكِنَّهُ أُوتِيَ الكِتَابَ».. وَأَمَّا أَهْلُ الغَرْبِ فَقَدْ أُعْجِبُوا بِهِ إِعْجَابًا شَدِيدًا، وَنَشَرُوا عَنْهُ الكَثِيرَ مِنَ الأَعْمَالِ العِلْمِيَّةِ باللُّغَاتِ الأورِيبَّةِ المَخْتَلَفَةِ، سِوَاءٍ مِنْهُ ما هُوَ تَرْجُمَةٌ لِبَعْضِ أَعْمَالِهِ أَوْ دِرَاسَةٌ لَهَا»^(١).

ويجدُ المرءُ في نَفْسِهِ حاجَةً إلى القَوْلِ إِنَّهُ إِذَا كانَ جَلالُ الدِّينِ الرُّومِي كَتَبَ آثارَهُ التي وَصَلَتْ إلينا بِالفارسيَّةِ، التي كانتَ لُغَةً بَيْتِهِ وَحَيَّهِ وإقْلِيمِهِ، فَإِنَّهُ كانَ يَنْظِمُ وَيؤَلِّفُ بِروحِ الثَّقافةِ الإِسلامِيَّةِ العامِّ الشَّامِلِ لِلإنْسانِيَّةِ كُلِّها. وَإِذَا كانتِ أَقْوامٌ مَخْتَلَفَةٌ تَتَنَازَعُ نَسَبَهُ فِي بِلادٍ تَمْتَدُّ مِنَ أَفْغانِستانِ الحالِيَّةِ إلى غَرْبِي آسِيَةِ الوُسْطى والأَناضولِ، فَإِنَّ انْتِماءَهُ الحَقِيقِيَّ لَمْ يَكُنْ إِلَّا لِلإِسلامِ وَعَظَمَتُهُ وإِشْراقُهُ. والكتابُ الَّذِي نَضَعُ بَيْنَ يَدَيِ القارئِ الكَرِيمِ تَرْجُمَتَهُ العَرَبِيَّةَ هَذِهِ اتَّخَذَ فِي أَصْلِهِ الفارسيَّ هَذَا العَنوانَ:

بُذْنَبالِ آفتاب - از قونیه تا دمشق

وهو من تأليف السيّد الأستاذ عطاء الله تديّن، الَّذِي أَعَدَّ مَجْموعَةً مِنَ الكُتُبِ فِي شَأْنِ جَلالِ الدِّينِ الرُّومِي وفِكرِهِ وأَدبِهِ وسلوكِهِ. وصَدَرَتِ الطَّبْعَةُ الأولى مِنْهُ عَنْ دارِ نَشْرِ «انتشارات تهراني» فِي طَهْرانَ، سَنَةِ ١٣٧٦ هـ.ش/١٩٩٧ م.

١- مقدّمة «مثنوي جلال الدين الرومي»، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، ١٩٦٦ م، الجزء الأوّل، ص ٤٢-٤٣.

وقد جعلنا العنوان العربي للترجمة: «بَحْثًا عَنِ الشَّمْسِ - مِنْ قُوْنِيَّةٍ إِلَى دِمَشْقَ». ويُشير هذا العنوان إلى حالة الاشتياق والاهتياج والولَه التي انتابت جلال الدين عند تَرْكِ شَمْسِ قُوْنِيَّةٍ وفراقه إِيَّاهُ، وذهابِ جلال الدين للبحث عنه في الطريق من قُوْنِيَّةٍ إِلَى دِمَشْقَ.

وابتغاءً إيضاحٍ موضوع الكتاب للقارئ الكريم أَلَحَقْنَا بالمقابل العربي للعنوان الأصليّ عبارة: (جَلالُ الدِّينِ الرُّومِيّ وشيخُه شَمْسُ تَبْرِيزِ).

والحقيقة أن المؤلفَ بذلَ جُهدًا كبيرًا في إعداد تصوّرٍ مقبولٍ لما يمكن أن يكون طبيعة الصّلة بين جلال الدين وشَمْسِ، والطبيعة الشخصيّة لكلٍّ من هاتين الشخصيّتين، والتّأجِ الفِكرِيّ والعَقْدِيّ لكلّ منهما، وأبعاد الصّراع الذي أحدثه تحوّل جلال الدين من فقيهٍ رصينٍ وقورٍ، أكثرُ اعتماده على الرّواية والمنقول، إلى عارفٍ غارقٍ في بحار المحبّة الإلهيّة، هائمٍ بمعشوقه الجديد، شَمْسِ تَبْرِيزِ، متلاشٍ فيه، ملتئمٍ كلّ وسيلةٍ لِمَدْحِهِ والثناء على آلائه، مُنْهَمِكٍ في رَسْمِ تصاوير نَعَمائِهِ. وقد عُني الكتابُ عنايةً خاصّةً بتقديم تصوّرٍ لأَمْرَيْنِ اثْنَيْنِ:

١ - ما كان يدورُ بينَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ أَحاديثَ أَفْضَتْ في النّهاية إلى صيرورة جلال الدين عارفًا عاشقًا مِنَ القَبيلِ الذي تقدّمه لنا سيرةُ حياته التي وصلت إلينا، وتعبّر عنه مؤلّفاته الشّعريّة: المثنويّ وديوانُ شَمْسِ تَبْرِيزِ، والرّباعيات؛ والثّريّة: فيه ما فيه، والمجالسُ السّبعة، والرّسائلُ (*).

٢ - الرّفْضُ والإنكار الذي أحدثه تحوّل جلال الدين في نفوس مُريديه ومُحبّيه في قُوْنِيَّةٍ، وتَبَلُّورَ في صُورةٍ حَرْبٍ شَعْواءٍ شُنّت على شَمْسِ، وتَهَمٌ له تجاوزت الحدودَ

* - ترجمنا هذه القلائد الأخيرة إلى العربيّة، وصدرت طبعاتها الأولى عن دار الفكر في دمشق، كما ترجمنا مَنَقِي غَزَلِيَّةٍ مِنْ دِيوانِ شَمْسِ تَبْرِيزِ، والرّباعياتُ كاملةً [المترجم].

المعقولة، وفي صورة جدالٍ وتشنيعٍ وخصومةٍ لَقِيَ منها جلالُ الدين ما لقي. ومعظمُ مادةِ الكتاب في هذا الموضوع، وفي دفاعِ جلال الدين عن شمسٍ وعن الفَهمِ الجديد الذي تبناه، وسعى إلى بيانه وإشاعته بين الناس. وترك للقارئ الكريم أن يقف بنفسه على ذلك في تضاعيف الكتاب.

ويحسُنُ هنا أن نُعلمَ القارئ أن فكرَ الكتاب مستنبطٌ من مواقف وأوضاعٍ وأمورٍ انطوت عليها المصادرُ التي تحدّثت عن جلال الدين، ومن معلوماتٍ مستنبطةٍ من أشعارِ جلال الدين في ديوان شمس تبريز، والمثنوي، والرباعيات؛ ومن آثاره الثرية التي وصلت إلينا. وقد نهج المؤلف نهجاً خاصاً في تقديم المعلومات والأخبار و«الماجريات»؛ وذلك بأن يتكلّم بالسنة الشخصيات بطريقة التكلّم والخطاب والأخذ والردّ؛ الأمر الذي أضفى طابعاً من الحيويّة والواقعية على مادة الكتاب. ونرى ضرورة الإشارة إلى أمرين في شأن المؤلف:

١ - أنه كان قويّ الإصرار على إظهار ما اعتقد أنه طبيعةً فارسيّةً خاصّةً في شخصيّة جلال الدين وشمس، وروحٍ إيرانيٍّ خالصٍ في المحبة الإلهية والمعرفة المتصلة بحقيقة الوجود. ويبدو لنا، نحن، أن الشخصيات التي من هذا القبيل يكون تميّزها وتفوّقها في تفرّدِها وانعقادِها من إसार الموجود المتعارف. ونحسب أن العبقرية في الأمم كلّها، والأزمان كلّها، وثيقة الصلة بالأبعاد الإنسانية الشاملة، والفضاءات التي تسمح بتبادل الأنسام والأنغام والأحلام.

٢ - أنه لم يزن كثيراً من الروايات والأخبار بميزان العقل والعدل؛ الأمر الذي زاد في حجم مادة الكتاب، وفي الاحتفاء بأخبار تبدو متضادةً أحياناً.

ومَعَ ذَلِكَ كُلَّهُ يَظَلُّ الْكِتَابُ فِي جُمْلَتِهِ يَلْبِي حَاجَاتِ قُرَّاءٍ كَثِيرِينَ، وَطَلَبَةِ عِلْمٍ

مَهْتَمِينَ بِهَذَا اللَّوْنِ مِنَ الْمَعْرِفَةِ.

وَابْتِغَاءَ رَفْدِ الْقَارِئِ بِقَدْرِ مِنَ الْمَعْرِفَةِ لَا بَدَّ مِنْهُ فِي شَأْنِ جَلالِ الدِّينِ الرَّومِيِّ وَشَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ قَبْلَ مَبَاشَرَةِ فُصُولِ الْكِتَابِ، تَرْجَمْنَا لَهُ شَطْرًا مَهْمًا مِنْ مَقْدَمَةِ أَعْدَافِهَا الْبَحَاثَةُ الْإِيرَانِيَّةُ الْأَسْتَاذُ الدَّكْتُورُ مُحَمَّدُ رِضَا شَفِيعِي كَذَكَنِي لِكِتَابِهِ الْمَعْنَى بِـ «مَوْلَانَا جَلالِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بَلْخِي: غَزَلِيَّاتِ شَمْسِ تَبْرِيزٍ». وَهَذَا الْكِتَابُ اخْتِيَارٌ جَيِّدٌ لِقَدْرِ مِنْ غَزَلِيَّاتِ دِيوَانِ شَمْسِ تَبْرِيزٍ، الَّذِي نَظَّمَهُ جَلالُ الدِّينِ تَحْتَ وَقَعِ فِرَاقِ شَيْخِهِ التَّبْرِيزِيِّ، وَنَسَبَهُ إِلَيْهِ فِي الْعُنْوَانِ الَّذِي اخْتَارَهُ لَهُ: «دِيوَانِ شَمْسِ تَبْرِيزٍ»؛ أَيِ دِيوَانِ غَزَلِيَّاتِ جَلالِ الدِّينِ الرَّومِيِّ الَّتِي نَظَّمَهَا فِي مَحَبَّةِ شَيْخِهِ، شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ. وَيَقْدِّمُ هَذَا الشَّطْرُ تَمْهِيدًا جَيِّدًا يُدْخِلُ الْقَارِئَ فِي عَالَمِ الْكِتَابِ، الَّذِي هُوَ جَوْهَرِيًّا أَنْدَهَاشُ جَلالِ الدِّينِ بِشَيْخِهِ شَمْسِ تَبْرِيزٍ، الَّذِي يَعْبُرُ عَنْهُ هَذَا الْبَيْتُ:

يَا شَمْسَ تَبْرِيزَ، أَنْتَ الشَّمْسُ، فَكَيْفَ أَمْدَحُكَ؟!

إِنَّ لِي أَلْفَ لِسَانٍ صَارِمٍ كَالسَّيْفِ، لَكُنْتَنِي فِي وَصْفِكَ أَلَكُنْ

وَلَمْ تَكُنْ تَرْجَمْتُنَا هَذَا الْأَثَرُ مُمَهَّدَةً السَّبِيلِ دَائِمًا، لَكِنْ ثَمَّةَ رَغَائِبُ تُسَهِّلُ عَلَى النَّفْسِ النَّصَبَ، وَتَهْوُنُ عَلَيْهَا الْمَشَقَّةَ وَالتَّعَبَ؛ فَإِنَّ نَشْوَةَ إِشْرَاكِ الْآخَرِينَ بِالْبَهْجَةِ كَأَنَّهَا غَرِيزَةٌ رَاسِخَةٌ الْجَذُورِ فِي الطَّبَاعِ، وَحَقَّ أَهْلُ الْفِكْرِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ كَأَنَّهُ دَيْنٌ مُسْتَحِقُّ الْأَدَاءِ، كَمَا أَنَّ مِنْ مِيرَاثِ الْحِكْمَةِ النَّبَوِيَّةِ النَّفِيسِ: «الرَّائِدُ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ»، وَأَهْلُ الْعِلْمِ وَالثَّقَافَةِ رُؤَادٌ لِأَهْلِهِمْ.

وَلَا بَدَّ فِي هَذَا الْمَقَامِ مِنْ تَقْدِيمِ الشُّكْرِ لِلْأَخِ الْكَرِيمِ الْأَسْتَاذِ مُحَمَّدِ رَشِيدِ الَّذِي

تَحْمَلُ عَنَاءَ طِبَاعَةِ هَذَا الْأَثَرِ، وَتَصْحِيحِ تَجَارِبِهِ، وَإِعْدَادِهِ لِلنَّشْرِ، إِلَى أَنْ أَخَذَ هَذِهِ الصُّورَةَ الَّتِي تَشَخَّصُ أَمَامَ الْقَارِئِ الْكَرِيمِ.
وَاللَّهُ، سُبْحَانَهُ، هُوَ الْهَادِي إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ، وَهُوَ وَحْدَهُ الْمُؤَمَّلُ فِي الْمَكَافَةِ
وَالثَّوَابِ الْجَزِيلِ.

حَلَبُ الْمَحْفُوظَةِ بِالْعَنَايَةِ،

يَوْمَ الْخَمِيسِ، الثَّامِنَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ شَعْبَانَ ١٤٣٤هـ،

السَّابِعَ وَالْعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ حَزِيرَانَ ٢٠١٣م

و«إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ»

عِيسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عِيسَى الْعَاكُوبِ

مقدمة في شأن:

الرومي وشمس الدين التبريزي وقونية(*)

إعداد أ.د. محمد رضا شفيعي كدكني

إن جلال الدين محمدًا، الذي اشتهر بألقاب خُداوندگار، ومولانا، ومولوي، بين المتحدثين بالفارسيّة، وباسم الرومي Rumi في بلاد الغرب، واحدٌ من أعظم مفكرَي العالم، واحدٌ من أعاجيب الجنس البشريّ. هذه النارُ المضطّرمّة في هَشمِ الفكر^(١)، بلغت في مجالَي التفكير والإحساس - اللذين لا انسجامَ بينهما تقريبًا - مرحلةً من تعالي الشخصية وانسائها إلى حيثُ يمكنُ بصعوبةٍ وَضْعُ العظماء الآخرين في تاريخ الأدب والثقافة البشريّة إلى جانبه، وموازنَتُهُم معه. وهنا أيضًا نقطةٌ غامضةٌ وذاتُ تناقضٍ ظاهريّ Paradoxical في حياته ووجوده، وهي من التناقض في الأوج. فهو من ناحيةٍ مفكّرٌ كبيرٌ، ومن ناحيةٍ أخرى مجنونٌ عظيمٌ من مجانين العشق ومُخَبِّلٌ. من ناحيةٍ يَصوِّرُ أعقدَ قوانين الوجود بأبسطِ بيانٍ، ومن ناحيةٍ أخرى لا يَعُدُّ أيَّ قانونٍ ونظامٍ في الدّنيا ثابتًا لا يتغيّر، ولا يقولُ بأبديةِ آيةٍ سنّةٍ (في رؤيته الجداليّة). وما نكتبه ونقولُه في مدح البحر، لِشخصٍ لا يكون رأى البحر، لا نعبّرُ فيه إلّا عن محدوديّة ذلك الذي لا حدودَ له، وعن الاعترافِ بقصور عباراتنا. ويظُلُّ أفضلُ لنا بدلًا من الحديث عنه، أن نستعينَ به ونُمسِكَ بيدَ القارئ أو

* - إدراكًا منّا لضرورة وضع القارئ الكريم أمام العناصر الأساسيّة لمادّة الكتاب، رأينا أن نترجمَ له هذا الاختيار من المقدمة الرّصينة التي أعدّها المفكّرُ الإيرانيّ الشهير في عصرنا الأستاذ الدكتور محمد رضا شفيعي كدكني لكتابه: «غزليات شمس تبريز - مقدّمه واختيار وتفسير»، نُشر دار نشر سخن في طهران، الطّبعة الرابعة ١٣٨٧ هـ/ ٢٠٠٨ م [المترجم].

السَّامِعِ، وَنَصَلَ بِهِ إِلَى سَاحِلِ ذَلِكَ الْبَحْرِ الْمَائِجِ الَّذِي لَا ضِفَافَ لَهُ، لَكِي يَنْظُرَ مِنْ طَرِيقِ اللَّقَاءِ وَالشَّهَادَةِ، وَيُشَاهِدَ الْبَحْرَ بِكُلِّ أَمَاجِهِ وَتَمَاسِيحِهِ وَزَبَدِهِ وَصَخَبِهِ. مَعَ أَنَّ بَحْرَ وَجُودِهِ لَيْسَ مِنْ نَوْعِ الْأَبْحَرِ الَّتِي يُمْكِنُ مِنْ سَاحِلِهَا قِيَاسُ عُقْمِهَا وَسَعَتِهَا. وَلَا بَدَّ مِنْ أَنْ تَغْدُو الْعَيْنُ أُذُنًا وَالْأُذُنُ عَيْنًا لَكِي تَحْصُلَ مَشَاهِدَةُ وَجُودِهِ الَّذِي لَا حُدُودَ لَهُ، فِي حَالَاتِهِ وَلَحْظَاتِهِ:

أَنَا مِرَاةٌ أَنَا مِرَاةٌ، لَسْتُ رَجُلَ مَقَالَاتٍ

نُرى حالي حين تغدو آذانكم أَعْيُنًا^(١)

وما يقال في شأن عَظَمَةِ رُوحِهِ وَتَعَالِي مَقَامِهِ الْإِنْسَانِيَّ فِي هَذِهِ الْمَقْدَمَةِ، لَنْ يَكُونَ عِنْدَ شَخْصٍ لَهُ تَعَامُلٌ مَعَ مَتْنِ الْكِتَابِ إِلَّا مَجْمُوعَةً مِنَ الْعِبَارَاتِ الْأَدَبِيَّةِ أَوِ الشَّعْرِيَّةِ. وَقَبْلَ هَذِهِ الْمَقْدَمَةِ نُشِرَتْ كِتَابَاتٌ مُتَفَرِّقَةٌ فِي هَذَا الشَّأْنِ، يَسْتَطِيعُ الْبَاحِثُونَ أَنْ يَعُودُوا إِلَيْهَا بِسُهُولَةٍ، وَلَا يَتَّسِعُ هَذَا الْمَوْجِزُ لِنَقْلِ كُلِّ هَذِهِ الْكِتَابَاتِ وَالْخُطَبِ^(٢)، وَلَيْسَ لَدَى الْمُؤَلِّفِ مِثْلُ وَرَغْبَةٍ فِي هَذَا الصَّنْفِ مِنَ التَّأْلِيفِ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، بَدَلًا مِنْ كِتَابَةِ هَذَا النَّوعِ مِنَ الْإِنْشَاءَاتِ وَالْقِطَعِ الْأَدَبِيَّةِ، يَسْعَى الْمُؤَلِّفُ إِلَى أَنْ يَضَعَ الْقَارِئُ فِي جَوْ مِنْ الْمَعْرِفَةِ الْضَّرُورِيَّةِ وَالْإِطْلَاعِ اللَّازِمِ فِي شَأْنِ حَيَاةِ مُؤَلَانَا وَخَصَائِصِ أَسْلُوبِهِ فِي نَظْمِ الْغَزَلِيَّاتِ^(٣).

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٣ من اختيار كذگني.

٢- في شأن مِثَالٍ لِهَذَا الصَّنْفِ مِنَ الْكِتَابَاتِ وَالْخُطَبِ، يُرْجَعُ إِلَى: أَغْلَبِ الْخُطَبِ وَالْمَقَالَاتِ فِي كِتَابِ «يَادَنَامَةُ مُوَلَوِي» [بِالْفَارْسِيَّةِ بِمَعْنَى: كِتَابُ ذِكْرِ مُوَلَانَا] نُشِرَ الْمَكْتَبُ الْإِقْلِيمِي لِلْيُونِسْكُو فِي إِيرَانَ، طَهْرَانَ ١٣٣٧ هـ [الأصل].

٣- مَا سَيَأْتِي فِي شَأْنِ حَيَاةِ مُوَلَانَا - إِلَّا فِي النِّقَاطِ الَّتِي يَصْرُحُ فِيهَا الْمُؤَلِّفُ بِغَيْرِ ذَلِكَ - مَبْنِيٌّ كُلُّهُ عَلَى تَحْقِيقَاتِ الْمَرْحُومِ الْأَسْتَاذِ الْعَلَمَاءِ بَدِيعِ الزَّمَانِ فُرُوزَانْفَر (ت ١٣٤٩ هـ / ١٩٧٠ م). وَلَا بَدَّ مِنَ الْاعْتِرَافِ بِأَنَّنا فِي مَجَالِ سِيرَةِ مُوَلَانَا لَا نَمْتَلِكُ أَثَرًا عَظِيمًا غَيْرَ تَحْقِيقَاتِهِ [الأصل].

اسْمُ مَوْلَانَا وَنَسَبُهُ وَأُسْرَتُهُ:

ذَكَرَ أَكْثَرُ الَّذِينَ كَتَبُوا فِي سِيرَةِ حَيَاتِهِ أَنَّ اسْمَهُ مُحَمَّدٌ، وَلَيْسَ ثَمَّةَ شَكٍّ فِي هَذَا الشَّانِ. وَكَوْنُ لَقَبِهِ «جَلَالَ الدِّينِ» أَيْضًا أَمْرٌ مُسَلَّمٌ. وَالْقَابُ «خُداوَنَدْكَار» وَ«مَوْلَانَا»^(١) مِنَ التَّعَابِيرِ الَّتِي دَرَجَ إِطْلَاقُهَا عَلَيْهِ فِي حَيَاتِهِ. أَمَّا لَقَبُ «مَوْلَوِي» فَهُوَ مِنَ الْأَلْقَابِ الَّتِي أُطْلِقَتْ عَلَيْهِ فِي الْقُرُونِ اللاحقة، وَرَبَّمَا لِأَوَّلِ مَرَّةٍ فِي الْقَرْنِ الثَّامِنِ أَوْ التَّاسِعِ الْهَجْرَيْنِ. وَلِدَ مَوْلَانَا فِي مَدِينَةِ بَلْخَ، فِي السَّادِسِ مِنْ رَبِيعِ الْأَوَّلِ عَامَ ٦٠٤هـ، وَكَانَ أَجْدَادُهُ جَمِيعًا مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ. وَهُوَ نَفْسُهُ أَيْضًا لَمْ يَنْسَ كَوْنَهُ خُرَاسَانِيًّا. وَمَعَ أَنَّهُ أَمْضَى حَيَاتَهُ فِي قُوْنِيَّةَ، ظَلَّ دَائِمًا يَتَذَكَّرُ خُرَاسَانَ، وَكَانَ يَخَاطِبُ الْخُرَاسَانِيِّينَ فِي تِلْكَ الْبِلَادِ بِ: مُوَاطِنِيٍّ أَوْ بَلَدِيٍّ. وَقَدْ أَوْصَلَ بَعْضُهُمْ نَسَبَهُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، صَاحِبِ النَّبِيِّ الْمَعْرُوفِ وَأَوَّلِ خَلِيفَةِ لِحُضْرَةِ النَّبِيِّ، لَكِنَّ ذَلِكَ يَفْتَقِرُ إِلَى الْأَسَاسِ الصَّحِيحِ^(٢).

وَالِدُهُ بِهِاءُ الدِّينِ وَلَدَ (٥٤٣ - ٦٢٨هـ)، اسْمُهُ مُحَمَّدٌ أَيْضًا، كَمَا لُقِّبَ بِ«سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ». وَقَدْ عَاشَ فِي بَلْخَ مُرْتاحًا، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ دُونِ ثُرُوَّةٍ^(٣). وَاشْتَهَرَ بَيْنَ أَهْلِ بَلْخَ بِلَقَبِ «وَلَدِ». كَانَ بِهِاءُ وَلَدَ رَجُلًا عَذْبَ الْحَدِيثِ، وَفِي مَدِينَةِ بَلْخَ كَانَ دَائِمًا يَتَحَدَّثُ فِي الْمَجَالِسِ، وَكَانَ فِي قُلُوبِ النَّاسِ مَحَبَّةٌ كَبِيرَةٌ لَهُ، حَتَّى إِنَّ هَذَا التَّعَلُّقَ وَهَذِهِ الْمَحَبَّةَ بَنَاءً عَلَى بَعْضِ الرِّوَايَاتِ الضَّعِيفَةِ كَانَا سَبَبًا لِهَجْرَتِهِ مِنْ بَلْخَ إِلَى قُوْنِيَّةَ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ مُحَمَّدًا

١ - قُرُوزَانْفَر - رساله در أحوال مولانا، ٣. [الأصل]. وقد ترجمتُ هذا الكتاب التفتيس إلى العربية، وصدرَ عِدَارُ الْفِكْرِ فِي دِمَشْقِ عَامَ ٢٠٠٦م، بِعَنْوَانِ: «مَنْ بَلْخَ إِلَى قُوْنِيَّةَ - سِيرَةُ حَيَاةِ مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ الرَّوْمِيِّ» [المترجم].

٢ - السَّابِقُ نَفْسُهُ، وَيُقَارَنُ بِ: مَحْتَبِي مِينَوِي (بِاسْمِ مُسْتَعَارٍ هُوَ عَلِي نَقِي شَرِيعْتِمَدَارِي) فِي مَجْلَةِ يَغْمَاءِ السَّنَةِ ١٣٣٨هـ. ش (السَّنَةُ ١٢)، الْأَعْدَادُ ٤ - ٧، حَيْثُ حَقَّقَ هَذَا النَّسَبَ؛ وَكَذَلِكَ: گلبينارلي، مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ، ٨١ - ٨٤.

٣ - مَعَارِفُ بِهِاءُ وَلَدِ، مَقْدَمَةُ الْجُزْءِ الثَّانِي، الصَّفْحَةُ ح.

خوارزمشاه (٥٩٦ - ٦١٧ هـ) كانت لديه خشية من هذه المحبة التي كانت له بين الناس. ومن وجهة أخرى، كان حكيم بارع، مثل فخر الدين الرازي (٥٤٤ - ٦٠٦ هـ)، في بلخ يخالف جمهور الصوفية وأصحاب المعارف غير الاستدلالية، الذين كان بهاء ولد رئيسهم، مخالفة صريحة، وكان بما لديه من نفوذ عند الخوارزمشاه يسعى لإثارته عليه.

بهاء ولد أيضًا كان يخالف أهل الحكمة وأصحاب الاستدلال، وكان يعدّ الخوارزمشاه وفخر الدين الرازي مبتدعين^(١) وخارجين عن سلطان الشريعة^(٢).

والحقيقة أنه لا بد من البحث عن السبب الأصلي لهجرته في الأوضاع السياسية لشرقي إيران في ذلك العصر، وفي الخوف من حملة التتار، التي دفعت كثيرين من أهل الفضل والناس الآخرين إلى الهجرة إلى أصقاع بعيدة عن متناول التتار، خاصة إلى الشام وآسية الصغرى.

محمد بن الحسين الخطيبي، الملقب بسُلطان العلماء، والد مولانا، كان هو نفسه عالمًا كبيرًا وخطيبًا مضجعًا وعارفًا حديث التفكير. وإنه فقط من خلال الأثر الباقي له بين أيدينا الآن، وهو الكتاب المسمّى «معارف بهاء ولد»^(٣)، يمكن وصفه على هذا النحو: في مجال العقائد الكلامية قريب من الماتريديّة والأشاعرة، لكنه يصعب وضعه في القوالب التي عرفها عصره. وكتابه «المعارف» هذا مجموعة من مباحث علم الكلام والفقه والتصوف، التي يغلب عليها شطرها العرفاني، وعين الملمح من شخصيته الذي

١- فُرُوزَانْفَر، السّابِق، ص ٤١١؛ و: بهاء ولد، تأليف فريتس ماير، ترجمة د. مريم مشرف، ٢٧ - ٢٨.

٢- السّابِق.

٣- في شأن بهاء ولد، أنجز تحقيق ممتاز بعناية المستشرق فريتس ماير (١٩١٢ - ١٩٩٨ م)، المحقق السّوسري، كان لحسن الحظ قد تُرجم إلى الفارسيّة ترجمتين: إحداهما بعناية السيّدّة الدكتور مريم مُشَرَف (نشر دانشگاهي)، والأخرى بعناية السيّدّة الدكتور مهر آفاق بابوردي (انتشارات سروش).

يبدو نَصْرًا ومُشْرِقًا جدًّا هو تصوُّير صفاته الشخصية، والتأملات التي يُبدِّها في آفاق الوجود بلُغةٍ شِعْريَّةٍ ولَطيفة. وهذا الكتابُ واحدٌ من المصادر الأساسيّة لِفِكرِ مولانا، والظاهرُ أنَّ مولانا ظلَّ يطالعُ هذا الكتابَ على نحوٍ متواصلٍ.

طفولة مولانا، في ظلِّ الوالد:

وفقًا لبعض المصادر، خرج بهاءٌ وكَد من بلخ بقصد الحجِّ، ثم في مدينة نيسابور انطلقَ مع ابنه الصَّغير السنِّ، جلالِ الدِّين محمَّد، إلى لقاء الشيخ فريد الدِّين العطار (٥٥٣ - ٦٢٧هـ). وإنَّ التَّقاء هؤلاء الثلاثة، الذي ذكَّر حكايتَه بعضُ كُتَّاب التَّراجم، هو من الوجهة التَّاريخيّة أمرٌ طبيعيٌّ. وبناءً على أقوالِ كُتَّاب التَّراجم هؤلاء، أهدى الشيخُ العطارُ كتابَه المثنويَّ المعروف، المسمَّى «أسرارِ نامِه» [بالفارسيَّة بمعنى: كتاب الأسرار]، لِجلالِ الدِّين محمَّد، الذي كان آنئذٍ صَغيرَ السنِّ. وفي شأن سبب هذا اللِّقاء، وبصرفِ النَّظر عن شهرة العطار وذُيوع صيته في ذلك العَصْر، وإضافةً إلى العادة المتَّبعة عند الصَّوفيَّة في مُسارعتهم إلى لقاء المشايخ في كُلِّ حاضرةٍ يَفدونَ إليها، يذكُر المرحومُ الأستاذُ بديعُ الزَّمان فُروزانفَر، في التَّحقيقِ الجامع الذي أعدَّه في شأن مولانا وحياته، عامِلًا آخَرَ، وذلكم هو الاشتراكُ في الطَّريقة الصَّوفيَّة بينَ بهاءٍ وكَد والشيخِ العطار، إذ يتسبَّب الاثنانِ إلى الطَّريقة الكُبرويَّة (المنسوبة إلى الشيخِ نَجْم الدِّين كُبرى، المتوفى عام ٦١٨هـ)، هذا مع أنَّ ذلك الأستاذُ الفَقيدَ شكَّكَ فيما بعدُ، في موضعٍ آخَرَ، في مسألة انتساب هَذينِ الرَّجلينِ إلى الطَّريقة الكُبرويَّة^(١). ومع الشَّكِّ في هذه الأمور، لا يبتعدُ التَّقاء هؤلاء الأشخاصِ الثلاثة

١ - شرح احوال ونقد وتحليل آثار شيخ فريد الدِّين عطار نيشابوري، بديع الزمان فُروزانفَر، تهران، انجمن آثار ملي، ١٣٣٩ - ١٣٤٠، ص ٧٠؛ ويُقارن بمبحث «نسب نامة معنوی عطار»، لِكاتِب هذا التعليق، في مقدِّمة منطق الطير، انتشارات سخن، الصفحات ٦٣ - ٧١. [الأصل].

٢٠ ————— مقدمة في شأن: الرومي وشمس الدين التبريزي وقونية
عن أن يكون أمرًا عاديًا ومعقولًا.

هذا السَّفرُ الذي بدأ مِنْ بُلُخ، يجبُ أن يكون قد حصَلَ في حدود ٦١٨هـ، أو ٦١٧هـ،
أو ٦١٦هـ^(١). وبناءً على ذلك، كان جلالُ الدِّين محمد في هذه السَّنوات صغِير السنِّ، في
الثالثة عَشْرَةَ، أو الرَّابِعةَ عَشْرَةَ. وفي الطَّرِيق إلى مَكَّة ذهب بهاءُ وَلَد إلى بغداد، وأقامَ في
تلك المدينة عدَّةَ أَيَّام. ثمَّ بعدَ ذلك، مضى إلى الحجِّ، وبعدَ أداءِ فريضة الحجِّ يَمَمَ شَطْرَ
الشَّام، ثمَّ مِنْ هناك قصَدَ آسية الصُّغرى. ولأنَّ نارَ فتنَةِ التَّار كانت تتأجَّجُ يومًا إثرَ يومٍ،
ولأنَّ مَسْقَطَ رأسِهِ ووطنَهُ المحبَّبَ صارَ مِنْ أَكثَرِ نواحي ديار الإسلام اضطرابًا في ذلك
العصر، لم يَعدْ إلى الوطن الأمِّ، وأثَّرَ السُّكنى في المِنطَقَة التي انتهى إليها، وغدا مَحَلَّ
اهتمامِ سلاطينِ تلك البلاد، مِنْ قَبيلِ فخرِ الدِّين بهرام شاه، سُلطانِ أَرَزَنجان^(*) (مدينة
في أَرَمِينِيَّة التُّركيَّة)، وعلاءِ الدِّين داود شاه (٦٢٢ - ٦٢٥هـ) ابنه، ثمَّ بعدَ مدَّةٍ طَلَبَ إليه
علاءُ الدِّين كَيْقُباز (٦١٧ - ٦٣٤هـ)، السُّلطانُ السَّلجوقي في الرُّوم الشَّرقيَّة، المَجيء إلى
قونية، فقبِلَ ذلك، وصارَ مَحَلَّ اهتمامِ ذلك السُّلطان.

ووفقًا لبعض الروايات، تزوَّج جلالُ الدِّين محمد في مدينة لارندة، بأمرٍ والدِه، مِنْ
السَّيدة جَوْهر خاتون، ابنةِ السَّيِّد لالا السَّمَرَقندي، الذي كان مِنْ أَهْلِ الفضل
المعتبرين، وقد حَدَثَ هذا الزَّواجُ عندما كان في سِنِّ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ، في حدود ٦٢٢هـ.

١ - زندگانی مولانا جلال الدین محمد، بدیع الزمان قُروزانفَر، الطبعة الثانية، دار نشر زوَّار، طهران ١٣٣٣، ص ١٧، وشرح احوال عطار، ص ٦٩ [الأصل].

* - يقول ياقوت عنها: «بَلَدُهُ طَيِّبَةٌ مشهورةٌ نِزْهُةٌ، كثيرةُ الخيرات والأهل، من بلادِ إرْمِينِيَّة، بَيْنَ بلادِ الرُّومِ وخَلْاط». معجم البلدان ١٥٠/١ [المترجم].

حركة الأسرة من خراسان:

كان والدُ مولانا، أي بهاء الدين وَلَد الذي اشتهر بلقب سلطان العلماء، يعيش في ناحية وَخْ أو وَخْش، قُرْب مدينة بَلْخ، في أفغانستان الحالية التي كانت تُعدُّ جزءاً من خراسان في ذلك الوقت. وقد كان سلطان العلماء في مدينته عالماً بارزاً، وواعظاً عذّب الحديث وممتازاً. وخير شاهدٍ على ذلك كتابه «معارف بهاء وَلَد»، الذي طُبِعَ اليوم، وصار في متناول القُرَّاء.. كذلك كان جدُّ مولانا، الذي كان اسمه حُسين بن أحمد الخطيبي، عالماً كبيراً، وكان يحضرُ حلقةَ دَرَسِه كُبراء مثل رَضِي الدين النيسابوري (٥٩٨هـ). وتوجدُ بعضُ الأدلة على أنَّ والدَ بهاء وَلَد كانت من أسرة الخوارزمشاهيين [سلاطين خوارزم]. ولا توجدُ أدلة كثيرة لِرَدِّ هذا الكلام، كما أنَّ نَفْيَه وإثباته لا يؤثّران كثيراً في أُسس التعريف بمولانا وأسرته^(١).

أما كَوْنُ سلطان العلماء قد اضطرَّ إلى تَرْك بَلْخ، بسبب مسائل عقديّة وجدالاتٍ دينيّة ومذهبيّة، فأمرٌ مشكوكٌ فيه. والوثائق التي تذهبُ إلى أنَّ اختلافه مع الخوارزمشاه، ومع فخر الدين الرازي، هو سببُ تَرْكه بَلْخ غيرُ مقبولة. وكَوْنُ سببِ اختلافه مع فخر الدين الرازي مخالفةَ الفخر الرازي للصوفيّة، محلُّ شكٍّ وتردد. فصحيحٌ أنَّ مولانا في آثاره ينتقدُ دائماً الفخر الرازي، ويستهزئ به بوصفه ممثلاً للعقلانيّة الفلسفيّة، لكنَّ الفخر الرازي نفسه في آثاره وتصانيفه لا ينكرُ كُليّاتِ مسائلِ التصوّف، وهو واحدٌ من أبرز شخصيّات عِلْمِ الكلام الأشعريّ، وجارٍ بَيْتِ بَيْتٍ لِنَظَرَةِ مولانا إلى العالم، إلّا إذا استطعنا أن نفصلَ

١ - انظر: بهاء وَلَد، تحقيق فريتس ماير، ترجمة مريم مشرف، مركز نشر دانشگاهی، تهران، ١٣٨٢،

الساحة الفلسفية لوجود الفخر الرازي، من حيث هو شارح «الإشارات»^(١)، عن الجانب الكلامي لشخصيته، إذ هو مفكرٌ أشعريٌّ تقريبًا، وهذا أمرٌ غير ممكن.

ولا بدّ من البحث عن أسباب أقوى، والعثور على جذور هذه المسائل في أمور اجتماعية وسياسية أخرى. والقدرُ المسلّم في هذا الشأن، هو أنّ بهاءٍ وكَدَ لأسبابٍ أهمّها خوفُ التّار غادرَ مدينته، وانطلق نحو نيسابور والرّي ثم بغداد والحجاز. وفي هذا التّرحال، كان مولانا صبيًّا في حدود الرابعة عشرة.

مسيرُ أسرة مولانا من بلخ إلى قونية:

كان خطُّ سيرِ أسرة مولانا إلى قونية إجمالاً على هذا النحو: عندما ترك بهاءٌ وكَدَ وأسرته بلخ، تحرّكوا في طريق نيسابور والرّي وبغداد، وقد توقفوا في بغداد لأمدٍ غير محدّدٍ على نحوٍ دقيق، لكنّه كان بالقدر الذي استطاع فيه بهاءٌ وكَدَ أن يلتقي ويتحدّث مع بعض أعلام العصر في تلك الحاضرة. وقد ذكّر بعضهم أنّ ذلك امتدّ لثلاثة أيّام أو أربعة.

ومن بغداد، يمّم بهاءٌ وكَدَ وأسرته شطرَ الحجاز، بنية أداء فريضة الحجّ، ثم بعد أداء مناسك الحجّ قصدوا إلى دمشق، ثم من هناك ذهبوا إلى أرزنجان التي كانت في تلك السنين تنعم بالأمن والهدوء. وكان سلاطين آل منكوجك، الذين كانوا يحكمون تلك البلاد، من المحييين لأهل الفضل^(٢). امتدّ توقّف بهاءٍ وكَدَ وأسرته في ناحية أرزنجان وفي

١ - يشير هنا إلى شرح الإمام الفخر الرازي كتاب ابن سينا المستى: «الإشارات والتنبهات في المنطق والحكمة». يُنظر: كشف الظنون لحاجي خليفة ٩٤/١ [الترجم].

٢ - آل منكوجك فرعٌ من حكام السلاجقة في آسية الصغرى، من أواسط القرن السادس إلى أواسط القرن السابع. يُنظر: مرموزات اسدي، ص ١٩٢، وكذا: معجم الأنساب والأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي، ص ٢٢٠ [الأصل].

مدينة لارنده^(١) طويلاً، وربما أقاموا لما يقرب من سبع سنين في قرمان. وفي هذا المكان تزوج مولانا، ابن الثامنة عشرة، من كريمة السيد شرف الدين لالا السمرقندي. الذي كان من ذوي الشأن. وولد ولداه بهاء ولد وعلاء الدين كلاهما في المدينة نفسها، في فاصلٍ مقدارهُ سستان تقريباً^(٢). كان اسمُ زوجِ مولانا گوهر خاتون. وفيما بعدُ، وبعدَ وفاةِ گوهر خاتون، تزوج مولانا من امرأةٍ اسمُها كِرا خاتون يبدو أنَّها كانت قبلَ زوجاً لِشخصٍ آخرٍ اسمُه محمد شاه، وكان لها من ذلك الزوج ولدٌ اسمُه أمير شمس الدين يحيى، صار يُعدُّ أخاً بالتبني لأولاد مولانا. والظاهرُ أنَّه عينَ أمير شمس المدفون في «مقام شمس»، وعُرفَ مزارُهُ باسمِ شمس التبريزي في قونية وصار مبعثاً للخطأ^(٣).

مولانا وفريد الدين العطار:

عاديٌّ جداً أنَّه في حدود عام ٦١٨ هـ حينَ كانت أسرةُ مولانا تتقدَّم من بلخ نحوَ وسطِ إيران، ثمَّ من هناك نحوَ بغداد والحجاز، يكون لهذه الأسرة توقُّفٌ في مدينة نيسابور، أي إنهم كانوا مضطرينَّ إلى ذلك. ولهذا السبب ليسَ لدينا أيُّ سببٍ لِرَدِّ الحكاية التي ذكرها بعضُ كُتُب التراجم في شأن لقاء سلطان العلماء والعطار في نيسابور. ووفقاً لهذه الروايات، عندما مضى بهاء ولد في نيسابور لزيارة العطار كان ابنه ذو الأربعة عشرَ ربيعاً، مولانا جلال الدين محمد، في صحبته أيضاً، وأهدى العطار كتابه «أسرار نامه» إلى هذا الصبي. ومنذُ ذلك الوقت، بدأ إعجابُ مولانا بشعر العطار وكلامه. وقد أشار إلى ذلك مراراً في

١- تُسمَّى اليومَ قرمان Karaman، وهي مدينةٌ في جنوب شرقِ ولاية قونية، في تركيا.

٢- فُروزانفر، رساله در احوال مولانا، ص ١٧١.

٣- گلبينارلي، مولانا جلال الدين، ١٤٦-١٤٧.

٢٤ ===== مقدمة في شأن: الرومي وشمس الدين التبريزي وقونية
تضاعيف المثنوي وديوان شمس وآثاره الأخر. ويُقال إنَّ العطار خاطبَ والدَ مولانا
بالقول: «لَنْ يَمْضِيَ وَقْتُ طَوِيلٍ حَتَّى يُضْرِمَ وَلَدُكَ هَذَا النَّارَ فِي مُحْتَرِقِي الْعَالَمِ»^(١).

مرحلة الشباب والتَّعلُّم:

كان مولانا في الرَّابِعةِ والعشرين من عُمره حينَ وافَتِ المنيَّةُ أباه (٦٢٨هـ)،
واستجابةً لِطَلَبِ المريدين، أو بناءً عَلَى وَصِيَّةِ والدِه، تابعَ عَمَلَ والدِه وانشغلَ
بالوعظ والإرشاد، وفي المدة نفسها خَضَعَ لتعاليم سيِّد برهان محقق التَّرمِذيِّ
(ت ٦٣٨هـ)، الذي كان أَحَدَ مُريدي والدِه. ولعلَّ برهان الدِّين مُحَقِّق التَّرمِذيِّ جاء إلى
الرَّوم في سنة ٦٢٩هـ.

وبتَشويقٍ مِنْ برهان الدِّين، أو بتأثيرِ انجذابٍ داخليٍّ كان يُحسُّ به، سافرَ مولانا مِنْ
قونيةَ إِلَى حَلَبَ لِكَي يُكْمَلَ تحصيلُه في فُرُوعِ عُلُومِ ذَلِكَ العَصْرِ. مدَّةُ إقامتهِ في حَلَبَ غَيْرُ
واضحةٍ عَلَى نَحْوِ دَقِيق. وكأنَّه في هذه المدينة اكتسَبَ نصيبًا في مجالِ الفِقهِ الحَنَفِيِّ
بحضورِ دُرُوسِ كمالِ الدِّينِ ابنِ العَدِيمِ (ت ٦٦٠هـ). بَعْدَ ذَلِكَ يَمَّمُ سَطَرَ دِمَشْقَ، وأقامَ فيها
لما يَقْرُبُ مِنْ أَرْبَعِ سنوات. وبناءً عَلَى بعضِ الروايات، ظَفَرَ في هذه المدينة بِلِقَاءِ مُحَبِّبِ
الدِّينِ ابنِ عَرَبِيٍّ (٥٦٠ - ٦٣٨هـ)، العارفِ والمفكِّرِ البارزِ في ذَلِكَ العَصْرِ. ولا يتجاوزُ
مجموعُ مدَّةِ إقامتهِ في حَلَبَ وَدِمَشْقَ سَبْعَ سِنِينَ. وبعْدَ هذه المدَّةِ عادَ مولانا إِلَى قونيةَ،
وأيضًا بِإِشارةٍ مِنْ سيِّدِ برهان الدِّينِ مُحَقِّقِ انشغالٍ بِالرِّياضَةِ والمجاهدةِ لِكَي يَكُونَ لَهُ،
إلى جانبِ عُلُومِ الظَّاهِرِ، نَصِيبٌ مِنْ مَعْرِفَةِ الحَقِيقَةِ والشُّهُودِ. وبعْدَ وفاةِ مُحَقِّقِ التَّرمِذيِّ،
انشغلَ مولانا لِمَا يَقْرُبُ مِنْ خَمْسِ سِنِينَ، مِنْ ٦٣٨هـ إِلَى ٦٤٣، بتدريسِ عُلُومِ الدِّينِ

والفقه. وقد ذُكِرَ أَنَّ عَدَدَ التَّلَامِيذِ فِي حَلْقَةِ دَرْسِهِ بَلَغَ الْأَرْبَعَ مِائَةٍ، وَذُكِرَ أَيْضًا أَنَّهُ عَلَى طَرِيقَةِ عُلَمَاءِ الدِّينِ «كَانَ يُلْفُ عِمَامَتَهُ، وَيُرْسِلُ عَذَابَاتِهَا مِنْ خَلْفٍ، وَيَرْتَدِي رِدَاءً وَاسِعَ الْكُمَيْنِ، كَمَا كَانَتْ عَادَةُ الْعُلَمَاءِ الصَّادِقِينَ»، وَقَدْ طَارَ صَيِّتُهُ فِي آفَاقِ ذَلِكَ الْعَصْرِ، وَعُرِفَ بَيْنَ النَّاسِ بِأَنَّهُ إِمَامُ الدِّينِ وَعَمُودُ الشَّرِيعَةِ الْأَحْمَدِيَّةِ.

بُرْهَانُ الدِّينِ مُحَقِّقُ التِّرْمِذِيِّ:

كَانَ سَيِّدُ بُرْهَانَ الدِّينِ مُحَقِّقُ التِّرْمِذِيِّ (ت ٦٣٨ هـ) مِنَ السَّادَاتِ الْحُسَيْنِيِّينَ فِي تِرْمِذٍ، وَيُمْكِنُ الْيَوْمَ مِنْ طَرِيقِ كِتَابِهِ الْمَخْتَصَرِ، النَّفِيسِ فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ، الْمَسْمُومِ «مَعَارِفٍ»، تَعْرِفُ مَنْزِلَتَهُ الرُّوحِيَّةَ، إِلَى حَدِّ مَا. وَيَبْدُو أَنَّهُ فِي زَمَانِ إِقَامَةِ الْوَلَدِ مَوْلَانَا فِي بَلْخٍ، كَانَ فِي عِدَادِ مُرِيدِي بَهَاءٍ وَلَدٍ، ثُمَّ بَعْدَ تَرْكِ بَهَاءٍ وَلَدٍ بَلْخٍ انْقَطَعَ الْاِتِّصَالُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، إِلَى أَنْ نَهَضَ بُرْهَانُ مُحَقِّقٍ فِي سَنَةِ ٦٢٩ هـ لِلْبَحْثِ عَنْ شَيْخِهِ وَمُرَادِهِ، فَوَصَلَ إِلَى مَدِينَةِ قُونِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ مَحَلَّ سُكْنَى بَهَاءٍ وَلَدٍ وَأُسْرَتِهِ. وَقَدْ حَدَّثَ ذَلِكَ بَعْدَ مُضِيِّ مَا يَقْرُبُ مِنْ سَنَةٍ عَلَى وَفَاةِ بَهَاءٍ وَلَدٍ. وَلَآئِهِ كَانَ مُرِيدًا سَابِقًا لِبَهَاءٍ وَلَدٍ، وَنَظَرًا إِلَى مَنْزِلَتِهِ الرُّوحِيَّةِ الْخَاصَّةِ، نَشَأَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَوْلَانَا - الَّذِي كَانَ إِذْ ذَاكَ شَابًّا فِي الْخَامِسَةِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ عُمُرِهِ - ضَرْبٌ مِنْ عِلَاقَةِ الْأُسْتَاذِ وَالتَّلْمِيذِ، أَوْ الْمُرَادِ وَالْمُرِيدِ، عِلَاقَةٌ كَانَتْ سَبَبًا لِنُضْجِ مَوْلَانَا رُوحِيًّا، وَحَدَّثَتْ بِقَدْرِ مَا مَسِيرَ مُسْتَقْبَلِهِ. وَعِنْدَمَا وَصَلَ سَيِّدُ بُرْهَانَ الدِّينِ مُحَقِّقُ التِّرْمِذِيِّ إِلَى قُونِيَّةِ، أَيَّ قَرِيبًا مِنْ سَنَةِ ٦٢٩ هـ صَارَ مَوْلَانَا عَاشِقًا لِرُوحَانِيَّتِهِ وَمَعْنَوِيَّتِهِ؛ وَإِلَى زَمَانِ وَفَاةِ بُرْهَانَ مُحَقِّقٍ (سَنَةِ ٦٣٨ هـ) اسْتِضَاءَ بِشُعَاعِ رُوحَانِيَّتِهِ وَإِرْشَادِهِ، وَمَا يَذْكُرُهُ فِي الْمَشْنُوعِ، فِي تَضَاعِيفِ الْحَدِيثِ عَنْ تَأْثِيرِ الشَّيْخِ وَالِاسْتِسْلَامِ أَمَامَ الشَّيْخِ، مِنْ مَظْهَرِي الْكِمَالِ الرُّوحَانِيِّ الْمَتَمَثِّلِينَ فِي بُرْهَانَ مُحَقِّقٍ وَصَلَحِ الدِّينِ زَرْكُوبٍ، هُوَ نَفْسُهُ مُشِيرٌ إِلَى هَذَا الْمَعْنَى:

فَابْلُغِ النَّضْجَ، وَابْتَعِذْ بِنَفْسِكَ عَنِ التَّغْيِيرِ

اذهَبْ، وَاغْدُ نُورًا مِثْلَ بُرْهَانِ الْمُحَقِّقِ

فَإِنَّكَ إِنْ خَلَصْتَ مِنْ ذَاتِيَّتِكَ غَدَوْتَ كُلُّكَ بُرْهَانًا

وَلِأَنَّكَ لَمْ تَعُدْ عَبْدًا، غَدَوْتَ سُلْطَانًا

وَإِنْ أَرَدْتَ الْعِيَانَ، فَقَدْ أَظْهَرَهُ صَلاَحُ الدِّينِ

فَقَدْ جَعَلَ الْأَعْيُنَ مُبْصِرَةً، وَجَلَّاهَا (١)

الذي هو نفسه دليل قوي على هذا التعلُّق والاستسلام. وفي الغزليات أيضًا يشير

إلى حالته هذه بالقول:

فَهَاتِ نَاطِقًا كُلِّيًّا، وَقُلْ أَنْتَ الْبَاقِي

حَرَّرَنِي مِنَ الْكَلَامِ، فَأَنَا صَامِتُ بُرْهَانِ (٢)

أو بالقول:

جَفَفْتَ أَنْتَ الدَّمَاعُ مِنْ طَلَبِ الْبَحْثِ وَالِدَّلِيلِ

فَحَرَّرْ نَفْسَكَ مِنَ الْفِكْرِ، وَانْظُرْ إِلَى لَمَعِ بُرْهَانِ (٣)

فِي دُورِ الْعِلْمِ فِي دِمَشْقَ:

لم يقنع مولانا بما تعلَّمه من مجالسِ عِلْمٍ وإِدَةٍ والآخِرِينَ، وظلَّ دائمًا يبحْثُ عن

الأساتذة الذين يتعلَّم منهم معارفَ عَصْرِهِ كَامِلَةً. وقد تهيَّأ له هذا عندما وافَتْ المنيَّةُ

وَالِدَهُ، وأشار عليه بُرْهَانُ الدِّينِ مُحَقِّقُ التَّرْمِذِي، الذي كان شيخه ومُرَادَهُ، بالسَّفَرِ فِي

١- المثنوي: ٢/ ١٣٢٣ - ٢٥.

٢- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٧٤١.

٣- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٠٠٣.

طريق العِلْم، فَقَصَدَ مَوْلَانَا إِلَى الشَّامِ الَّتِي كَانَتْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ أَكْثَرَ مَرَاكِزِ الْعِلْمِ إِشْرَاقًا فِي الْإِسْلَامِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ دَوْرَ الْعِلْمِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْأُخْرَى، مِنْ مِثْلِ بُخَارَى وَمَرْوٍ وَنَيْسَابُورِ وَالرَّيِّ وَبَغْدَادٍ، إِمَّا أَنَّهَا خُرِبَتْ تَمَامًا فِي هَجُومِ التَّتَارِ، وَإِمَّا أَنَّهُ لَحِقَهَا أَدَى كَبِيرٌ.

وَمَا نَعْلَمُهُ فِي شَأْنِ التَّحْصِيلِ الْعِلْمِيِّ لِمَوْلَانَا فِي حَلَبَ وَدِمَشْقَ قَلِيلٌ جَدًّا. وَالْقَدَرُ الْمُتَّفَقُ عَلَيْهِ فِي هَذَا الشَّأْنِ أَنَّهُ قَضَى فِي الشَّامِ سِنِينَ فِي تَحْصِيلِ الْعُلُومِ، سَوَاءً أَكَانَ ذَلِكَ فِي حَلَبَ أَمْ فِي دِمَشْقَ. وَكَانَ أَكْثَرُ إِقَامَتِهِ فِي دِمَشْقَ. وَفِي هَذِهِ الْحَاضِرَةِ، وَفَقًّا لِرَوَايَةِ الْخَوَارِزْمِيِّ^(١)، لَقِيَ ابْنَ عَرَبِيِّ، وَسَعَدَ الدِّينَ الْحَمَوِيَّ، وَصَدَرَ الدِّينَ الْقُونَوِيَّ، وَأَوْحَدَ الدِّينَ الْكَزْمَانِيَّ، وَالشَّيْخَ عُثْمَانَ الرَّومِيَّ. وَكَذَلِكَ فِي حَلَبَ كَانَ يَحْضُرُ مَجَالِسَ دَرَسِ كَمَالِ الدِّينِ ابْنِ الْعَدِيمِ، فِي الْمَدْرَسَةِ الْحَلَاوِيَّةِ. ثُمَّ بَعْدَ عَوْدَتِهِ إِلَى قُونِيَّةَ دَرَسَ مَجْمُوعَ تَحْصِيلَاتِهِ لِطُلَّابِ الْعِلْمِ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ. وَيُسْتَفَادُ مِنْ تَصْرِيحِ ابْنِ مَوْلَانَا، سُلْطَانَ وَلَدَ، أَنَّ أَبَاهُ دَرَسَ فِي مَدْرَسَةٍ اسْمُهَا «مَدْرَسَةُ آفَنْجِي»، وَأَنَّ سُلْطَانَ وَلَدَ هَذَا قَدْ دَرَسَ كِتَابَ «الْهُدَايَةِ» لِلْمَرْغِينَانِيِّ - الَّذِي هُوَ وَاحِدٌ مِنْ أَهَمِّ مُتُونِ الْفِقْهِ الْحَنْفِيِّ - عَلَى أَبِيهِ فِي الْمَدْرَسَةِ نَفْسِهَا.

فِي الْغَزَلِيَّةِ الَّتِي تَحْمِلُ الرَّقْمَ ١٤٩٣ فِي الدِّيَوَانِ الْكَبِيرِ، وَمُطْلَعُهَا: «مَا عَاشِقٍ وَسَرَگَشْتِه وَشِيدَايِ دِمَشْقِيمِ»^(٢)، وَقَدْ أَنْشَدَهَا مَوْلَانَا تَعْبِيرًا عَنْ اشْتِيَاقِهِ إِلَى شَمْسِ تَبْرِيزِ فِي أَثْنَاءِ ذَهَابِ شَمْسٍ إِلَى دِمَشْقَ، يَتَحَدَّثُ مَوْلَانَا عَنْ مَحَالٍّ وَمَوَاضِعَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ عَلَى نَحْوِ يُشِيرُ إِلَى أَنَّهُ عَاشَ سِنِينَ غَيْرَ قَلِيلَةٍ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ، وَكَانَ لَهُ أُنْسٌ وَأَلْفَةٌ مَعَ تِلْكَ الْمَحَالِّ وَالْمَوَاضِعِ.

١ - جواهر الاسرار، چاپ نول کشور، ٥٢؛ مأخوذاً من «رساله» لِسِبْهَسَالَار، ٢١، وَيُقَارَنُ بِ: الْأُسْتَاذِ قُرُوزَانْقَرِ،

شرح حال مولانا، ٤٣، الْحَاشِيَةِ

٢ - معناه: أَنَا عَاشِقٌ وَمُنْدَهَشٌ وَمَجْنُونٌ بِدِمَشْقَ.

بدء الوجد والوله:

كُنْتُ زَاهِدًا فَجَعَلْتَنِي مَنْشِدًا لِلْغَزَلِيَّاتِ
 جَعَلْتَنِي رَئِيسَ مَجْلِسِ الْأُنْسِ، طَالِبًا لِلشَّرَابِ
 كُنْتُ مُلَازِمًا لِسَجَادَةِ الصَّلَاةِ، ذَا وَقَارٍ
 فَجَعَلْتَنِي لُغْبَةً لِأَطْفَالِ الْحَيِّ
 وَقَدْ بَيَّنَ مَوْلَانَا هَذَا التَّغْيِيرُ فِي حَالِهِ - مِنْ مَقَامِ فَقِيهِ وَوَاعِظٍ إِلَى شَخْصٍ لَا شُغْلَ لَهُ
 إِلَّا الْمَوْسِيقَا وَالشَّعْرَ وَالسَّمَاعَ - فِي تَضَاعُيفِ غَزَلِيَّاتِهِ، مَرَّاتٍ كَثِيرَةً:
 كُنْتُ رَجُلًا مُجَاهِدًا، كُنْتُ عَاقِلًا وَزَاهِدًا
 عَافَانَا اللَّهُ! فَقُلْ لِي: لِمَاذَا طَرَتْ كَالطَّائِرِ؟!

وكذا في غزل آخر:

أَيُّهَا السَّاقِي، أَدِرِ الْكَأْسَ فَإِنَّا
 نُمَلُّونَ مِنْ شَرَابِ اللَّيْلِ
 وَأَضِفْ إِلَيْهَا مَاءً؛ لِأَنَّ نَارَ الْقَلْبِ
 تَظَلُّ تَضْطَرِّمُ فَوْقَ الْفَلَكَ
 كَانَ الْمُصْحَفُ فِي يَدِي دَائِمًا
 وَيَسْبَبُ الْعِشْقُ أَمْسَكْتُ بِالصَّغَانَةِ (*)
 وَفِي الْفَمِ الَّذِي كَانَ فِيهِ التَّسْبِيحُ
 شِغْرٌ وَدُوبِيَّةٌ وَغَزَلٌ

*- آلة موسيقية، والاسم هنا تعريب لـ «جفانه» الفارسية.

وبعد هذا التَّغْيِيرُ يَعْتَرِفُ مَوْلَانَا بِأَنَّهُ حَصَلَتْ لَهُ وَلَادَةٌ جَدِيدَةٌ:

انتهى مولودي الأول، وأنا مولودٌ لِلْعِشْقِ في هذه اللَّحْظَةِ

أنا زائدٌ على نَفْسِي؛ لِأَنَّنِي وُلِدْتُ مَرَّتَيْنِ

وَلَادَةٌ جَدِيدَةٌ:

قَبْلَ أَنْ تَبْدَأَ حَيَاةَ مَوْلَانَا الْجَدِيدَةِ، وَمرحلةُ خَلْقِهِ وَإِبْدَاعِهِ، أَي قَبْلَ مرحلةِ الْوَجْدِ وَالْوَلَةِ، كَانَ رَجُلًا مِنْ طِرَازٍ خَاصٍّ مِنْ رِجَالِ عَصْرِهِ، وَرَبَّمَا لَوْ قُدِّرَ أَنَّ هَذِهِ الصَّاعِقَةَ لَمْ تَقَعْ فِي بَيْدَرِ رُوحِهِ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ لَطَلَّ لَهُ اسْمٌ فِي الذَّاكِرَةِ إِلَى جَانِبِ الْعُلَمَاءِ وَالْفُقَهَاءِ مِنَ الدَّرَجَةِ الْأُولَى أَوِ الثَّانِيَةِ فِي تَارِيخِ الثَّقَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ لَذَلِكَ الْعَصْرِ، وَرَبَّمَا لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ أَيْضًا. فَلِمَاذَا أَسَدَلَ الدَّهْرُ سِتَارَ النِّسْيَانِ عَلَى كَثِيرِينَ مِنْ مُشَابِهِيهِ وَمُعَاصِرِيهِ فِي مَجَالِ التَّفْقُّهِ وَالْوَعْظِ، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ حَتَّى اسْمٌ؟ لَكِنَّهُ مِنْذُ اللَّحْظَةِ الَّتِي بَدَأَتْ فِيهَا وَلَادَتُهُ الْجَدِيدَةُ، أَي لَحْظَةِ تَعَرُّفِهِ شَمْسًا، غَدَا رَجُلًا مِنْ أَرْفَعِ طِرَازِ عِرْفَتِهِ الْقِمَمِ الرُّوحَانِيَّةِ الْبَشَرِيَّةِ وَالْأَسَاطِينِ الْمَعْرِفِيَّةِ الْإِنْسَانِيَّةِ، إِذْ لَمْ يَأْتِ إِلَى سَاحَةِ الْحَضَارَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْوَاسِعَةِ، وَإِلَى عَالَمِ الْمَعَارِفِ فِي الثَّقَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ، تَقْرِيبًا شَخْصٌ فِي عَظَمَتِهِ. وَبَنَظَرَةٍ أَشْمَلٍ، يُمْكِنُ عَدُّهُ ضِمْنِ عَدَدٍ غَيْرِ كَبِيرٍ مِنَ الْمَفْكَرِينَ الْكِبَارِ فِي تَارِيخِ الْبَشَرِيَّةِ.

شَمْسُ التَّبَرِيزِيِّ:

كَانَ شَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُلْكٍ دَاذَ (٥٨٢ - ٦٤٥ هـ تقريبًا)، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ تَبْرِيزَ، -مَجْدُوبًا مُذْهَبًا مِنْ مَجَازِيبِ الْعَالَمِ، وَمِنْ أَوْلَئِكَ الْمَتَمَرِّدِينَ الْمُخْرِقِينَ لِلْعَالَمِ، الَّذِينَ كَانُوا يَتَوَسَّدُونَ أَجْرَةً وَلَهُمْ قَدَمٌ فَوْقَ قِمَّةِ الْأَفْلَاقِ التَّسْعَةِ، وَيُمْكِنُ فِي كُلِّ أَلْفِ سَنَةٍ أَوْ مِئَةِ سَنَةٍ أَنْ يَظْهَرَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ فِي زَاوِيَةٍ مِنْ زَوَايَا الْأَرْضِ. أَلْغَاؤُهُ وَجُودُهُ لَا يُمْكِنُ حُلُّهَا

٣٠ ————— مقدمة في شأن: الرومي وشمس الدين التبريزي وقونية
من خلال توضيحات كتاب التراجم، أما انعكاس هذه الشمس في مرآة شعر مولانا
فلألاء ومشرق على نحو يغني عن الأساطير والروايات المصنوعة لأصحاب التراجم
ومُجِبي القصص والأساطير. وخير ممثّل واقعي لوجوده العملي هو غزليات مولانا
نفسها، التي سجّلت اسمه في تاريخ رؤساء مجاذيب العشق في العالم بلقب «إمام
متمرد العشق» في ذلك العصر، وفي مواضع كثيرة جدًا في مقدورنا أن نرى انعكاس
وجوده في صفحات هذا الديوان (*).

ومثلما كانت حياة مولانا، قبل لقائه شمسًا، حياةً عاديةً مألوفةً، ومن هذه الوجهة
يجبُ اعتبارُ تغييره وولادته الثانية نتيجةً لـلقائه شمسًا، كان خلود اسم شمس وعمره
الثاني على امتداد التاريخ نتيجةً لـلقائه مولانا، ويُعدّ وجود كل من هذين الشخصين
متممًا لوجود الآخر. وكثيرًا ما يعبّر في الذهن هذا السؤال: لو أنّ شمسًا ومولانا لم يلق
واحدُهما الآخر، كيف كان مصيرهما؟^(١) هل كان سيوجد مولانا في التاريخ بهذه
الخاصّيات نفسها، ويكون لدينا اليوم شاعرٌ مفكّرٌ متمردٌ بهذا البحر من الحس والفكر،
أو لا؟ ثم، من وجهة أخرى، لو أنّ هذا اللقاء لم يحصل هل كان سيبقى اسم لشمس
تبريزي في العالم اليوم؟ ولأفترض أنّه من وجهة نظر شمس بقاء اسمه وعدم بقائه أمرٌ

* - يشير إلى ديوان شمس تبريز لمولانا جلال الدين، الذي تتجاوز عدّة أبياته الأربعين ألف بيت، والذي نظمه
مولانا تعبيرًا عن محبته لشيخه شمس تبريز، وسماه باسمه [المترجم].

١ - منذ القديم غرض هذا السؤال على أهل الأدب والعرفان، وقد أجاب عنه كمال الحنّدي (١٤٠٣هـ) على هذا
التحوّل:

لا تقل إنّ أرباب القلب ذهبوا، وحلّت مدينةُ العشق

صحيفة قلبي مملوءة بـشمس التبريزي، أين رجلٌ ومثل مولانا؟

ديوان كمال الحنّدي، نشر عزيز دولت آبادي، ١٠.

غير مُهِمٍّ، وَأَنَّهُ مِنْ صِنْفِ الَّذِينَ يَعْتَقِدُونَ بِمَدْلُولِ الْقَوْلِ: قُلْ: لَنْ يَبْقَى لِي هَذَا الْاسْمُ، فَمَاذَا سَيَكُونُ؟ - الْجَوَابُ صَعْبٌ. أَمَّا مَا يَأْتِي إِلَى الذَّهْنِ فَهُوَ أَنَّ تَصَوُّرَ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ مُنْفَصِلًا أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ أَمْرٌ فِي الْغَايَةِ مِنَ الصَّعُوبَةِ.

وَقَدْ صُنِعَتْ حِكَايَاتٌ فِي شَأْنِ طَرِيقَةِ لِقَاءِ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ. وَالْمَقْبُولُ هُوَ أَنَّ شَمْسًا فِي السَّابِعِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ شَهْرِ جُمَادَى الْآخِرَةِ سَنَةِ ٦٤٢ هـ وَصَلَ إِلَى قُوْنِيَّةَ، أَمَّا تَارِيخُ لِقَاءِ الشَّخْصَيْنِ وَكَيْفِيَّةُ هَذِهِ الْوَاقِعَةِ فَأَمْرٌ غَيْرُ وَاضِحٍ. وَمِنْ وَجْهَةٍ أُخْرَى، نَعْلَمُ أَنَّ شَمْسًا شَدَّ رِحَالَ السَّفَرِ مِنْ قُوْنِيَّةَ فِي الْحَادِي وَالْعَشْرِينَ مِنْ شَوَّالِ سَنَةِ ٦٤٢ هـ. وَتَبَعًا لِذَلِكَ، لَا تَتَجَاوَزُ مُدَّةُ لِقَائِهِمَا فِي الْمَرَحَلَةِ الْأُولَى السَّتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا. عِلَّةُ تَرْكِ شَمْسٍ قُوْنِيَّةَ غَيْرُ مَعْلُومَةٍ بِدَقَّةٍ. لَكِنَّهُ مِنَ الْوَاضِحِ أَنَّ تَغْيِيرَ حَالِ مَوْلَانَا وَسُلُوكِهِ - الَّذِي كَانَ فِي أَنْظَارِ أَهْلِ قُوْنِيَّةَ وَالْمَتَعَصِّبِينَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ أَمْرًا مُنْكَرًا وَمَرْفُوضًا - هُوَ نَفْسَهُ كَانَ مِنَ الْعَوَامِلِ الْقَوِيَّةِ لِذَلِكَ؛ لِأَنَّ شَمْسًا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَتَحَمَّلَ تَشْنِيعَ مُرِيدِي مَوْلَانَا وَمَلَامَةَ أَهْلِ زَمَانِهِ، وَفِي غَوْغَاءِ الْعَوَامِّ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ عَدُّوهُ سَاحِرًا كَانَ رُوحُهُ فِي خَطَرٍ؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ هَاجَرَ مِنْ قُوْنِيَّةَ إِلَى دِمَشْقَ. وَفِي شِعْرِ مَوْلَانَا انْعِكَاسٌ وَاضِحٌ جَدًّا لِهَذِهِ اللَّحْظَاتِ مِنْ ابْتِعَادِهِ عَنِ شَمْسٍ وَالنُّوَاحِ فِي طَلَبِهِ، وَلَوْضُوحِهِ وَقُوَّتِهِ لَا يَحْتَاجُ إِلَى تَقْدِيمِ شَاهِدٍ. وَصَحِيفَةُ قَلْبِهِ، الْمَمْتَدَّةُ إِلَى الْأَبَدِ، هِيَ الطُّومَارُ الَّذِي كُتِبَ عَلَيْهِ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ: «لَا تَذْهَبْ»^(١)، وَهُوَ لَا يَسْتَطِيعُ تَحَمُّلُ عِيبِ الْفِرَاقِ هَذَا. وَلَعَلَّ مَوْلَانَا ظَلَّ مُدَّةً بَعْدَ هَذِهِ الْحَادِثَةِ غَيْرِ عَالِمٍ بِمَحَلِّ إِقَامَةِ شَمْسٍ، ثُمَّ بَعْدَ شَهْرٍ أَتَاهُ نَبَأٌ أَنَّ شَمْسًا فِي دِمَشْقَ. وَقَدْ أَرْسَلَ رِسَائِلَ كَثِيرَةً. وَفِي هَذِهِ الْمَدَّةِ تَضَاعَفَ مَلَأْلُ خَاطِرِ مَوْلَانَا حَتَّى إِنَّهُ أَخَذَ يُوَزِّعُ

العذاب والألم على أرواح المريدين والأصحاب أيضًا، واضطرهم بذلك إلى أن يندموا على فعلتهم ويعتذروا لجَناب مولانا عن إساءتهم لمقام شمس. ونتيجة لهذه الأوضاع بعث مولانا ابنه، سلطان ولد، إلى دِمَشق لِلْبَحْث عن شمس. بقي شمس هناك خمسة عشر شهرًا تقريبًا، ثم في سنة ٦٤٤هـ، وعلى أثر توق مولانا واشتياقه الذي لا حدود له وبعد رسائله العِشقية الكثيرة، قَبِلَ دَعْوَةَ سلطان ولد، الذي كان قد جاء إلى دِمَشق بصُحبة جَمْعٍ من أصحاب مولانا يُقدَّرُ بعشرين شخصًا، وعاد إلى قونية. وفي هذه المرة أيضًا، كرّرت العواجلُ السابقة الحادثة التي حدثت قبل، على نحو آخر، وأثارت ثورة العوام وأهل العصبيّة؛ فاضطرَّ شمس إلى ترك قونية، ولم يُعلم إلى أين ذهب، وما مصيره. وقد ذهب بعضُ كتاب التراجم إلى أن أهل التعصّب وعلماء الظاهر دفعوا ولدًا من أولاد مولانا إلى أن يهدم جدارًا فوقه، ولُفِّقَت حكايات أُخرى أيضًا في شأن غيبته لا سند لها البتّة، لكنّ الثابت أن غيبته حدثت سنة ٦٤٥هـ. ثم بعد بحث كثير، أعلن مولانا الهيام والولّة والانجذاب، وذهب من يده زمام الاختيار، وقدر وإفر من أشعار منظومته «ديوان شمس تبريز» تصوير لهذه اللحظات والأيام. وكلّ من كان يأتيه بخبر عن شمس، حتّى إن كان كاذبًا، كان في الحال يقدم له لباسه بشارة ونثارًا. وعلى أثر سماع هذه الأخبار، شدّ مولانا الرّحال إلى دِمَشق، وهناك بحث عنه لبعض الوقت، وفي النهاية عاد إلى قونية يائسًا. لكنّ نَارَ ذلك الوجد والولّة كانت تضطرم في داخله، ومن جديد أخذ يبحث عنه، إلى أن يمّم مرةً أخرى شطر دِمَشق، لكنّه في هذه المرة تحوّل ذلك الأمل إلى يأسٍ كُلّيّة، واستيقن أن لقاء آخر ظاهريًا يجمعه بشمس أمر غير مُيسّر. ووفقًا لتحقيقات المرحوم الأستاذ فروزانفر، حدثت الأسفار التي قام بها

مَوْلَانَا بَحْثًا عَنْ شَمْسٍ فِي الْمَدَّةِ مِنْ ٦٤٥ إِلَى ٦٤٧ هـ. ثُمَّ بَعْدَ هَذِهِ الْمَدَّةِ، كَانَ مُحَرِّكُ عِشْقِ مَوْلَانَا، وَبَاعِثُ وَجْدِهِ وَوَلَكِهِ، وَذَرِيعَةُ تَرْثُمِهِ وَإِنْشَادِهِ، صَلاَحُ الدِّينِ زَرْكُوبِ.

وَبِاسْتِثْنَاءِ مَا يُعْلَمُ مِنْ غَزَلِيَّاتِ مَوْلَانَا وَبَعْضِ أَشْعَارِهِ، يُمْكِنُ قَوْلُ الْقَلِيلِ مِنَ الْكَلَامِ الْقَاطِعِ الْمُسَلَّمِ فِي شَأْنِ شَمْسٍ. حَتَّى تَعْيِينُ حَدٍّ لِشَخْصِيَّتِهِ أَمْرٌ غَيْرٌ مُمَكِّنٌ، فَإِذَا وَجِدَ طُوفَانٌ عَظِيمٌ هَلْ كَانَ ذَلِكَ مِنْ قُوَّةِ هُبُوبِ الرِّيحِ وَقَدْرَتِهَا عَلَى التَّدْمِيرِ، أَوْ لَأَنَّ هَذَا الْبَحْرَ وَاسِعٌ وَعَظِيمٌ جَدًّا فَجَعَلَتْهُ أَصْغَرُ مَوْجَةٍ طُوفَانًا؟ وَإِذَا اضْطَرَمَّتْ نَارٌ اضْطَرَامًّا عَظِيمًا هَلْ كَانَ ذَلِكَ لَأَنَّ عَامِلَ الْحَرِيقِ كَانَ قَوِيًّا، أَوْ لَأَنَّ الْغَابَةَ الْمَمْتَدَّةَ لَدَيْهَا اسْتِعْدَادٌ زَائِدٌ عَلَى الْحَدِّ؟ الَّذِي يَبْدُو لِلنَّظَرِ، وَتَشْهَدُ لَهُ الْقِرَائِنُ، أَنَّ الْبَحْرَ كَانَ بَحْرًا لَا ضَفَافَ لَهُ، وَأَنَّ الْغَابَةَ كَانَتْ مَتْرَامِيَّةَ الْأَطْرَافِ، فَصَارَا قَابِلَيْنِ لِلطُّوفَانِ وَالْحَرِيقِ. وَهَذِهِ هِيَ حَالُ شَمْسٍ مَعَ مَوْلَانَا. وَفِي هَذِهِ الْوَجْهَةِ، رُوي أَنَّهُ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ كَانَ حَضْرَةُ مَوْلَانَا فِي بُسْتَانِ حُسَامِ الدِّينِ يَتَحَدَّثُ عَنْ شَمْسٍ التَّبْرِيزِيِّ، وَفِي هَذَا الشَّأْنِ تَجَاوَزَ الْحَدَّ فِي الثَّنَاءِ وَأَفْرَطَ فِي الْمَدْحِ، فَمَا كَانَ مِنْ أَحَدِ الْأَصْحَابِ إِلَّا أَنْ تَأَوَّاهُ مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِهِ مَتَمَنِّيًّا لَوْ أَنَّهُ كَانَ زَارَ شَمْسًا، وَقَالَ: «يَا لِلْخُسَارَةِ!». فَقَالَ مَوْلَانَا فِي إِجَابَتِهِ: «لِمَاذَا الْخُسَارَةُ، وَمَا الْخُسَارَةُ، وَهَذِهِ الْخُسَارَةُ مَا مَحَلُّهَا، وَمَا مُوجِبُ الْخُسَارَةِ، وَأَيُّ شَأْنٍ لِلْخُسَارَةِ بَيْنَنَا»، فَخَجَلَ ذَلِكَ الصَّاحِبُ وَقَالَ: «خَسَارَتِي مِنْ أَجْلِ أَنَّنِي لَمْ أُدْرِكْ مَوْلَانَا شَمْسَ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ». فَصَمَتَ مَوْلَانَا لِلْحَظَةِ ثُمَّ قَالَ: «إِذَا كُنْتَ لَمْ تُدْرِكْ حَضْرَةَ مَوْلَانَا شَمْسَ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ، أَقْسِمُ بِرُوحِ الْطَّاهِرِ، إِنَّكَ أُدْرِكْتَ شَخْصًا فِي كُلِّ طَيِّبَةٍ شَعْرَةٍ مِنْهُ مَعَلَّقٌ أَلْفُ شَمْسِ الدِّينِ، وَهُمْ حَيَارَى فِي إِدْرَاكِ سِرِّ سِرِّهِ!»، وَبَعْدَ ذَلِكَ بَدَأَ بِإِنْشَادِ هَذَا الْغَزَلِ:

ذَكَرْتُ شَفَتِي بَغْتَةً اسْمَ الْوَرْدِ رَوْضِ الْوَرْدِ

فَجَاءَ ذَلِكَ الْوَرْدِيُّ الْعِذَارَ فَضَرَبَنِي عَلَى فَمِي

وقال: أنا السُّلْطَانُ، أنا رُوحُ رَوْضِ الْوَرْدِ

تَكُونُ فِي حَضْرَةِ مَلِكٍ مِثْلِي ثُمَّ تَذْكُرُ فَلَانًا؟^(١)

ومَعَ هَذَا كُلُّهُ، لَا يَنْبَغِي نَسْيَانُ أَنَّ الدِّيَوَانَ الْكَبِيرَ، أَيَّ أَعْظَمَ دِيَوَانٍ فِي مَوْضُوعِ الْوَجْدِ وَالْهِيَامِ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ، قَدْ حَصَلَ مِنْ شَرَرِ تِلْكَ اللَّقَاءَاتِ عَيْنُهَا، وَإِذَا أَرَادَتْ كُلُّ الذَّهْنِيَّاتِ الْمَوْجُودَةِ أَيْضًا تَصَوُّرَ شَمْسٍ شَخْصِيَّةٍ عَادِيَّةٍ وَمَتَوَسِّطَةً فَإِنَّ التَّصَوُّرَ الَّذِي يَقْدَمُهُ مَوْلَانَا لَهُ تَصَوُّرٌ غَيْرُ عَادِيٍّ وَمُذْهَشٍ.

لَمْ تَتَبَلَّوْزْ شَخْصِيَّةَ شَمْسٍ تَبْرِيْزٍ وَتَرْتَقِ إِلَى آفَاقٍ عَالِيَةٍ جَدًّا فِي الدِّيَوَانِ الْكَبِيرِ فَقَطْ، بَلْ فِي الْأَسَاطِيرِ أَيْضًا، وَحَتَّى الْأَسَاطِيرُ الْمَتَأَخَّرَةُ جَدًّا وَالْجَدِيدَةُ رَسَمَتْ لَهُ شَخْصِيَّةَ عَجِيبَةٍ فَوْقَ إِمْكَانِيَّاتِ الْبَشَرِ. وَهَذِهِ الْأَسْطُورَةُ الْمَأْخُودَةُ مِنْ «عَقَائِدِ أَهْلِ الْحَقِّ» وَاحِدٌ مِنْ تِلْكَ التَّصَوُّرَاتِ عَيْنُهَا:

«عِنْدَمَا عَلَّقَ مَنْصُورُ الْحَلَاجُ عَلَى الْمَشْنَقَةِ، وَخُرِقَ جَسَدُهُ، وَأُسْلِمَ رَمَادُهُ إِلَى مَاءِ الْبَحْرِ، ظَلَّ ذَلِكَ الرَّمَادُ طَافِيًا وَمَتَحَرِّكًا فَوْقَ مَاءِ الْبَحْرِ، إِلَى أَنْ أَخَذَ مَوْلَانَا رُجَاجَةً مَمْلُوءَةً مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ وَحَمَلَهَا إِلَى بَيْتِهِ. وَهَنَّاكَ سَأَلْتَهُ ابْنَتُهُ: مَا هَذَا؟ - فَقَالَ: ابْنَتِي، هَذَا سَمُّ حَيَّةٍ. حَذَارِ أَنْ تَذْكُرِي ذَلِكَ لِأَحَدٍ. ثُمَّ انْقَضَى وَقْتُ عَلَى هَذِهِ الْوَاقِعَةِ، وَأُصِيبَتْ ابْنَةُ مَوْلَانَا بِمَرَضٍ شَدِيدٍ مُؤَلِمٍ، حَتَّى نَالَ مِنْهَا الضَّعْفُ وَالْوَهْنُ وَغَسَلَتْ يَدَهَا مِنَ الْحَيَاةِ. وَابْتِغَاءً أَنْ تُرَبِّحَ نَفْسَهَا مِنْ حَيَاتِهَا الْمُؤَلِمَةِ، عَمَدَتْ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ فِي غِيَابِ وَالِدِهَا إِلَى شُرْبِ سَمِّ الْحَيَّةِ الْمَوْجُودِ فِي الزَّجَاجَةِ، لِكَيْ تَقْتَلَ نَفْسَهَا. وَلَكِنْ حَدَثَ عَكْسُ التَّصَوُّرِ

الذي كان لديها، ولم يقتصر الأمر على أن ذلك السّم لم يكن قاتلاً، بل في لحظة واحدة شُفيت من مَرَضِها، ولكنها أصبحت حاملاً، وكان ما كان حتى انتشر نبأ حملها بين الناس، وانشغل الناس بملامة مولانا وتفريعه. وبدأ مولانا بسؤال الفتاة، وأخذ ينشد الحقيقة. وقد بينت الفتاة أصل الموضوع، فسَرَّ مولانا. وعندما وضعت الفتاة حملها، وضع مولانا ذلك المولود في صندوق، ووضع إلى جانبه مقداراً من الذهب والجوهر، وأسلم الصندوق للماء. حمل الماء الصندوق من مكان إلى مكان، حتى وصل إلى حيث يوجد بُستانيٌّ كان يسقي بُستانه، ف وقعت عينُ البستاني على ذلك الصندوق. فانتشل الصندوق من الماء وحمله إلى بيته، وتبنى ذلك الولد واعتنى به حتى كبر. وعندما بلغ الطفل سنَّ الرُّشد أحسَّ بأنه من الناحية الروحية والجسمية ليس لديه أي انسجام وتوافق مع جَوِّ حياة البُستاني. فكان في يومٍ من الأيام أن سأل البُستاني: ما الحقيقة، ومن أي مكان أنا، ومن أنا؟ فاضطرَّ البُستاني إلى إعلامه بواقع الأمر، وفي النهاية خرج من عند البُستاني، وأخذ يبحث حتى وصل إلى مولانا (والد أمه)، فعقد مولانا نطاق الخدمة أمامه كالعبد، وصار محبوباً جداً لديه^(١).

وهذه القضية يمكن أن تكون نموذجاً لكثير من النكات في شأن شمس ومولانا، وارتباط أحدهما بالآخر روحياً. أليس المقصود الإشارة إلى حقيقة أن شمساً لم يكن إلا انعكاساً لروح مولانا، أو مرآة كان مولانا يُشاهد فيها تجلياته العاطفية والروحية. مع أنه هو نفسه في الظاهر صورة في مرآة، وإذا ما رفَعنا جماله من أمام المرأة بقيت المرأة وحدها وذهبت تلك الصورة المعنوية:

١- شاهنامه حقيقت (التاريخ المنظوم لعظماء أهل الحق)، تأليف الحاج نعمت الله جيحون آبادي مكري، نشره الذكر محمد مكري، القسم الأول، طهران ١٣٤٥ هـ، المعهد الإيراني الفرنسي، ص ٢٦١-٢٦٥.

ما شمس تبريز إلا ذريعة

أما في جمال اللطف فنحن أصحاب الشأن، نحن^(١)

وغير معلوم أبداً أنه لو أن شمساً التبريزي لم يكن موجوداً، أو أن اللقاء بينه وبين مولانا لم يحصل، أكان يمكن كل هذه الأشعار اللألاء والغزليات الممتازة أن تفيض من طبع مولانا، ويكتب لها الظهور؟ إجابة سؤال كهذا أمر صعب. والقدر المسلم هو أن الشطر الأعظم من ديوان شمس في صورته الموجودة هو أثر من آثار هذا اللقاء والافتان: يا مفخر التبريزيين، يا شمس الحق والدين، تحدث

لعل كلامي هذا كله يكون صدق لكلامك^(٢)

ولكن من كان شمس؟ معارفنا عن الهوية التاريخية لشمس ضئيلة جداً. انعكاس شخصيته في سير حياة مولانا، وفي غزليات شمس، يشتمل على ذلك الجزء من حياته الذي أثبت في سنوات ظهوره المحدودة في قونية وامتزاج أحواله بأحوال مولانا. والقدر الثابت هو أن شمساً جاء إلى قونية في ٢٦ من جمادى الآخرة سنة ٦٤٢هـ، ثم بعد ستة عشر شهراً تقريباً ترك قونية في ٢١ شوال سنة ٦٤٣هـ، ثم بعد ذلك عاد مرة أخرى إليها في سنة ٦٤٤هـ، ثم في سنة ٦٤٥هـ توارى عن الأنظار نهائياً. هذه جُملة معارفنا في شأنه. وقبل هذه التواريخ وبعدها، أين كان؟ وماذا كان يفعل؟ أمور غير معلومة البتة.

يقال إن شمساً كان في مدينة تبريز مُريداً لواحد من العارفين المجهولين في ذلك العصر، واسمه الشيخ أبو بكر سله باف أو زنبيل باف [فارسية، بمعنى ناسج السلال أو ناسج الزنابيل]، وهو رجل ليس لدينا أي اطلاع آخر على هويته التاريخية. في تضاعيف

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٥٧٦.

٢- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٠٥٦.

«مقالات شمس»^(*) تقعُ العَيْنُ أحيانًا على إشاراتٍ إلى مَنْ يُسَمَّى الشَّيْخَ أبا بَكْرٍ، كما في قوله مثلاً: «لَيْسَ لذلك الشَّيْخِ أَبِي بَكْرٍ عادةٌ تَسْلِمُ الخِرْقَةَ الصَّوْفِيَّةَ». فإذا كان مقصوده هنا الشَّيْخَ أبا بَكْرٍ زَنْبِيلَ بَافِ نَفْسِهِ فَإِنَّ قَرِينَةَ العبارة تُشير إلى أَنَّهُ في هذا التاريخ (٦٤٢ - ٦٤٥ هـ تقريباً) كان ما يزالُ حَيًّا، ولولا ذلك لكان قال: لم تُكُنْ له عادةٌ تَسْلِمُ الخِرْقَةَ الصَّوْفِيَّةَ. أو قوله في موضعٍ آخر: «لِذلك الشَّيْخِ، أَبِي بَكْرٍ، سُكْرٌ مِنَ اللَّهِ، ولكن لَيْسَ له ذلك الصَّخْوُ الذي بعْدَه. وهذا مِنْ جِهَةِ العِلْمِ معلومٌ عندَ هذا العَبْدِ».^(١)

مَقَالَاتُ شَمْسٍ:

في الحِقْبَةِ القصيرة التي كان لِشَمْسٍ وَمَوْلانا فيها لقاءاتٌ لمدَّة ثلاث سنوات تقريباً، في السَّنات ٦٤٢ - ٦٤٥ هـ، وحيثُ كان شَمْسٌ يتحدَّثُ في جَمْعِ أَصْحَابِ مَوْلانا وفي حضرته، حَفِظَ بعضُ أَصْحَابِ مَوْلانا أَجْزَاءً مِنْ كَلَامِهِ، حِينَ بَعَيْنِ عبارته وحيناً بتغيير يُحدِّثُونَهُ في عبارته تَبَعاً لفهمهم إيَّاهَا، ودَوَّنوها، وهو ما بقي لنا اليومَ باسمِ «مقالات شَمْسٍ تَبْرِيزي». الإنسانُ الذي ينظُرُ في هذا الكتاب بتأمُّلٍ يتذكَّرُ البروقَ المتفرِّقة في ليالي الرَّبيع، في لحظةٍ واحدةٍ يُضَاءُ الفضاءُ بكَلَامِهِ ومن جديدٍ يَصْمُتُ. مَرَّةً ضِيَاءٌ وَمَرَّةً صَمْتُ. كان خَصْلَةً ذاتِيَّةً له أَنَّهُ لم يكن يَمْتَلِكُ في الأحوالِ كُلِّهَا الاستعدادَ للخطابة والكلام المنظَّم. ومعَ هذا كُلِّه، ما بقي مِنْ كَلَامِهِ يُعَدُّ مِنْ أَنْفَسِ أَجْزَاءِ الميراثِ الفِكْريِّ والإبداعِ البَشَريِّ في الثَّقافة الإيرانيَّة. وعندما كان شَمْسٌ يرى هذه المدوَّناتِ التي يُثَبِّتها المريدون مِنْ كَلَامِهِ هو، كان يسمِّيها «الجُذُذاتِ» أو القُرَاضاتِ، على سبيلِ السُّخرية والاستهزاء.

* - كتابٌ كبيرٌ يتضمَّنُ كَلَاماً لِشَمْسٍ تَبْرِيزي، يبدو أساساً لكثيرٍ من فِكْرِ مَوْلانا.

نهاية شمس:

في المرة الثانية، إذ غاب شمس عن قونية سنة ٦٤٥هـ، لا نعود نمتلك أصغر إشارة منه. تحدث بعضهم عن قتله، وتحدث آخرون عن غيابه. وتظل نهايته سرًا من أسرار تاريخ الثقافة الإيرانية. ومع هذا كله، احتمال أن يكون شمس ترك قونية قاصدًا إلى وطنه تبريز، وتوفي في مدينة خوي في خمولٍ للذكر ومن دون ضجيج، ودُفن في عین المكان المشهور باسم مزاره، لا يمكن أن يكون بعيدًا كثيرًا عن الحقيقة، خاصة أن وثائقٍ جديرةً بالملاحظة في هذا الشأن في متناول اليد^(١).

ويُعلم من تصريحاته في تضاعيف «المقالات» أنه حظي من العلوم الرائجة في عصره كالفقه^(٢) وآداب العرب بنصيبٍ وافٍ^(٣).

مذهب شمس الفقهي:

كان المذهب الفقهي لشمس التبريزي مذهب الإمام الشافعي، وهو نفسه يصرّح بأنه في أثناء دراسته الفقه كان يدعى لدراسة كتاب «التنبيه في فروع الشافعية» لأبي إسحاق الشيرازي (٣٩٣-٤٧٦هـ)، وهذا هو المجال الذي يفرق فيه «منهجه» عن «منهج» مولانا. وكان مولانا في مجال الفقه على مذهب الإمام أبي حنيفة. لكن شمسًا يعلن أنه لم يكن لديه البتة تعصبٌ لمذهب الإمام الشافعي، وكان إذا ما استحسّن شيئًا على مذهب أبي

١- لدى الدكتور محمد أمين رياحي في هذا الشأن تحقيقٌ دقيقٌ، محصّله أصالةً فكرة أن شمسًا التبريزي توفي في مدينة «خوي»، وأن مزاره في المدينة نفسها. پايداري حماسی، ٢١٣ - ٢٢٥. وانظر أيضًا هذه المقدمة، فقرة «مسیر أسرة مولانا من بلخ إلى قونية» [الأصل].

٢- مقالات شمس، ٨٧/٢.

٣- مقالات شمس، ١٨٥/١.

خَيفَةً فِي شَأْنٍ مِنَ الشُّوْنِ قَبْلَهُ، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ أَصْحَابِ اللَّجَاجِ وَالْجِدَالِ.

وَلَا نَعْلَمُ مَا إِذَا كَانَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ، بِمَا تَمَتَّعَ بِهِ مِنْ ذَوْقٍ مُتَعَالٍ وَلَا لَأَى، قَدْ نَظَّمَ
شِعْرًا، أَوْ لَمْ يَنْظَمْ. وَلَا شَكَّ الْبَتَّةَ فِي عِلْمِهِ بِالشُّعْرِ. الشُّعْرَاءُ الَّذِينَ كَانَ يَسْتَجِيدُ شِعْرَهُمْ،
وَيَذْكُرُ أَسْمَاءَهُمْ، سَنَائِي وَخَاقَانِي وَنِظَامِي وَالْعِطَّارِ. اسْتَشْهَادُهُ بِشِعْرِ سَنَائِي يَشِيرُ إِلَى أَنَّ
حَافِظَتَهُ طَافِحَةٌ بِأَشْعَارِهِ. وَلَهُ أَيْضًا تَأْمَلَاتٌ فِي أَحْوَالِ سَنَائِي، وَبَعْضٌ مِنْ أَهَمِّ نِكَاتِ
حَيَاةِ سَنَائِي هِيَ تِلْكَ الَّتِي فِي مُتَنَاولِنَا الْيَوْمَ بِبَرَكَةِ رِوَايَاتِ شَمْسٍ.

وَقَدْ نَسَبَ الْمُتَأَخِّرُونَ إِلَيْهِ تَمُودَجًا مِنَ النَّظْمِ يَبْدُو بَعِيدًا جَدًّا عَنْ فَضَاءِ خَبْرَتِهِ فِي
الْفَنِّ وَذَوْقِهِ الْمُتَعَالِي.

طِبَاعُ شَمْسٍ وَخَصَالُهُ:

كَانَ شَمْسٌ أَمْرًا بَطِيءَ الْغَضَبِ، قَلِيلَ التَّحَمُّلِ، لَا يَقِيمُ وَزْنَ لِكُلِّ الْمَوَازِينِ الَّتِي
تَضْبِطُ عُرْفَ أَهْلِ زَمَانِهِ وَعَادَاتِهِمْ: أَيْنَ نَجْدٌ غَرِيبًا مِثْلَ شَمْسٍ فِي الْعَالَمِ؟ مِنْ صِنْفِ
الرِّجَالِ الَّذِينَ يَتَوَسَّدُونَ أَجْرَةً وَلَهُمْ قَدَمٌ فَوْقَ قِمَّةِ الْأَفْلَاقِ السَّبْعَةِ، وَلَا يَشْتَرُونَ سُلْطَانَ
خَلْقِ الْعَالَمِ بِشُرُوعٍ نَقِيرَ. وَنَظَرُهُ شَمْسٍ إِلَى مَسَائِلِ عَصْرِهِ، فِي مَجَالِ الدِّينِ وَالْأَخْلَاقِ
وَالْتَّصَوُّفِ، نَظَرُهُ قَاسِيَةٌ وَحَادَةٌ وَغَيْرُ مَبَالِيَةٍ. كَثِيرُونَ مِنْ عُظَمَاءِ عَصْرِهِ لَمْ يَكُنْ يَقِيمُ لَهُمْ
أَيَّ وَزْنٍ، وَأَحْيَانًا كَانَ يُثْنِي عَلَى أَشْخَاصٍ مَغْمُورِينَ، مَعَ كُلِّ مَا كَانَ لَدَيْهِمْ مِنْ خُرُوجٍ
عَلَى الْمَعَايِيرِ الْأَخْلَاقِيَّةِ وَالِدِينِيَّةِ لِعَصْرِهِمْ، وَكَانَ يَأْنَسُ بِهِمْ: «أَحِبُّ الْكَافِرِينَ، مِنْ جِهَةِ
أَنَّهُمْ لَا يَدْعُونَ الْمَحَبَّةَ..» أَوْ: «الشَّخْصُ الَّذِي رَأَى أَنَّهُ أَنْ يَغْدُو مُسْلِمًا مُسْلِمًا، وَإِنَّمَا أَنَّهُ
يَغْدُو مُلْجِدًا مُلْجِدًا..» طَرِيقَةُ كَلَامِهِ كَانَتْ عَلَى نَحْوِ حَمَلٍ مَنْ لَيْسَ لَدَيْهِمْ مَعْرِفَةٌ بِهِ
عَلَى اتِّهَامِهِ بِالْإِدْعَاءِ، كَالَّذِي نَجَدُهُ فِي قَوْلِهِ: «كَلَامِي كُلُّهُ يَأْتِي عَلَى وَجْهِ الْكِبْرِيَاءِ، كُلُّهُ

٤٠ مقدمة في شأن: الرّوميّ وشمس التّبريزيّ وقونية
يُظهر الادّعاء». وحتّى في عمّله كان معقّداً: «مثل ذلك الخطّاط الذي كتب خطّاً بثلاثة
أشكال: واحدٌ يقرؤه هو ولا يقرؤه غيره، وواحدٌ يقرؤه هو ويقرؤه غيره، وواحدٌ لا
يقرؤه هو ولا يقرؤه غيره. وذلكم أنا الذي أتحدّث. لا أنا أعلم، ولا غيري».

شمس التّبريزيّ في نظرِ مولانا مظهرٌ لكمالِ «الإنسانية»، ومظهرٌ لكمالِ
«العشق»، وعند مولانا أنّ هذين المفهومين مرتبطٌ أحدهما بالآخر ارتباطاً قوياً، إذ
كلّما اكتملتِ «الإنسانية» تمتعَ العشقُ بقدرٍ أكبر من الكمال؛ ذلك لأنّ العشق أمانةٌ
إلهيّةٌ أُسليمت للإنسان فقط:

إذا كانتِ السّماواتُ لا قدرةَ لها على حملِ أماناتِ الحقِّ

فكيفَ نثرها شمسُ التّبريزيّ في الأرض؟^(١)

ويقولُ في موضعٍ آخر:

يا شمسُ تبريز، العشقُ هو الذي يعرفك، لا العقلُ^(٢).

الوَحدةُ الرّوحانيّةُ التي توجدُ بينَ رجالِ الله، لا تُفهمُ إلّا بصعوبةٍ عندَ الأشخاصِ
الذين هم بعيدون عن هذه التّجربة المعنويّة. وعندما يقولُ شمسُ: «كنتُ أنشدُ إنساناً
من جنسي؛ لأجعله قبلةً لي» (مقالات شمس ١/٢١٩)، يكون مبعثُ ذلك كمالُ
الصّدق، ثمّ إنّهُ يتقدّمُ في صِدقِ اللّهِجةِ هذا إلى قدرٍ يفنّي فيه مولانا ولا يبقى إلّا الحقُّ
سُبْحانَه، فإذا سألَ أحدٌ عن مولانا أُجيبَ بذكرِ صفاتِ الحقِّ تعالى الباقية: «إذا سُئِلتَ:
كيفَ عرِفْتَ مولانا؟ - فقلّ: إنّ تسألُ عن قوله فاقراً: «إنّما أمرُهُ: إذا أرادَ شيئاً أن يقولَ لَهُ، كُنْ

١- ديوان شمس تّبريز: الغزليّة ١٩٧٢.

٢- ديوان شمس تّبريز: الغزليّة ٢٣٨٧.

فَيَكُونُ» (٨٢/ ٣٦)، وإن تسأل عن فعله فاقراً: «كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ» (٢٩/ ٥٥)، وإن تسأل عن صفته فاقراً: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» (١/ ١١٢)، وإن تسأل عن اسمه فاقراً: «هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ» (٢٢/ ٥٩)، وإن تسأل عن ذاته فاقراً: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ» (١٧/ ٤٢).

أَنْتَ شَمْسُ تَبْرِيزَ الَّذِي اسْتَوْطَنَ الرِّوَحَ

الوَطَنُ هُوَ رُوحُ الْأَرْوَاحِ، فَكَيْفَ تَكُونُ وَطَنًا لِلرُّوحِ؟^(١)

والأَجْمَلُ والأَعَمُّ مِنْ هَذَا كُلِّهِ هَذِهِ الْأَيَّاتُ الَّتِي لَا يَبْقَى فِيهَا مَكَانٌ لِـ «أَنَا» و«هُوَ»

فِي الْمَخَوِ:

شَمْسُ تَبْرِيزَ نَفْسُهُ ذَرِيعَةٌ

وَنَحْنُ الْمَوْجُودُونَ بِحُسْنِ اللَّطْفِ، نَحْنُ الْمَوْجُودُونَ

فَقُلْ لِلنَّاسِ مِنْ أَجْلِ التَّمْوِيهِ:

إِنَّهُ مَلِكٌ كَرِيمٌ، وَنَحْنُ مَتَسَوِّلُونَ طَالِبُونَ

وَأَيُّ شَأْنٍ لَنَا بِالْمُلْكِ وَالتَّسَوُّلِ

نَحْنُ مُسْرُورُونَ، لِأَنَّا مُسْتَحَقُّونَ لِلْمُلْكِ

نَحْنُ نَمَحِي بِحُسْنِ شَمْسِ تَبْرِيزَ

وَفِي الْمَخَوِ لَا يَكُونُ «هُوَ»، وَلَا «نَحْنُ»^(٢)

وَيُعْلَمُ مِنَ أَقْوَالِ شَمْسٍ، عَلَى نَحْوِ وَاضِحٍ، أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَوْمَ كَثِيرًا بِمَسْأَلَةِ أَخْذِ

الْخَرْقَةِ الصَّوْفِيَّةِ وَإِعْطَائِهَا، وَهِيَ الْمَسْأَلَةُ الَّتِي كَانَتْ فِي عَصْرِهِ تُعَدُّ أَرْسَخَ أُسُسِ نِظَامِ

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٨٨٤.

٢- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٥٧٦.

الخانقاه أو الزاوية الصوفية، وما كان مهمًا عنده هو مسألة «الصُّحبة» واشتراك العوالم الروحية. ويقال إنه قد أخذ خرقته من يد الرسول [عليه الصلاة والسلام] في المنام: «أعطاني الرسول عليه السلام في المنام الخِرقةَ. ولا أعني تلك الخِرقة التي تتمزق بعد يومين وتبلى وتُلقي في التَّنور، أو يُستنجى بها، بل خِرقة الصُّحبة، الصُّحبة التي لا يتسع الفهم لإدراكها، الصُّحبة التي ليس لها ماضٍ وحاضرٌ ومستقبل. أيُّ شأنٍ للعشق بالماضي والحاضر والمستقبل؟»^(١).

لم يكن معيارُ شمسٍ في تقسيم أهلِ «العشق» العِلْمَ والفَضْلَ والزَّهْدَ والعبادة، حتَّى والدُه كان يتقده لأنَّه لم يكن عالمًا بـ «العشق»: «رَجُلٌ طَيِّبٌ وذو كَرَمٍ، وفي الفصاحة كان كلامُه يقطرُ ماءً ورَوْنَقًا، لكنَّه لم يكن عاشقًا. الرَّجُلُ الطَّيِّبُ شيءٌ، والعاشقُ شيءٌ آخرٌ»^(٢). ونحنُ لا نعلَمُ ماذا كان يُتداولُ في الحديث بينه وبينَ مولانا في الأيام الأولى، ولكنَّ أساسَ الجاذبيَّة عند الاثنين تمثَّلَ يقينًا في مقولة «العشق»، وامتلاكِ الروحِ العاشقِ. ومن تأمَّلَ معايير الاختيار عند شمسٍ، يُستفادُ أنَّ أبرزَ شخصيَّة عنده في تاريخ عالمِ العِرْفان شخصيَّة أبي يزيد البسطامي: «الفخرُ الرازي لا يصلُّ إلى غُبارِ طريقِ أبي يزيد، وهو كالحلقة على بابه..». وعينُ السؤالِ الذي سألَه مولانا في اليومِ الأوَّلَ للقاءهما في السُّوق، وأثارَ في نفسه ذلك الاضطراب، بدأ بـ «أبي يزيد» وقوله: «سُبْحاني».

ويُعلَمُ من أقواله أنَّه، ربَّما بسببِ إمضائه وقتًا طويلًا في مُدُنٍ مثلَ أَرزن الروم (أَرزن روم، بَلَدٌ في إزمينية التركيَّة)، يعملُ صاحبُ مدرسةٍ ومُعَلِّمُ أطفالٍ، ومثلما يقولُ

١- مقالات شمس: ١٣٤/١.

٢- مقالات شمس: ١١٩/١.

هو نفسه، كان معلّمًا قاسيًا جدًّا حتّى إنّه كان يستطيع أن يهدّي ويهذب أشرس الأطفال وأصعّبهم.

ومن بين الشعراء الكبار، كان شمسٌ مُعجَّبًا جدًّا بسنائي والعطار والخاقاني ونظامي، واللافت للنظر أنّ هؤلاء الأربعة أنفسهم كانوا محلّ إعجاب مولانا أيضًا. وكان شمسٌ في تضاعيف أقواله يستشهدُ بشعر سنائي. مولانا أيضًا في مجالسه كان دائمًا يُنشدُ أشعار سنائي.

والظاهر أنّ مولانا منذ مرحلة شبابه كان ينظّم الشعر بين الحين والآخر، ومثلما ذكر بعض من كتب سيرة له، لم يبدأ نظّم الشعر مع لقاء شمس. وإنّ عددًا كبيرًا من المذكّرين والفُقهَاء والمتكلّمين البارزين في عصره، كانوا أيضًا شعراء، في العربية وفي الفارسيّة، مع كونهم مُذكّرين وفُقهَاء ومتكلّمين. وإنّ نظرة واحدة إلى كتاب «لُباب الألباب» لِعوفي تضعُ أمامنا شواهد لا حصر لها في هذا الشأن. وما أهداه شمسُ التبريزي، ولقاؤه، إلى مولانا تمثّل في تغيّر أحوال الفقيه الذي كان أحيانًا ينظّم شعرًا أيضًا على سبيل التّفنّن، وتحوّله إلى شاعرٍ عاشقٍ مضطّرٍّ، له على الفقه أيضًا اطلاعٌ كبير. كأنّ مولانا قبل لقاء شمسٍ لم يكن من أرباب السّماع والرّقص، ويُعلّم هذا على نحوٍ واضحٍ من تصريح ابنه سلطان وُلْد، وكذلك من قول فريدون سِپهسالار^(١).

ما حصلَ لمولانا من لقاء شمسٍ كانت له نتيجةٌ أساسيّةٌ، هي أنّه غيرَ معايير التّقييم عند مولانا، أي القِيَم التي وُجِدَتْ في ذلك الوقت من أجل الفقيه أو المذكّر أو الواعظ، وكانت أحيانًا تُسبّب لأصحابه قَدْرًا من القيود. حرّره هذا اللقاء من سَطوة تلك

المعايير. حرَّرَ مولانا من سِجْنِ العادات والأعرافِ ومن قَيْدِ معايير زمانه. ولعلَّ مولانا حتَّى ذلك الوقت كان قد أدركَ بنفسه هذه الحقائق إدراكًا كاملاً، لكنَّه عملياً لم يشأ أن يستسلم لها. مزَّقَ شَمْسُ سِلْسِلَةَ هذه المعايير وكسَرَ قيودَها، وعَلَّمَهُ أَنَّهُ بمخالفة هذه الأعرافِ والعادات يمكن أن يعيش في عالمٍ آخَرَ ومع أناسٍ آخرين. ومن الممكن أنَّ مولانا حتَّى ذلك الوقت، كان يُسرُّ بِلِقَاءِ رجالٍ مثل صَدْرِ الدِّين القُونَوِيِّ ونَجْمِ الدِّين داية وأمثالهما، من الذين كانوا في ذلك الوقت من أهل النَّباهة والشَّان، أمَّا بعدَ لقائه شَمْسًا فَإِنَّ أَشْخَاصًا بُسْطَاءَ مِثْلِ صلاحِ الدِّين رَزَكوب (*) صاروا عنده على قَدَرٍ كبير من الأهميَّة، حتَّى إن كانوا أُمِّيَّين تماماً، ولا نصيبَ لهم من القراءة والكتابة. فعندَ مولانا أنَّ الشَّيْخَ هو ذلك الإنسان المتَّصِفُ بصفات :

اعْلَمْ أَنَّ الشَّيْخَ يَكُونُ مُتَّصِفًا بِكُلِّ صِفَاتِ الْحَقِّ

مَعَ أَنَّ الشَّيْخَ يَظْهَرُ بِمَظْهَرِ الْبَشَرِ (١)

قُونِيَّةٌ فِي عَصْرِ مَوْلَانَا:

كانت قُونِيَّةٌ فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ مَحَلًّا لِالْتِقَاءِ ثَلَاثِ الثَّقَافَاتِ الْأَسَاسِيَّةِ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ: من نَاحِيَةٍ، كان لِلْغَةِ الْفَارْسِيَّةِ وَالشَّعْرِ وَالْأَدَبِ الْفَارْسِيِّ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، بِسَبَبِ هِجْرَةِ الْإِيرَانِيِّينَ وَالْعُلَمَاءِ الْإِيرَانِيِّينَ، وَجُودُ ظَاهِرٍ وَتَمَيِّزٍ وَاضِحٍ. وَعَيْنُ هَذَا الَّذِي نَرَى مِنْ أَنَّ

* - شَخْصٌ بَسِيطٌ ضَمِيلُ الْحِظِّ مِنَ الثَّقَافَةِ، لَكِنْ يَبْدُو أَنَّهُ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاحِ وَالتَّقْوَى، وَكَانَ يَعْمَلُ فِي طِلَاءِ الْكُتُبِ بِالذَّهَبِ فِي دَكَّانٍ لَهُ فِي مَدِينَةِ قُونِيَّةٍ. وَإِثْرُ غِيَابِ شَمْسٍ تَعَلَّقَ قَلْبُ مَوْلَانَا بِهِ تَعَلُّقًا شَدِيدًا، وَاسْتَمَرَّ ذَلِكَ لِعَشْرِ سِنَوَاتٍ تَقْرِيبًا، حَتَّى وَفَاةِ صَلَاحِ الدِّين سَنَةِ ٦٥٧ هـ وَقَدْ جَاءَ ذِكْرُ لَصْلَاحِ الدِّينِ هَذَا فِي أَكْثَرِ مِنْ سَبْعِينَ غَزَلِيَّةً لِمَوْلَانَا.

رجالاً مِنَ الأتراك واليونانيين، الذين لم تكن لُغَتُهُم اللغة الفارسيَّة، يُشاركون في مجالس التذكير والوعظ التي يحاضر فيها بُرهان محقق ومولانا ووالده، وأنَّ عالِماً كبيراً وعارفاً بارزاً مثل صدر الدين القونوي - الذي لم يَمُرَّ حتَّى لِلحظةٍ بالبلاد الناطقة بالفارسيَّة - كان مُقِنّاً لهذه اللغة، ويُعلِّمُ ذلك تماماً من رسائله الفارسيَّة إلى السيّد نصير الدين الطوسي، [أقول: عَيْنُ هذا] دليلٌ واضحٌ على أنَّ لُغةَ الثقافة في قونية كانت اللغة الفارسيَّة. كما أنَّ كُلَّ الوثائق والرسائل المتبادلة والدفاتر الديوانية كانت باللغة الفارسيَّة أيضاً^(١).

وإلى جانب اللغة الفارسيَّة، كانت اللغة العربيَّة - التي كانت لُغة القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف ولُغة المعارف الدينيَّة - في غاية الانتشار والرواج، وهذا الأمر لا يحتاج إلى شيءٍ من الإيضاح البتَّة.

ونظراً إلى أنَّ آسية الصغرى كانت مهدَّ ثقافة التمدُّن اليونانيِّ والرُّوميِّ، وأنَّ الأقوام الذين كانوا يعيشون هناك كانوا يعرفون اللغة اليونانيَّة والثقافة اليونانيَّة جيِّداً، كان لهذه الثقافة البارزة في العالم القديم حضورٌ واضحٌ أيضاً في هذه المدينة. وما يُرى من ألفاظ يونانيَّة، وحتَّى عبارات يونانيَّة، في ديوان شمس، أفترض أنَّه لم ينشأ من لُغة مولانا وأنَّه نَظْمٌ لآخرين. ومهما يكن الأمر، فإنَّه دليلٌ واضحٌ على حياة هذه اللغة في تلك الناحية، وبين كثيرين من أناس هذه المدينة. ولبعض أرباب التحقيق اعتقادٌ بأنَّ مولانا كان يعرف اللغة اليونانيَّة بقدرٍ ما أيضاً^(٢).

وفي هذه الحاضرة، وُجِدَت الكنيسةُ إلى جانب المسجد، ولم تُرَ هناك عصبيَّات دينيَّة من ذلك الصنف الذي راج كثيراً أحياناً في ولايات أخرى. أمَّا مولانا، الذي كان

١- مُسامرة الأخبار، ص ٦٤.

٢- گلبينارلي، مولانا جلال الدين، ٣٩١ - ٣٩٥.

٤٦ ————— مقدمة في شأن: الرومي وشمس الدين التبريزي وقونية
هو نفسه مظهرًا أتم وأكمل لـ «صُلحِ كُلِّ» الفرق والمذاهب، فكان له في هذا المحيط مع
الجميع أنس وألفة ومخالطة. وفي كتاب «مناقب العارفين»^(١) للأفلاكي حكاية تقول إنه
«كان في دَيْرِ أفلاطون الحكيم»^(٢) راهب ذو بَرَاعَاتٍ عظيمة وطاعِنًا في السَّن، وكان هذا
الراهب قد ادعى أنَّ مولانا كان يترددُ إلى ديره، وأنه مرَّةً اختلَى فيه لمدة أربعين يومًا.
ويمكنُ هذه الحكاية أيضًا أن تكونَ من جنسٍ آخرٍ لاصطناعِ كراماتِ المقامات عند
الكتاب، لكنها تصوّرُ بقدرٍ مُعيَّن الفضاء الاجتماعي والديني للمدينة.
ومع أنَّ قونيةَ، بسبب وجودِ ضريحِ مولانا فيها، كانت تُعدُّ ضربًا من الحرم الآمن،
كانت أحيانًا مقصدًا لهجَمَاتِ الجيوش، ويمكنُ إدراكُ ذلك من شعرِ سلطانٍ وكَد في
شأن هذه المدينة:

أَيُّ قُونِيَّةُ المملوءةُ بالجيوش
أَنْتَ في خِطَّةِ الرُّومِ العاصِمةُ
كُلُّ مَدِينَةٍ كَبِيرَةٍ مِثْلُ أَمِيرٍ
وَأَنْتِ فَوْقَ المَدَائِنِ كَالْمَلِكِ
وَعِنْدَمَا اخْتَارَكَ خَضرَةُ شَيْخِنَا

١- مناقب العارفين، ٢٩٤، و٩٠٤.

٢- دَيْرِ أفلاطون الحكيم، كان محلًّا في قونيةَ في عصر مولانا يُرى تصويرٌ دقيقٌ له في كتاب «شهنامة سلجوق»،
تأليف أنسي، ص ٢. ونظم ذلك المثنى يذكرُ عن هذا المحلِّ الذي يحمل اسمَ «جاي أفلاطون» [بالفارسية بمعنى: محلُّ
أفلاطون] أنَّ فيه عَيْنَ ماءٍ تتدفَّقُ مياهُها من ثلاثِ مئةِ أنبوب، وكان فيه بناءٌ منسوبٌ إلى الإسكندر، له اثنا عشرَ
بُرجًا. القائلُ نفسه يتحدثُ في شأنِ قونيةَ عن ثلاثِ مئةٍ وستينَ زاويةً للصوفية، وعن سبعينَ خانقاه، وعن ثلاثِ
مئةِ مسجدٍ، وسبعةِ جوامعٍ كبيرة، ويثني ثناءً خاصًا على تكيّة إسحاق خان أيضًا، على أنَّها محلٌّ ممتاز، ويتحدَّثُ
عن قونيةَ بوصفها «مَقَرَّ العارفين» [الأصل].

كُنْتُ مِثْلَ مَكَّةَ وَالْكُعْبَةِ الْإِلَهِيَّةِ
كَانَ لَكَ مِنْ وَجُودِ الشَّيْخِ رَوْنَقٌ وَجَمَالٌ
وَالآنَ أَنْتِ بِوَجُودِ ثُرَيْبِهِ فِي حِرْزٍ وَأَمَانٍ
أَيُّ قُوْنِيَّةٌ، أَنْتِ جَنَّةُ الْوَجُودِ
أَيُّ قُوْنِيَّةٌ، أَنْتِ الدَّوْلَةُ وَالْجَاهُ
أَيُّ مِصْرٍ، أَنْتِ أَمَامَ حَاضِرَةِ كَهْذِهِ
صَغِيرَةٌ جَدًّا، وَضَيْئَةٌ كَالْقَشَّةِ
فَأَقِمِ، أَيُّ وَلَدٍ، فِي قُوْنِيَّةِ قَرِيرِ الْعَيْنِ
إِلَى أَنْ يَزُولَ عَنْهَا الْهَلَاكُ وَالْدَّمَارُ
هَذَا الشَّعْرُ الَّذِي يَشِيرُ إِلَى أَنَّ سُلْطَانَ وَلَدٍ قَدْ نَظَّمَ هَذِهِ الْأَيَّاتَ عِنْدَمَا كَانَتْ قُوْنِيَّةٌ
تَحْتَ حِصَارِ جُيُوشٍ مِنَ الْخَارِجِ.

العِشْقُ هو تِلْكَ الشَّعْلَةُ الَّتِي عِنْدَمَا اشْتَعَلَتْ
أُخْرِقَتْ كُلُّ شَيْءٍ مَا عدا المَعشُوقَ،
وَأَنْتَ بِسَبَبِ شَوْكَةِ وَاحِدَةٍ تَفَرِّ مِنَ العِشْقِ،
فَمَاذَا تَعْرِفُ أَنْتَ عَنِ العِشْقِ مَا خَلا الِاسْمَ؟
(المثنوي: ٥٨٩/٥ - ٩٠)

بِاسْمِ اللَّهِ

- تقديم المؤلف -

بَعْدَ انقِضَاءِ قُرُونٍ عَلَى لِقَاءِ شَمْسِ مُلْكُودَاذِ التَّبْرِيزِيِّ جَلَّالَ الدِّينِ مُحَمَّدَا الْبَلْخِيِّ
فِي قُونِيَّةَ، وَحَتَّى الْآنَ، كَثِيرًا مَا يَسْأَلُ عِدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ الْمَفْكَرِينَ أَوِ الشَّبَّانِ الَّذِينَ يَشَارِكُونَ
فِي الْمَجَالِسِ وَالْمَحَافِلِ الْأَدَبِيَّةِ، خَاصَّةً ذَوِي الْخُبْرَةِ بِمَوْلَانَا الَّذِينَ لَدَيْهِمْ شَوْقٌ إِلَيْهِ:
مَاذَا حَدَّثَ، وَمَاذَا قَالَ شَمْسٌ فِي مَحْضَرِ مَوْلَانَا حَتَّى قَدِرَ عَلَى أَنْ يَغَيِّرَ الْأُسْتَاذَ وَالْفَقِيهَ
الْغَيْرَ الْمَنَازِعِ فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ عَلَى نَحْوِ مَفَاجِئٍ، وَيَنْقُلَهُ مِنْ كُرْسِيِّ التَّدْرِيسِ وَالْبَحْثِ
وَالِاحْتِجَاجِ إِلَى مَحَافِلِ السَّمَاعِ، وَيُدْفَعَهُ إِلَى الرَّقْصِ وَالدَّوْرَانِ فِي الْأَحْيَاءِ وَالْأَرْزَقَةِ، بَلْ
حَتَّى فِي سُوقِ الصَّاعَةِ؟ - آيَةُ شَخْصِيَّةٍ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ حَتَّى جَعَلَ وَجُودَ الْعَقْلِ مَحَلَّ
تَسَاوُلٍ، وَحَوَّلَ الشَّيْخَ إِلَى مَدَاحٍ وَمَتَحَدَّثٍ بَلِيغٍ عَنِ عِلْمِ الْعِشْقِ؟ - حَوْلَ أَيِّ شَيْءٍ
دَارَتْ أَحَادِيثُ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ، الشَّابِّ وَالشَّيْخِ، فِي خُلُوةٍ لثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ أَمْضِيَتْ فِي حُجْرَةٍ
شِبْهِ مُظْلِمَةٍ وَرَطْبَةٍ؟ - أَيْكُونُ مِنَ الْمُمْكِنِ، مِنْ خِلَالِ الْآثَارِ الْبَاقِيَةِ، كَشْفُ النِّقَاطِ
الْأَسَاسِيَّةِ لِفِكْرِ الدَّرَوِيْشِ التَّبْرِيزِيِّ وَأَسَالِيهِ الْخَاصَّةِ فِي الْعَمَلِ وَالسَّلُوكِ وَالْحَدِيثِ فِي
قُونِيَّةَ، تِلْكَ الَّتِي كَانَتْ مَوْضِعَ اهْتِمَامِ مَوْلَانَا؟ - لِمَاذَا لَمْ تَتَنَاعَمَ نَظَرَاتُ جَمَاعَةٍ مِنَ
عُلَمَاءِ قُونِيَّةَ مَعَ مَوْلَانَا الْمَتَغَيِّرِ وَتَنْسَجِمَ مَعَهُ؟ - لِمَاذَا كَانَ مَوْلَانَا فِي أَثْنَاءِ إِنْشَاءِ عَزَلِيَّاتِهِ
يَتَأَثَّرُ وَيَجْرِي الدَّمْعُ مِنْ عَيْنَيْهِ؟ - أَلَا تَكُونُ شِرَاسَةً ابْنِ مَوْلَانَا الْأَصْغَرَ، وَضَيْقُ نَظَرِهِ،

وَطَبَعُهُ الْحَاقِدُ سَبَبًا لِهَيْبِ شَمْسٍ عَلَى وَجْهِهِ أَوْ قَتْلِهِ؟ - أَلَا يَكُونُ حُكْمُ بَعْضِ الْمَفْكَرِينَ وَآرَأُوهُمْ، الْمَصْحُوبَةُ أَحْيَانًا بِالْأَهْوَاءِ وَعَدَمُ الْإِنْصَافِ، مَعَ مُضَيِّ [٦] قُرُونٍ، مُتَطَابِقَةً مَعَ الْوَاقِعِ فِي شَأْنِ هَذِهِ الْقَضِيَّةِ؟ - هَلْ صَارَ النِّقْصُ فِي الْإِحْسَاسِ وَالْعَوَاطِفِ، وَالتَّشَدُّدُ الْفِكْرِيِّ فِي مُحِيطِ قُرُونِيَّةٍ، سَبَبًا لَانْفِجَارِ رُوحِي فِي حَيَاةِ مَوْلَانَا؟

وَمِنْ دُونِ أَنْ أَعِدَّ نَفْسِي، لَا قَدَّرَ اللَّهُ، أَفْضَلَ وَأَسَمَى مِنَ الْبَاحِثِينَ الْآخَرِينَ، أَوْ لَدَيَّ جُرْأَةً أَكْثَرَ عَلَى رَدِّ انتقاداتهم في هذا المجال، أَعْتَقِدُ أَنَّي طَبَقًا لِدَوَقِي الشَّخْصِيَّةِ، الَّذِي رُبَّمَا يَكُونُ تَقْلِيدِيًّا فِي مِصْطَلَحِ أَهْلِ عَصْرِنَا، وَهُوَ يَقِينًا تَقْلِيدِيٌّ رَحْبٌ وَخَالٍ مِنْ أَيْ نَوْعٍ مِنَ التَّفَكِيرِ الْجَزْمِيِّ، أَبَيَّنُ بِالْكِنَايَةِ، وَرُبَّمَا بِلَا لَوْنٍ وَبِلَا عَلَامَةٍ، أَخْطَاءَ الْأَحْكَامِ الَّتِي أُصْدِرْتُ فِي شَأْنِ لِقَاءِ رَجُلِي وَادِي الْعِلْمِ وَالْعِزِّ الْكَبِيرَيْنِ، وَأَوْجَّهَهَا عَلَى نَحْوِ تَكُونِ فِيهِ مَعْتَمَدَةً وَقَابِلَةً لِلتَّأَمُّلِ.

وَأَعْتَقِدُ أَنَّ كَثِيرِينَ مِنَ الْبَاحِثِينَ أَيْضًا، مِثْلُهُمْ كَمَثَلِ جَمَاعَةِ الْمُتَقَدِّينَ، مُنْجَذِبُونَ وَغَيْرُ مَصُونِينَ مِنَ الْخَطَا، وَفِي رَأْيِي أَنَّهُمْ لَمْ يَدْرُسُوا تَمَامَ نُبُوغِ شَمْسٍ وَكَلَامِهِ بِعَقْلَانِيَّةٍ وَحِيَادٍ، أَوْ نَسُوا ثِقَاةَ شَمْسٍ وَفِكْرَهُ فِي مُحِيطِ اجْتِمَاعِي مُظْلِمٍ، فِي الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ، أَوْ لَمْ يَهْتَمُّوا بِهِمَا، وَلَمْ يَعْدُوا شَمْسًا فِي مَنْزِلَةِ عَارِفٍ بِصِيرٍ مُطَّلِعٍ وَهَائِمٍ بِالْعِشْقِ وَالْحَقِيقَةِ، أَوْ انْطَبَاعِيًّا impressionist بتعبير أَهْلِ عَصْرِنَا، وَفِي مَقَامٍ مُتَقَدِّ جَادٍّ لِلْعُلَمَاءِ وَالْعَارِفِينَ وَالْمُؤَرِّخِينَ الَّذِينَ سَبَقُوهُ. وَكَانَ يَرَى نَفْسَهُ شَبِيهَا بِ«بروتوس Proteus»^(*) الَّذِي يَظْهَرُ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ مِنْ دُونِ أَنْ يَتَّخِذَ لِنَفْسِهِ سِيْمَاءً مُشَخَّصَةً، وَكَانَ يَمْضِي مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرَ غَيْرَ مَهْتَمٍّ بِالْمَنْزِلَةِ وَالْجَاهِ وَالتَّمْيِيزِ، مُشْغَلًا بِاصْطِيَادِ أَصْحَابِ الْفِكْرِ النَّفَّاذِ

*- مِنْ آلِهَةِ الْبَحْرِ فِي الْأَسَاطِيرِ الْيُونَانِيَّةِ الْقَدِيمَةِ، أَعْطَاهَا أَبُوهَا - خَالِئُ الْبَحَارِ - مَوْهَبَةَ التَّنَبُّؤِ وَتَغْيِيرِ مَلَامَحِ الْوَجْهِ [الأصل].

والشَّاكِين الذين يفتشون وَحِيدِينَ ضَائِعِينَ عن حياتهم، لَيْسَ في العِلْمِ المَدْرَسِيّ وَلَيْسَ في قَوَانِينِ العَقْلِ الجَزْئِيّ، بَلْ في مَكَانٍ آخَرَ، ويتابعون ذَلِكَ بِاشْتِيَاقٍ.

وَمَعَ أَنَّ شَمْسًا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّ لَدَيْهِ مُهِمَّةً وَرَبَّمَا رِسَالَةً خَطِيرَةً في قُوْنِيَّةٍ، وَيُمْكِنُ أَنْ يَقَعَ في شَرَكِ الخَطَرِ، خَاطِرٌ مِنْ دُونِ مُبَالَاةٍ واهْتِمَامٍ وَلَمْ يُعْطِ أَهْمِيَّةً لَذَلِكَ. وَمِنْ خِلَالِ لِقَاءٍ وَاحِدٍ قَصِيرِ الأَمَدِ وَفَقَّ إِلَى مَعْرِفَةٍ دَقِيقَةٍ لِلشَّخْصِيَّةِ الدَّاخِلِيَّةِ لِجَلَالِ الدِّينِ، الَّذِي كَانَ يَبْحَثُ عَنْهُ كَمَنْ يَبْحَثُ عَنِ العَنْقَاءِ وَالْكِمِيَاءِ. وَحِينَ اطْمَأَنَّ إِلَى رُؤْيَتِهِ الذَّاتِيَّةِ وَعِرْفَانِهِ، مِثْلَمَا يَزْعُمُ في كِتَابِهِ «المَقَالَاتِ» أَنَّهُ شَاهَدَ آثَارًا مِنَ التَّجَلِّيِّ وَمِثْلًا مُتَعَالِيًا إِلَى إِدْرَاكِ الحَقِيقَةِ [٧] والمَعْرِفَةِ في كَلَامِ جَلَالِ الدِّينِ وَبَاطِنِهِ، ظَهَرَ لَهُ تَمَامًا أَنَّهُ أَسِيرٌ، أَوْ يَعْانِي في قَيْدِ تَوَقُّقٍ إِلَى مِثَالٍ صَوْفِيٍّ كَانَ يَفْصِلُهُ عَنِ الإثْبَاتِ الوَاقِعِيِّ... وَلَكِنَّهُ اسْتَيْقَنَ أَنَّهُ يَسْتَطِيعُ في أَمَدٍ قَصِيرٍ أَنْ يَصْطَادَهُ ^(١) وَيُوقِعَهُ في شَرَكِهِ. كَانَ شَمْسٌ عَارِفًا، لَدَيْهِ، بِاعْتِرَافِهِ هُوَ، هَدَفٌ وَاحِدٌ. كَانَ هَدَفُهُ التَّغْنِيَّ بِالعِشْقِ وَتَبْيِينَهُ لِأَصْحَابِ النَّظَرِ المَشْتَاقِينَ، وَكَانَ عِشْقًا لِلنَّاسِ، وَعِشْقًا لِلْمَوْسِيقَا، وَعِشْقًا لِلْعِرْفَانِ. وَلَعَلَّ مَوْلَانَا كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَدْ بَقِيَ أَيْضًا مَدَّةً طَوِيلَةً مِثْلَ أَحْمَدِ الغَزَالِيِّ يَشْكُكُ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَلَمْ يَكُنْ يَطْلُبُ العِيَانِيَّةَ العِلْمِيَّةَ وَالتَّجْرِبَ، بَلْ كَانَ يَنْشُدُ بِطَرِيقِ مَعْرِفَةِ عَالَمِ البَاطِنِ أَنْ يَصِلَ شَيْئًا فَشِيئًا إِلَى حَيْثُ لَا يَرَى سِوَى اللَّهِ. سَأَلَ شَمْسٌ مَوْلَانَا في الخُلُوةِ بِهَدْوٍ:

عَمَّ تَبْحَثُ؟ - عَنِ مَنَزَلَةٍ وَمَنْصِبٍ عَالٍ أَمْ عَنِ إِدْرَاكِ الحَقِيقَةِ؟

فُجِيبَ مَوْلَانَا، أَسْتَادُ دَارِ العِلْمِ في قُوْنِيَّةٍ:

١- في التَّيَوَانِ الكَبِيرِ لِمَوْلَانَا جَاءَ في هَذَا الشَّأْنِ مَا يَأْتِي:

أَنْتَ صَيِّدِي، يَا حَبِيبِي، وَمَعَ أَنَّكَ تَحَرَّرْتَ مِنَ الشَّرَكِ عِزٌّ مِنْ جَدِيدٍ إِلَى الشَّرَكِ، وَإِنْ لَمْ تَعُدْ فَسَاطِرُكَ

- عن عِلَّةِ خَلْقِ الكائناتِ والنَّاسِ! لَيْسَ مِنْ طَرِيقِ الْعِلْمِ، بَلْ..

قَطَعَ شَمْسٌ فَوْرًا كَلَامَ مَوْلَانَا، وَسَأَلَ:

- هَلْ قَرَأْتَ الْحَدِيثَ: «كُنْتُ كَثْرًا مَخْفِيًّا فَأُحْبِبْتُ أَنْ أُعْرَفَ..» عَلَى سَبِيلِ الْإِخْلَاصِ؟

- نَعَمْ، قَرَأْتُ، وَلَكِنِّي إِلَى الْآنَ لَمْ أَظْفَرْ مِنْ شَجَرَةِ الْمَعْرِفَةِ بِشَمْرَةٍ، لَعَلَّنِي أَكُونَ فِي

مُنْعَطَفٍ أَوَّلِ حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ مَعْرِفَةِ النَّفْسِ.

- أَعْرِفُ ثَمَرَةَ الْمَعْرِفَةِ مَا هِيَ؟ - يَسْكُتُ مَوْلَانَا. دَعْنِي أَبَيِّنْ لَكَ؛ لِأَنَّ لَدَيْكَ

تَعَلُّقًا وَإِصْرَارًا وَأَمَلًا بِلِقَاءِ الْحَقِيقَةِ... إِنَّ مَعْرِفَةَ الْحَقِّ وَتَجَلِّيَ الْحَقِّ يَتَيَسَّرَانِ بِمَدَدِ

الْعِشْقِ. وَالْحِكْمَةُ فِي خَلْقِ الْعَالَمِ وَآدَمَ أَساسُهَا الْعِشْقُ. الْعِشْقُ فِي عَقِيدَةِ الْعَارِفِينَ

مِثْلَ الرُّوحِ، مِنْ عَالَمِ الْأَمْرِ؛ وَبَيْنَ الرُّوحِ وَالْعِشْقِ فِيمَا أَرَى ارْتِبَاطٌ مَعْنَوِيٌّ

وَمَلَكُوتِي... الْعِشْقُ هُوَ الَّذِي يَرِبُطُ بَيْنَ التُّرَابِ وَالْأَفْلاكِ، بَيْنَ اللَّاهُوتِ وَالنَّاسُوتِ؛

وَالْبَشَرُ مَزِيَجٌ مِنَ اللَّاهُوتِ وَالنَّاسُوتِ.

يَسْكُتُ شَمْسٌ لِكَيْ يَرَى مَاذَا تَرَكَ كَلَامُهُ مِنْ آثَارٍ فِي أَسْتَاذِ جَامِعِ قُونِيَّةٍ. كَانَ يَرَى

فِي عَيْنِي مَوْلَانَا وَجَدًا مَصْحُوبًا بِاشْتِيَاقٍ إِلَى مُوَاصَلَةِ هَذَا الْبَحْثِ الْمُنْعَشِ لِلرُّوحِ. كَانَ

يُرِيدُ أَنْ يَدْرِكَ مَفْهُومَ الْعِشْقِ أَكْثَرَ؛ كَانَ فِي انْتِظَارِ اسْتِمْرَارِ [٨] كَلَامِ الْأَسْتَاذِ. وَكَأَنَّ

شَمْسًا، اعْتِمَادًا عَلَى الْبُعْدِ الْإِيهَامِيِّ لِلْعِشْقِ، لَمْ يَكُنْ يُرِيدُ، أَوْ لَمْ يَرِ مُصْلَحَةً فِي، أَنْ يَزِيدَ

فِي إِضْاحِ هَذِهِ الْأَسْطُورَةِ الْقُدْسِيَّةِ وَالرُّوحَانِيَّةِ فِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ.

سَأَلَ شَمْسٌ مَوْلَانَا:

- أَعْرِفُ شِهَابَ الدِّينِ الشُّهْرَوَرْدِيَّ؟ - مَعَ أَنَّ عَقْلَهُ كَانَ أَقْلَ مِنْ عِلْمِهِ، كَانَ يَعْتَقِدُ فِي

مَجَالِ الْإِتِّصَالِ بَيْنَ الْعِشْقِ وَالْمَعْرِفَةِ، مَتَأَثِّرًا بِأَقْوَالِ سُقْرَاطَ فِي رِسَالَةِ «الْمَأْدُبَةِ» وَشَيْءٍ

مِنْ آثَارِ أَفْلَاطُونٍ، أَنَّهُ:

«عِنْدَمَا تَبْلُغُ الْمَحَبَّةُ الْغَايَةَ تُسَمَّى الْعِشْقُ، وَالْعِشْقُ أَخْصُّ مِنَ الْمَحَبَّةِ؛ لِأَنَّ كُلَّ عِشْقٍ مَحَبَّةٌ، وَلَيْسَ كُلُّ مَحَبَّةٍ عِشْقًا. فَالدرَجَةُ الْأُولَى هِيَ الْمَعْرِفَةُ، وَالدَّرَجَةُ الثَّانِيَةُ هِيَ الْمَحَبَّةُ، وَالدَّرَجَةُ الثَّالِثَةُ هِيَ الْعِشْقُ؛ وَلَا يُمَكِّنُ الْوَصُولُ إِلَى عَالَمِ الْعِشْقِ الَّذِي هُوَ فَوْقَ الْجَمِيعِ إِلَّا بَعْدَ اجْتِنَازِ دَرَجَتَيْ الْمَعْرِفَةِ وَالْمَحَبَّةِ»^(١).

وَإِذَا كَانَ الشُّبْلِيُّ صَاحٍ وَقَالَ: «لَيْسَ فِي جُبَّتِي إِلَّا اللَّهُ»، وَكَانَ حُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ الْحَلَّاجُ الْبَيْضَاوِيُّ يَصْرُخُ وَيَقْرَعُ طَبْلَ «أَنَا الْحَقُّ»، فَقَدْ كَانَ ذَلِكَ بِسَبَبِ تَصَوُّرِهِمَا أَنَّ الْبَشَرَ مَرَاةٌ لِلْحَقِّ، وَكَانَا - عَلَى الْحَقِيقَةِ - يَعْتَقِدَانِ أَنَّ الْحَقَّ يَرِيدُ أَنْ يَرَى الْإِلَهِيَّ فِي الْبَشَرِيِّ، وَمِنْ هَذِهِ الْوَجْهَةِ خَلَقَ الْإِنْسَانُ لِيَكُونَ مَرَاةَ جَمَالِهِ. وَمَا أَجْمَلَ مَا قَالَ الشَّيْخُ فَرِيدُ الدِّينِ الْعِطَّارُ فِي هَذَا الْمَعْنَى:

خَلَقْنَا الْحَقَّ عَلَى صُورَتِهِ فَأَخَذَ وَضَفْنَا مِنْ وَضْفِهِ السَّبْقُ
فَكُلُّ مَا يَظْهَرُ فِيهِ هُوَ صُورَتُهُ مِثْلَمَا تَظْهَرُ صُورَةُ الْقَمَرِ فِي مَاءِ النَّهْرِ

وَإِنَّ لِلْعِشْقِ تَأْثِيرًا فَعَالًا وَخَلَاقًا فِي مَجَالَاتِ حَيَاةِ الْبَشَرِ كُلِّهَا؛ فِي عَالَمِ الْمَعْرِفَةِ وَفِي الطَّبِّ وَفِي عَالَمِ الْمَوْسِيقَا. وَعِنْدَ عَيْنِ الْقَضَاءِ، شَهِيدَ طَرِيقِ الْعِشْقِ، أَنَّ الْعِشْقَ صِفَةٌ لِلرُّوحِ، وَأَنَّ الْعِشْقَ وَالرُّوحَ خُلِقَا فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ. وَإِذَا كَانَ الْعِشْقُ خَاصِيَّةً لِلرُّوحِ فَمَرْجِعُ ذَلِكَ أَنَّهُ فِي الْأَصْلِ صِفَةٌ لِلذَّاتِ أَوْ صِفَةٌ لِلْحَقِّ؛ وَمِنْ هَذِهِ الْوَجْهَةِ تَقُولُ جَمَهَرَةُ مَشَايِخِ التَّصَوُّفِ وَالْعِرْفَانِ: «ظَنَنْتُ أَنَّنِي أَنَا الَّذِي كُنْتُ أَحِبُّهُ، وَعِنْدَمَا تَأَمَّلْتُ أَدْرَكْتُ أَنَّ مَحَبَّتَهُ

١- مجموعة الآثار الفارسية للشيخ شهاب الدين السهروردي (طهران، بعناية د. سيد حسين نصر وهنري كورين، ص ٢٨٦-٢٨٧).

إِذَا كَانَ كَانَتْ سَابِقَةً. وَقَدْ قَالَ عَيْنُ الْقُضَاةِ فِي كِتَابِ اللَّوَائِحِ: «إِنْ كَانَ لِأَحَدٍ طَرِيقٌ إِلَيْهِ، فَذَلِكَ بِتَجَسُّسِ الْعِشْقِ؛ الْمَعْشُوقُ مَلِكٌ، وَالرُّوحُ مَرْكَبٌ، وَالْعِشْقُ صَاحِبُ الرِّكَابِ».^(١)

وَكُلَّمَا ازْدَادَ الْإِنْسَانُ عِشْقًا لِلْحَقِيقَةِ وَعَرَفَ خَالِقَ الْكَائِنَاتِ عَلَى نَحْوِ أَفْضَلٍ وَأَكْثَرِ عِشْقًا، [٩] ازْدَادَتْ مَحَبَّةُ اللَّهِ [تَعَالَى] إِيَّاهُ؛ لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ ثَمَرَةُ الْمَعْرِفَةِ، وَكُلُّ مَنْ لَا يَحِبُّهُ اللَّهُ لَا يَحِبُّهُ لِأَنَّهُ مَا عَرَفَهُ تَعَالَى.

وَبِالْقُدْرَةِ السُّخْرِيَّةِ لِلْعِشْقِ غَيْرِ شَمْسٍ مَوْلَانَا، جَعَلَهُ مُضْطَرَّبًا مَشْتَتَ الذَّهْنِ، تَوَاقًا لِلِقَاءِ الْمَعْشُوقِ، لَا يَعْرِفُ اللَّيْلَ مِنَ النَّهَارِ وَلَا النَّهَارَ مِنَ اللَّيْلِ؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ كَتَبَ [مَوْلَانَا] بَعْدَ لِقَائِهِ شَمْسًا فِي كِتَابِهِ «فِيهِ مَا فِيهِ»:

«مَا يَتَجَهُّ إِلَى الْحَقِّ تَعَالَى يَكُونُ لَهُ وَجُودٌ مَجَازِيٌّ ظَلَمِيٌّ، وَيُمْكِنُ فِي هَذَا الْعَالَمِ الْمَحْدُودِ، بِشُعَاعِ الْعِشْقِ، أَنْ يُوصَلَ إِلَى فِضَاءِ الْحَقِيقَةِ الَّذِي لَا نِهَايَةَ لَهُ».

لِنَعُدَّ إِلَى أَسَاسِ الْقَضِيَّةِ:

يَقْطَعُ مَوْلَانَا كَلَامَ شَمْسٍ وَيَسْأَلُ: قُلْ لِي: مَاذَا نَالَ مِنْ مَعْرِفَةِ الْعِشْقِ أَشْخَاصٌ مِثْلُ الْحَلَّاجِ وَالْإِمَامِ أَحْمَدَ الْغَزَالِيِّ وَسَنَائِي وَالشُّهْرَوَرْدِيِّ وَالشَّيْخِ الْعَطَّارِ وَعَيْنِ الْقُضَاةِ الْهَمْدَانِيِّ؟ وَإِنَّ كِتَابَ «اللَّوَائِحِ» لِعَيْنِ الْقُضَاةِ هُوَ كِتَابٌ فِي الْعِشْقِ. وَيَقُولُ حُجَّةُ الْإِسْلَامِ مُحَمَّدُ الْغَزَالِيُّ، الَّذِي كَانَ مُرَادَ عَيْنِ الْقُضَاةِ وَمَعْشُوقَهُ، فِي كِتَابِ «سَوَائِحِ الْعُشَاقِ»:

حِينَذَا يَكُونُ الْعِشْقُ جَوْهَرًا مَنَجِّمًا، وَرُوحَ الْمَنَجِّمِ، لِكَيْ يَغْدُوَ هُوَ جَوْهَرًا رَائِعًا وَمَنَجِّمًا عَظِيمًا؛ وَحِينَذَا يَكُونُ شَمْسًا فِي سَمَاءِ الرُّوحِ لِكَيْ يَتَلَأَّلَ أَكْثَرُ، وَحِينَذَا يَكُونُ شِهَابًا فِي هَوَاءِ الرُّوحِ لِكَيْ يَحْتَرِّقَ أَكْثَرُ، وَحِينَذَا يَكُونُ سَرْجًا فَوْقَ جَوَادِ الرُّوحِ لِكَيْ يَعْتَلِيَهُ الرُّوحُ.

وَيَسْأَلُ مَوْلَانَا شَمْسًا: فِي مُعْجَمِ الْأَسَاطِيرِ وَالْعِرْفَانِ الْإِيرَانِيِّ، كَيْفَ عُرِّفَ الْعِشْقُ؟
فِيُجِيبُ شَمْسٌ عَلَى هَذَا النُّحُو:

- فِي مُعْجَمِ الْخَلْقِ، بِقَدْرِ مَا تَرَامَى إِلَى سَمْعِي، اسْمُ الْمَلِكِ الْمُوَكَّلِ بِالْعِشْقِ مَيْتِرَا أَوْ
مِهْرٌ، وَهُوَ أَمْرٌ يَصَدِّقُهُ الشُّهْرُورْدِيُّ شَيْخُ الْإِشْرَاقِ، وَهَذَا الْعِشْقُ مُوَجِّدٌ لِلرَّتَابِ بَيْنَ
الْخَلْقِ وَقُوَى الْخَيْرِ. وَلَاشَكَّ فِي أَنَّ الْعِشْقَ فِي أُسَاطِيرِ إِيرَانَ الْقَدِيمَةِ يَخْتَلِفُ كَثِيرًا عَنْ
مَفْهُومِ إِيروس Eros، إِلَهَ الْحُبِّ عِنْدَ الْإِغْرِيْقِ. وَفِي الْمَعْجَمِ الْعِرْفَانِيِّ فِي إِيرَانَ الْقَدِيمَةِ
جَاءَ أَنَّ خَلَقَ الْعَالَمَ وَآدَمَ سَبَبُهُ الْعِشْقُ وَالْوَحْدَةُ؛ وَلِلْعِشْقِ مَنْزِلَةٌ خَاصَّةٌ لَدَى الْكَائِنَاتِ
جَمِيعًا، وَهُوَ أَسَاسُ الْوُجُودِ. وَعِنْدَ شَيْخِ هَرَاةَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ «الطَّرِيقَ إِلَى
الْحَبِيبِ حَلْقَةٌ يَخْرُجُ مِنْهَا وَيَعُودُ إِلَيْهَا»^(١). وَقَدْ جِئْتُ لِأَوْضَحَ لَكَ هَذِهِ الْحَقِيقَةَ إِذَا
شِئْتَ أَنَّ تَدْرِكَ الْحَقِيقَةَ أَوْ تَلَمُّسَهَا فَابِدَأْ بِالسَّمَاعِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ بُدُورَ كَثِيرٍ مِنَ الْحَقَائِقِ
تُشَاهَدُ فِي السَّمَاعِ، وَأَنَا وَأَنْتَ [١٠] وَالنَّاسُ خُلِقْنَا مِنْ أَجْلِ الْعِشْقِ.

كَانَ مَوْلَانَا يَرِيدُ مِنْ شَمْسٍ مَزِيدَ بَيَانٍ لِحَقِيقَةِ السَّمَاعِ، وَكَانَ شَمْسٌ يَقُولُ: إِنَّ
مُحَمَّدًا الْغَزَالِيَّ، أَخَا الْإِمَامِ الْغَزَالِيِّ، كَتَبَ فِي كِتَابِ «بَحْرِ الْحَقِيقَةِ» قَائِلًا:

«إِنَّ حَقِيقَةَ السَّمَاعِ هِيَ الْإِسْتِمَاعُ لِخِطَابِ «أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ» فِي يَوْمِ الْمِيثَاقِ؛ بِمَعْنَى أَنَّ
الْعَارِفَ فِي حَالَةِ الْوَجْدِ وَالسَّمَاعِ يَسْمَعُ صَدَى «أَلَسْتُ»، وَيَقْتَرِبُ مِنْ عَهْدِ مَحَبَّةِ
الْحَقِّ. وَفِي هَذَا السَّفَرِ الْمَكْتَنَفِ بِالْأَسْرَارِ، كُلَّمَا رَأَى الْعَاشِقُ فِي عَالَمِ التَّرَابِ إِشَارَةً،
كَالطَّرَةِ وَالضَّفِيرَةِ وَالْخَذِّ وَالْخَالِ وَالْحَاجِبِ، تَذَكَّرَ الْمَعْشُوقَ، وَتَذَكَّرَ وَجُودَهُ؛ فَنَايَةً
السَّمَاعِ إِذَا تَذَكَّرَ الْمَعْشُوقَ؛ بِمَعْنَى أَنَّ السَّمَاعَ يَحْيِي فِي وَجُودِ الْعَاشِقِ حَالًا كَانَ

الروح قد جَرَّبَهَا في عالم الباطن، أي يَسْمَعُ صَدَى عَالَمِ اللاهوت في النَّاسُوت. (١)
وبعدئذٍ أَضَافَ شَمْسٌ، وقد حَمَلَقَ في عَيْنِي جَلَالَ الدِّينِ المندَهَشَتَيْنِ، قائلاً:
«أَتَعْلَمُ أَنَّ تَجَلِّيَ الْحَقِّ وَرُؤْيَتَهُ يَزِدَادَانِ عِنْدَ الرِّجَالِ فِي أَثْنَاءِ السَّمَاعِ، ففي تِلْكَ
اللَّحْظَاتِ يَخْرُجُونَ مِنْ عَالَمِ وجودِهِمْ» (٢).

يَخْرُجُهُمُ السَّمَاعُ مِنَ الْعَوَالِمِ الأُخْرَى وَيَصِلُهُمُ بِالْحَقِّ... وَإِنْ كَانَ لِصَاحِبِ سَمَاعٍ فِي
المَشْرِقِ سَمَاعٌ، كَانَ لِصَاحِبِ سَمَاعٍ آخَرَ فِي المَغْرِبِ سَمَاعٌ أَيْضًا، وَيَكُونُ لَدَى كُلِّ
مِنْهُمَا عِلْمٌ بِحَالِ الآخَرِ.

وفي رسالة سِبْهَسَالَارِ ذُكِرَ فِي هَذَا الشَّأْنِ مَا يَأْتِي
لَمْ يَكُنْ مَوْلَانَا يُجْرِي السَّمَاعَ أَبَدًا، وَعِنْدَمَا رَأَى حَضْرَةَ مَوْلَانَا سُلْطَانَ المَحْبُوبِينَ،
مَوْلَانَا شَمْسَ الْحَقِّ وَالدِّينِ التَّبَرِيزِيِّ بِعَيْنِ البَصِيرَةِ، امْتَثَلَ بِنَاءً عَلَى إِشَارَةٍ مِنْهُ، وَبَدَأَ
بِإِجْرَاءِ السَّمَاعِ، وَاسْتَمَرَّ عَلَى هَذَا إِلَى آخِرِ عُثْمَرِهِ، وَجَعَلَ ذَلِكَ طَرِيقَةً وَرَسْمًا.
وَكَتَبَ سُلْطَانٌ وَلَدَ أَيْضًا، وَأَيَّدَ وَجْهَةً نَظَرَ سِبْهَسَالَارِ هَكَذَا

كَانَ بِتَأْثِيرِ اتِّصَالِهِ بِشَمْسِ الدِّينِ مِنْ أَعْمَاقِ الْقَلْبِ
أَسْبَقَ فِي الطَّاعَةِ مِنَ الْإِيَامِ وَاللِّيَالِي
[١١] وَعَلَى امْتِدَادِ السَّنِينَ وَالْأَشْهُرِ، ظَلَّ ذَلِكَ الْمَلِكُ
مُنْشَغِلًا بِالْعُلُومِ وَالزُّهْدِ وَالدِّينِ

١ - يقول عبد الرحمن جامي في كتاب «اللوامع» «إذا ظهر شعاع من نور جمال الحق في صورة معشوق موزون
السَّمائل فإنه شبيه بالرائحة من حانة العشق الحقيقي. وإن محبة الآثار في منزلة شعاع من شمس محبة الذات؛ فإذا لم
تشتت هذه الرائحة فلن تصل إلى هذه الحانة، وإذا لم تظفر بهذا الشعاع فلن تظفر من هذه الشمس بنصيب» [الأصل].

٢ - مقالات شمس بعناية الدكتور موحد، ص ٧٢ - ٧٣.

وَعِنْدَمَا دَعَاهُ شَمْسُ الدِّينِ

إِلَى السَّمَاعِ الَّذِي كَانَ اخْتَارَهُ قَبْلَ مَعْرِفَتِهِ

صَارَ السَّمَاعُ لَهُ مَذْهَبًا، وَاعْتَقَادًا صَحِيحًا

وَمِنَ السَّمَاعِ فَمَا فِي قَلْبِهِ مِئَةُ بُسْتَانِ

نَعَمْ، كَانَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ رَجُلَ عَشْقٍ وَحَقِيقَةٍ، وَفِي الرِّوَايَاتِ أَنَّهُ اسْتَطَاعَ فِي مَدَّةٍ أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ أَنْ يَصْنَعَ مِنَ الْفَقِيهِ وَالْمُدْرَسِ غَيْرِ الْمَنَازِعِ فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ عَاشِقًا ثَابِرًا وَرَاقِصًا، وَيَنْقُلَهُ مِنْ مَنَصِبِ التَّدْرِيسِ وَالْوَعْظِ إِلَى حَلَقَاتِ الْمَغْنِيِّينَ وَالْمُنْشِدِينَ؛ وَفِي هَذَا الشَّأْنِ يَعْتَرِفُ مَوْلَانَا:

كَانَ الْمَضْحَكُ فِي يَدَي دَائِمًا وَفِي الْعِشْقِ أَمْسَكْتُ بِالصَّغَانَةِ (*)

وَفِي الْفَمِ الَّذِي كَانَ فِيهِ التَّسْبِيحُ شِعْرٌ وَرُبَاعِيٌّ وَنَشِيدٌ

وَكَانَتِ التَّجَلِّيَّاتُ السَّخَرِيَّةُ الْمَثِيرَةُ لِلْإِعْتِبَارِ فِي مَلَامِيحِ شَمْسٍ تَبْدُو بِاعْتَهُ عَلَى الدَّهْشَةِ وَمُؤَثَّرَةً، وَوَفَقًا لِرَوَايَةِ الْأَفْلَاكِيِّ قَالَ مَوْلَانَا لِشَمْسٍ يَوْمًا: «مَنْذُ أَنْ عَرَفْتُكَ صَارَتْ هَذِهِ الْكُتُبُ فِي نَظْرِي غَنَّةً بَارِدَةً». وَقَدْ بَيَّنَّ الْأُسْتَاذُ الدَّكْتُورُ مُوَحَّدٌ فِي الْمَقْدَمَةِ الَّتِي كَتَبَهَا لِكِتَابِ «مَقَالَاتِ شَمْسٍ» أَنَّ الْقِرَاءَةَ الدَّقِيقَةَ لِآثَارِ مَوْلَانَا تُطْلِعُنَا عَلَى دَوْرَتَيْنِ فِي حَيَاتِهِ، جَاءَتَا عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

«مَنْذُ أَنْ دَخَلَ شَمْسُ قُونِيَّةَ^(١) إِلَى الزَّمَانِ الَّذِي قُطِعَ فِيهِ بِوَفَاتِهِ، أَفْنَى مَوْلَانَا نَفْسَهُ فِي

* - آلة موسيقية، وهذه الكلمة تعريبٌ للفرسية «چغانه» [المترجم].

١ - جاء شَمْسُ التَّبْرِيزِيُّ إِلَى قُونِيَّةَ فِي سَنَةِ ٦٤٢هـ فِي السَّادِسِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ جُمَادَى الثَّانِيَةِ، وَأَقَامَ فِيهَا مَلَا زَمًا جَلَالَ التِّينِ لِمُدَّةِ سِتَّةِ عَشَرَ شَهْرًا، وَفِي الْحَادِي وَالْعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ شَوَّالِ سَنَةِ ٦٤٣هـ تَرَكَ قُونِيَّةَ، ثُمَّ مَرَّةً أُخْرَى رَجَعَ إِلَى قُونِيَّةَ بِطَلَبٍ مِنْ مَوْلَانَا فِي سَنَةِ ٦٤٤هـ. وَتَذَهَبُ رَوَايَةٌ إِلَى أَنَّهُ قُتِلَ فِي سَنَةِ ٦٤٥هـ. وَتَقُولُ رَوَايَةٌ أُخْرَى إِنَّهُ تَرَكَ الْمَدِينَةَ لِيَلَّا [الْمَوْلَف].

شَمْسٍ، ومنذُ ذلكَ الأوانِ دَمَجَ شَمْسًا بِنَفْسِهِ^(١). وَإِنَّ غَزَلِيَّاتِ شَمْسٍ هِيَ انْعِكَاسُ
لِلدَّوْرَةِ الْأُولَى، إِذْ شَمْسٌ كُلُّ شَيْءٍ وَمَوْلَانَا لَا شَيْءٌ، وَإِنْ كَانَ مَوْلَانَا موجودًا فَقَدْ كَانَ
كَالظَّلِّ وَرَاءَ الشَّمْسِ، بَلْ كَخُرُوفِ الْعِيدِ^(٢) فِي عِيدِ الْأَضْحَى، الَّذِي يُتَبَرَّكُ بِفِدَائِهِ وَقَنَائِهِ.
وَقَدْ وَصَلَ فَنَاءَ مَوْلَانَا فِي شَمْسٍ فِي هَذِهِ الْمَرَحَلَةِ إِلَى مَدَى يَرَى فِيهِ نَفْسَهُ فِي شُعَاعِ خَيَالِ
شَمْسٍ وَفِكْرِهِ، وَكُلُّ مَا يَقُولُهُ مَوْلَانَا كَانَ يَنْسُبُهُ إِلَى شَمْسٍ

[١٢] لِأَنْسِي مُنْذَهُشُّ مِنْ لِقَائِكَ وَمِنْ خَيَالٍ مِنْ خَيَالَاتِكَ

فَإِنْ فِكْرِي وَتَصَوُّرِي مِنْ أَنْفَاسِكَ كَأَنِّي أَلْفَاظُكَ وَعِبَارَاتُكَ

أَمَّا الْمُثْنَوِيُّ فَعَاكِسٌ لِلدَّوْرَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ حَيَاةِ مَوْلَانَا.

وَفِي الْأَسْطُرِ السَّابِقَةِ قُلْتُ إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ جَلَالُ الدِّينِ قَدْ سَمِعَ فِلَسَفَةَ الْعِشْقِ مِنْ
لِسَانِ شَمْسٍ لَمَا صَارَ رَاقِصًا وَمُنْشِدًا لِلْغَزَلِيَّاتِ، وَحَمَلَهُ الْعِشْقُ عَلَى الصِّيَاحِ وَالْقَى فِي
رُوعِهِ تَلْقِينَ الشَّعْرِ^(٣). وَإِذَا أَرَادَ مَوْلَانَا أَنْ يَصِفَ الْعِشْقَ أَوْ يَعْرِفَهُ فَلَا بَدَّ لَهُ مِنْ أَنْ يَنْظِمَ
أَوْ يَكْتُبَ مَا كَانَ قَدْ سَمِعَهُ فِي شَأْنِ هَذِهِ الْمَقُولَةِ مِنْ شَمْسٍ فِي الْخُلُوةِ.

وَالْعِشْقُ الَّذِي تَحَدَّثَ عَنْهُ شَمْسٌ وَمَوْلَانَا مِرَارًا لَيْسَ مُسْتَمَدًّا مِنْ فِكْرِ
الْآخَرِينَ، خَاصَّةً أَفَلَاطُونُ فِي أَثَرِهِ الْمُسَمَّى «الْمَأْدُبَةُ»، بَلْ مِنْ مَقُولَاتِ جَدِيدَةٍ
وَبَدِيعَةٍ. وَمِنْ خَاصِّيَّاتِ فِكْرِ مَوْلَانَا الصَّافِيَةِ فِي شَأْنِ الْعِشْقِ أَنَّ الْعِشْقَ فِي ذَاتِهِ خَلَاقٌ،
مَحِيطٌ لَا يَهْدَأُ خَرَجَ مِنْ كَانُونِ نُورِ أَنْوَارِ الْحَقِيقَةِ وَيَسِيرُ إِلَيْهِ أَيْضًا. وَقَدْ جَاءَ فِي
الْكِتَابِ الْخَامِسِ مِنَ «الْمُثْنَوِيِّ» قَوْلُهُ

-
- ١- شَمْسُ تَبْرِيزَ الَّذِي امْتَلَأَتْ مِنْهُ نُورًا
 - ٢- شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ هُوَ الْعِيدُ الْأَكْبَرُ
 - ٣- يَا مَنْ تَلَقَّنِي الشَّعْرَ فِي قَلْبِ رُوحِي
- دُرْتُ فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ كَالظَّلِّ وَرَاءَهُ
وَصِرْتُ أَنَا الْقُرْبَانُ الْأَعْظَمُ لِلْعِيدِ
إِنْ صَمْتُ، وَسَكَتُ، خَشِيتُ أَنْ أَعْصِيَ الْأَمْرَ

العِشْقُ بَحْرٌ وَالسَّمَاءُ فَوْقَهُ زَبَدٌ

مِثْلُ زَلِيخَا فِي هَوَى يُوسُفَ

فَاعْلَمْ أَنَّ دَوْرَانَ الْأَفْلَاكِ مِنْ مَوْجِ الْعِشْقِ

وَلَوْ لَمْ يُوجَدْ الْعِشْقُ لَتَجَمَّدَ الْعَالَمُ

وعندما يجرب كراماتِ العِشْقِ يتمسكُ بأذيالِ العِشْقِ، ثم على نحوِ مفاجئ يدوي

في باطنِ وجوده هاتفٌ أو نداءٌ يضطره إلى أن يرفع صوته ويقول:

يَقْتَلِعُ مِخْلَبُ الْعِشْقِ مِنَ الْجُدُورِ

كُلُّ مَنْزِلٍ دَخَلَهُ ضِيَاءُ شَمْسِ الْعِشْقِ

وعندما رأى قلبي بحرَ العِشْقِ على حينِ غِرَّةٍ

وَتَبَّ مِنِّي إِلَيْهِ وَقَالَ: حَصِّلْنِي^(١)

وعندما صارَ أميرُ الحانةِ نديمًا لقلبي

صارَ دمي شرابًا من العِشْقِ، وصارَ قلبي كبابًا

ويعترف مولانا أيضًا، مثله في ذلك مثل عددٍ من العارفين الذين سبقوه، بتضادِّ العقلِ

والعِشْقِ، ووفقًا لما يقول الدكتور خليفة عبد الحكيم: «يرى مولانا أنَّ العقلَ الجزئيَّ، الذي

يَعُدُّ نفسه بفخرٍ عقلاً علمياً وقادراً على إيضاحِ الحوادثِ كلها وعلى حلِّ مُعْضِيَّاتِ العالمِ،

عندما يواجهُ بشهودِ [١٣] الحياةِ والعِشْقِ يعجزُ ويكِلُ..^(٢) وقد قرأنا في المثنوي:

١ - يعني تعبيرُ «حَصِّلْنِي»: لَنْ تَسْتَطِيعَ اللَّحَاقُ بِي، كَقَطْرَةٍ تَوَارَتْ فِي الْمَحِيطِ، مَقْدَمَةٌ كِتَابِ «الرُّومِي وَتَفْسِيرِ الْمَثْنَوِي» لِنِيكلسون، ترجمة أوأنسيان.

٢ - من المجلد الثاني من كتاب «تاريخ الإسلام»، مقال للدكتور خليفة عبد الحكيم، تحت عنوان «مولانا جلال الدين الرومي»، ص ٣٤٤.

الْعَقْلُ الْجُزْئِيُّ لَيْسَ عَقْلَ اسْتِنَابٍ
 وَمَا هُوَ إِلَّا قَابِلٌ لِلْفَنِّ وَمَحْتَاجٌ إِلَى التَّعْلِيمِ
 وَيَكُونُ الْعَقْلُ الْجُزْئِيُّ مُنْكَرًا لِلْعِشْقِ
 مَعَ أَنَّهُ يَظْهَرُ صَاحِبَ سِرٍّ
 وَيَضُمُّتُ مَوْلَانَا عَنْ تَعْرِيفٍ أَكْثَرَ لِلْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ، وَيَأْسَفُ لِعَجْزِ الْكَلَامِ عَنْ وَصْفِ
 أَكْثَرِ لَهُ فِي مُقَابِلِ الْعِشْقِ، وَيَمْضِي إِلَى الْقَوْلِ:
 فَمَاذَا يَكُونُ الْعِشْقُ إِذَا، إِنَّهُ بَخْرُ الْعَدَمِ
 وَقَدْ كَسَرَتِ الْعَقْلَ هُنَا الْقَدَمُ
 وَلَيْتَ الْوَجُودَ كَانَ لَدَيْهِ لِسَانٌ
 لِكَيْ يَزِيحَ الْحُجُبَ عَنِ الْمَوْجُودَاتِ وَالْأَعْيَانِ
 وَإِنَّ سِحْرَ الْعِشْقِ أَقْدَرُ مِنَ الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ عَلَى تَقْرِيبِ الْإِنْسَانِ الْمَعْتَقِدِ وَالْمُخْلِصِ
 وَالْعَاشِقِ إِلَى الشُّهُودِ الْكَوْنِيَّةِ؛ لِأَنَّ الْعِشْقَ يُزِيلُ الْحُجُبَ:
 إِذَا كَانَ سَقْفُ الْبَيْتِ حِجَابًا لِحِمَالِ الشَّمْسِ
 فَأَزَلْ هَذَا السَّقْفَ سَرِيعًا بِمَعْوَلِ عِشْقِ الْحَقِّ
 وَيَعْتَقِدُ مَوْلَانَا أَنَّهُ لَا تَفَاوْتَ أَبَدًا بَيْنَ الْعِشْقِ الْكُلِّيِّ وَالْعَقْلِ الْكُلِّيِّ؛ مِنْ وَجْهَةٍ
 أَنَّهُ لَا يُمْكِنُ اعْتِبَارُ هَذَا الشُّهُودِ أَوْ الْإِحْسَاسِ الْكَوْنِيِّ قَرِينًا أَوْ مُطَابِقًا لِلْإِحْسَاسِ
 الْجِسْمَانِيِّ النَّفْسَانِيِّ وَاللَّذَّةِ وَالْأَلَمِ؛ فَالْعِشْقُ يَنْتَمِي إِلَى مَقُولَةٍ أُخْرَى، وَلَا يَعْتَرَفُ
 بِسَيِّمَاءَ خَاصَّةً لِلْمَحْبُوبِ^(١):

الصُّورَةُ لَيْسَتْ هِيَ المَعشُوقُ
 سَوَاءٌ أَكَانَ العِشْقُ دُنْيَوِيًّا أَمْ أُخْرَوِيًّا
 العِشْقُ أَشْمَى مِنْ هَاتَيْنِ الحَالَتَيْنِ
 وَهُوَ أَخْضَرُ وَطَرِيٌّ مِنْ دُونِ ربيعٍ وَخريفٍ
 وَإِنَّ جَيْشَانَنَا لَيْسَ مِنَ الغَمِّ وَالسُّرُورِ
 وَلَا يَكُونُ عَقْلُنَا رَفِيقًا لِلْخَيَالِ وَالْوَهْمِ
 إِنَّهُ حَالَةٌ أُخْرَى نَادِرَةٌ

فَلَا تُنْكِرْ ذَلِكَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ قَادِرٌ جَدًّا^(١)

وَيَذْكُرُ مَوْلَانَا أَنَّ هَذَا الإحْسَاسَ الْكَوْنِيَّ، لَدَيْهِ، هُوَ حَقِيقَةُ الدِّينِ وَعُصَارَتُهُ. وَإِنَّ شَمْسًا
 التَّبْرِيزِيَّ فِي رِحْلَتِهِ الْأُولَى الَّتِي أَقَامَ فِيهَا مَدَّةَ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا فِي قُونِيَّةَ، وَأَضْحَى مَبْلَغًا قَوِيًّا
 وَمُنْدَفَعًا لِلْعِشْقِ، سَلَّمَ جَلَالَ الدِّينِ مَفْتَا حًا لِيَكْشِفَ لُغْزَ الرُّوحِ الَّذِي هُوَ الْعِشْقُ، مَفْتَا حٌ يَرْفَعُ
 بِهِ الْحُجُبَ عَنْ أَسْرَارِ مَا هِيَ الوجود ودقائق الكائنات قَدْرَ الْمُسْتَطَاعِ وَالْمُيسَّرِ. وَهَذَا مَبْعَثُ
 أَنَّ جَلَالَ الدِّينِ يَعُدُّ الضَّيْفَ التَّبْرِيزِيَّ، الْمَدْعُوَّ أَوْ الطُّفِيلِيَّ، «مَفْخَرِ الْآفَاقِ» وَ«الرُّوحِ
 الْمُصَوَّرِ» وَ«بَحْرِ الرَّحْمَةِ»، وَ«شَمْعِ الْأَفْلَاكِ التَّسْعَةِ» [١٤] وَ«مَوْلَى مَوَالِي الْأَسْرَارِ»، وَيُنْشِدُ:

فِي لَحْظَةٍ تَخْتَلِطُ بِالتُّرَابِ وَفَاءً، وَفِي لَحْظَةٍ
 تَجْتَازُ الْعَرْشَ وَالْفَرْشَ وَحُدُودَ الْكَوْنَيْنِ
 الْعُقُولُ وَالْعُلُومُ كُلُّهَا نَجُومٌ
 وَأَنْتَ شَمْسُ الدُّنْيَا الَّتِي تَمَزَّقُ الْحُجُبَ

مَنْ أَنَا، قُلْ، أَنَا الْمُسْكِينُ الَّذِي أَبْقَى مَعَكَ
أَفْنَى أَنَا، وَمِثْلُ أَنَا، فَلِمَاذَا تَنْظُرُ إِلَيَّ؟
وإِنَّ النَّعْتَ الْكَامِلَ لِلْمَوْلَى شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ
تَجَاوَزَ أَوهَامَ الْجَبَرِيِّينَ وَالْقَدَرِيِّينَ
ويقول الأستاذ جلال الدين همائي:

«كُلُّ هَذَا التَّحَرُّقِ وَالذَّوْبَانِ الَّذِي أَحَاطَ بِأَقْوَالِ مَوْلَانَا وَغَمَرَهَا، وَيُعْطِي لِكُلِّ
إِنْسَانٍ بِقَدْرِ ذَوْقِهِ وَاسْتَعْدَادِهِ تَحَرُّقًا وَوَجْدًا، هُوَ أَثَرٌ مِنْ آثَارِ عَيْنِ تَحَرُّقِ الْعِشْقِ
وَالْمَحَبَّةِ وَحَرَارَتِهِمَا الدَّاخِلِيَّةِ وَتَوَرُّتِهِمَا وَنَشَاطُهُمَا، الَّتِي رَسَخَتْ فِي أَعْمَاقِ رُوحِهِ
وَلَمْ تَنْفَصِلْ عَنْهُ لَحْظَةً وَاحِدَةً حَتَّى آخِرِ عُمُرِهِ، الَّذِي امْتَدَّ إِلَى نِهَايَةِ نَظْمِ الْمِثْنَوِيِّ»^(١).
وَلَيْتَ الْأَسْتَاذَ أَضَافَ: أَنَّ هَذَا الْحَالَ وَهَذَا الْإِهْتِيَاجَ وَهَذَا التَّحَرُّقَ، الَّتِي غَدَتْ
أَسَاسًا لِجَيْشَانِ الطَّبْعِ وَلِإِيْجَادِ مَطَالِبِ عِرْفَانِيَّةٍ جَدِيدَةٍ، كَانَتْ نِتَاجًا لِبَلََاغَةِ شَمْسِ
التَّبْرِيزِيِّ وَعِرْفَانِهِ، وَهُوَ الَّذِي أَمْسَكَ بِيَدِ مَوْلَانَا، وَبِتَعْرِيفِهِ الْعِشْقَ قَادَهُ إِلَى مِغْرَاجِ
الْحَقَائِقِ، وَقَالَ لَهُ: إِنَّ الْإِنْسَانَ هُوَ مَجْلَى اللَّاهُوتِ فِي النَّاسُوتِ، وَمُظْهَرُ الرُّبُوبِيَّةِ فِي رِدَاءِ
الْبَشَرِيَّةِ، وَمَكَانُ سُجُودِ اللَّامَكَانِ فِي الْمَكَانِ^(٢).

وَفِي شَأْنِ جَاذِبِيَّةِ الْعِشْقِ وَالْمَحَبَّةِ وَالسَّيْرِ إِلَى الْمَقْصِدِ الْأَعْلَى، ذَكَرَ شَمْسُ

١- مولوى نامہ، تألیف الأستاذ جلال الدین همائی، ص ٩٧٥.

٢- قَالَ مَوْلَانَا فِي خُطَابٍ مِثْلَ هَذَا الْإِنْسَانِ فِي الْمِثْنَوِيِّ (ج ٦، ٤٥٩٧-٤٥٩٩):

يَا أَمْثَالُ مِنَ أَمْثَالِ جَبْرِيلَ مَوْجُودُونَ فِي الْبَشَرِ	يَا أَمْثَالُ لِلْمَسِيحِ مُخْتَفُونَ فِي قَطْعٍ مِنَ الْخَمْرِ
يَا أَلْفَ الْكَعْبَاتِ الْمُتَوَارِيَةِ فِي بَيْعَةٍ أَوْ كُنْيَسٍ	يَا مَوْقِعَ الْيَعْفَرِيَّةِ وَابْلِيسَ فِي الْخَطَا
أَنْتَ مَوْضِعُ سُجُودِ اللَّامَكَانِ فِي الْمَكَانِ	وَالْأَبَالِيسَةِ مِنْكَ دَكَاةٌ خَرِبٌ

التَّبْرِيزِيُّ لِمَوْلَانَا مَطَالَبَ دَقِيقَةٍ تَذْهَبُ إِلَى أَنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنِ الْعِشْقُ كَوْنِيًّا لَمَا كَانَ الْوُجُودُ،
وَأَنَّ الْقُدْرَةَ الْجَاذِبَةَ لِلْعِشْقِ هِيَ وَحْدَهَا مُشَوِّقُهُ وَمُحَرِّكُهُ إِلَى إِنْشَادِ الْغَزَلِيَّاتِ الْعِشْقِيَّةِ
الصَّافِيَةِ، وَالْمِشَارَكَةِ فِي جَلَسَاتِ السَّمَاعِ.

وَفِي مَجَالِ «الْمَكَانِ» وَ«الْأَمَكانِ» وَ«التَّلْوِينِ»^(١) وَ«تَوْجِيهِ السَّاعَةِ»، كَشَفَ شَمْسُ
الْحِجَابِ عَنْ كَثِيرٍ [١٥] مِنَ الْأَسْرَارِ، وَقَدْ نَظَّمَ مَوْلَانَا أَقْوَالَ مُرَادِهِ [شَمْسُ تَبْرِيزُ]
وَتَوْجِيهَاتِهِ شِعْرًا:

عِنْدَمَا يَكُونُ فِكْرُكَ كُلُّهُ مَشْغُولًا بِالْحَالِ
مُحَالٌّ أَنْ يَطُرَ أَعْلَى ذَهْنِكَ فِكْرَةٌ
وَالْفِكْرَةُ تَكُونُ مُنْبَثِقَةً مِنَ الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلِ،
فَإِذَا مَا تَحَرَّرْتَ مِنْ هَذَيْنِ حُلَّتِ الْمَشْكَلَةُ
وَالتَّلَوْنِيَّاتُ كُلُّهَا ظَهَرَتْ مِنَ السَّاعَةِ [الزَّمانِ]
وَقَدْ نَجَا مِنَ التَّلْوِينِ مَنْ نَجَا مِنَ الزَّمانِ
وَعِنْدَمَا تَتَحَرَّرُ سَاعَةٌ مِنْ حُكْمِ الزَّمانِ
لَا يَبْقَى كَيْفٌ، وَتَعْدُو نَدِيمًا لِمَنْ لَا كَيْفَ لَهُ

١ - يعني «التَّلْوِينُ» تَحَوُّلَ السَّالِكِ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ؛ وَفِي هَذَا يَقُولُ مُؤَلِّفُ كِتَابِ «اللُّمَعِ»: «التَّلْوِينُ عَلَامَةُ
الْحَقِيقَةِ؛ لِأَنَّ التَّلْوِينَ عِبَارَةٌ عَنْ ظُهُورِ الْقَادِرِ»؛ وَذَكَرَ أَبُو الْقَاسِمِ الْقَشِيرِيُّ فِي «الرَّسَالَةِ الْقَشِيرِيَّةِ»: أَنَّ «التَّلْوِينَ
صِفَةُ أَرْبَابِ الْأَحْوَالِ، وَالتَّمَكُّينُ صِفَةُ أَهْلِ الْحَقَائِقِ؛ فَمَا دَامَ السَّالِكُ وَالْعَبْدُ فِي الطَّرِيقِ فَهُوَ صَاحِبُ تَّلْوِينٍ؛ لِأَنَّهُ
يَتَرَقَّى مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ، وَمِنْ وَصْفٍ إِلَى وَصْفٍ وَفِي قِصَّةِ يُوسُفَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أَنَّ النِّسْوَةَ اللَّائِي كَانَ حُبُّ
يُوسُفَ فِي قُلُوبِهِنَّ، بِسَبَبِ كَثْرَةِ اهْتِمَامِهِنَّ بِيُوسُفَ وَعَلْبَةِ انْشِغَالِهِنَّ بِهِ، تَغَيَّرَتْ أَحْوَالُهُنَّ حَتَّى صِرْنَ صَوَاحِبَ
تَّلْوِينٍ وَقَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ مِنْ دُونِ مَبَالَاةٍ؛ لِأَنَّ غَلْبَةَ انْشِغَالِهِنَّ بِيُوسُفَ صَارَتْ سَبَبًا لِفَقْدَانِهِنَّ الْإِحْسَاسَ بَأَنْفُسِهِنَّ»
(فَرْهَنْگِ لُغَاتِ وَاصْطِلَاحَاتِ عَرَفَانِي، الدُّكْتُورُ سَيِّدُ جَعْفَرِ سَجَّادِي، ص ٣٤).

فاخرج ساعة من حُكم الزمان، أيها القلبُ
لِكَيْ تَتَحَرَّرَ مِنْ «كَيْفَ؟» وَمِنْ «لِمَاذَا؟»
ولا عِلْمَ لِلزَّمانِ عَنِ «الْلازَمانِ»،
لأنَّه لا طَرِيقَ إِلَى تِلْكَ الناحيةِ سِوَى التَّحْيِيرِ
والإِحْساسِ بِالذَّاتِ مَبْعُوثُهُ تَذَكُّرُ ما مَضَى،
وماضِيكَ وَمُسْتَقْبَلُكَ هِما حِجابُكَ عَنِ اللَّهِ
و«الْلاَمْكانُ» الَّذِي فِيهِ نُورُ اللَّهِ
مِنْ أَيْنَ لَهُ الماضِي والمستقبلُ والحالُ؟
وماضِيهِ ومستقبلُهُ موجودانِ نِسْبَةً إِلَيْكَ،
والاثْنانِ شَيْءٌ واحِدٌ، وَأَنْتَ تَخالُهُما اثْنينِ
وعِنْدَما يَمْضِي هذانِ كِلاهُما إِلَى اللَّاعْقَلِ
يَغْدُو الوالِدُ والمولودُ هِناكَ شَيْئًا واحِدًا

ويعتقدُ كثيرٌ مِنَ العُلَماءِ بِمَوْلانا، خاصَّةَ العارِفِينَ والمُشايخِ الكِبارِ، أَنَّ كَلامَ شَمْسٍ
وسِماءَهِ يَتَجَلَّيانِ فِي المَثْنَوِيِّ كُلِّهِ، وَفِي كَثِيرٍ مِنَ الغَزَلِياتِ العِشْقِيَّةِ الموزونةِ الموقَّعةِ،
ولَكِنَّ جَلالَ الدِّينِ لا يَريدُ، لِأَسبابٍ مَعِيَّنةٍ، أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ مَحْبُوبِهِ صَريحًا. وَيَقولُ
الدَّكْتُرُ موحَّد: «إِنَّ مَثْنَوِيَّ مَوْلانا هُوَ، عَلى الحَقِيقَةِ، رِوايةٌ مَنْظُومَةٌ ومَشروحةٌ لِكَلامِ
الشَّيخِ التَّبْرِيزِيِّ، وَشَرَحَ رَمَزيٌّ لِإِنعامِهِ وَفَضْلِهِ»^(١).

كانَ شَمْسٌ أَيْضًا عارِفًا آثارَ كَلامِهِ الشَّبيهِ بِالسُّخْرِ، إِذْ يَعرِفُ فِي كِتابِهِ

١ - مَقَدِّمَةُ «مَقالاتِ شَمْسِ تَبْرِيزِيِّ»، بِتَحقيقِ الدَّكْتُورِ مُحَمَّدِ عَلِيٍّ موحَّد.

«مقالات شمس» قائلًا:

«مَنْ وَجَدَ طَرِيقًا إِلَى صُخْبَتِي عَلَامَتُهُ أَنَّ صُخْبَةَ الْآخَرِينَ تَغْدُو عِنْدَهُ بَارِدَةً وَمُرَّةً؛ وَلَا تَغْدُو بَارِدَةً عَلَى نَحْوِ يَظَلُّ فِيهِ بِضَحْبِهِمْ، بَلْ [١٦] عَلَى نَحْوِ لَا تَبْقَى لَهُ مَعَهُمْ صُخْبَةٌ». وقد جاء في «مناقب العارفين» [للأفلاكي] أَنَّ مَوْلَانَا - فِي شَأْنِ تَأْثِيرِ كَلَامِ شَمْسٍ الَّذِي يَقُولُ عَنْهُ:

مِنْ جَوَاهِرِ بَحْرِ كَلَامِكَ الَّذِي لَا نِهَايَةَ لَهُ

صَارَ الْحَبْرُ عَقِيقًا، وَصَارَتْ الْأَحْوَالُ مَلَكِيَّةً

وَأَحْوَالُ الْكَامِلِينَ الَّتِي هِيَ وَرَاءَ الْأَقْوَالِ

خَجَلَةٌ مِنْ أَلْتِ ذَلِكَ اللَّحْنِ الْأَخَازِ فِي الْأَقْوَالِ

- ذَكَرَ أَنَّ نَفْسَهُ الْمُبَارَكُ كَانَ نَجِيًّا لِلْمَسِيحِ، وَفِي عِلْمِ الْكِيمِيَاءِ لَيْسَ لَهُ نَظِيرٌ، وَفِي الْكَوَاكِبِ وَالرِّيَاضِيَّاتِ وَالْإِلَهِيَّاتِ وَالْحِكْمِيَّاتِ وَالنَّجُومِ وَالْمَنْطِقِ وَالْجِدَالِ لَيْسَ لَهُ مَثِيلٌ، لَكِنَّهُ عِنْدَمَا صَاحَبَ رِجَالَ اللَّهِ أَهْمَلَ كُلَّ هَذِهِ الْمَعَارِفِ وَمَحَاها مِنْ نَفْسِهِ.

وَكَانَ مَوْلَانَا يَعُدُّ أَكْثَرَ أَقْوَالِ شَمْسٍ مِنَ الْأَسْرَارِ، وَرُبَّمَا لَمْ يَسْمَحْ بِأَنْ يَنْقَلَّ فِي آثَارِهِ إِلَّا الْمَطَالِبَ الَّتِي كَانَتْ مُجَازَةً؛ وَشَمْسٌ نَفْسُهُ أَيْضًا كَانَ قَدْ قَالَ مِرَارًا فِي مَجَالِسِهِ: «أَقُولُ أَسْرَارًا، لَا أَقُولُ كَلَامًا».

وَقَدْ قَرَأْنَا فِي دِيْوَانِ الْعِشْقِ، أَوْ الدِّيْوَانِ الْكَبِيرِ، دِيْوَانَ شَمْسٍ:

قُلْ أَسْرَارَ هَذَا بِدَقَّةٍ مُتَنَاهِيَةٍ وَحَرْفِيًّا

يَا مَنْ مَزَجْتَ فِي الْبَيَانِ الْحَرْفَ وَاللَّحْنَ

أو:

أَنْتَ دَفَنْتَ لِكُلِّ سِرٍّ، يَا شَمْسَ الْحَقِّ التَّبْرِيزِيَّ
يَا مَنْ جَعَلْتَنَا جَمِيعًا طُرْفَةً بِغَدَادَ

أو:

أَنْتَ مَفْخَرُ تَبْرِيزَ، يَا شَمْسُ الدِّينِ
وَكَشَفُ أَشْرَارِكَ غَيْرُ جَائِزٍ^(١)

والشيخ التبريزي، الذي امتلك في رأي مؤلف هذا الكتاب تحقيقات ومعارف كاملة في الأديان والعقائد والمذاهب المختلفة في عصره، كان قد قال لمولانا في رحلته الثانية إلى قونية: إِنَّ السَّالِكَ الْعَاشِقَ وَالْعَارِفَ الْمَشْتَقَ إِذَا لَمْ يُصْبِحْ دُخَانًا مُبَدَّدًا فَلَنْ يَغْدُو شَمْعَةً حَرَمَ الْوُجُودِ، وَلَنْ يَسْتَحَقَّ الْعُرُوجَ بِهِ إِلَى مَدَارِجِ الْكَمَالِ. وَشَمْسٌ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، رَجُلٌ وَقْتُ وَمُغْرَمٌ بِالْعِشْقِ وَالْمُوسِيقَا؛ وَوَفَقًا لَاعْتِرَافِهِ فِي «الْمَقَالَاتِ» كَانَ «مُزْدَانًا بِبَرَاعَاتٍ وَمَهَارَاتٍ وَفَنُونٍ كَثِيرَةٍ..». وَكَانَ يَرَى الْإِنْسَانَ بِعَيْنَيْهِ الرَّائِيَتَيْنِ لِلْحَقِيقَةِ الْكَاشِفَتَيْنِ لِلْعِلَلِ فِي أَوْجِ الْعِظَمَةِ وَالْجَلَالِ، وَكَانَ يَرِيدُ أَنْ يَسِيرَ مَدْرَسَ دَارِ الْعِلْمِ الْمَشْهُورِ فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ^(*) فِي مَسِيرٍ بَدِيعٍ وَجَدِيدٍ، وَهُوَ طَرِيقُ بَدَايَتِهِ [١٧] بِالْعِشْقِ، إِذِ «الْكَائِنَاتُ كُلُّهَا إِقْلِيمُ الْعِشْقِ»، وَالرَّقْصِ وَالْمَشَارَكَةِ فِي السَّمَاعِ، وَنَهَايَتُهُ بِالْغَزَلِيَّاتِ الصَّافِيَةِ الْغِنَائِيَّةِ. وَالْأَنَاشِيدُ الْخَالِدَةُ أُسْمَى مِنْ كُلِّ الْفَلَسَفَاتِ وَالْمَشَارِبِ وَالْمُنْطَقِيَّاتِ.. فَهَلْ جَلَا الْكَلَامُ النَّافِذُ السَّاحِرُ عِنْدَ شَمْسٍ، أَوْ الْإِشْتِرَاكُ فِي مَجَالِسِ السَّمَاعِ، الْقَرِيعَةُ

١- «نَحْنُ شَخْصَانِ عَجِيبٌ لِقَاؤُنَا، وَقَدْ أَنْ يَجْتَمَعَ شَخْصَانِ مِثْلُنَا؛ ظَاهِرَانِ جَدًّا، وَخَفِيَّانِ جَدًّا، وَلَمْ يَكُنِ الْأَوْلِيَاءُ ظَاهِرِينَ» [الأضل].

* - يَرِيدُ: مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ.

الشعرية والعرفانية عند مولانا، وأوصل عالم كلامه إلى مستوى يظل فيه محلّ عناية العشاق والهائمين في هذه الدنيا، حتى الآن بعد انقضاء قرون وأعصار؟

يذهب أحد الدارسين إلى القول إنه يُشاهد في أشعاره كلها هالة من العشق، كأنه كان سباحاً في أضواء النجوم، أو يتخذ من روح الوجود ساحة، إذ كان يرى في كل مكان، حتى الدقائق الأخيرة من حياته، وجود شمس التبريزي في أفق مشاهداته الخلافة، فيصعد سلم الفلك راقصاً. ومن هذه الوجهة، كأن مولانا كان دائماً ينظر إلى أفق الحياة الأخاذ الذي لا نهاية له بأمل ورجاء لألاء مشرق، فنال بقلب حي، وبمدد الكشف والشهود، ميلاً مشيراً للخيبة إلى عتبة العقل والمعرفة والإيمان الراسخ.

وإذا ما سلّمنا بأن جلال الدين البلخي، بعد لقاء شمس أو هجرانه، فقد شخصيته واتحد بمُراده، لا بد لنا من التسليم بأن العاشق النقي الطينة في النهاية كان يرى المحبوب في نفسه، وأن الأمر كما يقول الأستاذ مؤخداً: «إذا كان يُنشد الشعر فقد كان يرى نفسه نقاشاً يُبدع نقوشاً وصوراً على صحائف الورق، فيبعث شمس الروح في قوالب تلك الصور؛ إذ كان شمس معنى شعره ومفهومه:

أَفَرُكُ هَاتَيْنِ الْعَيْنَيْنِ مُتَسَائِلًا: أَهَوَ مَنْأَمُ أَمْ خَيَالُ؟

ولا أصدّق، عَجَباً أيّها الحبيب، أن هذا هو أنا!

نعم، هذا أنا، لكنك أخرجتني من ذاتي

أَنخَلَقُ مِنْ بَذْرِكَ نَحِيلاً كَالِهلال

أنت نفخ الصور يوم القيامة، وأنا جثة هامدة،

أنت روح الربيع الجديد، وأنا السَّروُ والسَّوسُنُ

قلت نصف المطلوب، فقل أنت الباقي منه

أَنْتَ عَقْلُ الْعَقْلِ وَأَنَا غَايَةُ فِي الْغَبَاءِ
رَسَمْتُ صُورَةَ، وَنَفَخُ الرُّوحَ مِنْ شَأْنِكَ أَنْتَ

أَنْتَ رُوحُ رُوحِ الرُّوحِ، وَأَنَا قَالِبُ الْجِسْمِ
وَابْتِغَاءً أَنْ يَبَيِّنَ شَمْسٌ قُدْرَتَهُ الرُّوحِيَّةَ وَتَأْثِيرَ كَلَامِهِ فِي قُوْنِيَّةٍ قَالَ:

الشَّمْسُ الَّتِي تُنِيرُ الْعَالَمَ كُلَّهُ تَرَى الضُّبَاءَ الَّذِي يَنْزِلُ مِنْ قَمِيٍّ؛ فَالنُّورُ يَخْرُجُ مِنْ
كَلَامِي وَيَتَلَأَّلُ تَحْتَ الْحَرْفِ الْأَسْوَدِ! وَلِهَذَا الشَّمْسُ نَفْسَهَا ظَهَرُ مُوجَّةٍ إِلَيْهَا هِيَ،
وَوَجَّةٌ مُوجَّةٌ إِلَى السَّمَاوَاتِ، وَضِيَاءُ الْأَرْضِينَ مِنْهَا.

وَبَعْدَ ذَلِكَ يُضَاعِفُ الْحَدِيثَ فِي شَأْنِ الْعِلَاقَاتِ الْقُوْيَةِ جَدًّا بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَوْلَانَا،
وَيَخْلُصُ إِلَى هَذِهِ النَتِيجَةِ: «إِنَّ وَجْهَ [١٨] الشَّمْسِ مُوجَّهٌ إِلَى مَوْلَانَا؛ لِأَنَّ وَجْهَ مَوْلَانَا
مُوجَّهٌ لِلشَّمْسِ».

وَلَا شَكَّ فِي أَنَّ الْقُرَّاءَ قَدْ انْتَبَهَوْا إِلَى أَنَّ الشَّمْسَ هُنَا، أَوْ فِي هَذَا الْكَلَامِ، هِيَ شَمْسُ
الدِّينِ، وَالْقَمَرَ هُوَ مَوْلَانَا. لِأَنَّ شَمْسًا قَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ مِنْ «المَقَالَاتِ»:

«إِنَّ مَوْلَانَا هُوَ ضَوْءُ الْقَمَرِ، لَا يَصِلُ النَّظَرُ إِلَى شَمْسٍ وَجُودِي، لَا يَصِلُ إِلَّا إِلَى الْقَمَرِ».

وَفِي مَوْضِعٍ آخَرَ مِنَ الْمَقَالَاتِ، وَابْتِغَاءً أَنْ يَحَدِّدَ مَنْزِلَتَهُ وَمَنْزِلَةَ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلْخِي
وَمَقَامَهُمَا الْحَقِيقِيِّ لَدَى مُرِيدِهِ وَمُحِبِّهِ فِي قُوْنِيَّةٍ، كَتَبَ يَقُولُ:

«إِذَا سُنَلْتُ: كَيْفَ عَرَفْتَ مَوْلَانَا فَقُلْ:

إِذَا سَأَلْتَ عَنْ قَوْلِهِ فَاقْرَأْ: (إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ: كُنْ فَيَكُونُ) ^(١)؛

وَإِذَا سَأَلْتَ عَنْ فِعْلِهِ فَاقْرَأْ: (كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ) ^(٢)؛ وَإِذَا سَأَلْتَ عَنْ صِفَتِهِ فَصِفْهُ

١- يَسْ، الْآيَةُ ٨٢

٢- الرَّحْمَنُ، الْآيَةُ ٢٩.

هي: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) ^(١)؛ وإذا سألتَ عن اسمِهِ فاقراً: (هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ) ^(٢)، وإذا سألتَ عن ذاته فاقراً: (لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ) ^(٣).

القضايا التي كان شمسٌ يتحدثُ عنها في الروم الشرقية، وكيفيَّةَ عَمَلِهِ وسلوكِهِ، حَتَمَتْ أَنْ يَصْمَمَ المعاندون ويتَّحدوا لإخفاء صوته، وكان المخالفون المتعصبون المتشدِّدون يقولون لابن جلال الدين الأصغر: هذا المغمورُ التبريزيُّ شيطانٌ مجسَّم، ومبتدِعٌ. بينما ذكَّرَ مولانا في آثاره أنَّ فِكرَ شمسٍ التبريزيِّ وآراءه مُستَمَدَّةٌ مِنْ يَنْبوعِ الدين، وأنَّ لديه إيماناً قَلْبِيًّا بالقرآن، وهو مفسِّرٌ للقرآن. وإنَّ هُيَامَ مولانا بِشمسٍ، والمعارفَ العجيبةَ التي ظَفَرَ بها في تحليلِ الفِكرِ الدينيِّ والعِرْفانيِّ والتَّاريخيِّ، إضافةً إلى الحكاياتِ الأخاذةِ التي قَصَّها في الخلوة، يَمَكِّنُ العثورَ عليها في المثنويِّ والديوانِ الكبير ^(٤). وإنَّه صَحِيحٌ أنَّ فريقاً مِنَ الباحثينَ بَعْدَ مُطالعةٍ دقيقةٍ لِكِتَابِ «مَقالاتِ شمسٍ» زَعَمَ أنَّ كثيراً مِنْ أقوالِ شمسٍ ومواعظه وحكاياته قد ظَهَرَ ناقصاً أو كاملاً في المثنويِّ، لكنَّه لا ينبغي نسيانَ مَهارةِ جلال الدين وأستاذيَّته وتمكُّنه، مَضْحُوبَةً بِتَصَرِّفاتِ سِحْرِيةٍ أو إلهامٍ نَشَأَ مِنْ ذِهْنِهِ الوَقَادِ في توضيحِ أَكْثَرِ الْقِصَصِ والحكايات. وهنا، وعلى سَبِيلِ المِثَالِ، لا بدَّ مِنْ أَنْ نُنْقَلَ شَيْئاً مما هو مُشْتَرَكٌ بَيْنَ «مَقالاتِ» شمسٍ ومنظوماتِ جلالِ الدين، بِقَدْرِ ما تَأْذُنُ صَفَحَاتُ الكِتَابِ؛ لِكَي يَطَّلَعَ عَلَيْهِ القُرَّاءُ المحترمون:

١- الإخلاص، الآية ١.

٢- الحشر، الآية ٢٢.

٣- الشورى، الآية ١١.

٤- كان شمسٌ قد قال: «ينتابني العَجَبُ: كَيْفَ يَنْقَلُ كلامي. واللهُ ذِي الجلال، إِنَّ مولانا إذا نَقَلَ كلامي فَإِنَّهُ يَنْقُلُهُ أَفْضَلَ مِنْ هَذَا الثَّقَلِ، ويثير معاني أَفْضَلَ مِنْ هَذِهِ، أَمَّا كلامي فلا يُنْقَلُ». (مَقالاتِ شمسٍ، ص ٢٨٤).

١- جاء في «مقالات» شمس: كُتِبَ على شاهدة قبر: «كان عُمرُ هذا ساعةً واحدةً. الصوفيُّ ابنُ الوقت»، ولنا تلك الساعة من العمر التي لقينا فيها حضرة مولانا [جلال الدين]. مقالات، الجزء الثاني، ص ٤٠.

وقد أنشد مولانا في الجزء الثالث من المثنوي:

الصوفيُّ ابنُ الوقتِ، أيُّها الرفيق

وليس قولك «غداً» من شروط الطريق

٢- في «المقالات»، الجزء الثاني، ص ٤٤ نجد قوله: «قالوا لصوفي: ارفع رأسك، وانظر إلى رحمة الله، فقال: تلك الآثار آثار، أما الأزهار والشقائق ففي الداخل».

وقد قال مولانا في الجزء الرابع [من المثنوي]:

كان صوفيُّ في حديقة، وانتظاراً للكشف والمشاهدة

وضع وجهه على ركبته، كما هي عادة الصوفية

ثم غاب في نفسه، على نحو عميق

فتضايق أحد الفضوليين من هيئة نومه

البساتين والخضرة في ذات الروح

وما هو خارج [الروح] هي صورتها، كأنها في ماء جارٍ

فذلك هو خيال البستان في الماء

وهو يضطرب ويرتجف بسبب رقة الماء ولطفه

وهناك بساتين وثمار في القلب،

وصورة لطفها مرسيمة على هذا الماء والطين

٣ - مثلما قلنا قبل، رَوَى شَمْسُ الْحَقِّ التَّبْرِيزِيُّ لَمَوْلَانَا وَلِلْأَصْحَابِ قِصَصًا وحكاياتٍ أَخَذَتْ فِي مَدَّةِ إِقَامَتِهِ، عِنْدَ الْوَعظِ، وَقَدْ جَاءَ بَعْضُهَا فِي أَجْزَاءِ الْمُثْنَوِيِّ السَّتَّةِ؛ وَمِنْ ذَلِكَ مَثَلًا حِكَايَاتُ «الْأَمْرَاءِ» الَّتِي بَقِيَتْ نَاقِصَةً فِي الْجُزْءِ السَّادِسِ مِنَ الْمُثْنَوِيِّ لِأَسْبَابٍ مَجْهُولَةٍ؛ وَلَكِنَّ الْقُرَّاءَ فِي مَتَنَاوَلِهِمْ أَنْ يَقْرَؤُوا هَذِهِ الْحِكَايَةَ الْجَمِيلَةَ كَامِلَةً فِي «المَقَالَاتِ». وَمَهْمَا يَكُنْ، فَإِنَّهُ فِي الْجُزْءِ الثَّانِي مِنَ «المَقَالَاتِ» رُويَتْ حِكَايَةٌ تَقُولُ إِنَّ «يَهُودِيًّا وَمَسِيحِيًّا وَمُسْلِمًا جَمَعْتُهُمْ صُحْبَةَ الطَّرِيقِ، وَقَدْ وَجَدُوا ذَهَبًا فِي الطَّرِيقِ، وَأَعَدُّوا حَلْوَى، وَقَالُوا: تَأَخَّرَ الْوَقْتُ الْيَوْمَ، غَدًا نَأْكُلُ الْحَلْوَى، وَهَذَا قَلِيلٌ، وَيَأْكُلُ مَنْ يَرَى مَنَامًا جَمِيلًا...»

وقد ذَكَرَ مَوْلَانَا فِي الْجُزْءِ السَّادِسِ مِنَ الْمُثْنَوِيِّ قَوْلَهُ:

إِنْ يَهُودِيًّا وَمُؤْمِنًا وَمَسِيحِيًّا تَرَافَقُوا فِي سَفَرٍ

٤ - فِي الْجُزْءِ الثَّانِي مِنَ «المَقَالَاتِ» جَاءَ قَوْلُهُ هَكَذَا: «مَلَأْتُ قَدَحًا، لَا أَسْتَطِيعُ الشُّرْبَ، لَا أَسْتَطِيعُ الْإِرَاقَةَ، قَلْبِي لَا يَشَاءُ أَنْ أَتَحَرَّرَ، أَذْهَبُ»، الْمَقَالَاتِ: الْجُزْءِ الثَّانِي، ص ٥٢. وقد أَنشَدَ مَوْلَانَا فِي دِيْوَانِ شَمْسٍ:

[٢٠] لَدَيَّ قَدَحٌ فِي يَدِي، وَاللَّهُ، إِنْ لَمْ تَأْتِ

فَلَنْ أَشْرَبَهُ حَتَّى يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَنْ أُرِيقَهُ

٥ - فِي الْجُزْءِ الثَّانِي مِنَ «المَقَالَاتِ» جَاءَ قَوْلُهُ: «لَعَلَّ الشَّخْصَ الَّذِي قَالَ هَذَا لَمْ يَكُنْ لَدَيْهِ أَيُّ خَبِيرٍ عَنْهُ، وَلَا عَنْ حَالِ الْفَلَاحِ الرَّيْفِيِّ، وَلَا يَعْرِفُ النَّظْمَ وَلَا النُّثْرَ؛ كَانَ سَنَانِي وَنِظَامِي وَخَاقَانِي وَالْعِطَّارُ هُمُ الَّذِينَ لَدَيْهِمْ نَصِيبٌ مِنْ هَذَا الْقَوْلِ، الْجُبْنُ غِذَاءُ كُلِّ الصَّيْدِ. وَهَلْ يَأْكُلُ الْأَسَدُ الْجُبْنَ؟ - يَأْكُلُ الْأَسَدُ قَلْبَ الصَّيْدِ وَكَبِدَهُ، لِكُلِّ شَخْصٍ غِذَاءٌ» الْمَقَالَاتِ، ص ٥٧.

وقال مولانا في الديوان الكبير:

لا أَكُلُ إِلَّا الْكَبِدَ وَالْقَلْبَ؛ لَأَنِّي أَسَدٌ مَمْرُقٌ لِلْكَبِدِ
وَلَسْتُ خَسِيصًا مِثْلَ كِلَابِ الصَّيْدِ، طَعَامِي الْجُبْنُ

٦- وقد قرأنا في المقالات:

«بَدَا وَضْلُكَ عَزِيزًا، وَاحْشَرْتَاهُ، إِنَّ الْعُمَرَ لَا يَفِي؛ لَا بَدَّ مِنْ دُنْيَا مَلِيئَةٍ بِالذَّهَبِ لِكَيْ
أَنْتُرَ عَلَى وَضْلِكَ، عِنْدَنَا اللَّهُ الْحَيُّ، إِلَى مَتَى نَجْعَلُ اللَّهَ مَيْتًا؟
«الْمَعْنَى هُوَ اللَّهُ» هُوَ عَيْنُ الْمَعْنَى الَّذِي قُلْنَاهُ. وَعَهْدُ اللَّهِ لَا يَفْسُدُ، أَمَّا هُوَ فَيَفْسُدُ، يَكُونُ
فَاسِدًا». المقالات، الجزء الثاني، ص ٦٠.

وقد استفادَ مولانا من هذا المعنى، فأنشدَ في الجزء الأول من المثنوي:

قَالَ شَيْخُ الدِّينِ^(١): «إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَعْنَى
بَلْ إِنَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ بَحْرُ الْمَعَانِي!
وَإِنَّ جُمْلَةَ أَطْبَاقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ
مِثْلُ قَشٍّ فَوْقَ ذَلِكَ الْبَحْرِ الرَّخَّارِ

٧- وقد جاء في المقالات:

أَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ عِنْدَ بَائِعِ التِّينِ يَبِيعُ التِّينَ، أَيُّهَا الْأَخُ
«الجزء الثاني من المقالات، ص ٧١»

١- في شأن «شيخ الدين»، حدّد كُلٌّ من الباحثين والمحقّقين ومفسّري المثنوي شخصًا بعينه، فقال بعضهم: المرادُ به صَدْرُ الدِّينِ الْقَوْنَوِي، وقال آخرون: هو نُحْيِي الدِّينِ بنِ عَرَفِيٍّ؛ ويعتقدُ نيكلسون، مترجمُ المثنوي وشارحه بالإنكليزية، أنَّ مرادَ مولانا من «شيخ الدين» هو أبو الحسن الحرقاني. ولكنَّ الباحثَ التركي المشهورَ عبد الباقي غلبينارلي قرّرَ بعدَ تمحيصٍ وتدقيقٍ أنَّ مولانا كان يَعُدُّ شمسَ الدِّينِ التبريزي «شيخ الدين» [الأصل].

وقد ضَمَنَ مَوْلَانَا هَذَا الْبَيْتَ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

أَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ عِنْدَ بَائِعِ التِّينِ، أَيُّهَا الْحَبِيبُ

يَبِّعُ التِّينَ، أَيُّهَا الْأَخُ الْعَزِيزُ

نَحْيَا ثَمَلِينَ، وَنَمُوتُ ثَمَلِينَ، أَيُّهَا الْحَبِيبُ

وَكَذَلِكَ نَجْرِي ثَمَلِينَ إِلَى الْمَحْشَرِ، أَيُّهَا الْحَبِيبُ^(١)

من الديوان الكبير، الرباعيّة ٥٥

مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ وَنَظْمُ الشَّعْرِ:

[٢١] يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ وَالْعُلَمَاءِ بِمَوْلَانَا أَنَّ إِنْشَادَ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلُخِيِّ الشَّعْرَ
بَدَأَ فِي سِنِّ الْأَرْبَعِينَ، إثرَ لِقَائِهِ شَمْسًا. وَوَفَّقًا لِمَا يَذْكُرُ مَوْلَانَا، مَا كَانَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ فِي
خُرَاسَانَ الْكُبْرَى شَيْءٌ أَسْوَأَ مِنْ إِنْشَادِ الشَّعْرِ وَنَظْمِهِ؛ لَكِنَّهُ جَلَسَ وَقْتًا مَعَ شَمْسٍ فِي
الْخُلُوةِ، وَاخْتَبَرَهُ سُلْطَانُ الْمَعْشُوقِينَ، الشَّيْخُ التَّبْرِيزِيُّ، فِي الْبَلَاغَةِ وَالْخَطَابَةِ وَالذَّرَايَةِ
وَالْكِيَاسَةِ، وَمِنْ الْمَحْتَمَلِ أَنْ يَكُونَ أَوْصَاهُ بِأَنْ يَخْتَبِرَ طَبْعَهُ وَيَقْرَضَ الشَّعْرَ، مِثْلَ سَنَائِي
وَالْعَطَّارِ، نَجْمِي سَمَاءِ الْعِرْفَانِ الْإِيرَانِيَّ الْأَلَاءَيْنِ فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ الَّذِي «صَارَ فِيهِ الشَّيْخُ
الْمُفْتِي شَاعِرًا بِفَضْلِ الْعِشْقِ»، مِثْلَمَا يَقُولُ ابْنُهُ سُلْطَانٌ وَكَد.

وَيَعْتَقِدُ الْأُسْتَاذُ بَدِيعُ الزَّمَانِ فُرُوزَانْفَرُ أَنَّ «.. مَوْلَانَا بَدَأَ نَظْمَ الشَّعْرِ فِي سِنِّ الثَّامِنَةِ
وَالثَّلَاثِينَ تَمَامًا؛ وَبِهَذَا الْمَعْنَى يُمْكِنُ أَنْ نَقُولَ إِنَّ مَوْلَانَا نَابِغَةٌ؛ أَيُّ شَخْصٍ نَظَّمَ الشَّعْرَ
عَلَى حِينٍ غَرَّةٍ وَمِنْ دُونِ أَنْ يَمْتَلِكَ مَقْدَمَاتِ الشَّعْرِ. وَالْعَجِيبُ أَنَّ هَذَا الشَّخْصَ الَّذِي
لَمْ يَمْتَلِكْ سَابِقَةً شِعْرِيَّةً، وَلَمْ يَتَدَرَّبْ وَيَتَلَمَّذْ فِي مَدْرَسَةِ الشَّعْرِ وَالنَّظْمِ، نَظَّمَ شِعْرًا كَثِيرًا

١- معظمُ الحكاياتِ التي ذَكَرَهَا مَوْلَانَا فِي أَجْزَاءِ الْمُتَنَوِّيِّ السَّتَةِ جَاءَ ذِكْرُهَا فِي «الْمَقَالَاتِ».

وأجاد في هذه الأشعار الكثيرة كلها.

انطوت «شاهنامه» الفردوسي، في أكبر تقدير، على اثنين وخمسين ألف بيت، أما مولانا فقد أربى مجموع أشعاره على سبعين ألف بيت. غزليات مولانا في حرف «الياء» وحده ثمان مئة غزلية، ويعادل ذلك تقريباً غزليات سعدى، ومثلي غزليات حافظ. وقد نظم مولانا الشعر على خمسة وخمسين بحراً شعرياً. وفي اللغة الفارسية، لم يستطع أي من شعرائنا أن يقدم هذا القدر من التوسع في الأوزان. وحتى الأوزان المهملة التي وجدت في الشعر القديم ثم تركت استعمالها مولانا جميعاً، ونظم عليها نظماً فاق النظم على الأوزان المستعملة^(١).

ولكن الأستاذ جلال الدين همامي ذكر في الجزء الثاني من كتابه «مولوى نامه» قوله: «ولكن لا يمكن إنكار أنه بحكم قانون الفطرة لابد أن الاستعداد لهذا الفن كان موجوداً في جبلة مولانا وخليقته الذاتية وديعة إلهية؛ وهو شيء اصطدم بشمس وتغير أحواله فأفضى إلى السكر وضجيج جذبات العشق... والخلاصة أنني أعتقد أن القدرة الخلاقة والتمكن المدهش والطبع الخصب لدى مولانا في [٢٢] فن الشعر، والبراعة الساحرة في الفصاحة واللسن.. كانت جزءاً من الغريزة الذاتية والخصائص الموروثة ونتاجاً للغة الفارسية الأصلية، لغته الأم^(٢)».

ولا ينبغي إغفال لقاءه العارف التبريزي وصحبته إياه؛ فقد كان شمس لجلال الدين مثل شمس سطعت على غصنه المثمر، وصارت مفتحة لنمائه. وقد أشار أيضاً إلى الأستاذية حيث أشد:

١- يادنامه مولوى، نشر المكتب الإقليمي لليونسكو في إيران، ص ١٤٨-١٥٦.

٢- من كتاب «مولوي چه می گوید»، الجزء الثاني، ص ١٠٠-١٠١، مختصراً.

تَفْتَحْ فَقَدْ تَفْتَحْتُ؛ وَقُلْ فَقَدْ قُلْتُ

فإنَّ صِفَةَ الصَّفَاءِ وَالْمُودَّةِ مِنْ جَمَالِ السُّلْطَنَةِ

أما الأفلاكيُّ، رَاوِيَةُ الحالات الدَّقِيقَةِ واليَوْمِيَّةِ لَمَوْلَانَا وَشَمْسِ تَبْرِيزِ فِي كِتَابِ «الْمَنَاقِبِ»، فَيَذْكُرُ فِي شَأْنِ عِلَاقَةِ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلُخِي بِنَظْمِ الشَّعْرِ وَالْمِشَارَكَةِ فِي مَجَالِسِ السَّمَاعِ قَوْلَهُ:

«هَكَذَا وَاصَلَ حَضْرَةُ «مَوْلَانَا»، مَتَأَثِّرًا بِجَادِبِيَّةِ سُلْطَانِ الْأَخْرَارِ، الْهَيْجَانَ وَالتَّوَفُّزِ، وَدَاوَمَ عَلَى إِنْشَادِ الْمُثَنِّيَّاتِ وَالْغَزَلِيَّاتِ فِي حَالَاتِ السَّمَاعِ وَالْقُعُودِ وَالْقِيَامِ وَالنَّهْوِضِ وَالرَّاحَةِ، حَتَّى إِنَّهُ كَانَ يُنْمَلِي ذَلِكَ بِاسْتِمْرَارٍ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ».

وَقَدْ اسْتَنْتَجَ الْمَرْحُومُ الْأُسْتَاذُ مَسْعُودُ فَرْزَادِ، الَّذِي قَدَّمَ فِي مَوْضُوعِ أَوْزَانِ غَزَلِيَّاتِ مَوْلَانَا تَحْقِيقَاتٍ وَبُحُوثًا وَتَمَحِيصَاتٍ كَثِيرَةً، أَنَّ مَوْلَانَا اسْتَعْمَلَ فِي أَشْعَارِهِ مَا لَا يَقِلُّ عَنْ ثَمَانِيَةٍ وَأَرْبَعِينَ وَزَنًا مُخْتَلَفًا؛ وَهَذَا الْعَدْدُ، فِي مُقَابِلِ وَاحِدٍ وَعَشْرِينَ وَزَنًا عَرُوضِيًّا تَوَلَّفَ مَجْمُوعَ الْأَبْحُرِ الشَّعْرِيَّةِ فِي دِيوَانِ حَافِظٍ، يُثَبِّتُ أَنَّ تَنَوُّعَ الْأَوْزَانِ فِي دِيوَانِ مَوْلَانَا هُوَ عَلَى الْحَقِيقَةِ أَمْرٌ بَاعِثٌ عَلَى الْحَيْرَةِ. وَلَا شَاعِرَ مِنْ شُعْرَاءِ إِيْرَانِ، وَتَبَعًا لِذَلِكَ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَالَمِ، يُضَاهِي مَوْلَانَا فِي تَعَدُّدِ الْأَوْزَانِ الْعَرُوضِيَّةِ، وَلَا حَتَّى يُدَانِيهِ فِي ذَلِكَ أَيْضًا. وَمِنْ الْمَصَادِفَةِ أَنَّ مَوْلَانَا نَظَّمَ عَلَى بَحْرِ الرَّجَزِ الْمُثَمَّنِ الْمَطْوِيِّ^(*)، أَيْ تَكَرَّرَ «مُفْتَعِلُنْ» أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فِي كُلِّ مِنَ الصَّدْرِ وَالْعَجْزِ، ثَمَانِيًا وَخَمْسِينَ غَزَلِيَّةً؛ وَيُسْتَفَادُ مِنْ هَذَا أَنَّ هَذَا الْوَزْنَ كَانَ مَحَلَّ اهْتِمَامِهِ وَتَعَلُّقِهِ.

وَكَانَ شَمْسٌ يَعْتَقِدُ أَنَّ الشَّعْرَ الْمَمْتَعِ وَالْمُؤَثَّرَ، الَّذِي يَكُونُ مَوْزُونًا وَمُثِيرًا، يُوَثِّرُ فِي

* - هُوَ مَا حُذِفَ رَابِعُهُ السَّاكِنُ [الْمُتَرَجِمُ].

رُوحِ السَّامِعِ وَقَلْبِهِ وَيَعْمُرُهُ بِالتَّفَكِيرِ فَوْقَ شَرِيطِ الزَّمَانِ الْمَهْتَرِ. وَيَذْهَبُ فِي أَحَدِ أَقْوَالِهِ إِلَى أَنَّهُ يَدْفَعُ الرُّوحَ إِلَى الطَّيْرَانِ فِي عَالَمِ الرُّؤْيَى.

[٢٣] وَفِي عَقِيدَةِ مَشَايخِ الطَّرِيقَةِ أَنَّ «السَّمَاعَ» لَهُ فِي كُلِّ سَالِكٍ عَاشِقٍ تَأْثِيرٌ مُنَاسِبٌ لِدَرَجَتِهِ. وَيَعْتَقِدُ سَرِيُّ السَّقَطِيِّ^(١) أَنَّ قُلُوبَ أَهْلِ الْمَحَبَّةِ يَتَنَاهَا الطَّرَبُ فِي أَثْنَاءِ السَّمَاعِ، وَقُلُوبَ التَّائِبِينَ يَتَنَاهَا الْخَوْفُ، وَنَارَ قُلُوبِ الْمُشْتَاقِينَ تَأْخُذُ فِي التَّأَجُّجِ.

وَإِنَّ عِشْقَ مَوْلَانَا لِلْكَائِنَاتِ، وَلِجَرَيَانِ الْوُجُودِ، وَلَا تَسَاعِ الْوُجُودِ، وَلِلْإِنْسَانِ الْكَامِلِ، وَاحِدٌ مِنْ أَكْثَرِ الْعَوَامِلِ الدَّاخِلِيَّةِ قُوَّةٌ لِإِنْشَادِ مَنْظُومَاتِهِ. وَعِنْدَمَا كَانَ الْهَيْجَانُ وَالْحَالُ فِي أَثْنَاءِ الرَّقْصِ يَغِيْبُهُ عَنْ نَفْسِهِ، كَانَ يَصْرُخُ وَيَقُولُ:

مَا أَجْمَلَ الْعِشْقَ، مَا أَجْمَلَ الْعِشْقَ الَّذِي لَنَا، يَا اللَّهُ
كَمْ هُوَ جَمِيلٌ، كَمْ هُوَ لَطِيفٌ، كَمْ هُوَ رَائِعٌ، يَا اللَّهُ
وَإِنَّنَا بِسَبَبِ مَاءِ الْحَيَاةِ هَذَا نَرْقُصُ وَنُدُورُ
لَا مِنْ الْكَفِّ وَلَا مِنْ النَّايِ وَلَا مِنْ الدَّفِّ، يَا اللَّهُ
وَقَدْ جَعَلْتَ كَفَّكَ نَايَ الْجَسَدِ كُلَّهُ نُقُوبًا
لِكَيْ يَظُلَّ لَيْلًا وَنَهَارًا فِي هَذَا التَّوَجُّعِ وَالْإِهْتِيَاجِ، يَا اللَّهُ
وَمِنْ أَيْنَ لِلنَّايِ الْمُسْكِينِ أَنْ يَعْلَمَ طَرِيقَ اللَّحْنِ وَالنِّغَمِ
إِنَّ نَفْسَ النَّايِ هُوَ الْبَصِيرُ وَالْعَلِيمُ، يَا اللَّهُ
كَمْ نَحْنُ حَارُونَ، كَمْ نَحْنُ حَارُونَ، مِنْ هَذَا الْعِشْقِ، كَالشَّمْسِ

١ - هُوَ سَرِيُّ بْنُ الْمُغَلَّسِ السَّقَطِيِّ، الصُّوفِيُّ الْكَبِيرُ، الْبَغْدَادِيُّ وَلَادَهُ وَوَفَاةُ. كَانَ شَيْخَ الْبَغْدَادِيِّينَ فِي زَمَانِهِ، وَهُوَ خَالُ الْحَنْتِيدِ، وَأُسْتَاذُهُ (٢٥٣٥ هـ) [المترجم].

مَا أَخْفَاهُ، مَا أَخْفَاهُ، مَا أَظْهَرَهُ، يَا اللَّهُ

وَمِنْ شَمْسِ الْحَقِّ تَبْرِيزَ، الْقَلْبُ وَالرَّوْحُ وَالْعَيْنَانِ

حَائِرَةٌ وَمَضْطَّرَّةٌ فِي عِشْقِهَا، يَا اللَّهُ

ولاشك في أن مولانا في ذكره المتكرر لشمس، سواءً أكان ذلك في دائرة معارف العرفان، «أجزاء المثنوي الستة»، أم في ديوان العشق، «ديوان شمس»، أبرز^(١) دائماً وباشتياق مراده التبريزي أمام عينيه المحترفتين للعشق؛ هذا المراد الذي ترك في ذهنه وروحه تأثيراً عميقاً باقياً، على نحو اضطّر فيه إنساناً كان من أعظم نوابغ الدين، ومُتَحَلِّياً بكل صور الإدراك المعنوي، إلى أن يدعوه «نور ذات الله»، ويقول:

مَا أَجْمَلَك مِنْ شَمْسٍ لَا نِهَايَةَ لَهَا، حَتَّى إِنَّ ذَرَاتِكَ نَاطِقَةٌ

أَأَنْتَ نُورُ ذَاتِ اللَّهِ؟!، أَأَنْتَ اللَّهُ؟!، لَا أَعْلَمُ

إِنَّ آلَافَ الْأَزْوَاجِ الْيَعْقُوبِيَّةِ تَحْتَرِقُ، كُلُّهَا، مِنْ هَذَا الْحُسْنِ

فَلِمَاذَا يَا يُوسُفَ الْحَسَانَ تَظَلُّ فِي هَذَا الْجُبِّ؟!، لَا أَعْلَمُ

وقد كتبت العالمة المتخصصة بمولانا النافذة النظر، السيدة الألمانية أنيماري شيمل، التي خصصت فصلاً من كتابها [الشمس المتصورة^(٢)] للصُّور الخيالية المرتبطة بـ «الشمس» في أشعار مولانا، تقول: «سيكون العشق المظهر للشمس مبنياً على عشق القيم التي لا تفنى!».

١- جاء في الديوان الكبير:

أَنَا فِي طَوَافٍ، كَالظَّلِّ، حَوْلَ نُورِ الشَّمْسِ حِينَئِذٍ أَسْجُدُ لَهَا، وَحِينَئِذٍ أَقِفُ عَلَى رَأْسِي

إِنَّ ظِلَّ التَّفْهِيسِ يَفْتَى فِي شُعَاعِ الشَّمْسِ فَإِلَى مَتَى تَظَلُّ تَنْظُرُ إِلَى الظِّلِّ؟ - انظر إلى نورها

٢- أعدت المرحومة السيدة شيمل كتابها هذا بالألمانية والإنكليزية، وقد هيأ المولى سبحانه أن نترجمه من الإنكليزية إلى العربية، وأن تُنشر الترجمة في طهران، عام ٢٠٠٠م [المترجم].

ويعتقد نيكلسون، شارح المثنوي الشهير بالإنكليزية، [٢٤] أن عرفان شمس وإشراقه هو المصدر لإلهام جلال الدين محمد مولانا؛ وإنه من هذا المنبع يتدفق «المثنوي» و«ديوان شمس» من مجريين منفصلين؛ أحدهما نهر عظيم وهادئ وعميق، والآخر تدفق شبيه بالسيل مفعم بالحماصة... ففي المثنوي مزج جلال الدين العلم والطريقة والعرفان على نحو غاية في البراعة، مُحصلته ماء زلال سائغ شرابه، ملائم لمداق عطشى العشق وطريق السير والسلوك والمعتقدين، ومزاجهم.

وقد كتب الأستاذ جلال الدين هُمائي في المقدمة التي أعدها لـديوان شمس، يقول: «إذا قسّمنا الشعر الفارسي على مدرستي العقل والعشق، أو الحال والقال، فإن آخر كتاب في مدرسة العشق هو ديوان غزليات شمس نفسه، ولا يريد هنا إلا اضطراب الجنون، وذُهور الوجد والحال والهيجان والحماصة، أما سداة الغزليات ولحمتها من أولها إلى آخرها فهو العشق؛ والحال والجذب والهيجان هي الكلمات التي في شدة الاضطراب وانقلاب الحال تخرج من دماغ متلاطم، وروح مفعم بالعشق، وقد أشارت إلى حالاته المختلفة ووجدته وفراقه ونشاطه وحزنه وأساه وسماحه ورقصه؛ ولهذا السبب لا تروق إلا الداهلين الذين عاشوا نماذج من هذه الأحوال.

بعض العلماء المتخصصين بمولانا يعدّون المثنوي منجماً للحقائق، ومنبعاً غزيراً للهيجان والحال والعرفان؛ ويقول المرحوم الأستاذ فروزانفر:

«إن مولانا عارف ثمل بعشق الحق، غارق في أمواج نور شمس الروح، وروحه مفعم

بالتفتح والسرور، حتى إنه يرى مظاهر العالم جميعاً لألاءة من هذا الضياء»^(١).

فَمَنْ ذَا الَّذِي يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَاتِ وَلَا تُدْرِكُهُ حَيْرَةٌ عَظِيمَةٌ، وَمَنْ الَّذِي يَسْمَعُهَا مُلْحَنَةً، أَيْ مَضْحُوبَةً بِصَوْتِ النَّايِ وَالرَّيَابِ وَالذَّفِّ، وَلَا يَحْتَارُ عَقْلُهُ وَرُوحُهُ:

- فَأَيُّ جَمِيلٍ لَمْ يَغْدُ قَبِيحًا؟ أَوْ أَيُّ سَقْفٍ لَمْ يَغْدُ مَفْرَشًا [مُساوياً للأرض]؟

- إِلَّا أَصَوَاتُ [الأولياء] الأعزَّاءِ فِي صُدُورِهِمْ؛ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَكُونُ نَفْخُ الصُّورِ مِنْ صَدَى أَنْفَاسِهِمْ.

- فَبَاطِنُهُمْ هُوَ الَّذِي سَكِرَتْ مِنْهُ الْبَوَاطِينُ؛ وَفَنَاءُهُمْ هُوَ الَّذِي اسْتَمَدَّ وَجُودُنَا مِنْهُ الْوُجُودَ.

- وَالْوَلِيُّ هُوَ كَهْرَبَاءُ الْفِكْرِ وَكُلِّ صَوْتٍ؛ وَهُوَ لَذَّةُ الْإِلَهَامِ وَالْوَحْيِ وَالْأَسْرَارِ^(١).

[٢٥] إِنَّ عَدَدًا مِنْ مَشَاهِيرِ الْمُحَقِّقِينَ، وَمِنْهُمْ الْأُسْتَاذُ وَالشَّاعِرُ الْعَالِمُ السَّيِّدُ الدُّكْتُورُ مُحَمَّدٌ رِضَا شَفِيعِي كَذَكْنِي، يَعْتَقِدُ أَنَّ جَلَالَ الدِّينِ مُحَمَّدًا الْبَلْخِي عَرِفَ فِي تَارِيخِ الْأَدَبِ الْإِيرَانِيِّ مِنْ طَرِيقِ الْمُثْنَوِيِّ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْ غَيْرِهِ؛ وَالذِّيَّانُ الْكَبِيرُ، «دِيَوَانُ شَمْسِ تَبْرِيزِ»، لَمْ يَحْظَ بِرَوَاجٍ كَبِيرٍ فِي فِضَاءِ الشَّعْرِ وَالْأَدَبِ. أَمَّا الْمُثْنَوِيُّ فَإِنَّهُ، سِوَاءَ أَكَانَ ذَلِكَ فِي الْقُرُونِ الْمُنْصَرِمَةِ أَمْ فِي الزَّمَانِ الرَّاهِنِ، كَانَ يَقْرَؤُهُ قُرَاءُ الْمُثْنَوِيِّ الْمُلْحَنُونَ فِي الزَّوَايَا الصُّوفِيَّةِ. وَكَانَ نَفَرٌ مِنَ الشُّيُوخِ الْمُطَّلَعِينَ عَلَى الْأَدَبِ يُفَسِّرُونَهُ وَيُوضِّحُونَ مَعَانِيَهُ. وَمِنْ الْمُحْتَمَلِ أَنَّهُ فِي حَلَقَاتِ التَّصَوُّفِ، وَفِي أَثْنَاءِ إِنْشَادِ^(٢) الْمُثْنَوِيِّ، كَانَتْ

١- المثنوي، ج ١، ٢٠٧٨-٢٠٨١.

٢- جاء المثنوي في ستة أجزاء، وعدد أبياته، بحسب الروايات وكذلك بحسب المخطوطات التي طبعت، مختلف. فقد جعلها صاحب «كشف الظنون» ٢٦٦٠ بيت، وجعلها دولتشاه السمرقندي ٤٨٠٠٠ بيت، ويجعل نيكلسون عدة أبيات المثنوي ٢٥٦٣٢ بيت، وعدد أبيات في كل جزء على النحو الآتي: الجزء الأول ٤٠٠٣ بيت، والثاني ٣٨١٠ بيت، والثالث ٤٨١٠ بيت، والرابع ٣٨٥٥ بيت، والخامس ٤٣٨ بيت، والسادس ٤٩١٦ بيت.

ويطلق مصطلح «المثنوي» في الأدب الفارسي على الأشعار التي يكون لمصراع البيت فيها قافية واحدة، وتكون أبياتها جميعاً متحدة في الوزن. ويقال إن «المثنوي» له سابقة قديمة في الأدب الفارسي، منذ زمان رُودكي=

عَزَلِيَّاتٍ مِنْ دِيْوَانِ شَمْسٍ تُقْرَأُ أَيْضًا، أَوْ أَنَّهَا فِي أَثْنَاءِ السَّمَاعِ فِي ذِرْوَةِ الْهَيْجَانِ وَالْوَجْدِ كَانَتْ تَصِلُ إِلَى أَسْمَاعِ الْعُشَّاقِ مِنْبَعَثَةً مِنْ حَنَاجِرِ الْمَغْنِيِّينَ الْمُجِيدِينَ. وَمَهْمَا يَكُنْ، فَإِنَّ الْمَثْنَوِيَّ وَدِيْوَانَ شَمْسٍ قَدْ صَدَرَا عَنْ فِكْرِ مَوْلَانَا الدَّائِمَةِ وَأَنْظَارِهِ الْعِزْفَانِيَّةِ الْعَمِيقَةِ الْخَالِدَةِ. وَفِي أَجْزَاءِ الْمَثْنَوِيِّ السِّتَّةِ يَطْلُعُ الْعَارِفُونَ، وَالْعُشَّاقُ الْمُؤْمِنُونَ الْمُعْتَقِدُونَ بِالطَّرِيقِ الصُّوفِيِّ، عَلَى عِلْمِ النَّفْسِ. وَهَذَا سَيَتَعَرَّفُونَ جَيِّدًا لِمَاذَا يَحْتَاجُ السَّالِكُ فِي طَرِيقِ السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ إِلَى وَلِيِّ، أَوْ مُرْشِدٍ وَشَيْخٍ مُوجِّهٍ.

وَقَدْ كَتَبَ الْأُسْتَاذُ سُروشُ فِي مَقَالَتِهِ الْجَذَابَةَ الْخَلِيقَةَ بِالْقِرَاءَةِ، فِي أَحَدِ أَعْدَادِ صَحِيفَةِ «كَيْهَانِ»، تَحْتَ عُنْوَانٍ: «الْمَثْنَوِيُّ وَالْذِيْوَانُ الْكَبِيرُ فَالْكِهْتَانِ مِنْ شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ»، يَقُولُ:

«نَجِدُ لَدَى مَوْلَانَا فِي الْمَثْنَوِيِّ سُلْطَانًا عَجِيبًا، إِذْ إِنَّهُ فِي عَيْنِ الشُّكْرِ يِرَاعِي الْأَدَبَ وَيَرْبِطُ بَيْنَ الْمَعْنَى وَالصُّورَةِ^(١). وَمَعَ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ كَانَ يَدْعُوهُ إِلَى تَقْطِيعِ [٢٦] سِلْسِلَةِ التَّدْبِيرِ^(٢) وَإِتْلَافِ اللَّفْظِ وَالصُّورَةِ وَتَشْتِتِ الْكَلَامِ^(٣)، وَمَعَ أَنَّ أَصُولَ الْعَافِيَةِ وَالْقَافِيَةِ قَدْ ضَاعَتْ مِنْهُ^(٤)، وَأَسْلَمَهُ جُنُونٌ إِلَى جُنُونٍ لِيَجْعَلَهُ مُضْطَرِبًا وَمَتَوَفِّزًا، وَمَعَ

= وَأَبَى شُكُورَ الْبَلْخِي، إِذْ اسْتَعْمَلَهُ الشُّعْرَاءُ فِي نَظْمِ حِكَايَاتِ الْحَرْبِ، وَفِي وَصْفِ حَقَلَاتِ الطَّرَبِ، وَفِي الْمَوْضُوعَاتِ الْأَخْلَاقِيَّةِ وَالْعِزْفَانِيَّةِ؛ وَفِيمَا بَعْدُ كَانَ الشُّعْرَاءُ التُّرْكُ يَسْتَفِيدُونَ مِنْ هَذَا الْقَائِلِ [الْأَصْلُ].

١ - إِنَّ جَمْعَ الصُّورَةِ إِلَى مِثْلِ هَذَا الْمَعْنَى الْعَمِيقِ لَيْسَ فِي مِثْلِ هَذَا الشُّكْرِ لَا تَوْجِدُ مِرَاعَاةً لِلأَدَبِ

مَمَكَّنًا إِلَّا لِسُلْطَانٍ مَهِيْبٍ وَعَظِيمٍ،
فَإِنَّ هِيَ حَصَلَتْ فَذَلِكَ أَمْرٌ عَجِيبٌ
(الْمَثْنَوِيُّ، ج ٣/١٣٩٤ - ٩٥)

٢ - هَيَّا، صَنَعَ عَلَى قَدَمِي هَذَا الْقَيْدَ فَقَدْ حَظَمْتُ سِلْسِلَةَ التَّدْبِيرِ

(الْمَثْنَوِيُّ، ج ٦/٦١٥)

٣ - فَلَا ضَرِيْنَ الْحَرْفَ وَالصَّوْتَ وَالْكَلامَ بَعْضُهَا بَعْضٍ لِيَكِي أَسْتَطِيعَ الْحَدِيثَ مَعَكَ مِنْ دُونِ تِلْكَ [الْوَسَائِلِ] الثَّلَاثِ

(الْمَثْنَوِيُّ، ج ١/١٧٤٠)

٤ - كَيْفَ يَأْتِي النَّظْمُ لِي وَالْقَافِيَةُ؟ بَعْدَمَا ضَاعَتْ أَصُولُ الْعَافِيَةِ

مَا جُنُونٌ وَاحِدٌ لِي فِي الشُّجُونِ بَلْ جُنُونٌ فِي جُنُونٍ فِي جُنُونٍ

(الْمَثْنَوِيُّ، ج ٥/١٨٩٥ - ١٨٩٦)

أَنَّهُ شَبَّعَ مِنَ الْفَضْلِ وَالذِّكَاءِ^(١)، وَمَزَّقَ بُرْدَ الْحَيَاءِ^(٢)، وَقَلَّتْ قَدْرَتُهُ عَلَى الصَّبْرِ^(٣)،
وافتقد القدرة على سماع إغواء الهجران وأسلم بيت القلب للاحتراق^(٤)، [مع ذلك
كله] يظل طاهرو الأنفاس الذين استوطنوا ضميره^(٥) ونُدْمَاءُ خَلْوَةِ الْأُنْسِ وَعَالِمُو
أَسْرَارِ قِيَابِ الْغَيْرَةِ يَدْعُوْنَهُ إِلَى [٢٧] كَتَمِ السَّرِّ وَالتَّسْتَرِّ، وَقَائِلُ «يَا جَمِيلَ السَّرِّ» يَأْمُرُهُ
بِالصَّمْتِ^(٦)، وَهُوَ أَيْضًا بِتَنْدِيرٍ وَحِكْمَةٍ يَضَعُ قُفْلًا عَلَى فَمِهِ^(٧) وَيَحْتَرِفُ الصَّمْتَ، أَوْ
بِسَبَبِ الْغَيْرَةِ يُصْدِرُ صَوْتًا جَاذِبًا لِلْقُلُوبِ^(٨)؛ لِكَيْ يَفْتِنَ بِهِ الْمُخَاطَبِينَ وَيَشْغَلَهُمْ عَنِ

١- إِنِّي عَاشِقٌ لِفَنِّ الْجُنُونِ مَالٌ مِنَ الْفَضْلِ وَالذِّكَاءِ

(المنثوي، ج ٥٧٨/٦)

٢- فَتَعَالِ، يَا عَدُوَّ الْحَيَاءِ وَالْفِكْرِ فَقَدْ مَزَّقْتُ حُجُبَ الْحَجَلِ وَالْحَيَاءِ

(المنثوي، ج ٦١٩/٦)

٣- قَلَّتْ طَاقَتِي مِنْ هَذَا الصَّبْرِ وَصَارَتْ وَاقِعَتِي هَذِهِ عِبْرَةً لِلْعُشَاقِ

(المنثوي، ج ٤٠٧/٦)

٤- لَنْ أَسْمَعَ بَعْدَ ذَلِكَ إِغْوَاءَ الْهَجْرَانِ وَقَدْ جَرَّبْتُهُ، فَحَتَّامٌ أَجْرَبُهُ؟

(المنثوي، ج ٦١٣/٦)

٥- وَمَتَى يَسْعُدُ قَلْبُهُ وَلَمْ أَحْتَرِقْ، يَا مَنْ قَلْبُنَا أَهْلُهُ وَمَنْزِلُهُ

وَأَتَاكَ تَظَلُّ تَحْرِقُ مَنْزِلَنَا، فَأَحْرِقْ، فَمَنْ ذَلِكَ الشَّخْصُ الَّذِي يَقُولُ: لَا يَجُوزُ؟

(المنثوي، ج ٦٢٢/٦ - ٢٣)

٦- إِذَا أَقْلَلْتُ لَكَ مِنْ قَوْلِ هَذَا الْكَلَامِ الشَّيْبَةَ بِالتَّرِّ الْمَلَكِيِّ فَاعِزِّرْنِي

فَاتِهِ فِي دَاخِلِي مِثْلَ نَجْيِ طَاهِرٍ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى فَمِي قَائِلًا: كَفَى

٧- انْتَبِهْ، انْتَبِهْ، وَحَذَارِ أَنْ تُطْلِقَ نَفْسًا انْهَضْ أَوَّلًا وَاطْلُبْ مِنْ سَمْعٍ لَهُ [بِمَنَاجَاتِهِ]

(المنثوي، ج ٤٧٣/٣)

٨- وَلَا تَنِي صَفِيٍّ لِلْهَائِمِينَ فِيهِ

تَجِدُنِي نَهَارًا وَلَيْلًا أَنْفَعُ فِي قَفْصِ

وَأَتَاكَ، أَيُّهَا الرُّوحُ، ثِمَلٌ جَدًّا وَفَاقِدُ الْوَعْدِ الْوَعْدِي وَمُضْطَرَبٌ، فَعَلَى أَيِّ جَنْبٍ كُنْتُ نَائِمًا اللَّيْلَةَ الْمَاضِيَةَ؟

وَعِنْدَمَا يَتَحَدَّثُ الْإِنْسَانُ عَنْ سِرِّهِ وَلُطْفِهِ تَدْعُو السَّمَاءُ: يَا جَمِيلَ السَّرِّ

(المنثوي، ج ٤٧٣/٣ وما بعد)

رؤية مستوري حَرَم الغيب. ومولانا نفسه في الديوان الكبير مجنونٌ كبير، ليس إلا
شِعَارًا^(١) وشُعْلَةً نار^(٢)، وهو نديمٌ لشراب جهنم السُّكاري، ومحتَرِقُ الرُّوح الطالبُ
للنار، الذي لا يأخذ ماء الحياة بِشْيء^(٣).

ومختصرُ القولِ أَنَّ المثنويَّ، الذي له ارتباطٌ بمَقالاتِ شمس، ينطوي على بيانٍ
لحقائق العِرْفانِ والتصوّفِ، وشرحٍ وتفسيرٍ لرموز الآيات القرآنية والأخبار النبوية. لكنّ
مولانا كأنّه كان يسعى إلى إفشاءٍ قَدْرٍ قليلٍ من أسرارِ ما حدثَ بينه وبين شمس. أمّا في
الديوان الكبير، أو ديوانِ العشق، فإنّ صياحه [٢٨] وضجيجَه يُصمُّ أذنَ الفلّك، وبنغمه
السّاحِرِ يثيرُ حسدَ كوكبِ الزُّهرة، التي هي ربُّ الطّرب. وفي فراق شمسٍ يكشفُ أسرارَ
عالمِ الباطنِ بمهارةٍ وحذقٍ ومن دون تحفّظ، ومن دون مبالاة، حتّى إنّه لو كان الحُسينُ
ابنُ منصورِ الحلاج، شهيدُ طريقِ العشق والحقيقة، حيًّا لأفتى بِشَنقهِ:

إذا كُنْتَ أَنْتَ نَفْسِي، أَيُّهَا الْحَبِيبُ، فَاَنْظُرْ فَإِنِّي بِلَا

ولماذا تَسْأَلُ عَنِ الْأَسْرَارِ، عِنْدَمَا أَكُونُ عَلَى هَذَا الْوُضُوحِ

وَأَشِيرُ إِلَى الْحَلَاजِ، الَّذِي جَاءَ مِنَ الْخَلْقِ إِلَى الْمَشْنَقَةِ

وَمِنْ قُوَّةِ أَسْرَارِي، أُبْعَثُ الْحَلَاجَ حَيًّا

وبعضُ أشعاره العِشقيّة، لأنّها تفيضُ من قلبه المليء بالآلم، تأخذ لونَ الدّم؛ ومن

١- أخشى إن صبتُ أن تلك الشمسُ تُمرّقُ الحجابَ من ناحيةٍ أخرى

٢- تُورُوا، تُورُوا؛ فَإِنَّا بَحْرُ الْهَتَافِ وَغَيْرُ الْعِشْقِ، غَيْرُ الْعِشْقِ، لَا عَمَلٌ لَنَا
وفي هذا التراب، في هذا التراب، في هذه المزرعة الطاهرة، لا نبذرُ إلّا العِشْقَ، إلّا الحبَّ
(ديوان شمس، القُرْلِيَّة ١٤٧٦)

٣- أَجْرِي بِسُرْعَةٍ، أَجْرِي بِسُرْعَةٍ، لِكِي أَصِلَ إِلَى الْفُرْسَانِ
أُغْدُو عَدَمًا، أُغْدُو عَدَمًا، لِكِي أَلْتَحِقَ بِالْأَحْبَةِ
طَبْتُ نَفْسًا، طَبْتُ نَفْسًا، صِرْتُ شُعْلَةً نار
أُحْرِقُ الْمَنْزِلَ، أَمْضِي حَتَّى أَصِلَ إِلَى الصَّحْرَاءِ

عندما يفور الدَّمُ أعطيه من الشعرِ لَوْنًا

ولكي لا يغدو لباسي ملطَّخًا بالدم، تكونُ أنتَ مُلَطَّخي بالدم
انظر إلى الدم في نظم شعري، ولا تنظر إلى الشعر

لأنَّ لعيني وقلبي من عشقه تلوَّنَّا بالدم

ومولانا في «الديوان الكبير» غارق في بحرٍ من النور، كأنه غريبٌ ليس من أهلِ هذه
الدنيا؛ والأفلاك السبعة كلها ضاقت عليه؛ وهو يعترف بأن صدره السخي حانة قديمة؛
ومن هذه الناحية يخاطب شمسًا:

من كأسِ شرايك يكونُ رأسي مضطربًا ومن رؤيتك يكونُ جسми رُوحًا
تضيقُ عليَّ الأقاليمُ السبعة جميعًا عندما يَدْخُلُ هو في قميصي
ما أجملَ شمسًا، ما أجملَ العشق

وأَيُّ إنسانٍ، ما خلا تلميذًا ومريدًا ممتازًا لشمسٍ، يمكنُ أن يدعي أنه يصنعُ رسنًا
من أشعة النور اللآلاء. وتعبير أحد المتخصصين بمولانا، كيف يمكنُ التعبير عن كلِّ
هذه الجراحة والسخاء والتغافل والاضطراب والهيام، مع كلِّ هذا الضبط للنفس والسعة
والصمت؛ أيُّ شخصٍ قادرٌ على أن يقول:

كُنْتُ زُهْرَةً، صِرْتُ قَمَرًا، صِرْتُ فَلَكًا مِنْ مِثِّي طَيَّة
كُنْتُ يَوْسُفَ، وَمِنَ الْآنَ صِرْتُ أَلِدُ أَمْثَالَ يَوْسُفَ
ظَفَرَ قَلْبِي بِضِيَاءِ الرُّوحِ، فَانْفَتَحَ قَلْبِي وَانْشَرَحَ،

نَسَجَ قَلْبِي أَطْلَسَ [رِدَاءَ حَرِيرِيًّا] جَدِيدًا، صِرْتُ عَدُوًّا لِهَذِهِ الْخِرْقَةِ

مَا أَحَلَّى شَمْسًا، مَا أَبْهَى شَمْسًا!

هذا الروحانيُّ الكبيرُ، هذا الأستاذُ والفقيرُ غيرُ المنازعِ في الرومِ الشرقيَّةِ، ماذا سمِعَ، أو أيُّ سرٍّ كُشِفَ له، حتَّى سَتَمَ قلبُه - فجاءةً - المدرسةَ وأهلها وكُتِبَ الدِّراسةُ، وتغيَّرَ واضطربَ، واعترفَ:

كَانَ الْمُضْحَفُ فِي يَدِي دَائِمًا وَفِي الْعِشْقِ أَمْسَكْتُ بِالصَّغَانَةِ [آلةٌ موسيقيَّةٌ]

وَفِي الْقَمِ الَّذِي كَانَ فِيهِ تَسْبِيحٌ شِعْرٌ وَدُوْبَيْتٌ وَرُبَاعِيٌّ

[٢٩] أَيُّ شَخْصٍ كَانَ قَادِرًا عَلَى أَنْ يَشُوِّقَ جَلَالَ الدِّينِ الْبَلْخِي إِلَى السَّمَاعِ؟

سُلْطَانٌ وَلَدٌ، الْابْنُ الْأَكْبَرُ لِمَوْلَانَا، يُنْشَدُ فِي «مَثْنَوِيَّةٍ» إجابةً هَذَا السُّؤَالِ مِنْ دُونِ لَبْسٍ، عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

كَانَ، بِتَأْثِيرِ اتِّصَالِهِ بِشَمْسِ الدِّينِ مِنْ أَعْمَاقِ الْقَلْبِ،

أَكْثَرَ طَاعَةً مِنَ الْإِيَامِ وَالْيَالِي

وَعَلَى امْتِدَادِ السَّنِينَ وَالْأَشْهُرِ، ظَلَّ ذَلِكَ الْمَلِكُ

مُنْشَغِلًا بِعُلُومِ الزُّهْدِ وَالِدِّينِ

وَعِنْدَمَا دَعَاهُ شَمْسُ الدِّينِ إِلَى

السَّمَاعِ، الَّذِي كَانَ مُخْتَارًا عِنْدَهُ قَبْلَ مَعْرِفَتِهِ،

صَارَ السَّمَاعُ لَهُ مَذْهَبًا وَاعْتِقَادًا صَحِيحًا،

وَمِنَ السَّمَاعِ نَمَّا فِي قَلْبِهِ مِثْلُ بُسْتَانِ

وَجَلَّالُ الدِّينِ مَسْرُورٌ، لِأَنَّهُ بِلِقَاءِ الشَّيْخِ التَّبْرِيزِيِّ وَمُجَالَسَتِهِ وُلِدَ مِنْ جَدِيدٍ،
وَتَخَطَّى هَذَا الْحَدَّ، وَيَعْتَرِفُ بِأَنَّهُ اقْتَرَبَ مِنْ مَحْبُوبِهِ الْجَدِيدِ الْوَافِدِ، حَتَّى كَأَنَّ
الْاِثْنَيْنِ لَهُمَا ذَهْنٌ وَاحِدٌ وَإِدْرَاكٌ وَاحِدٌ، وَقَدْ رَأَى الْحَيَّ وَوَصَلَ إِلَى الْقَيُّومِ. وَلَنَقْرَأُ
مَعًا اعْتِرَافَاتِ مَوْلَانَا بِإِخْلَاصٍ:

مَا أَقْرَبَ رُوحَكَ مِنْ رُوحِي! حَتَّى إِنَّ كُلَّ مَا تَفَكَّرُ فِيهِ أَعْلَمُهُ
أَوْ:

نَحْنُ نَارُ الْعِشْقِ، وَقَدْ وَصَلْنَا إِلَى الشَّمْعِ
وَمِثْلَ الشَّمْعِ وَصَلْنَا إِلَى الْفَرَّاشَةِ الْمَظْلُومَةِ
وَقَدْ طَرَنَّا، مَضْحُوبِينَ بِآيَةِ الْكُرْسِيِّ، نَحْوَ الْعَرْشِ
حَتَّى رَأَيْنَا الْحَيَّ، وَوَصَلْنَا إِلَى الْقَيُّومِ
أَوْ:

وَمَاذَا أَقُولُ؟ - كُنْتُ مَيِّتًا مِنْ دُونِكَ تَمَامًا
وَقَدْ خَلَقَنِي الْحَقُّ مِنْ جَدِيدٍ مَرَّةً أُخْرَى
فَأَذِّنْ لِي بِأَنْ أَقْبَلَ يَدَكَ وَقَدَمَكَ
وَأَعْطِنِي الْعِيدِيَّةَ؛ فَإِنَّ هَذَا الْيَوْمَ عِيدِي
وَفِي هَذِهِ الْمَنْظُومَةِ الْمَثِيرَةِ لِلْبَحْثِ، يُحْتَاجُ إِلَى مَزِيدٍ تَدْقِيقٍ، خَاصَّةً أَنْ شَمَسًا
التَّبْرِيزِيِّ قَالَ فِي «الْمَقَالَاتِ»:

«كَانَ هَذَا الدَّنُّ مِنْ شَرَابِ رَبَّانِي، وَضَعَ السَّرُّ فِي الطِّينِ، لَيْسَ لِأَحَدٍ إِطْلَاعٌ عَلَى هَذَا.
وَقَدْ أَضْغَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ، فَكُنْتُ أَسْمَعُ، هَذَا الدَّنُّ كُشِفَ بِسَبَبِ مَوْلَانَا؛ وَكُلُّ مَنْ تَصِلُ
إِلَيْهِ فَائِدَةٌ مِنْ هَذَا، يَكُونُ السَّبَبُ فِي هَذَا مَوْلَانَا».

وَجَدِيرٌ بِالذِّكْرِ أَنَّ مَوْلَانَا، فِي نَظَرِ الْأَسْتَازِ الذَّكَتْرِ مُوَحَّدٌ، كَانَ يَرَى أَنَّ شَمْسًا
التَّبْرِيزِيَّ هُوَ «مَوْلَى مَوَالِي الْأَسْرَارِ» وَ«سُلْطَانِ الْمَعَانِي»، وَكَانَ يَرَى نَفْسَهُ فِي مَقَامِ
التَّسْلِيمِ لَهُ وَالضَّرَاعَةِ مِثْلَ الْحَمَلِ الْوَدِيعِ فِي يَدِ الرَّاعِي، وَكَانَ يُشَدُّ:

مَوَلَى مَوَالِي الْأَسْرَارِ

طَائِرُ الْبُلَحْ (*) الَّذِي يَعْطِي الْحِظْوَةَ لِأَصْحَابِ الْحِظِّ

مُسْتَقَرُّ الرُّوحِ، شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ

لَا قَدَرَ اللَّهُ لِرُوحِي انْفِصَالًا عَنْ رُوحِهِ

[٣٠] أَوْ:

يَا مَنْ أَنْتَ صَوْتُ وَصْدَى لِتِلْكَ الدُّنْيَا يَا مَنْ جِئْتَ لِيَّ تَدْعُوْنِي

كُنَّا نَنْتَظِرُ نَفْسَكَ فَارْجِعْ فَأَنْتَ رَسُولُ اللَّامِكَانِ

نَحْنُ عِنْدَكَ أَمَانَةٌ شُعِيبَ فَأَعْتَنِ بِنَا فِي الضِّيَافَةِ

وَلِأَنَّ مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ عَاشِقٌ، وَلِأَنَّهُ بِفَضْلِ إِرْشَادَاتِ شَمْسٍ مُتَحَرِّرٍ مِنْ شَرَكِ
الْحَوَادِثِ، وَيَسِيرُ فِي دَاخِلِ عُرُوقِ ظَوَاهِرِ الْوُجُودِ، وَكَانَ يَسْبُحُ فِي أَنْوَارِ السِّيَّارَاتِ
وَالْمَجَرَّاتِ، كَانَتْ الْغَزَلِيَّاتُ وَالْأَنَاشِيدُ الَّتِي أَثْبَتَهَا فِي «الدِّيَوَانِ الْكَبِيرِ» عَلَامَةً عَلَى
الضَّجَرِ وَالْقَلَقِ وَالْإِنْفَعَالِ وَالْوَلَهْ، وَمُنْعَمَةٌ بِالْجَذْبِ وَالْإِلْهَامِ، وَلَهَا قُدْرَةٌ خَلَاقَةٌ شَبِيهَةٌ
بِالْمُعْجَزَةِ عَلَى إِثَارَةِ الْعَوَاطِفِ الْعَشْقِيَّةِ. وَبَعْضُ أَشْعَارِهِ أَيْضًا مَجْلَى لِلْأَلَمِ وَالْعَذَابِ
النَّاشِئِ عَنْ فِرَاقِ سُلْطَانِ الْمَعْشُوقِينَ وَالْبُعْدِ عَنْهُ.

وَإِذَا كَانَتْ أَجْزَاءُ الْمَثْنَوِيِّ السَّتَّةِ وَالْدِّيَوَانُ الْكَبِيرِ، بَعْدَ انْقِضَاءِ الْقُرُونِ

* - طَائِرُ الْبُلَحْ هُوَ الْمَقَابِلُ الْعَرَبِيُّ لـ «هُمَا» أَوْ «هُمَا» بِالْفَارْسِيَّةِ، وَهُوَ عِنْدَ الْإِيرَانِيِّينَ طَائِرُ أُسْطُورِيٍّ، تَذْهَبُ
الْأُسْطُورَةُ إِلَى أَنَّ كُلَّ مَنْ يَقَعُ عَلَيْهِ ظِلُّهُ يَصِيرُ مَلِكًا [الْمُتَرَجِم].

والأعصار، وحتى هذا الوقت، محلّ اهتمام أصحاب القلوب والعشاق المؤثرين لهذه الدنيا، وتمنح قلب القارئ والسامع لذّة رؤيويّة وملكوّيّة، وتُهدي سُكراً ونشاطاً، فإنّ مرَدّ ذلك إلى أنّ جلال الدين البلخي مُرَوِّجٌ لفكرِ شمس تبريز المتعالية، المُحبّة للناس؛ ولعلّه من شعراء الصوفيّة المعدودين الذين عبّروا عن ثورات العشق بأخلى صور الكلام؛ ومن وجهة أخرى صورَ شِعْره سيماء «مقالات شمس» على نحو غاية في البراعة والرّوعة.

ويقدم مولانا جلال الدين، في أجزاء المثنويّ السّنة وفي الديوان الكبير، شمساً التبريزي في صورة منبع حياته الجديدة، شمس الذي كان يُمَوِّلُ محبّة وثورة كلام وأدلة قاطعة يسخر من معظم آثار العلماء والفلاسفة والعارفين في الزّمان الماضي وفي زمانه هو؛ وبكلامه الذي يأخذ بمجاميع النفس ألقى شرارة في بيدر إحساس مولانا وعاطفته، انتهت بأن يرقص ويغيب عن نفسه.

فتح شمس أمام باصرتي جلال الدين النافذتين أفقاً جميلاً، وباعثاً على الهيّجان، من العرفان العسقي، وقطع خيط العلوم القديمة الذي كان يُثقل فكره دفعة واحدة، وعلمه أن يصل إلى عالمه الباطني. وتمثّل هذا في أن كان جلال الدين البلخي يوصي الوالهيّن في طريق العشق بقوّة: إن شئتم أن يكون لكم نصيب من مواهب الحياة وجمال الكائنات، وتستحقّ أسماؤكم أن تُثبت في دفتر الأيام مُخلدّة باقية على الدوام على نحو رائع، فتعلّموا أسرار العشق والسُّكر:

[٣١] اذهب واغسل صدرك من الأحقاد سبع مرّات بالماء، مثلما تُغسل الصدور

وصِرْ عندئذٍ كأساً لشراب العشق، صِرْ كأساً

وَأَنْشَدَ فِي الْمَثْنَوِيِّ:

- اجْعَلْ نَفْسَكَ نَقِيَّةً مِنْ صِفَاتِ الْإِحْسَاسِ بِالذَّاتِ؛ حَتَّى تَرَى ذَاتَكَ الطَّاهِرَةَ الصَّافِيَةَ.
- وَاخْرُجْ عَنِ اللَّوْنِ كَمَا يَخْرُجُ الْحَدِيدُ الْمَصْقُولُ عَنْ لَوْنِهِ، وَلِتَكُنْ بِالرِّيَاضَةِ مِرَاةً لَا صَدَأَ فِيهَا.

(ج ١ / ٣٤٥٩ - ٦٠)

ويروي مولانا أَنَّ مُرَادَهُ التَّبَرُّيزِيَّ قَالَ لَهُ: ادْخُلْ فِي ذَاتِكَ؛ ابْتَغَاءً أَنْ تُشَاهِدَ حَيَاةَ حَقِيقَتِهَا سَمَاءً أُخْرَى وَقَمَرًا آخَرَ:

- أَنْتَ حَتَّى الْآنَ خَفِيٌّ، فَمَاذَا رَأَيْتَ مِنْ جَمَالِكَ؟ - فِي وَفْتِ السَّحَرِ، مِثْلَ الشَّمْسِ،
ادْخُلْ بَاطِنَ ذَاتِكَ.

فالظَّفَرُ بِعَالَمِ الْعِشْقِ الْمُثِيرِ غَيْرُ مُمْكِنٍ مِنْ طَرِيقِ الْفَضْلِ وَالْعِلْمِ وَالْقِيلِ وَالْقَالَ فِي الْمَدْرَسَةِ؛ وَيَقُولُ الْعَارِفُونَ وَالصُّوْفِيَّةُ: الْعِشْقُ قَابِلٌ لِلْمَجِيءِ بِنَفْسِهِ، غَيْرُ قَابِلٍ لِلتَّعَلُّمِ.
وَكَانَ مَوْلَانَا الَّذِي أَفْنَى نَفْسَهُ فِي شَمْسٍ، ثُمَّ بَعْدَ هِجْرَانِهِ إِيَّاهُ كَانَ يَرَاهُ فِي نَفْسِهِ،
يُوصِي أَصْحَابَهُ بِالْقَوْلِ: إِذَا شِئْتُمْ أَنْ تُطْلُقَ أَجْنِحَتُهُ أَزْوَاحِكُمُ الْمُقَيَّدَةُ وَتَصِلُوا إِلَى تِلْكَ
النَّاحِيَةِ مِنَ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ، فَعَلَيْكُمْ أَنْ تَتَحَرَّرُوا مِنَ الْأَلْوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ وَتَتَّصِلُوا بِالْعَالَمِ
الَّذِي لَا لَوْنَ لَهُ، وَفِي هَذَا الْقَصْدِ يَجِبُ أَنْ تَنْسُوا حَتَّى دَقَائِقَ الْحَيَاةِ الْمَاضِيَةِ وَالْحَاضِرَةِ:
- اخْرُجْ سَاعَةً مِنَ [حُكْمِ] الزَّمَانِ، أَيُّهَا الْقَلْبُ؛ لِكَيْ تَتَحَرَّرَ مِنَ الْكَيْفِيَّةِ وَالْعِلِّيَّةِ.

- وَلَيْسَ لِلزَّمَانِ خَبَرٌ عَنِ اللَّازِمَانِ؛ لِأَنَّهُ لَا طَرِيقَ إِلَى تِلْكَ النَّاحِيَةِ إِلَّا الْحَيْرَةُ.

- وَعِنْدَمَا تَخْرُجُ لِرُهَةٍ مِنَ [حُكْمِ] الزَّمَانِ لَا تَبْقَى هُنَاكَ «كَيْفَ»، وَتَغْدُو مَخْرَمًا
لِـ «الْكَافِيَّةِ».

وَفِي تِلْكَ الْحَالِ، وَذَلِكَ الْمَقَامِ، تَطُوفُ بِإِخْلَاصٍ، مِثْلَ أَبِي يَزِيدَ وَالشُّبَلِيِّ
وَالْحَلَّاجِ، حَوْلَ كَعْبَةِ الْوُجُودِ؛ وَيَمْلَأُ الطَّنِينَ الْخَالِدَ لِهَتَافِكَ: «مَا أَعْظَمَ شَأْنِي» وَ: «وَأَنَا

الحَقُّ»، فضَاءَ قَلْبِكَ، وتَصِيحُ:

- أَنَا ذَلِكَ الرُّوحُ الْمُخْتَفِي مِثْلَ الرُّوحِ؛ أَنَا ذَلِكَ الْقَمَرُ فِي عَالَمِ «الْأَمَكانِ».

- أَنَا شَمْسُ سَمَواتِ اليَقِينِ، الَّذِي نُورُ الْقَمَرِ وَضِيَاءُ الشَّمْسِ سَمَائِي.

- أَنَا ذَلِكَ الْمَجُوسِيُّ الَّذِي يَلِدُ مِنْهُ الْإِيمَانُ، أَنَا الْكُفْرُ وَلَكِنِّي الْأَمْنُ وَالْأَمَانُ.

- أَنَا تِلْكَ التَّفَخُّةُ الَّتِي تُفَخِّخُ فِي مَرِيَمَ، أَنَا ذَلِكَ الرُّوحُ الَّذِي هُوَ رُوحُ لَعِيسَى.

- أَعْلَمُ أَنَّهُ لَا أَحَدَ غَيْرِي هُوَ دَاخِلَ الرُّوحِ وَخَارِجَ الْعَالَمِ.

- يَسْجُدُ لِي مَنْصُورٌ [الْحَلَّاجُ] وَالشَّيْبَتِي فِي الْمَعْنَى، وَأَنَا بَيْنَ هَذَا وَذَاكَ،

- وَقَدْ مَضَتْ آلَافُ الْقُرُونِ وَأَنَا دَاخِلَ سُتُورِ الْأَنْسِ وَالرُّوحِ.

- وَإِذَا كُنْتُ أَضْعُ غِطَاءٍ عَلَى عَيْنِي، فَإِنِّي ظَاهِرٌ لِأَعْيُنِ أَهْلِ الْقُلُوبِ.

- [٣٢] لُذْتُ بِالصَّمْتِ بِأَمْرِ شَمْسٍ تَبْرِيزُ؛ ذَلِكَ لِأَنِّي لِسَانٌ فِي أَفْوَاهِ الصَّامِتِينَ.

ويقولُ شَمْسٌ إِنَّ الْعِشْقَ هُوَ الْأَسَاسُ لِلْمَعْرِفَةِ وَالْعِلْمِ؛ وَإِنَّهُ مِنْ قَلْبِ الْعَاشِقِ تَطْلُعُ

الشَّمْسُ، وَيَتَبَيَّنُ أَنَّ الْعِشْقَ سَيَشْمَلُ الْعَالَمَ كُلَّهُ، وَسَيُلْغِي سَيْرُ الْعَارِفِ فِي طَلَبِ الْحَقِيقَةِ

وَنَيْلِ الْمَعْرِفَةِ مَرَحَلَةً يُشَاهِدُ فِيهَا الْحَقَّ تَعَالَى فِي مُخْتَلَى الْقَلْبِ بِعَيْنِ الْقَلْبِ؛ وَفِي النِّهَايَةِ

يَعُودُ فِي سَيْرِهِ نَحْوَ الْكَمَالِ إِلَى الْمَرْكَزِ الْفَيَاضِ الْأَوَّلِ، الَّذِي هُوَ الْوُجُودُ الْمَطْلُوقُ:

إِذْ أَصِيرُ عَدَمًا، وَالْعَدَمُ كَالْأَرْغُنْ (*)، يَتَغَنَّى لِي قَائِلًا: «وَلِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ».

ذَاتَ مَسَاءٍ، وَفِي إِحْدَى الْجَمْعِيَّاتِ الْأَدَبِيَّةِ فِي طَهْرَانَ، اقْتَرَبَ مِنِّي شَابٌّ كَانَ يَعْلَمُ

أَنِّي قَدْ أَلْفَتُ عَدَدًا مِنَ الْكُتُبِ فِي مَوْضُوعِ حَيَاةِ مَوْلَانَا وَأَثَارِهِ فَسَأَلَنِي:

- هَلْ تَعْتَقِدُ أَنَّ مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ، الَّذِي اعْتَقَدَ بِشَمْسٍ اعْتِقَادًا قَوِيًّا وَكَانَ يَقُولُ عَنْهُ

* - الْأَرْغُنْ، وَالْأَرْغُنُونَ، مِنْ آلَاتِ الطَّرَبِ الْيُونَانِيَّةِ [الْمُتَرَجِمُ].

صَراحَةً إِنَّهُ «رُوحُ رُوحِ الرُّوحِ»، انبثقت أشعاره في أجزاء المثنوي الستة وغزلياته في الديوان الكبير من معين الإلهام والإشراق، أو من تجليات عواطف شمس وفكره؟ هل كان ينظم الشعر، حقيقةً، في لحظات وعي أو في لحظات غياب للوعي؟ - لماذا كان مولانا يرى نفسه أمام «ترجمان الأسرار» و«عالم المعاني» على نحو صريح وواضح كالميت وينشد:

أَنْتَ ذَلِكَ التَّوَرُّ الذي كَانَ يَقُولُ لِمُوسَى: «أَنَا اللهُ»، «أَنَا اللهُ»، «أَنَا اللهُ»؟

وكانت تلك أسئلة عجيبة. وطلب مني أن أنهض من مكاني وأحضر في هذا الشأن، أو أكتب له بالتفصيل. سألته: هل لديك اطلاع على التصوف والعرفان؟ - فأجاب: في مجال العرفان والتصوف النظري قرأت كتبًا ومقالات. سألته: أتسلم بأن كل شاعر محتاج إلى مثيرات تدفعه إلى النظم، وهذه المثيرات هي التي تسوق الناظم إلى عالم الإبداع الذي لا حدود له. اعلم أن دوافع مولانا لم تكن هي نظم الشعر، بل كانت انعكاس الهيجان الداخلي، كانت النار الكامنة في الدهول والسكر؛ لم تكن دوافعه التخيل الباطل والرؤيا، بل الإشراق والإلهام. كانت حكاية الوله والعشق، وأسرار الضجة المتلففة بالصيحة^(١).

هي أسرار من كرامات السماع والموسيقا والعشق ومُعجزاتها. ولولا هيجان هذا الاضطراب العرفاني لما استطاعت قوة الإبداع والإلهام أن تترك تأثيرًا. [٣٣] وأنت تعرف أن لسان الغيب، حافظًا شاعر شيراز المحترف للعشق، لم يستعمل في نظم

١- عندما أذكر اسم الحمره تكون تلك أنت ونارك
فعالاً، أنت مفخر تبرير، شمس التبريزي
وعندما أصبح تكون أنت في وسط الصيحة
أنت مثال الأصيل؛ لأنك أصل الوجود والإيجاد

غَزَلِيَّاتِهِ الرَّائِعَةِ الْأَرْبَعِ مِثَّةٍ وَالْخَمْسِينَ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَبْحُرٍ أَوْ أَرْبَعَةٍ؛ أَمَّا جَلَالُ الدِّينِ فَقَدْ اسْتَعْمَلَ مِنَ الْأَبْحُرِ الْمَوْجُودَةِ كُلِّهَا خَمْسَةً وَخَمْسِينَ بَحْرًا، وَهُوَ عَدَدٌ مَثِيرٌ جَدًّا لِلدَّهْشَةِ وَشَبِيهٌ بِالْمَعْجَزَةِ، وَاسْتَغْلَهَا جَمِيعًا.

- أَعْلَمُ أَوْ قَرَأْتُ.. وَهنا ضَحِكَ الشَّابُّ الْمَتَفَحِّصُ، وَكَانَ مَعْلُومًا مِنْ سِيَمَائِهِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ رَاضِيًا عَمَّا أَقُولَ وَلَمْ يَكُنْ مَقْتَنَعًا؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ نَظَرَ إِلَى عَيْنِي بِعَدَمِ رِضَا مَكْتُومٍ وَقَالَ:
- إِنَّ شَمْسَ قَيْسِ الرَّازِيِّ، الْمَنْظَرُ الْأَدَبِيُّ الْمَشْهُورَ الَّذِي أَوْضَحَ الْأَسَسَ الصَّحِيحَةَ لِنَظْمِ الشَّعْرِ فِي كِتَابِهِ [الْمَعْجَمُ فِي مَعَايِيرِ أَشْعَارِ الْعَجَمِ]، كَتَبَ يَقُولُ:

عَلَى الشَّاعِرِ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ أَنْ يَخْتَارَ مَضْمُونًا شَائِعًا، ثُمَّ وَزْنًا مَنَاسِبًا، وَيَعْدَنْدُ يَطْلُبُ الْقَافِيَةَ.

أَمَّا مَوْلَانَا جَلَالُ الدِّينِ فَقَدْ كَانَ فِي لِيَالِي السَّمَاعِ يَدُورُ حَوْلَ عَمُودٍ فِي مَنْزِلِهِ، أَوْ فِي صَالَةِ بِرَوَانِهِ، الْوَزِيرِ الْأَعْظَمَ لِلسُّلْطَانِ كَيْقُبَادِ السَّلْجُوقِيِّ، وَكَانَ فِي حَالِ سُرُورِ الْجَذْبِ وَبِصُحْبَةِ الْأَلْحَانِ الْمَوْسِيقِيَّةِ وَالرَّقْصِ يُنْشِدُ الْغَزَلِيَّاتِ. وَفِي نَظْمِ أَشْعَارِ الْمُثْنَوِيِّ أَيْضًا كَانَتْ تَسْتَبِدُّ بِهِ حَالٌ خَاصَّةٌ أَيْضًا؛ فَكَيْفَ يَتَكَوَّنُ فِي ذِهْنِهِ شَكْلُ الْقَافِيَةِ وَمَوْضُوعُهَا؛ هَلِ الْإِلَهَامُ وَالْإِشْرَاقُ وَالشَّهُودُ وَالْخُلُودُ تَوَلَّفُ كُلِّيَّةَ مَنْظُومَاتِ مَوْلَانَا وَسَدَاها وَلُحْمَتُهَا؟

- قُلْتُ: الْإِلَهَامُ رَسُولٌ بَيْنَ مَوْلَانَا مِنْ طَرِيقِهِ خَاصِّيَّاتِهِ الرُّوحِيَّةِ وَدَقَائِقِهِ الْعَاطِفِيَّةِ. وَلَوْلَا شَمْسٌ لَكَانَ يُمْكِنُ مَوْلَانَا أَنْ يَنْظِمَ الشَّعْرَ، لَكِنَّهُ لَنْ يَكُونَ لِمَنْظُومَاتِهِ جَازِبِيَّةٌ وَوَجْدٌ وَهَيْجَانٌ. وَلَا شَكَّ فِي أَنَّ مُحِبِّي مَوْلَانَا وَمُرِيدِيهِ كَانُوا بَعْدَ انْتِهَاءِ السَّمَاعِ يَقْرَءُونَ عَلَيْهِ مَنْظُومَاتِهِ. وَيَقَالُ إِنَّ شَيْخَ بُلُخَ كَانَ إِذَا انْهَلَ الدَّمْعُ مِنْ عَيْنَيْهِ سَكَتَ، وَسَعَى إِلَى تَصْحِيحِ مَا يَحْتَاجُ إِلَى تَصْحِيحٍ مِنْهَا. وَلَا أَنَّهُ كَانَ يَسْتَمِدُّ الْإِلَهَامَ مِنْ عَالَمِهِ الدَّاخِلِيِّ، وَمِنْ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ، وَمِنْ الْعِشْقِ، الَّتِي لَمْ تَكُنْ مَرْتَبَةً لَدَى الْآخَرِينَ، لَمْ يَكُنِ الْاضْطِرَابُ

والهَيْأَمُ يَسْمَحَانِ لَهُ أَنْ يَسْتَمِدَّ فِكْرَهُ، وَهُوَ فِي هَيْجَانِ السَّمَاعِ أَوْ ثَوْرَةِ الْحَالِ، مِنْ أَشْيَاءَ مُشَاهِدَةٍ مُحَسَّسَةٍ. وَقَدْ كَانَ الْعَطَّارُ وَالْعِرَاقِيُّ وَحَافِظٌ عَلَى هَذَا النَّحْوِ؛ فَضَعُوا جَانِبَ الْعِشْقِ فِي الْحِسْبَانِ، وَلَا تَنْسُوا الْإِلَهَامَ، وَهَذَا هُوَ تَمَامُ الشَّعْرِ الْعِرْفَانِيِّ وَكُلِّيَّةِ الْمَنْظُومَاتِ الْعِرْفَانِيَّةِ. وَالرُّؤْيَا الدَّهْنِيَّةُ وَالشَّكْلُ الدَّاخِلِيُّ لِأَشْعَارِ جَلالِ الدِّينِ فِي أَوْزَانِهَا الْمُخْتَلِفَةِ هِيَ أَيْضًا فِي السَّمَاعِ كَرَامَةٌ، إِشْرَاقٌ. وَقُدْرَةُ التَّخِيلِ لَدَى الشُّعْرَاءِ الْمُخْتَرِفِينَ لِلْعِشْقِ، أَيْ الْهَيْجَانِ الَّذِي يَشَارِكُ فِي [٣٤] الْخَلْقِ وَالْإِبْدَاعِ، لَا تَسْتَفِيدُ مِنَ الْحَافِظَةِ فَقَطْ، بَلْ مِنَ الْقَرِيحَةِ الذَّاتِيَّةِ وَالْعِرْفَانِيَّةِ الَّتِي تَنْبَعُ مِنْ رُوحِ وَجُودِ جَلالِ الدِّينِ الْمَجْبُولِ بِالْعِشْقِ.

عَرَضَ الشَّابُّ سُؤَالَه الْأَخِيرَ، إِذْ سَأَلَ:

- كَيْفَ يَتَدَقَّقُ الْكَلَامُ عَلَى لِسَانِ مَوْلَانَا كَالسَّيْلِ وَهُوَ فِي أَوْجِ الْهَيْجَانِ وَالذُّهُولِ، انْتَبَهَ إِلَى صُورَةِ الْكَلِمَاتِ، فَهِيَ مِثْلُ فُصُوصِ الْخَاتَمِ، ذَاتُ نَظْمٍ وَتَرْتِيبٍ عَجِيبٍ.

اضْطُرِرْتُ أَنْ أَتَحَدَّثَ أَكْثَرَ عَنْ حَالَاتِ الْعَارِفِينَ، عَنْ التَّغْيِيرِ وَالِاضْطِرَابِ وَالْهَيْأَمِ الَّتِي كَانَتْ تَحْدُثُ لِمَوْلَانَا فِي السَّمَاعِ، وَهِيَ غَالِبًا مُقْتَرَنَةٌ بِمُكَاشَفَاتٍ تَحْصُلُ لِقُلُوبِ أَمْثَالِ مَوْلَانَا، وَفِي الْبَاطِنِ يَقَعُ تَجَلِّيُ الشُّوقِ، وَأَنْ آتِيَ بِأَدَلَّةٍ وَأَقْتَبَسَ مِنْ كَلَامِ الشَّيْخِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ^(١) فِي كِتَابِهِ «الرَّسَائِلُ»:

«عِنْدَمَا تَزْدَادُ نَارُ الْمَحَبَّةِ تَأْجُجًا، تَغْدُو الْمَحَبَّةُ عَاجِزَةً، وَيُصْبِحُ الدَّاءُ دَوَاءً وَيُنْكَشِفُ السَّرُّ. السَّرُّ ظَاهِرٌ وَالرَّجُلُ خَفِيٌّ، مَا شَأْنُ الْعَاشِقِ فِي هَذَا. فِي مَحَلَّةِ الْأَرْوَاحِ، أَيْ شَيْءٍ أَجْمَلُ؟ تَقْدِيمُ الرُّوحِ؛ فَدَعْ عَنْكَ الْيَقِينَ وَالظَّنَّ»^(٢).

١- هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ الْهَرَوِيُّ. شَيْخُ خُرَاسَانَ فِي عَصْرِهِ. مِنْ نَسْلِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ. كَانَ عَالِمًا فِي اللُّغَةِ وَالْحَدِيثِ وَالتَّارِيخِ وَالْأَنْسَابِ. لَهُ عَدَدٌ مِنَ الْمَصَنُفَاتِ (٤٨١ هـ).

٢- رَسَائِلُ خَوَاجَةِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، ص ١٣٢، بِاخْتِصَارٍ.

نعم، الحصول على الوجد رُوح، رسالةً وكلامٌ مجهولٌ من دُنْيا الإلهام، لأنه عندما تحدثُ هذه الحالُ تتناثُل على اللسان من القلب والروح، في الصُّبحِ الصادق، كلماتُ المكاشفةِ والشوقِ في مَوَاقِعها لائقةٌ مُناسبةٌ. وفيما بُعدُ أنشدَ حافظُ [الشيرازي] في هذا المقام:

أيّ لَحْنٍ عَزَفَ مُطَرَّبُ العِشْقِ، حَتَّى فِي غِلَالَةِ السَّمَاعِ أَغْلَقَ بَابَ الصَّبَاحِ عَلَى أَهْلِ
الوَجْدِ والحال؟

كَانَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ مُصَاحِبَ مَوْلَانَا، وَمُوجِدَ الْوَلَهِ والتغير فيه. أمّا الزيناتُ الكلاميةُ والتراكيبُ العجيبةُ والغزلياتُ الموزونةُ في الديوان الكبير، والقِصصُ الباعثةُ على الاعتبار في أجزاءِ المثنويِّ الستة التي يعجزُ القارئُ صاحبُ النظرِ أحياناً عن إدراك معانيها، فهي لمَوْلَانَا. وسِحْرُ بيانه مُظهرٌ لحالِ شاعرٍ بَلَخَ وجذبه وهيجانُ روحه، لأنه يستمدُّ من إلهام الغيب. وفي هذا الشأن يعترف مَوْلَانَا في الديوان الكبير:

يَا مَنْ أَنْتَ دَاخِلَ رُوحِي، تُلَقِّنُنِي الشَّعْرَ
لَوْ تَحَمَّلْتُ لَصَمْتُ، أَخَافُ أَنْ أَعْصِي لَكَ

أيُّ شَخْصٍ يَأْخُذُهُ فِي صَحْوِ ضَمِيرٍ نَحْوَ عَالَمِ الإلهام والهيجان والانفعال، وفي حالٍ من [٣٥] الذَّهولِ يضطرُّه إلى البقاءِ في عالمِ العواطف والإحساس؟
أيُّ شَخْصٍ، أَوْ آيَةُ قُوَّةٍ تُرَغِّبُ مَوْلَانَا بِالاتِّجَاهِ نَحْوَ سَفَرٍ خَفِيٍّ، حَتَّى يَتَجَاوَزَ نِطَاقَ التُّرَابِ، وَيَطْوِيَ الْمَنَازِلَ مَنَزَلاً مَنَزَلاً، وَالْمُدُنَ مَدِينَةً مَدِينَةً، فَيَصِلَ إِلَى مَكَانٍ يَظْفَرُ فِيهِ بِوَادِي الْإِنْسَانِيَّةِ وَالْإِنْسَانِيَّةِ؟

كُنْتُ فِي مَقَامِ التُّرَابِ، فَسَافَرْتُ فِي خَفَاءٍ، وَعِنْدَمَا وَصَلْتُ إِلَى مَرْتَبَةِ الْآدَمِيَّةِ لَا تَبَقَ هُنَا.

والهيجانات الروحية عند مولانا تَسْمُو على الحدّ النَّاسُوتِيّ المتعارف؛ وتُظْهِرُ أشعاره، كما يقول الأستاذ شفيعي كَذَكْنِي، جانبًا نفسيًّا؛ ومولانا هو وحده العارفُ الذي يدَّعي في منظوماته أنّه مزَجَ العِشْقَ والجُنونَ، واحترقَ بالشَّعْلِ المحرِّقة لِنَارِ الإحساس دَفْعَةً واحدة:

نُضْرِمُ العِشْقَ والجُنونَ، ونَشْرَبُ في كُلِّ لحظةٍ موجَ الدَّمِ.

إِنَّا نَدْمَاءُ شَرَابِ جَهَنَّمَ الثَّمَلِينَ، الذين يَشْقَوْنَ السَّقْفَ الأخضرَ [السَّمَاء]

وهنا نستطيع، مثلنا مثل بعض الباحثين خاصّة الأستاذ خليفة عبد الحكيم الباكستاني، أن نقول: إنّ مراد مولانا جلال الدين الرومي، ترْجُمانَ الأسرار شَمْسِ تبريز، يجب أن يكونَ رجلاً ذا قُدراتٍ رُوحية خارقة للعادة، لكي يستطيع أن يؤثر في ذهن أعظم رجلٍ في زمانه؛ فهو مُرادٌ خَلَعَ على تجربته الدّينية صورةً معقولةً، فنظّمها في رائعته العظيمة، وأبدعَ منظومةً عرفانيّة خالدة، وصَلَ فيها العِشْقُ الخالدُ والعقلُ الكونيّ إلى توافقٍ كامل^(١).

فقد كان أساس تفكير مولانا، تبعًا لتعاليم شمس الثابتة المحكّمة، أنّ العِشْقَ في ذاته خَلّاقٌ؛ ولهذا السَّببِ يتحدّث في كثيرٍ من أشعاره عن التَّفَتُّحِ والنُّموِّ في دولة العِشْقِ، ويفخر:

كُنْتُ مَيِّتًا صِرْتُ حَيًّا، كُنْتُ بَاكِيًا صِرْتُ ضَاكِيًا،

جاءتْ دولة العِشْقِ، فصِرْتُ دولةً راسخةً

ويعتقدُ المرحومُ الدّكتورُ غلامُحسِينِ يوسُفي أنّ:

«... العِشْقُ»^(١)، عَلَى الحقيقة، هو الجوهرُ الْأَصْلِيُّ وَالرُّوحُ لِلْعِرْفَانِ، وَلَا أَظُنُّ أَنَّهُ تَوَجَّدَ كَلِمَةً أَكْثَرُ امْتِلَاءً بِالْمَعْنَى مِنْ كَلِمَةِ الْعِشْقِ هَذِهِ فِي مُعْجَمِ الْعِرْفَانِ، حَتَّى إِنَّا إِذَا أَرَدْنَا [٣٦] أَنْ نُلَخِّصَ وَنَخْتَرَنَ كُلَّ الْمَعَانِي الْعَالِيَةِ وَالْمَفْهُومَاتِ الْمَشْرِقَةِ فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ لَمْ نَجِدْ كَلِمَةً قَادِرَةً عَلَى ذَلِكَ غَيْرَ كَلِمَةِ «عِشْقٍ». هَذَا «العِشْقُ» الَّذِي يَنْتَزِلُّ عَلَى مَوْلَانَا مِنَ الْعَالَمِ كُلِّهِ، وَمِثْلُ الشَّمْسِ يَجْعَلُ وَجُودَهُ حَارًّا. وَهُوَ فِي رَأْيِهِ أَسَاسُ الْكَائِنَاتِ وَعَالَمِ الْوُجُودِ؛ وَمِنْ هَذِهِ الْوُجْهِةِ يَرَى السَّمَاءَ وَالشَّمْسَ وَالْأَرْضَ وَالْجِبَالَ وَالْبَحَارَ عَاشِقَةً، وَالْعِشْقَ «مُعْجَمَ الْعَشْرَةِ آلَافِ مُعْجَمٍ» وَمِعْرَاجًا نَحْوُ سُلْطَانِ الْجَمَالِ^(٢).

وَبِنَاءً عَلَى هَذَا، يُمْكِنُ الْقَوْلُ، مِثْلَمَا بَيَّنَّ ابْنُ سِينَا فِي كِتَابِهِ «رِسَالَةَ فِي الْعِشْقِ» الَّذِي هُوَ تَكَرَّارٌ لِكِتَابَاتِ أَفْلَاطُونٍ فِي «الْمَأْدُبَةِ»، إِنَّ الْعِشْقَ شَيْبَةٌ بِقُوَّةٍ كَوْنِيَّةٍ ذَاتِ تَأْثِيرٍ شَامِلٍ فِي الطَّبِيعَةِ؛ الْعِشْقُ شَيْبَةٌ بِنَهْضَةٍ وَحَرَكَةٍ نَحْوِ الْجَمَالِ وَالْحُسْنِ الَّذِي عُدَّ مُطَابِقًا لِلْخَيْرِ وَالْحَقِّ، وَمُظْهَرٌ لِلْكَمَالِ وَالْمِثْلِ الْأَعْلَى، أَوْ قُلْ: الْعِشْقُ شَيْبَةٌ بِمِثْلِ ذَاتِي لِلْعَقْلِ نَحْوِ الْخُلُودِ^(٣).

وَلَيْسَ غَرَضُ الْمُؤَلِّفِ هُنَا دِرَاسَةٌ نَظَرِيَّةٌ مَوْلَانَا إِلَى الْعَالَمِ، بَلْ أُرِيدُ فَقَطْ أَنْ أَقْدِمَ، فِي

١- من كتاب «چشمه روشن»، ص ٢١٦.

٢- إِنَّ أَجْزَاءَ الْعَالَمِ جَمِيعًا عَاشِقَةٌ وَكُلُّ جُزْءٍ فِي الْعَالَمِ ثَمَلٌ بِالْوِصَالِ
وَلَوْ لَمْ تَكُنْ هَذِهِ السَّمَاءُ عَاشِقَةً، لَمَا كَانَ لِصَدْرِهَا صَفَاءٌ
وَلَوْ لَمْ تَكُنِ الشَّمْسُ عَاشِقَةً أَيْضًا لَمَا كَانَ فِي جَمَاهَا ضِيَاءٌ
وَلَوْ لَمْ تَكُنِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ عَاشِقَةً، لَمَا نَبَتْ فَوْقَ قَلْبِهَا عُشْبٌ
وَلَوْ لَمْ يَكُنْ لَتَى الْبَحْرِ خَبَرٌ عَنِ الْعِشْقِ لَمَا كَانَ لَهُ قَرَارٌ فِي مَكَانٍ

٣- من كتاب «تاريخ الفلسفة في الإسلام»، الجزء الثاني، مقالٌ في شأنِ مَوْلَانَا جَلالِ الدِّينِ الرَّومِيِّ، أَعَدَّهُ الْأُسْتَاذُ خَلِيفَةُ عَبْدِ الْحَكِيمِ مِنْ بَاكِسْتَانِ، تَرْجَمَهُ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ السَّيِّدُ عَبْدِ الْحَسَنِ آذَرْنَگ.

صُورَةُ إِجْمَالِيَّةٍ حَوْلَ حَيَاةِ شَمْسٍ الْمَكْتَنَفَةِ بِالْأَسْرَارِ وَمَوْلَانَا الْبَلْخِي، نِكَاتًا يَطْلُعُ عَلَيْهَا الْقُرَّاءُ. ذَلِكَ لِأَنَّ مَشْرَبَ مَوْلَانَا مَشْرَبٌ يَحِيطُ بِالْحَيَاةِ كُلِّهَا؛ وَفِي عَقِيدَتِهِ أَنَّ الْحَيَاةَ كِيمِيَاءُ فِي حَالٍ تَحْوِلُ دَائِمًا، وَلَدَى الْإِنْسَانِ أَمَلٌ فِي أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي جَاءَ مِنْهُ، نَحْوَ رِيَاضِ الْإِتِّحَادِ بِالْحَقِيقَةِ!

أَمَّا فِي شَأْنِ مَدَى انْتِشَارِ هَذَا الْكِتَابِ، فَإِنَّ السَّيِّدَ الصَّدِيقَ مُدِيرَ دَارِ نَشْرِ «انْتِشَارَاتِ تِهْرَانِ»، الْهَائِمَ بِأَثَارِ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ، طَلَبَ مِنِّي إِثْرَ طَبْعِ كِتَابِي «مَوْلَانَا أَرْغَنُونُ شَمْسٍ» وَتَوَزِيْعِهِ أَنْ أُعِدَّ كِتَابًا آخَرَ فِي شَأْنِ حَيَاةِ مَوْلَانَا، لِكَيْ يَسْتَفِيدَ مِنْهُ مُحِبُّو مَوْلَانَا الْبَلْخِي، وَقَدْ اخْتَرْتُ اسْمًا جَمِيلًا لِلْكِتَابِ: «بَحْثًا عَنْ الشَّمْسِ»، عَيْنَ تِلْكَ الشَّمْسِ الَّتِي ذَهَبَ مَوْلَانَا إِثْرَ غِيَابِهَا مَرَّتَيْنِ إِلَى دِمَشْقَ. وَقَدْ جَعَلَ عِشْقُ شَمْسٍ، وَهَجْرَانُ شَمْسٍ، مَوْلَانَا مُضْطَرِبًا وَقَلَقًا وَجَزَعًا؛ ثُمَّ فِي النِّهَايَةِ، [٣٧] فِي السَّفَرِ الثَّانِي رَأَى مَوْلَانَا شَمْسًا فِي وَجُودِهِ، وَازْدَهَى بِذَلِكَ؛ فَإِذَا اخْتَفَى شَمْسٌ فَإِنَّ عِشْقَهُ بَاقٍ، وَإِذَا ذَهَبَ الْمَغْنِي فَإِنَّ طَيْنَ غِنَائِهِ ظَلٌّ يُدْفِئُ عَقْلَ مَوْلَانَا وَجُمْلَةَ وَجُودِهِ وَكِيَانِهِ. وَإِذَا غَابَتِ الْكَأْسُ، فَقَدْ ظَلَّ سُكْرُ جَامِ شَمْسٍ. وَقَدْ سَكَبَ مَوْلَانَا عِظَمَةَ عِشْقِهِ وَأَلْقَاهُ فِي أَجْزَاءِ الْمُثْنَوِيِّ السَّتَّةِ وَفِي الدِّيَوَانِ الْكَبِيرِ. وَلَا يَنْبَغِي أَنْ نَنْسَى أَنَّ مَوْلَانَا فِي سَيْرِهِ وَسُلُوكِهِ فِي الْعِرْفَانِ الْعِشْقِيِّ كَانَ يَرَى نَفْسَهُ مُتَوَحِّدًا مَعَ تَرْجُمَانِ الْأَسْرَارِ «شَمْسٍ»، حَتَّى إِنَّهُ سَمَّى الْكَثِيرَ مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ الْعِشْقِيَّةِ بِاسْمِ شَمْسٍ، مُحِبُّوهُ وَمَعْشُوقُهُ؛ لِأَنَّ كَثِيرًا مِنْ أُمُورِ الْإِلَهَامِ الَّتِي كَانَ يَسْمَعُهَا مِنْ قُطْبِهِ الرُّوحَانِيِّ أَتَتْهَا فِي أَشْعَارِهِ بِاسْمِ رِسَالَتِهِ؛ ابْتِغَاءً أَنْ يَسْتَمِرَّ عِشْقُهُ فِي الْكَائِنَاتِ فِي صُورَةِ عِشْقٍ عَاصِفٍ وَمُخْرِقٍ فِي التَّارِيخِ الْعِرْفَانِيِّ لِلْعَالَمِ؛ وَإِنَّهُ مِنْ حُسْنِ الْحِظِّ أَنْ يَبْقَى بَعْدَ انْقِضَاءِ قُرُونٍ وَأَعْصَارٍ. كَانَ مَوْلَانَا يَرَى أَنَّ الْعِشْقَ هُوَ أَوَّلُ مَخْلُوقٍ، وَقَدْ صَرَخَ: إِنَّ الْعِشْقَ نَارٌ مُقَدَّسَةٌ تُحْرِقُ كُلَّ مَا

خَلَا اللَّهُ [جَلَّ وَعَلَا] وَتَجَعَّلَهُ رَمَادًا؛ وَالْأَمْرُ مِثْلَمَا يَقُولُ حَافِظُ^(١):

طَرِيقُ الْعِشْقِ مَمْلُوءٌ بِالْاضْطِرَابِ وَالْفِتْنَةِ، أَيُّهَا الْقَلْبُ

وَيَسْقُطُ مَنْ يَمْضِي فِي هَذَا الطَّرِيقِ مُسْرِعًا

ونك، الثاني عشر من شهر ذي ١٣٧٦ هـ، ش، ١٩٩٧ م

١ - بعض أقسام من هذا الكتاب نُشرت في سنواتٍ ماضية في صورة إجمالية في إحدى مجلات طهران، ولأنّها لقيت إقبالاً لدى فئاتٍ مختلفة رأينا أن نوضّع مجموعةً في متناول مُشتاقي مولانا ومُحبّيه بعد النّظر فيها وإكمالها، لعلّها تجدُ القبول [المؤلف].

لَيْسَ اضْطِرَّابُنَا مِنَ الْحُزْنِ وَلَا مِنَ السَّرُورِ
وَلَيْسَتْ حِكْمَتُنَا مِنَ الْخَيَالِ وَلَا مِنَ الْوَهْمِ
بَلْ إِنَّ لَنَا حَالَةً أُخْرَى، وَتِلْكَ نَادِرَةٌ
فَلَا تُنَكِّرُ ذَلِكَ؛ لِأَنَّ الْحَقَّ وَاسِعُ الْمَقْدَرَةِ
صَبَرْتُ نِمْلًا، فَلَأْتِي بِنَفْسِي بَيْنَ الْغَوَاةِ،
فَمَا الْبُتْرُ، لِأَضْرِبَ خَيْمَتِي فِي الْحَقْلَاءِ
(مَوْلَانَا - المثنوي، ١/ ١٨١٣ - ١٤)

قَلَنْدَرُ مُشَاكِسٍ

[٣٨] في السَّاعَاتِ الْأُولَى لِيَوْمِ سَبْتِ شَمْسٍ، فِي السَّادِسِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ جُمَادَى
الثَّانِيَةِ عَامِ ٦٤٢ هـ، كَانَ شَخْصَانِ قَلِقَانِ وَيَمُشِيَانِ بِتَبَخْتَرِ يَمْرَانِ بِسُوقِ قُونِيَّةَ. مَوْجَتَانِ
عَظِيمَتَانِ، بَحْرَانِ زَخَّارَانِ، عَالَمَانِ عَجِيْبَانِ وَخَفِيَّانِ، يَمْضِي أَحَدُهُمَا نَحْوَ الْآخَرِ. فِي
سَمَاءِ قَلْبِي هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ كَانَتْ تَطْلُعُ شَمْسٌ أُخْرَى أَضْوَأُ وَأَشْفَى مِنْ وَرَاءِ السُّحُبِ،
وَفِي الْأَفَاقِ الْبَعِيدَةِ كَانَتْ أَمْوَاجٌ مَفْعَمَةٌ بِالْعِطْرِ بِالتَّعَاوُنِ مَعَ التَّسِيمِ قَدْ عَطَّرَتِ الْفَضَاءَ.
مَظْهَرَانِ لِلْفِكْرِ، كُرْتَانِ نَارِيَتَانِ لِلْعِرْفَانِ الْإِيرَانِيَّ تَقِفُ إِحْدَاهُمَا أَمَامَ الْأُخْرَى عَلَى حِينِ
غِرَّةٍ فِي وَسَطِ سُوقِ قُونِيَّةَ، كَأَنَّ لَدَيْهِمَا قَصْدًا إِلَى الْمُشَاكَسَةِ. شَمْسُ التَّبَرِيزِيِّ الزَّاهِدِ
الْمُتَشَرِّدِ، الْقَلَنْدَرُ الْمَجْهُولُ ذُو التَّرْكِيبِ الْمَلَكُوتِيِّ مِنَ الْعِشْقِ وَالصَّفَاءِ، يَضْرِبُ بِيَدِهِ
عَلَى بَغْلِ مَوْلَانَا. كَأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ وَكُلَّ شَيْءٍ تَوَقَّفَ فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ عَلَى حِينِ غِرَّةٍ.
الطُّوفَانَاتُ وَالْأَعَاصِيرُ وَالْبِحَارُ التَّرَمَّتِ الصَّمْتَ أَيْضًا. كَأَنَّ الْأَرْضَ أَيْضًا فِي تِلْكَ
الدَّقَائِقِ الْعَظِيمَةِ تَوَقَّفَتْ عَنِ الدَّوْرَانِ. سَحَرَ مُطَرِّبُ الْعِشْقِ بَبَصَرِهِ النَّافِذِ مَوْلَانَا،
نَظَرَاتُهُمَا النَّارِيَّةُ انْعَقَدَ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ، صَارَتِ الْأَعْيُنُ تَرْجُمَانًا لِلْقُلُوبِ، وَوَصَلَ إِلَى
الْأُذُنِ صَوْتُ شَمْسِ الْأَخَاذِ وَالْمَهْتَرِّ:

- يا عاشقُ التُّراب، يا مدرّسَ قُوْنِيَّةَ ومُفتيها الكبير، قُلْ لي: أبو يزيد^(*) أعظمُ أم

محمّد [عليه الصّلاة والسّلام]؟

كأنّ صاعقة نزلت على رُوحِ مولانا على نحوٍ مفاجئ. وفي صمّتٍ عميقٍ للروح وفضاءِ التّبوغ أضرمَ شمسٌ، الرّث الثّيابِ المغمور، بِسؤاله شُعلةً في رُوحِ مدرّسِ الرّوم الشرقيّة الكبير. [٣٩] وقد حانَ أن يُصمِتَ هذا القلندرُ الجسورَ المتجبرّ، فيما يبدو، أمامَ أصحابه ومُحيّيه وتلاميذه؛ ولهذا أجابَ:

- محمّد (عليه الصّلاة والسّلام) رَسولُ الله، عظيمُ أهلِ الدّنيا وإمامُ البشَر، أيّةُ صِلَةٍ

له ومُقيّسةٍ بأبي يزيد؟

في وَسَطِ الصّمّتِ المنغصِ للروح الذي استبدّ بالحاضرين، شاءَ شمسٌ بجُراةٍ أن يُظهرَ الهيجانَ والإيمانَ المنزويَ المفعمَ بالعشق. صاحَ، وبنبرة الأمر قال:

- فلماذا إذنَ قالَ النَّبيُّ الأكرمُ: «ما عرفناكَ حقَّ معرفتِكَ»؛ ويقولُ أبو يزيد:

«سُبْحاني، ما أعظمَ شاني؟».

كأنّ هذا الرّثَ الهيئَةَ لَدِيهِ رسالةً، تجعلُهُ ينشغلُ بِمَحَقِ المَقاماتِ التي يَمْتَلِكُها مُفتي المدينة العظيمة المقتدر، ويجعلُ بِكَلَامِهِ كُلَّ ذَرَاتِ أَرْكانِ وجودِهِ ترتجفُ.

انتابَ مولانا اضطراباً مِنْ هذا الجوابِ العجيب، فلم يستطعِ الاحتفاظَ بِتَوازَنِهِ الجِسميِّ والنَفسيِّ، فسَقَطَ على الأرضِ ثَمَلاً ذاهلاً صامتاً. سارعَ إليه شمسُ الدّين، ومعَ الابتساماتِ الصّفراءِ الغاضِبةِ للمُريدِينَ والأصحابِ أَمسَكَ بيدَ مولانا بِرفقٍ وساعَدَهُ على أن ينهَضَ مِنْ مكانِهِ. سلّمَ أستاذُ الجامعةِ في الرّوم الشرقيّة كالطّفلِ

* - يريدُ: أبا يزيدَ البسطامي، الصّوفي المشهور.

المطيع دونما عناد. فَتَحَ عَيْنَيْهِ، وَقَامَ بِهِدْوَاءٍ. خَاطَبَ شَمْسُ مَوْلَانَا هَمْسًا: جِئْتُ إِلَى هُنَا مِنْ جِهَةِ مُرْشِدِي وَشَيْخِي رُكْنِ الدِّينِ السَّجَاسِيِّ، وَقَدْ قَالَ لِي: فِي قُوْنِيَّةٍ مُحْتَرِقٍ لَا بَدَّ مِنْ إِضْرَامِ النَّارِ فِي طَبِئَتِهِ. نَظَرَ مَوْلَانَا إِلَى شَمْسٍ، فَسَمِعَ أَنْغَامَ اشْتِيَاقِ قَلْبِهِ مِنْ لِسَانِهِ، فَهَذَا رُوحُهُ وَجِسْمُهُ وَارْتَاخًا، كَانَ ثَمَلًا مِنْ جَرَسِ الْكَلَامِ الَّذِي هُوَ مَجْلَى لِأَمَالِهِ وَأَشْوَاقِهِ، وَرَأَى أَنَّهُ ذَرَّةٌ أَوْ ظِلٌّ إِلَى جَانِبِ رَجُلٍ رَثِّ الثِّيَابِ وَغَيْرِ مَعْرُوفٍ؛ وَأَحْسَسَ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ، وَهُوَ فِي مَقَامِ الْأَسَازِ الْعَظِيمِ، بِأَنَّهُ تَحْتَ شُعَاعِ إِنْسَانٍ جَامِعٍ حَدَّدَ أَمَامَهُ الْمَصِيرَ. وَكَانَ شَمْسٌ وَجَلَالُ الدِّينِ يَمْشِيَانِ فِي الطَّرِيقِ مَتَبَخَّرَيْنِ وَيَخْطُوانِ، وَكَانَ الْمَارَّةُ وَتَلَامِيذُ مَوْلَانَا يَنْظُرُونَ بِتَعْجَبٍ إِلَى رَجُلٍ مَجْهُولٍ رَثِّ الثِّيَابِ. وَكَانَ جَلَالُ الدِّينِ يَسْعَى إِلَى أَنْ يُظْهِرَ نَفْسَهُ، كَالسَّابِقِ، ذَا وَقَارٍ وَحِشْمَةٍ، وَلَكِنْ طَنِينَ السَّوَالِ وَصَلَابَتَهُ حَتَّى الْآنَ يَضِجُ فِي رُوحِهِ كَقَصْفِ الرَّعْدِ.

وَكَانَ الرَّجُلُ الزَّاهِدُ التَّبَرِيزِيُّ يَحْمِلُ جَلَالَ الدِّينِ بِأَمْوَاجِ جَذَبَاتِهِ الرُّوحِيَّةِ إِلَى حَيْثُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَعَرَّفَ عَالَمَ الْعِشْقِ وَالْهِيجَانِ الْمَتْرَامِيِّ الْأَطْرَافِ. وَأَثْنَاءَ عُبُورِ جَلَالِ الدِّينِ أَمَامَ حُجْرَتِهِ تَوَقَّفَ عَلَى نَحْوِ مَفَاجِئِ [٤٠] وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَمُرِيدِيهِ بِأَنْ يَنْصَرِفُوا، وَعَانَقَ الْمَجْهُولَ التَّبَرِيزِيَّ، وَأَخَذَهُ إِلَى حُجْرَتِهِ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَقَبَّلَ يَدَهُ. وَفِي رِوَايَةٍ أَتَاهُمَا أَقَامَا لِمَدَّةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي تِلْكَ الزَّوَايَةِ، وَلَمْ يَأْذَنَّا لِأَحَدٍ بِدُخُولِ خَلُوتِهِمَا. وَكَانَ الْقَلْبَ الْحَزِينَ لَجَلَالِ الدِّينِ الْبَلْخِيَّ وَجَدَ الشِّفَاءَ فِي الصِّيدَلِيَّةِ الْبَاعِثَةِ لِلْحَيَاةِ، الْمَتَمَثِّلَةِ فِي ذَلِكَ الرَّثِّ الثِّيَابِ الْمَجْهُولِ، تَدْرِيجِيًّا، بِمَا يُشْبِهُ الْمُعْجِزَةَ. وَيَعْتَرِفُ مَوْلَانَا فِي خَلُوتِهِ الضَّيْفِ الْمَجْهُولِ بِالْقَوْلِ: أَحْسَسْتُ بَعْدَ هَذَا بِأَنِّي لَسْتُ شَيْئًا، لَسْتُ شَيْئًا، لَسْتُ حَتَّى ظَلُّهُ. وَلَا شَكَّ فِي أَنَّ هَذَا الطَّبِيبَ سِيْعَالِجُ أَحْزَانِي وَأَلَامِي. وَلَكِنَّا

رَجُلَانِ يَجْلِسَانِ فِي خَلْوَةٍ مَمْتَلِئَتَيْنِ بِالْعِشْقِ، وَلَعَلَّنَا بِسُلْطَانِ الْعِشْقِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ نَنْتَصِرُ عَلَى أَقْوَى الْمَصَاعِبِ.

على أَنَّ مَوْلَانَا الَّذِي اعْتَادَ عَلَى أَنْغَامِ شَمْسِ الْمَهْيَجَةِ فِي عَالَمِ الْحَالِ تَدْرِيجِيًّا، تَرَكَ مَنْصِبَ التَّدْرِيسِ وَكُرْسِيَّ الْوَعْظِ وَتَخَلَّى عَنْ ضَجِيجِ عَالَمِ الْمَعْقُولِ، وَوَدَّعَ حَيَاةَ الظَّاهِرِ ثِمَلًا بِخَمْرَةِ الشَّوْقِ وَالْعِشْقِ. وَاسْتَبَدَّ شَمْسٌ، فِي هَذَا اللَّقَاءِ، بِالْقَلْبِ وَالرُّوحِ الْمَفْعَمِ بِالْفِكْرِ وَالرَّوْيِ الْمُخْتَلِفَةِ لَدَى فَقِيهِ الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ وَمُدْرَسِهَا الْحَنْفِيِّ. وَفِي هَذَا الْمِعْرَاجِ ذِي الْعِظَمَةِ الْمَعْنَوِيَّةِ أَثْبَتَ أَنَّهُ أُعْجِبَةُ الْعِشْقِ، وَمَلَّاحُ بَحْرِهِ الَّذِي لَا حُدُودَ لَهُ. وَالْمَحْوَرُّ الْأَصْلِيَّ لِفِكْرِهِ الْمُتَعَالِيَةِ الْعِشْقِ وَالْجَمَالِ وَالْكَمَالِ وَالشَّوْقِ وَالْهَيْجَانِ، وَنَظْمُ الشَّعْرِ، وَالسَّمَاعُ؛ هَذَا الَّذِي يُبْعِدُ عَنْ سَاحَةِ الْوُجُودِ الْيَأْسَ وَالْقُنُوطَ... وَإِنَّ لِلْعِشْقِ تَأْثِيرًا كَبِيرًا فِي إِثَارَةِ جَذَابَاتِهِ الرُّوحِيَّةِ. وَقَدْ ذَكَرَ لَجَلالُ الدِّينِ أَنَّ الْأَسْفَارَ الْبَعِيدَةَ إِلَى الْمُدُنِ الْبَعِيدَةِ قَدْ سَاعَدَتْهُ، وَأَنَّهُ كَانَتْ لَهُ مَعَ أَعْلَامِ الْعِلْمِ وَأَقْطَابِ السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ مُبَاحَثَاتٌ وَمَجَادَلَاتٌ، وَقَدْ طَوَّعَ كَثِيرًا مِنْهُمْ مِنْ طَرِيقِ اللَّطَائِفِ الْعِرْفَانِيَّةِ الْجَدِيدَةِ وَالْأَصِيلَةِ. كَانَ يَحِيطُ بِالْمَعَارِفِ الْإِسْلَامِيَّةِ، وَتَتَوَارَى فِي بَيَانِهِ قُدْرَةٌ عَظِيمَةٌ عَلَى الْإِقْنَاعِ، وَيَمْتَلِكُ الْقُدْرَةَ عَلَى تَصْوِيرِ الْبَحْثِ الْعِرْفَانِيِّ الْإِنْسَانِيِّ فِي سِيَمَاءِ الْعِشْقِ، وَلَا يَتَعَامَلُ فَقَطْ مَعَ الْمَقُولَاتِ الْعِرْفَانِيَّةِ، وَيَرَى لِلْكَائِنَاتِ انْعِكَاسًا فِي مِرَاةِ الْمَحَبَّةِ وَالْعِشْقِ، وَقَدْ تَحَرَّرَ مِنْ نَفْسِهِ وَارْتَبَطَ بِالرُّوحِ الْأَزَلِيِّ. وَقَدْ رُويَ أَنَّهُ فِي أَثْنَاءِ سِيَاحَتِهِ فِي بَغْدَادَ التَّقَى الشَّاعِرَ وَالْعَارِفَ الْكَبِيرَ فِي إِيرانِ أَوْحَدَ الدِّينِ الْكَرْمَانِيَّ فِي أَحَدِ الْخَوَانِقِ [الزَّوَايا الصُّوفِيَّةِ]. وَفِي هَذَا اللَّقَاءِ سَأَلَهُ:

- فِي بَغْدَادَ، بِأَيِّ عَمَلٍ أَنْتَ مُشْغُولٌ؟ - فَأَجَابَهُ أَوْحَدُ الدِّينِ، الَّذِي لَدَيْهِ فِكْرٌ صُوفِيٌّ، عَلَى الْفُورِ:

[٤١] أَنْظِرْ إِلَى الْقَمَرِ فِي وَسَطِ طَسْتِ الْمَاءِ!

يُضْفِي شَمْسٌ عَلَى كَلَامِهِ مَلَا حَةً وَعُدُوبَةً سَاحِرَةً وَيَقُولُ:

- إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي قَفَاكَ دُمْلٌ، فَلِمَاذَا لَا تَنْظُرُ إِلَيْهِ فِي السَّمَاءِ؟

فِيهِتَاجُ أَوْحَدُ الدِّينِ الَّذِي لَدَيْهِ اِطْلَاعٌ كَامِلٌ عَلَى الرَّمُوزِ وَالِاسْتِعَارَاتِ الْعِرْفَانِيَّةِ،
وَيَرْجُو وَيَلْتَمِسُ وَيَقُولُ: مِنْذُ الْيَوْمِ أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُرِيدًا لَكَ. فَيَجِيبُ شَمْسٌ بِابْتِسَامَةٍ:
لَا تَقْدِرُ عَلَى صُحْبَتِنَا.

إِنَّ شَمْسًا، بِاعْتِرَافِ مَوْلَانَا، أَسْتَاذٌ، وَكَانَ يَجِيبُ حَتَّى عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْمُتَّصِلَةِ بِزَوَايَا
الرُّوحِ وَالْقَلْبِ بِصَرَاحَةٍ وَإِيجَازٍ، وَلَمْ يَتَأَخَّرِ الْوَقْتُ حَتَّى أَمْسَكَ بِيَدِهِ بِجَلَالِ الدِّينِ
كَالرَّبَابِ أَوْ الْأَرْغُنِ، أَوْ كَالنَّايِ يَضَعُهُ بَيْنَ شَفَتَيْهِ وَيَعْرِفُ عَلَيْهِ، وَيَحْرِقُ بِشُعْلِ أَنْفَاسِهِ
الْمُحْرِقَةِ جَنَاحَهُ وَرِيشَهُ، أَوْ يُسْقِطُهُ.

كَانَ السَّاحِرُ التَّبْرِيزِيُّ - بِشَهَادَةِ مَوْلَانَا - مُتَبَحِّرًا فِي عُلُومِ زَمَانِهِ، وَكَانَ يَدْرُسُ
لِسَنَوَاتٍ فِي دُورِ الْعُلُومِ فِي حَلَبَ وَدِمَشْقَ عَلَى مَشَاهِيرَ مِثْلِ ابْنِ عَرَبِيٍّ، وَانْهَمَكَ
بِالرِّيَاضَاتِ فِي حُجْرَتِهِ. وَفِي بَيَانِ حَالِهِ ذَكَرَ فِي كِتَابِ «الْمَقَالَاتِ» (*) قَوْلَهُ: «كُنْتُ طِفْلًا،
كُنْتُ أَرَى اللَّهَ [كَشْفًا]، وَكُنْتُ أَشَاهِدُ الْمَلَائِكَةَ، وَكَانَ لَدَيَّ اِطْلَاعٌ عَلَى الْمَغْنِيَّاتِ؛
وَكَُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ النَّاسَ جَمِيعًا يَرَوْنَ مِثْلِي، ثُمَّ عَلِمْتُ فِيمَا بَعْدُ أَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَ مِثْلَ
مَا أَرَى. كَانَ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ، مُرْشِدِي، يَمْنَعُنِي مِنَ الْإِعْلَامِ بِذَلِكَ».

كَانَ شَمْسٌ يَحْتَرِقُ بِشُعْلِ مُشَاهَدَاتِهِ وَكَانَ يُعَانِي، إِذْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَتَلَوَّ الْأَنْعَامَ

* - هُوَ كِتَابٌ لِشَمْسِ تَبْرِيزٍ، وَقَدْ حَقَّقَهُ الدَّكْتُرُ مُحَمَّدٌ عَلِيٌّ مَوْحَّدٌ، وَنَشَرَهُ بِعَنْوَانِ: «مَقَالَاتُ شَمْسِ تَبْرِيزِي»
وَصَدَرَتْ طَبْعَتَاهُ الْأُولَى وَالثَّانِيَّةُ عَنْ دَارِ خَوَارِزْمِيِّ [الْمُتَرَجِمِ].

الجدّابة لِوادي الحقّ والحقيقة والإلهام في عالمِ الغيبِ على مَسامِعِ مَنْ لَيْسُوا أَهْلًا لذلك. وما أَكثَرَ الأَيّامَ والليالي التي كان فيها في انتظارِ الظَّفَرِ بِنَجْيِ يُفْشِي له أَنَّ هناك عالَمًا آخَرَ يَنْثُرُ النُّورَ ويَخْلُقُ العِشْقَ. وفي النّهاية أُمِرَ بِأَنْ يُفْشِي لِمَوْلانا أَسْرارَ صَفَحَاتِ المَلَكُوتِ، ويَكْشِفَ سِرَّ جَلالِ الأَبَدِيّةِ بِفَهْمِهِ وفِرَاسَتِهِ، على نَحْوِ خَفِيٍّ، في حُجْرَةِ مَوْلانا في قُوْنِيّةٍ. ولم يَكُنْ لَدَى شَمْسٍ في تِلْكَ اللَّحْظَاتِ الحَسّاسَةِ القُدْرَةُ على أَنْ يَخْزِنَ الأَسْرارَ في صَدْرِهِ. وقد حَدَثَ تَبادُلٌ لِلْحَدِيثِ في أَكْثَرِ المِضامِينِ العِرْفانيّةِ والتحوّلاتِ الرُّوحِيّةِ إثارةً وبلاغَةً، بَلْ حَتَّى في سِرِّ دَرْبِ الأَسَدِ في لَوْنِ المَجْرَةِ، في إِحْدَى الرِّوايَاتِ، في خَلْوَةِ الأَرْبَعِينَ يَوْمًا، بَيْنَ الحَبِيبِينَ والعاشِقِينَ المَخْلَصِينَ:

- إِنَّ الشَّمْسَ هِيَ دَلِيلُ الشَّمْسِ، فَإِذَا كُنْتَ فِي حَاجَةٍ إِلَى الْاهْتِدَاءِ فَلَا تُدِرْ وَجْهَكَ عَنْهَا.
- وَإِنْ كَانَ الظِّلُّ يَقْدُمُ لَكَ عَلَامةً لِهَذِهِ الشَّمْسِ، فَإِنَّ الشَّمْسَ الْخَالِدَةَ تُلْقِي عَلَيْكَ نُورًا رُوحِيًّا^(١).

[٤٢] في أَحَدِ أَيّامِ العِزْلَةِ والانزِواءِ سَأَلَ مَوْلانا شَمْسًا: أَلَا تُبَيِّنُ لِمَاذَا وَكَيْفَ جِئْتَ إِلَى قُوْنِيّةٍ؟ - فَقَالَ: كَانَ سَبَبُ سَفَرِي إِلَى قُوْنِيّةٍ أَنَّهُ في إِحْدَى اللَّيَالِي في المِناجاةِ كُنْتُ أَتَضَرَّعُ وَأَقُولُ لِلْمَوْلَى تَعَالَى: أَمَّا مِنْ أَحَدٍ مِنْ خَاصَّتِكَ يَقْدِرُ عَلَى صُحْبَتِي؟ - فَبَشَّرَنِي مَلَكٌ عَالَمِ الْغَيْبِ أَنَّهُ: إِنَّ شِئْتَ نَدِيمَ صُحْبَةٍ فَاْمْضِ إِلَى قُوْنِيّةٍ. فَكَانَ أَنْ وَصَلْتُ إِلَى حَضْرَتِكُمْ.

وَكُتِبَ أَحَدُ كُتُبِ التَّذَاكِرِ^(٢) المِعاصِرِينَ لِمَوْلانا قَائِلًا في شَأْنِ شَمْسٍ: شَمْسٌ في

١- المِثْنَوِي، ج ١١٦/١ - ١١٧.

٢- هُوَ الْأَفْلاَكِيّ في كُتُبِ «مِناقبِ العارِفِينَ».

البَيَانِ والتَقَرُّبِ لَهُ مَشْرَبُ مُوسَى (عليه السَّلامُ)؛ وفي التَّجَرُّدِ والعُزْلَةِ لَهُ سِيرَةُ عِيسَى (عليه السَّلامُ)؛ وَحَتَّى زَمَانِ مَوْلَانَا لَمْ يَكُنْ لِمَخْلُوقٍ اِطْلَاعٌ عَلَى حَالِهِ؛ كَانَ دَائِمًا فِي غِطَاءٍ مِنَ الْكَرَامَاتِ، وَكَانَ يُخْفِي شُهْرَتَهُ عَلَى الْخَلْقِ. وَمِنْ هَذِهِ الْوَجْهَةِ كَانَ جَلَالُ الدِّينِ يُعَدُّ شَمْسًا عِلَاجًا لِلْكَبِيرِ وَالتَّعَاطُمِ، وَأُسَمِّيَ مِنْ جَالِينُوسٍ ^(١).

وَفِي أَشْعَارِ مَوْلَانَا وَأَنَاشِيدِهِ، يُظْهِرُ شَمْسٌ مَنْزِلَةً عَالِيَةً، يَغْدُو شَمْسٌ كَعْبَةٍ لِمَوْلَانَا وَشُغْلًا وَنَارًا وَجَنَّةً. وَمَهُمَا يَكُنْ فَإِنَّهُ يُمْكِنُ الْقَوْلُ إِنَّ صَيِّحَاتِهِ كَانَتْ تَجَذِبُ النَّاسَ إِلَيْهِ مِنْ بَوَابَةِ الرُّومِ إِلَى آفَاقِ بَلْخِ، إِذْ كَانُوا يُصْغَوْنَ عَلَى نَحْوِ أَفْضَلٍ إِلَى كَلَامِ مَوْلَانَا، الَّذِي أَتَى فِي دُنْيَا الْأَدَبِ وَالْعِرْفَانِ بِعَالَمٍ جَدِيدٍ. فَلأَوَّلِ مَرَّةٍ، كَانَ فَقِيهٌ كَبِيرٌ، عَابِدٌ زَاهِدٌ وَرِعٌ، بَيَدَرَ وَجُودَ الْعُشَّاقِ، وَيَمِزُجُ كُلَّ قِيَمِ الْحَيَاةِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ، وَفِي حَالٍ مِنَ الْبُكَاءِ وَالْأَنِينِ يَصِفُ مَعشُوقَهُ عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

أَعْلَنْتُ هَذَا الْكَلَامَ: إِنَّهُ شَمْسِي وَمَعْبُودِي

شَيْخِي وَمُرِيدِي، دَائِي وَدَوَائِي

وَقَدْ قَالَ مَوْلَانَا: إِنَّهُ فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ كَانَ مَالِكُ الْجَبْرُوتِ قَدْ أَظْفَرَنِي بِعَوَالِمِ الْمَلَكُوتِ وَالسُّلُوكِ، وَعِنْدَمَا وَصَلْتُ إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ رَأَيْتُ كُرَّةَ ذَلِكَ الْفَلَكَ مَظْلَمَةً، فَسَأَلْتُ قُطَانَ ذَلِكَ الْجَمَى عَنْ غِيَابِ الشَّمْسِ، فَسَمِعْتُ مِنَ الْقُدْسِيِّينَ قَوْلَهُمْ: ذَهَبَتْ شَمْسُنَا لِزِيَارَةِ سُلْطَانِ الْفُقَرَاءِ شَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ، وَعِنْدَمَا عُدْتُ إِلَى الْفَلَكَ الرَّابِعِ رَأَيْتُ النَّيِّرَ الْأَعْظَمَ فِي مَرْكَزِهِ مَنشُغِلًا بِإِفَاضَةِ الْأَنْوَارِ وَإِشْعَاعِ الصُّيَاءِ.

[٤٣] صَارَ مَوْلَانَا الْمَفْتَنُ الْوَالِيَهُ يَرْقُصُ فِي الْأَنْوَارِ الْمُبْهَرَةِ لَعَيْنِي شَمْسِ النَّفَازَتَيْنِ.

وَبِسَبَبِ الْاِفْتِتَانِ بِشَمْسٍ انشَغَلَ كَثِيرًا بِالصَّلَاةِ وَالصَّيَامِ، إِذْ كَانَ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا. وَذَلِكَ عِنْدَمَا كَانَتْ شَمْسُ حَقِيقَةِ شَمْسٍ، كَمَا يَقُولُ الْأَسْتَاذُ فُرُوزَانْفَرُ، تَسْطَعُ عَلَى مَشْرِقِ رُوحِهِ، وَصَارَ الْعِشْقُ فَعَالًا فِي قَلْبِ مَوْلَانَا، وَاخْتَارَ شَمْسًا مُرْشِدًا فِي الطَّرِيقِ، ثُمَّ بِإِشَارَةٍ مِنْهُ دَخَلَ فِي السَّمَاعِ^(١).

وَقَدْ انْتَابَتِ الْحَيَرَةُ أَحْبَاءَ مَوْلَانَا وَتَلَامِيذَهُ وَالْمَتَعَلِّقِينَ بِهِ بِسَبَبِ الْاِنْقِلَابِ الَّذِي حَدَثَ فِي الرُّوحِ الْهَائِجِ لِحُبِّيهِمْ وَأَسْتَازِهِمْ، وَتَأَثَّرُوا، وَكَانُوا يَعْتَرِضُونَ عَلَى شَمْسٍ، وَيَقُولُونَ عَنْهُ إِنَّهُ غَيْرُ مُبَالٍ وَمُسْتَهْتَرٍ؛ وَكَانُوا يَزْعُمُونَ أَنَّ مَوْلَانَا صَارَ عَابِدًا لِلشَّمْسِ. وَكَانَ لَوْمُ النَّاسِ، خَاصَّةً ذَوِي الْفِكْرِ الْجَافِّ الْغِلَاطِ الْقُلُوبِ، يَزِيدُ قُوَّةَ الْعِشْقِ وَالْوَلَعِ عِنْدَ مَوْلَانَا. أَحْيَانًا كَانَتْ جَمَاعَةٌ تَسُدُّ الطَّرِيقَ أَمَامَ شَمْسٍ، وَيَقُولُونَ عَنْهُ إِنَّهُ سَاحِرٌ وَشَيْطَانٌ كَبِيرٌ، وَلَمْ يَعُودُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ شَمْسًا لَهُ قَلْبٌ مُنْعَقِدٌ بِمَحَبَّةِ مَوْلَانَا. وَكَانَ مَوْلَانَا يَطْلُبُ إِلَى مُحِبِّهِ بِعَجْزٍ أَنْ لَا يُوَجِّهُوا الْإِهَانَةَ لِشَمْسٍ، كَانَ يَقُولُ إِنَّ شَمْسًا مَظْهَرٌ عَظِيمٌ لِعَالَمِ الْخَلْقِ، شُعَاعٌ جَاءَ إِلَى قُوْنِيَّةٍ مِنْ نَاحِيَةِ أَفْلَاكِ الْعِشْقِ.

فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ سَأَلَ أَحَدُهُمْ مَوْلَانَا: أَيُّ وَاحِدٍ مِنْ أَحْبَائِكَ مَقَامُهُ أَرْفَعُ وَأَسْمَى مِنْ نَاحِيَةِ الْأَهْمِيَّةِ وَالْمَعْنَوِيَّةِ؟ - فَأَجَابَ مَوْلَانَا: «شَمْسٌ هُوَ الشَّمْسُ، وَصَلَاحُ الدِّينِ زَرْكُوبُ قَمَرٌ، وَحُسَامُ الدِّينِ نَجْمٌ». وَمِنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ نَهَضَ الْمَتَعَصِّبُونَ وَالْقَشْرِيُّونَ وَالْحُسَّادُ جَهَارًا نَهَارًا، وَفِي الْمَجَامِعِ الْمَخْتَلِفَةِ، لِتَقْرِيعِ مَوْلَانَا وَإِذَائِهِ، وَبَدَّوْا الْعَدَاوَةَ وَالْمَخَاصِمَةَ لِشَمْسٍ. قَالَتْ عَنْهُ جَمَاعَةٌ إِنَّهُ سَاحِرٌ، وَقَالَ عِدَدٌ إِنَّهُ فَاجِرٌ، وَحِينَئِذٍ كَانُوا

فَاعْرِفِ اللَّحْنَ الَّذِي يُسَكِّرُ الْحَبِيبَ
جَاءَتْ رَاقِصَةٌ مِنَ الْعَدَمِ إِلَى الْوُجُودِ

١ - يَا مُطْرِبَ الرُّوحِ، إِذَا صَارَ الدُّفُّ فِي الْيَدِ
فَإِنَّ ذَرَاتِ الْعَالَمِ بِسَبَبِ عِشْقِ تِلْكَ الشَّمْسِ

يَرْمُون شَمْسًا بِالْحَجَرِ فِي الشَّوَارِعِ وَالْأَسْوَاقِ، حَتَّى إِنَّهُ فِي النَّهَائِيَةِ لَمْ يَعُدَّ شَمْسٌ يَتَحَمَّلُ
الإِهَانَةَ، وَاضْطُرَّ بَعْدَ مَضِيِّ سِتَّةِ عَشَرَ شَهْرًا، عَلَى نَحْوِ مَفَاجِئٍ، إِلَى أَنْ يَتْرَكَ مَوْلَانَا
وَيَخْرُجَ سَرِيعًا مِنْ قُوْنِيَّةٍ، أَوْ، فِي أَحَدِ الْأَقْوَالِ، يَفِرَّ.

وَفِي فِرَاقِ شَمْسِ الْعِشْقِ وَالْعِزْفَانِ، انشَغَلَ مَوْلَانَا بِالْبَكَاءِ وَالتَّوَّاحِ عَلَى امْتِدَادِ
السَّاعَاتِ وَالْأَيَّامِ، إِلَّا فِي اللَّحْظَاتِ الَّتِي يَحُلُّ فِيهَا الظَّلَامُ، لَا صَاحِبَ عِنْدَهُ، وَأَحْيَانًا
يَلْجَأُ إِلَى السَّمَاعِ. وَفِي اللَّيْلِ كَانَ يَنْظُرُ إِلَى الْقَمَرِ وَالنَّجُومِ، لَعَلَّ شَمْسًا أَيْضًا يَنْظُرُ إِلَيْهَا
فِي أَصْفَاعِ [٤٤] بَعِيدَةٍ، فَيَلْتَقِي نَظْرُهُ بِنَظَرَاتِ مَوْلَانَا فِي مُلْتَقَى الْقَمَرِ وَالنَّجُومِ. كَانَ رُوحُ
مَوْلَانَا، فِي غَمْرَةِ أَلَمِ الْيَأْسِ، يُحَسُّ أَيْضًا بِصَفَاءِ مَلَكُوتِيٍّ. وَلَا شَيْءَ مِنَ الْكُتُبِ
وَالْأَشْعَارِ وَالْمَدَارِسِ، وَلَا أَحَدٍ مِنَ الْأَصْحَابِ، كَانَتْ لَدَيْهِ جَازِبِيَّةٌ لَدَى مَوْلَانَا. غَدَا
كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ مَوْلَانَا صَامِتًا وَخَالِيًا، وَكَانَ الْوُجُودُ وَالْعَدَمُ عِنْدَهُ سَيِّئِينَ. ظَلَّ مَوْلَانَا
بَاحِثًا عَنْ مَطْلُوبِهِ الرَّؤْيُويِّ، عَنْ أَمَلِهِ وَعِشْقِهِ. وَجَاءَ الْخَبَرُ بِأَنَّ شَمْسًا فِي دِمَشْقَ، فَأَنْشَأَ
مَوْلَانَا أَشْعَارًا عِشْقِيَّةً وَمَفْعَمَةً بِالْحُرْقِ وَالْأَشْوَاقِ، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى دِمَشْقَ، لَعَلَّ شَمْسًا بِتَأْثِيرِ
مُطَالَعَةِ تِلْكَ الْأَشْعَارِ الْمُخْرِقَةِ يَتَلَطَّفُ وَيَرِقُّ فَيَأْتِي، وَيَجْعَلَ بَيْتَ أَحْزَانِ مَوْلَانَا مُضِيئًا وَمُنُورًا
وَمَلِيئًا بِالنَّشَاطِ (١). وَقَدْ اضْطَرَّتِ الْخَوَاطِرُ الْبَاقِيَةُ مِنَ الْأَمَدِ الْقَصِيرِ وَالسَّرِيعِ لِلْمَحَبَّةِ

١- أَيْتُهَا النَّارُ الْمُطْفِئَةُ لِلنَّارِ، خَرَّبِي هَذَا الْبَيْتَ

وَأُخْذِي مِنِّي هَذَا الْعَقْلَ، وَمِنْ جَدِيدٍ، وَمِنْذُ الْبَدَايَةِ، اجْعَلِيَنِي مَجْنُونًا
وَأَكْثِرِي بَابَ الْحَانَةِ، وَأُخْذِي الْكَأْسَ سَرِيعًا،

وَحَظَمِي هَذِهِ الْحُرَافَةَ، وَاجْعَلِي زُهْدِي خُرَافَةً

وَهَاتِ، أَيُّهَا السَّاقِي، تِلْكَ الْكَأْسَ، وَأُخْذِي مِنِّي الْهَدَوَةَ،

دَعْ تِلْكَ الْأَخْلَامَ... ..

أَيُّ شَمْسٍ تَبْرِيزَ، تَعَالَى، فَقَدْ صِرْتُ فِي عَنَاءٍ مِنْ نَفْسِي

فَأُضْرِمِ النَّارَ فِي عَقْلِي، وَمِنْ جَدِيدٍ، وَمِنْذُ الْبَدَايَةِ، اجْعَلِيَنِي مَجْنُونًا

والصُّحبة بينَ مَوْلانا وَشَمْسٍ، سلطانَ العاشِقينَ مَوْلانا جلالَ الدينَ مُحَمَّدًا أن يَنشغلَ
بالإنشادِ والتَّغريدِ في عالَمِ العِرْزانِ الفسيحِ. وكان يَعْرِفُ جَيِّدًا أَكْثَرَ الأَنعامِ تأثيرًا، النِّعْمَةُ التي
تُشَدُّ عِنْدَ اسْتِحْكامِ اليأسِ:

يا مَنْ قَلْبِي أَهْلٌ لهُ وَمَنْزِلُ؟

- وَمَتَى يَسْعُدُ قَلْبُهُ وَأَنَا لَمْ أَحْتَرَقْ،

فَمَنْ ذَلِكَ الَّذِي يَقُولُ: لَا يَجُوزُ؟^(١)

- وَتَظَلُّ تُحْرِقُ مَنْزِلِي، أَلَا فَلْتُحْرِقْ،

سُرِّي الأَجَباءُ، وَأَعْمِي الأَعْداءُ
ومَرَّةً أُخْرَى أَنْضِجِي الحِضْرَمَ واجْعَلِيهِ عِتَبًا.
(ديوان شَمْسِ تَبْرِيزِي، القَزَلِيَّة ١٩٦١)

= أَيُّهَا الشَّمْسُ، مَرَّةً أُخْرَى، امْلِكِي البَيْتَ بِالتَّوَر
واطْلُعِي مِنْ وَرَاءِ الجَبَلِ، واجْعَلِي الحِجَارَةَ عَقِيْقًا،

- لا بدّ لي من عاشقٍ كلّما قامَ
قامتَ قياماتٌ مليئةٌ بالنارِ من كلّ ناحية
- تُريدُ قلبًا مثلَ جهنّم، لكي تُحرقَ جهنّم
ويشترَ متنيَ بحرٍ، ولا يفرّ من موج البحر
- عندما يمزقُ بنوره حُجبَ القلبِ السَّبْعَ مئة،
يأتيه من العرشِ هذا النداء: يا سَم الله، ما شاء الله
(ديوان شمس، الغزلية ٥٧٥)

طوفانٌ في قونية

[٤٥] نظّم مَوْلانا في أثناءِ الفراقِ المُوجعِ لِشَمسٍ أنغامًا على وَرْنِ أغاني السّماءِ
الخالدة. أغلقَ البابَ أمامَ المحبّين والأصحاب. أمسكَ بالقلمِ وأثبتَ على الورقِ شرًّا
مُحرِقًا كانَ ينبعثُ من أعماقِ رُوحِهِ في صورةِ كلامٍ موزون. ومن كلّ كَلِمَةٍ لمَوْلانا
كانتَ تنبعثُ رائحةُ الانتظارِ والأملِ والخوفِ والانجذابِ والعشق. وكانَ مَوْلانا في
غايةِ اليأسِ يقولُ: لَيْتَنِي امتلكتُ القدرةَ على أَنْ أَجْلِسَ فوقَ عَجَلَةِ الزّمانِ، وأطيرَ نحوَ
الشّمسِ (شَمس تَبْرِيز) راقصًا.

كانتِ اللَّحظاتُ تمضي ببطءٍ، ولم يَعدْ لِلأيّامِ واللياليِ وَحَتَّى لِيَبَيْتِهِ وَحُجْرَتِهِ
وأصدقائه وأحبّائه وأسرتهِ أَيْةٌ جاذبيّةٌ لديه. ولم يَعدْ لِطُلُوعِ الشّمسِ وغُروبِها عندَ مَوْلانا
أَيُّ رَوْنِقٍ وألّق. ولم يَكُنْ يُحسّ بالبهجةِ والسرورِ عندما لم يَكُنْ مطلوبُهُ الرّوحيُّ
موجودًا في قُونِيّة، هذا المطلوبُ الذي كان يسيّرُ معه في فضاءِ الخُلُودِ اللّألاءِ، في نُورِ
القَمَرِ وضياءِ الشّمسِ. كأنّه قد أُسرَ في دُومَةِ اليأسِ والضياعِ المُرعبةِ.

المَلاذُ الأخيرُ لمَوْلانا كان شَمْسًا. وابتغاءً وَصَفٍ عُمقِ افتتانه وقوّةِ إثارته وإهماله
لنفسِهِ، يكفي أَنْ ننظرَ إلى أشعارِهِ التي نظّمها في فِراقِ مُرادِهِ وقُطْبِهِ، ونَرى جَذْبَ العِشقِ

السَّرمديّ كاملاً، في آثاره وفي الحشرة المكتومة في صدره.

[٤٦] وقد ذكرَ مولانا في أيامِ الفراق، في واحدةٍ من غزليّاته، أنّه كان مع شمسٍ في السماء - نعم، كان زهرةً في سمائه - قبلةً وجهه، بُستانه وربيعه، روحه ودُنياه. وفي نهاية الكلام، كانت تصلُ إلى الأذن من كلِّ كلمةٍ من كلماته صرخةٌ مجلجلةٌ كالرَّعد، حيثُ يقول:

شَينخي ومُرادِي، دائي ودَوائي، أَفَشَيْتُ هذه الكَلِمَة: هو شَمْسِي
وهنا يَضُمْتُ كُلَّ شَيْءٍ، إِذْ أَنزَلَ مَوْلانا أَفصَحَ الكَلِماتِ وأَبْلَغَها في أناشيده
الغنائيّة، واستطاعَ بِمدَدِ ذِهنه المزدهر أن يوجِدَ مُستَقَرًّا مَلِيًّا بِسُحرِ الكلام، وأن
يقولَ بِالأوزانِ شِعْرًا يُطْرِبُ وَيُظْهِرُ عَالَمَه الدّاخِلِي المَضْطَرِبَ، شِعْرًا سَلَسًا
ومُنسابًا ومنسَجَمًا ومؤثّرًا؛ لِكَي يعلِّمَ الآخرون، بِقراءته، مَنْ كانَ شَمْسُ وأَيّة منزلةٍ
احتلَّ. بدأ طوفانٌ ناثِرٌ لا يهدأ، وكانَ شَرُّ الفراقِ الجسورُ يُرْسِلُ بالسَّهامِ إلى رُوحِ
مَوْلانا الحساس؛ ذلكَ لِأَنَّ الآلامَ التي كانتَ تنبعثُ مِنْ داخِلِ أغلالِ العِشقِ والهيامِ
كانتَ تُخْرِجُ في صدرِه المملوءِ بالآلمِ كلامًا ضاجًّا؛ وفي النّهاية أوصلَ مَوْلانا شَمْسًا
إلى المنزلَةِ التي كانَ يتطلَّعُ إليها، وعَرَفَه لِجميع.

والآنَ يخطرُ في الذّهنِ هذا السّؤالُ: في الأربعينَ يومًا التي حَلَا فيها شَمْسٌ مع
مَوْلانا، ماذا علِّمَ محبوبه حتّى سحرَه وجذبه؛ فكان يصنَعُ الأنعامَ في مدحِ مُرادِه، ويقولُ
عنه إِنَّه «رَبّه»، غيرَ وَجَلٍ مِنَ المتعصِّبينَ ومتحجِّري الفِكرِ في قونية؟

وقد أجابَ سُلطانُ وَلَد، ابنُ مَوْلانا، عن هذا السّؤالِ على هذا النحو:

إِنَّ عِشقَ مَوْلانا شَمْسًا شَبِيهًا بِبَحْثِ موسى عن الخضر؛ فمُوسى، على تَحليهِ بِمَقامِ

النُّبُوَّةَ وَالرَّسَالَةَ وَرُتْبَةَ «كَلِيمِ اللَّهِ»، كَانَ يَبْحَثُ عَنْ رِجَالِ اللَّهِ. مَوْلَانَا أَيْضًا، عَلَى كُلِّ مَا لَهُ مِنْ كِمَالٍ وَفَضْلٍ وَجَلَالٍ، كَانَ يُنْضِي الْأَيَّامَ فِي طَلَبِ الْأَكْمَلِ، إِلَى أَنْ ظَفِرَ بِشَمْسٍ الَّذِي كَانَ أَحَدَ مُسْتَوْرِي قِبَابِ الْغَيْرَةِ، فَصَارَ مُرِيدًا وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى قَدَمِهِ، وَفَنِي دَفْعَةً وَاحِدَةً فِي أَنْوَارِهِ. وَكَانَتْ الْحَالُ فِي شَأْنِ شَمْسٍ أَنْ يَصَوِّرَ لِلنَّاسِ صُورَةَ مَوْلَانَا اللَّالَاءَةِ وَالْأَدَبِيَّةِ وَمَنْزِلَتَهُ الْعِلْمِيَّةَ وَبَصِيرَتَهُ، وَأَنْ يَبَيِّنَ: أَيَّ مَرْكَزٍ فِي الضَّوِّ احْتَلَّ فِي دَائِرَةِ الْعِرْفَانِ؟

[٤٧] اِقْرَؤُوا كِتَابَ الْعَارِفِ الْكَبِيرِ مَوْلَانَا شَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ مُلْكُدَادِ التَّبْرِيزِيِّ الْمُسَمَّى «مَقَالَاتِ شَمْسٍ»، فَقَدْ تَحَدَّثَ فِيهِ عَنْ مَوْلَانَا بِقَدْرِ مَا هُوَ مُتَاحٌ. فَفِي هَذَا الْكِتَابِ يُوَصِّلُ شَمْسٌ صَوْتَهُ السَّمَاوِيِّ إِلَى أُذُنِ الْقَارِئِ الْبَحَاثِ قَائِلًا: إِنَّ مَوْلَانَا بَحْرٌ فِي الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ، لَكِنْ مِنَ الْكَرَمِ أَنْ يَسْمَعَ كَلَامَ الْمَسْكِينِ [شَمْسٍ]. وَأَنَا أَعْلَمُ، وَالْجَمِيعُ يَعْلَمُونَ، بَأَنَّهُ فِي الْفَصَاحَةِ وَالْفَضْلِ مَشْهُورٌ. وَلَا أَحَدٌ فِي الْعَالَمِ يَشْبَهُ مَوْلَانَا إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ (بَعْدَ خَلْوَةِ مَوْلَانَا وَشَمْسٍ)؛ وَفِي الْفُنُونِ كُلِّهَا، سِوَاءِ الْأَصُولِ وَالْفِقْهِ وَالْمَنْطِقِ وَالتَّحْوِ، يَتَحَدَّثُ مَعَ أَرْبَابِهَا بِقُوَّةِ الْمَعْنَى، وَيَكُونُ حَدِيثُهُ أَفْضَلَ مِنْ حَدِيثِهِمْ وَأَجْمَلَ وَأَحْسَنَ، إِنْ اضْطُرَّ إِلَى ذَلِكَ، وَشَاءَ قَلْبُهُ، وَلَمْ تَمْنَعُهُ الْمَلَالَةُ.

كَانَ شَمْسٌ يَرَى مَوْلَانَا فِي كُلِّيَّتِهِ مُحَبَّةً وَإِخْلَاصًا، وَكَانَ يَرِيدُ وَيُؤْمَلُ أَنْ يَجِدَ عَلَى امْتِدَادِ الْبَسِيطَةِ إِنْسَانًا يَدْمِجُ صَوْتَهُ بِصَوْتِهِ، وَيَسْمَعَا مَعًا بِأُذُنٍ وَاحِدَةٍ الصَّدَى الرَّمَزِيَّ الَّذِي يَثْبُتُ السَّمَاوَاتِ، وَلَدَى الْأَرْضِ أَيْضًا اسْتِعْدَادٌ لَتَنْفِيزِ أَوَامِرِهِ. وَيُقَرَّرُ شَمْسٌ قَائِلًا: كُنْتُ أَنْشُدُ شَخْصًا مِنْ جِنْسِي لِأَجْعَلَهُ قِبْلَةً، وَأَسْتَقْبِلَهُ، إِذْ مَلَكْتُ مِنْ نَفْسِي. وَالْآنَ، إِذْ جَعَلْتُهُ قِبْلَتِي، صَارَ يَفْهَمُ مَا أَقُولُهُ وَيَدْرِكُهُ.

وَفِي اللَّحْظَاتِ الَّتِي كَانَ فِيهَا شَمْسٌ فِي مَحْضَرِ مَوْلَانَا، كَانَ يَتَلَقَّى لَحْظَاتِ الْعُمْرِ

الحلوة. وفي كتابه «المقالات» قال جِهَارًا: «إِنَّ لِي مِنَ الْعُمَرِ تِلْكَ السَّاعَةَ الَّتِي آتَى فِيهَا إِلَى جَنَابِ مَوْلَانَا».

وعندما عَرَفَ مَوْلَانَا شَمْسًا فِي خَلْوَةِ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا مَعْرِفَةً دَقِيقَةً، صَارَ وَجُودُهُ مُعَرَّضًا لِاضْطِرَابٍ لَا حُدُودَ لَهُ. فَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ نَفْسُهَا هَزَّ الْخَوْفُ مِنَ الْفِرَاقِ، وَالْخَشْيَةُ مِنَ سَعَايَةِ الْمُنَافِقِينَ، هَدُوءٌ مَنُظُومَتُهُ الرُّوحِيَّةُ.

وَفِي أَيَّامِ إِقَامَةِ شَمْسٍ فِي قُونِيَّةَ، أَعَدَّ جَلَالُ الدِّينِ قَرَطَايَ، الْمُدْرَسُ الْكَبِيرُ، فِي يَوْمٍ عَظِيمٍ وَبِهِيحٍ، مَجْلَسًا كَبِيرًا فِي مَدْرَسَتِهِ فِي قُونِيَّةَ. وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، دُعِيَ شَمْسُ الدِّينِ لِأَنَّهُ يَحْضُرُ ذَلِكَ الْمَجْلِسَ. ذَهَبَ شَمْسٌ، وَجَلَسَ فِي نِهَايَةِ الْمَجْلِسِ قُرْبَ الْبَابِ. فَسَأَلَ النَّاسُ مَوْلَانَا: فِي هَذَا النَّوعِ مِنَ الْمَجَالِسِ، أَيْنَ يَكُونُ صَدْرُ الْمَجْلِسِ [مَتَصَدِّرُ الْمَجْلِسِ]؟. فَأَجَابَ مَوْلَانَا مِنْ دُونِ تَرَدُّدٍ: يَكُونُ صَدْرُ الْعُلَمَاءِ فِي وَسْطِ الصُّفَّةِ، وَصَدْرُ الْعَارِفِينَ فِي زَاوِيَةِ الْبَيْتِ، وَصَدْرُ الصُّوفِيَّةِ فِي جَانِبِ الصُّفَّةِ؛ وَفِي مَذْهَبِ الْعَاشِقِينَ، يَكُونُ الصَّدْرُ إِلَى جَانِبِ الْحَبِيبِ. وَفِي اللَّحْظَةِ نَفْسُهَا وَتَبَّ مَوْلَانَا مِنْ مَكَانِهِ، وَجَلَسَ فِي آخِرِ الْمَجْلِسِ، إِلَى جَانِبِ شَمْسٍ.

وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، صَارَتِ النَّظَرَاتُ أَكْثَرَ بَحْثًا وَحَمَلَةً وَاحْمِرَارًا، وَتَحَوَّلَتِ الْهَمَمَاتُ إِلَى اعْتِرَاضَاتٍ وَالْإِتِّهَامَاتِ إِلَى شَتَائِمٍ، حَدَثَ طُوفَانٌ، وَتَهَيَّأَتِ الْقَبْضَاتُ لِلضَّرْبِ. قَامَتِ جَمَاعَةٌ مَتَعَصِّبَةٌ وَسَادَجَةٌ وَبِلْهَاءٌ مِنْ أَمَاكِنِهَا، وَاتَّجَهَتْ نَحْوَ شَمْسٍ قَصْدًا إِلَى إِيْذَانِهِ. جَمَاعَةٌ أُخْرَى سَاخِطَةٌ غَادَرَتِ الْمَجْلِسَ، عَلَى سَبِيلِ الْإِعْتِرَاضِ.

فَصَاحَ مَوْلَانَا كَالطُّوفَانِ الَّذِي يَهْدِرُ فِي وَسْطِ سَحَابٍ مَظْلَمٍ أَسْوَدَ، وَقَالَ:

اسْكُتُوا، امْتَنَعُوا عَنِ الْكَلَامِ، الزَّمُوا أَمَاكِنَكُمْ. إِنَّ شَمْسَ الدِّينِ هُوَ شَمْسِي الْمَعْنَوِيَّةُ

الروحية. حيث يوجد شمس توجد الملائكة أيضاً. حيث يوجد شمس توجد آمال العارفين طائفة، ويكون مشعلهم متقدماً. إن آلاف النجوم اللالاء سارت وراء الشمس التبريزي. وكل من يريد أن يتقدم نحو محبوبي قسداً إلى إيذائه فستحرق شعله شمس الغاضبة كلبة وجوده.

كل الأشخاص الذين كانوا قد نهضوا من أماكنهم لكي يقضوا على شمس بضراباتهم وصفعاتهم جلسوا في أماكنهم. لم يكن لدى أحد قدرة على أن يعترض، كأن المجلس أمام أوامر مولانا المحكمة والنافذة التزم الصمت المطبق. أما خارج المدرسة فقد بدأ الضجيج، وكان الناس يقولون بأصوات مرتفعة: سحقاً لساحر قونية. وكان ذلك الساحر، في عقيدة مبصري الظاهر، شمساً التبريزي.

فاضطرب شمس يوم الخميس، الحادي والعشرين من شوال عام ٦٤٣هـ، أن يترك قونية بعد ستة عشر شهراً من الإقامة فيها. وعلى قدر ما كان الحاسدون اللؤماء مخالفين لشمس وفكره، ازدادت علاقة مولانا بمراه. لم تعد التهم والخصومات والعداوات قدرة على أن تسكت صوت مولانا المجلجل، وكان من دون خوف وخشية يردد:

أنا عاشق باذل للروح، لا أتحامى العشق،

أنا ثمل مترنح، لا أفر من السكر والعريضة

[٤٩] يقول أصحابي: ألا تتحامى العشق؟

أتحامى العشق، ولكن بأي شيء أختلط بعد ذلك

إذا دخل شمس الحق التبريزي العرصات،

فسأخلط ثراب بداية حيه بالمسك

كان مولانا يقول للناس على علم: هذا الرجل العظيم في وادي العرفان، الذي تعدونه أنتم ساحراً ومحتالاً، هو قطبي، ومراي، ودواء أدوائي. والطريف أنه في كلام

شَمْسِ المَشِيرِ، يَمُوجُ الحَالُ والجَذْبُ على نَحْوِ لَمِ أرَه في آثارِ العارفينَ الآخرين.

وقد سُئِلَ مَوْلَانَا: متى تَعَوَّدُ إلى المَدْرَسَةِ والمسْجِدِ؟ - فأجَابَ: عندما يَعُوذُ مَجْلَى أَشْوَاقِي وَأَوْجُ قُدْرَتِي الخَلَاقَةِ إلى قُونِيَّةَ. وَقِيلَ لَهُ: إِنَّ طُلَّابَ العِلْمِ في انتِظَارِ مَجْلِسِ الدَّرْسِ والعِلْمِ بِاشْتِيَاقٍ. فأجَابَ: قُولُوا لَهُمْ: إِذَا لَمْ يَعُدْ شَمْسٌ إِلَى قُونِيَّةَ، وَلَمْ تُضَأْ زَاوِيَةُ قَلْبِي الحَزِينِ بِنُورِ سَيِّمَائِهِ، فَلَنْ يَكُونَ لِكَلَامِي جاذِبِيَّةٌ وَحَلَاوَةٌ^(١)، وقد شَدَّتْ مُتَعَةُ التَّدْرِيسِ الرِّحَالَ عَن جُودِي. وقد نَدِمَ أَهْلُ قُونِيَّةَ على مَا حَصَلَ، خَاصَّةً أَنَّهُمْ كَانُوا يَرَوْنَ مَوْلَانَا فِي فِرَاقِ حَبِيبِهِ لَا قَرَارَ لَهُ وَلَا طُمَأْنِينَةً لَدَيْهِ؛ وقد ذَهَبَتْ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ إِلَى مَوْلَانَا بِأَكِينٍ، وَبِرَاوِيَةِ كِتَابِ «وَلَدْنَامِهِ»^(*) أَنَّهُمْ:

جَاؤُوا الشَّيْخَ بَاكِينَ مُتَضَرِّعِينَ: اعْفُ عَنَّا، وَلَا تَهْجُرْنَا مَرَّةً أُخْرَى
نَظَلُّ نَتُوبُ، فَارْحَمْنَا وَرِقِّ لَنَا وَإِنْ فَعَلْنَا ذَلِكَ مَرَّةً أُخْرَى فَالْعَمَّا
وَفِي النِّهَايَةِ، وَآثَرُ التَّمَاسِ هَوْلَاءِ وَضَرَاعَتُهُمْ مَالٌ إِلَى اللُّطْفِ، فَغَفَرَ لَهُمْ ذُنُوبَهُمْ،
وَأَمَرَ سُلْطَانُ وَلَدَهُ ابْنَهُ الْكَيْسَ، بِأَنْ يَنْطَلِقَ إِلَى دِمَشْقَ بِصُخْبَةِ عَشْرِينَ شَخْصًا مِنْ
أَصْحَابِ شَمْسٍ وَمُحِبِّيهِ حَامِلًا رِسَالَةَ شَعْرِيَّةَ.

١ - ذَلِكَ الَّذِي يُسَكِّرُ قَلْبِي مِنْ دُونِ شَرَابٍ، أَيْنَ هُوَ؟

ذَلِكَ الَّذِي يَظْهَرُ مِنْ رُوحِي وَقَلْبِي وَيَحْتَلُّ كِيَانِي، أَيْنَ هُوَ؟
ذَلِكَ الَّذِي أَقْسِمُ أَنْ لَا أَقْسِمَ إِلَّا بِحَيَاتِهِ،

ذَلِكَ الَّذِي أَحْتَنِي فِي يَمِينِي وَكَسَرَ تَوْبَتِي، أَيْنَ هُوَ؟
وَمَادَامَ الْعَقْلُ صَاحِبًا لَمْ يَسْتَبِدَّ بِهِ سُكْرُ الْعِشْقِ لَنْ تَتَلَاشَى «كَيْفَ» وَ«لِمَاذَا»،

وَذَلِكَ الَّذِي سَكِرَ، وَتَحَرَّرَ مِنْ «كَيْفَ» وَ«لِمَاذَا»، أَيْنَ هُوَ؟

(ديوان شَمْسِ تَبْرِيزِ، الغَزَلِيَّةُ ٤١٢)

* - هُوَ مَنْظُومَةٌ شَعْرِيَّةٌ عَلَى نَمَطِ «الْمَثْنَوِيِّ» لِسُلْطَانِ وَلَدِهِ ابْنِ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ [الْمُتَرْجِمِ].

- لَقَدْ أَبْعَدْتُ مَتَاعَ النَّفْسِ عَنْ طَرِيقِي
وَأَلْفَيْتُ مَا يَسُوَى الْحَقِّ عَدَمًا
- إِنِّي ظِلٌّ، وَلَا سَيِّدٌ لِي إِلَّا الشَّمْسُ،
إِنِّي مِنْ حُجَابِ بَابِهِ، وَلَسْتُ حِجَابًا ذُوَنَهُ
(المثنوي، ١/ ١٣٧٩٠ - ٩١)

مَوْلَانَا الْمُخَيِّ اللَّيْلِ

[٥٠] سَافَرَ سُلْطَانٌ وَلَدَ بِصُحْبَةِ عِشْرِينَ شَخْصًا مِنْ مُحِبِّي مَوْلَانَا، مُسْرِعِينَ
مُمْتَطِينَ الْجِيَادَ إِلَى دِمَشْقَ. وَمَرَّةً أُخْرَى فِي اللَّيَالِي، كَانَ السَّمْعُ فِي حُجْرَةِ مَوْلَانَا مُشْتَعِلًا
حَتَّى الْفَجْرِ. وَكَانَ النَّاسُ يَرَوْنَ أَنَّ مَوْلَانَا هُوَ مُخَيِّ اللَّيْلِ غَيْرُ الْمَنَازِعِ فِي قُوْنِيَّةٍ. كَانَ
نَجْمُ الْأَدَبِ الْإِيرَانِيِّ وَالثَّقَافَةِ الْإِيرَانِيَّةِ اللَّأَلَاءُ فِي اللَّيَالِي يَغُوصُ فِي حَالٍ مِنْ نَوْمِ الْيَقَظَةِ
تَحْتَ أَنْوَارِ الشُّمُوعِ، وَيَغْرُقُ فِي فِكْرِهِ. وَفِي هَذِهِ اللَّيْلِ، كَانَ كَأَنَّهُ فِي تَوَاصُلٍ وَمُنَاجَاةٍ
رُوحِيَّةٍ مَعَ شَمْسٍ. وَلَمْ يَكُنْ لَدَى أَحَدٍ الْجَرَأَةُ عَلَى أَنْ يَقُولَ لَهُ: بِمَاذَا تَفَكَّرُ؟ - لِمَاذَا
رَحَلَ الْهُدُوءُ وَالرَّاحَةُ عَنْ وَجُودِكَ؟ - لِأَنَّ رَابِطَهُ بِعَالَمِ الْعِرْفَانِ قَدْ تَرَكَهُ.

كُلُّ فَنَاتِ النَّاسِ فِي قُوْنِيَّةٍ دَخَلُوا فِي ضَجَّةٍ وَصَخَبٍ مُتَسَائِلِينَ: مَاذَا حَدَّثَ لَمَوْلَانَا؟
وَهَذَا الشَّخْصُ الْغَائِبُ (شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ) أَيُّ شَخْصٍ هُوَ؟ - مَنْ هُوَ؟ - وَمِنْ أَيْنَ
جَاءَ حَتَّى سَحَرَ مَوْلَانَا، الَّذِي كَانَ أَكْبَرَ فَقِيهِ فِي الْمَدِينَةِ، وَجَذْبَهُ، حَتَّى إِنَّهُ فِي غِيَابِهِ أَيْضًا
انْقَطَعَ عَنْ مُحِبِّيهِ الْقَدَمَاءِ، وَانْشَغَلَ بِنَفْسِهِ. وَلَعَلَّ مَوْلَانَا كَانَ يَرِيدُ، بِأَنْزَوَائِهِ وَنَفَادِ صَبْرِهِ،
أَنْ يُفْهَمَ طَبَقَاتِ النَّاسِ فِي الْمَدِينَةِ تَكْرِيمَهُ شَمْسًا وَثَنَاءً عَلَيْهِ، وَأَنْ يَدِينَ مِزَاجَهُم
الْعُدَوَانِيَّ وَسُوءَ ضِيَافَتِهِمْ.

كَانَ شَمْسُ الدِّينِ شَوْكَةً فِي طَرِيقِ الْمُتَعَصِّبِينَ وَالسَّطْحِيِّينَ؛ وَكَانَ يَنْشُرُ فِكْرَهُ بَيْنَ

الناس بِحُرِّيَّة. وفي يومٍ مِنَ الأيام، عُقِدَ اجتماعٌ كبير في خَانِقَاهِ الوزير نَصْر الدِّين، وحَضَرَ هذا الاجتماعَ جميعُ العُلَمَاء والمُشايخ والعارفين والحكَماء والأُمراء والأعيان، كما يذكُرُ الأفلَكي، وكان كُلُّ مِنْهُم [٥١] يتحدَّث في أَصْنَافِ العُلوم والفنون والحِكم، ويُقدِّم بَحْثًا عَجيبًا، إلَّا مَوْلانا شَمْس الدِّين الذي كان يُراقِبُ في زاوِيَةٍ كَأَنَّهُ الكَنْز. نهَضَ سَريعًا وصرخَ فيهِم: إلى متى تَركبون سَرَجًا مِنْ دُونِ جَواد وتركضونَ في مِيدانِ الرِّجال؟ - إلى متى تتوكَّؤنَ على عِصِي الأَخرين؟ - هذا الكلامُ الذي تقولونَه مِنَ الحِكمة والتفسير وغير ذلك هو كلامُ أَناسٍ ذلك الزَّمان؛ فَإِنَّ كُلَّ إِنسانٍ في زَمَانِهِ كان جالسًا في مَقامٍ رَجُلٍ، وكان يقولُ مَعانِي مِنَ واقِعِهِ؛ وإِذْ أَنتُمْ رِجالُ هذا العَهد، أينَ أسرارُكم وكلامُكم؟ - فما كان مِنْهُم إلَّا أن يُطَرِّقوا خَجَلًا. وبعدئذٍ قالَ:

كَانَ بَعْضُهُم كاتِبًا لِلوَحْي، وَبَعْضُهُم مَحَلًّا لِلوَحْي، فَاسْعَوْا إلى أن تكونوا الاثْنَيْنِ مَعًا، مَحَلًّا لِلوَحْي وَكَاتِبًا لِلوَحْي.

وقد تعلَّم مَوْلانا هذه الجُمَل مِنَ شَمْس. وكان مشغولًا بِفِكرِهِ الجَذابَةِ، وكان يَسْمَعُ صوتَ شَمْسٍ، شَمْسُ الذي كان النُّورُ الإلهيُّ يُشِعُّ على جَبِينِهِ. كان شَمْسُ ذو الصُّوتِ الواضِح يقولُ: كُنْ مَحَلًّا لِلوَحْي وَكَاتِبًا لِلوَحْي في الوَقْتِ نَفْسِهِ. وقد غيَّرَ هذا الكلامُ الحَيَاةَ الفِكريَّةَ لِجَلال الدِّين.

وكلَّما فَكَّرَ مَوْلانا في شَمْسٍ وفِكرِهِ ازدادَ حَيَرَةً وَصُدَاعًا. كان مَوْلانا يَنشُدُ بِإِرشادِ شَمْسٍ وتوجيهِهِ أن يَظفَرَ بِلبِّ الوَحْيِ وبجَوْهَرِ الحَقِيقَةِ. في إِحْدَى لَيالِي الفِراقِ سُمِعَ الصَّدى الواضِح لِشَمْسٍ في حُجْرَةِ مَوْلانا يَردُّ: حَبِيبِي مَوْلانا.. أَنتَ مُحترِقُ القَلْبِ، ولا بَدَّ في بَقِيَّةِ عُمُرِكَ أن تكونَ مادِحًا لِلعِشْقِ والمَحَبَّة. عَلَيْكَ، بالكلامِ المؤثِّر

والغزلياتِ الفارسيّةِ المثيرة الحُلوة، أن تُحرّكَ نهرًا من العشق والمحبة، يجري عَدًا من آسيّة إلى العالم. وفي يومٍ من الأيام سيكتشفُ العالمُ عظمَةَ رُوحِكَ، وسرُّسُمُ أصدقِ التّصاوِيرِ لمَلامِحِ العشق الحقيقيّ والبحثِ العِرْفانيّ الإيرانيّ في أجزاءِ المثنويّ وديوانِ شمس، التي ستكونُ كالأزهارِ النّاشرةِ الشّذا الخالدةِ في بُسْتانِ المَشْرِقِ. ستكونُ مَجْلَى آمالِ العارفينِ وأشواقِهِم. ويتحوّلُ ديوانُك الكبير إلى مَهَبِطٍ لِلوَحْيِ والإلهام. وسيسمَعُ أصحابُ القُلُوبِ في القُرُونِ والأعصارِ صوتَكَ من طَيّاتِ صَفَحَاتِ ديوانِكَ بأذنِ القلب. وسيندفعُ جَوادُ فِكْرِكَ الجَمُوحُ إلى حَيْثُ سيعجزُ القَلَمُ عن الكتابة، واللّسانُ عن القول.

وفي مرّاتٍ كثيرة رأى أصحابُ مَوْلانا المقربون أنّه كان يُخرِجُ رسالةَ شمس، التي كان قد كتبها له يوصيه فيها بأحدِ أحبّته، ويسْتَمِيلُهُ إليه، من طَيّاتِ ديوانِ شِعْرِ المُنْتَبِي، ويقرأ السّطْرَ الأوّلَ منها الذي يقولُ:

[٥٢] مَعْلُومٌ لَدَى مَوْلانا أَنَّ هَذَا الضَّعِيفَ مَشْغُولٌ بِدُعَاءِ الْخَيْرِ، وَلَا يَخْتَلِطُ بِأَحَدِ الْبَتَّةِ.

كان مَوْلانا يقرأُ كلماتٍ مُرادِهِ التَّبْرِيزِيّ وَجُمْلَهُ بِيَّاسٍ واضطرابٍ غالبًا، وَيَهْمُهُمْ بَهْمَسٍ: لَعَلَّهُ يَأْتِي الْيَوْمَ الَّذِي يَعُودُ فِيهِ شَمْسٌ إِلَيَّ مَرَّةً أُخْرَى؛ وَذَلِكَ يَوْمٌ يَبْدُو فِيهِ النّسِيمُ الإلهيُّ سُحْبَ الظّلامِ واليأسِ مِنْ أَفْقِ حَيَاتِي. أنا، نَعَمْ، أنا مِثْلُ نَحْلَةٍ عاشقةٍ تَجْلِسُ على أَزْهَارِ البُسْتانِ العَطِرةِ في أَيّامِ الرّبيع، فتمتصّ رَحيقَهَا. سَأُقِيمُ عِنْدَ عَيْنَيْهِ، عِنْدَ رُوحِهِ، عِنْدَ ذِهُنِهِ. وَلَنْ أَسْمَحَ لِلْحَوَادِثِ المزعجةِ أَنْ تَفْصِلَهُ عَنِّي، وَسَأَغْرُقُ حَتَّى نِهَايَةِ الْعُمُرِ فِي قَلْبِ أَمْوَاجِ بَحْرِ عِرْفانِ شَمْسِ المائج. أَلَا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ لَدَى شَمْسٍ رِسَالَةٌ تُحَرِّرُنِي مِنَ الْقَيْودِ والعلاقاتِ الأرضيّةِ؟ وَبِعَوْنِ مِنْ شَمْسٍ

أدرَكْتُ معالمَ حَقِيقَةِ الحَيَاةِ الإِنسَانِيَّةِ فِي العِشْقِ وَالْهُيَامِ.

وَقَدْ ادَّعَى شَمْسٌ فِي أَحَادِيثِهِ أَنَّهُ أَرْسَلَ لِكُنْيَ يَحْرَرَ ذَاكَ الْعَبْدَ الرَّقِيقَ الْجَمِيلَ (مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ) الَّذِي هُوَ أَسِيرٌ بَيْنَ قَوْمِ أَجْلَافٍ. وَمِنَ الْمُؤَسِّفِ أَنَّهُمْ يُؤْذُونَهُ. وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: فِي دَاخِلِي، أَحِبُّ الْعُظَمَاءَ كَثِيرًا، لَكِنِّي لَا أَظْهَرُ ذَلِكَ، أَظْهَرْتُهُ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ. لَا يَعْلَمُونَ حَقَّهُمْ. أَظْهَرْتُ الْمَحَبَّةَ لِمَوْلَانَا، فَزَادَتْ وَلَمْ تَنْقُصْ.

وَمِنَ اللَّائِقِ هُنَا تَقْدِيمُ صُورَةٍ وَاضِحَةٍ وَحَيَّةٍ لِقُطْبِي الْعِرْفَانِ الْكِبَارِ، مَظْهَرِي الْإِرَادَةِ وَالنَّبْلِ، اللَّذِينَ كَانَ أَحَدُهُمَا لِسَنَوَاتٍ مَدْرَسًا عَظِيمًا وَمَبْلَغًا مَتَمَكِّنًا وَمَحَلَّ احْتِرَامٍ جُمْلَةً الْمُؤْمِنِينَ فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ. وَأَعْرَفُ هُنَا - قَدَّرَ الْمُسْتَطَاع - شَمْسًا التَّبَرِيزِيَّ الَّذِي هُوَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ أُسْطُورَةٌ وَخُرَافَةٌ، وَبِزَعْمِ جَمَاعَةٍ سَاحِرٌ لَدَيْهِ عَقَائِدُ الطَّالِبِينَ لِلْجَاهِ وَنَظَرِيَّاتُهُمْ.

بَعْدَ أَنْ تُوَفِّيَ بِهِاءُ الدِّينِ وَلَدَ (سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ)، وَالِدُ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلُخِي، فِي عَامِ ٦٢٨ هـ جَاءَ إِلَى قُونِيَّةَ سَيِّدُ بُرْهَانَ الدِّينِ مُحَقِّقُ التَّرْمِذِي، الَّذِي كَانَ أَحَدَ تَلَامِيذِ سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ وَعَارِفًا كَبِيرًا، بِإِشَارَةٍ سَابِقَةٍ مِنْهُ أَوْ بِطَرِيقِ رِسَالَةٍ أَرْسَلَهَا إِلَيْهِ وَهُوَ عَلَى فِرَاشِ الْمَرَضِ؛ فَصَارَ جَلَالُ الدِّينِ الرُّومِيُّ مُرِيدًا لِطَرِيقَتِهِ لِمُدَّةِ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ عَامًا، بِنَاءً عَلَى تَوْصِيَةِ وَالِدِهِ، وَطَوَى مَرَاجِلَ السَّيْرِ وَالسَّلُوكِ وَالرِّيَاضَاتِ الْخَاصَّةِ فِي تِسْعَةِ أَعْوَامٍ، وَوَصَلَ إِلَى مَرْتَبَةِ الشَّيْخِ؛ وَوِفَاقًا لِقَوْلِ ابْنِ مَوْلَانَا فِي كِتَابِهِ «وَلَدَ نَامَهُ»:

كَانَ فِي خِدْمَتِهِ لِمُدَّةِ تِسْعَةِ أَعْوَامٍ،

حَتَّى صَارَ مِثْلَهُ فِي الْقَالَ وَالْحَالِ،

[٥٣] صَارَا شَخْصًا وَاحِدًا فِي الْمَعْنَى

لَأَنَّهُمَا صَارَا قَلْبًا وَاحِدًا فِي الْمَعْنَى

وَعَلَى حِينٍ غَرَّةَ رَحَلٍ سَيِّدٍ مِنْ عَالَمِ الْفَنَاءِ

وَانْطَلَقَ نَحْوَ قَصْرِ الْبَقَاءِ

فَبَقِيَ جَلَالُ الدِّينِ مِنْ دُونِهِ وَحِيدًا

فَتَوَجَّهَ فِي النَّهَارِ وَاللَّيْلِ إِلَى اللَّهِ

وَوَاصَلَ هَذِهِ الرِّيَاضَةَ لِمُدَّةِ خَمْسَةِ أَغْوَامٍ

بِصِدْقٍ وَحُرْقَةٍ وَأَنِينٍ وَأَلَمٍ

ظَلَّ جَلَالُ الدِّينِ الْبَلُخِي بَعْدَ وَفَاةٍ مُرَادِهِ فِي بَحْثٍ وَسَعْيٍ دَائِمٍ، وَكَانَ يَنْفِقُ كُلَّ شَوْقِهِ وَهَيْجَانِهِ وَأَمَالِهِ الْخَفِيَّةِ مِنْ أَجْلِ الْعُثُورِ عَلَى مَعْشُوقِ رَبَّانِيٍّ، أَوْ إِنْسَانٍ كَامِلٍ، وَلَكِنَّهُ عِنْدَمَا لَمْ يَصِلْ إِلَى نَتِيجَةِ اضْطِرُّ إِلَى أَنْ يَوْجَّهَ قُدْرَتَهُ الْخَلَاقَةَ فِي طَرِيقِ تَرْبِيَةِ التَّلَامِيذِ وَالْمُرِيدِينَ.

أَمَّا جَاذِبِيَّةُ فِكْرِ بُرْهَانَ الدِّينِ مُحَقِّقِ التَّرْمِذِيٍّ، مُرَادِهِ، فَكَانَتْ تَسْتَلْزِمُ أَنْ يَظَلَّ يَنْشُدُ بِاشْتِيَاقٍ ظَهُورَ مُرْشِدٍ أَوْ شَيْخٍ رُوحِيٍّ، لَكِنِّي يُسَلِّمَ إِلَيْهِ رُوحَهُ. وَفِي النِّهَايَةِ، وَفِي الْيَوْمِ السَّادِسِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ جُمَادَى الْآخِرَةِ مِنْ عَامِ ٦٤٢ هـ لَقِيَ فِي خَانِ تِجَارِ الشُّكْرِ فِي قُورِيَّةِ دَرْوِيْشَا رَثَ الثِّيَابِ، يَقُولُ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ إِنَّهُ مِنْ نَسْلِ إِسْمَاعِيلِيَّةِ قَلْعَةِ أَلْمُوتِ، وَكَانَ يَبْدُو أَنَّهُ حَادُّ الطَّبْعِ. وَأَحْسَنُ بِنُوعٍ مِنَ الْعِشْقِ الْإِلَهِيِّ أَوْ الْمَحَبَّةِ الْعَمِيقَةِ اللَّامْتَنَاهِيَةِ إِزَاءَ هَذَا الْمَعْشُوقِ الْمَعْنَوِيِّ أَوْ الرَّبَّانِيِّ. كَانَ هَذَا الشَّيْخُ الرَّثُ الثِّيَابِ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ، الَّذِي كَانَ ذَا مَشْرِپٍ صُوفِيٍّ حَادِّ. وَفِي نَظَرِ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلُخِيٍّ، كَانَ ذَلِكَ وَجْهًا مَلَكُوتِيًّا ظَلَّ يَعُدُّ الثَّوَانِيَّ لِأَمَدٍ طَوِيلٍ مُنْتَظَرًا لِإِقَاءِهِ، وَمِنْذُ الْقَدِيمِ انْتَقَشَتْ سِيَمَاؤُهُ فِي سُوَيْدَاءِ قَلْبِهِ.

وَقَدْ شَبَّهَ سُلْطَانٌ وَلَدَ عِشْقٍ وَإِلَيْهِ هَذَا الرَّجُلُ، الْمُحَاطَ بِالْأَسْرَارِ، وَإِخْلَاصَهُ لَهُ بِالسَّفَرِ الْمَشْهُورِ لِلْحَضْرَةِ النَّبِيِّ مُوسَى (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بِصُحْبَةِ الْخَضِرِ [عَلَيْهِ السَّلَامُ]. وَنَعْلَمُ أَنَّ الْخَضِرَ عِنْدَ أَشْيَاخِ الطَّرِيقَةِ مَشْهُورٌ بِأَنَّهُ أَعْظَمُ ذَكِيلٍ وَمُرْشِدٍ فِي رِحْلَةِ السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ.

وفي الأيام الأولى للقاء قال شمس لمولانا: إِنَّ مُهِمَّتَكَ أَهَمُّ مِنْ مَجَرَّدِ إِنْفَاقِ أَوْقَاتِكَ فِي التَّعْلِيمِ بِمَرَا حِلِهِ الْمُخْتَلَفَةِ، وَتَرْبِيَةِ الشَّبَّانِ، وَمَجَالِسِ الْوَعْظِ؛ إِذْ لَا بَدَّ مِنْ أَنْ تَتَمَسَّكَ بِأَذْيَالِ الْعِشْقِ مُخْلِصًا فِيهِ، لِكَيْ تَكْشِفَ سِرَّ الْكَائِنَاتِ. صَبَّ شَمْسٌ جَامَ حَمَاسَةِ الْعِشْقِ الْمَفْعَمَةِ بِالْهَيْجَانِ عَلَى مَتَعَصَّبِي قُوْنِيَةِ اللُّؤْمَاءِ، [٥٤] وَأَعْلَنَ مَبَارَزَةَ الْمُرَائِنِ، الَّذِينَ كَانُوا يَبْحَثُونَ عَنْ نَزَوَاتِهِمْ وَشَهَوَاتِهِمْ، غَيْرَ مُبَالِغِينَ بِتَضْفِيَةِ الْقُلُوبِ وَالِدَّفَاعِ عَنِ الْمُسْتَضْعَفِينَ وَالْمَظْلُومِينَ، وَقَالَ لِلصُّوفِيَّةِ وَأَصْحَابِ الزَّوَايَا إِنَّ زَمَانَ الْانْزِوَاءِ وَالْإِخْلَاءِ وَاللَّجُوءِ إِلَى الْجِبَالِ، كَمَا فَعَلَ الْإِمَامُ الْغَزَالِيُّ، قَدْ انْتَهَى، وَهَذَا الزَّمَانُ زَمَانُ الْبَحْثِ عَنِ الْفِكْرِ وَإِدْرَاكِ الْحَقِيقَةِ مِنْ طَرِيقِ مَعْرِفَةِ النَّفْسِ.

عَنْدَمَا انْهَمَكَ شَمْسٌ فِي الْحَدِيثِ مَعَ جَلَالِ الدِّينِ فِي الْحُجْرَةِ، وَجَدَهُ مُقَيَّدًا بِأَغْلَالِ فِكْرِهِ وَظُنُونِهِ الْحَالِمَةِ، وَأَدْرَكَ أَنَّ مِنْتَهَى آمَالِ جَلَالِ الدِّينِ يُلَخِّصُ فِي أَنْ يَزِدَادَ عَدَدُ طَلَبَةِ دَارِ الْعِلْمِ فِي قُوْنِيَةِ وَعَدَدُ مُرِيدِهِ، وَيَعْتَرِفَ الْعَالَمُ الْإِسْلَامِيَّ بِأَنَّهُ الْمَتَكَلِّمُ الْقَلِيلُ النَّظِيرِ وَغَيْرِ الْمُنَازَعِ. وَقَدْ عَرَفَ الْمَرْحُومُ الدَّكْتُرَ قَاسِمَ غَنِي، خَبِيرَ الْعِرْفَانِ الْمَشْهُورِ، شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

«كَانَ فِي السُّلُوكِ وَالْقَوْلِ خَشِينًا جَدًّا وَلَاذَعًا، وَفِي الْفَقْرِ وَالْهَيْجَانِ وَالْحَرَارَةِ وَصَرَا حَةِ اللَّهْجَةِ وَالْعِلْمِ وَالْكَلَامِ اللَّاذِعِ... وَفِي تَحْقِيقِ الْعُلُومِ الصُّورِيَّةِ وَالْأُمُورِ الظَّاهِرِيَّةِ، وَمُخَالَفَةِ عَادَاتِ أَهْلِ الظَّاهِرِ وَرُسُومِهِمْ، وَالْإِطْمِئْنَانِ إِلَى قُوَّةِ نَفْسِهِ وَجَاذِبِيَّتِهِ وَالْمَوْتِ غَيْرِ الطَّبِيعِيِّ، وَأَمْثَالِ ذَلِكَ، يَذْكُرُ بِسُقْرَاطَ. وَإِنَّهُ بِفَضْلِ الصِّفَاتِ الْمَذْكُورَةِ جَعَلَ الْمُعْيَا عَظِيمًا مِثْلَ جَلَالِ الدِّينِ الرَّومِيِّ تَابِعًا مُسْتَهَامًا، بَلْ أَسِيرًا وَهَاهَا لَهُ، حَتَّى إِنَّ جَلَالَ الدِّينِ كَانَ يَعُدُّهُ مَظْهَرًا تَامًّا لِصِفَاتِ الْمَوْلَى سُبْحَانَهُ».

أَنَمَحِي أَمَامَكَ، حَتَّى لَا يَبْقَى لِي أَثَرٌ
وَمَنْ شَرَطِ الْأَدَبُ أَنْ أَعْتَرِفَ بِأَنَّكَ شَمْسِي وَرَبِّي
أَمُوتُ مِنْ عِشْقِكَ؛ لِأَنَّكَ مَلِيكَ الْعَالَمِينَ،
وَمَا دُمْتَ تَنْظُرُ إِلَيَّ فَأَنْتَ شَمْسِي وَرَبِّي

وفي السنين التي سيطرت فيها على العالم الحروب الدينية والبؤس والشقاء وسوء الظن والعصبية العمياء، نهض شمس كالبطل المغوار، وأوضح شخصيته التاريخية ورسالة طريقته؛ لكي يغير، بمساعدة الإيمان والتفكير الروحي والكلام المثير، الرسوم القديمة للمشارب الصوفية. وقد اعترف في كتابه «المقالات» قائلاً: «لا شأن لي بالعوام، بل يهمني الأقطاب والمرشدون، كنت أعرف طبائعهم حقاً». ومع القدرة البيانية والفضل والكياسة والدراية التي عرف بها مولانا، خضع لرجل علمه ما الحياة وما العشق، [٥٥] ولماذا يكون الإنسان الحي عاشقاً؟ والعشق منذ البدء دم وتمرد.

يقول شمس: «لو أن أهل الرُبع المسكون (أي الكرة الأرضية كلها) كانوا جميعاً في ناحية، وأنا في ناحية أخرى، أيًا كان مُشكلهم، لأجبتهم جميعاً، ولن أفر من الكلام، ولن أغير الكلام من أمر إلى أمر آخر. يقدم كلامي لكل سؤال عشرة إجابات لا تكون في كتاب بذلك اللطف وبذلك العون».

والآن، أيها القارئ العزيز، يجب أن تُعطي مولانا الحق في أن يقول بشجاعة للمُشتاقين إليه بعد أيام الخلوة: عندما عرفتُ شمساً صارت الكتب ودواوين الشعر في نظري غثة باردة. نعم، إن مولانا الذي كان يبحث عن شمس الروح تحرر في النهاية بفضل أنوار شمس من أغلال الأعصار والقرون، واستطاع في تلك الأيام القصار أن يعايش خواطر هادئة ومهيبة، لكن فراق شمس أحدث طوفاناً. إذ لم يكن يريد لمُرادِه

ومعشوقه، الذي يعرفُ تقلُّباتِ القلبِ الإنسانيّ بطَرَفَةِ عَيْنٍ، أن يترك قُوْنِيَّةَ بَقْلِبٍ متأدِّ متألِّم. كان مَوْلانا في تلكَ اللَّحْظَاتِ الحَسَّاسَةِ يريدُ، بأيِّ ثَمَنِ، أن يَرى شَمْسًا مرَّةً أخرى، وكان يَقْصُرُ هِمَّتَهُ على هذا الأمرِ، مُخاطِرًا بِحَيَاتِهِ وَحَيَاةِ أُسْرَتِهِ. كان مَوْلانا حتَّى ذلكَ الوَقْتِ يُحسُّ بأنَّه لم يَعْرِفْ شَمْسًا حقَّ المعرفة. أرادَ مَوْلانا، مِثْلَ شَمْسٍ، أن يكونَ مستَعِدًّا دائِمًا لِلرَّحِيلِ. وقد قالَ لابنُه سُلْطانَ وَلَدَ قَبْلَ أن يَغادرَ قُوْنِيَّةَ: قُلْ لِشَمْسٍ الدِّين: قَرَأْتُ آخِرَ رِسالَةٍ أَرْسَلْتُها بِاشْتِياقٍ وَبِزُورٍ عِرْفاني؛ كُلُّ الأَشْيَاءِ عِنْدِي بَعْدَ الآنَ مِثْمالِئِها، وَسَأُسَعَى في المِستقبَلِ لِأَن لا أَقولُ شَيْئًا لا يَناسِبُ مَقامَكَ. قَلْبِي مُشْتاقٌ لِأَن أَشْرَبَ، في المِستقبَلِ، مِن عَيْنِ عِرْفانِ شَمْسٍ، فَقَطْ، وَأَسْكُرَ؛ كُلُّ أَمَلِي وَعِشْقِي لَدَيْكَ؛ فَاسْعَ أن تَظْفَرَ بي. أودِعَ سُلْطانُ وَلَدَ كُلَّ الكَلِماتِ الَّتِي قالَها مَوْلانا حافِظَتَهُ، لِئَسْلِمَها إلى شَمْسٍ كما سَمِعَها تَمامًا.

وفي آخِرِ رِسالَةٍ أَرْسَلَها شَمْسٌ مِن دِمَشقَ إلى قُوْنِيَّةَ كَتَبَ يَقولُ: يَنبغي أن يَتَجَلَّى لي أيُّ طَريقٍ لِحِياتِنا مَعًا؟ - أَهوَ طَريقُ الأُخُوَّةِ أمِ الصُّحْبَةِ؟ أم طَريقُ الشَّيخِ والمُرِيدِ؟ لا أَسْتَحْسِنُ ذلكَ. الأَسْأَدُ والتَّلْمِيزُ؟. أَنتَ الآنَ تَفضِّلُني على نَفْسِكَ، فَإِنْ كانَ هُناكَ سَبَبٌ لِلِفِرَاقِ والبُعْدِ فَهو هَذا. ولِأَنِّي هُنا أَحصُلُ على التَّعليمِ يَكونُ الذَّهابُ إلى الشَّامِ رُعوْنَةً ودَلالًا. وفي النِّهايةِ، لَكَ عَالَمٌ مُنْفَصِلٌ عَن عَالَمِنا وَفارِغٌ مِنْهُ. وَكَذلكَ عَندَما تَمزِجُ أَنتَ كِتاباتِي بِكِتاباتِ الأَخرينَ، [٥٦] لا أَمزِجُ أَنَا كِتاباتِكَ بِالكِتابِ المُقدَّسِ. وَمَعَ أَنتَ ادَّعَيْتَ الرُّجْحانَ، لَم ادَّعِ أَنَا ذلكَ، وَعَندَما أَقولُ شَيْئًا أَكتَبُه؛ لَأَنكَ تَتَكاَسَلُ.

وَيَعْلَمُ مِن مُحتوى هَذِهِ الرِّسالَةِ أَنَّ شَمْسًا، إِبانَ تَرْكِه قُوْنِيَّةَ، لَم يَكُنْ خائِرُهُ راضِيًا عَن مَوْلانا. وَكانَ يَمْضِي في تِلْكَ الوِجْهَةِ مِن عَالَمِ الأَفاقِ بِهَدايَةِ مِن جِلَّتِهِ السَّماوِيَّةِ، باحْثًا عَن مُشْتاقينَ آخَرينَ؛ وَلَعَلَّه بَحْثًا عَن الشَّمْسِ يُسافِرُ إلى أَضْواءِ العالَمِ جَميعًا.

يذهبُ إلى مكانٍ لا يوجدُ فيه تعصّبٌ وتكبرٌ وأتھامٌ وافتراء. كان يريدُ، بعِرفانه الإيرانيّ، أن يُنقِذَ النَّاسَ الذين وقعوا في وَهْدَةٍ سُقوطٍ مملوءٍ بالأَسَى. وعلى هذا النحو، يحصلُ بالصَّبْرِ والتَّأَمُّلِ على مستَقَرٍّ في قَلْبِ الحبيب، على غِرارِ ما كان يؤمِّل. ويذهبُ المرحومُ دشتي (*) إلى أَنَّهُ عَلَيْنَا أَنْ نَزِنَ التَّوَثُّبَ الرُّوحِيَّ لَمَوْلَانَا بالمعاييرِ التي تركَهَا شَمْسُ التَّبْرِيزِيّ في اختيارِ المَحْبِبِّينَ، هذه المعاييرُ القابلةُ لِأَنْ نَفْهَمَهَا؛ لِكُنِّي نُدْرِكَ الهَيَجَانَ والاضطرابَ الذي وقعَ في رُوحِ مَوْلَانَا بِفَيْضٍ وتَلَاطَمٍ. ويريدُ جَلالُ الدِّينِ في ديوانِ شَمْسٍ أَنْ يُظْهَرَ على عَدَبَةِ اللِّسَانِ ذَلِكَ الذي يختزنُهُ في سُوَيْدَاءِ قَلْبِهِ مِنْ عِشْقِ شَمْسٍ؛ ولهذا السَّبَبِ يُنْشَدُ:

أَنْتَ نُورٌ، أَنْتَ سُورٌ [مَأْدُبَةٌ]، أَنْتَ دَوْلَةٌ مَنْصُورَةٌ،
 أَنْتَ طَائِرٌ جَبَلَ الطُّورِ، أَرْهَقْتَنِي بِمِنْقَارِكَ
 أَنْتَ قَطْرَةٌ، أَنْتَ بَحْرٌ، أَنْتَ لُطْفٌ، أَنْتَ قَهْرٌ
 أَنْتَ سُكَّرٌ، أَنْتَ سُمٌّ، لَا تُؤْذِنِي أَكْثَرُ مِنْ هَذَا
 أَنْتَ الْحَبَّةُ، وَأَنْتَ الْفَخُّ، أَنْتَ الْخَمْرَةُ، وَأَنْتَ الْكَائِنُ
 أَنْتَ نَاضِجٌ، أَنْتَ نَيْءٌ، لَا تَدْعُنِي نَيْئًا
 أَنْتَ نُورٌ، أَنْتَ رُوحٌ، أَنْتَ الْفَاتِحُ وَالْمَفْتُوحُ
 أَنْتَ صَدْرٌ مَشْرُوحٌ، وَالْوَقُوفُ أَمَامَ بَابِ الْأَسْرَارِ لِي
 (ديوانِ شَمْسِ تَبْرِيزِ، الغَزَلِيَّةُ ٣٧)

- إِنَّ لِلْعُشُقِ غُرْبَةً عَنِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
وَالْاِثْنَتَانِ وَالسَّبْعُونَ مِلَّةً، فِيهِ، مِنْ قَبِيلِ الْجُنُونِ
- وَإِنَّ لِلْعُشَاقِ مَوْتًا فِي كُلِّ لَحْظَةٍ
وَمَوْتُ الْعُشَاقِ نَفْسُهُ لَيْسَ نَوْعًا وَاحِدًا
(المثنوي، ٤٧٢٣/٣، ٣٨٣٦)

رسائلُ شعريّةٌ

[٥٧] وَصَلَ سُلْطَانُ وَلَدِ، ابْنُ مَوْلَانَا، إِلَى دِمَشْقَ؛ وَمِنْ دُونِ أَنْ يَهْدَأَ لَحْظَةً، أَوْ
يَنْفِضَ غُبَارَ الطَّرِيقِ عَنْ رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَثِيَابِهِ، أَوْ تَرَاحَ نَفْسُهُ، كَانَ يَبْحَثُ مِنْ مَدْرَسَةٍ إِلَى
مَدْرَسَةٍ وَمِنْ خَانِقَاهُ إِلَى خَانِقَاهُ آخَرَ أَكْبَرَ، لِكَيْ يَظْفَرَ بِالْمَلَاذِ الْآخِرِ لِرَسُولِ الرِّيحِ. وَمِنْ أَجْلِ
سَلَامَةِ رُوحِ مَوْلَانَا وَجِسْمِهِ، كَانَ يَبْحَثُ عَنْ ضَالَّتِهِ، كَأَنَّهُ مُرَافِقٌ لِرَسُولِ الرِّيحِ. كَانَ
مَوْلَانَا يَأْمُرُ ابْنَهُ قَائِلًا: ابْحَثْ عَنْ أَثَرِ شَمْسِ الْحَقِيقَةِ فِي خَانِقَاهُ دِمَشْقَ الْكَبِيرِ، وَانْتَفِعْ
بِشُعَاعِهِ الْمُنْعِشِ لِلْقَلْبِ، وَثَرَّ بِأَعْتَابِهِ بِهْدَوًى، وَاقْتَرَبْ مِنْ رُوحِهِ الْعَظِيمِ، لِكَيْ تَظْفَرَ بِمَنْ أَحْيَا
أَبَاكَ مِنْ جَدِيدٍ. اجْتَازَ سُلْطَانُ وَلَدُ مِنْطَقَةِ الطَّرِيقِ الضِّيْقِ الَّذِي يَصِلُ دِمَشْقَ بِحَلَبِ. كَانَ
صَوْتُ يَصِلُ إِلَى الْأُذُنِ مِنْ بَعِيدٍ، وَقَدْ قَلَّ بُعْدُ الْمَسَافَةِ تَدْرِيجِيًّا، عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ،
صَدَى كَأَنَّهُ كَانَ يَتَحَدَّثُ مَعَ رُوحِ الْإِنْسَانِ، نَبَّهَ كُلَّ مُحِبِّي مَوْلَانَا. كَانَ شَمْسٌ يَدْعُو
هَؤُلَاءَ إِلَيْهِ، وَكَانَ فِي خَانِقَاهُ يَتَحَدَّثُ إِلَى مُحِبِّيهِ. كَانَ الْبَحْثُ يَتَنَاوَلُ مَسْأَلَةَ «كَعْبَةِ الْقَلْبِ»
و«كَعْبَةِ الطِّينِ» [كعبة دِلْ وكعبة كِلْ، بِالْفَارْسِيَّةِ]. رَوَى قِصَّةً عَنْ أَبِي يَزِيدَ، وَكَانَ
الْخَانِقِيَّةُ مَمْلُوءًا بِالْمُحِبِّينَ وَالْدَّرَاوِيشِ. قَالَ شَمْسٌ:

كَانَ أَبُو يَزِيدَ يَذْهَبُ إِلَى الْحَجِّ، وَجَرَتْ عَادَتُهُ أَنَّهُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ يَدْخُلُهَا يَزُورُ أَوَّلًا
مَشَايخَهَا، ثُمَّ يَكُونُ لَهُ عَمَلٌ آخَرُ.

[٥٨] ذَهَبَ أَبُو يَزِيدَ إِلَى الْبَصْرَةِ فِي زِيَارَةِ أَحَدِ الدَّرَاوِيشِ؛ فَسَأَلَ الدَّرَوِيشُ أَبَا يَزِيدَ:

- يَا أَبَا يَزِيدَ، إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ مُسْرِعًا؟

- قَالَ: أَذْهَبُ إِلَى مَكَّةَ لِزِيَارَةِ بَيْتِ اللَّهِ.

- فَقَالَ الدَّرَوِيشُ: مَاذَا عِنْدَكَ مِنَ الزَّادِ وَالْمَالِ وَالغِذَاءِ لِقَضَاءِ حَاجَاتِكَ؟

- قَالَ أَبُو يَزِيدَ: عِنْدِي مَتْنٌ دِرْهَمٌ فَقَطْ.

- فَقَالَ الدَّرَوِيشُ: قُمْ، وَطُفْ حَوْلِي، وَأَعْطِنِي هَذِهِ الْفِضَّةَ.

نَهَضَ أَبُو يَزِيدَ مِنْ مَكَانِهِ فَوْرًا، وَفَتَحَ كَيْسَ الْفِضَّةِ وَقَبَّلَهُ وَوَضَعَهُ أَمَامَهُ.

- قَالَ الدَّرَوِيشُ: ذَلِكَ الْبَيْتُ هُوَ بَيْتُ اللَّهِ، وَقَلْبِي هَذَا أَيْضًا بَيْتُ اللَّهِ؛ وَلَكِنْ أَعْلَمُ أَنَّ

الرَّبَّ، الَّذِي هُوَ رَبُّ ذَلِكَ الْبَيْتِ وَرَبُّ هَذَا الْبَيْتِ، مَنْذُ أَنْ بُنِيَ ذَلِكَ الْبَيْتُ لَمْ يَدْخُلْهُ،

وَمَنْذُ أَنْ بُنِيَ هَذَا الْبَيْتَ لَمْ يُخْلِهِ وَلَمْ يَغَادِرْهُ. وَالْبَيْتُ الصَّحِيحُ هُوَ بَيْتُ كَعْبَةِ الْقَلْبِ؛

فَاسْعَ لِأَنْ لَا تُؤْذِيَ قَلْبًا.

اسْتَبَدَّ صَمْتُ مُوَحِّشٍ وَمَخِيفٍ بِقَضَاءِ الْخَانِقَاهِ، فَتَعَلَّقْتُ أَعْيُنُ سُلْطَانٍ وَلَدٍ

وَأَصْحَابِهِ بِهَذَا الْمَشْهَدِ الرُّوحَانِيِّ الْعَظِيمِ، وَفِي صَمْتِ الْخَانِقَاهِ بَقِيَ هَؤُلَاءِ أَيْضًا سَاكِتِينَ

وَمُنْدَهَشِينَ. أَلْقَى شَمْسٌ نِصْفَ نَظَرَةٍ إِلَى سُلْطَانٍ وَلَدٍ، فَتَبَسَّمَ وَتَابَعَ كَلَامَهُ:

مَنْ فِي هَذَا الْخَانِقَاهِ الَّذِي يُسْمَعُ صَوْتُهُ بِأُذُنِ الْقَلْبِ فِي كَعْبَةِ الْقَلْبِ؟ - مَنْذُ أَنْ وَجِدْتُ

كُنْتُ أَدْرِكُ حَيَاةَ الْعِرْفَانِ جَيِّدًا، بَلْ أَتَحَسَّسُهَا، الْعِشْقُ وَخَدَهُ عِنْدِي خَاطِرَةٌ دَائِمَةٌ بَاقِيَةٌ.

لَا يَمْتَلِكُ أَحَدٌ طَاقَةَ الْعَمَلِ الَّتِي عِنْدِي؛ وَمَا أَفْعَلُهُ لَا يَنْبَغِي لِمُقَلِّدٍ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِ. وَقَدْ

صَدَقُوا حِينَ قَالُوا: لَا يَجُوزُ أَنْ نَقْتَدِيَ بِالْعَارِفِينَ.

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، أَيُّهَا الَّذِينَ جِئْتُمْ مِنْ قُوْنِيَّةٍ إِلَى هُنَا، وَوَقَفْتُمْ عِنْدَ بَابِ الْخَانِقَاهِ. كُلُّ

النَّاسِ انشَدَتْ أَعْيُنُهُمْ إِلَى بَابِ الْخَانِقَاهِ. لَدَيَّ رَفِيقٌ رَائِعٌ، لَدَيَّ مُؤَيِّسٌ رَائِعٌ، كَانَ

رَجُلًا عَجِيبًا؛ إِنَّهُ مُخْبِي الدِّينِ بَنُ عَرَبِيٍّ، أَمَّا فِي الْمَتَابَعَةِ فَلَمْ يَكُنْ وَفَقَ الْأُصُولَ، لَمْ يَكُنْ لَدَيْهِ عَيْنُ الْمَتَابَعَةِ، هَكَذَا كَانَ. اسْتَفَدْتُ مِنْهُ اسْتِفَادَةً عِلْمِيَّةً وَرُوحِيَّةً كَبِيرَةً؛ كَانَ دَائِمًا يَقُولُ: أَخْطَأَ فُلَانٌ. وَبَعْدَئِذٍ كُنْتُ أَشَاهِدُ أَنَّهُ هُوَ نَفْسَهُ كَانَ يَخْطِئُ، وَمَرَّاتٍ كَثِيرَةً كُنْتُ أَذْكَرُ لَهُ أَخْطَاءَهُ. مُخْبِي الدِّينِ بَنُ عَرَبِيٍّ، الْعَارِفُ الْكَبِيرُ الْقَلِيلُ النَّظِيرُ، يُضْطَرُّ إِلَى أَنْ يُطَرِّقَ وَيَقُولَ: أَيُّ بُنَيٍّ، أَتَجَلَّدُ بِالسُّوْطِ؟

لَوْ كَانَ لَدَى أَبِي يَزِيدَ عِلْمٌ لَمَا قَالَ الْبَتَّةَ: أَنَا، أَنَا.

[٥٩] الْفَخْرُ الرَّازِيُّ، أَيُّ جُرْأَةٍ لَدَيْهِ حَتَّى قَالَ: مُحَمَّدُ الرَّسُولُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ، وَمُحَمَّدُ الرَّازِيُّ هَكَذَا يَقُولُ؟^(١)

وَالْحَاصِلُ أَنَّنَا لَا نَعِيشُ مَعَ الرَّسُولِ إِلَّا بِالْأَخْوَةِ؛ أَكُونُ مَعَهُ بِطَرِيقِ الْأَخْوَةِ. أَنْتُمْ، أَحِبَّائِي، ابْحَثُوا عَنِ النَّهَارِ فِي السَّمَاءِ، وَعَنِ الظُّلْمَةِ فِي الْأَرْضِ، حَتَّى تَبْلُغُوا إِلَى حَيْثُ تَنْظُرُونَ إِلَى الْأَرْضِ وَكَأَنَّهَا ظِلٌّ مُضْطَرِبٌّ؛ وَتُسْتَحْسِنُونَ بِاللَّذَّةِ وَالْهِيجَانِ فِي الْعِشْقِ فَقَط. شَرِبْتُ فِي قُوْنِيَّةٍ، مِنَ الْيَنْبُوعِ الَّذِي كُنْتُ مُشْتَاقًا إِلَيْهِ، خَمَرَ الْمَحَبَّةِ وَالْعِشْقِ اللَّذِيزِ، وَكُنْتُ ثِمَلًا لِمَدَّةٍ طَوِيلَةٍ. وَإِذَا كُنْتُ قَدْ عِشْتُ فِي هَذَا الْمَنْفَى الْبَائِسِ فَمَبْعَثُ ذَلِكَ أَنَّنِي أَعِيشُ مَعَ عِشْقِ رِجَالِ اللَّهِ وَالْعَارِفِينَ، وَلَا يَوْجَدُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فِي عَالَمِ التُّرَابِ فِرَاقٌ وَهَجْرَانٌ. مِنْ أَجْلِ اللَّهِ، أَطْلِقُوا سَرَاحِي، اتْرَكُوا طُوفَانَ الطَّبِيعَةِ يَخْمِلُنِي مَعَهُ إِلَى آفَاقٍ بَعِيدَةٍ كَأَوْرَاقِ الْخَرِيفِ الصَّفْرَاءِ، فَلَا يَبْقَى مِنِّي أَثَرٌ.

وَحَلَفَ عَتَبَةُ الْخَانِقَاهِ الْقَدِيمِ، انْتَشَرَ صَوْتُ بُكَاءٍ فِي الْفَضَاءِ. اسْتَسَلَّمَ سُلْطَانٌ وَلَدَ وَأَصْحَابُهُ لِلْبُكَاءِ اضْطِرَارًا. صَارَ شَمْسٌ طُوفَانًا، وَبَصُوتٌ هَزَّ أَجْسَادَ مُرْتَادِي الْخَانِقَاهِ، قَالَ: كُلُّ مَنْ أُحِبَّهُ أَقْدَمْتُ لَهُ الْجَفَاءَ، فَإِنْ قَبِلَ ذَلِكَ كُنْتُ لَهُ! نَعَمْ، إِنَّ لَدَيَّ قَاعِدَةً هِيَ أَنَّ كُلَّ مَنْ

أُحِبُّهُ أَسْتَعْمِلُ مَعَهُ الْقَهْرَ أَوَّلًا. وَهَكَذَا أَسْتَعْمِلُ الْجَفَاءَ مَعَ الشَّخْصِ الَّذِي أُحِبُّهُ. أَنَا أَيْضًا
مِثْلُ كَفِّ الْيَدِ؛ إِنْ عَرَفَ شَخْصٌ طَبْعِي ارْتَاخَ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا. كُلُّ مَنْ أَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ يُدِيرُ وَجْهَهُ
عَنِ الْعَالَمِ كُلِّهِ. وَرَبِّمَا أَبْدُو مَتَوَجِّهًا إِلَى أَحَدٍ، لَكِنِّي لَا أَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ حَقِيقَةً. لَدَيْ جَوْهَرٍ
يَتِمَثَّلُ فِي أَنْ كُلِّ مَنْ أَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ يَغْدُو غَرِيبًا عِنْدَ أَصْحَابِهِ وَأَحِبَّائِهِ.

خَمَدَ صَوْتُ شَمْسِ السَّمَاوِيِّ فِي صَمْتِ الْخَانِقَاهِ. وَمَنْ غَرِقُوا فِي الْإِنْصَاتِ إِلَى
كَلِمَاتِهِ الشَّيْئَةِ بِالْمُعْجِزَةِ وَقَفُوا مُنْجَذِبِينَ وَثَمَلِينَ، كَيْسَ لَدَيْهِمْ جُرْأَةٌ عَلَى أَنْ يَنْسُوا
بَيْنَتِ شَفَةِ، وَغَادَرُوا الْخَانِقَاهُ وَاحِدًا إِنْثَرِ آخَرِ. وَعِنْدَمَا وَصَلَ أَحَدُهُمْ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ
بَابِ الْخُرُوجِ قَالَ لِسُلْطَانٍ وَلَدَ: طَلَبَكُمْ شَمْسٌ.

دَخَلَ سُلْطَانٌ وَلَدٌ إِلَى الْخَانِقَاهِ، فَقَبَّلَ يَدَ شَمْسٍ، وَانْحَنَى أَمَامَهُ وَوَضَعَ رَأْسَهُ
عَلَى قَدَمِهِ وَقَالَ:

مَوْلَانَا، إِنَّ كَلَامَكَ مِنَ الْعُلُوقِ بِالْقَلْبِ وَالتَّفَازِ إِلَى الْأَعْمَاقِ عَلَى نَحْوِ لَا أَقْدِرُ مَعَهُ
عَلَى التَّعْبِيرِ عَنْهُ [٦٠]، وَلَمَلَّ كَلَامَكَ يَسْتَحِقُّ أَنْ يَصْعَدَ إِلَى الْجَنَابِ الْإِلَهِيِّ.

إِنَّ كَلَامَكَ الْمُتَنَاعِمَ الْمُنْسَجِمَ الْمَفْعَمَ بِاللُّطْفِ وَالْجَلَالِ يَخْكِي صَوْتَ السَّمَاءِ
الزَّرْقَاءِ، صَوْتَ الْعِشْقِ وَالْحَقِيقَةِ. وَهُوَ عَيْنُ الصَّوْتِ الَّذِي جَذَبَ إِلَيْهِ وَالِدِي، مَوْلَانَا^(١).

وَقَدْ بَقِيَ لِمَدَّةٍ هَائِلًا بِكَ وَمُضْطَرِبًا، أَغْلَقَ عَلَى نَفْسِهِ الْبَابَ وَلَمْ يَأْذُنْ لِأَحَدٍ

١- أُنْشِدَ جَلَالَ التِّينِ فِي فِرَاقِ شَمْسٍ:

أَجْرُ مَاءِ حَيَاةِ الْعِشْقِ فِي غُرُوقِنَا
يَأْبَا النَّشَاطِ الْجَدِيدِ، أَمِضْ فَوْقَ رُوحِنَا
يَا مَنْ عَقْلِي صَيِّدُ لَكَ، وَالرُّمِّيَ بِالتَّبَالِ شِعَارُ لَكَ
يَا مَنْ صِرْتُ فِي لَعِبِ التَّحْوِمِ الْمَلِكَ مَيِّتًا، وَبِيدَقًا
أَنْهَضُ، وَتَبَخَّرْتُ، وَتَجَاوَزْتُ كُلَّ الْأَفْخَاحِ
وَاجْعَلْ «مِرَاةَ الصَّبْرِ» تَرْجَمَةً لِ«الْعَبُوقِ»، لَا شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ
وَصِرِ الْكَأْسِ الَّتِي تَظْهَرُ الْعَالَمَ، وَابْعُدْ عَنِ الْعَالَمِينَ
أَمْسِكْ مَيْسَمَ الْقَلْبِ، وَضَعْ عَلَامَةً عَلَى رُوحِي
اخْتَرِ الْحِصَانَ، وَانْطَلِقْ مِنَ الرُّخِّ إِلَى نَاحِيَةِ الْمَلِكِ
وَقَبْلَ جَبِينِ الرُّوحِ، وَمَشْطَ طَرَةِ النَّشَاطِ
(ديوان شمس تبريز، الغزلية ١٨٢٢)

بِالدَّخُولِ عَلَيْهِ، وَوَزْدَهُ الَّذِي يَرُدُّهُ عَلَى لِسَانِهِ: شَمْسُ تَبْرِيزِ؛ اسْمُكُمْ يَذْكُرُ بِكَلَامِكُمْ
المُثِيرِ. يَرِيدُ مَرَّةً أُخْرَى أَنْ يَسْمَعَ عَنْ قُرْبِ الْكَلَامِ الْمُسْكِرِ وَالْجَمَلِ الْموزونةِ
السَّاحِرَةِ، وَيَرَى وَجْهَكَ الْمَلَكُوتِيَّ. يَعْتَقِدُ وَالِدِي أَنَّهُ فِي الدُّنْيَا كُلِّهَا، تَرْكِيبُ كَلَامِ
شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ هُوَ وَخَدَهُ تَرْكِيبُ مَلَكُوتِيٍّ، وَمِنْهُ يَسْتَخْلِصُ الْمَحَبَّةَ وَالْإِخْلَاصَ. كَانَ
يُحْسِنُ دَائِمًا بِأَنَّهُ افْتَقَدَ الْقُدْرَةَ عَلَى الْحَيَاةِ، وَذَخِيرَةَ الْحَيَاةِ. وَفِي أَثْنَاءِ التَّوْدِيعِ قَالَ لِي:
إِنَّمَا أَنْ تَعُودَ بِشَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ إِلَى قُوْنِيَّةٍ، وَإِنَّمَا أَنْ تُسَلِّمَ الرُّوحَ إِلَى خَالِقِ الْعَالَمِ.

مَكَثَ سُلْطَانٌ وَلَدٌ قَلِيلًا، وَحَدَّقَ فِي وَجْهِ شَمْسٍ فَشَاهَدَ قَطْرَاتِ الدَّمْعِ تَنْهَمِرُ مِنْ
زَوَايَا عَيْنَيْهِ. وَاحِدٌ مِنْ رِفَاقِ سُلْطَانٍ وَلَدٌ أَخْرَجَ، بِأَمْرِ مِنْهُ، مِقْدَارًا مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ مِنْ
الْكَيْسِ، وَنَثَرَهُ عَلَى قَدَمِي شَمْسٍ. وَفِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ أَخْرَجَ سُلْطَانٌ وَلَدٌ مِنْ جَبِيهِ رِسَالَةً
مَخْتُومَةً، وَقَالَ لِشَمْسٍ تَبْرِيزِ: نَظِّمَ وَالِدِي أَرْبَعَ غَزَلِيَّاتٍ وَأَرْسَلَهَا إِلَى حَضْرَتِكَ. اسْمَحْ
لِي بِأَنْ أَقْرَأَ بَعْضَةً أَسْطُرٍ مِنْهَا فَقَطْ. صَارَ شَمْسٌ، الَّذِي أَطْرَقَ إِطْرَاقَ التَّفَكُّرِ، كُلَّهُ أَذَانًا
تَسْمَعُ، فَقَرَأَ أَبْهَاءُ الدِّينِ (*) الْأَشْعَارَ:

وَاللَّهِ الَّذِي كَـ _____ انْ فِي الْأَزَلِ

حَيًّا وَعَلِيمًا وَقَادِرًا وَقَيُّومًا

الَّذِي أَوْقَدَ نُورَهُ شُمُوعَ الْعِشْقِ

حَتَّى انْكَشَفَ مِثْلُ أَلْفِ سِرِّ

وَمِنْ حُكْمٍ وَاحِدٍ مِنْ أَحْكَامِهِ امْتِلَأَ الْعَالَمُ

بِالْعَاشِقِ وَالْعِشْقِ، وَالْحَاكِمِ وَالْمُخَكِّمِ

* - لَقَّبَ سُلْطَانٌ وَلَدٌ ابْنَ مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ [الْمُتَرَجِمَ].

وفي طلائِسمِ شمسِ التّبريزيّ
 صارَ كنزُ عجائبه مكتومًا
 إنني منذ اللحظة التي سافرت فيها
 فُصلتُ عن الحلاوة كما يُفصلُ الشمعُ [عن العسل]
 أحترقُ كُلَّ ليلةٍ كالشمعِ
 مكتوبًا بناره، مخرومًا من عسله
 [٦١] ألا فاجذبِ العنانَ إلى هذه الناحية
 وغلّظْ من فيلِ العشقِ الخرطوم
 من دونِ حضورِكَ لا يكونُ السّماعُ حلالًا
 كالشّيطانِ طربَ رَبِّ فَرُجِمَ
 جعلَ اللهُ ليلي منك صباحًا وضاءً

يا مَنْ فيكَ فخرُ الشّامِ والأرمنِ والرومِ^(١)

أوصلَ سلطانُ ولد، وعينه مؤقّلتانِ بالعبراتِ، الرّسائلَ المنظومةَ المُخرقةَ المُذبيةَ،
 التي أرسلها العاشقُ الذي رأى الهجرانَ، إلى مسمعِ المعشوقِ الصّريحِ الشّجاعِ
 المتمردِ العظيم. كان الابنُ العزيزُ لمولانا يتنظّرُ أن يجيشَ بحرٌ محبّةِ شمسٍ، ثم في
 لحظاتِ الشّوقِ والهيجانِ والدّهولِ، أن يتركَ دِمَشقَ متّجهاً إلى قونية.

كان سلطان ولد أمامَ أتونِ ضياءٍ حلّ خلفَ رأسه ألوفُ أنجمِ العشقِ والعِرْفانِ،
 ألوفُ المعجّراتِ التي كان كُلُّ منها عوالمَ عظيمة. كان سلطان ولد واقفاً أمامَ الشّمسِ.

وَيَزُوي الأَفلاكِي أنّ مَوْلانا أَرْسَلَ أَرْبَعَ غَزَلِيَّاتٍ إِلَى حَضْرَةِ شَمْسٍ؛ إِذِ
الغَزَلِيَّاتُ الثَّلَاثُ الأُخْرَى هِيَ:

الغَزَلِيَّةُ الثَّانِيَّةُ

أَيُّهَا النُّورُ فِي الفُؤَادِ، تَعَالَ	غَايَةَ الْوَجْدِ وَالْمُرَادِ، تَعَالَ
أَنْتَ تَذِرِي، حَيَاتِنَا بِيَدِكَ	لَا تُضَيِّقْ عَلَيَّ الْعِبَادِ، تَعَالَ
يَا سُلَيْمَانُ، دَارُ هَذَا هَذَا لَكَ	فَتَقَضَّيْتُ بِالْإِفْتِقَادِ، تَعَالَ
أَيُّهَا الْعِشْقُ، أَيُّهَا الْمَعْشُوقُ	حُلْ عَنِ الصَّدِّ وَالْعِنَادِ، تَعَالَ
أَيُّهَا السَّابِقُ، الَّذِي سَبَقَتْ	مِنْكَ مَضْدُوقَةُ الْوُدَادِ، تَعَالَ
فَمِنْ الْهَجْرِ صَجَّتِ الْأَزْوَاحُ	أَنْجِزِ الْعَوْدَ، يَا مُعَادُ، تَعَالَ
اسْتَرِ الْعَيْبَ، وَابْذُلِ الْمَعْرُوفَ	هَكَذَا عَادَةُ الْجَوَادِ، تَعَالَ
وَمَا اللِّسَانُ الْفَارِسِيُّ، تَعَالَ، تَعَالَ	فَإِنَّمَا جِئْتُ، وَإِنَّمَا أَنْصِفُ، تَعَالَ
فَإِذَا جِئْتُ، فَمَا أَجْمَلَ الْفَتْحِ وَالْمَرَادِ	وَإِذَا لَمْ تَأْتِ، فَمَا أَعْجَبَ الْكَسَادِ، تَعَالَ
يَا نَصْرَ الْعَرَبِ، يَا قُبَادَ الْعَجَمِ	أَنْتَ سُرُورُ قَلْبِي، فِي الْخَاطِرِ، تَعَالَ
يَا مَنْ بَاطِنِي يَقُولُ لَكَ: تَعَالَ	وَيَا مَنْ مِنْ وَجُودِكَ جَاءَ الْوُجُودُ، تَعَالَ
طُفْتُ فِيكَ الْبِلَادَ يَا قَمَرًا	بِئْسَ مُحِيطًا وَبِالْبِلَادِ، تَعَالَ
أَنْتَ كَالشَّمْسِ إِذْ دَنَتْ وَنَأَتْ	يَا قَرِيبًا، عَلَى الْبِعَادِ، تَعَالَ ^(١)

^١ - ديوان شمس تهريز، الغزلية ١٣٦٥. وهذه الغزلية جاءت بالعربية في الأصل، إلا قليلاً منها [المترجم].

الغزلية الثالثة

يا ظريفَ العالمِ، سلامٌ عَلَيْكَ
 إنَّ دائِي وصِحتِي بِـيَدِكَ
 وإذا لم أَصِلْ إِلَيْكَ بِـيَدِي
 فإنَّما الرُّوحُ والفُؤادُ لَدَيْكَ
 وإذا كانَ الخِطابُ لا يَصِلُ مِن دُونِ كَلامِ
 فلماذا أَصَبَحَتِ الدُّنيا مملوءةً بِـلَبَّيْكَ؟
 النَّحْسُ يَقُولُ لَكَ: بَدِّلْنِي
 والسَّعْدُ يَقُولُ لَكَ: يا سَعْدِيكَ
 أَتِي إِلَيْكَ، وَعِنْدَكَ أَيْضًا أَضْرُخُ:
 آه، المِسْتَعَاثُ مِنْكَ وَإِلَيْكَ
 ما دَوَاءُ أَلَمِي؟ - قُلْ
 «قُبْلَةٌ لَوُرُزْقَتُ مِنْ شَفَتَيْكَ»
 يا شَمْسَ الدِّينِ، هَنِيئًا لَكَ الشُّرُورُ بِالْحَبِيبِ
 فإنَّ ذَلكَ قَد ظَهَرَ فِي عَيْنَيْكَ^(١)

الغزلية الرابعة

أَعْلَى الله حَيَاةَ الصَّذْرِ
 كَانَ اللهُ حَامِيًا لَهُ وَكَالْتَا
 كُلُّ نَسِيئَةٍ هِيَ سُرُورٌ لِأَهْلِ الْإِقْبَالِ
 فَجَبَاهُ اللهُ النَّقْدَ فِي الْوَقْتِ وَالْحَالِ
 وَمَجْلِسُهُ الْحَارُّ الْمَمْلُوءُ بِالْحَلَاوَةِ
 جَعَلَهُ اللهُ خُلُوعًا مِنَ النَّدِيمِ الْبَارِدِ
 الْأَزْوَاحُ الْمَبْسُوطَةُ الْأَجْنَحَةُ فِي الْغَيْبِ
 جَعَلَهَا اللهُ مُقَيَّدَةً بَيْنَ يَدَيْهِ كُرْسُومِ السَّجَادِ
 عَلَى يَمِينِهِ وَيَسَارِهِ الْإِقْبَالُ
 جَعَلَهُ اللهُ فِي الْجُنُوبِ وَفِي الشَّمَالِ
 وَالْوِلَايَتَانِ الْمَسْمَاتَانِ الْجِسْمَ وَالرُّوحَ
 جَعَلَهُ اللهُ مَلِكًا وَوَالِيًا عَلَيْهِمَا
 إِنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ إِقْبَالَ عَاجِلٍ
 جَعَلَهُ اللهُ بِالْأَسْمِ، وَجَعَلَ غَيْرَهُ بِالْمِثَالِ^(١)

إِنَّ أَشْعَارَ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلُخِيَّ الَّتِي مُزِجَتْ بِالْإِسْتِعَارَاتِ وَالرُّمُوزِ الصُّوفِيَّةِ
 وَعُنَاصِرِ الْمَحَبَّةِ، وَوَصِفَتْ تَغْيِيرَ حَالِهِ عَلَى نَحْوِ رَائِعِ جَدًّا، كَانَ لَهَا انْعِكَاسَاتٌ
 وَتَأْثِيرَاتٌ، وَقَدْ حَوَّلَتْ احْتِرَامَ شَمْسٍ لِحَبِيبِهِ إِلَى إِخْلَاصٍ عَمِيقٍ، وَأَصْبَحَتْ دَافِعًا لَهُ

إلى الرجوع إلى قونية. وهذا السَّيْرُ، وهذه السَّيَاحَةُ، مع أنَّهما يبدؤانِ مُتَعَبِينَ، يجب أن يُعْنِيََا بالتأثير العظيم الذي تعهده شمسٌ في شأن البحثِ الصوفيِّ العِشْقِيّ، والعِشْقِ الفَعَّالِ، والبَشَرِ المحبِّين، وانتقالِ ذلك إلى جلال الدين. ولا بدَّ من أن يذهبَ شمسٌ إلى قونيةٍ لِكُنْيِ يقابلَ تلميذه ومريده الوفيّ، ويقضيَ الشَّطْرَ الأخيرَ من حياته المترعَ بالمخاطرات في تلك الدِّيار.

- ١- عندما صبَّ سَاقِي «الْسُنْتُ» جُرْعَةً
على هذا الحَمَامِ الْمَسْنُونِ الذَّنِيءِ
- ٢- جَاشَ ذَلِكَ التُّرَابُ، وَجِشْنَا مِنْ ذَلِكَ الْغَلَيَانِ
فَجُرْعَةً أُخْرَى، يَا رَبِّ، فَقَدْ قَلَّ مِنَّا الْجُهْدُ
- ٣- وَمَهْمَا نَكُنْ عُقْلَاءَ أَوْ مَجَانِينَ
نَظَلُّ شَكَارَى ذَلِكَ السَّاقِي وَتِلْكَ الْكَأْسِ
(الْمُثْنَوِي، ٣٩١/٥ - ٩٢؛ ٢/٢٥٨٠)

سَمَاعُ مَوْلَانَا

[٦٣] عَرَفَ مَوْلَانَا فِي قُوْنِيَّةٍ أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ، فِي نِهَآيَةِ الْأَمْرِ، انْجَذَبَ إِلَى أَشْعَارِهِ
وَسُجِرَ بِهَا، وَأَنَّهُ تَلَقَّى رِسَالَتَهُ الْخَلَابَةَ الْمُؤَثَّرَةَ بِسَمْعِ الْقَبُولِ، فَطَارَ إِلَى مَحْبُوبِهِ رَاقِصًا.
فَانْطَلَقَ مَوْلَانَا إِلَى الْخَانِقَاهِ عَلَى الْفُورِ، وَتَحَلَّقَ حَوْلَهُ الْمُحِبُّونَ وَالْمَتَعَلِّقُونَ بِهِ. وَصَارَ
حُضُورُ مَوْلَانَا غَيْرُ الْمُنْتَظَرِ إِلَى الْخَانِقَاهِ بَاعِثًا لِيُرَوْزَ شَائِعَاتٍ؛ لَكِنَّ هَذِهِ الشَّائِعَاتِ
وَالْأَخْبَارَ الْكَاذِبَةَ لَمْ تَدُمْ طَوِيلًا عِنْدَمَا نَهَضَ مَوْلَانَا مِنْ مَحَلِّهِ، وَصَاحَ وَخَاطَبَ
الْمَوْجُودِينَ فِي الْخَانِقَاهِ:

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، اعْلَمُوا أَنَّ الرَّجُلَ الْمَكْتَنَفَ بِالْأَسْرَارِ، فِي رَعْمِكُمْ، شَمْسَ الْحَقِّ
وَنُورَ الْعَارِفِينَ الْمُطْلَقَ، أَعْنِي شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ، تِلْكَ الشَّمْسُ الَّتِي تَسْطَعُ وَسَطَ
الظَّلِّ، انْطَلَقَ مِنْ دِمَشْقَ إِلَى قُوْنِيَّةٍ. وَابْتِغَاءً أَنْ تُغَطُّوا الْمَسَافَاتِ عَنْ نَظَرِي،
وَتُقْصِّرُوا طَرِيقَ الْأَلَمِ وَالْغَمِّ الطَوِيلِ، لَا بَدَّ مِنْ أَنْ تَعْرِفُونِي وَتَعْرِفُوا تَحْمُلِي الْهِجْرَانَ
جَيِّدًا، لَا بَدَّ مِنْ أَنْ تَشْغَلُونِي بِالسَّمَاعِ...

نَهَضَ جَاهِلٌ أَوْ فُضُولِيٌّ مِنْ مَكَانِهِ، فَقَطَعَ كَلَامَ مَوْلَانَا وَقَالَ:
يَقُولُونَ إِنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ مِنْذُ شَهْرِ لَبَّى دَعْوَةَ الْحَقِّ، وَأَسْلَمَ الرُّوحَ إِلَى خَالِقِ

العالم. أحاط بالخانقاه سُكُوتٌ مُطْبِق... صرَخَ مَوْلَانَا وأنشدَ على الفور:

مَنْ قَالَ: إِنَّ الرُّوحَ المَثيرَ لِلعِشْقِ مَاتَ؟

أَمَاتَ جَبْرِيلُ الأَمِينُ بِخِنجَرٍ حَادٍّ؟

ذلك الشَّخْصُ الَّذِي مَاتَ عِنَادًا، كإِبْلِيسَ،

يَظُنُّ أَنَّ شَمْسَ تَبْرِيزَ مَاتَ^(١)

[٦٤] اسْمَعُوا، احْبِسُوا الأنفَاسَ فِي الصُّدُورِ، فِي فِضَاءٍ مَتْرَامِي الأَطْرَافِ تَصِلُ إِلَى الأَسْمَاعِ حَتَّى الآنَ أَصْوَاتُ شَمْسٍ، أَدْعِيَةُ شَمْسٍ تُسْمَعُ حَتَّى الآنَ فِي هَذَا الخَانِقَاهِ كَأَنغَامِ الجَنَّةِ، وَيَجِبُ أَنْ تُسْمَعَ هَذِهِ الأَنغَامُ بِأُذُنِ الرُّوحِ، لَا بِأُذُنِ الحِجْسِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ كَلَامَ شَمْسٍ كَلَامٌ أَوْلِيَاءَ، وَإِنَّ أُذُنَ الحِجْسِ تَلَوْتُ بِسَمَاعِ التُّرَاهِاتِ وَالتَّوَاهِ، وَلَيْسَ لَهَا مُجَانِسَةٌ وَمُشَابَهَةٌ وَقُرْبٌ مِنْ كَلَامِ الكُبرَاءِ. أَنَا أَسْمَعُ جَيِّدًا وَبِتِمَامٍ وَجُودِي تِلْكَ الأصْوَاتِ؛ وَكُلُّ مَنْ كَانَ عَاشِقًا مِثْلِي سَتَكُونُ الدُّنْيَا عِنْدَهُ مَحَلًّا لِتَجَلِّي وَجْهِ شَمْسٍ وَصَوْتِهِ، سَيَرَى شَمْسًا عَنْ قُرْبٍ (عَدَدٌ مِنَ الأَشْخَاصِ الَّذِينَ لَمْ يَصَدِّقُوا أَخَذُوا يَتَسِمُونَ وَيَتَهَامَسُونَ بِالسَّخَرَةِ، وَيَقُولُونَ كَلَامًا مَزْعُجًا). وَاصِلَ مَوْلَانَا القَوْلُ:

أَيُّهَا الأَحِبَّةُ، اعْلَمُوا أَنَّهُ حَتَّى حَيَاةُ الكَائِنَاتِ لَيْسَ لَهَا مَفْهُومٌ عِنْدِي مِنْ دُونِ وجودِ شَمْسٍ. وَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ فِي الدُّنْيَا يَنْشُدُ مَلَاذًا وَمَلْجَأًا، وَأَنَا أَيْضًا كَالطِّفْلِ المَطِيعِ أَنْشُدُ شَمْسًا وَأَبْحَثُ عَنْهُ، فَمَنْ قَالَ إِنَّ هَذَا الحَيَّ الخَالِدَ مَاتَ؟ مَنْ ذَا الَّذِي أَعْطَى لِنَفْسِهِ الجِرَاءَةَ عَلَى أَنْ يَقُولَ: إِنَّ مُرَادِي أَسْلَمَ الرُّوحَ إِلَى خَالِقِ الأَرْوَاحِ؟

مَنْ قَالَ: «إِنَّ ذَلِكَ الْحَيَّ الْخَالِدَ مَاتَ؟»

مَنْ قَالَ: إِنَّ شَمْسَ الْأَمَلِ أَفَلَتْ؟

ذَلِكَ هُوَ عَدُوُّ لِلشَّمْسِ صَعِدَ عَلَى السَّطْحِ

وَأَغْمَضَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ: «مَاتَتِ الشَّمْسُ»^(١)

شَخْصٌ آخَرُ مِنْ مُجِبِّي مَوْلَانَا نَهَضَ مِنْ مَكَانِهِ وَقَالَ:

يَا مَوْلَانَا، إِنَّ ابْنِي جَاءَ الْبَارِحَةَ مِنْ دِمَشْقَ، وَكَانَ قَدْ رَأَى شَمْسًا فِي سُوقِ بَائِعِي الْحَلْوَى فِي دِمَشْقَ... بَلْ لَقَدْ تَحَدَّثَ مَعَهُ. كَانَ شَمْسٌ يَقِظًا وَنَشِيطًا. قَالَ ابْنِي لِشَمْسٍ: إِنَّ مَوْلَانَا لَمْ يَعُدْ يُطِيقُ الصَّبْرَ عَلَى فِرَاقِكُمْ. كَانَ شَمْسٌ عَلَى عِلْمِ بِمَعَانَاتِكُمْ، مِنْ طَرِيقِ إِشْرَاقِ الْبَاطِنِ، أَوْ مِنْ طَرِيقِ آخَرٍ غَيْرِ ذَلِكَ، لَسْتُ أَذْرِي؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ لَدَيْهِ شَوْقٌ شَدِيدٌ جَدًّا إِلَى لِقَائِكُمْ.

فَقَالَ مَوْلَانَا بِانْشِرَاحٍ صَدْرٍ: فِي هَذَا الْيَوْمِ، ابْعَثْ وَلَدَكَ إِلَيَّ لِكُنِّي أَعْطِيَهُ عِمَامَتِي وَلِبَاسِي تَعْبِيرًا مِنِّي عَنِ الْإِتِهَاجِ بِهَذَا الْخَبَرِ السَّارِّ^(٢).

١- ديوان شمس تبريز، الرباعية ٥٣٣.

٢- أنشد مَوْلَانَا فِي فِرَاقِ شَمْسٍ:

أَنَا صَاحِبٌ لَهُ، لَكِنَّكَ أَنْتَ تَعْرِفُ أَخْبَارَهُ	أَلَا يَا نَسِيمَ السَّحَرِ، انْتَبِهِ بِأَخْبَارِ شَمْسِ الدِّينِ
وَاقْطَعْ مِنِّي مَنزِلَةً فِي تِلْكَ النَّاحِيَةِ وَانْظُرْ إِلَى سُوقِ شَمْسِ الدِّينِ	تَجَاوَزِ الْأَجْسَامَ وَالْأَرْوَاحَ، وَاطْوَِرْ جِجَابَ الْعِشْقِ أَيْضًا
مِنْ أَلْفَاظِ شَمْسِ الدِّينِ، الشَّبِيهِةِ بِالْوَحْيِ، الْمَحْمَلَةِ بِالسُّكْرِ	تَزْدَانُ حَلْمَةً أَذْنِي ضَمِيرِي بِقَلَائِدَ مِنْ ذَرِّ
إِلَّا مِنْ نُورِ خَدِّ شَمْسِ الدِّينِ وَإِشْرَاقِهِ	أُتَاهَا الْقَلْبُ، فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ يَوْجِدُ رَاحِدًا مِثْلَكَ يَتَنَّى آلَافِ الْأَنْثَابِ
فَأُسْكِرْ وَأَقُولُ: «إِنِّي تَحْمَارُ شَمْسِ الدِّينِ»	إِنَّ لَيْلَكَ الْمَظْلِمَ، أُتَاهَا الْقَلْبُ، لَا يَرَى التَّهَارَ أَبَدًا
فَلَعَلَّ ذَلِكَ يَكُونُ مِنْ حِظِّ شَمْسِ الدِّينِ الصَّاحِي وَإِقْبَالِهِ	عَجَبًا، أَجِدُّكَ ذَاتَ يَوْمٍ أَنْ أَمْسِكَ بِجَاجٍ وَصَالِهِ؟
فَشَمْسُ الدِّينِ مُطْلَعٌ عَلَى لُوحِ الْأَسْرَارِ، وَلِذَلِكَ هُوَ يَقِظُ	فَإِنَّ حَقِّي نَائِمٌ نَوْمًا لَا صُخْرٍ لَهُ مِنْهُ
فَشَمْسُ الدِّينِ هُوَ نَفْسُهُ مَانِعٌ لَا وَصَافِهِ الْبَدِيعَةُ	لَمْ يَكُنْ لَدَيْكَ قَبْلَ هَذَا مِثْلُهُ، وَأَعْلَمُ أَنَّهُ لَنْ يَكُونَ بَعْدَ هَذَا،
=	وَقَدْ أَغْلَقَ هُوَ بَابَ الْإِمْكَانِ، لِكَيْ لَا يَخْرُجَ مِنْهُ شَخْصٌ مِثْلُهُ

فِي نَظَرَاتِ مَوْلَانَا الْمَضْطَّرِبَةِ كَانَتْ جَاذِبِيَّةُ الْمَحَبَّةِ الصِّمِيمَةِ تَمُوجُ بِلُطْفٍ، وَكَانَتْ هَذِهِ النِّظَرَاتُ الْمَشْتَاقَّةُ الْمَصْحُوبَةُ بِالْإِبْتِسَامَةِ تُؤْذِنُ بِأَنَّهُ سَيُشَاهِدُ سَرِيعًا مَفَاتِنَ الْعَالَمِ، أَيَّ شَمْسًا. وَمِنْذَ ذَلِكَ الْيَوْمِ، جَلَسَ مَوْلَانَا لِلسَّمَاعِ وَالرَّقْصِ، وَاسْتَعَاَصَ عَنِ لِبَاسِ الْفُقَهَاءِ بِلِبَاسِ الْعَارِفِينَ، وَأَمَرَ بِأَنْ يُصْنَعَ لِلرَّبَابِ سِتُّ مَنَازِلَ، مَعَ أَنَّهُ مِنْذُ عَهْدٍ بَعِيدٍ كَانَ لِلرَّبَابِ، هَذِهِ الْآلَةُ الْمَوْسِيقِيَّةُ الْمُخْرِقَةُ، أَرْبَعُ مَنَازِلَ. ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ أُنْشَأَ السَّمَاعُ، وَمِنْ الشَّوْقِ انشَغَلَ بِالتَّوَاجُدِ وَالسَّمَاعِ وَالرَّقْصِ.

كَانَ مَوْلَانَا يَنْتَظِرُ بِاشْتِيَاقٍ لِقَاءَ شَمْسٍ، وَكُلُّ مَا كَانَ يُقَالُ، غَيْرَ حَدِيثِ الْعِشْقِ، لَمْ يَكُنْ يَسْمَعُهُ، لَمْ يَكُنْ يُضْغِي إِلَى كَلَامٍ وَحَدِيثٍ غَيْرِ حِكَايَةِ ذَلِكَ الْكَتْرِ.

كَانَتْ الْأَنْعَامُ الَّتِي تَصْدُرُ فِي الْخَانِقَاهِ، فِي الثَّنَاءِ عَلَى الْحَبِيبِ. وَكَانَ قَبْلَ بَزْوِغِ الْفَجْرِ يَأْتِي مِنَ الْخَانِقَاهِ إِلَى الْبَيْتِ، فَيَسْتَرِيحُ سَاعَةً، ثُمَّ يَعُودُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى الْخَانِقَاهِ؛ وَكَانَ يُوَصِّي أَصْحَابَهُ بِأَنْ يُنْشِدُوا وَيَغَنُّوا وَيَرْقُصُوا؛ ذَلِكَ لِأَنَّ الْفَنَاءَ وَالْمَوْتَ فِي عَتَبَةِ الْخَانِقَاهِ، فَلَا بَدَّ مِنْ اغْتِنَامِ اللَّحْظَاتِ:

غَيْرِ النَّعْمَةِ، وَاعْرِزْ لِحُنَّا جَدِيدًا

فَقَدْ وَصَلَ مِنَ الْفَلَكَ صَوْتُ جَدِيدٍ^(١)

فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ سَأَلَ أَحَدُ الْمُرِيدِينَ مَوْلَانَا فِي الْخَانِقَاهِ: مَا الظَّرْفُ وَاللُّطْفُ الْكَامِنَانِ فِي نَعْمَةِ الرَّبَابِ، اللَّذَانِ يَعِجِزُ بَعْضُهُمْ، وَمِنْهُمْ أَنَا، عَنْ إِدْرَاكِهِمَا؟ فَأَجَابَ مَوْلَانَا:

وقد صار شمسُ الدين حاكمًا كُلِّيَّةً لَدَاكَ التَّهَرُّ

= وَهَنَاكَ تَهَرُّ رُوحَانِي، تَسْتَمِدُّ الْأَرْوَاحُ مِنْهُ الرُّوحَ

(ديوان شمس تبريز، الغزلية ١٨٦١)

١- ديوان شمس تبريز، الغزلية ٢٢٦٣.

- أَمَا أَنَا فِيسْمَاعِ نَعْمَاتِ الرَّبَابِ أَسْمَعُ صَوْتِ بَابِ الْجَنَّةِ^(١).

فِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ، كَانَ سَيِّدُ شَرَفِ الدِّينِ، وَهُوَ مِنْ أَتَقْيَاءِ قُوْنِيَّةٍ، حَاضِرًا، فَقَالَ

لَمَوْلَانَا:

[٦٦] نَحْنُ أَيْضًا نَسْمَعُ صَوْتِ الرَّبَابِ، فَلِمَاذَا لَا نَتَأَثَّرُ كَالْتَأَثَّرِ الَّذِي تَتَحَدَّثُونَ عَنْهُ،

وَلَا يَنْتَابُنَا الشُّوقُ وَالتَّحَرُّقُ مِثْلَمَا يَنْتَابُكُمْ؟ - فَقَالَ مَوْلَانَا:

- مَا نَسْمَعُهُ نَحْنُ هُوَ صَوْتُ انْفِتَاحِ بَابِ الْجَنَّةِ، وَمَا نَسْمَعُهُ أَنْتَ صَوْتُ انْغِلَاقِهِ.

«هُوَ الْغَفُورُ»، أَسْمَعُ مِنْ صَوْتِ الرَّبَابِ

صَوْتِ بَابِ الْجَنَّةِ، أَسْمَعُ مِنْ صَوْتِ الرَّبَابِ

فَشَتَّانَ مَا بَيْنَ سَمَاعِي وَسَمَاعِكَ:

أَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَ انْغِلَاقِ الْبَابِ، وَأَنَا أَسْمَعُ صَوْتَ انْفِتَاحِهِ

مُؤَلَّفُ كِتَابِ «مَنَاقِبِ الْعَارِفِينَ»، كَتَبَ فِي شَأْنِ صِلَةِ مَوْلَانَا بِالسَّمَاعِ^(٢) وَالْمَوْسِيقَا

وَالرَّقْصِ يَقُولُ:

كَانَ مَوْلَانَا (خُداوَنْدَغَارِمَا - بِالْفَارْسِيَّةِ) مِنْذُ ابْتِدَاءِ أَمْرِهِ مَنْشَغِلًا بِتَطْبِيقِ مَنْهَجِ وَالِدِهِ،

مَوْلَانَا بِهَاءِ الدِّينِ وَلَدٌ، وَسِيرَتِهِ وَسُلُوكِهِ، لَكِنَّهُ لَمْ تَكُنْ لَهُ صِلَةٌ بِالسَّمَاعِ.. وَعِنْدَمَا رَأَى

مَوْلَانَا شَمْسَ الدِّينِ بَعِينَ الْبَصِيرَةِ، عَشِقَهُ، وَرَأَى فِي كُلِّ مَا كَانَ يَقُولُهُ غَنِيمَةً. قَالَ لَهُ

شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ: إِنَّ السَّمَاعَ يُحْيِي فِي النُّفُوسِ الرُّؤْيَى الْمَلَكُوتِيَّةَ، فَالْأَلْحَانُ الرَّبَانِيَّةُ

١ - جَاءَ فِي اللَّدِّيَّانِ الْكَبِيرَةِ:

أَسْمَعُ مِنْ صَوْتِ الرَّبَابِ: «هُوَ الْغَفُورُ»

٢ - لِلْسَّمَاعِ عِنْدَ بَعْضِ شَيْوْخِ السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ، وَمِنْهُمْ الْمَوْلَوِيَّةُ وَالْقَادَرِيَّةُ، أَنْصَارُ وَمُؤَيِّدُونَ. وَيَعْنِي السَّمَاعُ

مُشَارَكَةَ جَمَاعَةٍ فِي مَجَالِيسِ الْغِنَاءِ، «تِلَاوَةُ الْأَغَانِي وَالْأَنَاشِيدِ»، فِي صُورَةٍ جَمَاعِيَّةٍ. وَأَكْثَرُ الصُّوفِيَّةِ يَعُدُّونَ ذَلِكَ مُبَاحًا، وَلَهُمْ فِي إِجْرَائِهِ آدَابٌ وَتَرْتِيبَاتٌ خَاصَّةٌ. وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنَ الطَّرِيقِ الصُّوفِيَّةِ تَعْتَرِضُ عَلَى السَّمَاعِ [الْأَصْلُ].

عندمَا تَصِلُ إِلَى الْأُذُنِ مَصْحُوبَةً بِأَنْغَامِ النَّايِ وَالرَّبَابِ تَكُونُ مِثْلَ شُعْلَةٍ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، لِإِنَارَةِ الْقُلُوبِ. وَكَانَ شَمْسٌ قَدْ أَمَرَ مَوْلَانَا بِأَنْ يَشْغَلَ نَفْسَهُ، فِي غِيَابِهِ، بِالتَّفَرُّجِ فِي الْبَسَاتِينِ، وَأَدَاءِ السَّمَاعِ، وَالِدُّعَاءِ وَالْإِنْشَادِ.. أَوْصَى شَمْسٌ جَلَالَ الدِّينِ فِي الْخُلُوةِ مَرَاتٍ كَثِيرَةً: «ادْخُلْ فِي السَّمَاعِ؛ فَإِنَّ الَّذِي تَنْشُدُهُ سَيَزِدَادُ فِي السَّمَاعِ».

وَبِنَاءً عَلَى إِشَارَةٍ وَتَوْصِيَةٍ مِنْ شَمْسٍ، دَخَلَ مَوْلَانَا فِي النَّهَائَةِ فِي السَّمَاعِ، وَمَا كَانَ لَازِمًا عَلَى نَحْوِ وَاضِحٍ مِنْ أَسْرَارِ الطَّبِيعَةِ رَأَاهُ عَيَانًا. وَكَثِيرًا مَا كَانَتْ دُمُوعُ مَوْلَانَا الْمُحَرِّقَةُ تَنْهَلُ عَلَى أَوْتَارِ رَبَابٍ أَحَدِ الْفَنَّانِينَ الْعَازِفِينَ. وَكَانَ النَّاسُ يَعُدُّونَ هَذِهِ الْقَطَرَاتِ دُمُوعَ وَجْدٍ وَشَوْقٍ وَوِصَالٍ، وَكَانَ يُقَالُ إِنَّ مَصْدَرَ هَذِهِ الدَّمُوعِ وَيَنْبُوعَهَا هُوَ انْجِذَابُ مَوْلَانَا، وَسْتَشْرِيقُ عَيْنَاهُ سَرِيعًا بِلِقَاءِ مَعشُوقِهِ الْجَازِبِ لِلْقَلْبِ، الْمُؤَثَّرِ.

كَانَ أَهْلُ قُوْنِيَّةٍ يَسْمَعُونَ بِأَخْبَارِ تَحْرِيقِ مَوْلَانَا الْبَالِغِ، وَالْغَيْرِ الْمُسْبُوقِ، فِي الْخَانِقَاهِ، وَصِيَاغِهِ الْبَاعِثِ لَطُوفَانَ حَيْرَتِهِ وَاضْطِرَابِهِ. وَكَانَ الْمُقَرَّبُونَ مِنْهُ يَقُولُونَ: إِنَّهُ مِثْلَمَا أَنَّ قَصَفَ الرَّعْدِ مُؤَشِّرٌ إِلَى [٦٧] نُزُولِ الْمَطَرِ، تَكُونُ صَيِّحَاتُ مَوْلَانَا وَصَرَخَاتُهُ مَبْشَرَةً بِقُرْبِ زَمَانِ الْوَصْلِ. قَالَ مَوْلَانَا:

هَذِهِ الْأَثَاثُ الَّتِي تَنْبَعُثُ مِنَ النَّايِ وَالرَّبَابِ تُصَفِّي رُوحِي فِي أَتُونِ الْفِرَاقِ الْحَارِقِ وَالْمَذِيبِ، وَتُبَشِّرُنِي بِأَنْ ضَالَّتِي فِي الْعِرْفَانِ وَمَحْبُوبِي الرُّوحَانِي، أَسْتَادَ الْعِرْفَانِ غَيْرِ الْمَنَازِعِ، سَيَصِلُ سَرِيعًا وَيُضِيءُ عَيْنِي الْغَارِقَتَيْنِ فِي الدَّمُوعِ، اللَّتَيْنِ أَشْبَهْتَا عَيْنِي مَاءٍ مِنْهُمِرٍ.

وَفِي دِمَشْقَ، دَخَلَ سُلْطَانٌ وَلَدٌ، وَكُلُّ أَصْحَابِهِ، فِي طَاعَةِ شَمْسٍ تَبْرِيزَ وَمَحَبَّتِهِ. وَالْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ اللَّذَانِ أَحْضَرَا تُرِكَ قِسْمٌ مِنْهُمَا عِنْدَ شَمْسٍ. وَقَدْ صَحِكَ شَمْسٌ عِنْدَ مُشَاهَدَةِ أَكْيَاسِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَقَالَ:

لماذا يتخذنا بالفضة والذهب؟ - إن طلبَ مولانا كفايةً لنا، وكيف يمكنُ إغفالَ كلامه وإشارته؟ إن قولاً واحداً لمولانا لا يمكنُ أن يساويه عندنا ألف دينار. الباب الذي سُدَّ في وجهي فُتِحَ بإرشاده؛ والله، إنني مُقَصِّرٌ في تعرّفِ مولانا؛ والآن وأنا هنا أعلمُ أيَّ جوهرٍ قيمٍ كان مولانا. إن عظمةَ الجبلِ يمكنُ تعرّفها من بُعْدٍ على نحوٍ أفضل؛ ولا بدّ من تعرّفِ مولانا على نحوٍ أفضل. إن وراءَ كلامه أشياء، ويجبُ طلبُ تلكَ الأشياءِ منه.

وقد رَسَمَ شمسٌ بكلامه المشوقِ صورةً جديدةً لمولانا أمامَ ابنه؛ وذلك ابتغاءً أن يَعْلَمَ أَحِبَّاءُه أنَّ شمسًا أيضًا عاشقٌ لمولانا، وأَنَّهُ مُضْطَرٌّ إلى أن يَسْبَحَ في بحرِ عِشْقِ مولانا. هذا، مع أنَّ جلالَ الدين كان يسمِّي مولانا شمسًا: «سُلْطَانُ المَعْشُوقِينَ».

يَنهَمِكُ شمسٌ في الحديثِ عن اللَّحَظَاتِ العابرةِ الثَّابِتَةِ التي أمضاها مع مولانا. يتحدثُ عن إبداعيته، فيَعُدُّ شمسٌ مولانا نَجْمَ أَمَلِهِ، ويقولُ إنَّه كثيرًا ما كان لي في ظَلامِ دِمَشقَ وَصَمَتِهَا مع مولانا مُنَاجِيَاتٍ وَأَسْرَارٍ، فماذا يريدُ مِنِّي، وقد كنتُ دائمًا عنده، أتحدّثُ معه، وأعلمُ أنَّ مولانا في هذه اللَّحْظَةِ مُنْشَغِلٌ في الخانقاهِ بالسَّماعِ والرَّقْصِ.

قُلْتُ لَهُ إِنَّ السَّماعَ ^(١) فَرِيضَةُ أَهْلِ الحَالِ. السَّماعُ رَاحَةُ لِأَرْوَاحِ الْأَحْيَاءِ، [٦٨]

١- السَّماعُ رَاحَةُ لِأَرْوَاحِ الْأَحْيَاءِ
وَإِنَّمَا يَنْشُدُ أَنْ يَضْحُوَ

فاجعلِ السَّماعَ حيثُ يكونُ هناكُ عُرْسُ
الإنسانِ الذي لم يَرَ جَوْهَرَهُ
لماذا يحتاجُ هذا الإنسانُ إلى السَّماعِ والدَّف؟
عِنْدَ الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ تَتَجَهَّ وَجُوهُهُمْ نَحْوَ الْقِبْلَةِ
خَاصَّةً حَلْفَةَ رِجَالِ مُسْتَغْرِقِينَ فِي السَّماعِ
فَإِنْ أُرِدَتْ مَنْجَمُ السُّكْرِ فَهُوَ الْمَكَانُ نَفْسُهُ

إِذْ يَعْلَمُ الْإِنْسَانُ أَنَّ لَدَيْهِ رُوحًا لِرُوحِهِ
ذَلِكَ الْإِنْسَانُ الَّذِي هُوَ نَائِمٌ وَسَطَ الْبُسْتَانِ
وَلَا تَجْعَلُهُ فِي الْمَاتَمِ؛ لِأَنَّ ذَلِكَ مَكَانُ التَّأَوُّهِ وَالْأَنِينِ
الْإِنْسَانُ الَّذِي يَكُونُ الْقَمَرُ خَافِيًا عَلَى عَيْنَيْهِ،
السَّماعُ يَكُونُ مِنْ أَجْلِ وَصْلِ الْأَحِبَّةِ
يَكُونُ السَّماعُ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا وَفِي تِلْكَ الدُّنْيَا
يُطَوِّفُونَ وَالْكَعْبَةُ فِي وَسْطِهِمْ
وَإِنْ شَتَّ إِضْبَعُ سَكْرِ فَهُوَ بِالْمَجَانِ
(ديوان شمس تبريز، الغزلية ٣٣٩)

السَّمَاعُ لَزِمَ لِأَصْحَابِ الْقُلُوبِ وَأَهْلِ الصِّفَاءِ. السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَالْحَلَقُ
جَمِيعًا يَبْدَوْنَ بِالرَّقْصِ عِنْدَمَا يَبْدَأُ الْعَارِفُ بِالْوَجْدِ وَالرَّقْصُ. وَرَقْصُ رِجَالِ اللَّهِ
لَطِيفٌ وَخَفِيفٌ وَنَاعِمٌ، كَأَنَّهُ الْوَرَقُ يَنْسَابُ عَلَى وَجْهِ الْمَاءِ. فِي الْبَاطِنِ كَالْجِبَالِ، وَفِي
الظَّاهِرِ كَالْقَشِّ.

تَقُولُونَ إِنَّهُ عَلَيَّ أَنْ أَعُودَ إِلَى قُوْنِيَّةٍ، أَنَا فِي كُلِّ لَحْظَةٍ فِي قُوْنِيَّةٍ، أَنَا وَجَلَّالُ الدِّينِ
نَتَحَادَّثُ فِي شَأْنِ أَسْرَارِنَا، أَحَدُنَا إِلَى جَانِبِ الْآخَرِ. عَلَيَّ أَنْ أُمْسِكَ بِيَدِ مَوْلَانَا وَأَخْذَهُ
مَعِيَ إِلَى خُرَاسَانَ الْكُبْرَى؛ ذَلِكَ لِأَنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ لَا يَدْرِكُونَ مَعْنَى كَلَامِي، وَلَوْ
أَدْنَوَالِي بِأَنْ أُخْرِجَ وَجُودِي الْجِسْمَانِي مِنْ هُنَا لَكُنْتُ شَاكِرًا^(١).

أَلْقَى شَمْسٌ نِصْفَ نَظَرَةٍ عَلَى وَجْهِ سُلْطَانٍ وَلَدٍ، وَقَالَ: لَا أَذْرِي لِمَاذَا رُوحِي
مُضْطَرِبٌ، وَقَلْبِي غَيْرُ مُطْمَئِنٍّ، مِنْذُ اللَّحْظَةِ الَّتِي نَوَيْتُ فِيهَا السَّفَرَ. غَمٌّ مُوجِعٌ يَأْكُلُ
دَاخِلِي، لَا أَعْلَمُ مَاذَا يَرِيدُ مِنِّي مَوْلَانَا؟ - لِمَاذَا يَدْعُونِي إِلَى مَكَانٍ يَرِيدُ فِيهِ الْمَتَعَصَّبُونَ
وَعُمَيَّانُ الْقَلْبِ الْحَسَّادُ أَنْ يَسْفِكُوا دَمِي؟

أَنْتُمْ تَدْعُونَنِي إِلَى حَيْثُ أُقْتَلُ، مَعَ أَنَّ أَسَاسَ الْعِرْفَانِ الْعِشْقِي هُوَ الْإِيثَارُ
وَالْإِخْلَاصُ وَالْفَنَاءُ وَالشَّهَادَةُ. إِنَّ لِقَاءَ مَوْلَانَا، الْعَارِفِ الزَّاهِدِ، جَاذِبٌ لِلرُّوحِ
نَحْوًا أَتَوْنَ الْعِشْقَ وَالصِّفَاءَ.

١- نَظَّمَ مَوْلَانَا فِكْرَ شَمْسٍ فِي الدِّيَوَانِ الْكَبِيرِ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

الصَّيَاحُ فِي الصَّيَاحِ هُوَ دِينِي	وَالْفَنَاءُ فِي الْوَجْدِ هُوَ عَقِيدَتِي
وَمَاذُمْتُ أَنْقَلَ الْخَطَا فِي دِيَارِ الْحَبِيبِ	فَإِنَّ جَوَادَ الْقَلْبِ الْأَخْضَرَ الْقَائِمَ فِي سَرَجِي
وَعِنْدَمَا أَقْطَعُ فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ مِثَّةَ عَالَمٍ	أَنْظُرُ فَإِذَا هِيَ خُطَوَاتِي الْأُولَى
فَلِمَاذَا أَطُوفُ حَوْلَ الْعَالَمِ عِنْدَمَا يَكُونُ الْحَبِيبُ	فِي صَمِيمِ صَمِيمِ رُوحِي الْخَلُوفِ؟
إِنَّ شَمْسَ تَبْرِيزَ، الَّذِي هُوَ فَخْرُ الْأَوْلِيَاءِ،	سَيُنْ أَسْنَانَهُ «سُورَةُ يَس» عِنْدِي
	(دِيَوَانُ شَمْسِ تَبْرِيزَ، الْغَزَلِيَّةُ ٤٣٠)

إني لحائرٌ من إعدامِهِ للأسبابِ والوسائلِ،
فأنا كالسُّوفسطائيةِ في خيالاتي عنه
وقد حِزْتُ في صنْعِهِ الأسبابِ
وحِزْتُ أيضًا من حَزْقه الأسبابِ
(المثنوي، ١/٥٥٢ - ؟)

في مدرسة شمسِ الفكريةِ

[٦٩] أسألُ اللهَ أنْ أمتلكَ القدرةَ على أنْ أختِرَ عَصارةَ رسالةِ رُوحِي في كَلِماتٍ محدودةٍ، وأوصلَها إلى أَسْماعِ المشتاقين. ووَأسفاهُ، اتَّهَمَني الحُسَّادُ والمُراوونَ في بلاطِ قُوْنِيَّةِ قائلينَ: إنَّ شَمْسًا سَمَمَ أرواحَ شَبابِ مدينتِهِم وأجسادَهُم، وأفقدَهُم الثِّقةَ بعقائدهم. وفي سَيْرِي وسياحاتي الطويلةِ لقيْتُ شيوخًا وعارفينَ كبارًا، لكنَّهُ لَيْسَ لِأَيِّ مِنْهُمْ خاصِيَّاتُ جلالِ الدِّينِ؛ وبِما لَدِيهِ مِنْ قوَّةِ عِلْمِيَّةٍ ورُوحِيَّةٍ أَضَرَمَ نارًا خالدةً في قَلْبِي. لكنَّني منذُ اليومِ الذي ذهبتُ فيه إلى قُوْنِيَّةِ واجهَتَني التُّهَمُ والبَلِيَّاتُ. والآنَ أيضًا أَحِسُّ بِأنَّهُ في سَماءِ قَلْبِي سُحْبٌ سَوْدٌ وطُوفانٌ وَخَشْيٌ، وأنظُرُ بِحَسْرَةٍ إلى مُستقبلي. وفي هذه الأثناء قطعَ أَحَدُ مُرافِقِي سُلطانَ وَلَدِ كَلامِ شَمْسِ تَبْرِيزَ وقالَ:

- مولاي، ما قُلْتَ إنَّكَ أخفيتَهُ في قَلْبِكَ بجَعْلَني أنصُورَ أنْ لَدَيْكَ خَوْفًا مِنَ القَتْلِ؟ أَمِنْ الصَّوابِ أنْ يَرْضَى عارِفٌ مِثْلُكَ، مِنْ أَجْلِ أنْ يَبْقَى عِدَّةَ أَيَّامٍ في دارِ الخرابِ هذه، بِأنَّ يَظَلَّ جلالُ الدِّينِ البَلْخِيّ في مُصِيبَةِ الفِراقِ متأثرًا مُشَتَّتَ الذَّهْنِ باكيًا؟

غَيَّرَتْ هذه العباراتُ الصَّادِقةُ شَمْسًا، وحادِثَتْ ضَجَّةً، فأرادَ سُلطانُ وَلَدِ أنْ يَتَكَلَّمَ ويَقْلَلِ مِنْ ثُورةِ شَمْسٍ، لكنْ كانَ كَأَنَّهُ يَرى في وَجْهِ شَمْسٍ صُورةَ مَوْلانا، وفي جَسَدِهِ أيضًا [٧٠] مِثْلَ ذَلِكَ. كانَ عَمَلُ مَوْلانا أنْ يَرسُمَ مِثاتِ الصُّورِ، وَيَنحِتَ مِثاتِ التَّمائِيلِ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ يَمْحُو الصُّورَ وَيَكسِرُ التَّمائِيلَ.

شَقَّتْ سَبَابَةُ يَدِ شَمْسِ الْيُمْنَى الْفَضَاءَ، وَاسْتَقَرَّتْ فَوْقَ قَلْبِهِ.. وَكَانَتْ هَذِهِ إِشَارَةً مِنْهُ إِلَى أَنَّهُ يَوْجَدُ فِي صَدْرِي، فِي فَضَاءِ قَلْبِي، فَرَاغٌ مَلَأْتُهُ وَمَحْبُوبٌ لِصَفَاءِ عِشْقِ مَوْلَانَا.. وَمِنْ أَجْلِ بَيَانِ الْمَطْلَبِ تَحَدَّثَ شَمْسٌ فَقَالَ:

- كُلُّ مَنْ أَحَبَّهُ أَقْدَمَ لَهُ الْجَفَاءَ، فَإِنْ قَبِلَ ذَلِكَ كُنْتُ لَهُ. نَعَمْ، أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، إِنَّ لِي قَاعِدَةً هِيَ أَنَّ كُلَّ مَنْ أَحَبَّهُ اسْتَعْمِلَ مَعَهُ الْقَهْرَ مِنْذُ الْبِدَايَةِ، وَهَكَذَا كَلَّمَا أَحْبَبْتُ إِنْسَانًا جَفَوْتُهُ.

اعْلَمُوا أَنَّنِي عَاشِقٌ مُتَفَانٍ، وَلَا أَتَوَرَّعُ عَنِ الْعِشْقِ. رَأَيْتُ كَثِيرًا مِنَ الْعَارِفِينَ، وَظَهَرْتُ بِخِدْمَتِهِمْ، وَعَرَفْتُ الْفَرْقَ بَيْنَ الصَّادِقِ وَالكَاذِبِ، مِنْ نَاحِيَةِ الْقَوْلِ وَمِنْ نَاحِيَةِ الْحَرَكَاتِ. وَإِذَا لَمْ يَكُنِ الْعَارِفُ مَحْمُودًا جِدًّا وَمَخْتَارًا فَإِنَّ قَلْبِي لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ، وَطَائِرُ الْقَلْبِ هَذَا لَا يَلْتَقِطُ كُلَّ حَبَّةٍ.

وإِنَّ نُجُومًا كَثِيرَةً كَانَتْ تَتَلَأَلَأُ فِي سَمَاءِ حَيَاتِي، وَهِيَ جَمِيعًا إِمَّا أَفَلَتْ وَإِمَّا تَوَارَتْ وَرَاءَ سُحُبِ الْحَيَاةِ السُّودِ. أَمَّا مَوْلَانَا فَهُوَ مَهْبِطٌ وَخِيٍّ وَإِلْهَامِي. وَلَعَلَّ عَدَدًا قَلِيلًا مِنَ الْأَفْرَادِ، سِوَاءِ أَكَانَ ذَلِكَ فِي الزَّمَانِ الَّذِي يَمُرُّ فِي سَاحَةِ هَذِهِ الْحَيَاةِ أَمْ فِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ الصَّعْبَةِ الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ تُودَعَ اسْتِجَابَةً لِلْأَمْرِ الْإِلَهِيِّ، ضَحِكُوا وَيَضْحَكُونَ. دُنْيَا عَظِيمَةٌ وَمُضِيئَةٌ مَحْصُورَةٌ فِي دَاخِلِهِ. لَسْتُ أَذْرِي، أَيُّ يَنْبُوعٍ مَحَبَّةٍ هَذَا الرَّجُلُ الْعَظِيمُ، يَنْبُوعٌ كُلُّ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ جُرْعَةً يَرَى فِي دَاخِلِهِ شَمْسًا سَاطِعَةً مُحْرِقَةً، تَظْهَرُ فِي كَانُونِهَا الْحَقِيقَةُ الْمَطْلُوقَةُ.

أَتَحَدَّثُ عَنْ عِشْقِ مَوْلَانَا، وَقَدْ أَحَاطَ هَذَا الْعِشْقُ بِوُجُودِي كُلِّهِ، وَأَسْلَمَنِي إِلَى تَشْتِيتِ الذَّهْنِ وَالتَّحْيِيرِ.

أَيُّهَا الْعِشْقُ، زِدِ الْإِذْلَالَ لِأَتَنِي فِي حَيَّهِ

لِكِّي لَا يَسْتَأْذِنُ إِلَيْهِ كُلُّ مَنْ يَرَانِي

إِنْ لَمْ أَكُنْ مَزِيحًا مِنَ الْمَحَبَّةِ وَالْعِشْقِ فَلِمَ أَكُونُ مُسْتَحْفًا وَثِمَلًا مِنْ كَلَامِ مَوْلَانَا
وإنشاده وأنغامه؟ ولكنني ألتذُّ أكثر بالفراق، إِذْ أُنَحِّثُ أَكْثَرَ فِي مَشَقَّاتِهِ وَأَلَامِهِ، فِي حُرْقِهِ
وَأَشْوَاقِهِ، عَنْ آمَالِي وَأُمْنِيَّاتِي الْحُلُوءِ، وَأَغْدُو أَكْثَرَ أَمَلًا بِالْحَيَاةِ.

وحتى الآن، لم يستطع أحدٌ في البسيطة، في قونيةَ وفي دِمَشقَ وفي خُرَاسَانَ
الكبرى، أَنْ يُدْرِكَ مَبْلَغَ فَضْلِي وَعِلْمِي؛ وَلَا أَعْنِي أَنْ يَقْلِدَنِي شَخْصٌ، بَلْ [٧١] أَنْ
يَسْتَمِعَ إِلَى كَلِمَاتِي السَّمَاوِيَّةِ. وَهُنَا أَحَسَّ سُلْطَانُ وَلَدٍ بِأَنَّهُ يَسْتَطِيعُ التَّحَدُّثَ، وَلِهَذَا
السَّبَبَ أَظْهَرَ جُرْأَةً وَقَالَ:

- تَتَذَكَّرُونَ أَنَّهُ فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، فِي مَدِينَةِ قُونِيَّةَ، بِالْغِ وَالْيَدِي الْمَعْظُمُ فِي مَدْحِكُمْ
مَبَالِغَةً عَظِيمَةً، وَأَظْهَرَ أَكْثَرَ مِنَ الْقَدْرِ الْمُتَعَارَفِ لِمَقَامَاتِكُمْ وَكَرَامَاتِكُمْ وَقُدْرَاتِكُمْ،
حَتَّى اضْطُرَزْتُ إِلَى تَرْكِ مَجْلِسِ الْوَالِدِ، وَمِنْ غَايَةِ التَّعَجُّبِ جِئْتُ إِلَيْكُمْ، وَبَعْدَ أَنْ
جَلَسْتُ إِلَى جَانِبِكُمْ سَأَلْتُمْ:

- يَا بَهَاءَ الدِّينِ [الْمُرَادُ هُنَا سُلْطَانُ وَلَدٍ]، مَاذَا سَمِعْتَ حَتَّى جِئْتُ إِلَى هُنَا مُسْرِعًا
كَمَنْ أَصَابَتْهُمْ الصَّاعِقَةُ؟

- قُلْتُ: فِي هَذِهِ السَّاعَةِ بَيْنَ وَالْيَدِي أَوْصَافَ عَظَمَتِكُمُ الرُّوحِيَّةِ وَالْمَعْنَوِيَّةِ، ثُمَّ
شَرَحْتُهَا كَمَا سَمِعْتُهَا. فَقُلْتُمْ:

- وَاللَّهِ، إِنِّي لَسْتُ أَكْثَرَ مِنْ قَطْرَةٍ مِنْ بَحْرِ عَظَمَةِ الْوَالِدِ، لَكِنْ أَنَا فَوْقَ مَا قَالَ بِأَلْفِ مَرَّةٍ.
فَتَعَجَّبْتُ مِنْ جَدِيدٍ، ثُمَّ خَرَجْتُ مِنْ حُجْرَتِكَ، وَأَسْرَعْتُ إِلَى الْوَالِدِ وَقُلْتُ: إِنَّ مَوْلَانَا
شَمْسَ الدِّينِ التَّبْرِيزِيَّ ذَكَرَ فِي شَأْنِ عَظَمَتِهِ الرُّوحِيَّةِ أُمُورًا أَبْعَدَ مِنْ أَنْ أَقْدِرَ عَلَى تَصْدِيقِهَا.

وَفِي الْحَالِ الَّتِي اهْتَمَّ فِيهَا وَالْيَدِي بِكَلِمَاتِي بِاشْتِيَاقٍ قَالَ:

- مدَحَ نَفْسَهُ، وَأَظْهَرَ عَظَمَتَهُ، وَهُوَ فَوْقَ مَا قَالَ عَنْ نَفْسِهِ بِحُجَّةٍ مَرَّةً.

وَقَبْلَ أَنْ يَتَوَقَّفَ سُلْطَانُ وَلَدٍ عَنِ الْكَلَامِ، تَذَكَّرَ شَيْئًا مِنْ أَشْعَارِ مَوْلَانَا، فَاسْتَشْعَرَ

شَيْئًا مِنَ الْقُوَّةِ، وَابْتِغَاءً أَنْ يَشَوِّقَ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ تَلَا:

أَلَا يَا نَسِيمَ السَّحَرِ، ائْتِنِي بِأَخْبَارِ شَمْسِ الدِّينِ

أَنَا صَاحِبُ لَهُ، وَلَكِنْ أَنْتَ تَعْرِفُ أَخْبَارَهُ

تَتَحَلَّى حَلَمَةً أُذُنِ صَمِيرِي بِقَلَائِدٍ مِنْ دُرٍّ

مِنْ أَلْفَاظِ شَمْسِ الدِّينِ، الشَّبِيهَةِ بِالْوَحْيِ، الْمَحْمَلَةِ بِالسُّكْرِ

وَلِأَنَّهُ لَا إِصْلَاحَ لِخَرَابِ الدِّينِ وَالدُّنْيَا

إِلَّا بِالطُّفِ شَمْسِ الدِّينِ، الَّذِي لَا نِهَآيَةَ لَهُ، وَقَانُونُهُ^(١)

وَبَعْدَ أَنْ سَمِعَ شَمْسُ تَبْرِيزَ أَشْعَارِ مَوْلَانَا، هَمَسَ: قَلْبِي يَحْدِثُنِي عَنْ مَوْلَايَ.

اضْطَرَّ سُلْطَانُ وَلَدٍ إِلَى أَنْ يَوَاصِلَ الْكَلَامَ، وَيَقُولَ:

نُرِيدُ أَنْ نَأْخُذَ الرَّجُلَ الْعَظِيمَ الَّذِي جَعَلَ مَوْلَانَا أَسِيرًا لِمِزْمَارِ الْعِشْقِ مِنْ هُنَا إِلَى

قُوْنِيَّةً. نُرِيدُ أَنْ نَأْخُذَ إِلَى وَالِدِي وَاسِطَةَ الْفَيْضِ الْإِلَهِيِّ الَّذِي اصْطَادَهُ بِفَضْلِ الْمَقَامِ

الْعَالِي الَّذِي يَمْتَلِكُهُ، وَبِبَرَكَةِ تَزْكِيَتِهِ الرُّوحِ وَإِبْدَاعِهِ الْعِرْفَانِيَّ، بِفَضْلِ كَمَالِ قُدْرَتِهِ

الرُّوحِيَّةِ، لَا بِفَضْلِ الضَّفَائِرِ السُّودِ.

هَكَذَا يَقُولُ وَالِدِي، وَإِنَّ لَدَيْهِ اعْتِقَادًا بِأَنَّ أَسْمَى الدَّقَاقِي وَاللَّحَظَاتِ، وَأَكْثَرَهَا

رُوحَانِيَّةً، [٧٢] هُوَ الْوَقْتُ الَّذِي قَضَاهُ إِلَى جَانِبِكُمْ؛ وَهُوَ كَالسَّمَكَةِ الَّتِي بِهَا حَاجَةٌ مَاسَّةٌ

إِلَى الْمَاءِ مُحْتَاجٌ إِلَيْكُمْ، لِكَيْ يَخْيَا وَيُضْمِي لَحَظَاتِ الْعُمُرِ.

أَنْتُمْ الَّذِينَ سَلَبْتُمْ عِشْقَ الْحَيَاةِ مِنَ الْيَدِي بِفِرَاقِكُمْ، بِمَاذَا سَتُجَيِّبُونَ رَبَّ الْكَائِنَاتِ؟
مَسَحَ شَمْسٌ بِيَدِهِ عَلَى وَجْهِ سُلْطَانٍ وَلَدَ بَرَفِقٍ، وَقَالَ:

- يا وَلَدِي، الْعِشْقُ خَلْقٌ، خَلَاصٌ، تَغْيِيرٌ وَتَحَوُّلٌ. بَعْضُ النَّاسِ يَظُنُّونَ أَنَّ الْإِنْسَانَ
نَتَاجُ شَهَوَاتِ إِنْسَانٍ آخَرَ. لَا، لَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، الْإِنْسَانُ هُوَ الْعِلَّةُ الْغَائِيَّةُ لِلْخَلْقِ وَتَاجُ
عَالَمِ الْخَلْقِ. وَمَعَ أَنَّ الْإِنْسَانَ بِحَسَبِ تَرْتِيبِ الظُّهُورِ هُوَ أَخِيرٌ، هُوَ عِنْدَ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ،
وَبِحَسَبِ الْمَقَامِ، أَوَّلٌ. الْعِشْقُ هُوَ سَبَبُ إِيجَادِ النَّاسِ، الْعِشْقُ هُوَ قُدْرَةُ مِهَارٍ (*) عَالَمِ
الْأَبَدِيَّةِ. وَإِنْسَانٌ مِثْلُ مَوْلَانَا، قَلْبُهُ مَنَزَلٌ لِلْعِشْقِ وَالْأَمَلِ، لَا بَدَّ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ فِي
قَلْبِهِ، وَهُوَ يَتَغَيَّرُ عَلَى الْحَقِيقَةِ.

أَيُّ بُنْيَ، أَنْتَ لَا تَعْلَمُ أَنَّ امْتِحَانَ الْعِشْقِ هُوَ الْفِرَاقُ، وَلَيْسَ الْوِصَالُ. وَلَسْتَ
تَعْلَمُ أَنَّ وَالِدَكَ، مِنْذُ السَّاعَةِ الَّتِي أَدْرَكَ فِيهَا مَعْنَى الْعِشْقِ تَحْتَ سَمَاءِ قُونِيَّةَ، غَيْرَ
سَرِيعًا أُسْلُوبَ حَدِيثِهِ، وَعِشْقُ الْمَوْجُودَاتِ وَالْكَائِنَاتِ، وَغَدَتِ الْكَائِنَاتُ وَالْمَجْرَّاتُ
كُلُّهَا عِنْدَهُ مَحَلًّا لِلْعِشْقِ وَالْمَحَبَّةِ. وَمَا أَحْدَسُ بِهِ هُوَ أَنَّ أَنْوَارَ فِكْرِهِ سَتَضِيءُ عَالَمَ
الْعِرْفَانِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ.

وَقَدْ صَدَقَ شَمْسٌ، فَإِنَّ مَوْلَانَا مِنْذُ اللَّحْظَةِ الَّتِي شَاهَدَهُ فِيهَا أَلْقَى بِنَفْسِهِ فِي بَحْرِ
الْعِشْقِ كَالْعَوَاصِ. وَالْآخَرُونَ الَّذِينَ عَشَقُوا صَمَتُوا وَلَمْ يَنْسُوا بَيْنَتِ شَفَةِ؛ أَمَّا مَوْلَانَا
فَإِنَّهُ بِسَبَبِ شُعْلَةِ الْإِشْتِيَاقِ الَّتِي تَحْرِقُ وَجُودَهُ اضْطُرَّ فِي لَحْظَاتِ الشَّوْقِ وَالْغَفْلَةِ إِلَى أَنْ
يَذْكُرَ أُمُورًا تُشِيرُ إِلَى أَنَّهُ كَانَ فِي دَاخِلِهِ طُوفَانٌ هَائِجٌ.

وَابْتِغَاءً إِذْرَاكِ الْوَضْعِ الرُّوحِيِّ لِشَمْسٍ، تَبْدُو مُطَالَعَةُ الْآيَاتِ الْآتِيَةِ مُنَاسِبَةً:

* - الْمِهَارُ: الْعُودُ يُجْعَلُ فِي أَنْفِ الْحِمْلِ، يُجَذَّبُ بِهِ فَيُذْعِنُ [الْمُتَرَجِمُ].

مِنْ هَذِهِ الْوَاقِعَةِ أَنَا مُنْدَهَشٌ، بِعَقْلِ وَمِنْ دُونِ عَقْلِ
 نَاطِقٌ صَامِتٌ، نَائِحٌ سَاكِتٌ
 وَمِنْ ذَلِكَ اللَّوْنِ أَيُّ شَخْصٍ بِلَا لَوْنٍ أَنَا! وَبِتِلْكَ الطَّرَةِ أَيُّ مُعَلِّقٍ أَنَا!
 وَمِنْ ذَلِكَ الشَّمْعِ، أَيُّ مُضْطَرِبٍ أَنَا كَالْفَرَّاشِ، يَا رَبِّ!
 أَنَا دَمٌّ وَحَلِيبٌ، أَنَا طِفْلٌ وَشَيْخٌ
 أَنَا خَادِمٌ وَأَمِيرٌ، أَنَا هَذَا وَذَاكَ
 أَنَا، فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ، شَمْسُ النَّائِزِ لِلشُّكْرِ وَخِطَّةُ تَبْرِيزِ،
 أَنَا السَّاقِي وَالثَّمَلِ، أَنَا الْمَشْهُورُ وَالْمَغْمُورُ^(١)

ويعترف مولانا قائلًا: في مَدْرَسَةِ عَشِقِ شَمْسٍ حَيِّتُ وَضَحِكْتُ مِنْ جَدِيدٍ، وَفِي
 النِّهَايَةِ جَاءَتْ دَوْلَةُ الْعَشِقِ، فَصِرْتُ دَوْلَةً ثَابِتَةً. وَقَدْ كَتَبَ مَوْلَانَا يَقُولُ: عِنْدَمَا وَصَلْتُ
 إِلَى حَضْرَةِ شَمْسِ الدِّينِ، الَّذِي كَانَ رَسُولًا مَلَكُوتِيًّا، ابْتَسَمَ ابْتِسَامَةً صَفْرَاءَ كَأَنَّهُ كَانَ
 يَبْتَسِمُ لِنُبُوغِي [٧٣] وَعِلْمِي وَقُدْرَتِي الْفِكْرِيَّةِ، وَقَالَ بِاسْتَبْدَادٍ: لَا تَقْرَأُ كُتُبَ وَالِدِكَ بَعْدَ
 الْآنَ، وَبَقِيَتْ مُدَّةٌ لَا أَقْرُؤُهَا مُسْتَجِيبًا لِإِشارَتِهِ، ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ: لَا تَتَحَدَّثْ مَعَ أَحَدٍ؛
 فَبَقِيَتْ مُدَّةٌ صَامِتًا لَا أَتَكَلَّمُ.

فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، قَالَ أَحَدُهُمْ لِمَوْلَانَا أَمَامَ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ: أَجِبْكَ، وَأَجِبْ الْآخَرِينَ
 مِنْ أَجْلِكَ. فَقَالَ مَوْلَانَا: إِذَا كَانَ مُرَادُكَ حَضْرَةَ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ فَقَدْ أَخْطَأْتَ؛ فَإِنْ كُنْتُ
 تَحِبُّنِي مِنْ أَجْلِهِ فَهَذَا أَحْسَنُ، وَيَزِيدُنِي سُرُورًا.

وَشَمْسٌ، هَذَا الَّذِي عُبِّرَ عَنْهُ فِي الْغَزَلِيَّاتِ الْمُشَوِّقَةِ فِي الدِّيَوَانِ الْكَبِيرِ بِاسْمِ: الدَّوْلَةِ

الخالدة، وروحِي، وسُرُوي، ونُطْقِي، وطاعَتِي، وسُجُودي وزُهْرَة سَمَائِي، كان في الرياضات والمُجاهدات ماهرًا وأستاذًا ومُجَرَّبًا؛ فدفعَ هذا الأفلاكيّ في كتابه «مناقب العارفين» إلى أن يكتُبَ في سيرته وشرح حاله:

... أقامَ مولانا شمسُ الدين في مدينة حَلَبَ أربعةَ عَشَرَ شَهْرًا في حُجْرَةٍ في إحدى المَدارس، وانشَغَلَ إلى الغايةِ بالرياضاتِ والمُجاهداتِ حتّى إنّه لم يخرجْ مِنَ الحُجْرَةِ ليومٍ واحدٍ، حتّى جاء هاتِفٌ مِنْ جِدارِ الحُجْرَةِ يقولُ: وفي التَّهْيَةِ، إِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا. ونفسُهُ، كما صُوِّرَ، لا تتَحَمَّلُ المُجاهدةَ أَكْثَرَ مِنْ هَذَا. فاضْطُرَّ إلى أن يتركَ الانزواءَ والاعتكافَ متَبَسِّمًا، ويمضي إلى دِمَشقَ.

هذه هي الحياةُ العالِيَةُ السَّمَاوِيَّةُ لِعارِفِ إيرانَ الكبيرِ شمسُ تبرِيز، الذي يُرْعِدُ اسْمُهُ قَلْبَ مولانا. ولأنَّ صَوْتَهُ يَصِلُ مِنْ دِمَشقَ إلى أُذُنِ محبوبه ومعشوقه مولانا، كَانَتِ الْأَصْوَاتُ وَالطُّوفَانَاتُ كُلُّهَا، وَقُلِ الرَّعُودُ أَيْضًا مَصْحُوبَةً بِأَمْوَاجِ الْبَحَارِ، تَضُمُّتْ وَتَحْمَدُ. وَوَقَفًا لِمَا يَقُولُ مُؤَلَّفُ كِتَابِ «خَطِّ سَوِّم» [بِالْفَارْسِيَّةِ بِمَعْنَى «الخطِّ الثَّالِثِ»] الذِّكْرُ صَاحِبُ الزَّمَانِي: «كَلَامُ شَمْسٍ فِي عَيْنِ الْوُضُوحِ مُبْهِمٌ، وَفِي عَيْنِ الْجَذْبِ وَالْخِلَابَةِ شَبِيهُ بِالسُّوْطِ، مُكَثَّفٌ وَمُقْتَضَبٌ. وَشَمْسٌ مُحَطَّمٌ لِلْأَصْنَامِ، وَيَبْدُو رَاضِيًا عَنْ نَفْسِهِ وَمَعْجَبًا بِنَفْسِهِ. وَقَدْ بَلَغَ مِنْ مَعْرِفَتِهِ لِنَفْسِهِ^(١)، أَنَّهُ حَتَّى مَدَحَ مولانا المُبَالِغَةُ لَهُ لَا يَعُدُّهَا كَافِيَةً. وَمَرَّةً وَاحِدَةً فَقَطْ، فِي حَيَاةِ شَمْسٍ كُلُّهَا، عَرَفَهُ مَعْرِفَةً كَامِلَةً إِنْسَانٌ وَاحِدٌ،

١- مِنْهُ الْيَوْمَ الْأَوَّلُ الَّذِي يوجَدُ فِيهِ سُكْرُ السُّكَارَى
نَرَقِصُ أَمَامَهُ كَالذَّرَاتِ كُلِّ سَحَرٍ
يَا صِلَاحَ الْقُلُوبِ وَالتِّينِ، أَنْتَ خَارِجُ الْجِهَاتِ
يَا شَمْسَ تَبْرِيزَ، أَنْتَ سُلْطَانُ أَهْلِ الْحُسْنِ جَمِيعًا
يَكُونُ لِلشَّيْخِ كَأْسُ الزَّوْجِ فِي الْأَكْفِ
وهذه هي عادةُ عُبَادِ الشَّمْسِ
لِكَيْ تَتَلَأَّلَ مِنْ نُورِكَ الْجِهَاتِ السَّتِّ
وَلَعَلَّ جَمَالَكَ أَيْضًا جَمَالَ يُوسُفَ كُنْعَانَ
(ديوان شمس تبريز، الغزلية ٧٩٨)

وَاحِدٌ صَادِقٌ وَسَنِيٌّ [٧٤] هُوَ مَوْلَانَا الرَّومِيُّ. وَحَتَّى هَذِهِ الْمَرَّةُ الْوَاحِدَةُ أَيْضًا، لَمْ يَكُنِ النَّاسُ قَادِرِينَ عَلَى أَنْ يُقَوِّمُوا مِنْ أَجَلِهِ. وَإِنَّ صُحْبَةَ سَبْعَةِ وَعِشْرِينَ شَهْرًا فَقَطْ مَعَ هَذَا الرَّجُلِ، خَلَفَتْ لِشَمْسٍ دَائِمًا الشَّرْدَ وَخَطَرَ الْمَوْتِ وَالْقَلَقِ وَالْغَضَبِ.

وَيُمْكِنُ أَنْ يَتَبَادَرَ إِلَى ذِهْنِ الْقَارِئِ هَذَا السَّوَالُ: مَا الْأَشْيَاءُ الْبَارِزَةُ فِي شَمْسٍ وَكَلَامِهِ؟ فَنَقُولُ: إِنَّهُ كَانَ فِي كَلَامِهِ الصَّدَاقَةُ وَالتَّائِثَاتُ وَالْإِنْفِعَالَاتُ الْعِرْفَانِيَّةُ الَّتِي كَانَ أَكْثَرَ مَفْهُومَاتِهَا قَابِلًا لِلِإِدْرَاكِ، وَكَانَ أحيانًا يُسْرِفُ فِي حَمِيَّةِ الدَّرُوشِ فَيَقُولُ: إِنَّ وُجُودِي هُوَ كِيمِيَاءٌ لَا تَحْتَاجُ إِلَى أَنْ تُصَبَّ عَلَى النَّحَاسِ، فَإِنَّهُ أَمَامِي وَعِنْدِي كُلُّ شَيْءٍ يَتَحَوَّلُ إِلَى ذَهَبٍ، وَهَكَذَا يَكُونُ كِمَالُ الْكِيمِيَاءِ.

كَانَ الْحَسَادُ يَرَوْنَ فِي كَلَامِ شَمْسٍ ضَرْبًا مِنَ السَّحَرِ وَالشَّعْوِذَةِ وَالْمُحَالِ؛ أَمَّا مَوْلَانَا فَلَدَيْهِ تَعْيِيرٌ آخَرُ فِي شَأْنِ أَوَّلِ لِقَاءٍ لَهُ بِهِ.

- يارب، لا تجعل هذا الوصل هجرانا،
لا تجعل المبتهجين بالعشق حزانى
- اجعل بُستانَ الرُّوحِ بهيجًا ونَضْرًا
لا تقصد هذا البُستانَ، وهؤلاء المبتهجين، بسوء
(ديوان شمس تبريز، الغزلية ٢٠٢١)

ضَجِيجٌ فِي الْخَانِقَاهِ

[٧٥] قَالَ مَوْلَانَا لِأَصْحَابِهِ فِي الْخَانِقَاهِ: إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحِبَّةِ وَالْأَصْدِقَاءِ يَجِدُونَ فِي
الْبَحْثِ عَنْ أَسْبَابِ عَقْلِيَّةٍ لِتَحَوُّلِي الرُّوحِيِّ بَعْدَ لِقَاءِ شَمْسِ تَبْرِيزٍ. وَعَلَيْهِمْ أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّ
الْفِكْرَ الْمُنطَقِيَّةَ وَالْعَقْلِيَّةَ لَا تُجِيبُ عَنْ كَيْفِيَّةِ تَغْيِيرِ حَالِي، بَلْ إِنَّ أَصْحَابَ الْقُلُوبِ
يَدْرِكُونَ جَيِّدًا هَذَا التَّجْدِيدَ الَّذِي أَصَابَ حَيَاتِي مِنْ جَدِيدٍ. فَقَدْ تَرَكَ كَلَامَ شَمْسٍ مُبَاشَرَةً
تَأْثِيرًا يَعْزُ وَضْفُهُ فِي رُوحِي وَقَلْبِي. فِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ الْأُولَى وَالْعَظِيمَةِ لِلْقَاءِ، ظَهَرَتْ
حَالَةٌ مَكْتَنَفَةٌ بِالْأَسْرَارِ، حَالَةٌ ذَهَبَتْ إِلَى أَنَّ صَاحَ الْمَخْرَابِ^(١)، كَأَنَّ عَالَمَ الْخَلْقِ
وَالْكَائِنَاتِ وَسَطَ حَدَثِهَا الْعَجِيبِ قَدْ لَخَصَ كَلَامَ شَمْسٍ النَّافِذَ السَّاحِرِ؛ كَانَتْ دَقَائِقُ
وَأَنَاتٍ مُقَدَّسَةً. الرَّجُلُ الْعَظِيمُ الْمُتَشَرِّدُ التَّبْرِيزِي، بِحَرَارَةِ حُضُورِهِ وَجَازِبِيَّةِ نَفْسِهِ، حَطَّمَ
قُدْرَتِي الْفِكْرِيَّةَ، وَجَرَّتْ فِي عَظَمَتِهِ. وَكَانَ تَشْرِيحُ مَا قَالَهُ شَمْسٌ فِي اللَّقَاءِ الْأَوَّلِ حَاسِمًا،
حَتَّى إِنَّ ضِيَاءَ عِرْفَانِهِ أَضَاءَ قَلْبِي. فِي عَالَمِ الْوُجُودِ اسْتَقَرَّرْتُ فِي بَحْرِ مِنَ الْإِحْسَاسِ.
كَانَتْ حَمِيَّتُهُ الدَّرُوشِيَّةُ، وَاسْتِغْنَاءُ طَبْعِهِ، وَنَفُوذُ كَلَامِهِ، قَادِرَةٌ عَلَى أَنْ تُحَوِّلَنِي فِي أَمَدٍ
قَصِيرٍ، مِنْ فَقِيهِ مُعْرُوفٍ قَدِيرٍ إِلَى شَخْصٍ مُضْطَرِّبٍ نَائِرٍ.

١ - تُسَمَّى هَذِهِ الْحَالُ فِي السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ «التَّلَوُّنُ»؛ أَيِ التَّحَوُّلِ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ، مِثْلَمَا لَوَّنَ حَضْرَةُ مُوسَى (عَلَيْهِ
السَّلَامُ) بِنَظَرِهِ إِلَهِيَّةً وَاحِدَةً، إِذْ أُخِذَ مِنْهُ الْعَقْلُ بِفِعْلِ التَّجَلِّيِ الْإِلَهِيِّ فِي طُورِ سَيْنَاءَ. يَقُولُ مُؤَلِّفُ كِتَابِ اللَّعْنِ:
«التَّلَوُّنُ غَلَامَةُ الْحَقِيقَةِ»، وَيَقُولُ الْقَشِيرِيُّ: «التَّلَوُّنُ صِفَةُ أَرْبَابِ الْأَحْوَالِ». فَهَنْكَ لُغَاتٍ وَاصْطِلَاحَاتٍ
عِرْفَانِيَّةٍ، ص ١٣٦.

[٧٦] سَمِعْتُ هَمَّهُمَّةً فِي الْخَانِقَاهِ، نَهَضَ أَحَدُ الْأَذْعِيَاءِ فَقَالَ: عَلَى جَلَالِ الدِّينِ أَنْ يَشْرَحَ لَنَا هَذِهِ الْحَالَةَ عَلَى نَحْوِ صَحِيحٍ، وَمِنْ دُونِ إِبْهَامٍ؛ فَأُجِيبَ بِأَنَّهَا كَانَتْ حَالَةً مُعَيَّنَةً وَزَمَانًا خَاصًّا؛ وَأَقُولُ بِمَزِيدٍ مِنَ الدَّقَّةِ: إِنَّهُ مِنَ الصَّغْبِ شَرُحُ تِلْكَ الْحَالِ وَذَلِكَ الزَّمَانِ لَكُمْ شَرْحًا دَقِيقًا. وَأَقُولُ مُخْتَصِرًا: إِنَّ هَذَا الشَّيْخَ الْخَفِيَّ بَعَثَ فِي قَلْبِي فُتُورًا إِزَاءَ التَّدْرِيسِ وَالْوَعْظِ وَالْعِلْمِ.

نَهَضَ شَخْصٌ آخَرُ وَصَاحَ:

- يَا مَوْلَانَا، هَلْ مِثْلُ هَذَا التَّعْظِيمِ وَالتَّكْرِيمِ لِشَمْسٍ لَهُ نَهَايَةٌ. اللَّهُ سُبْحَانَهُ مُتَهَيٍّ عَظَمَةِ الْوُجُودِ وَالْكَائِنَاتِ وَالْخَلْقِ، وَشَمْسٌ ذَرَّةٌ مِنَ ذَرَاتِ الْعَالَمِ مِنْ دُونِ نَهَايَةٍ؟ أَمِنْ ذَرَّةٍ حَقِيرَةٍ يَكُونُ إِعْرَاضٌ عَنْ مَنَبَعِ النُّورِ الْوَاقِعِيِّ وَعَنْ مَجَالِسِ الدَّرْسِ وَالْوَعْظِ؛ هَذِهِ بِلَاهَةٍ وَعَمَى قَلْبٌ.

نَهَضَ ثَالِثٌ، وَقَالَ وَأَعْلَنَ:

- هَلِ انْدَمَجَ عَالَمُ النُّورِ وَالتَّقْوَى بِشَمْسٍ فَقَطْ؟ - أَوْ أَنْ مُرْتَاضًا، أَوْ سَاحِرًا، أَوْ مُشْعُوذًا، اسْتَطَاعَ بِسِحْرِ كَلَامِهِ وَأَعْمَالِهِ أَنْ يَجْعَلَ مَوْلَانَا تَحْتَ تَأْثِيرِهِ الشَّيْطَانِيِّ؟ إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُونَ؟ - قُولُوا بوضوح تامٍّ وَمِنْ دُونِ تَكَلُّفٍ، أَجْذِبْتُمْ أَمْ سُحِرْتُمْ؟

عَلَا ضَجِيجٌ فِي الْخَانِقَاهِ، كَانَ يَصِلُ إِلَى الْأَسْمَاعِ أَصَوَاتٌ وَاعْتِرَاضَاتٌ وَسِبَابٌ، وَكَانَ يَقَالُ: إِنَّ شَمْسًا مُتَشَرَّدًا وَسَاحِرًا، وَيَقُولُ كَلَامًا مُتَنَاقِضًا، شَمْسٌ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقَاوِمَ أَصُولَ الدِّينِ. هَهُنَا قُوْنِيَّةٌ، هَهُنَا مَرْكَزُ الرِّجَالِ الْأَتَقِيَاءِ...

بُهِتَ مَوْلَانَا، وَكَانَ يَنْظُرُ إِلَى هَذَا الْمَشْهَدِ بَقَلِيلٍ مِنَ التَّفَكِيرِ، وَكَانَ يَرْتَعِدُ.

صَاحَ أَحَدُهُمْ، وَقَالَ:

- يا مَوْلانا، قُلْ لماذا جاءَ شَمْسٌ إلى هنا أساسًا؟ مِمَّنْ أتى بِرِسالة؟ - لماذا قابَلَك بِسِرِّيَّةٍ وَخَفاءٍ؟ - ماذا كان مضمونُ رسالته؟

لم يَعُدْ مَوْلانا يَرى السَّكوتَ جائِزًا، تَقَبَّضَ وَجْهُهُ قَليلًا، كان صَوْتُهُ يَرْتَجِفُ مِنَ الانزعاجِ، وقالَ:

- لم يَكُنْ قَصْدُ شَمْسٍ مِنَ المَجِيءِ إلى قُوْنِيَّةٍ سِوَى لِقائِي، وقد ذاكَرَنِي في شَأْنِ نَفْيِ الكَثْرَةِ، والاستغراقِ في الوَحْدَةِ، واتِّحادِ العاقلِ والمعقولِ، والاتِّصالِ بالحقِّ سُبْحانَهُ مِنْ دُونِ وسيطٍ، وهو يدَّعي أَنَّهُ يَجِبُ أَنْ تَنْحَنُوا تَعْظِيمًا لِلْحَقِيقَةِ، وَأَنْ تُبْعِدُوا اللَّامِعَقُولَ، [٧٧] وَأَنْ تُحَرِّروا سُلْطانَ الكائِناتِ مِنَ القُيودِ. أَفي مَقْدورِكم أَنْ تَفْهَمُوا شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الأُمُورِ؟

- لا لا، يَجِبُ أَنْ تَتَحَدَّثَ عَلى نَحْوٍ واضِحٍ وَمتَدَقِّقٍ وَسَلِيسٍ، لا تَتَحَدَّثَ بِإِيهامٍ. واصلَ مَوْلانا الكلامَ... تقولونَ: لماذا وَكَيْفَ وَقَعَتْ تَأثيرُ شَمْسٍ، تَسألونَ عَنِ انقِلابِي الرُّوحِيِّ أَثناءَ لِقاءِ شَمْسٍ؟ أَشْرَحُ لَكم الأَمْرَ. تَريدونَ أَنْ أَشْرَحَ لَكم مَسْأَلَةَ اللَّحْظَاتِ الحَسَّاسَةِ لِللِّقاءِ، وَلماذا نَبِيتُ ذاتِيتِي وَتَخَلَّيْتُ عَنِ كُلِّيَّةِ وَجودِي العِلْمِيِّ؟ وَكَيْفَ جَلَسْتُ كَالطِّفْلِ التِّلْمِيزِ فِي مَحْضَرِهِ، وَلماذا صِرْتُ مُتَعَلِّقًا بِحَلَقَاتِ الرِّفْصِ وَالسَّماعِ؟ - لماذا رَأَيْتُهُ مِغيارًا لِكُلِّ شَيْءٍ؟

أَعترِفُ بِأَنِّي عَندَما رَأَيْتُ شَمْسًا صارَ بَحرٌ رُوحِي الهادئِ كَالطُّوفانِ، نَعَمْ، صِرْتُ مُنْجَذِبًا إِلَيْهِ. كُنَّا فِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ الأُولَى مِنَ اللِّقاءِ، مِنْ دُونِ قَصْدٍ مِنَّا، نَسِيرُ نَحْوَ اتِّحادِ مُلْكوتِي وَمَقَدَّسٍ. مِنَ الناحِيَةِ الرُّوحِيَّةِ، امْتَرَجْنَا، دَخَلْنَا فِي وَادِي مَصِيرٍ واحِدٍ. كانَ هُوَ يَرى اِنعِكَاسَ فِكرِهِ، وَيَسْمَعُ أَصْدااءَ قَلْبِهِ فِي قَلْبِي؛ خَرَجْنَا مِنْ نِطاقِ إنسانٍ واحِدٍ. خَرَجْنَا

مِنَ الظُّلُمَاتِ، واقْتَرَبْنَا مِن وجودٍ مَجْرَدٍ مِّنَ الظُّلُمَاتِ. طِرْنَا إِلَى أَوْجِ الحَقَائِقِ. هَلْ بَيْنَكُمْ إِنْسَانٌ يَبَيِّنُ كَيْفَ يَكُونُ الدَّهَابُ مِنَ المَحْدُودِ إِلَى اللّامَحْدُودِ؟ الحَقُّ أَنَّنِي أَحْسَسْتُ فِي نَفْسِي مَعْنَى شَمْسٍ، وَرُوحَهُ، وَحَقِيقَتَهُ، عَلَى نَحْوِ مَفَاجِئٍ، نَعَمْ، أَحْسَسْتُ كَأَن قَلْبِي كَانَ حَامِلًا بِشَمْسٍ^(١).

سَكَتَ المَوْجُودُونَ فِي الخَانِقَاهِ، وَلَمْ يَتَكَلَّمُوا بِشَيْءٍ؛ وَوَاصَلَ مَوْلَانَا القَوْلَ:
كُنَّا نَسْبُحُ فِي بَحْرِ الجَذْبِ والشَّوْقِ والوَجْدِ. عِنْدَئِذٍ رَفَعَنِي شَمْسٌ إِلَى الأَوْجِ، سَارِبِي إِلَى نَاحِيَةِ الكَمَالِ المَطْلُوقِ، نَحْوَ مِعْرَاجِ العِشْقِ. لَيْسَ فِي وَسْعِي أَنْ أُوضِحَ هَذَا التَّحَوُّلَ الفُجَائِيَّ أَكْثَرَ مِنْ هَذَا، سَأَبَيِّنُ فَقَطْ أَحْدَاثًا فِي حَيَاةِ أَشْخَاصٍ [٧٨] وَاجْهُوا فِي لَحَظَاتِ حَسَّاسَةٍ مِنْ حَيَاتِهِمْ تَحَوُّلًا رُوحِيًّا. لَا بَدَّ أَنْكُمْ جَمِيعًا تَعْرِفُونَ أَبَا المَجْدِ، مَجْدُودَ بَنِ آدَمَ سَنَائِي، شَاعِرَ إِيْرَانِ الكَبِيرِ. سَمِعْتُ أَنَّهُ عِنْدَمَا أَرَادَ السُّلْطَانُ إِبْرَاهِيمُ الغَزْنَويُّ أَنْ يَغْزُو الهِنْدَ مَدَحَهُ سَنَائِي، وَصَمَّمَ عَلَى أَنْ يَذْهَبَ صَبَاحًا قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى حَضْرَةِ السُّلْطَانِ، وَيَنْشِدَهُ مِدْحَتَهُ. وَإِذْ ذَاكَ قَالَ فِي نَفْسِهِ إِنَّهُ مِنَ الأَفْضَلِ لَهُ أَنْ يَذْهَبَ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَى الحَمَّامِ، وَيَرْتَدِي أَكْثَرَ ثِيَابِهِ جِدَّةً،... وَهَكَذَا فَعَلَ. وَعِنْدَمَا مَرَّ بِمَوْقِدِ الحَمَّامِ سَمِعَ صَوْتًا، انْطَلَقَ إِلَى الصَّوْتِ، وَنَظَرَ مِنَ البَابِ الصَّغِيرِ إِلَى المَوْقِدِ، فَرَأَى رَجُلًا حَمَامِيًّا اسْمُهُ «مَجْدُودٌ»، مَعْرُوفًا عِنْدَ النَّاسِ بِلقَبِ «دِيَوَانِه لَايْخُور» [بِالفارسيَّةِ بِمَعْنَى «المَجْنُونُ شَارِبُ الكَأْسِ حَتَّى النِّهَايَةِ»]، جَالِسًا وَقَدْ وَضَعَ أَمَامَهُ الإِبْرِيْقَ الَّذِي كَانَ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الدُّرْدِ وَثِقَالَةِ الشَّرَابِ،

١- أُنِي شَمَسَ الحَقِّ التَّبْرِيزِيَّ، إِنَّ قَلْبِي حَامِلٌ بِكَ، فَمَتَى أَرَى وَلَدًا وَلِدَةً عَلَى إِقْبَالِكَ؟
أَوْ:

خَاتُونُ خَاطِرِي الَّتِي تَلِدُ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ حَامِلٌ، لَكِنَّ مِنْ نُورِ جَلَالِكَ
أَمَامَ شَمْسٍ عَظْمَةٍ تَبْرِيزٍ، أُنِيَا الفَلَكِ كُنْ فِي سُجُودٍ، فَقَدْ صَارَ هَذَا كَمَالَكَ
(دِيَوَانُ شَمْسِ تَبْرِيزٍ، الغَزَلِيَّةُ ٢٢٣٥)

وكيسَ فَحْمٍ. وفي هذه الأثناء، كان لا يخور يقولُ لِمُوقِدِ نارِ فُرْنِ الحَمَامِ الذي كان ساقِيه: هَاتِ كَأْسًا بِسَلَامَةِ السُّلْطَانِ الغَزْنَويِّ الذي حتَّى الآنَ لم يُدبِّرْ أَمْرَ الإسلامِ والمُسْلِمِينَ، ولم ينظِّمْ أُمُورَهُمْ، ويريدُ أن يذهبَ إلى الهند ليُصْلِحَ حالَ كُفَّارِ تلكَ البلاد. وَبَعْدَ ذَلِكَ طَلَبَ كَأْسًا أُخْرَى، وَقَالَ: ناولني بِعَمَى عَيْنِي سَنَائِيكَ (الكاف لِتَصْغِيرِ سَنَائِي تَحْقِيرًا) شاعِرِ المديحِ الذي لا يَعْلَمُ، وَحَتَّى الآنَ لم يَتَبَيَّنْ، لماذا خَلَقَهُ اللهُ، وهو دائِمًا يَذْهَبُ وَقْتَهُ فِي نَظْمِ أَشْعَارٍ لا يَنْطَوِي مُحتَوَاهَا عَلَى حَقِيقَةٍ. إِنَّ سَأَلْتُمُوهُ الآنَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا: ماذا اذْخَرْتَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ مِمَّا يَلِيقُ بِجَنَابِ الْحَقِّ تَعَالَى؟ - فَمَاذَا سَيَقُولُ، حَتْمًا سَيَعْرِضُ قِصَائِدَهُ.

هَذَا الْمَشْهَدُ، وَهَذَا الْكَلَامُ، أَثَرَا فِي سَنَائِي، فَمَا كَانَ مِنْهُ إِلَّا أَنْ عَادَ إِلَى بَيْتِهِ، وَصَحَا مِنْ خُمَارِ الْغَفْلَةِ، وَاتَّجَهَ نَحْوَ الْعِرْفَانِ وَالْعِشْقِ، حَتَّى بَلَغَ مَرْتَبَةً صَارَتْ فِيهَا أَشْعَارُهُ الْعِرْفَانِيَّةُ كَشْرَابِ الْحَقِيقَةِ، مُخَيِّئَةً مُفْرِحَةً وَمُلَطِّفَةً وَسَاحِرَةً. أَيْهَا الْأَحِبَّةُ، كَانَتْ قُدْرَةُ الْعِشْقِ السُّحْرِيَّةُ قَادِرَةً عَلَى إِبْعَادِ سَنَائِي وَإِيَّايَ عَنِ الْجَاهِ وَالسُّلْطَانِ وَالتَّعَلُّقَاتِ الظَّاهِرِيَّةِ. وَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ يَقُولُ: إِنَّ هَذِهِ هِيَ قُدْرَةُ الْجُنُونِ الَّتِي تَجْعَلُ النَّاسَ مَجَانِينَ، وَأَوَافِقُهُمْ عَلَى ذَلِكَ:

عِنْدَمَا رَأَى أَبُو يَزِيدَ (*) الطَّرِيقَ، بِطَلْبِهِ «الْمَزِيدَ» مِنْ شَرَابِ الْعِرْفَانِ

سَمَاهُ الْحَقُّ تَعَالَى: قُطِبَ الْعَارِفِينَ

وَتَحَوَّلَ الْفَضِيلُ (**) مِنْ قَطْعِ الطَّرِيقِ إِلَى شَيْخِ طَرِيقِ

عِنْدَمَا صَارَ مَلْخُوظَ الْمَلِكِ فِي لَحْظَةٍ لُطْفٍ (١)

* - يريدُ أبا يَزِيدَ الْبِسْطَامِيَّ، الصَّوْقِيَّ الْمَعْرُوفَ [الْمُتَرْجِمَ].

** - يريدُ الْفَضِيلَ بْنَ عِيَّاضَ.

١ - الْمُتَنَوِّي، ٢/ ٩٣٠، ٢.

أما آية قوّة وجاذبيّة تُحوّل الأشخاص في لحظة واحدة وتغيّرهم وتضعهم أمام بؤرة النور، فسؤال جوابه [٧٩] غير قابل لأن يُقال، غير قابل لِلوصف، يتلفّع بغطاء سرّيّ كتيّم؛ لكنّه يمكنُ بيانُ أنّه من بارقة ذلك النور يُرشد الإنسان إلى عالم المعرفة. وإنّه من ضياء هذا النور وقُدرته كان إبراهيم الخليل (عليه الصّلاة والسلام) يضعُ قدّمه في قلب نار النمرود، ويذيبُ حضرة داود الحديد الملتهب بيده كالشمع.

أيّها النّاس، اعلّموا أنّي أنا وشمسنا كُنّا قبل اللقاء مثل دائرة لها مركزان، أما بعد اللقاء فصِرنا دائرة ليس لها أكثر من مركز. جعلني وقاره ومهابته والانجذاب إليه، لأنّني كُنْتُ عاجزاً من ناحية السّير والسلوك، محلاً للتأثر والتغيّر. القضاء والقدرُ لَدَيْهِ الكثير من هذه الأمور؛ أما أنا فقد بقيتُ مُدّةً أنتظرُ في عالم النّاسوت أن أرى من ظواهر الملكوت إنساناً يكونُ مثالاً للحضر (*) أيضاً في السّير والسلوك، السّير والسلوك الروحيّ، مثالاً لمكاشفاتٍ تظهرُ لِلإنسان العارف جاذبةً لِلقلب مُكتنفةً بالأسرار، وفي النهاية تُسلمُ عنان الاختيار إلى يد القلب.

عظّمة العشق الذي يوجد العرفان أنّه يتنزّع التّعينات والتعلّقات الظاهريّة من قلب الإنسان، فيتخلّى عن منصب التدريس والمُحارب، مُتحوّلاً إلى إنسانٍ آخر. ولكن يُسأل: ما العشق^(١)؟ العشقُ أساسُ الوجود، وظاهرةٌ ليستُ جديدةً. وإن رَوْنَق العشق،

* - فيه لغتان: الحضر، والحضر.

ما أطفئه، وما أحسنه، وما أجمله، يا الله
ما أخفاه، وما أخفاه، وما أظهره، يا الله
ما أجمّل العمل، ما أجمّل الفعل الموجود، يا الله
فما أجمّل الغبار، ما أجمّل الغبار الذي ثار، يا الله
لا نعلم، لا نعلم ما هذا الضجيج، يا الله
أيّ قيد، أيّة سلسلة على الرّجل، يا الله!! =

١ - ما أجمّل العشق، ما أجمّل العشق الذي عندنا، يا الله
ما أشدّ حرارتنا، ما أشدّ حرارتنا من هذا العشق الحار كالشمس
ما أجمّل الوَلّة، ما أجمّل الوَلّة الذي أثار العالم
اندفع، اندفع مليك الفرسان،
قد وقّعنا، قد وقّعنا وقعة لا نستطيع النهوض منها
لا شرّك، لا سلسلة، فلم نحن جميعاً مُقيّدون؟

كان إمامي ومُرشدي يعتقدُ أنه يوجدُ في مدينة القلبِ مجنونٌ اسمه العِشْقُ يبدو دائماً الاستبداد، ويحدثُ بسببه خللٌ كبيرٌ في مدينة القلب. نعم، العِشْقُ يجعلُ الكائنَ الصَّغِيرَ في غاية العَظَمَةِ والصَّخَامَةِ، وقد أوصلَ العِشْقُ شَمْسًا إلى هذا المَقَام. ردَّ شمسٌ تحيةَ الملائكة برسالة أبدية من المَطلَق. وقد امتلأتُ هيجانًا وتأثرتُ عندما سَمِعْتُ كلامه، كأنني وُضِعْتُ داخلَ هالة نُورانية. صِرتُ مُطلَعًا على رُوحٍ عظيمٍ منزّهٍ طاهرٍ. كان كلامه يَهْزُ قلبي، وكأنه أبصرَ تَغْيِيرِي فَهَمَسَ: مَنْشُورُ العِشْقِ وميثاقه لَيْسَ أَحكامًا جَزْمِيَّة، بَلْ يُضْفِي على الرُّؤْيِ والعواطفِ هَيْجَانًا وتأثّرًا، ويُجَلِّي عَظَمَةَ الإنسان. والنَّاسُ جميعًا سالكونَ لِطَرِيقِ العِشْقِ، والسَّالِكُ الْمُؤْمِنُ المَعْتَقِدُ، وديعةُ هذه الحَيَاةِ القصيرة الأمد، لا يملكُ إِلَّا العِشْقَ، ولا يعرفُ إِلَّا العِشْقَ. العِشْقُ يعطي للعاشقِ الحقيقيِّ إجازةً صُعودٍ لِكَي يَصِلَ إلى الكمالِ الحقيقيِّ. العِشْقُ يقوِّي في السَّالِكِينَ المَيْلَ إلى عِبَادَةِ الواحد^(١).

١- جَعَلَ اللهُ الأَفلاكَ التَّسْعَةَ عبيدًا لِلْعَاشِقِينَ

جَعَلَ بُسْتَانَ العَاشِقِينَ أَخْضَرَ نَضْرًا

وإلى يومِ القِيَامَةِ، جَعَلَ سَاقِي العِشْقِ البَاقِي

جَعَلَ اللهُ بُلْبُلَ القلبِ بُيْلًا إلى الأَبَدِ

وَجَعَلَ قُدِّي الرُّوحِ مَمْلُوءًا بِالذَّرِّ

إِغْرَاءً لِلْعَاشِقِ مِنْ أَجْلِ الحَبِيبِ

وَإِذَا لَمْ يَطِرْ طَائِرُ رُوحِي نَحْوَ العِشْقِ

يَرَانِي العِشْقُ بِأَكْيَا فَيَضْحَكُ

وَقَدْ صَارَ الحَجَرُ مَاءً حَجَلًا مِنْ شَفْتِهِ الشَّبِيهِةِ بِالْيَاقُوتِ

وَجَعَلَ دَوْلَةَ هَوْلَاءِ العَاشِقِينَ ثَابِتَةً خَالِدَةً

وَجَعَلَ شَمْسَ العَاشِقِينَ مُضِيئَةً لِأَلَاءَةٍ

آتِيًا إِلَيْنَا، حَامِلًا كُؤُوسَ الشَّرَابِ عَلَى كَفِّهِ

وَجَعَلَ بَهَاءَ الرُّوحِ مَاضِعًا لِلشُّكْرِ أَيْضًا

وَجَعَلَ أُمَّ السَّعَادَةِ وَلَادَةً لِلطَّرَبِ

فَلَا تَقْضِ عَلَيْهَا، وَاجْعَلْهَا مَتَزَايِدَةً فِي كُلِّ لَحْظَةٍ

فَاجْعَلْ خَوَافِيَهُ وَقَوَادِمَهُ مَنُتَوَفَةً الرِّيشِ

فَاجْعَلْ، يَا رَبِّ، الْعَالَمَ مَمْلُوءًا بِالضَّحِكِ مِنْ ضِخْكَتِهِ

فَاجْعَلْ، يَا رَبِّ، أَنْوَاعَ الحُجَلِّ خَجَلَةً مِنْهُ

(ديوان شمس تبريز، القزلية ٨٢٨)

- سَكَبَ عَشْقُكَ الْحُمْرَةَ مِنْ أَيْدِي الشَّقَاةِ
وَسَكَبَ مِنَ الْعَيْنِ كَثِيرًا مِنْ دَمِ الْقَلْبِ الصَّافِي
- وما أَكْثَرَ الزَّهَادِ مُرْتَدِّي الْحَرَقَةِ الْمَلَاذِمِينَ لِسَجَادَةِ الصَّلَاةِ
الَّذِينَ بِسَبَبِ عَشْقِكَ سَكَبُوا الْحُمْرَةَ فَوْقَ السَّجَادَةِ
فَخَرَّ الدِّينَ الْعِرَاقِيَّ

نَحْنُ عَدَمٌ

[٨٢] مَوْلَانَا الَّذِي كَانَتْ قُوَّتُهُ الذَّهْنِيَّةُ الْمَتَأَثِّرَةُ بِذِكْرِ أَيَّامِ خَلَوَاتِهِ مَعَ شَمْسٍ قَدْ
أَخَذَتْ فِي الْعِنَادِ وَالطَّغْيَانِ، قَالَ مُخَاطِبًا السَّامِعِينَ:
تَسْأَلُونَ أَيْضًا عَنْ تِلْكَ اللَّحْظَاتِ الْمُسْكِرَةِ الْمَشْوِقَةِ؟ بَعْضُ الْأَسْرَارِ لَا يُمْكِنُ
كَشْفُهُ لِلْجَمِيعِ، أَيْ لِمَنْ لَيْسُوا أَهْلًا لِذَلِكَ. تُرِيدُونَ أَنْ تَعْرِفُوا مَا هُوَ فِي سُودَاءِ قَلْبِي.
لَكِنِّي أَعْلَمُ أَنَّ إِفْشَاءَ الْأَسْرَارِ، لِلْأَشْخَاصِ الَّذِينَ لَيْسَ لِفَهْمِهِمْ وَإِدْرَاكِهِمْ الْإِسْتِعْدَادُ
لِقَبُولِ أَسْرَارِ عَالَمِ الْخَلْقِ، عَبَثٌ لَا طَائِلَ مِنْ وَرَائِهِ. قَالَ عَلِيٌّ (كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ): «وَاللَّهِ،
لَا بِنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْسُ بِالْمَوْتِ مِنَ الطِّفْلِ بِثَدْيِ أُمِّهِ، بَلِ انْدَمَجْتُ عَلَى مَكْنُونِ عِلْمٍ لَوْ
بُحْتُ بِهِ لَا ضُطْرِبْتُمْ اضْطِرَابَ الْأَرْضِيَّةِ فِي الطَّوِيِّ الْبَعِيدَةِ»^(١)، فَلَا تُتَكَبَّرُوا الْأَسْرَارَ.
إِنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ، بِفِكْرِهِ الْمَضِيئَةِ الْعَمِيقَةِ الْخَارِقَةِ لِلْأَسْبَابِ، يُفْشِي لِي الْأَسْرَارَ
الَّتِي أَحَاطْتُ بِهَا بِكُمْ كَالِهَالَةِ الَّتِي تُحِيطُ بِالْقَمَرِ، وَقَدْ بَيَّنَّهَا عَلَى خَيْرِ وَجْهِهِ. وَلَيْسَ فِي
مُقَدُّورِي أَنْ أَبَيِّنَ، بِالْكَلِمَاتِ، الْعِظَمَةَ وَاللُّطْفَ اللَّذَيْنِ يَتَحَلَّى بِهِمَا فِكْرُ شَمْسٍ، الَّذِي
هُوَ ثِقَافَةٌ إِنْسَانِيَّةٌ وَعِرْفَانِيَّةٌ عَالِيَةٌ. وَلِبَيَانِ ذَلِكَ، لَا بَدَّ مِنْ إِيجَادِ أَبْجَدِيَّةٍ وَكَلِمَاتٍ، أَوْ ثِقَافَةٍ،
جَدِيدَةٍ. وَمَا يَعْتَلِجُ فِي صَدْرِي لَا أَسْتَطِيعُ، وَلَا يَجُوزُ، أَنْ أَصْرَحَ بِهِ.

١- الْأَرْضِيَّةُ: جَمْعُ رِشَاءٍ، وَهُوَ الْحَبْلُ الَّذِي تُعَلَّقُ بِهِ الدَّلَاءُ. وَالطَّوِيُّ: الْبُئْرُ. وَالنَّصُّ فِي: نَهْجُ الْبَلَاغَةِ ص ٢٠-٢١.

أَحِبَّائِي الْأَعْزَاءَ، لَا تَتَّهَمُونِي بِأَنِّي عَابِدٌ لِلشَّمْسِ، وَلَا تُكْفِّرُونِي. لِيَتَنَّى كُنْتُ أَسْتَطِيعُ [٨٣] أَنْ أُلْقِيَ فِي قُلُوبِكُمُ الْبَارِقَةَ وَالْإِشْرَاقَ اللَّذِينَ أَنَارَا ذِهْنِي، وَاسْتَلَزَمَ ذَلِكَ إِنْارَةَ ظُلُمَاتِ جَسَدِي وَرُوحِي. فَعِنْدَئِذٍ تُشَاهِدُونَ وَتُدْرِكُونَ قُدْرَةَ الْعِشْقِ السَّحَرِيَّةِ جَيِّدًا. يساعِدُ الْعِشْقُ أَصْحَابَ الْقُلُوبِ عَلَى فَهْمِ أَسْرَارِ الْكَائِنَاتِ.

قال لي شَمْسٌ فِي الْخَلْوَةِ: اسْمَعْ، انْظُرْ إِلَى عَظَمَةِ الرُّوحِ، شَاهِدْ حَرَكَةَ الْإِنْسَانِ، وَاسْتَمِعْ إِلَى الرَّسَالَةِ الْعِرْفَانِيَّةِ لِلْعِشْقِ.

وَقَالَ شَمْسٌ: لَوْ أَنَّ شَوْكَةً أَصَابَتْ إصْبَعَ إِنْسَانٍ مِنْ تُرْكِسْتَانِ إِلَى الشَّامِ لَكَانَ أَلَمُهُ وَوَجَعُهُ أَلَمِي وَوَجْعِي. وَلَوْ أَنَّ قَدَمَ إِنْسَانٍ، مِنْ بِلَادِ التُّرْكِ إِلَى الشَّامِ، اصْطَدَمَتْ بِحَجَرٍ لَتَمَنَيْتُ أَنْ يَكُونَ الْأَذَى الَّذِي أَلَمَ بِهِ قَدْ أَلَمَ بِي. وَلَوْ حَزَنَ قَلْبٌ لَكَانَ هَذَا الْقَلْبُ لِي. تَحَدَّثَ مُفَكِّرُنَا الْكَبِيرُ، الْمَدَقُّقُ فِي أَسْرَارِ الْخَلْقِ، عَنْ جَوْهَرِ ذَاتِ الْإِنْسَانِ وَعَنِ الْعِشْقِ.. أَحْتَاجُ إِلَى لُغَةٍ بِسَعَةِ الْفَلَكَ لِكَيْ أَشْرَحَ لَكُمْ مِبَادِئَ الْإِنْسَانِيَّةِ؛ إِنَّهُ شَمْسٌ فِي وَسْطِ الظَّلِّ. وَهُوَ يَعْتَقِدُ أَنَّ الْمُؤْمِنَ الَّذِي يَحْتَرِقُ فِي أَتُونِ الْعِشْقِ، وَيَغْدُو رَمَادًا، هُوَ مِنْ صِنْفِ الشُّهَدَاءِ. وَلَآئِهِ اسْتُشْهِدَ فِي وَادِي الْعِشْقِ، لِأَشْكَ فِي أَنَّهُ سَيُساوَى بِالْعِلِّيَّةِ وَالْحُكْمَاءِ فِي حَضْرَةِ الْجَبَرُوتِ وَمِيَادِينِ الْعِشْقِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ طَرِيقَ الْعِشْقِ هُوَ مَكَانُ قَتْلِ الشُّهَدَاءِ وَمَشْهَدُ الْأَنْبِيَاءِ. وَمِثْلُ هَذَا الْعِشْقِ طَرِيقٌ إِلَى الضِّيَاءِ، حَرَكَةٌ نَحْوَ الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ وَالْحَقِيقَةِ.. جَاذِبٌ نَحْوَ الْوَحْدَةِ وَالْفَنَاءِ.

عَلَّمَنِي شَمْسٌ أَنَّ أَحْتَرَفَ الصَّبْرَ أَمَامَ إِزْعَاجَاتِ الْحُسَادِ وَالْمَدَّعِينَ الْمُتَعَصِّبِينَ فِي قُوْنِيَّةٍ وَاعْتِرَاضَاتِهِمْ وَسِبَابِهِمْ، وَأَنَّ الْتَزَمَ الصَّمْتَ. مَا أَجْمَلَ مَا كَانَ يَقُولُ. أُولَئِكَ الَّذِينَ يُعَادُونَ أَحِبَّاءَ الْحَقِّ، يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ يَسِيئُونَ إِلَيْهِمْ؛ وَهَذَا غَلَطٌ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ

إليهم. أَيْظُنُونَ أَنَّهُمْ يُكْرَهُونَ إِلَيْهِمْ أَنْفُسَهُمْ؟ لا، البتّة؛ ذَلِكَ لِأَنَّ أَحِبَّاءَ الْحَقِّ هَؤُلَاءِ مُتَجَرِّعُو الْغَمِّ فِي الْعَالَمِ، وَهَذَا يَزِيدُ فِيهِمُ الْمَحَبَّةَ وَالْإِنْشَغَالَ.

وَيُسَمَّى مِثْلُ هَذَا مَشْرَبَ الْبَذْلِ وَالْإِيثَارِ. وَهُوَ كَلَامٌ يَصْقُلُ رُوحَ السَّامِعِ وَقَلْبَهُ وَيَزِينُهُمَا، وَيَتَحَوَّلُ إِلَى نَوْعٍ مِنَ الْعِبَادَةِ، وَيَشِيرُ إِلَى أَنَّ دَافِعَ الْعِشْقِ هُوَ الَّذِي أَمْلَى أَسْبَابَ الْارْتِقَاءِ الدَّاخِلِيِّ عِنْدَ شَمْسٍ. وَلَا يُمْكِنُ تَعْلِيمُ دَرَسِ الْعِشْقِ بِرِسَائِلِ الْفَلَسَفَةِ وَعِلْمِ الْكَلَامِ وَالْمَنْطِقِ؛ لِأَنَّ الْعِشْقَ لَيْسَ لَهُ أَبْجَدِيَّةٌ؛ وَكُلُّ سَعْيٍ إِلَى بَيَانِ الْعِشْقِ وَإِضَاحِهِ وَتَفْسِيرِهِ لَا طَائِلَ مِنْ وَرَائِهِ.

[٨٤] مَتَى يَمْضِي الْعَقْلُ فِي طَرِيقِ الْيَأْسِ؟

الْعِشْقُ هُوَ الَّذِي يَتَقَدَّمُ مُسْرِعًا إِلَى تِلْكَ النَاحِيَةِ

فَالْعِشْقُ هُوَ الَّذِي لَا يُيَالِي، لَا الْعَقْلُ

الْعَقْلُ يَنْشُدُ مَا يَسْتَفِيدُ مِنْهُ^(١)

تَعْلَمُونَ أَنَّنِي قَبْلَ لِقَاءِ شَمْسٍ كُنْتُ عَاشِقًا لِلدَّفْتَرِ، كُنْتُ أَجْلِسُ مُتَصَدِّرًا الْأَدْبَاءَ. وَعِنْدَمَا رَأَيْتُ جَبِينَ السَّاقِي سَكِرْتُ وَكَسَرْتُ الْأَقْلَامَ. وَالْآنَ أَقُومُ بِالْخِدْمَةِ، أَسْعَى وَأَجْتَهِدُ فِي سَوْقِ أَحِبَّائِي، أَوْ أَحِبَّاءِ الْمَعْرِفَةِ، إِلَى الْجَمَالِ وَالْكَمَالِ، وَالْحَالِ الْمُتَّصِلَةِ بِجَمَالِ الْكُشْفِ وَالْوَجْدِ وَالْإِشْرَاقِ. وَهَذَا يَقِينًا بِمُسَاعَدَةِ رَبَّةِ الْعِشْقِ؛ لِأَنَّ الْعِشْقَ فَضِيلَةٌ، صِحَّةٌ فِي الْعَمَلِ، أَسَاسٌ لِيَغْنِيَ الْبَاطِنُ؛ مَنْبَعُ كُلِّ ضُرُوبِ الْجَمَالِ وَالْكَمَالِ الْعِشْقُ. وَجَدْتُ جَوْهَرَ الْحَيَاةِ وَإِكْسِيرَ الْحَيَاةِ فِي الْعِشْقِ.

رَسَمَ شَمْسٌ أَمَامِي عَالَمًا جَدِيدًا. أَدْرَكْتُ فِي مُحَضَّرِ شَمْسٍ جَيِّدًا مَعْنَى الزَّمَانِ

والمكان الحقيقيين، جعلتُ جسْمي وروحي في إمرة القلب، لكي ينفذا كُلَّ ما يأمرُ به القلبُ، الذي هو تحت بناء العشق. وابتغاء أن تطلّعوا على عالم الروح والجسد، أجعل قضيةَ مستمّدةٍ من كتابٍ لمُحيي الدين بن عربي، الذي كان أستاذي، عنوانًا للحديث. فقد كتبَ مُحيي الدين في إيضاح عالم الجسد والروح قوله:

الدنيا جَسَدٌ مِنْ دُونِ رُوحٍ، والإنسانُ هو رُوحٌ هذا الجَسَد. الإنسانُ هو العِلَّةُ الحقيقية والغائية للخلق. البشرُ هم المقصودُ الحقيقي من الخلق ويذُرُ عالم الوجود؛ فمن جهة الوجود الإنسان هو الموجود الأول، وهو مقدّم على الجميع، وفي ترتيب الظهور هو آخرُ ظاهرة في عالم الوجود. وقلبُ الإنسان محلُّ التجليات الإلهية، وتعبير آخر: القلبُ محتلّ جناب الحق تعالى. جعل الحق تعالى الدنيا كمرآة صَدِثَة، ولا بدّ من صقل هذه المرآة؛ فمن ثم صار الإنسان صَفَاءً لِمِرآة الوجود وروحًا لجسد العالم.

جعل الحق تعالى الإنسان القصدَ الحقيقي للخلق، وسَمَّاه خليفته في الأرض، وأودعَ صدره قلبًا هو في العظمة أوسعُ من الرحمة، وأعرض من السماوات. هذا القلب هو بيتُ الله، سبحانه.

أيها الناس، اعلّموا أنّ الله تعالى قال: لا تَسْغِي الأرض ولا السماء، ولكن يَسْغِي قلبُ المؤمن.

يا أهل قونية، اعلّموا أنّي وشمسُ التبريزي نؤمن بالله تعالى، وكان أجدادنا جميعًا من علماء الدين الإسلامي في إيران الكبير، فلا تكسروا قلوبنا المؤمنين، بالسخرية والملامة والاستهزاء.

[٨٥] اعلموا أنَّ قلبينا مُتَنَزِّلُ العِشْقِ، والعِشْقُ عَصَارَةُ الدِّينِ وَلُبُّ لُبَابِهِ، وَكُلُّ مَنْ لَدَيْهِ مِثْلُ هَذَا الِاعْتِقَادِ الرَّاسِخِ، لَدَيْهِ يَقِينًا إِيمَانٌ بِاللَّهِ سُبْحَانَهُ وَبِالْإِنْسَانِيَّةِ، بِالْمَعْنَى الْحَقِيقِيَّةِ لِلْكَلِمَةِ.

ـ ما نطقَ العاشِقُ بشيءٍ إِلَّا انْطَلَقَتْ رَائِحَةُ العِشْقِ مِنْ فِيهِ فِي مَحَلَّةِ العِشْقِ

ـ ولو نطقَ بالكُفْرِ، لَكَانَ لِكُفْرِهِ رَائِحَةُ الدِّينِ، وَلَوْ تَكَلَّمَ بِالشَّكِّ لَصَارَ شَكُّهُ يَقِينًا^(١)

وَوَفَّقًا لِقَوْلِ الْجُنَيْدِ: العِشْقُ أَنْ يُمِيتَكَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، عَنْ نَفْسِكَ وَيَحْيِيكَ بِهِ.

دَخَلَ مَوْلَانَا لِلْحَضَاتِ فِي إِغْمَاضَةٍ مُرِيحَةٍ، ثُمَّ فَتَحَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ: أَيُّ عَالَمِ العِشْقِ الْأَبَدِيِّ وَالسَّرْمَدِيِّ، هَا قَدْ نَجَّيْتَنِي بِمُسَاعَدَةِ شَمْسِ الطَّيَّارِ مِنَ الظُّلُمَاتِ، وَالْآنَ حِينَ أَنْ تُنَجِّيَ أَيْضًا بَعْضَ مَتَعَصِّبِي قُوْنِيَّةً وَأَجْلَافِهَا.

أَيُّهَا النَّاسُ، لَا تَرِبُّطُوا قُلُوبَكُمْ بِالْخَلْقِ فَتَتَعَبُوا، ارْبِطُوا قُلُوبَكُمْ بِالْعِشْقِ^(٢) لِكَي تَتَحَرَّرُوا.

سَكَتَ مَوْلَانَا قَلِيلًا فِي هَذَا الْوَقْتِ، فَنَهَضَ رَجُلٌ مِنْ مَكَانِهِ وَقَالَ:

ـ يَا مَوْلَانَا، أَخْبِرْنَا: أَبَالرِّيَاضَةِ وَالْمُجَاهَدَةِ وَالْخَلْوَةِ يُمْكِنُ تَعَرُّفُ أَسْرَارِ العِشْقِ السَّمَاوِيِّ؟

تَبَسَّمَ مَوْلَانَا، وَوَاصَلَ الْقَوْلَ: مِنْذُ سَنَوَاتٍ، طَلَبَ مِنِّي وَلَدِي، سُلْطَانُ وَلَدٍ، أَنْ

١- المثنوي، ٢٨٩٣/١، ٢٨٩٥.

٢- عند العارفين، الإنسان الكامل سَبَّاحٌ فِي بَحْرِ العِشْقِ الَّذِي لَا نِهَآيَةَ لَهُ، وَلَا يُعَاقَبُ الْعَاشِقُ عَلَى الْجُزْمِ الَّذِي يَرْتَكِبُهُ، وَأَحْوَالُ الْعَاشِقِ وَفِكَرُهُمْ لَا يُحْكَمُ عَلَيْهَا بِالْقَوَانِينِ الْعَقْلِيَّةِ وَالدِّينِيَّةِ؛ إِذْ لَهَا مَعَايِيرُ أُخَر. وَالْعَاشِقُ الْحَقِيقِيُّونَ يَتَكَلَّمُونَ بِوَحْيٍ مِنْ قُدْرَتِهِمُ الْبَاطِنِيَّةِ الْعَظِيمَةِ وَبِنَاءٍ عَلَى هَذَا الْأَصْلِ، مَا أَكْثَرَ الْمَخَالَفَاتِ الَّتِي هِيَ مِنَ الْعَاشِقِ طَاعَاتُهُ وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يُقَالَ فِي هَذَا الشَّأْنِ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا؛ لِأَنَّ الْوَرَقَ سَيَحْتَرِقُ وَالْقَلَمَ سَيَنْكَسِرُ، كَمَا يَقُولُ الْعَارِفُونَ [الْمَوْلَف].

يدخل في الخلوة، فقلتُ له إنه ليس للمسلمين خلوة، وفي ديننا هذا العمل بذعة، ولكنه كان في شرائع الرُّسل السابقين، وكلُّ مجاهداتنا من أجل راحة الأبناء والأصحاب، ولا يحتاج إلى خلوة. شمس الدين التبريزي مخالِف للرياضات والخلوات. وأسرارُ العشق ليست شيئاً يُنال في الخلوة أبداً؛ لابد من أن يجد الإنسان مدرسة، ويتلمذ على أستاذ. العشق تحرر من التعينات والرسوم. وإنه بممارسة الوُكبات الروحية، والإحساس بأنه لابد من تعرف أسرار الوجود، يمكن الإمساك بـمفتاح العشق. ونحن نأتي من العدم، ونرجع إلى ناحية العدم من جديد، فلتنظروا بنظر أكثر تفحصاً إلى الذهاب والمجيء، أو المجيء والذهاب:

- في كُلِّ لحظة، يا رب، قافلة تتبّعها قافلة، تسير من العدم إلى الوجود.

- وفي كُلِّ لحظة تعود هذه القوافل مُسرعة من الوجود إلى العدم^(١).

[٨٦] من وجهة نظر العرفان والتصوّف العشقي، عِشق جمال الموجودات يدلُّ على فقدان ثنائية الـ «أنا» والـ «أنت». اعلموا أنّ الأشياء كلها تتمازج في وحدة الكل. يتخلّص العشاق من الشخصية الفردية؛ لأنهم يشاهدون العالم كله في أنفسهم. في تلك اللحظات التي يصل فيها الإنسان إلى كمال العشق تتلاشى الاضطرابات والمخاوف من الحياة. وشمس التبريزي ممثِّل لنوع من العشق والمحبة، وعندما جاء من ديار بعيدة إلى هنا أتى لأزباب العشق الإلهي بهدية. وإن أعظم أحداث حياتي هو لقائي التاريخي بمجلى العشق، أي شمس تبريز. وهو مظهر تجلّي الجلال والجمال الإلهي، ولست أدري لماذا أسمّيه وأنتم تعرفونه جيّداً؟. نحن جميعاً خُلفاء الله في الأرض،

وشاهد الأَسْرَارِ الإلهيةَ لِلْحَقِّ تعالى، التي تتجاوزُ التَّقدير. انظرُ إلى ما في جَيْبِكَ لِكَي تَرَى أَيَّ نَصِيبٍ لَكَ مِنْهُ. كَانَ شَمْسٌ موجودًا بَيْنَ الرَّبِّ والمربوب. وكانَ يَقُولُ، ويؤكدُ أَنَّهُ عَرَفَ الْحَقَّ تعالى بِمُساعدَةِ بازِي العِشْقِ سَرِيعًا. والمؤسِّفُ أَنَّ أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ لَمْ يَقْبَلُوهُ، ولم يَتَلَقَّوا كَلَامَهُ بِسَمْعِ الْقَبُولِ:

— أَيْتُهَا الصَّبَا، ائْتِنِي بِوَصْفٍ لِحَدِّ شَمْسِ الدِّينِ وَخَالِهِ
أَحْضِرِي الْعَنْبَرَ وَمِسْكَ الْخُتَنِ مِنَ الصِّينِ إِلَى أَرْضِ الرُّومِ
— وَمَا الرَّأْسُ حَتَّى أَقْدَمَهُ فِدَاءً لِقَدَمِ شَمْسِ الدِّينِ؟
اذْكُرِي اسْمَ شَمْسِ الدِّينِ؛ لِكَي أَجْعَلَ الرُّوحَ نَشَارًا عَلَيْهِ
— وَقَدْ سَكِرْنَا مِنْ رَائِحَةِ شَمْسِ الدِّينِ، وَنَمْضِي
نَحْنُ سُكَارَى مِنْ كَأْسِ شَمْسِ الدِّينِ، فَيَا أَيُّهَا السَّاقِي لَا تَأْتِ بِالشَّرَابِ
— شَمْسُ الدِّينِ كَأْسُ جَمَشِيدٍ، وَشَمْسُ الدِّينِ بَخْرٌ عَظِيمٌ،
وَشَمْسُ الدِّينِ نَفْسُ الْمَسِيحِ، وَشَمْسُ الدِّينِ عِذَارُ يَوْسُفَ
— شَمْسُ الدِّينِ نَهَارٌ مُتَجَلِّ، وَشَمْسُ الدِّينِ فَلَكٌ دَوَّارٌ،
وَشَمْسُ الدِّينِ جَوْهَرُ الْمَنْجَمِ، وَشَمْسُ الدِّينِ هُوَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ^(١)

يَسْعَى شَمْسٌ مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِهِ لِأَن يَقْدَمَ لِلْعِشْقِ والموسيقا، التي هي مِنْ مَظَاهِرِ
الفنِّ الإنسانيِّ ولها تأثيرٌ خَلَاقٌ، مَجَالِي حَافِلَةٌ بِالْجَلَالِ والعِظَمَةِ. وهو يُلَخِّصُ أَهْدَافَهُ
الخَفِيَّةَ والإنسانيةَ، بِصَفَاءٍ وَحَمِيمِيَّةٍ وَمَحَبَّةٍ وَإِخْلَاصٍ، وَيَقْدِمُهَا إِلَى الْآخَرِينَ. وَفِي هَذَا

١ - ديوان شَمْسِ تَبْرِيزِ، الْعَزَلِيَّة ١٠٨٢. وَالْحَقُّ: بَلَدٌ وَوِلَايَةٌ فِي تُرْكِسْتَان، مَعْرُوفٌ فِي الْأَدَبِ الْفَارِسِيِّ بِكَثْرَةِ
غَزَلَانِهِ الَّتِي يُسْتَعَدُّ مِنْهَا الْمِسْكُ وَكَأْسُ جَمَشِيدٍ: كَأْسٌ أُسْطُورِيَّةٌ مَنْسُوبَةٌ لِلْمَلِكِ الْفَارِسِيِّ جَمَشِيدٍ، يُزَعَمُ أَنَّهُ
كَلَّمَا نَظَرَ فِيهَا مَا لِكُهَا رَأَى فِيهَا مَا يَجْرِي فِي الْعَالَمِ

اليوم، اخترت من أقواله وفكره وآماله نقاطاً لها في ذهنه وفي عواطفه، وكذلك في عمله وسلوكه، وضوح أكبر، وهذا ما أنشدته في شأن العشاق الحقيقيين:

طابَ عَيْشُكُمْ فِي كُلِّ زَمَانٍ، أَيُّهَا الْعُشَّاقُ
 وَجَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ هَذِهِ الدُّنْيَا مَنَاجِمًا لِلشُّكْرِ، أَيُّهَا الْعُشَّاقُ
 وَقَدْ بَدَأَ بَخْرُ الْعِشْقِ هَذَا بَحْرًا غَرِيبًا مَعْلَقًا،
 فَلَا هُوَ تَحْتُ، وَلَا هُوَ فَوْقُ، وَلَا هُوَ فِي الْوَسْطِ، أَيُّهَا الْعُشَّاقُ
 وَوَصَلَ صِيَاخُ سُرُورِ الْعَاشِقِينَ إِلَى الْعَرْشِ
 وَتَجَاوَزَتْ هَذِهِ الْقَافِلَةُ الْعَرْشَ وَالْفَرْشَ، أَيُّهَا الْعُشَّاقُ^(١)

- إِنَّ لِلْعِشْقِ مَنَّةً تَدُلُّ وَتَكْثُرُ
وَالْيَدُ لَا تَحْصُلُ عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ تَدَلُّلٍ كَثِيرٍ مِنْهُ
- وَأَنْتَ بِإِهَانَةٍ وَاحِدَةٍ تَفَرُّ مِنَ الْعِشْقِ،
فَمَاذَا تَعْلَمُ عَنِ الْعِشْقِ غَيْرَ الْاسْمِ؟
(المثنوي، ١١٦٦/٥، ١١٦٥)

عَالَمُ الْغَيْبِ

[٨٧] كَانَ مَوْلَانَا يَرِيدُ، قَبْلَ مَجِيءِ شَمْسٍ ثَانِيَةٍ، أَنْ يَعْرِفَهُ لِأَهْلِ قُونِيَّةَ عَلَى النَّحْوِ
الَّذِي كَانَ لَائِقًا بِمَقَامِهِ، بِأَنَّهُ لَيْسَ فَقَطْ عَالِمًا عَالِي الْقَدْرِ وَجَلِيلًا، بَلْ هُوَ عَارِفٌ بِصِيرٍ
بِالْأَلَمِ خَبِيرٌ بِالْوَجَعِ. وَقَدْ أَشْعَلَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ مَصْبَاحًا سِيْضِيًّا، لِسِنِينَ، عُقُولَ
أَصْحَابِ الْقُلُوبِ بِمَا دَتَهُ الْجَدِيدَةُ، وَبَنِيْرَهَا. وَبَدَوُ رَجُلًا شُجَاعًا، وَفِي الْبَحْثِ وَالْجَدَلِ
غَيْرَ هَيَّابٍ وَلَا يَنَالُ مِنْهُ التَّعَبُ. كَانَ مَوْلَانَا يُؤْمَلُ أَنْ يَسْتَطِيعَ تَغْيِيرَ أَحْكَامِ طَبَقَاتِ النَّاسِ
فِي شَأْنِ جِبَلَةِ رَجُلٍ حَسَّاسٍ وَسَرِيعِ التَّأْذِي، وَبَيَانَ الْأُسُسِ الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ يُبْنَى عَلَيْهَا
التَّقْوِيمُ. وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ وَاصَلَ مَوْلَانَا كَلَامَهُ:

قَدَّمَ شَمْسٌ مِنْ أَجْلِ تَفْتِيْحِ الْعِشْقِ الْحَقِيقِيِّ فِي وَجُودِي، فِي طِينَتِي، مَا يَشْبُهُ أَنْ يَكُونَ
مُعْجِزَةً. وَأَسْتَطِيعُ أَنْ أَبَيِّنَ لَكُمْ آثَارَ هَذَا الْعِشْقِ. الْعِشْقُ أَزَالَ بِطَرَفَةٍ عَيْنِ الْيَأْسِ وَالْقُنُوطِ
الَّذِي أَكَلَ رُوحِي وَجَسَدِي كَالْجُذَامِ، الْعِشْقُ أَوْضَحَ لِي بِالتَّجَرِبَةِ جَلَالَ الذَّاتِ الْأَبَدِيَّةِ
وَجَمَالَهَا. عَرَفْتُ أَنَّهُ يَحْفَظُ جَاذِبِيَّةَ الْأَرْضِ وَالْكَائِنَاتِ. وَعِنْدَمَا هَاجَمَتْ أَمْوَاجُ الْعِشْقِ
وَجُودِي، جَاشَتْ جَوَاهِرُ الْمَعْرِفَةِ الَّتِي هِيَ هِبَةُ اللَّهِ تَعَالَى لِلْبَشَرِيَّةِ فِي قَلْبِي، كَالْحَجَرِ
الَّذِي يَنْشَقُّ فِي الْجَبَلِ فَيَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْمَاءُ الصَّافِي الْعَذْبُ الزَّلَالِ. وَعِنْدَئِذٍ تَغْيَرَتْ هُويَّتِي
وَوُجُودِي، [٨٨] وَتَحَوَّلَتْ ظُلُمَاتُ بَاطِنِي إِلَى شَمْسٍ سَاطِعَةٍ، فَكُنْتُ أَسْمَعُ صَوْتَ

الطبيعة الذي هو أكثر الأصوات إثارةً للهِيجان، وأحس على نحوٍ رائعٍ وسهلٍ بأنني كنتُ أسمعُ صدَى تأوهاتِ قلبي وأُمْنِيَّاته وآماله، وكنتُ غارقاً بِسَمَاعِ صدَى محبوبِي.

يكونُ للعاشقين خَمرةٌ هي دماءُ قلوبهم

وتكونُ أغيْنُهم على الطريق والمنزل ^(١)

ولكي يصيرَ الإنسانَ عاشقاً، لابدَّ له من مُتابعةِ رجلٍ تقيٍّ يتمتّع بانبساطٍ وذوقٍ متفَنٍّ، ومتفكّرٍ عارفٍ مثلِ شمسِ تبريز. وبمُساعدةِ الإنسانِ الكاملِ وتوجيهه، لابدَّ للروحِ من أن يتقدّمَ بفعاليّاته في عالمٍ ما وراء الطبيعة. وعندئذٍ يتحوّلُ جسدُ الإنسانِ إلى دارٍ ضيافةٍ، وترشّحُ من عقله فِكْرٌ جديدةٌ تُطري الجِسمَ والروحَ:

ـ كُنْ مُضيفاً مُتهلّلَ الوجه، كالخَليل [عليه السلام]

ولا تُغلقِ البابَ، وقِفْ منتظراً في الطريق

ـ فكلُّ ما يأتي من عالم الغيب

هو ضَيفٌ في قلبِكَ، فأكرمِ مثواه

ـ هَيّا، ولا تقل: بقيَ كَلاً عَلَيَّ

فإنّه سيطيرُ سريعاً عائداً إلى العَدَمِ ^(٢)

العِشْقُ يجمَعُ حوله كُلَّ عُبَادِ الله، مِنَ الأديانِ والمذاهبِ والمشاربِ المختلفةِ، كما يجمعُ الفراشُ حولَ الضوءِ، ويوجدُ بينهم ألفَةٌ ومحَبَّةٌ لا انتهاءَ لهما.

يقولُ فريدُ الدين العطار إنّ إبراهيمَ بنَ أدَهمَ كان أميراً في بلاد بلخ، وكان

١- المثنوي، ٣٤٨٧/٥.

٢- المثنوي، ٣٦٤٨/٥.

تَحْتَ وِلَايَتِهِ عَالَمٌ مَتْرَامِي الْأَطْرَافِ، وَكَانَ يَتَوَلَّى حِرَاسَتَهُ دَائِمًا أَرْبَعُونَ فَتًى نَشِيطًا يَمْتَشِقُونَ سُيُوفًا مَجْرَدَةً مِنَ الْأَعْمَادِ، وَيَحْمِلُونَ دَبَابِيْسَ مِنَ الذَّهَبِ، إِلَى جَانِبِ عَرْشِهِ. وَفِي إِحْدَى اللَّيَالِي كَانَ مُسْتَغْرَقًا فِي نَوْمٍ عَمِيقٍ فِي فِرَاشِهِ الْوَثِيرِ، وَفِي مُتَنَصِّفِ اللَّيْلِ سَمِعَ صَوْتًا، فَنَهَضَ مِنَ الْفِرَاشِ فَرَأَى أَنَّ سَقْفَ الْبَيْتِ أَوْ الْقَصْرِ الَّذِي هُوَ فِيهِ يَهْتَزُّ. فَأَخَذَ يَفْكُرُ. فَسَمِعَ وَقَعَ قَدَمٍ، وَتَبَيَّنَ أَنَّ شَخْصًا مَجْهُولًا يَتَخَطَّى فَوْقَ سَطْحِ الْبَيْتِ أَوْ الْقَصْرِ، فَسَأَلَ:

- مَنْ أَنْتَ؟ وَمَاذَا تَعْمَلُ فَوْقَ سَطْحِ مَنْزِلِ إِبْرَاهِيمَ؟ - فَسَمِعَ إِجَابَاتٍ مِنْ هَذَا النَّوعِ:
- أَنَا مِنْ مَعَارِفِكَ.. نَعَمْ يَا إِبْرَاهِيمُ، أَنَا مِنْ مَعَارِفِكَ. لَسْتُ غَرِيبًا، وَلَسْتُ لِيَصًا أَيْضًا، فَقَدْتُ جَمَلِي عَلَى هَذَا السَّطْحِ، جِئْتُ أَبْحَثُ عَنْ ضَالَّتِي.

غَضِبَ إِبْرَاهِيمُ، وَفِي ابْتِسَامَةٍ صَفْرَاءَ صَاحَ:
- يَا غِيبِي، يَا جَاهِلُ، يَا مَجْنُونُ، تَبْحَثُ عَنْ جَمَلٍ ضَائِعٍ، وَأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَوْقَ سَطْحِ بَيْتِ إِبْرَاهِيمَ؟

[٨٩] الْمَجْهُولُ وَهُوَ يُقَهِّقُهُ، وَقَدْ كَسَرَتْ فَهْقَهُتُهُ صَمْتَ اللَّيْلِ الْمُذْهِشِ، وَاصَلَ الْقَوْلَ مِنْ دُونِ خَوْفٍ:

- وَأَنْتَ أَيْضًا، كَيْفَ تَطْلُبُ اللَّهَ فِي الثِّيَابِ الْجَمِيلَةِ وَأُزْدِيَةِ الْحَرِيرِ وَالْفِرَاشِ الْوَثِيرِ؟
وَمِنْ هَذَا الْبَيَانِ الْمُؤَثِّرِ الْمَحْرَّكَ الْقَاطِعِ، فَكَّرَ إِبْرَاهِيمُ قَلِيلًا، وَاضْطَرَمَتْ نَارٌ فِي قَلْبِهِ، وَدَفَعَ عَنْهُ الْأَوْهَامَ وَالْخَيَالَاتِ وَالظَّنُونَ الَّتِي لَا أَسَاسَ لَهَا، وَحَتَّى الْفَجْرَ، لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَهْدَأَ مِنَ الْخَجَلِ وَمِنْ وَخْزِ الضَّمِيرِ، فَاضْطَرَّ إِلَى الذَّهَابِ إِلَى دِيْوَانِ الْمُلْكِ مَفْكُرًا حَزِينًا.
وَعَلَى حِينِ غَزَّةٍ دَخَلَ مِنَ الْبَابِ رَجُلٌ ذُو مَهَابَةٍ وَصَلَابَةٍ. لَمْ يَكُنْ لَدَى الْحُرَاسِ

الْقُدْرَةُ عَلَى مَنْعِهِ مِنَ الدَّخُولِ. تَقَدَّمَ حَتَّى وَصَلَ إِلَى جَانِبِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَذْهَمَ، فَسَأَلَهُ
إِبْرَاهِيمُ فِي قَلْبِهِ رَوْعٌ وَخَشْيَةٌ:

- مَنْ أَنْتَ؟ وَمَاذَا تُرِيدُ مِنِّي؟

- أُرِيدُ أَنْ أُقِيمَ فِي هَذَا الرِّبَاطِ.

- لَيْسَ هَذَا الْمَكَانُ رِبَاطًا، بَلْ هَذَا قَصْرِي، الْقَصْرُ الْعَظِيمُ الْجَلِيلُ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ
أَذْهَمَ.

- هَذَا الْقَصْرُ الْعَظِيمُ لِمَنْ كَانَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ لَكَ؟

- كَانَ لِأَبِي.

- قَبْلَ أَبِيكَ، لِمَنْ كَانَ؟

- كَانَ لِوَالِدِي.

- وَقَبْلَ ذَلِكَ؟

- كَانَ لِفُلَانٍ.

- إِذَا، أَصْحَابُ الْمَكَانِ السَّابِقُونَ أَيْنَ هُمْ؟ - إِلَى أَيْنَ ذَهَبُوا؟

- مَاتُوا جَمِيعًا، وَدَعَوْا الدُّنْيَا.

- وَمَعَ ذَلِكَ يَا إِبْرَاهِيمُ، لَا تَقْبَلُ أَنْ يَكُونَ هَهُنَا رِبَاطٌ قَدِيمٌ. يَأْتِي شَخْصٌ، وَيَذْهَبُ

آخَرُ، وَيَمْضِي مُحَسَّرًا، وَآخَرُ يَغْدُو مَالِكًا لِلْقَصْرِ. الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَمْضِي وَلَا يَفْنَى إِنَّمَا

هُوَ الْعِشْقُ وَالْإِيمَانُ. قَالَ هَذَا، وَتَوَارَى عَنِ الْأَنْظَارِ.

مِنْ سَمَاعِ قَوْلِ الرَّجُلِ الْمَجْهُولِ، أَحَسَّ إِبْرَاهِيمُ بِهِيْجَانٍ وَغَلِيَانٍ فِي نَفْسِهِ لَمْ يَكُنْ

لَهُ بَهْمَا عَهْدٌ: هَلْ جَاءَ هَذَا الْمَجْهُولُ لِكَيْ يَكْشِفَ أَسْرَارَ قَلْبِهِ الْمَلِيءِ بِالْأَمَلِ؟ تَغَيَّرَ

إبراهيم، وأحسَّ على حين غرة بأن قلبه يتأثر أنوار العشق صار مُشرِّقًا بالحقيقة:

- كُلُّ أَجْزَاءِ الدُّنْيَا، مِنْ ذَلِكَ الْحُكْمِ السَّابِقِ، صَارَتْ أَزْوَاجًا، كُلُّ عَاشِقٍ لِزَوْجِهِ.

- وَالْإِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ وَالنَّبَاتُ وَالْجَمَادُ، كُلُّهَا مُرَادَاتٌ عَاشِقَةٌ لِمَنْ لَا مُرَادَ لَهُ.

- وَالذَّنْبُ وَالذُّبُّ وَالْأَسَدُ تَعْرِفُ مَا الْعِشْقُ؛ وَمَنْ هُوَ فَارِعٌ مِنَ الْعِشْقِ هُوَ أَقْلٌ مِنَ

الْكَلْبِ.

- وَلَوْ أَنَّ الْعِشْقَ لَمْ يَكُنْ مَوْجُودًا مَتَى كَانَ الْوُجُودُ مَوْجُودًا، وَمَتَى تَحَوَّلَ الْخُبْزُ إِلَى

وُجُودِكَ، وَمَتَى صِرْتَ مَوْجُودًا؟^(١)

وَدَّعَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَذْهَمَ كُلَّ ظَوَاهِرِ الدُّنْيَا، وَتَوَجَّهَ نَحْوَ حَيَاةِ الْعِشْقِ الْجَمِيلَةِ

الْجَذَابَةِ، وَاعْتَرَفَ بِأَنَّهُ لَا شَيْءَ أَكْثَرَ حَقِيقَةً مِنَ الْعِشْقِ، وَبِأَنَّ أَجْمَلَ مَجَالِي الْعِشْقِ

مَوْجُودٌ فِي الْجَمَالِ، وَهَذِهِ الْمَحَاسِنُ مُتَوَارِيَةٌ فِي الْوُجُودِ وَفِي الطَّبِيعَةِ وَفِي الْكَائِنَاتِ.

وَقَدْ كَانَ إِبْرَاهِيمُ يُحَسِّسُ بِأَنَّ نُورَ الْحَقِّ يُشِعُّ عَلَى قَلْبِهِ، وَعَلَيْهِ أَنْ يُوَدَّعَ تَعَلُّقَاتِ الدُّنْيَا

وَمُظَاهِرَهَا الْخَادِعَةَ.

هَذَا الْانْجِدَابُ الْبَاطِنِي، مَنْ كَانَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَعْلَمَنِي إِيَّاهُ وَيَبَيِّنَهُ لِي غَيْرُ شَمْسٍ؟

مَنْ كَانَ قَادِرًا عَلَى أَنْ يَقُولَ لِي إِنَّ الْحَيَاةَ ذَاتَهَا مِثْرَةٌ لِلْعِشْقِ، وَعَلَى الْإِنْسَانِ فِي الْحَيَاةِ أَنْ

يَعْشَقَ مَحْبُوبًا أَوْ مَعْشُوقًا، وَأَنْ يُنْشِدَ مِنْ أَجْلِهِ وَيَرْقِصَ وَيَغْنِي وَيَتَرَنَّمَ؛ لِكَيْ يَغْرُقَ تَمَامًا

فِي الْمَحَبَّةِ وَالْإِخْلَاصِ وَالْإِيثارِ.

اسْأَلُونِي: مَا الْفَضِيلَةُ؟ - أَقُولُ: هِيَ الْعِشْقُ. وَبِهَذَا الْمَعْنَى، إِذَا عَتَبَرَنِي أَهْلُ قُوْنِيَّةٍ، أَنَا

الْعَاشِقُ، كَافِرًا فَقَدْ دَاسُوا بِأَقْدَامِهِمْ عَلَى الْفَضِيلَةِ وَالْإِنْسَانِيَّةِ. وَإِذَا قَالُوا عَنْ شَمْسِ الدِّينِ

إنَّه ساحِرٌ فقد نفَّوا العِشْقَ والجَمَالَ والوجودَ في ذاتِ المعرفةِ ودُنْيا عِلْمِ المَعْنَوِيَّةِ، فأَيُّ أَناسِيٍّ لا ذوقَ لهم هم؟!!

أَيُّهَا الأَحِبَّةُ، يَنْزِلُ العِشْقُ فِي القَلْبِ بِمِثَّةِ دَلَالٍ وَغُنْجٍ، مَتَبَخَّرًا؛ وَبِهَدْوٍ، يَجْعَلُ لَحَظَاتِ الحَيَاةِ لَأَلَاءَةً، غَنِيَّةً، جَمِيلَةً، صَافِيَةً. فَهَلْ يُمْكِنُ جَعْلُ شَمْسِ الدِّينِ، المَدَاحِ لِلْعِشْقِ وَالمَحَبَّةِ، سَاحِرًا؟ هَلْ يُمْكِنُ التَّفْرِيطُ بِشَخْصِيَّةٍ قَوِيَّةٍ كَهَذِهِ بِسَهُولَةٍ؟ أَمَّا أَنَا فَقَدْ أَخْلَيْتُ دَارَ القَلْبِ زَمَنًا طَوِيلًا مِنَ المَحَبَّةِ الظَّاهِرِيَّةِ، فَكُنْتُ أَفَكِّرُ فِي شَمْسِ الدِّينِ، وَهُوَ فِي أَوْجِ الكَمَالِ. كُلُّ مَنْ يَحْيَا بِعِشْقِ شَمْسٍ سَيَقِي دَائِمًا حَيًّا. شَمْسٌ دَاعٍ مُؤْمِنٌ مَعْتَقِدٌ بِخَالِقِ الكَائِنَاتِ، وَهُوَ يَعْلَمُ الرَّاغِبِينَ وَالتَّالِبِينَ المَصَادِرَ الأَبَدِيَّةَ لِلسَّعَادَةِ وَالمَحَبَّةِ. شَمْسٌ شَفَقِي، شَمْسٌ فَلَقِي، شَمْسٌ انْعَكَاسٌ لِأَصْدَاءِ قَلْبِي، شَمْسٌ مَجَرَّةٌ آمَالِي، شَمْسٌ تَصْوِيرٌ لِلْمَحَاسِنِ، إِنَّهُ صَوْتُ الحَقِيقَةِ المَوْزُونُ وَطَنُ العِشْقِ فِي الأَرْضِ^(١). شَمْسٌ

١- كَتَبَ مُحَمَّدُ الغَزَالِي فِي بَابِ العِشْقِ: «العِشْقُ يَقْصِدُ إِلَى الكَمَالِ؛ وَلَأنَّ الكَمَالَ المَظْلَقَ [٩١] خَاصٌّ بِذَاتِ البَارِي تَعَالَى، فَهُوَ تَعَالَى أَحَقُّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ بِالعِشْقِ». وَفِي عَقِيدَةِ العَارِفِينَ أَنَّ الحَقَّ تَعَالَى خَلَقَ العِشْقَ فِي الأَزَلِ وَوَفَّقًا لِلْحَدِيثِ التَّبَوِيِّ «فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرِفَ» أَوْجَدَ الخَلْقَ، وَصَبَّ شَرَابَ العِشْقِ فِي حُلُوقِهِمْ؛ وَلِذَلِكَ تَكُونُ المَحَبَّةُ مُوهِبَةً مِنَ الحَقِّ وَتَعْلِيمًا مِنْهُ تَعَالَى؛ وَسَاقِي شَرَابِ العِشْقِ فِي هَذِهِ الحَانَةِ هُوَ جَمَالُ خَالِقِ العِشْقِ. وَالأَمْرُ مِثْلُ مَا يَقُولُ مَوْلَانَا:

اخْتَرْتُ لِنَفْسِكَ عِشْقَ ذَلِكَ الحَيِّ؛ فَإِنَّهُ هُوَ البَاقِي وَهُوَ الَّذِي يَسْقِيكَ مِنَ الشَّرَابِ المَقْزِيِّ لِلرُّوحِ

(المُنْتَوَى، ٢٢٠/١)

وَقَدْ نُقِلَ عَنْ أَبِي يَزِيدَ البِسطَامِيِّ أَنَّهُ قَالَ:

«حَتَّى لَوْ أُعْطِيتُ صَفْوَةَ آدَمَ وَقُدْسَ جِبْرِيلَ وَخُلَّةَ إِبْرَاهِيمَ وَشَوْقَ مُوسَى وَطَهَارَةَ عِيسَى، لَا تَرْضَى، وَاطْلُبْ مَا هُوَ فَوْقَ هَذِهِ الأُمُورِ، اطلُبِ العِشْقَ، وَلَا تَنْزِلْ؛ إِذْ كُلَّمَا نَزَلَتْ حُجِبَتْ».

وَجَعَلَ الأَطْبَاءُ العِشْقَ مِنْ أَمْرَاضِ الإنسانِ وَشَبَّهَاهُ بِ«المَالِيخُولِيَا». وَنُقِلَ عَنْ أَرِسْطُو فِي بَيَانِ العِشْقِ: «هُوَ عَمَى الحِسِّ عَنْ إدْرَاكِ عُيُوبِ المَحْبُوبِ».

وَقَالَ ابْنُ سِينَا: «هَذَا مَرَضٌ وَسُوءُ سَائِيٍّ شَبِيهُ بِالمَالِيخُولِيَا».

أَيْضًا يُحِبُّنِي مُحَبَّتَهُ لِهَدَبِ عَيْنَيْهِ، [٩١] وَقَدْ قَالَ مَرَّاتٍ كَثِيرَةً إِنَّ لِي فِي الدُّنْيَا كُلِّهَا مَحْبُوبًا وَاحِدًا، هُوَ جَلَالُ الدِّينِ الْبَلُخِيِّ. نَعَمْ، قَالَ مَرَّارًا:

نَحْنُ شَخْصَانِ التَّقْيَا عَلَى نَحْوِ عَجِيبٍ. وَقَلِيلٌ جِدًّا أَنْ يَلْتَقِيَ شَخْصَانِ مِثْلُنَا. وَاضِحَانِ جِدًّا، وَلَمْ يَكُنِ الْأَوْلِيَاءُ وَاضِحِينَ، وَمَحْجُوبَانِ جِدًّا. إِنَّهُ مِنْ بَرَكَاتِ مَوْلَانَا أَنْ يَسْمَعَ مِنِّي أَيُّ إِنْسَانٍ كَلِمَةً. مَوْلَانَا قَمَرٌ، وَأَنَا شَمْسٌ.

وقد قال لي:

مِنْ أَجْلِكَ أَنْتَ عُدْتُ مِنْ حَلَبَ.

فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، قَالَ شَمْسٌ لِابْنِي سُلْطَانٍ وَكَد:

أَنْتَ لَا تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا، وَقَدْ أَشَارَ إِلَى نَفْسِهِ، دَنْ مِنْ شَرَابِ رَبَّانِي، خُتِمَ بِالطِّينِ، وَلَيْسَ لِأَحَدٍ اطَّلَاعٌ عَلَيْهِ. أَنْصَتُ إِلَى الْعَالَمِ، فَكُنْتُ أَسْمَعُ:

هَذَا الدَّنُّ بِسَبَبِ مَوْلَانَا فُتِحَ. وَكُلُّ مَنْ انْتَفَعَ مِنْ هَذَا، كَانَ سَبَبَ انْتِفَاعِهِ مَوْلَانَا^(١).

= وجعل العارفون العشق صفة للحق ولطيفة غيبية ووسيلة لتصفية الباطن. والعشق موجود في كل أشياء الوجود، ولا يخلو شيء من العشق، علة كان أو معلولاً. فأني شيء نعرف به العشق؟ - علينا أن ندركه بالعشق. قال ذو الترن المصري: «عَرَفْتُ رَبِّي بِرَبِّي، وَلَوْلَا رَبِّي لَمَا عَرَفْتُ رَبِّي».

سأل أحدهم: وماذا يكون العشق؟ فقلنا: صرنا مثله؛ ليتعرفه.

١- مقالات شمس، بتحقيق الدكتور موحد، ص ١٧٥.

- وإذا، فماذا يكونُ العِشْقُ؟ إنَّه بَحْرُ العَدَمِ

وقد كُسِرَتْ لِلْعَقْلِ هناكَ القَدَمُ

- العِشْقُ قَهَّارٌ، وأنا مقهورٌ لِلْعِشْقِ

وقد صِرْتُ وَضَاءَ كَالْقَمَرِ، مِن نورِ العِشْقِ

(المثنوي، ٤٧٢٦/٣ - ٩٠٧/٦)

العِشْقُ أساسُ الوجودِ

[٩٢] سُمِعَ صَوْتُ الْأَذَانِ مِنْ مِثْدَنَةِ جَامِعِ قُونِيَّةِ الْكَبِيرِ، وَكَانَ صَدَى الْكَلَامِ الْإِلَهِيِّ يَنْتَزِلُ مِنَ الْفَضَاءِ اللَّامَحْدُودِ نَحْوَ الْأَرْضِ، وَيَحِيطُ بِخَانِقَاهِ الْمُؤَلَوِّيَّينَ، كَانَ صَوْتًا جَذَابًا أَحْمَدَ صَوْتِ مَوْلَانَا النَّافِذِ، وَقَدْ امْتَلَأَ الْفَضَاءُ بِالدَّعَاءِ. تَقَرَّرَ أَنْ يَجْتَمَعَ النَّاسُ فِي عَصْرِ الْيَوْمِ الْتَالِي فِي الْخَانِقَاهِ لِسَمَاعِ بَقِيَّةِ كَلَامِ مَوْلَانَا، وَكَانَ الْمَهْتَمُونَ بِمَوْلَانَا يَتَابِعُونَ بِنَظَرَاتٍ مُشْتَاقَةٍ طَرِيقَ ذَهَابِ مُرَادِهِمْ.. وَهُمْ لَا يَرِيدُونَ الْابْتِعَادَ عَنْ مَوْلَانَا حَتَّى لِلْحِظَةِ وَاحِدَةٍ.

فِي عَصْرِ الْيَوْمِ الْتَالِي عُطِّلَ سُوقُ قُونِيَّةَ، وَانْدَفَعَ ذَوُو الْقُلُوبِ الْمُشْتَاقَةِ الْمُتَحَرِّقَةِ إِلَى الْخَانِقَاهِ. وَعِنْدَمَا وَصَلَ مَوْلَانَا إِلَى الْخَانِقَاهِ، كَانَ كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دَخَلَ فِي هُدُوءٍ وَصَمْتٍ، وَكَانَ وَجْهُ مَوْلَانَا يَبْدُو أَكْثَرَ امْتِلَاءً بِالْجَلَالِ وَالصَّفَاءِ، وَكَأَنَّ وَرَاءَ هَذِهِ السِّمَاءِ أَلْفَ كَانُونٍ نُورٍ مُتَقَدِّدٍ. كَانَ صَوْتُ مَوْلَانَا وَكَلَامُ مَوْلَانَا وَرَنِينَ صَوْتِهِ اللَّطِيفُ الْمُؤَثِّرُ تَمُوجٌ بِالْمَحَبَّةِ وَالْإِخْلَاصِ، كَأَنَّ النَّاسَ مَرَّةً أُخْرَى كَانُوا يَسْمَعُونَ التَّرَانِيمَ الْإِلَهِيَّةَ.

كَانَ مُتَوَارِيًا فِي نَظَرَاتِ مَوْلَانَا النَّافِذَةِ عَالَمٌ مِنَ الْأَسْرَارِ. وَكَانَ يَرِيدُ أَنْ يَغْرِضَ عَلَى النَّاسِ فِكْرَهُ الْخَالِدَةَ بِمُسَاعَدَةِ الْكَلِمَاتِ وَالْجُمَلِ الْأَخَاذَةِ؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ ابْتَدَأَ كَلَامَهُ بِالْقَوْلِ:

ذلك العاشق الثمل اللامبالي

الذي لم يخل من العشق لحظة

[٩٣] كان يطوف دائماً في ناحية العشق

سجّادته على كفافه، وسُبْحته في يده

العشق حياة خالدة

لا أخلّى الله الحياة من العشق!

أتذكّر أنّ شمساً قال: إنّ العشاق يطلبون الموت والفناء كما يطلب الشاعر القافية، والمريض الشفاء، والمحبوس الخلاص، والأطفال يوم الجمعة. وكلُّ عشاق مدرّسة العرفان يرون المعشوق في كلّ شيء ينظرون إليه؛ لأنّهم ينظرون بنور العشق. ويعتقد العارفون والعشاق أنّ قوة العشق التي توجد في الإنسان حالة جذب وانجذاب عظيمة وقويّة، حتّى إنّها تستطيع أن تؤثر في الجمادات. ونعرّض هنا سؤالاً؛ فاستمعوا بدقّة ثمّ أجيبوا عن سُؤالي.

السؤال هو: هلّ منكم أحد لم يدرك بالإيضاحات التي قدّمناها حتّى الآن معنى عالم العشق الشامل والجميل؟

نخصّ عددٌ من الأشخاص، وقال كلّ منهم بصوت مرتفع: أنا، أنا، أنا...

- أنتم، أنتم لم تدركوا الولة والهيّام والهيّجان؟

- لا، لا، لا.

تابع مولانا كلامه من دون انزعاج وبهدوء فقال:

قال الشيخ عبد الله الأنصاري إنّ الحقّ تعالى شاء أن يُظهر صنعه، فخلق

الدنيا. شاء أن يُظهر ذاته، فخلق آدم. شاء أن يوجد نقاط ارتكاز للموجودات

والكائنات فأظهر العشق.

وكتب مُعَاذُ الرَّازِي لأبي يزيد البسطامي:

أَنَا ثَمَلٌ مِنْ شَرَابِ الْعِشْقِ، حَتَّى إِنِّي

لَوْ شَرِبْتُ جُرْعَةً وَاحِدَةً فَوْقَ هَذَا لَفَنَيْتُ

فَقَالَ أَبُو يَزِيدَ فِي إِجَابَتِهِ مُنْشِئًا:

لَوْ نَظَرْتُ إِلَى وَجْهِكَ أَلْفَ مَرَّةٍ لَتَمَنَيْتُ رُؤْيَيْتَهُ مَرَّةً أُخْرَى

وسألوا الحلاج: عَلَى أَيِّ مَذْهَبٍ أَنْتَ؟ - فَأَجَابَ عَلَى مَذْهَبِ الْعِشْقِ.

ويقولُ فَخْرُ الدِّينِ الْعِرَاقِيُّ: أَرَادَ سُلْطَانُ الْعِشْقِ أَنْ يَضْرِبَ سُرَادِقًا فِي الصَّحْرَاءِ،

فَفَتَحَ بَابَ الْخَزَائِنِ، وَنَثَرَ الْكَثْرَ عَلَى الْعَالَمِ.

يَعْرِفُ الْعِشْقُ عَلَى آلَتِهِ فِي خَفَاءِ

فَأَيْنَ الْعَاشِقُ الَّذِي يَسْمَعُ الصَّوْتَ؟

[٩٤] وَالْعَالَمُ كُلُّهُ صَدَى لِنَغْمَتِهِ

فَمَنْ سَمِعَ مِثْلَ هَذَا الصَّدى المديد؟

وهنا، مَرَّةً أُخْرَى، تَذَكَّرْتُ قَوْلَ شَمْسِ الْعِشْقِ والمعرفة، الذي قاله لي مَرَاتٍ

ونحنُ في الخلوة:

حَدَّثَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ أَفْهَامِهِمْ، وَلِنْ لَهُمْ عَلَى قَدْرِ صَفَائِهِمْ وانشجاءهم. أمّا أنا

فلا شأنَ لي في الدُّنْيَا، وفي قُوْنِيَّةٍ خَاصَّةٍ، بِالْعَوَامِ، لَمْ آتِ مِنْ أَجْلِ الْعَوَامِ. أَخْتَبِرُ هَؤُلَاءِ

الأشخاص الذين يَعُدُّونَ أَنْفُسَهُمْ مُدْرَسِينَ وَمُعَلِّمِينَ بِحَقِّ، أَوْ اخِذُ الْغِلَاطِ الْقُلُوبِ

المطلعين المرائين، لا المرئدين المُحِبِّين.

أَتَكَلَّمُ ابْتِغَاءً أَنْ يَسْمَعَ خَوَاصُّ الْمَجْلِسِ والمُراوونَ في قُوْنِيَّةٍ؛ الْعِشْقُ الْعِرْفَانِيَّ

يطفى لهيب الأهواء والغرائز. العشق العزفاني جَمْرَةٌ، عندما تقَعُ في قلب العاشق تحرقُ كُلَّ ما تجده في القلب، حتَّى إنه يمحُو صورةَ المعشوق من حُجيرة القلب.

حكى أنه في شيراز، مدينة العشق ودار العرفان وأرض الصفاء والحسان، وجد واعظٌ ثملٌ من شراب الشوق الأزلّي، وكان يعتلي المنبر، فيُسمعُ الحاضرين بيانه الحارّ البليغ مزيجًا من أنغام العشق المملوكيّة. وقد حدّث من دون قصد أن حضّر في مجلس وعظه أغلبُ مُخلصي عالم التوحيد وُفرسانِ عرصة العشق والتجريد. وفي أحد الأيام، أخذ الواعظُ يتلو على الناس آيات المعرفة والعشق ببيان أكثر إثارة مما كان عليه الأمر في الجلسات السابقة، فأدخل تيارُ كلامه الصارخ الجميع في حالٍ من الوجد، فما كان إلّا أن نهض عارفٌ من المجلس وقال: أريد أن أعرف أين منزل العشاق؟

قال هذا، وكان الواعظُ ممّا ناله من الشوق يدفع سيل كلامه المهيّج في الثناء على العشق والمحبّة، كالإعصار الصّახب. وعلى حين غرة، نهض من بين المجموع رجلٌ مديدُ القامة نحيلٌ، وبعينين مغرورتين بالدّمع ولحنٍ حزينٍ خاطبَ الواعظَ قائلاً:

- أيها الوالد، رُوحِي فداؤك! عندي حمارٌ صَغِيرٌ، صبورٌ ومتحمّلٌ ونَشِطٌ، وهو عندي منذ وقتٍ، وكان لي صاحبًا وأنيسًا ومونسًا، وكنا معًا ليلاً ونهارًا، وكنا شريكين في السراء والضراء. نَعَمْ أنا مُكَارٍ، حِرَفَتِي تَاجِرُ الحَمِير، وفي هذا اليوم أخذته إلى السوق، فسرقه الشُّطارُ بالاحتيال. أتمنى أن تسألوا الناس: إن كانوا رأوا حمارًا أسودَ فليعيّدوه إليّ فورًا. وسأشكُرُ لكم ولَمَن يجده صَنِيعِيكُما. [٩٥]

ابتسم الواعظُ ابتسامةً صفراء. وطلبَ المستمعون أن يؤدّب المُكاري، فاثلين: إنه ليس هذا وقت ذكّر هذا المطلوب. أمّا الواعظُ العارفُ فقال للمُكاري:

اجلس ولا تنس بينت شفة. لا تتكلّم، واهدأ. أمل أن يظهر حمارك حالًا.

فَكَرَّ الوَاعِظُ لَحْظَةً، ثُمَّ أَلْقَى نَظْرَةً نَافِذَةً عَلَى الْمُسْتَمْعِينَ، كَانَتْ نَظَرَاتُهُ إِلَى الْوُجُوهِ مُضْطَرِبَةً حَائِزَةً، وَفِي النِّهَايَةِ اسْتِعَادَ وَعْيَهُ، وَوَاصَلَ الْقَوْلَ:

- أَيُّهَا النَّاسُ، أَيُّهَا الشُّبَّانُ وَالشُّيُوخُ الَّذِينَ اجْتَمَعْتُمْ هُنَا، أَيُّهَا الْوَارِثُونَ لِلْأَلَامِ وَالْمَسَرَّاتِ، قَبْلَ أَنْ يَسُطَّ الْمَوْتُ أَجْنَحَتَهُ الْمُوَحِّشَةَ فَوْقَ رُؤُوسِكُمْ كَالْمِظَلَّةِ، قُولُوا لِي: أَيُوجَدُ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ لَا يَسْلُمُ بِمَمْلَكَةِ الْعِشْقِ الْأَبَدِيَّةِ؟ - أَيُوجَدُ أَحَدٌ لَمْ يَضِعْ شُعَاعَ الْعِشْقِ اللَّطِيفِ الْمُحِبِّ صَدْرَهُ الْمُتَأَلَّمِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا؟ حَدَّثْتَ هَمِّمَةً لَا سَابِقَ لَهَا فِي الْخَانِقَاهِ، وَكَانَ الْمُسْتَمْعُونَ يَنْظُرُونَ كُلُّ مَنْهُمْ فِي وَجْهِ الْآخَرِ، ثُمَّ فِي لَحْظَاتِ صَمْتٍ مُؤَلِّمٍ نَهَضَ رَجُلٌ لَا رُوءَاءَ لَهُ وَقَبِيحُ الْمَنْظَرِ، وَقَالَ: أَنَا.

فَسَأَلَ الْوَاعِظُ: أَنْتَ لَا تَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْعِشْقِ؟ - لَمْ تَشْغَلْ بِالْعِشْقِ قَلْبًا؟ - لَا تَوْمِنُ بِالْعِشْقِ؟، لَمْ تَعِشْ؟

- نَعَمْ، لَمْ أَرِبْطُ بِالْعِشْقِ قَلْبًا. وَلَا أَعْرِفُ مَا الْعِشْقُ، وَلَمْ أَعِشْهُ أَيُّضًا.

فَصَاحَ الْوَاعِظُ بِغَضَبٍ وَصَخَبٍ، وَأَخْرَجَ صَرْخَةً مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِهِ رَجَّ صَدَاهَا قَنَادِيلَ الْمَسْجِدِ، وَأَنْشَدَ:

صَاحَ قَائِلًا: يَا صَاحِبَ الْجَمَارِ

هَيَّا، وَجَدْتُ جِمَارَكَ، فَهَاتِ الزَّمَامَ

أَيُمْكِنُ أَنْ لَا يَعْرِفَ الْإِنْسَانُ الْعِشْقَ؟ - أَنَا هُنَا أَتَحَدَّثُ عَنْ مَعْشُوقٍ وَمُحِبِّهِ خَالِدٍ، سَتَرْجِعُ إِلَيْهِ فِي النِّهَايَةِ.. نَعَمْ، فِي الْأَبَدِيَّةِ. الْإِنْسَانُ الْعَاشِقُ يَرَى فِي مِرَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الشَّفَافَةِ مَظَاهِرَ الْوُجُودِ جَيِّدًا، وَلَا يُوجَدُ فِي قَلْبِ الْعَاشِقِ سِوَى الْمَعْشُوقِ^(١). مُصَدِّرُ

مظاهر الوجود جميعاً هو العشق، وقلب العاشق خلو من الكبر والتباهي والتفاخر، وسعته قدرة [٩٦] على استيعاب الدنيا. وبناءً على هذا الأصل كان أبو يزيد السطامي يزعم ويقول في شأن سعة قلبه: لو أن العرش وما فيه مرّ في زاوية القلب العاشق لما كان للعارف علم به. وما ذلك إلا لأن السباحة في بحر «نفي الذات» أبرز خواص العشق، ووجه امتيازهِ. وللعشق رأسٌ عنيّد مع العقل، ويمشي فوق قمة الجبر والاختيار بشجاعة. ويدّ التقديس والإخلاص تفرغ باب العرش، وتسمع الصوت الإلهي بكلية الوجود، وفردانية القلب لا تطمئن إلا بوحدانية الحق، سبحانه. كل صاحب قلب يعرف شمساً، ويطلع على مناجاة خلود شمس العشق. وأنا وشمس من أبطال عالم العشق^(١). ويوجد في مقام عباد الله تعالى في العشق والفتون أبطال عظماء لا يرون نهاية

= كلما فكرت فيه غيبت عن نفسي وبوجوده، لا يأتي متي صوت أقول به: أنا
أمرق القميص كل لحظة من غاية الشوق فقد صار وجودي كله هو، وأنا هذا القميص

١- لي يطلع القراء على مجازة شمس وبطولته في دنيا العرفان، أنقل هنا قسماً من اعترافاته من كتاب «مقالات شمس»:

«مع جنوني هذا كله، غلبت عقلاء كثيرين؛ .. ومع عقلي هذه كلها، جعلت المتنبيين واليقطين تحت إبطي. كان في داخلي بشاره، كأنني أطير، على الأرض، أو لا أكون؟! قلت لجماعة من المسلمين ظاهراً، الكافرين باطناً: اثبتوا بشيء لي أكل، فأتوا بطعام شاكرين مزيد شكر، وأفطروا معي وشربوا، وعلى هذا النحو كانوا صائمين.»
«رأيت كثيراً من الدراويش الأعزاء، وظفرت بخدمتهم، وعرف الفرق بين الصادق والكاذب، من ناحية القول ومن ناحية العمل، لي لا يكون معجباً كثيراً بنفسه ومختاراً. وقلب هذا الضعيف لا يحط في أي مكان، وهذا الطائر لا يلتقط كل حبة.»

«لو أن ربّع البسيطة المسكون كله في جهة، وأنا في جهة أخرى، لأعطيته إجابة لكل سؤال يقدمونه، ولما فرزت من القول. وأنا أواخذ الشيخ لا المرید، ثم لا أي شيخ، بل الشيخ الكامل لا شأن لي في هذه الدنيا بالعوام، لم آت من أجلهم، أتفحص أولئك الذين هم مرشدو العالم بحق.»
«إنه من بركات مولانا جلال الدين، كل من يسمع مني كلمة.»

«أنا ذلكم الطائر الصغير الذي قيل إنه يتعلق بكل ذي قدمين؛ نعم، أتعلق، لكنني أتعلق بشرك المحبوب.» =

العِشْقُ عَدَمًا وَمَوْتًا^(١). وَوَقَفًا لِقَوْلِ أَبِي يَزِيدَ الْبِسْطَامِيِّ: الْعِشْقُ قَبُولٌ لِلْمَوْتِ مِنْ طَرِيقِ الشَّهَادَةِ. وَلِذَلِكَ، أَنَا وَشَمْسٌ عَاشِقٌ وَمَعشُوقٌ نَتَخَطَّى بِمَدَدِ قُدْرَةِ الْعِشْقِ السَّحَرِيَّةِ النَّيْرَانَ وَالْمَهَالِكَ وَالْإِنْتِقَادَاتِ وَالتَّقْرِيبَاتِ، لِكَيْ نُحَدِّدَ لِلْمُدَّعِينَ حَقِيقَةَ مَفْهُومِ الْعِشْقِ بِمَعْنَاهِ الْمَطْلُوقِ.

-

= «كَلَّمَا أَظْهَرْتُ نَفْسِي أَنْزَعَجْتُ.. لَا أَسْتَطِيعُ.. لَا بَدْلِي مِنْ أَنْ أَعِيشَ هَكَذَا».

١ - يَعْتَقِدُ غَوْتَهُ، الشَّاعِرُ وَالْكَاتِبُ الْأَلْمَانِي، أَنَّ إِبْلِيسَ يَتَضَايِقُ مِنَ الْعِشْقِ، الَّذِي هُوَ كَمَالُ الْإِنْسَانِيَّةِ، لَكِنَّهُ يَوَاجِهُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَبِرَاهِ؛ أَسَاسُ الْخَلْقِ مَرْتَكِزٌ عَلَى الْعِشْقِ».

- عَلَى شَفْتِهِ قُفْلٌ وَفِي قَلْبِهِ أَسْرَارُ
 الشَّفَّةُ صَامِتَةٌ وَالْقَلْبُ مَفْعَمٌ بِالْأَصْوَاتِ
 - فَالْعَارِفُونَ الَّذِينَ احْتَسَوْا جَامَ الْحَقِّ
 عَرَفُوا الْأَسْرَارَ، وَأَسَدَلُوا عَلَيْهَا الْأَسْتَارَ
 (المثنوي، ٢٢٤٠/٥ - ٤١)

عِلْمُ الْحَالِ...!

[٩٧] ههنا أَخْتِمُ كَلَامِي بِاقْتِبَاسِ قَوْلِ إِمَامِ أَهْلِ التَّشْيِيعِ، الإِمَامِ الصَّادِقِ، عَلَيْهِ السَّلَام. فَقَدْ رَوَى عَنْ حَضْرَةِ الرَّسُولِ الْأَكْرَمِ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام، أَنَّ حَضْرَةَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ نَهَضَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: أَيُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لَا تُفْشُوا أَسْرَارَ الْحِكْمَةِ لِلْجَاهِلِينَ، فَإِنْ بَيَّتُمْ هَذَا النَّوعَ مِنَ الْفِكْرِ وَالْمَطَالِبِ لَهُوْلَاءِ فَلَاشْكٌ فِي أَنْكُمْ قَدْ ظَلَمْتُمُوهُ ظُلْمًا كَبِيرًا. وَبِالْمُقَابِلِ، لَا تَمْنَعُوا أَسْرَارَ الْحِكْمَةِ عَنِ الْمَحْبِبِّينَ لَهَا وَالْمَشْتَاقِينَ إِلَيْهَا، فَإِنْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمْتُمُوهُمْ حَقًّا. وَتَابَعَ الإِمَامُ الصَّادِقُ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، الْقَوْلَ إِنَّنِي أَخْتَرِنُ فِي صَدْرِي أَسْرَارًا مِنَ الْحِكْمَةِ وَالْعِلْمِ، وَأَحَاوُلُ أَنْ لَا أَفْشِيَ شَيْئًا مِنْهَا لِكَيْ لَا يَطَّلَعَ عَلَيْهَا الْجُهَالُ وَالْمَتَعَصِّبُونَ الْعُمِّيُّونَ الْبَصَائِرَ. هَذِهِ الْجَوَاهِرُ النَّفِيسَةُ سَاحَافُظُ عَلَيْهَا دَائِمًا، فَإِنِّي لَوْ بَدَلْتُهَا لَقَالَ مُبْصِرُو الظَّاهِرِ: إِنَّكَ مِنْ صِنْفِ عِبَادِ الْأَصْنَامِ.

يَا أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ، لَوْ ذَكَرْتُ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنْ هَذَا مِنْ أَسْرَارِ الْعِشْقِ وَأَسْرَارِ شَمْسٍ لَا سَتَحَلَ^(١) نَفَرٌ مِنَ الْجُهَالِ سَفَكَ دَمِي وَدَمَ شَمْسٍ، يَقِينًا، وَلَصَبَغُوا تُرَابَ قُوْنِيَّةٍ بِدَمِ الْعُشَاقِ.

[٩٨] أَمَّا جَلَالُ الدِّينِ، ابْنُ سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ بِهَاءِ الدِّينِ وَلَدٌ، فَلَا يَخْشَى الْمَوْتَ، لَا

١- لَنْ فِي حَانَاتِ قَلْبِي فِكْرًا كَثِيرَةً وَقَدْ تَرْتَحْتُ كَالسُّكَارَى، يَا بُنَيَّ
 (ديوان شمس تبريز، الغزلية ١٠٩٩)

يَخَافُ زَجَرَ الْجَهَالِ وَاسْتِخْفَافَهُمْ وَأَذَاهُمْ وَتُهْمُهُمْ وَسُخْرِيَتَهُمْ، وَإِنَّ عَاشِقَ الْحَقِّ وَالْحَقِيقَةَ لَا بَدَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ مَذَاحًا لِلْعِشْقِ.

لَدَيَّ قِصَّةٌ عَنْ بِلَالِ الْحَبَشِيِّ أُرْوِيهَا لَكُمْ:

تَعْلَمُونَ أَنَّ بِلَالَ الْحَبَشِيِّ كَانَ عَبْدًا، وَقَدْ وَرِثَ عَنْ أَسْلَافِهِ الْاَلَمَ وَالْغَمَ وَالتَّشَرُّدَ وَالتَّشْتَتَ وَالْمَذَلَّةَ. وَقَدْ صَارَ هُوَ وَأَبَاؤُهُ ضَحَايَا مَطَامِعِ النَّخَاسِينَ التَّجَارِ الْقِسَاءِ الْقُلُوبِ. لَكِنْ كُلُّ الْاَلَامِ وَالْعَذَابَاتِ النَّفْسِيَّةِ وَالْجَسَدِيَّةِ لَمْ تُطْفِئْ ظَمَأً طَلَبَ الْحَقِّ، وَالشَّوْقِ إِلَى الْحَقِّ فِي قَلْبِ بِلَالٍ. لَكِنَّهُ كَانَ لِبِلَالٍ سَيِّدٌ سَفَاكُ دِمَاءٍ وَقَاتِلٌ، وَكَانَ دَائِمًا يَضْرِبُهُ بِعَصَا شَائِكَةٍ قَائِلًا: لِمَاذَا أَنْتَ دَائِمًا مُنْشَغِلٌ بِذِكْرِ اللَّهِ الْوَاحِدِ وَمُحَمَّدٍ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ]، لِمَاذَا أَنْتَ عَاشِقٌ لَهَا؟ وَكَانَ يَضْرُخُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الْقَبِيحُ السَّيِّئُ السَّيِّمُ الْأَسْوَدُ، لَعَلَّكَ مُنْكَرٌ لِدِينِي؟ وَلَكِنْ مَعَ أَنَّ بِلَالَ صَارَ أَسِيرًا لِشَيْطَانِيٍّ مُتَعَصِّبٍ كَافِرٍ، ظَلَّ مِنْ دُونِ اهْتِمَامٍ بِضُرُوبِ الْأَذَى وَالسَّبَابِ الَّتِي يَلْقَاهَا مِنْ سَيِّدِهِ يَرُدُّ: أَحَدُ، أَحَدُ، وَكَانَ يَعْتَقِدُ أَنَّ الْخَالِقَ أَسَاسُ وَجُودِ كُلِّ مَخْلُوقَاتٍ مَمْلُوكَةِ الْأَبَدِيَّةِ وَعَالَمِ الْإِمْكَانِ. وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ شَهِدَ أَحَدُ صَحَابَةِ خَضْرَاءِ الرَّسُولِ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، السَّيِّدَ السَّفَاكُ يَضْرِبُ بِلَالَ بِوَحْشِيَّةٍ، فَلَمْ يَجِدْ بُدًّا مِنْ أَنْ يَقَابِلَ بِلَالَ الْعَاشِقَ فِي خَلْوَةٍ، وَأَنْ يوصِيَهُ بِأَنَّهُ نَظَرًا إِلَى أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ عَالِمٌ بِالْأَسْرَارِ فَمِنْ الْمَصْلَحَةِ لَهُ أَنْ يَذْكُرَ اللَّهَ فِي قَلْبِهِ سِرًّا حَتَّى يَخْفِيَ إِيْمَانَهُ وَاعْتِقَادَهُ عَنِ الْمُنْكَرِينَ، وَلَا يُظْهِرَ مِنْ دُونِ سَبَبٍ مُوجِبَاتٍ عَذَابِ جَسَدِهِ وَرُوحِهِ. وَقَدْ قَبِلَ بِلَالٌ فِي الظَّاهِرِ، لَكِنْ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي كَانَ يُذْهِبُ انْزِعَاجَهُ الرُّوحِيَّ. وَبَعْدَ عِدَّةِ أَيَّامٍ مَرَّ صَاحِبُ النَّبِيِّ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ] قَرِيبًا مِنْ دَارِ بِلَالٍ، فَسَمِعَ مَرَّةً أُخْرَى نِدَاءً: أَحَدُ، أَحَدُ، وَعُتِبَ ذَلِكَ أَصْدَاءَ ضَرَبَاتِ الْعِصِيِّ، فَاضْطُرَّ إِلَى التَّوَقُّفِ،

وطلَبَ حُضُورَ بِلَالٍ. وعندما لَقِيَهُ طَلَبَ مِنْهُ أَنْ لَا يَضَعَ رُوحَهُ وَحَيَاتَهُ مِنْ دُونِ طَائِلٍ فِي تَصَرُّفِ سَيِّدِ ظَالِمٍ وَعَابِدٍ لِلْأَصْنَامِ، لِكَيْ يَجْرَحَهُ بِعَصَاهِ الْخَشَبِيَّةِ الشَّائِكَةِ، وَأَنَّهُ خَيْرٌ لَهُ أَنْ يَصُمْتَ؛ فَالذِّكْرُ الْقَلْبِيُّ خَيْرٌ مِنَ الذِّكْرِ اللَّسَانِيِّ.

تَابَ بِلَالٌ، لَكِنَّهُ بِسَبَبِ ظَمْتِهِ الَّذِي لَا يَرْتَوِي اضْطُرَّ إِلَى أَنْ يَتَقَلَّ فِي فِضَاءَاتِ السَّمَاءِ التَّمَاسًا لِعِلَاجِ آلامِ رُوحِهِ. كَانَ يَغْرِضُ أَوْجَاعَهُ وَآلَمَهُ عَلَى اللَّهِ، هَذَا الْمُوَاسِي وَالْمُعْزِي الْعَظِيمِ. كَانَ بِلَالٌ عَاشِقًا لِلْحَقِّ تَعَالَى، وَقَدْ تَابَ مِرَارًا عَنْ أَنْ يَذْكُرَ بِلِسَانِهِ اسْمَ «الْأَحَدِ» أَمَامَ سَيِّدِهِ الْكَافِرِ الْعَابِدِ لِلْأَصْنَامِ، لَكِنَّ الْعِشْقَ لِلْحَقِيقَةِ، الْعِشْقَ [٩٩] لِلَّهِ ظَلَّ يَضْطُرُّ بِلَالًا إِلَى أَنْ يَتَضَاقَقَ مِنَ التَّوْبَةِ، وَفِي النَّهَايَةِ يَغْلِبَ إِسْلَامُهُ مُبَاهِيًا، وَيَقُولَ لِسَيِّدِهِ: أَرَى الْحَيَاةَ كُلَّهَا فِي أَنْوَارِ الْحَقِّ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ رُوحِي فِي هَذَا الْمَلَاذِ الَّذِي يَسْتَرِيحُ فِيهِ سَالِكُ طَرِيقِ الْعِشْقِ:

— وَأَعْلَنَ اعْتِقَادَهُ، وَأَسْلَمَ جَسَدَهُ لِلْبَلَاءِ

صَائِحًا: يَا مُحَمَّدُ، يَا عَدُوَّ التَّوْبَاتِ

— يَا مَنْ جَسَدِي وَعُرُوقِي مَمْلُوءَةٌ مِنْكَ

أَيْنَ الْمَكَانُ الَّذِي يَتَسَّعُ لِلتَّوْبَةِ فِيهِ بَعْدَ ذَلِكَ؟

— إِنِّي مَمْتَلِئٌ بِالْقَشِّ أَمَامَكَ، أَيُّهَا الْإِعْصَارُ،

فَمِنْ أَيْنَ لِي أَنْ أَعْلَمَ أَيْنَ سَأَسْقُطُ^(١)

وهذا عَيْنُ بِلَالٍ الَّذِي، فِي شُعَاعِ الْعِشْقِ، يَصِلُ إِلَى مَنْزِلَةٍ يَتَحَدَّثُ عَنْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ، حِينَ يَذْكُرُ أَنَّهُ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي كَانَ فِيهَا النَّبِيُّ الْأَكْرَمُ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ] بِمَدَدِ شُعَاعِ الْحَقِيقَةِ الْجَذَّابِ يَطْوِي طَرِيقَ السَّمَاءِ وَيُعْرِجُ بِهِ فِيهَا، كَانَ يَسْمَعُ فِي السَّمَاوَاتِ صَوْتَ

أَذَانٍ مَحَبِّيًا، فَسَأَلَ جِبْرِيلُ: هَذَا الصَّوْتُ، صَوْتُ مَنْ؟ - فَأَجَابَهُ جِبْرِيلُ: هَذَا صَوْتُ بِلَالٍ الْمُؤَذِّنِ. بِلَالُ الَّذِي نَوَّرَ شُعَاعُ الْعِشْقِ اللَّطِيفُ وَأَنْوَارُهُ الْمُبْهِرَةُ دَاخِلِيَّةَ صَدْرِهِ الْمَكْلُومِ. كَانَ أَذَانُ بِلَالٍ مَمْلُوءًا بِالْجَذْبِ وَالْوَجْدِ وَالْحَرَقِ وَالْأَحْوَالِ، وَكَانَ يَبْعَثُ فِي السَّامِعِ هَيَاجًا رُوحِيًّا وَقَلْبِيًّا. وَقَدْ غَرَّقَ قَلْبِي، قَلْبُ جَلَالِ الدِّينِ، مِنْ ضِيَاءِ عِشْقِ شَمْسٍ فِي الْهَيْجَانِ وَالِاشْتِيَاقِ وَالثَّوْرَةِ، وَعِنْدَمَا أَذْكُرُ اسْمَهُ عَلَى لِسَانِي أُحِسُّ فِي نَفْسِي هَيْجَانًا مَفَاجِئًا. أَعْطَانِي - حَقِيقَةً أَوْ تَقْدِيرًا - هَذَا الضَّوُّ الْعَظِيمَ، الَّذِي يَكْشِفُ لِي دَائِمًا خَفَايَا الْكَائِنَاتِ وَأَسْرَارَهَا، إِنَّهُ نُورٌ لَا يَنْطَفِئُ أَبَدًا. وَقَدْ كَانَتِ الدُّنْيَا دَائِمًا كَانُونَ نَارٍ مُتَقَدِّةٍ لِلْعِشْقِ الْخَالِدِ، وَالْآنَ أَيْضًا هِيَ كَذَلِكَ، وَسَتَظَلُّ هَكَذَا مَا بَقِيَ الدَّهْرُ وَالْعَالَمُ وَالْأَفْلَاكُ، سَيَظَلُّ مَوْجُودًا دَائِمًا. وَوَفَقًا لِمَا يَقُولُ وَالِدِي الْعَظِيمُ بِهِاءُ الدِّينِ: إِذَا آتَسْتَ فِي نَفْسِكَ مَيْلًا وَرَغْبَةً بِالْحَقَائِقِ، أَوْ بِالصِّفَاتِ الْإِلَهِيَّةِ، فَاعْلَمْ يَقِينًا أَنَّ هَذَا مُرَادُ اللَّهِ، وَإِنْ كَانَ مَيْلُكَ إِلَى الْجَنَّةِ وَفِي طَلَبِ الْجَنَّةِ فَإِنَّ ذَلِكَ الْمَيْلَ إِلَى الْجَنَّةِ هُوَ الَّذِي يَطْلُبُكَ، وَإِذَا كَانَ لَدَيْكَ مَيْلٌ إِلَى إِنْسَانٍ فَإِنَّ ذَلِكَ الْإِنْسَانَ أَيْضًا يَطْلُبُكَ، فَإِنَّ الْيَدَ الْوَاحِدَةَ لَا تُصْفَقُ.

وَمَهْمَا يَكُنْ، فَإِنَّكُمْ - مَعْشَرَ النَّاسِ الَّذِينَ جَلَسْتُمْ هُنَا - جِئْتُمْ مِنْ عَالَمِ الْغَيْبِ، مِنْ وَرَاءِ سِتَارِ السِّرِّ، إِلَى هَذِهِ النَّاحِيَةِ، وَيَقِينًا لَا تَعْلَمُونَ كَيْفَ جِئْتُمْ، وَمَرَّةً أُخْرَى حِينَ تَتْرَكُونَ هَذِهِ الْقُبَّةَ السَّمَاوِيَّةَ لَا تَعْلَمُونَ كَيْفَ تَقْطَعُونَ هَذِهِ الرَّحْلَةَ. أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: ابْحَثُوا عَنْ سِرِّ الْمَجِيءِ، وَأَسْرَارِ الذَّهَابِ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا الْفَانِيَةِ، فِي الْعِشْقِ، وَهَذَا السِّرُّ لَا يُكْشَفُ أَوْ يُعْرَفُ بِعِلْمِ الْقَالَ وَمُطَالَعَةِ الْكُتُبِ وَالرَّسَائِلِ. لَا بَدَّ مِنْ تَعَلُّمِ عِلْمِ الْحَالِ، وَعِلْمِ الْحَالِ يُحَاطُ بِهِ حَصْرًا فِي السَّيْرِ وَالسَّلُوكِ. يَنْجُو [١٠٠] الرُّوحُ مِنْ ضَيْقِ الْجَسَدِ وَرَيْنِ الْقَلْبِ عِنْدَمَا يَطِيرُ فِي الْفَضَاءِ الطَّاهِرِ مِنَ الْأَذْنَانِ، الَّذِي هُوَ مَرْكَزُ الْمَسَرَّاتِ وَالْأَفْرَاحِ:

صَفِّ نَفْسَكَ مِنْ صِفَاتِ الْإِحْسَاسِ بِالذَّاتِ

لَكِنِّي تَرَى ذَاتَكَ الطَّاهِرَةَ الصَّافِيَةَ^(١)

نَهَضَ أَحَدُ الْحَاضِرِينَ فِي الْمَجْلِسِ مِنْ مَكَانِهِ، فَقَطَعَ كَلَامَ مَوْلَانَا وَقَالَ:

- يَا مَوْلَانَا، قُلْ لَنَا: مِنْ أَيْنَ تَعَلَّمْتَ عِلْمَ الْحَالِ؟ فَسَمِعَ هَذِهِ الْإِجَابَةَ:

- فِي مَدْرَسَةِ السَّيِّدِ بُرْهَانَ الدِّينِ مُحَقِّقِ التَّرْمِذِيِّ، فَبِأَمْرِ مِنْهُ أَمْضَيْتُ ثَلَاثَ خَلَوَاتٍ، وَعَلَى امْتِدَادِ تِسْعَةِ أَعْوَامٍ كُنْتُ مُصَاحِبًا لَهُ وَمُلازِمًا، وَبِتَكْلِيفٍ مِنْهُ يَمُمْتُ شَطْرَ حَلَبَ وَدِمَشْقَ. وَعِنْدَمَا اكْتَمَلَ بَرْنَامُجُ رِيَاضَتِي وَسَيْرِي وَسِيَّاحَتِي، عَاقَنِي أَسْتَاذِي وَمُرْشِدِي السَّيِّدُ بُرْهَانَ الدِّينِ، وَقَالَ: أَيُّ وَلَدِي، كُنْتُ فِيمَا مَضَى فَرِيدًا فِي الْعُلُومِ الْعَقْلِيَّةِ وَالنَّقْلِيَّةِ وَالكَشْفِيَّةِ، وَسَتَكُونُ الْآنَ أَيْضًا مِمَّنْ يُشَارُ إِلَيْهِمْ بِالْبَنَانِ فِي أَسْرَارِ الْبَاطِنِ وَالْمَكَاشِفَاتِ الرُّوحِيَّةِ. وَمَعَ أَنَّهُ مَأْذُونٌ لِي بِأَنْ أُنْشِغَلَ بِمُسَاعَدَةِ الضَّائِعِينَ فِي طَرِيقِ الضَّلَالِ وَهِدَايَتِهِمْ ظِلَّ نِدَاءٍ دَاخِلِيٍّ يُبَشِّرُنِي بِأَنَّنِي فَعْلِيًّا فِي انْتِظَارِ إِمَامٍ وَقُطْبٍ وَمُرْشِدٍ آخَرَ. انْتِظَرْتُ لِحَمْسَةِ أَعْوَامٍ، وَفِي هَذِهِ الْأَعْوَامِ الْحَمْسَةِ انْشَغَلْتُ بِتَدْرِيسِ الْفِقْهِ وَالْأَصُولِ، وَتَعَلَّمُونَ أَنْتُمْ أَنَّهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ كَانَ يَحْضُرُ فِي حَلْقَةِ دَرْسِي أَرْبَعُ مِائَةِ شَخْصٍ مِنَ الْمُهْتَمِّينَ بِالْعُلُومِ الدِّينِيَّةِ وَطُلَّابِ الْعِلْمِ فِيهَا. وَلَكِنِّي كُنْتُ فِي انْتِظَارٍ أَنْ تَبْرُغَ فِي سَمَاءِ قُوْنِيَّةِ شَمْسُ الْحَقِيقَةِ وَالْعِرْفَانِ. وَعِنْدَمَا وَقَعَ شُعَاعُ شَمْسٍ عَلَى ذَرَاتٍ وَجُودِي غَيْرِ مَنْهَجِي وَسُلُوكِي^(٢). وَقَدْ رَأَيْتُمْ أَنْتُمْ شَمْسًا فِي الظَّلَامِ، أَمَّا شَمْسٌ - عَلَى الْحَقِيقَةِ - فَهُوَ مِنْ أَسْرَةِ إِيرَانِيَّةِ عَرِيقَةٍ،

١- الْمُتَنَوِي، ١/٣٤٧٤.

٢- لِأَنَّ الْحَبِيبَ عِنْدِي هَكَذَا إِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ
 وَقَدْ رَأَيْتِ الرَّوْدَةَ ذَاتَ الْمِائَةِ بَتْلَةٍ وَجْهَهُ الْجَمِيلَ
 أَظْلُ مُتَعَطِّلًا وَثِيْلًا، وَهَذَا هُوَ عَمَلِي
 فَقَالَتْ لِلْبَلْبَلِ: رَوْضُ الْأَزْهَارِ هُوَ هَذَا
 (دِيَوَانُ شَمْسِ تَبْرِيزِ، الْغَزَلِيَّةُ ٣٤٢)

وَيَعْلَمُ شَعْبُ إِيْرَانِ أَنَّهُ شَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُلْكٍ دَاد. وَكَانَتْ أُسْرَتُهُ مِنْ أَهْلِ تَبْرِيزَ، وَلَهُ ارْتِبَاطٌ مِنْ جِهَةِ النَّسَبِ بِ«بُزْرْگِ أُمِيد» الَّذِي تَوَلَّى فِي الْمَدَّةِ بَيْنَ ٦٠٧ وَ ٦١٨ هـ الْحُكْمَ فِي قَلْعَةِ أَلْمُوتِ. نَعَمْ، هُوَ مِنْ إِسْمَاعِيلِيَّةِ أَلْمُوتِ^(١). إِنَّهُ رَجُلٌ عَظِيمُ الْقَدْرِ، وَقَدْ رَأَتْ عَيْنَاهُ النُّورَ عِنْدَمَا أَحَاطَ الْإِعْصَارُ الرَّهِيْبُ بِبُلْدَانِ إِيْرَانِ، وَنَمَا وَتَرَعَرَ عِنْدَمَا هَبَّ إِعْصَارُ الظُّلْمِ وَالتَّفَاقِ وَالتَّعَصُّبِ عَلَى جِزْءٍ مِنْ إِيْرَانِ وَتَبْرِيزَ. وَقَبْلَ أَنْ يُكْمَلَ سِنُّ الْعَاشِرَةِ أَظْهَرَ بُوْغَهُ لِمَعْلَمِيهِ وَأَصْدِقَائِهِ. إِنَّ شَمْسًا مَفَكَّرٌ كَبِيرٌ. وَقَدْ عَاشَ زَمَنًا مَدِيدًا مَعَ كُلِّ الْأُمَالِ وَالرَّغَائِبِ وَالْهَيْجَانَاتِ النَّفْسِيَّةِ، ثُمَّ تَرَكَ ذَلِكَ [١٠١] وَاتَّجَهَ نَحْوَ الْأَبْدَالِ وَالْأَوْتَادِ وَالْأَقْطَابِ فِي زَمَانِهِ، إِلَى أَنْ صَارَ فِي الْوِلَايَةِ وَالْكَشْفِ الْقَلْبِيِّ فَرِيدًا أَوَانَهُ. وَقَدْ صَحَبَتْهُ فِي طَرِيقِ الْعِرْفَانِ فَكُنْتُ أَسِيرُ وَرَاءَهُ كَالظِّلِّ، وَهُوَ يَتَقَدَّمُ مُتَبَخِّرًا، إِلَى أَنْ جَعَلَنِي لَا أَرَى فِي الْآفَاقِ جَمِيعًا إِلَّا شَمْسًا^(٢).

١ - حُكْمُ الْمُؤَلَّفِ هَذَا مُتَسَرِّعٌ كَثِيرًا. وَقَدْ أَنْكَرَ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ الْمُحَقِّقِينَ ذَلِكَ، وَمِنْهُمْ الْأُسْتَاذَةُ الْمَرْحُومَةُ أُتَيْمَارِي شِمِل [الْمُتَرَجِم].

٢ - لِيَكُنْ نَظْلَعُ عَلَى الْقُدْرَةِ الْبَاطِنِيَّةِ الْعَظِيمَةِ عِنْدَ شَمْسٍ، وَنَعْرِفُ جَيِّدًا هَذَا الرَّجُلَ الْإِسْتِثْنَائِيَّ الَّذِي أَثَارَ فِي مَوْلَانَا هَيَاجًا عَظِيمًا، مِنْ الْأَفْضَلِ لَنَا أَنْ نَنْقُلَ مِنْ مَثْنَوِيٍّ «وَلَدْنَامَهُ» لِابْنِ مَوْلَانَا، سُلْطَانِ وَلَدِ، التَّقَاءِ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ الْكَبِيرَيْنِ فِي عَالَمِ الْعِرْفَانِ، وَنُثَبِّتَهُ هُنَا:

قَضَدِي مِنَ الْحَكِيمِ مَوْلَانَا ذَلِكَ الرَّجُلُ الَّذِي لَا نَظِيرَ لَهُ وَلَا مَثِيلَ

الْمُفْتُونَ الْمُخْتَارُونَ تَلَامِيذُهُ وَقَدْ اصْطَفَوْا جَمِيعًا حَوْلَهُ مُتَعَلِّقِينَ بِهِ مِنْ أَعْمَاقِ قُلُوبِهِمْ

كُلُّ مُرِيدٍ مِنْ مُرِيدِيهِ أَعْظَمُ مِنْ أَبِي يَزِيدَ وَكُلُّ مَنْهُمْ لَدَيْهِ مِنَ الْوَلَةِ مَا يَفْعِلُ مِثْقَى ضِعْفٍ مِمَّا عِنْدَ ذِي الثُّونِ

وَمَعَ مِثْلِي هَذَا الْعِزَّ وَالْقَدْرَ وَالْفَضْلَ وَالْكَمَالَ كَانَ دَائِمًا طَالِبًا لِلْأَبْدَالِ بَاحِثًا عَنْهُمْ

الْحَضِيرُ عِنْدَهُ كَانَ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ ذَلِكَ الَّذِي إِذَا اخْتَلَطَتْ بِهِ

لَمْ تَشْتَرِ أَحَدًا بِحَبَّةِ شَعِيرٍ وَمَزَقَتْ حُجْبَ الظَّلَامِ

ثُمَّ بَعْدَ انْتِظَارٍ طَوِيلٍ، رَأَى مُحْيَاهُ فَصَارَتْ الْأَسْرَارُ عِنْدَهُ وَاضِحَةً كَالْتَهَارِ

رَأَى مَا لَا يُمْكِنُ أَنْ يُرَى كَمَا سَمِعَ مَا لَمْ يَسْمَعْهُ إِنْسَانٌ مِنْ إِنْسَانٍ

= وَعَلَى حِينِ غَمْرَةٍ وَصَلَ إِلَيْهِ شَمْسُ الدِّينِ
 قَالَ لَهُ: مَعَ أَتَكَ رَهِينٌ لِلْبَاطِنِ
 الْعِشْقُ فِي طَرِيقِي كَانَ حِجَابًا
 دَعَاهُ إِلَى عَالَمٍ عَجِيبٍ
 صَارَ الشَّيْخُ الْأُسْتَاذَ تَلْمِيزًا صَغِيرًا
 كَانَ مُنْتَهِيًا، فَصَارَ مُبْتَدِئًا
 وَمَعَ أَنَّهُ كَانَ كَامِلًا فِي عِلْمِ الْفَقْرِ
 إِمَامُهُ كَانَ شَمْسًا التَّبَرُّيزِي

فَقَفِّي مِنْ ضِيَائِهِ وَصَارَ نَوْرُهُ ظِلًّا
 أَنَا بَاطِنُ الْبَاطِنِ، فَاسْمَعْ هَذَا:
 الْعِشْقُ حَيٌّ، وَهُوَ عِنْدِي مَيِّتٌ
 لَمْ يَرَهُ فِي الْمَنَامِ لَا التُّرْكُ وَلَا الْعَرَبُ
 يَقْرَأُ الدَّرُوسَ، كَالْأَطْفَالِ، فِي كُلِّ يَوْمٍ
 كَانَ مُقْتَدِي، فَصَارَ مُقْتَدِيًا
 كَانَ عِلْمًا جَدِيدًا ذَلِكَ الَّذِي أَظْهَرَهُ لَهُ
 ذَلِكَ الَّذِي كَانَ سَفْكُ الدِّمِّ طَبْعًا لَهُ

- تُرِيدُ أَنْ يُتَوَرَ الْعَالَمُ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ، مِثْلَ طَرَّتِكَ
وَأَنْ يَكُونَ لِلْبَالِي الْعِشْقُ اعْوَجَاجٌ وَتَجْعِيدٌ مِنْ دُؤَابَتِكَ
- أَظْهَرَ كَأَسْكَ الْمُظْهَرَةَ لِلْعَالَمِ، لِكَيْ يَرَى الْعِرَاقِيَّ
فِي خَدِّكَ طَلْعَةَ كُلِّ حَسَنَاءٍ وَذَاتِ بَهَاءٍ
فَخَرُّ الدِّينِ الْعِرَاقِيَّ

أَسْطُرْلَابُ (*) الْأَسْرَارِ

وَرَدْنَا الْحِمَى الْمَغْنَطِيسِيَّ لِلْعِشْقِ بِاشْتِيَاقٍ، وَأَنَا مِنْ مَحَلَّةِ الْوَحْدَةِ وَالْهَيْجَانِ
وَالْعِرْفَانِ هَذِهِ فِي هَذَا الْوَقْتِ أَرَى عُبُورَ قَافِلَةِ شَمْسٍ الْجَلِيلَةِ الْعَظِيمَةِ فِي الْأَزَقَّةِ الضَّيْقَةِ
لِلْأَطْرَافِ قُوْنِيَّةً، وَمِنْ هُنَا أَحْسُ أَيْضًا فِي نَظَرَاتِهِ الْمَضْطَّرِبَةِ بِلَوْعَةِ الْفِرَاقِ وَالْهَجْرِ. نَظَرَاتُهُ
الْمَضْطَّرِبَةُ تَتَحَدَّثُ عَنْ إِعْصَارٍ مِنَ الْحَادِثَاتِ، أَوْ تُبَيِّنُ أَنَّهُ سَيْنَايَ عَنِّي وَعَنْ قُوْنِيَّةٍ
سَرِيعًا. نَظَرَاتُهُ مُثْقَلَةٌ بِالْحَسَرَاتِ وَالْآهَاتِ. لَسْتُ أَدْرِي مَرَّةً أُخْرَى: أَيُّهُ دَاهِيَةٌ، أَيُّهُ وَاقِعَةٌ
خَطِيرَةٌ، سَتَحْدُثُ لَهُ فِي قُوْنِيَّةٍ. تَذَكَّرُوا أَنَّ جَلَالَ الدِّينِ الْيَوْمَ قَالَ: إِنَّ سِيْمَا شَمْسٍ الْعِشْقِ
وَنَظَرَاتِهِ الْمَشْتَتَّةَ تَلَوُّحٌ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى طُوفَانٍ وَدَاعِهِ وَرَحِيلِهِ النَّهَائِيَّ عَنْ قُوْنِيَّةٍ، وَإِنَّ سَحَابًا
أَرْجُوَانِيًّا يَتَحَرَّكُ فَوْقَ رُكْبَانِ الْقَافِلَةِ.

وَفِي هَذِهِ اللَّحْظَاتِ، عَلَيَّ أَنْ أَعْتَرِفَ لَكُمْ، يَا أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ، بِأَنِّي نَادِمٌ عَلَى دَعْوَتِي
شَمْسًا بِإِصْرَارٍ مِنْكُمْ وَالْحَاجَّ إِلَى الْمَجِيءِ إِلَى هُنَا؛ ذَلِكَ لِأَنَّ قَلْبِي يَحْدِثُنِي عَنْ وَقُوعِ
طُوفَانٍ هَائِلٍ وَفَاجِعَةٍ وَحَادِثٍ دَامٍ. يَأْتِي شَمْسٌ مَمْتَطِيًّا جَوَادًا، لَكِنَّهُ غَارِقٌ فِي الْفِكْرِ. لَيْتَهُ
يَكُونُ فِي جَمْعِكُمْ، أَيُّهَا الْحَاضِرُونَ، قَلْبٌ يَفْهَمُ لُغَةَ رُوحِي، وَيَسْمَعُ صَوْتَ قَلْبِي، وَيَبَيِّنُ

* - آلهَ رَضِيْدٌ قَدِيْمَةٌ لِقِيَاسِ مَوَاقِعِ الْكَوَاكِبِ وَسَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالتَّهَارِ، وَحَلَّ الْمَشْكَلَاتِ الْفَلَكِيَّةِ [الْمُرْتَجَمُ عَنْ:
الْمُنْجِدِ فِي اللُّغَةِ وَالْأَعْلَامِ].

لي: لِمَاذَا تَبْدُو نَظَرَاتُ شَمْسٍ نَظَرَاتٍ شَخْصٍ مُحْتَضِرٍ؟ هُوَ بَفَيْضِ الشَّمْسِ الْعَالِيَةِ
كوكَبُ عِرْفَانٍ، وكَأْسُ مُظْهِرَةٍ لِلْعَالَمِ، وتُرَابُ طَرِيقٍ! وهو مُشَوِّقِي ومَحَرِّكِي لِقَوْلِ
الشَّعْرِ. هُوَ الَّذِي [١٠٣] غَيَّرَنِي بِكَلَامِهِ، وَأَشْعَلَنِي. هَذِهِ الشُّعْلَةُ الْمُخْرِقَةُ هِيَ لِلرُّوحِ،
شُعْلَةُ الْعِشْقِ لِلْحَيَاةِ وَلِلْبَشَرِيَّةِ وَلِلْكَائِنَاتِ.

إِخْوَتِي الْأَعْزَاءُ، إِنَّ شَمْسًا عَارِفًا حُرًّا، وَفِي السَّيْرِ وَالسَّلُوكِ قَطَعَ مَدَارَجَ وَمَقَامَاتٍ،
هُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ الْمَفَاجِئِ، وَالرَّحْمَةِ الَّتِي لَا نِهَايَةَ لَهَا، فَإِذَا كُنْتُ أَنَا ثِمَلًا أَوْ صَاحِبًا فَإِنِّي
فِي ذِكْرَاهُ. نَعَمْ، أَنَا مَتَحِيرٌ مِنْدَهْشٌ مِنْ لِقَائِهِ.
وَقَفَ أَحَدُ الْحَاضِرِينَ فَقَالَ:

- إِنَّ أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ يَقُولُونَ لِمَوْلَانَا إِنَّهُمْ يَسْتَقْبِلُونَ ضَيْفَهُ الْكَبِيرَ بِسُرُورٍ وَرِضَا خَاطِرٍ،
وَنَحْنُ نُكْرِمُ قُدُومَ شَمْسٍ مِنْ أَجْلِ سُرُورِ مَوْلَانَا. وَمَطْلَبُنَا أَنْ لَا تَسْمَحَ لِلْيَأْسِ وَالْقُنُوطِ
أَنْ يَنْفُذَ إِلَى وَجُودِكَ. لَا شَكَّ فِي أَنَّهُ لَنْ يَكُونَ هُنَاكَ شَيْءٌ مُزْعِجٌ. وَمَا دَامَ شَمْسٌ فِي قُوْنِيَّةٍ
سَيَعِيشُ بِاحْتِرَامٍ وَإِكْرَامٍ وَإِجْلَالٍ. وَمَتَى ذَهَبَ مِنْ هُنَا تَرَكَ قُوْنِيَّةً مَصْحُوبًا بِذِكْرِيَّاتٍ
طَيِّبَةٍ. وَرَجَاؤُنَا هُوَ أَنْ لَا تَكُونَ مَنْشَغَلًا بِالْبَالِ.

سَأَلَ آخَرُ: كَيْفَ يَكُونُ فِي مُسْتَطَاعِكَ أَنْ تَرَى مِنْ هُنَا قَافِلَةَ شَمْسٍ، مِنْ هَذِهِ الْمَسَافَةِ
الْبَعِيدَةِ؟ - كَيْفَ يَكُونُ مُمْكِنًا أَنْ تَرَى وَجْهَهُ الْمَشْشُوشَ الْمُجْهَدَ هَكَذَا مِنْ بَعِيدٍ؟ هَلْ هُنَاكَ
اعْتِقَادٌ وَتَصَدِيقٌ بِذَلِكَ؟ هَلْ يَسْمَحُ مَوْلَانَا لِكُتْلَةِ خَيَالٍ مُبْهِمٍ وَزَائِفٍ أَنْ تَغْزُوَ وَجُودَهُ، أَوْ
تَشْكَّ بِإِكْرَامِ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ لِلضَّيْفِ مُقَدِّمًا؟. نَقُولُ: إِنَّا سَنُحْسِنُ ضِيَافَةَ شَمْسٍ. وَإِنَّ أَهْلَ
قُوْنِيَّةٍ لَدَيْهِمْ حَاجَاتٌ رُوحِيَّةً مَعْنَوِيَّةً إِلَى نَجْلِ سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ، فَقِيهِ الْمَدِينَةِ الْكَبِيرِ (*)،

وِيرْغَبُونَ فِي أَنْ يَسْتَمِرَّ مَجْلِسُ دَرْسِ مَوْلَانَا وَبَحْثِهِ وَإِرْشَادِهِ مِنْ دُونِ تَأْخِيرٍ. وَأَبْنَاؤُنَا يَنْتَظِرُونَ مُشْتَاقِينَ عَوْدَتَكُمْ إِلَى مَجَالِسِ الدَّرْسِ الْمَفْعَمَةِ بِالْفَيُوضَاتِ.

فَمَا كَانَ مِنْ مَوْلَانَا، الَّذِي بَدَأَ فِي حَالٍ مِنَ الْإِجْهَادِ وَالْكَأَبَةِ وَكَانَتْ الْكَلِمَاتُ تَخْرُجُ بِصُعُوبَةٍ مِنْ بَيْنِ شَفَتَيْهِ، وَكَانَ يَسْمَعُ الْأَصْدَاءَ الْمُنَاسِبَةَ لِأَهَاتِهِ الَّتِي كَانَتْ تَنْبَعُثُ مِنْ قَلْبِهِ الْمَتَأَلِّمِ، إِلَّا أَنْ يُوَاصِلَ الْقَوْلَ:

الْإِنْسَانُ الَّذِي يَتَحَدَّثُ عَنِ الْعِشْقِ وَأَسْرَارِ الْعِشْقِ بِقَلْبٍ مَفْعَمٍ بِالشَّوْقِ، هُنَا، لَيْسَ غَارِقًا فِي حُلْمٍ كَاذِبٍ يَقِينًا، بَلْ يَتَحَدَّثُ بِوُجُودٍ تَامٍّ وَصَحْوٍ كَامِلٍ، وَيَعْلَمُ أَنَّ حَوَادِثَ دَامِيَّةً سَتَقَعُ فِي قُوْنِيَّةٍ. لَمْ أَشَأْ أَنْ أَصُوِّرَ مِنْ عِنْدِي مَلَامَحَ غَيْرَ الَّتِي تَرَوْنَهَا. لَكِنِّي يَجِبُ أَنْ أَتَحَدَّثَ مِنْ أَجْلِ تِلْكَ الْجَمَاعَةِ مِنَ النَّاسِ الَّذِينَ جَلَسُوا هُنَا، [١٠٤] وَيَعْتَقِدُونَ أَنِّي نَجِيٌّ لِيَخْيَالِي، وَأَنْسِجُ مِنَ الْخِيَالِ، كَمَا يَقَالُ، وَعَاشِقٌ لِفِكْرِي. أَنَا شَاهِينٌ مُحَلِّقٌ، فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ وَبِمُسَاعَدَةِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ وَإِرْشَادِهِ طُرْتُ مِنْ صُفَّةِ الطَّرِيقَةِ إِلَى قُبَّةِ الْحَقِيقَةِ، وَكَلَامِي مِعْرَاجٌ لِلْحَقَائِقِ، وَنَعَمٌ سَمَاوِيٌّ مَنْعِشٌ لِلرُّوحِ، وَأَسْطُرْلَابٌ لِأَسْرَارِ الْحَقِّ. فَقَدْ أَمْسَكَ بِيَدِي وَخَلَقَ بِي إِلَى مَكَانٍ أَسْتَطِيعُ فِيهِ أَنْ أُدْرِكَ أَعْلَى دَرَجَاتِ الرُّوحَانِيَّةِ^(١)؛ وَمِنْ هُنَا أَرَى فِي الضِّيَاءِ الْبَاهِتِ لِسَقْفِ هَذَا الْخَانِقَاهِ الْغُرُوبِ الدَّمَوِيِّ لِشَمْسِ الْحَقِيقَةِ فِي قُوْنِيَّةٍ. وَمَعَ كُلِّ الْإِزْعَاجَاتِ وَالصَّعُوبَاتِ الَّتِي رَأَيْتُهَا فِي الْحَيَاةِ، أَبَاهِي وَأَفَاحِرُ الْآنَ بِأَنَّ قَلْبِي الْمُنْكَسِرَ مَهْبِطُ الْأَنْوَارِ الْإِلَهِيَّةِ، مَحْطُ الْجَلْبَةِ السَّمَاوِيَّةِ:

١- مَنْ غَيْرُكَ خَلِيفَةُ اللَّهِ؟ قُلْ، فِي زَمَانِنَا؟
وَمَنْهُ يَصِلُ لُظْفُ يَتَخَلَّلُ ذَرَاتِ كِيَانِي فِي كُلِّ الْأَوْقَاتِ
(دِيَوَانُ شَمْسِ تَبْرِيزِ، الْعَزَلِيَّةُ ٥٤٩)

هَذَا الْكَلَامُ سُلِّمَ إِلَى السَّمَاءِ
وَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ مِنْ هَذَا الْبَابِ يَصِلُ إِلَى
وَيَأْتِي مِنْهُ لَخْنٌ لِسَقْفِ الْفَلَكَ
فَيَكُونُ دَوْرَانَهُ دَائِمًا مِنْ ذَلِكَ الْهَوَاءِ

إِنَّ قَلْبِي يَسْمَعُ بوضوح، وَمِنْ دُونَ آيَةِ دَرَّةٍ مِنْ نُقْصَانِ الثَّقَةِ، صَدَى الْفِرَاقِ
الْمَشْؤُومِ. أَيُّهَا النَّاسُ، تَسْتَطِيعُونَ جَمِيعًا أَنْ تَطْلُعُوا عَلَى الْأَسْرَارِ الَّتِي أَحَاطَتْ بِهَا الطَّبِيعَةُ
كَالِهَالَةِ الَّتِي تُحِيطُ بِالْقَمَرِ. النَّاسُ جَمِيعًا قَادِرُونَ عَلَى أَنْ يَسْمَعُوا الْأَنْعَامَ السَّمَاوِيَّةَ.
الْكَلَامُ السَّمَاوِيُّ هُوَ تَرْكِيبٌ مُوزُونٌ وَمَلَكُوتِي لِلْعِشْقِ. هُنَاكَ نَشِيدٌ مُقَدَّسٌ أَسْمَعُهُ أَنَا
جَيِّدًا. وَمِنْ أَجْلِ سَمَاعِ هَذَا الصَّوْتِ الْمَشْقُوقِ، لَا بَدَّ لِلْإِنْسَانِ فِي الْحَيَاةِ مِنْ أَنْ يُوَدَّعَ
الْحَيَاةَ قَبْلَ خَمْسَةِ أَيَّامٍ مِنْ وُصُولِ نِدَاءِ الْمَوْتِ، فَيُظْفَرُ بِوِلَادَةٍ ثَانِيَةٍ وَتَحُولُ جَدِيدًا، وَأَنْ
يَتَخَلَّصَ مِنَ الْجِسْمِ وَالرُّوحِ، كَمَا يَقُولُ الْحَكِيمُ سَنَائِي:

لَا تَجْعَلْ مَنْزِلَكَ فِي الْجِسْمِ لِأَنَّ هَذَا دُونَ، وَذَلِكَ عَالٍ
وَضَعُ قَدَمِكَ خَارِجَ هَذَيْنِ الْاِثْنَيْنِ لَا تَكُنْ هُنَا، وَلَا تَكُنْ هُنَاكَ

وَقَدْ قَالَ الْإِمَامُ عَلِيٌّ، إِمَامُ الْأَخْرَارِ، عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا، تَحَرَّرُوا مِنْ
قَيْدِ الْجِسْمِ بِالْمَوْتِ الْاِخْتِيَارِيِّ. أَنَا أَيْضًا قُلْتُ لِشَمْسٍ: يَا مُوَلَايَ، قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَنِي
الْمَوْتُ بِالتَّسْلِيمِ وَدَعْتُ الْحَيَاةَ وَتَعَلَّقْتُ بِهَا، وَدَعْتُ الْحَيَاةَ وَمَوَاهِبَهَا، وَلِهَذَا أَسْتَطِيعُ
أَنْ أَسْمَعَ صَوْتَ الْحَقِيقَةِ اللَّطِيفِ الْمَمْلُوءِ بِالْجَلَالِ. آخَرُونَ أَيْضًا سَمِعُوا وَاطَّلَعُوا
عَلَى حَوَادِثِ الْمُسْتَقْبَلِ. أَحَدُ هَؤُلَاءِ [١٠٥] أَبُو يَزِيدَ الْبِسْطَامِيُّ. فَقَدْ أَخْبَرَ أَبُو يَزِيدَ

عن حالِ الشَّيْخِ أَبِي الْحَسَنِ الْخَرَقَانِي^(*) قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ إِلَى الْوُجُودِ. فَإِنَّهُ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ كَانَ أَبُو يَزِيدَ يَسِيرُ مَعَ مُرِيدِيهِ نَحْوَ الصَّحْرَاءِ، فَوَقَفَ عَلَى حِينِ غِرَّةٍ لِلْحِظَةِ فِي أَحَدِ الْأَمَاكِنِ، وَبَدَأَ كَأَنَّ رَائِحَةَ طَيِّبَةٍ وَصَلَتْ إِلَى مَشَامِهِ، حَتَّى غَدَا الْفَضَاءُ عَلَى نَحْوِ مَفَاجِئِ مَمْلُوءًا بِالْعِطْرِ. كَانَ أَبُو يَزِيدَ عِنْدَمَا يَعْبُثُ نَفْسَهُ يَقُولُ: إِنَّ مَلَائِكَةَ الْجَلَالِ وَالْجَمَالِ فِي فَضَاءِ هَذِهِ الصَّحْرَاءِ يَحْرِقُونَ فِي مَجَامِرٍ مِنْ ذَهَبٍ صَمْعَ الْكُنْدُرِ، وَيَتَحَدَّثُونَ عَنْ وَاقِعَةٍ مُهِمَّةٍ. كَانَ أَبُو يَزِيدَ يَشْتُمُ الرَّائِحَةَ الطَّيِّبَةَ بَتَلْهَفٍ. وَبَيْنَ النَّظَرَاتِ الْحَائِرَةِ لِمُرِيدِيهِ، كَانَ يَسْتَنْشِقُ عَبِيرًا جَدِيدًا، وَفِي صَمْتِ الطَّبِيعَةِ وَالْفَضَاءِ الْمَفْعَمِ بِالْعِطْرِ، كَأَنَّ صَوْتًا كَانَ يَتَحَدَّثُ مَعَ رُوحِ أَبِي يَزِيدَ. كَانَ أَبُو يَزِيدَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ، أَيْ فِي أَطْرَافِ خَرْقَانَ الْقَرِيبَةِ مِنْ مَدِينَةِ الرَّيِّ، يَتَحَدَّثُ عَنْ مَوْلُودٍ عَلِيِّ الشَّانِ. كَانَ عِطْرُ كَائِنٍ، أَوْ وَجُودٍ مُتَوَارٍ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَرَاءَ سِتَارِ الْأَسْرَارِ، يُسَكِّرُ أَبَا يَزِيدَ، كَأَنَّ الطَّبِيعَةَ مَدَّتْ بِسَاطًا مِنَ الرَّائِحَةِ الطَّيِّبَةِ فَوْقَ الصَّحْرَاءِ، فَمَا كَانَ مِنَ الشَّوْقِ وَالْجَذْبِ وَالْإِشْرَاقِ وَالشَّهُودِ فِي مُسْتَرَادِّ رِيحِ الصَّبَا إِلَّا أَنْ تُفْقِدَ أَبَا يَزِيدَ وَعَيْهِ. وَعِنْدَمَا ظَهَرَتْ آثَارُ السُّكْرِ عَلَى أَبِي يَزِيدَ، سَأَلَ أَحَدَ الْمُرِيدِينَ:

ثُمَّ سَأَلَهُ: عَنْ هَذِهِ الْأَحْوَالِ الطَّيِّبَةِ

الْخَارِجَةِ عَلَى حِسَابَاتِ الْحَوَاسِّ الْخَمْسِ وَالْجِهَاتِ السَّتِّ

* - هُوَ الْقَبِيحُ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ، وَقَدْ كَانَ مِنْ كِبَارِ شَيْوخِ الصُّوفِيَّةِ، وَتَرَدَّدَ عَلَى زَاوِيَتِهِ عُظْمَاءُ مِنْ أَهْلِ عَصْرِهِ، كَابْنِ سِينَا وَأَبِي سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْخَيْرِ وَنَاصِرِ خُسْرُو، لَهُ كِتَابُ «نُورِ الْعُلُومِ» فِي التَّصَوُّفِ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ. وَيُذَكِّرُ يَاقُوتُ أَنَّ خَرْقَانَ قَرْيَةٌ مِنْ قُرَى بَسْطَامَ عَلَى طَرِيقِ أَسْتَرَابَادَ، بِهَا قَبْرُ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ، لَهُ كَرَامَاتٌ، وَقَدْ مَاتَ يَوْمَ عَاشُورَاءِ سَنَةِ ٤٢٥هـ، عَنْ ٧٣ سَنَةٍ. وَإِذَا صَحَّ هَذَا لَمْ يَصِحَّ مَا ذَكَرَهُ الْمُؤَلِّفُ بَعْدَ أُسْطَرٍ قَلِيلَةٍ مِنْ كَوْنِ خَرْقَانَ الْمُنْسُوبِ إِلَيْهَا الْخَرَقَانِيَّ قَرْيَةً مِنْ مَدِينَةِ الرَّيِّ الْقَرِيبَةِ جَدًّا مِنْ مَوْقِعِ طَهْرَانَ الْحَالِيَةِ [الْمُتَرَجِمُ].

إذ يَغْدُو وَجْهَكَ تَارَةً أَحْمَرَ، وتَارَةً أَصْفَرَ، وتَارَةً أبيضَ

أَيَّةُ أَحْوَالٍ هَذِهِ، وَأَيَّةُ بَشَائِرٍ وَذَخَائِرٍ؟^(١)

أَجَابَ أَبُو يَزِيدَ الْبِسْطَامِيُّ، الَّذِي هُوَ إِمَامُ أَهْلِ الْحَالِ وَالشَّيْخِ الْكَامِلِ: إِنَّ رَائِحَةَ مُسْكِرَةٍ تَصِلُ إِلَى مَشَامِي تُشَبِّهُ تِلْكَ الرَّائِحَةَ الَّتِي وَصَلَتْ مِنَ الْيَمَنِ إِلَى مَشَامِ النَّبِيِّ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ]؛ فَإِنَّهُ فِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ الْقُدْسِيَّةِ الْعَصِيَّةِ عَلَى الْوَصْفِ قَالَ النَّبِيُّ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ]: إِنَّ رِيحَ الصَّبَا تَحْمِلُ إِلَى مَشَامِي نَفْسًا رَحْمَانِيًّا أَخَذًا مِنْ نَاحِيَةِ الْيَمَنِ:

إِنَّ عَبِيرَ رَامِينَ يَهْبُ مِنْ رُوحِ «وَيْس»

ورائحة الرَّحْمَنِ تَهْبُ أَيْضًا مِنْ «أُوَيْس»

وقد هَبَّ مِنْ «أُوَيْس» وَمِنْ «قَرْن» أَرْجُ عَجِيب

جَعَلَ النَّبِيُّ ثِمَلًا، شَدِيدَ الْإِنْتِشَاءِ وَالطَّرَبِ^(٢)

وَفِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ جِدًّا، بَعْدَ وَفَاتِي، سَيَمُشِي فِي هَذِهِ الْأَرْضِ رَجُلٌ يَضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجَ الْعِزِّفَانِ، وَفِي الْأَعْوَامِ الَّتِي سَتَأْتِي سَيَكُونُ الْإِمَامَ وَالْمُرْشِدَ وَالْأُسْوَةَ الْحَسَنَةَ لِلخَلْقِ. اسْمُهُ أَبُو الْحَسَنِ الْخَرْقَانِيّ. وَقَدْ سَجَّلَ الْمُرِيدُونَ خَبَرَ وِلَادَةِ أَبِي الْحَسَنِ الْخَرْقَانِيّ وَاسْمَهُ. وَلَعَلَّ هَؤُلَاءِ لَمْ يَصَدِّقُوا أَنَّ الْبِسْطَامِيَّ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُخْبِرَ عَنِ

١- المثنوي، ٤/١٨١٢-١٣.

٢- المثنوي، ٤/١٨٢٩-٣٠. وَفِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ إِشَارَةٌ إِلَى قِصَّةِ حُبِّ مَعْرُوفَةٍ جَيِّدًا فِي الْأَدَبِ الْفَارِسِيِّ بَيْنَ فَقِيٍّ اسْمُهُ «وَيْس»، وَفَتَاةٍ اسْمُهَا «رَامِينَ». وَعَبِيرُ رَامِينَ يَهْبُ مِنْ رُوحِ وَيْسٍ لِقَنَائِهِ فِي مُحَبَّتِهِ. وَفِي الْبَيْتِ أَيْضًا إِشَارَةٌ إِلَى حَدِيثِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، يَقُولُ: «إِنِّي لَأَجِدُ نَفْسَ الرَّحْمَنِ مِنْ جَانِبِ الْيَمَنِ» (يَنْظُرُ: بَدِيعُ الزَّمَانِ فَرُوزَانْفَرُ: أَحَادِيثُ مِثْنَوِي، ص ٧٣ نَقْلًا عَنْ إِحْيَاءِ عُلُومِ الدِّينِ ٣/١٥٣)، وَدَشِيرُ إِلَى مَعْرِفَةِ النَّبِيِّ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، أَوْ نَسَا الْقَرْنِيَّ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَرَاهُ. وَفِي ثَانِي الْبَيْتَيْنِ تَأْكِيدُ لِهَذَا الْمَعْنَى [الْمُتَرَجِمُ].

مَاجَرِيَّاتٍ مُسْتَقْبَلٍ بَعِيدٍ نِسْبِيًّا، وَلِهَذَا [١٠٦] السَّبَبُ أَثْبَتُوا فِي أَذْهَانِهِمُ الْأُمُورَ الَّتِي ذَكَرَهَا الشَّيْخُ بِشَيْءٍ مِنَ الْإِكْرَاهِ أَوْ بَطْءِ التَّصَدِيقِ. وَلَأَنَّهُ لَا أَمَلَ عِنْدَهُمْ بِحَيَاتِهِمُ الْآتِيَةِ، كَانُوا يَحْكُونُ هَذَا الْخَبَرَ الْمَحِيرَ لِذَوِي قُرْبَاهُمْ وَأَصْدِقَائِهِمْ. وَمَثَلَمَا أَنْكُمُ الْيَوْمَ لَا تَصَدِّقُونَ خَبَرَ وَصُولِ قَافِلَةِ شَمْسٍ، الَّذِي أَرَاهُ أَنَا وَاضِحًا مِنْ بَعِيدٍ، كَانَ أَصْحَابُ الْبِسْطَامِيِّ هَكَذَا أَيْضًا. وَمَهْمَا يَكُنْ، فَإِنَّ مُرِيدِي الْبِسْطَامِيِّ كَانُوا يَرِيدُونَ أَنْ يَعْرِفُوا مَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ ذُو نَفْسٍ كَنَفَسِ الْمَسِيحِ، الَّذِي سَيَأْتِي إِلَى سَاحَةِ الْوُجُودِ فِي أَطْرَافِ مَدِينَةِ الرَّيِّ، وَيَتْرَكُ تَأْثِيرًا بِالْغَا فِي الْحَيَاةِ الرُّوحِيَّةِ لِلنَّاسِ. حَتَّى إِنَّ الْبِسْطَامِيَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ التَّارِيخِيِّ، تَحَدَّثَ مَفْصَلًا عَنْ لَوْنٍ بَشَرَةٍ وَجْهَ أَبِي الْحَسَنِ الْخَرْقَانِيِّ، وَقَامَتِهِ وَعَيْنَيْهِ. عَدَدٌ مِنْ خُلَصَاءِ الْبِسْطَامِيِّ الَّذِينَ كَانُوا حَسَنِي الْإِعْتِقَادِ بِهِ، كَانُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ أَبَا يَزِيدَ لَا يَتَحَدَّثُ بِتَأْثِيرِ الْحَالِ وَالتَّفَنُّنِ، وَأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَجِدِ الزَّمَانَ وَالْمَكَانَ وَالْجَلِيسَ الْمَهِيًّا وَالْمُنَاسِبَ لَمَا أَمْتَكَنَ أَنْ يَتَحَدَّثَ عَنْ أَسْرَارِ شَيْءٍ. وَعِنْدَمَا يَتَحَتَّمُ إِصْصَالُ أَمْرٍ أَوْ مَطْلَبٍ إِلَى أَسْمَاعِ النَّاسِ، أَوْ الْإِعْلَامُ بِرِسَالَةٍ، لَنْ يَضْمُتَ، وَسَيَذِيعُ الْأَسْرَارَ بِلا مُبَالَاةٍ، حَتَّى مَعَ مَخَالَفَةِ أَكْثَرِيَّةِ الْحَاضِرِينَ.

عَرَضَ أَبُو يَزِيدَ تَصْوِيرَ أَبِي الْحَسَنِ الْخَرْقَانِيِّ، وَبَشَّرَ بِمَقْدَمِهِ بِمُسَاعَدَةِ الْكَلَامِ. وَفِي لَحْظَاتِ الشَّوْقِ وَالْهَيْجَانِ تِلْكَ، كَانَ النَّاسُ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ وَاحِدًا مِنْ كَرُوَيْبِيِّ (٣) الْعَالَمِ الْأَعْلَى سَيَمَثُلُ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ. وَكَانُوا يَسْأَلُونَ اللَّهَ [سُبْحَانَهُ] أَنْ يَمُدَّ فِي أَعْمَارِهِمْ، لِكَيْ يَرَوْا وَلَادَةَ أَبِي الْحَسَنِ الْخَرْقَانِيِّ وَفَقَّ الْأَوْصَافِ الَّتِي ذَكَرَهَا أَبُو يَزِيدَ. كَانَ أَبُو يَزِيدَ مَبْشُرًا بِأَنَّ الْخَرْقَانِيَّ سَيَكُونُ مَجْلَى لِكُلِّ الْأَشْوَاقِ وَالْهَيْجَانَاتِ وَضُرُوبِ الْمَحَبَّةِ الْبَشَرِيَّةِ.

* - وَاحِدَةٌ. كَرُوَيْبِيُّ، وَهِيَ سَادَةُ الْمَلَائِكَةِ [الْمُتَرَجِّمُ].

ومَضَتْ السَّنُونَ، ومَضَى أبو يزيدَ البِسْطَامِيُّ، شَمْسُ العِرْفَانِ التي لا تَغْرُبُ، إلى خَالِقِ الكائنات، وَلَبَّى نداءَ الحقِّ. ثُمَّ بَعْدَ وفاةِ أَبِي يزيدَ جاءَ إلى الدُّنْيَا مظهرٌ عَظِيمٌ لِلْعَشَقِ والرَّجاءِ اسْمُهُ أبو الحَسَنِ، ووُلِدَ مِنْ أُمِّ، ومَرَّةً أُخْرَى وَقَعَ ضِيَاءُ جَبِينِ السَّاقِي في الكَأْسِ: ثُمَّ بَعْدَ كُلِّ تِلْكَ السَّنِينَ، بَعْدَ وفاةِ أَبِي يزيدَ، جاءَ أبو الحَسَنِ،

وجاءَتْ كُلُّ طِبَاعِهِ الطَّيِّبَةِ على غِرارِ ما كانَ ذَلِكَ المَلِكُ قد ذَكَرَ^(١).

وقد غَرِقَ النَّاسُ في حَيْرَةٍ، وسُئِلَ هذا السَّوَالُ في كُلِّ مَكَانٍ: مِنْ أَيْنَ لِأَبِي يزيدَ أَنْ يَعْلَمَ؟ - كانَ أَحَدُهُمْ يَقُولُ: إِنَّ أبا يزيدَ بَشَرٌ بِمَوْلودٍ جَدِيدٍ مِنْ طَرِيقِ عِلْمِ النُّجُومِ. واعتَقَدَ فَرِيقٌ بَأَنَّ هذهَ النُّبوءَةَ مَبْنِيَّةٌ على العالَمِ الباطِنِيِّ لِشَيْخِ بَسْطامٍ، الَّذِي لَدَيْهِ قُدْرَةٌ على الإِبْداعِ، وما كانَ يَمُرُّ في خَاطِرِهِ الطَّاهِرِ كانَ يُبْرِزُهُ لِلْعِيَانِ مِثْلَ مُصَوِّرٍ [١٠٧] مَاهِرٍ. كانَ مُريدُو الخِرْقَانِيَّ يَرْجُونَ، بِجَزَعٍ ونَفادٍ لِلصَّبْرِ، أَنْ يَكُونُوا في صَمِيمِ الأَحْداثِ. وقد كانَ هذا، فَراجَتْ سُوقُ الشَّائعاتِ المَخْتلِفَةِ، وكانَ يَجْري الحَدِيثُ عن الملائكةِ والجانِّ. وكانَ أَنْ تَجاوَزَتْ جَماعَةٌ حُدُودَ المَوْضوعاتِ المَنْطِقيَّةِ، كَأَنَّها لَمْ تَطْلُعْ على عَظَمَةِ عالَمِ الباطِنِ^(٢)، كما يَجِبُ، ولِهذا السَّبَبِ كَانَتْ تُقَرَّرُ بَعْجَزاها وَسَطَحِيَّتها وَمَسْكَنَتِها في كَشَفِ هذا المُعَمَّى.

١- المُنْتَوَى، ٤/ ١٨٥٠ - ٥١.

٢- مِثْلُما يَقُولُ مولانا في ديوانِ شَمْسٍ:

أَنْتَ حَتَّى الآنَ غَيْرَ ظاهِرٍ، ماذا رَأَيْتَ مِنْ جَمالِكَ؟ ففِي السَّحَرِ، اخْرُجْ مِنْ باطِنِكَ، كالشَّمْسِ

- ذلِكَ الطَّرِيقُ الَّذِي جِئْتُ فِيهِ، أَيُّ طَرِيقٍ هُوَ، يَا قَلْبِي؟
لِكَيْ أَعُوذَ كَمَا جِئْتُ؛ فَإِنْ أَمْرِي فَيْحٌ وَغَيْرُ مَكْتَمِلٍ، يَا قَلْبِي
- وَفِي كُلِّ خُطْوَةٍ أَلْفُ فَيْحٍ وَكَمِينٍ، يَا قَلْبِي،
وَعِنْدَ أَشْبَاهِ الرِّجَالِ، الْعِشْقُ حَرَامٌ، يَا قَلْبِي
نَحْمُ الدِّينَ دَايَهُ الرَّازِيَّ

تَجَلِّيَاتُ الْعِشْقِ

أَحَدُ الْمُتَقَدِّمِينَ وَالْمُتَشَدِّقِينَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: كَشَفْتُ التَّنَبُّؤَ بِالْأَسْرَارِ ذَا الطَّابِعِ
السَّحَرِيِّ وَشَأْنَ الْخَرْقَانِيِّ، أَفَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الْأَسْطُرْلَابَ يَكْشِفُ أَسْرَارَ الْمُسْتَقْبَلِ، حَتَّى
مُظَاهِرَ الْمُجْتَمَعِ الْإِنْسَانِيِّ، بِدَقَّةٍ وَضَبْطٍ يَتَذَوَّقُ الْحَقِيقَةَ؟ وَاعْتَقَدْتُ جَمَاعَةً أَنَّ أَبَا يَزِيدَ
رَأَى فِي الْمَنَامِ وَجْهَ أَبِي الْحَسَنِ الْخَرْقَانِيِّ. وَقَدْ رَدَّ جَلَالُ الدِّينِ، مَوْلَانَا، عَلَى رُدُودِ
الْأَفْعَالِ الْعَاطِفِيَّةِ لِلنَّاسِ عَلَى الْقُدْرَةِ الْعِرْفَانِيَّةِ الْمَذْهَلَةِ لِأَبِي يَزِيدَ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

لَيْسَ نُجُومًا، وَلَا رَمَلًا، وَلَا مَنَامًا

بَلْ هُوَ «وَحْيُ الْحَقِّ»، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ

وَابْتِغَاءَ التَّعْمِيمَةِ عَلَى الْعَامَّةِ فِي الْبَيَانِ

قَالَ الصُّوفِيُّ عَنْهُ: إِنَّهُ «وَحْيُ الْجَنَانِ»^(١)

وُلِدَ أَبُو الْحَسَنِ عَلَى الصِّفَاتِ وَالْخَلَائِقِ نَفْسِهَا الَّتِي تَنَبَّأَ بِهَا أَبُو يَزِيدَ. فَمُنْذُ طُفُولَتِهِ
الْأُولَى كَانَتْ لَهُ شَخْصِيَّةٌ غَيْرُ عَادِيَّةٍ، إِذْ كَانَ يَتَزَوَّى عَنْ أَصْدِقَائِهِ، وَيَنْصَرِفُ إِلَى الدَّرْسِ
وَالْوَعْظِ وَالْمَسْجِدِ وَالْمَحْرَابِ، وَكَانَ لَدَيْهِ اسْتِيَاقٌ قَوِيٌّ إِلَى سَمَاعِ الْعَارِفِينَ يَشْرَحُونَ
حَقِيقَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا. وَفِي صِغَرِ أَبِي الْحَسَنِ قِيلَ لَهُ: إِنَّ أَبَا يَزِيدَ قَالَ فِي شَأْنِكَ كَذَا وَكَذَا،

وَبَيَّنَ صِفَاتِكَ فِي حَيَاتِهِ عَلَى نَحْوِ رَائِعٍ، إِذْ قَالَ:

إِنَّ أَبَا الْحَسَنِ هُوَ مُرِيدِي وَأُمْتِي

وَسَيَأْخُذُ الدَّرْسَ كُلَّ صَبَاحٍ عِنْدَ ثُرْبَتِي

كانت نبوءة شيخ بسطام صحيحة، فقد كان أبو الحسن يمضي كل صباح لزيارة ثربة [١٠٩] أبي يزيد، ويجلس لمدة ساعة قرب قبره، ويستملي كتاب قلبه حتى ينجلي له السرُّ الإلهي في الأفلاك، وتكشف الأسرار الغامضة الحاكمة في هذا العالم، كأن شعوراً خفياً كان يتحدث إلى أبي الحسن مبيئاً له أن شعاع الآفاق اللانهائية للإيمان والإخلاص والمعرفة الباطنية عند أبي يزيد هو الذي يرفع القباب عن وجه أسرار المعجرات، ويحول ظلمة ليل حياته بكوانين النور إلى نهار متجلٍّ.

كان أبو الحسن يجلس كل يوم بجانب قبر مراده المُلْحَن، ويتحدث عن مشكلاته، ثم بعد إزالة المشكل يترك المكان مسروراً القلب. وفي يوم باردٍ من أيام الشتاء كان الثلج فيه قد غطى وجه الأرض بغلالة بيضاء، مضى أبو الحسن، جرياً على ذأبه اليومي، مسرعاً إلى المقبرة، فرأى الثلج قد غطى ضريح أبي يزيد البسطامي، ولم يبقَ ثمة موضع للجلوس والسكينة والحديث الصوفي الصافي. وفي تلك اللحظات أحس أبو الحسن كأن شعلة الهيجان العرفاني قد انطفأت في صدره عُقب عاصفة الثلج هذه، فهم بأن يرجع إلى المنزل فإذا صوت يتناهى إلى سمعه وكأن جملة ذرات وجوده قد صارت سَمْعاً، وإذا الصدى يقول:

إِذَا كَانَ الْعَالَمُ ثُلْجًا، فَلَا تُشِخْ بِوَجْهِكَ عَنِّي

أَلَا فَلْتَأْتِ إِلَى هَذِهِ النَّاحِيَةِ، أَسْرِعْ إِلَى لَحْنِي

أنا، مثل فريد الدين العطار، عَلَيَّ أَنْ أَعْتَرِفَ بِأَنِّي وَشَمْسًا لَمْ نَظْفَرْ بِهِذِهِ الْحَالِ بِالْقِيلِ وَالْقَالَ، لَمْ نَكْسِبْهَا بِالْحَرْبِ وَالْقِتَالِ. بَلْ جَعَلْنَا قَلْبَيْنَا مَحَلًّا لِلإِيمَانِ وَالْعَقِيدَةِ وَالْإِخْلَاصِ. كُنَّا نَنْشُدُ الْكَمَالَاتِ. وَفِي هَذِهِ السَّبِيلِ قَبْلُنَا وَتَحْمَلُنَا الْآلَامَ وَالصَّعُوبَاتِ بِرِضًا، وَكُنَّا نَوْمُنُ بِأَنَّ الْإِنْسَانَ، مِنْ دُونِ أَلَمٍ وَمَشَقَّةٍ، شَبِيهٌ بِالْجَمَادَاتِ:

مَنْ لَيْسَ لَدَيْهِ قَلْبٌ مَسْرُورٌ بِأَلَيْكَ لَا سَرَّةَ اللَّهِ؛ إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْ رِجَالِكَ!
فَاعْطِنِي ذَرَّةً مِنْ دَائِكَ، يَا دَوَائِي لِأَنَّهُ مِنْ دُونِ دَائِكَ يَمُوتُ رُوحِي
وَحَتَّى فِي أَثْنَاءِ تَلَاطُمِ أَمْوَاجِ الْإِزْعَاجَاتِ، كُنَّا مَنشَغَلِينَ بِالتَضَرُّعِ وَإِنْشَادِ أَلْحَانِ
التَّوْحِيدِ وَالشُّكْرِ، الَّتِي تَخْلُبُ الْأَلْبَابَ.

ولذلك يَكُونُ النَّبْعُ النَّثْرُ لِلْوُصُولِ إِلَى الْحَقِيقَةِ عَيْنِ الْهَيْجَانَاتِ الْخَاصَّةِ لِلْعِشْقِ
وَالْمَحَبَّةِ، وَفَقَّ شَهَابُ الدِّينِ الشُّهْرَوَرْدِي، شَيْخُ الْإِشْرَاقِ، الَّذِي قَالَ فِي مُؤَلَّفِهِ «رِسَالَةٌ فِي
حَقِيقَةِ الْعِشْقِ»: «لَا يَأْذُنُ الْعِشْقُ لِكُلِّ إِنْسَانٍ بِالْوُصُولِ إِلَيْهِ، وَلَا يَأْوِي إِلَى كُلِّ مَكَانٍ، وَلَا
يَتَجَهَّ إِلَى كُلِّ عَيْنٍ. يُظْهِرُ الْعِشْقُ نَفْسَهُ حِينًا فِي مَلَامِيحِ شَهْوَانِيَّةٍ خَالِصَةٍ، وَحِينًا فِي صُورَةِ
خَرَقٍ رُوحَانِيٍّ لِلْعَادَةِ. وَفِي الْحَالِ الثَّانِيَةِ يُوصِلُ إِلَى مَا يُعَدُّ غَيْرَ [١٠٩] مُمْكِنٍ؛ فَيُظْهِرُ الْقَبِيحَ
جَمِيلًا، وَالْمُنْحَطَّ مُتَعَالِيًا، وَيَطْرُدُ كُلَّ إِنْسَانٍ إِلَّا الْمَعشُوقَ عَنْ مَعْرِفَةِ الذَّاتِ».

العِشْقُ مِنَ التَّجَلِّيَّاتِ الْإِلَهِيَّةِ، وَهُوَ أَسَاسُ الْوُجُودِ، وَهَيْجَانُ الْحَيَاةِ السَّرْمَدِيَّةِ،
وَصَانِعُ الْعُمَرَانِ وَأَسَاسُهُ، وَيَدْفَعُ النَّاسَ إِلَى الْقُرْبِ وَالصَّفَاءِ وَالصِّمِيمَةِ وَالْوَحْدَةِ.
اعْلَمُوا، يَا أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ أَنَّ الْأَمَرَ هَكَذَا:

مَعَ أَنَّ سُكْرَ الْعِشْقِ قَدْ خَرَّبَنِي

ظَلَّ أَسَاسُ وَجُودِي عَامِرًا مِنْ هَذَا الْخَرَابِ

العِشْقُ مِثْرٌ لِلْمَحَبَّةِ وَالصَّفَاءِ وَالصَّمِيمَةِ وَالنَّمُو. وإنسانٌ عاشِقٌ، على غِرارِ شَمْسٍ، لَنْ يَكُونَ تُحَفَةً مَعْجُونَةً مِنْ قُوَى مُخْتَلِفَةٍ وَمُتَفَاوِتَةٍ أَوْ مُتَضَادَّةٍ. الإنسانُ العاشِقُ يَطْوِي طَرِيقَ الصُّلَحِ وَالصَّفَاءِ، وَيَكُونُ مَدَّاخًا لِلْعَظَمَةِ الإِلَهِيَّةِ، وَهُوَ يَفْتَخِرُ بِمَسْقَطِ رَأْسِهِ، وَبِأَصْدِقَائِهِ، وَبِنَبِيِّهِ، وَبِإِيْمَانِهِ. رِياضُ الطَّبِيعَةِ وَبَسَاتِينُهَا ضَاجَّةٌ بِالْحَانِ قُمْرِيَّ العِشْقِ.

ويعيشُ شَمْسٌ حَالًا مِنْ السَّعْيِ وَالْكَفاحِ الْمُتَوَاصِلِينَ، لِإِحْمَادِ طُغْيَانِ النَّفْسِ وَالْهَوَى عِنْدَ النَّاسِ، وَتَأْمِينِ الرِّفَاءِ الرُّوحِيِّ لَهُمْ، وَتَعْدِيلِ لَذَاتِهِمْ وَضُرُوبِ اسْتِمْتَاعِهِمْ. يَسْعَى دَائِمًا لِتَأْمِينِ الْحَاجَاتِ الرُّوحِيَّةِ وَالْمَعْنَوِيَّةِ عِنْدَ النَّاسِ.

وَتَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ جَمِيعًا، أَوْ أَهْلَ الْبَسِيطَةِ الْمُنْشَغِلِينَ فِي شُؤْنِ الْحَيَاةِ، تَطْلُبُونَ دَائِمًا مَا يَلْبِي شَهَوَاتِكُمْ وَرَغَائِبَكُمْ وَلَذَائِدَكُمْ. وَيَقُولُ شَمْسٌ إِنَّ الْحَقَّ تَعَالَى لَمْ يَخْلُقِ الْإِنْسَانَ مِنْ أَجْلِ طَلَبِ اللَّذَّةِ وَالِاسْتِفَادَةِ مِنْ مَوَاهِبِ الطَّبِيعَةِ، وَإِنَّ الْفَلَسَفَةَ الْجَمِيلَةَ الْعَظِيمَةَ وَرَاءَ خَلْقِ الْإِنْسَانِ هِيَ أَنْ يَكُونَ أَعْظَمَ خَلِيفَةٍ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَأَنْ يَتَعَرَّفَهُ بِتَمَامِ وجودِهِ؛ فَإِنَّ مَعْرِفَةَ الذَّاتِ الإِلَهِيَّةِ أَعْظَمُ عِبَادَةٍ وَطَاعَةٍ.

إِنَّ شَمْسًا هُوَ عَنَقَاءُ جَبَلٍ قَافٍ (*) الْعِشْقُ الَّتِي تَكُونُ عَنَقَاءُ الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ أَمَامَهَا ضَيْلَةُ الشَّانِ جَدًّا، إِنَّهُ مَوْجَةٌ مِنْ بَحْرِ اللَّامَكَانِ ظَهَرَتْ مِنْ خَوْفِهَا هَيْجَانَاتٌ وَتَأَوَّهَاتٌ وَطُوفَانَاتٌ. وَقَدْ تَحَدَّثْتُ فِي هَذَا الْمَكَانِ مَرَّاتٍ كَثِيرَةً عَنِ الْقُدْرَةِ الْبَاطِنِيَّةِ الْعَظِيمَةِ لِشَمْسٍ، وَلَكِنْ كُلُّ تِلْكَ الْأَسْرَارِ الَّتِي أَعْلَمُهَا عَنْهُ صَدَّقُوا أَنَّي لَسْتُ قَادِرًا عَلَى إِفْشَائِهَا؛ لِأَنِّي لَا أَمْتَلِكُ الْجُرْأَةَ عَلَى التَّحَدُّثِ عَنْ كُلِّ فِكْرِهِ وَعَوَاطِفِهِ وَخَاصِّيَّاتِهِ، وَأَخْشَى مِنْ

* - اخترنا هذا التَّركيبَ مَقَابَلًا عَرَبِيًّا لـ «سِيمُرْغ» الْفَارْسِيَّةِ وَهُوَ طَائِرٌ أُسْطُورِيٌّ يَعِيشُ فِي جَبَلٍ أُسْطُورِيٍّ أَيْضًا، اسْمُهُ «جَبَلٌ قَافٍ». وَفِي التَّصَوُّفِ يَعْنِي «السَّيْمُرْغ» الْحَقِيقَةَ الإِلَهِيَّةَ، أَوْ الْمَطْلُوبَ الْأُسْمَى؛ وَهُوَ أَيْضًا الثَّلَاثُونَ طَائِرًا الَّذِينَ يَبْحَثُونَ عَنِ الْحَقِيقَةِ فِي كِتَابِ «مَنْطِقِ الطَّيْرِ» لِفَرِيدِ الدِّينِ الْعِطَّارِ، وَالْإِنْسَانِ الْكَامِلِ [المترجم].

أنه، بسبب كَشْفِ هذه الأسرار، ستضطرُّ شُعْلَةٌ جامحةٌ في فضاء هذا الخانقاه، وتخرقُ كُلَّ ما هو موجودٌ في هذا الخانقاه [١١١]:

عِنْدَمَا تَسْتَطِيعُ الْوَصُولَ إِلَى الْبَحْرِ

لماذا يَكُونُ عَلَيْكَ أَنْ تُسَارِعَ إِلَى قَطْرَةِ نَدَى؟

وَمَنْ يَعْلَمُ كَيْفَ يَتَحَدَّثُ مَعَ الشَّمْسِ بِالْأَسْرَارِ

مَتَى يَسْتَطِيعُ أَنْ يَبْقَى مَعَ ذَرَّةٍ؟!

إِنَّ شَمْسًا فِي مِيدَانٍ مُبَارَزَةِ النَّفْسِ وَقِتَالِهَا رَجُلٌ تَأْمُ الْعِيَارِ، وَقَدْ دَفَعَنِي دَفْعًا نَحْوَ كَشْفِ أَسْرَارِ الدُّنْيَا.

وَشَمْسٌ، بَنَظَرِهِ الْبَاطِنِ، وَبِقُوَّةِ قَلْبِهِ الَّذِي أُضِيءَ بِأَنْوَارِ الْقُدْسِ، يَرَى حَقَائِقَ الْأَشْيَاءِ جَيِّدًا، مِثْلَمَا تُشَاهِدُ النَّفْسُ صُورَةَ الْأَشْيَاءِ بِمُسَاعَدَةِ عَيْنِ الظَّاهِرِ. وَالْغَايَةُ الْقُصْوَى لِلخَلْقِ إدْرَاكُ هذه الْقُوَى الْخَفِيَّةِ. وَأَنَا أَيْضًا فِي حَيَاتِي كُلِّهَا، وَمِنذُ الصِّغَرِ، كُنْتُ أُبْحَثُ عَنْهُ لِكَيْ تَسْوَقَنِي الدُّنْيَا الْجَمِيلَةُ لِحَالِ شَمْسٍ، إِلَى حَدِّ مَا، نَحْوَ كَشْفِ أَسْرَارِ الْعَالَمِ.

وَعَلَيَّ هَهْنَا أَنْ أَتَحَدَّثَ عَنِ الْقُدْرَةِ السَّاحِرَةِ لِلْعِشْقِ، وَأَتَكَلَّمَ عَلَى هَذَا اللَّاعِبِ الْمَشِيرِ فِي مِيدَانِ قَلْبِ الْإِنْسَانِ وَرُوحِهِ. وَقَدْ تَذَكَّرْتُ هُنَا بَيَانَ الشَّيْخِ شَهَابِ الدِّينِ الشُّهْرَوَرْدِيِّ، الَّذِي يَقْدِّمُ فِي آثَرِهِ «رِسَالَةَ فِي حَقِيقَةِ الْعِشْقِ» هَذَا السَّوَالِ الَّذِي يُسْأَلُ فِيهِ الْعِشْقُ:

- مِنْ أَيْنَ تَجِيءُ، وَإِلَى أَيْنَ سَتَذْهَبُ، وَلِمَاذَا سُمِّيتَ بِهَذَا الْاسْمِ؟

- فَأَجَابَ الْعِشْقُ: أَنَا مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، وَمِنْ مَحَلَّةِ الرُّوحِ.. عَمَلِي السَّيَاحَةُ، أَنَا صُوفِيٌّ غَيْرُ مُحَرِّمٍ، وَفِي كُلِّ لَحْظَةٍ أَتَوَجَّهُ إِلَى نَاحِيَةٍ، وَفِي كُلِّ يَوْمٍ أَكُونُ فِي مَنْزِلٍ، وَفِي كُلِّ لَيْلَةٍ أَقِيمُ فِي مَكَانٍ. وَهَذَا الشُّعَارُ، أَوْ هَذَا الرَّسْمُ، أَيْ عَادَةُ إِثَارَةِ الْفِتْنَةِ فِي الْمَدِينَةِ

واجتذابِ المحبوبة، لباسٌ خِيطَ على قامَةِ شمسٍ، وهو يَعْلَمُ الدَّلَالَ والغُنَجَ العَشَقِيَّينَ جيِّدًا، وقد تحمَّلَ في هذا الطَّرِيقِ رياضاتٍ ومُجاهداتٍ.

أَيُّ أَهْلٍ قُوْنِيَّةٍ، هو الذي اختطفَ مِنِّي الهدوءَ والطَّمَأْنِيَّةَ، ولكنِّي طَيِّبُ النَّفْسِ بذلكَ، مسرورٌ به، والدُّنْيَا التي أَعَدَّهَا شَمْسٌ لِي هي دُنْيَا لَوْنِهَا قَوْسٌ قُزَحٌ بِأَلْوَانِهِ الخَلَابَةِ. إِنَّهُ طَائِرُهُمَا^(*) سَعَادَتِي، الطَّائِرُ الذي أَطَارَ يَدَ التَّقْدِيرِ فَوْقَ رَأْسِي. وبُشْعَاعِ طَائِرِ السَّعَادَةِ هذا، وتحتَ ظِلِّ جَنَاحَيْهِ الدَّهْيِيَّينَ، أَفَاخِرُ بِنَفْسِي.

في يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، رَأَى السُّلْطَانُ مُحَمَّدٌ [الغَزْنَويَّ] في الصَّحراءِ طَائِرَ «هُمَا» مُحَلَّقًا، فَقَالَ لَجُنُودِهِ: تَابِعُوهُ، كُونُوا خَلْفَهُ، تَعَقَّبُوهُ، لَعَلَّ ظِلَّ الْإِقْبَالِ وَالسَّعَادَةِ يَقَعُ عَلَيْكُمْ.

جَرَى الْجَمِيعُ مِنَ الْيَسَارِ وَالْيَمِينِ، وَحَدَّثَتْ هَمَّهُمَّةٌ، وَاضْطَرَبَ الْجُنْدُ، أَمَّا إِيَّازُ^(**) فَلَمْ يَرِ بَيْنَ [١١٢] الْجُنْدِ الْمَضْطَرِبِينَ الَّذِينَ كَانُوا يَجْرُونَ، وَعِنْدَئِذٍ سَأَلَ السُّلْطَانُ مُحَمَّدٌ:

- لَيْسَ إِيَّازِي بَيْنَهُمْ. لِمَاذَا لَمْ يَذْهَبْ مَعَهُمْ لِكَيْ يَقَعَ ظِلُّ طَائِرِ الْهُمَا فَوْقَ رَأْسِهِ؟

نَظَرَ السُّلْطَانُ إِلَى زَاوِيَةٍ، فَرَأَى إِيَّازَ قَدْ جَلَسَ تَحْتَ ظِلِّ جَوَادِهِ، فَسَأَلَ:

- مَاذَا تَفْعَلُ هُنَاكَ، لِمَاذَا لَمْ تَنْطَلِقْ وَرَاءَ طَائِرِ الْهُمَا؟ فَأَجَابَ إِيَّازُ:

- طَائِرُ هُمَايَ هُوَ أَنْتَ، وَظِلُّكَ هُوَ ظِلُّ هُمَايَ. أَأَطْلُبُ ظِلًّا أَجْمَلَ مِنْ ظِلِّكَ؟ وَأَتْرُكُ

* - الْهُمَا طَائِرٌ مِنْ فَصِيلَةِ الطُّيُورِ الْحَارِجَةِ، يَعْذُهُ الْقُدَمَاءُ فِي إِيرَانَ مُصَدِّرًا لِلْسَّعَادَةِ وَالْحِظِّ، وَيَعْتَقِدُونَ أَنَّ كُلَّ مَنْ يَقَعُ عَلَيْهِ ظِلُّهُ سَيَجْعَلُهُ سَعِيدًا مَحْظُوظًا [المترجم].

** - هُوَ أَبُو التَّجَمُّ إِيَّازُ أَوْيَاق (ت ٤٤٩ هـ)، غَلَامٌ تَرْكِيٌّ، وَمِنَ الْأَمْرَاءِ الْمَحْبُوبِينَ جِدًّا لِلْسُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْغَزْنَويِّ. وَلِقُوَّةَ مَحَبَّتِهِ لِلْسُّلْطَانِ مُحَمَّدٍ وَمَحَبَّةِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدٍ لَهُ صَارَا فِي الْأَدَبِ الْفَارِسِيِّ مَثَالًا لِلْعَاشِقِ وَالْمَعْشُوقِ، وَالْأَمِيرِ وَالْخَادِمِ [المترجم].

القلب في رهنٍ محبة طائر؟! حاشى أن أتركك، وأتبع ذلك الطائر. هذا غير ممكن عندي. فما كان من محمودٍ إلا أن عانق إياز، فاختلط ظلُّه بظلِّه. هذا الظلُّ الذي لا يصلُ ظلُّ آلافِ طيورِ الهُما إلى ظلِّه.

ليتني أنا أيضًا أستطيعُ في يومٍ من الأيام الامتزاجَ بظلِّ شمسٍ، وأطيرُ بمددٍ منه إلى الأوج، نحوَ الأفلاك.

قال لي شمسٌ: لو ذهبْتَ إلى العرشِ لما كَانَتْ هناك فائدة، وإنْ ذهبْتَ إلى ما فوق العرش، وإلى ما تحت سبعِ طبقاتٍ، فليس ثمةَ فائدة. ينبغي أن يُفتحَ بابُ القلب. أَسعى لأظفرَ بمُسْتَقَرٍّ في القلب، وقلبي ليسَ خَزِينَةً لِأَحَدٍ، بَلْ هو خَزِينَةٌ لِلْحَقِّ، ونقطةُ فِرْجارِ الوجود.

وفي هذه اللَّحظَات، ومن أَجْلِ أن يستريحَ مَوْلانا لِلْحَظَةِ، وبإشارةٍ مِنْ مُعِينِ الدِّينِ پروانه، الوزيرِ الكبيرِ في بلاطِ سَلاجقةِ الرُّومِ الشَّرْقِيَّة، أَمَسَكَ أَحَدُ الحاضِرِينَ بِالرَّبابِ، وأخذَ في العَزْف. وهكذا انسَابَ صَوْتُ الرِّبابِ الشَّجِيّ إِلَى أُذُنِ مَوْلانا. ومِثْلَ ظَمَانٍ يصلُ إلى عَيْنِ المَاءِ الزُّلالِ بَعْدَ سَاعَاتٍ مِنَ السَّيْرِ فِي طَرِيقٍ، سَكَتَ مَوْلانا، وبدَتْ على سِيَمائِهِ أَمَارَاتُ الرَّاحَةِ الواضحة، وهَمَسَ:

- تَضَرَّعُ العُشَّاقُ يصلُ إِلَى الأَسْمَاعِ.

كان لَحْنُ الرِّبابِ وَحْدَهُ الذي يَقْدِرُ على أن يوقِفَ الكلامَ على لِسَانِ مَوْلانا. كان مَوْلانا يَعْتَقِدُ أَنَّ صَوْتَ النَّايِ والرِّبابِ مُصَدِّرٌ لِلذَّاتِ رُوحِيَّةٍ لا حَدودَ لها، أَنَّهُ نِدَاءٌ يصلُ البَشَرَ بِعَالَمِ الغَيْبِ. التأثيرُ الذي يتركُهُ صَوْتُ الرِّبابِ فِي السَّامِعِينَ أَقْوَى مِنْ سُكْرِ الخَمْرِ الذي يَسْتَبْدُّ بالنَّفْسِ.

وابتغاء أن يُثير المطربَ مولانا، ويزيدَ وجدَه غنى وقرأ:

لَيْسَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا غَرِيبٌ مِثْلُ شَمْسٍ

شَمْسُ الرُّوحِ الْبَاقِي الَّذِي لَيْسَ لَهُ أَمْسٌ

وَالشَّمْسُ فِي الْخَارِجِ مَعَ أَنَّهَا فَرِيدَةٌ فَذَّةٌ

يَمْكِنُ تَصَوُّرُ مِثْلِ لَهَا

[١١٣] أَمَّا شَمْسُ الرُّوحِ الَّتِي خَرَجَتْ مِنَ الْأَثَرِ

فَلَيْسَ لَهَا فِي الدَّهْنِ، وَلَا فِي الْخَارِجِ، نَظِيرٌ^(١)

وبتأثير جاذبية ذلك الصوت واللحن وسماع اسم «شمس»، اضطرب مولانا

واهتاجت نفسه احتياجاً عظيماً، وكأنما استوعب سحر شمس وجاذبيته بكل ذرات

وجوده وجُملة حواسه. كان مولانا يعدّ أجمل الغزليات والرُباعيات والأشعار تلك

التي تكون مؤثرة وبليغة وطنانة، تطير به كالقش من الأرض نحو الأفلاك. ولا شك أن

مثل هذه الأناشيد ينبغي أن تُسمع مصحوبة باسم «شمس».

- اِرْقُصْ حَيْثُمَا تَحْطُمُ نَفْسُكَ،
وَتَنْفُضُ الْقُطُنَ عَنْ جُرْحِ الشَّهْوَةِ،
- إِيَّاهُمْ يَرْقُصُونَ وَيَجُولُونَ فِي الْمِيدَانِ،
لَكِنَّ الرِّجَالَ يَرْقُصُونَ فِي دِمَائِ ذَوَاتِهِمْ،
- وَعِنْدَمَا يَتَحَرَّرُونَ مِنْ سُلْطَانِ ذَوَاتِهِمْ عَلَيْهِمْ يَصْفَقُونَ،
وَعِنْدَمَا يَتَخَلَّصُونَ مِنْ نَقَائِصِ أَنْفُسِهِمْ يَرْقُصُونَ.
(المثنوي، ٩٥/٣ - ٩٧)

الموسيقا لغةُ الروح

صَارَ مَوْلَانَا، الثَّمِلُ مِنْ شَرَابِ جَلَالِ اسْمِ شَمْسٍ وَعَظَمَتِهِ اللَّذِينَ لَا تَفْسِيرَ لَهُمَا،
لَأَلَاءِ كَالشُّعْلَةِ. كَانَ فِي شُعْلَةِ هَذَا الْاسْمِ الْعَظِيمِ كَأَنَّهُ فِي حَالِ احْتِرَاقٍ وَذَوْبَانٍ. وَكَانَتْ
قَطَرَاتُ الدَّمْعِ، الَّتِي هِيَ أُنْدَاءُ رُوحِ مَوْلَانَا، تَنْهَمِلُ الْوَاحِدَةَ تَلُو الْأُخْرَى مِنْ سَمَاءِ عَيْنَيْهِ
الِنَافِذَتَيْنِ: الْأَنْغَامُ السَّمَاوِيَّةُ الَّتِي يُصْدِرُهَا النَّايُّ وَالرَّيَابُ، الَّتِي مِنْبُعُهَا هَيَجَانَاتُ الْقَلْبِ
وَالرُّوحِ، تَغْمُرُ مَوْلَانَا بِتَفَاصِيلِهَا وَخَفَايَاهَا.

وَكَانَ مُعِينُ الدِّينِ پَرَوَانَهُ، الْمُرِيدُ الْكَبِيرُ لِمَوْلَانَا، قَدْ لَجَأَ إِلَى الْمَوْسِيقَا مِنْ أَجْلِ أَنْ
يُخَفِّفَ مَعَانَاةَ مُرَادِهِ الْعَظِيمِ. ذَلِكَ لِأَنَّ هَذَا الْمَرِيضَ الْمُتَأَلِّمَ كَانَ يَبْحَثُ فِي لُغَةِ الْمَوْسِيقَا
الْبَلِيغَةِ عَنْ مِفْتَاحٍ لِلْخَلَاصِ مِنْ آلامِ الْفِرَاقِ، وَدَوَاءٍ شَبِيهِ بِالْمَعْجِزَةِ لِهَذَا الدَّاءِ الدَّوِيِّ.
أَلَمْ يَقُلْ: إِنَّ الْمَوْسِيقَا هِيَ اللُّغَةُ الْفَصِيحَةُ لِأَسْرَارِ أَعْمَاقِ الرُّوحِ وَالْقَلْبِ عِنْدَ الْإِنْسَانِ؟.

كَانَ عَلَاءُ الدِّينِ وَلَدٌ^(١) يَرَى قَطَرَاتِ الدَّمْعِ الْمَنْهَلَةِ مِنْ زَوَايَا عَيْنَيْ مَوْلَانَا عَلَى
عَارِضِهِ بَعِينَ مَمْلُوءَةً بِالْأَسَى، وَكَانَ الْقَضَاءُ مَفْعَمًا بِأَنْغَامِ الرَّيَابِ وَالنَّايِ الْمُثِيرَةِ الْمُؤَثِّرَةِ،
مَفْعَمًا بِالْهَيَجَانَاتِ وَالْإِشْرَاقَاتِ الَّتِي تَجْعَلُ كُلَّ مُشَاهِدٍ وَسَامِعٍ يَقْرَأُ الْكَلِمَاتِ الْمَقْدَسَةَ

١- هُوَ ابْنُ مَوْلَانَا جَلَالُ الدِّينِ الْأَصْغَرِ، الَّذِي لَمْ يَكُنْ عَلَى وِفَاقٍ مَعَ شَمْسِ تَبْرِيزِ، وَلَا مَعَ جَلَالِ الدِّينِ [الْمُتَرْجِم].

في كُتُب القرون في مَحَلِّ الوَحْدَةِ والأَبَدِيَّةِ والعُشْقِ في أَنْغَامِ حُلُمِ الخَانِقَاهِ، أو يتذكَّرُ هذه الكلمات.

شَاهَدَ علاءُ الدِّينِ أَنَّ مَوْلَانَا غَارِقٌ فِي خَطَوَاتِ المَاضِي وَأَحْلَامِهِ اللَّذِيذَةِ [١١٥].
 كَانَ يَبْحَثُ عَنْ أَصْلِهِ، حَتَّى إِنَّكَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَقُولَ إِنَّهُ كَانَ يَرِيدُ أَنْ يُزِيلَ عَهْدَ
 الْفِرَاقِ بِقَطْرَاتِ الدَّمْعِ مِنْ سَاحَةِ الخَانِقَاهِ. كَأَنَّهُ كَانَ يَفَكِّرُ بِعَالَمِ الْوِصَالِ (١).
 نَعَمْ، إِنَّ مَتَأَلَّمَ قُوْنِيَّةَ الْكَبِيرِ، بِجَرِيرَةٍ أَنَّهُ أَسْلَمَ قَلْبَهُ لِلْعُشْقِ أَكْثَرَ مِنَ الزُّوْمِ، نَالَ مِنْهُ
 الْأَلَمَ. وَكَانَ يَبْحَثُ عَنِ الْعِلَاجِ. وَفِي أَيِّ شَيْءٍ يَوْجَدُ هَذَا الْعِلَاجُ؟
 كَانَ مَوْلَانَا يُنْشِدُ فِي الْخَانِقَاهِ أَحَرَ الْأَشْعَارِ الْعِشْقِيَّةِ وَأَشَدَّهَا لَذْعًا، وَكَانَتْ سِيَمَائِهِ
 تَدْعُو كُلَّ رَاءٍ إِلَى الْمَشَارَكَةِ فِي الْآلَامِ وَالْحُرْقِ:

العَاشِقُونَ قَتَلُوا أَحْيَاءَ الْقُلُوبِ وَهُمْ مُحْتَرِقُونَ بِنَارِ عِشْقِ الْحَبِيبِ
 وَلَيْسَ لِلْعَاشِقِينَ وَتَرٌّ وَلَا عُودٌ وَأَنْسِينُ الْعِشْقِ هُوَ لَحْنُ دَاوُودَ
 فَمَا مَنْ لَسْتُ عَاشِقًا، حَرَامٌ عَلَيْكَ الْحَيَاةُ، لِأَنَّكَ تُبَدِّدُهَا وَتُهْمِلُهَا
 الْأَنْغَامُ الْمَشْوَقَةُ لِلنَّايِ وَالرَّيَابِ لَمْ تُلَبِّ الْأُمْنِيَّاتِ الرُّوحِيَّةَ لِمَوْلَانَا، وَلَمْ تُرْضِهِ كَمَا
 يَنْبَغِي. وَعِنْدَ هَذِهِ النِّقْطَةِ، طَلَبَ مُعِينُ الدِّينِ پَرَوَانَهُ، وَزِيرُ كَيْقُبَادِ السَّلْجُوقِيِّ وَمُرِيدُ
 مَوْلَانَا، مِنَ الْحَاضِرِينَ فِي الْخَانِقَاهِ أَنْ يَبْدُؤُوا بِالرَّقْصِ، وَيَنْهَمِكُوا بِالتَّهْيِيجِ وَالْإثَارَةِ
 بِصُحْبَةِ الذِّكْرِ الْجَلِيلِيِّ (٢).

١- إِنَّ كُلَّ مَنْ يَبْقَى بَعِيدًا عَنْ أَصْلِهِ يَظَلُّ يَبْحَثُ عَنْ زَمَانٍ وَضْلِهِ
 أَنْشُدْ صَدْرًا مَرْقَةَ الْفِرَاقِ إِرْتَابًا لِكَيْ أُشْرَحَ لَهُ أَلَمُ الْاِشْتِيَاقِ
 (الْمُتَنَوِّي، ٣/١-٤)

٢- مِنْ خَاصِّيَّاتِ الطَّرِيقَةِ الْمَوْلَوِيَّةِ: الذِّكْرُ الْجَلِيلِيُّ، وَالرَّقْصُ [الأَصْل].

كَأَنَّ أَرْوَاحَ الْمُشَارِكِينَ الْمَرْفُوفَةَ أَخَذَتْ فِي الطَّيْرَانِ مَعَ أَصْدَاءِ عَزْفِ الْعَازِفِينَ
وَعَنَاءِ الْمُنْشِدِينَ فِي فِضَاءِ الْخَانِقَاهُ، فَبَدَأَ الْقَفْزُ وَالْوَثْبُ وَالرَّقْصُ. انْتَهَى زَمَانُ الصَّخْوِ،
وَكَانَتْ الْأَرْوَاحُ تَنْطَلِقُ إِلَى مَكَانٍ كَانَ مَحَلًّا لِتَجَلِّي ضُرُوبِ الْمَحَبَّةِ وَالْعِشْقِ الصَّافِيَةِ.
وَكَانَ لِلْقُلُوبِ هَيْجَانٌ آخَر. كَانَتْ عَشْرَاتُ كَوَانِيهِ النُّورِ تَكْسِرُ بِشُعَاعِهَا الْمَلَكُوتِيَّ
صَفَائِحَ الْفِضَاءِ. وَاخْتَلَطَتْ مَظَاهِرُ اللَّيَاقَةِ وَالْعِظْمَةِ بِمَظَاهِرِ الْهَيْامِ وَالْغَرَامِ، وَانْشَغَلَتْ
الشَّخْصِيَّاتُ الْمُخْتَلِفَةُ بِالرَّقْصِ. كَانَ هَؤُلَاءِ، مِنْ أَجْلِ مَوْلَانَا، يَرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا فِي حَالٍ
مِنَ الْهَيْجَانِ وَالسُّرُورِ؛ أَنْ يَكُونُوا مَانِحِينَ لِلْهَدْوِ وَالرَّاحَةِ وَالْمَتْعَةِ وَالْإِثَارَةِ. كَانُوا
يَرِيدُونَ، كَأَنَّهُمْ عَشْرَاتُ مِنَ الْأَسْمَاءِ، أَنْ يَنْغَمِسُوا فِي بَحْرِ لَا نَهَايَةَ لَهُ مِنَ السُّرُورِ
وَالْبَهْجَةِ، وَيَصَفَّقُوا وَيَرْقُصُوا. وَأَمَامَ هَذَا الْمَشْهَدِ الْمُوقِظِ الْمُنْشِطِ، نَهَضَ مَوْلَانَا مِنْ
مَكَانِهِ، وَهَمَسَ: هَذِهِ الْأَنْغَامُ الثَّمَلَةُ، وَهَذَا الدَّوْرَانُ، جَدِيرَةٌ بِحَفَلَاتِ [١١٦] الْأُنْسِ
السَّمَاوِيَّةِ، وَالتَّرَكِيبُ الْمَلَكُوتِيُّ لِلْأَلْحَانِ وَالِدَّوْرَانِ الَّذِي يَنْطَوِي عَلَى نِكَاتٍ عِزْفَانِيَّةٍ
وَدَقَائِقَ صُوفِيَّةٍ كَانَ يَحُثُّ مَوْلَانَا عَلَى الرَّقْصِ وَالانْسِجَامِ وَالتَّنَاغُمِ. وَشَمْسُ صُبْحِ
الْأَمَلِ الَّتِي تُشِعُّ مِنْ بَعِيدٍ حَرَّرَتْ مَوْلَانَا الَّذِي كَانَ قَدْ أُسِرَ فِي يَدِ سُلْطَانِ الْهَيْجَرَانِ:

عِنْدَمَا وَعَتِ الدَّذَاتُ ذَاتَهَا تَصَوَّرَتِ الْعَالَمَ عَلَى نَحْوِ جَلِي
فَهِ تَنْهَضُ، تَتَوَرُّ، تَطِيرُ، تُضِيءُ، تُعْطِي تَحْتَرِقُ، تَتَّقِدُ، تَقْتُلُ، تَمُوتُ، تُشْرِقُ
سَمْعَةُ الْأَيْتَامِ سَاحَةُ تَجْوَالِهَا وَالسَّمَاءُ مُوجَةً مِنْ غُبَارِ طَرِيقِهَا

عِنْدَمَا نَهَضَ مَوْلَانَا، الَّذِي هُوَ خَادِمُ خَانِقَاهُ الْخَلْقِ، لِلدَّوْرَانِ وَالرَّقْصِ بَدَأَ الْأَمْرُ
كَأَنَّ الْخَانِقَاهُ خُلِعَ مِنْ مَكَانِهِ وَأَخَذَ فِي الْهَيْجَانِ. كُلُّ شَيْءٍ صَارَ تَحْتَ تَأْثِيرِ الدَّوْرَانِ
وَالرَّقْصِ. وَكَانَتْ الْعَوَاطِفُ قَدْ وَجَدَتْ مَجَالًا لِمَظَاهِرِهَا، وَحَرَّرَتْ النَّاسَ لِلْحَفَلَاتِ مِنَ

قَبْضَةِ غُمُومِ الْحَيَاةِ وَغُصَصِهَا وَوَطْأَتِهَا. وَكَانَ مَوْلَانَا يَرْقُصُ، وَيُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ سَقْفَ
الْفَلَكَ، وَيَقْدَمَ تَضَمِيمًا جَدِيدًا يَهْدُمُ بُنْيَانَ الْفِرَاقِ، وَيَمْحُو مِنْ قَامُوسِ الْبَشَرِ مَحْوًا تَامًا
كَلِمَةَ «وَدَاعٍ» لِلْحِظَاتِ، وَيَحْوِلُ الْحَيَاةَ إِلَى شَرِيطِ نُورٍ وَصَفَاءٍ وَوِصَالٍ مَلَكُوتِي.

الدَّوْرَانُ وَالسَّمَاعُ، وَفَقَّ مَقُولَةُ الشَّاعِرِ وَالْعَارِفِ الْكَبِيرِ وَالشَّهِيرِ فِي إِيرَانَ الْحَكِيمِ
سَنَائِي، سَفَرٌ نَحْوَ الْحَقِّ وَلَطَائِفِ الْحَقِّ وَعَوَائِدِ الْفَتْحِ وَمَعَانِي الْكَشْفِ، وَهُوَ قُوَّةٌ
لِلرُّوحِ وَحَيَاةٌ لِلْقَلْبِ. كَأَنَّ الْمَشَارِكِينَ فِي حَفْلِ أَنْسِ خَانِقَاهِ مَوْلَانَا كَانُوا يَسْمَعُونَ أَلْحَانَ
الرُّوحِ، أَوْ يَدْرِكُونَ سُرُورَهُ وَبَهْجَتَهُ. وَكَانَ سَالِكُو طَرِيقِ مَنْزِلَةِ الشَّفَقِ يَتَخَطَّوْنَ فِي
السَّحَابِ. وَفِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ السَّاحِرَةِ، غَابَتْ عَنِ الْوُجُودِ كُلُّ ضُرُوبِ الْغَيْبَةِ وَالنَّمِيمَةِ
وَالْعُجْبِ وَحُبِّ الرِّيَاسَةِ، أَوْ أُسْدِلَ عَلَيْهَا سِتَارُ النَّسْيَانِ. وَكَأَنَّ الْحُجُبَ قَدْ رُفِعَتْ أَيْضًا
مِنْ أَمَامِ الْأَعْيُنِ، وَأَخَذَ الْجَمِيعُ فِي الطَّيْرَانِ فِي فَضَاءِ الْإِسْتِغْنَاءِ، وَأُزِيلَتْ كُلُّ الصُّوَرِ
وَالْآثَارِ مِنَ الْقُلُوبِ، لِكَيْ تَظْهَرَ الصُّورَةُ الْحَقِيقِيَّةُ. عَدَدٌ مِمَّنْ كَانُوا يَدُورُونَ وَقَعُوا عَلَى
الْأَرْضِ مُنْهَكِينَ عَاجِزِينَ عَنِ الْإِمْسَاكِ بِأَزْمَةِ الْقُلُوبِ. كَانَتْ آيَاتُ الْعِشْقِ، آيَاتُ
الْإِلَهَامِ، تُرَى وَتُسْمَعُ حَقِيقَةً. كُلُّ شَيْءٍ كَانَ يَدُورُ، حَتَّى الْخَانِقَاهُ. كَانَ هَذَا الْبَرْنَامُجُ
الْأَصِيلُ فَنًّا شَرْقِيًّا، وَكَانَ مُصَمَّمُهُ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ، وَهُوَ يُنْسِي السَّالِكَ مَا يَمُرُّ فِي خَاطِرِهِ،
فَيَنْشِطُ وَيَنْهَجِكُ فِي الرَّقْصِ، وَيَسَاهِدُ أَنْ جَذَبَ لَطِيفَةُ الْعِشْقِ يُحَرِّكُ الْكَائِنَاتِ.

[١١٧] مَرَّ مُحَمَّدُ الْقُونَوِي بِقُرْبِ مَوْلَانَا دَائِرًا وَسَأَلَ:

- يَا مَوْلَانَا، فِي آيَةِ حَالٍ أَنْتَ؟ - فَسَمِعَ هَذِهِ الْإِجَابَةَ:

لَا أَسْمَعُ فَقَطْ صَدَى الطَّبِيعَةِ، بَلْ أَسْمَعُ الصَّدَى الْمُتَنَاعِمَ لِلْمَجَرَّاتِ، وَأَنَا مَفْعَمٌ
بِكُلِّيَّتِي مَحَبَّةً وَإِخْلَاصًا.

- أَأَنْتَ حَزِينٌ أَمْ مَسْرُورٌ؟

عَلَّمْتَنِي عِظْمَةُ الْعِشْقِ الدَّوْرَانَ حَوْلَ نَفْسِي، وَالْغَمُّ وَالْفَرْحُ سَيَّانٍ عِنْدِي، هُمَا
عِنْدِي شَيْءٌ وَاحِدٌ. وَبِالصَّبْرِ أَتَحْمَلُ صُعُوبَاتِ الْفِرَاقِ كُلَّهَا. فِي كُلِّ إِنْسَانٍ يَتَوَارَى نَوْعٌ
خَاصٌّ مِنَ الْعِظْمَةِ وَالْجَلَالِ.

رَقَصَ مُحَمَّدٌ الْقُنُوتِيُّ، الَّذِي كَانَ عِنْدَئِذٍ فِي ابْتِدَاءِ أَمْرِهِ، وَمَرَّةً أُخْرَى قَرَّبَ نَفْسَهُ
مِنْ مَوْلَانَا، وَقَالَ:

- أَرَى أَنَّ الدَّائِرِينَ وَالْمَغْنِينَ قَدْ نَالَ مِنْهُمْ التَّعَبُ، مِنْ مُوَاصَلَتِهِمُ السَّمَاعَ، فَأَذْرِكُهُمْ.

- أَنْتَ تَرَى ظَاهِرَ الْأَمْرِ، وَهَؤُلَاءِ يَتَضَرَّعُونَ تَضَرُّعَ الْعُشَّاقِ. وَلِأَنَّكَ لَا تُؤَدِّي صَلَاةَ
الْإِشْرَاقِ تَوَجُّهَ نَحْوِ صَلَاةِ الْعُشَّاقِ، وَاعْلَمْ أَنَّ التَّعَبَ لَيْسَ لَهُ طَرِيقٌ إِلَى الرُّوحِ وَالْجَسَدِ.
وَهَذَا أَيْضًا فِي أَثْنَاءِ السَّمَاعِ.

- هَلْ هَذَا الْعَالَمُ وَاقِعِيٌّ: الدَّوْرَانُ وَاسْتِمَاعُ السَّمَاعِ؟ - أَيْقُولُ بِهَذَا عَاقِلٌ، أَوْ أَنَّ
مَوْلَانَا يَعْتَقِدُ ذَلِكَ وَأَفْتِي بِهِ؟ - مَا أَعْجَبَ الْكُفْرَ، مَا أَعْجَبَ شَقَاوَاتِ النَّاسِ!

فَأَجَابَ مَوْلَانَا:

- إِنَّ مِنَ الْوَاجِبِ أَنْ يَغْدُوَ الْمَرْءُ مُتَجَاهِلًا مِثْلَ هَذَا الْعَقْلِ، وَيَجِبُ عَلَيْهِ - إِزَاءَهُ - أَنْ
يَتَشَبَّثَ بِالْجُنُونِ.

- وَقَدْ جَرَّبْتُ الْعَقْلَ الْمُوغِلَ فِي التَّفَكِيرِ، وَمِنْ بَعْدِ هَذَا سَوْفَ أَجْعَلُ نَفْسِي مَعْجُونًا^(١).

تُحْتَمُّ الْعِظْمَةُ الرُّوحِيَّةُ أَنْ يَغْدُوَ الْإِنْسَانُ مَجْلَى لِلْجَمَالِ، وَلِلْأَنْوَارِ السَّمَاوِيَّةِ،
وَلِلْأَلْحَانِ الْخَالِدَةِ. وَإِنَّ الرِّيَاضَاتِ وَمُجَاهَدَةَ الشَّهَوَاتِ تَصْقُلُ وَجُودَ الْإِنْسَانِ وَتَهْدِبُهُ.

والدَّورَانُ والسَّماعُ يحَرَّرانِ حَقِيقَةَ الإنسانِ مِنَ القِيودِ البَشَرِيَّةِ، والأَنْغامُ العِذابُ هي مَخاطِبَاتٌ وإِشاراتٌ إلهيَّةٌ، وسيُخَدَّثُ في النِّهايةِ، في يَوْمٍ مِنَ الأَيَّامِ، أنْ يَكُونَ مَذْهَبُ العِشْقِ حاكِمًا على القُلُوبِ والأَرْواحِ، ويَسْتولي هذا المَنْشورُ المَقَدَّسُ، الَّذِي تَوَارَتْ فِيهِ كُلُّ البِدائِعِ وآيَاتِ الجَمالِ، على العالَمِ كُلِّهِ.

وَقَفَ مَوْلانا.. وتوقَّفَ الدَّوارونَ عَنِ الدَّورانِ، وظلَّ محمودُ القَوْنَوِيُّ يَسألُ بانتظامٍ:

- [١١٨] ما المَقْصودُ والهِدَفُ مِنَ السَّماعِ والدَّورانِ فِيهِ.. أَيُّ ضَرْبٍ مِنَ العِبادةِ والطَّاعةِ هذا؟ في اعتقادي، هذا نَوْعٌ مِنَ عِبادةِ الأَصْنامِ، عِبادةِ شَمْسٍ... أنْتُمْ تَعْتَقِدُونَ أنْكُمْ تَسْمَعُونَ فِي السَّماعِ صَدَى صافِيًا لَهُ عَظْمَةُ الطَّبيعَةِ، والمَخالفونَ المَتَشَدِّدونَ يَزْأرونَ، وَهَمَّ كَالنَّارِ والرَّيحِ فِي تَنَوُّرِ الانْتِقامِ.

- هَذِهِ لَيْسَتْ هَدَفًا... عِنْدَما شَاهَدْتُ أَنَّ النَّاسَ، خَاصَّةً أَكْثَرَ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ وَمِناطِقٍ أُخَرَ، لَيْسُوا مَيَّالِينَ إِلَى الذَّهابِ نَحْوَ الحَقِّ، كَمَا يَجِبُ، وَيَكُونُونَ فِي النِّهايةِ مَحْرُومِينَ مِنَ الأَسْرارِ الإلهيَّةِ، اضْطُرُّرْتُ إِلَى سُلُوكِ طَرِيقِ اللِّطافَةِ والسَّماعِ والشَّعْرِ الموزونِ، المُناسِبَةِ لِطَبائِعِ النَّاسِ وَأَمْزِجَتَهُم، وَغَذَيْتُهُم بِهَذِهِ المَعاني سِرًّا. وَمِنَ المُؤسِفِ أَنَّ جَماعَةً مِنَ الحَقُودِينَ فِي قُوْنِيَّةٍ يَسْأَمُونَ سَماعَنَا المَمْتَعَ، وَيَعْيَبُونَهُ، وَلَا يَرْضَوْنَ بِهَذِهِ المَلادِّ والمَسَرَّاتِ. وَأَرى أَنَّ أُناسَ الأَعْصُرِ الآتِيَةِ سَيَكُونُونَ أَصْحابَ تَذَوُّقٍ وَتَحسُّسٍ لِلْجَمالِ، وَأَنَّ عالَمَ العِشْقِ سَيَشْمَلُ العالَمَ كُلَّهُ، وَسَيَغْدُو النَّاسُ كُلُّهُمْ عاشِقِينَ لِكَلامِنا، وَيُرْسِلُونَ أَدْعِيَتَهُمَ لَنَا، بِمَحَبَّةٍ وَاشْتِياقٍ.

سَأَلَ محمودُ القَوْنَوِيُّ: ما الَّذِي يَدْفَعُ مَوْلانا إِلَى السَّماعِ والدَّورانِ؟ - وأَيُّهُ بِدْعَةٍ

هَذِهِ الَّتِي تَعَدُّونَهَا حَلالًا؟

- عندما تطفح كأس الروح بعشيق المعشوق، يضطر العاشق إلى التوجه إلى السماع والرقص والشعر من أجل بيان الأسرار، من أجل بيان آهات ألم الفراق، أو أصداء الهيجانات وحرق القلب وأشواقه. وأنا أعرف هذه الثلاثة جيداً. إن مركز ثقل الإنسان هو العشق، وكل مظاهر الآلام النفسية تصدر عن هذا المنبع، وهناك منشأ العقائد الإلهية. وأنا اليوم، بفعل الدوران في الخانقاه، أحس بأنني قد تحررت روحاً وجسداً من آلام الفراق. وأحس بأنك، يا محمود القنوي، عندما تخرج من هنا ستذهب إلى المجمع والمحافل المختلفة، وستلومني أنا وأصحابي. ستسخر من هذا المشهد المستحسن، الذي سيكون وسيلة للاتصال بالأبدية، وستعيب وتتقد هيجاننا وتحرقتنا وجيشاننا الباطني. أنت من أهل الجدال والحجاج، ولا تدري أن الإنسان غير قادر على مواجهة الآلام والصعوبات. أنت لا تعلم القوة الرمزية التي تربط العارف والسالك بالحققة. أنت لا تعلم الكيفية التي عليها مظاهر جمال الكائنات وما مصدرها. أنت خلقت من أجل المستقبل، ونحن نحب هذه اللحظة؛ لأننا نجتاز الماضي والمستقبل بمساعدة العشق. [١١٩] سلم بأنه من دون العشق تساق البشرية نحو الاضمحلال والتلاشي. هذه الهيجانات والانفعالات عند الإنسان يجب أن تجد مجالاً لتظهرها وانكشافها. الآلام والغصص التي تنشأ عن الهجر والفراق لابد من تسكينها. لابد من إزالة ضروب الصدا والرّين عن مرآيا القلوب. ولكن كيف يكون ذلك؟ ابتغاء تصفية الروح لابتد من السماع والدوران. السماع والدوران وسيلة، لا هدف:

اذْهَبْ وَأَزِلِ الصَّدَأَ عَنْ وَجْهِهِ

ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ تَأْمَلْ ذَلِكَ النُّورَ

إِنَّ الدَّورَانَ^(١) وَالسَّمَاعَ عِلَاجٌ لِلْأَلَامِ الرُّوحِيَّةِ، وَيَقْضِيَانِ عَلَى الشَّهَوَاتِ الْحَيَوَانِيَّةِ.

١- ذَكَرَ مولانا انسجام الرُّقِصِ ومناسبتَهُ للتَّفَسُّسِ فِي الْجِزْءِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمُشْنَوِيِّ عَلَى هَذَا النِّحْوِ:
 الْأَرْوَاحُ الْمُقَيَّدَةُ فِي سِجْنِ الْمَاءِ وَالظِّينِ تَسْعَدُ قُلُوبُهَا عِنْدَمَا تَتَحَرَّرُ مِنَ الْمَاءِ وَالظِّينِ
 وَتَعْدُو رَاقِصَةً فِي هَوَاءِ عِشْقِ الْحَقِّ وَتَصْبِحُ بَرِيئَةً مِنَ التَّقْصِ وَمِثْلُ قُرْصِ الْبَدْرِ
 (الْمُشْنَوِيُّ، ١٣٥٥/١-٥٦)

وقد جاء في كتاب «مناقب العارفين» للأفلاكي أَنَّ الشَّيْخَ مُحَمَّدًا التَّجَارَ رَوَى عَنْ مولانا أَنَّهُ قَالَ يَوْمًا لأَصْحَابِهِ: فِي هَذِهِ الدُّنْيَا يَمَلُّ أَهْلُ قُوْنِيَّةٍ سَمَاعَنَا الْمَفْعَمَ بِالْوَجْدِ، وَنَسْلَقُونَا بِالسِّنَةِ حِدَادٍ، وَلَا يَرْضَوْنَ بِهَذِهِ الْمَبَاهِجِ وَالْمَسَرَّاتِ الْمَوْجُودَةِ عِنْدَنَا. وَمَهْمَا يَكُنْ، فَإِنَّ أَهْلَ ذَلِكَ الزَّمَانِ يَكُونُونَ مُحِبِّينَ لِلسَّمَاعِ، وَأَصْحَابَ وَجْدٍ وَتَأَثَّرٍ، وَسِيحِظُ عَالَمُ الْعِشْقِ بِالْعَالَمِ كُلِّهِ، وَسَيَغْدُو النَّاسُ كُلُّهُمْ عَاشِقِينَ لِكَلَامِنَا.

وَفِي شَأْنِ السَّمَاعِ وَالدَّورَانِ الصُّوفِيِّ قَالَ الْأُسْتَاذُ فُروزَانْفَرُ فِي شَرْحِهِ لِلْمُشْنَوِيِّ:

«كَانَ الرُّقْصُ مُسْتَعْمَلًا فِي بِيْثَاتِ الصُّوفِيَّةِ مِنْذُ زَمَنِ بَعِيدٍ، وَكَانُوا بَعْدَ أَنْ يَشْتَدَّ انْفِعَالُهُمْ بِالسَّمَاعِ يَبْكُونَ جَيْثًا، وَفِي جَيْثٍ آخَرَ كَانُوا يَضْرِبُونَ أَنْفُسَهُمْ مِنْ شِدَّةِ السَّرُورِ، وَيَمْرُقُونَ ثِيَابَهُمْ وَيَصْرُخُونَ، وَيَنْهَضُونَ لِلرُّقْصِ. وَفِي أَثْنَاءِ الرُّقْصِ كَانُوا يَدُورُونَ حَوْلَ أَنْفُسِهِمْ، وَيُلْقُونَ عَمَائِمَهُمْ عَنْ رُؤُسِهِمْ، وَيَقْبَلُ بَعْضُهُمْ أَيْدِيَ بَعْضِهِمْ الْآخَرِ وَأَقْدَامَهُمْ. وَفِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ كَانِ بَعْضُهُمْ يَقَعُ عَلَى الْأَرْضِ أَمَامَ بَعْضِ سَاجِدِينَ، وَيَأْخُذُ بَعْضُهُمْ بَعْضَهُمْ الْآخَرَ فِي الْأَحْضَانِ. وَقَدْ حَدَّدُوا آدَابًا خَاصَّةً لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْ هَذِهِ الْأُمُورِ، خَاصَّةً فِي شَأْنِ إلقاءِ الْخِرْقَةِ الصُّوفِيَّةِ، أَوْ تَمْزِيْقِ الْخِرْقَةِ، إِذْ كَانُوا يَسْمَوْنَ ذَلِكَ ضَرْبَ الْخِرْقَةِ، وَيَسْمَوْنَ تِلْكَ الْخِرْقَةَ «الْخِرْقَةَ الْمَجْرُوحَةَ»، وَقَدْ ذُكِرَتْ أَقْوَالٌ مُخْتَلِفَةٌ عَنْ أَشْيَاخِ الطَّرِيقِ فِي هَذَا الشَّأْنِ.

وَبَعْدَ اتِّصَالِ مولانا بِشَمْسِ، كَانَ يَجْلِسُ لِلسَّمَاعِ، وَيَنْهَضُ لِلرُّقْصِ، وَكَانَتْ مَجَالِسُ سَمَاعِهِ وَرَفْصِهِ لِسَاعَاتٍ. وَكَانَ كَثِيرٌ مِنْ عُلَمَاءِ الدِّينِ وَبَعْضُ مُشَايِخِ التَّصَوُّفِ يَنْكُرُونَ السَّمَاعَ، وَمِنْ ثَمَّ الرُّقْصَ، وَكَانَ يَعْدُونَ ذَلِكَ مُخَالَفًا لِلشَّرْعِ، وَيَدْعُوهُ، وَعَمَلًا حَرَامًا، أَوْ مِنْ آثَارِ نَقْصِ السَّالِكِ وَلَكِنْ كَانَ هَذَا الرَّسْمُ مُعْتَدًا مِنْذُ زَمَنِ يَعِيدُ، وَتَحْقِيقًا مِنْذُ الْقَرْنِ الثَّالِثِ الْهَجْرِيِّ، بَيْنَ جَمْعَةِ الصُّوفِيَّةِ أَمَّا الصُّوفِيَّةُ فَقَدْ عَدَّوْا الرُّقْصَ مِنْ نَتَائِجِ ظُهُورِ الْوَجْدِ وَالْوَجْدُ حَالَةٌ تَظْهَرُ لِلسَّالِكِ بَعْدَ تَعَرُّضِهِ لِلسَّمَاعِ، وَتَنْزِلُ عَلَى قَلْبِ السَّالِكِ إِثْرُ وَرُودٍ وَارِدٍ قَلْبِيٍّ، مِنْ دُونِ تَكَلُّفٍ لَذَلِكَ. وَعِنْدَمَا يَشْتَدُّ الْوَجْدُ يَضْطَرُّ السَّالِكُ إِلَى الْبَكَاءِ، أَوْ إِلَى أَنْ تَنْبَعَثَ صِيحَاتُ السَّرُورِ مِنْ وَجْهِهِ، أَوْ يَدْفَعُهُ إِلَى الْحَرَكَةِ وَالرُّقْصِ. وَتَبَعًا لَذَلِكَ، لَا يَبْقَى السَّالِكُ فِي هَذِهِ الْأَحْوَالِ مَمْتَلِكًا زَمَامَ نَفْسِهِ، وَيَكُونُ فِي تَصَرُّفِ الْوَارِدِ الْقَلْبِيِّ وَلَآنَ مُحَرَّكُهُ الشَّوْقُ إِلَى الْجَمَالِ، أَوْ سَمَاعُ أَسْرَارِ الْمَلَكُوتِ، يَكُونُ عَمَلُهُ أَيْضًا غَيْرَ إِرَادِيٍّ وَبَعِيدًا عَنِ الْإِعْتِرَاضِ، أَوْ أَنَّهُ مَدْحُوحٌ لَدَيْهِ وَمُسْتَحْسَنٌ، وَعِلَامَةٌ عَلَى لُطْفِ الْفِكْرِ وَصَفَاءِ الْخَاطِرِ.

وَفِي كِتَابِ «مِرْصَادِ الْعِبَادِ» نُقِلَ عَنِ الشَّيْخِ أَبِي الْحَسَنِ الثُّورِيِّ أَنَّهُ قَالَ: الْوَجْدُ شُغْلَةٌ نَارٍ تَتَحَرَّكُ فِي الرَّأْسِ، وَتَأْتِي مِنَ الْإِشْتِيَاقِ، وَتَتَحَرَّكُ الْأَبْدَانُ إِمَّا سُرُورًا وَإِمَّا غَمًّا عِنْدَمَا يَأْتِي هَذَا الْوَارِدُ الْوَجْدُ مِثْلُ شُغْلَةِ نَارٍ، وَيَنْشَأُ عَنِ الشَّوْقِ، بِمَعْنَى أَنَّ الشَّوْقَ مِنْ آثَارِ الْمَحَبَّةِ، وَكَلِمَا قَوِيَّةٍ الْمَحَبَّةُ قَوِي الشَّوْقِ، وَالْمَحَبَّةُ مُضَرِّمَةٌ لِلتَّيْرَانِ. وَقَدْ جَاءَ فِي =

الحيوانية. [١٢٠] وما دام الإنسان غير مغتم الخاطر، وغير ممتلئ القلب بالألم، لن يفهم ما أقوله. وفي تلك العهود، عهود قوة الظاهر ومقامات القيل والقال في المدرسة، عندما كنت أقرأ كتب أرسطو، قرأت أن أرسطو كان يعتقد بأن الفنون كلها، أي الموسيقى والرَفَص والشعر، وسيلة لتسكين الخلجان والاضطرابات الروحية، وتشغل العواطف بنفسها، وتسوقها إلى النشاط والراحة والدعة. وأنت في قرارة نفسك تسخر من علم أرسطو، ومن قولي وعملي، وليكن الأمر كذلك، ليس هذا مهمًا، وكل يختار طريقه، ونستمر على ذلك، لكنه يجب أن تعلم بأننا نسمع هذه الأنعام بأذن الروح، فقد أنشد سنائي:

إِنَّ أُنِينَ النَّايِ لَا يَخْلُومِينَ أَلَمَ (١) وَإِنَّ الْأَشْتِيَاقَ لَا يَخْلُومِينَ وَجْهَ أَصْفَرٍ
فِي مَنْ دُونَ لِسَانٍ، أَخْبَرَ الْأُذُنَ وَمِنْ دُونَ بَيَانٍ، أَخْبَرَ الْعَقْلَ
فِي مَنْ نَفْسِهِ تَظَلُّ الشُّعْلُ تَنْطَلِقُ وَمَا الْعَجَبُ فِي أَنْ يُضْرِمَ النَّايَ نَارًا؟!

= الخبر أن الحق تعالى [١٢٠] سَمَى المحبة النار الكبرى. وصفة النار أنها إذا خَبَثَ جاءتها الريح فأذكتها وأضرمتها. وكلما اشتدَّت الريح زادَ ضوؤها واتقادها وتطاير شررها، فأحرقت بعضهم، وسودت آخرين، وأذت غيرهم، وحيثما حَلَّتْ حَلَّ البلاء.

١ - كتب الأستاذ فروزانفر في شرحه المثنوي (الجزء الأول - حكاية الشيخ العازف على الزباب) في شأن الأنعام الموسيقية: «... هذه الأنعام يجب أن تُسمع بأذن الروح، وليس بأذن الحس؛ ذلك لأن هذه الأنعام تأتي من عالم طاهر، وأذن الحس تتلوث بسماع التلفيقات والأكاذيب، ولا تنسجم مع الأنعام التي تبعث الطمأنينة والراحة. وسبب ذلك محدودية القوى النفسية، ومنها الأذن، التي تسمع الصوت في تناسب معين. ومثال ذلك أن الإنسان لا يستطيع أن يسمع عزف الحنّ، مع أنه أيضًا من جنس العالم الحسي نفسه، ولا بد أنه مثل بقية كائنات هذا العالم يقبل التضائل بحسب القوة والقدرة، وليس من قبيل أمور عالم الغيب، الذي ليس له نهاية. والخطر الأول الذي تُظهره الأنعام هو أنها تدعو إلى الانتقال من الظلمة إلى الضياء، ومن العدم إلى الوجود، ومن الفقر إلى الغنى المعنوي... الأنعام قريبة من الآذان، ولكنها ليست على نحو يدرُّكه الإنسان بشرح الناس الآخرين؛ فإنها من جنس الأمور الوجدانية التي يجب أن يتحسسها كل شخص بمفرده (شرح المثنوي، ج ٣، ص ٧٥٩).

- أَتُنْذِرِي لِمَاذَا يُصَفَّقُ الْعَاشِقُونَ الثَّمِلُونَ فِي أَثْنَاءِ الرَّقْصِ ؟
- يَنْفَتَحُ عَلَى الْقَلْبِ بَابٌ مِنَ الْوَارِدَاتِ يَنْثُرُ الشُّرُورَ
عَلَى الْكَائِنَاتِ ،
- فَالرَّقْصُ يَكُونُ حَلَالًا عَلَى ذِكْرِ الْحَبِيبِ
لِمَنْ فِي كُلِّ مِنْ كُمَيَّ رِدَائِهِ رُوحٌ
(سَعْدِي الشَّيرَازِي، بُوستان، ص ٢٢٦)

لَحَظَاتٌ مَعَ الْهَائِمِينَ

ذَهَبَ مَحْمُودُ الْقُونَوِيِّ، مِثْلَمَا كَانَ مَوْلَانَا قَدْ تَوَقَّعَ، إِلَى الْمُخَالِفِينَ وَالشُّذَجِ
الْمُتَعَصِّبِينَ فِي قُونِيَّةَ. وَبِمَا أَتَى بِهِ مِنْ كَلَامٍ انتِقَادِيٍّ وَعَاصِفٍ وَتُهُمٍ صَادِمَةٍ، أَضْرَمَ
نَارَ الْغَضَبِ، وَأَحْدَثَ طُوفَانًا، وَقَالَ: تَنْدَفِعُ مَوْجَةٌ عَظِيمَةٌ مِنَ الْإِبْتِدَاعِ مِنَ الْخَانِقَاهِ
الْمَوْلَوِيِّ بِسُرْعَةٍ، وَمِنْ دُونِ أَيِّ عَائِقٍ، وَتَسْتَقْتَلِعُ هَذِهِ الْمَوْجَةُ الْمَرْعِبَةُ سَرِيعًا أَصُولَ
اعْتِقَادِ النَّاسِ وَقِيَمِهِمْ وَمَسَلِّمَاتِهِمْ مِنَ الْأَسَاسِ، وَسَيُوجَدُ مَشْرُوعٌ جَدِيدٌ لِفِكْرِ
وَأَدَابٍ تُشْتَمُّ مِنْهَا رَائِحَةُ الْإِبْتِدَاعِ. وَبِالْأَنْغَامِ الرُّوحَانِيَّةِ لِلنَّايِ وَالرَّبَابِ الَّتِي تَبْدُو
سَاحِرَةً، يَوْقِفُ جَلَالَ الدِّينِ، مَوْلَانَا، الْمُسْتَمِعَ وَالْمُشَاهِدَ فِي حَالٍ مِنْ عَدَمِ الْقُدْرَةِ
عَلَى الْإِخْتِيَارِ فِي لَحَظَاتِ الزَّمَانِ، وَيُفْقِدُهُ الْوَعْيَ بِذَاتِهِ؛ وَفِي حَقِيقَةِ الْأَمْرِ يُنْسِي
الْأَشْخَاصَ الَّذِينَ يَدُورُونَ مَرُورَ الْوَقْتِ. وَقَلِيلٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُعْتَقِدِينَ يَسْتَطِيعُونَ،
مَعَ سَمَاعِ الْأَلْحَانِ السَّاحِرَةِ الْخَلَابَةِ لِلنَّايِ وَالرَّبَابِ وَالذَّفِّ، أَنْ لَا يُحِسُّوا بِالْهَيْجَانِ
وَالتَّأَثُّرِ فِي أَنْفُسِهِمْ، وَأَنْ لَا يَنْسُوا أَنْفُسَهُمْ.

وَفِي بَيَانِ مَوْلَانَا لَحْنٌ مُوقِفٌ رَمْزِيٌّ، يَوْقِظُ الشُّعُورَ الْخَفِيَّ عِنْدَ النَّاسِ نَحْوَ حَيَاةٍ
جَدِيدَةٍ عُرْفَانِيَّةٍ. وَقَدْ أَوْصَى مَوْلَانَا بِأَنْ يَنْشَغَلَ النَّاسُ بِالذَّعَايَةِ لِلِسَمَاعِ وَالذَّوْرَانِ، فَإِنَّهُمْ

عندئذ يَرَوْنَ الحَيَاةَ مِنْ وِراءِ السُّتُورِ الرِّقِيقَةِ الحَرِيرِيَّةِ لِدُنْيَا العِشْقِ وَالسُّكْرِ وَالهِيجَانِ وَالنَّشَاطِ وَالسَّرُورِ^(١).

[١٢٢] حَدَّثَتْ فِي الْمَدِينَةِ ضَجَّةً، لِأَنَّ مَوْلَانَا رَقَصَ فِي الْخَانِقَاهِ بَيْنَ الْعَشَرَاتِ مِنَ الْأَشْخَاصِ مِنْ أَهَالِي قُونِيَّةَ، وَدَارَ دَوْرَانِ الدَّرَاوِيشِ، فَقَالُوا: كَانَ جَلَالُ الدِّينِ يَرْقُصُ وَيُضْرِبُ الْأَرْضَ بِقَدَمَيْهِ، وَقَدْ زَلَزَلَ الْخَانِقَاهُ بِصِيَاحِهِ وَنَعْرَاتِهِ. وَغَدَتْ هَذِهِ الْحَادِثَةُ أَعْظَمَ خَبَرٍ، أَوْ أَهَمَّ فَاجِعَةٍ، يَنْتَشِرُ خَبَرُهَا فِي الْمَنَازِلِ وَالْمَحَافِلِ وَالْمَجَالِسِ، وَيَشِيعُ فِي سُرْعَةِ الْبَرْقِ حَتَّى فِي أَمَكْنَةِ الْعِبَادَةِ.

وكان محمودُ القُونَوِيُّ كُلَّمَا رَأَى اجْتِمَاعًا لِلنَّاسِ، جَاءَ إِلَى هَذَا الْجَمْعِ مُتَذَرِّعًا بِذَرِيعَةٍ، وَكُلُّ مَا جَرَى فِي الْخَانِقَاهِ الْمُؤَلَوِيِّ كَانَ يَحْكِيهِ بِإِفَاضَةٍ وَتَزْيِيدٍ وَمِبَالِغَةٍ. وَكَانَ مِنْ أَثَارِ ذَلِكَ أَنَّ جَمَاعَةً مِنْ غِلَاطِ الْأَكْبَادِ لَمْ يَعُودُوا يَرَوْنَ مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ مُسْتَحِقًّا لِلْاحْتِرَامِ وَالْمَحَبَّةِ، وَكَانُوا، كَالطَّائِرِ الْآكِلِ لِلسَّمَكِ الَّذِي يَنْقُصُ بِسُرْعَةٍ عَلَى فَرِسَتِهِ، يَرِيدُونَ أَنْ يَنْطَلِقُوا صَوْبَ الْخَانِقَاهِ، وَيَهْجُمُوا عَلَيْهِ، وَيَمَزَّقُوا أَتْبَاعَ مَوْلَانَا إِرْبًا إِرْبًا.

وَفِي تَجَمُّعٍ كَانَ يَجْلِسُ فِيهِ عَدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ الْمُتَعَصِّبِينَ الْعُمِيَانِ الْقُلُوبِ، ذَكَرَ مُحَمَّدٌ

١ - لَا تَعْرِفْ لَحْنًا آخَرَ غَيْرَ لَحْنِ مَعْشُوقِنَا

وَقَدْ أَسْكُرَتِ الْيُوسُفِيْنَ وَفَضَحَتْهُمْ

وَصَارَ رُوحُنَا مِثْلَ كَلَابٍ حَيَّه شَارِبًا لِلدَّمِ

فَفِي لَحْنِ عِشْقِهِ مِثْلُ رَبِيعٍ جَدِيدٍ سَرْمَدِي

وَعِنْدَمَا عَقَدَ الْقَلْبُ زُنَارًا مِنْ عِشْقِ مَسِيحِ الزَّمَانِ

فَقَدْ أَشْرَقَتْ شَمْسُ مِنَ الرُّوحِ، لَا مِنَ الشَّرْقِ وَلَا مِنَ الْغَرْبِ

وَنَحْنُ مِثْلُ الدَّرَةِ فِي السَّيْرِ وَرَاءَ تِلْكَ الشَّمْسِ

وَنُسَاعِدُ الْعَاشِقِينَ فِي الْعِشْقِ كَثِيرًا

فَإِنْ انْشَغَلْنَا هُوَ بِأَوْلَمِكَ الْآلَافِ مِنَ الْخُلُوفِ كَيُوسُفَ

عَمَزَةُ فَاتِكَةُ قِمْلَةٍ مِنْ مَلِكِنَا الْخَمَارِ

فَهَنِيئًا أَلْفَ مَرَّةٍ لِكُنْيَا الشَّارِبِ لِلدَّمِ

وَمِثْلُ آلَافِ الْبَلَابِلِ فِي وَرْدِ رَوْضِنَا

هَذَا لَا بَدَّ مِنْ أَنَّ الْإِيمَانَ حَسَدُ زُنَارِنَا هَذَا

رَقَصَ بِسَبَبِهَا بِأَبْنَا وَجِدَارُنَا كَالدَّرَةِ

وَعَمَلُنَا هُوَ الرَّقْصُ كَالدَّرَةِ لَيْلًا وَنَهَارًا

عِنْدَمَا صَارَ شَمْسُ الدِّينِ التَّبَرِيزِي الْيَوْمَ حَبِيبِنَا

(ديوان شمس تبريز، الغزلية ١٣٦)

القُنُوتِيُّ أَنَّ مَوْلَانَا قَالَ إِنَّهُ يَعْتَقِدُ بِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يُبَحِّثَ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى فِي جُمْلَةٍ مَا خَلَقَهُ، وَأَنْ يُرَى هُنَاكَ، وَنَحْنُ جَمِيعًا مِنْ أَنْوَارِ اللَّهِ. وَفِي أَحَدِ هَذِهِ الْمَجَالِسِ قَالَ أَحَدُهُمْ لِمَحْمُودٍ: تَحَدَّثْ عَنِ دَوْرَانِهِمْ، تَكَلِّمْ عَلَى رَقْصِهِمْ كَيْفَ يَكُونُ؟

وَمِثْلُ مُصَوِّرٍ بَارِعٍ وَلَكِنَّهُ خَبِيثُ الطَّوِيَّةِ، صَوَّرَ مَحْمُودُ الْقُنُوتِيُّ سَاحَةَ السَّمَاعِ وَالِدَوْرَانَ وَالرَّقْصَ عِنْدَ مَوْلَانَا بِمِثْلِ قَوْلِهِ:

إِنَّهُمْ بَعْدَ أَنْ يَشْتَدَّ تَأَثُّرُهُمْ بِالسَّمَاعِ ^(١) كَانُوا يَبْكُونَ، وَأَحْيَانًا مِنَ السُّكْرِ [١٢٣]

١- ذُكِرَ فِي كِتَابِ «مَشْرِحِ التَّعْرِيفِ لِمَذْهَبِ أَهْلِ التَّصَوُّفِ» فِي فَضْلِ السَّمَاعِ وَالْوَجْدِ، أَنَّ جَمَاعَةً مِنَ الْفُضَّلَاءِ قَالُوا: إِنَّ أَصْلَ السَّمَاعِ هُوَ أَنَّ الْحَقَّ تَعَالَى قَالَ: «أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ؟» [الأعراف/الآية ١٧٢]، وَمِنْ لَدُنْ ذَلِكَ السَّمَاعُ صَارَ الْجَمِيعُ وَالْهَيْئَةُ وَقَالُوا: «بَلَى». وَكَانَ لِهَذَا الْخُطَابِ تَأْوِيلَانِ، فَقَدْ كَانَ وَصَالًا لِلسُّعْدَاءِ وَفِرَاقًا لِلْأَشْقِيَاءِ، وَلَكِنَّهُ كَانَ خُطَابًا وَاجِدًا وَمُبْهِمًا. وَعِنْدَمَا جَاءَ الْأَمْرُ بِالسُّجُودِ انْفَصَلَ كُلُّ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ عَنِ الْآخَرِ فَعَلًا، وَلَكِنْ بِسَبَبِ الْحَيْرَةِ لَمْ يَعْلَمْ أَحَدٌ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ تَوْجِيهَ أَيِّ مِنَ الْخَطَايَيْنِ. وَالْآنَ عِنْدَمَا يَسْمَعُونَ السَّمَاعَ، يَكُونُ تَوَاجُدُهُمْ مِنَ الْاِشْتِيَاقِ إِلَى لَدُنْ ذَلِكَ السَّمَاعِ الْأَوَّلِ. وَقَالَتْ جَمَاعَةٌ إِنَّ أَصْلَ السَّمَاعِ هُوَ أَنَّ هُنَاكَ أَرْوَاحًا غُلُوبِيَّةً قَدْ أَلْفَتْ تَسْبِيحَ الْمَلَائِكَةِ، وَلَئِنْهَا فُصِّلَتْ عَنْ ذَلِكَ إِذَا أُدْخِلَ رُوحٌ فِي جَسَدٍ بِوَاسِطَةِ فَإِنَّهُ لَا يَثْبُتُ فِي الْجَسَدِ بِسَبَبِ أَلَمِ فِرَاقِ سَمَاعِ ذَلِكَ التَّسْبِيحِ، وَلَكِنْ عِنْدَمَا يُدْخَلُ الرُّوحُ فِي الْجَسَدِ مِنْ دُونِ وَاسِطَةٍ فَإِنَّ لَدُنْ رَفْعِ الْوَسَائِطِ هَذِهِ تُغَيَّبُ الرُّوحُ عَنْ لَدُنْ تَسْبِيحِ الْمَلَائِكَةِ. وَعِنْدَمَا يَحْدُثُ سَمَاعٌ يَذْكُرُهُ بِلَدُنْ تَسْبِيحِ الْمَلَائِكَةِ، وَذَلِكَ التَّوَجُّدُ وَالْاضْطِرَابُ مِنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ.

وَقَالَتْ جَمَاعَةٌ إِنَّ أَصْلَ السَّمَاعِ هُوَ أَنَّ الْحَقَّ تَعَالَى عِنْدَمَا أَنْزَلَ الرُّوحَ إِلَى جِسْمِ آدَمَ، عَطَسَ آدَمُ، فَخَاطَبَ الْحَقُّ تَعَالَى آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «بِرَحْمَتِكَ رَبُّكَ يَا آدَمُ»، فَاسْتَقَرَّ الرُّوحُ عَلَى لَدُنْ ذَلِكَ الْخُطَابِ وَالْآنَ عِنْدَمَا يَحْدُثُ السَّمَاعُ يَذْكُرُهُ بِلَدُنْ سَمَاعِ ذَلِكَ الذِّكْرِ، فَيُظْهِرُ الْاضْطِرَابَ وَالْوَجْدَ. وَقِيلَ: إِنَّهُ عِنْدَمَا أُلْقِيَ يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْحَبِّ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى فِي تِلْكَ الْحَبِّ حَيَّةً لِكَيْ تُسَبِّحَ بِصَوْتِ حَمِيلٍ مِنْ أَجْلِ يُوسُفَ؛ لِكَيْ تَغْدُو وَخْشَةً تِلْكَ الْحَبِّ أَتُسَبِّحُ بِلَدُنْ ذَلِكَ السَّمَاعِ. وَعِنْدَمَا كَانَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَسْتَوْجِشُ مِنْ شَيْءٍ، كَانَتْ عَصَاهُ تُسَبِّحُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ؛ لِكَيْ يَأْتَسَّ هُوَ بِلَدُنْ ذَلِكَ التَّسْبِيحِ. وَعِنْدَمَا التَقَمَ الْحَوْتُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَصَارَ حَبِيسَ بَطْنِهِ، جَاءَ الْأَمْرُ لِذَلِكَ الْحَوْتِ بِأَنْ لَا يَتَوَقَّفَ عَنِ التَّسْبِيحِ لِكَيْ لَا يَحْرَنَ حَبِيبُ اللَّهِ سُلَيْمَانُ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَيْضًا سَبَّحَتِ الطَّيْرُ فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَكُونَ لَهُ بِلَدُنْ سَمَاعِ ذَلِكَ التَّسْبِيحِ أُتْسُ وَبِهَجَةٍ. وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ لَمْ يَسْمَعْ تَسْبِيحَ الْهَدَّهْدِ، فَكَانَ هَذَا عِلَّةً لِيَطْلُبَهُ. وَيَعْتَقِدُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ التَّبَاجِيُّ أَنَّ السَّمَاعَ هُوَ الَّذِي يَحْرُكُ الْفِكْرَ أَوْ يُبْكِي الْعَيْنَ، وَمَا عَدَا هَذَيْنِ فَهُوَ كُلُّهُ فَتْنَةٌ. وَقَالَ الْحُجَيْنِيُّ: السَّمَاعُ مِنْ دُونِ وَجْدٍ حَرَامٌ.

وَالْجَذْبُ كَانُوا يَرْقُصُونَ، وَيَصْفَقُونَ وَيَمَزَّقُونَ الْجُبُوبَ وَيَصِيحُونَ. وَفِي أَثْنَاءِ الرَّقْصِ كَانُوا يَدُورُونَ حَوْلَ أَنْفُسِهِمْ وَحَوْلَ مَوْلَانَا، وَيُلْقُونَ أَغْطِيَةً رُؤُوسِهِمْ، وَكَانَ عِدَّةٌ مِنْهُمْ يَمَزَّقُونَ ثِيَابَهُمْ، وَيَرْتَمُونَ بِاتِّجَاهِ الْقَوَالِ (الْمُطْرَبِ)، وَيَقْبَلُ بَعْضُهُمْ أَيْدِيَ بَعْضٍ وَأَقْدَامَهُمْ. وَأَحْيَانًا كَانُوا يَجْثُونَ عَلَى رُكَبِهِمْ أَمَامَ مَوْلَانَا عَلَى التُّرَابِ وَيَسْجُدُونَ، وَيَحْتَضِنُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. وَيَقُولُ هَؤُلَاءِ: إِنَّ فِي هَذِهِ الْحَرَكَاتِ جَمِيعًا نِكَاتًا عِرْفَانِيَّةً وَدَقَائِقَ وَظَرَائِفَ صُوفِيَّةً. [١٢٤] فَالْدَّوْرَانُ إِشَارَةٌ إِلَى الْحَالَةِ الَّتِي يُشَاهِدُ فِيهَا الْعَارِفُونَ التَّجَلِّيَ الْمَطْلُوبَ فِي الْجِهَاتِ كُلِّهَا. وَفِي كُلِّ جِهَةٍ يَتَّجِهُونَ إِلَيْهَا فِي دَوْرَانِهِمْ، يَكُونُ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنْ ذَلِكَ الْفَيْضِ. الْقَفْزُ رَمَزٌ لِلْاِشْتِيَاقِ إِلَى وَصَالِ الْعَالَمِ الْعُلُويِّ. الرَّقْصُ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ السَّالِكَ فِي تِلْكَ الْحَالِ يَقْهَرُ النَّفْسَ، وَيَدُوسُ بِقَدَمَيْهِ الْهَيْمَةَ وَالْعَفَافَ وَالْإِخْلَاصَ عَلَى كُلِّ مَا سِوَى اللَّهِ (الْأَغْيَارِ). التَّصْفِيقُ عَلَامَةٌ عَلَى السُّرُورِ بِحُصُولِ الشَّرَفِ وَالْوَصْلِ، وَأَمَارَةٌ عَلَى التَّوْفِيقِ فِي قَهْرِ جَيْشِ النَّفْسِ الْأَمَّارَةِ.

كَانَ أَحَدُ مُجَبِّي مَوْلَانَا يَنَادِي عَلَى نَحْوِ مُتَوَاصِلٍ فِي الْخَانِقَاهُ: إِذَا شَاءَ الْأَشْقِيَاءُ

= وَأَقْدَمَ مُحَافِلِ السَّمَاعِ وَالدَّوْرَانِ كَانَ يَجْرِي فِي مُدُنٍ مِيهَنَةً وَنَيْسَابُورَ وَطُوسَ، بِأَمْرِ الشَّيْخِ أَبِي سَعِيدٍ أَبِي الْحَقِّيرِ. وَقَدْ ذَكَرَ صَاحِبُ كِتَابِ «أَسْرَارِ التَّوْحِيدِ» فِي أَحْوَالِ شَيْخٍ مِيهَنَةً عِنْدَمَا كَانَ صَغِيرًا قَوْلَهُ: كَانَ لِوَالِدِ شَيْخِنَا مَعَ الْجَمْعِ الْعَزِيزِ لِهَذِهِ الطَّائِفَةِ مَجْلِسٌ خَاصٌّ، إِذْ كَانُوا فِي كُلِّ أُسْبُوعٍ مَسَاءً يَأْتُونَ إِلَى مَنْزِلٍ وَاحِدٍ مِنْ ذَلِكَ الْجَمْعِ، وَعِنْدَمَا كَانُوا يَفْرَغُونَ مِنَ الصَّلَاةِ وَقِرَاءَةِ الْأُورَادِ كَانُوا يُؤَدُّونَ السَّمَاعَ. وَذَاتَ مَسَاءٍ، كَانَ وَالِدُ شَيْخِنَا مَدْعُوًّا إِلَى الدَّرَاوِشِ، فَالْتِمَسَ مِنْ شَيْخِنَا أَنْ يَأْتِيَ مَعَهُ، لِكَيْ يَرَاهُ الْأَعَزَّاءُ الدَّرَاوِشَ، فَاتَى وَالِدُ شَيْخِنَا بِابْنِهِ أَبِي سَعِيدٍ، وَعِنْدَمَا انشَغَلُوا بِالسَّمَاعِ أَثْنَدَ الْمُطْرَبُ هَذَا الْبَيْتَ:

عِشْقُ «بَلَى» هَذَا عَطَاءٌ لِلدَّرَاوِشِ وَقَتْلُهُمْ أَنْفُسَهُمْ هُوَ وَلَا يَتْنَهُمُ

وَالدِّيْنَارُ وَالذَّرْهَمُ لَيْسَا زِينَةً لِلرِّجَالِ بَلْ تَقْدِيمُ الْأَرْوَاحِ، نِثَارًا، هُوَ عَمَلُ أَوْلَىكَ الرِّجَالِ

عِنْدَمَا غَنَى الْمُطْرَبُ هَذَا الْبَيْتَ ظَهَرَ لِلدَّرَاوِشِ حَالٌ وَجَدُوا، وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ ظَلَمُوا يَرْقُصُونَ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ حَتَّى مَجِيءِ التَّهَارِ، وَكَانُوا عَلَى تِلْكَ الْحَالِ [الْأَصْل].

والتَّعَسَاءُ دَوَاءً لِعِلَاجِ آلِمِهِمِ الْجِسْمِيَّةِ وَالرُّوحِيَّةِ فَلْيَتَوَجَّهُوا إِلَى السَّمَاعِ وَالرَّقْصِ.
 حَدَّثَتْ هَمَّهُمُ وَسَطَ الْمَجْلِسِ تَقُولُ إِنَّهُ لَا بَدَّ مِنْ قَلْبِ الْأُمُورِ رَأْسًا عَلَى عَقَبِ،
 لَا بَدَّ مِنْ إِيْلَامِ جَلَالِ الدِّينِ. وَاقْتَرَحَ عَدَدٌ مِنَ الْأَشْخَاصِ أَنَّهُ لَا بَدَّ مِنْ عَدِّ الثَّوَانِي فِي انْتِظَارِ
 مَجِيءِ شَمْسٍ إِلَى قُوْنِيَّةٍ، فَإِذَا جَاءَ إِلَى قُوْنِيَّةٍ يُدَمِّرُ الْخَانِقَاهُ فَوْقَ رَأْسِهِ وَرُؤُوسِ أَتْبَاعِهِ؛
 لِأَنَّهُ مُبْتَدِعٌ. رَجُلٌ طَاعِنٌ فِي السَّنِّ كَانَ مَعْلُومًا أَنَّ كَلَامَهُ مَسْمُوعٌ عِنْدَ الْآخَرِينَ أَمَرَ بِأَنْ
 يُوَدَّى جَلَالُ الدِّينِ حَيْثُ رُئِيَ، وَأَنْ يُسَبَّ، وَلَا بَدَّ أَنْ يُبَدَأَ فِي قُوْنِيَّةٍ بِمُبَارَزَةٍ لَا هَوَادَةَ فِيهَا
 لِلْسَّمَاعِ وَالذَّوْرَانِ وَالرَّقْصِ. اطْرُدُوا الْقَوَالِينَ (الْمُطْرِبِينَ) مِنَ الْمَدِينَةِ، لَا بَدَّ مِنْ إِبْعَادِ
 هَذَيْنِ الْمَرِيضَيْنِ نَفْسِيًّا عَنِ النَّاسِ. لَا بَدَّ مِنْ تَبْنِي خُطَّةٍ مُحْكَمَةٍ لِلتَّخْلُصِ مِنْ شَمْسٍ
 وَمُحْبُوبَةٍ. هَذَا الشَّخْصَانِ لَيْسَا عَاقِلَيْنِ، وَمِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ يُرْسَلَ، مِثْلَ الشُّبْلِيِّ^(١)، إِلَى
 مُسْتَشْفَى الْأَمْرَاضِ الْعَقْلِيَّةِ.

قَرَّرَ الْمَحْفِلُ الرُّوحَانِيَّ فِي قُوْنِيَّةٍ، لِأَخِرِ مَرَّةٍ، أَنْ يُرْسَلَ مُمَثِّلِينَ لَهُ إِلَى مَوْلَانَا جَلَالِ
 الدِّينِ، وَأَنْ يَطْلُبَ مِنْهُ هَؤُلَاءِ الْمُمَثِّلُونَ أَنْ يُغْلِقَ بَابَ الْخَانِقَاهِ، وَأَنْ يَكْفَّ عَنِ الذَّوْرَانِ
 وَالسَّمَاعِ وَالْإِبْتِدَاعِ، الَّتِي هِيَ مُخَالَفَةٌ لِلْعُرْفِ وَالْمَنْطِقِ وَالْعَقْلِ. وَهَكَذَا أَمَرَ ثَلَاثَةُ
 أَشْخَاصٍ مِنْ ذَوِي التَّجَرِبَةِ وَالْخِبْرَةِ بِأَنْ يَذْهَبُوا فِي هَذَا الشَّأْنِ إِلَى جَلَالِ الدِّينِ. وَقَدْ
 ذَهَبُوا فِعْلًا، وَعِنْدَمَا وَصَلُوا إِلَى خَانِقَاهِ الْمَوْلَوِيِّينَ أَكْرَمَهُم مَوْلَانَا، وَأَجْلَسَهُمْ فِي صَدْرِ
 الْمَجْلِسِ. وَسُئِلَ: هَلْ صَحِيحٌ أَنَّ مَوْلَانَا قَدْ حَدَدَ يَوْمِي الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ مِنْ كُلِّ

١ - أَبُو بَكْرٍ، ذُلْفُ بْنُ جَخْدَرٍ - وَقِيلَ هُوَ جَعْفَرُ بْنُ يُونُسَ - الْمَعْرُوفُ بِالشُّبْلِيِّ، الصَّالِحُ الْخُرَاسَانِيُّ الْأَصْلِيُّ،
 الْبَغْدَادِيُّ الْمَوْلِيدُ وَالنَّشْأَةُ. صَحِبَ الشَّيْخَ أَبَا الْقَاسِمِ الْحَنِيدَ وَمَنْ فِي عَصْرِهِ مِنَ الصُّلَحَاءِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. وَنَسَبُهُ
 إِلَى شِبْلَةَ، وَهِيَ قَرْيَةٌ مِنْ أَعْمَالِ أُسْرُوشَنَةَ الْوَاقِعَةِ وَرَاءَ سَمَرْقَنْدَ مِنْ بِلَادِ مَا وَرَاءَ النَّهْرِ، تُوثَّقُ سَنَةَ ٣٣٤ هـ فِي بَغْدَادِ
 [الْمُتَرْجِمُ عَنْ: وَفَيَاتِ الْأَعْيَانِ لِابْنِ خَلْكَانَ، نَشْرَةُ إِحْسَانِ عَبَّاسٍ، ٢/ ٢٧٣ - ٢٧٦].

أسبوع لإجراء السّماع؟ - هل صحيح أنّه في ليالي الجُمع يذهب مولانا إلى قصر أمين الدّين ميكائيل^(١)، ويشارك في مجلس سماعٍ مخصّصٍ للنّساء؟ - هل صحيح أنّ النّساء في هذا المجلس ينثرن الورْدَ فوق رأسِك، ولديهنّ توقُّ إلى السّماع؟ - هل [١٢٥] صحيح أنّه حدثت البارحة في الخانقاه أن كنتم لساعاتٍ منشغلين بالدّوران والرّقص؟ - نعم، صحيحٌ تمامًا، أذهب أيضًا إلى قصر أمين الدّين ميكائيل، وأمّ سلطان وكذ أيضًا تشارك في مجلس سماع السيّدات.

- أليس هذا العملُ مخالفًا للعرف والأخلاق والمنطق؟

- لا، لا. بل هو لطيفةٌ خفيّةٌ ينشأ عنها العشق.

- أيّ دليلٍ لكم على هذا؟

- مولانا الذي لم يفقد الهدوء الظّاهريّ قال: مِنْ قَبْلُ، أتذكّر أنّ سنائي، الشّاعر

والعارف الإيرانيّ الكبير، قد أنشد:

عندما يدخل العارفون في السّماع

يسحبون السّرّ من السّماء كالسّماع

وقد جاء في كتاب الله بلا كيف

وصف شأن الذين يستمعون [فتبّعون]

١ - كان يحتلّ منصب «الاستيفاء»، أي التحقيق في الأمور الماليّة لدى السّلطنة السّلاجوقيّة في قونية في عصر مولانا جلال الدّين. وقد رُفّي إلى منصب نائب السّلطان في زمان عزّ الدّين كيكاوس، الذي جلس على كرسيّ السّلطنة عام ٦٤٦هـ/١٢٤٨م. ويذكر الأفلاكيّ أنّه كان يأتي لزيارة مولانا مع كبار القوم، وكانت زوجته تدعو مولانا إلى مجالس النّساء، وكان مولانا يتحدّث معهنّ ويؤدّي السّماع، وكانت هذه السيّدة تضع الورْدَ على رأس مولانا [المترجم عن: رسائل مولانا جلال الدّين الرّومي، التّرجمة العربيّة عن الفارسيّة بعناية عيسى علي العاكوب، نشر دار الفكر في دمشق، ط١، ص ٤٠٦-٤٠٨].

ولابدّ من الوجود، لأنّ الإنسان يكون من دون وجود

ويكون قلبه على هذه المَجْمَرَةِ كالعود

لَسْتُ مُبْتَدِعًا، فَقَدْ كَانَ الدَّوْرَانُ وَالسَّمَاعُ مِنْذُ زَمَنِ بَعِيدٍ مَحَلَّ اهْتِمَامٍ عَارِفِي
الإسلام وإيران، وقد استعمل الصّوفيّون الرّقصَ في القرنِ الثالث الهجريّ، وآمنوا
بجدواه. الرّقصُ ثورَةٌ ونَمَاءٌ وهَيَجَانٌ وتَرْبِيَةٌ للذّات، هَيَجَانُ السُّكْرِ وصَوْتُ معرفةِ
الإنسان هو الأثرُ الذي يظهرُ في السّالِكينَ. وهذه الأثارُ القَلْبِيَّةُ والرّوحيَّةُ لِلدَّوْرَانِ
والرّقصِ والوجودِ، التي تنزِلُ على قَلْبِ السّالِكِ مِنْ دُونِ تَكَلُّفٍ بَعْدَ تَعَرُّضِهِ
لِلسَّمَاعِ، عِنْدَمَا تَقْوَى وتَشَدَّدَ تَوَثُّرُ فِيهِ اضْطِرَارًا، أَوْ تُرَغِّمُهُ عَلَى أَنْ تَظْهَرَ صَيِّحَاتُ
السَّرورِ مِنْ قَلْبِهِ، وَأَنْ يَقْفَزَ مِنْ مَكَانِهِ وَيَهْتَاجَ، فَيَعْبُرَ عَنْ ذَلِكَ بِالتَّصْفِيقِ وَالرّقصِ.
وَتَبَعًا لذلِكَ، يَكُونُ الْإِنْسَانُ الْعَارِفُ فِي هَذَا الْوَضْعِ فِي تَصَرُّفِ الْغَيْبِ وَإِرَادَتِهِ، وَلَيْسَ
لَدِيهِ هُوَ إِرَادَةٌ مِنْ ذَاتِهِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ مُحَرِّكَ الشَّوْقِ إِلَى الْجَمَالِ وَضُرُوبَ الْمَحَاسِنِ.
وَبتعبيرٍ أَجْمَلٍ، السَّمَاعُ أَسْرَارُ مَلَكُوتِيَّةٍ، وَعَلَامَةٌ عَلَى اللَّطْفِ الْأَرْزَلِيِّ وَصَفَاءِ
الْخَاطِرِ. نَعَمْ، يَرْقِصُونَ لِأَنَّهُمْ نَجَّوْا مِنْ قَبْضَةِ شَيْطَانِ النَّفْسِ وَأَفَاعِي التَّمَنِّيَّاتِ
الشَّيْطَانِيَّةِ. صَمَتَ مَوْلَانَا، وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا آخَرَ.

قالوا: هذه الأعمال (السَّمَاعُ والدَّوْرَانُ) لَا تَتَّفَقُ مَعَ الْعَقْلِ وَالْأَخْلَاقِ الْإِنْسَانِيَّةِ
وَالدِّينِيَّةِ. وَأَنْتُمْ بِهذه الْبِدْعِ وَالتَّشْوِيقَاتِ تُعْرِضُونَ حَتَّى عَنْ مَعْبُودِكُمْ، وَتُضَيِّعُونَ
إِيمَانَكُمْ بِالتَّدرِيجِ. وَمُؤَسَفٌ جِدًّا أَنَّ عَالِمًا كَبِيرًا مِثْلَكُمْ يَقَعُ تَحْتَ تَأْثِيرِ سِحْرِ مُشْعُوذٍ مِنْ
تَبْرِيزٍ. هَذَا إِنْهُمْ لَا يُغْتَفَرُ.

- إِنَّ خَطَاكُمْ وَخَطَا الْآخَرِينَ فِي قُوْنِيَّةِ هُوَ نَفْسُهُ.. الْإِنْسَانُ الْعَارِفُ يَزِدَادُ إِيْمَانَهُ

[١٢٦] كُلُّ يَوْمٍ. فِي كُلِّ لَحْظَةٍ تَحْسِنُ مَعْرِفَتَنَا لِمَعْبُودِنَا. وَإِذَا كُنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَ لَهُ أَكْثَرَ مِنْ اسْمِهِ، فَإِنَّا نَعْتَقِدُ أَنَّهُ أَقْرَبُ إِلَيْنَا مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ.

الإنسان العارف مثله مثل العُشب، عندما يأتي الربيع يغدو الهواء منشطاً، وشمس الربيع بأنوارها تعطي الأرض قوة، فتفتتح البذور، وتخضر الأشجار بمدد نسيم الربيع، وترتدي قباء أخضر من الورق. ومثل هذا القوة التي تتأب الإنسان التي تؤثر في ينابيع العواطف عندما يقع تحت تأثير السماء، فلها عين آثار نسيم الربيع المنعش للروح في النباتات. إذ يحرك السماء باطن الإنسان الخامد بما ينطوي عليه من عناصر إثارة وتهيج. كل شيء في الإنسان يكتسب قوة جديدة، ضروب من السرور والابتهاج تبشر بلحظات مُسكرة في حال ولادة، ولهذا السبب يبدأ الدوران والسماع. وهذه جميعاً آثار السماع، وأساس الاتصال بعالم الباطن وكشف الحقائق والأسرار. إنه عمل أخلاقي، وليس بدعة وكفراً. صحيح أن الدوران والرقص حركة جسمانية، لكنه على الحقيقة ينطوي في النهاية على وجد روحاني، والإنسان العارف أو السالك يطوف حول الروح وحول المعشوق:

عندما يُعاقِرُ العاشقونَ الهائمونَ الشراب

يَسْكُرُونَ بِصَوْتِ دَوْرَانِ الْفَلَكَ

يَأْخُذُونَ بِالدَّوْرَانِ كَالدُّوْلَابِ

وَيَنُوحُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ كَالدُّوْلَابِ

فَلَا تَعِيبِ الدَّرْوِيْشَ الذَّاهِلَ الثَّمِلَ

لأنه غريق؛ ومن أجل ذلك يضرب بقدميه ويديه

ونحن نعتقد أن منبع الصفات الذميمة عند الإنسان هو النفس الأمارة. ومجاهدة النفس، على الحقيقة، معركة لا يتيسر الانتصار فيها على مدد الذكاء والعقل فقط. وقد اخترنا الطريق الصحيح، ونحن نُعطي للإنسان العارف هدوء البال وسكينة خاطر؛ لأن الميول المنحطة والمخالفة للأخلاق تُحتقر عرفانياً. لا أعلم: أي شيء من عملنا وحركتنا هو مجال للطعن والانتقاص؟ لماذا لا يريد المتعصبون في قونية أن يطلعوا على حقائق الكائنات؟ لماذا لا يريدون أن يعلموا أن السالكين يحتاجون للحظات ويهيمنون؛ لأن بازي نفوسهم يريد أن يطير من ضيق سجن الدنيا الفانية المظلم المغم، إلى الأعالي والقمم، فالرجال الحقيقيون يرقصون في دمائهم.

- يا مولانا، أنت تعلم جيداً أنه لدينا من أجل مقاومة الميول النفسانية والرغائب والشهوات، من الوجهة الدينية والأخلاقية، أصول ومبادئ، فلماذا لم تستفيدوا منها؟
- نحن بدأنا بجهاد النفس أو الباطن منذ زمن بعيد، وظفرنا بنتائج مؤثرة، [١٢٧]
وفي المستقبل، سنقتلج من الأساس كل الجرائم وضروب القبح والتعصب في المجتمع، بمساعدة محبة الخلق والمساواة والصفاء والسماع والدوران. وقد نهضنا لمقاومة الرياء والتظاهر والكذب. وأداء العبادات والطاعات، واجتناب المعاصي، هي أعمالنا الأساسية. وكل الناس الذين يعبدون الله، في أي مذهب ودين، محل احترامنا وإكرامنا من الصميم. ونحب الوجود والإنسانية والاستمتاع بمواهب الطبيعة. والسماع والدوران عندنا وسيلة لا هدف. السماع^(١) من مجالي التصوف العشقي،

١- السماع في اللغة يعني الاستماع، وهو في اصطلاح أهل التصوف: الصوت الجميل واللحن الموسيقي والزقص، التي تغدو مبعث تلطيف الروح، والتوجه إلى عالم الباطن، والسير في عالم المعنى، والاستغراق في عظمة ذات الحق. فقراءة الأبيات اللطيفة، وإنشاد الغزليات العشقية، في مجالس الصوفية، تدفع بتلحينها الحاضرين إلى =

وهو مَسْعَلٌ مَتَقِدُّ لِلْبَاحِثِينَ عَنِ الْعِرْفَانِ.

= النهوض للسمع والرقص، وكانت منذ زمن بعيد محل اهتمام جماعة من شيوخ الطريقة والسير والسلوك. والرقص في اصطلاح المولويين حركات منتظمة موزونة يقوم بها الصوفية في السماع تُعْطَى للسالكين على أثر الحال والوجد والمجذب وقد قال أبو سعيد أبو الخير في فائدة ذلك: «لِلشَّبابِ نَفْسٌ لَا تَخْلُو مِنَ الْهَوَى، وَيَغْلِبُ عَلَيْهِمُ هَوَى النَّفْسِ، وَيَغْلِبُ الْهَوَى عَلَى الْأَعْضَاءِ كُلِّهَا، وَعِنْدَمَا يَصْقُقُونَ يَتَلَاشَى هَوَى أَيْدِيهِمْ، وَعِنْدَمَا يَرْفَعُونَ أَقْدَامَهُمْ يَتَضَاءَلُ هَوَى أَقْدَامِهِمْ. وَعِنْدَمَا يُنْتَقِضُ الْهَوَى مِنْ أَعْضَائِهِمْ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ يَسْتَطِيعُونَ حِفْظَ أَنْفُسِهِمْ مِنَ الْكَبَائِرِ الْأُخْرَى. وَعِنْدَمَا تَجْتَمِعُ الْأَهْوَاءُ، وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ، يَبْقَوْنَ فِي الْكَبِيرَةِ وَنَارُ الْهَوَى تَتَبَدَّدُ بِالسَّمَاعِ، وَالْأَوَّلَى أَنْ تَتَبَدَّدَ عَلَى شَيْءٍ آخَرَ (أسرار التوحيد، ص ٣٢٣).

- قال: يا عنقاء الحق، يا مَنْ أَنْتَ لِلرَّوْحِ مَطَافِ

الشُّكْرِ لِلَّهِ أَنْكَ قَدْ عُدْتُ مِنْ جَبَلٍ قَافِ

- يا إسرائيْلَ أوَّانِ قِيَامَةِ الْعِشْقِ،

يا مَنْ أَنْتَ عِشْقٌ لِلْعِشْقِ، ويا مُنِيَّةَ الْعِشْقِ

(المثنوي، ٤٦٩٧/٣ - ٩٨)

مَنْ الْعَارِفُ؟

إِجَابَاتُ مَوْلَانَا الْوَاضِحَةُ الْنافِذَةُ الصَّرِيحَةُ أَغْضَبَتِ السَّائِلِينَ الْعُمِيَّانَ الْقُلُوبِ
الْخَبِيثِي الطَّوَايَا. كَلِمَاتُ مَوْلَانَا الْمُؤَثِّرَةُ الْمُبَارَكَةُ ذَاتُ ضِيَاءٍ خَاصٍّ. وَقَدْ انْتَبَهَ هَؤُلَاءِ إِلَى
أَنَّ مَوْلَانَا لَدَيْهِ رُوحٌ قَاهِرٌ، وَقَلْبٌ طَاهِرٌ، وَإِيمَانٌ رَاسِخٌ، يُؤْمَلُ التَّخْلِيقَ فِي قِمَمٍ وَذُرَى
فَوْقَ مُسْتَطَاعِ الْبَشَرِ.

أَدْرَكَ الْأَشْرَارُ سَرِيعًا، وَرَأَوْا بِأَعْيُنِهِمْ، أَنَّهُمْ هُزِمُوا فِي مِيدَانِ مَعْرَكَةِ الْحِجَاكِ
وَالْمُبَاحَثَةِ؛ وَلِهَذَا السَّبَبِ سَأَلُوا بِشَيْءٍ مِنَ الْوَقَاحَةِ:

- يا مَوْلَانَا، أَجَبْنَا بِصَرَاحَةٍ تَامَّةٍ وَقَطْعِيًّا: هَلْ تَوْمَنُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَالرَّسُولِ الْأَكْرَمِ؟ أَوْ
أَنَّ شَمْسًا قَدْ انْتَرَعَ مِنْكَ كُلُّ هَذِهِ الْعَقَائِدِ وَالْقِيَمِ الْمُتَعَالِيَةِ، فَصِرْتَ - كَمَا يَقُولُ أَهْلُ قَوْنِيَّةٍ -
عَابِدًا لِلشَّمْسِ؟

هَذَا السَّوْأَلُ هَزَّ مَوْلَانَا بِقُوَّةٍ، وَكَأَنَّهُ إِعْصَارُ الشِّتَاءِ الْقَارِسِ الَّذِي يَقْضِي عَلَى
الْأَشْجَارِ الصَّخْمَةِ. وَقَدْ حَاوَلَ جَلَالُ الدِّينِ أَنْ يَحْتَفِظَ بِبُرُودَةِ دَمِهِ، وَهُدُوءِ جِسْمِهِ
وَرُوحِهِ؛ وَاضْطُرَّ أَنْ يَتَأَنَّى قَلِيلًا، ثُمَّ غَرِقَ فِي التَّفَكِيرِ. هَزَّ رَأْسَهُ، وَتَدَخَّرَتْ قَطْرَةٌ دَمْعٍ
مِنْ عَيْنِهِ وَقَالَ:

- اَعْلَمُوا أَنْتُمْ، وَامْضُوا إِلَى أَصْحَابِكُمْ وَقُولُوا لَهُمْ: أَنَا، بَعْدَ الشَّيْخِ الْعَطَّارِ، الَّذِي كَانَ

يُسَمَّى نَفْسَهُ «الْمُسْكِينِ»، مِنْ أَطْيَارِ الْجَنَابِ الْمَلَكُوتِيِّ، وَمِنْ مُشْرِفِي حَضْرَةِ الْوِصَالِ. أَنَا أَوْ مِنْ بَمَذَلُولِ قَوْلِهِ تَعَالَى: «وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ» [الذَّارِيَاتُ ٥٦]. أَنَا، مِثْلَ مُبْدِعِ كِتَابِ «مَنْطِقِ الطَّيْرِ» وَ«إِلَهِي نَامَهُ»^(*)، أَوْ مِنْ بَأَنَّهُ [١٢٩] يَجِبُ حِفْظُ عِلْمِ الدِّينِ جَيِّدًا، وَالِاسْتِمَاعُ إِلَى أَوَامِرِ فَخْرِ الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، وَأَنَا أَقُولُ:

عِلْمُ الدِّينِ هُوَ الْفِقْهُ وَالتَّفْسِيرُ وَالْحَدِيثُ ...^(١)

وَأَقُولُ:

رَجُلُ الدِّينِ الْحَقِيقِيِّ يَكُونُ صُوفِيًّا وَقَارِنًا وَفَقِيهًا وَإِذَا لَمْ تَقْرَأْ هَذَا فَسَادُ عَوْكَ سَفِيهَا
أَعْتَقَدُ أَنَّ طَرِيقَ النِّجَاةِ مِنَ الشَّقَاوَاتِ وَالْمَنْغَصَاتِ وَالْعَذَابَاتِ، الَّتِي تَكْتَنِفُ الْحَيَاةَ، هُوَ
الْإِيمَانُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ. وَإِنَّ الْمَادِّيَّينَ وَالذَّهْرِيِّينَ هُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ قَلَقًا وَنَكْدًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
وَهُمْ لَا يَتَمَتَّعُونَ بِبَهَائِ الطَّبِيعَةِ وَلَا بِحَقَائِقِ الْحَيَاةِ. هَؤُلَاءِ وَأَتْبَاعُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مَقَامَ
التَّقَرُّبِ. لَا يَعْلَمُونَ مَا الْعَدَمُ، وَلَا يَعْرِفُونَ خَالِقَ التَّضَادِّ الَّذِي هُوَ أَسَاسُ الْوُجُودِ. وَأَنْتُمْ
أَيْضًا، تَنْحُونُ النَّحْوَ نَفْسَهُ، لِأَنَّ التَّعَصُّبَ وَالْحَسَدَ سَلَبَا أَعْيُنَكُمْ نِعْمَةَ الْبَصَرِ. فَلَوْ تَقَدَّمْتُمْ
خُطْوَةً نَحْوَ عَالَمٍ مَا وَرَاءَ هَذِهِ الطَّبِيعَةِ الظَّاهِرَةِ لَانْفَتَحَتْ آفَاقٌ جَدِيدَةٌ أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ. أَمَّا نَحْنُ
فَأَيْنَمَا نَنْظُرُنَا، شَرْقًا وَغَرْبًا وَجَنُوبًا وَشَمَالًا، رَأَيْنَا وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى. نَحْنُ نَدْعُو النَّاسَ إِلَى أَنْ
يَأْتُوا إِلَى مَعْبَدِ الْعِزْفَانِ. وَأَنَا أَنْحَنِي تَعْظِيمًا لِبَانِي الْكَعْبَةِ وَقَصْرِ الْوُجُودِ الْعَظِيمِ، لِلْفَيَاضِ
الْمُطْلَقِ، وَأَمَامَ رَبِّ الْكَائِنَاتِ. وَلَوْ كُنْتُ قَادِرًا وَمُسْتَطِيعًا لَسَافَرْتُ بَحْثًا عَنْ شَمْسٍ إِلَى كُلِّ
مَكَانٍ، وَكُنْتُ الْمَدَّاحَ الَّذِي لَا يَعْرِفُ الْكَلَّلَ لَجَلَالِ الْأَبَدِيَّةِ، وَلَأَوْصَلْتُ هَذِهِ الْعِبَارَةَ لِهَذَا

* - الْعَارِفُ الشَّاعِرُ فَرِيدُ الدِّينِ الْعِطَّارُ النَّيْسَابُورِيُّ.

العالم العظيم إلى أَسْمَاعِ الخلائق: أَنَّ الله تعالى خَلَقَ الْعَقْلَ لِكَيْ يَعْرِفَهُ النَّاسُ بِمُسَاعَدَتِهِ
المعرفة الصحيحة. وَكُنْتُ أَرَدُّدُ: تَعَرَّفُوا وجودَ الله وعظَمَتَهُ فِي الطَّبِيعَةِ وَفِي الْأَفْلَاكِ، اقْتَرَبُوا
مِنَ الطَّبِيعَةِ لِكَيْ تَعْرِفُوا خَالِقَكُمْ جَيِّدًا. مَنْ ذَا الَّذِي لَمْ يَسْمَعْ نِدَاءَ الله فِي الصَّمْتِ وَفِي قَرَارَةِ
الْقَلْبِ، اللهُ الَّذِي يَهْدِي النَّاسَ إِلَى جَنَابِهِ، وَذَاتُهُ هِيَ دَلِيلُ وجودِ الموجودات.

أَنَا مَدَّاحُ الْخَالِقِ الَّذِي قَالَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ: «كُنْتُ كَنْزًا مَخْفِيًّا، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرِفَ
فَخَلَقْتُ النَّاسَ»^(٣). أُرِيدُ أَنْ نَعْرِفَ هَذَا الْخَالِقَ جَيِّدًا، وَبِقَدْرِ مَا هِيَ اللهُ سُبْحَانَهُ لَنَا، اللهُ
الَّذِي خَلَقَ أَرْوَاحَنَا بِنُورِهِ:

وَلَمَّا كَانَ مُرَادُ الْإِلَهِ الْعَفُورِ وَحُكْمُهُ

فِي الْقِدَمِ هُوَ التَّجَلِّي وَالظُّهُورُ

جَعَلَ خَلِيفَةً صَاحِبَ صَدْرٍ

لِكَيْ يَكُونَ مِرَاةً لِمُلُوكِيهِ^(١)

اللهُ تعالى، هَذَا الْمُسْلِي الْعَظِيمُ لِلْمُصَابِينَ وَالْمُتَأَلِّمِينَ، هَذَا الْمَلَاذُ لِمَنْ لَا مَلَاذَ

* - الَّذِي ذَكَرَهُ مَوْلَانَا جَلَّالُ الدِّينِ هُوَ بَيْتٌ تَرْجَمَتُهُ: «كَانَ [العالم] كَنْزًا مَخْفِيًّا، لَكِنَّهُ لِعِزَّازَتِهِ مَرْقٌ (حُجْبُ الْخَفَاءِ)،
وَجَعَلَ الْأَرْضَ أَكْثَرَ إِشْرَاقًا مِنَ الْأَفْلَاكِ» (المثنوي ٢٨٧٦/١). وَيَذْكُرُ بَدِيعُ الزَّمَانِ قُرُونًا أَنْ مُسْتَنَدَ مَوْلَانَا
جَلَّالِ الدِّينِ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ الْقُدْسِيِّ الَّذِي يَقُولُ: «قَالَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «يَا رَبِّهِ، لِمَاذَا خَلَقْتَ الْخَلْقَ؟» - قَالَ:
«كُنْتُ كَنْزًا مَخْفِيًّا، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرِفَ، فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أُعْرِفَ»، نَاقِلًا عَنْ كِتَابِ «مَنَارَاتِ السَّائِرِينَ» لِتَجَمُّ
دَايَةِ الرَّازِي (٦٥٨ هـ). وَيَنْقُلُ قُرُونًا أَنْ مُؤَلِّفَ اللَّوْلُو الْمَرْصُوعِ قَوْلَهُ: «حَدِيثٌ كُنْتُ كَنْزًا مَخْفِيًّا لَا
أَعْرِفُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرِفَ، فَخَلَقْتُ خَلْقًا وَتَعَرَّفْتُ إِلَيْهِمْ، فَبَيَّ عَرَفُونِي» قَالَ «ابْنُ تَيْمِيَّةَ: لَيْسَ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ
(عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، وَلَا يُعْرِفُ لَهُ سَنَدٌ صَحِيحٌ وَلَا ضَعِيفٌ، وَتَبِعَهُ الرَّزْكَانِيُّ وَابْنُ حَجَرٍ، وَلَكِنْ مَعْنَاهُ
صَحِيحٌ ظَاهِرٌ، وَهُوَ بَيْنَ الصُّوفِيَّةِ دَائِرٌ. (يُنْظَرُ: قُرُونًا أَنْ أَحَادِيثُ مِثْنَوِي، ص ٢٩، عَنِ اللَّوْلُو الْمَرْصُوعِ،
ص ٦١) [المترجم].

له، هذا الذي هو أساس وجود [١٣٠] جميع المخلوقين، وملجأ الأرواح المتعبة، ومُجِيبُ دَعَوَاتِ الْبَشَرِ ورغائبهم، يَجِبُ أَنْ يَعْرِفَهُ الْإِنْسَانُ معرفةً صَحِيحَةً، وعندئذٍ يودّعُ الدُّنْيَا بِرِضًا وسُرورٍ. الْعِرْفَانُ يَعْلَمُ النَّاسَ حَقِيقَةَ مَمْلَكَةِ الْأَبَدِيَّةِ وَالْقُوَّةِ السَّرْمَدِيَّةِ لِلْأَحَدِيَّةِ. ونحنُ عبيدٌ نَعْرِفُ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَنْعَامًا فِي الثَّنَاءِ عَلَى الْحَقِّ سُبْحَانَهُ. ونحنُ نَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ أَتَةٍ، وَكُلَّ صَوْتٍ، وَكُلَّ هَمْسَةٍ تَنْطَلِقُ نَحْوَ السَّمَاءِ بِمَعْرِفَةٍ وَحُضُورِ قَلْبٍ سَتَلْقَى الْإِجَابَةَ. لم يستطع الإنسانُ حَتَّى الْآنَ أَنْ يَدْرِكَ عَظَمَةَ خَالِقِ الْكَائِنَاتِ عَلَى نَحْوٍ دَقِيقٍ، أو كما يَنَاسِبُ وَيَلِيقُ. أَنَا أَوْ مِنْ بَالِ اللَّهِ تَعَالَى، وَأُحِبُّ رَسُولَهُ الْأَكْرَمَ مُحَبَّةً عَظِيمَةً. وَكُلُّ مَا فِي قَلْبِي وَفِي ذِهْنِي هُوَ مِنْ عَطَايَا الدِّينِ الْمُحَمَّدِيِّ. وَإِذَا لَمْ أَغْدُ مُفِضًا لِهَذِهِ الْعَطَايَا، وَهَذَا الْكَرَمِ الَّذِي لَا نِهَايَةَ لَهُ، فَمَتَى أَقْدِرُ عَلَى إِشْعَالِ مَشْعَلِ الْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ، وَإِرْشَادِ النَّاسِ إِلَى طَرِيقِ الصَّلَاحِ وَالنَّجَاةِ. فَمِنْ النُّورِ الْمُحَمَّدِيِّ انتصاري وتوفيقي، وإذهابي ضُروبَ الْإِزْعَاجِ وَالاضْطِرَابِ وَالْقَلَقِ الدَّاخِلِيِّ.

وَأَنَا وَشَمْسُ التَّبَرِيزِيِّ نَقُولُ: إِنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ بَلَغَ مَرْتَبَةَ الْكَشْفِ، وَأَزَالَ حِجَابَ التَّعْيِينِ مِنْ أَمَامِ عَيْنِ قَلْبِهِ، يُحَسُّ بِوُجُودِ الْحَقِّ تَعَالَى فِي مَرَاتِبِ الْوُجُودِ جَمِيعًا، وَيَرَى شَمْسَ الْحَقِيقَةِ فِي كُلِّ ذَرَّةٍ مِنْ ذَرَاتِ الْعَالَمِ، وَفِي كُلِّ وَجُودٍ مُتَعَيَّنٍ وَقَائِمٍ وَمُشْرِقٍ:

إِنَّ الْحَقَّ، بَيْنَ الْآخَرِينَ، ظَاهِرٌ جَلِيٌّ

كَالْبَذْرِ بَيْنَ نَجْمِ السَّمَاءِ

فَضَعْ طَرَفِي إِضْبَعَيْنِ فَوْقَ عَيْنَيْكَ

(وَانظُرْ) هَلْ تَرَى مِنَ الْعَالَمِ شَيْئًا؟ أَلَا فَلَتَكُنْ مُنْصِيفًا

فَتَبَّنَّهُ، وَارْفَعْ إِضْبَعَكَ عَنْ عَيْنِكَ

ثُمَّ شَاهِدْ، بَعْدَ ذَلِكَ، مَا تَشَاءُ^(١)

ونريدُ أن نقولَ لِأَهْلِ قُوْنِيَّةٍ، وَلِآخَرِينَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، إِنَّ المَوْجُودَاتِ كُلَّهَا مُبَيَّنَّةٌ لِصِفَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَذَاتِهِ، وَإِنَّ إدْرَاكَ هَذَا الْإِنْفَعَالِ وَهَذِهِ الظَّرَائِفِ وَالدَّقَائِقِ غَيْرُ مُمْكِنٍ إِلَّا مِنْ طَرِيقِ الْعِرْفَانِ، وَإِنْ بُرِعُمْ كُلُّ الْمَعَارِفِ وَالْعُلُومِ مُحْتَجِبٌ فِي مِثْلِ هَذَا الْإِنْفَعَالِ. وَأَتَفَهُ عُنَاصِرِ الطَّبِيعَةِ وَمَوْجُودَاتِهَا يَنْطَوِي عَلَى سِرٍّ مِنَ الْأَسْرَارِ، وَلَا يَدَّ لِلْإِنْسَانِ فِي الْبَدْءِ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْعِلْمِ، وَبَعْدَئِذٍ يَطِيرُ فِي فُضَاءٍ شَفَافٍ فِي صَفَاءِ الْخُلُودِ.

اسْتَمَعَ السَّائِلُونَ إِلَى بَيَانَاتِ مَوْلَانَا الْمَحَبَّةِ بِخَيْرَةٍ وَتَعْجَبَ. وَأَضَافَ مَوْلَانَا الْقَوْلَ إِنَّ كُلَّ أَثَرٍ وَجُودِي يُشَاهَدُ فِي أَجْزَاءِ الْعَالَمِ، هُوَ ظِلٌّ لَوْجُودِ الْحَقِّ تَعَالَى. وَالْعَارِفُ غَارِقٌ فِي بَحْرِ الْعِشْقِ الَّذِي لَا ضِيفَافَ لَهُ. وَأَنَا أَعْرِفُ اللَّهَ تَعَالَى، وَأَرَى اللَّهَ تَعَالَى. وَفِي حَالِ الْحُضُورِ أَمَامَ أَنْوَارِ الْحَقِّ وَالْفَنَاءِ عَنْ نَفْسِي، أَغْدُو ذَاهِلًا عَنْ نَفْسِي [١٣١] عَلَى نَحْوِ لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَصِفَهُ بِاللُّغَةِ. أَنَا وَشَمْسٌ دَائِمًا مَحَلٌّ لِلظُّهُورِ، وَأَنْتُمْ تَسْأَلُونَ بِوَقَاحَةٍ: هَلْ تَوْمِنُ بِاللَّهِ؟ لَيْتَنِي أَسْتَطِيعُ تَنْحِيَةَ آدَابِ الضِّيَافَةِ فَأَسْأَلَكُمْ: هَلْ تَعْرِفُونَ أَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ؟ - هَلْ قَرَأْتُمُ الْقُرْآنَ بِتَدَبُّرٍ وَحُضُورِ قَلْبٍ حَيْثُ قَالَ تَعَالَى: (فَإِذَا سَوَّيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ، سَاجِدِينَ) [الْحَجَرُ ٢٩/]. اللَّهُ تَعَالَى يُحِبُّ هَذَا الْإِنْسَانَ، وَيُحِبُّ أَنْ يَسْمَعَ صَوْتَهُ وَشَكْوَاهُ لَيْلًا وَنَهَارًا. أَلَمْ تَسْمَعْ بِأَنَّهُ جَاءَ الْخَبْرُ بِأَنَّ الْعَبْدَ الَّذِي يَدْعُو اللَّهَ يُحِبُّهُ اللَّهُ تَعَالَى أَكْثَرَ، وَيَقُولُ: يَا جِبْرِيلُ، أَخِرْ إِجَابَةً هَذَا الْعَبْدَ قَلِيلًا؛ فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَ صَوْتَهُ أَكْثَرَ:

بُشْرَى لِلطَّائِرِ الْغَرِيدِ، فَإِنَّهُ فِي طَرِيقِ الْعِشْقِ

يَكُونُ لِلْحَبِيبِ سُورُؤٌ بِأَنْيُنِ لَيَالِي السَّاهِرِينَ

إِنَّ مَعَاذَنَا وَمَلَاذَنَا هُوَ اللَّهُ تَعَالَى، وَإِنَّ الْاِعْتِقَادَ الْمَمْتَرِجَ بِالْإِحْسَاسِ الْعَمِيقِ بِالْمَبْدَأِ
الْأَعْلَى مِنَ الْوُضَائِفِ الْإِسَاسِيَّةِ لِلْعَارِفِ. وَالشَّخْصُ الَّذِي لَا إِيمَانَ لَهُ بَيْنَنَا، لَا يَسْتَطِيعُ
أَنْ يَعِيشَ حَالَةَ الْجَذْبِ وَالْهَيْجَانِ.

أَيُّهَا الْجُهَّالُ، اْعْلَمُوا أَنَّ تَعَرُّفَ الْعُشَّاقِ الْمَتَجَاوِزِينَ لِلْوُجُودِ، الَّذِينَ طَوَّوْا مَنَازِلَ
الطَّرِيقَةِ وَمَقَاصِدَهَا، لَهُ عَالَمٌ خَاصٌّ^(١)، فَهَمَّ مَوْجُودُونَ لِكَيْ يَشْقَوْا الْأَرْضَ وَالْأَفْلَاكَ
أَمَامَ [١٣٢] الْأَعْيُنِ الْحَسَّاسَةِ لِلْعَارِفِينَ. يَرْفَعُونَ السَّتَارَ عَنْ أَسْرَارِ الطَّبِيعَةِ أَمَامَ الْأَفْرَادِ
الَّذِينَ يُدْرِكُونَ الْحَقِيقَةَ جَيِّدًا. وَالْعَاشِقُ الْحَقِيقِيُّ طَالِبٌ لِوَصَالِ الْحَبِيبِ؛ وَلِهَذَا السَّبَبِ

١ - يَعْتَقِدُ الشَّيْخُ شِهَابُ الدِّينِ السُّهْرَوَرْدِي أَنَّهُ كُلَّمَا قَلَّتْ شَوَاغِلُ الْحَوَاسِّ الظَّاهِرِيَّةِ تَحَرَّرَتْ نَفْسُ الْإِنْسَانِ مِنْ
سُلْطَانِ الْقُوَى الطَّبِيعِيَّةِ، وَتَمَكَّنَتْ مِنْ قَرْعِ مِنَ الْأُمُورِ الْغَيْبِيَّةِ. وَإِذَا كَانَ الْبَشَرُ الْكُتْلُ، كَالْأَوْلِيَاءِ وَالْأَوْتَادِ،
مُظْلَعِينَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْغَيْبَاتِ، وَيَخْبِرُونَ بِهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ بِسَبَبِ الْأَمْوَاجِ أَوِ الْأَصْوَاتِ الَّتِي يَسْمَعُونَهَا، أَوِ الْفِكْرِ الَّتِي
يَقْرَؤُونَهَا، أَوِ الشَّخْصِيَّاتِ الَّتِي يَتَحَدَّثُونَ مَعَهَا، وَيَعُدُّ ذَلِكَ يَخْبِرُونَ عَنِ الْغَيْبَاتِ (المقالة الخامسة من حِكْمَةِ
الإِشْرَاقِ).

أَمَّا الشَّيْخُ الرَّئِيسُ أَبُو عَلِيٍّ ابْنُ سِينَا فَقَدْ كَتَبَ فِي التَّمَطِّ الثَّامِنِ مِنْ كِتَابِ الْإِشْرَاقِ: إِذَا تَحَدَّثَ أَحَدُ الْعَارِفِينَ
عَنِ الْغَيْبِ وَأَنْبَأَ عَنِ الْمُسْتَقْبَلِ فَصَدَّقُوهُ؛ لِأَنَّ هَذِهِ الْكُشُوفَ لَهَا قَرْعٌ مِنَ الْأَسْبَابِ الطَّبِيعِيَّةِ
وَأَمَّا بَرِگْسُونُ، الْفِيلَسُوفُ الْمَعْرُوفُ، فَقَدْ وَضَعَ الشُّهُودَ فِي مُقَابِلِ الْعَقْلِ، وَقَالَ إِنَّهُ بِفَضْلِ الشُّهُودِ سَتَنْكَشِفُ
الْأَسْرَارُ.

وَيَعْتَقِدُ الْكَيْسِيسُ كَارْلِيلُ بِأَنَّ الْمُخْلِصِينَ، وَأَهْلَ الْإِيمَانِ الرَّاسِخِ، يَشَاهِدُونَ فِي بَعْضِ السَّاعَاتِ وَاللَّحَظَاتِ
الرَّوَاطِظَ الْخَفِيَّةَ الْمَحْجُوبَةَ بَيْنَ الظَّاهِرَاتِ الَّتِي لَا ارْتِبَاطَ بَيْنَهَا، بِمُسَاعَدَةِ الْإِلَهَامِ وَالْإِشْرَاقِ وَزَعَمَ أَحَدُ الْعَارِفِينَ
أَنَّ الْعَارِفِينَ جَمِيعًا اِمْتَلَكُوا الْإِشْرَاقَ وَيَمْتَلِكُونَهُ:

حَذَارِ، لَا تَيَاسُ إِذَا لَمْ تَكُنْ مُظْلِعًا عَلَى أَسْرَارِ الْغَيْبِ فَلَعَلَّهَا مُتَوَارِيَةً فِي أَلْعَابِ خَيَالِ الظَّلِّ، فَلَا تَغْتَمِ
وَالْعُلَمَاءُ وَالْفُقَهَاءُ وَالْفَلَسَفَةُ وَالْعَارِفُونَ الْمُؤْمِنُونَ، الْمُعْتَقِدُونَ هُمْ عَاشِقُونَ لِعَالَمِ الْغَيْبِ الْمُحَاطِ بِالْأَسْرَارِ،
وَيَسْعَوْنَ إِلَى رَفْعِ السَّتَارِ عَنْ أَسْرَارِ الدُّنْيَا، وَرَبَّمَا يَوْفُقُونَ أَيْضًا.

يقول الحقّ، ويطلبُ الحقّ، ويسيرُ في طريق الحقّ، وفي النّهاية يَفنى في الحقّ، ومِثْل القطرة يرجعُ إلى البحر، يغدو بحرًا:

العارِفُ الكَامِلُ، بُنُورِ العَقْلِ والْقَلْبِ،

يُخَكِّمُ عَلَى عَالَمِ المَاءِ والطِّينِ

أَحَدُ المُخَالِفِينَ، عِنْدَمَا أَطْرَقَ مَوْلَانَا وَصَمَتَ، قَالَ فِي أُذُنِ رَفِيقِهِ: مِثْلُ هَذَا الْبَحْثِ يطولُ شَيْئًا فَشَيْئًا، أَلَا تَعْتَقِدُ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ نَفْسَهُ يَصْنَعُ أَرْضِيَّةً لِكَي يَتَّبِعَ أَنَا نَسْ بُسْطَاءُ مِثْلُ پروانه شَمْسًا وَمَوْلَانَا؟ أَلَا تَعْتَقِدُ أَنَّ قَصْدَ مَوْلَانَا هُوَ إِثَارَةُ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ وَإِيجَادُ ثَوْرَةٍ واضطراب؟ - يَرِيدُ الشَّيْطَانُ التَّبْرِيزِيّ، بِفِكْرِهِ الْجُنُونِيَّةِ، أَنْ يَحْوِلَ هَذَا الْمَكَانَ إِلَى قِطْعَةٍ نَارٍ وَدَمٍ.

- كَانَ أَحَدُهُمْ يَهْتَفُ: «يَا اللَّهُ، ذَاتَ لَيْلَةٍ، حَتَّى يُحْيِيَ
شَفَتَهُ بِذِكْرِهِ،

- فَقَالَ لَهُ الشَّيْطَانُ: وَفِي النَّهَايَةِ، أَيُّهَا النَّزَّارُ،

أَيْنَ (كَيْبِكَ) لِكُلِّ هَذَا التَّضَرُّعِ بِ «يَا اللَّهُ»؟

- فَقَالَ [لَهُ الْحَقُّ بِطَرِيقِ الْإِلْهَامِ]: إِنَّ «اللَّهُ» مِنْكَ هِيَ

نَفْسَهَا «كَيْبِكَ» مِنَّا

وإِنَّ تَضَرُّعَكَ وَأَلَمَكَ وَحُرْمَتَكَ هِيَ الرَّسُولُ إِلَيْنَا

(المثنوي: ٣/ ١٨٩ - ١٩٠، ١٩٥)

عَيْنُ الْبَاطِنِ

ابتغاء أن يُثَبَّتَ مَوْلَانَا لِلْمُدَّعِينَ وَالْحَاسِدِينَ وَالْأَغْرَارِ أَنَّهُ، حَتَّى الْآنَ، مُسْلِمٌ مُؤْمِنٌ

مَعْتَقِدٌ، وَاصِلٌ كَلَامَهُ:

- الْأَكْثَرُ خُلُودًا مِنَ النُّجُومِ وَالْمَجَرَّاتِ وَالْقَمَرِ وَالشَّمْسِ إِنَّمَا هُوَ الْقُرْآنُ. إِذْ مِنْ

الْمُمْكِنِ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ أَنْ تَتَوَقَّفَ الشَّمْسُ الْمَتْرَامِيَّةُ الْأَطْرَافِ وَالْقَمَرُ فِي أَرْجَاءِ السَّمَاءِ

عَنْ بَعْثِ الضِّيَاءِ وَالتَّوَرُّ، أَمَّا شَمْسُ الْمُسْلِمِينَ فَسَتَظِلُّ تُشْرِقُ مَا دَامَ الْوُجُودُ قَائِمًا مَوْجُودًا.

وَقَدْ أَوْحِيَ إِلَى الرَّسُولِ الْأَكْرَمِ بِالْقُرْآنِ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَيُعْنَوْا بِهِ، لِكَيْ يَعْمَلُوا

بِأَحْكَامِهِ. وَقَدْ قَالَ تَعَالَى: «نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ ..» [الْحَجَرُ ٩]. وَاتَذَكَّرْ أَنَّهُ فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ سَأَلَنِي

الْأَمِيرُ مُعِينُ الدِّينِ بِرَوَانِهِ أَنْ أَنْصَحَهُ وَأَعْظَمَهُ، فَسَأَلْتُهُ: سَمِعْتُ أَنَّكَ قَدْ قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَيِّدًا؟ -

فَأَجَابَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: تَرَامِي إِلَيْكَ أَنَّكَ قَرَأْتَ الْأَصُولَ وَالْأَحَادِيثَ عَلَى الشَّيْخِ صَدْرِ

الدِّينِ؟^(*) فَقَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: عِنْدَمَا تَقْرَأُ كَلَامَ اللَّهِ وَكَلَامَ الرَّسُولِ وَتَدْرُسُهُمَا وَتَعْرِفُهُمَا كَمَا

يَنْبَغِي وَيَلِيقُ، ثُمَّ لَا تَتَّصِحُ بِذَلِكَ وَلَا تَتَّعِظُ، أَنَّى لَكَ أَنْ تَسْمَعَ كَلِمَاتِي وَتَتَّبِعُهَا؟

* - الْمُرَادُ هُنَا هُوَ الشَّيْخُ صَدْرُ الدِّينِ الْقُوتَوِيُّ.

وَأَقُولُ وَأُوكِّدُ: إِنِّي فَهَمْتُ مُحتَوَى الْقُرْآنِ عَلَى نَحْوِ صَحِيحٍ، واطَّلَعْتُ عَلَى مَعَانِيهِ جَيِّدًا، لِكَيْ أَتَغَلَّبَ عَلَى الْآلَامِ وَالْمُزْعِجَاتِ وَالْمَنْغَصَاتِ وَرَغَائِبِ النَّفْسِ وَضُرُوبِ التُّهَمِ وَالْغِيْبَةِ وَالطُّمُوحِ الْمَتَهُورِ:

الْقُرْآنُ هُوَ أَخْوَالُ الْأَنْبِيَاءِ

أُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ أَسْمَاكَ بَحْرِ الْكِبَرِيَاءِ الطَّاهِرِ (١)

[١٣٤] وفي اعتقادي، لَيْسَ ثَمَّةَ شَيْءٍ أَجْمَلُ مِنْ حَالَةِ الْأَنْبِيَاءِ. انظُرُوا فِي الْقُرْآنِ نَظْرًا دَقِيقًا؛ لِكَيْ تَكُونُوا مُتَبَصِّرِينَ فِيهِ وَمُنْطَلِقِينَ فِي عَالَمِهِ. أَنَا أَحْفَظُ الْقُرْآنَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبٍ. وَأَنَا وَشَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ نَعْمَلُ بِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ، وَنَحْنُ مُسْلِمَانِ صَادِقَانِ. وَيَقِينَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ هَذَا الْحَدِيثَ النَّبَوِيَّ، لَكِنِّي ذَكَرْتُهُ مَرَّاتٍ لِأَحِبَّائِي، وَهُوَ حَدِيثٌ لِلنَّبِيِّ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ]: كُلُّ مَنْ يَتْلُو الْقُرْآنَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَصَوَّرَ أَنَّهُ حَادِثُنِي وَحَادِثُهُ فَمَا لِفَمٍ:

فَإِنْ أَنْتَ فَرِغْتَ إِلَى قُرْآنِ الْحَقِّ

فَقَدْ امْتَزَجْتَ بِأَرْوَاحِ الْأَنْبِيَاءِ

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ وَأَنْتَ غَيْرُ مُتَقَبَّلٍ (أَحْكَامُهُ)

فَافْتَرِضْ أَنَّكَ رَأَيْتَ الْأَنْبِيَاءَ وَالْأَوْلِيَاءَ

وَإِنْ قَرَأْتَ الْقِصَصَ مُسَلِّمًا بِمَذْلُولَاتِهَا

فَإِنْ طَائِرُ رُوحِكَ يَغْرُوهُ الضُّيْقُ فِي قَفْصِهِ

فَالطَّائِرُ الْحَبِيسُ فِي الْقَفْصِ

وَلَا يَسْعَى إِلَى التَّحَرُّرِ مِنَ الْقَفْصِ، يَكُونُ ذَلِكَ مِنْهُ جَهْلًا (١)

وإن قراءة القرآن توضح تدريجياً أسرار الكائنات للقارئ البحاث المؤمن المعتقد بمبادئ الدين، وتقود الأرواح المتعبة المسحوقة إلى سَكينة مُحَبَّبة. وفي هذه الأحوال يفقدُ مُرورُ الزَّمان وضروبُ البُعدِ والقُربِ مفهوماتها، وتُدفنُ الخواطرُ والفكرُ المُرَّةُ في صَدْرِ التاريخ، ويُظفرُ بأجملِ الأحاسيسِ والتبصُّراتِ وأعمقِها؛ ذلك لأنَّ الإنسانَ يكونُ عندئذٍ ضيفَ جنابِ الله تعالى، الذي يُحدِّثُه ويُكرِّمُه. وعندما يشتدُّ الجذبُ الإلهيُّ والعشقُ والتعلُّقُ بالحقِّ في نفسِ القارئ، في ذلك الوقتِ يطلُّ عِرْفانِيًّا على حقائقِ الأسرار، ويغدو قلبُه مَحَلًّا لِتَجَلِّي الذَّاتِ المُتعالية. انظروا إِلَيَّ أنا - جلالُ الدين الرومي - ماذا أقول، وكيفَ يَنْظُرُ إِلَيَّ أَهْلُ قُورِينَة. أريدُ أنا أن أُعلِّمَ أَحِبَّائِي طَرِيقَ المعرفةِ ومعرفةِ النَّفسِ، وأقولُ إنَّ الكائناتِ جميعاً تُسبِّحُ بِحَمْدِ الله بِاشتياقٍ ومِنْ دونِ توقُّفٍ، وعلى الإنسانِ أن يَعْرِفَ حَقِيقَةَ الحَيَاةِ والكائناتِ وَعِلَّةَ خَلْقِه.

بعدَ ذلكَ فَصَّلَ مَوْلانا القَوْلَ في شأنِ شُرُوطِ قِرَاءَةِ القرآنِ المَجِيدِ، واستشهدَ لذلكَ بِمَقْبُوسَاتٍ مِنْ آثارِ مُحَمَّدٍ الغزاليِّ وأبي طالبٍ مَكِّي^(٢). وبعدئذٍ، ومِنْ أَجْلِ إثباتِ فِكْرَةِ أنَّ الموجوداتِ كُلَّها تُثني على الحقِّ تعالى، قرأَ هذهَ الأبياتِ بِحَرَارَةٍ وتَشَوُّقٍ:

أَطْبَقَ أَبُوجَهْلٍ بِكَفِّهِ عَلَى بَغْضِ الْحَصَى
وقال: «يا أَحْمَدُ، عَجَّلْ، وَقُلْ لِي ماذا بِكَفِّي
فإنَّ كُنْتَ رَسولاً (فَلْتُخَبِّرْني) ما الَّذِي اخْتَفَى بِكَفِّي
ما دُمْتَ عَلَى عِلْمٍ بِأَسْرارِ السَّماءِ»

١ - المثنوي: ١٥٤٧/١، ١٥٤٩ - ١٥٥١.

٢ - هو أبو طالب، مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بنِ عَطِيَّةِ المَكِّيِّ الحارثي، الشَّيْخُ الصُّوفيُّ صاحبُ كتابِ «قُوتِ القُلُوبِ في مُعامَلَةِ المَحْبُوبِ» (٣٨٦هـ).

فَقَالَ الرَّسُولُ: «وَكَيْفَ تُرِيدُ أَنْ أُخْبِرَكَ؟ أَأَقُولُ لَكَ مَاذَا تَكُونُ (هَذِهِ الْأَشْيَاءُ)،

أَمْ تَقُولُ لَكَ هِيَ إِنِّي حَقٌّ وَصِدْقٌ؟»

فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: «إِنَّ الْأَمْرَ الثَّانِي أَكْثَرُ غَرَابَةً (مِنْ الْأَوَّلِ)

فَقَالَ الرَّسُولُ: «نَعَمْ، وَلَكِنَّ الْحَقَّ أَقْدَرُ عَلَى مَا هُوَ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ»

فَانْطَلَقَتْ كُلُّ حَصَاةٍ مِنْ جُمُعِهِ نَاطِقَةً بِالشَّهَادَةِ، مِنْ دُونِ تَأْخِيرٍ

[١٣٥] وَقَالَتْ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» وَنَظَّمَتْ جَوَاهِرَ «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ»

وَحِينَ سَمِعَ أَبُو جَهْلٍ هَذَا مِنَ الْحَصَى أَلْقَى بِهِ عَلَى الْأَرْضِ غَاضِبًا^(١)

وَفِي وَصْفِ الرَّسُولِ الَّذِي أَوْمِنُ بِهِ قُلْتُ كَلَامًا وَنَظَّمْتُ أَشْعَارًا. وَإِذَا كُتِمَ أَنْتُمْ لَمْ

تَقْرَؤُوا الْقُرْآنَ قِرَاءَةً صَحِيحَةً، فَقَدْ قَرَأْتُ أَنَا آيَاتِهِ مَرَّاتٍ كَثِيرَةً بِحُضُورِ قَلْبٍ. وَأَقُولُ لَكُمْ:

قُولُوا أَنْتُمْ أَيْضًا لِأَصْحَابِكُمُ الْمُتَعَصِّبِينَ فِي قُوْنِيَّةٍ إِنَّ جَلَالَ الدِّينِ عَرَفَ رَسُولَ اللَّهِ مِنْ آيَاتِ

الْقُرْآنِ. وَيَعْتَبِرُ جَلَالَ الدِّينِ مُحَمَّدًا (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) مَنِعَ فَيْضِ الْكَائِنَاتِ. وَفِي لَيْلَةِ

الْمِعْرَاجِ الْعَظِيمَةِ قَالَ تَعَالَى لِحَارِسِ عَالَمِ الْخَلْقِ، وَعَالَمِ الْإِنْسَانِيَّةِ، وَعَالَمِ الْإِسْلَامِ: «لَوْلَاكَ

لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ»^(٢). وَفِي سُورَةِ الْأَحْزَابِ، الْآيَةُ ٤٥ نَقَرْنَا:

١- المثنوي: ٢١٦٠/٨-٢١٦٦.

٢- جاء ذِكْرُ هَذَا الْأَثَرِ وَاضِحًا فِي قَوْلِ مَوْلَانَا فِي الْمَثْنَوِيِّ (٢٧٣٩/٥) عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

كَانَ الْعِشْقُ الظَّاهِرُ قَرِينًا لِمُحَمَّدٍ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ]

وَمِنْ أَجْلِ هَذَا الْعِشْقِ قَالَ لَهُ اللَّهُ: «لَوْلَاكَ»

وَفِي هَذَا الشَّأْنِ يَقُولُ الْأُسْتَاذُ فُرُوزَانْقَرُ: «مَقْصُودُهُ هُوَ الْحَدِيثُ الْمَعْرُوفُ «لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ»، الَّذِي جَاءَ فِي

كِتَابِ «شَرْحِ التَّعْرِيفِ» (ج٢، ص ٤٦) عَلَى هَذَا النَّحْوِ: «لَوْلَا مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَا خَلَقْتُ الدُّنْيَا

وَالْآخِرَةَ، وَلَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَلَا الْعَرْشَ وَلَا الْكُرْسِيَّ، وَلَا اللَّوْحَ وَلَا الْقَلَمَ، وَلَا الْجَنَّةَ وَلَا النَّارَ، وَلَوْلَا مُحَمَّدٌ

مَا خَلَقْتُكَ يَا آدَمُ». وَقَالَ مُؤَلِّفُ كِتَابِ «اللُّوْلُو الْمَرْصُوعُ» فِي شَأْنِهِ لَمْ يَرِدْ بِهَذَا اللَّفْظِ، بَلْ وَرَدَ «لَوْلَاكَ مَا خَلَقْتُ

الْجَنَّةَ، وَلَوْلَاكَ مَا خَلَقْتُ النَّارَ». وَعِنْدَ ابْنِ عَسَاكِرَ: «لَوْلَاكَ مَا خَلَقْتُ الدُّنْيَا». يُنْظَرُ: أَحَادِيثُ مَثْنَوِي، ص ١٧٢.

«يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا»، وفي سورة الإسراء، الآية ٨٥، قال تعالى للرسول الأكرم (عليه الصلاة والسلام): «يَتْلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلُ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا». اقترَبوا من الله العظيم، الذي أنا وحيبي ومُرادي، شمسُ التَّبريزي، ما دُمنا أحياء نُثني عليه ونَمُدُّه. إِنَّا نَنْظُرُ مِنْ مَنْظُورِ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى (عليه الصلاة والسلام) إمامِ البَشَر، حَيْثُ قَالَ لَهُ رَبُّنَا سُبْحَانَهُ: (وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّكَ اللَّهُ رَحْمَى) [الأنفال/٧]. آيَةُ عَظَمَةِ هَذِهِ، وَآيَةُ رِسَالَةِ، سُبُوحٍ قُدُّوسٍ. وَإِنِّي مِنْ وَحْيِ الرَّسُولِ الْأَكْرَمِ قُلْتُ:

اسْتَمِعِي [أَيُّهَا النَّفْسُ] لِأَخْبَارِ صَدْرِ الصُّدُورِ

القائل: لا صلاة، ثُمَّ، إِلَّا بِالْحَضُورِ^(١)

وقد ظفَرْنَا بهذا الحضورِ الذي هو حُضورُ القَلْبِ. وعلى المُسلمينَ في أثناء إقامة الصلاة أن لا يفكروا إِلَّا بالله تعالى، وأن لا يتذكروا أيَّ إنسان. تِلْكَ اللَّحَظَاتُ الْمُقَدَّسَةُ، إِذْ تَكُونُ أَنْوَارُ الضَّرَاعَةِ مُلْهِمَةً، يَجِبُ أَنْ تُقْضَى بِكَمَالِ الصَّنْتِ والهدوءِ المُقدَّسِ. وَإِنْ تَضَرُّعَاتِنَا وَقْتُ مُؤَثَّرٌ، لِأَنَّ وجودَنَا يَكُونُ فِي خُلُودٍ وَصَفَاء. وَذَلِكَ وَقْتُ أَنْ يَطِيرَ الْمُتَضَرِّعُ فِي السَّمَاوَاتِ بِأَجْنَحَةِ الْكَلَامِ الْمُقَدَّسِ، مُنْطَلِقًا إِلَى حَيْثُ مَقَامُ حَقِيقَةِ الْحَيَاةِ وَالْكَائِنَاتِ، إِلَى حَيْثُ تُحِيطُ بِهِ هَالَةُ نُورٍ. وَهَذَا الضَّرْبُ مِنْ أَفْرَادِ النَّاسِ يَظْفَرُونَ بِمَقَامٍ نُسَمِّيهِمْ فِيهِ «أَرْوَاحًا مُجَرَّدَةً»، وَمَكَائِهِمْ هُوَ عَالَمُ الْغَيْبِ^(٢). هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْأَرْوَاحِ لَا يَكُونُ فِي مَكَانٍ.

١- المثنوي: ٣٨٢/١.

٢- إِنَّ لِلْغَيْبِ سَحَابًا آخَرَ وَمَاءَ آخَرَ
وَأَمَّا مَنْ عَدَاهُمْ فَإِنَّهُمْ «فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ»
(المثنوي: ٢٠٤٦/١ - ٤٧)

وهناكَ مَوْجُودَاتُ [١٣٦] قَابِلَةٌ لِلتَّكْرِيمِ وَالتَّعْظِيمِ، وَمِنْهَا فِي اعْتِقَادِي شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ:

الْأَمَكَانُ الَّذِي فِيهِ نُورُ اللَّهِ

مِنْ أَيْنَ لَهُ الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلُ وَالْحَالُ؟

وإِنَّ مَاضِيَهُ وَمُسْتَقْبَلَهُ أَمْرَانِ بِالنِّسْبَةِ لَكَ

وَكِلَاهُمَا شَيْءٌ وَاحِدٌ، وَإِنْ خِلْتَ أَنَّهُمَا اثْنَانِ (١)

فَقُولُوا لِأَجْبَائِكُمْ: إِنِّي أَقُولُ إِنَّهُ مَا دَامَ الْإِنْسَانُ، مَا دَامَ رُوحُ الْإِنْسَانِ، لَمْ يُسَافِرْ إِلَى الْعَالَمِ الْبَاقِي، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَعَرَّفَ الْأَنْعَامَ الْمُقَدَّسَةَ لِلْعَالَمِ الْآخِرِ. وَنَحْنُ، الْعَارِفِينَ، نَقُولُ: أَجِبُوا النَّاسَ بِصِدْقٍ وَإِخْلَاصٍ، وَاشْكُرُوا اللَّهَ. نَحْنُ نَقُولُ: حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ. وَجُمْلَةُ حَيَاتِنَا انْشَغَالٌ بِمَحَبَّةِ هَذَا الَّذِي هُوَ أَهْمُ شَيْءٍ وَطَاعَتِهِ، هَذَا الَّذِي تَذَكُّرُهُ أَلَسْتُنَا دَائِمًا.

أَحَدُ أَعْضَاءِ الْمَحْفَلِ الدِّيْنِيِّ الرُّوحَانِيِّ فِي قُوْنِيَّةٍ، مَمَّنْ وَقَعُوا بِقُوَّةٍ تَحْتَ تَأْثِيرِ كَلَامِ مَوْلَانَا وَكَانَ الدَّمْعُ يَنْهَلُ مِنْ عَيْنَيْهِ، قَالَ:

- أَنْتَ رَجُلٌ بَلِيغٌ جِدًّا وَمُثِيرٌ، أَنْتَ وَاحِدَةٌ مِنْ عَجَائِبِ تَارِيخِ الْبَشَرِ، وَلَوْ أَنَّنِي لَمْ أَسْمَعْ هَذَا مِنْكَ لَأَضَعْتُ صِحَّتِي بِسَبَبِ الْإِلْحَادِ بِكَ. وَالْإِحْتِمَالُ الْقَوِيُّ أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ، عَيْنَ شَمْسٍ الَّذِي تُحِبُّهُ وَتَتَعَلَّقُ بِهِ، هُوَ طُرْفَةٌ نَادِرَةٌ مِنْ عَالَمِ الْخَلْقِ. وَلَوْ أَنَّنِي وَدَّعْتُ الدُّنْيَا فِي هَذِهِ السَّاعَةِ لَمَا حَمَلْتُ مَعِيَ حَسْرَةً عَلَى شَيْءٍ؛ لِأَنَّ الْإِشْتِيَاقَ الَّذِي حَمَلْتَهُ لِلْفَضَائِلِ وَفَهَمِ الْحَقِيقَةِ حَصَلْتُ عَلَيْهِ فِي مَحْفَلِكَ. فَلَيْتَ أَجَبْتِي يَعْلَمُونَ أَنَّهُ تَحْتَ سَمَاءِ قُوْنِيَّةٍ رِجَالٌ أَكْبَرُ مِنَ الزَّمَانِ، وَأَكْبَرُ مِنَ الْمَكَانِ، وَأَكْبَرُ مِمَّا يُمْكِنُ أَنْ يُوصَفَ بِالْكَلَامِ. وَأَنْتَ بِكَلَامِكَ الَّذِي

يَخْرُجُ مِنَ الْقَلْبِ صَهْرَتَ وجودي. لَيْتَنِي عَرَفْتُكَ مِنْ قَبْلُ، وَعَرَفْتُ مِنْتُكَ وَمَقَامَكَ. وقد فَهَمْتُ الْآنَ أَنَّكَ اسْتَطَعْتَ بِمَا تَمْتَلِكُهُ مِنْ صَوَابِطٍ وَمَعَايِيرَ أَنْ تَفْتَحَ طَرِيقًا إِلَى عَالَمِ الْبَاطِنِ. وَمِنْ الصَّرُورِيِّ أَنْ يَشْرَحَ لَنَا مَوْلَانَا هَذِهِ الطَّاقَةَ الْبَاطِنِيَّةَ الْعَظِيمَةَ: هَلْ صَحِيحٌ أَنَّ الْاقْتِرَابَ مِنْ هَذَا الْوَادِي يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ أَكْثَرَ إِنْسَانِيَّةً، وَيُوصِلُهُ إِلَى حَيْثُ يَتَجَاوَزُ الزَّمَانَ وَالْمَكَانَ، وَيَكْشِفُ أَسْرَارَ الْخَلْقِ؟ - هَلْ مَوْلَانَا مُوَافِقٌ عَلَى أَنْ يَرْفَعَ السَّتَارَ عَنْ هَذِهِ الطَّاقَةِ الْعَظِيمَةِ، وَيَجْعَلَنَا عَارِفِينَ؛ لِكَيْ نُطْلِعَ أَصْحَابَنَا عِنْدَ عَوْدَتِنَا إِلَيْهِمْ، وَلَا نَسْمَحَ لَهُمْ بِأَنْ يُلْفَقُوا التَّهْمَ الْكَاذِبَةَ فِي شَأْنِكُمْ وَشَأْنِ شَمْسٍ هُنَا وَهَنَّاكَ، وَيُشِيرُوا النَّاسَ؟

- قَبْلَ أَنْ أَرْفَعَ السَّتَارَ عَنْ هَذِهِ الطَّاقَةِ الْعَظِيمَةِ، وَأَجْعَلَكُمْ مُطْلَعِينَ، عَلَيَّ أَنْ أَقُولَ إِنِّي كُنْتُ أَقْرَأُ فِي الْمَدْرَسَةِ فِي هَذَا الشَّانِ كِتَابَ مِير سَيِّد شَرِيف الْجُرْجَانِيِّ، وَكَانَ يَقُولُ عَنْ رُؤْيَا الْبَاطِنِ:

عَيْنُ الْبَاطِنِ، أَوْ نَظَرُ الْبَاطِنِ، عِبَارَةٌ عَنْ قُوَّةٍ قَلْبِيَّةٍ مُنَوَّرَةٍ بِنُورِ الْقُدُسِ، وَبِتِلْكَ الْقُوَّةِ [١٣٧] يُرَى شَخْصُ الْحَقَائِقِ وَبَاطِنُ الْأَشْيَاءِ، فَمَا رَأَيْكُمْ؟^(١) سَكَتَ مِمَثْلُو الْمَخْفِيلِ

١ - يُمْكِنُ التَّحَدُّثُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى، وَيُمْكِنُ سَمَاعُ صَوْتِهِ وَيَرْفَعُ رِجَالُ الْحَقِّ تَعَالَى، وَالْكُنُتُ، السَّتَارَ عَنْ الْأَسْرَارِ. وَفِي الشَّرْحِ الَّذِي قَدَّمَهُ الْأَنْفَرَوِيُّ لِلْآيَاتِ الْآتِيَةِ لِمَوْلَانَا:

قَالَ الرَّسُولُ: «إِنَّ صَوْتَ الْحَقِّ
يَرِنُ فِي أُذُنِي مِثْلَ الصَّدَى
وَقَدْ حَتَمَ اللَّهُ عَلَى آذَانِكُمْ
لِكَيْ لَا تُبَادِرَ إِلَى سَمَاعِ صَوْتِ الْحَقِّ
وَهَا هُوَ صَوْتُ الْحَقِّ يَصِلُ إِلَيَّ صَرِيحًا،
كَصَافِي الشَّرَابِ الَّذِي بَرِيءٌ مِنَ الدَّرْدِيِّ
(الْمَثْنَوِي: ٢٠٩٧/٢ - ١٠٩٣)

كَتَبَ يَقُولُ: «يَخْتَلِفُ الْعُلَمَاءُ فِي شَأْنِ سَمَاعِ كَلَامِ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ، وَيَقُولُ أَبُو مَنْصُورٍ الْمَاثُرِيدِيُّ: إِنَّ كَلَامَ اللَّهِ لَا يُسْمَعُ إِلَيْهِ وَلَا يُسْمَعُ أَبَدًا؛ لِأَنَّ «الْكَلَامَ» صِفَةُ الْإِلَهِ الْمُتَكَلِّمِ، وَلِذَلِكَ لَا تُسْمَعُ صِفَتُهُ الْأَزَلِيَّةُ بِحَسِّ السَّمْعِ هَذَا. وَيَعْتَقِدُ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ، بِنَاءً عَلَى فَخْوَرِيِّ قَوْلِهِ تَعَالَى: «وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ» [البقرة/٧٥] وَعَلَى مَقْتَضَى قَوْلِهِ تَعَالَى: «... فَأَجِرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ» [التوبة/٦]، أَنَّ كَلَامَ اللَّهِ يُسْمَعُ. وَيَقُولُ الْمَاثُرِيدِيُّ وَأَتْبَاعُهُ فِي =

= تفسير هذا: «يَسْمَعُونَ مَا دَلَّ عَلَى كَلَامِ اللَّهِ»، وفي تفسير: «وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا» [النساء/١٦٤]: «كَانَ خِطَابُ الْحَقِّ تَعَالَى لِحَضْرَةِ مُوسَى عَلَى وَجْهِ أَنْ الْحَقَّ خَلَقَ الْحَرْفَ وَالصَّوْتِ اللَّذَيْنِ كَانَا دَالِّينِ عَلَى كَلَامِهِ الْأَرْزَلِيِّ، ثُمَّ أَلْقَى ذَلِكَ الْكَلَامَ فِي السَّمْعِ الْمُبَارَكِ لِحَضْرَةِ مُوسَى».

أَمَّا الَّذِينَ يَقُولُونَ إِنَّ كَلَامَ اللَّهِ يُسْمَعُ، فَذَلِيلُهُمْ أَنَّ الْإِمَامَ الْوَاحِدِيَّ يَقُولُ فِي الْوَسِيطِ فِي شَأْنِ قَوْلِهِ تَعَالَى: «وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا»: «إِذَا كَانَ الْفِعْلُ غَيْرَ مُؤَكَّدٍ بِالْمُضَدَّرِ كَانَ قَابِلًا لِلْحَمَلِ عَلَى الْمَجَازِ، أَمَّا فِي حَالِ وَجُودِ التَّأَكُّيدِ فَلَا يُحْمَلُ عَلَى الْمَجَازِ، بِذَلِيلِ أَنَّ الْأَفْعَالَ الْمَجَازِيَّةَ لَا تُؤَكَّدُ. وَيَعْنِي هَذَا أَنَّهُ يُمْكِنُ الْقَوْلُ إِنَّ الْأَصْوَاتَ الَّتِي سَمِعَهَا مُوسَى مِنْ جَانِبِ الشَّجَرَةِ كَانَتْ عَيْنُ كَلَامِ اللَّهِ

وَيَقُولُ الْإِمَامُ الْغَزَالِيُّ الرَّازِيُّ: «إِتْمَ مِثْلَمَا أَنَّ رُؤْيَا اللَّهِ مُمْكِنَةٌ بِالْعَيْنِ، إِدْرَاكُ كَلَامِهِ بِالسَّمْعِ مُمْكِنٌ أَيْضًا. وَيَقُولُ الْإِمَامُ الْغَزَالِيُّ فِي «إِحْيَاءِ غُلُومِ الدِّينِ»: «مَنْ اسْتَبَعَدَ أَنْ يَسْمَعَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الدُّنْيَا كَلَامًا لَيْسَ بِصَوْتٍ وَلَا حَرْفٍ، فَلَيْسَتْ تَكُونُ أَنْ يَرَى فِي الْآخِرَةِ مَوْجُودًا لَيْسَ بِجِسْمٍ وَلَا لَوْنٍ». فَاللَّهُ تَعَالَى قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُسْمِعَ، كَيْفَمَا يَشَاءُ، كَلَامَهُ الْأَرْزَلِيَّ بِحَرْفٍ وَصَوْتٍ لَا يُشَبِّهَانِ كَلَامَ الْمَخْلُوقِ، لِذَلِكَ الْعَبْدُ الَّذِي يُحِبُّهُ، عَلَى التَّخَوُّصِ الَّذِي يَعْلَمُهُ هُوَ تَعَالَى، وَأَنْ يَفْهَمَ ذَلِكَ الْعَبْدُ أَنَّ مَا يَسْمَعُهُ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ:

كَمَا سَمِعَ مُوسَى صَوْتَ الْحَقِّ مِنْ جَانِبِ الشَّجَرَةِ يَنَادِيهِ: أَتَيْهَا السَّعِيدُ الظَّالِعُ

سَمِعَ مِنَ الشَّجَرَةِ نِدَاءً «إِنِّي أَنَا اللَّهُ» وَتَجَلَّتْ لَهُ الْأَنْوَارُ مَعَ هَذَا الْكَلَامِ

(الْمُتَنَوِي: ٢/٢٨٩٤ - ١٠٩٥)

وَالْإِنْسَانُ الْكَامِلُ، الْإِنْسَانُ الْعَارِفُ، لَا يَرَى إِلَّا اللَّهَ، وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا مَعَ اللَّهِ. وَفِي الرُّضَلِ، الَّذِي هُوَ نَهَايَةُ سَبْرِ السَّالِكِ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ، يَغْدُو مُبْرَأً مِنَ الصِّفَاتِ الْبَشَرِيَّةِ، يَغْدُو فَانِيًا عَنْ صِفَاتِهِ بَاقِيًا بِأَوْصَافِ الْحَقِّ. وَقَدْ جَاءَ فِي «كَشَافِ اصْطِلَاحَاتِ الْفُنُونِ» قَوْلُهُ: «أَقُلُّ دَرَجَاتِ الْوِصَالِ هِيَ رُؤْيَا الْعَبْدِ رَبَّهُ بِعَيْنِ الْقَلْبِ»، وَلَوْ أَنَّ ذَلِكَ الْوِصَالَ وَالرُّؤْيَا مِنْ بُغْدٍ وَهَذِهِ الرُّؤْيَا مِنْ بُغْدٍ إِنْ كَانَتْ قَبْلَ رَفْعِ الْحِجَابِ فَيُقَالُ لَهَا: مُحَاضَرَةٌ وَأَمَّا إِذَا كَانَتْ بَعْدَ رَفْعِ الْحِجَابِ فَيُقَالُ لَهَا: مُكَاشَفَةٌ، وَالْمُكَاشَفَةُ لَا تَكُونُ بِدُونِ رَفْعِ الْحِجَابِ. أَيْ إِنْ السَّالِكَ بَعْدَ أَنْ يُرْفَعَ الْحِجَابُ عَنْهُ يَعْلَمُ يَقِينًا فِي قَلْبِهِ أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي هُوَ حَاضِرٌ مَعْنَاهُ، وَنَاطِرٌ لِيْنَاهُ، وَشَاهِدٌ عَلَيْنَا. وَهَذَا يُقَالُ لَهُ أَيْضًا: الْوِصَالُ الْأَدْنَى. وَأَمَّا إِذَا كَانَ بَعْدَ رَفْعِ الْحِجَابِ وَالْكَشْفِ عِنْدَ تَحَلِّيِ الذَّاتِ فَإِنَّهُ يَرْتَقِي إِلَى مَقَامِ الْمَشَاهِدَةِ الْأَعْلَى، وَيُقَالُ لِهَذَا: الْوِصَالُ الْأَعْلَى. وَالسَّالِكُ يَبْدَأُ فِي مَقَامِ الْمُحَاضَرَةِ، ثُمَّ بَعْدَهُ الْمُكَاشَفَةُ، ثُمَّ بَعْدَهُ الْمَشَاهِدَةُ. وَعِنْدَ هَذِهِ النِّقْطَةِ يَصِلُ السَّالِكُ إِلَى سِرِّهِ الْحَقِيقِيِّ، وَيَغْدُو كَاشِفًا لِلْأَسْرَارِ الْخَفِيَّةِ وَمُظْلِمًا عَلَى عَالَمِ الْغَيْبِ. وَبِعَقْدِ الشَّيْخِ الْمَفِيدِ أَنَّ أَئِمَّةَ الشَّيْعَةِ - عَلَيْهِمُ السَّلَامُ - كَانُوا عَارِفِينَ لِأَسْرَارِ النَّاسِ، وَكَانُوا يَعْرِفُونَ الظُّوَاهِرَ قَبْلَ وَقْعِهَا.

وَفِي كِتَابِ تَفْسِيرِ أَبِي الْفَتْوحِ الرَّازِيِّ جَاءَ قَوْلُهُ: «إِنَّ مِنْ مُعْجَزَاتِ رَسُولِ الْإِسْلَامِ نَوْعًا مِنَ الْإِظْلَاجِ عَلَى الْغُيُوبِ، بِإِعْلَامِ اللَّهِ تَعَالَى إِيَّاهُ، لِكَوْنِ ذَلِكَ أَكْبَرَ دَلِيلٍ وَبَرَهَانٍ عَلَى بُنْيَانِهِ

أَمَّا ابْنُ أَبِي الْحَدِيدِ، شَارِحُ نَهْجِ الْبَلَاغَةِ، فَيَكْتُبُ قَائِلًا: «يَقُولُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَسْأَلُونِي عَنْ كُلِّ مَا سَيُحْدِثُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ فَسَأَجِيبُكُمْ، وَلَيْسَ ذَلِكَ مِنِّي ادِّعَاءٌ لِلْأُلُوهِيَّةِ، وَلَا ادِّعَاءٌ لِلنَّبُوَّةِ، بَلْ مِنْ نَاحِيَةِ أَنَّنِي [١٣٨] أَخَذْتُ أَسْرَارَ الْغَيْبِ مِنْ رَسُولِ الْإِسْلَامِ الْعَظِيمِ وَبُضِيفُ ابْنِ أَبِي الْحَدِيدِ قَائِلًا: إِنَّ أَخْبَارَ الْغَيْبِ الَّتِي

الرُّوحَانِي [١٣٨] فِي قُوْنِيَّة، الَّذِينَ وَجَدُوا أَنْفُسَهُمْ أَمَامَ عَارِفٍ كَبِيرٍ وَصَادِقٍ وَحَقِيقِيٍّ.

= أَدَاعَهَا عَلَيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَتْ مُطَابَقَةً لِلْحَقِيقَةِ وَيُنَسَّبُ إِلَيْهِ قَوْلُهُ: «فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَسْأَلُونَنِي عَنْ شَيْءٍ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ السَّاعَةِ إِلَّا أَنْبَأْتُكُمْ بِهِ».

وَيَسْعَى الْعَارِفُ أَيْضًا لِطَيِّ مَرَاجِلِ السَّلَوَكِ، وَالْوَصُولِ إِلَى حَيْثُ يَطْلُعُ عَلَى الْمَغِيبَاتِ. وَقَدْ ذَكَرَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ فِي كِتَابِهِ «الْمَقَالَاتِ» أَنَّ أَبَا يَزِيدَ الْبُسْطَامِيَّ كَانَ يَتَجَوَّلُ فِي الْمَقْبَرَةِ، فَوَجَدَ جَمَاعَةً بَعْضُ الْبَشَرِ، فَجَاءَهُ إلهَامٌ مِنْ بَاطِنِهِ أَرْفَعَهَا بِيَدِهِ، وَانْظُرْ جَيِّدًا. فَرَأَى أَنَّ أَذَانَ بَعْضِ الْجَمَاعَةِ مُغْلَقَةٌ، لَا تُقْبَلُ لَهُ. وَرَأَى أَنَّ لِبَعْضِ الْأَذَانِ تُقْبَلُ مِمَّا إِلَى الْأُذُنِ الْأُخْرَى، وَرَأَى لِبَعْضِ الْأَذَانِ تُقْبَلُ إِلَى الْخَلْقِ. فَقَالَ: يَا اللَّهُ، يَرَى النَّاسُ هَذِهِ الْأَذَانَ مَتَمَاثِلَةً، وَتُظْهَرُ لِي مُخْتَلِفَةً. وَالْآنَ، أَنْتَ أَيْضًا قُلْ: لِمَاذَا كَانَتْ تِلْكَ الْجَمَاعَةُ عَلَى تِلْكَ الْأَوْصَافِ؟ فَجَاءَهُ الْإلهَامُ: تِلْكَ الرُّؤُوسُ، أَوِ الْجَمَاعَةُ، الَّتِي لَيْسَ فِي أَذَانِهَا ثُقُوبٌ لَمْ تَسْمَعْ كَلَامَنَا أَبَدًا. وَتِلْكَ الَّتِي كَانَ لِأَذَانِهَا ثُقُوبٌ مِنْ هَذِهِ الْأُذُنِ إِلَى تِلْكَ، كَانَتْ تَسْمَعُ كَلَامَنَا بِهِذِهِ الْأُذُنِ وَتَخْرِجُهُ مِنْ تِلْكَ الْأُذُنِ. وَتِلْكَ الَّتِي كَانَ لِأَذَانِهَا ثُقُوبٌ مِنَ الْأُذُنِ إِلَى الْخَلْقِ كَانَتْ تَقْبَلُ كَلَامَنَا. وَيَصِلُ الْعَارِفُ إِلَى حَيْثُ يَكُونُ مِثْلُ أَبِي يَزِيدَ، الَّذِي فِي إِجَابَةِ السَّائِلِ الَّذِي سَأَلَ: مَا الْعَرْشُ؟ - قَالَ: أَنَا. وَسَأَلَ: مَا الْكُرْسِيُّ؟ - فَقَالَ: أَنَا. وَقَالَ: مَا اللَّوْحُ وَالْقَلَمُ؟ - فَقَالَ: أَنَا. وَهَذَا هُوَ مَعْرَاجُ السَّالِكِينَ.

وَغَدَ اللَّطْفُ الْإِلَهِيُّ الْمَصْطَفَى قَائِلًا:
فَأَنَا حَافِظٌ لِكِتَابِكَ وَمُعْجَزَتِكَ
وَأَنَا رَافِعُكَ فِي الدَّارَيْنِ
وَلَنْ يَسْتَطِيعَ أَحَدٌ أَنْ يَزِيدَ فِيهِ أَوْ يَنْقُصَ مِنْهُ
وَأَزِيدُ رُؤُفَكَ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ
وَأَصْنَعُ مِنْبَرًا وَمَحْرَابًا مِنْ أَجْلِكَ
وَهُمْ يُخْفَوْنَ الْآنَ اسْمُكَ خَوْفًا
وَيَذْكُرُونَ اسْمَكَ الْآنَ خُفْيَةً
وَخَوْفًا وَخَشْيَةً مِنَ الْكُفَّارِ الْمَلَاعِينِ
وَلَكِنِّي سَامِلٌ الْآفَاقَ بِالْمَآذِنِ
وَسَيَفْتَحُ أَتْبَاعُكَ الدُّنَى، وَيَزَادُونَ جَاهًا
وَسَأُبْقِيهِ أَنَا حَيًّا حَتَّى يَوْمَ الْقِيَامَةِ
فَيَا رَسُولَنَا، لَسْتَ سَاحِرًا
وَالْقُرْآنُ عِنْدَكَ كَالْعَصَا عِنْدَ مُوسَى
فَإِنْ نِمْتَ أَنْتَ تَحْتَ التُّرَابِ
وَمَعَ أَنْتَ تَكُونُ نَائِمًا تَحْتَ التُّرَابِ

إِذَا مِتَّ أَنْتَ فَلَنْ يَمُوتَ هَذَا الدَّرْسُ
وَحَائِلٌ دُونَ أَنْ يَزِيدَ أَحَدٌ فِي الْقُرْآنِ أَوْ يُنْقِصَ مِنْهُ
وَدَافِعٌ لِلطَّاعِنِينَ فِي حَدِيثِكَ
فَلَا تَطْلُبُ حَافِظًا آخَرَ خَيْرًا مِنِّي
وَأَضْرِبُ اسْمَكَ عَلَى الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
وَمَحَبَّةً لَكَ، صَارَ قَهْرِي قَهْرَكَ
وَعِنْدَمَا يُصَلُّونَ يَتَوَارَوْنَ
وَيُخْفَوْنَ أَيْضًا أَذَانَ الصَّلَاةِ، أَيُّهَا الْبَارِعُ
يَتَوَارَى دِينَكَ تَحْتَ التُّرَابِ
وَأُعْمِي عَيْنِي مَنْ يُنْكِرُ هَذَا
وَيَنْتَشِرُ دِينَكَ مِنْ أَسْفَلِ الْأَرْضِ إِلَى أَعْلَى السَّمَاءِ
فَلَا تَخْشَ نَسْخَ الدِّينِ، أَيُّهَا الْمَصْطَفَى
بَلْ أَنْتَ صَادِقٌ، وَشَرِيكَ لِمُوسَى فِي الْخِرْقَةِ
يَبْتَغِي أَنْوَاعَ الْكُفْرِ، كَأَنَّهُ الْأَفْعَى
فَاعْتَرِ مَا قُلْتَهُ كَأَنَّهُ عَصَاهُ
تَكُونُ تِلْكَ الْكُفُّ الظَّاهِرَةُ بِقِظَةٍ وَاعِيَةً كَالْعَصَا
(الْمُنْتَوَى: ١١٩٨/٣ وما بعده)

ذلك المسجد الذي انطوت عليه قلوب الأولياء
هو مسجدٌ للخلق جميعاً، فثمة الله
(المنثوي: ٣١٢٢/٢)

عالمٌ باطنِ الإنسان

عندما كان مولانا ينظرُ إلى أعينِ مخاطبيه، التي كانت تنظرُ إليه بحِدَّةٍ، قال:
- نحنُ نظفَرُ بهذه المواهبِ جميعاً بالتضرُّعِ والثناءِ والإيمانِ الصادقِ. نَعَمْ،
بِمُساعدَةِ القوى الباطنية. وعظْمَةُ باطنِ الإنسان، والوقائعُ التي تحدثُ فيه، هي أعقدُ
المَسائلِ وأكثرُها رَمَزيَّةً. وتنبُعُ إنسانيَّةُ الإنسانِ من هذا المَعينِ. ومن دُونِ أن نبحثَ
نرى هذا الشَّيءَ الذي نهتمُّ به. والماضي والحاضرُ أمامَ عَيْنِ العارِفِ شيءٌ واحدٌ.
ولَيْسَ في وُسْعي أن أُبينَ لكم، كما ينبغي، هذا العالمَ الباطنيَّ المحبَّبَ بِمُساعدةِ العقلِ
والقُوَّةِ الناطقة. لَسْتُ قادراً على أن أقدمَ ذلكَ بالقلمِ والكَلِماتِ، على صَفَحَاتِ الورقِ،
أو أصورَه؛ لِأَنِّي أعلمُ أن الكَلَامَ والورقَ في هذا المَقامِ سيحترقان:

يُسْرَعُ الْقَلَمُ فِي الْكِتَابَةِ

وعندما يَصِلُ الْقَلَمُ إِلَى هُنَا يَنْكَسِرُ وَيَتَحَطَّمُ

وبَعَيْنِ الْبَاطِنِ^(١)، يَمَكِنُ إدراكُ ما يَعْزُّ إدراكُه بالبيانِ والعَمَلِ، [١٤٠] وكشَفُ أَخْفَى

١ - يستطيع الإنسان الكامل، بالإلهامِ وبَعَيْنِ الْبَاطِنِ، أن يتصلَ بعالمِ الغيبِ وقد بينَ أَحَدُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ الْعِلْمَ
التَجْرِبِيَّ الَّذِي يُحْصَلُ عَلَيْهِ مِنْ طَرِيقِ الْحَوَاسِّ يُفْهِمُ الْأُمُورَ الْعَقْلِيَّةَ بِوَسَاطَةِ الْفِكْرِ الْمُنطَقِيَّةِ وَالرِّيَاضِيَّةِ، لَكِنَّ
هَذَا إِشْرَاقٌ وَإِلْهَامٌ يَكُونُ أَبْعَدُ مِنَ الْعِلْمِ وَالِاسْتِدْلَالِ وَالْفَلَسَفَةِ وَالرِّيَاضِيَّاتِ. الْإِشْرَاقُ يَرْبِطُ الْإِنْسَانَ سَرِيعاً
كَالْبَرْقِ بِالْعَالَمِ الْآخَرِ. فَعَلَى جَبِينِ غَيْرَةِ يَسْطَعُ بَرَقٌ فِي أَفْقِ رُوحِ الْإِنْسَانِ، فَيَبْصُرُ مَا هُوَ غَيْرُ قَابِلٍ لِلْإِبْصَارِ. وَيَقُولُ
أَلْبِيرْت آينشتاين في الرِّسَالَةِ الَّتِي يَكْتُبُهَا لِأَنْدَرِيه مَالُرو - الْعَالِمِ الْفَرَنْسِيِّ الَّذِي تَوَقَّاهُ اللَّهُ - بِمُجِيبِيَّةٍ: «إِنَّ فِي
السَّمَاءِ أَخْبَاراً، وَفِي عَالَمِ الرُّوحِ أَيْضاً [١٤٠] إلهاماتٌ للْعُلَمَاءِ، هِيَ مَصَادِرُ عَظِيمَةٌ لِلْكَشُوفِ الْعِلْمِيَّةِ» =

أسرار الروح، وربما الكائنات، وأكثرها رمزية، والتحدث عن شفافية القلب واتساعه، والإحساس بالحضور الخفي للمطلق في كل مكان.

وتعتمد عين الباطن على قوة الإيمان واليقين. ويجب حفظ القلب طاهرًا؛ لكي

= ويعتقد الكسيس كارليل بأنه يوجد بين الناس أفراد يطلعون على تصورات الآخرين ويكرهم اعتمادًا على حواسهم وهذا أيضًا من بركات الشرق، الذي كشف الإشراق والإلهام وهو عين الإشراق الذي اضطر الغزالي إلى أن يضع الكتاب والتفت جانبًا، وأن يترك حتى التدريس في المدرسة النظامية لأهل الدنيا، وأن يجيب دعوة نظام الملوك إياه إلى التدريس مجددًا في نظامية بغداد على هذا النحو:

«الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على محمد وآله وأصحابه أجمعين. أما بعد، حضره السيد الملجأ لأهل الدنيا، مع الله المسلمين بطول بقائه، يدعو هذا الضعيف من خضيب خربة طوس البشر إلى أوج معجورة دار السلام بغداد، وهذا كرم وعظمة. وعلى هذا الحقير أيضًا واجب أن يدعو السيد من خضيب البشرية إلى أوج المراتب الفلكية، وأن يرغبه بذلك. فيا عزيز طوس وبغداد، إن الطريق إلى الألوهية نوع واحد، أما من أوج الإنسانية إلى خضيب الحيوانية فهناك تفاوت كبير. وأما التماس حضور هذا الفقير، الذي ذكر، فلا شك أن لدى هذا الفقير وقتًا للفراق، لا وقتًا للذهاب إلى العراق.

أيها العزيز، افترض أن الغزالي وصل إلى بغداد، ثم بعد ذلك مباشرة وافته المنية، ألا يجب التفكير بمدرس آخر؟ تخيل أن هذا اليوم هو اليوم نفسه، وتخل عن هذا المسكين، والسلام والإكرام يدعو الغزالي إلى مائدة العرفان، ويؤلف كتابه «تهافت الفلاسفة»، ويعتبر كرسي التدريس في نظامية بغداد أصغر كثيرًا من العروج إلى السماوات. وأي شيء أثار هيجان الغزالي وقلقه الروحي؟ - ولماذا ترك منصب الرياسة في النظامية؟ عندما رأى أن الفلسفة اليونانية، التي تحيط بالعالم المادي المحسوس وعالم المثل، لا تروي ظمأه الروحي إلى إدراك الحقيقة:

الدهر مثل خيال الظل، والعالم حائر فيه والتاس مثل صورة الفانوس حائرون فيه وكان يعتبر المقولات الفلسفية قصصًا وأساطير، ويتجه نحو عالم الذوق والمكاشفات، ويقول: ليس العالم هو الذي يعلم الأشياء من الكتب، وإذا نسي شيئًا كان قد حفظه عن ظهر قلب صار جاهلًا. العالم الحقيقي هو الذي يطلب علمه من الله، من دون وساطة قيل الدريس وقاله كان الغزالي يبحث عن عين الباطن، وفي النهاية ساقه الإيمان بالغيب نحو الإلهام والإشراق، وهو طريق من موهبته أن رفع الستار من أمام عينه عن كثير من الأسرار.

يَصْبِحَ الرُّوحُ مَحَلًّا لِلْكَسْبِ وَمَهْبِطًا لِلْأَسْرَارِ، وَتَسْمَعَ الْأُذُنُ الْأَنْغَامَ الْمَوْزُونَةَ لِلوَحْيِ،
وَتُضِيءُ أَنْوَارُ الْحَقِيقَةِ أَيْضًا أَعْمَاقَ الْقَلْبِ:

نُصْبِحُ أَذُنُ رُوحِكَ مَحَلًّا لِلوَحْيِ

فَمَا الْوَحْيُ؟ - إِنَّهُ كَلَامٌ خَفِيَ عَنِ الْحِسِّ

فَأُذُنُ الرُّوحِ وَعَيْنُ الرُّوحِ لَيْسَتَا مِنْ هَذَا الْحِسِّ الظَّاهِرِيِّ

أَمَّا أَذُنُ الْعَقْلِ وَعَيْنُ الظَّنِّ فَهُمَا مُفْلِسَتَانِ مِنْ ذَلِكَ الْوَحْيِ

وَلَوْ أَنَّ كُلَّ قَلْبٍ كَانَ سَامِعًا لِلوَحْيِ الْخَفِيِّ

فَمَتَى كَانَ الْكَلَامُ وَالصَّوْتُ مَوْجُودَيْنِ؟^(١)

يَغْدُو الْقَلْبُ قَابِلًا كُلَّ صُورَةٍ جَذَابِيَّةٍ، وَاضْطِرَابُ الْإِنْسَانِ وَخَيْرُهُ يَنْتَهِيَانِ

[١٤١]، وَاللَّهْيَبُ الْمُخْرِقُ لِلْحَسَدِ وَالتَّمِيمَةُ وَالْأَنَانِيَّةُ يَنْطَفِئُ. قُدْرَةُ الْبَاطِنِ تُنْهِي

التَّضَادَّاتِ الرُّوحِيَّةَ عِنْدَ الْإِنْسَانِ:

وَلَوْ تَهَيَّأَ لَكَ فَتَحُ الْبَابِ مَرَّةً وَاحِدَةً لَرَأَيْتَ الشَّمْسَ فِي دَاخِلِ الظِّلِّ

سَأَلَ أَحَدَ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ مَوْلَانَا:

- أَيْمُسَاعِدَةُ الْعَقْلِ يُمْكِنُ الظَّفَرُ بِعَالَمِ الْبَاطِنِ؟

فَأَجَابَ مَوْلَانَا:

- لَا، هُنَاكَ عَالَمٌ آخَرٌ، عَالَمُ الْبَاطِنِ لَهُ قَانُونٌ آخَرٌ وَنَهْجٌ آخَرٌ، وَهُوَ بَعِيدٌ عَنِ عَالَمِ

الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ. يَقُولُ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ: إِنَّ الْعَقْلَ الْجُزْئِيَّ قَدَمٌ ضَعِيفَةٌ، لَا يَأْتِي مِنْهَا نَفْعٌ.

العقل يُرافق حتى السَّحَرِ، أما داخل المنزل فلا يُرافق. في عالم الباطن العظيم، العقل حجابٌ، والقلب حاجبٌ.

ثم سأل:

- وأنتم، ماذا فعلتم بالعقل؟

أجاب مولانا السائل المُنافِق بالأشعار، وأرى أن إجابة جلال الدين البلخي مماثلةً لأشعار سَعْدِي (*) في هذا الشأن، التي أنقلها فيما يأتي:

لا يلتقي حُكْمُ العِشْقِ وحُكْمُ العَقْلِ في مكانٍ واحدٍ

وتكون الفوضى حيث يوجد ملكان في ولاية واحدة

ومتى أطال العِشْقُ يَدَ التَّطاول

عَلِمَ أَنَّ العَقْلَ لا يتمتع بالكفاية

وخلافاً للفلاسفة، لا نتقدم نحن معتمدين على عصا العقل ورجله الخشبية نحو عالم العِشْقِ الجميل، ونحرق العقل الجزئي بنار العِشْقِ؛ ذلك لأنَّ البناء في الحرق. خربتُ العقل؛ لأنَّ العِمارة في الخراب. كُلُّ أَسْتارِ الأسرار وهالاتها التي أحاطت بنا، وتغلَّف كُرَّة الأرض كالغطاء، لا يمكنُ بالعقل ومدده معرفة كُنْهِ أَصْغَرِ جُزْءٍ منها معرفةً حقيقيَّة.

وفي خِصْمٍ صراعِ إجاباتٍ مولانا المَبْنِيَّة على الأدلة المؤثرة والقاطعة، عرَض أمرٌ آخرٌ، وهو: ما السِّر الذي اطلعتُم عليه بِمُساعدة قوَّة الباطن؟

أجاب مولانا:

* - يريدُ سَعْدِي الشيرازي، الشاعِرَ الفارسي الكبير [المترجم].

- أَنَا وَشَمْسٌ تَخْلِينَا عَنِ الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ، وَتَمَسِّكُنَا بِأَذْيَالِ الْعِشْقِ، وَعَلَى حِينٍ غَرَّةٍ سَمِعْنَا صَوْتَ الْعِشْقِ لِمَلَيْنَ، فَافْهَمُوا مَا آتَيْكُمْ بِهِ، ابْتَغَاءً أَنْ تَسْمَعُوا صَوْتَ جَرَسِ قَافِلَةِ الْوَحْدَةِ. اللَّحَظَاتُ الَّتِي رَأَيْنَا فِيهَا أَنْفُسَنَا قَرِيبَيْنِ مِنَ الْحَقِيقَةِ السَّرْمَدِيَّةِ لَحَظَاتٌ وَأَنَاتٌ لَا تُنْسَى، كَانَتْ عَظْمَةً وَسُرُورًا. وَمَا عَلَى الْإِنْسَانِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَاشِقًا، وَأَنْ يَتْرَكَ فِي الْأَوْقَاتِ كُلِّهَا عِشْقَ دُنْيَا الظَّاهِرِ وَالْمَادَّةِ وَالتَّعَلُّقِ الصِّمِيمِيِّ بِهَا. عَلَيْهِ أَنْ يَتَمَسَّكَ بِالْعِشْقِ، وَأَنْ يَدُوسَ بِقَدَمَيْهِ التَّعَلُّقَاتِ النَّفْسَانِيَّةَ وَالشَّهَوَاتِ وَالرَّغَائِبَ؛ لِكَيْ يَدْرِكَ الْمَعْنَى الْحَقِيقِيَّةَ لِلْحَظَاتِنَا وَأَنَاتِنَا الْعِرْزَانِيَّةِ. [١٤٢] تُرِيدُونَ مِنِّي أَنْ أَعْتَرِفَ بِكَشْفِ أَحَدِ الْأَسْرَارِ، لَيْسَ هَذَا ادِّعَاءٌ، بَلْ هُوَ حَقِيقَةٌ، الْأَمْرُ مِثْلُ مَوْجَةٍ تُرْسِلُ رَحِمَاتِ السَّمَاءِ هَدِيَّةً لِلْقُلُوبِ الْمُشْتَاقَةِ. وَكَلَّمَا أَرَدْتُ أَنْ أُشِيدَ قَصِيدَةً فِي التَّضَرُّعِ لِلَّهِ تَعَالَى ظَفِرْتُ عَلَى نَحْوِ مَفَاجِئٍ بِحَالَةٍ وَمَقَامٍ مِنْ نَوْعِ الْهِجَاجِ وَالْهِيَامِ. تَغْدُو ذَرَاتٌ وَجُودِي كُلُّهَا مُسْتَعِدَّةٌ لِإِنْشَاءِ أَشْعَارٍ إِشْرَاقِيَّةٍ وَإِلَهَامِيَّةٍ. وَمَا أَجْمَلَ أَنْ أَقْرَأَ هُنَا هَذِهِ الْأَبْيَاتَ مِنْ أَجْلِ الْمُتَعَصِّبِينَ وَالشُّدَّجِ فِي قُوْنِيَّةٍ، وَأَنْتُمْ أَيْضًا اسْتَمِعُوا جَيِّدًا. فَاحْمِلُوا هَذِهِ النِّعْمَةَ الَّتِي قِيلَتْ فِي جَلَالِ الْأَحَدِيَّةِ بِبَرَكَةِ لَحَظَاتٍ أَبْعَدُوهَا فِيهَا عَنِ الْأَخْيَلَةِ وَالتَّصَوُّرَاتِ، احْمِلُوهَا هَدِيَّةً. وَلَا أَعْتَقِدُ أَنَّ ثَمَّةَ فِكْرٍ لَطِيفٍ وَظَرِيفٍ فِي مَقْدُورِهِ أَنْ يَصِفَ قُدْرَةَ الْحَقِّ عَلَى هَذَا النَّحْوِ غَيْرَ فِكْرِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ:

شَمْسٌ مُتَوَارِيَةٌ فِي ذَرَّةٍ وَاحِدَةٍ

وَعَلَى حِينٍ غَرَّةٍ، تَفْتَحُ تِلْكَ الذَّرَّةُ فَاهَا

وَتُضْبِحُ الْأَفْلَاقُ وَالْأَرْضُ ذَرَّةَ ذَرَّةٍ

أَمَامَ تِلْكَ الشَّمْسِ عِنْدَمَا تَظْهَرُ مِنْ مَكْمَنِهَا^(١)

وهذه انتصاراتُ أشخاصٍ يبحثونَ عنَ عِلَامَاتِ الْكَشْفِ وَالْيَقِينِ فِي سَمَاءِ الْعِشْقِ.

وقد رُوي عن الرسول الأكرم [عليه الصلاة والسلام] أنه قال: إِنَّ قَلْبَ الْعَارِفِ يَمْتَلِكُ أَذْنَيْنِ وَعَيْنَيْنِ، وَعِنْدَمَا يَشَاءُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْخَيْرَ لِنَاسٍ يَفْتَحُ عَيْنَ قَلْبِهِ، وَعِنْدَمَا تَفْتَحُ عَيْنَ الْقَلْبِ يَضِيءُ فِي سَمَاءِ الرُّوحِ شُعَاعٌ مَلَأَتْهُ وَمُحِبَّبٌ، فَيَتَجَلَّى عَالَمُ الْخَلْقِ وَالْكَائِنَاتِ بِكُلِّ زِينَتِهِ وَجَمَالَاتِهِ أَمَامَهَا، وَيَغْدُو فَضَاءُ الْقَلْبِ نُورَانِيًّا، وَيُظْهِرُ صَفَاءً وَجَلَالًا لَا يُوصَفَانِ. يَغْدُو بَاطِنُ الْإِنْسَانِ مَتَّصِلًا بِبَحْرِ الْأُلُوهِيَّةِ الَّذِي لَا ضِفَافَ لَهُ.

وَلَمْ يَظْفَرْ شَمْسُ تَبْرِيزَ بِهِذِهِ الْحَالِ بِالْقِيلِ وَالْقَالَ، بَلْ بِمُقَاوِمَةٍ وَمُخَالَفَةٍ لِمَا كَانَتْ النَّفْسُ اللَّوَامَةُ تَطْلُبُهُ. وَالتَّرَكِيزُ فِي تَوَجُّهِ الْقَلْبِ نَحْوَ اللَّهِ تَعَالَى هُوَ الْأَسَاسُ فِي الدَّفْعِ نَحْوَ عَالَمِ الْبَاطِنِ. وَأَنَا تَعَلَّمْتُ أَلِفْبَاءَ الْحَقِيقَةِ فِي مَدْرَسَةِ عِرْفَانَ شَمْسِ الْخَلَاقَةِ الصَّنَاعَةِ، ذَلِكَ شَمْسُ الَّذِي كَانَ يَقُولُ مِرَارًا ضِمْنَ الْبَحْثِ وَالْفَحْصِ:

اسْعَ لِكَيْ تُصْبِحَ مَوْجُودًا مِنْ الْعَدَمِ،

وَلِتَغْدُو ثَمَلًا مِنْ شَرَابِ الْحَقِّ

وَإِذَا كَانَ أَرَسْطُو يَسْمِي النَّظَامَ الْعَامَّ لَوْجُودِ الْإِنْسَانِ رُوحًا، فَإِنِّي أَقُولُ: إِنَّ الَّذِي يَنْظُمُ وَيَنْسُقُ الْحَيَاةَ الرُّوحِيَّةَ لِلْبَشَرِ، وَيَسَاعِدُ عَلَى عَدَمِ الْخَشْيَةِ مِنَ الْمَصَائِبِ وَالْمُشْكَلَاتِ، إِنَّمَا هُوَ الْعِشْقُ. الْعِشْقُ بِنَاءٌ، الْعِشْقُ مَوْلَدٌ لِلْأَمَالِ:

مَعَ أَنَّ سُكْرَ الْعِشْقِ أَتْلَفَنِي وَخَرَّبَنِي

ظَلَّ أَسَاسُ وَجُودِي عَامِرًا مِنْ هَذَا الْخَرَابِ

[١٤٣] وَقَدْ شَرَعْنَا بِالْجِهَادِ الْأَكْبَرِ مَعَ النَّفْسِ الْأَمَّارَةِ مِنْذُ وَقْتٍ طَوِيلٍ. وَمَا أَجْمَلَ مَا

قَالَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ:

فِي وَجُودِ الْإِنْسَانِ ثَلَاثَةُ آلَافِ ثُعْبَانٍ، وَكُلُّ أَلْفٍ ثُعْبَانٍ مِنْهَا تَحْيَا بِأَكْلِ لُقْمَةٍ وَاحِدَةٍ. وَإِنْ

أَنْتَ أَنْقَضْتَ مِنَ اللَّقْمِ الثَّلَاثَ لُقْمَةً وَاحِدَةً فَإِنَّ أَلْفَ تُعْبَانٍ فِي دَاخِلِكَ سَتُنْحَى. وَإِنْ أَنْقَضْتَ مِنَ اللَّقْمِ لُقْمَتَيْنِ فَإِنَّ أَلْفَيِ تُعْبَانٍ سَتَهْلِكُ. وَلَكِنْ إِنْ زِدْتَ لُقْمَةً وَاحِدَةً فَإِنَّ أَلْفَ تُعْبَانٍ مِنْ تُعَابِينَ نَفْسِكَ سَتَخْبَأ. وَإِذَا شِئْتَ أَنْ يُصْبِحَ دَاخِلُكَ مَحْضَرًا لِمُطَرِّبِي السَّمَاءِ، وَيَغْدُوَ فِضَاءُ قَلْبِكَ الْوَاسِعُ مَكَانًا لِيَتَجَوَّلَ مَلَائِكَةُ الْعَالَمِ الْأَعْلَى الْمُقَرَّبِينَ، فَاعْمَلْ فِي الْحَيَاةِ عَلَى أَنْ تَتَعَاطَلَ مَعَ النَّاسِ وَمَعَ خَالِقِ الْكَائِنَاتِ عَلَى أُسَاسِ الْعِشْقِ. وَعِنْدَئِذٍ يَبْدَأُ الرُّوحُ، الَّذِي هُوَ هَادِيٌّ فِي الظَّاهِرِ كَالْبَحْرِ الْمَتْرَامِي الْأَطْرَافِ، بِالْهَيْجَانِ وَالْجَيْشَانِ، وَسَيُظْفَرُ بِمَقَامِهِ الْحَقِيقِيِّ فِي الْكَائِنَاتِ بِاسْمِ خَلِيفَةِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، وَسَيَغْدُو مُتَجَلِّيًا لِأَنْوَارِ الْحَقِّ، جَلًّا وَعَلَا.

وَأَنْتُمْ، يَا مَنْ جِئْتُمْ إِلَيَّ مَبْعُوثِينَ مِنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَعَصِّبِينَ، قُولُوا لِعُلَمَاءِ الدِّينِ الْمُلَازِمِينَ لِلْبَلَاطِ وَالْمُتَعَصِّبِينَ: إِنَّ تَزْكِيَةَ النَّفْسِ وَصَقْلَهَا مِنَ الْفَرَائِضِ الْحَثْمِيَّةِ عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ مُتَدَيِّنٍ. إِنَّ التَّظَاهَرَ وَالْمُرَاةَ شِرْكَ، وَكُلُّ مَنْ يَطْهَرُ الْقَلْبَ مِنْ صَدَأِ الْغِشِّ وَالرِّيَاءِ، الَّذِي يَخْرِقُ بَيْدَرَ الدِّينِ، سَيَكُونُ مُسْتَحِقًّا لِلْحُضُورِ فِي مَقَامِ الْقُرْبِ.

فِي اللَّيْلَةِ الْأَخِيرَةِ، وَعِنْدَمَا كَانَ شَمْسٌ وَاقِفًا فِي حُجْرَتِي يُوَدِّي الصَّلَاةَ (قَبْلَ السَّفَرِ الْأَوَّلِ لِشَمْسٍ) رَأَيْتُ تَضَرَّعَهُ الزَّائِدَ، وَشَاهَدْتُ دُمُوعَهُ الَّتِي كَانَ يَمَسْحُهَا بِكُمِّ قَمِيصِهِ. وَعِنْدَمَا انْتَهَتْ الصَّلَاةُ سَمِعْتُهُ بِأَذْنِي يَقُولُ:

فُسُبْحَانَ مَنْ جَمَعَ بَيْنَ أَقْرَبِ الْأَقْرَبِينَ، وَأَبْعَدِ الْأَبْعَدِينَ، بِقُدْرَتِهِ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِقُدْرَتِهِ جَمَعَ أَقْرَبَ شَيْءٍ، وَهُوَ الرُّوحُ، بِأَبْعَدِ شَيْءٍ، وَهُوَ جِسْمُ الْإِنْسَانِ. عُلَمَاءُ الظَّاهِرِ فِي قُوْنِيَّةٍ يَعْرِفُونَ أَخْبَارَ الرَّسُولِ، وَحَضْرَةَ مَوْلَانَا شَمْسِ الدِّينِ يَعْرِفُونَ أَسْرَارَ الرَّسُولِ، وَأَنَا - جَلَالُ الدِّينِ - مَظْهَرُ أَنْوَارِ الرَّسُولِ.

فَلَيْتَكُمْ، أَيُّهَا النَّفَرُ الثَّلَاثَةُ، اْمْتَلِكْتُمْ أَهْلِيَّةَ سَمَاعِ بَعْضِ الْأُمُورِ وَالْأَسْرَارِ، مَعَ أَنَّهُ غَيْرُ

مأذونٍ لي بأنْ أكشِفَ الأسرار، وأقولُ ما لا يمكنُ قوله. أنا وشمسُ لُسنا تُجَارًا، ولا طالبينَ للخِزقة والمُريدينَ، ونكلُمُ الخَلْقَ على قَدَرِ عقولهم، ونُناجيهم على قَدَرِ صفائهم. ونحنُ نَحْمَدُ اللهَ، ونُفاخِرُ بأننا أَصْبَحْنَا عارِفِينَ في مَدْرسةِ مُحَمَّدٍ، عليه الصَّلَاةُ والسَّلَام. مُحَمَّدٌ (عليه الصَّلَاةُ والسَّلَامُ) رَسولُ الله، وفخرُ الأنبياء.

[١٤٤] نحنُ عاشِقانِ لمُحمَّدٍ، وَقَلْبانا خالِيانِ مِنَ الشُّرْكِ والرِّياءِ والتَّظاهِر. قَلْبانا مُنزَلٌ لِمَحَبَّةِ الحَقِّ، ومعرفةِ الحَقِّ. وقد قُلْتُ مِرارًا:

لا مَسْجِدَ إِلَّا في داخِلِ قُلُوبِ الكُتَمِل^(١)

ونعتقُدُ بأننا أَيْنما توجَّهْنا فسنرى ثُمَّ وَجْهَ الله:

ذلِكَ المَسْجِدُ الَّذي انطَوَّتْ عَلَيْهِ قُلُوبُ الأولياء

هُوَ مَسْجِدُ لِلْخَلْقِ كافَّةً، فهناكَ اللهُ^(٢)

أنا وشمسُ تَصَوِيرٌ واضِحٌ وَحْيٌ لِحياةٍ مَبْنِيَّةٍ عَلَى التَّقوى والإخلاص. وفي هذه الأيامِ، التي أحاطَ فيها سَفْكَ الدِّماءِ والشُّرْكِ والرِّياءِ والتَّعَصُّبُ بِكُلِّ مكانٍ مِنَ البسيطة، نتغنى نحنُ بِالْعِشْقِ واللُّطْفِ والمَحَبَّةِ، وننظِّمُ الأشعارَ في جَلالِ العِشْقِ الإلهي:

نَحْنُ كَالنَّايِ، والأَنْغامِ التي فينا مِنْكَ

ونَحْنُ كَالجَبَلِ، والصَّدى الَّذي فينا مِنْكَ

ونَحْنُ كَالشَّطرنجِ، في حالٍ مِنَ الصَّراعِ والنِّزاعِ

وصِراعنا ونزاعنا مِنْكَ، يا جَميلَ الصِّفاتِ^(٣)

قَلْبُ شَمْسٍ مُنْزَلُ المعرفةِ، ومُتَجَلَّى الحَقِيقَةِ، وهو يَوْمُ مِنَ السَّماعِ الرُّوحانيِّ، وهو

١- المثنوي: ٣١٢/٢.

٢- المثنوي: ٣١٢/٢.

٣- المثنوي: ٦٠٣/٨.

شَاعِرٌ مَدِيحٌ لِلسَّمَاعِ الإِلَهِيِّ، ذَلِكُمْ السَّمَاعُ الَّذِي: مِنْ صَدَاهُ تُصِيبُ الْحِيرَةُ أُذُنَ الرُّوحِ. وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّ سُكْرَ بَاطِنِ السَّالِكِينَ وَالْمُشْتَاقِينَ يَنْشَأُ مِنْ بَاطِنِ الْأَوْلِيَاءِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ الذَّوْقَ وَالشَّوْقَ الْمَعْنَوِيَّ يَسْتَطِيعُ ابْتِدَاءً عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ يَنْهَمُرُ عَلَى قُلُوبِ السَّالِكِينَ، عَلَى سَبِيلِ الْهَدَايَةِ.

وَأُظِنُّ أَنْكُمْ تَتَسَاءَلُونَ: لِمَاذَا أُعْشِقُ أَنَا هَذَا الَّذِي هُوَ أُعْجُوبَةُ الزَّمَانِ، هَذَا الشَّحَاذُ الْجَالِسُ عَلَى التُّرَابِ، الْعَاشِقُ لِحَانَاتِ الْمَجُوسِ^(*)، هَذَا الْمُرْتَدِّي لِلذَّلَقِ الْعَاشِقِ لِلْوَحْدَانِيَّةِ، الَّذِي يَتَحَدَّثُ عَنْ شَوْقِ الْبَاطِنِ وَعَالَمِ الْمَعْنَى. عِزَّتُهُ ذَاتُ حِكْمَةٍ، طَاقَتُهُ الْخَفِيَّةُ عَجِيبَةٌ. وَقَدْ أُخْرِقَ بِيَدِ الْحَيَاةِ بِقَشَّةٍ، مِثْلَ الْمُؤْمِنِينَ الْآخَرِينَ، أَمَامَ قِسْوَةِ أَهَالِي قُرُونِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ.

* - فِي الْعِرْفَانِ الْفَارِسِيِّ بِمَعْنَى آنَاتِ سُكْرِ الْمَحَبَّةِ الْإِلَهِيَّةِ، وَاضْطِرَامِ نِيرَانِ الْأَنْفَعَالِ بِجَمَالِ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ [الْمُتَرْجِمُ].

- أَخْبَرَنِي عَنْ نَفْسِهِ، وَغَيْبَنِي عَنْ نَفْسِي
خَرَجَ مِنَ الشَّرِّ، وَأَدْخَلَنِي فِي سِرِّ
- أَيُّهُ تَهْمَةٌ أَتَهْمَنِي، وَأَيُّهُ مِنْهُ مَنْ عَلَيَّ؟
أَرَادَ أَنْ يَتَجَلَّى، فَجَعَلَنِي مُتَجَلِّيًا
مَنْ شَمْسُ؟

أَعْلَمُ الْآنَ أَنْكُمْ تَفَكَّرُونَ فِي شَأْنٍ: مَنْ شَمْسٌ هَذَا؟ أَمَّا أَنَا فَأَعْتَقِدُ أَنَّهُ أَكْثَرُ النُّجُومِ
تَأَلَّقَا فِي سَمَاءِ الْعِرْفَانِ وَالثَّقَافَةِ فِي إِيرَانَ!

كُلُّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ، وَيُؤْمِنُ بِرَسُولِهِ الْأَكْرَمِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، أَعْتَقِدُ أَنَّهُ يَمُرُّ
مِنْ خِلَالِ شَلَالٍ نُورٍ لَا يَنْتَهِي. وَإِنَّ رَسُولَنَا الْأَكْرَمَ، بِفِكْرِهِ وَتَصَوُّرَاتِهِ الْمُتَعَالِيَةِ، كَانَ
يَحُلُّ بِكَلَامِهِ الشَّبِيهِ بِالْمُعْجَزَاتِ وَالْمَمْلُوءِ بِالْجَوَاهِرِ وَالذَّرَرِ مُشْكَلَاتٍ لَا حُلَّ لَهَا
شَغَلَتْ أَذْهَانَ الْفَلَاسِفَةِ وَالْعُلَمَاءِ فِي الْعَالَمِ. وَلَيْسَ هُنَاكَ مَسْأَلَةٌ بَعِيدَةٌ عَنْ صَفْحَةٍ
ذَهَبِيَةِ اللَّأَلَاءَةِ. وَأَفْتَخَرُ بِأَنَّنِي رُبَيْتُ فِي مَدْرَسَةِ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ أَجْدَادِي جَمِيعًا مِنْ
عُلَمَاءِ الدِّينِ.

عَلَى النَّاسِ أَنْ يَكُونُوا مُطِيعِينَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، مِنْ دُونِ ادِّعَاءٍ وَمُرَآةٍ. وَفِي هَذَا
الزَّمَانِ الْمَضْطَرِبِّ، الَّذِي يُسْمَعُ فِيهِ صَدَى سَنَابِكِ خَيْلِ الْمَغُولِ فِي شَطْرِ مِنْ آسِيَةِ،
لَنْ يُوَفَّقَ مِنْهَجٌ وَمَسْلُكٌ غَيْرُ مِنْهَجٍ مُحِبِّهِ الْإِنْسَانَ وَالْأَخُوَّةَ الْإِنْسَانِيَّةَ.
لَا بَدَّ مِنَ الْعَمَلِ عَلَى تَخْفِيفِ ضُرُوبِ الْقَلَقِ الرُّوحِيِّ عِنْدَ النَّاسِ. وَالْعِرْفَانُ، هَذَا
الدَّوَاءُ الْعَظِيمُ لِلْأَلَامِ، يَقْدُمُ السَّكِينَةَ وَالرَّاحَةَ لِلنَّاسِ فِي طُوفَانَاتِ الْحَيَاةِ.

وَعَلَى أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ أَنْ يَكُونُوا شَاكِرِينَ؛ لِأَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ بِقَوْلِهِ وَفِعْلِهِ وَسُلُوكِهِ
يَأْتِي إِلَى هُنَا بَنَهَرٍ مِنَ الْعِشْقِ وَالصَّفَاءِ وَالْإِخْلَاصِ وَالْأَخُوَّةِ وَالْإِنْسَانِيَّةِ، عَلَى سَبِيلِ

الهدية التي يأتي بها المسافر، وهذا النهر سيتصل في المستقبل ببحار أزواج المشتاقين، [١٤٦] وستعمر أمواجه الدنيا كلها. وقد تمثل الأساس الذي اقترحه شمس، علي وعلى أصحابي، في العشق والصفاء. وقد قال شمس مراراً: إنه قبل كل شيء على الإنسان أن يكون مؤمناً، وأن يعرف الله جيداً بكليّة وجوده، الله الذي هو نورٌ مطلق، الذي هو غاية الحياة، والقانون الأزلي والأبدي للوجود.

مُخاطَبو مولانا، ممثلو المَحْفِل الروحاني في قونية، الأشخاص الثلاثة جميعاً، اعترفوا وقالوا: نحنُ أيضاً نعرفُ الله، ونؤمنُ به، وهذه الأشياء لم يأت بها شمس، كالحِذَاء، من أضقاعٍ بعيدةٍ إلى قونية، على سبيل الهدية. وإن وجودَ أماكن العبادة والطاعة المختلفة والكثيرة في هذه الحاضرة يدلُّ على أن الناس هنا أناسٌ يعبدون الله تعالى... انبرى أحدهم فأضاف إلى كلامه:

- نحنُ دائماً نحسُّ بالله تعالى قريباً منا، في قلوبنا. نحنُ، في مدرسة الإسلام، أخطأنا بطرق معرفة الله. معرفة الله لا تحتاج إلى برامج مختلفة، ومراسم كالدوران والسماع. العبادة سهلة وميسرة وبسيطة. نحنُ نؤمنُ بعين الإحساس الذي سمّيته أنتم الإحساس العرفاني. وهذا الإحساس يتجلى لنا أيضاً إبان أداء العبادات والطاعات. نحنُ مؤمنون ومعتقدون بالله العظيم، ونرى أن القلب محلُّ ظهور الأنوار الإلهية. هذا التعبُّد العِشْقِي يتخلَّل ذرات وجود المؤمنين بالله تعالى، الهائمين به. وكلُّ مؤمنٍ يُحسُّ في داخله، في أثناء العبادة، بأصداء النداء الأبدي. فأذن لنا بالقول إن هذا النداء ليس خاصاً بالسالكين والعارفين فقط.

ونقول: إن هذا المتشردَّ التَّبريزيَّ لم يقلْ كلاماً جديداً^(١). وإنَّ مولانا هو الذي نسيَّ كُلَّ [١٤٧] التَّحصيلاتِ وكُلَّ المعارِفِ والعلومِ، وانجذَبَ إليه بقوة، وسُجِرَ به. ومن المحتمل أن شمساً، بما أُوتِيَ مِنْ قُدْرَةٍ سِحْريَّةٍ، استبدَّ بذهن مولانا الذي كان كنزاً قيماً. ولهذا السَّبب، كان مولانا يُحسُّ بأنَّ كلَّ كلامٍ، وكُلَّ أمرٍ، نبَسَتْ به شَفَتَا شَمْسٍ فَتَحَ نافذةً جديدةً مِنَ الحقيقةِ أَمَامَهُ^(٢). وكُلُّ مؤمنٍ معتقِدٍ يطيرُ نحوَ الوجودِ المُطلَقِ

١- كان شمسُ التَّبريزيِّ يقولُ بينَ التَّابِيسِ في قُوْنِيَّةٍ كلاماً يضرُّمُ نازَ الاختلافِ والتَّفاق. ومن جُملة ما قاله: «هولاءِ التَّابِيسِ الحَقُّ في أن لا يَأْلَفُوا كلامي، فكلَّامِي يَأْتِي على وَجْهِ الكِبْرِيَاءِ، وقد جاءَ كلامُ الأولياءِ الآخَرِينَ على وَجْهِ الضَّرَاعَةِ والتَّذَلِّ، ولاشكَّ أن المعنى نفسَه يَظْهَرُ؛ يَسْمَعُونَ الكلامَ الذي يَأْتِي لا على سَبِيلِ الطَّلَبِ والحاجة، بَلْ يَسْمَعُونَهُ مِنْ عَلَيَّ، كَأَنَّكَ تَرَى قُبْعَةً تَقَعُ». ويقولُ الأُسْتَاذُ فُرُوزَانْفَر: إنَّ تَعَالِيَّ الكلامِ وتَحَرَّرَ شَمْسٍ في سُلُوكِهِ، اللَّذِينَ يَعْبَرُ عَنْهُمَا دَائِماً في «مَقَالَاتٍ» شَمْسٍ صَرَاخَةً وَمِنْ دُونِ مُوَارِبَةٍ، صَارَا سَبَباً لاختلافِ اعتقادِ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ في شَأْنِ شَمْسٍ، حتَّى إنَّ بَعْضَ هَوْلَاءِ عَدَوَا ذَلِكَ الْعَمَلِ ذَلِكَ الْقَوْلِ مَخَالِفاً لِلْعَقْلِ والمنطقِ، وكانَ يَرَوْنَ أَنَّ قَائِلَهُ مَجْنُونٌ، وكانوا يَعْتَقِدُونَ أَنَّ شَمْساً يَرَى نَفْسَهُ أَسْفَى وَأَرْفَعَ مِنَ السَّابِقِينَ، في الوَقْتِ الذي كانَ فِيهِ مولانا، مِنْ أَجْلِ مَخَالَفَةِ جَمَاعَةٍ مِنْ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ، يَعُدُّ شَمْساً لَبَّ لُبَابِ الدِّينِ وسَيِّرَ اللَّهِ، وكانَ يُنْشِدُ في المَجَالِيسِ صَرَاخَةً:

هو شَيْخِي ومُرِيدِي، هُوَ دَائِي وَدَوَائِي قُلْتُ جَهَاراً: هُوَ شَمْسِي وَمَعْبُودِي

٢- كانوا يَعْتَرِضُونَ على مولانا: لِمَاذَا يَسْتَسْلِمُ أَمَامَ شَخْصٍ يَأْمُرُهُ بِأَنْ لا يَقْرَأَ كُتُبَ السَّالِفِينَ. وكانَ جَوَابُ مولانا: إِنِّي كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ لا تَعْدُوَ فِكْرِي مَقِيدَةً بِكَلَامِ هَذَا وَهَذَا. وَيَعْتَقِدُ شَمْسٌ أَنَّهُ على كُلِّ إِنْسَانٍ أَنْ يَكُونَ هُوَ نَفْسُهُ مَنِبْعاً لِلْعِلْمِ والمعرفةِ، وَأَنْ لا يَحْجِرَ نَفْسَهُ مِنْ شُهُودِ الْحَقِّ على قَدَرِ حَظِّهِ مِنْ ذَلِكَ، ابْتِغَاءً أَنْ يَتَّصِلَ بِبَحْرِ الْحَقِيقَةِ الذي لا ضِيفَافَ لَهُ:

فاجْعَلْ [إلهي] قَطْرَةَ الْعِلْمِ التي مَنَحْتَنِي إِيَّاهَا مِنْ قَبْلِ تَتَّصِلُ بِبَحَارِكَ
إِنَّ فِي رُوحِي قَطْرَةَ مِنَ الْعِلْمِ فَخَلَّصْهَا مِنَ الْهَوَى وَمِنْ ثُرَابِ الْجَسَدِ
وذلك قَبْلَ أَنْ يَخْسِفَهَا هَذَا التُّرَابُ وَقَبْلَ أَنْ تُنْشِفَهَا هَذِهِ الرِّيحُ

(المثنوي: ١٨٩٢/١-٩٤)

وإنَّ لَشَمْسِ الْعِشْقِ قَتْكَ وافْتِرَاساً في عَالَمِ الوجودِ، بَرَزَ جَلَالُ الدِّينِ الْبَلْخِي إِذْ قَالَ في دِيَوَانِ شَمْسٍ:

يَقْتُلُ مَخْلُبُ الْعِشْقِ مِنَ الْأَسَاسِ كُلَّ بَيْتٍ وَقَعَتْ فِيهِ مِنَ الْعِشْقِ شَمْسٌ
وعندمَا رَأَى قَلْبِي بَحْرَ الْعِشْقِ فُجَاءَةً وَتَبَّ مَنِي إِلَيْهِ وقال: الحَقُّ بِي

أَوْ:

بِمُسَاعَدَةِ رُوحِهِ خَمْسَ مَرَّاتٍ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، يَسْجُدُ لَهُ وَيَسْبُحُ بِحَمْدِهِ.

وَمِنْ أَجْلِ الْإِتِّصَالِ بِالنُّورِ الْخَالِدِ وَالْأَبَدِيِّ، أَوْ نُورِ الْأَنْوَارِ، نَعْلَمُ نَحْنُ مَا الْأَصُولُ الَّتِي عَلَيْنَا مُرَاعَاتُهَا. أَنْتُمْ وَشَمْسُ وَجَمَاعَةٌ مِنْ مُحِبِّيكُمْ اخْتَرْتُمْ السَّمَاعَ وَالذَّوْرَانَ، أَمَّا نَحْنُ فَقَدْ أَثَرْنَا الْعِبَادَةَ وَالطَّاعَةَ. وَاعْلَمُوا، فِي الْمُسْتَقْبَلِ، أَيْضًا أَنَّنَا سَنَنْزُهُ وَجُودَنَا مِنَ الْأَعْمَالِ وَالْأَفْعَالِ الْإِضَافِيَّةِ الَّتِي هِيَ هَدِيَّةُ شَمْسٍ، وَنَتَبَرَّأُ مِنْهَا.

وَنَقُولُ أَيْضًا: إِنَّ أَفْرَادَ الْمَجْتَمَعِ الْإِنْسَانِيِّ هُمْ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، أَعْضَاءُ وَأَجْزَاءُ فِي حَيَاةٍ وَاحِدَةٍ، وَنَعُدُّ أَنْفُسَنَا جَمِيعًا شُعَاعًا مِنْ ذَاتِهِ [سُبْحَانَهُ]. وَمِنْ نَاحِيَةِ الْمَعْنَى وَالذِّينِ، لَيْسَتْ قُوْنِيَّةٌ فَقِيرَةٌ فَيَسْتَطِيعُ سَاحِرٌ تَبْرِيزِيٌّ، اسْمُهُ شَمْسُ، أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْهَا بِكَلَامٍ جَدِيدٍ، وَيَرْوِّجُ لِعِبَادَةِ الشَّمْسِ.

أَوْضَحْتَ فَهَقَهُهُ ضَاجَّةٌ مِنْ مَوْلَانَا أَلَمَهُ الْحَقِيقَتِي مِنَ الْمُعَانِدِينَ وَالْحَاسِدِينَ، إِذْ ذَكَرَ ادِّعَاءَ مَنْ دُونِ أُسَاسٍ وَذَلِيلٍ مَنْطِقِيٍّ، فِي شَيْءٍ مِنَ الضَّحِكِ وَالسَّخَرِيَّةِ. فَقَدْ كَانَ مَوْلَانَا يَرَى أَنَّ جَمَاعَةً فَظَةً مَتَعَصِّبَةً مُتَشَدِّدَةً تَعُدُّهُ [١٤٨] مَجْذُوبًا وَمَسْحُورًا. كُلُّ مَا يَفْكُرُونَ فِيهِ يَقُولُونَهُ دُونَمَا تَعَمَّقُ وَتَحَقَّقُ. وَقَدْ بَلَغَ مِنْ جَسَارَتِهِمْ وَجُرْأَتِهِمْ أَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ أَنْفُسَهُمْ بِأَنَّهُمْ عَارِفُونَ وَمُطَّلِعُونَ عَلَى الْأَسْرَارِ، فَغَضِبَ مَوْلَانَا وَتَسَاءَلَ بِحِدَّةٍ:

- مَنْ يَتَجَرَّأُ، وَيَجِيزُ لِنَفْسِهِ، فِي حُضُورِي أَنْ يَذْكُرَ شَمْسًا، مَفْخَرِ تَبْرِيزٍ، بِأَقْبَحِ كَلَامٍ؟
فَإِذَا كُنْتُمْ قَدْ جِئْتُمْ إِلَى هُنَا مِنْ أَجْلِ كَشْفِ الْحَقِيقَةِ فَعَلَيْكُمْ أَنْ تَسْعَوْا إِلَى أَنْ تَحْدُدُوا جَيِّدًا مَوْضِعَكُمْ فِي الْكَلَامِ. وَمَهْمَا يَكُنْ مِنْ أَمْرِكُمْ فَإِنَّكُمْ ضَيُوفِي، وَيَجِبُ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ شَمْسًا مُقْتَدَايَ وَمُرَادِي.

وَإِذَا كُنْتُمْ مَاجُورِينَ لِأَجْلِ مَزِيدٍ مِنَ الْمُجَادَلَةِ وَالْمَغَالِطَةِ وَالْإِتْهَامِ مُقَابِلَ أَمْوَالٍ

طائفة، فعليكم أن تعلموا أنني لا أسمح بأن يُذكر بسوء عشاق الحقيقة، الذين يتجلى
 نبوغهم الصوفي على نحو رائع في أقوالهم وأفعالهم. فهؤلاء أنتم، وهذه أكياس المال
 التي يضعها السذج تحت تصرفكم. وليس لي معكم نقاش وجدال، فالكلام على
 شمس ليس عملاً لكل عامي، قليل العلم، طائش، عديم التجربة، مأجور:

إذا تقدّمت في طريق العاشقين بالفقر والصدق

جعلك شمس التبريزي نجيّاً للرجال

أنتم وأحبّاءكم رأيتم شمساً في الظلمة. وأنا أقول: قطع الله لسان من يعدّ شمساً
 ساحراً وعابداً للشمس.

كان شمس يقول: على الإنسان أن يسعى لجعل نار العشق والمحبة، التي أودعها
 الحق في صدور الناس، أكثر اتقاداً واضطراماً. كان شمس إنساناً جامعاً، إنساناً عارفاً،
 كان رجلاً كاملاً. كان يتحدث عن الماضي والمستقبل، وأبرز أفقاً عظيماً في الإشراق،
 وكان عارفاً بالأشياء كلها:

أما الكاملون فيسمعون اسمك يتردد على البعد

فيشرعون في الغوص إلى أعماق كيائك

بل إنهم قبل ميلادك بسنوات

ربّما يكونون قد رأوك في أحوال كثيرة

يعرف كلّ منهم حالك تماماً شجرة شجرة

لأنهم ممثلون بأسرار الهويّة^(١)

صمت مولانا، وطفرت قطرات عرق فوق وجنتيه، وكانت يداه وشفاته ترتجف،

وتَغَيَّرَ لَوْنُ وَجْهِهِ، عَلَى نَحْوِ جَعَلِ مُثْلِي المَخْفِلِ الرُّوحَانِيَّ فِي قُوْنِيَّةٍ يَخْجَلُونَ مِنْ أَنَّهُمْ
لَمْ يُرَاعُوا الأَدَبَ فِي المُحَاجَّةِ وَالجِدَالِ.

أَحَدُ الثَّلَاثَةِ، وَقَدْ كَانَ مِنْ جِهَةِ العِلْمِ والعَقْلِ مُتَقَدِّمًا عَلَى الاثْنَيْنِ الْآخَرَيْنِ، وَابْتِغَاءَ
تَهْدِئَةِ مَوْلَانَا رُوحِيًّا وَجِسْمِيًّا، قَالَ:

- [١٤٩] إِنَّ إدْرَاكَ الحَقَائِقِ المُرَّةِ الَّتِي يَتَفَوَّهُ بِهَا مَوْلَانَا صَعْبٌ قَلِيلًا عَلَى صَاحِبِيَّ،
فَلَعَلَّهُمَا لَا يَعْلَمَانِ مَاذَا يَقُولُ مَوْلَانَا، وَعَمَّنْ يَتَحَدَّثُ، وَمَاذَا يُرِيدُ. وَإِنَّ أَحْبَاءَنَا فِي الدِّينِ
فِي حَالٍ مِنَ الْعَذَابِ الشَّدِيدِ، مِنْ كَوْنِ أَسَازِ عَالِمٍ لَا نَظِيرَ لَهُ ابْتَعَدَ عَنْ جَمْعِهِمْ، وَتَنَحَّى
عَنْ جُمْهُورِهِمْ، وَكَوْنَ صَفًّا أَوْ جِبْهَةً مُضَادَّةً لَهُمْ. ذَلِكَ لِأَنَّ أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ يَعُدُّونَ مَوْلَانَا
أَعْظَمَ سَنَدٍ مَعْنَوِيٍّ لَهُمْ. وَإِنَّ افْتِقَادَ هَذَا السَّنَدِ الْعَظِيمِ اسْتَلْزَمَ إِيجَادَ فَرَاغٍ فِي أُسُسِ الْبِنَاءِ
الاجْتِمَاعِيِّ ههنا. فَكَيْفَ يَتَحَمَّلُ النَّاسُ هَذَا الْفَرَاغَ الْمَعْنَوِيَّ الرُّوحِيَّ؟ إِنَّ رُوحَ مَوْلَانَا
الْمُتَمَرِّدَ الْمُتَقَدِّدَ هُوَ الَّذِي يَأْذُنُ لَنَا، وَيُعْطِينَا الْقُدْرَةَ عَلَى أَنْ نَتَكَلَّمَ؛ وَإِلَّا فَتَحْنُ نِمَالَ،
وَلَيْسَ لَدَيْنَا الْقُدْرَةُ عَلَى التَّحَدُّثِ عَنْ أَدَبِ مَوْلَانَا وَفَضْلِهِ وَعِلْمِهِ. وَقَدْ صِرْنَا حَائِرِينَ
وَذَاهِلِينَ فِي مَفْتَرَقِ طُرُقِ الْحَيَاةِ. وَقَدْ شَغَلْنَا جَمِيعًا بِقُوَّةِ هَذَا السَّوْأَلِ: أَيُّ شَيْءٍ ذَلِكَ
الَّذِي فَصَّلَ مَوْلَانَا عَنْ جُمْلَةِ النَّاسِ فِي هَذِهِ الْحَاضِرَةِ؟ أَيُّ فَرْقٍ فَاحِشٍ بَيْنَ الْحَقِيقَةِ الَّتِي
تَشْدُونَهَا وَتَطْلُبُونَهَا وَالْحَقِيقَةِ الَّتِي نَبْتَغِي الْوُصُولَ إِلَيْهَا؟!

هَلْ هَذِهِ الْحَقِيقَةُ تَقَعُ فِي دَائِرَةِ الْعِلْمِ، أَوْ أَنَّهَا فَوْقَ الْفَضْلِ وَالْعِلْمِ؟ هَلْ هِيَ خَارِجَةٌ
عَنْ عَالَمِنَا الْمَحْسُوسِ؟ - مِنْ أَجْلِ الْوُصُولِ إِلَى هَذِهِ الْحَقِيقَةِ، هَلْ يُمْكِنُ الْحَصُولُ عَلَى
مُسَاعَدَةٍ مِنَ الاسْتِزْلَالِ وَالْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ؟ هَلْ تَأْذَنُونَ لَنَا أَنْ نَرَى نَحْنُ أَيْضًا الدُّنْيَا
بِالْعَيْنِ نَفْسِهَا الَّتِي تُشَاهِدُونَهَا بِهَا؟ هَلْ صَاحِبُ أَنْكُمْ تَرِيدُونَ بِمُسَاعَدَةِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ

أَنْ تَغَيِّرُوا عَالَمَ اعتقاداتنا وفقاً لاعتقاداتكم؟

لِمَاذَا ينبغي أَنْ يَظْهَرَ بَيْنَنَا، نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ، اخْتِلَافٌ وَنِفَاقٌ؟ نَحْنُ نُؤْمِنُ بِمَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ إِيْمَانًا رَاسِخًا. أَعْتَقَدُ أَنَّ مَوْلَانَا، الْعَمِيقَ التَّفَكِيرِ وَالْمَتَّقِيَّ وَالْعَادِلَ، يُقَرُّ بِإِيْمَانِنَا الرَّاسِخِ. لَكِنَّهُ عَلَيَّ أَنْ أَعْتَرِفَ بِأَنَّنا نَجْهَلُ الْعِشْقَ، فِي ذَلِكَ الْمَعْنَى الظَّرِيفِ وَالِدَّقِيقِ وَالْمُتَعَالِي الَّذِي يَقُولُونَ بِهِ. نَحْنُ لَا نُؤْمِنُ بِالْعِشْقِ، الَّذِي تَعَدُّوهُ أَنْتُمْ مُعْجِزًا إِلَى دَرَجَةٍ أَنْ نَسْمَعَ أَنَّهُ يَقَالُ إِنَّكُمْ سَتَجْتَازُونَ الْمَجَرَّاتِ بِمَدَدِ هَذَا الطَّائِرِ الْقَوِيِّ الْجَنَاحِ.

نَحْنُ نَدْرُسُ وَنَحَقِّقُ الْمُبَاحَثَ الْعِلْمِيَّةَ وَالذَّهْنِيَّةَ وَالْعَاطَفِيَّةَ بِمُسَاعَدَةِ الْعَقْلِ، وَنُحِبُّ الْإِنْسَانِيَّةَ وَالْأُمُورَ الَّتِي تَدْفَعُ الْمَجْتَمَعَ نَحْوَ الصَّفَاءِ وَالسَّعَادَةِ. نَتَمَسَّكُ بِالْمَحَبَّةِ، وَنُثْنِي عَلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ بِكُلِّيَّةٍ وَجُودِنَا، وَنَتَصَوَّرُ أَنَّهُ بِمُسَاعَدَةِ هَذِهِ الْفَضَائِلِ الْإِنْسَانِيَّةِ نَسْتَطِيعُ أَنْ نَقْتَلَعَ الْمُعْضَلَاتِ الْجِسْمِيَّةَ وَالرُّوحِيَّةَ [١٥٠] مِنْ أُسَاسِهَا.

هَذَا الْبَيَانُ الْمُحَبَّبُ وَالْمُنَطْقِيُّ هَذَا رُوعَ مَوْلَانَا قَلِيلًا، فَتَبَسَّمْ، وَعَادَ مِنْ جَدِيدٍ إِلَى الذُّوقِ وَالشُّوقِ وَالْحَدِيثِ. فَمَا كَانَ مِنْ مِمَثْلِ الْمَحْفِلِ الرُّوحَانِيِّ فِي قُرُونَةٍ، الَّذِي كَانَ مَطْلَعًا عَلَى الْوَضْعِ الرُّوحِيِّ لِمَوْلَانَا، إِلَّا أَنْ يُنْشِدَ بَيِّنًا مِنْ أَشْعَارِ مَوْلَانَا، بِقَصْدِ التَّخْفِيفِ عَلَى هَذَا الْأَسْتَاذِ وَالْعَارِفِ الْكَبِيرِ، عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

نَحْنُ مِثْلُ النَّايِ، وَالْأَنْعَامِ الَّتِي فِيْنَا مِنْكَ

نَحْنُ كَالْجَبَلِ، وَالصَّدى الَّذِي فِيْنَا مِنْكَ^(١)

اسْتَعَادَ مَوْلَانَا هَدْوَهُ، وَغَاصَ فِي نَفْسِهِ قَلِيلًا، وَكَأَنَّ تَحْتَ الظَّاهِرِ الْهَادِي عَالَمًا مَائِجًا، مَمْلُوءًا بِالْحُمَى وَالْأَلَمِ وَالْاضْطِرَابِ، صَبْجَةً بَحْرِ مُتَلَاطِمِ الْأَمْوَاجِ، مُفْعَمٍ

بالهيجان، طافح بالثورة والوجد. وراء هذا الروح الذي يبدو هادئاً موج وتلاطم، تُخبرُ
عن عِشْقٍ ووجدٍ وهيجان^(١).

١- قال مولانا في ديوان شمس:

قَلْبُ كُلِّ إِنْسَانٍ لَا يَنْطَوِي مِنْ هَذَا الْعِشْقِ عَلَى أَثَرٍ
مَا أَيْبَسَ الشَّجَرَةُ الَّتِي لَمْ تَنْمُ فِي ذَلِكَ الْبُسْتَانِ
وَفِي شِرْعَةِ الْعُشَّاقِ، يَكُونُ فِي مَرَضِ الْمَوْتِ
وَفِي الصُّورَةِ، كُلُّ مَنْ رَأَيْتَهُ بِهَذَا اللَّوْنِ
وَكُلُّ قَصَبَةٍ رَأَيْتَ عَلَى وَسْطِهَا حِزَامَ الْعِشْقِ

اجْذِبْ إِلَيْهِ السَّحَابَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ إِلَّا عَدُوًّا لِلْقَمَرِ
وَمَا أَذَلَّ الْعَزِيزَ الَّذِي لَا يَكُونُ فِي ظِلِّ هَذَا الشَّجَرِ
كُلُّ رُوحٍ لَا يَكُونُ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَسْوَأَ حَالًا، مِنْ هَذَا الْأَلَمِ
اغْلَمْ تَحْقِيقًا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ جَنْبِ الْبَشَرِ
حُلٌّ حِزَامَهَا، لِأَنَّهُمَا لَيْسَتْ إِلَّا عِذْلُ سُكَّرِ
(ديوان شمس تبريز: الغزلية ٣٣٣).

- العِشْقُ كُلُّهُ احْتِرَاقٌ وَإِذَابَةٌ، فَحَسَبُ
فَنَاءٍ وَعَجْزٌ وَحَاجَةٌ، فَحَسَبُ
- وَكُلُّ صَدْرٍ يَتَغَلَّغُلُ فِيهِ الْعِشْقُ
يَسِيلُ دَمَ الْقَلْبِ [عِنْدَ صَاحِبِهِ] مِنَ الْعَيْنِ
- وَأَيُّنَ الْعِشْقُ مِنْ سُوءِ السَّيَرَةِ
أَيُّنَ الْعِشْقُ مِنَ الرَّاحَةِ وَطِيبِ الْخَاطِرِ؟!

فِرَاسَةُ مَوْلَانَا

يَمَكُنُ تَسْمِيَةُ هَدْوِ مَوْلَانَا فِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ: الْهَدْوُ الَّذِي يَسْبِقُ الْعَاصِفَةَ.
وَيَجِبُ قَوْلُ أَهَمِّ الْكَلَامِ الْمُرْتَبِطِ ارْتِبَاطًا مَبَاشِرًا بِالْعَظْمَةِ الرُّوحِيَّةِ لِمَوْلَانَا، يَجِبُ بَيَانُ
أَسْرَارِ زَوَايَا الرُّوحِ، يَجِبُ عَرْضُ الْأَسْئَلَةِ بِذِكَايَ وَتَعَقُّلٍ مِنْ خِلَالِ إِدْرَاكِ ذِكْيَ وَإِشْرَاقِيٍّ،
ابْتِغَاءَ مَزِيدٍ إِضْوَاحٍ لِعَظْمَةِ بَحْرِ فِكْرِ مَوْلَانَا. وَمَهْمَا يَكُنْ فَإِنَّ تَحْدِيدَ مَوْضِعِ مَوْلَانَا فِي
هَذِهِ الْجَلْسَةِ الْعَاصِفَةِ صَعْبٌ عَلَى الْمُؤَلِّفِ. أَمَّا عَوْدَةُ مَوْلَانَا بِمَدَدِ اللَّطْفِ وَالْمَحَبَّةِ
فَكَانَتْ بَدَايَةً لِمُذَاكَرَاتٍ أُخْرَى. وَالْمَسْأَلَةُ هِيَ: مَا نَوْعُ الشَّخْصِ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُفْهَمَ
النَّاسَ أَنَّهُ مِنْ أَجْلِ الْحَيَاةِ لَا بَدَّ مِنْ فَهْمِ عَالَمِ الْوُجُودِ؟ إِنَّ حُضُورَ الْإِنْسَانِ فِي سَاحَةِ
الْحَيَاةِ يَغْرُضُ مَسَائِلَ وَقَضَايَا، وَيُوجِدُ غُصَصًا وَآلَمًا؛ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَحُلُّ هَذِهِ
الْمُشْكِلَاتِ؟ كَيْفَ يَجِبُ مَعْرِفَةُ الْبَدَايَةِ؟ وَهَهْنَا يُضْطَرُّ مَوْلَانَا إِلَى الْحَدِيثِ. وَلِهَذَا
السَّبَبُ تَعَلَّقَتْ نَظَرَاتُهُ بِنَقْطَةٍ بَعِيدَةٍ؛ وَبِكَلِمَاتٍ هَادِئَةٍ تُسَمِّعُ بِصُعُوبَةٍ قَالَ:

- أَنْتُمْ صَنِيفِي، وَيَنْبَغِي أَنْ يُوَجَّهَ سَعْيُكُمْ إِلَى إِدْرَاكِ الْحَقَائِقِ، وَفِي الْمُبَاحَثَةِ
وَالْمُحَاورَةِ لَا تُضَيِّعُوا الْمَتَانَةَ وَالرُّسُوحَ وَالْوَقَارَ. أَنْتُمْ تَتَحَدَّثُونَ عَنْ ظِلَالٍ بَاهِتَةٍ
وَمُضْطَرِبَةٍ لِلْمَنْطِقِ وَالْحِكْمَةِ وَالْفَلَسَفَةِ. وَهَذِهِ عِنْدَنَا، نَحْنُ الَّذِينَ نَسْبِغُ فِي بَحْرِ
الْعِشْقِ الْوَاسِعِ وَالْجَمِيلِ، اسْمٌ لَيْسَ لَهُ مَفْهُومٌ عِنْدَ عُشَّاقِ الْحَقِيقَةِ. إِنَّ التَّصَوُّرَ الَّذِي

نَمْتَلِكُهُ نَحْنُ [١٥٢]، مُجِيبِي الْعِرْفَانِ الْبَاحِثِينَ بِعِشْقِي، عَنِ الْحَقِيقَةِ وَالْحَيَاةِ هُوَ أَصَحُّ تَصَوُّرٍ يُمْكِنُ أَنْ يَرْتَسِمَ فِي ذَهْنِ إِنْسَانٍ. فَإِذَا مَا حَدَّثَ الْيَوْمَ أَنَّ قَبْلْتُمْ أَنْتُمْ وَأَحِبَّاءُكُمْ ذَلِكَ، فَلَا شَكَّ أَنَّكُمْ بَعْدَ وَفَاةِ شَمْسٍ، بَعْدَ انْطِفَاءِ نَارِ التَّعَصُّبِ، سَتُدْرِكُونَ بِعَظَمَتِهِ الرُّوحِيَّةِ آيَةً قُدْرَةٍ عَظِيمَةٍ هَذِهِ الَّتِي غَمَرَتْ مَوْلَانَا فِي غَمَرَاتِ الْعِشْقِ؟ أَنْتُمْ مَشْغُولُونَ بِكَشْفِ أَسْرَارِ الْكَائِنَاتِ وَرُمُوزِهَا بِطَرَائِقِ الْمُنْجِمِينَ. أَمَّا نَحْنُ فَنَسِيرُ فِي الْعَالَمِ الَّذِي تُرِيدُونَ أَنْتُمْ كَشْفَ أَسْرَارِهِ. وَأَخَسِبُ أَنَّهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ سَيَقْدِفُنَا مُحِبُّوكم بِالْحِجَارَةِ، وَيَصِفُونَنَا بِأَنَّا لَا نَعْرِفُ اللَّهَ، سُبْحَانَهُ. أَمَّا أَتْبَاعُ شَمْسٍ فَلَنْ يَهْتَمُّوا بِهَذِهِ التُّهَمِ وَالْإِزْعَاجَاتِ، بِفَضْلِ الْعَظَمَةِ وَالْقِيَمَةِ اللَّتَيْنِ تَنْطَوِي عَلَيْهِمَا عَقَائِدُهُمْ وَفِكْرُهُمْ. نَحْنُ نَفِرُّ مِنْ جِدَالِ الْمُدَّعِينَ الْمُتْلَفِقِينَ، وَنَعُدُّ الْعُجْبَ وَالتَّعَصُّبَ تَمَثِيلًا مُضْحِكًا لِبِلَاهَةِ الْإِنْسَانِ.

أَنْتُمْ تَسْأَلُونَ عَنِ الْعِشْقِ الْمُعْجِزِ.. وَبِهَذَا السَّوَالِ، ذَكَرْتُ مَوْنِي بِالرَّجُلِ الْعَظِيمِ لِوَادِي الْعِرْفَانِ، مُصَفِّي قُلُوبِ الْعَارِفِينَ، مُلْكُ دَادِ شَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ. وَهُوَ مُنْشِدٌ وَمُطَرِّبٌ أَكْبَرُ مِنْ أَبِي يَزِيدَ وَالشَّيْخِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ. شَمْسٌ هُوَ شَمْسِي، وَهُوَ نَارِي، وَهُوَ جَنَّتِي. وَمُؤَنِّسِي هَذَا، دَائِي وَدَوَائِي، وَكَعْبَتِي وَمَعْبَدُ رُوحِي، قَالَ فِي مَوَاضِعَ مُخْتَلِفَةٍ إِنَّ الطَّلَبَ وَالْبَحْثَ فِي شَأْنِ الْمَسَائِلِ الرُّوحِيَّةِ وَمَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ هُوَ تَوْفِيقُ إِلَهِي، فَاللَّهُ سُبْحَانَهُ لَا يُعْطِي هَذِهِ النِّعْمَةَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ، وَعِنْدَمَا لَا يَشَاءُ اللَّهُ ذَلِكَ لَا يَظْهَرُ فِي بَاطِنِ الْإِنْسَانِ جَيْشَانٌ. وَالطَّلَبُ هُوَ الْبِدَايَةُ لِإِدْرَاكِ غَايَاتِ الْوُجُودِ كُلِّهِ، وَالْحَصُولُ عَلَى مِفْتَاحِ ذَلِكَ. وَكُلُّ مَنْ يَكُونُ طَالِبًا لِفَهْمِ الْأَسْرَارِ وَإِدْرَاكِهَا، سَيُنَالُ يَقِينًا مَطْلُوبَهُ وَمُرَادَهُ.

وَقَدْ كُنْتُ طَالِبًا لِمُرْشِدٍ يَخْلُصُنِي مِنْ كُلِّ هَذِهِ التَّسَاوُلَاتِ الدَّاخِلِيَّةِ. وَتَعَلَّقَتْ

المَشيئةُ الإلهيةُ بأنْ أنجُو مِنَ الظُّلُماتِ. وَلَسْتُ أَنسَى وَخَدَتِي وانفرادي. ولا أعني
وَخْدَةً وَغُرْبَةً مِنْ ناحية الصديق والصاحب. بَلْ هي وَخْدَةٌ مَبْعُثُهَا أَنِّي لا أَجِدُ نَجِيًّا
مُخْلِصًا يَجِيبُ عن تَساؤلاتي. أَنشدُ إِنسانًا مِنْ جِنسي أَجْعَلُهُ قِبْلَتِي. كُنْتُ أَطْلُبُ شَخْصًا
يُهْدِي طُوفاني الدّاخلي. كُنْتُ أَنشدُ مَفْتاحًا يَفْتَحُ أَقْفالَ القُرُونِ والأَعْصارِ في عَالَمِ
الرُّوحِ. تِلْكَ الأَقْفالُ التي لا مَفْتاحَ لها في دُنْيا الكُتُبِ. كان طُوفانٌ ملتهبٌ يَعْتَصِرُ
وَجُودي. كان رُوحِي غيرَ عابِئٍ بِكُلِّ المَحاسِنِ واللَّذائذِ والمُتَمَعِّ والمَباهِجِ. كُنْتُ أَنظرُ
إلى الأَرْضِ والسَّمَاءِ على نَحْوِ لا أَجِدُهُما فيهِ تَحْمِلانِ لي [١٥٣] مَفهُومًا، حَتَّى إِنِّي
سَمِئْتُ نَفْسي، إلى أن لَقِيتُ شَمْسًا^(١) المُبْدِعَ، شَمْسًا الخَلّاقَ، شَمْسًا المَتَّقِدَ. وَربَّما
كُنْتُ الشَّخْصَ الوَحيدَ الَّذي أَدركَ شَمْسًا وَعَرَفَهُ كما يَنْبَغِي. إِنَّ شَمْسًا رَجُلٌ فَذٌ. وَعندَما
يَتَحَدَّثُ، يَنْتَشِرُ في الفَضاءِ لَحْنٌ رُوحانيّ. وفي كِبَرِ اخْتِبارِهِ صِرْتُ مُصَقِّولًا، ووُلِدْتُ مِنْ
جَدِيدٍ. شَمْسٌ طائرٌ مَرَكَبُهُ بَحْرُ المَعْرِفَةِ.

١- قال مولانا في الديوان الكبير، في شأن عودة شمس إلى قونية:

جاءَ الرُّوحُ مِنْ سَفَرٍ طَوِيلٍ	عادَ إلى تُرابِ بابِكَ
لِكي تَعْلُو صَيحَةُ العاشِقينَ	جاءَ الَّذي هو قِبْلَةُ لِكُلِّ صَلاةٍ
ويا صَناجَةَ الظَّرَبِ التي انْعَدَمَتْ أَلحانُها	ارْقُصِي فَقَدْ جاءَ الآنَ مُستَعِدًّا
إِنَّ نُورَ وَجْهِ شَمْسِ الحَقِّ التَّبْرِيزيِّ	أَحاطَ بِالعالمِ وجاءَ بالسرِّ
فَتِلْكَ شُعْلَةُ نُورٍ تَبخترُ	وَتِلْكَ فِتْنَةُ حُورٍ تَتَدَلَّلُ
وقد ارْتَدَى اللَّيْلُ لِبَاسًا أبيضَ	لِأَنَّ ذَلِكَ القَمَرَ يَتَبخترُ مِنْ بَعِيدٍ
فَبُشِّرِي لِسُكَّارِي اللَّيْلِ	أَنَّ السَّاقِيَّ يَتَبخترُ في السَّحَرِ
فانظُرْ إلى تِلْكَ الفِتْنَةِ التي مِنْ جَدِيدٍ	تَتَبخترُ بِمِثْلِ سَرٍّ وإِثارةٍ
رُوحِي فِداءٌ لِسُلَيْمانَ	الَّذي يَتَبخترُ بِجانِبِ النَّمَلَةِ
في قالِبِ الخَلْقِ، ها هو شَمْسُ تَبْرِيزِ	يَتَبخترُ مِثْلَ نَفْمةِ الصُّورِ

(ديوان شمس تبريز، الغزلياتان: ٧١٠ و٧١١)

كُنْتُ فِي أَحْوَالِي كُلِّهَا، فِي مَجْلِسِ الدَّرْسِ فِي أَثْنَاءِ الْعِبَادَةِ وَفِي حَيَاتِي كُلِّهَا، فِي بَحْثٍ لَا يَتَوَقَّفُ: لِمَاذَا جِئْتُ إِلَى هَذِهِ الدُّنْيَا؟ - وَإِلَى أَيْنَ أَذْهَبُ؟ - مَا مُسْتَقْبَلِي وَمُسْتَقْبَلُ الْبَشَرِيَّةِ^(١)؟

١ - ذَكَرَ الْأَفْلَاكِيُّ فِي كِتَابِهِ «مَنَاقِبَ الْعَارِفِينَ» أَنَّهُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ الَّتِي شَرَّفَ شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِي، وَقَعَتْ فِي قُوْنِيَّةٍ ضَجَّةٌ عَظِيمَةٌ:

- عَجَبًا، هَلْ شَمْسُ الدِّينِ وَلِيٌّ أَوْ لَا؟ وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ يَقُولُ شَيْئًا، وَكَانُوا يَرْجُونَ مُحَادَثَتَهُ لِكَيْ يَفْهَمُوا حَقِيقَتَهُ. أَمَّا هُوَ فَكَانَ دَائِمًا يَعْتَزِلُ الْمَجَامِعَ وَالْمَحَافِلَ وَالتَّاسَ. وَعِنْدَمَا يَكُونُ مُوجُودًا فِي الْمَجَامِعِ، كَانُوا يَتَحَدَّثُونَ فِي أَثْنَاءِ كَلَامِهِ. وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، قَالَ مَوْلَانَا شَمْسُ: إِنَّ مَنْ يُدْخِلُ فِي كَلَامِي كَلَامًا حَالَهُ كَحَالِ شَرَفِ الْهَاورِي، نَهَائِيهِ الْقَوُصُ فِي مَاءِ أَسْوَدَ. فَقُلْتُ لَهُ: أَيْنَ أَنْتَ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْلِيَاءِ؟ - وَمَاذَا يَهْمُنِي: مَنْ هُوَ وَلِيٌّ، وَهُوَ وَلِيٌّ أَمْ غَيْرُ وَلِيٍّ. وَمَاذَا يَفِيضُهُ أَنْ أَكُونَ وَلِيًّا أَوْ لَا أَكُونَ.

وَيُحْكِي أَنَّ مَوْلَانَا شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِي كَلَّمَاسْتَفْرَقَهُ تَوَالِي التَّجَلِّيَّاتِ وَلَمْ تَتَحَمَّلْ قُوَاهُ الْإِنْسَانِيَّةُ هَذِهِ الْمَجَاهِدَاتِ، شَغَلَ نَفْسَهُ بَعْلًا، لِكَيْ يَتَخَلَّصَ مِنْ تِلْكَ الْحَالِ، وَذَهَبَ إِلَى أَشْخَاصٍ غَيْرِ مَعْرُوفِينَ، لِكَيْ يَعْمَلَ عَمَلًا فِي اللَّيْلِ، وَعِنْدَمَا كَانُوا يَعْطُونَهُ الْأَجْرَ كَانَ يَقُولُ:

- إِنَّ عَلَيَّ قَرْضًا، أُرِيدُ أَنْ يُجْمَعَ لِكَيْ أُؤَدِّيهِ كَامِلًا.

وبِهَذِهِ الذَّرِيعَةِ كَانَ يُمْتَنِعُ، ثُمَّ بَعْدَ مَدَّةٍ كَانَ يَغِيبُ. وَعَلَى امْتِدَادِ حَيَاةِ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ، لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ اِطْلَاعٌ عَلَى حَقِيقَةِ شَمْسِ، وَلَنْ يَقِفَ أَحَدٌ عَلَى حَقَائِقِ أَسْرَارِهِ كَانَ دَائِمًا يُخْفِي شُهْرَتَهُ عَنِ النَّاسِ، وَكَانَ يَتَصَرَّفُ عَلَى طَرِيقَةِ التَّجَارِ وَيُرْتَدِي لِبَاسَهُمْ. وَفِي آيَةِ مَدِينَةٍ كَانَ يَذْهَبُ إِلَيْهَا، كَانَ يَنْزِلُ فِي مَنْزِلِ تِجَارِ الْقَوَافِلِ، وَكَانَ يَضَعُ قَفْلًا مُحْكَمًا عَلَى بَابِ الْحِجْرَةِ الَّتِي يَقِيمُ فِيهَا. وَفِي دَاخِلِ الْحِجْرَةِ لَمْ يَكُنْ ثَمَّةَ إِلَّا حَصِيرٌ. كَانَ أحيانًا يَنْسِجُ تِلْكَ السَّرَاوِيلَ، وَيَعِيشُ مِنْ دَخَلِ ذَلِكَ الْعَمَلِ (سِهَسَلَارَ، رِسَالَةٌ فِي أَحْوَالِ مَوْلَانَا) [١٥٤].

أَنَا (شَمْسُ تَبْرِيزِ) لَمْ تَكُنْ لَدَيَّ عَادَةُ الْكِتَابَةِ أَبَدًا. وَلَا تَنِي لَا أَكْتُبُ [الشَّيْءَ أَوْ الْفِكْرَةَ] يَبْقَى فِي نَفْسِي، وَفِي كُلِّ لَحْظَةٍ يُوَجِّهُنِي وَجْهَةً جَدِيدَةً. أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحَدِّثَ نَفْسِي، أَوْ كُلَّ شَيْءٍ رَأَيْتُ نَفْسِي فِيهِ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحَادِثَهُ وَمَعَ كُلِّ هَذَا الْجَنُونِ الَّذِي أَجْدُنِي فِيهِ غَلَبَتْ كَثِيرًا مِنَ الْعُقْلَاءِ مَعَ كُلِّ هَذِهِ الْغَفْلَةِ الَّتِي أَجْدُنِي فِيهَا جَعَلْتُ كَثِيرًا مِنْ ذَوِي الْعِلْمِ وَالْخُبْرَةِ تَحْتَ إِبْطِي. كَانَ فِي دَاخِلِي بِشَارَةٌ كَأَنِّي أَطِيرُ، لَسْتُ فَوْقَ الْيَابِسَةِ. دَعْنِي جَمَاعَةً مُسْلِمَةً ظَاهِرًا، كَافِرًا بَاطِنًا، اعْتَذَرْتُ كُنْتُ أَدْخَلْتُ الْكَنِيسَةَ، وَكَانَ فِيهَا كَافِرُونَ أَحِبَّائِي: كَافِرُونَ ظَاهِرًا، مُسْلِمُونَ بَاطِنًا (مَقَالَاتُ شَمْسِ).

رَأَى شَرَفُ الْهَاورِي فِي النَّامِ أَنَّهُ كَانَ يَغُوصُ فِي مَاءِ أَسْوَدَ، وَكَانَ يَحْرُكُ إِصْبَعَيْنِ لِلتَّنْبِيهِ: يَا مَوْلَانَا شَمْسُ الدِّينِ، اسْحَبْنِي، اسْحَبْنِي، لَمْ يَحْسِسْ الْمَاءَ وَمَرَّةً أُخْرَى، وَفِي حَضُورِي، بَدَأَ فِي شَرْحِ الْفَرْقِ بَيْنَ مُعْجَزَاتِ الْأَنْبِيَاءِ وَكِرَامَاتِ الْأَوْلِيَاءِ. فَقُلْتُ لَهُ: أَيْنَ أَنْتَ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْلِيَاءِ؟ تَصَوَّرْتُ وَلِيَّ الْحَالِ ذَلِكَ الَّذِي فِي خِيَالِكَ. وَعِنْدَمَا تُعْرِضُ عَنْ كَلَامِهِ يَكُونُ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ مَصْلَحَتِهِ وَهُوَ يَقُولُ: شَمْسُ يَحْسُدُنِي وَيَحْقِدُ عَلَيَّ. وَإِنَّهُ مِنْ طَبْعِي أَنْ =

[١٥٤] هذه الأزمَةُ الفكريةُ حَرَمَتْنِي النَّوْمَ والراحَةَ. أمّا شَمْسُ، وهو أعجَبُ رَجُلٍ فوق الأرض، فقد كانَ كَنَفَسِ عيسى، إذ أخيانِي، أنا المَيِّتَ. الاحتراقُ الذي أوجَدَه في كياني لِقَاءَ شَمْسٍ، غيرُ قابلٍ لِلوصفِ. فهو الذي علَّمَنِي أن وراءَ هذا العالمِ، وراءَ هذه العواطفِ، وراءَ سَماءِ هذا العالمِ، سَماءٌ أخرى أيضًا. هو الذي علَّمَنِي أن العِشْقَ الإلهيَّ إذا ما بَنَى عِشَّهُ في وجودِ الإنسانِ، وفي أعماقِ رُوحِهِ، سيكونُ هذا الإنسانُ في حالاتِهِ جميعًا، وفي آناتِ حياتِهِ ولحظاتها جميعًا، عابِدًا ومُتغنيًا بجلالِ الأَحَدِيَّةِ.

وقد قالَ شَمْسٌ: إنَّ لِلْعاشقينَ دِينًا خاصًّا، ومِلَّةً مُستقلَّةً. وأشارَ إلى أن قِطراتِ الدَّمعِ العنيدةَ لِأَعْيُنِ العارفينَ والهائمينَ بالبارئِ تعالى، تُنجي الرياضَ والبساتينَ مِنَ الهَلَاكِ والقَحْطِ. وهو الذي ذَكَرَنِي بأنَّه في عالمِ الترابِ هذا، لا يبقَى صَوْتُ ولا طَلَبٌ مِنْ دُونِ صَدَى وجوابِ، وأنَّ الله تعالى أَهْدَى لَنَا القَلْبَ الذي بِفَضْلِهِ نَعشُقُ ونُحِبُّ، ونُروِي غُموماً الدَّاخِلِيَّةَ بِمُساعدَةِ العِشْقِ وسَكْبِ الدَّموعِ؛ ابتغاءً أن نَتحوَّلَ مِنْ ذَرَّةٍ اسْمُهَا الإنسانُ في مُحيطِ الكائناتِ، إلى موجودٍ غايَةٍ في العِظَمَةِ والقُوَّةِ. نَعُدُّ اللَّحْظَاتِ غَنِيمةً. وعِظَمَةُ هذه اللَّحْظَاتِ تكونُ عندما يكونُ لَدِينَا هَيْجَانٌ وَوَجْدٌ وحالٌ، مِنْ أَجْلِ الاستماعِ لِصَوْتِ الوجودِ.

يَبانُ شَمْسٍ مِثْلُ الشَّمْسِ التي تَسْطَعُ على الأشياءِ كُلِّها، ولكُلِّ شَيْءٍ نَصيبٌ مِنْ ذلكَ الذَّوْقِ والشَّوْقِ، تَبَعًا لِمَرتبته: تُحْرِقُ أَحَدًا، وتُضيءُ آخَرَ [١٥٥]، وتُدَلِّلُ ثالثًا، وتُذَيِّبُ رابعًا.. وأنا تحتَ أنوارِ شَمْسِ اللّألاءِ ذُبْتُ:

= أَدْعُو لِلْيَهُودِيِّ، أَقُولُ: هَداةَ اللهِ أَدْعُو لِمَنْ يَشْتَمُنِي قائلًا: يا اللهُ، أَعْطِهِ عَمَلًا خَيْرًا مِنْ هَذَا السَّبَابِ؛ لَكِي يَسْبَحَ ويَهْلَلُ وينشغلُ بِعالمِ الحقِّ، بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ (مناقب العارفين للأفلاكي).

مَعْشُوقِي وَحَبِيبِي أَنْتَ، رَوْنَقُ عَمَلِي وَبَهَاؤُهُ أَنْتَ،
 بُسْتَانِي وَرَبِيعِي أَنْتَ، وَمِنْ أَجْلِكَ كَانَ وَجُودِي
 أَنْتَ رُوحِي وَدُنْيَايَ، أَنْتَ الزُّهْرَةُ فِي سَمَائِي
 وَنَارُكَ عَلامَةٌ عَلَى أَنَّ فِي قَلْبِي شَيْئًا كَالْعُودِ
 لَمْ يَكُنْ جِسْمٌ، وَكُنْتُ رُوحًا، كُنْتُ مَعَكَ فَوْقَ السَّمَاءِ
 لَمْ يَكُنْ لِي حِوَارٌ وَمُحَادَثَةٌ الْبَتَّةُ
 وَعِنْدَمَا رَأَى رُوحِي قِبْلَةَ وَجْهِ شَمْسِ الدِّينِ
 كَانَتْ طَاعَتِي وَسُجُودِي عِنْدَ بَدَايَةِ حَيِّهِ

كَانَ مَوْلَانَا حَارَّ الْكَلَامِ، وَكَانَ مِمَثْلُو الْمُحِفِلِ الرُّوحَانِيِّ فِي قُوْنِيَّةِ صَامَتِينَ وَغَارَقِينَ
 أَمَامَ أَقْيَانُوسِ الْكَلَامِ، أَمَامَ أَمْوَاجِ الْكَلَامِ السَّمَاوِيِّ. كَانَ مَوْلَانَا مَنْشَغَلًا بِتَصْوِيرِ
 أَحَاسِيْسِهِ الْعَمِيقَةِ بِمُسَاعَدَةِ الْبَيَانِ. وَمِثْلُ صَانِعِ التَّمَاثِيلِ الصِّينِيِّ، كَانَ يَصُوِّرُ شَمْسًا
 بِأَبْعَادِهِ كُلِّهَا إِذْ قَالَ:

- أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، كَانَ شَمْسٌ يَنْظُرُ نَظْرًا عَمِيقًا إِلَى اقْتِدَارِ الْإِنْسَانِ الْمُؤْمِنِ الْمُخْلِصِ،
 وَشَخْصِيَّتِهِ، وَقُدْرَتِهِ الْخَلَاقَةِ. وَيَنْبَغِي الْبَحْثُ عَنْ سِرِّ عَظَمَتِهِ فِي فِكْرِهِ الْإِلَهَامِيَّةِ وَالْعَالِيَةِ.
 وَقَدْ أَتَى بِرِسَالَةٍ لِأَصْحَابِي وَتَلَامِيذِي هُنَا عَلَى سَبِيلِ الْهَدْيَةِ، فَكَانَ يَقُولُ: أَحِبَّ أَنْتَ
 النَّاسَ، وَمَتَى قَدَّرْتَ وَتَمَكَّنْتَ فَأَحْسِنْ إِلَى الْجَمِيعِ، وَإِنْ سَاعَدْتَ أَحَدًا، أَوْ قَدَّمْتَ
 خِدْمَةً لِأَحَدٍ، فَانْسَ نَفْسَكَ. وَإِذَا دَرَسْتَمْ جَوْهَرَ النِّظَامِ الْفِكْرِيِّ لِشَمْسٍ وَطَرِيقَتِهِ،
 بِإِنْصَافٍ وَحَيَدٍ، أَدْرَكْتُمُوهَا جَيِّدًا. وَلَكِنْ يَكُونُ فِي وَسْعِ الْمُخَالَفِينَ الْمُتَشَدِّدِينَ، بِسُمُومِ
 حَمَلَاتِهِمُ اللَّئِيمَةِ، أَنْ يُزِيلُوا طَلَاوَةَ كَلَامِهِ وَلَطَافَتَهُ وَتَأْثِيرَهُ، وَحُسْنَ قَوْلِهِ وَعَمَلِهِ. وَمَعَ أَنَّ

شَمْسًا يَجِدُ أَدَى مِنَ الْمُعَانِدِينَ، اَعْلَمُوا يَقِينًا أَنَّ كَلَامَهُ وَخُطْبَهُ سَتَظِلُّ دَائِمًا فِي أَذْهَانِ أَهَالِي قُورِيَّةٍ وَأَصْحَابِ الْقُلُوبِ.

- العِشْقُ هو تلك الشُّعْلَةُ التي عندما اشتعلَتْ
أحرَقَتْ كُلَّ شَيْءٍ ما عدا المعشوقَ
- العُشَّاقُ ظاهرونَ، والمعشوقُ غيرُ ظاهرٍ
فمَنْ رأى في العالمِ كلِّه مِثْلَ هذا العِشْقِ؟
(المثنوي: ٥/٥٨٩، ٢)

بَحْثٌ قَاصِرٌ فِي شَأْنِ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ

إِنَّ رُوحَ كُلِّ عَاشِقٍ مُخْلِصٍ، مِثْلُ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ، صَانِعٌ وَخَلَّاقٌ، وَتَرْتَبِطُ سَاحَةُ
تَفْكِيرِهِ الْمُتَعَالِي بِفَضَاءِ الْوُجُودِ وَالْمَجَالَاتِ الْعَاطِفِيَّةِ. وَالْعُشَّاقُ الْأَصْفِيَاءُ الْمُخْلِصُونَ
لِلْحَقِيقَةِ يُحَسِّنُونَ بِمَحَبَّةِ الْحَقِّ وَمَعْرِفَتِهِ فِي أَعْمَاقِ أَرْوَاحِهِمْ، وَفِي رُوحِ الْعَالَمِ، وَيَرُونَ أَنَّ
الدُّنْيَا مَمْلُوءَةٌ بِجَمَالِ اللَّهِ وَجَلَالِهِ وَصِفَاتِهِ وَعَظَمَتِهِ. وَبِنَاءً عَلَى هَذَا الْأَصْلِ، تَكُونُ
لِحَظَاتِ حَيَاتِهِمْ كُلُّهَا فِي حَالِ الطَّاعَةِ، وَهُوَ مِنَ الْمَوَاهِبِ الَّتِي جَعَلَتْهَا الطَّبِيعَةُ فِي مَتَنَاوِلِ
أَيْدِيهِمْ، وَإِذَا هُمْ يَقُولُوا إِنَّا عَاشِقُونَ لِلْأَفْلَاقِ وَالْكَائِنَاتِ وَالْكَوَاكِبِ، أَوْ قَلْبِ عَالَمِ
الْإِمْكَانِ، فَإِنَّهُمْ لَمْ يَقُولُوا بِاطِلًا وَعَبَثًا.

وَالْعَاشِقُ، هُوَ عَاشِقُ الْحَقِيقَةِ وَعَاشِقُ الْوُجُودِ، هُوَ عَاشِقُ اللَّهِ، بِعِبَارَةِ أُخْرَى.
وَلِهَذَا السَّبَبِ يَكُونُ مُسْتَعِدًّا فِي كُلِّ وَقْتٍ لِأَنَّهُ يَتَخَلَّى عَنْ هَذَا الرُّوحِ الْمُسْتَعَارِ، أَوْ هَذَا
اللبَّاسِ الْعَرَضِيِّ الَّذِي هُوَ لَيْسَ لَهُ، وَهُوَ حِجَابٌ يَمْنَعُ مُشَاهَدَةَ الذَّاتِ الْإِلَهِيَّةِ، وَذَلِكَ
إِذَا كَانَ قَدْ وَصَلَ إِلَى فَضَاءِ الْعِشْقِ الَّذِي لَا ضِغَافَ لَهُ، وَالرَّحْمَةَ الَّتِي لَا نِهَآيَةَ لَهَا،
وَأَضْرَمَ النَّارَ فِي غَابِ الْفِكْرِ.

وَفِي بَيَانَاتِ مَوْلَانَا وَتَضَرُّيحاتِهِ، تَوَارَتْ الْقُدْرَةُ الْعَظِيمَةُ لِهَذَا الْإِمَامِ الْعَاشِقِ

المتفجّر. وَكُلُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِهِ كَانَتْ تَنْزِلُ عَلَى رُؤُوسِ الْمُخَالَفِينَ بِقُدْرَةِ الصَّاعِقَةِ. وَكَأَنَّ مُمَثِّلِي الْمَحْفِلِ الرُّوحَانِيِّ فِي قُوْنِيَّةٍ قَدْ أَفَاقُوا مِنْ نَوْمِهِمْ وَتَحَرَّرُوا مِنْ حَدَرِ الْقُرُونِ، وَاسْتَعَادُوا وَغَيْهِمْ. وَالْحَيَرَةُ الَّتِي كَانَتْ قَدْ ارْتَسَمَتْ عَلَى أَوْجِهِ هَؤُلَاءِ، دَفَعَتْ مَوْلَانَا إِلَى أَنْ يَصَوِّرَ الْوَجْهَ الْمَلَكُوتِيَّ لِلْإِنْسَانِ الْعَاشِقِ، أَوْ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ، الَّذِي لَهُ فِي كُلِّ دَوْرٍ تَجَلٍّ خَاصٌّ وَسِيْمَاءٌ مُتَفَرِّدَةٌ، بِهَذَا الشَّرْحِ لِمُخَاطَبِيهِ [١٥٧] الَّذِينَ سُلِبَتْ مِنْهُمْ الْقُدْرَةُ عَلَى التَّحَدُّثِ. ذَلِكَ لِأَنَّهُ مِنْذُ وَقْتٍ بَعِيدٍ، ظَلَّ شَوْقُ لِقَاءِ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ أَحَدَ أَهَمِّ أُسُسِ كَلَامِ جَلالِ الدِّينِ الْبَلْخِي وَرِسَالَتِهِ:

مَا التَّدْبِيرُ، أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ،

لَا أَعْرِفُ نَفْسِي؟

لَسْتُ مَسِيحِيًّا، وَلَا يَهُودِيًّا

لَسْتُ مَجُوسِيًّا، وَلَا مُسْلِمًا [قَشْرِيًّا]

لَسْتُ مِنَ التُّرَابِ، وَلَا مِنَ الْمَاءِ

وَلَسْتُ مِنَ الرِّيحِ، وَلَا مِنَ النَّارِ

لَسْتُ مِنَ الْعَرْشِ، وَلَا مِنَ الْفَرْشِ

لَسْتُ مِنَ الْكَوْنِ، وَلَسْتُ مِنْ كُنُوزِ الْأَرْضِ

لَسْتُ مِنَ الدُّنْيَا، وَلَسْتُ مِنَ الْعُقْبَى

لَسْتُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَلَسْتُ مِنَ النَّارِ

لَسْتُ مِنْ آدَمَ، وَلَا مِنْ حَوَاءَ

لَسْتُ مِنَ الْفِرْدَوْسِ، وَلَا مِنَ الرُّضْوَانِ

مَكَانِي هُوَ اللَّامَكَانُ

وَعَلَامَتِي هِيَ انْعِدَامُ الْعَلَامَةِ

فَلَا جَسَدَ لِي وَلَا رُوحَ،

بَلْ أَنَا مِنَ رُوحِ الْمَعْشُوقِ

لَعَلَّ اكْتِشَافَ إِنْسَانٍ كَامِلٍ وَتَعَرُّفَهُ يَكُونُ أَحَدَ أَكْثَرِ الظَّوَاهِرِ إِثَارَةً لِلضَّجَّةِ، وَأَعْظَمِ
الْأَمَالِ فِي حَيَاةِ الْإِنْسَانِ الْمُؤْمِنِ. وَالْإِنْسَانُ الْكَامِلُ، الَّذِي عُبِّرَ عَنْهُ أَيْضًا بِ«الْإِنْسَانِ
الرَّاسِخِ»، يَقْتَلِعُ جَذَرَ الْمُسْتَقْبَلِ وَالْمَاضِي، وَيَحْرِقُ نَفْسَهُ كَالسَّمْنَدَرِ^(*) فِي نَارِ الْخُلُوصِ.
اعْلَمُوا أَنَّ شَمْسًا مِنَ الْعُشَاقِ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ أَسْرَارَ التَّقْدِيرِ، وَلِهَذَا السَّبَبِ،
وَابْتِغَاءَ الظَّفَرِ بَصِيدٍ، طَوَى الطَّرِيقَ مِنْ بَادِيَةٍ إِلَى أُخْرَى، مِنْ تَبْرِيزَ إِلَى الشَّامِ، وَوَصَلَ
إِلَى قُونِيَّةَ، لِكَيْ يَعْمَلَ عَلَى تَطْهِيرِ الرُّوحِي. وَقَدْ أَرَشَدَنِي فِي طَرِيقِ السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ
بِعِرْفَانٍ وَاحْتِرَاقِ قَلْبٍ، عَلَى نَحْوِ أَحْسَنِ يَوْمٍ بِأَنَّ الْحَيَاةَ عِنْدِي مِنْ دُونِهِ قِصَّةٌ
تَافِهَةٌ، وَغُصَّةٌ فِي غَايَةِ الْأَلَمِ. وَلَوْلَاهُ، رَبُّمَا لَا يَكُونُ لِتَجَلِّي حَقِيقَةِ الْعِشْقِ وَالْحَيَاةِ هَذَا
عِنْدِي مَعْنًى وَمَفْهُومَ. [١٥٨].

- لماذا؟ - هَذَا الْكَلَامُ غَيْرُ مَنْطِقِيٍّ، وَهُوَ لَمْ يُعْطِكُم الْحَيَاةَ، حَتَّى تَكُونَ مِنْ دُونِهِ بِلَا

مَفْهُومَ. هَذَا خِلَافُ أَصْلِ الْبَحْثِ عَنِ الْحَقِيقَةِ، وَالْإِخْلَاصِ لِلْحَقِيقَةِ.

(جَمَلٌ قَالَهَا أَحَدُ مُمَثِّلِي الْمَحْفَلِ الرُّوحَانِيِّ فِي مَخَاطَبَةِ مَوْلَانَا، وَقَطَعَ كَلَامَ مَوْلَانَا).

* - دُوَيْبَةُ تَفْرِزُ مَادَّةَ تُطْفِئُ النَّارَ؛ وَلِذَلِكَ رَعَمُوا أَنَّهَا لَا تَحْتَرِقُ بِالنَّارِ. وَأَصْلُ الْكَلِمَةِ يُونَانِيٌّ.

- كَلَامِي كُلُّهُ، وَأَدَلَّتِي كُلُّهَا، وَأَشْعَارِي جَمِيعًا، مَبْنِيَّةٌ عَلَى أَنَّ شَمْسًا أَعَادَنِي إِلَى سَاحَةِ الْحَيَاةِ مِنْ جَدِيدٍ، أَوْ أَعْطَانِي وَلَادَةً جَدِيدَةً. عَلَّمَنِي كَيْفَ أَفَكَّرُ فِي هَدْوٍ وَسُكُونٍ رُوحِيٍّ فِي غَمْرَةِ حَرَكَةِ الْحَيَاةِ، وَكَيْفَ أَبْحَثُ عَنْ شَيْءٍ دَاخِلٍ الْاضْطِرَابِ الْمُسْتَمَرِّ الَّذِي لَا يَتَوَقَّفُ لِدَوْرَانِ الْكَائِنَاتِ. وَقَدْ ذَكَرَ لِي أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْقُلُوبَ قَبْلَ الْأَجْسَادِ، وَأَنَّ قَلْبَ كُلِّ عَارِفٍ، كُلِّ بَاحِثٍ مُخْلِصٍ، يَنْشُدُ كَشْفَ أَسْرَارِ الطَّبِيعَةِ. عَلَّمَنِي الْمَبَادِئَ الْأَسَاسِيَّةَ لِلْحَيَاةِ، وَأَوْضَحَ لِي كَيْفَ أَجْعَلُ الْفَلَكَ تَحْتَ قَدَمِي، وَمِنْ وَرَاءِ الْفَلَكَ أَسْمَعُ صَوْتَ السَّمَاعِ. كَانَ دَائِمًا يَقُولُ: اخْرُجْ مِنْ حَيَاةِ الْحَيَوَانَ، لِكَيْ تَتَجَلَّى فِيكَ الصِّفَاتُ الْإِلَهِيَّةُ، وَعِنْدَئِذٍ سَتَرَى أَنَّكَ وَمَعشُوقُكَ لَسْتُمَا اثْنَيْنِ، بَلْ أَنْتُمْ كَيَانٌ وَاحِدٌ. وَقَدْ أَخَذَ بِيَدِي مِنْ حَدِّ التَّرَابِ إِلَى الْبَشَرِيَّةِ، حَيْثُ آلَافُ الْمَنَازِلِ، مَدِينَةٌ مَدِينَةٌ، وَحَيْثُ التَّجَلِّيَّاتُ الْمُخْتَلِفَةُ.

قَالَ: قَدْ فَنَيْتُ فِيكَ

حَتَّى إِنَّنِي مُلِئْتُ مِنْكَ مِنَ الرَّأْسِ إِلَى الْقَدَمِ

وَلَيْسَ عَلَيَّ مِنْ وَجُودِي إِلَّا الْأَسْمُ

وَلَيْسَ فِي وَجُودِي شَيْءٌ غَيْرُ الْأَسْمِ، يَا طَيِّبَ الْأَسْمِ^(١)

وَأَعْتَبَرُ وَجُودَ شَمْسٍ مَحَلًّا لِتَجَلِّي النَّبُوغِ الْعِرْفَانِيِّ لِلْإِنْسَانِ الْإِيرَانِيِّ، فِي أَسْمَى مَنَزِلَةٍ. وَقَدْ أَرَشَدَنِي تَحَرُّقُ شَمْسٍ وَهِيَجَانُهُ فِي تَحْلِيلِ الْعِشْقِ، إِلَى عَالَمٍ آخَرَ. وَتَعَلَّمْتُ أَسَاسَ الْخَلْقِ مَعَ مَعَارِفِ الْوُجُودِ فِي مَدْرَسَةِ شَمْسٍ الْمَمْلُوءَةِ بِالْفَيْضِ. وَأَعْلَمُ الْآنَ

أَنْتِي ذَرَّةٌ فِي عَالَمٍ لَا نِهَايَةَ لَهُ مِنْ حَقِيقَةٍ وَاحِدَةٍ. وَقَدْ كَسَبْتُ هَذِهِ النَّظَرَاتِ وَالخِبرَاتِ جَمِيعًا بِمُسَاعَدَةِ الْعِشْقِ. وَالْحَقِيقَةُ أَنَّ عِشْقِي شَمْسًا مُتَحَرِّرًا، هُوَ عِشْقِي لِإِنْسَانٍ، إِنْسَانٍ سَامٍ وَمُتَعَالٍ.

وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ قَالَ شَمْسٌ: عِنْدَمَا تَكُونُ عَاشِقًا مُخْلِصًا تَقِفُ نُجُومُ السَّمَاءِ فِي مِخْرَابِ عِبَادَتِكَ، لِكَيْ تَشَاهِدَكَ. وَأُحِسُّ الْآنَ أَنَّ النُّجُومَ مَعْلُقَةٌ عَلَى الْإِيوَانِ الْمَلَكُوتِيِّ لِلرَّجُلِ الْعَارِفِ، لِلرَّجُلِ الْحُرِّ الْكَامِلِ وَالْإِنْسَانِ الرَّاسِخِ، لَيْلًا وَنَهَارًا، وَمُسْتَمِعَةٌ إِلَى لَحْنِهِ الْعِشْقِيِّ.

[١٥٩] نَظَرَ مَوْلَانَا إِلَى الْمُخَاطَبِينَ، مُشَاهِدًا الْحَيْرَةَ الَّتِي ارْتَسَمَتْ عَلَى وَجُوهِهِمْ، فَتَذَكَّرَ حِكَايَةَ مِنْ كِتَابِ «كُشْفِ الْمُخْجُوبِ» لِلْهَجَوِيرِيِّ فِي شَأْنِ الْعِشْقِ، ثُمَّ وَاصَلَ كَلَامَهُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ الْمَرْوُزِيُّ مِنْ ذَوِي الْوَقَارِ وَالْحِشْمَةِ، وَكَانَ عَالِمًا وَمُطَّلَعًا عَلَى جَمِيعِ أَحْوَالِ الطَّرِيقَةِ وَالشَّرِيعَةِ، وَفِي زَمَانِهِ كَانَ إِمَامَ الْجَمَاعَةِ غَيْرِ الْمُنَازَعِ. وَقَدْ لَقِيَ كَثِيرًا مِنَ الْمَشَايِخِ، وَاخْتَرَنَ مِنْ ذَلِكَ خِبْرَةً وَتَجْرِبَةً. مَرَّةً وَاحِدَةً فِي حَيَاتِهِ تَابَ. وَحَصَلَ ذَلِكَ عِنْدَمَا كَانَ فِي شَبَابِهِ قَدْ أَحَبَّ فَتَاةً حَسَنَاءَ. فَفِي إِخْدَى اللَّيَالِي نَهَضَ مِنْ بَيْنِ أَصْحَابِهِ، وَاصْطَحَبَ وَاحِدًا مِنْهُمْ، وَوَقَفَ عِنْدَ أَسْفَلِ حَائِطِ بَيْتِ الْمَعشُوقَةِ، إِلَى أَنْ اعْتَلَتْ الْمَعشُوقَةُ سَطْحَ الْبَيْتِ، وَبَقِيَ الْاِثْنَانِ حَتَّى الْفَجْرِ يَنْظُرُ كُلُّ مِنْهُمَا إِلَى الْآخَرِ. وَعِنْدَمَا سَمِعَ عَبْدُ اللَّهِ أَذَانَ الصَّلَاةِ، ظَنَّ أَنَّهُ أَذَانُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ. وَعِنْدَمَا طَلَعَ الْفَجْرُ عَلِمَ أَنَّهُ كَانَ طَوَالَ اللَّيْلِ غَارِقًا فِي جَمَالِ الْمَعشُوقَةِ الْفَتَانَةِ، وَحُسْنِهَا. فَخَجَلَ مِنْ ذَلِكَ أَيَّامًا خَجَلَ، وَقَالَ فِي نَفْسِهِ: لَتَخَجَلَ يَا بَنَ الْمُبَارَكِ، وَقَفْتَ اللَّيْلَ كُلَّهُ عَلَى قَدَمَيْكَ مُسْتَجِيبًا

لَهْوَى نَفْسِكَ، وَلَمْ تُحَسَّ بِالْانْزِعَاجِ، وَإِذَا مَا قَرَأَ إِمَامٌ فِي صَلَاةِ سُورَةٍ طَوِيلَةٍ غَضِبْتَ؟! فَأَيْنَ ذَهَبَ مَعْنَى أَنْ تَكُونَ مُؤْمِنًا؟ وَعِنْدَيْكَ تَابٌ، وَانْشَغَلَ بِالْعِلْمِ وَطَلَبِهِ، حَتَّى بَلَغَ بِهِ الْأَمْرُ أَنَّهُ فِي وَقْتٍ مِنَ الْأَوْقَاتِ كَانَتْ وَالِدَتُهُ فِي الْبُسْتَانِ، وَرَأَتْهُ نَائِمًا وَقَدْ أَخَذَتْ حَيَّةٌ عَظِيمَةً فَرَعَ رِيحَانٍ بِفِيهَا، وَصَارَتْ تَذُبُّ بِهِ الذَّبَابَ عَنْ وَجْهِهِ.

وَقَدْ سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: مَاذَا رَأَيْتَ مِنَ الْعَجَائِبِ فِي الدُّنْيَا؟ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَاهِبًا أَنْحَلَّتِ الْمُجَاهِدَةُ جِسْمَهُ، وَمِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ احْدَوْدَبَ ظَهْرُهُ. سَأَلْتُهُ: أَيُّهَا الرَّاهِبُ، مَا الطَّرِيقُ الْمَوْصِلُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ - فَقَالَ: إِذَا عَرَفْتَهُ عَلِمْتَ الطَّرِيقَ إِلَيْهِ أَيْضًا. وَقَدْ عَلَّمَنِي شَمْسٌ كَيْفَ أَسْتَطِيعُ، بِمَدَدِ الدِّينِ وَالْعِشْقِ وَالْعِلْمِ، الَّتِي جَاءَ أَحَدُهَا مِنَ الْقَلْبِ وَالْآخَرُ مِنَ الرُّوحِ وَالثَّلَاثُ مِنَ الْعَقْلِ، أَنْ أَسِيرَ فِي الطَّرِيقِ الذَّهَبِيِّ لِلْحَيَاةِ، ابْتِغَاءً قَدِيرَ أَكْبَرَ مِنَ الْإِدْرَاكِ وَالْمَعْرِفَةِ، مُهْتَدِيًا بِنَجْمِ الْعِشْقِ اللَّأَلَاءِ.

عَلَّمَنِي شَمْسٌ أَنْ كُلَّ مَا كُنْتُ قَرَأْتُهُ وَسَمِعْتُهُ، حَتَّى لَحَظَاتِ لِقَائِهِ، عَلَيَّ أَنْ أُلْقِيَهُ جَانِبًا. أَجْلَسَنِي عَلَى جَنَاحِ كِبْرِيَاءِ الْعِشْقِ، وَطَارَ بِي نَحْوَ الْمَعْشُوقِ الْأَرْزَلِيِّ وَالْأَبَدِيِّ. وَإِذَا ذَاكَ، عَلِمْتُ أَنَّ الرُّوحَ الْعَاشِقَ خَلَّاقٌ، وَأَنَّ الشُّوقَ الْإِنْسَانِيَّ الْحَارِقَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ فِي طَرِيقِ الْعِشْقِ الْإِلَهِيِّ، وَلَيْسَ فِي مَحَبَّةٍ مَحْبُوبٍ أَرْضِي. وَحَالًا، مِثْلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمَرْوَزِيِّ، تُبْتُ. وَفِي الثَّنَاءِ عَلَى الْعِشْقِ، لَمْ أَعُدْ أَعْرِفُ رَأْسًا مِنْ قَدَمٍ. وَأَسْعَى لِأَنْ أَدْعُو النَّاسَ جَمِيعًا إِلَى مَائِدَةِ الْعِشْقِ الْإِلَهِيِّ، وَأَقُولُ لِلْمَخْلُوقِ وَالْإِنْسَانِ: حَانَتْ [١٦٠] سَاعَةُ الصَّبْرِ وَالتَّحَمُّلِ؛ وَلِهَذَا السَّبَبِ، أَبْشُرْكُمْ وَأَهْلَ قُوْنِيَّةٍ، وَأَعْلِنُ أَنَّهُ بِمَدَدِ الْعِشْقِ وَالرُّوحِ الْعُلُويِّ يُمْكِنُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَصْعَدَ عَلَى دَرَجَاتِ سُلَّمِ الْحَقِيقَةِ، دَرَجَةً

دَرَجَةً، وَيَغْدُوَ إِنْسَانًا كَامِلًا^(١)، وَيَصِلَ إِلَى جَنَابِ الْحَقِّ تَعَالَى:

١ - ذَكَرَ مُحْيِي الدِّينِ بَنُ عَرَبِيٍّ، الشَّخْصِيَّةَ الْبَارِزَةَ فِي الْعِرْفَانِ الْإِسْلَامِيِّ، فِي كِتَابِهِ «فُصُوصُ الْحِكْمِ» أَنَّ الْحَقَّ تَعَالَى جَعَلَ الْإِنْسَانَ عِلَّةً غَائِيَّةً وَغَايَةً فُصُوصِيٍّ لِلخَلْقِ، مِثْلَمَا أَنَّ الْغَرَضَ مِنْ إِيجَادِ الْجَسَدِ هُوَ الزَّوْجُ. وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ خَلَقَ الْعَالَمَ مِثْلَ جَسَدٍ بِلَا رُوحٍ، لَكِنَّ هَذَا الْعَالَمَ مِثْلُ مِرْآةٍ مَظْلَمَةٍ مَعْتَمِدَةٍ، وَلَا يَدُ لِلْمِرْآةِ مِنَ الصُّقْلِ. وَهَكَذَا، صَارَ الْإِنْسَانُ مِرْآةً لِلْوُجُودِ، وَرُوحًا لِلْجِسْمِ الْعَالَمِ. وَهُوَ لِلْحَقِّ بِمَنْزِلَةِ إِنْسَانٍ الْعَيْنِ مِنَ الْعَيْنِ؛ فِلِهَذَا سُمِّيَ إِنْسَانًا، فَإِنَّهُ بِهِ يَنْظُرُ الْحَقُّ إِلَى خَلْقِهِ فَيَرْحَمُهُمْ. وَالدُّنْيَا مَعْتَمِدَةٌ عَلَى الْإِنْسَانِ، وَمِنْ هُنَا سُمِّيَ خَلِيفَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ، لِأَنَّهُ تَعَالَى يَحْفَظُ الْخَلْقَ بِوَسَاطَتِهِ. وَالْإِنْسَانُ، بِقَلْبِهِ، مِرْآةٌ تُظْهِرُ كُلَّ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ الْإِلَهِيَّةِ. يَقُولُ جَامِي:

جَعَلَ قَلْبُهُ مَخْزَنَ أَسْرَارِهِ وَجَعَلَ وَجْهَهُ مَظْلَعَ أَنْوَارِهِ
وَكُلُّ مَا ظَهَرَ، أَظْهَرَهُ عَلَيْهِ وَكُلُّ مَا خَفِيَ، أَدْرَجَهُ فِيهِ
وَقَدْ تَدَاخَلَتْ فِيهِ الصُّورَةُ وَالْمَعْنَى وَهُوَ تَجَمُّعُ بَحْرِي الْحُدُوثِ وَالْقَدَمِ

وَقَدْ أَنْشَدَ مَوْلَانَا فِي «الْمُثْنَوِيِّ» فِي شَأْنِ خِلَافَةِ الْإِنْسَانِ:

آدَمُ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] هُوَ أَسْطَرلابُ أَوصَافِ الْعُلُوِّ وَوَصُفِ آدَمَ مَظْهَرُ لَا يَأْتِيهِ
وَكُلُّ مَا يَظْهَرُ فِيهِ انْعِكَاسُ لَهُ مِثْلُ انْعِكَاسِ ضَوْءِ الْقَمَرِ فِي مَاءِ التَّهَرِ
(الْمُثْنَوِيُّ: ٣١٤٧/٦)

وَفِي عَقِيدَةِ مُحْيِي الدِّينِ بَنِ عَرَبِيٍّ، الْإِنْسَانُ مُوجُودٌ حَادِثٌ وَأَزَلِّيٌّ، وَلَا يَسْتَحِقُّ خِلَافَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ. وَقَدْ خَلَقَ الْحَقُّ تَعَالَى سَيِّمَاءَهُ الظَّاهِرِيَّةَ مِنْ حَقَائِقِ الْعَالَمِ وَصُورِهِ، وَجَعَلَ صُورَتَهُ الْبَاطِنِيَّةَ عَلَى صُورَتِهِ، لَكِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَظْفَرُ بِهَذِهِ الْمَرْتَبَةِ إِلَّا بِالْكَمَالِ. وَتَبَعًا لَذَلِكَ، يَكُونُ لِلْإِنْسَانِ الْكَامِلِ نِسْبَتَانِ كَلِيتَانِ: إِحْدَاهُمَا تَرْتَبِطُ بِالْجَنَابِ الْأَقْدَسِ، وَبِالنِّسْبَةِ الْأُخْرَى يَحْتَضِنُ كُلَّ حَقَائِقِ الدُّنْيَا. يَقُولُ مَوْلَانَا:

هَآكَ شَمْسًا قَدْ احْتَجَبَتْ فِي دَرَّةٍ وَأَسَدًا ضَارِيًا فِي جِلْدِ حَمَلٍ
وَهَآكَ بَحْرًا مُتَوَارِيًا تَحْتَ النَّيْنِ

فَحَذَارِ، لَا يَلْتَمِسُ عَلَيْكَ الْأَمْرُ فَتَضَعُ فَوْقَ هَذَا التَّبَنِ قَدَمَكَ
فَيَا مَنْ أَنْتَ فِي صُورَتِكَ دَرَّةٌ، انْظُرْ إِلَى رُحْلِ
وَيَا مَنْ أَنْتَ تَمَلَّةٌ عُرْجَاءُ، امْضِ وَشَاهِدْ سُلَيْمَانَ

يَظَلُّ الرُّوحُ فِي الْعَالَمِ السَّمَاوِيِّ
يَصِيحُ: «يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ»
أَيُّ خَبَرٍ لِلرُّوحِ الْأَمِينِ عَنِ الْجَسَدِ،
سَوَاءٌ كَانَ فِي رَوْضَةٍ أَوْ فِي كَوْمَةٍ قُمَامَةٍ،
وَهَذَا الْجَسَدُ التُّرَابِيُّ غَلِيظٌ وَمُظْلِمٌ
فَاصْقُلْهُ، لِأَنَّهُ يَتَقَبَّلُ الصَّقْلَ (١)

- مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقَعَ خَضِرُ الرُّوحِ فِي بَحْرِ الظُّلُمَاتِ
وَيَجْرِي فِي عَيْنِ الْجَسَدِ مَاءُ الْحَيَاةِ
- شَرَبْنَا شَرَابَ الْعِشْقِ فِي حَانَةِ الذَّاتِ
بِالْحُلُقِ وَالْقَمَمِ مِنْ جَامِ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ
جامي

بَحْرُ الْعِشْقِ الَّذِي لَا تَبْدُو لَهُ ضِيفَاتٌ

تَذَكَّرَ جَلَالَ الدِّينِ الْبَلُخِي مِنْ جَدِيدِ شَمْسًا، شَمْسًا الَّذِي اخْتِطَفَ مِنْهُ الْعَقْلُ
وَالْقَلْبُ، شَمْسًا الَّذِي كَانَ أَمَامَ أَنْوَارِهِ الْمَعْنَوِيَّةِ يَطُوفُ كَالْفَرَّاشَةِ، دَائِرًا حَوْلَ نَفْسِهِ
وَرَاقِصًا، شَمْسًا الَّذِي كَانَ عِيَارًا خَالِصًا فِي عَالَمِ الْمَعْرِفَةِ، وَحَوْلَ جَلَالِ الدِّينِ، الْمُدْرَسِ
الْكَبِيرِ فِي دَارِ الْعِلْمِ فِي قُونِيَّةَ، عَلَى نَحْوِ يَكُونُ لَهُ فِي شُعَاعِ لَطِيفَةِ الْعِشْقِ الْغَيْبِيَّةِ تَعَلُّقٌ
بِالنَّظَرِ الدَّقِيقِ وَالْعَمِيقِ لِلظَّفَرِ بِالْأَسْرَارِ، وَيَدْعُو إِلَيْهِ:

أَيُّهَا الْعَاشِقُونَ، أَيُّهَا الْعَاشِقُونَ، أَنَا مَجْنُونٌ فَأَيْنَ السَّلْسِلَةُ؟

وَاصِلَ جَلَالَ الدِّينِ كَلَامَهُ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، اْعْلَمُوا أَنَّ الْعِشْقَ حَالٌ وَأَمَانَةٌ أَهْدَاهَا اللَّهُ تَعَالَى لِأَعْظَمِ مَخْلُوقَاتِهِ،
الْإِنْسَانَ. إِنَّهُ مَقَامٌ عَالٍ يُحْصَلُ عَلَيْهِ بِالْإِلَهَامِ وَالْإِشْرَاقِ، مَعْرِفَةٌ هِيَ غَيْرُ تِلْكَ الْمَعْرِفَةِ الَّتِي
يُظَفَرُ بِهَا مِنْ طَرِيقِ كَسْبِ الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ. وَابْتِغَاءَ نَيْلِهَا، يَجِبُ التَّحَرُّرُ مِنَ النَّفْسِ وَالْفَنَاءِ.
الْعِشْقُ بَعِيدٌ عَنْ «نَحْنٍ» وَ«أَنَا»، وَعَنِ التَّعَصُّبِ وَالْعِنَادِ. الْعَاشِقُ حَتَّى فِي مُخْتَلَاةٍ نَضِرُ غَضُّ
مُشْرِقٍ، لَيْسَ سَمَى الظَّنِّ، وَلَا يَفَكِّرُ بِالسُّوءِ، وَلَا يَنْوِي السُّوءَ، وَيَبْحَثُ عَنْ عِظَمَةِ الْإِنْسَانِ فِي
وَحْدَةِ الْبَشَرِ. وَلَدَى النَّاسِ مِنْ حَقِيقَةِ الْعِشْقِ آثَارٌ فِي دَاخِلِهِمْ. وَأَنَا وَشَمْسٌ نَعْتَقِدُ أَنَّ هَذِهِ
الْآثَارَ يَجِبُ أَنْ تُكْشَفَ بِمُسَاعَدَةِ الرَّاسِخِينَ، وَبِإِرْشَادِ الْكَامِلِينَ، لِكَيْ تَتَجَلَّى.

إِنَّ عَالَمَ تَفْكِيرِ شَمْسٍ مِمْتَازٍ، وَمُخَاطَبُهُ لَيْسَ جَلَالُ الدِّينِ فَحَسْبُ، بَلْ كُلُّ
السَّالِكِينَ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمُؤَثِّرِينَ الْعَاشِقِينَ. وَقَدْ نَظَّمْتُ عَلَى لِسَانِ حَالِ شَمْسٍ هَكَذَا:

[١٦٢] اجْلِسْ فِي عَيْنَيَّ، يَا مَنْ أَنْتَ أَسْمَى مِنِّي،

لَكِنِّي أَتَمَلَّى الْقَمَرَ، فَإِنَّكَ أَضْوَأُ مِنَ الْقَمَرِ

وَادْخُلِ الْبُسْتَانَ لَكِنِّي يُذِيبُ الْحَيَاءُ وَزَدَهُ،

لِأَنَّكَ أَجْمَلُ مِنْ مِئَةِ بُسْتَانٍ وَرَوْضٍ وَزِدْ، وَأَكْثَرُ نَضَارَةً

ولاشكَّ في أنَّ المعرفةَ الإلهيةَ، ومعرفةَ أساسِ الكائناتِ، يمكنُ الحصولُ عليهما
بِمُسَاعَدَةِ مِفْتَاحِ الْعِشْقِ. وَعَلَيْنَا أَنْ نَظْهَرَ أَنْفُسَنَا مِنَ الرَّيْبِ وَالرَّيَاءِ، وَمِنْ أَوْصَافِنَا
الذِّمِيَّةِ؛ ابْتَغَاءً أَنْ «نَرَى ذَاتَنَا الطَّاهِرَةَ الصَّافِيَةَ». فَإِذَا مَا تَحَرَّرْتَ مِنَ اللَّوْنِ، وَارْتَبَطْتَ بِـ
«اللَّالُونِ»^(*)، فَسْتَغْدُو عَاشِقًا مُخْلِصًا. الْعِشْقُ هُوَ الَّذِي يُعْطِي الْعَارِفَ الْقُدْرَةَ عَلَى أَنْ
يَقْبَلَ. فَكَيْفَ صَارَتِ الْجِبَالُ مُطِيعَةً وَمُنْقَادَةً لِحَضْرَةِ دَاوُدَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ؟ وَالرَّيْحُ
الْعَنِيدَةُ لِمَاذَا صَارَتْ مُنْقَادَةً وَمُطِيعَةً لِسُلَيْمَانَ، وَحَمَلَتْ سَرِيرَهُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ،
وَمِنْ وَادٍ إِلَى وَادٍ آخَرَ؟ أَوْ فِي أَيِّ مَقَامٍ كَانَ حَضْرَةُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى أَمَرَهُ اللَّهُ
تَعَالَى بِأَنْ يَضْرِبَ بِعَصَاهُ الْبَحْرَ لِكَيْ يَنْجُوَ بَنُو إِسْرَائِيلَ؟ يَغْدُو الْعِشْقُ مُوجِبًا لِأَنْ
يَسْتَطِيعَ الْإِنْسَانُ الْإِحَاطَةَ بِالْعُلُومِ الْمُتَعَالِيَةِ مِنْ دُونِ كِتَابٍ وَأُسْتَاذٍ:

تَغْدُو الرِّيحُ حَمَالَةً لِسُلَيْمَانَ

وَيَغْدُو الْبَحْرُ خَبِيرًا بِالْكَلامِ مَعَ مُوسَى

* - اللَّوْنُ و «الَّلَّالُونُ» تعبيران يردان كثيرًا عند مولانا جلال الدين، ويرادُ بالأولُ كُلُّ ما سوى الحقِّ تعالى مِمَّا يُسَمَّى «الْأَغْيَارَ»، ويرادُ بالثاني الحقُّ تعالى، الأُحدُ [المترجم].

وَيَغْدُو الْقَمَرُ رَائِيًا لِلْإِشَارَةِ مَعَ أَحْمَدَ

وَتَغْدُو النَّارُ نَسْرِينًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ^(١)

حينَ يوجَدُ العِشْقُ نُدرَكُ الجَمالِ. وإذا شِئْتُمْ أنْ أقولَ جُملةً أو كَلامًا تحصلونَ منهما على تعريفٍ عِلْمِيٍّ جامعٍ في شأنِ العِشْقِ، فَعَلَيْكُمْ أنْ تَعَلَّمُوا أنَّ مِثْلَ هذا الحديثِ أو الكلامِ غيرُ موجودٍ. ويَبانِي غيرُ قَادِرٍ على أنْ يَبَيِّنَ مِثْلَ هذا التَّعريفِ ببساطةٍ. والعِشْقُ لَيْسَ محسوسًا ومعلومًا ومَشْهُودًا، بَلْ هو ظاهرةٌ تَوَثَّرُ في آلاَتِ الإِذْراكِ هذه جميعًا. ولا يَسْتَطِيعُ العَقْلُ أنْ يَصِفَهُ، ما يَصِفُهُ هو العِشْقُ فقط. نَعَمْ، العِشْقُ يَشْرُحُ العِشْقَ وَيَبَيِّنُهُ تَفْصِيلًا:

تَصِيرُ عَقْلًا، فَتَعْرِفُ العَقْلَ على التَّامِ

وَتَصِيرُ عِشْقًا، فَتَرى العِشْقَ وما فيه مِن جَمالِ

عندما يَدْخُلُ العِشْقُ مِن بابِ القَلْبِ

يُلْقِي العَقْلُ بِضَاعَتِهِ خَارِجًا^(٢)

لكنَّ شارِحَ العِشْقِ هو شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ، الذي يَسْتَطِيعُ أنْ يقدِّمَ لِلْعارِفِينَ وأَصْحابِ القُلُوبِ شَرْحًا للعِشْقِ على نَحْوِ رائعٍ. وفي مُتَنَوَّلِ شَمْسٍ أنْ يَكُونَ مِثَالًا لِلأَحْوالِ العِرْفانِيَّةِ لِلنَّاسِ. شَمْسٌ هذا قَادِرٌ على الإيضاحِ التَّامِ الدَّقِيقِ لِلوَحْدَةِ، التي لا تَنفَصِمُ عَراها، بَيْنَ البَشَرِ وبَيْنَ الصِّفَاتِ الإِلَهِيَّةِ، ويَبانِي كَيْفَ تَفْنَى شَخْصِيَّةُ الإنسانِ في الذَّاتِ المَطلَقة. شَمْسٌ قَادِرٌ على أنْ يَتحدَّثَ، بِأَجْمَلِ الكلامِ، عن عوالمِ العَدَمِ والوجودِ والحقائقِ الخَفِيَّةِ للأَشْياءِ. [١٦٣]

١- المثنوي: ١٠١٥/٣-١٦.

٢- المثنوي: ٢٠٧٣/٦.

وَيَعْلَمُ شَمْسُ أَنْ كُلَّ الْمَخْلُوقَاتِ الْجَامِدَةِ، الَّتِي لَا رُوحَ فِيهَا، هِيَ صَاحِبَةٌ فَهْمٍ
وإِدْرَاكِ بِالْقُوَّةِ. وَيَعْرِفُ شَمْسُ اللَّحْنَ الْأَسَاسِيَّ لِلْعَالَمِ بِمُسَاعَدَةِ اللُّغَةِ، عَلَى نَحْوِ
رَائِعِ. شَمْسُ يَقْوِي الذَّاتَ الْمَفْكُورَةَ فِي وَجُودِ الْعَارِفِ، وَيَعْتَقِدُ أَنَّ الْفِكْرَ
اللَّامَحْسُوسَ صَانِعٌ مَبْدِعٌ، وَفِي مَقْدُورِهِ أَنْ يَصْنَعَ كُتُبًا وَرِسَائِلَ وَمُوسُوعَاتٍ
وَدَوَاوِينَ، وَفِي النِّهَايَةِ النَّاسَ. وَيَعْلَمُ أَيْضًا فَلَسَفَةً خَلَقَ النَّاسَ: مِنْ أَيْنَ جِئْنَا؟ - وَإِلَى
أَيْنَ نَذْهَبُ؟ - وَفِي أَيِّ مَكَانٍ قُلْنَا: «بَلَى» (*).

وَأَنْتُمْ تَرِيدُونَ بِهَاتَيْنِ الْعَيْنَيْنِ أَنْ تَعْرِفُوا سِرَّ عَظَمَةِ الْإِنْسَانِ، وَجَلَالِ الْكَائِنَاتِ. كَانَ
أَبُو يَزِيدَ الْبِسْطَامِيُّ يَرَى أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُعَدُّ فِي الْعَارِفِينَ حَتَّى تَصِيرَ كُلُّ شَعْرَةٍ فِيهِ عَيْنًا
يَنْظُرُ بِهَا. كَانَ وَجُودُ شَمْسٍ كُلَّهُ أَعْيُنًا، وَبَتْلَكَ الْأَعْيُنِ تَحَرَّرَ مِنْ ضَيْقِ الْعَالَمِ. تَحَرَّرَ مِنَ
الْعَيْبِ وَطَلَبَ الشَّهْرَةَ. كُلُّ شَيْءٍ نَظَرَ إِلَيْهِ رَأَى فِيهِ عِشْقًا. يَسْعَى شَمْسٌ لِكَيْ يَدُلَّنَا، أَنَا
وَأَصْحَابِي، عَلَى الطَّرِيقِ الَّذِي يُوصِلُنَا إِلَى دَائِرَةِ الْجَاذِبِيَّةِ؛ وَرَبَّمَا أَشَارَ وَقَالَ:

نَحْنُ مِنَ الْأَفْقِ الْأَعْلَى، وَإِلَى الْأَفْقِ الْأَعْلَى نَمْضِي

نَحْنُ مِنَ الْبَحْرِ، وَإِلَى الْبَحْرِ نَمْضِي

نَحْنُ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ، وَلَسْنَا مِنْ هَذَا الْمَكَانِ

نَحْنُ مِنَ اللَّامَكَانِ، وَنَمْضِي إِلَى اللَّامَكَانِ

و «لَا إِلَهَ» تَطْلُبُ «إِلَّا اللَّهُ»

وَنَحْنُ مِثْلُ «لَا»، نَمْضِي إِلَى «الْأَعْلَى»

* - يَشِيرُ إِلَى مَدْلُولِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ: (وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا..) الْأَعْرَافُ: ١٧٢.

[وَقَوْلُهُ تَعَالَى:] «قُلْ تَعَالَوْا» دَلِيلٌ عَلَى جَذْبِ الْحَقِّ

وَنَحْنُ نَمْضِي إِلَى جَذْبِ الْحَقِّ تَعَالَى

نَحْنُ سَفِينَةُ نُوحٍ فِي طُوفَانِ الرُّوحِ

وَيَقِينًا، نَمْضِي مُنْقَادِينَ مُسَلِّمِينَ

وَإِنْ كَوَّكَبْنَا لَيْسَ فِي فَلَكِ الْقَمَرِ

وَلَا شَكٌّ فِي أَنَّا سَنَمْضِي إِلَى مَا فَوْقَ الثُّرَيَّا^(١)

إِنَّ الطَّرِيقَ لِنَيْلِ الْمَجَالِ الْمَغْنَطِيسِيِّ لِلْعِبَادَةِ هُوَ الْعِبَادَةُ. وَقَدْ قَالَ شَمْسٌ: إِنَّهُ عَلَيْنَا أَنْ نَنْفِذَ أَمْرَ الْقُرْآنِ الَّذِي قَالَ: «وَمَا خَلَقْتُ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ» [الذَّارِيَاتُ ٥٦] عَلَى النَّحْوِ اللَّائِقِ. وَقَدْ تَحَدَّثَ شَمْسٌ كَثِيرًا عَنْ مَعْبَدِ الْعِرْفَانِ، وَهُوَ يَرَى أَنَّ مَعْبَدَ الرَّجُلِ الْكَرِيمِ الْقَلْبُ الطَّاهِرُ الْخَالِي مِنَ الْأَغْيَارِ. وَعِنْدَمَا تَصْقِلُونَ قُلُوبَكُمْ سَتُحَسِّنُونَ بِعِظَمَةِ الْحَقِّ وَجَلَالِهِ بوضوح. تُدَوِّي الْأَصْدَاءُ [١٦٤] الْمَهِيْجَةُ فِي سُوْدَاءِ الْقَلْبِ، وَتَقُولُ لِلْإِنْسَانِ: ادْخُلْ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِلَى الْجَنَابِ الْإِلَهِيِّ، لِكَيْ تَظْفَرَ بِمَا تُرِيدُ. نَحْنُ مُلْكٌ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ، وَعَلَى الْحَقِيقَةِ نَرْجِعُ إِلَيْهِ. سَأَلْتُ شَمْسًا مَرَّةً: -أَيُّ جَدِّ طَرِيقٍ أَقْرَبُ إِلَى الْحَقِّ مِنَ الصَّلَاةِ؟ فَأَجَابَ:

- الصَّلَاةُ نَفْسُهَا. الصَّلَاةُ بِحُضُورِ الْقَلْبِ. الصَّلَاةُ لَيْسَتْ هِيَ هَذِهِ الصُّورَةُ فَقَطْ. هَذِهِ الَّتِي نَرَاهَا صُورَةُ الصَّلَاةِ. لِلصَّلَاةِ أَوَّلٌ وَآخِرٌ. رُوحُ الصَّلَاةِ لَيْسَتْ هَذِهِ الصُّورَةُ فَقَطْ، بَلْ يَجِبُ أَنْ تُصَحَّبَ الصَّلَاةُ بِتَوَجُّهِ شَدِيدٍ إِلَى الذَّاتِ الْإِلَهِيَّةِ. وَقَدْ قَالَ الرَّسُولُ الْأَكْرَمُ (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ): كُلُّ صَلَاةٍ لَيْسَ فِيهَا حُضُورٌ دَاخِلِيٌّ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ نَاقِصَةٌ. وَكُلُّ صَلَاةٍ لِلرَّسُولِ كَانَتْ مِعْرَاجًا جَدِيدًا.

وفي أَثْنَاءِ الْعِبَادَةِ، كَانَ رُوحُ الرَّسُولِ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ] فِي صَلَاةٍ، وَقَلْبُهُ فِي تَضَرُّعٍ، وَرَأْسُهُ فِي طَيْرَانٍ، وَنَفْسُهُ فِي ذَوْبَانٍ.

كَانَ شَمْسٌ يَقُولُ: أَمَامَ الْحَقِّ، فِي أَثْنَاءِ الْعِبَادَةِ، يَجِبُ التَّكَلُّمُ كَمَا تَكَلَّمَ أُمَّةُ الدِّينِ. وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ الْوُجُودَ مَبْنِيٌّ عَلَى عِبَادَةِ النَّاسِ. وَإِذَا كَانَتْ النُّجُومُ تَتَلَأَلَأُ فِي السَّمَاوَاتِ، وَإِذَا كَانَتْ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُبَدِّدَانِ بَأْنَوْرَهُمَا حَتَّى الْآنَ الظُّلُمَاتِ، فَسَبَبُ ذَلِكَ هُوَ عِبَادَةُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُعْتَقِدِينَ وَالْعَارِفِينَ، الَّذِينَ يَعْبُدُونَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بِحُضُورِ قَلْبٍ. وَقَدْ قَالَ شَمْسٌ: الْمُؤْمِنُونَ وَالْعَارِفُونَ وَعُشَّاقُ الْبَارِئِ تَعَالَى، هُمْ دَائِمًا فِي حُضُورِ الْحَقِّ، وَالتَّوَرُّ الْإِلَهِيِّ مُتَجَلٍّ بِمَرَاتِبَ مُخْتَلِفَةٍ فِي أَرْوَاحِهِمْ.

شَمْسٌ إِنْسَانٌ كَامِلٌ، وَقَدْ آمَنَ بِأَنَّ الْعَارِفَ الْحَقِيقِيَّ يَصِلُ إِلَى الْمَحَلِّ الْمَقْصُودِ فِي السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ. وَكَانَ يَرَى أَنَّ بَدَايَةَ الطَّرِيقَةِ الطَّلُبُ وَالْعِشْقُ، وَانْتِهَاءُهَا الثَّبَاتُ فِي دَائِرَةِ مِغْنَاتِيسِ الْعِشْقِ. وَكَانَ يُوَكِّدُ أَنَّ حَقِيقَةَ الْوُجُودِ تَكُونُ فِي وَجُودٍ، أَوْ ظُهُورٍ، الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ. وَإِذَا وَصَلَ الْإِنْسَانُ إِلَى مَقَامِ الْقُرْبِ، أَعْلَنَ مِثْلَ الْخِرْقَانِي: عِنْدَمَا وَضَعْتُ قَدَمِي عَلَى الدَّرَجَةِ الْأُولَى مِنَ السُّلَمِ وَصَلْتُ إِلَى الْحَقِيقَةِ. أَتَصَوَّرُ الْآنَ أَنَّنِي قَرِيبٌ مِنَ الْمَقْصُودِ، وَلَعَلَّكُمْ تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَحْصُلُوا عَلَى الْحَقَائِقِ مِنْ كَلَامِي. نَحْنُ وَأَنْتُمْ كُلُّنَا فِي السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ، فَإِنَّهُ:

سِيرِ الْعَارِفِ ^(١) فِي كُلِّ لَحْظَةٍ يَكُونُ إِلَى عَرْشِ الْمَلِكِ [١٦٦]

١ - يَعْتَقِدُ الْأُسْتَاذُ فُرُوزَانْفَرُ أَنَّ السَّيْرَ إِلَى اللَّهِ يَبْدَأُ بِالتَّوْبَةِ وَالْإِنْقِطَاعِ، وَيَنْتَهِي بِالْفَنَاءِ، وَفِي كُلِّ مَنْزِلٍ مِنَ الْمَنَازِلِ يُسْقِطُ السَّالِكُ وَاحِدَةً أَوْ أَكْثَرَ مِنْ صِفَاتِهِ الْبَشَرِيَّةِ، وَيَتَخَلَّصُ مِنَ التَّلَوِيثَاتِ الْبَاطِنِيَّةِ وَالظَّاهِرِيَّةِ، حَتَّى يَغْدُو خَلُوعًا مِنَ التَّنَفُّسِ، وَيَنَالُ مَقَامَ «الْفَنَاءِ»، وَمِنْ هَذِهِ الْوُجْهَةِ قِيلَ: مَنَازِلُ السُّلُوكِ مُحْدَوْدَةٌ، وَلَهَا بَدَايَةٌ وَنَهَايَةٌ وَمِثْلَمَا يَقُولُ =

= الصَّوْفِيَّةُ: «إِنَّ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالْحَقِّ أَلْفَ مَقَامٍ مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٍ». والمقصود هنا طَبْعًا كَثْرَةُ هذه المقامات وتعدُّدها، وَلَيْسَ كونها أَلْفَ منزلٍ، على الحقيقة.

وقد كان السَّيِّد عبد الله الأنصاري، الذي كان في الظاهر أَوَّلَ مَنْ بَيَّنَ هذه المنازلَ على نَحْوِ مَنْظَمٍ ومنطقيٍّ نسبياً، سَمَّى الواحدَ منها في موضعٍ «مَيْدَانًا»، وكتابه «مِئْتَةُ مَيْدَانٍ» حِكَايَةً لهذا التَّرتيب. وَسَمَّاهُ في موضعٍ آخَرَ «منزلاً»، وَسَمَّى مجموعها «منازل السَّائِرِينَ إلى الحقِّ». وبهذه المناسبةِ، أَلَفَ كتابه «منازل السَّائِرِينَ» الذي أنشأه أَوَّلًا بالفارسيَّة، وثانيًا بالعربيَّة. ولكنه قَسَمَ كُلَّ مَيْدَانٍ أو منزلٍ على ثلاثِ مراحلٍ: البِدايات، والأَوَساط، والنِّهايات، إذ يَبْلُغُ مجموعها ثلاثَ مئةِ منزلٍ أو ميدانٍ أو مقامٍ. ويبدأ السَّيْرُ في الله بَعْدَ خُلُوعِ الصِّفَاتِ البَشَرِيَّةِ والتَّخَلُّصِ مِنَ النِّقَاطِصِ المادِّيَّةِ والتَّنَفُّسِيَّةِ. وحقيقة ذلك تَحَقُّقُ السَّالِكِ بالأوصافِ الإلهيَّةِ، وَسِيرُهُ في مقامِ الألوهيَّةِ الذي غايةُ هو العبوديَّة. وهذا التَّوَرُّعُ مِنَ السَّيْرِ لَيْسَ له نهاية، لِأَنَّ الحقَّ تعالى وِصفاته لا يُتَصَوَّرُ لهما البتَّةُ نهاية. وبناءً على ذلك يَمَكِّنُ القولُ إِنَّ منازلَ الرُّوحِ إشارَةٌ إلى السَّيْرِ إلى الله، وأسفارُ الرُّوحِ عبارةٌ عن السَّيْرِ في الله، أو هي عَيْنُ انْتِقَالِ الرُّوحِ مِنْ مَنْزِلٍ إلى مَنْزِلٍ آخَرَ في سُلُوكِ الْعَبْدِ إلى الله تعالى. وهذه الأسفارُ عبارةٌ عن أَرْبَعَةِ تُسَمَّى «الأسفار الأربعة» على هذا التَّحْوِ:

١ - السَّفَرُ مِنَ الْخَلْقِ إلى الحقِّ، وبدايةُ ذلك التَّوْبَةُ؛ أي الرَّجُوعُ مِنَ الْحَيَوانِيَّةِ إلى الْإِنسانِيَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ وَالْإلهِيَّةِ، الذي شَرَطَ صِحَّتَهُ قَبُولُ الشَّيْخِ، ونهايتهُ الْإِتِّصَالُ بِمَلَكُوتِ الشَّيْخِ وظُهُورُ السَّكِينَةِ؛ أي تَمَثُّلُ الشَّيْخِ في قَلْبِ السَّالِكِ

٢ - السَّفَرُ مِنَ الْحَقِّ إلى الحقِّ، وميدوه مَلَكُوتُ الشَّيْخِ، ونهايتهُ الْإِتِّصَالُ بِالْأوصافِ الإلهيَّةِ والوصولُ إلى مقامِ الرُّبُوبِيَّةِ. ومنازلُ هذا السَّفَرِ لَيْسَ لها نهاية. وَيَطْوِي السَّالِكُ الطَّرِيقَ في هذا السَّفَرِ في حالةٍ وَلَهُ وَدَهْشَةٌ وَانْجِدَابٌ، حَتَّى يُعَادَ إِلَيْهِ الصَّخْوُ وَالْوَعْيُ.

٣ - السَّفَرُ فِي الْحَقِّ. وفي هذا السَّفَرِ لَا يَرَى السَّالِكُ إِلَّا اللهَ تعالى، وينسبُ كُلَّ شَيْءٍ إلى الله، مِنْ دُونِ أَنْ يَكُونَ لَدَيْهِ شُعُورٌ بِالنَّسَبَةِ. وفي هذه المرحلةِ يَتَحَقَّقُ بِصِفَاتِ الْجَمَالِ وَالْأَسْمَاءِ الْحُسْنَى. والسَّالِكُ في هذا السَّفَرِ يَشْهَدُ غَرَائِبَ الصَّنْعِ، على نَحْوِ أَنَّهُ في السَّفَرِ الْأَوَّلِ لَا يَرَى إِلَّا الْمَصْنُوعَ، وفي السَّفَرِ الثَّانِي لَا يَشَاهِدُ إِلَّا شَيْخَهُ. وَمِنْ قَرِيطِ الْخَيْرَةِ وَالْوَلَةِ لَا يَرَى الصَّنْعَ وَالْمَصْنُوعَ، ومقاماتُ هذا السَّفَرِ لَا تَنْتَهِي.

٤ - سَفَرٌ بِالْحَقِّ فِي الْخَلْقِ عِنْدَمَا يَنْتَهِي السَّفَرُ الْأَوَّلُ، وَيَتَحَقَّقُ الْعَبْدُ بِالصِّفَاتِ وَالْأَسْمَاءِ الإلهيَّةِ يَواجُهُ الحَالَاتِ الثَّلَاثِ الْأَوَّلَى، ويعودُ إلى الْخَلْقِ مِنْ أَجْلِ إِصْلَاحِ الْمُجْتَمَعِ. وتلك هي رَتبَةُ الرِّسَالَةِ وَالثُّبُوتِ، وَيَكُونُ حُكْمُهُ مِنْ حُكْمِ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ. وَيَرَى الصَّوْفِيَّةُ أَنَّ الْأَوْلِيَاءَ، خُلَفَاءَ الْأَنْبِيَاءِ، لَمْ أَبْصُرُوا هَذِهِ الصِّفَةَ.

وإذ عَرَفْنَا السَّيْرَ إلى الله، يَكُونُ مِنَ الْمُنَاسِبِ أَنْ نَعْرِفَ شَيْئًا عَنِ الْإِسْتِغَاثَةِ أَيْضًا؛ إذ الْإِسْتِغَاثَةُ على ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ: أَحَدُهَا مِنَ الْحَقِّ إلى الْخَلْقِ، وهو عِلَامَةُ الْبُعْدِ وَالْيَأْسِ مِنْ قَبُولِ الدَّعَاءِ وَالثَّانِي مِنَ الْخَلْقِ إلى الْحَقِّ، وهو طَرِيقُ الْإِسْلَامِ وَشَرَطُ الْعُبُودِيَّةِ وَالثَّلَاثُ اسْتِغَاثَةٌ مِنَ الْحَقِّ إلى الْحَقِّ، وهي وَسِيلَةُ مَحَبَّتِهِ تعالى وَإِجَابَةُ أَمْرِهِ فَمَنْ يَشْكُو الْحَقَّ إلى الْخَلْقِ يَزِدُّادُ مُصَابِهِ، وَمَنْ يَشْكُو الْخَلْقَ لِلْحَقِّ يَجِدُ الْعِلَاجَ، وَمَنْ يَشْكُو الْحَقَّ لِلْحَقِّ يَرَى الْحَقَّ =

وَسَيَّرَ الزَّاهِدِ فِي كُلِّ شَهْرٍ طَرِيقَ يَوْمٍ وَاحِدٍ

وَمَعَ أَنْ لِلزَّاهِدِ رِزْقًا عَجِيبًا مَتَى كَانَ يَوْمُهُ بِخَمْسِينَ أَلْفًا؟

وَقَدَّرُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عُمْرِ الْعَارِفِ خَمْسُونَ أَلْفَ سَنَةٍ مِنْ سِنِي الدُّنْيَا^(١)

الْعَارِفُ لَا يَخْلُطُ إِيمَانَهُ وَاعْتِقَادَهُ بِالِاسْتِدْلالاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ الْمَمْتَزِجَةِ بِالشَّكِّ، وَيَرَى الْحَقَائِقَ بِمُسَاعَدَةِ الْقَلْبِ، أَوْ عَيْنِ الْقَلْبِ.

وَنَحْنُ، بِمُسَاعَدَةِ بَازِيِ الْعِشْقِ، الدَّلِيلِ الْمُطْمَئِنِّ لِلنَّاسِ، نَتْرُكُ الْعَقَائِدَ وَالْفِكَرَ الضَّالَّةَ لِلْمَادِّيِّينَ فِي مَسْتَوْدَعِ التَّارِيخِ، وَنُبْطِلُ كَلَامَ الْفَلَسَفَةِ الْمَادِّيِّينَ. الْإِنْسَانُ فِي الْأَزَلِ خُلِقَ عَاشِقًا. وَقَدْ أُعْطِيَ الْحَقُّ تَعَالَى الْقَلْبَ لِلْإِنْسَانِ، لِكَيْ يَسِيرَ بِمُسَاعَدَتِهِ فِي فُضَاءٍ لَا نِهَايَةَ لَهُ. الْإِنْسَانُ هُوَ الْعَالَمُ الْأَصْغَرُ، وَمَحَلُّ أَعْظَمِ تَجَلِّيَّاتِ «الْمُطْلَقِ»:

إِنَّ لِلْعِشْقِ خَمْسَ مِثْلَةِ جَنَاحٍ

وَكُلُّ جَنَاحٍ يَمْتَدُّ مِنْ فَوْقِ الْعَرْشِ إِلَى طِبَاقِ الثَّرَى

وَالزُّهَادُ يَنْطَلِقُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ خَائِفِينَ

وَالْعُشَاقُ أَسْرَعُ طَيْرَانًا مِنَ الْبَرْقِ وَالْهَوَاءِ^(٢)

وَنَحْنُ نَعْبُدُ اللَّهَ [عَزَّ وَجَلَّ] بِمَحَبَّةٍ وَعِشْقٍ، وَفَضِيلَةُ الْإِنْسَانِ فِي الْعِشْقِ. وَإِنَّ أَعْظَمَ

= وَيَسْمَعُ الْحَقُّ. قَالَ الشَّيْخُ: إِلَهِي، إِنْ خَاطَبْتُكَ تَرَكْتُكَ، وَإِنْ تَرَكْتُكَ طَلَبْتُكَ، فَلَا قَرَارَ مَعَكَ، وَلَا فِرَارَ مِنْكَ، أَسْتَغِيثُ مِنْكَ إِلَيْكَ إِلَهِي، إِنْ دَعَوْتُكَ طَرَدْتَنِي، وَإِنْ انْصَرَفْتُ دَعَوْتَنِي، فَمَاذَا أَفْعَلُ بِهَذِهِ الْحَيْرَةِ؟ لَا رَاحَةَ لِي مَعَكَ، وَلَا أَمْرِي [١٦٦] مِنْ دُونِكَ بِطَيِّبٍ، لَا مَجَالَ لِلانْقِطَاعِ، وَلَا أَمَلَ بِالْوَصَالِ، غِيَاثُكَ، إِنَّ الْأَرْوَاحَ جَمِيعًا عَاشِقَةٌ لَكَ، وَهَذِهِ الْقُلُوبُ حَيْرَى فَيْكُ:

فَلَيْتَكَ أَنْتَ أَيْضًا تُعِدُّ فَتُرِيحَنِي وَتُسَهِّلَ عَلَى نَفْسِكَ
وَمِنْ مَرْهُمَكَ وَإِحْسَانِكَ تُدَوِّي أَلْمِي وَسَقَايَ

خِدْمَةُ أَسْدَاها شَمْسُ لِي، وَلأَحْبَائِي، هُوَ أَنَّهُ رَسَمَ لَنَا خَطًّا بَيْنَ عَالَمِ الظَّاهِرِ وَعَالَمِ الْبَاطِنِ، وَبَيَّنَ لَنَا الْعَالَمَيْنِ كِلَيْهِمَا تَمَامًا، وَقَالَ: لِكَيْ يُدْرِكَ الْإِنْسَانُ عَالَمَ الْبَاطِنِ، عَلَيْهِ أَنْ يَغْدُوَ عَاشِقًا. وَأَنْتُمْ، مُمَثِّلِي الْمَحْفِلِ الرُّوحَانِيِّ فِي قُوْنِيَّةٍ، سَمِعْتُمْ يَقِينًا بِاسْمِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، حَتَّى الْآنَ؟ فَأَجَابُوا: نَعْرِفُهُ.

ذَكَرَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ أَنَّ الْحَقَّ تَعَالَى قَالَ: مَتَى وَقَفَ عَبْدِي نَفْسَهُ لِعِبَادَتِي وَطَاعَتِي أَدْرَكَهُ السَّرُورُ وَالْبَهْجَةُ سَرِيعًا مِنْ تِلْكَ الْحَالِ، وَاسْتَبَدَّ بِهِ الْوَجْدُ، [١٦٧] وَأَنَا أَيْضًا أَحْبَبْتُهُ وَأَحْبَبَنِي: عَشِقْنِي وَعَشِيقَتُهُ. وَنَحْنُ حَلَلْنَا لُغَزَ الْأَبَدِيَّةِ بِمُسَاعَدَةِ الْعِشْقِ:

لَسْتُ أَنَا وَخِدْيِ الثَّمَلِ مِنْ عَشِيقِكَ

فَمَنْ ذَا الَّذِي، قُلْ أَنْتَ، نَجَا مِنْ هَذِهِ الْخَمْرَةِ؟

وَمُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كُنْتُ تَنَاوَلْتُ فِيهِ هَذِهِ الْكَأْسَ

كُنْتُ نَدِيمًا لِمُذْمَنِي خَمْرَةٍ «أَلَسْتُ».

الْعِشْقُ هُوَ عَصَارَةُ الْحَيَاةِ، وَهُوَ ابْتِدَاؤُهَا وَانْتِهَاؤُهَا، وَالذَّافِعُ الْحَقِيقِيُّ لِلْعِشْقِ مَرْتَبُطٌ بِكَلِّيَّةِ الْوُجُودِ، وَهُوَ حَرَكَةٌ وَتَحَوُّلٌ وَقَصْدٌ إِلَى الْجَمَالِ، الَّذِي كَانَ ابْنُ سِينَا يَعُدُّهُ نَظِيرًا لِلْكَمَالِ. وَكُلُّ مُحَاوَلَةٍ لِإِضْوَاحِ الْعِشْقِ لَا طَائِلَ مِنْ وِرَائِهَا، وَمَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُوَضِّحَ سِرَّ الْعِشْقِ جَيِّدًا إِنَّمَا هُوَ أَنْيْنُ النَّايِ^(١) وَنُوحُهُ، الْمَوْسِيقَا:

فَإِذَا كَانَ تَفْسِيرُ اللَّسَانِ يُنِيرُ السَّبِيلَ (لِمَعْرِفَةِ الْحَقِيقَةِ)

فَإِنَّ الْعِشْقَ، مِنْ دُونِ اللَّسَانِ، أَفْصَحُ مِنْ أَيِّ بَيَانٍ

١- كُلُّ مَا أَقُولُهُ شَرَحًا لِلْعِشْقِ وَبَيَانًا
أَخْجَلُ مِنْهُ عِنْدَمَا آتَى إِلَى الْعِشْقِ
(الْمَثْنَوِي: ١١٢/٨)

إِنَّ النَّايَ نَدِيمٌ لِكُلِّ مَنْ فَرَّقَهُ الدَّهْرُ عَنْ حَبِيبٍ

وَإِنَّ أَنْغَامَهُ قَدْ مَزَّقَتْ مَا يَغْشَى أَبْصَارَنَا مِنْ حُجُبٍ^(١)

أو:

إِنَّ مُطَرِّبَ الْعِشْقِ يَتَغَنَّى بِهَذَا وَقْتُ السَّمَاعِ:

الْعُبُودِيَّةَ قَيْدٌ، وَالسِّيَادَةُ ضُدَاعٌ^(٢)

العارفون، ومنهم شمسٌ، يعتقدون أنَّ أولئك الذين لا يعرفون العِشْقَ، أو لا يدركونه، وأنفسُهم غيرُ مهذَّبةٍ وغيرُ مؤدَّبةٍ، حالهم كحالِ البَحْرِ المالح. وهؤلاء يجبُ أن يُسَلِّمُوا إلى شيخٍ أو مُرْشِدٍ لِأَلَاءِ الضَّمِيرِ، أَيِّ شَخْصٍ كَالْبَحْرِ الْعَذْبِ، لِكَيْ يُغَيَّرَ مُلُوحَةُ أَزْوَاجِهِمْ إِلَى حَلَاوَةٍ وَعُذُوبَةٍ، بِإِزْشَادِهِ وَتَرْبِيَتِهِ الصَّحِيحَةِ الْقَوِيْمَةِ. ثُمَّ صَمَتَ مَوْلَانَا، صَمَتَ الْبَحْرُ.

١- المثنوي: ١١٣/١، ١١.

٢- المثنوي: ٤٧٢٥/٣.

- أَعْقِدُ الْعَزَمَ عَلَى أَنْ أَمْضِيَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَأَنَا نِصْفُ نَمَلٍ
وَرَأَقِصٍّ، وَتُمْسِكُ بِإِبْرِيْقِ الشَّرَابِ بِيَدِي،
- إِلَى سُوقِ الْقَلَنْدَرِيِّينَ وَالذَّرَاوِشِ
فَأَعْبَثُ لِسَاعَةٍ بِمَا هُوَ مَوْجُودٌ
- فَلِمَ مَتَى أَكُونُ مَرِشِدًا زُورًا وَهَيْتَانًا؟
وَلِمَ مَتَى أَكُونُ عَابِدًا لِنَفْسِي عُجْبًا وَاغْتِرَارًا؟!
فَرِيدُ الدِّينِ الْعَطَّارِ

حِكَايَةُ عَنْ نَجْمِ الدِّينِ كُبْرَى (*)

عِنْدَ هَذِهِ النِّقْطَةِ، لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ مِمَّنْ لِيَ الْمَحْفَلِ الرُّوحَانِيَّ فِي قُوْنِيَّةَ، وَكَانَ بَدَأَ أَنَّهُ
مُضْطَرَبٌّ وَمَتَضَائِقٌ وَكَانَ اسْمُهُ جَمَالَ الدِّينِ، أَنْ يَضْبِطَ نَفْسَهُ أَمَامَ الْكَلَامِ النَّافِذِ الْخَارِقِ
لِلْعَادَةِ، الَّذِي تَحَدَّثَ بِهِ مَوْلَانَا، فَقَالَ:

أَحْسَبُ أَنَّ كَلَامَ مَوْلَانَا وَسُلُوكَهُ وَعَمَلَهُ خَارِجَةٌ عَنِ الْأُصُولِ وَالسُّنَنِ وَالْقِيَمِ
الْأَخْلَاقِيَّةِ وَالدِّينِيَّةِ. وَنَحْنُ مُضْطَرُّونَ إِلَى الذَّهَابِ إِلَى الْمَحْكَمَةِ وَالشُّكُوى إِلَى الْأَمِيرِ
عَزَّ الدِّينِ كَيْكَاوسَ، أَمِيرِ قُوْنِيَّةَ، لِكَيْ يُطَهَّرَ أَرْضُ قُوْنِيَّةَ مِنْ وَجُودِ مُجِبِّي شَمْسِ
وَعَاشِقِيهِ، بِالسُّيُوفِ الْهِنْدِيَّةِ. إِنَّ مَوْلَانَا مِنْ أَهْلِ الْجَدَلِ، مَوْلَانَا بِسِحْرِ مَنْطِقِهِ يُظْهِرُ
الْبَاطِلَ حَقًّا، مَوْلَانَا مُرْتَاضٍ، وَمَنْجَذِبٌ لِسَمْسِ التَّبْرِيْزِيِّ. وَلَسْنَا نَعْلَمُ مَاذَا صَنَعَ
شَمْسٌ مِنَ الشَّعْوَذَةِ وَالْمَكْرِ، حَتَّى جَعَلَ رَجُلًا مَوْحِدًا مَنْخَذِعًا بِهِ وَعَاشِقًا لَهُ. وَهَذَا
الَّذِي يَقُولُهُ مَوْلَانَا سِرًّا وَعَلَانِيَةً لَمْ يُرَ فِي كِتَابِ سَمَاوِيٍّ أَبَدًا. فَالْعِشْقُ وَالذَّوْرَانُ
وَالرَّقْصُ وَالتَّصْفِيقُ وَالْمُشَارَكَةُ فِي مَجَالِسِ السَّمَاعِ وَمَحَاضِرِ الْغِنَاءِ عِنْدَ الصُّوفِيَّةِ لَا

* - هُوَ الشَّيْخُ نَجْمُ الدِّينِ عُمَرُ بْنُ أَحْمَدَ الْحَيَوَقِيِّ، الْمَعْرُوفُ بِـ «كُبْرَى»، الَّذِي نَالَ عِدَدًا مِنَ الشُّيُوخِ الْعَارِفِينَ فِي ظِلِّ
تَرْبِيَّتِهِ مَرْتَبَةَ الْإِرْشَادِ وَالْإِمَامَةِ، مِنْ مِثْلِ نَجْدِ الدِّينِ الْبَغْدَادِيِّ، وَبِهَاءِ وَلَدِ، وَفَرِيدِ الدِّينِ الْعَطَّارِ، وَنَجْمِ الدِّينِ الرَّازِيِّ
الْمَعْرُوفِ بِـ «دَايَه» [الْمُتَرْجِمُ].

تتفق والآداب والرَّسوم التي هي محلُّ احترامنا، ولا تنسجِمُ أيضًا مع عقائدنا. وهذه الأعمال والتصرفات، التي تبدو بعيدة عن العقل، مُخالفةٌ لِلأصولِ الأخلاقية والدينية. وأنا، باسم واحدٍ من علماء الدين في قونية، سأطلبُ من الأمير عز الدين كيكاوس - حاكم قونية - أن يلغى خائفة المولويين هنا، [١٦٩] وأن يحاكم مولانا في محكمة دينية بتهمة «الابتداع».. المريد والمراد في الخائفة هم نوعٌ من أصحاب الدكاكين، ونزعم أنهم عبادُ أصنام. مولانا يقول كلامًا مُبهمًا، ويتحدث عن الوجد والهيجان والحال، يتحدث عن السَّماع والرفق والعشق، ويروي أمورًا عن الجِشان الداخلي والرمزي في كلام العارفين، وعن تأثيره، وعن شطحيات العارفين التي لا يقبل عقل أي عاقل أنها من نوع الكلام المنطقي. وهذه الأقوال تذكرُ بوفادة ذلك الساحر التبريزي إلى قونية، تذكرُ بشوَم أيام الخلوة ولياليها، تذكرُ بآثار الأيَّام العجبية التي قضيتها في الخلوة. هذه التصرفات الجُنونية إلى متى يجب أن تتواصل. وهذا الوجد والحال والذوق والعشق والجذب، التي تُرى وتُسمع في سلوك أتباع شمس، إشارات واضحة لعبادة الأصنام. وإلا فالله تعالى الذي أتى بالعالم من كتم العدم إلى ساحة الوجود، وبحكمته البالغة ألبس كلَّ ممكن تبعًا لاستعدادِه كسوة وجود خاصة به، وكُنْه وحقيقته سبحانه خارجة عن نطاق الإدراك والتصور، كيف وبائية قدرة يمكن ادعاء إدراك ذاته؟! أيستطيع العشق أن يحظى بمثل هذه القوة؟ ليس لعظمته وجلاله حدٌّ، ونحن جميعًا مداحون لعظمته، ومعتكفون في كعبة عبوديته.

نحن، بعد خمسين عامًا من العبادة، لا نُجيزُ لأنفسنا أن نقول إننا نشاهد جلوات جماله في قلوبنا. ثم يدعي ساحرُ الله، بفضلِ العشق، أدرك أسرار الوجود وطلب القرب من كعبة الوصال.

الاختلافُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنَّنَا نَقُولُ: «مَا عَبْدُنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ، وَلَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ»، أَمَّا أَنْتُمْ فَتَعْتَقِدُونَ بِأَتَكُمْ بِمَعُونَةِ الْعِشْقِ تُصْبِحُونَ مَلَائِكَةً مُحَلَّقَةً وَكَائِنَاتٍ لَا يَتَخَيَّلُهَا الْوَهْمُ.

أَنْتُمْ مَدَّاحُونَ لِلْمَشْرَبِ الْعِرْفَانِيِّ الْإِشْرَاقِيِّ، الْمَتَّصِلِ بِوَحْدَةِ الْوُجُودِ. أَنْتُمْ تُغَالُونَ فِي شَأْنِ قُدْرَةِ أَهْلِ الْعِرْفَانِ عَلَى الْكَشْفِ وَالشَّهُودِ. وَنَحْنُ اسْتِدْلَالِيُونَ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي تَرَوْنَهُ، أَيْ إِنَّنَا مُخَالَفُونَ تَمَامًا لِوُجْهِةِ نَظَرِكُمْ. وَنَحْنُ نُؤْمِنُ بِعَظَمَةِ شَرَفِ الرُّوحِ الْإِنْسَانِيِّ، الَّذِي هُوَ وَدِيعَةُ إِلَهِيَّةٌ أُفِيضَتْ مِنْ عَالَمِ الذَّرِّ إِلَى هَذَا الْمَوْجُودِ التُّرَابِيِّ، وَنَقُولُ: إِنَّ الرُّوحَ الْإِنْسَانِيَّ يَسْتَطِيعُ، بِمَدَدِ اكْتِسَابِ الْمَعْرِفَةِ وَالْعِلْمِ وَبِالْعِبَادَةِ الْمَقْرَّرَةِ، أَنْ يَنَالَ الْمَقَامَ الْحَقِيقِيَّ الْإِنْسَانِيَّ، الَّذِي هُوَ عَيْنُ الْمَقَامِ الَّذِي ذَكَرَ سَعْدِيُّ الشِّيرَازِيِّ أَنَّ صَاحِبَهُ لَا يَرَى إِلَّا اللَّهَ [١٧٠].

كَانَ مَوْلَانَا فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ فِي غَايَةِ الْإِسْتِمَاعِ وَالْإِصْغَاءِ، مُطَرِّقَ الرَّأْسِ مِنْهُمْ كَمَا فِي التَّفَكُّرِ، مِثْلَ بَحْرِ مَهِيْبٍ، لَكِنَّهُ كَانَ يَبْدُو هَادِئًا رَابِطًا الْجَأْشَ.

وَههنا، سَأَلْ وَاحِدًا آخَرَ مِنْ مِمَثْلِي الْمَحْفِلِ الرُّوحِيِّ فِي قَوْنِيَّةٍ:

- هَلْ تُخَالَفُونَ حُكُومَةَ الْعَقْلِ فِي وُجُودِ الْإِنْسَانِ؟ نَحْنُ نَقُولُ: إِنَّهُ بِفَضْلِ الْعِلْمِ فِي مَدْرَسَةِ الْعَقْلِ يُمْكِنُ كَشْفُ أَسْرَارِ الْعِلْمِ وَالْحَيَاةِ، وَمِنْ هَذَا الطَّرِيقِ يُمْكِنُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَعْرِفَ اللَّهَ تَعَالَى عَلَى نَحْوِ أَفْضَلِ. وَالسَّالِكُ، مِنْ دُونِ كَسْبِ الْعِلْمِ، لَا يَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْبَصِيرَةِ، وَالْإِنْسَانُ الَّذِي لَا يَعُدُّ الْعَقْلَ إِمَامًا لَهُ مِثْلُ طَائِرٍ بِلَا جَنَاحٍ وَلَا رِيشٍ. وَكُلُّ إِنْسَانٍ آكْتَسَبَ مِقْدَارًا مِنَ الْعِلْمِ، لَدَيْهِ إِيْمَانٌ رَاسِخٌ. وَالْإِيْمَانُ، وَإِدْرَاكُ الْحَقِيقَةِ، لَا يَحْصُلُ عَلَيْهِمَا الْإِنْسَانُ بِالذَّوْرَانِ وَالسَّمَاعِ وَالرِّيَاضَةِ. وَمَوْلَانَا، بَعْدَ فِرَاقِ شَمْسٍ، لَجَأَ إِلَى عَالَمِ الْعِشْقِ، الَّذِي هُوَ عَالَمٌ مُبْتَهَمٌ وَبَعِيدٌ عَنِ الْعَقْلِ، وَلَا يَرِيدُ أَنْ يَعِيشَ لِلْخَطَةِ مِنْ

دون محبوبٍ ومَعْشُوقٍ.. وأشعارُ مَوْلَانَا العِشْقِيَّةُ تُبَيِّنُ حَقِيقَةَ أَنَّ العِشْقَ أَكْثَرُ الظَّوَاهِرِ اتِّصَالًا بِالْحَقِّ، وَالنَّاسُ يَأْتُونَ إِلَى الدُّنْيَا بِتَأْثِيرِ جَذْبِ العِشْقِ.

وقد نَقَلَ مَوْلَانَا مِنْ كَلَامِ شَمْسِ أَنَّ العِشْقَ شَاهِينٌ سَرِيعُ الطَّيْرَانِ، عُشَّةٌ فِي قُلُوبِ العَارِفِينَ. وَقَالَ مَوْلَانَا مِرَارًا: إِنَّ كُلَّ مَا هُوَ موجودٌ، وَكُلَّ مَا نَرَاهُ فِي فضاءِ الأَرْضِ وَفِي المَلَكُوتِ وَالكائناتِ وَالنَّاسُوتِ، هُوَ مِنْ آثَارِ جَذَبَاتِ العِشْقِ. مَعْشُوقُ مَوْلَانَا هُوَ شَمْسٌ، الطَّاعِنُ فِي السَّنِّ، السَّاحِرُ التَّبْرِيزِيُّ، وَالاْتِقِيَاذُ لِهَذَا السَّاحِرِ وَالشَّيْطَانِ المَجْسَمِ وَاعتبارُهُ الطَّلُوعَ وَالعُروبَ لِلْحَيَاةِ، وَالنَّظَرُ إِلَيْهِ عَلَى أَنَّهُ سِحْرُ الحَيَاةِ، كَذِبٌ وَشِرْكٌ وَمِثْلُ ذِهْنِي. فَكَيْفَ تُجِيزُونَ لَأَنْفُسِكُمْ أَنْ تَمَحُّوا العَقْلَ الَّذِي هُوَ شَرَفُ إِنْسَانِي وَجَوْهَرُ بَشَرِي، أَوْ تَقُولُوا: إِنَّ قَدَمَ الاستِدلالِينَ خَشْبِيَّةٌ لَا يُعْتَمَدُ عَلَيْهَا؟ لَمْ تُدْرِكُوا عَظَمَةَ العَقْلِ. العَقْلُ أَساسُ الحَيَاةِ، وَنقطةُ ارتكازِها. العَقْلُ مِيَالٌ إِلَى الوَاقِعِ، وَهُوَ يَحَقِّقُ القِيَمَ الأَبَدِيَّةَ عِنْدَ البَشَرِ. أَغْصَى كَلَامِكُمْ عَلَى الفَهْمِ، وَأَكْثَرُهُ إِبْهَامًا، مِثْلُ كَلَامِ ذَلِكَ السَّاحِرِ التَّبْرِيزِيِّ فِي شَأْنِ العِشْقِ، وَنَحْنُ لَا نَفْهَمُهُ.

وَإِنَّ أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ غَيْرَ مَهْيِيْنٍ لِلتَّسْلِيمِ بِهَذِهِ العَقَائِدِ اللَّامْنطِيقِيَّةِ. وَنَحْنُ نَقُولُ: إِنَّ شَمْسًا لَا غَنَاءَ مِنْهُ، أَوْ هُوَ قَلِيلُ المَخْصُولِ، وَهُوَ غَيْرُ لَائِقٍ لِأَنْ يَكُونَ مُرَادًا وَرَعِيمًا. وَلَا يَسْتَطِيعُ مَوْلَانَا أَنْ يُبَايِعَهُ تَحْتَ لِوَاءِ العَقْلِ، وَيَعْرِفَهُ بِأَنَّهُ شَيْخٌ. وَنَحْنُ، حَتَّى الآنَ، نَعْتَرِفُ لِمَوْلَانَا بِصَفَاءِ البَاطِنِ وَالكَمالِ النَّفْسَانِي، وَلَكِنَّا غَيْرُ مُسْتَعِدِّينَ لِأَنْ نَسْلَمَ بِأَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ عَالِمٌ رُوحَانِيٌّ أَوْ عَارِفٌ مُتَشَرَّدٌ.

[١٧١] نَحْنُ جَمِيعًا مُعْتَرِضُونَ عَلَى الدَّوْرَانِ وَالرَّقْصِ وَالسَّمَاعِ، فِي الخَانِقَاهِ وَخَارِجِهِ.

وَقَدْ تَرَامَى إِلَى أَسْمَاعِنَا، أَنَّ مَوْلَانَا فِي سَاعَاتِ فَرَاغِهِ يَنْظُمُ الغَزَلِيَّاتِ الَّتِي أَكْثَرُ أَيْبَاتِهَا مِنْ أَجْلِ الرَّقْصِ وَالتَّصْفِيقِ، وَهِيَ ذَاتُ تَلْحِينٍ، وَتُدْخِلُ الأَشْخَاصَ مِنْ دُونِ قَصْدٍ فِي حَالٍ مِنْ

الوجد والهيجان. وقد سمعنا أنّ مولانا، أحياناً ينشغل منذ الفجر إلى أن تعتلي الشمس في السماء بالسماع الصوفي، صائحاً: شمس، شمس، وينهمر الدمع من عينيه من أجل شمس وفراقه. قائل هذا الكلام أدخل يده في جيبه بغضب، فأخرج ورقة مكورة، وبعد أن فتحها وضعها أمام عينيه وقال: هل صحيح أنك نظمت هذا الشعر:

إنّهما أنعاماً دوران الفلك

تلك التي يتغنى بها الخلق بالطنبور والخلق

ومن هنا صار السماع غذاء للعاشقين

لأنّ فيه خيال الاجتماع والوصال

وبه تقوى خيالات الضمير

بل تتحوّل إلى صور بتأثير الصوت والصفير

ولذلك قال الحكماء: هذه الألحان

أخذناها نحن من دوران الفلك^(١)

هذا الشعر تتداوله أيدي الناس، وقد صار محلّ اعتراض أهل العلم قاطبة. فهل أنشدتم هذه الأشعار؟ أو أنكم تُنكرون ذلك؟ أمل أن تكون من آثار ذلك الساحر التبريزي، وليست من منظومات مُدرّس الروم الشرقية اللامناع.

- ضحك مولانا من الأعماق، وقال: أنشدت هذه الأبيات في أثناء غليان الوجد والهيجان والسرور، وإبان السماع الصافي. واعلموا يقيناً أنّ هذا الشعر سيغدو مشهوراً بين الأنعام، في يوم من الأيام.

كَيْفَ أَنْكَرُ ذَلِكَ؟ - هذه هي عَقَائِدِي الْعِرْفَانِيَّةُ، وَلَا شَأْنَ لِي بِمَا يَقُولُ سَيِّ الْقَوْلُ، وَمَنْ لَا يَرَى سِوَى الظَّاهِرِ. السَّمَاعُ يَوْقُظُ فِي نَفْسِ الْإِنْسَانِ ذِكْرِيَّاتِ الْمَاضِي الطَّيِّبَةِ، وَكُلُّ مَنْ يَنْكَرُ السَّمَاعَ يُعَادِي الشَّوْقَ وَالْوَجْدَ وَالْحَالَ عِنْدَ الْإِنْسَانِ، وَكُلُّ مَنْ لَا يَقِيْمُ عِلَاقَةً طَيِّبَةً مَعَ الْوَجْدِ وَالْحَالِ غَرِيبٌ عَنِ نَفْسِهِ؛ وَإِنْ كَانَ إِنْسَانًا فَهُوَ إِنْسَانٌ مَتَعَصِّبٌ مُتَشَدِّدٌ جَافٌ الْفِكْرُ.

- هَلْ أَتَى شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ إِلَى هُنَا بِالتَّصْفِيقِ وَالرَّقْصِ هَدِيَّةً؟

- لَا، لَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، بَلْ كَانَ الصُّوفِيَّةُ قَبْلَ شَمْسٍ - أَيِ مَنْذُ زَمَانِ الشُّبْلِيِّ - يَشَارِكُونَ أَيْضًا فِي مَجَالِسِ السَّمَاعِ، وَبِصُحْبَةِ الدُّفِّ وَالنَّايِ يَدْخُلُونَ فِي الْوَجْدِ وَيَغِيبُونَ عَنْ أَنْفُسِهِمْ. وَقَدْ قَالَ الشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ: إِنَّ ذَا التَّوْنِ الْمِصْرِيَّ وَالشُّبْلِيَّ وَالخَزَّازَ وَالتُّورِيَّ، هَؤُلَاءِ جَمِيعًا، وَدَعَا الدُّنْيَا فِي أَثْنَاءِ السَّمَاعِ. وَكَانَ الشَّيْخُ نَجْمُ الدِّينِ كُبْرَى يَتَنَقَّلُ مِنْ حَاضِرَةٍ إِلَى أُخْرَى بَحْثًا عَنْ رِجَالِ اللَّهِ، حَتَّى وَصَلَ إِلَى جَنُوبِ غَرْبِيِّ إِيرَانَ. وَفِي مَدِينَةِ دِزْفُولَ، أَلْقَى عَصَا التَّرْحَالِ فِي خَانِقَاهُ [١٧٢] إِسْمَاعِيلَ الْقَصْرِيِّ. وَقَدْ تَأَلَّمَ، وَنَالَ مِنْهُ الْأَلَمُ كَثِيرًا. وَفِي إِحْدَى اللَّيَالِي، كَانَ يُقَامُ سَمَاعٌ فِي خَانِقَاهُ الشَّيْخِ إِسْمَاعِيلِ الْقَصْرِيِّ، فَتَأَذَّى كَثِيرًا مِنَ السَّمَاعِ؛ لِأَنَّهُ كَانَ لَا يَسْتَطِيعُ السَّمَاعَ وَيُنْكِرُهُ. وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ، أَمْسَكَ إِسْمَاعِيلُ بِيَدِ نَجْمِ الدِّينِ وَأَخَذَهُ إِلَى حَيْثُ السَّمَاعُ، وَبَعْدَ عِدَّةِ سَاعَاتٍ ذَهَبَ الْأَلَمُ وَالتَّعَبُ عَنْ جَسَدِهِ. وَالْآنَ، أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكُمْ: هَلْ جِئْتُمْ إِلَى هُنَا لِلتَّحْقِيقِ مَعِيَ؟ - هَلْ يَتَحَتَّمُ عَلَيَّ أَنْ أُحَاكِمَ؟ - هَذِهِ الْأَسْئَلَةُ جَمِيعًا مِنْ أَجْلِ مَاذَا؟ أَيِّ شَيْءٍ أُبَيِّنُ؟ عَلَيْكُمْ أَنْ تُسَلِّمُوا بَأَنِّي حَتَّى الْآنَ أَعُدُّ نَفْسِي فَقِيهَ الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ الْأَوَّلِ. وَقَدْ قَالَ الشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ: «إِذَا شِئْتَ أَنْ يَعْمَلَ الْعِشْقُ فِي قَلْبِكَ، وَيَجْعَلَكَ طَالِبًا لِذَلِكَ الْحَبِيبِ، فَانْظُرْ أَوَّلًا فِي نَفْسِكَ: مَنْ أَنْتَ، وَمَاذَا أَنْتَ نِسْبَةً

إليه. العِشْقُ نَارٌ مُحْرِقَةٌ، وَبَحْرٌ لَا نِهَآيَةَ لَهُ.

فَقَالَ الْمُمَثِّلُونَ: جِئْنَا لِكَيْ نَتَعَرَّفَ تَجَلِّياتِ الْعِشْقِ فِي قَلْبِ الْعَارِفِ، وَكَيْفِيَّةَ
وُصُولِكُمْ إِلَى الْحَقِيقَةِ. (ضَحِكَ كُلُّ مِّنَ الثَّلَاثَةِ).

- إِنَّ وَجُودَ نَارِ عَشِقِكَ فِي الرُّوحِ أَفْضَلُ
وَأَنْ يَغْدُوَ الْقَلْبُ مِنْ عَشِقِكَ نَائِرًا لِلنَّارِ أَفْضَلُ
- وَكُلُّ مَنْ شَرِبَ قَطْرَةً مِنْ جَامِ عَشِقِكَ
خَيْرٌ لَهُ أَنْ يَظُلَّ حَتَّى يَوْمِ الْقِيَامَةِ تَمِيلًا وَخَيْرًا
- وَمِنْذُ أَنْ ظَهَرْتَ اخْتَفَيْتُ أَنَا
لِأَنَّ الْإِخْتِفَاءَ مَعَ وَجُودِ الْمَعشُوقِ أَفْضَلُ

المنزلة العِلْمِيَّةُ لِشَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ

كَأَنَّ اللَّذَّةَ الْعَمِيقَةَ وَالِاسْتِسَاغَةَ الشَّدِيدَةَ أَفْقَدْتَ هَؤُلَاءِ وَعَيْهِمْ، وَاسْتَلَبْتَ مِنْهُمْ
عَقُولَهُمْ. وَقَدْ فَهِمَ مَوْلَانَا أَنَّ ضَحِكَ الضُّيُوفِ وَالْكَلِمَاتِ الَّتِي قَالُوهَا عَلَامَةٌ عَلَى عَدَمِ
إِيمَانِهِمْ بِفِكْرِهِ. فَهَؤُلَاءِ لَمْ يَصَدِّقُوا الْكَلَامَ الْبَلِيعَ لِمَوْلَانَا، وَكَانَتْ قُلُوبُهُمْ تُرِيدُ
بِابْتِسَامَتِهِمُ السَّاحِرَةَ أَنْ يَجْعَلُوا أُسْتَاذَ دَارِ الْعِلْمِ فِي قُوْنِيَّةِ مُشْتَتِ الذَّهْنِ وَمُضْطَرَبًا. كَانَ
مَوْلَانَا يَنْظُرُ إِلَى هَذَا الْمَشْهَدِ الْعَجِيبِ، وَكَانَ يَحْدُثُ نَفْسَهُ وَيَقُولُ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُصْبَحَ
أَلْعُوبَةً لِهَؤُلَاءِ، يَجِبُ إِذَابُهُ هَؤُلَاءِ الْوَقِاحِينَ، بِكَلَامِ الْحَقِيقَةِ، كَمَا يُذَابُ الثَّلْجُ أَمَامَ
الشَّمْسِ. وَلِهَذَا السَّبَبِ، بَدَأَ خِطَابُهُ لِهَؤُلَاءِ الضَّيْفِ مَنْفَرًّا وَبَاعِثًا عَلَى الدَّهْشَةِ، وَبِشْيءٍ
مِنَ الْغَضَبِ وَاصَلَ كَلَامَهُ: فَإِنِّي أَقُولُ:

كُلُّ مَنْ انْكَشَفَتْ لَهُ أَسْرَارُ الْعِشْقِ

غَابَ عَنِ الْوُجُودِ دَفْعَةً وَاحِدَةً؛ لِأَنَّهُ انْمَحَى فِي الْمَعشُوقِ ^(١)

إِذَا وَصَلَ طَلَبُ السَّالِكِ الْمُؤْمِنِ إِلَى حَدِّهِ النَّهَائِيِّ، وَصَلَ إِلَى مَطْلُوبِهِ وَمَعشُوقِهِ.
كَانَ مِمَثْلُو الْمُحْفِلِ الرُّوحَانِيِّ يَهْزُونَ رُؤُوسَهُمْ مَبْتَسِمِينَ، وَقَدْ عَرَفَ جَلَالَ الدِّينِ، مِنْ

الابتساماتِ السَّاحِرَةِ لهؤلاءِ الحاقِدِينَ، أَنَّهُمْ غَيْرُ مُبَالِينِ وَمُتَرَدِّدِينَ، بِلا رَحْمَةٍ، وَأَدْرَكَ أَنَّ قِرَاءَةَ الْوَعْظِ لَا تُجْدِي نَفْعًا مَعَ أَصْحَابِ الْقُلُوبِ الشُّودِ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، صَرَخَ بِصَوْتٍ كَالرَّعْدِ الْقَاصِفِ وَقَالَ: أَيُّهَا الْكَلَامُ، صِرْ كَالسَّيْلِ الْهَادِرِ لِكَيْ يَعْلَمَ مِمَثْلُو الْمَحْفِلِ الرُّوحَانِي فِي قُوْنِيَّةٍ، الْمَوْجُودُونَ هُنَا، مَاذَا يَجِيشُ فِي صَدْرِي إِزَاءَ سَمَاعِ هُزْنِهِمْ وَرُؤْيَاِ ابْتِسَامَاتِهِمِ السَّاحِرَةِ، وَأَيَّةَ غُصَصٍ أَتَجَرَّعُ مِنْ هَذِهِ الْمُمَاحَكَاتِ الْوَقِيحَةِ [١٧٤]، وَلَا أَقُولُ شَاكِيًّا: إِنَّكُمْ تَسْخَرُونَ مِنْ كَلَامِي.

مَرَّةً أُخْرَى، أَتَذَكَّرُ أَنَّ شَمْسًا الَّذِي يَخْفُقُ قَلْبِي مِنْ أَجْلِهِ كَانَ كَثِيرًا مَا يَقُولُ لِلْمُنَافِقِينَ: «أَسْرُ مِمَّنْ يَشْتُمْنِي، وَأَتَأَلَّمُ مِمَّنْ يُثْنِي عَلَيَّ؛ لِأَنَّ الثَّنَاءَ وَالْمَدْحَ يَكُونُ مَطْلُوبًا عِنْدَمَا لَا يَكُونُ بَعْدَهُ إِنْكَارٌ، ثُمَّ إِنَّ الْمُنَافِقَ أَسْوَأُ مِنَ الْكَافِرِ، أَمَا سَمِعْتُمْ: (إِنَّ الْمُتَفَوِّقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا) [النِّسَاءُ: ١٤٥]. أَحَدُ الْمُمَثِّلِينَ قَالَ مُعْتَرِضًا:

- يَا مَوْلَانَا، مَا نُرِيدُهُ هُوَ أَنْ تَتَحَدَّثَ عَنْ نَفْسِكَ، وَأَنْ لَا تَذْكُرَ اسْمَ ذَلِكَ السَّاحِرِ التَّبْرِيزِيِّ عَلَى لِسَانِكَ، لَا تَعْرِضْ كَلَامَ ذَلِكَ السَّاحِرِ الْجَوَالِ، ذَلِكَ الصَّنَمِ الْعِيَّارِ، عَلَى سَبِيلِ الدَّلِيلِ وَالسَّنَدِ. إِنَّ كَلَامَ شَمْسِ الْمُتَشَرَّدِ يَنْطَوِي عَلَى جَانِبٍ تَخِيلِي وَفَضْفَاضٍ، أَمَّا كَلَامُكُمْ فَمُتَقَنٌ وَمُنْطَوٍ عَلَى جَانِبٍ نَفْسِيٍّ. وَأَنْتُمْ، حَتَّى الْآنَ، تَوَرِّدُونَ أَقْوَى الْأَدْلَةِ لِتَبْرِيرِ ادِّعَاءَاتِكُمْ. وَقَدْ بَسَطْتُ شَمْسُ الْحَقِيقَةِ الْآنَ أَنْوَارًا وَظِلَالًا كَثِيرَةً حَوْلَكُمْ. وَنَعْتَقِدُ نَحْنُ، الْآنَ، أَنَّ شَمْسَ الدَّرَايَةِ وَالْكِيَاَسَةِ تُشِعُّ مِنَ الْأَفَقِ الْأَعْلَى عَلَى دَقَائِقِ عُمرِكُمْ وَلَحْظَاتِهِ. وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ خَلَقَ الْعَقْلَ، الَّذِي أَنَا وَأَنْتُمْ نَخْضَعُ لِأَوَامِرِهِ الْقَاطِعَةِ. وَمِنْ الْمُنَاسِبِ أَنْ تَنْسُوا شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ الَّذِي يُشَبِّهُ كَلَامَهُ ذَرَاتِ الْغُبَارِ، الَّتِي فِي أَيَّامِ الْخَرِيفِ تَمَلَأُ آفَاقَ قُوْنِيَّةٍ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ تَسْوِقُهَا رِيَّاحُ الْخَرِيفِ إِلَى الصَّحَارَى الْقَصِيَّةِ الْمَتْرَامِيَةِ

الأطراف. واعلموا وسلموا بأنه ظاهرة ناقصة الخلقة، والقُبْحُ والفسادُ يُموجُ في قوله وفعله. أسلموه ليد الطبيعة، فإنه لا يستحق المحبة والإعزاز، ولا يستحق العناية. وإذا لم أخطئ فإن الشيطان قد أرسله إلى هنا، لإضلال الناس وإغوائهم، جاء ليبيد مواسي أهل قونية العظيم، أي شخصكم الكريم، عنا.

عَرَت رِغْدَةٌ خفيفةٌ جِسمَ مَوْلانا. وكأنه في تلك اللحظات المزلزلة، لم يكن يصل إلى أذن مَوْلانا من الأرض والسماء، ممّا كان يشاهده هناك من أشياء، إلا النواح والألم والانتقاد...

إِنَّ سِرِّي غَيْرُ بَعِيدٍ عَنْ نُوَاحِي

لكن العين والأذن ليس لهما ذلك النور^(١)

كانت هذه الأسئلة تتلجّج في صدر مَوْلانا:

- أيجب أن يكون الرياء والتظاهر والتوافق والاختلاق والتشدّد رافعة رأسها وقوية في الأرض، وفي قونية خاصة؟ أو أن يسطر الشرّ والسيّئ أجنته [١٧٥] السوداء فوق البسيطة؟ أيجب أن يصبح شمس التبريزي مقهوراً ومنكوباً ومطروداً، بأيدي الناس؟ - ألا يستحق شمس أن يكون ذا إسهام في تكوين شخصية مَوْلانا الجديدة؟ -

١ - هذا البيت أتى به مَوْلانا جلال الدين، في مقدمة المثنوي، على لسان التائي الذي يعبر بأنيته ونواحه عن الله لفراق القضاء، أي مزرعة القصب التي اقتطع منها، ثم أعد ليكون آلة التفخ المعروفة، التائي، يتقنه عدّة ثقوب وتهيئته لكي يتفخ فيه الإنسان. وفي هذا البيت يكشف التائي، الذي هو عند مَوْلانا رمز لروح الإنسان الذي فارق موطنه الأول، عالم الأرواح، ليقيم في مغرب الماء والطين، أي الجسد، عن سر نواحه وسر صوت التائي هنا مرتبط بنواحه وأنيته من ألم الفراق، ولا يعبر صوته عن جدل وسرور وطرب، كما يفهم بعضهم منه ذلك. ويحتاج إدراك سر صوت التائي هذا إلى عين وأذن لهما طبيعة نورانية، أما العين والأذن الشحيمتان - كما يقول مَوْلانا - فلا تُدركان ذلك ينظر: المثنوي، الأبيات الثمانية عشر الأولى [الترجم].

عندما كان مَوْلانا حائراً ومُشتتاً في دَهاليزِ الحِياةِ المُظلمةِ المجهولةِ وأَسرارها، مَنْ خَلَّصَه مِنْ ذَلِكَ؟ - ما العَامِلُ الَّذِي أَوْجَبَ أَنْ يَعْرِفَ زَوَايا جِسْمِهِ وَرُوجِهِ المَظلمةَ تَحْتَ أنوارِ العِشقِ الرُّوحانيَّةِ والمَلَكوتِيَّةِ والقُوَّةِ؟ - هَلْ يَمكُنُ نِسْيَانُ الأَيَّامِ واللِّيالِي التي كان فيها العاشِقُ والمَعشوقُ (شَمْسٌ ومَوْلانا) مُشغَلينِ بِالتَّحقيقِ والبَحْثِ في شَأْنِ أسرارِ الخَلْقِ، بِإحساسٍ مُقدَّسٍ وسُرْعَةٍ مُمتعةٍ في فَضاءِ العِشقِ؟

أَثْمَرَتِ ضُرُوبُ الانتقادِ والاتِّهامِ والتَّأنيبِ والاستِجوابِ مُصحوبةً بِسُخْريَّةٍ مِمثِّلِي المَحْفَلِ الرُّوحانيِّ في قُوْنِيَّةٍ، عِنْدَ مَوْلانا، غَرابَةً وتَعَجُّبًا، مَعَ نُفُورٍ وتَكْرُهٍ. فَسَكَتَ مَوْلانا، وَكانَ في صَمْتٍ مُوحِشٍ عَقَبَ كَلامٍ يوجِدُ ثُورَةً في أَرْضِ حِياةٍ مُخاطَبِيهِ القاجِلَةَ. جَعَلَتْهُ عَظَمَةُ وجودِ شَمْسٍ، وَقدرتُهُ الرُّوحِيَّةُ خاصَّةً، مُتَوَقِّفاً في الزَّمانِ، كَأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ تَوَقَّفَ.

كَيْفَ يَسْتَطِيعُ مَوْلانا أَنْ يَقُولَ لِمَنْ أَكَلَ الحَسَدُ قُلُوبَهُمْ: إِنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ نَجْمٌ وَضاءٌ، يَرى في شُعاعِ أنوارِهِ الأَغوارَ المَظلمةَ والمَجهولةَ لِحِياتِهِ بوضوح؟ وَعِنْدَ مَوْلانا، لا خَبَرَ ولا أَمْرَ أَهمُّ وأَكثَرُ إِزْعاَجًا مِنْ أَنَّ لا يَفْهَمُ أَناسٌ، وأَهْلُ قُوْنِيَّةٍ خاصَّةً، المَنزِلَةَ العِلْمِيَّةَ والعِرْفانيَّةَ لِشَمْسٍ على نَحَورائِهِ ولا تَق.

تِلْكَ التُّهَمُ العَظِيمَةُ أَحدَثَتْ في كِيانِ مَوْلانا هِزَّةً عَظِيمَةً. وَقَدْ شَاهدَ مِمثِلُو المَحْفَلِ الرُّوحانيِّ في قُوْنِيَّةٍ، بوضوحٍ، الغَمَّ والحَزْنَ المُوجِعَ على مُحَيَّا مَوْلانا. وَكانَ مَوْلانا في خِصَمِّ مُوحِشٍ لِفاجِعَةٍ، وَقَدْ لَفَّتْ هَذِهِ الفاجِعَةُ مَدِينَةَ قُوْنِيَّةٍ، بِكُلِّ مُحاسِنِها. وَمِنْ هَناكَ، شاعَ في دُورِ العِلْمِ في البُلدانِ الإِسلامِيَّةِ أَنَّ مَوْلانا صارَ عاشِقًا لِشَمْسِ الشَّيخِ، شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ السَّاحِرِ. عَناصِرُ أُخْرُ فَعالَةٌ في شَخْصِيَّةِ جَلالِ

الدِّينَ، تَحَوَّلَتْ إِلَى تَجَلِّيَاتٍ عَاطِفِيَّةٍ لِشَمْسِ الشَّيْطَانِ [فِي نَظَرِهِمْ].

كَانَ مَوْلَانَا فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ، يَحْسُ بِأَن جَسَدَهُ يَذُوبُ تَدْرِيجِيًّا أَمَامَ تِلْكَ التُّهَمِ جَمِيعًا. فَقَدْ حَمَلَ هَؤُلَاءِ عَلَى أَعْظَمِ شَخْصِيَّةٍ عِرْفَانِيَّةٍ لَدَيْهِ. [١٧٦] كَانَ مَوْلَانَا يَرَى أَمَامَهُ أَفْرَادًا فِي غَايَةِ الْقَسْوَةِ وَالْفَظَاطَةِ، يَسْتَعْمِلُونَ الْحَرْبَ الْكَلَامِيَّةَ فِي الْقَضَاءِ عَلَى الْمُقْتَرَحَاتِ الَّتِي هِيَ مُقَدَّسَةٌ عِنْدَهُ. نَعَمْ، يَسْتَعْمِلُونَهَا لِإِفْنَائِهِ وَإِفْنَاءِ شَمْسٍ. فَأَيَّةُ فَائِدَةٍ تُجْنَى مِنْ هَذَا الْحِوَارِ الَّذِي كَانَ يَأْخُذُ صُورَةَ مُحَاكِمَةٍ، أَوْ جُلْسَةٍ اسْتِجْوَابٍ؟ فَإِذَا لَمْ تُقَدِّمِ الرَّدُودُ عَلَى هَذِهِ الْإِيرَادَاتِ وَالشُّبْهِ وَالتُّهَمِ، فَإِنَّ الْقِيَمَ الْمُرَادَةَ تَغْدُو مُدَانَةً، عَلَى الظَّاهِرِ. وَسَيَقُولُ هَؤُلَاءِ: لَقَدْ انْتَصَرْنَا، وَأَطْرَقَ مَوْلَانَا فِي مِيدَانِ الْبَحْثِ رَأْسَ التَّسْلِيمِ. وَكَانَ تَسْلِيمُ مَوْلَانَا هَزِيمَةً لِلْمَدْرَسَةِ الْعِرْفَانِيَّةِ الْعِشْقِيَّةِ، مَدْرَسَةِ الْإِشْرَاقِ وَالْإِلْهَامِ. أَخَذَ مَوْجُ الْكَلَامِ الْمَتَدَخِرُجُ الْمَضْطَرِبُ الضَّاجُّ يَتَدَفَّقُ مِنْ كُلِّيَّةِ وَجُودِ مَوْلَانَا نَحْوَ شَفْتَيْهِ، وَكَأَنَّ شَمْسَ وَجْهِ شَمْسٍ^(١) قَدْ طَلَعَتْ أَمَامَهُ. كَانَ التَّفَكِيرُ فِي شَمْسٍ يَجْعَلُ مَوْلَانَا فِي خِصَمٍ كُلِّ مُسْتَحِيلٍ؛ كَانَ نُورُ الْحَقِيقَةِ يُشِعُّ عَلَى وَجْهِهِ. وَفِي النِّهَايَةِ، كَانَ مَوْلَانَا يَرَى نَفْسَهُ فِي أَتُونٍ مَكَاشِفَتِهِ. أَخْرَجَتْ مُشَاهَدَةُ شَمْسٍ، أَوْ التَّفَكِيرُ فِي شَمْسٍ، مَوْلَانَا مِنْ أَعْمَاقِ مَكَاشِفَتِهِ. وَأَيُّ كَلَامٍ آخَرَ، سَيَخْرُجُ كَالرَّغْدِ، وَكضَرْبَاتِ الْمِطْرَقَةِ، مِنْ بَيْنِ شَفْتَيْهِ. وَكَانَ التَّسْلِيمُ وَالصَّمْتُ مَوْتًا وَعَدَمًا. وَلِهَذَا السَّبَبِ، نَظَرَ مَوْلَانَا نَظْرَةً مُتَفَحِّصَةً إِلَى الْمَدَّعِينَ وَالْحَاسِدِينَ، نَظْرَةً هَزَتْ أَعْمَاقَ قُلُوبِهِمْ، وَأَوْصَلَتْ دَوِيَّ كَلَامِهِ إِلَى آذَانِ الْمُخَاطَبِينَ:

١- أَظْهَرُ، أَيُّ شَمْسٍ تَبْرِيْزٍ، كَمَا لَا

لِيَكُنِيَ لَا يَعْتَرِي التَّقْصُ الْكَافَ وَالتَّوَنُ

(دِيَوَانِ شَمْسِ تَبْرِيْزِ: الْغَزَلِيَّةُ ١٠١)

- رَسُولُنَا الْأَكْرَمُ، نَبِيُّنَا الْعَلِيُّ الْقَدَرِ [عليه الصلاة والسلام] قَالَ: أَيُّهَا الْمُسْلِمُ، إِذَا رَأَيْتَ النَّاسَ مَنْشَغَلًا بِعُضْمِهِمْ بِالْبَحْثِ عَنْ عَيْبِ بَعْضِهِمُ الْآخَرَ فَانْشَغِلْ أَنْتَ بِالْبَحْثِ عَنْ عُيُوبِ نَفْسِكَ. عِنْدَمَا تَرَى النَّاسَ مَنْشَغِلِينَ بِأُمُورِ الدُّنْيَا الْخَادِعَةِ انْشَغِلْ أَنْتَ بِعَمَلِ الْقَلْبِ. وَإِنْ شَمَائِلَ شَمْسٍ تَذَهَبُ مَعِيَ حَيْثُ أَذْهَبُ، كَالظِّلِّ. خَلَعَ شَمْسٌ عَلَيَّ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا الزَّائِلَةَ خِلْعَةَ الْقُرْبِ وَالشَّرَفِ وَالْمَنْزِلَةِ. وَمَهُمَا عِبْتُمُوهُ عِنْدِي فَلَنْ يَزِيدَهُ ذَلِكَ عِنْدِي إِلَّا عَظَمَةً وَجَلَالًا.

كَانَ شَمْسٌ يَرِيدُ أَنْ يَغَيِّرَ مَعَالِمَ الدُّنْيَا، وَأَنْ يَكُونَ مِنْهَجُ الْعِشْقِ حَاكِمًا فِي كُلِّ مَكَانٍ. فَأَيُّ قَلْبٍ ذَاكَ الَّذِي يَسْمَعُ بَيَانَ شَمْسٍ وَلَا يَتَحَوَّلُ إِلَى مَوْقِدٍ لِلْحَيْرَةِ؟ فَقَدْ جَاءَ مِنْ أَجْلِ الْعِشْقِ وَالصَّفَاءِ وَالْإِخْلَاصِ، وَهُوَ يَقُولُ: جَوْهَرُ الْوُجُودِ هُوَ الْعِشْقُ. وَأُحْكِي لَكُمْ هُنَا عَنْ مَشْهَدٍ سَاحِرٍ وَمُسْكِرٍ، وَقَدْ شَرَحَ هَذِهِ الْوَاقِعَةَ الشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، فِي تَفْسِيرِهِ الْكَبِيرِ الْخَالِدِ. فَانظُرُوا آيَةَ عَظَمَةٍ، وَآيَةَ كَيْفِيَّةٍ، أُعْطِيَ الْعِشْقُ لِأَبِي يَزِيدَ. عِنْدَمَا يَقُولُ شَمْسٌ: [١٧٧] الْعِشْقُ مَعْجَزَةُ إِلَهِيَّةٌ، لَا يَقُولُ عَبْنًا وَبَاطِلًا. وَعِنْدَمَا يَقُولُ: إِنَّ الْعَارِفِينَ هُمْ مَظْهَرٌ لِلْعِشْقِ، لَا يَقُولُ كَذِبًا. فَإِنَّ أَبَا يَزِيدَ كَانَ بِمُسَاعَدَةِ شَاهِدِينَ الْعِشْقِ الْإِلَهِيِّ يَجْتَازُ أَقْطَارَ السَّمَاوَاتِ، وَيَغْرُقُ فِي أَنْوَارِ الْقَمَرِ الْفَضِيَّةِ. كَانَ يَرَى الْفَضَاءَ مَمْلُوءًا مِنْ صَمْتِ الْعِشْقِ. وَكَانَتْ مُنَاجَاةُ أَبِي يَزِيدَ تُزَلْزِلُ شَرْفَ الْعَرْشِ، وَكَانَ يَسْتَمِيعُ إِلَى الْأَلْحَانِ الْمَلَكُوتِيَّةِ لِلْمَحْبُوبِ بِاشْتِيَاقٍ وَتَلَهُّفٍ. هَكَذَا يَعْتَرِفُ أَبُو يَزِيدَ:

فِي إِحْدَى اللَّيَالِي كُنْتُ فِي مُنَاجَاةٍ، رَأَيْتُ الدُّنْيَا يَلْفُهَا السَّكُونُ، ضَوْءُ الْقَمَرِ مُتَلَالِي، النُّجُومُ مُضِيئَةٌ، هُدُوءٌ فِي جَنَابَاتِ الْوُجُودِ، لَا صَوْتٌ مِنْ أَحَدٍ، لَا مُنَاجَاةٌ مِنْ آيَةِ زَاوِيَةٍ. قُلْتُ فِي نَفْسِي: وَأَسْفَاهُ، بَلَا طُّ بِهَذِهِ الْعَظَمَةِ، وَلَكِنَّهُ خَالٍ.

سَمِعْتُ نِدَاءً مِنَ الْغَيْبِ يَقُولُ: يَا أَبَا يَزِيدَ، أَتَحَسِبُهُ خَالِيًا؟ رُفِعَ الْحِجَابُ عَنْ أُنْذِكَ. أَزْهَبِ السَّمْعَ لِكَيْ تَسْمَعَ نَوَاحَ الْمُتَحَرِّقِينَ وَالمُتَأَلِّمِينَ. فِي هَذِهِ الْأَنْعَاءِ فُتِحَتْ عَلَيَّ زَوَايَا الْعَالَمِ الْأَرْبَعِ، وَمِنْ كُلِّ زَاوِيَةٍ سَمِعْتُ نَوَاحًا، مِنْ كُلِّ زَاوِيَةٍ سَمِعْتُ حُرْقَةً وَتَضَرُّعًا، مِنْ كُلِّ جِهَةٍ سَمِعْتُ أَلْمًا وَتَوَجُّعًا. أَمَامَ ذَلِكَ رَأَيْتُ نَفْسِي عَدَمًا، مِثْلَ قَطْرَةٍ فِي بَحْرٍ، أَوْ ذَرَّةٍ فِي الْهَوَاءِ. أَطْلَقْتُ لِسَانَ الْحَسْرَةِ وَالْحَيْرَةِ، وَقُلْتُ: إِلَهِي، فِي بَحْرِ شَوْكَ غَارِقُونَ كَثِيرُونَ، وَفِي بَادِيَةِ مَحَبَّتِكَ مُتَحَيِّرُونَ كَثِيرُونَ. فِي عَتَبَةِ جَلَالِكَ قَتَلَى كَثِيرُونَ، وَفِي مَقَامِ وَصَالِكَ مُفْتُونُونَ كَثِيرُونَ، لَيْسَ لِطَالِبٍ هُدًى، وَلَا لِقَاصِدٍ وَصُولٌ.

أَيُّهَا السَّادَةُ، الْحَيَاةُ فِي دُنْيَا مِنْ هَذَا النَّوعِ طَافِحَةٌ بِالمَحَبَّةِ. الصَّفَاءُ وَالْخُلُودُ فِي فَضَاءِ الْعِشْقِ، الَّذِي يَسُوقُ الْإِنْسَانَ إِلَى الْعُرُوجِ الرُّوحِيِّ، لَيْسَا لَذِيذَيْنِ؟ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ تَكُونُوا فِي زُمْرَةِ عُشَّاقِ الْعَالَمِ الْخَالِدِينَ؟

يَوْمَلُ شَمْسُ أَنْ يَرْفَعَنِي أَنَا وَأَنْتُمْ، الْمُؤَدِّبِينَ خَاصَّةً، إِلَى الْآفَاقِ الْمَلَكُوتِيَّةِ. وَالْعِشْقُ طَرِيقُ سُلُوكِيٍّ، وَمِعْرَاجُ فِكْرِيٍّ، لَا صِلَةَ لَهُ بِالعَقْلِ الْجُزْئِيِّ، يَتَجَاوَزُ المَمَالِكَ. الْبَشَرُ مُسْتَحَقُّونَ لِلْمَحَبَّةِ، وَلَا بَدَّ لِلْإِنْسَانِ لِكَيْ يَعْرِفَ نَفْسَهُ مِنْ أَنْ يَتَمَسَّكَ بِالْعِشْقِ. الْإِمَامُ الرَّابِعُ(*) عِنْدَ الشَّيْعَةِ قَالَ: «إِلَهِي، اجْعَلْنَا فِي زُمْرَةِ مَنْ ضَرَبَتْ أَشْجَارُ الْعِشْقِ وَالْمَحَبَّةِ جُذُورَهَا فِي قُلُوبِهِمْ، وَاضْطَرَمَّتْ نَارُ مَحَبَّتِكَ فِي جَنَابَاتِ أَفْئِدَتِهِمْ».

اعْلَمُوا أَنَّهُ فِي الْعَالَمِ الْفَسِيحِ، فِي قَلْبِ كُلِّ مُؤْمِنٍ، كُلُّ مُوحِّدٍ، كُلُّ عَابِدٍ لِلَّهِ، جَنَّةٌ يُسَمَّوْنَهَا «الْعِرْفَانُ»؛ وَفِي الْآخِرَةِ جَنَّةٌ يُسَمَّوْنَهَا «جَنَّةُ رِضْوَانٍ». وَكُلُّ مَنْ لَدَيْهِ الْيَوْمَ «جَنَّةُ عِرْفَانٍ» سَيَخْطِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي «فِرْدَوْسِ الرِّضْوَانِ».

* - يريد: الإمام علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب، الهاشمي القُرشي، الملقَّب بـ «زَيْنِ الْعَابِدِينَ» رضي الله عنهم جميعاً (ت: ٩٤هـ).

[١٧٨] أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَلَا تَرَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَا

أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَلَا تَرَى هَذَا الْجَمِيلَ الْقَدَّ وَالْقَامَةَ

جِدَارُ الْبَيْتِ وَبَابُهُ ثَانِرَانِ وَمَجْنُونَانِ

وَأَنَا فَوْقَ الْجِدَارِ مِنْ أَجْلِ الدَّلِيلِ وَالْعَلَامَةِ

الْقَمَرُ الَّذِي لَا يُدْرِكُهُ النَّحْوُلُ فِي الدَّوْرَانِ أَبَدًا

مَزَقْتُ شَمْسُ جَمَالِهِ الظُّلَامَ

أَيُّهَا السَّيِّدُ الطَّاهِرُ الذَّلِيلُ، أَنْتَ الْمَجْنُونُ أَمْ أَنَا؟

اشْرَبْ كَأْسًا مَعِي، وَدَعْ الْمَلَامَةَ

عَاشِقُونَ كَثِيرُونَ، قَبْلَكَ، كَانُوا يَبْحَثُونَ عَنِ الْعِظَمَةِ وَالْكَرَامَةِ

وَعِنْدَمَا رَأَوْا مُحَيَّا السَّاقِي بَاعُوا الْعِظَمَةَ وَالْكَرَامَةَ^(١)

مَا شَمْسُ شَيْطَانٍ، وَلَا يُمْتَشَرِّدُ، وَلَا بِسَاحِرٍ. وَهُوَ مُمَسِكٌ بِزِمَامِ تَفَكِيرِهِ وَأُمْنِيَّاتِ

نَفْسِهِ، وَرَاضٍ بِقَضَاءِ اللَّهِ، وَيَرَى أَنَّ التُّهْمَةَ وَالْأَلَمَ وَالْأَذَى وَالْمَحَبَّةَ فِي سَبِيلِ الْعِشْقِ

مُتَشَابِهَةٌ وَمُتَسَاوِيَةٌ، وَلَا يَسْتَبْدُّ بِهِ الْبَتَّةَ الشَّيْطَانُ الْمَدْنُسُ بِالْغَضَبِ وَالْحِرْصِ وَحُبِّ

الرِّيَاسَةِ وَالزَّعَامَةِ. فَهُوَ خَيْرٌ مَخْضُصٌ، وَيَرَى أَنَّ جَوْهَرَ الْإِنْسَانِ هُوَ الْمَحَبَّةُ الْقَوِيَّةُ لِلنَّاسِ،

وَيُوجِهُ الصَّعُوبَاتِ وَلَا يَخَافُ:

صَارَ قَهْرُهُ كُلُّهُ رَحْمَةً، صَارَ سُؤْمُهُ كُلُّهُ شَرَابًا حُلُومًا

صَارَ سَحَابُهُ نَائِرًا لِلشُّكْرِ، جَعَلَهُ اللَّهُ كَذَلِكَ أَبَدًا

يا شَمْسَ الحَقِّ التَّبْرِيزِيَّ، مِنْ كَثْرَةِ مَا امْتَزَجَتْ بِي
 صَارَتْ تَبْرِيزُ عَيْنِ خُرَاسَانَ، جَعَلَهَا اللهُ كَذَلِكَ أَبَدًا
 وَمِنْ «أَسْلَمَ شَيْطَانِي»^(١)، صَارَتْ نَفْسُكَ رَبَّانِيَّةً
 أَسْلَمَ إِبْلِيسُ، جَعَلَهُ اللهُ كَذَلِكَ أَبَدًا
 اضْمُتْ فَإِنِّي ثَمَلٌ، وَقَدْ قَيَّدَ أَحَدُهُمْ يَدِي
 وَتَشَتَّ ذَهْنِي، جَعَلَهُ اللهُ كَذَلِكَ أَبَدًا^(٢)

وفي تلك اللَّحَظَاتِ، كَانَتْ تَجَلِّيَاتُ ظُهُورِ العِشْقِ وَسِيَمَاءِ عِشْقِ التَّبْرِيزِيَّ فِي غَايَةِ
 مِنَ العِظَمَةِ والقُوَّةِ جَعَلَتْ الضِّيُوفَ شَيْئًا فَشَيْئًا يَشْعُرُونَ بِأَنَّهُمْ عَدَمٌ أَمَامَ شَمْسِ الحَقِّ
 والحَقِيقَةِ. كَأَنَّهُمْ تَحْتَ تَأْثِيرِ سِحْرِ الكَلِمَاتِ، صَارُوا صَرَعى الضِّيَاءِ الطَّافِحِ بالحَقَائِقِ،
 إِحْسَاسٌ مُبْهَمٌ اسْتَبَدَّ بِوُجُودِهِمْ: كَيْفَ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَقِيسُوا إِحْسَاسَهُم المَشْتَتَّ

١ - كَتَبَ الأُسْتَاذُ الذَّكْرُ شَفِيعِي كَذَكْنِي فِي كِتَابِهِ «كَزِيدَةُ غَزَلِيَّاتِ شَمْسٍ» [اخْتِيَارٌ مِنْ غَزَلِيَّاتِ شَمْسٍ] فِي تَفْسِيرِ
 هَذَا الْبَيْتِ قَوْلَهُ: «هَذِهِ إِشَارَةٌ إِلَى الْحَدِيثِ الشَّرِيفِ: «أَسْلَمَ شَيْطَانِي عَلَى يَدِي». وَقَدْ كَانَ هَذَا الْحَدِيثُ مُحَلًّا لِهَاتِمِ عَدِيدِ
 كَبِيرٍ مِنْ شُعَرَاءِ فَارَسٍ. وَلَعَلَّ مَا جَاءَ فِي بَيْتِ حَافِظِ الشَّهْرِ:

اسْمِ اعْظَمُ بِكَندِ كَارِ خُودِ، اِي دَلِ خَوْشِ بَاشِ
 كِه بَه تَلِيسِ وَجِيلِ دِيُو مَسْلَمَانِ نَشُودُ

أَي:

الاسْمُ الأعْظَمُ يَعْمَلُ عَمَلَهُ، فَاطْمَئِنِّ يَا قَلْبِي
 الَّذِي كَثُرَ مَا رُويَ هَكَذَا: «سَلِيَانُ نَشُودِ» [بِمَعْنَى لَا يَغْدُو سَلِيَانُ] (الزَّوَايَةُ الَّتِي تَبْدُو أَيْضًا أَكْثَرَ مُوَافَقَةً لِلذَّوْقِ)،
 يَشِيرُ إِلَى الْحَدِيثِ نَفْسِهِ. وَقَدْ جَاءَ فِي أَشْعَارِ نَاصِرِ خُشْرُو أَيْضًا:

ذَلِكَ الشَّيْطَانُ المَوْجُودُ فِي جَسَدِي وَرُوحِي أَجْعَلُهُ مُسْلِمًا، يَوْمًا، بِسَيْفِ العَقْلِ

وَقَالَ سَنَائِي:

الشَّيْطَانُ الَّذِي ظَلَّ يَجْعَلُنِي عَلَى ذَلِكَ الكُفْرِ ذَلِكَ الشَّيْطَانُ أَسْلَمَ، جَعَلَهُ اللهُ كَذَلِكَ دَائِمًا

٢ - دِيَوَانُ شَمْسِ تَبْرِيزِ: الغَزَلِيَّةُ ٨٢

والمضطربَ بالمقامِ الرفيعِ لِشَمْسٍ، الذي كانَ جَلالُ الدِّينِ مُحَمَّدٍ مُثَنِّياً عَلَيهِ؟ لعلَّهم في تلكَ اللَّحَظَاتِ كانوا يَرَوْنَ أَنفُسَهُمْ، أو حُجَجَهُمْ، تافهينَ ضَّئيلي القَدْر، فأَيُّ دافعِ حَمَلَهُمْ على التَّوَأُّحِ في مَحْضَرِ أعْظَمِ فقيهٍ في قُوزِيَّةَ؟ [١٧٩] هَلْ يَجِبُ عَلَيهِمْ أَنْ يَخْنُوا رَأْسَ التَّسْلِيمِ لِلْكَلامِ الحَكِيمِ والعِرْفانيِّ لَمَوْلانا؟ أولئكَ لم يكونوا مِن طِرازِ شَمْسٍ، ولم يكونوا قادرينَ على تَأْيِيدِ عَظَمَتِهِ الرُّوحِيَّةِ والأَخْلاقيَّةِ، والإِقْرارِ بِها. وإذا كانوا لم يذكروا ذلكَ بِأَلْسِنَتِهِمْ، فقد كانوا يُدْرِكُونَ بِقُلُوبِهِمْ جَيِّداً العواطِفَ الرَّقِيقَةَ لَمَوْلانا، التي نَشَأَتْ مِن مُرادِهِ [شَمْسِ التَّبْرِيزِي]، وكانت تُعْطِيهِ حَياءً وأَمَلاً جَدِيدَيْنِ. كانَ أولئكَ خاضعينَ لِضَغْطِ مَبُولِهِمِ المِخْتَلِفَةِ. أَحَسَّ مَوْلانا أَنَّ ضُيُوفَهُ مُضْطَرِّبُونَ ومُتَأَلِّمُونَ. ولم يَعدُ يُشَاهِدُ الابتِساماتِ السَّاخِرَةَ على شِفاهِهِمْ، انتهتِ الابتِساماتُ السَّاخِرَةُ. قرأَ مَوْلانا في وجوهِهِمْ أَنَّهُمْ غَيَّرُوا رُؤْيَتَهُمْ، وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ باسْتِياقِ مُفْرِطِ اكْتِسابِ فَيْضٍ أَكْثَرَ، ومعارِفَ أَجَدَّ وَأَنْصَرَّ، مِن حَكِيمِ اسْمِهِ شَمْسٍ.

أَخْرِجْ مِنْ رَأْسِكَ الْأَحْلَامَ الْفَارِغَةَ
وَأَقْلَ مِنَ الدَّلَالِ، وَزِدْ فِي الْحَاجَةِ وَالضَّرَاعَةِ
إِنَّ أَسْتَادَكَ هُوَ الْعِشْقُ، وَعِنْدَمَا تَصِلُ إِلَيْهِ
سَيَقُولُ لَكَ بِلِسَانِ الْحَالِ: اصْنَعْ هَكَذَا
نَجْمُ الدِّينِ دَايَهُ

شَيْخُ مَيَّهَنَةَ (*) وَالسَّمَاعُ

إِنِّي، بِإِخْلَاصٍ تَامٍّ، أَفْشِي لَكُمْ مَا أَعْلَمُهُ فِي شَأْنٍ مُرَادِي؛ أَغْنِي مُذَرَكَاتِي وَكُشُوفِي،
مِنْ دُونِ تَرَدُّدٍ. وَعَلَيْكُمْ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ رِجَالَ قَبِيلَتِي كُلَّهُمْ كَانُوا مِنْ عُلَمَاءِ الدِّينِ. وَقَدْ
كَانَ وَالِدِي، سُلْطَانُ الْعُلَمَاءِ، فِي بَلَخٍ مَحَلٍّ إِعْزَازِ أَكْثَرِيَّةِ أَنْاسِ تِلْكَ الدِّيَارِ. وَإِنَّ إِخْلَاصَ
الْمُؤْمِنِينَ وَاشْتِيَاقَهُمْ، وَتَسَابُقَ فَنَاتِ النَّاسِ لِلِاشْتِرَاكِ فِي مَجْلِسِ وَعَظِهِ، وَضُرُوبَ
الْهَيْجَانِ وَالْإِنْفِعَالِ الَّتِي كَانَ يُلْقِيهَا فِي الْقُلُوبِ، أَخَافَتْ شَخْصِينَ كَبِيرَيْنِ غَايَةَ الْإِخَافَةِ:
السُّلْطَانُ مُحَمَّدُ خُورَزْمِشَاهُ وَالْإِمَامُ الْفَخْرُ الرَّازِي، الْمَتَكَلِّمُ الْمَشْهُورُ فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ،
الَّذِي لَمْ يَكُنِ الْخُورَزْمِشَاهُ يَشْكُ الْبَتَّةَ فِي إِخْلَاصِ وَفَائِهِ، وَكَانَ يَعُدُّهُ مُرْتَكِّزًا وَرَصِيدًا
لِسُلْطَتِهِ. وَرَبَّمَا كَانَ هَذَا الْعَالَمُ الْكَبِيرُ يَحْرُضُ الْخُورَزْمِشَاهُ سِرًّا عَلَى وَالِدِي. لَمْ يُسَلِّمْ
وَالِدِي إِلَى الشَّرْطِ، وَوَاصَلَ مَقَاوِمَتَهُ لِلْمُتَشَدِّدِينَ، وَفِي النِّهَايَةِ اضْطُرَّ إِلَى أَنْ يَهَاجِرَ مِنَ
الْمَدِينَةِ الَّتِي يَحِبُّهَا كَثِيرًا. وَقَدْ وَفَدْنَا إِلَى هُنَا بِدَعْوَةٍ مِنْ عِلَاءِ الدِّينِ كَيْقُبَازِ السَّلْجُوقِيِّ،
سُلْطَانِ الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ، لِكَيْ نَعْمَلَ بِالْوَعْظِ وَالْإِرْشَادِ. وَلَمْ تَشَاوُوا أَنْتُمْ الْبَتَّةَ أَنْ أَغَادَرَ
هَذَا الْمَكَانَ. وَأَطْمَئِنُّكُمْ إِلَى أَنَّي لَنْ أُمَرَّ بِدَارِ الْعِلْمِ الْكَبِيرَةِ فِي قَوْنِيَّةٍ.

* - مَيَّهَنَةُ: إِحْدَى قُرَى خَابِرَانَ، وَهِيَ نَاحِيَةٌ مِنْ خِرَاسَانَ بَيْنَ أَبِيوَرْدَ وَسَرَخْسَ. وَشَيْخُ مَيَّهَنَةَ هُوَ أَبُو سَعِيدٍ، أَسَعَدُ
بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، فَضَّلَ اللَّهُ بَنُ أَبِي الْحَفِيزِ. صَوْفِيٌّ وَشَاعِرٌ كَبِيرٌ مَشْهُورٌ وَهُوَ مِنْ أَقْدَمِ الشُّيُوخِ الَّذِينَ أَشَاعُوا أَصُولَ
التَّصَوُّفِ فِي خِرَاسَانَ، وَاسْتَعْمَلُوا الْإِنْشَادَ وَالسَّمَاعَ فِي الزَّوَايَا وَالْحَوَانِقِ الصُّوفِيَّةِ (ت: ٤٤٠هـ).

قرأت، تقريباً، كُلَّ الرسائلِ والكتبِ والآثارِ العلميَّةِ والفلسفيَّةِ التي أَلَفَهَا العُظَمَاءُ والعُلَمَاءُ الإيرانيُّونَ والعربُ إِبَّانَ دراستي في جامعِ دِمَشْقَ الكبير، وبلغتُ إلى حيثُ لم يبقَ شيءٌ مكتوبٌ لم أقرأه. وقد تحمَّلتُ عَناءَ اللَّيْلِ والنَّهَارِ هذا [١٨١] مِنْ أَجْلِ أَنْ تُوصِّلَنِي تِلْكَ الرِّسَالُ والكتبُ التي خَلَفَهَا أُسَاطِينُ العِلْمِ إلى عَالَمِ الحَقِيقَةِ. والعَجِيبُ أَنَّ هَذِهِ الكُتُبَ، التي كَانَتْ مَبْنِيَّةً عَلَى إظهارِ أَنظارِ السَّابِقِينَ وفِكْرِهِم وآرائِهِم وعقائِدِهِم، لم تَكُنْ قَادِرَةً كُلَّهَا عَلَى إِذْهَابِ ظَمْئِي إلى مَعْرِفَةِ الحَقِيقَةِ، وَكَانَتْ حَالِي فِي ذَلِكَ كَحَالِ الإِمَامِ أَحْمَدَ الغَزَالِيِّ. وقد سَأَلْتُ بَعْضَ الأَصْحَابِ: مَا الفَائِدَةُ التي تُجَنِّى مِنْ هَذِهِ العُلُومِ؟ فقالوا: العُلُومُ والمعارِفُ تَكُونُ فِي الغَالِبِ مِنْ أَجْلِ الحُصُولِ عَلَى أسبابِ العَيْشِ، وَحِينَ تُقَرَّنُ بالتَّقْوَى تَكُونُ سَبَبًا لِلنَّجَاةِ فِي الدُّنْيَا والآخِرَةِ، هَذَا فَقَطْ. صَعِدْتُ أَبْحَثُ عَنْ مُرْتَكِزٍ لِروحِي البَاحِثِ، عِنْدَمَا رَأَيْتُ أَنَّ الرِّيَاءَ والتَعْصِبَ والحِرْصَ قد أَعَمَّتْ أَعْيُنَ النَّاسِ. الشَّيْءُ الَّذِي لَا وَجُودَ لَهُ فِي فُضَاءَاتِ أَرْضِ الدُّنْيَا هُوَ المَعَارِفُ والمَعَايِيرُ الضَّرُورِيَّةُ لِمَعْرِفَةِ النَّفْسِ. كُنْتُ أَنْشُدُ فِي أَيَّامِ العُمُرِ القَلِيلَةِ أَنَّ أَقَلَّ، فِي مَجَالِ المَعْرِفَةِ، الإِحْسَاسَ بِالجَهْلِ والإِحْسَاسَ بِالْحَقَارَةِ، كَانَ لَدَيَّ شَوْقٌ كَبِيرٌ إِلَى أَنْ أَعْرِفَ أُسَاسَ وَجُودِ المَخْلُوقَاتِ كُلِّهَا مَعْرِفَةً جَيِّدَةً.

فِي يَوْمٍ مِنَ الأَيَّامِ، فِي دِمَشْقَ، قَالَ لِي أَحَدُ طَلَبَةِ العُلُومِ الدِّينِيَّةِ إِنَّهُ يَعْرِفُ عَارِفًا يُؤَدِّي كُلَّ يَوْمٍ صَلَاةَ الفَجْرِ فِي المَسْجِدِ الحَرَامِ، وَيَجْلِسُ قُرْبَ الرُّكْنِ الشَّامِيِّ حَتَّى تُشْرِقَ الشَّمْسُ مِنَ المَشْرِقِ، وَبَعْدَئِذٍ يَطُوفُ، وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ فِي مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ، ثُمَّ يُؤَدِّي صَلَاةَ الظُّهْرِ فِي المَدِينَةِ، وَصَلَاةَ المَغْرِبِ فِي طُورِ سَيْنَاءَ، وَيُؤَدِّي صَلَاةَ العِشَاءِ عِنْدَ سَدِّ ذِي القَرْنَيْنِ، وَيَبْقَى اللَّيْلَ كُلَّهُ هُنَاكَ حَتَّى الفَجْرِ، ثُمَّ يَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى المَسْجِدِ الحَرَامِ فِي مَكَّةَ.

وَكُنْتُ أَقُولُ فِي نَفْسِي: كَيْفَ يُمْكِنُ بِالْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ لِلتَّقْوَى وَالْعِبَادَةِ أَنْ يَصْبَحَ
الْإِنْسَانُ مِثْلَ الطَّائِرِ، وَيَتَخَطَّى الزَّمَانَ وَالْمَكَانَ. فِي وَقْتٍ مِنَ الْأَوْقَاتِ، كُنْتُ أَقْرَأُ
الْمُحَادَثَةَ الْمُؤَثَّرَةَ الْمُحِبَّةَ بَيْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَذْهَمَ وَشَقِيقِ الْبَلْخِي. فِي تِلْكَ الْمُحَادَثَةِ
سَأَلَ شَقِيقُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَذْهَمَ:

- مَاذَا تَفْعَلُ فِي شَأْنِ الْمَعَاشِ؟ - فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ:

- إِذَا وَصَلَ شَيْءٌ شَكَرْتُ، وَإِذَا لَمْ يَصِلْ صَبَرْتُ.

فَقَالَ شَقِيقُ بَابَتْسَامَةِ سَاخِرَةَ:

- كِلَابُ بَلْخٍ أَيْضًا تَفْعَلُ الشَّيْءَ نَفْسَهُ، إِذَا وَجَدَ شَيْءً تُرَاعِي ذَلِكَ فَتَحَرَّكَ أَذْنَابَهَا،

وَإِذَا لَمْ يَوْجَدْ شَيْءً صَبَرْتُ.

فَسَأَلَ إِبْرَاهِيمُ بِتَعْجَبٍ:

- وَمَاذَا تَفْعَلُونَ أَنْتُمْ؟ فَأَجَابَ شَقِيقُ عَلَى الْقَوْرِ:

إِذَا وَصَلَ إِلَيْنَا شَيْءٌ قَسَمْنَاهُ بَيْنَ النَّاسِ، وَإِذَا لَمْ يَصِلْ إِلَيْنَا شَيْءٌ شَكَرْنَا اللَّهَ. فَقَامَ

إِبْرَاهِيمُ، وَقَبَّلَ رَأْسَ شَقِيقِ.

[١٨٢] كُنْتُ أَقُولُ: هَذَا التَّحَمُّلُ وَالصَّبْرُ وَالِاسْتِقَامَةُ وَالْإِيثَارُ، كُلُّهَا، مِنْ أَيْنَ

اِكْتَسَبُوهَا؟ أَيْمَكِنُ الْحَصُولُ عَلَيْهَا بِالرِّيَاضَاتِ وَالْمُجَاهَدَاتِ؟

فِي وَقْتٍ مِنَ الْأَوْقَاتِ سَمِعْتُ سِيرَةَ الشُّبْلِيِّ، الْعَارِفِ الْكَبِيرِ، مِنْ أَحَدِ الْأَصْدِقَاءِ،

وَفِيهَا أَنَّ الشُّبْلِيَّ قَالَ فِي رُؤْيَاهُ:

- أَيْنَ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ لِكَيْ أَرْفَعَهَا بِأَهْدَابِ عَيْنِي؟

فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: مَا هَذِهِ الْقُوَّةُ الرَّمَزِيَّةُ الْمَعْنَوِيَّةُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي أُوَدِّعْتُ فِي وَجُودِ الشُّبْلِيِّ؟

كان صاحبُ كتاب «أَسْرَارِ التَّوْحِيدِ» (*) يَقُولُ لِلنَّاسِ: إِنَّ كُلَّ ضُرُوبِ الْوَحْشَةِ وَالْقَلَقِ مُضْدِرُّهَا النَّفْسُ الْأَمَّارَةُ؛ فَإِنْ لَمْ تَقْتُلْهَا قَتَلَتْكَ.

فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: هَذِهِ النَّفْسُ السَّافِكَةُ لِلدَّمِ، الْأَمَّارَةُ، الَّتِي تَطْلُبُ دَائِمًا ضَحِيَّةً، كَيْفَ لِي أَنْ أُرَوِّضَهَا؟

قَرَأْتُ السِّيْرَةَ الْمُؤَلِّمَةَ لِحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورٍ، الْحَلَّاجِ، وَعَلِمْتُ أَنَّهُ كَانَ يَعْتَقِدُ أَنَّ فِي رَأْسِ الْمَوْلُودِ الْجَدِيدِ مِنَ الْبَشَرِ رُوحًا، وَبَيْنَ عَيْنَيْهِ نُورٌ مُنَاجَاةٌ، وَفِي أُذُنِهِ نُورٌ يَقِينٌ، وَفِي لِسَانِهِ نُورٌ بَيَانٌ، وَفِي صَدْرِهِ نُورٌ إِيْمَانٌ. وَكُلُّ مَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَهْدِيَهُ لِنُورِهِ، كُلُّ مَنْ شَاءَ أَنْ يَقْوِيَهُ بِنُورِهِ، أَوْصَلَهُ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ.

فَكُنْتُ أَقُولُ فِي نَفْسِي: أَيْنَ عَالَمُ الْغَيْبِ (١)؟ - آيَةُ سَمَاءٍ فِيهِ؟ - كَيْفَ يَجِبُ السَّيْرُ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ؟

قَرَأْتُ رِسَالَةَ لِشَيْخِ الْإِشْرَاقِ (**) فِي مَوْضُوعِ «أَصْحَابِ التَّجْرِيدِ». إِذْ يَعْتَقِدُ الشَّيْخُ أَنَّ أَصْحَابَ التَّجْرِيدِ هُمْ مِنَ السَّالِكِينَ الْحَقِيقِيِّينَ لِطَرِيقِ الْعِرْفَانِ، وَلَهُمْ مَقَامٌ خَاصٌّ. يُنَحُّونَ الْعَلَّاقَ الْمَادِّيَّةَ جَانِبًا، وَيَصْبَحُونَ مِنْ ذَوِي التَّجْرِيدِ الْمَخْضُصِ، خَارِجِينَ مِنَ الْفَرَشِيِّينَ، مُتَّصِلِينَ بِالْعَرْشِيِّينَ، مَتَمَسِّكِينَ بِوَضْعِ الْمَحْبُوبِ، وَفَانِينَ فِي ذَاتِهِ، وَيَصِلُونَ إِلَى حَيْثُ:

* - الْعِنُونُ الْكَامِلُ لِلْكِتَابِ هُوَ: «أَسْرَارُ التَّوْحِيدِ فِي مَقَامَاتِ الشَّيْخِ أَبِي سَعِيدٍ» وَقَدْ أَلْفَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُتَوَرِّ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، حَفِيدُ الشَّيْخِ أَبِي سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْخَيْرِ، فِي أَحْوَالِ الشَّيْخِ وَمَقَامَاتِهِ [الْمُتَرَجِمُ].

١ - غَيْرُ رَيْعِ الدُّنْيَا، هُنَاكَ رَيْعٌ خَفِيٌّ وَجْهٌ قَمَرِيٌّ وَتَعَرُّ جَمِيلٌ، فَهَاتِ الشَّرَابَ، يَا سَاقِي

(دِيْوَانُ شَمْسِ: الْغَزَلِيَّةُ ٢١٢)

** - هُوَ يَحْيَى بْنُ حَبَشَ بْنِ أَمِيرِكَ الْمَلَقُوبُ بِ«شَهَابِ التِّينِ»، وَ«شَيْخِ الْإِشْرَاقِ»، وَ«الشَّيْخِ الْمَقْتُولِ»، وَ«الشَّهِيدِ»، أَبُو الْفَتْوحِ، الْحَكِيمُ الْمَعْرُوفُ، مُحْيِي حِكْمَةِ الْإِشْرَاقِ لَهُ عَدَدٌ مِنَ التَّصَانِيفِ بِالْعَرَبِيَّةِ وَالْفَارْسِيَّةِ قُتِلَ فِي حَلَبِ

عِنْدَمَا يَبْكِي، تَغْدُو السَّمَاءُ بَاكِئَةً

وعندما يشكو، يَغْدُو الْفَلَكَ مُرَدَّدًا: يَا رَبُّ (١)

كُنْتُ أَقُولُ فِي نَفْسِي: كَيْفَ يَتَسَرَّ الْحَصُولُ عَلَى هَذَا الْمَقَامِ؟ - مِنْ أَيِّ طَرِيقٍ

يَجِبُ الْوَصُولُ إِلَى عَالَمِ التَّجْرِيدِ؟

كُنْتُ سَمِعْتُ أَنَّهُ مَا دَامَتِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَأَهْلُهَا مُوجُودِينَ، يَكُونُ هُنَاكَ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ،

وهؤلاءِ أَشْخَاصٌ بِطَرَفَةِ عَيْنٍ يَطِيرُونَ إِلَى سِدْرَةِ الْمُتَهَيِّ. وَهَذَا السَّوْأَلُ كَانَ وَرَاءَ أَنْ

أَتَفَحَّصَ عَالَمَ الْبَاطِنِ، أَوْ أُنْشِغَلَ بِتَقْيِيمِ الْعَالَمِ الْخَارِجِيِّ (٢). فِي إِحْدَى اللَّيَالِي كُنْتُ

أَقْرَأُ فِي كَلَامِ الْإِمَامِ الثَّالِثِ (*) عِنْدَ الشَّيْعَةِ فَوَصَلْتُ إِلَى هَذِهِ الْجُمْلَةِ:

إِلَهِي، تَرَدَّدِي فِي الْآثَارِ يُبْعِدُ مُشَاهَدَتَكَ عَنِّي. إِلَهِي، لَا تَمْنَعْ عِنَايَتَكَ عَنِّي لِكَيْ

أَمْضِيَ إِلَى جَنَابِكَ فِي النَّهَايَةِ فِي غَايَةِ الشَّوْقِ!

فَمَنْ ذَا الَّذِي يُوضِّحُ لِي هَذِهِ الْآثَارَ بِمَا تَنْطَوِي عَلَيْهِ مِنْ أَسْرَارٍ؟

وَقَبْلَ لِقَائِي شَمْسًا، فِي اللَّيَالِي الَّتِي كَانَتْ تُلْفُ كُلَّ مَكَانٍ بِالصَّمْتِ، وَفِي وَحْدَتِي،

شَغَلْتَنِي الْفِكْرُ وَالْأَسْئَلَةُ وَالْأَسْرَارُ الصُّوفِيَّةُ بِنَفْسِي، وَجَعَلْتَنِي تَحْتَ تَأْثِيرِهَا الْقَوِيَّ.

كُنْتُ أَحْتَرِّقُ بِشُعْلِ الْأَسْئَلَةِ، وَأَذُوبُ. أَحْيَانًا كَانَ صَوْتُ مُحَبَّبٍ يَنْتَهِي إِلَى

سَمْعِي، هَذَا الصَّوْتُ كَانَ يَجْذِبُنِي وَيَجْعَلُنِي مُؤَمِّلًا، وَصِرْتُ أَكْثَرَ مَحَبَّةً وَاشْتِيَاقًا

لِعِنَايَاتِ الْحَقِّ، سُبْحَانَهُ.

١- المثنوي: ٤٩٢/٥.

٢- فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمُظْلِمَةِ ضَلَلْتُ طَرِيقَ الْمَقْصُودِ

فَاطْلُعَ عَلَيَّ مِنْ رُكْنِي، يَا كَوْكَبَ الْهِدَايَةِ

وَفِي كُلِّ نَاحِيَةٍ ذَهَبْتُ إِلَيْهَا، لَمْ أَزِدْ إِلَّا حَيْرَةً

فَحَذَارٍ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَاءِ، وَمِنْ هَذَا الطَّرِيقِ الْآلَمْتَنَاهِي

* - هُوَ الْإِمَامُ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا.

كُنْتُ فِي دِمَشْقَ، وَكَانَ طُلَّابُ دَارِ الْعِلْمِ الَّتِي كُنْتُ أَدْرُسُ فِيهَا فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ
يُنَاقِشُونَ غَزَلِيَّةً لِفَخْرِ الدِّينِ الْعِرَاقِيِّ:

مِنْ جَدِيدٍ كَسَرْنَا التُّوبَةَ

وَتَحَرَّرْنَا مِنْ غَمِّ الشُّهْرَةِ وَعَارِهَا،

وَانْتَقَطْنَا حِزَامَ الْعِشْقِ وَاسْتَعْدَدْنَا لَهُ،

وَفِي الْحَانَاتِ، مَعَ الشَّرَابِ وَالْمَعشُوقِ،

جَلَسْنَا عُشَّاقًا مُرْتَاحِينَ.

أُولَئِكَ الطُّلَّابُ كَانُوا يَقُولُونَ: كَيْفَ يُجِيزُ هَذَا الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ أَنْ يَتْرَكَ الْاِفْتِخَارَ
بِالتَّقْوَى وَالصَّلَاحِ، وَيَتَوَاقَّحَ يَجْلِسُ إِلَى جَانِبِ الْمَعشُوقِ، وَيَنْهَمُكَ بِتَعَاطِي الشَّرَابِ؟
لَا شَكَّ فِي أَنَّهُ إِمَّا أَبْلَهُ، وَإِمَّا مَجْنُونٌ، وَإِمَّا مُشْرِكٌ.

أَمَّا أَنَا، الَّذِي كُنْتُ قَدْ قَرَأْتُ مِرَارًا دِيوَانَ سَنَائِي، فَكُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّ الْعِرَاقِيَّ أَيْضًا
لَدَيْهِ حُرْقٌ، [١٨٤] وَهَيْجَانٌ وَرِسَالَةٌ فِي قَلْبِهِ، الْأُمُورُ الَّتِي كَانَ أَهْلُ الْأَسْرَارِ يَعْرِفُونَهَا.
غَزَلِيَّاتُ فَخْرِ الدِّينِ الْعِرَاقِيِّ كَانَتْ عِنْدِي أَنْغَامَ اشْتِيَاقٍ جَعَلْتَنِي ثِمَلًا بِصَهْبَاءِ الشُّوقِ
الْمَعْنَوِيِّ. زَمَزَمَاتُ الْعَارِفِينَ، وَحِكَايَاتُ الصُّوفِيَّةِ، حَمَلْتَنِي عَلَى مَزِيدِ الْقِرَاءَةِ فِي
الْكُتُبِ الْمُتَّصِلَةِ بِهَذَا الْمَوْضُوعِ.

ذَكَرَ رُؤَاةُ الْأَخْبَارِ أَنَّهُ، فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، كَانَ الشُّبْلِيُّ وَجُمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ
مَنْشَغِلِينَ بِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى. وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ، تَقَدَّمَ رَجُلٌ بِاحْتِرَامٍ، وَجَلَسَ فِي أَسْفَلِ
الْمَجْلِسِ، وَكَانَ قَدْ وَضَعَ عَلَى رَأْسِهِ قَلَنْسُوءَ صُوفِيَّةٍ، وَارْتَدَى رِدَاءً خَشِينًا. لَمْ يَعْرِفْ
أَحَدٌ فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ الرَّجُلَ الْوَافِدَ تَوًّا. سَأَلَهُ الشُّبْلِيُّ: أَيُّهَا الرَّجُلُ، بِكُمْ دِرْهَمًا
اشْتَرَيْتَ هَذِهِ الْقَلَنْسُوءَ وَهَذَا الرِّدَاءَ؟

فَأَجَابَ: اشْتَرَيْتُ هَذَا اللَّبَاسَ بِالدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. وَبَعْدَئِذٍ غَضِبَ، وَنَظَرَ إِلَى الشُّبْلِيِّ بِقَسْوَةٍ وَقَالَ: لَا تَتَوَاقَحْ، فَإِنَّ اللَّهَ عِبَادًا لَوْ أَشَارُوا لَصَارَتْ سَارِيَةُ هَذَا الْمَسْجِدِ فِضَّةً بِيضَاءً. وَيُرَوَّى عَنِ الشُّبْلِيِّ أَنَّهُ قَالَ: فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ عَرَّتْنِي رِعْدَةٌ اجْتَاكَتْ وَجُودِي كُلَّهُ، وَنَظَرْتُ إِلَى سَارِيَةِ الْمَجْلِسِ فَشَاهَدْتُ تِلْكَ السَّارِيَةَ الَّتِي اتَّخَذَتْ لَوْنَ الْفِضَّةِ.

فَكَيْفَ يُمْكِنُ بِنَظَرَةٍ وَاحِدَةٍ تَغْيِيرُ مَا هِيَ الْأَشْيَاءُ؟ - أَوَلَيْسَ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ التُّرَابَ ذَهَبًا، أَيْ بَشَرَهُمْ؟

نُقِلَ عَنِ الشَّيْخِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَعْتَقِدُ بِأَنَّ حَيَاةَ الْمَعْرِفَةِ شَيْءٌ، وَحَيَاةَ الْبَشَرِيَّةِ شَيْءٌ آخَرُ، وَأَهْلُ الدُّنْيَا يَحْيَوْنَ بِالْحَيَاةِ الْبَشَرِيَّةِ، وَالْمُحِبِّونَ يَحْيَوْنَ بِحَيَاةِ الْمَعْرِفَةِ. وَحَيَاةُ الْبَشَرِيَّةِ تَنْتَهِي عِنْدَمَا تَنْتَهِي الدُّنْيَا، وَيَجِيءُ الْأَجَلُ، أَمَّا حَيَاةُ الْمَعْرِفَةِ فَلَيْسَ لَهَا نِهَايَةٌ.

فَمَنْ ذَا الَّذِي يُمَسِّكُ بِيَدِي، وَيَأْخُذُنِي إِلَى قَضَاءِ حَيَاةِ الْمَعْرِفَةِ؟

قَالُوا لِي (أَنَا جَلَالَ الدِّينِ) إِنَّ مُرْتَاضِي الْهِنْدِ اعْتَبَرُوا عَالَمَ الْوُجُودِ ^(١) بَحْرًا مِنْ

١ - ذَكَرَ الْأُسْتَاذُ فُرُوزَانْقَرُ فِي شَرْحِ الْمُنَوْنِيِّ أَنَّ الْوُجُودَ حَقِيقَةً وَاحِدَةً وَفَرِيدَةً وَمَقْتَضَاهُ نَفْيُ الْعَدَمِ وَوُجُوبُ الْأَثَرِ. وَهَذِهِ الْحَقِيقَةُ ذَاتُ وَجْهَيْنِ: وَجْهٌ عَلَى جِهَةِ الْإِطْلَاقِ وَعَدَمُ الشَّرْطِ، وَذَلِكَ الْوُجُودُ هُوَ الْحَقُّ. وَجْهٌ عَلَى جِهَةِ التَّقْيِيدِ وَالتَّعْيِينِ، وَذَلِكَ هُوَ الْخَلْقُ. وَلِذَلِكَ، الْحَقُّ وَالْخَلْقُ حَقِيقَةٌ وَاحِدَةٌ، وَإِنَّمَا الْكَثْرَةُ هِيَ ظُهُورُ مَرْتَبَةِ الْإِطْلَاقِ فِي مَرَاتِبِ التَّقْيِيدِ وَالتَّعْيِينِ. وَذَلِكَ أَمْرٌ إِضَافِيٌّ وَنِسْبِيٌّ. وَبِنَاءً عَلَى ذَلِكَ، الْحَقُّ فِي ذَاتِهِ مَوْصُوفٌ بِاسْمِ الْبَاطِنِ، وَفِي مَرْتَبَةِ الْخَلْقِ مَوْصُوفٌ بِاسْمِ الظَّاهِرِ. وَهَذَا الْاِخْتِلَافُ فِي الْأَسْمِ، لَا فِي أَصْلِ الْحَقِيقَةِ وَالسَّالِكُ عِنْدَمَا يَقْفَى عَنْ ذَاتِهِ هُوَ وَصِفَاتِهِ، بِمَعْنَى أَنَّهُ لَا يَرَى فَاعِلًا مُؤَثِّرًا إِلَّا اللَّهَ سُبْحَانَهُ، يُمْكِنُ شُهُودُهُ أَنْ يَقْوَى، وَأَنْ يُرْفَعَ حِجَابُ التَّعْيِينِ وَالْكَثْرَةِ [١٨٥] مِنْ أَمَامِ عَيْنَيْهِ. وَفِي تِلْكَ الْحَالِ يَرَى الْخَلْقَ بَعَيْنِ الْقَنَاءِ، وَيَصِلُ إِلَى حَقِيقَةِ أَنَّهُ يَشَاهِدُ وَجْهَ الْخَلْقِ اعْتِبَارِيًّا وَفَانِيًّا فِي وَجْهِ الْحَقِّ. وَتُسَمَّى الصُّوْفِيَّةُ هَذِهِ الْحَالَةَ «الْقَنَاءَ الدَّائِي».

وَكَانَ مَوْلَانَا يُؤْمَلُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ «مُرَادٌ»، بَوَسَاطَتِهِ يَسْبُحُ فِي بَحْرِ التَّوَرِّ، وَفِي النِّهَايَةِ يَصِلُ إِلَى مَقَامِ الشُّهُودِ، ثُمَّ بِمُسَاعَدَةِ شَاهِدِينَ الْعِشْقِ، الَّذِي يَقْتَضِي دَائِمًا جَلَاءً وَظُهُورًا، يَكْشِفُ الْأَسْرَارَ، وَيَشَاهِدُ نَجْمَ الْمَعشُوقِ السَّرْمَدِيِّ فِي أَغْيَانِ الْمَوْجُودَاتِ، وَفِي نِهَايَةِ الْأَمْرِ، فِي شَخْصِ شَمْسٍ مَعَ أَنَّهُ لَا يَتَوَقَّفُ عَنِ الظَّلْبِ، وَيَغْدُو ظَلْمَانَ الشُّوقِ، =

النور. ويعتقدُ الشَّهْرُورِيُّ أَنَّ بَاطِنَ وجودِ الإنسانِ نُورٌ، ولا بدَّ مِنَ الوصولِ إلى هذا النور، ومُشاهدةِ هذا النور. وَلَكِنْ مَنْ ذا الذي سَيَدُلُّني على هذا النور؟ لِيَتَنِي اِمْتَلَكْتُ القدرةَ على أَنْ أَكْتُبَ الأَسْئَلَةَ الخَفِيَّةَ الدَّاخِلِيَّةَ على الْوَرَقِ، وهو ما كُنْتُ دَائِمًا فِي أَمَلِهِ وَرَبَّمَا تَتَمَنَّاهُ كُلُّ رُوحٍ، مِثْلُ الذي سَأَلْتُ شَمْسًا: لِمَاذَا تَتَحَرَّكُ كُلِّيَّةً وجودِ الإنسانِ بَعْدَ سَمَاعِهِ أَنْغَامَ النَّايِ والدُّفِّ بَغْتَةً، وَهَلْ هَذِهِ الْحَرَكَةُ الَّتِي تَصَحَّبُ غَالِبًا الرَّقْصَ وَالتَّصْفِيقَ اخْتِيَارِيَّةٌ إِرَادِيَّةٌ؟ فِي إِجَابَةِ سُؤَالِي، ذَكَرَ شَمْسٌ نَظْرِيَّةَ أَبِي سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْخَيْرِ فِي شَأْنِ السَّمَاعِ، إِذْ كَانَ شَيْخُ مَيْهَنَةِ قَدِ قَالَ فَائِدَةً ذَلِكَ: لِلشُّبَّانِ أَنْفُسٌ غَيْرُ خَالِيَةٍ مِنَ الْهَوَى وَالْهَوَسِ، وَالْهَوَى يَسِيطِرُ عَلَى أَعْضَاءِ الْجِسْمِ جَمِيعًا عِنْدَهُمْ؛ فَإِذَا مَا صَفَّقُوا تَنَاطَرَ الْهَوَى مِنْ أَيْدِيهِمْ، وَإِذَا مَا رَقَصُوا تَضَاعَلَ هَوَى أَقْدَامِهِمْ. وَلَآئِهِ، بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ، يَتَنَاقَضُ الْهَوَى مِنْ أَعْضَائِهِمْ، وَيَسْتَطِيعُونَ حِفْظَ أَنْفُسِهِمْ مِنْ كِبَائِرَ إِضَافِيَّةٍ، إِذْ عِنْدَمَا تَجْتَمِعُ الْأَهْوَاءُ وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ تَكُونُ كَالْكَبِيرَةِ، يَكُونُ إِطْفَاءُ نَارِ الْهَوَى بِالسَّمَاعِ أَوْلَى مِنْ إِطْفَائِهَا بِشَيْءٍ آخَرَ. وَأَضَافَ شَمْسٌ قَائِلًا: السَّمَاعُ يَرْفَعُ الْإِنْسَانَ إِلَى الْأَفْقِ الْأَعْلَى، كَالْقَشِّ. وَعِنْدَمَا يَسْتَبِدُّ الْهَيْجَانُ بِنَفْسِ الْإِنْسَانِ، يَبْدَأُ عَالَمٌ آخَرُ، جَمِيلٌ وَجَذَابٌ، بِالدَّوْرَانِ أَمَامَ السَّالِكِ الدَّائِرِ.

= وَظَمَانَ الْخَلْقِ، عَلَى نَحْوِ يَدْوِيهِ فِيهِ بَعْدَ شَمْسٍ أَكْثَرَ شَوْقًا. وَإِذَا لَمْ يَعَشِقِ الْإِنْسَانُ فَلَنْ يَدْرِكَ هَذِهِ الْحَالِ فِي «تَذَكُّرَةِ الْأَوَّلِيَاءِ» لِلْعُظَّارِ كُتِبَ قَوْلُهُ: «كُتِبَ يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ رِسَالَةً إِلَى أَبِي يَزِيدَ، قَالَ فِيهَا: مَاذَا تَقُولُ فِي شَخْصٍ شَرِبَ قَدَحَ شَرَابٍ وَاجِدًا وَصَارَ ثَمِيلَ الْأَزَلِّ وَالْأَبَدِ؟» فَأَجَابَ أَبُو يَزِيدَ: «لَا أَعْرِفُ ذَلِكَ، بَلْ أَعْرِفُ أَنَّ هَهُنَا رَجُلًا يَشْرَبُ بِحَارِ الْأَزَلِّ وَالْأَبَدِ فِي اللَّيْلِ وَالتَّهَارِ، ثُمَّ يَصِيحُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ» [الْأَصْلُ].

- اثنتي بِقَدَحٍ مِنْ حَمْرَةِ المَجُوسِ لِكَيِ أَشْرَبَ،
فَلَمْ يَبْقَ عِنْدِي رِبَاءٌ يَدْفَعُنِي إِلَى التَّوْبَةِ
- لَا طَرِيقَ عِنْدِي وَلَا أَثَرَ، لَا قَلْبَ وَلَا دِينَ،
لَا مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا أَنَا، وَلَا إِلْفُ زَاوِيَةٍ وَأُنَيْنٍ عَاجِزِ.
- ذَهَبْتُ إِلَى الْحَرَمِ لِلطَّوَافِ بِالكَعْبَةِ، فَلَمْ يَسْمَحُوا لِي
قَائِلِينَ: مَاذَا فَعَلْتَ خَارِجَ الْبَابِ، حَتَّى جِئْتَ إِلَى
دَاخِلِ الْبَيْتِ؟
(فَخَرُّ الدِّينِ الْعِرَاقِيَّ)

فِي دَارِ الْعِلْمِ فِي دِمَشْقَ

إِنَّ قِرَاءَةَ الْحِكَايَاتِ وَالْغَزَلِيَّاتِ الصُّوفِيَّةِ وَأَقْوَالِ الْمَشَايخِ وَأَنْظَارِهِمْ تَسْتَلْزِمُ، أَنْ تَزِيدَ
تَوْقَعَاتِي. وَأَيُّ شَيْءٍ يَخْفَى عَلَيْكُمْ! كُنْتُ أَتَمَنَّى أَنْ أَظْفَرَ بِشَخْصٍ يُوصِلُنِي إِلَى مَمْلَكَةِ
الشَّمْسِ، إِلَى الْمَجَرَّاتِ وَالزُّهَرَةِ وَالْمُشْتَرِيِّ، فِي أَمَاكِنَ تَكُونُ فِيهَا عِظَمَةُ الْكَائِنَاتِ أَكْثَرَ
جَلَاءً، وَأَكْثِيفَ مَعَارِفَ أَكْثَرَ جِدَّةً وَنَضَارَةً. كُنْتُ أَحْيَانًا أَتَصَوَّرُ أَنَّ الْأَرْضَ مَنْقَى لِلنَّاسِ،
وَعَلَيْنَا أَنْ نَرْجِعَ إِلَى أَصْلِنَا، لَا أَعْلَمُ لِمَاذَا كُنْتُ أَبْحَثُ عَنْ مَطْلُوبِ رُؤْيَايَ فِي السَّمَاوَاتِ؟
فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ كَانَ أَسْتَاذِي فِي جَامِعِ دِمَشْقَ يَفْسِّرُ سُورَةَ النَّوْرِ، فَوَصَلَ إِلَى الْآيَةِ
الْحَادِيَةِ وَالْأَرْبَعِينَ حَيْثُ قَالَ تَعَالَى:

«الَّذِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ يُسَبِّحُ لَهُ، مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّاتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ،
وَسَبِّحَهُ، وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ».

فِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ، عَرَفْتُ أَنَّ فِي السَّمَاوَاتِ أَيْضًا أَفْرَادًا مُؤْمِنِينَ مُعْتَقِدِينَ، وَأَنَّ
عِبَادَ اللَّهِ لَيَسْهُوا مُحْصُورِينَ فَقَطْ فِي فِضَاءِ الْأَرْضِ.

تَابِعِ الْأُسْتَاذُ كَلَامَهُ: «اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ...» نَعَمْ، اللَّهُ يَنْيرُ السَّمَاوَاتِ

والأرض. الشمس والقمر، مع أنهما يُنيرانِ بأنوارهما العالم، يُحيطهما أحياناً الكسوف والخسوف بغشاوةٍ مِنَ الظُّلْمَةِ، أما شمسُ العلمِ وأنوارُ التَّوْحِيدِ، اللذانِ مَحَلُّهما قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ، فَلَنْ يُصِيبَهُمَا الْكُسُوفُ وَالْخُسُوفُ. أنوارُ التَّوْحِيدِ طُلُوعٌ بِلا غُرُوبٍ، وإِشْرَاقٌ مِنْ مَقَامِ الْقُدُسِ.

في ذَلِكَ الْوَقْتِ، قَالَ أَحَدُ التَّلَامِيذِ لِلْأُسْتَاذِ: هَلْ لِلنُّورِ فِي تَجَلِّيَاتِهِ أَنْوَاعٌ؟

[١٨٧] أَجَابَ الْأُسْتَاذُ: نَعَمْ، نُورُ الْإِيمَانِ، وَنُورُ الْإِحْلَاصِ، وَنُورُ الصِّدْقِ، وَنُورُ الْيَقِينِ، الَّتِي هِيَ الْمَنَازِلُ فِي طَرِيقِ الشَّرِيعَةِ. سَأَلَ التَّلْمِيذُ: وَهَلْ لَدَيْكُمْ دَلِيلٌ وَعَلَامَةٌ لِنُورٍ آخَرَ؟ فَقَالَ الْأُسْتَاذُ: لَا، مَا هُوَ فِي الْكُتُبِ وَفِي مَقَامَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَفِي شَرْحِ الْأَنْوَارِ الْمَضْبُوطِ، وَشَاهِدَتُهُ، هُوَ هَذَا الَّذِي قُلْتُهُ. وَإِنْ كُنْتَ أَنْتَ تَعْرِفُ نُورًا آخَرَ فَادْكُرْهُ لَنَا.

قَالَ التَّلْمِيذُ وَهُوَ يَحْمَلِقُ فِي الْأُسْتَاذِ:

- لِأَهْلِ الْحَقِيقَةِ وَالْعَارِفِينَ نُورٌ آخَرٌ أَيْضًا، وَلَهُمْ أَيْضًا حَالٌ آخَرٌ، وَيُسَمَّى هَذَا:

نُورُ الْفِرَاسَةِ، وَحَالُ الْمَكَاشِفَةِ.

قَطَعَ أَسْتَاذُنَا كَلَامَ التَّلْمِيذِ وَقَالَ: مَا قُلْتُهُ هُنَا هُوَ نُورُ الْعِظَمَةِ وَالْجَلَالِ، أَمَّا النُّورُ وَالْحَالُ اللَّذَانِ كُنْتَ تَتَحَدَّثُ عَنْهُمَا فَلَمْ أَقْرَأْهُمَا فِي الْكُتُبِ الْمَوْجُودَةِ. وَاللَّائِقُ أَنَّ الشَّيْءَ الَّذِي لَمْ يُوقَفْ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ لَا يُتَحَدَّثُ عَنْهُ. لَا مَجَالَ هُنَا لِلْبَحْثِ فِي الْمَسْمُوعَاتِ، وَالْبَرْهَانَ الْقَاطِعُ هُوَ مَحَلُّ الْإِهْتِمَامِ.

وَمِثْلَ ظَمَانٍ مُشْتَاقٍ وَمُصِرٍّ، كُنْتُ أَنْشُدُ نُورَ الْفِرَاسَةِ؛ لِكَيْ أَكْشِفَ عَالَمَ الْمُشَاهِدَةِ

أَيْضًا، تَحْتَ لَوَاءِ ذَلِكَ النُّورِ. وَقَدْ انْتَهَى الدَّرْسُ. وَفِي يَوْمٍ آخَرَ سَأَلْتُ التَّلْمِيذَ الْعَارِفَ:

- نُورُ الْفِرَاسَةِ هَذَا، مَا عَلَامَتُهُ. فَإِنَّكَ بِكَلَامِكَ رَسَمْتَ عَالَمًا مَمْلُوءًا بِالْدَّهْشَةِ وَالْغَرَابَةِ

في أفق فِكْرِي.. أَجَجْتَ نَارَ الاشتياق في قَلْبِي.. ألقى نَظْرَةً فَاحِصَةً ونافذةً في وَجْهِي، وفي لحظةٍ واحدةٍ انزَلَقَ نَظْرُهُ مِنْ عَيْنِي إِلَى وَجْهِي وَجَسَدِي، كَأَنَّهُ كَانَ يَرِيدُ أَنْ يَتَفَحَّصَ عَالَمَ وجودِي، المَظْلَمَ والمَضيء. ثُمَّ ضَحِكَ، وَهَزَّ رَأْسَهُ وَقَالَ: سأقولُ كُلَّ شيءٍ في المَستقبلِ، خاصَّةً الأسرارَ الخفيةَ لِلْعَالَمِ الرَّمْزِيِّ والأفلاكِ، إِذَا كُنْتَ مُستَعِدًّا، وأَحْسَنْتَ بِأَنَّكَ مُستَعِدٌّ، سأوضحُ لَكَ ذلكَ. ثُمَّ انصَرَفَ، ولم يَعدْ يحضُرُ دروسَ الأستاذ.

تَذَكَّرْتُ أَيَّامَ طُفُولَتِي، عَندَما لَمْ تَكُنْ سِنِّي تَتَجَاوَزُ السَّادِسَةَ، إِذْ وَصَلْتُ بِصُحْبَةِ والدي، سُلْطَانِ العُلَمَاءِ بهاءِ الدِّينِ وَلَدِ، إِلَى نَيْسابُورَ عِنْدَ العَارِفِ والشَّاعرِ الكَبيرِ فَرِيدِ الدِّينِ العَطَّارِ. قَلَبَ لِقَاؤُنَا هَذَا كُلَّ شَيْءٍ فِي حَيَاةِ الشَّيْخِ، وَعَلَى حِينِ غِرَّةٍ فَقَدْ هَدَوَهُ، وَقَالَ لِوَالِدِي:

- سَرِيعًا، سَيُضَرِّمُ ابْنُكَ هَذَا النَّارَ فِي قُلُوبِ مُحْتَرِقِي الْعَالَمِ.

ظَلَّ الأَلْقُ الشَّبِيهُ بِالْبَرْقِ لِهَذَا الْكَلَامِ يَضِيءُ وجودِي كُلَّهُ حَتَّى الْآنَ، وَدَائِمًا أَقُولُ لِنَفْسِي: أَيْنَ كَانُوا النَّارِ هَذَا؟- والمَحْتَرِقُونَ فِي الْعَالَمِ مَنْ هُمْ؟ وَكَانَ جَيْشَانُ نَفْسِي، وَخَفَقَانُ [١٨٨] قَلْبِي، يَدْخِرُجْنِي مِنْ سِرٍّ إِلَى سِرٍّ آخَرَ. فِي مُخْتَلَى ذَهْنِي طَعْيَانُ فِكْرِي أَبْعَدَ هَدْوَاءَ الخَيَالِ وَراحَتَهُ عَنْ وجودِي. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ إِلَى جَانِبِ المَوْجُودَاتِ الْخَارِجِيَّةِ، أَخْرُجَ مِنَ الفَضَاءَاتِ الْقَرِيبَةِ، وَأَعْرِجَ إِلَى السَّمَاوَاتِ، وَأَنْزَلَ فِي الْقَمَرِ وَفِي النُّجُومِ، وَفِي الْهَدْوَاءِ الْمُحِبِّ لِدَلِكِ الْمَكَانِ أَنْشَغَلَ بِسِيرِ الأَبَدِيَّةِ. لَكِنَّ هَذِهِ جَمِيعًا كَانَتْ أَحْلَامًا لَذِيذَةً، إِلَى أَنْ طَلَعَتْ شَمْسُ رُوحِي فِي سَمَاءِ حَيَاتِي الْمُظْلِمَةِ. ظَهَرَ شَمْسٌ فِي أَفْقِ حَيَاتِي. جَاءَ قَرِيبًا مِنِّي. صَاحِبَتْنِي صَرَبَاتُ كَلَامِهِ الأَوَّلَى فِي السَّيْرِ نَحْوَ إدْرَاكِ صَحِيحٍ. كَانَ كَلَامُهُ نَافِذًا وَمُثِيرًا لِلدَّهْشَةِ. كَأَنَّهُ كَانَ

عارفاً، منذُ سنينَ، لِأَخْفَى أسئلةِ عَقْلِي وأعمقِها. ولعلَّ الحياةَ وعِلَلُ الحياةِ كانتْ عندي أكثرَ المُشكلاتِ والمسائلِ إيهامًا وغُموضًا، وقد مزَّقَ شمسُ التَّبْرِيزيِّ هذا الحجابَ، وكانتْ لديه قُدرةٌ رُوحيةٌ خارقة. كُلُّ العُلَماءِ والأساتذة الذين كُنْتُ أعرِفُهُم في جامعِ دِمَشقَ، لم تُكُنْ لديهمُ القدرةُ على مُواجهةِ أسئلتي، وكانوا دائماً يتفادونَ مُواجهتي الفكريةَ. أمّا شمسُ فإنَّه، بِلطْفِ كَلامِهِ، أوضَحَ لي العالمَ الرَّمزيَّ. وبتقديمِ معرفته، حَلَّ لي عَقْدَ كثيرٍ مِنَ المَعَمَّياتِ. أوضَحَ لي فِكْري البعيدةَ والعَميقةَ، فأحطتُ بِمبادئِ الثقافةِ العِرفانيةِ، وتفتَحَ رُوحِي. علَّمَنِي التَّحليلَ العِرفانيَّ، ووَصَفَ لي القُدرةَ السَّخْريَّةَ لِلْعِشْقِ، التي هي رَصيدٌ راسخٌ لِلحياةِ. وقد خُلِقْتُ مِنْ جَدِيدٍ، كَأَنَّ جَوْهَرَ وجودي مُصنوعٌ مِنَ العِشْقِ. وَأَسْتَطِيعُ أَنْ أُعْلِنَ أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزيَّ أَتَى بِي إِلَى ساحةِ الوجودِ، مِنْ جَدِيدٍ.

أَحَدُ مُثَلِّي المَحْفَلِ الرُّوحانيِّ فِي قُوْنِيَّةَ قَالَ بِامْتِعاظٍ:

- لا، لا، هذا البَيانُ يَرُدُّ الْأَصُولَ كُلَّها وَيُخَطِّئُها. أَنْتَ شَيْخُنَا، الْكَلَامُ مِنْ دُونِ مُنطِقٍ لَيْسَ مِنْ شَأْنِ فَقِيهِ مُثْلِكُمْ؛ وَأَنْتُمْ تُظْهِرُونَ أَنْفُسَكُمْ مُضْحِخِينَ مِنْ أَجْلِ إِحْساساتٍ مُتَزَيِّدٍ فِيها، بَعِيدَةٍ عَنِ الْعَقْلِ.

مَوْلانا الْعَظِيمُ، تَصِفُونَ شَمْسًا كَأَنَّكُمْ تَصِفُونَ إِلَهًا^(١)، وَتَرْسُمُونَ شَخْصِيَّةَ [١٩٠]

١- ذَكَرَ شَمْسُ التَّبْرِيزيِّ فِي كِتابِهِ «المَقالات» ما يَأْتِي:

«يَرَجِّحُ جَماعَةً مِنَ الفِلاسِفَةِ الملائِكَةِ عَلَى بَعْضِ الْأَنْبياءِ، إِذْ يَنْقُصُونَ الْأَنْبياءَ مِنْ ناحِيَةِ أَنَّهُمْ انشَغَلُوا بِالنَّاسِ، وَيَقُولُونَ: إِنَّ الملائِكَةَ غارُوا مِنَ الرُّسُلِ، فَوَجَّهَهُمْ إِلَى الدُّنْيَا، وَأَرْسَلُوهُمْ لِنَصِيحَةِ الْخَلْقِ، قائلين: إِنَّ هَذَا ابْتِعاذٌ عَنِ الْحَقِّ تَعالَى وَلَيْسَ احتِجابًا. وَأَمَّا مُعْجِزاتُ الْأَنْبياءِ فيقولونَ في شَأْنِها: ما هُوَ مِنْها مَعْقُولٌ نَقَبْلُهُ، وما هُوَ غَيْرُ مَعْقُولٍ نَرَفُضُهُ الْعَقْلُ حُجَّةُ اللَّهِ، وَحُجَّجُ اللَّهِ لا تَتَنَاقَضُ. وَنَقُولُ: إِنَّ المَعْجِزَةَ هِيَ عَيْنُ أَنْ عَقُولَكُمْ لا تَسْتَطِيعُ إِدْرَاكَ كَيْفِيَّتِها، [١٨٩] والمَعْجِزَةُ ما يَعْجِزُ الْعَقْلَ عَنِ إِدْرَاكِه، وَالْعَقْلُ حُجَّةُ اللَّهِ، وَلَكِنْ عِنْدَما لا تَسْتَعْمِلُهُ عَلَى وَجْهِهِ يَبْدُو مُتَنَاقِضًا. وَيَسبِبُ وَجُودَ الاثْنَتَيْنِ وَالسَّبْعِينَ مِلَّةً، تَخْتَلِفُ الْعُقُولُ وَتَتَنَاقِضُ. فَمَثَلًا سَأَلُ شَخْصَيْنِ: كَمْ يُساوي =

= صَرُبُ اثْنَيْنِ فِي اثْنَيْنِ؟ - الاثنان كلاهما يذكران جوابًا واحدًا بلا خلاف، لأن التفكير في ذلك سهل. وعندما نَسأل: كَمْ حَاصِلُ سَبْعَةٍ فِي سَبْعَةٍ، أو سَبْعَةٌ عَشْرَ فِي سَبْعَةِ عَشْرَ؟ يَخْتَلِفُ ذَانِكُمَا الْعَاقِلَانِ؛ لِأَنَّ التَّفَكِيرَ فِي ذَلِكَ أَصْعَبُ (مَقَالَاتُ شَمْسِ ثَبْرِيز، تَحْقِيقُ د. مَوْحَّد، ص ١٩٢).

وعندنا، لا يستطيع إنسان أن يَغْدُوَ مُسْلِمًا دَفْعَةً وَاحِدَةً، يُسَلِّمُ ثُمَّ يُسَلِّمُ مِنْ جَدِيدٍ، وَفِي كُلِّ مَرَّةٍ يَخْرُجُ شَيْءٌ مِنَ الْهَوَى إِلَى أَنْ يَكْتَمَلَ. قَالَ: تَعَالَى مَعَنَا نَحْنُ اللَّيْلُ مَعًا. قُلْتُ أَذْهَبُ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ إِلَى ذَلِكَ التَّصَرَّافِي الَّذِي وَعَدْتُهُ بِأَنْ آتِيَهُ لَيْلًا. قَالُوا: نَحْنُ مُسْلِمُونَ وَهُوَ كَافِرٌ، فَتَعَالَى مَعَنَا. قُلْتُ: لَا، هُوَ فِي السَّرِّ مُسْلِمٌ؛ لِأَنَّ لَدَيْهِ تَسْلِيمًا، وَأَنْتُمْ لَيْسَ لَدَيْكُمْ تَسْلِيمٌ؛ الْإِسْلَامُ تَسْلِيمٌ. قَالُوا: تَعَالَى، فَإِنَّ التَّسْلِيمَ يَحْصُلُ بِالمَصَاحِبَةِ. قُلْتُ: إِنَّهُ لَيْسَ ثَمَّةَ حِجَابٍ مِنْ نَاحِيَّتِي، بِسْمِ اللَّهِ، جَرَّبُوا. بَدَأَ أَحَدُهُمْ قَفْرًا: «وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَرْدِ وَالْبَحْرِ...» (الْإِسْرَاءُ/ ٧٠)، فَوَثَبَ مِنْ قَمِي: اضْمُتْ، فَلَا نَصِيبَ لَكَ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ، أَيْنَ أَنْتَ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: «... وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَرْدِ وَالْبَحْرِ»؟

أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ فَقُلْتُ: أَيُّ سَوْأَلٍ يَصِلُ إِلَيْكَ عَنِّي؟ - أَيُّ اعْتِرَاضٍ؟ - أَنَا لَا أَمْسِكُ بِمُرِيدٍ. أَخَوَا عَلَيَّ: نَغْدُو مُرِيدَيْنِ، أَعْطَيْنَا الْحَرْقَةَ فَرَرْتُ مِنْهُمْ، جَاؤُوا خَلْفِي إِلَى الْمَنْزِلِ، وَمَا أَتَوْا بِهِ أَلْقَوْهُ هُنَا، وَلَمْ تَكُنْ ثَمَّةَ فَائِدَةٍ، وَانْصَرَفْتُ» (مَقَالَاتُ شَمْسِ، ص ٢٢٦).

عِنْدِي جَمَاعَةٌ مِنَ التَّلَامِيذِ، وَابْتِغَاءَ الْمَحَبَّةِ وَالنُّصْحِ كُنْتُ أَكَلِّمُهُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْغِلْظَةِ، فَكَانُوا يَقُولُونَ: عِنْدَمَا كُنَّا صِغَارًا عِنْدَهُ لَمْ يَكُنْ يَشْتُمُ، لَيْسَ عِنْدَهُ إِلَّا الْمَحَبَّةُ... أَغْلَبُ خَاصَّةً اللَّهُ سُبْحَانَهُ، هُمْ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ كَرَامَاتُهُمْ خَفِيَّةٌ، لَا يَتَضَعُ لِكُلِّ شَخْصٍ كَيْفَ تَكُونُ خَفِيَّةٌ، هِيَ أَشْيَاءٌ لَا أَسْتَطِيعُ التَّحَدُّثَ عَنْهَا، قِيلَ ثُلُثُهَا. يَبَالُغُونَ فَيَقُولُونَ: إِنَّ فُلَانًا كُلُّهُ لَطْفٌ، هُوَ لَطْفٌ مَحْضٌ، يَظُنُّونَ أَنَّ الْكَمَالَ فِي ذَلِكَ، لَا. مَنْ يَكُونُ كُلُّهُ لَطْفًا نَاقِصٌ، لَا يَجُوزُ الْبِتَّةَ وَصَفُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِأَنَّهُ لَطْفٌ مَحْضٌ. هَذَا سَلْبٌ لِصِفَةِ الْقَهْرِ، بَلْ لَا يَدَّ مِنَ اللَّطْفِ وَالْقَهْرِ، وَهَذَا الَّذِي لَا يَعْرِفُ مَوْقِعَهُ لَهُ أَيْضًا قَهْرٌ وَلَطْفٌ، لَكِنَّهُ لَا يَعْرِفُ مَوْقِعَهُ هَوًى وَجَهْلًا... (مَقَالَاتُ شَمْسِ).

إِذَا عَرَفْتَنِي إِنْسَانٌ مَعْرِفَةً جَيِّدَةً، وَصَدَّقَ مَعِيَ، فَسَيَصِلُهُ مِنِّي اطمِنَّانٌ وَرَاحَةٌ، وَسِيرَتَا حَقٍّ كَثِيرًا، وَفِي النِّهَايَةِ يَعْنُ لَهُ مَا لَمْ يَعْنُ لِي...

وَجْهَةٌ مَوْلَانَا إِلَيْنَا... الشَّمْسُ الَّتِي تُضِيءُ الْعَالَمَ كُلَّهُ. تَرَى التَّوَرَ الَّذِي يَخْرُجُ مِنْ قَمِي، وَيُشِعُّ مِنْ كَلَامِي تَحْتَ الْحَرْفِ الْأَسْوَدِ هَذِهِ الشَّمْسُ نَفْسُهَا ظَهَرُهَا إِلَيْهِمْ وَوَجْهُهَا إِلَى السَّمَاوَاتِ، وَنُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا، وَجْهُ الشَّمْسِ إِلَى مَوْلَانَا؛ لِأَنَّ وَجْهَ مَوْلَانَا إِلَى الشَّمْسِ: «لَتَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا» (مَقَالَاتُ، ص ٧٢٥).

مَوْلَانَا أَيْضًا أَنْشَدَ فِي شَأْنِ عَظَمَةِ شَمْسٍ:

أَنْشُدْ حَبِيبًا، أَنْشُدْ غَارًا، أَنْشُدْ عَشَقًا أَكِيلًا لِلْكَبِدِ	أَنْتَ الْحَبِيبُ، أَنْتَ الْغَارُ؛ أَيُّهَا السَيِّدُ، احْفَظْنِي
أَنْتَ الْقَطْرَةُ، أَنْتَ الْبَحْرُ، أَنْتَ اللَّطْفُ، أَنْتَ الْقَهْرُ	أَنْتَ السُّكْرُ، أَنْتَ الشَّمُّ، فَلَا تُؤْذِنِي أَكْثَرَ
أَنْتَ الْيَوْمُ، أَنْتَ الصَّوْمُ، أَنْتَ حَاصِلُ جَنِّي الشَّحَازِ	أَنْتَ الْمَاءُ، أَنْتَ الْكُورُ، فَاسْقِنِي هَذِهِ الْمَرَّةَ
أَنْتَ الْحَبَّةُ، أَنْتَ الْفَحْجُ، أَنْتَ الْخَمْرُ، أَنْتَ الْكَاسُ	أَنْتَ النَّاضِجُ، أَنْتَ الْفَيْجُ، فَلَا تَتْرُكْنِي فَيْجًا
أَنْتَ الْحُورُ، أَنْتَ الثُّورُ، أَنْتَ الْفِرْدَوْسُ الْمَعْمُورُ	أَنْتَ الَّذِي صَاحِبُهُ مَسْرُورٌ، أَنْتَ الْإِمَامُ وَالْقَائِدُ الْيَقْدَامُ لِي =

شبيهة بالمُخلدين، وكأنه تجسيم حقيقي لما جاء في كلام كبار علماء الدين، وممتلك لقدرات تفوق قدرات البشر. أنت بهذا القول والعمل، وسيلة وسلم لعروج شمس إلى قدرات معنوية، وترى في شمس شخصية استثنائية؛ أما نحن فنعدّه هو وكلامه بذرة للظلمة والسواد.

وقد شوّه الحقائق، وبحدّ لقائه ونسجه للكلام أحدث في حياتك طوفاناً. ونحن نعلم أنه كان لأميد مديد تلميذاً لسحرة دمشق وبغداد، ولديه ميل إلى أن يُعطي لآماله ورغائبه صورة مشرب، وأن يعمل وصياً لمذهب. وكان بإحساسه وإدراكه الناقصين يريد أن يُشيع الاضطراب والنفاق بين الناس، ثم بعد ذلك، ينتظر كالبوم زوال المجتمع البشري. كل المسائل التي ذكرتموها هي في الأعم الأغلب أحلام مُبهجة، لكن الحقيقة شيء والرؤيا شيء آخر. وأنتم لا تقدرون على اعتبار شمس حامل لواء مدرسة التجلي والظهور. إن شمساً أحقر من أن يتخطى في هذا الوادي. وأنتم - مثل الآخرين - خلقتُم مرة واحدة، وعندما يأتي الأجل المحتوم ستودعون الدنيا. والآن أرى في وجودكم صراعاً قوياً بين الإحساس والإدراك. فتعالوا واستعيدوا هُدوءكم، تعالوا واجعلوا وجودكم في تصرف العقل. أنتم الآن لديكم شخصيتان مختلفتان ومنفصلة إحداهما عن الأخرى: ذاتكم وذات شمس، اختاروا إحداهما. وقد كنتم وجوداً مفعماً بالافتخار والعظمة والمباهاة بين العلماء، وقد بلغت سمعتكم الطيبة أقصى المعمورة. ومن المؤسف أن شمساً قد لوث سمعتكم وشخصكم بالطين. وأنا أقول هذا بمحبة وأخوة وحميمية. وكل فعالية مخالفة للعقل، وكل اهتمام وعناية

= أنت شمس التأثير السُكّر، أنت مفخر قنبريز أنت المعجّون من عطور مختلفة، أنت السيّد الذي يعظرن

(ديوان شمس قنبريز: الغزلية ٣٧)

بأفرادٍ مِثْلِ شَمْسٍ، هُوَ شَرْكَ وَكُفْرٌ عَلَيْنِي. لَا قَدَرَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ إِبْلِيسُ عَرَضَ فِي طَرِيقِكُمْ بِلِبَاسِ شَمْسٍ التَّبْرِيزِيِّ!

وهذا أَوَانُ أَنْ تَخْرُجُوا مِنْ هَذِهِ الْوَرُطَةِ الْمَفْزَعَةِ. وَعِنْدَ أَهْلِ قُوْنِيَّةَ، مَا خَبِرَ أَكْثَرَ إِثَارَةً وَحَلَاوَةً وَتَأْمِيلًا مِنْ خَبَرِ تَغْيِيرِ فِكْرِكُمْ وَمَشْرَبِكُمْ. وَإِذَا مَا قُلْتُ إِنَّكُمْ تَرَكْتُمْ شَمْسًا وَأَعْرَضْتُمْ عَنْهُ، فَإِنَّ أَهْلَ قُوْنِيَّةَ سِيزِينُونَ الْمَدِينَةَ ابْتِهَاجًا بِسَمَاعِ هَذَا النَّبَأِ الرَّائِعِ، وَسَيَكُونُ ذَلِكَ خَبَرًا مُسْعِدًا جَدًّا.

اعْلَمُوا أَنَّ الْعُرُوجَ وَالْارْتِقَاءَ الْمَعْنَوِيَّ سَيَكُونُ مُمْكِنًا وَمَيْسَرًا بِمَعُونَةِ شَاهِينِ الْعَقْلِ، ذَلِكَ الْعَقْلُ الَّذِي يَحَرِّرُ رُوحَ الْإِنْسَانِ وَجِسْمَهُ مِنْ سَوَادِ الْحَيَاةِ وَظُلُمَتِهَا، الَّذِي يَغْدُو مَبْعَثًا لِسُكُونِ الْخَاطِرِ وَاطْمَئِنَانِ الْبَالِ.

[١٩١] لَا تَدْعُ شَمْسًا يَوَاصِلُ تَخْلِيقَاتِهِ السُّخْرِيَّةَ فِي فُضَاءِ عَقْلِكُمْ وَعُقُولِ أَبْنَائِكُمْ وَمُحِبِّبِكُمْ. سَهْلٌ جَدًّا فِي هَذِهِ اللَّحْظَاتِ أَنْ تُصَمِّمُوا عَلَى إِخْرَاجِ تَلْقِينَاتِهِ مِنْ سَاحَةِ ذَهْنِكُمْ؛ فَهَذَا الَّذِي تَقُولُونَهُ وَهُمْ وَخَيَالٌ وَظَنٌّ، وَلَا شَكَّ فِي أَنَّهُ لَيْسَ وَارِدَاتِ قَلْبِيَّةً، بَلْ إِلْقَاءَاتِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ. أَطْفِئُوا مِضْبَاحَ الْخَيَالِ هَذَا فِي دَاخِلِكُمْ. وَإِذَا مَا ظَهَرَتْ حَالُهُ جَذَبٌ فِي كَيَانِكُمْ، فَإِنَّ الْعَقْلَ يَقْتَضِي أَنْ تَصْرِفُوا النَّظَرَ عَنْهَا. كُونُوا لَا مُبَالِينَ؛ لِكَيْ تَسْتَرِدُّوا الطُّمَأْنِينَةَ الرُّوحِيَّةَ. وَمِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ تُسَلِّمُوهُ لَنَا، لِكَيْ نُعَرِّيَ أَمَامَ عَيْنَيْكُمُ الشَّخْصِيَّةَ الْحَقِيقِيَّةَ لِشَمْسِ الْبَحْثِ الْمُنَظِّقِي وَالْعِلْمِي؛ فَلَيْسَ لَدَيْهِ آيَةُ رِسَالَةٍ جَدِيدَةٍ لِكَيْ يَقُولَهَا لِلنَّاسِ. وَهُوَ غَرِيبٌ فِي مَظْهَرِ جَذَابٍ، وَيَجِبُ تَحْقِيقُهُ أَمَامَ النَّاسِ. وَإِنْ وَافَقْتُمْ فَسَلِّمُوهُ لِأَوْلَئِكَ لِكَيْ يَحَاسِبُوهُ؛ أَوْ مِنْ أَجْلِ نَجَاتِهِ، حَكِّمُوا أَنْتُمْ الْعَقْلَ وَأَخْرِجُوهُ مِنَ الْمَدِينَةِ بِاحْتِرَامٍ، فِي جَنَحِ الظَّلَامِ.

أَحَدُ الضِّيُوفِ قَالَ بوقاحية: إِنَّ أَذِنْتُمْ لَنَا بِإِخْرَاجِهِ فَنَحْنُ أَنْفُسُنَا نَعْرِفُ كَيْفَ
نُخْرِجُهُ، أَوْ فِي هَذَا الْمَكَانِ نَفْسِهِ نُسْقِطُ هَذَا الْمُبْتَدِعَ السَّاحِرَ مِنَ الْوُجُودِ وَالْحَيَاةِ.
جَلَالُ الدِّينِ الْبَلُخِي الشَّاعِرُ الْعَارِفُ، الَّذِي كُلُّ آثَارِهِ وَأَشْعَارِهِ مَجْلَى لِلْعِشْقِ
وَالْمَحَبَّةِ وَحُسْنِ التَّفَكِيرِ وَحُسْنِ الْعَمَلِ، هَزَّ رَأْسَهُ وَتَمَتَّمَ:
إِنَّ شَرَّ الْحَسَدِ وَالتَّعَصُّبِ فِي قُوْنِيَّةٍ لَا حَدَّ لَهُ!

- تَأَخَّرَ الْوَقْتُ، تَأَخَّرَ الْوَقْتُ، دَخَلَتِ الشَّمْسُ فِي الْبُئْرِ
دَخَلَتْ شَمْسُ رُوحِ الْعُشَّاقِ فِي خَلْوَةِ الْحَقِّ
- الدَّمْعُ الَّذِي أَحْرَقَ الْعَيْنَ، الصَّبْرُ الَّذِي أَحْرَقَ الْيَدِ
العَقْلُ الَّذِي كَانَ يَرْشِدُ إِلَى الطَّرِيقِ، ضَاعَتْ فِي
مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ
(ديوان شمس تبريز: الغزلتان ٥٢٤، ٥٢٥)

شَمْسٌ يُجِيبُ وَالِدَهُ

هذا الكلامُ القاسي، المتوعَّدُ المهدَّدُ، كأنَّه قد ألقى غِلاظةً مِنَ الْأَلَمِ وَالْحَزَنِ عَلَى
قَلْبِ جَلالِ الدِّينِ الْبَلْخِي، فكانَ أُنِينُ الْقَلْبِ يَصِلُ إِلَى أُذُنِهِ كَصَوْتِ النَّاي. كانَ لَدَيْهِ
صَدْرٌ مَزَّقَتْهُ الْجَهَالَةُ وَالْعَصِيَّةُ لَدَى أَذْغِيَاءِ قُوْنِيَةِ الْفُسَاةِ الْقُلُوبِ، الَّذِينَ كانَ شَيْطانُ الشَّرِّ
مُشَاهِدًا تامًّا فِي أَعْيُنِهِمْ الَّتِي يَتَطَايَرُ مِنْهَا الشَّرُّ. فَقَدْ اعترفوا عَلَى نَحْوِ صَرِيحٍ وَوَقَّحَ
بِأَنَّهُمْ مُصَمِّمُونَ عَلَى أَنْ يَواجِهُوا شَمْسًا بِالْعَدَاوَةِ وَالْخُصُومَةِ. وَكانَ لَدَى جَلالِ الدِّينِ
الْبَلْخِي كَلَامٌ لِلْقَوْلِ، وَقَدْرَةٌ لِلْمُبَارَزَةِ وَالاحتِجاجِ؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ قالَ بهدوءٍ:

- أَنْتُمْ أَصْحَابُ جَدَلٍ، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا الْحَقائِقَ، وَأَنْتُمْ مِنْ غَيْرِ اهْتِمَامٍ بِأَصُولِ
الْحِوَارِ وَالْبَحْثِ وَالنَّقَاشِ تَقْطَعُونَ كَلَامِي. أَنَا، إِكْرَامًا لَكُمْ وَلِلضُّيُوفِ الرُّوحَانِيِّينَ
وَلِهَذَا الْمَجْلِسِ، أَتَحَمَّلُ كُلَّ انْفِعالاتِي وَتَأَثُّراتِي الَّتِي أَحْسُ بِهَا مِنْ سَماعِ اسْمِ شَمْسِ
التَّبْرِيزِيِّ، مُضْطَرًّا مِنْ دُونَ إِبداءِ رَدِّ فِعْلي. ائْذَنُوا لِي أَنْ أَتَحَدَّثَ عَنْ هَذَا الشَّعاعِ
الرَّمْزِيِّ الْمَلَكُوتِيِّ، الَّذِي أَضَاءَ لِأَمَدٍ مَدِيدٍ كُلَّ زَوَايا وَجُودِي. أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا، أَنْتُمْ
وَأَصْحَابُكُمْ وَالَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ شَمْسًا، أَنَّنِي وَشَمْسًا لَيْسَا ساجِرَيْنِ وَلَا مَسْحُورَيْنِ،
وَلَا نَحْيَا بِالْأَحْلامِ وَالْأَخْيَلَةِ الْواهِنَةِ. فَالْخَيالُ شَيْءٌ لَيْسَ لَهُ وَجُودٌ خَارِجِيٌّ، ثُمَّ إِنَّنا
لَسْنا مَيَّالِينَ إِلَى الْعَقْلِ، وَلَكِنَّا غَيْرُ قَادِرِينَ عَلَى إنْكارِ عَظَمَةِ الْفِكرِ اللَّامَحْسُوسَةِ، الَّتِي

تَلَمَّعُ فِي ذَهْنِ الْإِنْسَانِ وَقَلْبِهِ، [١٩٣] وَيُمْكِنُ أَنْ تَصْنَعَ عَوَالِمَ. وَتَعْلَمُونَ أَنَّ حَضْرَةَ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالْحَوَارِيِّينَ وَجَمَاعَةً مِنْ مُجِيبِي حَضْرَتِهِ، ذَهَبُوا إِلَى الصَّحْرَاءِ حَيْثُ لَمْ يَرَوْا سِوَى كُتْبَانِ الرَّمْلِ وَالْحَصَى. وَهَنَّاكَ، طَلَبَ أَصْحَابُ حَضْرَةِ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، مِنْهُ طَعَامًا. فَقَالَ حَضْرَتُهُ: ارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ بِالِدَّعَاءِ؛ لِكَيْ يَشْمَلَنَا اللَّهُ بِعَنَايَتِهِ الْخَاصَّةِ. فَدَعَا حَضْرَةُ عِيسَى، وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: سَرِيعًا سَتَنْزِلُ مَائِدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، بِشَرَطِ أَنَّهُ بَعْدَ مُشَاهَدَتِهَا لَا تَتَخَلَّلُ أَنْوَاعُ الشَّكِّ وَالشُّبْهَةِ قُلُوبَكُمْ كَالشُّوسِ، وَيَغْدُوَ اعْتِقَادُكُمْ أَكْثَرَ رُسُوحًا وَتَبَاتًا.

انْشَغَلَ عِيسَى وَصَحْبُهُ بِالِدَّعَاءِ، وَبَعَثَتْهُ بُسْطٌ سِمَاطٌ عَلَيْهِ أَطْعِمَةٌ عَلَى الْأَرْضِ، فَبَدَّوْا جَمِيعًا بِالْتِهَامِ الطَّعَامِ بِاشْتِهَاءٍ، وَتَهَامُسُوا: هَذَا الْمَشْهُدُ لَيْسَ حَقِيقِيًّا، هَذِهِ جَمِيعًا سِحْرٌ وَخِدَاعٌ، وَنَحْنُ سَحَرْنَا. وَفِي النِّهَايَةِ، مَسَخَ الْحَقُّ تَعَالَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ.

أَحْبَبَتِي الْأَعْزَاءُ، مِنْ أَجْلِ فَهْمِ كَلَامِ شَمْسٍ وَمَعْرِفَةِ مَرَاتِبِهِ الْعِرْفَانِيَّةِ، عَلَيْكُمْ ابْتِدَاءً أَنْ تَصْقُلُوا قُلُوبَكُمْ لِكَيْ تُدْرِكُوا الْحَقَائِقَ عَارِيَّةً وَمَنْطَقِيَّةً. فَلِأَنَّ قُلُوبَكُمْ مَمْلُوءَةٌ بِأَصْدَاءِ الشَّكِّ وَالشُّبْهَةِ تَرَوْنَ أَنَّ الْحَقَائِقَ الَّتِي أَتَحَدَّثُ عَنْهَا مِنْ قَبِيلِ السَّحْرِ وَالشَّعْبَةِ، أَوْ تَظُنُّونَ الْأَمْرَ كَذَلِكَ. إِنَّ شَمْسًا التَّبَرِيزِيَّ مَدَّاحٌ لِجَلَالِ الْوُجُودِ الْإِلَهِيِّ وَعَظَمَتِهِ، وَأَنَا دَائِمًا أَسْمَعُ أَصْدَاءَ شَمْسٍ، وَسَتَسْمَعُونَ هَذِهِ الْأَصْدَاءَ الصَّافِيَّةَ وَالْمُثِيرَةَ حِينَ تَكُونُ لَدَيْكُمْ آذَانٌ كَأُذُنِي، وَقُلُوبٌ كَقَلْبِي، هَادِئَةٌ صَافِيَّةٌ. وَسَتَعْرِفُونَ عِنْدَئِذٍ، أَنَّ هَذِهِ الْأَصْوَاتَ الْمُقَدَّسَةَ الْمَلَكُوتِيَّةَ تَحَذِّرُكُمْ مِنَ الْعَبَثِ وَالْبَاطِلِ، وَاعْتِبَارِ رِجَالِ الْحَقِّ سَحَرَةً. إِنَّ رِجَالَ الْحَقِّ مَأْمُورُونَ بِإِبْصَالِ الصُّوْتِ الْأَسَاسِيِّ لِعَالَمِ الْخَلْقِ إِلَى آذَانِ عُشَاقِ طَرِيقِ الْحَقِّ. وَهَذِهِ وَظِيفَةٌ أَوْ رِسَالَةٌ لِرِجَالِ طَرِيقِ الْحَقِّ الْخَاصِّينَ.

العارفونَ، وَمِنْهُمْ شَمْسٌ، يَعْتَقِدُونَ أَنَّ كُلَّ خَيَالٍ أَوْ وَارِدٍ قَلْبِي يَغْدُو سَبَبًا لَوْلَهُمْ وَانْشَغَالٍ خَوَاطِرِهِمْ، وَيَعَوُّقُ سَيْرِهِمْ نَحْوَ الْكَمَالِ الْمَطْلُوقِ، هُوَ نَوْعٌ مِنَ الْعَدَمِ، وَيَجِبُ التَّحَرُّرُ مِنْ قَيْدِ هَذَا النَّوعِ مِنَ الشَّوَاعِلِ وَالتَّعَلُّقَاتِ. وَالْعِرْفَانُ الْحَقِيقِيُّ عِنْدَهُمْ هُوَ زِيَادَةٌ فِي الطَّلَبِ. حُكِّي عَنْ أَبِي يَزِيدَ أَنَّهُ قَالَ: عَدَدُوا لَنَا أَكْثَرَ مِنْ عَشْرِينَ مَقَامًا، فَقُلْتُ: لَا أُرِيدُ أَيًّا مِنْهَا؛ فَإِنَّ هَذِهِ الْمَقَامَاتِ جَمِيعًا حُجُبٌ، وَلَوْ أُعْطِيتُ صَفَاءَ آدَمَ وَشَوْقَ [١٩٤] مُوسَى وَطَهَارَةَ عِيسَى (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) لَمَا رَضِيتُ، وَلَطَلَبْتُ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ. عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَكُونَ صَاحِبَ هِمَّةٍ، وَأَنْ يَسْعَى لِكَيْ يَسْتَقَرَّ فِي حَيَازِ جَاذِبَةِ الْعِشْقِ:

قَالَ: إِنَّ أَحْوَالَنا شَبِيهَةٌ بِرِقِّ الدُّنْيَا:

حِينَ ظَاهِرَةٌ، وَحِينَ آخِرُ خَفِيَّةٌ

حِينَ أَجْلَسُ فَوْقَ قُبَّةِ السَّمَاءِ

وَحِينَ لَا أَرَى حَتَّى ظَهَرَ قَدَمِي

إِنَّ عُشَّاقَ طَرِيقِ شَمْسِ التَّبَرُّيزِيِّ لَهُمْ حَالٌ آخَرُ، وَنَظَرٌ مُخْتَلِفٌ، وَعِنْدَمَا يَنْظُرُونَ إِلَى كَلَامِهِ بِعَيْنِ الْقَلْبِ يَرَوْنَ أَنْوَارَ الْهَدَايَةِ، وَعِنْدَمَا يَسْمَعُونَ كَلَامَهُ بِأُذُنِ الشُّهُودِ يَشَاهِدُونَ الْمَحْبُوبَ عِيَانًا. اسْمَحُوا لِي بِأَنْ أُنْهِيَ تَعْجُّبَكُمْ وَتَحْيِيرَكُمْ مِنْ كَلَامِي، اسْمَحُوا لِي بِأَنْ أَرْسُمَ مِنْ قَوْلِهِ هُوَ، الَّذِي أَعَدَّهُ صَادِقًا وَمُخْلِصًا، صُورَةً لَهُ أَضْعُفُ أُمَامَ أَعْيُنِكُمْ. وَأَبْدَأُ مِنْ عَهْدِ طُفُولَتِهِ؛ فَإِنَّهُ فِي أَحَدِ أَقْوَالِهِ الَّتِي تَذَكَّرُهَا سُلْطَانُ وَلَدِ ابْنِي، صَرَّحَ:

«فِي عَهْدِ الطُّفُولَةِ حَصَلَتْ لِي وَاقِعَةٌ عَجِيبَةٌ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَعْلَمُ بِحَالِي، حَتَّى

وَالِدِي لَمْ يَكُنْ عَلَى عِلْمٍ بِحَالِي. وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ قَالَ لِي وَالِدِي بِلَهْجَةِ أَمْرَةٍ:

- يا وَلَدِي^(١)، يَقِينًا لَسْتُ مَجْنُونًا، وَلَسْتُ أَيْضًا مُرْتَاضًا، لَا أَفْهَمُ حَقِيقَةَ تَصَرُّفِكَ

وَسُلُوكِكَ، فَمَا مَشْرُوبُكَ الْحَقِيقِيُّ؟

فَقُلْتُ:

- اسْمَعْ مِنِّي كَلِمَةً وَاحِدَةً، إِنَّ حَالَكَ مَعِيَ تُشَبِّهُ حَالَ مَنْ وَضَعَ بَيْضَ طَائِرٍ مَائِي، كَالْبَطِّ، تَحْتَ طَائِرٍ مَنَزَلِيٍّ، فَحَضَنَهَا الطَّائِرُ الْأَهْلِيُّ، ثُمَّ خَرَجَ مِنْهَا صِغَارٌ مِنْ طَائِرِ الْبَطِّ. وَقَدْ كَبُرَتْ صِغَارُ الْبَطِّ هَذِهِ، وَذَهَبَتْ مَعَ أُمِّهَا إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ، وَأَلْقَتْ بِأَنْفُسِهَا فِي الْمَاءِ. أُمُّهَا، الطَّائِرُ الْمَنَزَلِيُّ، تَذْهَبُ إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ، وَلَكِنْ لَا قُدْرَةَ لَهَا عَلَى دُخُولِ الْمَاءِ.

فِيَا وَالِدِي، اعْلَمْ بِأَنَّنِي أَرَى بَحْرًا صَارَ هُوَ مَرْكَبِي. وَهَذَا هُوَ ظَنِّي وَحَالِي: إِذَا كُنْتُ أَنْتَ مِنِّي، أَوْ أَنَا مِنْكَ، فَادْخُلْ فِي مَاءِ الْبَحْرِ هَذَا، وَلَا فَادْهَبْ كَمَا يَذْهَبُ الطَّائِرُ الْأَهْلِيُّ.

أَلْقَى وَالِدِي عَلَيَّ نَظْرَةً تَعْجَبٍ وَقَالَ:

- مَعِيَ، أَنَا الْحَبِيبُ، تَفْعَلُ هَكَذَا، مَاذَا سَتَفْعَلُ مَعَ الْعَدُوِّ؟

وَيَقُولُ شَّمْسٌ إِنَّهُ تَأَثَّرَ مِنْ كَلَامِ وَالِدِهِ، وَتَأَسَّفَ لِأَنَّهُ لَمْ يَفْهَمْ حَقِيقَةَ كَلَامِهِ، وَلَمْ يَعْرِفْ آيَةَ شُعْلَةٍ كَانَتْ تَحْرِقُ وَجُودَهُ.

أَيُّهَا السَّادَةُ، شَّمْسٌ لَيْسَ شَخْصًا رَمْزِيًّا، شَّمْسٌ يَجِبُ أَنْ يُعْرِفَ بِكُلِّيَّةٍ وَجُودَهُ، وَإِذَا ذَاكَ [١٩٥] سَتَدْخُلُونَ بَحْرَ مَعْرِفَتِهِ. اعْلَمُوا يَقِينًا بِأَنَّنِي لَا أَتَحَدَّثُ عَنْ أُسْطُورَةٍ وَخُرَافَةٍ، لَا أُرِيدُ لِيَبَانِي أَنْ يَكُونَ تَمَثِيلًا ذَا رَوْنَقٍ فَقَطْ، أُرِيدُ أَنْ تَعْرِفُوا، أَنْتُمْ وَأَهْلُ قُورِينَةِ، شَمْسًا مَعْرِفَةً صَحِيحَةً. أَنَا مُجَرَّدُ مُشَاهِدٍ لِمَسْرَحِ حَيَاتِهِ الْمَمْلُوءَةِ بِالْأَحْدَاثِ. هُوَ رَجُلٌ

يعطي شكلاً لِلْحَوَادِثِ وَالظَّوَاهِرِ، مِنْ اخْتِلَاطِ الْقُبْحِ وَالْحُسْنِ، الْقَبِيحِ وَالْحَسَنِ، وَيَفُكُّ أَغْلَالَ التَّعَصُّبِ وَالْخُرَافَاتِ، الَّتِي عَرَفَتْهَا الْقُرُونُ، عَنْ أَيْدِي السَّالِكِينَ وَأَقْدَامِهِمْ، وَيَخْلُقُ الْوَلَةَ وَالْهَيَامَ وَالْعِشْقَ وَالْإِفْتِنَانَ، وَلَدَيْهِ كَلَامٌ خَاصٌّ وَلُغَةٌ مُخْتَلِفَةٌ عَنْ لُغَاتِ الْآخَرِينَ. وَإِنْ كُنْتُمْ لَمْ تَمْلَوْا كَلَامِي فَأَذْنُوا لِي بِمُوَاصَلَةِ شَرْحِ حَيَاتِهِ. وَافَقَ الضِّيُوفُ بِهَؤُلَاءِ رُؤُوسِهِمْ عَلَى أَنْ يُوَاصِلَ مَوْلَانَا حَدِيثَهُ.

كَانَ شَمْسٌ فِي سِنٍّ بُلُوغِهِ قَلِيلَ الطَّعَامِ وَقَلِيلَ النَّوْمِ، وَكَانَ حَزِينًا، وَمَتَفَكِّرًا. فَقِيلَ لَهُ: لِمَاذَا لَا تَأْكُلُ؟ - لِمَاذَا تَنَامُ قَلِيلًا وَتَضْحُو فِي اللَّيَالِي؟ - فَأَجَابَ شَمْسٌ، ذُو الْفِكْرِ السَّامِي، أُمَّةً: أُرِيدُ بِالتَّأْثِيرِ فِي جِسْمِي وَالنَّظَرِ فِي الْوُجُودِ أَنْ أُدْرِكَ الْحَقَائِقَ؛ لِكَيْ أَسْتَطِيعَ أَنْ أَتَحَدَّثَ عَنِ الْخَالِقِ الَّذِي خَلَقَ الْعَالَمَ مِنْ دُونِ وَسَاطَةِ. وَتَعَهَّدَ شَمْسٌ بِأَنْ لَا يَأْكُلَ وَلَا يَنَامَ حَتَّى يَنْجِزَ هَذِهِ الْمُكَالِمَاتِ وَالتَّسَاؤُلَاتِ. فَقَدْ قَالَ: سَأَكُلُ وَسَأَنَامُ فَقَطْ عِنْدَمَا أَعْلَمُ: كَيْفَ جِئْتُ، وَأَيْنَ أَذْهَبُ، وَكَيْفَ تَكُونُ عَاقِبَتِي؟

كَانَ شَمْسٌ يَرِيدُ، فِي تِلْكَ السَّنِّ، أَنْ يُسْتَعْرِقَ دَائِمًا فِي حَلِّ الْمَسَائِلِ فِي مَكَاشِفَةِ لَذِيذَةٍ مُتَّصِلَةٍ، وَأَنْ يَشَاهِدَ فِي خِصْمٍ عِشْقٍ يَخْرِقُ رُوحَهُ وَجِسْمَهُ الْحَقِيقَةَ الْمُطْلَقَةَ. شَمْسٌ مُسْلِمٌ كَامِلٌ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ قَالَ لِي: أَتَعْلَمُ لِمَاذَا يَشْتَأِقُ النَّاسُ إِلَى تَحْصِيلِ الْعُلُومِ؟ هَذَا الطُّنْبُ [الْحَبْلُ، أَيْ حَبْلُ الْعِلْمِ] مِنْ أَجْلِ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْ بَثْرِ الظُّلْمَةِ، لَا مِنْ أَجْلِ أَنْ يَنْزِلُوا فِي آبَارٍ أُخْرَى. ثُمَّ خَاطَبَنِي وَوَصَلَ الْقَوْلَ:

- أَلَيْحَ فِي طَلَبِ أَنْ تَعْلَمَ: مَنْ أَنْتَ؟ - أَيُّ جَوْهَرٍ أَنْتَ؟ - وَلِمَاذَا جِئْتَ إِلَى هَذِهِ

الدُّنْيَا؟ - وَأَيْنَ سَتَذْهَبُ؟ - وَأَصْلُكَ مِنْ أَيْنَ؟

كَانَ شَمْسٌ مُخْلِصًا، وَصَادِقًا، فِي طَلَبِ هَذَا الْمُرَادِ. شَمْسٌ فِي دُنْيَاهِ الْمَمْلُوءَةِ بِالصَّدَاقَةِ وَالْحَقِيقَةِ وَالصِّدْقِ كَانَ لَدَيْهِ فَهْمٌ آخَرٌ لِلْحَوَادِثِ. وَيَجِبُ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ لَشَمْسٍ إِسْهَامًا كَبِيرًا فِي تَكُونِ شَخْصِيَّتِي الْجَدِيدَةِ. وَلِأَنَّنِي أَمْضِي فِي الطَّرِيقِ الَّذِي

مَضَى فِيهِ، أَحْسُ بِالاعتزاز والافتخار^(١) [١٩٦].

العِشْقُ والوَلَكَةُ فِي أَشْرَارِنَا
هُوَ شَغْلُنَا الشَّاعِلُ؛ لِأَنَّهُ حَبِيبُنَا
وَقَدْ انْتَهَتْ نَوْبُهُ بِائِعِي الْأَسْمَالِ وَالْأَلْبَسَةِ الْقَدِيمَةِ
وَنَحْنُ بِائِعُو الْجَدِيدِ، وَهَذَا سُوقُنَا

١ - جَاءَ فِي «مَنَاقِبِ الْعَارِفِينَ» لِلأَفْلَاكِيِّ قَوْلُهُ:

نُقِلَ عَنِ الشَّيُوخِ الْقَدَمَاءِ أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ كَانَ يُسَمِّيهِ شَيْوُخَ الطَّرِيقَةِ وَعَارِفُو الْحَقِيقَةِ فِي مَدِينَةِ تَبْرِيزَ: كَامِلًا التَّبْرِيزِيَّ، أَمَّا جَمَاعَةُ الْمَسَافِرِينَ مِنْ أَصْحَابِ الْقُلُوبِ فَيُسَمُّونَهُ: الطَّيَّارَ؛ لِمَا عُرِفَ عَنْهُ مِنْ قُدْرَةِ عَلَى طَيِّ الْمَسَافَاتِ، أَوْ «طَيِّ الْأَرْضِ».

وَفِي «الْمَنَاقِبِ»، قَالَ أَوْحَدُ الدِّينِ الْكَرْمَانِي عَنْ شَمْسِ التَّبْرِيزِيَّ إِنَّهُ:

«شَخْصٌ فِي مَدِينَةِ قَيْصَرِيَّةَ، كَانُوا يُسَمُّونَهُ «كَامِلًا التَّبْرِيزِيَّ»، وَقَدْ هَامَ وَانْجَذَبَ، وَكَانَ السُّلْطَانُ غَلَاءَ الدِّينِ وَجُمْلَةُ الْأُمَرَاءِ يُكْرِمُونَهُ وَيَحْتَرِمُونَهُ وَيُعَزِّزُونَهُ، وَكَانُوا يَعْتَقِدُونَ بِوَلَايَتِهِ وَصِلَاحِهِ، وَكَانَ صَاحِبَ بَاطِنٍ وَقُوَّةٍ جَاذِبَةٍ عَظِيمَةٍ، وَكَانَ كَلَامُهُ مَقْبُولًا عِنْدَ الْخَلْقِ...». وَجَاءَ فِي «مَنَاقِبِ» الْأَفْلَاكِيِّ فِي وَصْفِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيَّ، مِنْ قَوْلِ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ:

«كَامِلُ التَّبْرِيزِيَّ مِنْ أَبْدَالِ مَدِينَةِ قُونِيَّةَ، وَهُوَ أَسَمَى مَنْزِلَةً بَعْدَ دَرَجَاتٍ مِنَ الْفَقِيهِ أَحْمَدَ [الْفَقِيهِ أَحْمَدُ أَحَدُ الْعَارِفِينَ الْمَعَاوِينَ لِأَوْحَدِ الدِّينِ الْكَرْمَانِي]. وَمَا أَكْثَرَ مَا كَانَ كَامِلُ التَّبْرِيزِيَّ يَدْخُلُ قُصُورَ السُّلْطَانِ وَالْأُمَرَاءِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَرَاهُ الْحُجَّابُ وَالبَوَابُونَ، وَيَمُرُّ وَيَأْتِي إِلَى مَجَالِسِ السُّلْطَانِ، وَيَأْخُذُ أَدَوَاتِ الْمَجْلِسِ، ثُمَّ يَخْرُجُ، وَلَا تَكُونُ عِنْدَ أَحَدٍ الْجُرْأَةُ وَالْقُدْرَةُ عَلَى أَنْ يَقُولَ شَيْئًا. وَكَانَ بَعْضُ الْأَكَابِرِ مِنْ ذَوِي الْبَصِيرَةِ يُسَمُّونَ مَوْلَانَا شَمْسَ الدِّينِ: سَيْفَ اللَّهِ...»

وَقَدْ قَالَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيَّ فِي كِتَابِهِ «الْمَقَالَاتِ»: «الشَّخْصُ الَّذِي فَهِمَ حَدِيثِي عِلَامَتُهُ أَنَّ حَدِيثَ الْآخَرِينَ يَغْدُو عِنْدَهُ غَنًّا بَارِدًا وَمُرًّا، وَلَيْسَ ذَلِكَ بِمَعْنَى أَنَّهُ يَغْدُو عِنْدَهُ بَارِدًا وَيُظَلُّ مَعَ ذَلِكَ يَتَحَدَّثُ مَعَهُ، بَلْ بِمَعْنَى أَنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَحَدَّثَ مَعَهُمْ. مَقَالَاتُ شَمْسِ تَبْرِيزِيَّ، ص ٧٤. أَصْحَابُنَا يَسْكُرُونَ مِنْ كَأْسِ شَرَابٍ، وَذَلِكَ خَيَالٌ شَيْطَانِيٌّ، خَيَالُ الْمَلِكِ نَفْسُهُ هَهُنَا لَيْسَ بِشَيْءٍ، فَكَيْفَ بِخَيَالِ الشَّيْطَانِ؟! نَحْنُ غَيْرُ رَاضِينَ حَتَّى عَنْ عَيْنِ الْمَلِكِ، فَكَيْفَ بِخَيَالِ الْمَلِكِ. الشَّيْطَانُ نَفْسُهُ مَا هُوَ، حَتَّى يَكُونُ لَخَيَالِ الشَّيْطَانِ قِيَمَةٌ؟! لِمَاذَا لَا يَكُونُ لِأَصْحَابِنَا إِدْرَاكُ لِعَالَمِنَا الَّذِي لَا نَهَايَةَ لظَهَارَتِهِ؟ - يَصْنَعُ أَوْلَئِكَ النَّاسُ لَا يَفْهَمُونَ، جَهْلَةٌ حَقَّقِي... لِأَنَّ لَمَوْلَانَا سُكْرًا بِالْمَحَبَّةِ، لَا صَحْوًا بِالْمَحَبَّةِ أَمَّا أَنَا فَلِي سُكْرٌ فِي الْمَحَبَّةِ، وَصَحْوٌ فِي الْمَحَبَّةِ وَلَيْسَ لِي نَيْسَانٌ فِي السُّكْرِ. أَيُّ جُرْأَةٍ لِلدُّنْيَا عَلَى حَجْبِي، أَوْ عَلَى الذَّهَابِ مِنِّي فِي حِجَابِ. مَقَالَاتُ شَمْسِ تَبْرِيزِيَّ، ص ٧٩.

وَشَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ، بُنُورِ ذِي الْجَلَالِ الَّذِي مَعَهُ،

هُوَ فِي الْعَالَمَيْنِ كِلَيْهِمَا أَسَاسُ إِيمَانِنَا^(١)

١- ديوانُ شَمْسِ تَبْرِيز، القَزَلِيَّة ٤٢٤.

- يَا رَبِّ، تِلْكَ الشَّفَةُ الشَّيْهَةُ بِالْيَاقُوتِ السُّكْرِيَّةِ،
كَمْ هِيَ جَمِيلَةٌ!
يَا رَبِّ، ذَلِكَ الرَّجُلُ الرَّقِيقُ، كَمْ هُوَ جَمِيلٌ!
- وَإِذَا أَنْتَ [أَنْتِهَا الْإِنْسَانُ] لَمْ تُصَدِّقْنِي
فَاطْبَعِ عَلَى شَفَتِهِ قُبْلَةً، وَانْظُرِي كَمْ هِيَ جَمِيلَةٌ!
- وَمَا لَا يَتَسَعُّ لَهُ الْعَالَمُ
فِي وَسْطِ الْقَلْبِ الْحَزِينِ، كَمْ هُوَ جَمِيلٌ!
فَخُرُّ الدِّينِ الْعِرَاقِيَّ

مَا مَعْنَى الرَّنْدِيَّةِ وَالْقَلَنْدَرِيَّةِ؟

قَبْلَ لِقَائِي شَمْسًا، أَنَا أَيْضًا - مِثْلِي مِثْلُ آلَافِ النَّاسِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ - كُنْتُ أُغْدُو
السَّيْرَ نَحْوَ الْقَبْرِ وَالْفَنَاءِ دُونَمَا هَدَفٍ، وَدُونَمَا إِدْرَاكِ حَقِيقَتِي لِفَلْسَفَةِ الْحَيَاةِ.
وَانْحَصَرْتُ أَهْدَافِي وَآمَالِي، فِي السَّعْيِ لِتَأْمِينِ الْمَعَاشِ وَالْحَيَاةِ الْكَرِيمَةِ وَالِاحْتِفَازِ
بِالْمَقَامِ وَالْمَنْزِلَةِ الْعَلِيَّةِ، فِي دَارِ الْعِلْمِ الْكُبْرَى فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ. الشَّيْءُ الْوَحِيدُ الَّذِي
شَغَلَنِي هُوَ قِيلُ وَقَالَ الْمَدْرَسَةِ [عِلْمُ الظَّاهِرِ]، أَمَّا فِي خَلَوَاتِي مَعَ شَمْسِ التَّبَرِيزِيِّ فَقَدْ
تَغَيَّرَ رُوحِي تَمَامًا. حَدَّثَ شَيْءٌ شَبِيهُهُ بِالْمُعْجِزَةِ فِي الْارْتِقَاءِ؛ تَقَدَّمْتُ نَحْوَ الْأَبَدِيَّةِ، نَحْوَ
الشُّهُودِ وَالْخُلُودِ الْمَطْلُوقِ، حَتَّى كَأَنَّنِي طَرْتُ فِي السَّمَاوَاتِ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، وَضَعْتُ
زِمَامَ رُوحِي فِي يَدِهِ، فِي فُضَاءِ الْحَقِيقَةِ الَّذِي لَا حُدُودَ لَهُ. وَبِهَذَا الصَّنِيعِ كَانَ وَجُودِي
كُلُّهُ شَمْسًا، تَجَاوَزْتُ الْأُمُورَ الْمَجْهُولَةَ. فَكَّرْتُ شَمْسٍ غَيْرَتِ وَجُودِي كُلُّهُ؛ فَأَرَأْتُ شَمْسٍ
هِيَ مَظْهَرٌ لِصَفَاءِ الْقَلْبِ، وَلِكَمَالِ الْعَقْلِ وَالْعِلْمِ وَالْبَصِيرَةِ.
فِي صِغَرِي، فِي خُرَاسَانَ الْكُبْرَى، التَّقِيْتُ شَيْخًا مُشْرِقَ الضَّمِيرِ فِي حُضُورِ وَالِدِي،
كَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يَقُولُ:

- أتعلم متى يكون القلبُ مسرورًا؟ - عندما يكون الحقُّ ناظرًا. أتعلم متى يكون القلبُ مسرورًا؟ - عندما يكون الحقُّ حاضرًا.

يعتقدُ شمسٌ أيضًا أنه عندما ينهض الإنسانُ لِلْبَحْثِ والطلبِ، ويتخطى حدودَ الغرور والعُجب، سيمضي إلى عالمٍ ينشغلُ فيه غَوَاصُو جَوْهَرِ الحِكْمَةِ بالسَّباحة. فإذا ما صارَ اللُّؤلؤُ صَيِّدًا، وحُصِّلَ عليه، فهذا أو أن [١٩٨] يصلُ إلى أذنِ القلبِ هذا النداءُ:

[١٩٨] - عَيْنُ الأنبياءِ البصيرةُ، هي التي أضافتِ الإنسانَ المتَّقِي المتعقِّفَ، الإنسانَ العارفَ الموحدَ في الأرض، إلى جماعةِ أصحابِ القلوبِ.

أحبَّتِي الأعزَّاءُ، إنَّ شمسًا التَّبْرِيْزِيَّ يَعدُّ عِبَادَةَ الذَّاتِ والتَّعَصُّبَ كُفْرًا وضلالًا، ويقولُ: عِبَادَةُ اللَّهِ، أو التَّوْحِيدُ الحَقُّ، يعني أن يتحرَّرَ الإنسانُ مِنْ عِبَادَةِ نَفْسِهِ. وهذا هو بَيَانُ شمسٍ، وهو تصويرُ شمسٍ. هذا هو الكلامُ المملوءُ بالمحبةِ والصَّميْمَةِ والتَّقْوَى والعِشْقِ. وهو لا يؤمِّنُ بالخُرَافَاتِ، ويرتقي على دَرَجاتِ سُلَّمِ المعرفة. ويُحْرِقُ الأَخِيْلَةَ الواهِيَّةَ، والأهواءَ النَّفْسَانِيَّةَ، في إرادته الإيمانيَّة. ويعتقدُ شمسٌ أنَّ البِنَاءَ في الهَدَمِ، أو الصُّنْعَ في الحَرَقِ.

وفي هذا العُروجَ المَعْنَوِيَّ، يجعلُ كُليَّةَ وجودِهِ رَمَادًا في شَعَلِ نارِ الإخلاصِ، ويصنِّعُ وجودًا آخَرَ، ويقولُ: العِمَارَةُ في الخَرَابِ.

كان شمسٌ يُصارِعُ العناصرَ التي يطغى على وجودِها الأنانيَّةُ والتَّكَبُّرُ والنِّفاقُ والرياءُ، التي استبدَّتْ بِعالمِ الإسلامِ والإنسانيَّةِ في قُوْنِيَّةٍ، كأنَّها المَوْجُ المتلاطِمُ. وقد أفشى لي أسرارًا جديرةً بأن تُسمَعَ. لم يحصلُ شمسٌ على إيمانه وإخلاصه الدِّينيِّ بالأدلةِ الجافَّةِ الفَلَسَفيَّةِ المزعجة، بَلْ أدركَ الحقائقَ بِمُساعدَةِ العِشْقِ. فَتَحَ العِشْقُ

عَيْنَ قَلْبِهِ، وَفِكَرُهُ جَدِيدَةٌ، وَأَكْثَرُ الْعَارِفِينَ الَّذِينَ كَانَ لَدَيْهِمْ فِي الْمَاضِي فِكْرٌ جَدِيدٌ ظَلُّوا مَحَلَّ كَرَاهِيَةِ الْحَاسِدِينَ وَالْمَتَعَصِّبِينَ. شَمْسٌ يَوْمٌ فِي مُسْتَقْبَلٍ قَرِيبٍ جَدًّا أَنْ يَخْلُصَ فِكْرُ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ مِنَ الْجَهَالَاتِ، وَيَقْلِبَ عَالَمَهُمُ الْخَارِجِي رَأْسًا عَلَى عَقَبِ، وَيَشَوِّقَهُمْ إِلَى الْمَيْلِ إِلَى الْبَاطِنِ. وَمِنْ أَيْنَ لِي فِي كُلِّ لَحْظَةٍ أَنْ أَقْدِرَ عَلَى قَوْلِ الْحَقَائِقِ الْمَتَعَلِّقَةِ بِهِ. وَإِذَا مَا وَافَقَتْ أَرْوَاحُكُمْ رُوحِي، فَإِنْ أَرْوَاحُكُمْ سَتَسْتَغِلُّ بِالسَّيْرِ فِي الْآفَاقِ وَالْأَنْفُسِ، كَالطَّائِرِ الْخَفِيفِ الْجَنَاحِ. اَعْلَمُوا يَقِينًا أَنَّكُمْ سَتُدْرِكُونَ الْمَدَارَ الَّذِي تَدُورُ فِيهِ فِكْرُ شَمْسٍ الْمُتَعَالِيَةِ.

فِي إِحْدَى اللَّيَالِي، فِي خَلْوَةِ الْمَنْزِلِ، قُلْتُ لِشَمْسٍ:

- تَصَرَّمْتُ عَقُودَ عُمْرِي فِي قِيلِ الْبَحْثِ وَالذَّرْسِ وَقَالِهِ، لَكُنِّي لَمْ أَذْرِكْ شَيْئًا عَنِ الْحَقَائِقِ. الْحَيَاةُ طَافِحَةٌ بِالْأَسْرَارِ وَالْمَجَاهِيلِ، وَقَدْ ثَارَ وَجُودِي لِزَمَنِ طَوِيلٍ عَلَى مُعَمَّيَاتِ الْحَيَاةِ. وَلَوْلَاكَ لَمَّا عَلِمْتُ مَاذَا أَفْعَلُ بِالضَّلَالَاتِ. ظَهَرَتْ قَطَرَاتُ الدَّمْعِ فِي عَيْنِي مُرَادِي، مُرْشَدِي، شَيْخِ طَرِيقَتِي، شَمْسٍ، فَأَنْشَدَ:

أَظَلُّ أُسْرَعُ فِي طَلَبِ الْحَبِيبِ،

[١٩٩] وَقَدْ وَصَلَ عُمْرِي إِلَى النَّهَايَةِ، وَأَنَا فِي عَمْرَةٍ مَنَامٍ،

وَسَأَفْتَرِضُ أَنِّي سَأُظْفَرُ بِوَصَالِ الْحَبِيبِ

مِنْ أَيْنَ لِي أَنْ أَظْفَرَ بِذَلِكَ الْعُمُرِ الَّذِي انْقَضَى؟^(١)

إِضَافَةً إِلَى ذَلِكَ، الْحَيَاةُ الْعِرْفَانِيَّةُ حَيَاةُ خُلُودٍ غَيْرُ قَابِلَةٍ لِلْفَنَاءِ، وَلَيْسَ لِلْمَوْتِ وَالْفَنَاءِ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ تَأْثِيرٌ وَثَبَاتٌ، وَالْإِنْسَانُ الْعَارِفُ يَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ وَيَشَاهِدُ كُلَّ

شيء. ودُنْيَا العِرْفَانِ دُنْيَا عِلَاقَاتٍ وَارْتِبَاطَاتٍ، وَهَوْلُ المَوْتِ والفَنَاءِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا فِي مَجَالِ الفَهْمِ يُبَيِّنُ وَيُعَرِّفُ مِنْ عَالَمٍ آخَرَ، هُوَ عَالَمُ الخُلُودِ.

شَمْسُ التَّبَرِيزِيِّ عَارِفٌ بِأَحْتِ طَالِبٍ لِلْحَقِيقَةِ، لَا يَهْتَاجُ قَلْبُهُ إِلَّا لِكَشْفِ الحَقَائِقِ. لَدَيْهِ مِثْلٌ إِلَى أَنْ يَتَقَدَّمَ الآخَرُونَ، مِثْلُهُ، فِي مَنَازِلِ السَّيْرِ إِلَى اللَّهِ، سُبْحَانَهُ. لَمْ أَكُنْ أَبَدًا مَقْهُورًا لِتَصَرُّفِهِ، لَكِنِّي صِرْتُ عَلَى الدَّوَامِ مَسْحُورًا بِكَلَامِهِ الْمُؤَيَّدِ الْمَدْلَلِ عَلَيْهِ، وَمُنْجَذِبًا إِلَيْهِ. وَلَا بَدَّ لَنَا مِنْ أَنْ نَعْرِفَ الخَالِقَ سُبْحَانَهُ مَعْرِفَةً صَحِيحَةً؛ أَيَّ أَنْ نَعْرِفَ عَظَمَتَهُ، وَنَتَضَرَّعَ إِلَيْهِ. وَرَبَّمَا يُسْأَلُ هَذَا السَّوَالُ: كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ؟ وَالْإِجَابَةُ الْمُخْتَصَرَةُ لِهَذَا السَّوَالِ هِيَ:

نُزِيحٌ صَمِيرٌ، وَنَجْلُو بَاطِنِنَا مِنَ الشَّكِّ وَالتَّرَدُّدِ، وَنَغْدُو طَاهِرِينَ، لِكَيْ نُدْرِكَ وَحْدَةَ أَجْزَاءِ الْعَالَمِ وَنَنْظُرَ بِالشُّهُودِ. يَقُولُ شَمْسٌ: الْمُرَادُ مِنَ التَضَرُّعِ مُحَادَثَةُ الْحَقِّ تَعَالَى، وَعَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَكَلِّمَ رَبَّهُ، وَأَنْ يَنَاجِيَهُ. وَهَذِهِ الْمُنَاجَاةُ، وَهَذِهِ الْمُحَادَثَةُ، تُسْتَجَابُ مَطَالِبُهَا عِنْدَمَا يَكُونُ قَلْبُ الْإِنْسَانِ غَيْرَ مُشَوَّشٍ، وَمُزَالًا عَنْهُ صَدَأُ الْأَهْوَاءِ وَالشَّهَوَاتِ:

مَتَى تَضَعُ قَدَمَكَ فَوْقَ سَقْفِ الْفَلَكَ؟

وَمَتَى تَحْتَسِي الْخَمْرَ مِنْ كَأْسِ شَرَابِ الْمَلِكِ؟

وَمِنْ أَجْلِ جَاءِ طَاعَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ

طَهَّرَ الْمَكَانَ وَاللَّبَاسَ وَالرُّوحَ

وَمَا دُمْتَ لَمْ تَكُنْسِ الطَّرِيقَ بِمَكْنَسَةٍ «لَا» (*)

مَتَى تَدْخُلُ قَصْرَ «إِلَّا اللَّهُ»؟

* - يَرِيدُ نَفْيَ مَا سِوَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ، الَّذِي يَفِيدُهُ مَطْلَعُ الشَّهَادَةِ: «لَا إِلَهَ...» [الْمُتَرَجِمُ].

أَحْرِقْ كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْحَقَّ، وَهَاجِمُهُ

أَرْلْ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ تِلْكَ الْأَشْيَاءِ غَيْرِ الدِّينِ ^(١).

[٢٠٠] يَرَى شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ أَنَّ السَّيْرَ وَالسُّلُوكَ هُوَ طَاعَةٌ مِنْ دُونِ رِيَاءٍ أَمَامَ الْخَلْقِ، وَتَقْوِيَةٌ لِلرُّوحِ، وَتَنْقِيَةٌ لِلْقَلْبِ، فَهَلْ هُوَ غَيْرُ مُسْلِمٍ؟ - هَلْ تَعُدُّونَهُ غَيْرَ عَابِدٍ لِلَّهِ، وَهُوَ يَقُولُ: إِذَا اسْتَمَعْنَا إِلَى أَمْرِ الْقَلْبِ وَجَدْنَا، يَقِينًا، أَنَّ النَّاسَ جَمِيعًا يَتَوَجَّهُونَ إِلَى الدِّينِ الْفَدَى، الَّذِي هُوَ عِبَادَةُ الْحَقِّ؟

إِذَا شَاءَ إِنْسَانٌ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَى أَسْرَارِ الْحَيَاةِ، وَيَعْلَمَ الْآخَرِينَ أَيْضًا الطَّرِيقَ لِتَعْرِفِ أَنْفُسِهِمْ وَذَوَاتِهِمْ، هَلْ يَكُونُ سَاحِرًا؟ إِنَّ شَمْسًا، مِنْ دُونِ أَنْ يَكُونَ لَدَيْهِ مِثْلٌ إِلَى إِبْجَادِ الْفُرْقَةِ وَالتَّنَافُرِ، صَوَّرَ تَصْوِيرًا رَائِعًا الْحَيَاةَ الْحَقِيقِيَّةَ لِمُجَبِّي طَرِيقِ الْحَقِّ وَالْحَقِيقَةِ. شَمْسُ مُنَادٍ وَمُدَافِعٌ فَعَالٌ عَنِ الْعِرْفَانِ بِمَحَبَّةٍ، وَبِهَذَا الْأَمَلِ أَحَبَّ كَثِيرًا أَنْ يَدْعُو النَّاسَ إِلَى عَالَمِ الْعِشْقِ، وَيَجْعَلَ نُورَ الْإِيمَانِ فِي قُلُوبِهِمْ أَكْثَرَ اتِّقَادًا. شَمْسُ عَاشِقٌ لِلْإِنْسَانِيَّةِ وَالنَّاسِ. وَإِدْرَاكُهُ الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ لَطِيفٌ، وَعَمِيقٌ، وَيَسْتَحِقُّ الثَّنَاءَ. وَهُوَ مُخْتَرِعُ الْأَلْفَبَائِيَّةِ، الَّتِي بِفَضْلِهَا يُمْكِنُ فَهْمُ كُلِّ الْعِلَلِ وَالْمَعْلُولَاتِ وَمَظَاهِرِ الْحَيَاةِ. وَالْمُحِبُّونَ لِشَمْسٍ، مِثْلَهُمْ مِثْلُهُ، يَصُورُونَ الصِّفَاتِ الْإِنْسَانِيَّةَ عَلَى خَيْرِ وَجْهِ. فِي اللَّحَظَاتِ الَّتِي أَمْضَيْتُهَا فِي خُلُوةِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ، لَمْ تَسْتَطِعْ أَيُّهُ كَلِمَةً، وَأَيُّ صَوْتٍ، وَأَيُّهُ عَقِيدَةٍ، أَنْ تَشَوِّشَ الْهَدْوَاءَ الْمَمْتَنِعَ لِجَلَسَاتِنَا. حَادِثَةُ الرِّسَالَةِ الَّتِي حُوِّلَتْ إِلَيْهِ وَجَعَلَتْهُ مُتَشَرِّدًا وَمُضْطَرِّبًا، وَمَتَنَقِّلًا مِنْ مَحَلَّةٍ إِلَى مَحَلَّةٍ أُخْرَى، وَمِنْ مَدِينَةٍ إِلَى مَدِينَةٍ أَكْبَرٍ، هِيَ الْعِشْقُ. هُوَ إِنْسَانٌ، أَوْ وَفَّقَ مَا يَقُولُ، خَادِمٌ مُخْلِصٌ يَدْعُو النَّاسَ إِلَى الْمَحَبَّةِ وَالصِّفَاءِ. أَيَجِبُ فِي عَقِيدَتِكُمْ أَنْ يُعَدَّ شَخْصٌ كَهَذَا كَافِرًا وَمُبْتَدِعًا؟

وهو، بما لديه من قُدرة عَجَبِيَّة عَلَى التَّحَرُّرِ وَالِاسْتِغْنَاءِ وَالِإِيْمَانِ الْقَوِي، يَرَى الموتَ والحياةَ شَيْئًا وَاحِدًا. عَظَمَتُهُ الرُّوحِيَّةُ عَلَّمَتْنِي أَن أَتَخَلَّى عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَأَن أَتَعَلَّقَ بِالْعِشْقِ؛ لِأَنَّ:

العاشِقُ الَّذِي يُدَلِّلُهُ الْعِشْقُ يَصْنَعُ رُوحَهُ مَجْلَى ذَاتِهِ
وَيَنْشَغِلُ بِذَاتِهِ حَتَّى إِنَّهُ لَا يَنْشَغِلُ بِالْمَعْشُوقِ أَيْضًا

وقد رَوَى والذي بهاءُ وَلَد، الذي هو من مَشَايخ الصُّوفِيَّة، في كتابه «المعارف» قوله: حَيْثُمَا يَبْلُغُ الْعِشْقُ دَرَجَةَ الْكَمَالِ لَا يُمْكِنُ بَيَانُ كَيْفِيَّتِهِ، وَكَلَّمَا تَبَيَّنَتِ الْكَيْفِيَّةُ ذَهَبَ الْعِشْقُ وَالْمَحَبَّةُ، وَضَاعَ الْجَمَالُ. تَعُدُّ نَفْسُكَ مُدْبِرًا، وَمُبْصِرًا لِلْعَاقِبَةِ، مَعَ أَنَّ أَيَّ عَمَلٍ لَكَ لَا يَكْتَمِلُ. وَتَسْأَلُونَنِي: [٢٠١] لِمَاذَا اتَّجَهْتُ نَحْوَ الرُّنْدِيَّةِ وَالْقَلَنْدَرِيَّةِ؟ - واختَرْتُ هَذَا الطَّرِيقَ؟ وَإِجَابَتُكُمْ هِيَ هَذِهِ:

لِأَنَّ مَذْهَبَ الْقَلَنْدَرِ هُوَ الْاسْتِهْتَارُ وَالْعِشْقُ

سَلَكْنَا طَرِيقَ الْقَلَنْدَرِ بِذِكَاٍ وَمَهَارَةٍ^(١)

١ - جاء في مُعْجَم اللُّغَاتِ والتَّعْبِيرَاتِ والاصطلاحات العِرْفَانِيَّة «الْقَلَنْدَرُ كِنَايَةٌ عَنْ صَاحِبِ مَقَامِ الْإِطْلَاقِ، حَقٌّ مِنَ الْقِيُودِ الْإِطْلَاقِيَّةِ وَفَرَّقَ مَا بَيْنَ الْقَلَنْدَرِ وَالْمَلَامَتِي وَالصُّوفِي، أَنَّ الْقَلَنْدَرَ يَكْتَمِلُ عِنْدَهُ التَّفْرِيدُ وَالتَّجْرِيدُ، وَيُسْعَى فِي تَحْرِيبِ الْعَادَاتِ وَمُخَالَفَةِ الْمَأْلُوفَاتِ» (رياض العارفين، ص ٤١). وقد أَشَدَّ الْعِطَارُ فِي هَذَا الشَّانِ:

أَغْتَرِمْ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَأَنَا نِصْفُ تَمِيلٍ	وراقصْ ومُسمِكُ يدي بِإِبريقِ الْحَمْرَةِ،
أَن أَمْضِيَ إِلَى سُوقِ الْقَلَنْدَرِيَّةِ	ثُمَّ بِسَاعَةٍ وَاحِدَةٍ، أَغْبَتُ بِكُلِّ مَا هُوَ مَوْجُودٌ
فإِلَى مَتَى، بِالتَّزْوِيرِ، أَكُونُ مُرْشِدًا	وإِلَى مَتَى، بِالظَّنِّ، أَكُونُ عَابِدًا لِنَفْسِي؟
فَلَا بَدَّ مِنْ تَزْوِيقِ حِجَابِ الظَّنِّ	وَلَا بَدَّ مِنْ كَسْرِ تَوْبَةِ التَّزْوِيرِ
وَقَدْ حَانَ وَقْتُ أَنْ أَصْفَقَ بِيَدَيَّ	فإِلَى مَتَى أَظُلُّ مُقَيَّدَ الْقَدَمِ
فِيَا أَيُّهَا السَّاقِي، هَاتِ مَدَامًا مُبْهَجَةً لِلْقَلْبِ	هَيَّا، فَإِنَّ الْقَلْبَ نَهَضَ، وَالشَّرَابَ اسْتَقَرَّ فِي الرَّأْسِ

- أَيُّهَا الْعُشَّاقُ، أَيُّهَا الْعُشَّاقُ، أَنَا عَاشِقٌ عَاقِلٌ
وَمَعَ شَمْعٍ وَصَالِهِ فِي الدُّنْيَا، أَنَا كَالْفَرَّاشَةِ، أَنَا كَالْفَرَّاشَةِ
- وَقَدْ فَقَدْتُ الْمَعشُوقَ، فَلِي مَتَى هَذَا الْاضْطِرَابُ؟
لَا نَغْفُلُوا عَنَّا هَكَذَا، فَأَنَا عَاقِلٌ عَاقِلٌ

تَجَارِبُ شَمْسِ الْعِرْفَانِيَّةِ

[٢٠٢] شَمْسُ رَنْدُ وَقَلَنْدَرُ^(١)، وَقَدْ ظَلَّ لَوْقَتِ طَوِيلٍ مَتَوَجِّهًا نَحْوَ أَتُونِ الْحَقِيقَةِ
وَمَرْكَزِهَا، وَلَمْ يَهْتَمَّ بِفِكْرِ الْمَاضِينَ، وَحَتَّى مَوْثِقَاتِ الْوَدِيِّ لَمْ يَبَالِ بِهَا، وَكَانَ يَقُولُ:
عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ أَنْ يَكُونَ فِي ذَاتِهِ يَنْبُوعًا مَوْلِدًا لِلْعِلْمِ وَالضِّيَاءِ، وَيَرْبِطَ قَطَرَاتِ الْفِكْرِ
بِبَحْرِ الْكَمَالِ الَّذِي لَا يَتَّهِمُ، وَلَا يَجْفُ.

لَمْ يَقْدَمْ شَمْسُ نَفْسَهُ لِلنَّاسِ، فِي قَوْلِهِ وَفِي فِعْلِهِ، فِي صُورَةِ رَجُلٍ غَيْرِ عَادِيٍّ، وَلَمْ
يَقُلْ إِنَّهُ مِنْ مَجَالِي الْحَقِّ وَالْحَقِيقَةِ، بَلْ عَلَى أَنَّهُ صَاحِبُ كَلَامٍ جَدِيدٍ بِأَنْ يُسْمَعَ وَأَنْ
يُتَأَمَّلَ. وَأَنْقَلُ لَكُمْ شَيْئًا مِنْ لَحْنِهِ الثَّمِيلِ. وَعَلَى الْإِنْسَانِ فِي النِّهَايَةِ أَنْ يَقْدِمَ نَفْسَهُ عَلَى
نَحْوِ بَيِّنِ صَلَاتِهِ وَعِلَاقَاتِهِ عِنْدَمَا يَكُونُ قَدْ فَهِمَ الْعَالَمَ. شَمْسُ الَّذِي أَذْرَكَ جَاذِبِيَّةَ
الْحَقِيقَةِ بِكُلِّيَّةٍ وَجُودِهِ، ابْتِغَاءً أَنْ يَعْرِفَ شَمْسًا الْحَقِيقِيَّ قَالَ فِي إِجَابَةِ أَحَدِ أَسْأَلَتِي:
- اَعْلَمْ يَا مَوْلَانَا أَنَّ ذَلِكَ الْخَطَاطَ كَتَبَ ثَلَاثَةَ أَنْوَاعٍ مِنَ الْخَطِّ:

١ - الْقَلَنْدَرِيُّونَ أَشْخَاصٌ لَا يَبَالُونَ بِنَظَرِ النَّاسِ إِلَيْهِمْ، وَيَعْمَلُونَ عَلَى مُخَالَفَةِ الْعَادَاتِ وَالرُّسُومِ، وَفِي هَذَا الْمَعْنَى
يَقُولُ حَافِظُ الشِّيرَازِيِّ:

الْقَلَنْدَرِيُّونَ، الْمُتَحَرِّرُونَ الْبَاحِثُونَ عَنِ الْحَقِيقَةِ لَا يَشْتَرُونَ بِنِصْفِ حَبَّةِ شَعِيرٍ
قُبَاءَ الْأَطْلَسِ الْفَاحِشِ الَّذِي يَرْتَدِيهِ مَنْ لَمْ يَتَحَلَّ بِالْفَضْلِ وَالْبِرَاعَةِ

وَيَقُولُ سَنَائِي:

قَطَعَ الْمَعشُوقُ عَلَيَّ طَرِيقَ الْقَلَنْدَرِ وَمِنْ ذَلِكَ الطَّرِيقِ اضْطَرَمَّتِ النَّارُ فِي رُوحِي

[الأصل]

وَالرَّندُ، فَارْسِيٌّ، بِمَعْنَى الْمَاهِرِ وَالذَّكِيِّ وَالْجَرِيءِ وَالْمُحْتَالِ، وَمَنْ لَا يَقِيمُ وَزْنَ لِمُتَعَارِفِ النَّاسِ [الْمُتَرَجِم].

أَحَدُهَا يَقْرُؤُهُ هُوَ وَخَدَهُ لَا غَيْرَ،

[٢٠٣] وَأَحَدُهَا يَقْرُؤُهُ هُوَ، وَيَقْرُؤُهُ غَيْرُهُ أَيْضًا،

وَأَحَدُهَا لَا يَقْرُؤُهُ هُوَ، وَلَا يَقْرُؤُهُ غَيْرُهُ،

وَذَلِكَ الْخَطُّ الثَّلَاثُ هُوَ أَنَا^(١).

كَانَ شَمْسٌ دَوِيًّا عَشَقِيًّا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى أَرْضِ قُونِيَّةَ، وَأَنَا كُلَّمَا سَمِعْتُ اسْمَهُ
انْهَلَتْ الدَّمُوعُ الْحَارَّةُ مِنْ عَيْنِي، مِنْ قَرَطِ الْانْفِعَالِ أَوْ الْوَجْدِ الَّذِي يَتَابُنِي. فَقَدْ كَانَ عَدِيمَ
النَّظِيرِ فِي عِلْمِ الْكِيمِيَاءِ؛ وَفِي النُّجُومِ وَالرِّيَاضِيَّاتِ وَالْإِلَهِيَّاتِ وَالْحِكْمِيَّاتِ وَالْمَنْطِقِ، أَرَى
أَنَّهُ لَا مَثِيلَ لَهُ. وَلَكِنْ عِنْدَمَا وَصَلَ شَمْسٌ إِلَى الرِّجَالِ الَّذِينَ هُمْ مَحَلُّ اِهْتِمَامِهِ وَحَادَثِهِمْ،
أَثَبَتِ الْجَمِيعَ فِي صَحِيفَةِ «الْعَدَمِ»، وَأَهْمَلَهُمْ. تَجَرَّدَ وَاخْتَارَ عَالَمَ التَّفْرِيدِ وَالتَّوْحِيدِ. كَانَ
شَمْسٌ يَبْحَثُ عَنْ هَيَّجَانِ عِشْقِ نَفْسِهِ وَرَاءَ مَعْلُومَاتِهِ وَمَعَارِفِهِ؛ وَهَنَّاكَ، أَوْ فِي ذَلِكَ الْوَادِي،
كَانَ يَجِدُ الطَّمَأْنِينَةَ، وَكَانَ رُوحُهُ يَظْفَرُ بِاللَّذَّةِ وَالطَّرَاوَةِ الْجَدِيدَةِ. وَكَثِيرًا مَا قَالَ لِي شَمْسٌ:
إِنَّهُ فِي صِغَرِهِ كَانَ يَنْشُدُ تَعَرَّفَ الْحَقِّ وَالْحَقِيقَةِ، وَلَمْ يَكُنْ يَهْدَأُ وَيَسْتَرِيحُ حَتَّى يَفْهَمَ جَيِّدًا
كُنْهُ الْمَوْضُوعِ الَّذِي يَفَكِّرُ فِيهِ. وَقَدْ بَيَّنَّ شَمْسٌ أَنَّهُ لَيْسَ مَقْلَّدًا، وَقَالَ فِي هَذَا الشَّانِ:

«رَأَيْتُ كَثِيرًا مِنَ الدَّرَاوِيشِ الْأَعْزَاءِ، وَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ، وَعَرَفْتُ الْفَرْقَ بَيْنَ الصَّادِقِ
وَالْكَاذِبِ مِنْهُمْ، مِنْ جِهَةِ الْقَوْلِ وَمِنْ جِهَةِ الْحَرَكَاتِ. وَلَا يَنْزِلُ قَلْبِي إِلَّا حَيْثُ يَكُونُ
الْمَكَانُ مُسْتَحْسَنًا وَمَخْتَارًا، وَهَذَا الطَّائِرُ لَا يَلْتَقِطُ كُلَّ حَبَّةٍ».

وَأَعْتَقَدُ أَنَّهُ لَا بَدَّ مِنْ قَبُولِ دَعْوَةِ شَمْسٍ قَبُولًا تَامًا، وَلَا بَدَّ مِنَ التَّوَجُّهِ إِلَى مَادُّبَةِ
العِشْقِ بِهَدَايَةِ نَجْمِ كَلَامِهِ الْوَضَاءِ. وَعِنْدَئِذٍ سَتَنْجُونُ مِنْ ثِقَلِ حِمْلِ الْهَوَسِ وَالْهَوَى.
وَأَنْتُمْ، مِمثْلِي الْمُحْفِلِ الرُّوحَانِيَّ فِي قُونِيَّةَ، تَخَالِفُونَ هَذَا الرَّجُلَ الْعَظِيمَ، وَتَعْتَرِضُونَ

عَلَيْهِ مِنْ دُونِ أَنْ تَطْلَعُوا عَلَى حَيَاتِهِ، مَعَ أَنَّهُ اعْتَرَفَ وَقَالَ لِي:

«فِي الْبَدْءِ مَا كُنْتُ الْبَتَّةَ أَجْلِسُ مَعَ طُلَّابِ الْعِلْمِ وَالْأَسَاتِذَةِ، وَكُنْتُ دَائِمًا مَعَ الدَّرَاوِشِ، وَكُنْتُ أَقُولُ: هَؤُلَاءِ غُرَبَاءُ عَنْ مَعْرِفَةِ عَالَمِ الدَّرَاوِشِ. وَالْآنَ، إِذْ عَرَفْتُ جَيِّدًا أَسَاسَ ادِّعَاءِ هَؤُلَاءِ الدَّرَاوِشِ الدَّرُوشَةِ، وَأَيْنَ هُمْ مِنْ حَقِيقَةِ الدَّرُوشَةِ، زَادَتْ عِنْدِي الرَّغْبَةُ فِي مُجَالَسَةِ الْفُقَهَاءِ عَلَى الرَّغْبَةِ فِي لِقَاءِ الدَّرَاوِشِ الْمَدَّعِينَ، الَّذِينَ كُنْتُ رَأَيْتُهُمْ؛ لِأَنَّ الْفُقَهَاءَ، بِاخْتِصَارٍ، عَانُوا الْآلَامَ فِي طَرِيقِ الْعِلْمِ، أَمَّا هَؤُلَاءِ فَمَاذَا عَانُوا؟ وَإِذَا كَانَ هَؤُلَاءِ الدَّرَاوِشُ يَتَنَفَّجُونَ فَقَطْ، بِالْقَوْلِ: إِنَّا دَرَاوِشُ، فَيَجِبُ أَنْ يُسَالَ: مِنْ أَيْنَ لَهُمْ هَذِهِ الدَّرُوشَةُ؟ - لِمَاذَا لَا أَرَى ذَلِكَ؛ وَفِي النِّهَايَةِ، الدَّرُوشَةُ إِمَارَةٌ وَإِمَامَةٌ».

[٢٠٤] كَانَ شَمْسٌ يَرِيدُ بِكَلَامِهِ أَنْ يَدْفَعَ النَّاسَ إِلَى تَعَرُّفِ الْبَيَانِ الصَّحِيحِ مِنَ الْكَاذِبِ، وَكَانَ يَرَى أَنَّ الْكَذَّابَ مَطْرُودٌ، وَيَرِيدُ لِبَنِي آدَمَ الْأَبْرِيَاءِ أَنْ لَا يُصْبِحُوا مَنشَغَلِينَ بِاللَّهْوِ، وَمُحَيِّينَ لِلشَّيْطَانِ، وَمَادِّيَّينَ، وَمُنَافِقِينَ.

وَتَحَدَّثَ شَمْسٌ عَنْ افْتِخَارِهِ بِعَجْزِهِ وَجِرْمَانِهِ وَتَوَاضُّعِهِ أَمَامَ عَالَمِ الْخَلْقِ، الَّذِي لَا نِهَايَةَ لَهُ، فِي مَقَالٍ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

قَالَتْ جَمَاعَةٌ: كُونُوا جَمِيعًا فِي حَالٍ مُرَاقِبَةٍ، وَضَعُوا رُؤُوسَكُمْ عَلَى رُكَبِكُمْ لِبَعْضِ الْوَقْتِ. ثُمَّ بَعْدَ مُدَّةٍ رَفَعَ أَحَدُهُمْ رَأْسَهُ وَقَالَ: رَأَيْتُ مِنْ هُنَا إِلَى أَوْجِ الْعَرْشِ وَالْكُرْسِيِّ، وَقَالَ آخَرُ: مَرَّ نَظَرِي بِالْعَرْشِ وَالْكُرْسِيِّ أَيْضًا، وَأَنْظَرْتُ مِنَ الْفَضَاءِ فِي عَالَمِ الْخَلَاءِ. وَاحِدٌ آخَرُ ادَّعَى قَائِلًا: أَرَى حَتَّى ظَهَرَ الثَّوَرُ وَالْحَوْتِ. أَمَّا أَنَا، فَفِي ذَلِكَ الْجَمْعِ اعْتَرَفْتُ بِأَنِّي لَا أَرَى سِوَى عَجْزِي.

وهذا تواضع رَجُلٍ عظيم كان يطلبُ الافتخارَ في معابدِ الحقِّ والحقيقة، ويريدُ أن يتحكمَ في عالمٍ يسوده الاضطرابُ والقلقُ والحِرْصُ والطَّمَعُ والمُراءاةُ والدَّناءةُ، ويوجدَ هدوءًا مُبهجًا، ويُزيلُ شَيْطَانَ الشَّرِّ والإجرامِ والألمِ. وكان ينظُمُ الأشعارَ الحماسيةَ لكي يهجمَ على فِكْرِ الإنسانِ ويقولَ له: اطلبِ الله في كُلِّ مكان، وتخلَّصْ مِنْ مُنْغَصَاتِكَ بالاستعانةِ بالمسَلِّي العظيم. وطبيعيَّ أنْ كُلُّ رُوحٍ لَدَيْهِ نافذةٌ نحوَ عالمٍ ما وراءَ الطبيعة. ويريدُ شَمْسٌ أن يفتَحَ التَّوافدَ الموجودةَ في أرواحِ البَشَرِ، وأن يوضِّحَ هذا القانونَ العظيم: دائمًا، يكونُ الحقُّ تعالى أقربَ إلى النَّاسِ. وَلَسْتُ أَعْلَمُ ما إذا كان السَّادةُ الممثلونَ العِظامُ لِلْمَحْفِلِ الرُّوحانيِّ في قُونيةٍ قد فَهَمُوا بيانَ شَمْسٍ وكلامه حتَّى الآنَ. لأنَّ شَمْسًا كان يعتقدُ أنَّ الإشارةَ السَّريعةَ واللَّمحةَ الدَّالةَ تكفي، وكان لا يحبُّ الكلامَ الزَّائدَ عن الحدِّ:

الْحَدِيثُ هُوَ إِغْلَاقٌ لِتِلْكَ الْكُوءَةِ

وَعَيْنُ إِظْهَارِ الْكَلَامِ هُوَ إِخْفَاؤُهُ

وَأَخْشَى، إِنَّ أَنَا صَمَتٌ، مِنْ أَنَّ تِلْكَ الشَّمْسَ

تُمَزِّقُ الْحِجَابَ مِنْ نَاحِيَةٍ أُخْرَى

فَاضْدَحْ كَالْبَلَابِلِ مُغَرِّدًا عَلَى وَجْهِ الْوَرْدَةِ

لِكَيْ تَشْغَلَهُمْ بِرَائِحَةِ الْوَرْدَةِ

وَأَمَّا تِلْكَ الشَّمْسُ الشَّدِيدَةُ الضَّيَاءِ

يَكُونُ كُلُّ دَلِيلٍ - عَلَى الْحَقِيقَةِ - قَاطِعَ طَرِيقٍ^(١)

كان شَمْسٌ يقولُ: إِنَّ الإنسانَ ينبغي أن يَصِلَ إلى التَّقْوَى الحقيقية، عندما

يتحدّث الباريُّ تعالى. وحدثَ مرّةً أن كان سُلطانٌ وكَد [ابنُ مَولانا] جالساً في حُجرتي، فسألَ شَمْساً: في آيةِ مَدْرَسَةٍ مِن مَدارسِ دِمَشقٍ حَصَلَ العِلْمُ أَكثَرُ؟

فأشارَ شَمْسٌ بِكَفِّي يَدَيْهِ كِلْتَيْهِمَا إِلَى بَدَنِهِ وَأَجابَ: مَدْرَسَتُنَا هِيَ [٢٠٥] هذه، هذه الجُدرانُ الأربعةُ مِنَ اللَّحْمِ. ومُدْرَسُها عَظِيمٌ، ولا أَقولُ مَنْ هو، لكنني أَعْلَمُ أَنَّ مَعْبَدَهُ القَلْبُ^(١)، «حدّثني قَلْبِي عن رَبِّي»، ثم أَضافَ قائلاً:

هَلْ تَتَصَوَّرُونَ بِمَاذَا يَنْصَحُنَا بَعْضُ الوُعَاظِ الغَيْرِ المَتَّعِظِينَ؟ لا يَنْصَحُونَنَا بِغَيْرِ الخوفِ، وَعَدَمِ الاعتقادِ، والتفكيرِ البعيدِ، والاضطرابِ وَعَدَمِ الثَّباتِ. هَلْ تَتَصَوَّرُونَ ماذا يَعْلَمُنَا بَعْضُ الفلاسفةِ؟ لا يَعْلَمُونَنَا غَيْرَ السَّفْسَطةِ والثَّرَثَةِ. فَمَا مِيراثُ هؤُلاءِ غَيْرُ كَلَامٍ مُضْطَرَبٍ مُظْلِمٍ. وما الفَلَسَفَةُ غَيْرُ الثَّرَثَةِ والكَلَامِ الفارِغِ. ما مِيراثُ بَعْضِ العلومِ الرَّسْمِيَّةِ غَيْرُ التَّسْوِيقِ والمُتاجَرَةِ؟ - وما التَّعَلُّمُ غَيْرُ طَلَبِ العِجاءِ، ونُشْدانِ الشُّهُرَةِ، غَيْرُ رَسْمِ هالَةٍ عَظِيمَةٍ حَوْلَ النَّفْسِ؟

ثمَ بَعْدَ ذَلِكَ نَظَرَ إِلَيَّ شَمْسٌ وَقَالَ: أَرَدْتُ مِراراً أَنْ أُخَيِّمَ عَلَى لِسَانِي بِخَاتَمِ الصَّمَتِ، وَعَلَى قَلْبِي بِخَاتَمِ التَّسْيَانِ، وَلَكِنْ عِنْدَمَا رَأَيْتُ مَولانا نَسِيتُ هَذَا العَهْدَ، غَيْرَ دَارٍ بِذَلِكَ. وَفِي قُوْنِيَّةٍ، حَدَثَ مَرَّةً أَنْ دَخَلْتُ دَارَ التَّقْدِيرِ [مَنْزِلَ مَولانا] فَقُلْتُ لِفَقِيهِ قُوْنِيَّةِ الكَبِيرِ: أَلَدَيْكَ شَيْءٌ مِنْ عِلْمِكَ الأَبَدِيِّ، لِكَيْ يَعْلَمَنِي طَرِيقَ الحِياةِ والسَّيْرِ فِي الكائِناتِ؟ سَكَتَ [مَولانا]، فاضْطَرَرْتُ أَنْ أُنْقِلَهُ خُطْوَةً خُطْوَةً إِلَى المَمْلَكَةِ الواسِعَةِ لِعَالَمِ العِشْقِ، وَعِنْدئِذٍ عَلِمَ أَنَّهُ تَوَجَّدَ دُنْيا أُخْرى، اسْمُها دُنْيا العِشْقِ، وَفِي دُنْيا العِشْقِ هَذِهِ سَماءُ أُخْرى وَقَمَرٌ آخَرُ.

أَيُّها السَّادَةُ، أَنَا وَشَمْسٌ مُطَرِّباً عَالَمِ العِشْقِ، وَبِعَيْنِ الهُدُوءِ الرُّوحِيِّ الَّذِي حَبَّابَا

إِيَّاهُ الْعِشْقُ نَظَرُ إِلَى الدُّنْيَا وَإِلَى أَهْلِ الدُّنْيَا، وَنَعْقِدُ قَلْبِنَا عَلَى مَحَبَّةِ النَّاسِ. إِنَّ الشَّرَارَةَ الْأُولَى، الَّتِي أَضَاءَتْ هَذِهِ الدُّنْيَا الْمُظْلِمَةَ فِي بَدْءِ وُجُودِ الْوُجُودِ، كَانَ مُصَدِّرُهَا الْعِشْقُ. وَأَسَاسُ الْأَمْرِ أَنَّ الْوُجُودَ عِشْقٌ، وَعَدَّ الْحَقُّ تَعَالَى قُلُوبَ الْعُشَّاقِ كَانُونًا مُتَقَدِّمًا وَمَجْلَى لِلْحَقَائِقِ السَّرْمَدِيَّةِ. وَعِنْدَمَا فَهِمْتُ سِرَّ الْعِشْقِ، بِمَعُونَةِ شَمْسٍ، تَغَيَّرَ كُلُّ شَيْءٍ فِي وَجُودِي. وَكَانَ شَمْسٌ يَقُولُ: الْعِشْقُ يَرْفَعُ الْإِنْسَانَ إِلَى مَقَامِ الْكُرُوبِيِّينَ^(*). وَعِنْدَئِذٍ تَذَكَّرْتُ أَشْعَارَ سَعْدِيِّ^(**) الْمَحْيِيَةِ الْمُسْكِرَةِ:

لَا تَضْبِرُ الْفَرَّاشَةَ عَنِ النُّورِ وَإِنْ هِيَ قَصَدَتْ النُّورَ أَحْرَقَهَا
كُلُّ إِنْسَانٍ أَسِيرٌ لَشَيْءٍ يَحِبُّهُ وَأَصْحَابُ الْعُقُولِ نَظَرُهُمْ إِلَى الْعِشْقِ
نَحْنُ أَحْيَاءُ بِذِكْرِ الْحَبِيبِ وَالْآخَرُونَ يَخَيُّونَ بِتَفْنِ الصُّورِ
نَحْنُ سُكَارَى شَرَابِ الْعِشْقِ الصَّافِي وَلَسْنَا ظِمَاءً لِلسَّلْسِيلِ وَالْكَافُورِ

[٢٠٦] لَا يُمْكِنُ اعْتِبَارُ شَمْسٍ إِنْسَانًا كَامِلًا، أَمَّا فِي التَّعَلُّقِ التَّهَائِيِّ بِالْعِشْقِ فَإِنَّهُ يَعُدُّ حَيَاتَهُ لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ مُعْجِزَةً لِلْعِشْقِ، وَهَذَا الْإِعْجَازُ يَصِلُ إِلَى مَنْزِلَةِ الْإِسْتِحَالَةِ. وَهُوَ لَمْ يَظْفَرْ بِمَقَامِهِ الرُّوحِيِّ الْمَعْنَوِيِّ مِنْ طَرِيقِ الرِّيَاضَةِ وَالْمُجَاهَدَةِ وَالتَّضَرُّعِ. أَمَّا فِي سَيْرِهِ وَسُلُوكِهِ التَّعَبُّدِيِّ وَالْعِشْقِيِّ فَإِنَّهُ يَفْنَى أَحْيَانًا عَنْ نَفْسِهِ، وَيَغْرُقُ فِي بَحْرِ الْعِشْقِ الَّذِي لَا حُدُودَ لَهُ:

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

فَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي وَجْهِهِ، فَلَا تَطْلُبْ وَجُودًا

*-الْكُرُوبِيُّونَ: سَادَةُ الْمَلَائِكَةِ وَرُؤَسَاؤُهُمْ

** -يُرِيدُ سَعْدِيَّ الشِّيرَازِيَّ

وَكُلُّ مَنْ فَنِي فِي وَجْهِهَا

لا يكون جزاءه «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ»

فإنه أصبح ضمن «إلا» وتجاوز «لا»

وَكُلُّ مَنْ كَانَ ضِمْنَ «إلا» فَإِنَّهُ لَا يَفْنَى^(١)

لَيْسَتْ ماهِيَّةُ شَمْسٍ غَيْرَ مَفْهُومَةٍ، فهو قد تَخَلَّى عن تَفَرُّدِهِ المحدود، وظَفِرَ بِفَضْلِ فَنَائِهِ الظَّاهِرِ بِشُعُورِ عِرْفَانِيٍّ جَدِيدٍ قَوِيٍّ جِدًّا. فتعالوا، قَبْلَ ذَهَابِهِ أَوْ قَبْلَ مَجِيئِهِ أَجَلِهِ، افْهَمُوا عَظَمَتَهُ الرُّوحِيَّةَ، واعْرِفُوا مَعْنَى الْعِشْقِ مَعْرِفَةً تَامَّةً، واعتقدوا أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ فِي الدُّنْيَا هُوَ عَلَى أَفْضَلِ وَجْهِهِ وَفِي دَرَجَةِ الْكَمَالِ. وقد شَرَّحَ لِي شَمْسُ الْكَائِنَاتِ، فِي نَفْسِهِ وَبَعِيدًا عَنِ الْحَوَاسِّ الظَّاهِرِيَّةِ، وَكُنْتُ قَدْ أَدْرَكْتُ أَنَّ كُلَّ الْعُلُومِ وَالْكِتَابِ الَّتِي دَرَسْتُهَا فِي دُورِ الْعِلْمِ، لَمْ تَكُنْ كَافِيَةً وَمَقْنَعَةً فِي تَقْدِيمِ إِجَابَاتٍ لِأَسْئَلَتِي. كَانَ شَمْسٌ، بِمَهَارَتِهِ وَتَحَرُّقِهِ وَعَاطَفَتِهِ وَخِبْرَاتِهِ الْعِرْفَانِيَّةِ وَسِيرِهِ وَسُلُوكِهِ، هُوَ الَّذِي أَثْبَتَ لِي أَنَّ الْعِشْقَ يَحْرِّكُ الْمَوْجُودَاتِ وَيُدِيرُهَا.

العِشْقُ^(٢) هُوَ الْأَسَاسُ وَالْمَبْعَثُ لِلتَّضَرُّعِ؛ وَالْمَحَبَّةُ وَالرَّقْصُ وَالْإِنْشَادُ هِيَ مَجَالُ

١- المثنوي: ٣٠٦٥/١-٦٧.

٢- أَنشَدَ مَوْلَانَا فِي شَأْنِ الْعِشْقِ، فِي دِيْوَانِ شَمْسٍ، قَوْلَهُ:

أَيُّهَا الْعِشْقُ، أَنْتَ قَلَبْتَ نَوِي رَأْسًا عَلَى عَقَبِ	حَتَّى إِنَّ نَوِي، بِسَبَبِكَ، غَرِقَ فِي دَمِ الْكَبِدِ
الْحَقْلَاصُ إِلَى مَنْجَمِ السُّكْرِ، فِي اللَّيْلِ	أَذَابَ فِي الْفِكْرِ نَوِي، كَمَا يَذُوبُ السُّكَّرُ
وَمِنْ دُونِ لُطْفِ وَصَالِهِ صِرْتُ كَهَلَالٍ حَاجِبِهِ	لِكِّي لَا يَخْتَطِفُ اللَّيْلُ نَوِي فِي دَوْرَانِ الْقَمَرِ
وَعِنْدَمَا يَظْلُمُ اللَّيْلُ، وَمَعَ هَذَا الصَّخْوِ كُلِّهِ،	أَظَلُّ أَقُولُ لِلْعِشْقِ: أَيُّهَا الْعِشْقُ أَرِلْ نَوِي
وَعِنْدَمَا يَرَانِي التَّوَمُ، يَفِرُّ وَيَجْلِسُ	يَذْهَبُ عَنِّي نَوِي، وَيَأْتِي إِلَيَّ فِي صُورَةِ شَخْصٍ آخَرَ
أَيُّهَا الْأَصْحَابُ الَّذِينَ تُسَاعِدُونِي، لَا تَتْرَكُونِي وَحِيدًا	لِأَنَّ عِشْقَ مَلِكِي مَنَعَ عَنِّي الْبَشَرِيَّةَ التَّوَمَ

فاجلس، إِنَّ كُنْتُ عَاشِقًا، حَتَّى الْقَمَرِ الصَّادِقِ

للاشتياق والآمال عند شمس. ما قاله لي شمس في شأن العشق والعاشق والمعشوق، لم أجده في كتاب حتى الآن. وهو يقول: العشق يتجلّى:

- في ذات المعشوق في صورة التحرر والاستغناء،

- وعند العاشق في شكل تواضع وتذلل وألم وعنّة.

وما يربط أحدها بالآخر هو من مقولة الأسرار. لم يكن شمس [٢٠٧] موافقاً لعلوم الظاهر، وكان يقول: «التعلّم حجاب عظيم، والناس ينزلون فيه نزولهم في بئر». كان يخالف كثيراً من الحكماء والفلاسفة والعارفين. ولا يقبل حتى أفلاطون والفخر الرازي والجنيّد وأبا يزيد. فنجدّه، مثلاً، يسخر من الفخر الرازي الذي هو محل احترام الخاصة والعامة، وعلى هذا النحو يدعي أن «جماعة قالت وهي ترتعد خوفاً: إنّ في المدينة أفعى تأكل العالم كله بلقمة واحدة، وليس لأحد القدرة على مقابلتها. تشجعت وتقدمت، كان هناك باب حديد وزنه خمس مئة من، وقد وُضع عليه قفل. وهناك ثعبان له سبعة أروؤس، وراء ذلك الباب. فحذار لا تدرك حول ذلك الباب، فتحركت عندي الغيرة والحمية، ضربت القفل وكسرت الباب أيضاً، ودخلت. رأيت دودة ففركتها تحت قدمي وقتلتها»^(١).

والآن، كيف يكون كلامه كله على هذه الدودة؟ كل الكتب والتصانيف مملوءة من هذه الدودة. مقصود شمس من الدودة الفخر الرازي، الذي كان من أهل الفلسفة، وكان للخوارزمشاه لقاء له، وفي هذا اللقاء قال له: «.. دخلت كذا وكذا، وفي دقائق الأصول نقضت كتب الأولين والآخرين جميعاً. منذ عهد أفلاطون حتى الآن، كل

معى؛ لأن نوي لا يأتي حتى الصبح والسحر

(ديوان شمس تبريز: القرطبي ١٤٤٥)

تصنيفٍ ذي قِيَمَةٍ هو أَمَامِي، مَلَامُحُ كُلِّ مِنْهَا مُحَدَّدَةٌ عِنْدِي. وَكِتَابُ الْأَوَّلِينَ نَقَضَتْهُ
أَيْضًا.. أَهْلُ زَمَانِي فَضَحَتْهُمْ، وَرَأَيْتُ مُحْصُولَ كُلِّ مِنْهُمْ؛ لِأَنَّ الْفِيلَسُوفَ يَقُولُ: أَنَا
أَقُولُ مَا هُوَ مُعْقُولٌ، أَمَّا مِنَ الْعَقْلِ الرَّبَّانِي فَلَا رَائِحَةَ عِنْدَهُ.

- إنَّ ما هُوَ مَعْشُوقٌ لَيْسَ هُوَ الصُّورَةُ
سِوَاها أَكَّانَ ذَلِكَ فِي عِشْقِ هَذِهِ الدُّنْيَا، أَمْ فِي عِشْقِ الْآخِرَةِ
- فَذَلِكَ الَّذِي تَعْشَقْتَهُ مِنْ أَجْلِ صُورَتِهِ
لِماذا تَخَلَّيْتَ عَنْهُ عِنْدَما فَارَقْتَهُ الرُّوحُ؟
- وَإِنَّ صُورَتَهُ لَمْ تَبْرَحْ مَكَانَها، فَمِنْ أَيِّ شَيْءٍ هَذَا
الْقُبْحُ؟
أَيُّها العاشِقُ، اِبْحَثْ مِنْ جَدِيدٍ عَنْ مَعْشُوقِكَ الْحَقِّ!
(المثنوي: ٧٠٦/٢ - ٧٠٨)

لِماذا جاءَ شَمْسٌ إِلَى قُورِيَّةٍ؟

سَكَتَ مَوْلانا، وَأَلْقَى نِصْفَ نَظَرِهِ عَلَى الوُجُوهِ المَشَوَّشَةِ المِضْطَرِبَةِ لِمُثَلِّي
المَحْفِلِ الرُّوحاني فِي قُورِيَّةٍ، وَقَدْ بَدَأَ أَنَّهُمْ قَدْ انْجَذَبُوا إِلَى كَلَامِهِ، لَكِنْ أَحَدَهُمْ - وَقَدْ
كَانَ يَنْظُرُ إِلَى مَوْلانا بِحَقْدٍ - كَانَ حَتَّى اللَّحْظَةِ يَشْكُ فِي حَيَاةِ شَمْسٍ وَمَعْرِفَتِهِ وَمَاهِيَّتِهِ
الإنسانية؛ وَلِهَذَا السَّبَبَ سَأَلَ مَوْلانا:

- فِي التَّهْيَاةِ، لَيْسَ مَعْلُومًا عَلَى وَجْهِ الصَّحَّةِ: لِماذا تَوَجَّهَ شَمْسُ التَّبْرِيْزِيِّ مِنْ بَيْنِ كُلِّ
هَذِهِ الحِوَاضِرِ والمِراكَزِ العِلْمِيَّةِ إِلَى قُورِيَّةٍ؟ حَتَّى هَذِهِ اللَّحْظَةِ، غَيْرُ مَعْلُومٍ لِماذا لَمْ يُسَافِرْ
مِنْ دِمَشْقَ إِلَى بَغدَادَ، أَوْ إِلَى دُورِ العِلْمِ الْآخَرِ فِي العالَمِ الإسلامي؟ أَهُوَ صَاحِبُ رِسالَةٍ؟ -
مَنْ الَّذِي أَمَرَهُ بِأَنْ يَأْتِيَ إِلَى هُنَا، وَيُفْسِدَ المِنْظُومَةَ الرُّوحِيَّةَ عِنْدَ مَوْلانا؟ هَذِهِ المَدِينَةُ
الفاضِلَةُ الَّتِي يَريدُ بِناءَها أَهْيَ نِتاْجُ تَخَيُّلاتِهِ وفِكرِهِ، أَوْ أَنَّها مَبْنِيَّةٌ عَلَى أَصُولٍ وَقِوَاعِدَ دِينِيَّةٍ.
لِماذا نَجِدُ مَوْلانا، بَدَلًا مِنْ أَنْ يَزِدَّادَ انْشِغالَهُ بِنا، يَتَحَدَّثُ عَنْ آراءِ شَمْسٍ وفِكرِهِ؟.

أَجابَ مَوْلانا عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

- اسْمَحُوا لِي بِأَنْ أَجِيبَ عَنْ سِؤالِكُمْ، عَلَى لِسَانِ شَمْسٍ نَفْسِهِ. فَإِنَّهُ فِي إِحْدَى
الليالي، فِي خَلْوَةِ شَمْسٍ، عَرَضْتُ أَسْئَلَةً فِي هَذَا المِجالِ، فَأَجابَ:

- إنَّ هَدَفِي الْأَسَاسِيَّ مِنْ هَذَا اللَّقَاءِ هُوَ مَعْرِفَةُ الْإِنْسَانِ، وَتَعَرُّفُ حَالَاتِ الْقَلْبِ.
كُنْتُ أَطْلُبُ شَخْصًا مِنْ جِنْسِي أَجْعَلُهُ قِبْلَةً^(١)، وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ. فَقَالُوا لِي: [٢٠٩] إِنْ
عَلَيْكَ أَنْ تَحَرَّرَ عَبْدًا لَطِيفًا، فِي مَدِينَةِ قُونِيَّةَ، مِنْ قُبُودِ الْقَيْلِ وَالْقَالَ. وَعِنْدَمَا عَلِمْتُ أَنَّهُ
كَانَ يَعْيشُ بَيْنَ أَفْرَادٍ تَحَكَّمُ بِهِمُ الْاضْطِرَابَاتُ وَالْقَلَاقِلُ وَضُرُوبُ الْقَلَقِ، أَلَمْ يَبِ
الْأَسَى؛ لِأَنَّ مَوْلَانَا يُوَدِّي وَيُهَانُ فِي الْوَقْتِ الَّذِي كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّ مَوْلَانَا مُبْدِعٌ وَمِنْ أَهْلِ
الْمَعْنَى. فَجِئْتُ لِأَجْدَدَ، وَأَصْنَعَ، مَوْلَانَا مِنْ جَدِيدٍ.

- وَتَأْسِيسًا عَلَى ذَلِكَ، تَعْدُونَ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ مِنَ الْأَوْتَادِ؟ - أَهْوَا مِنْ الْأَوْلِيَاءِ؟ -
أَنْتُمْ أَيْضًا تَقْبَلُونَهُ فِي هَذَا الْمَقَامِ؟

- أَيْنَ شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِيَّ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْلِيَاءِ؟ - لَيْسَ لَدَيْهِ أَيُّ ادِّعَاءٍ لَذَلِكَ.
وَأَنَا أَيْضًا، فِي هَذَا الشَّأْنِ لَا يَحِقُّ لِي أَنْ أَقُولَ شَيْئًا. أَمَّا فِي الْخُلُوعِ فَقَالَ لِي:

فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، وَإِبَانٍ مُنَاجَاةٍ، قُلْتُ لِحَضْرَةِ الْحَقِّ تَعَالَى: أَيُوجَدُ مَخْلُوقٌ مِنْ
خَاصَّتِكَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَحَمَّلَ صُخْبَتِي؟ - وَفِي الْحَالِ، وَصَلْتُ إِشَارَةً مِنْ عَالَمِ الْغَيْبِ:
إِذَا أَرَدْتَ نَظِيرَ صُخْبَةٍ، فَيَمَّمْ شَطْرَ الرُّومِ... فَجِئْتُ إِلَى هُنَا^(٢).

- أَيْمَكِنْ مَوْلَانَا أَنْ يَقُولَ لَنَا: قَبْلَ لَحَظَاتٍ مَجِيءِ شَمْسٍ، فِي أَيِّ وَضْعٍ رُوحِي
وَأَخْلَاقِي كَانَ مَوْلَانَا؟

- فِي هَذَا الشَّأْنِ، عَلَيَّ أَنْ أَذْكُرَ كَلَامًا لِأَبِي سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْخَيْرِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّنِي كُنْتُ
فِي وَضْعٍ شَبِيهِ بَوْضَعِهِ، إِذْ كَانَ يَقُولُ:

١- مقالات شمس تبريزي، ١٦٢/٢.

٢- مقالات شمس تبريزي، ١٦٢/٢.

«حِينَئِذٍ أَكُونُ كَالْمَلَائِكَةِ، طَاعَةً كَامِلَةً، وَحِينَئِذٍ أَكُونُ كَالْحَيَوَانِ، حَيَاةً كُلُّهَا نَوْمٌ وَأَكْلٌ، وَحِينَئِذٍ أَكُونُ كَالْبَهَائِمِ، شَهْوَةً كَامِلَةً، سُبْحَانَ اللَّهِ، أَيُّ تَشَبُّهٍ هَذَا؟» .

- هَلْ عَالَجَ شَمْسٌ قَلَقَكُمْ وَاضْطَرَّابَكُمْ الرُّوحِيَّ، وَالْمَكَمَّ الْجِسْمِيَّ؟

- نَعَمْ فَعَلَ شَمْسٌ ذَلِكَ. هَدَانِي شَمْسٌ إِلَى حَيَاةٍ رَمَازِيَّةٍ وَعَظِيمَةٍ فِي الْعِرْفَانِ وَالْأُسْتَاذِيَّةِ. وَفِي عَقِيدَتِهِ، أَسَاسُ التَّصَوُّفِ وَأَصْلُهُ هُوَ أَصَالَةُ الْبَاطِنِ، الَّتِي كُنْتُ غَافِلًا عَنْهَا زَمَنًا طَوِيلًا. عَالَجَ شَمْسٌ هَذَا الْاضْطِرَابَ، وَبَعْدَ أَنْ كُنْتُ ذَابِلًا فِي عَالَمِ التَّفْرِقَةِ^(١) الَّذِي يَنْطَوِي عَلَى مَلَائِينَ الذَّرَاتِ، أَيِ ذَرَاتِ الْكَائِنَاتِ، أَعْطَانِي أَهْلِيَّةً جَدِيدَةً، وَفَهْمًا جَدِيدًا، وَهُويَّةً جَدِيدَةً. وَتَعْلَمُونَ أَنَّ دَلِيلَ سَفِينَةِ وَجُودِ الْإِنْسَانِ هُوَ الْاعْتِقَادُ، وَعِنْدَمَا يَوْجَدُ الدَّلِيلَ، وَتَأْخُذُ الرِّيَّاحُ السَّفِينَةَ إِلَى مَكَانٍ مُخِيفٍ، لَا تَغْرُقُ السَّفِينَةَ، يَقِينًا. وَعِنْدَمَا لَا يَوْجَدُ دَلِيلًا سَيَتَغَيَّرُ وَجُودُ الْإِنْسَانِ. [٢١٠]. كُنْتُ أَسْعَى دَائِمًا، بِاعْتِقَادٍ كَبِيرٍ وَرَاسِخٍ، لِأَنَّ أَلْقَى شَمْسًا، وَأَفْهَمَ كَمَا يَنْبَغِي شَخْصِيَّتَهُ وَكَلَامَهُ، وَأَقْدَرَ عَلَى إظهارِهِ بِجَرَأَةٍ. وَإِذَا كَانَ عُلَمَاءُ الظَّاهِرِ مُطْلَعِينَ عَلَى أَخْبَارِ الرَّسُولِ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ]، فَلَا شَكَّ فِي أَنَّ مَوْلَانَا شَمْسَ الدِّينِ مُطَّلِعٌ عَلَى أَسْرَارِ الرَّسُولِ، وَأَمَّا أَنَا - جَلَّالَ الدِّينِ الْبَلْخِي - فَأَنَا، إِنْ قَبِلْتُمْ، مَظْهَرُ أَنْوَارِ الرَّسُولِ.

- وَلَكِنْ، مَا رَأَيْ شَمْسٍ فِيكُمْ؟ - كَيْفَ فَهَمَّكُمْ؟ نَحْنُ نَرَى أَنَّ شَمْسًا مَجْنُونًا وَسَاحِرًا، فَكَيْفَ مِنَ الْوِجْهِهِ الرُّوحِيَّةِ وَالْعِلْمِيَّةِ يَتَّفَقُ مَعَكُمْ - وَأَنْتَ الْفَقِيهُ الْكَبِيرُ فِي قُوْنِيَّةٍ - اتَّفَاقًا كَامِلًا؟ أَنْتُمْ تَتَحَدَّثُونَ مِنَ الْعَقْلِ، وَهُوَ يَهْذِي وَيَهْزُدُ مِنَ الْعِشْقِ. وَفِي اعْتِقَادِنَا أَنَّ الْعِشْقَ خَاصِيَّةٌ لِلْمَجَانِينِ، فَهُمْ الَّذِينَ فِي اللَّيَالِي يَتَغَرَّلُونَ بِأَنْوَارِ الْقَمَرِ.

- هَذَا الطَّرَازُ مِنَ التَّفْكِيرِ إِزَاءَ شَمْسٍ غَيْرٍ لَا تَقِي بِأَهْلِ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ، بَلْ مِنْ شَأْنِ

المتعصِّينَ وَعُمِّي الْقُلُوبَ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْآيَامِ قَالَ شَمْسُ الْعِرْفَانِ - أَعْنِي مُرَادِي الْعَظِيمِ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ - لَوْلَدَيَّ:

- وَاللَّهِ، إِنِّي عَاجِزٌ عَنْ مَعْرِفَةِ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ. وَلَيْسَ فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ نِفَاقٌ، وَفِي كُلِّ يَوْمٍ أَعْلَمُ عَنْ حَالِهِ وَأَفْعَالِهِ شَيْئًا هُوَ ذُو أَهَمِّيَّةٍ عِنْدِي مِنَ النَّوَاحِي جَمِيعًا. وَكَانَ يُؤَكِّدُ لِابْنِي الْقَوْلَ: افْهَمُوا أَبَاكُمْ جَيِّدًا؛ لِكَيْ لَا تَنْدَمُوا فِيمَا بَعْدُ.

- أَيْمِكُنْ مَوْلَانَا أَنْ يَقُولَ لَنَا مَا الْأَشْيَاءُ الْجَدِيدَةُ الَّتِي عَلَّمَهُ إِيَّاهَا شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِيَّ؟

- نَعَمْ، أَذْكُرُهَا لَكُمْ قَدَرُ الْإِمْكَانِ وَبِقَدَرِ مَا تَسْتَطِيعُونَ إِدْرَاكَهَا. قَالَ لِي شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِيَّ إِنَّ فِي الطَّبِيعَةِ أَسْرَارًا خَفِيَّةً لَا يُمْكِنُ فَهْمُهَا بِالْمَنْطِقِ وَالْفَلَسَفَةِ وَالرِّيَاضِيَّاتِ وَالْكِيمِيَاءِ. هَذِهِ الْأَسْرَارُ وَرَاءَ الْعُلُومِ. وَالْكَمَلُ^(١) وَالْعَارِفُونَ هُمْ وَحْدَهُم الَّذِينَ سَيُطْلَعُونَ عَلَى هَذِهِ الْأَسْرَارِ، فَأَسْرَارُ الطَّبِيعَةِ لَا يُمْكِنُ تَعْلِيمُهَا لِكُلِّ غَيْرٍ نَاضِجٍ:

عَلَى شَفَتِهِ قُفْلٌ، وَفِي قَلْبِهِ أَسْرَارُ
وَالشَّفَّةُ صَامِتَةٌ، وَالْقَلْبُ مَفْعَمٌ بِالْأَصْوَاتِ
فَالْعَارِفُونَ الَّذِينَ احْتَسَوْا مِنْ جَامِ الْحَقِّ
[٢١١] عَرَفُوا الْأَسْرَارَ، وَأَسَدَلُوا عَلَيْهَا الْأَسْتَارَ
وَكُلُّ مَنْ عَلَّمُوهُ أَسْرَارَ الْحَقِّ
خَتَمُوا عَلَى فِيهِ، وَخَاطَبُوهُ [عَلَى مَا فِيهِ]^(٢)

ذَكَرَ شَمْسُ دِلَالَاتٍ جَدِيدَةً فِي تَفْسِيرِ آيَاتِ الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ، خَاصَّةً فِي شَأْنِ الْآيَةِ

١- الْكَامِلُونَ يَسْمَعُونَ بِأَسْمِكَ مِنْ بُعْدٍ وَبَعْدَ ذَلِكَ يَفُصِّلُونَ فِي أَعْمَاقِ وَجُودِكَ

(الْمُتَنَوِّي: ١٨٠/٧٤)

٢- الْمُتَنَوِّي: ٢٢٤٠/٥ - ٢٢٤٢.

١٥٦ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ: «...وَبَشِّرِ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾»، وَالْآيَتَيْنِ ١٦٥ وَ ١٦٦ مِنْ سُورَةِ الصَّافَاتِ: «وَأِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾»، وَقَدْ مَ أَقْوَالًا مُفِيدَةً وَمُؤَثِّرَةً فِي شَأْنِ الْغَيْبِ وَأَثَارِ الْغَيْبِ، الَّذِي تَخْرُجُ مِنْهُ الْمَوْجُودَاتُ كُلُّهَا، وَكَانَتْ هَذِهِ جَمِيعًا مَثِيرَةً عِنْدِي وَخَلِيقَةً بِالسَّمَاعِ.

يَرَى شَمْسٌ فِي الْإِنْسَانِ مَصْنَعًا عَظِيمًا لِمَعْرِفَةِ الْكَائِنَاتِ وَالْمَلَكُوتِ. وَيَقُولُ: إِنَّ رُوحَ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ خَلَاقٌ، وَالْإِنْسَانُ بَعْدَ الصَّقْلِ وَالتَّخْلِيَةِ يَغْدُو مَحَلًّا تَجَلُّ لِلنُّورِ الْإِلَهِيِّ، وَعِنْدَئِذٍ يَمْشِي الْإِنْسَانُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَيَسْتَجِيبُ الْحَقُّ لِدُعَائِهِ مِنْ أَعْلَى الْأَفلاكِ. شَمْسٌ شَاهِدٌ عَلَى انْحِطَاطِ الْأَفْرَادِ فِي عَضْرِهِ، شَمْسٌ مُشَاهِدٌ لِاضْطِرَابِ النَّاسِ الظَّالِمِينَ فِي الدُّنْيَا، شَمْسٌ مُخَالِفٌ لِإِجْرَاءِ الرِّيَاضَاتِ وَالْخَلَوَاتِ وَالْعُزَلَاتِ وَالْانزَوَاءِ وَالْإِغْنَاتِ وَاحْتِمَالِ الْأَلَامِ وَالْإِبْتِعَادِ عَنِ النَّاسِ. وَيَتَحَدَّثُ شَمْسٌ، بِسَبَبِ مَا لَدَيْهِ مِنْ صَفَاءٍ وَعَشْقٍ، عَنِ الْعَيْشِ الْمُشْتَرَكِ وَالتَّآخِي. وَيَعْتَقِدُ شَمْسٌ أَنَّ النَّاسَ يَقْبَلُونَ عَلَى التَّحْصِيلِ الْعِلْمِيِّ لِكَيْ يَتَوَلَّوْا رِيَاسَةَ الْمَدْرَسَةِ، أَوْ يَجْلِسُوا فِي صُدُورِ الْمَجَالِسِ، أَوْ يَظْفَرُوا بِالسُّمْعَةِ وَالشُّهُرَةِ، فِي حِينِ أَنْ هَدَفَ الْحَيَاةِ هُوَ مَعْرِفَةُ النَّاسِ، وَتَعَرُّفُ الْكَائِنَاتِ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، كَانَ شَمْسٌ يَنْشُدُ الظَّفَرَ بِسَالِكِينَ لِطَرِيقِهِ؛ لِكَيْ يَخْلُصَ النَّاسُ مِنَ الظُّلْمَةِ، وَمِنْ عِبَادَةِ النَّفْسِ، وَمِنْ التَّظَاهُرِ وَالرِّيَاءِ وَالتَّعَصُّبِ. يَطْلُبُ شَمْسٌ مَذْهَبَ الْعَشْقِ وَالْمَحَبَّةِ. شَمْسٌ يَقُولُ لِي وَلَكُمْ: «إِذَا تَخَلَّلَتِ الْمَحَبَّةُ وَالْمَعْرِفَةُ الْإِلَهِيَّةُ أَعْمَاقَ أَرْوَاحِنَا، اسْتَطَعْنَا عِنْدَئِذٍ أَنْ نَفْتَخِرَ بِأَنَّا نَحْنُ كُلُّ لَحَظَاتِ الْحَيَاةِ فِي الْعِبَادَةِ وَالْإِبْتِهَالِ وَالتَّضَرُّعِ. شَمْسٌ سَبَّاحٌ مُنْشَغِلٌ بِالسَّبَّاحَةِ فِي دَاخِلِ رُوحِهِ، وَيَعُدُّ أَعْظَمَ عَدُوٍّ لِلْإِنْسَانِ الْهَوَى وَعِبَادَةُ النَّفْسِ الْبَهِيمَةِ.

وأهمُّ قانونٍ عنده: اكْبَحْ جِمَاحَ النَّفْسِ العابِدةِ لِهَواها^(١).

وَإِذْ كُنْتُ، بَعْدَ نِيلِي دَرَجَةَ الاجْتِهَادِ، أَبَحْتُ عَنِ العُشَاقِ الإلهِيِّينَ وأَتَعَرَّفُهم، لَمْ أَرِ عَلَى امتِدَادِ حَيَاتِي، لَا فِي خُرَاسَانَ الكُبَرَى وَلَا فِي الشَّامِ، رَجُلًا فِي فَضْلِ شَمْسٍ. فَهُوَ رَجُلٌ عَمِيقُ العِلْمِ لَا يَعْرِفُ الكَلَلَ، وَعَابِدٌ حَقِيقَتِي. وَشَمَائِلُ شَمْسٍ، مَعشُوقِي العِرْفَانِيَّ، تَصَحَّبَنِي فِي كُلِّ مَكَانٍ. فَتَعَالَوْا، يَا مِمثَلِي المَخْفِلِ الرُّوحَانِيَّ فِي قُونِيَّةَ، وَشَارِكُونَا فِي تَأْسِيسِ مَدْرَسَةِ العِشْقِ فِي قُونِيَّةَ؛ لِأَنَّهُ:

لَوْ أَنَّ رُوحَ العَاشِقِ تَحَدَّثَ	لَأْضَرَمَ النَّارَ فِي هَذَا العَالَمِ
وَلَجَعَلَ هَذَا العَالَمَ، الَّذِي لَا أَضِلُّ لَهُ	كَالذَّرَاتِ، عَالِيَةً سَافِلَةً
وَلَغَدَا العَالَمُ كُلُّهُ بَخْرًا	وَلَغَدَا البَحْرُ عَدَمًا مِنَ الهَيْبَةِ
وَلَمَّا بَقِيَ آدَمُ، وَلَا الْإِنْسَانِيَّةُ،	لَوْ ضَرَبَ نَفْسَهُ بِأَدَمٍ
وَلَمَّا بَقِيَ قَوْسٌ وَلَا فُرْجٌ	وَلَا خَنْزِيرَةٌ، وَلَا قَدَحٌ
وَلَمَّا بَقِيَ ابْتِهَاجٌ، وَلَا فَرَحٌ	وَلَا جُرْحٌ يُدَاوَى بِالمَرْهَمِ

وَعِنْدَمَا رَأَى شَمْسٌ جَلَالَ الدِّينِ مُحَمَّدًا، أَغْنَى رَأْيِي أَنَا ابْنَ بَهَاءِ الدِّينِ وَلَدَ، وَعَرَفَ أَنَّنِي كُنْتُ عَلَى امْتِدَادِ سِنِينَ ضِيَاءِ عَرْشِ الطَّرِيقَةِ وَالشَّرِيعَةِ، وَأَتَوَلَّى تَدْرِيسَ أَرْبَعِ مِثَّةِ طَالِبِ عِلْمٍ، أَحْسَنَ فَهَمٍ فِكْرِي، فَصَارَ عَاشِقًا لِي وَمَوْلَعًا بِي، وَمُحِبًّا لِحَدِيثِي إِلَى الحَدِّ الَّذِي أَسْتَطِيعُ فِيهِ أَنْ أَقُولَ:

هُوَ كَعَبْتِي، هُوَ مَعْبُدِي، هُوَ نَارِي، هُوَ جَنَّتِي

١ - النَّفْسُ حَيَّةٌ عَظِيمَةٌ، فَمَتَى تَكُونُ مَيِّتَةً؟

إِنَّهَا مَتَجَمِّدَةٌ، اِغْتِمَامًا لِعَدَمِ اسْتِعْمَالِ دَهَائِهَا
(المَشْوَى: ٣/٢٥٥٠)

هُوَ مُؤْنِسُ زَمَانِي، هُوَ شَمْسِي، هُوَ مَعْشُوقِي الْعَظِيمِ.

وَفِي اعْتِقَادِي أَنَّ شَمْسًا عَارِفًا وَاصِلًا^(١)، مِنْ أَهْلِ الْمَكَاشِفَةِ، عَاشِقٌ.

١ - الْوَاصِلُ إِنْسَانٌ مُتَخَرِّجٌ مِنْ نَفْسِهِ وَمَتَّصِلٌ بِالْحَقِّ. وَبِنَاءٍ عَلَى هَذَا، الْوَضَلُ هُوَ نِهَايَةُ السَّيْرِ إِلَى اللَّهِ، إِذْ يَكُونُ السَّالِكُ قَدْ أَكْمَلَ مَرَاجِلَ السَّلُوكِ، وَتَطَهَّرَ مِنَ الصِّفَاتِ الْبَشَرِيَّةِ [الْأَصْل].

- قُلْتُ: إِنَّهُ أَمَامَ كَأْسِ شَرَابِكَ يَكُونُ دَمٌ قَلْبِي شَيْئًا
تَافَهَا،

فَقَالَ: فِي كَأْسِي الدِّهَاقُ المَمْلُوءُ دِمَاءً كَثِيرَةً.

- قُلْتُ: صَارَ قَلْبِي المَتَيْمُ كَالْمَجْنُونِ، وَهَامَ فِي الصَّحْرَاءِ،
فَقَالَ: يَتَوَقَّفُ، وَيَلْزَمُ مَكَانَهُ، عِنْدَمَا أُسْدِلُ طَرَّتِي.

شَمْسٌ فِي حُومَةِ قُونِيَّةَ

- أَيْمَكِنْ مُؤَلَانَا أَنْ يَقُولَ لَنَا: مَاذَا يَرَى الْإِنْسَانُ الْعَاشِقُ، وَمَاذَا يَسْمَعُ، غَيْرَ الَّذِي
نَرَاهُ نَحْنُ وَنَسْمَعُهُ؟ - مَا الْأَشْيَاءُ الَّتِي يَعْلَمُهَا شَمْسٌ مِنْ عَالَمِ الْعِشْقِ؟ - لِمَاذَا يَعُدُّ
الْعِشْقُ مُضْدَرًّا لَا حُدُودَ لَهُ لِقُدْرَاتِ الدُّنْيَا؟ - مَا مُضْدَرُّ ضُرُوبِ إِلَهَامِهِ؟ - إِنْ كَانَ
صَاحِبُ مُكَاشَفَاتٍ، لِمَاذَا لَمْ يَذْكُرْهَا حَتَّى الْآنَ؟.

- اَعْلَمُوا أَنَّ لَهُ تَأْثِيرًا كَبِيرًا فِي تَارِيخِ الْفِكْرِ الْعِرْفَانِيَّةِ وَفِي إِنْمَاءِ الْفِكْرِ، وَرَبَّمَا يَكُونُ
أَحَدَ الشُّيُوخِ الَّذِينَ هُمْ الْمُؤَسِّسُونَ وَالْأَثَمَةُ لِمَدْرَسَةِ الْعِشْقِ الصُّوفِيِّ، فِي الزَّمَانِ
الْحَاضِرِ. وَسَوَاءٌ أَعْجَبَكُمْ مَا أَقُولُ أَمْ لَمْ يَعْجِبْكُمْ، شَمْسٌ يَعْرِفُ رَبَّهُ أَفْضَلَ مِنْ مَعْرِفَةِ
أَكْثَرِ أَهْلِ قُونِيَّةَ، وَيَعْبُدُهُ سُبْحَانَهُ وَيُطِيعُهُ. وَلَدَيْهِ قُدْرَةٌ حَتَّى عَلَى أَنْ يُوَثِّرَ فِي الطَّبِيعَةِ إِذَا
شَاءَ، بِإِرَادَتِهِ الْحَدِيدِيَّةِ، وَلَكِنَّهُ يَتَضَايَقُ مِنْ طَلَبِ الْجَاهِ. وَقَدْ تَعَلَّمَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ كَانُونِ
الْعِشْقِ الْأَزَلِيِّ. وَالْعَاشِقُ الْحَقِيقِيُّ كَالرَّافِعَةِ، فِي مَقْدُورِهِ بِفَضْلِ نَقْطَةِ ارْتِكَازِهِ، الْإِيمَانَ،
أَنْ يَزِيلَ الْمُشْكَلاتِ، كَالْقَشِّ.

- يَا مُؤَلَانَا، إِنَّا نَرَى شَمْسًا شَبِيهَا بِمُعَاقِرِ الْخَمْرِ، الَّذِي فِي أَوْجِ سُكْرِهِ يُظْهِرُ الْعِشْقَ
لِخَيَالَاتِهِ وَأَوْهَامِهِ. الْكَأْسُ الْأُولَى أَعْطَتْهُ الْخَيَالَاتُ الْوَاهِيَّةَ بَعْدَهَا لَذَّةٌ وَبَهْجَةٌ، وَالْكَأْسُ
الثَّانِيَّةُ حَمَلَتْهُ عَلَى السُّكْرِ وَالْحَذَرِ، وَالْكَأْسُ الثَّلَاثَةُ دَفَعَتْهُ إِلَى تَلْفِيقِ مَا يَفْكُرُ فِيهِ.

والخلاصة أن هذا الشُّكْرَ دفعَه إلى التصريح بِأُمُورٍ لا فائدةَ فيها وإلى الثَّناءِ على نفسه. فهو أَسِيرُ هَيَجَانَاتِهِ الْحِسِّيَّةِ [٢١٤] والعاطفيَّةِ. وربما يَعُدُّ هذه الأُمُورَ نَفْسَهَا مِنَ الْعِشْقِ، ويزْعُمُ أَنَّهَا الْمَصْدَرُ الَّذِي لَا حُدُودَ لَهُ لِلْقُدْرَاتِ الْخَفِيَّةِ، وَمِنْشَأُ ضُرُوبِ الْإِلَهَامِ.

وإبتغَاءَ سَمَاعِ صَوْتِ شَمْسِ الْجَذَابِ، لَا بَدَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَدَيْنَا ضَمِيرٌ صَافٍ وَمُضِيءٌ. فَلِكَيْ نَسْمَعَ الْجَاذِبِيَّةَ الْمُثِيرَةَ لِكَلَامِهِ بِكَلِّيَّةٍ وَجُودِنَا، لَا تَكْفِي حَيَاةُ التَّعَبُّدِ وَالْمَحَبَّةِ، وَلَا بَدَّ لِلْإِنْسَانِ مِنْ أَنْ يَتَحَسَّسَ الْحَقَّ سُبْحَانَهُ وَيَتَعَرَّفَهُ فِي دَاخِلِ كَيُونَتِهِ وَوُجُودِهِ. وَيَقْدُمُ شَمْسٌ تَمَثِيلًا لِلْإِنْسَانِ الْكَامِلِ فِي أَفْضَلِ صُورَةٍ لَهُ، أَوْ يَبْدُو لِي كَذَلِكَ. وَكُلُّ إِنْسَانٍ عَرَفَ الْعِشْقَ بِكَلِّيَّةٍ وَجُودِهِ، سَتَحُلُّ أَلْغَاؤُ الْخَلْقِ وَالْحَيَاةِ عِنْدَهُ تَدْرِيجِيًّا، وَعَلَى نَحْوِ رَائِعٍ.

- تَقْدُمُ تَعْرِيفًا لِشَمْسٍ، وَقَدْ أَحْطَتْهُ بِهَالَةٍ مِنَ الْأَسْرَارِ. وَتَعُدُّ مِثْلَ هَذَا الرَّجُلِ الْمُصَابِ بِالْجُنُونِ وَالْأَوْهَامِ أَعْظَمَ قُدْرَةٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَتُعَبِّرُ فِي شَأْنِهِ عَنْ غُلُوبِ غَيْرِ مَنْطِقِيٍّ، وَشُعْرِيٍّ. وَهُوَ حَتَّى الْآنَ، غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى أَنْ يُوقِفَ وَجُودَهُ وَرُوحَهُ عَنْ السَّيْرِ نَحْوَ الْإِنْحِرَافِ وَالْإِبْتِدَاعِ، فإِلَى أَيِّ شَيْءٍ يَصِلُ بِالطَّبِيعَةِ. شَمْسٌ قَاسٍ وَفَظٌّ فِي كَلَامِهِ، وَيَقُولُ كَلَامًا يَغْدُو ذَرِيعَةً لَدَى الْمُخَالِفِينَ لَكَ، وَمِنْ ذَلِكَ مَا يَقُولُهُ فِي شَأْنِ السَّمَاعِ، حَيْثُ يَعُدُّ فِيهِ السَّمَاعَ فَرِيضَةً عَلَى أَهْلِ الْحَالِ. لَدَيْهِ ادِّعَاءَاتٌ عَرِيضَةٌ هِيَ مِنَ الشَّطْحِيَّاتِ، كَمَا يَقُولُ الصُّوفِيَّةُ.

- مَعْرِفَةُ شَمْسٍ عَصِيَّةٍ عَلَى الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ لَمْ يُطْلَعُوا عَلَى تَجَلِّيَّاتِهِ الْعَظِيمَةِ. أَمَّا مَعْرِفَةُ الْإِنْسَانِ فَقَدْ أَوْضَحَهَا شَمْسٌ جَيِّدًا. وَمَا أَنْقَلَهُ عَنْهُ لَيْسَ مِنْ أَجْلِ مَعْرِفَتِهِ، يَقِينًا، فَهُوَ عَالَمٌ آخَرُ. وَقَدْ قَالَ شَمْسٌ لِلْأَفْرَادِ الَّذِينَ لَدَيْهِمْ اِشْتِيَاقٌ إِلَى لِقَاءِ الْمَعْبُودِ

الْأَزَلِيِّ: لَا أَقُولُ صِرَ مِثْلَ اللَّهِ، لَا أَقُولُ كُفْرًا، وَإِنْ أَقْسَامَ النَّامِيَّاتِ وَالْحَيَوَانَاتِ وَالْجَمَادَاتِ، وَلَطَافَةَ جَوِّ الْفَلَكَ، هَذِهِ جَمِيعًا مَوْجُودَةٌ فِي الْإِنْسَانِ، وَمَا هُوَ مَوْجُودٌ فِي الْإِنْسَانِ غَيْرُ مَوْجُودٍ فِي هَذِهِ. وَكُبْرَى حَقَائِقِ الْعَالَمِ هِيَ هَذِهِ. فَمَا أَجْمَلَ الْإِنْسَانَ الَّذِي يُعَدُّ الْأَقَالِيمَ السَّبْعَةَ وَالْوُجُودَ كُلَّهُ. إِنَّ كُلَّ مَنْ عَرَفَ شَمْسًا مَعْرِفَةً صَحِيحَةً عَرَفَ الْحَقِيقَةَ. إِنَّ حَدِيثَ شَمْسٍ حَدِيثٌ آخَرٌ. وَلَا يَجِبُ فَهْمُهُ فِي هَالَةٍ مِنَ الْأَسْرَارِ. لَا يُمْكِنُ إدْرَاكُهُ بِمِفْتَاحِ الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ، فَالْعَقْلُ فِي هَذَا الطَّرِيقِ عَاجِزٌ وَذَلِيلٌ^(١). وَابْتِغَاءَ إدْرَاكِ عَالَمِهِ وَالْوُصُولِ إِلَى عَتَبَتِهِ، [٢١٥] ابْتَعِدُوا عَنْ كُلِّ قَدَرٍ مِنَ التَّعَصُّبِ، وَعِنْدَئِذٍ تُصْبِحُونَ أَقْرَبَ إِلَى حَرَمِهِ الْمَلَكُوتِيِّ. تُرِيدُونَ بَعْنَادِكُمْ وَجِدَالِكُمْ أَنْ تُرْضُوا نَزْوَعَكُمْ إِلَى طَلَبِ الْجَاهِ وَالشَّهْرَةِ؛ أَيُّ أَنْتُمْ عَبِيدُ أَنْفُسِكُمْ. وَنَحْنُ بِكَبْحِ جِمَاحِ النَّفْسِ، وَالصَّرَاعِ مَعَهَا، اجْتَرْنَا هَذِهِ الْمَرَاحِلَ الصَّعْبَةَ:

عَلَيَّ أَنْ أُوْصَلَ الْفِرَارَ مَا دَامَ فِي عِرْقٍ يَنْبِضُ

وَمَتَى كَانَ الْفِرَارُ مِنَ النَّفْسِ سَهْلًا؟!

فَلَا أَمَانَ، لَا فِي الْهِنْدِ وَلَا فِي الْخُنَنَ،

لِمَنْ تَكُونُ نَفْسُهُ خَضَمَهُ وَعَدُوَّهُ^(٢)

وَحَتَّى الْآنَ، حَرَمَ الْحِجَابِ الظُّلْمَانِيَّ لِعِبَادَةِ النَّفْسِ أَغْنَيْكُمْ مِنْ شُهُودِ الْحَقَائِقِ.

- هَلْ بَنَى شَمْسُ الْعِبَادَةِ وَالطَّاعَةِ عَلَى أُسَاسِ الْإِحْسَاسِ الْقَلْبِيِّ.

- فِي هَذَا الْأَمْرِ، لَدَى شَمْسٍ مُطَالِبٌ أَيْضًا، فَلَا بَدَّ مِنَ الذَّهَابِ إِلَى خَلْوَةِ شَمْسٍ،

١ - قَالَ شَمْسٌ فِي كِتَابِهِ «الْمَقَالَاتِ» ص ١٨٠: «الْعَقْلُ يَصْحَبُكَ حَتَّى الْعَتَبَةِ، أَمَّا فِي دَاخِلِ الْمَنْزِلِ فَلَا يَضْحَبُكَ،

فَهَنَّاكَ الْعَقْلُ حِجَابٌ، وَالْقَلْبُ حِجَابٌ، وَالرَّأْسُ حِجَابٌ».

٢ - الْمُتَنَوِّي: ٥/ ٦٦٩ - ٦٧٠.

وفهم أسرار كلماته. وأعلم أنه في جزء من مسائل الحياة، يكون العقل عاجزاً عن إدراك تلك الأشياء التي يدركها القلب، ومنها العشق. والتضاد الأساسي بيني وبينكم هو عين هذا الذي أقوله:

إِنَّ الذَّنْبَ وَالذُّبَّ وَالْأَسَدَ تَعْلَمُ مَا الْعِشْقُ

وَأَقْلُ مِنْ كُلِّ ذَلِكَ الَّذِي هُوَ عَمَّ عَنِ الْعِشْقِ (١)

وأنتم تُنكرون العشق؛ ولهذا السبب بُدِئتِ الحزبُ والعنادُ، وأُغضِبْتُم حتى إنَّ المحفلَ الروحانيَّ في قونية تاقَ توقاً شديداً إلى القضاء على شمس.

- وكذلك اسمُ شمسِ التبريزي انطبَعَ في أذهاننا في صورة المجرم الكبير.

- أما أنا فأرى أنه أكثرُ الناس براءةً على وجه البسيطة، وأشهدُ في قده السَّالِبِ

لِلْقَلْبِ الْجَمَالَ الْخَالِدَ لِلْعِشْقِ، وأعدُّهُ مُلْهِمِي ومُرَادِي.

- أنتم اندمجتم في شخصية معشوقكم شمس، نعم تغيرتم تغيراً تاماً، أليس

كذلك؟

- وبهذا التغير في شخصيتي، فُتِحَتْ في وجهي أبوابُ السماء، وعرفتُ الله تعالى

كما ينبغي، وكما يليق. وتعلمون أنتم أنَّ معرفة الحق تعالى ليستُ أمراً سهلاً،

وشمس هو الذي أمسك بيدي، وحولَ القفصَ الترابيَّ عندي إلى عتية مقدسة [٢١٦]

ونُورانية.

- في عقيدتكم وعقيدة شمس، ما الكمال في الدين؟

- القولُ بالحق، والعملُ بالصدق، والاستقامة في السلوك.

- فلماذا لا تعملون بدين أجدادكم؟

- نحنُ نقولُ إننا نؤدّي مطالبَ دينِ أجدادنا بِرِضًا وحُضورِ قلب. أنتم تؤدّونَ العباداتِ طَمَعًا بِالثَّوابِ ودُخولِ الجنّة، بينما أنا وشمسُ نؤدّي العباداتِ والطّاعاتِ عِشْقًا لِلْحَقِّ والحقيقة. وقد آنَ أَنْ تُنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ بَحْرِ التَّعَصُّبِ المُردِي هذا، وتَنظُرُوا إلى المَسَائِلِ والمُشكلاتِ بِذَوْقِ عِزِّفاني؛ لكي تُحَلَّ لَدَيْكُمْ أَلْغَاؤُ الحِياةِ ومُعَمَّياتُها يُيسَّر.

في هذه الأثناء، اندفع شابٌ صَغِيرٌ مُسرِعًا إلى مَوْلانا، فسَلَّمَ، وَقَبَّلَ يَدَ مَوْلانا وأخبره قائلاً: إِنِّي لَقِيتُ موكَبَ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ على بُعْدِ ثمانيةَ عَشَرَ فَرَسَخًا مِنْ قُونِيَّةَ، ورأيتُ سُلْطَانًا وَلَدَ [ابنَ مَوْلانا]، وقال لي: إذا ذهبتَ إلى قُونِيَّةَ فَأَبْلِغْ مَوْلانا سلامنا، وَقُلْ له: إِنَّ اللَّقَاءاتِ سَتَجَدُّ سَرِيعًا.

يتردّد مَوْلانا لَحْظَةً، ثُمَّ يسودُ صَمْتُ مُقدَّسٍ، وَبَغْتَةً تَرْتَجِفُ يَدَا مَوْلانا، وَتَنهَمِرُ قَطَرَاتُ الدَّمْعِ مِنْ عَيْنَيْهِ، وَبَصَوْتٍ مُرتَجِفٍ يَسْأَلُ:

- أنت... أَنْتَ شاهدتَ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ؟

- نَعَمْ، يا مَوْلانا، شاهدتُ شَمْسًا، وكان يبدو شاحِبَ الوَجْهِ قَلِيلًا، ومُتَعَبًا وَنَحِيلًا.

- نهَضَ مَوْلانا مِنْ مَكَانِهِ، وَرَفَعَ العِمَامَةَ عَنْ رَأْسِهِ، وَخَلَعَ عَنْهُ رِدَاءَهُ، وَأَلْقَى أَمَامَ الشَّابِّ عِدَدًا مِنَ الدَّنَانِيرِ، الَّتِي كَانَتْ فِي جَبِيهِ، مَعَ رِدَائِهِ وَحِذَائِهِ، وَقَالَ لَهُ: هَذِهِ هِبَةٌ لَكَ، مَالُكَ. مَا أَجْمَلَ أَنْ رَأَيْتَ شَمْسًا قَبْلِي. وَعِنْدَمَا كَانَ الشَّابُّ يَنْظُرُ إِلَى هَذَا الْمَشْهَدِ قَالَ:

- لا، لا، يا مَوْلانا، أَخْذُ النُّقُودِ فَقَطْ، أَمَّا اللَّبَاسُ فَهُوَ لَكُمْ. فَقَالَ مَوْلانا: لو أَنَّنِي امْتَلَكْتُ كُنُوزَ الدُّنْيَا، لَأَعْطَيْتُكَ إِيَّاهَا؛ هَذِهِ جَمِيعًا لَكَ، فَخُذْهَا وَانصَرِفْ.

كان مُمَثِّلُو المحفِلِ الرُّوحانيِّ في قونيةَ أَمَامَ رَجُلٍ قَدَّمَ أَلْبَسَتَهُ، التي يَظْهَرُ بها أَمَامَ الناسِ، بِشارةٍ لَوُصُولِ شَمْسٍ إلى ضاحية قونيةَ، لِشَابٍّ صَغِيرٍ. كانوا أَمَامَ رَجُلٍ هو صَاحِبُ أَكْثَرِ القُلُوبِ حَرارةً ومَحَبَّةً [٢١٧] في الدُّنيا.

انبرى أَحَدُهُم لِلكَلَامِ، وقال:

- آيَةُ لَذَّةٍ وَمُتْعَةٍ لَكُمْ بهذا العَمَلِ البَعِيدِ عن العَقْلِ؟

- ضَحِكَ مَوْلَانَا مِنْ هَذَا السَّوَالِ، وقالَ: إِنَّ العَاشِقَ لَا يُبَالِي بِأُمُورِ الدُّنْيَا، وَذِهْنُهُ خَالٍ مِنْ كُلِّ مَا يَتَعَلَّقُ بِالْمَظَاهِرِ الخَارِجِيَّةِ. وَأَنَا، إِلَى الآنَ، لَمْ أَرِ أَحَدًا جَدِيرًا بِأَنْ يُعْتَمَدَ عَلَيْهِ بَدَلًا مِنْ شَمْسٍ، فِي قونيةَ. فَقَدْ أَضَاءَ دُنْيَايَ المَعْتَمَةُ المَظْلِمَةُ، وَكُلُّ مَا أَمْلِكُهُ يَجِبُ أَنْ أَجْعَلَهُ نِتَارًا عَلَى قَدَمَيْهِ. وَهَذِهِ العَطَايَا هِيَ أَعْظَمُ اللِّذَاتِ الرُّوحِيَّةِ والجِسْمِيَّةِ عِنْدِي.

- أَلَا تَعْتَقِدُونَ أَنَّهُ، بِمَا لَدَيْهِ مِنْ شَعْوَذَةٍ وَسِحْرِ، سَيَطَّرُ عَلَى فِكْرِكُمْ وَتَصَوُّراتِكُمْ؟
- لَيْسَ فِي وُسْعِ الطَّلَاسِمِ والأَسْحَارِ البَتَّةُ أَنْ تُهْدَى ذِهْنًا مَضْطَرِبًا مُشَوَّشًا، وَأَنْ تُجِيبَ عَنِ الأَسْئَلَةِ والمَشْكِلَاتِ الرُّوحِيَّةِ عِنْدَ النَّاسِ. أَلَا تَعْلَمُونَ بِأَنْ إِنْفاقَ المَالِ فِي سَبِيلِ الدِّينِ وَفَقًّا لِلشَّرْعِ هُوَ صَنِيعُ المُؤْمِنِينَ، وَأَنْ بَذْلَ الأَرْوَاحِ فِي مُشَاهَدَةِ جَلالِ المَعشوقِ وَجَمالِهِ عَلَى سَبِيلِ الحَقِيقَةِ والعِلْمِ هُوَ صَنِيعُ العارِفِينَ. وَعِنْدَنَا نَحْنُ، تَلَامِيذُ مَدْرَسَةِ التَّوْحِيدِ عِنْدَ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ، بَذْلُ الرُّوحِ والمَالِ والجِسْمِ فِي طَرِيقِ المَعْبُودِ والمَحْبُوبِ الحَقِيقِيِّ هُوَ كَمالُ البَذْلِ.

أَعْلَمُ أَنَّكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَى هَذَا الإِثَارِ، وَإِلَى بَذْلِ اللِّبَاسِ والعِمَامَةِ مِنْ جَانِبِي، بَعَيْنِ السُّخْرِيَّةِ؛ لِأَنَّكُمْ حَتَّى الآنَ لَمْ تَطْلِعُوا عَلَى أَسْرَارِ المَحَبَّةِ الحَقِيقِيَّةِ والسَّرْمَدِيَّةِ. وَهَذِهِ

هي عَيْنُ المَحَبَّة، وهي القُدْرَةُ التي لا حدودَ لها للصِّفاء. هذه هي أَصْلُ المَحَبَّة. للقلبِ مَحَبَّةٌ كالشَّراب، وكُلُّ قَلْبٍ خالٍ مِنْ ذلكَ هو خَرِبٌ. إِنَّ أَدْعِيَةَ شَبِيهَةٍ بالسَّحَرِ أَتَتْ لي بِشَمْسٍ مَرَّةً أُخْرَى، وَلَكِنْ أُسْلِمَ وجودَه لا للدُّنيا ولا للآخِرة. ولا حِظُوا أَنَّهُ مِنْ بَرَكَاتِ العِشْقِ أَيضًا أَنِّي تَخَلَّيْتُ عَنِ العَقْلِ والذِّكَاة والعِلْمِ في هذا الطَّرِيق، وانتَظَمْتُ في حَلِيقَةِ شُرَّابِ خَمْرَةِ وادي العِشْقِ.

إِنَّ شَمْسًا هُوَ مَجْرَّةُ المَحَبَّةِ والوَفاء، والشَّمْسُ التي لا تَغْرُبُ المُوجِدَةُ لِلإِلَهَامَاتِ العِرْفَانِيَّةِ اللَّذِيذَةِ. هُوَ مَجْلَى مِنْ مَجَالِي المَحَبَّة، آيَةٌ مِنْ آيَاتِ الحَقِيقَةِ. وفي يَوْمٍ مِنَ الأَيَّامِ، وفي بَيْتِهِ، جَرى البَحْثُ في شَأْنِ عَظَمَةِ الإنسانِ وَقُدْرَتِهِ عَلَى الإِبْداعِ والخَلْقِ، فَذَكَرَ أُمُورًا نَظَّمْتُ عُصَارَتَهَا عَلَى هذا النِّحو:

أَنْتَ عَلَى أَوْجٍ لَيْسَ لَهُ زَوَالٌ، أَنْتَ فِي دَاخِلِكَ ذُو جَمَالٍ
أَنْتَ مُلْكٌ لِذِي الجَلالِ، أَنْتَ مِنْ شُعاعِ الحَقِّ المُتعالِي
انفِصَلْ عَمَّنْ لَا أَصُولَ لَهُمْ، وَلَا تَسْمَعْ خِداغَ الغِيلانِ
[٢١٨] لِأَنَّكَ مِنْ أَصْلٍ شَرِيفٍ، لِأَنَّكَ مِنْ مَقامٍ عالٍ
أَنْتَ حَتَّى الآنَ غَيْرُ ظاهِرٍ، فَمَازَا رَأَيْتَ مِنْ جَمالِكَ؟
وَفِي السَّحَرِ، تَطْلُعُ مِنْ دَاخِلِكَ كَمَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ
أَنْتَ مُخْتَفٍ وَأَسْفاهُ، قَمَرٌ تَحْتَ السَّحابِ
فَمَرِّقُ حِجابِ الجَسَدِ؛ لِأَنَّكَ بَذَرٌ، وَلِقَاؤُكَ فَتَانٌ.

وَلِأَنِّي صِرْتُ عاشِقًا لِشَمْسٍ وَهائِمًا بِهِ، وَتَحَمَّلْتُهِ بِمَحَبَّةٍ وَتَعَلَّقْتُ، ائْتَدِهَشَ كَثِيرًا.
شَمْسُ المِضْطَرَبِّ الفَوْضُوئِيِّ العَنِيدِ، صَحِبَ مِنْذُ طُفُولَتِهِ الأَقْوِياءَ وَشَبَّوْخَ الظَّاهِرِ

المُرائين، وهو مُتواضِعٌ ومُهْمِلٌ لِنَفْسِهِ إلى حدِّ أَنَّهُ لَا يَثِقُ بِنَفْسِهِ.

في يومٍ مِنَ الأَيَّامِ، قَالَ في أَثْنَاءِ المُنَاقَشَةِ:

«إِنَّ وَرَاءَ مَشَايِخِ الظَّاهِرِ، هَؤُلَاءِ المَشْهُورِينَ بَيْنَ النَّاسِ وَيَتَنَقَّلُ ذِكْرُهُمْ فَوْقَ المَنَابِرِ
وفي المَجَالِسِ والمَحَافِلِ، عِبَادًا مَحْجُوبِينَ أَكْمَلَ مِنْ هَؤُلَاءِ المَشْهُورِينَ. وَهَنَكَ
مَطْلُوبٌ، بَعْضُهُمْ عَرَفَهُ، وَيَظُنُّ مَوْلَانَا أَنَّهُ أَنَا، أَمَّا اعتِقَادِي فَلَيْسَ هُوَ هَذَا. فَإِذَا لَمْ
أَكُنْ مَطْلُوبًا، فَأَنَا طَالِبٌ، والقَصْدُ أَنَّ الطَّالِبَ يَظْهَرُ مِنْ وَسَطِ المَطْلُوبِ»^(١). وَهَذَا
مَا جَعَلْتُهُ السِّيَاءَ الحَقِيقِيَّةَ لِلسَّفَرِ:

لَوْ أَنَّ العَالَمَ أَسَرَ طَائِرَ «الهُمَا»^(٢)، لَبَحَثَ العَاشِقُ عَنِ ظِلِّهِ،
لِأَنَّهُ ثَمَلُ بِعِشْقِ ذَلِكَ الطَّائِرِ الطَّيِّبِ السُّنْمَةِ
وَأَتَحَدَّثُ أَنَا عَنِ شَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ، المَلَازِمِ لِلْعِشْقِ،
يَا إِلَهِي، لِمَاذَا يَكُونُ المَلِكُ فِي سَفَرٍ مُتَوَاصِلٍ^(٣)

١- مقالات شمس تبريزي، ١/ ١٢٧.

* - الطائر الذي كَانَ قُدَمَاءُ الإِيرَانِيِّينَ يَعْتَقِدُونَ أَنَّهُ يَجْلِبُ السَّعَادَةَ، وَيَتَصَوَّرُونَ أَنَّ كُلَّ مَنْ يَقَعُ عَلَيْهِ ظِلُّهُ يَغْدُو حَسَنَ الحَظِّ، وَرَبَّمَا يُصْبِحُ مَلِكًا [المترجم].

٢- ديوان شمس تبريز، الغزلية ٥٨٧.

- كُلُّ إِنْسَانٍ إِذَا أَخَذَ الْكَاسَ مِنْ سَاقِي عَشِيقِكَ
صَارَ بَلَاً وَغِيً، وَلَا عَقْلٍ، وَلَا عِلْمٍ، وَحَاطَرًا.
وَكُلُّ مَنْ هَامَ فِي بَادِيَةِ عَشِيقِكَ
صَارَ فِي طَلَبِكَ، مِثْلِي، فَوْضُونًا مُهْمَلًا لِنَفْسِهِ.
فريد الدين العطار

ابن عَرَبِيٍّ وَشَمْسُ

أَحَدُ مُمَثَّلِي المَحْفَلِ الرُّوحَانِيِّ، عِنْدَمَا رَأَى جَلَالَ الدِّينِ مُحَمَّدًا مَبْتَهَجًا مُنْشِرِحَ
الصَّدْرِ بِسَبَبِ عَوْدَةِ مَحْبُوبِهِ، الَّذِي يَقُولُ إِنَّهُ يُنَوِّرُ مَخْدَعَهُ، قَالَ: إِنَّ الْعُمَرَ لَا يَسْمَحُ بِأَنْ
تَكُونَ كَذَلِكَ، وَتَتَمَسَّكَ فِي حُضُورِنَا بِالْإِثَارِ، الَّذِي هُوَ لَيْسَ فَقَطْ غَيْرَ لَازِمٍ، بَلْ يَبْدُو
مَصْحُوبًا بِشَيْءٍ مِنَ الرِّيَاءِ. إِنَّ مَحَبَّتَكُمْ وَإِخْلَاصَكُمْ لِشَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ لَا تَنْسَجِمُ
وَسِنِّكُمْ، وَأَنْتُمْ رَبُّ أُسْرَةٍ مُحْتَرَمَةٍ، بَعِيدَةٍ فِي قُوْنِيَّةٍ عَنْ كُلِّ الْمُلُوثَاتِ وَالنَّقَائِصِ. لَسْتُ
أَدْرِي أَنْقَلَ إِلَيْكُمْ أَحْبَابَكُمْ الْأَقَاوِيلَ وَالشَّائِعَاتِ الَّتِي تُتَدَاوَلُ فِي شَأْنِكُمْ بَيْنَ النَّاسِ فِي
الْمَدِينَةِ فِي مَوْضُوعِ عِلَاقَتِكُمْ بِشَمْسٍ؟ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ النَّاسَ صَارُوا يَعْتَقِدُونَ شَيْئًا
فَشِئًا بِأَنَّ مُشَارَكَتَكُمْ فِي مَجَالِسِ السَّمَاعِ، الَّتِي نَشَأَتْ عَنْ تَشْوِيقِ شَمْسٍ، تَشِيرُ إِلَى
أَنْكُمْ قَدْ تَخَلَّيْتُمْ عَنْ كُلِّ الْإِعْتِقَادَاتِ وَالْقِيَمِ وَالْتَّقَالِيدِ الَّتِي هِيَ مُحْتَرَمَةٌ عِنْدَنَا؟ لَا أَقُولُ
إِنَّهُمْ يَعُدُّونَكُمْ كَافِرًا، بَلْ يَعْتَقِدُونَ أَنَّكُمْ قَدْ مَضَيْتُمْ فِي مَسَلِكٍ جَدِيدٍ.

- أَنْتُمْ، وَأَهْلُ قُوْنِيَّةٍ، لَا تَعْرِفُونَنِي وَلَا تَعْرِفُونَ أُسْرَتِي جَيِّدًا. فَهَلْ تَعْلَمُونَ، أَسَاسًا،
لِمَاذَا جِئْنَا إِلَى قُوْنِيَّةٍ؟ - أَتَى بِنَا إِلَى هُنَا ظُلْمُ السُّلْطَانِ مُحَمَّدٍ خَوَارِزْمِشَاهُ وَجَوْرُهُ،
بِسَبَبِ حَادِثَةِ سَيِّئَةِ لَجَائِنَا إِلَى هُنَا. عِنْدَمَا أُلْقِيَ مَجْدُ الدِّينِ الْبَغْدَادِيِّ، الْعَارِفُ الْكَبِيرُ،
مِنْ دُونِ ذِكْرِ السَّبَبِ فِي نَهْرِ جَيْحُونَ بِأَمْرِ الْخَوَارِزْمِشَاهِ [٢٢٠]، خَرَجَ وَالِدِي بِصُحْبَةِ
أُسْرَتِهِ مِنْ بَلْخ. وَقَدْ شَيَّعَنَا النَّاسُ بِأَعْيُنٍ مُثْقَلَةٍ بِالدَّمُوعِ إِلَى مَسَافَةِ فَرَاسَخٍ كَثِيرَةٍ خَارِجَ

المدينة، كان الدَّمْعُ يَنْهَلُ مِنَ الْأَعْيُنِ، وَالْقُلُوبُ مَمْلُوءَةٌ بِالْحَقْدِ، الْحَقْدُ عَلَى مَجْمُوعَةِ
أَفْرَادٍ كَانُوا قَدْ هَيَّؤُوا الْأَسْبَابَ لِهَجْرَةِ رَجُلٍ عَظِيمٍ. كَانَ الْبَلْخِيَّونَ يَقُولُونَ إِنَّهُ بِذَهَابِ
سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ (وَالِدِ مَوْلَانَا) سَتَخْرُجُ السَّلَامَةُ وَالسَّعَادَةُ وَالْخَيْرُ وَالْبَرَكَةُ تَدْرِيجِيًّا مِنْ
سَمَاءِ بَلْخٍ، وَسَتَخْرُبُ الْمَزَارِغُ. وَأَنَا، فِي صُحْبَةِ وَالِدِي، وَعَدَدٍ مِنَ الْفُقَهَاءِ الْكِبَارِ
الْعَالِي الْقَدْرِ فِي خُرَاسَانَ، تَرَكْنَا بَلْخَ. ثَلَاثُ مِائَةٍ جَمَلٍ كَانَتْ تَحْمِلُ الْكُتُبَ وَالْأَمْوَالَ
وَالْأَمْتَعَةَ. كَانَ وَالِدِي، بِقَامَتِهِ الرَّشِيقَةِ، يَتَقَدَّمُ الْقَافِلَةَ رَاكِبًا جَمَلًا، وَكَانَ إِلَى جَانِبِهِ
أَرْبَعُونَ عَالِمًا مِنْ عُلَمَاءِ بَلْخٍ أَيْضًا، وَعَلَى امْتِدَادِ الطَّرِيقِ تَوَاصَلَتِ النِّقَاشَاتُ الْعِلْمِيَّةُ
وَالْعِرْفَانِيَّةُ. وَكَلَّمَا كُنَّا نَبْتَعدُ عَنْ بَلْخٍ كَانَ جَيْشُ الْمَغُولِ السَّفَاكُ لِلدَّمَاءِ يَقْتَرِبُ مِنْ
حَوَاضِرِ الْإِسْلَامِ. وَصَلْنَا إِلَى نَيْسَابُورَ، وَفِي تِلْكَ الْأَثْنَاءِ كُنْتُ طِفْلًا، وَقَدْ زُرْنَا الشَّيْخَ
فَرِيدَ الدِّينِ الْعَطَّارَ، وَأَهْدَانِي كِتَابَهُ «أَسْرَارُ نَامِهِ» [بِالْفَارْسِيَّةِ، بِمَعْنَى «كِتَابُ الْأَسْرَارِ»]،
وَبَسْرُورٍ قَالَ لِوَالِدِي:

- سَرِيعًا، سَيُضْرِمُ ابْنُكَ هَذَا النَّارَ فِي مُحْتَرَقِي الْعَالَمِ.

فَكَرَّ وَالِدِي لِلْحُظَّةِ، وَكَانَتْ نَظَرَاتُهُ إِلَى وَجْهِي مُضْطَرِبَةً. وَعِنْدَمَا غَادَرْنَا مَحْضَرَ
الشَّيْخِ الْعَطَّارِ، سَأَلْتُ وَالِدِي: مَاذَا يَقُولُ هَذَا الرَّجُلُ الصَّيْدَلَانِي [الْعَطَّارُ]؟. صَمَتَ
وَالِدِي لِلْحُظَّةِ ثُمَّ قَالَ:

لَيْسَ هُوَ صَيْدَلَانِيًّا فَحَسْبُ، هُوَ أَيْضًا مِنْ سُكَّانِ وَادِي الطَّرِيقَةِ، وَمِنْ الَّذِينَ تَرَبَّوْا
عَلَى مَجْدِ الدِّينِ الْبَغْدَادِيِّ، طَبِيبِ الْخَوَارِزْمِشَاهِ، الَّذِي قِيلَ فِي شَأْنِهِ:

طَافَ الْعَطَّارُ مُدُنَ الْعِشْقِ السَّبْعِ

وَنَحْنُ حَتَّى الْآنَ، عِنْدَ مَنْعَظٍ إِحْدَى حَارَاتِهِ

نَعَمْ، أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، أَنَا وَوَالِدِي الْكَبِيرُ تَرَكْنَا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ رَجُلًا ذَا رُوحٍ عَظِيمٍ. وَهَهْنَا أَذْعَى أَنْ نُورَ مَنْصُورٍ [الْحَلَّاج] تَجَلَّى بَعْدَ خَمْسِينَ وَمِئَةِ عَامٍ فِي رُوحِ فَرِيدِ الدِّينِ الْعَطَّارِ (*). صَارَ مُرَبِّيًا لَهُ.

- مَنْ مَنْصُورٌ [الَّذِي تَتَحَدَّثُ عَنْهُ]؟

- هُوَ شَهِيدُ طَرِيقِ الْحَقِّ، الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورِ الْحَلَّاجِ^(١)، الْعَارِفُ الشَّهِيرُ فِي إِيْرَانِ، صَاحِبُ كِتَابِ «الطَّوَاسِينِ». وَلَئِنْ كُمْ تَعْرِفُونَ الْعَطَّارَ جَيِّدًا، لَا بَدَّ لِي مِنْ أَنْ أَقْرَأَ لَكُمْ وَأُتْرِجِمَ أَيْبَاتًا مِنْ أَشْعَارِهِ [٢٢١]:

انزِعِ الْقَلْبَ مِنَ الرُّوحِ؛ لِكَيْ يُؤْذَنَ لَكَ بِالْدُّخُولِ،
وَتُعْطَى مُلْكُ الْعَالَمِينَ بِأَهَةٍ وَاحِدَةٍ.
وَلَوْ أَنَّكَ بَقِيتَ تَحْتَرِقُ حَتَّى السَّحَرِ كُلِّ لَيْلَةٍ، كَالشَّمْعِ
لَأُعْطِيتَ نُحْفَةً مِنَ النَّقْدِ الَّتِي يُعْطَى فِي السَّحَرِ.
وَلَوْ أَنَّكَ صِرْتَ سَائِلًا يَقِفُ عِنْدَ عَتَبَةِ بَابِهِ
لَأُعْطِيتَ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ مُلْكَ مِئَةِ مَلِكٍ.
وَمِنْ دُونِ عِلْمِ الْفَقْرِ، الطَّرِيقُ مُظْلِمٌ
وَلَوْ أُعْطِيتَ أَلْفَ وَجْهِ لَأَلَاءَ كَالْقَمَرِ.

تَرَكْنَا نَيْسَابُورَ، ثُمَّ وَصَلْنَا إِلَى بَغْدَادَ، وَعَلَى ضِفَافِ نَهْرِ دِجْلَةَ سَدِّ حَرَسِ الْمَدِينَةِ

* - قُبِلَ الْحَلَّاجُ سَنَةَ ٣٠٩ هـ، وَوُلِدَ الْعَطَّارُ سَنَةَ ٥٤٠ هـ، وَالْمُدَّةُ بَيْنَ الْحَدِيثَيْنِ تَقْرُبُ مِنْ ثَلَاثِينَ وَمِئَتَيْ سَنَةٍ. وَقَدْ اقْتَضَى الْأَمْرُ التَّنْوِيَةَ [الْمُتَرَجِمَ].

١ - الْفُرَّاءُ الْأَعْرَاءُ، مِنْ أَجْلِ مَزِيدِ إِظْلَاعٍ عَلَى سِيرَةِ الْحَلَّاجِ، رَاجِعُوا كِتَابَ الْمُؤَلَّفِ الَّذِي يَحْمِلُ الْعُنْوَانَ: «حَلَّاجُ وَرَازِ أَنَا الْحَقُّ» [بِالْفَارْسِيَّةِ بِمَعْنَى: «الْحَلَّاجُ وَسِيرُ أَنَا الْحَقُّ»]، نَشَرُ دَارُ نَشْرِ طَهْرَانَ، الطَّبْعَةُ السَّادِسَةُ [الْأَصْلَ].

الطَّرِيقَ عَلَى الْقَافِلَةِ، وَسَلُّوا: مَنْ تَكُونُونَ؟ - وَمِنْ أَيِّ مَكَانٍ تَقْدُونَ؟ - وَلِمَنْ الْقَافِلَةُ؟
أَخْرَجَ وَالِدِي رَأْسَهُ مِنْ خِبَائِهِ فَوْقَ الْجَمَلِ، وَإِذَا كَانَ يَنْظُرُ إِلَى الْحَرَسِ بِنَظَرَاتِهِ
النَّافِذَةِ بِمَحَبَّةٍ أَجَابَ:

- جِئْنَا مِنَ اللَّامِكَانَ، وَنَذْهَبُ إِلَى اللَّامِكَانَ. مِنَ اللَّهِ، وَإِلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ
إِلَّا بِاللَّهِ.

طَلَبَ الْحَرَسُ أَنْ يَأْمُرَ بِتَوَقُّفِ الْقَافِلَةِ، وَأَنْ يَذْهَبُوا هُمْ إِلَى الْخَلِيفَةِ، وَيَعْرِضُوا
عَلَى الْخَلِيفَةِ وَضْفًا لِمَجِيءِ الصُّيُوفِ الْجُدَّدِ، وَالْكَلامِ الْعَجِيبِ الَّذِي سَمِعُوهُ مِنْ
وَالِدِي. تَعَجَّبَ الْخَلِيفَةُ مِنْ صَلَابَةِ إِجَابَةِ وَالِدِي وَقُوَّتِهَا، وَعَلَى الْفُورِ دَعَا الشَّيْخَ
شِهَابَ الدِّينِ الشُّهْرَوَرْدِيَّ إِلَى الْحَضُورِ إِلَى الْقَافِلَةِ، وَطَلَبَ بَيَانَ مَا جَرَى عِنْدَ ضِفَّةِ
دِجْلَةِ. أَدْرَكَ الشُّهْرَوَرْدِيُّ بِفِرَاسَتِهِ أَنَّ عَارِفًا كَبِيرًا جَاءَ مِنْ بَلْخَ إِلَى بَغْدَادَ. وَعَلَى الْفُورِ،
خَرَجَ مِنْ دَارِ الْخِلَافَةِ، وَبِضُحْبَةٍ جَمَعَ مِنْ عُلَمَاءِ بَغْدَادَ الْمُحْتَرَمِينَ تَقَدَّمَ لِمُسْتَقْبَالِنَا فِي
ذَلِكَ الْمَكَانِ، ثُمَّ أَخَذَتْنَا جَمَاعَةً مِنَ الْمُسْتَقْبِلِينَ إِلَى عَاصِمَةِ الرَّشِيدِ مُحَاطِينَ بِالْإِعْزَازِ
وَالاحْتِرَامِ وَالتَّرْحِيبِ. مَكُنَّا هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، حَيْثُ أَرْسَلَ الْخَلِيفَةُ ثَلَاثَةَ آلَافِ دِينَارٍ
لِوَالِدِي، بِرِسْمِ الدَّعَاءِ لَهُ. رَفَضَ وَالِدِي أَخْذَ كَيْسِ النُّقُودِ، ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ غَاذَرْنَا
بَغْدَادَ، وَبِمَمْنُنَا شَطَرَ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ. وَفِي أَثْنَاءِ الطَّوَافِ بِالْكَعْبَةِ تَغَيَّرَ حَالِي: أَشْرَقَتْ
عَيْنَايَ بِالنُّورِ الْإِلَهِيِّ، وَصَارَ قَلْبِي مَحَلًّا لِلْإِخْلَاصِ وَالصَّفَاءِ. ثُمَّ بَعْدَ زِيَارَةِ الْأَمَاكِنِ
الْمُبَارَكَةِ، وَعِنْدَ مُغَادَرَةِ مَكَّةَ الْمَكْرَمَةِ سَمِعْتُ أَنَّ مُدْنَ بُخَارَى وَسَمَرْقَنْدَ وَبَلْخَ وَغَزْنَةَ
وَنَيْسَابُورَ وَهَمْدَانَ وَالرَّيَّ تَحَوَّلَتْ إِلَى رَمَادٍ فِي حَمَلَةِ عَسْكَرِ جَنْكِيزْخَانَ. قَطَعْنَا
الْمَسَافَةَ [٢٢٢] إِلَى بِلَادِ الشَّامِ. وَفِي دِمَشْقَ وَصَلْتُ إِلَى وَالِدِي رِسَالَةً مِنَ السُّلْطَانِ

علاء الدين كيقباز، بوساطة رسولٍ خاصٍّ. دَعَا السُّلْطَانُ سُلْطَانُ الْعُلَمَاءِ [وَالِدَ مَوْلَانَا] بِالْحَاحِ إِلَى قُونِيَّةَ. قَالَ لِي وَالِدِي: أَيُّ بُنْيٍّ، مِنْ أَجْلِكَ أَنْتَ نَحْنُ مُضْطَرَّوْنَ إِلَى الذَّهَابِ إِلَى قُونِيَّةَ. بَعْدَ ذَلِكَ، فَهِمْتُ الْقَصْدَ مِمَّا قَالَهُ وَالِدِي. وَفِي آخِرِ الْأَمْرِ، جِئْنَا إِلَى هُنَا. وَأَنْتُمْ وَالْمُحْفِلُ الرُّوحَانِي فِي قُونِيَّةَ تَعْلَمُونَ أَنَّ اسْتِقْبَالَ سُلْطَانِ الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ لِمَوْكِبِ وَالِدِي لَمْ يَكُنْ لَهُ نَظِيرٌ فِي تَارِيخِ قُونِيَّةَ. حَتَّى إِنَّهُ فِي مَرَّاسِمِ هَذَا الْإِحْتِفَالِ شَارَكَ عُلَمَاءُ الدِّينِ وَطُلَّابُ الْعُلُومِ الدِّينِيَّةِ فِي قُونِيَّةَ، بِمَحَبَّةٍ وَاشْتِيَاقٍ وَإِخْلَاصٍ. تَعْرِفُونَ جَيِّدًا أَنَّ كُلَّ الْهَدَايَا وَالتَّحَفِ وَالْأَعْطِيَّاتِ الَّتِي أَتَى بِهَا إِلَيْنَا أَهْلُ قُونِيَّةَ، عَلَى سَبِيلِ الْإِكْرَامِ، وَزَعَاهَا وَالِدِي عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ. وَقَدْ أَقَمْنَا فِي مَدْرَسَةِ التُّونْبَا. تُوفِّيَ وَالِدِي عِنْدَمَا لَمْ تَكُنْ سِنِّي تَتَجَاوَزُ الْخَامِسَةَ وَالْعَشْرِينَ. غَادَرَ هَذِهِ الدُّنْيَا فَفَقَدْتُ بِفَقْدِهِ أَعْظَمَ مُرَبٍّ وَمُرْشِدٍ وَرَاعٍ وَمُدْرَسٍ. وَلَا شَكَّ فِي أَنَّهُ لَوْ لَمْ يُعَاجِلْهُ الْأَجَلُ لِعِدَّةِ أَعْوَامٍ لَمَا احْتَجَجْتُ إِلَى شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ. فَلَيْتَنِي عِشْتُ إِلَى جَانِبِهِ لِعَدَدِ أَكْبَرَ مِنَ الْأَعْوَامِ، وَحَلَلْتُ مُشْكِلَاتِ حَيَاتِي بِتَوْجِيهِهِ وَإِرْشَادِهِ. كَانَ لَدَيْهِ [مِمَّا عَلَّمَهُ رَبُّهُ سُبْحَانَهُ] كُشُوفٌ مِمَّا يَتَّصِلُ بِعَالَمِ الْغَيْبِ الْعَظِيمِ. كَانَتْ الْأَشْوَاقُ تَضْطَرِّمُ فِي صَدْرِهِ. وَمَا دَامَ حَيًّا كُنْتُ أَحْسُ أَنَّ الشَّيْطَانَ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَيَّ تَخَلُّلِ وَجُودِي. إِنَّ قِصَّتَنَا، قِصَّةَ حَيَاتِنَا، ظَلَّتْ حَتَّى الْآنَ نَاقِصَةً؛ لِأَنَّ وَالِدِي - كَالشَّمْسِ عِنْدَ الْغُرُوبِ - تَوَارَى فِي غِيَابَةِ جُبِّ الْمَوْتِ. كُنْتُ أَحْسُ أَنَّ دُنْيَا قَلْبِي، مِنْ دُونِ أَبِي، خَلَوُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. كَانَتْ الدُّنْيَا تَبْدُو لِي شَبِيهَةً بِأَضْغَاثِ أَحْلَامٍ، كُلُّهَا عَبَثٌ وَبَاطِلٌ. وَمَعَ الْوَقْتِ، كَانَتْ فِكْرٌ وَعَقَائِدُ مُخْتَلِفَةٌ تُهَاجِمُنِي. ضُرُوبُ الْاضْطِرَابِ وَالْقَلَقِ، فِي عَالَمِي الدَّاخِلِيِّ، نَفَذَتْ إِلَى أَعْمَاقِ وَجُودِي. لَمْ أَكُنْ أَرِيدُ أَنْ أَكُونَ أَلْعُوبَةَ بِيَدِ الْآخَرِينَ وَحَدِيثِهِمْ. كُنْتُ أَرِيدُ أَنْ

أَبْطَطَ جَنَاحِي، كَالطَّائِرِ الْمَلَكُوتِيِّ، فَأَطِيرَ مِنْ أَعَالِي قُوْنِيَّةٍ إِلَى أَعَالِي الْأَفْلَاكِ. وَلَيْتَ وَالِدِي فَتَحَ أَمَامِي كُتَيْبَ الْعِشْقِ أَيْضًا، وَعَلَّمَنِي أَلْفَبَاءَ السَّيْرِ فِي الْأَكْوَانِ، كَيْفَ أَقْدِرُ عَلَى أَنْ أُجِيبَ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الَّتِي تَوَرَّقُ دَاخِلِي. كُنْتُ أُحِسُّ بِذَائِقَتِي، بَعْدَ وَفَاةٍ وَالِدِي، بِطَعْمِ حَنْظَلِ الْوَحْدَةِ الْقَارِصِ الْمَمْلُوءِ بِالْمَرَارَةِ وَالْإِزْعَاجِ، الْمَمْلُوءِ بِالْمَشْكَلاتِ الْمُؤَلِّمَةِ. كُنْتُ أَلْجَأُ إِلَى مَاضِيٍّ عِنْدَمَا كَانَ أَفَقُ الْمُسْتَقْبَلِ يَبْدُو مَظْلِمًا، وَكُنْتُ مُكْرِمًا لِفِكْرِ الْمَاضِي الْحُلُوةِ. عِنْدَمَا كُنْتُ أَسْمَعُ تَرَائِمَ الْحَيَاةِ الْحُلُوةِ الْمَثِيرَةَ لِلْخَيَالِ، مِنْ الْوَالِدِ الَّذِي كَانَ قَدْ حَبَّنِي ذَوْقَ الْحَيَاةِ وَذَوْقَ التَّفَكِيرِ وَفَنَّ الْمُنَاقَشَةِ [٢٢٣]، الْوَالِدِ الَّذِي كَانَ مُخَيِّيًا لِقَلْبِي الْمَيِّتَ كَأَنَّهُ الْمَسِيحُ، اعْتَقَدْتُ أَكْثَرَ بِقَابِلِيَّاتِ رُوحِ الْإِنْسَانِ وَقُدْرَاتِهِ الَّتِي لَا حَدَّ لَهَا وَلَا تُقَدَّرُ بِشَيْءٍ، وَأَمَنْتُ بِأَنَّهُ فِي كُلِّ عَصْرٍِ لَا بَدَّ مِنْ وَلِيِّ، وَبِأَنَّ الطَّرِيقَ لِنَيْلِ مَقَامِ الْوِلَايَةِ مَفْتُوحٌ أَمَامَ النَّاسِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُوَحِّدِينَ الْمُخْلِصِينَ. يَقَالُ إِنَّ جَمَاعَةً هُنَا سَمَّتْ شَمْسًا «مُفْسِدَ الْفِكْرِ». وَشَمْسٌ مِنْ تَلَامِيذِ مَدْرَسَةِ مُخَيِّي الدِّينِ بْنِ عَرَبِيٍّ؛ فَقَدْ دَرَسَ فِي جَامِعِ دِمَشْقَ، وَإِحَاطَتُهُ بِالْفِكْرِ الْعِرْفَانِيَّةِ عِنْدَ ابْنِ عَرَبِيٍّ أَمْرٌ مُسَلَّمٌ بِهِ وَغَيْرُ قَابِلٍ لِلْإِنْكَارِ، وَرَبَّمَا يَكُونُ أَحَدُ الْمَصَادِرِ الْعِلْمِيَّةِ وَالذَّوْقِيَّةِ لِشَمْسِ كُتُبِ ابْنِ عَرَبِيٍّ. وَقَدْ شَرَحَ لِي شَمْسٌ تَفْصِيلًا مَبْحَثَ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ عِنْدَ ابْنِ عَرَبِيٍّ، الَّذِي فَصَّلَهُ فِي كِتَابِهِ «الْفُصُوصَ». وَقَدْ ذَكَرَ شَمْسٌ قَوْلَ ابْنِ عَرَبِيٍّ: الدُّنْيَا قَالَبٌ، وَبِتَعْبِيرٍ آخَرَ: الْهَدَفُ وَالْمَقْصُودُ الْأَصْلِيُّ لِلْخَلْقِ هُوَ الْإِنْسَانُ، وَسِرُّ صَيُورَتِهِ الَّذِي سَجَدَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ، وَكَوْنُهُ أَشْرَفَ الْمَوْجُودَاتِ، دَاخِلٌ فِي هَذَا نَفْسِهِ. وَقَدْ أَضَافَ شَمْسٌ إِلَى آرَاءِ الشَّيْخِ مُخَيِّي الدِّينِ أَنَّ الْإِنْسَانَ يَمْتَلِكُ فِي دَاخِلِهِ عَالَمًا، وَقَلْبًا هُوَ مُخْتَلَى الْعِشْقِ، وَالْإِنْسَانُ الْعَاشِقُ يَبْحَثُ عَنِ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ. وَقَدْ نَظَّمْتُ بَيَانَ شَمْسٍ شِعْرًا عَلَى هَذَا النُّحُو:

الأرواح في أضلِّها كنَّفَس عيسى^(١)
ولكنَّها [بعد حُلُولها في الأجساد] يكونُ نَفْسُها جُرْحًا تارَةً ومَرَهَمًا أخرى
ولَو ارتَفَعَ حِجابُ [الأجساد] عن الأرواح
لَكُنَّ كَـلَّامٍ كُلُّ رُوحٍ كَنَفَسِ المسيح
فالإنسانُ في صُورته فَرَعٌ من فُرُوعِ هذا الكَوْنِ
لَكِنْ اِغْلَمْ أَنَّهُ في صِفَتِهِ أَضَلُّ هَذِهِ الدُّنْيَا
فَظَاهِرُهُ تَسْتَطِيعُ بَعْوَضَةً أَنْ تَجْعَلَهُ يَدُورُ
أَمَّا بَاطِنُهُ فَمُحِيطٌ بِالأَفلاكِ السَّبْعَةِ^(٢)
وعندما كان شَمْسٌ يَصِلُ إلى مَبْحَثِ العِشْقِ، كان يَهْتَاجُ حَتَّى إِنَّهُ يَنْسَى نَفْسَهُ، وَيُحِجِّمُ
عن الكلام. وقد أثبتَ لي تَفْسِيرُ العِشْقِ تَجَلِّي نُبُوغِهِ العِرْفَانِي. وهذا هو الذي أُوْمِنُ بِهِ:
قُلْ لِحُورِ القُصُورِ أَخْرِجْنَ الأَثاثَ وَالمَتاعَ مِنَ الجَنَّةِ
وَضَعْنَ سَرِيرَ المُلْكِ، فَسِصِلْ شَمْسِي
وقد أَحْيَا عيسى المَيِّتَ، ورَأَى فَناءَ النَفْسِ
وَأَنْتَ حَيٌّ خَالِدٌ، يا شَمْسِي ويا مَحْبُوبِي

١ - كَتَبَ الدُّكْتُرُ خَلِيفَةُ عَبْدِ الحَكِيمِ في كِتابِهِ الَّذِي يَحْمِلُ العِنوانَ: «عِرْفانُ مولوى»، تَرْجَمَةَ السَّيِّدَيْنِ مُحَمَّدِي وَعِلَّائِي، يَقُولُ: «إِنَّ مَوْلانا، في إِشارَتِهِ إلى أَنَّ المَسِيحَ وُصِفَ في القُرْآنِ بِأَنَّهُ «رُوحُ اللهِ»، اسْتَعْمَلَ التَّعْبِيرَ نَفْسَهُ الَّذِي اسْتَعْمَلَهُ يوهان إِكهارت، الَّذِي كانَ يَعتقدُ بأنَّ ولادَةَ المَسِيحِ هِيَ التَّكَرُّارُ المُستَمَرُّ لولادَةِ النَّفْسِ العالِيَةِ في الإنسانِ وإِكهارت هذا هو مُؤَلِّفُ عِرْفانِي مِنَ القَرْنِ الثَّالِثِ عَشَرَ المِئَلادِي، وَقَدْ أَثارتِ آراؤُهُ في رَحْدةِ الوجودِ غَضَبَ أَهْلِ عَصْرِهِ [المُؤَلَّف].

٢ - المِثْنَوِي: ١٦٠٨/١ - ١٦٠٩، ٣٧٦٧/٤ - ٦٨.

- في البدء، صفى عشقك قلبي
وجلا أصداء مرآتي،
- ومن بعد ذلك، لريح الفناء
أسلم رمادي
صفاء الأصفهان

أنا وشمس

الصداقة والصفاء، اللذان وجدنا في مجدي الدين البغدادي واليدي، لم أشاهدهما
إلا في نقر قليل من المشايخ. كان من بركة أنفاس واليدي أن أدركت أنه من أجل
الوصول إلى حيي المحبوب لابد من امتلاك الحرق والآلام. انطوت جمهرة سير
العارفين وشيوخ الطريقة، ما قرأته منها وما سمعته من واليدي، على جدّة وطراوة
وجمال وروعة في نفسي، وكانت مسلية جدًا. كنت أجمع أقوالهم أو أحفظها عن
ظهر قلب، غير أن هذا الكلام لم يطفئ لظى قلبي كما ينبغي. عجز هؤلاء عن أن
يؤروا ظمأ روعي، الذي كان توأماً للهجران ولفراق واليدي. كان لديّ تعلق كبير
بإدراك أسرار كلامهم، ولم أستطع أن أفهم جيدًا حقيقة ما يعنيه كلامهم. وأثني على
الشيخ العطار لأنه قال قولاً جميلاً:

- لست أعلم كلاماً أسمى من كلام المشايخ، وأرى أن كلامهم أجمل كلام.
أنا أيضاً أعدّ الكلام العرفاني ماءً فُراتاً، يُزيل ظمأ الروح والقلب عند مشتاقِي
الطريقة وعاشقي العرفان.

- وما أكثر ما قال لي والدي: إن العلم أسمى الفضائل التي يتحلّى بها الإنسان،
لكنه لا يمكن كشف الحقائق بمدد العلم. والحياة بحر متلاطم وزخار، ومن أجل
عبور طوفانات الحياة المرعبة لابد من ركوب سفينة العشق والمحبة. والعلم

الحقيقي هو علم العشق، والعلوم النقليّة والعقليّة هي فكر الإنسان، أمّا [٢٢٥] العشق فعلم إلهامي وإشراقي. وقبل أن يطلع العلماء على حقائق ما وراء الطبيعة وينشغلوا بها، كانوا يعرضون كلّ نوع من العقائد والفكر على محكمة العقل والعلم. وهذا غير كافٍ للعيش والحياة، إذ ليس في وسع العلم أن يجعل أرواحنا قويّة ووجودنا مملوءاً بالنشاط. ولهذا السبب، كنت أبحث عن طريق سلوكي ومعراج فكري. كنت أريد أن أشقّ حجاب الظلمات والمبهمات، وأتجاوز مملكة العقل، وأجد طريقي إلى مدار العشق، لكنني كلما نظرت إلى من حولي لم أظفر بأحد يكون إماماً لي ومُرشدًا.

وبغته طلع شمس في سماء حياتي. وفي اللحظات التي أغدو فيها يائسًا قليلًا، كان العجز عن إدراك الحقائق يرمي بي في وادي اليأس. وفي تلك اللحظات، تذكرت قول باعث الحياة الحقيقيّة، رسول الإسلام، الذي قال: لا تيأسوا من رحمة الله، فإنّه لا ييأس من رحمة الله إلا الكافرون^(*).

اعلموا أنني وصلت إلى شمس التبريزي من طريق الإيمان بالله، القدرة العظيمة للإيمان بالوجود، الإيمان بالله، مع القدرة الموجودة في داخلي، أوجبت أن أفهم شمسًا وأجذبه بكلية وجودي. بمشاهدة شمسٍ وُلدت من جديد في هذه الدنيا. كنت ميتًا فعشت من جديد، وهذه الحياة من جديد هي عندي سعادة الخلود. وقد قال عيسى المسيح: الإنسان الذي لا يولد من جديد لا يدخل ملكوت السماء:

إِذَا لَمْ تَمُتْ صَارَ نَزْعُ الرُّوحِ طَوِيلًا

فانطفئ في الصّباح، يا شمع طراز

* - أحسب أن المؤلف غاب عنه أن هذا ليس حديثًا، بل هو الآية ٨٧ من سورة يوسف، حيث يقول ربنا سبحانه: (وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ).

وما دامت أنجُمنا لم تختَفِ

اعلَمَ أن شَمْسَ الدُّنيا مختفيةٌ

فصِرَ قِيامةٌ، إذا، ثم انظر إلى القيامة

وهذا هو الشرط لرؤية كُلِّ شيء (١)

قال لي شمسٌ: اعلم وكُنْ على درايةٍ من أن حالاً من العشق شَمِلَ الكائناتِ كُلَّها، وهذا العشق أداةٌ لدفعِ الإنسان وسوقه إلى الحق. والعشق، في الأصل، هدفٌ غائيٌّ وجُنونٌ بالحضرة الإلهية. علّمني شمسٌ أن الغايةَ من المعجىء إلى هذه الدنيا هي مُزاولةُ العشق وفِعْله. العشق إكسيرٌ ودواءٌ للأمراضِ الأخلاقيةِ والنفسيةِ التي تُصيبُ البشر. العشق يُحْرِقُ كُلَّ الصفاتِ الذميمةِ مِنَ الوجودِ كُلِّه، ويحيلُها رَماداً. حالُ العشق كحالِ الماءِ الزلالِ مِنَ نَهْرِ الكوثر، يغسلُ الخِصالَ البشريةَ المذمومةَ كُلَّها، ويُبْرِئُ منها. العشق طيبٌ لِكُلِّ [٢٢٦] الآلامِ، ودواءٌ للكِبَرِ والغُرورِ والتعاليِ والعُجبِ في الوجودِ.

العشق يرتفعُ بالجِسمِ الطِّينِيِّ مِنَ الحَضِيضِ إلى قِمَمِ الأفلاكِ، واضطَرَّ جَبَلُ الطُّورِ إلى الرِّقْصِ والارتجاجِ والاندكالكِ، معَ ما لَهُ مِنَ عَظَمَةٍ وَجَلالٍ وحجارةٍ عَظيمةٍ وَقِمَمِ سامقةٍ ورأسخة. ذلكَ الرُّوحُ الذي أَحيا جَبَلَ الطُّورِ، وأعطاه رُوحاً، إنّما هو العشق.

العشق مُختَفٍ في الأنعامِ والألحانِ

فإن أفشيتُ السِّرَّ خَرَبْتُ العالَمَ

وما يقوله النَّايُّ في هَذَيْنِ الأَمْرَيْنِ

لو قُلْتُ أَنّا خَرَبَ العالَمُ

وَلَوْلَمْ يَكُنْ مِنْ أَجْلِ عِشْقِ الطَّاهِرِ

مَتَى أُعْطِيتُ الْوُجُودَ لِلْأَفْلَاكِ؟^(١)

ولأنَّ شمسًا كان قد دَرَسَ فلسفة يونان، عبَّرَ عن قَوْلِ سُقْرَاطِ في العِشْقِ على هذا النحو:

العِشْقُ حَرَكَةٌ بِاتِّجَاهِ الْجَمَالِ الْأَكْمَلِ، بِقَصْدِ مُشَاهَدَةِ ذَلِكَ فِي أَجْمَلِ مَلامَحِهِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ الرُّوحَ قَبْلَ اتِّصَالِهِ بِالمَادَّةِ وَبِعَالَمِ الْحِسِّ كَانَ قد رآه فِي تِلْكَ الصُّورَةِ. العِشْقُ قَنْطَرَةٌ أَوْ جِسْرٌ بَيْنَ ذَلِكَ الْعَالَمِ وَهَذَا الْعَالَمِ. وَفِي النِّهَايَةِ، العِشْقُ شَوْقٌ إِلَى الْخُلُودِ، وَنُشْدَانٌ لَهُ. وَقد نَقَلَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ عَنِ الشَّيْخِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَوْلَهُ: إِنَّ شَمَائِلَ الْمَعْشُوقِ، كَالظِّلِّ، تَصَحَّبُ الْعَاشِقَ حَيْثُ يَمَّمُ، وَعُشَّاقُ الْحَقِّ تَعَالَى أَحْيَاءٌ دَائِمًا، خَالِدُونَ مُخَلَّدُونَ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ.

يَرَى شَمْسٌ أَنَّ مِلَّاكَ وَجُودِ الْإِنْسَانِ، وَهُوِيَّتَهُ، إِنَّمَا هُوَ الْعِشْقُ، وَقد تَجَاوَزَ هُوَ هَذِهِ الْمَرَحَلَةَ مُعْتَقِدًا أَنَّ الْإِنْسَانَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَعِيشَ الْحَيَاةَ بِمَعْنَاهَا الْحَقِيقِيَّةِ، أَوْ يَعُدَّهَا جُزْءًا مِنْ حَيَاتِهِ الْحَقِيقِيَّةِ، مِنْذُ اللَّحْظَةِ الَّتِي يَعْرِفُ مَا هِيَ الْعِشْقُ. وَأَنَا أَيْضًا مِنْذُ أَنْ حَدَّدْتُ مَسِيرَ حَيَاتِي بِوَسَاطَةِ الْعِشْقِ، بِمُسَاعَدَةِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ، فَهَمْتُ مَعْنَى الضِّيَاءِ، وَعَرَفْتُ طَبِيعَةَ الْحَيَاةِ. وَهَكَذَا، الْعِشْقُ نُورٌ فِي الْحَيَاةِ، وَالثَّورَةُ فِي الْحَيَاةِ عُصَاةٌ لِلدِّينِ^(٢):

[٢٢٧] أَيُّهَا السَّادَةُ، قَبْلَ أَنْ أَفْهَمَ الْعِشْقَ كَانَتْ الْحَيَاةُ عِنْدِي قِصَّةً تَافِهَةً، وَغُصَّةً

١- المثنوي: ٢٧٤/٥.

٢- اَعْلَمْ أَيُّهَا الْحُرُونُ، أَنَّ اكْتِسَابَ الدِّينِ يَكُونُ بِالْعِشْقِ وَالْإِنْجِذَابِ الدَّاخِلِيِّ هُوَ الْقَابِلِيَّةُ لِتَلَقِّي نُورِ الْحَقِّ وَكَلَّمَا تَحَدَّثَ الْإِنْسَانُ الْعَاشِقُ

انْبَعَثَتْ رَاحَةُ الْعِشْقِ مِنْ فَمِهِ فِي حَيِّ الْعِشْقِ

(المثنوي: ٢/٢٦١٧؛ ٢٨٩٣)

مملوءة بالصّدا، أما الآن فأرى الحياة الدنيا محلاً لتجلّي المسرات واللذات الخالدة. وإذا كان ديموقريطس قال: لا يوجد في الفضاء، على جهة الحقيقة، شيء غير الجزء الذي لا يتجزأ، فأنا أقول: حقيقة الأجزاء التي لا تتجزأ، وكيونتها، من العشق، ولولا العشق لما بقيت وسط هذه الذرات الوجودية شمس وضاء. ونحن نطلب نور الله في الذرات كلها، ونرى وجهه أينما ولينا وجوهنا. وهذه القدرة على الإبصار، وهذا النظر المنقّب الباحث، أعطانا إياهما العشق.

أيها السادة، اعلّموا أنّ العلم والتجربة يدلّاننا فقط على ما هو موجود، لكن الحقيقة هي أنّه لا يُحصل على الحقائق الكلية بطريق العلم والتجربة. ومع علمي الواسع، لم أستطع أن أتمكن من إدراك أصغر سر موجود، حتى جاءت دولة العشق وحملتني إلى حيث إنني اليوم أحس بالغرور إزاء ما أعلمه وما أفهمه، وأحيي يوم ميلاد الإنسان العاشق ويوم وفاته ويوم بعثه. نور العشق يحيط بالعاشق من اليسار واليمين، ومن أعلى ومن أسفل، كالهالة التي تحيط بالقمر. وهذا النور نفسه يتلألأ فوق رأسي كأنه تاج مرصع، وعلى عنقي كأنه طوق من الذهب.

يدفع العشق إلى أن يمتلك كل إنسان شمساً من المحبة في قلبه؛ لكي تتضح لهم الأسرار الخفية، وينكشف لهم سر الكائنات. وإذا لم تكن مراة القلب غمازة، ولم تكن قادرة على أن تعكس هذا النور المقدس، فلا بد من السعي لإزالة النقائص:

أَتَعْلَمُ لِمَاذَا لَمْ تَكُنْ مِرْآةً غَمَازَةً؟

لِأَنَّ الصِّدَأَ لَمْ يُزَلْ عَنْ وَجْهِهَا

فَامْضِ، وَأَزِلْ عَنْ وَجْهِهَا الصِّدَأَ

وَبَعْدَ ذَلِكَ، أَدْرِكُ ذَلِكَ النُّورَ

شمس هو الذي أوجد الترابطَ بيني وبين العشق. أفهمني لماذا، عندما وصل ذلك الإمامُ الهمامُ إلى مزارِ شهداء المعركة وقفَ، وقال: هذا مزارُ عاشقين. فلماذا، وكيف، يسمعُ العاشقُ بأذنِ القلبِ صوتَ العشاقِ المثيرِ يُداعِب الأذن؟ عندما يكونُ الإنسانُ عاشقًا، لا تكونُ لديه عُقْدُ نَفْسِيَّة، ولا تكونُ مُدْرَكَاتُهُ الذّهنيّة مضطربةً، ولا يرى الناسَ قبيحين، ويُعدُّ كلَّ العابدينَ لله [سُبْحانَهُ] والمُحِبِّينَ له إخوةً ومتساوين، ويدوُسُ الأساسَ المادّي بِقَدَمِ الإيمانِ والاعتقاد، ويرى أنَّ عطايا الطّبيعة مُسَخَّرَةٌ لِأَهْلِ الإيمانِ والعشق، [٢٢٨] ولا يتمنى انطفاءَ سراجِ الآخرينَ وموقِدِ حياتهم، ولا يُقيمُ منزله فوقَ أَطْلالِ كوخِ مؤمنٍ. لا يصعدُ على سُلَمِ «أنا» و«نحن»، ويتماسكُ أمامَ شدائدِ الحياةِ وضرائها، ويعلمُ أنَّ الله سُبْحانَهُ يفاخرُ ويباهي بالعُشاقِ المؤمنين.

سألَ أحدهمُ جلالَ الدّين البلخي: هل صحيحُ أنَّ شمسًا من نسلِ كيا بُرزگ أُميد^(*)، إمامَ الفرقة الإسماعيليّة، وتركَ الآنَ المذهبَ الإسماعيليّ؟ - هو مُسلِمٌ، تلقى تعليمَه الأوّلِيّ في تبريز، وسلكَ طريقةَ التّصوّف عندَ بابا كمال الجندي، وكان يؤمّنُ مستلزماتِ عيشه من طريقِ نَسجِ السّلال. وفيما بعدُ يَمَمَ شطرَ دِمَشقَ، وفيها أكملَ محصولةَ العِرفانِ الدّوقيّ والعِلْمِيّ على الشّيخِ مُحيي الدّين ابنِ عَرَبِيّ وشيوخِ آخرينَ من أساتذة العِرفان. وشمسٌ متبحّرٌ في الفلسفةِ والإلهياتِ وعِلْمِ النّجوم، وهو يرى أنَّ الدّنيا أساسٌ لِلْعِشْقِ، وأنَّ العقلَ والقانونَ قياسًا إلى

* - أخذَ دُعاةَ الفرقةِ الإسماعيليّةِ بِمُساعدته أخضعَ حسنُ بنُ الصّباحِ قَلعةَ لَمبَسَر في مدينةِ رودبارِ الموت، ثمَّ جعلَه نائبه. وفي زمانِ كيا بُرزگ أُميد طعنَ فدائيو الإسماعيليّةِ الخليفةَ العبّاسي المسترشد بالله بالسّكّين في مراغة. بعدُ كيا بُرزگ أُميد، خلّفَه ابنه محمّد منذ عام ٥٣٨هـ [المترجم عن: دكتور محمّد معين، فرهنگ فارسی].

العشق ظاهرَتانِ ثانويتان، ولا شيء في الكائنات يبقى محمياً من سلطانِ العشق وتأثيره. وأعتقد أنه ليس مرتبطاً بالإسماعيليين، ولا بالفرق المختلفة، وعنده في شأن ماهية الوجودِ ووحدَةِ الوجودِ آراءٌ جديدة، مُستمدّة من فكر ابن عربي.

وفي كلامِ شمسٍ إشاراتٌ كثيرةٌ إلى العلمِ الإلهي، والتوسُّلِ إلى الله، والحياةِ الروحية، ونوّةٍ بِشوقِ الوصولِ إلى ساحةِ العشق، ودعا المشتاقينَ بخضوعٍ إلى طريقته. أنا منشغلٌ تماماً بفكرِ شمسِ التبريزي الخالصة، وأسألكم أن تأتوا وتغنوا بكلامه، وإذ ذاك ستقرّون بأنّ هذا المثني على مذهبِ العرفان والعشق، بعد أن يجذبكم إلى كلّ نواحي بحثه ويؤثر فيكم، يُبينُ تفكيره وهدفه النهائي الذي ينطوي على جدّة ولذّة. في يومٍ من الأيام، قالَ لِلْمُشتاقينَ إليه من أهلِ قونية: حتّى الآن، ليسَ لدينا الأهلِيّةُ لِلكلام، فليتنا نمثلك أهلِيّة الاستماع. ولا بدّ من كمالِ الكلامِ وكمالِ الاستماع. على القلوبِ ختمٌ، وعلى الألسنة ختمٌ، وعلى الأذانِ ختمٌ. القليلُ يُشعّ، فإذا شكر الإنسانُ زادَ اللهُ سبحانه محصولة. والشُّكرُ مثلُ أن تقولَ بِلسانِ الحال: أَرِنا الأشياءَ كما هي، فيأتي الجوابُ «لَينَ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ»^(١) (إبراهيم / الآية ٧).

عند السَّحَرِ أَخَذَ هَاتِفُ الصَّبَا يحكي لي
أَنْ بِشَارَةٍ تَحَدَّثُ عَنِ الْوَصْلِ جَاءَتْ مِنْ دِيَارِ الْمُعْشُوقِ،
جَعَلَهَا اللَّهُ بِشَارَةً لَكَ، أَيُّهَا الْقَلْبُ، بَأَنَّ اغْتِمَاكَ فِي
الَّيْلِ قَدْ انْتَهَى

كُنْتُ أَقْرِعُ الْبَابَ مِنْذُ زَمَنْ؛ عِنْدَمَا جَاءَ نِدَاءٌ مِنَ الْبَابِ
[يَقُولُ:] ادْخُلْ، ادْخُلْ يَا عِرَاقِي، فَأَنْتَ أَيْضًا لَنَا.
فخر الدين العراقي

شَمْسُ ذُو قُدْرَةٍ رُوحِيَّةٍ خَارِقَةٍ لِلْعَادَةِ

استقبلَ مَمَثُلُو المَحْفَلِ الرُّوحَانِيَّ فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ، الَّذِينَ كَانُوا مَحَلَّ إِكْرَامٍ فِي
بِلَاطِ السَّلَاجِقَةِ، كَلَامَ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ الْبَاعِثَ عَلَى التَّسَاوُلِ بِشَيْءٍ مِنَ الْانْزِعَاجِ
وَالْغَضَبِ، وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى أَنْ يَظَلُّوا أَكْثَرَ مِنْ هَذَا مُسْتَمِعِينَ غَيْرَ مُبَالِينَ وَصَامَتِينَ.
وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَظُنُّ أَنَّ صَمْتَ المَجْمُوعَةِ رَاجِعٌ إِلَى تَأْيِيدِهِمْ رَأْيَ
مَوْلَانَا، قَالَ لِمَوْلَانَا:

- فِي تَصَوُّرِكُمْ، أَلَا يَوْجَدُ شَخْصٌ آخَرُ هَهُنَا، أَيُّ فِي قُوْنِيَّةٍ، يَتَحَلَّى بِالصِّفَاتِ الَّتِي
قُلْتُمُوهَا؟

- فِي قُوْنِيَّةٍ، لَسْتُ أَدْرِي. رَبَّمَا يَكُونُ ذَلِكَ؟!

- أَلَيْسَ هَذَا مَجْنُونًا غِرًّا سَادَجًا؟. هَذَا الَّذِي تَشْرَحُونَهُ مِنْ قَوْلِ شَمْسٍ خُلَاصَتُهُ
نَظَرِيَّاتٌ مُصَفَّاءٌ لِحُكَمَاءٍ مِنْ مَرَحَلَةٍ مَا قَبْلَ أَرِسْطُو (٣٢٢ ق.م)، مُزِجَتْ بِفِكْرِ يُونَانِيَّةٍ.
عِنْدَمَا أُخْضِعَتْ فُوكِيَا، أَقْصَى مَدِينَةٍ فِي شِمَالِي أُيُونِي، بِأَيْدِي الْجِيُوشِ الْإِيرَانِيَّةِ لَجَأَتْ
جَمَاعَةٌ مِنْ سُكَّانِ تِلْكَ الدِّيَارِ إِلَى مَدِينَةِ إِيلِيَا فِي سَوَاحِلِ جَنُوبِي إِيْطَالِيَّةٍ، وَجَاءَ إِلَى
الدُّنْيَا فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ وَاحِدٌ مِنَ أَعْظَمِ فَلَاسِفَةِ الْيُونَانِ وَأَشْهَرِهِمْ، وَهُوَ بَارْمَنِيدِسَ

الذي أسس مذهب ما وراء الطبيعة في الفلسفة. بارمنيدس الذي رسخ في الفلسفة فكرة «ما وراء الطبيعة»، نحى في فلسفته بإصرار وإلحاح لافِت للنظر كُلّ ظواهر الأشياء، وبحثَ عن الأسس والأصول التي توصلُ الإنسانَ إلى حقيقة واحدة هي وراء هذه [٢٣٠] الظواهر. وقد سعى بارمنيدس بقوة، مع إيمانه بالوَحدة، لأن يقوِّي صفاء القلب في مُقابل الكثرة أو الثنوية الفيثاغورية. الحقيقة التي كان بارمنيدس يلهث وراءها كانت أصلاً واحداً كلياً بإمامة العشق، الذي هو الحاكم. وكان يُذيع فكرة عِلْم الأكوان في مُوازاة عِلْم الإنسان. وحتى الإنجيل، يعدُّ العشق متجداً بالمعرفة. وهكذا، لم يأتِ شمسٌ بشيء جديد، فقد ذكرَ آخرونَ قبله فكرة العشق الكوني وتعارضه مع العقل الكلي، وفصلوا القول فيها.

- لا تُخطئوا، نحنُ لا شأنَ لنا بالفلسفة، الفلسفة في ذلك الزمان، أي في عام ٥١٤ قبل الميلاد، كانت مذهباً في البرهان الوجودي بمعرفة العالم أو الكون، وكانت ممتزجةً بنزعة مادية وشكّية. ولعلّ فلاسفة ذلك العصر لم يدرسوا العشق على نحوٍ مستقلٍّ. ونحنُ، أي شمسُ وأنا...

- أنتم تدعون ادعاءً عظيماً في شأنِ شمسٍ وفي شأنكم، وليسَ في طاقة العقل أن يفهم جيداً تلك الادعاءات التي صُغتموها بالكلام. وفي التحقيق في موضوع الإنسان، أو عِلْم الإنسان، يتبيّن أنّا هنا هي موطنُ ولادة هذه الفلسفة، وأنّ سُقراط هو مؤسسها. ويعدُّ أولئك الفلاسفة العقل أساس الحقيقة.

- مثُل أن الجدالَ بدئى بالفكر، وأنا وأنتم نتجادلُ بفكرنا. بينما أنا وشمسُ لسنّا من أصحاب البدع، ولا نريد الترويح والشرح لفكر فلاسفة اليونان. أنا وشمسُ ندافعُ

عن عظمة الإنسان، ولدينا رغبة في تعليم الناس عِلْمَ الكَوْنِ أو العالم، وفي النهاية نقول إنَّ العِشْقَ في ذاته خَلَاقٌ ومُبْدِعٌ.

- تزعمون أنكم مُطَّلَعُونَ على كثيرٍ من أسرار العالم؟

- بمُساعدَةِ شَمْسٍ، تَخَلَّيْتُ عن العلوم والمعارف التي قرأتُموها في الكُتُبِ، وكلَّما كُنْتُ إلى جانبه ازدادتْ عظْمَةٌ وكَمَالًا. وَبَعْدَ مُعَاشَرَتِهِ ومُذَاكَرَتِهِ، عَرَفْتُ طَرِيقَ الوصولِ إلى الحقيقة.

- غَلَقْتُمْ شَمْسًا بِهَالَةٍ سِحْرِيَّةٍ، فإذا أمكنَ فَاخْرُجُوا مِنْ إِطَارِ شَمْسٍ، وتذاكروا مَعَنَا بِاسْمِ مَوْلَانَا الكبير، ابنِ سُلْطَانِ العُلَمَاءِ. وَمَعَ كُلِّ النَّبُوغِ الذي تَنسُبُونَهُ إِلَيْهِ، وَمَعَ قُدْرَتِهِ العِزْفَانِيَّةِ، لم يَعْزِضْ فِكْرًا جَدِيدًا.

- مِنْ غَيْرِ الممكِنِ عَوْدِي إلى مَا كُنْتُ عَلَيْهِ قَبْلُ في حَيَاتِي، إلى الوَضْعِ الذي كَانَ لِي سَابِقًا، إِذْ كَيْفَ [٢٣١] أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَخَلَّى عَنِ المَنْطِقِ الجَذَابِ عِنْدَ شَمْسٍ؟ أَمَا فِي شَأْنِ فِكْرِهِ فَإِنَّ الإِنْجَازَ العَظِيمَ لِشَمْسٍ هُوَ تَخْلِيصُ العِزْفَانِ مِنَ اللَّامْبَالَاةِ وَالتَّسْلِيمِ، وَتَقْدِيمُ التَّصَوُّفِ البَاحِثِ العِشْقِيِّ.

- لَا أَفْهَمُ مَقْصُودَكُمْ.

- فِي السَّابِقِ، وَقَفْتُ أَمَامَ خَلَاءٍ عَظِيمٍ مِنَ اللَّامْبَالَاةِ فِي حَيَاةِ الرُّوحِ، الَّتِي كَانَتْ تَبْدُو مَتَوَقِّفَةً وَلَا فَعَالَةً. أَمَا بَعْدَ لِقَاءِ شَمْسٍ، الَّتِي عَلَّمَنِي التَّفَكِيرَ الصَّحِيحَ، فَقَدْ وَقَفْتُ أَمَامِي دُنْيَا مُشْرِقَةٌ وَبَحْثٌ لَا يَتَوَقَّفُ. فَكَيْفَ أَخْرُجُ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا النُّورَانِيَّةِ، وَأَدْخُلُ دُنْيَا سَجَنَتْ فِيهَا الكُتُبُ وَالْآرَاءُ المَخْتَلِفَةُ ذِهْنِي الفَعَّالَ وَنُبُوغِي؟ مَا تَعَلَّمْتُهُ فِي مَدْرَسَةِ شَمْسٍ أَعْطَانِي هُوَ نَفْسُهُ صَفَاءً وَبَسَاطَةً عَظِيمَيْنِ، إِذْ عَرَفْتُ مَا هِيَ الإِنْسَانُ وَجَوْهَرُهُ

معرفة جيدة. فهو يقول:

نَحْنُ مِنَ الْأَعْلَى، وَنَذْهَبُ إِلَى الْأَعْلَى

نَحْنُ مِنَ الْبَحْرِ، وَنَذْهَبُ إِلَى الْبَحْرِ.

- الشيء الذي بقي عندي من دون حلٍّ بعد ساعاتٍ من البحث هو: كيف خرجتم عن مسير التفكير الصحيح الذي كان، قدّر الإمكان، طريقاً يقينياً لحياتكم، وجذبتم نحو شمس؟ آراء شمس ليس في مقدورها أن توضح جيداً ما كُتِبَ في دفتر الصُّنْعِ الإلهي. وقد حدثتمونا أنتم مراراً، قبل لقاء شمسٍ، عن الوجود المطلق والمعرفة والواقعية في الأمور، التي كانت كلها معتمدة على فكركم الصافية والصادقة. أما الآن، فإنّ التّصورات والمفاهيم التي تمتلكونها عن العالم كأنّها تغيرت، فقد صرتم لعبة لميول شمس، كأنكم أطفال. جعلتكم آراء شمس في موضع مناسب لأن تحرروا من هذه المغمعة ومن مضيدتكم. هيجانه التغلّي والتخيلي شبيه بالخرافة والأسطورة. هذا النحو من التفكير في شأن شخص، معروف أنّه لا أحد من العلماء يقبل فكره وآراءه، يستلزم أنكم تختارون دائماً العزلة في محدوديتكم الفكرية والفرديّة. ولأمد طويل، انفصلتم عن الحقيقة، والتعرّض لشعاع عمل شمس إضاعة للاختيار والاعتقاد وحرية التفكير والاستدلال، ونسيان للميل اللاواعي إلى المراتب الفطرية العليا.

أجاب مولانا:

- عندما يضاء القلب بالعشق لا تكون الحاجة إلى الاستدلال أمراً لاثقاً. اعلموا

[٢٣٢] أنّه في عالم شمس لا يوجد ضيق في النّظر، والانزواء والعزلة والبطالة لا معنى

لها. وفي شعاعِ عَمَلِ شَمْسٍ، الإنسانيةُ والإيمانُ والمحبةُ لها مقامٌ لائقٌ. وما يأمرُ به شَمْسٌ، هو أنه لا بدَّ من مُشاهدةِ الوَجْهِ الفَتَّانِ المحبوبِ المضيءِ لحقائقِ الحياة. وكلُّ إنسانٍ يستطيعُ، بِمَعونةِ الشُّعُورِ الباطنِ، أن يلتقيَ بِأناسٍ خارقينَ لِلْعادةِ بعيدينَ عن الحِرْصِ وادِّخارِ المالِ والعُجبِ. وشَمْسٌ زاهِدٌ عميقٌ، وفاضِلٌ، ومدَّاحٌ للحقيقةِ الخالدة. وكنتُ دائماً مُستغرقاً في جلالِ شَمْسٍ وآرائه الخاصةِ، وسأكونُ كذلك. هو إنسانٌ متفردٌ، موجودٌ، يَجِبُ معرفتهُ معرفةً جيّدةً، إنسانٌ تنبعثُ آراؤه من أعماقِ قلبه. وتستطيعونَ أن تعرفوا شَمْساً عندما تسمعونَ كلماته^(١) على نَحْوِ دقيق، وتشاهدونَ قلقه وتوفقه إلى الوصولِ إلى الحقيقة. أنتم ترونَ ظاهرَ شَمْسٍ، وتسمعونَ أصواتَ كلامه، أمّا أنا فأرى عُمقَ وجده:

لا غَرِبَ في هذه الدُّنيا مِثْلُ الشَّمْسِ

وشَمْسُ الرُّوحِ باقيةٌ، لا أَمْسٍ لها

١ - المرادُ من كلماتِ شَمْسٍ عَيْنُ الكلماتِ التي جاءت في كتابه «المقالات». وفي المقدمة التي كتبها الأستاذ الدكتور محمد علي موحد لـ «المقالات» رأى «أنَّ المسافةَ بين «فيه ما فيه» لمولانا و«مقالات شَمْسٍ» هي المسافةُ التي توجدُ بينَ نثرِ مولانا ونظمه. «مقالات» شَمْسٍ من أوله إلى آخره وجدُّ وحالٌ وهيجانٌ ونشاط. ومُجَلُّ الكتاب، معَ كلِّ ما فيها من تَكْسِيرٍ وتداخلٍ، مملوءٌ بالصفاءِ والجاذبيةِ المدهشة... فكلامُ شَمْسٍ، معَ كلِّ ما فيه من بساطةٍ وإهمالٍ للزينةِ، جميلٌ وحُلُوٌّ وذو ماءٍ ورزقٍ. وعندما يباشرُ الكلامَ تتخيَّلُ أنه مولانا ينشدُ شعرًا! بيانٌ مملوءٌ بالنشوةِ والتغيمِ، مَنسُوجٌ من سَدَى ولحنيةٍ، من تهكُّمٍ وتمثيلٍ، خالٍ من كلِّ صنوفِ التكلُّفِ والتظاهرِ بالعِلْمِ، مملوءٌ بالأخيلةِ الملونةِ والفكرِ العاليةِ، طافحٌ بالروحِ والحركةِ ومعَ ذلكَ الهيجانِ والغوغائيةِ في دخيلته لم ينشغلِ البتَّةُ بإنشاءِ مقالٍ ولم يؤلِّفِ كتابًا... وهو في الأساسِ لا يؤمنُ كثيرًا بالكتابةِ، ويقولُ جَهَارًا: «ما يحركُك هو عبدُ الله، لا المكتوبُ مجردًا. من اتَّبَعَ السَّوَادَ فقد ضَلَّ». ندقُّ في كلامه المدهشِ هذا: «عندما لا أكتبُ الكلامَ يَبْقَى في داخلي، وفي كلِّ لحظةٍ يعطيني وجْهاً آخرًا». كأنه يتبادَّلُ الحُبَّ معَ المجالي السُّخريَّةِ لِلخَيالِ في ذهنه المملوءِ بالضجيجِ، ولا يَرْضَى قلبُه أن يراها مُجَدَّةً محتَظةً في قوالبِ ألفاظِ خُرُساء». من مقدِّمة «مقالات شَمْسٍ تَبْرِيْزِي» مختصرة، ص ١٨.

والشمس في الخارج مع أنها فريدة فذة

يُمكن أن تصوّر [الإنسان] مثيلاً لها

أما شمس الروح التي أوجدت الأثير

فليس لها في الذهن، ولا في العالم الخارجي، نظير^(١)

شمس واحد من أبرز شخصيات العرفان الإيراني، إذ يتحدث في شأن روحانية الإنسان. [٢٣٣] وتأثير تلقيناته الروحية العظيمة، تغير مسير تفكيري. ويعتقد شمس أن الإنسان، عندما يغدو قلبه مقراً للعشق والمحبة، يستطيع أن يقترب من الكمال وإدراك الحقائق.

نحن جئنا إلى الدنيا لكي نستفيد من موجودات الواقع، ودنيانا مركز للاتصال بالحقائق الخالدة. والإنسان، لأنه يمتلك روحاً مكوّناً، يستطيع أن يكتشف الأسرار التي أحاطت به كالهالة، ويندفع نحو معارف أوسع للواقع. ويقول شمس: إن التجارب الحسية والمناهج الاستدلالية غير قادرة على أن تصوّر أمامنا المعنى الصحيح للواقع والحقائق. ولابد من دخول عالم الباطن بمدد العشق والذوق:

جعل الله الأفلاك التسعة عبيداً للعاشقين

وجعل دولة هؤلاء العاشقين ثابتة راسخة

وإلى يوم القيامة، جعل الله ساقى العشق الباقي

يأتي إلينا والكأس على راحته

وَأَبْقَى اللَّهُ بُلْبُلَ الْقَلْبِ إِلَى الْأَبَدِ ثَمًّا

وَأَبْقَى بَيِّغَاءَ الرُّوحِ مَاضِغًا لِلشُّكْرِ (١)

وَأَنْتُمْ وَالْمَحْفَلُ الرُّوحَانِيُّ فِي قُونِيَّةٍ، مَعَ اِطْلَاعِكُمْ عَلَى مَا حَبَانِي اللَّهُ مِنْ عِلْمٍ
وَقُدْرَةٍ ذَهْنِيَّةٍ وَإِيمَانٍ، كَيْفَ تَأْذَنُونَ لِأَنْفُسِكُمْ أَنْ تَقُولُوا: لَقَدْ وَقَعَ جَلَالُ الدِّينِ تَحْتَ
تَأْثِيرِ أَوْهَامِ شَخْصٍ سَاحِرٍ مَاهِرٍ؟ إِنَّ الْأَفْضَلَ لَكُمْ أَنْ تَسْأَلُوا هَذَا السَّوْأَلَ: كَيْفَ تَحَوَّلَ
جَلَالُ الدِّينِ إِلَى عَارِفٍ نَائِرٍ؟

- أُنِيَا السَّاقِي، اكشِفِ النُّقَابَ عَنْ وَجْهِكَ الْجَمِيلِ
لِكَيْ أَحْتَسِيَ جَامَ الطَّرَبِ عَلَى رَائِحَتِكَ
- لَا تَدْعُنِي أُمْتُ مِنَ الظُّمَأِ
مَعْرُومًا مِنْ قَطْرَةٍ مِنْ جَدْوْلِكَ
- وَقَدْ ثُبْتُ عَنِ التَّوْبَةِ وَالزَّهْدِ
لِكَيْ أَصِلَ بِلَحْظَةٍ إِلَى نَاحِيَتِكَ
- أَيْكُونُ مَنْ كَانَتْ عَيْنُهُ ظُمَأَى
مُتْرَوِيًا مِنْ مَاءٍ وَجْهِكَ؟
فريد الدين العطار

أَفْلَاطُونُ وَالْإِشْرَاقُ

إِنَّ عَالَمَ عِرْفَانِ شَمْسِ عَالَمٍ مَمْلُوءٍ بِالْعِظْمَةِ وَالْجَلَالِ، وَهَهُنَا فِي مُتَنَاوَلِ كُلِّ إِنْسَانٍ
أَنْ يَكْتَشِفَ، أَوْ يَلْمَسَ جَيِّدًا، حَقِيقَةَ الْعَالَمِ وَالْمَعَارِجَ الرُّوحِيَّةَ عِنْدَ الْإِنْسَانِ. وَقَدْ
سَارَعْتُ إِلَى الْأَمَامِ مَتَبَخَّرًا بَحْثًا عَنِ الصَّوْتِ الَّذِي كَانَ يَتَرَامَى إِلَى سَمْعِي مِنْ أَعْمَاقِ
الْخَلَاءِ، وَفَتَحْتُ عَيْنَ قَلْبِي لِكَيْ أَرَى الْأَشْيَاءَ الْجَدِيدَةَ بِالرُّؤْيَةِ. بُنِيَ عِرْفَانُ شَمْسٍ عَلَى
أَسَاسِ عِشْقِ الْعَالَمِ وَالْإِشْرَاقِ. وَقَدْ اجْتَرَّتْ جَادَاتٍ مُسْتَوِيَّةً صُنِعَتْ مِنْ مَجَرَّاتِ
النُّورِ. وَكُنْتُ، بِمُسَاعَدَةِ الْعِشْقِ، أَرَى أَنَّ الْأَشْيَاءَ وَالْمَشْكِلَاتِ جَمِيعًا صَغِيرَةٌ وَسَهْلَةٌ.
وَيَرَى شَمْسٌ أَنَّ مُضْذَرَ كُلِّ إِحْسَاسَاتِ الْإِنْسَانِ بِذَاتِهِ وَكُلِّ الْمَسَرَّاتِ وَالْهَيْجَانَاتِ إِنَّمَا
هُوَ قَلْبُ الْإِنْسَانِ، وَعَرَفَ ذَلِكَ الْقَلْبَ بِأَنَّهُ مَحَلُّ الْمُكَاشَفَةِ وَالشُّهُودِ.

- إِذَا تَحَدَّثْتُ عَنِ الْمُكَاشَفَةِ فَلَا تَرِيطْهَا بِاسْمِ شَمْسٍ فِي ذَهْنِكَ؛ لِأَنَّ الْمَوْسُسَ
الْحَقِيقِيَّ لِمَفْهُومِ الْمُكَاشَفَةِ وَالشُّهُودِ هُوَ أَفْلَاطُونُ. فَهُوَ الَّذِي كَانَ يَقُولُ: الْإِشْرَاقُ
وَحْدَهُ الطَّرِيقُ لِكَشْفِ الْحَقَائِقِ الْكَامِلَةِ، وَدَعَا أَتْبَاعَهُ إِلَى فِكْرَةِ أَنَّ الْحَيَاةَ الصَّحِيحَةَ

هي كَشَفُ الموجوداتِ العقليةِ في عالمِ الغيب... هكذا قَطَعَ أَحَدُ الرّوحانيّين كلامَ مَوْلانا. ثمَّ أَضَافَ مَوْلانا:

- ولكنّ هؤلاءِ عَجَزُوا عن أن يَكْشِفُوا ذلكَ عَلَى نَحْوِ لائِقٍ ودَقِيقٍ، لم يَسْتَطِيعُوا أن يفهَمُوا هدوءَ العِشْقِ اللَّذِيذَ المَسْتَحَبَّ. وقد قَالَ أَحَدُ الفلاسفةِ في شأنِ عالمِ الكَشَفِ والشُّهُودِ و«المِثَالِ» الأفلاطونيّ: إِنَّ هؤلاءِ كانوا يَعْتَقِدُونَ أَنَّ «المِثَالَ» خَالِدٌ باقٍ، [٢٣٥] و«الهَيُولَى» معدومةٌ، لكنّهم لم يَسْتَطِيعُوا أن يَبَيِّنُوا كيفَ تَجَلَّتْ هذه المِثْلُ في عالمِ الغيبِ، ثمَّ، ما عالمُ الغيبِ هذا؟ - نحنُ لا نَعُدُّ القَبْرَ المَقْصِدَ النّهائِيَّ لَسَيْرِ الإنسانِ. أنا وَشَمْسٌ نَعْتَقِدُ أَنَّ الإنسانَ الذي يَواصِلُ سَيْرَهُ وَسُلُوكَهُ بِعِشْقٍ، تَحْتَ سَمَاءِ الحياةِ الجميلةِ، غيرُ قابِلٍ للفناءِ البتّةِ، ولا يَمُوتُ، شَريطةٌ أَن يَصِلَ إلى عالمِ اليقينِ.

- أَيْمَكُنْ أَن تُوضِحَ لَنَا تَمَامًا المُرَادَ مِنْ عالمِ اليقينِ؟

واصِلَ مَوْلانا القَوْلَ:

- تَحَدَّثَ الإمامُ الغَزَالِيّ في شأنِ اليقينِ، في أَحَدِ آثارِهِ، وَكَتَبَ يَقُولُ: في الإيمانِ باليقينِ ثَلَاثُ دَرَجَاتٍ أو مَرَاتِبَ: الأولى هي الإيمانُ العامُّ، وذلكَ كَأَن يَصَدِّقَ النَّاسُ سَرِيعًا أَخْبَارًا يَسْمَعُونَهَا مِنْ أَشْخَاصٍ مَعْتَمِدِينَ. الثَّانِيَةُ مَعْرِفَةُ العُلَمَاءِ التي يَحْصُلُونَهَا بِمُسَاعَدَةِ عِلْمِهِمْ واطِّلاعاتِهِمْ. الثَّالِثَةُ يَقِينُ العارفينَ الذين يَرَوْنَ الحَقائِقَ مِنْ دُونِ حِجَابٍ، بَعَيْنِ القَلْبِ. وَشَمْسٌ يَطُوفُ في مَدَارِ مِثْلِ هذه الحياةِ. وفي اعتقادِ شَمْسٍ أَنَّهُ يَتَوَارَى في قَلْبِ كُلِّ نَسَمَةٍ وَهَبَةٍ وَاهْتِزَازِ وَرَقَةٍ شَجَرَةٍ، وَكُلِّ أَلْتِ نَجْمَةٍ، نِدَاءَاتٍ وَتَعَالِيمٍ جَوْهَرِيَّةٍ. وَهذه التَّجَلِّيَّاتُ الذَّاتِيَّةُ يُظَفِّرُ بها في عالمِ اليقينِ. نَعَمْ، في عِرْفَانِ لَيْلَةِ القَدَرِ.

- هَلْ قَرَأْتُمْ كِتَابَ «فِيدَر» لِأَفلاطون؟

فقال مولانا: نَعَمْ، أَقْرَأْتُ هذا الكتابَ في دارِ العِلْمِ في قُوْنِيَّةَ.

- في هذا الكتاب، يُعَدُّ أفلاطونُ العِشْقَ ابتلاءً سَمَويًّا؛ ولذلك، العِشْقُ في نَظَرِ أفلاطونَ جُنُونٌ سَمَويٌّ. وَتَبَعًا للتَّوضيح الذي قَدِّمْتُمُوهُ في شَأْنِ العِشْقِ، في مقدُّورنا أن نَعُدَّ قولَ أفلاطونَ غيرَ صَحِيحٍ، ونَعُدَّ العِشْقَ مَسًّا، أو ابتلاءً شَيْطَانِيًّا. نَعَمْ، العِشْقُ نَوْعٌ مِنَ الجُنُونِ، نَوْعٌ مِنَ المَالِيخوليا مُسَبَّبٌ لِلصُّدَاعِ.

- اِخْتِلَافِي مَعَكُمْ وَمَعَ المَحْفِلِ الرُّوحَانِيِّ في قُوْنِيَّةَ، يَبْدَأُ مِنْ مَسْأَلَةِ أَتُكُم لَا تَفْهَمُونَ العِشْقَ، وَلَا تَقْبَلُونَهُ، في حِينِ أَنَّهُ أَحَدُ الفَضَائِلِ الْأَصْلِيَّةِ لِلْفِكْرِ الخَالِدَةِ في العِرْفَانِ الإِيرَانِيِّ الذي يَشِيرُ بِهِ شَمْسُ. وَاَعْلَمُوا أَنَّ المَنْبَعَ الْأَصْلِيَّ لِتَصَوُّرَاتِي الجَدِيدَةِ هُوَ العِشْقُ، العِشْقُ الذي هُوَ أَسَاسُ النِّمَاءِ وَالازْدَهَارِ.

- لَعَلَّهُ الشَّيْءُ نَفْسُهُ الذي أَفْسَدَ الهُدُوءَ الرُّوحِيَّ والجِسْمِيَّ عِنْدَكُمْ وَعِنْدَ شَمْسٍ وَعِنْدَ أَحْبَائِكُمْ؟ - أَلَيْسَ هُوَ الذي حَرَمَكُمْ عِشْقَ^(١) الْأُسْرَةِ، عِشْقَ الْوَلَدِ؟ [٢٣٦] غَيْرِ أَخْلَاقِكُمْ، وَقَلْبَ لَدَيْكُمْ الْقِيَمِ الْبَشَرِيَّةِ. فَتَحَرَّرُوا مِنْ هَذَا الذي أَصَابَتْهُ الْجَانُّ؛ تَعَالَوْا، بِمُسَاعَدَةِ الْعَقْلِ، أَمْسِكُوا بِزِمَامِ شَيْطَانٍ وَجُودِكُمْ. التَّفَكُّيرُ الْعَقْلَانِيُّ أَسْمَى مِنْ كُلِّ نَظَرِيَّاتِ الْإِنْسَانِ.

- العِشْقُ عَكْسُ مَا تَقُولُونَ، هُوَ مُسْتَقَرُّ الهُدُوءِ الرُّوحِيَّ وَالطَّمَأْنِينَةِ عِنْدَ الْإِنْسَانِ. وَمِنْ دُونِ وَجُودِ العِشْقِ تَكُونُونَ فِي حَيَاةٍ جَهَنَّمِيَّةٍ سَائِغَةٍ، وَقَدْ بُنِيَتْ جَهَنَّمُ حَيَاتِكُمْ هَذِهِ عَلَى سَرَابٍ وَوَهْمٍ. إِنَّ فَخْرَ الْإِنْسَانِ بِالْعِشْقِ.

- أَلَا تَوْمَنُ أَنْتَ وَشَمْسُ بِالْمَوْتِ وَالْفَنَاءِ؟

وقد كُثِرَتْ لِلْعَقْلِ هُنَاكَ الْقَدَمُ
(المُتَنَوِي: ١٧٢٦/٣)

١- فَمَاذَا يَكُونُ العِشْقُ إِذَنْ - إِنَّهُ يَحْرُ الْعَدَمَ

- إِنَّ فَنَاءَنَا مَقْتَرُنٌ بِالْبَقَاءِ، وَمَا تُسَمُّوهُ أَنْتُمْ فَنَاءٌ وَعَدَمًا، أَوْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، لَيْسَ هُوَ فِي اعْتِقَادِ شَمْسٍ إِلَّا تَحَوَّلَ النَّفْسِ الدِّنْيَةِ إِلَى نَفْسٍ عَلَيَّةٍ:
قَالَ: أَيُّهَا الْعَاشِقُ، قُلْ: مَا ذَلِكَ الْأَضَلُّ؟

قَالَ: أَضَلُّهُ الْمَوْتُ وَالْفَنَاءُ
وَقَدْ فَعَلْتَ هَذَا كُلَّهُ وَلَمْ تَمُتْ، بَلْ أَنْتَ حَيٌّ
أَلَا فَلْتَمُتْ عَنْ صَاحِبِ رُوحٍ لَاؤِ خَاسِرٍ
فَإِنَّكَ إِذَا مِتَّ، ظَفِرْتَ بِحَيَاةٍ كَامِلَةٍ
وَيُظَلُّ اسْمُكَ الْجَمِيلُ حَيًّا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

ويقول الجنيد: عَشِقُ الْعَارِفِينَ مَعْنَاهُ أَنْ يُمِيتَكَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، عَنْ نَفْسِكَ،
وَيُحْيِيكَ بِهِ.

- أَنْتَ تُلَمِّعُ أَخِيلَتَكَ، وَتُعْطِي لِأَوْهَامِكَ لَوْنَ الْحَقِيقَةِ، وَقَدْ أَصِيبْتَ بِمَرَضِ هَذَيَانِ
الْأَوْهَامِ وَالرُّؤْيَى. وَهَذِهِ الْهَذَيَانَاتُ هِيَ نِتَاجُ تِلْكَ الْأَخِيلَةِ الْوَاهِيَةِ؛ فَأَبْعِدْ عَنْ فَضَائِ
وَجُودِكَ تِلْكَ التَّعَلُّقَاتِ الْجِسْمَانِيَّةَ، الَّتِي نَتِيجَتُهَا الْخَرَفُ وَالثَّرَثَةُ، فَهَذَا لَا يَلِيْقُ بِإِنْسَانٍ.
- الْعَاشِقُ الطَّاهِرُ، فِي الْأَصْلِ، مُتَّقٍ وَمُخْلِصٌ، وَالْعُشَّاقُ يَرْتَبِطُ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ
بِصِلَاتٍ رُوحِيَّةٍ وَمَعْنَوِيَّةٍ، وَالْعُشَّاقُ مَدَاحُونَ لِلْحَيَاةِ، وَمَدَاحُونَ لِلصِّدْقِ، وَمُحِبُّونَ لِلَّهِ.
الْعَاشِقُ الْحَقِيقِيُّ مَظْهَرٌ لِكُلِّيَّةِ ذَاتِ الْحَقِيقَةِ وَتَمَامِهَا. وَقَدْ قَالَ الشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ
الْأَنْصَارِيُّ: «الْإِنْسَانُ وَالِدٌ، وَالْعِشْقُ قَادِمٌ، وَبَرَكَتُهُ السَّمَاءُ مِنَ الْفَلَكَ، وَبَرَكَتُهُ الْأَرْوَاحِ
مِنَ الْمَحَبَّةِ، وَالسَّاعَاتُ مِنْ دُونِ عِشْقٍ مَمْلُوءَةٍ بِالْعَذَابِ».

- هَذَا الَّذِي تَتَحَدَّثُونَ عَنْهُ كُلُّهُ كَانَ مَوْجُودًا فِي فِكْرِ الْفَلَسَفَةِ قَبْلَ الْمَسِيحِ. وَهُمْ

فلاسفة لم يكونوا يعرفون الله والحقيقة، وكانوا مفتونين بالفكر والمحاسن الظاهرية، [٢٣٧] ومحبة الجمال والهيأ به هي التي قادت اليونانيين إلى الفساد. أبتغون أن تُروّجوا من جديد لهذا النوع من الفكر الشيطانية المهووسة؟

- العارفون لهم عالم آخر، وما دُمتُم لا تدركون جمالات عالمهم ستظلون في جهل غير قابل للوصف. إن في الإنسان نُورًا، وبمدد ذلك النور يدرك كثيرًا من الأسرار. وقد جئنا من عالم نور ورجعُ إلى عالم النور، فطوبى لمن يرى هذا النور، ويدرك حقيقته؛ لأننا في ساحة الجلال الأبدي لهذا النور سئمضي نحو سَكينة ممتعة من دون أي خوف ورُوع ووَخْشة، سنظفر بعروج لطيف بالروح، وسيصلُ إلى آذاننا هذا النداء:

- لا يمكنُ أن توجد حركة في العالم من دون أن يكون لها أساس من العشق.

- نحنُ جئنا إلى هذا الكوكب لِنَتَعَبَّدَ، وندعو الناس إلى الأخوة والمحبة، وعندما يجيءُ الأجل المحتوم والمقرَّر، علينا أن نودَّع الدنيا؛ هذه هي حقيقة الحياة. وصحيحُ أن جسد الإنسان سجنٌ للروح، لكنّه في الجسد نفسه تبدأُ فعاليات الإنسان. الروحُ مأمورٌ، بمُساعدة شاهين العقل، بأن يخلّص النفس من الانحراف. لا ينبغي أن نشرب من حوضِ هذه الدنيا الدنيّة، وقدَر المستطاع علينا أن نراعي أصل الاعتدال في الاستفادة من مواهب الطبيعة. نحنُ مأمورون بالأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر. وأهمُّ وظيفة لنا، وأسمى وظيفة، أن نحرّر باقتدار تامَّ الرجل العظيم والعالم الكبير، الذي في قوينة وقع في فخِّ شمس السّاحر، هذا جوهر مهمّتنا. وإذا لم يتَّه وجود أصحاب شمس هنا، يُخشى أن تُراق الدماء، وتبدأ المنازعات. نحنُ نرى أن العشق ميّلاً جديداً إلى الثنوية التي أودعت في خزانة التاريخ زمناً طويلاً، ونعتبرُ هذا الأصل مردوداً، بل كُفْراً.

- في عالمٍ أحاطتِ الأسرارُ بِأساسِهِ، هل تعتقدون أنّ رسالة الإنسان، الإنسان الذي هو خليفةُ الله في الأرض، هي عَيْنُ ما تقولون؟ هل هذه العجائبُ مِنَ الكائنات، هذه المجرّاتُ جميعًا، هذه النجومُ جميعًا، خُلِقَتْ مِن أَجْلِنا؟ هل نحنُ وَحْدنا جئنا إلى هذه الدّارِ المظلمةِ لكي نستفيدَ مِن مواهب الطبيعة على نَحْوٍ معتدل. وظيفتنا هي عَيْنُ هذا؟ لا، ليس الأمرُ كذلك. إنّ رسالة الإنسان، والإنسانية، أسمى [٢٣٨] مِن هذا. علينا أن نعتصمَ بِعالمِ العِشق^(١) المثير. العِشقُ عَرَفَ أمثالَ العَطّارِ والحَلّاجِ وأبي يزيد، لِأهل الدنيا. وَمِن مَشْرِقِ الشَّمْسِ، مِن داخلِ الأعْصارِ والقُرون، جاء صَوْتُ ينادي:

امضُوا أَيُّهَا العُشّاقُ، الحياةُ لَكُمْ

فأجابَ العارفونَ ويجيبونَ، وَهُمْ في مَتَهَى اللذةِ الروحيةِ بِسَماعِ هذا الصّوتِ واللّحنِ الموزونِ المدوّي: لَيْيَك.

١ - نَقَلَ جَلالُ الدّينِ البَلخيّ في ديوانِ شَمْس هذه الفكرةَ في غزليّة، على هذا النّحو:

أنا ذلكَ المَجنونُ المقيّدُ [بالسّلاسل]، الذي يظلُّ يقيّدُ الشّياطينَ وأعلَمُ مَنْطِقَ الطّيرِ، فأنا سَليمانُ، وحياتِكَ
سَماعُ أَذني هو اسمُكَ، وسَماعُ عَقلي هو كاسُكَ فَعَمَّرني، فَإِنني خَرِبُ، وحياتِكَ
وفي الصّومعةِ والمَسجِدِ أنتَ مقصودي، أَيُّها المرشِدُ وأينما تَوَجَّهْتَ أَتوجّه، وحياتِكَ
أقولُ كلمةَ في العِشق: هو أسدٌ وأنا غَزالٌ فأني غَزالٌ أنا، وأنا أَحفظُ الأسودَ، وحياتِكَ
(ديوان شَمْس تَبْرِيز: الغزلية ٢١٦٣)

- لَوَلَمْ تَكُنْ عَاشِقَةً هَذِهِ السَّمَاءِ
لَمَا كَانَ لِصَدْرِهَا [هَذَا] الصَّفَاءِ
- وَلَوَلَمْ تَكُنْ عَاشِقَةً وَلِهَذَا ذُكِّئَتْ
لَمَا كَانَ فِي جَمَاهَا [هَذَا] الضَّبَاءِ
- وَلَوَلَمْ تَكُنِ الْأَرْضُ وَالْجِبَلُ عَاشِقَيْنِ
لَمَا نَمَا مِنْ قَلْبِ كُلِّ مِنْهَا عُشْبٌ
- وَلَوَلَمْ يَكُنِ الْبَحْرُ مُطْلِعًا عَلَى الْعِشْقِ
لَمَا كَانَ لَهُ قَرَارٌ فِي مَكَانٍ

(ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٦٧٥)

لماذا جئتُ من خراسان إلى الروم الشرقية؟

أَلَا فَلْتَسْمَعُوا آخِرَ كَلَامٍ فِي شَأْنِ شَمْسٍ، مَعَ أَنَّهُ يَتَبَيَّنُ مِنْ نَظَرَاتِكُمْ وَمِنْ سِيَمَائِكُمْ
أَنْكُمْ، حَتَّى الْآنَ، عَلَى الْأَقْوَالِ وَالْمَبَادِئِ الَّتِي كَانَتْ دَافِعًا لَكُمْ وَلِأَصْحَابِكُمْ إِلَى
مُذَاكَرَتِي وَمُنَاقَشَتِي. فَاعْلَمُوا بِأَنِّي لَا أَتَعَبُ وَلَا أَكِلُّ مِنَ الْمُحَاجَّةِ وَالْمُبَاحَثَةِ، لَكِنَّهُ
يَجِبُ إِيقَافُ هَذَا الْكَلَامِ وَقَطْعُهُ عِنْدَ نَقْطَةٍ مُعَيَّنَةٍ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، أَقُولُ الْكَلَامَ الْآخِرَ.
فَإِذَا كَانَ الْعِشْقُ، وَفَقَى كَلَامِكُمْ، قَدْ خُلِقَ فِي الْمَدَارِسِ الْفَلَسَفِيَّةِ قَبْلَ مِيلَادِ السَّيِّدِ
الْمَسِيحِ، فَعَلَيْكُمْ أَنْ تَتَّبِعُوا إِلَى أَنَّ هَذَا الْعِشْقَ كَانَ أَسَاسًا لِلذَّاتِ وَالشَّهَوَاتِ الْحِسِّيَّةِ
لَدَى جَمَاعَةٍ مِنَ فَلَاسِفَةِ الْيُونَانِ وَأَتْبَاعِهِمْ، وَكَانَ عِشْقًا مَمْتَرِجًا بِالْمُتَمَعِّ والتَّعَيْنَاتِ
الشَّهَوَانِيَّةِ. أَمَّا الْعِشْقُ الَّذِي نَدَافَعُ عَنْهُ أَنَا وَشَمْسٌ وَنُثْنِي عَلَيْهِ فَيَذْكُرُ بِاللَّحْظَاتِ
الْعَظِيمَةِ لِلخَلْقِ. وَهَذِهِ الظَّاهِرَةُ، أَوْ هَذَا الْمَغْنَاطِيْسُ، موجودٌ فِي أَسَاسِ الوجودِ
وَجَوْهَرِهِ، وَهُوَ تَذَكُّرٌ بِالْأَيَّامِ الَّتِي ابْتَعَدَ فِيهَا النَّاسُ عَنْ أَصْلِهِمْ. فَفِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ
الْمَوْلُمةِ لِإِفْرَاقِ الوجودِ وَالخَلْقِ وَوَدَاعِهِمَا، أُودِعَتِ الْخَلَائِقُ فِي قَلْبِ الْكَائِنَاتِ،
وَقِيلَ لَهَا: إِنَّ شَيْئًا أَنْ تَتَّصِلِي مِنْ جَدِيدٍ بِالْحَقِيقَةِ، إِنَّ شَيْئًا أَنْ يُبَدَلَ سُورُ الْوَصْلِ

بِأَلَمِ الْفِرَاقِ فَتَرْتَمِي بِأَكْثَرِ أَلْحَانِ الدَّعَاءِ طَلَاوَةً وَعُذُوبَةً، فَقَدْ خُلِقْتَ لِكَيِّ تَعْبُدِي. أَنْتِ الْغَايَةُ الْقُصْوَى لِلْخَلْقِ، أَنْتِ مُوجِبُ اسْتِمْرَارِ الْوُجُودِ، أَنْتِ فَصُّ خَاتَمِ الْخَلْقِ، أَنْتِ الْبَذَرُ وَالْفَاكِهِةُ لِعَالَمِ الْوُجُودِ، وَلِدَوَامِ الْكَائِنَاتِ. جَيْشَانُ هَذِهِ الْأَلْحَانِ يَنْبَغِي أَنْ يَأْتِيَ مِنْ صَمِيمِ قَلْبِكَ، وَعِنْدَئِذٍ سَيَصِلُ إِلَى أُذُنِكَ صَوْتُ: لَبَّيْكَ، عَبْرَ كُلِّ كَلِمَةٍ [٢٤٠] مِنْ كَلِمَاتِ طَلَبِكَ وَدُعَائِكَ، وَسَتَمُرِّينَ مِنْ جَادَةِ حَلِيبِيَّةِ اللَّوْنِ فِي مَجَرَّاتِ الْحَقِيقَةِ وَالنُّورِ، وَسَتَطِيرِينَ بِأَجْنَحَةِ الْعِشْقِ وَالْمَحَبَّةِ إِلَى شُرْفَةِ الْعَرْشِ. دُعِيَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ، وَسَتَصِلِينَ إِلَى حَيْثُ لَا يُرَى إِلَّا اللَّهُ.

- كَلَامُكُمْ يُشَبِّهُ كَثِيرًا الشَّعْرَ الْمُنَشَّطَ لِلْقَلْبِ وَالْحَالِمِ، الشَّعْرَ الْمُنْثَوْرَ وَالْمُوزُونَ. فَهَلْ تَعْتَقِدُونَ بَأَنَّهُ، مِنْ طَرِيقِ إِنْشَادِ الشَّعْرِ وَالْمُشَارَكَةِ فِي السَّمَاعِ، يُمْكِنُ أَنْ تَقْرَؤَا فِي مَدَارِ الْعِشْقِ؟ - وَهَلْ تَرَوْنَ أَنَّ الْعِشْقَ مِنَ الشُّرُوطِ الضَّرُورِيَّةِ لِلْوُصُولِ إِلَى الْحَقِيقَةِ؟ النَّاسُ الْمُؤْمِنُونَ فِي قُوْنِيَّةٍ لَا يَقْبَلُونَ هَذِهِ الْأُمُورَ، وَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَ الرِّيحَ، وَفِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ سَتَخْصُصُونَ الطُّوفَانَ.

قَالَ مَوْلَانَا:

- اَعْلَمُوا أَنَّ الْحَقَّ تَعَالَى لَدُنْهُ عِنَايَةٌ عَظِيمَةٌ بِأَهْلِ هَذِهِ الْبِلَادِ، وَأَنَا أَعِدُّ النَّاسَ فِي هَذِهِ الدِّيَارِ أَشْخَاصًا شُرَفَاءَ ذَوِي عَفَافٍ، وَأَسَفُ لِأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا عَنْ عَالَمِ الْعِشْقِ وَالذَّوْقِ الدَّاخِلِيِّ. أَظْهَرَ الْحَقُّ تَعَالَى عِنَايَةً، وَانْدَفَعَ سَبَبٌ مِنْ عَالَمِ اللَّاسَبِّبِ، فَجَذَبَنَا مِنْ خُرَاسَانَ إِلَى وِلَايَةِ الرُّومِ؛ لِكَيِّ نَشْرَ اكْتِسَابَنَا اللَّذُنِّيَّ عَلَيْكُمْ وَعَلَى مُوَاطِنِكُمْ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، فَيُصْبِحُوا جَمِيعًا كَالْكِيْمِيَاءِ، وَيَغْدُوا ذَوِي مَحْرَمٍ عَالَمِ الْعِرْفَانِ وَأَنْجِيَةِ الْعَارِفِينَ:

مِنْ خُرَاسَانَ جَذَبْتَنِي إِلَى أَحْضَانِ الْيُونَانِيِّينَ؛

لِكَيْ أَخْتَلِطَ بِهِمْ، فَأَجْعَلَهُمْ حَسَنِي الدِّينِ وَالْمَذْهَبِ

وَمِنْ أَجْلِ أَنْ نَهْدَبَ الْغَرَائِزَ وَالطَّبَائِعَ، وَنَرْتَقِيَ بِالنَّفُوسِ، وَنَصِلَ بِهَا إِلَى الْكَمَالِ، قَدَّمْنَا الْمَعَانِيَ الْمَلَائِمَةَ لِلنَّاسِ مِنْ طَرِيقِ لَطَائِفِ السَّمَاعِ وَالشَّعْرِ الْمَوْزُونِ، الَّتِي جَاءَتْ مُوَافِقَةً لِطَّبَائِعِ هَؤُلَاءِ النَّاسِ. وَمِنْ آيَاتِ التَّوْفِيقِ أَنَّ النَّاسَ هُنَا أَهْلُ هَيْجَانٍ وَعَشْقٍ لِلْبَيَانِ وَالشَّعْرِ وَالغَزَلِ الْعِرْفَانِيِّ. وَاعْلَمُوا أَنَّ لِي طَبْعًا، وَهُوَ أَنِّي لَا أُرِيدُ لِقَلْبِ أَيِّ إِنْسَانٍ أَنْ يَتَأَذَى مِنِّي. وَهَنَّاكَ جَمَاعَةً، بِسَبَبِ السَّمَاعِ، جَعَلْتَنِي مَحَلًّا لِلانْتِقَادِ وَالشَّمَاتَةِ. وَهَؤُلَاءِ لَا حَظَّ لَهُمْ مِنَ الْمَنْطِقِ، وَلَا يَعْلَمُونَ مَا السَّمَاعُ، وَمَا شُرُوطُنَا لِلْمُشَارِكِينَ فِي خَلْقَةِ السَّمَاعِ. وَلَكِنِّي أَعْلَمُ أَنَّ السَّمَاعَ مَهْدِيُّ لَأَرْوَاحِ الْأَحْيَاءِ. فَلِمَاذَا أَنْتُمْ وَأَحِبَّاءُكُمْ تَمْنَعُونَ الْأَشْخَاصَ مِنْ أَنْ يَأْتُوا إِلَيَّ؟ إِنَّ لَدَيَّ حَسَاسِيَّةً وَتَحَنُّنًا إِذَا مَنْ يَأْتُونَ إِلَيَّ، حَتَّى إِنِّي أَنْشِدُ لَهُمُ الشَّعْرَ، خَشْيَةً أَنْ يَتَطَرَّقَ الْمَلَلُ إِلَى نَفُوسِهِمْ، وَأَطِيبُ خَوَاطِرَهُمْ الْحَزِينَةَ، وَإِلَّا فَمَا شَأْنِي بِإِنْشَادِ الشَّعْرِ؟ أَقُولُ الشَّعْرَ عَنْ سُكْرِ وَوَلِّهِ، وَأُعْطِي لَأَرْوَاحِ الْمُشْتَاقِينَ [٢٤١] بَوَسَاطَةِ ذَلِكَ السُّكْرِ وَجُودًا مُبْهِجًا مُلِدًّا:

صَارَ صَدْرِي حَانَةً الْعَالَمِ،

فَأَلْفُ رَحْمَةٍ عَلَى صَدْرِي السَّخِيِّ

الشَّعْرُ وَالسَّمَاعُ أَدَاةٌ لِتَلَطِيفِ الْجِسْمِ وَالرُّوحِ وَتَصْفِيَّتَهُمَا، هُمَا نُورُ الدَّاخِلِ وَعَيْنُ الْقَلْبِ عِنْدَ الْإِنْسَانِ، إِذْ بِهِمَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَشُقَّ عَنَانُ السَّمَاءِ، وَيَرَى اللَّامِرْتِيَّاتِ. تَعْلَمُونَ أَنَّ الْعُبَادَ لِلَّهِ تَعَالَى، الْمُؤْمِنِينَ الْمُعْتَقِدِينَ بِهِ، عِنْدَهُمْ مَعَارِجُ رُوحِيَّةٌ. وَهَذَا السَّيْرُ غَيْرُ مُمْكِنٍ، وَغَيْرُ مُقْدُورٍ عَلَيْهِ، بِقِرَاءَةِ الْكُتُبِ، بَلْ يَسْتَلْزِمُ ذَوْقًا وَحَالًا، لَا قَالًا وَكِتَابًا.

فتعالَوْا، وأنْتُمْ فِي الْأَصْلِ أَصْحَابُ نَظَرٍ وَمِنْ عُظَمَاءِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ فِي قُرُونِةٍ،
 آمَنُوا بِعَظَمَةِ الْعِشْقِ مِثْلَ شَمْسٍ؛ لَكِي يَكُونَ هَذَا التَّحَوُّلُ الْفَجَائِي رَافِعَةً لِلْوُصُولِ إِلَى
 الْحَقِيقَةِ. يَقُولُ شَمْسٌ: إِنَّ الْفَضَائِلَ وَالْقِيَمَ الْإِنْسَانِيَّةَ جَمِيعًا تَنْشَأُ وَتَنْمُو فِي قُلُوبٍ
 مَمْلُوءَةٍ بِالْعِشْقِ:

الْعِشْقُ يَجْعَلُ الْبَحْرَ يَغْلِي، كَمَا تَغْلِي الْقِدْرُ
 الْعِشْقُ يَطْحَنُ الْجَبَلَ، حَتَّى يَغْدُو كَالرَّمْلِ
 الْعِشْقُ يَشُقُّ الْأَفْلَاكَ مِثْلَ الشُّقُوقِ
 الْعِشْقُ يُزَلِّزُ الْأَرْضَ، مِنْ دُونِ مُبَالَاهِ
 وَقَدْ كَانَ الْعِشْقُ الطَّاهِرُ قَرِينًا لِمُحَمَّدٍ
 وَمِنْ أَجْلِ الْعِشْقِ قَالَ لَهُ اللَّهُ تَعَالَى: «لَوْلَاكَ»^(*)
 وَلَوْلَاكَ يَكُنْ مِنْ أَجْلِ الْعِشْقِ الطَّاهِرِ
 مَتَى أُعْطِيتُ لِلْأَفْلَاكِ وَجُودًا؟
 وَقَدْ رَفَعْتَ الْفَلَكَ السَّنِيَّ

لِكَيْ تَرَى أَنْتَ الْعِشْقَ وَتَفْهَمَهُ^(١)
 الْمُتَحَازُونَ لِلْعِشْقِ، الْمُدَافِعُونَ عَنِ الْعِشْقِ، بَعِيدُونَ عَنِ انْحِطَاطِ النَّفْسِ،
 وَسُرُورِي وَسُرُورُ شَمْسٍ فِي عَالَمِ الشُّهُودِ^(٢)، الَّذِي هُوَ أَسَاسُ الْمَعْرِفَةِ، وَيُحْصَلُ عَلَيْهِ

* - إشارَةً إِلَى الْأَثَرِ: «لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ».

١ - الْمُتَنَوِّي: ٢٣٧/٥ - ٤١.

٢ - الشُّهُودُ عِنْدَ الصُّوفِيَّةِ عِبَارَةٌ عَنْ «رُؤْيَا الْحَقِّ بِالْحَقِّ». وَفِي هَذِهِ الرُّؤْيَا يُشْتَرَطُ «غِيَابُ الْإِحْسَاسِ بِالنَّفْسِ». وَالْحَقِيقَةُ أَنَّ حُصُولَ هَذَا التَّوَرُّعِ مِنَ الرُّؤْيَا، الَّذِي يَذْهَبُ بَعْضُ شُيُوخِ التَّصَوُّفِ إِلَى أَنَّهُ لَا إِحْسَاسَ فِيهِ بِالْوَسَاطَةِ، =

بِمُسَاعَدَةِ الْعِشْقِ. يَقُولُ الشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ:

- قَلْبُ الْعَاشِقِ صَاحٍ، وَعَيْنُهُ مَمْلُوءَةٌ بِالْجَوَاهِرِ. وَعِنْدَمَا تُشْرِقُ شَمْسُ الْعِشْقِ
يُنْمَحِي كَوْكَبُ الْعَقْلِ. الَّذِينَ تَمَسَّكُوا بِحَبْلِ الْعِشْقِ وَصَلُّوا إِلَى الذَّاتِ الْمُسْتَغْنِيَةِ،
«الْعِشْقُ عَرَفَ نَفْسَهُ» لِلنَّاسِ وَأَوْضَحَهَا جَيِّدًا. عِشْقِي شَمْسًا هُوَ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، مَحَبَّةٌ
أَيُّ إِنْسَانٍ لِلْإِنْسَانِ الْكَامِلِ.

اعْلَمُوا، أَيُّهَا السَّادَةُ، أَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ أُعْطِيَ مَوْهَبَةً مِنَ الْعِشْقِ قِيلَ لَهُ: عَلَيْكَ أَنْ
تَكُونَ مَتَحَمِّلًا وَصَبُورًا أَمَامَ [٢٤٢] تُهَمِّ الْجَاهِلِينَ؛ لِأَنَّ الْمِحْنَةَ وَالْإِبْتِلَاءَ امْتِحَانٌ
لِطُلَّابِ النُّعْمَةِ، مَا دَامَ قَدْ مَزَجَ الْمَحَبَّةَ بِالْعَطَاءِ وَرَبَطَهَا بِالْبَلَاءِ. الْمَحَبَّةُ جَوْهَرٌ،
وَالصَّدْفُ بَلَاءٌ، وَأَنَا وَشَمْسُ اعْتَصَمْنَا بِحَبْلِ الْعِشْقِ وَنَقُولُ:

حِكْمَةُ الْحَقِّ، فِي الْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ،

جَعَلْتُ كُلًّا مِنَّا عَاشِقًا لِلْآخَرِ

وَعِنْدَمَا صَارَ حُبُّ الْحَقِّ فِي قَلْبِكَ زَائِدًا

صَارَ عِنْدَ الْحَقِّ، يَقِينًا، حُبُّ لَكَ^(١)

وَقَدْ شَمِلَتْ مَحَبَّةُ اللَّهِ وَعِشْقُهُ الْكَائِنَاتِ وَالْمَوْجُودَاتِ الْمَخْلُوقَةَ. وَلَا شَكَّ فِي أَنَّ
الْإِنْسَانَ يَنْطَوِي فِي دَاخِلِهِ عَلَى عَالَمٍ، وَمِنْ طَرِيقِ الْإِيمَانِ وَالْعِشْقِ صَارَ مَسْجُودَ
الْمَلَكِ، فَلَتَاتُوا وَلْتَطَلَّبُوا الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ^(٢)، لِكَيْ تَعْرِفُوا فَهَرِيسَتَ كِتَابِ الْفِطْرَةِ

= مَوْقُوفٌ عَلَى أَنْ يَفْقِدَ فِيهِ الْعَارِفُ شَعْرَهُ وَجِدَانَهُ. وَعَلَى هَذَا التَّحْوِ، يَغْدُو الشَّهَادَةُ عِبَارَةً عَنِ الْإِحْسَائِينَ بِالْحَقِّ مِنْ
غَيْرِ وَسِيطٍ [الأصل].

١- الْمُتَنَوِي: ٤٤٠٣/٣ - ٤٤٠٤.

٢- نَظَّمَ جَلَالَ الدِّينِ الْبَلْخِي، فِي دِيْوَانِ شَمْسٍ، تَصْوِيرًا لِلْإِنْسَانِ الْكَامِلِ، رَائِعًا وَجَدِيرًا بِالْقِرَاءَةِ، عَلَى التَّحْوِ الْآتِي: =

والمِثَالُ الحَقِيقَتِي الظَّاهِرَ لِلخَلْقِ، عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. اعْلَمُوا أَنَّ شَمْسًا عَاشِقٌ مِنْ
عُشَّاقِ الْعَالَمِ، وَرِنْدٌ مِنَ الرُّنُودِ الْمُحْرِقِينَ لِلْعَالَمِ، الَّذِينَ يَتَوَسَّدُونَ التَّرَابَ وَلَهُمْ قَدَمٌ
فَوْقَ مَفْرَقِ الْأَفْلَاقِ التَّسْعَةِ^(١).

= وقد دُرْتُ مَعَ الْأَفْلَاقِ التَّسْعَةِ، فِي كُلِّ فَلَكٍ لِإِبْرَهَةِ مِنَ الزَّمَنِ
وَمَعَ الْكَوَاكِبِ فِي الْأَبْرَاجِ، دُرْتُ لِسِنِينَ
كُنْتُ مُحْتَفِيًا لِبَعْضِ الْوَقْتِ، كُنْتُ مَعَهُ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ
كُنْتُ فِي مُلْكِهِ، دَانِيًا مِنْهُ، فَرَأَيْتُ كُلَّ مَا قَدْ رَأَيْتُهُ
كُنْتُ رِقَاعًا فِي خِرْقَةِ الْجَسَدِ، أَعْمَلُ كَثِيرًا
ثُمَّ بِيَدِي مَزَقْتُ هَذِهِ الْخِرْقَةَ مِرْقًا كَثِيرَةً

وَمَعَ الزَّهَادِ فِي الصَّوْمَةِ، وَصَلْتُ اللَّيْلَ بِالنَّهَارِ
أَنَا شَرِيكُ الْعِيَارِينَ فِي الْمَشَقَّةِ، وَشَرِيكُ الْمَرْضَى فِي الْمَرَضِ
لَسْتُ مِنْ مَاءٍ وَنَارٍ، وَلَسْتُ مِنْ رِيحٍ عَاتِيَةٍ
مَا أَنَا شَمْسٌ تَبْرِيزُ، أَنَا نُورٌ طَاهِرٌ يَا بُنَيَّ
وَمَعَ الْكُفَّارِ فِي مَعْبَدِ الْأَصْنَامِ، نِشْتُ أَمَامَ الْأَصْنَامِ
وَأَنَا الْعَيْمُ وَالْمَطْرُ، هَظَلْتُ فِي الْبَسَاتِينِ
لَسْتُ تَرَابًا مَنْقُشًا، وَقَدْ صَحَّحْتُ مِنَ الْجَمِيعِ
فَيَاكَ، إِنْ رَأَيْتَنِي لَا تَقُلْ لِأَجِدِ: رَأَيْتُهُ

١ - مِنْ مَقْدَمَةِ كِتَابِ «غَرِيدَةُ دِيوانِ شَمْسِ تَبْرِيزِي»، لِلأُسْتَاذِ الدَّكْتُرِ مُحَمَّدِ رِضَا شَفِيعِي كِدْكِنِي. وَالرُّنْدُ هُنَا تَعْبِيرٌ
فَارِسِيٌّ عَنِ الشَّخِصِ الَّذِي لَا يَبَالِي بِكَثِيرٍ، مِمَّا اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَى احْتِرَامِهِ وَتَقْدِيرِهِ. وَقَدْ عَرَّبَ الدَّكْتُرُ عَبْدُ الْوَهَّابِ
عِزَّامُ هَذِهِ اللَّفْظَةَ، وَجَمَعَهَا عَلَى «رُنُودٍ». وَنَوَافِقُهُ عَلَى صَنِيعِهِ [الْمُتَرَجِمُ].

- مَضَى عُمَرُ مَدِيدٌ، وَنَحْنُ وَاقِفُونَ لِلْخِدْمَةِ كَالشَّمْعِ
وَمِثْلَ الْقَرَّاشِ، سَلَّمْنَا الْأَرْوَاحَ لِمَحَبَّتِكَ وَهَوَاكَ
- وَلَيْلَةُ الْبَارِحَةِ، شَرِبْتَ شِفَتَكَ الْبَاقِيَّةَ الْبَائِعَةَ لِلْخَمْرِ
جُرْعَةً

وَالْيَوْمَ، كُلُّنَا سُكَارَى ذَلِكَ الشَّرَابِ
- فَلَا تَطْلُبْ مِنَّا غَيْرَ الْعِشْقِ، أَيُّهَا الْمَعشُوقُ؛ لَأَتْنَا
مِنْ أَجْلِ هَذَا بَعِينَهُ وَلَدَتْنَا أُمُّ الْأَيَّامِ

مَوْلَانَا الْمُنْجِذُ

أَحَدُ مُمَثِّلِي الْمَحْفَلِ الرُّوحَانِيِّ، وَكَانَ قَدْ غَضِبَ مِنْ كَلَامِ مَوْلَانَا، قَالَ:
- نَحْنُ مُضْطَرُّونَ إِلَى أَنْ نَحَاكِمَ كُلَّ كَافِرٍ وَمُبْتَدِعٍ فِي قُوْنِيَّةٍ، وَإِنْ أُدِينَ فَسَنَرْجُمُهُ
بِالْحِجَارَةِ. فَإِنْ أَرَادَ شَمْسٌ أَنْ يُقِيمَ فِي قُوْنِيَّةٍ مِنْ جَدِيدٍ مَجَالِسَ بَحْثٍ وَدَرْسٍ وَسَمَاعٍ،
أَوْ يَنْشَغَلَ مَعَنَا بِالشُّجَارِ الْكَلَامِيِّ وَالِاحْتِجَاجِ، وَيَرْوِّجَ مِنْ جَدِيدٍ لِمَدْرَسَةِ الْعِشْقِ هُنَا،
فَإِنَّ جَزَاءَهُ الْإِهَانَةُ وَالْإِذْلَالُ. وَنَحْنُ نَعْتَبِرُ كُلَّ مَنْ يُعْلِنُ أَنَّ الْعِشْقَ وَسِيلَةٌ لِاتِّصَالِ
الْإِنْسَانِ بِالْحَقِيقَةِ، وَيَمَزُجُ الْبَشَرِيَّةَ بِالرُّبُوبِيَّةِ، مَجْنُونًا وَمَحْجُورًا عَلَيْهِ. وَاعْتِمَادًا عَلَى
مُبَايَنَةِ هَذِهِ الْأَقَاوِيلِ لِلْحَقِيقَةِ، نَجِدُ أَنْفُسَنَا مُضْطَرِّينَ، فِي كُلِّ مَكَانٍ نَرَى فِيهِ مَجَالِسَ
سَمَاعٍ، أَوْ نَسْمَعُ فِيهِ أَقْوَالَ يَكْتَنِفُهَا الرَّمُوزُ وَالِإِهَامُ أَوْ غَيْرَ وَاضِحَةِ الْحَقَائِقِ وَالْمَعَانِي،
إِلَى أَنْ نَخْرَبَ تِلْكَ الْمَجَالِسَ، وَنَحَاكِمَ الْمُتَحَدِّثِينَ وَالْمُشَارِكِينَ فِيهَا. إِنَّ اتِّصَالَ
الْمَخْلُوقِ بِالْخَالِقِ، وَالْخَفَاءِ أَوْ الْإِطْلَاقِ فِي اللَّامِكَانِ، كَلَامٌ فِيهِ كُفْرٌ؛ وَالْمَشْتَاقُونَ إِلَى
هَذَا الْمَذْهَبِ وَالْمُؤْمِنُونَ بِهِ لَا يَنْبَغِي - حَتَّى مِنْ طَرِيقِ الِاسْتِعَارَةِ وَالرَّمْزِ - أَنْ يَذْكُرُوا
ذَلِكَ بِأَلْسِنَتِهِمْ، بَلْ عَلَيْهِمْ أَنْ يَنْسُوا ذَلِكَ نِسْيَانًا تَامًا. مِنْ أَيْنَ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَعْتَبِرَ نَفْسَهُ
مِرَاةً لِلْجَمَالِ الْأَزَلِيِّ، وَيَقُولَ إِنَّ صُورَةَ الْحَقِّ تَعَالَى مَعْرَكَةٌ فِي وَجُودِي؟ هَذَا الْغُلُوفُ

الشاعريُّ، أو في تعبير أتباع شَمْسٍ: العِرْفانيُّ، متجاوزٌ لحدِّ الإنسانِ وقُدْرِهِ، وغيرُ مقبولٍ. أنْتُمْ، وأحبَّاءُكُمْ، لا حَقَّ لَكُمْ في أن تقولوا في قُوْنِيَّةٍ: إِنَّ العارفَ في مرحلة السَّيرِ والسَّلوِكِ يخرجُ عن نفسه، ويَفْنَى في وجود الحقِّ [سُبْحَانَهُ] [٢٤٤] ويُسْتَهْلِكُ. نَحْنُ نخالفُ نظريَّةَ وَحْدَةِ الوجودِ، ونَحْسَبُ أَنَّ شَمْسًا مبتدِعٌ ومروِّجٌ لِمَذْهَبٍ متحجِّرٍ. هَلْ يَصِحُّ أن تقولَ جماعةٌ - في أحوالٍ صوفيَّةٍ كما يزعمونَ هم أنفسهم وفي حالة جَذْبٍ روحيٍّ سَفِيهِه - كلامًا فيه غُرُورٌ وطَيْشٌ، ثمَّ يدَّعونَ أنَّهم قالوا هذا الكلامَ في حالٍ مِنَ السُّكْرِ والنَّشْوَةِ؟ الحقيقةُ أَنَّ الأحوالَ الخَفِيَّةَ والأَعْيَنَ المَبْصُرَةَ عندَ هؤلاء، خاصَّةً الصَّوفيَّةَ والعارفينَ، لَيْسَتْ أَكْثَرَ مِنْ لَغْوٍ وكِذْبٍ.

نَحْنُ مُوَحِّدُونَ، ومخالفُونَ لـ «الثَّنَوِيَّةِ»، وعقيدةُ القرآنِ أساسُ التَّوْحِيدِ والإيمانِ، وأهلُ قُوْنِيَّةٍ يؤمنونَ بهذه العقيدة بكُلِّيَّةٍ وجودهم، وهم غيرُ مستعدينَ لأنَّ يسمَعُوا فِكْرًا مضدَّها ذو التَّوْنِ والشُّبْلِيِّ وأبو يَزِيدَ والحَلَّاجِ (*). وما قاله أبو يَزِيدَ، ويدعو إليه شَمْسٌ، لَيْسَ سِوَى خُرَافَاتٍ وتَخِيلَاتٍ وَأَنَانِيَّاتٍ. فَإِنْ ادَّعى أبو يَزِيدَ قَائِلًا: خَرَجْتُ مِنْ «أَبِي يَزِيدَتِي»، كما تَخْرُجُ الْحَيَّةُ مِنْ جِلْدِهَا، ثُمَّ نَظَرْتُ فَرَأَيْتُ الْعَاشِقَ وَالْمَعشُوقَ وَالْعِشْقَ شَيْئًا وَاحِدًا، فَإِنَّهُ إِمَّا غَيْرُ عَاقِلٍ أَوْ شَطَحٍ؛ وَالْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ لَا يَتَّبِعُ الشَّطْحَ والكلامَ الَّذِي لَا أَساسَ لَهُ.

يا مَوْلَانَا، أَنْتُمْ أَيْضًا لَا تَسْتَطِيعُونَ في الْمُسْتَقْبَلِ أن تذكروا شَيْئًا غَيْرَ الَّذِي نَقُولُهُ نَحْنُ. وَمِنْ هَذَا الْيَوْمِ، يَجِبُ أن تُنَحُّوا تَحَوُّلَكُمْ الْفِكْرِيَّ وآرَاءَكُمْ الْعِرْفَانِيَّةَ، يَجِبُ أن تودَّعُوا كُلَّ فِكْرٍ شَمْسٍ وأقواله. ونَحْنُ نَقُولُ: إِنَّهُ كَلَّمَا كَانَ الْإِنْسَانُ صُوفِيًّا كَانَ أَبْعَدَ

عن الحقائق. الصوفيُّ إنسانٌ لا عِلْمَ عنده ولا نَظَرَ، ويعشَقُ الفِكرَ البعيدةَ والخياليَّةَ عندَ الحلاجِ وأبي يزيدَ.

ألقى مولانا نظرةً مدققةً باردةً على وجه المتحدث، وقال:

- عندما لا يوجد مَنْ هو أهلٌ لِبَيْتِ السِّرِّ، يكونُ عَدَمُ إِذَاعَةِ السِّرِّ أَفْضَلَ، وَعَدَمُ ثَقَبِ اللُّلُو أَفْضَلَ، وَإِبْقَاءُ الْأَسْرَارِ فِي الصَّدْرِ أَفْضَلَ. أَنْتُمْ تَهْدِدُونَنِي بِالْإِيْذَاءِ وَالْإِزْعَاجِ. إِنَّ شَمْسًا وَأَنْصَارَهُ مِثْلُ نَهَارٍ لَا حَاجَةَ فِيهِ إِلَى شَمْسٍ، وَمِثْلُ لَيْلٍ لَا حَاجَةَ فِيهِ إِلَى قَمَرٍ وَكَوَاكِبَ. هُمْ عَدَمٌ غَيْرُ رَاغِبٍ بِالْوُجُودِ. أَنْتُمْ تَخَوِّفُونَنِي الْإِيْذَاءَ وَالزَّجَرَ وَالْقَتْلَ. نَحْنُ جَمِيعًا أَتَقِيَاءُ وَمُلْتَزِمُونَ بِالشَّرْعِ، وَنَفُوسُنَا بَعِيدَةٌ عَنِ الظُّلْمَةِ وَعَنِ الْآفَاتِ النَّفْسِيَّةِ. اسْمَحُوا لِي بِأَنْ أُورِدَ كَلَامًا لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ أَذْهَمَ مِنْ أَجْلِ تَعْرِيفِنَا وَبَيَانِ مَنْ نَحْنُ. وَلَا شَكَّ فِي أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ أَذْهَمَ كَانَ مِثَالًا كَامِلًا لِلْإِنْسَانِ الْمُتَّقِي الزَّاهِدِ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ: الْعَارِفُ هُوَ الَّذِي يَقْرَأُ كَلَامَ اللَّهِ بِدَقَّةٍ، وَيَعْمَلُ بِذَلِكَ. لَا يَتَّبِعُ الشَّيْطَانَ، وَلَا يَشْغُلُ بِتَسْقُطِ عَيُوبِ الْآخَرِينَ، وَيَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ نِعْمَةٍ يَتْلَقَاهَا مِنْ جَنَابِهِ، وَيَرْجِعُ الْقِيَامَ بِاللَّيْلِ عَلَى الْمَنَامِ. أَبُو يَزِيدَ الْبِسْطَامِيُّ، الَّذِي لَا تَقْبَلُونَهُ أَنْتُمْ، كَانَ قَدْ قَالَ: ذَهَبْتُ مِنَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ، حَتَّى جَاءَنِي نِدَاءٌ مِنِّي إِلَيَّ، أَيُّ: يَا مَنْ أَنْتَ أَنَا، تَعَالَى إِلَيَّ. وَقَدْ وَصَلَ هَذَا الرَّجُلُ فِي السَّيْرِ وَالسَّلُوكِ إِلَى مَكَانٍ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ إِلَّا كُتْمُ الرِّجَالِ.

أَمَا فِي شَأْنِ «وَحْدَةِ الْوُجُودِ» فَلَيْسَ لَكُمْ الْحَقُّ فِي أَنْ تَنْفُوهَا، إِذْ إِنَّ إدْرَاكََ هَذَا الْأَمْرِ لَيْسَ مِنْ شَأْنِ أَيِّ إِنْسَانٍ. وَنَحْنُ نَعْتَبِرُ الْوُجُودَ شَيْئًا وَاحِدًا:

كُنَّا مِنْبَسْطِينَ، وَكُنَّا جَمِيعًا جَوْهَرًا وَاحِدًا

وَلَمْ تَكُنْ لَنَا فِي تِلْكَ النَّاحِيَةِ رُؤُوسٌ وَلَا أَقْدَامٌ

كُنَّا جَوْهَرًا وَاحِدًا، كَالشَّمْسِ
وَكُنَّا مِنْ دُونِ عُقَدٍ وَصَافِينَ، كَالْمَاءِ
وَعِنْدَمَا حُلَّ ذَلِكَ النُّورُ الطَّيِّبُ فِي الصُّورَةِ
تَكَثَّرَ وَتَعَدَّدَ، مِثْلَ إِفْرِيزِ الْقَلْعَةِ
فَحَرَّبَ ذَلِكَ الْإِفْرِيزَ بِالْمَنْجْنِيقِ
لِكَيْ يَزُولَ الْفَرْقُ بَيْنَ أَفْرَادِ ذَلِكَ الْفَرِيقِ (١)

عندما اقتيدَ الحلاجُ إلى المِشْنَقَةِ، وَفَقَ رِوَايَةَ عَارِفِ الشَّرْقِ الشَّهِيرِ الْعِطَّارِ، كَانَ يَتَبَخَّرُ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي كَانَ يَمْضِي فِيهِ رَاقِصًا، وَكَانَ يَنْقُلُ خُطَاهُ كَالْعَبَّارِ رَاسِفًا بِثَلَاثَةِ عَشَرَ قِيْدًا ثَقِيلًا. فقالوا له: ما هذا التَّبَخُّرُ؟ - فَأَجَابَ: أَمْضِي إِلَى الْمِشْنَقَةِ، إِلَى عَالَمِ الْوِصَالِ. الشَّهَادَةُ، عِنْدَ الْعَارِفِينَ، سَعَادَةٌ (٢).

ولأنَّه سُدَّ عَلَيْكُمْ، عَلَى قُلُوبِكُمْ، طَرِيقُ الذَّوْقِ وَالشُّوقِ وَالْعِشْقِ، تَنْقُضُونَ كُلَّ فِكْرٍ الْعَارِفِينَ وَأَرَائِهِمْ، مِنْ دُونِ ذِكْرِ الْعِلَّةِ وَالذَّلِيلِ. وَأَنْتُمْ، فِي الْمَحَادَثَةِ وَالْمِنَاقِشَةِ، لَا تَمْتَلِكُونَ وَقَارَ الْمَفَكِّرِينَ الْأَحْرَارِ، وَرَسُوخَهُمْ. وَنَحْنُ نُنْثِي عَلَى نَهْجِ شَمْسٍ وَأَبِي يَزِيدَ وَإِبْرَاهِيمَ بْنِ أَذْهَمَ وَالْحَلَّاجِ؛ لِأَنَّهُ نَهْجُ الْعِلْمِ وَمَعْرِفَةِ الْحَقِّ تَعَالَى. كُنَّا نَرَى الشَّمْسَ بِنُورِ الشَّمْسِ. أَنْتُمْ، يَسْلَمُ الْعَقْلُ، تُرِيدُونَ أَنْ تَتَجَاوَزُوا الْكَائِنَاتِ وَمَا وَرَاءَ الْكَائِنَاتِ، أَمَّا نَحْنُ فَمِنْ طَرِيقِ الْقَلْبِ، مِنْ طَرِيقِ الذَّوْقِ وَالْكَشْفِ وَالشَّهُودِ، نَطْوِي عَالَمَ الْمَعْرِفَةِ. فَقَدْ تَخَلَّيْنَا عَنِ الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ، الَّذِي يَتَّبِعُ رَوَابِطَ الْعِلَّةِ وَالْمَعْلُولِ، فَقَطْ، وَنَقُولُ:

١- المثنوي: ٦٩٠/١ - ٦٩٣.

٢ - مِنْ أَجْلِ اِطْلَاعِ الْقُرَّاءِ عَلَى سِيرَةِ الْحَلَّاجِ وَدِفَاعِهِ فِي الْمَحْكَمَةِ، يُرَاجَعُ كِتَابُنَا: «حَلَّاجٌ وَرَازٍ أَنَا الْحَقُّ» [بِالْفَارْسِيَّةِ، بِمَعْنَى: «الْحَلَّاجُ وَسِرُّ أَنَا الْحَقُّ»] الَّذِي أَعَدَّهُ مُؤَلِّفُ الْكِتَابِ [الْأَصْلُ].

أَمَسَكْتُ بِأُذُنِ الْعَقْلِ، وَقُلْتُ: أَيُّهَا الْعَقْلُ

اخْرُجْ؛ فَقَدْ تَحَرَّرْتُ مِنْكَ الْيَوْمَ

إِنَّ طَرِيقَ الْعَقْلِ هُوَ طَرِيقُ اللَّجَاجِ وَالْإِعْتِرَاضِ، وَالسَّبَبُ لِلْعِنَادِ، وَلَيْسَ مِنْ حَقِّكَ أَنْ تَنْتَقِدُوا بِالْكَلَامِ مَشَايِخَ الْمَعْرِفَةِ، عِنْدِي، وَأَمَامِي. السَّبَابُ وَالشَّتْمُ شَأْنُ الْجَاهِلِينَ. وَأَنْتُمْ، بِهَذِهِ الْأَنْظَارِ وَالِدَّعَاوِي، لَنْ تَصِلُوا إِلَى مَكَانٍ فِي تَعْرِفِ الْحَقِيقَةِ. فَوَاسَفًا عَلَى الْعُمَرِ الَّذِي اضْعَمْتُمُوهُ.

- لَا نَرِيدُ أَنْ نَسْمَعَ هَذِهِ الْأُمُورَ الَّتِي لَا طَائِلَ مِنْ ورائِهَا، وَسَمَاعُ الْكَلَامِ اللَّامِعَقُولِ، مِنْ مَوْلَانَا، أَيْضًا أَمْرٌ مَزِجٌ. نَرِيدُ أَنْ تَبْقَى هَذِهِ الْأَقْوَالُ دَائِمًا فِي قَلْبِكُمْ. وَمَا نَعْتَقِدُهُ نَحْنُ تُؤَوَّلُونَهُ أَنْتُمْ وَفَقَّ مَيْلِكُمْ، وَهَذَا لَا يَرُوقُنَا، وَالْأَسَفُ. نَحْنُ الْآنَ وَجْهًا لَوَجْهِ أَمَامَ مَوْلَانَا الْمَجْذُوبِ، الْمَسْحُورِ بِسَبَبِ شَيْطَانٍ اسْمُهُ شَمْسٌ. لَا نَرِيدُ بَعْدَ الْآنَ أَنْ تَقُولُوا شَيْئًا. الْحَقِيقَةُ أَنَّهُ لَيْسَ لَدَيْنَا اسْتِعْدَادٌ وَتَحَمُّلٌ لِسَمَاعِ كَلَامٍ تُشْتَمُّ مِنْهُ رَائِحَةُ الدَّفَاعِ عَنِ الْعِزْفَانِ وَالتَّصَوُّفِ. وَعَلَيْكُمْ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَكْثَرَ الْمُحِبِّينَ وَالْأَسَاتِذَةِ فِي مَدَارِسِ قُونِيَّةَ هُمْ تَلَامِيذُ، أَوْ مُرِيدُونَ، لِوَالِدِكُمْ، سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ^(١).

١- كَتَبَ سِيَهْسَالَارُ فِي كِتَابِهِ «رِسَالَةٌ». يَقُولُ:

... وَكَانَ أَنْ اضْطَرَبَ مُرِيدُو سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ اضْطِرَابًا شَدِيدًا، وَثَارَتِ الْعَامَّةُ وَالْخَاصَّةُ... وَلَاشَكَّ فِي أَنَّ بَوَاعَتِ الْحَسَدِ فِي نَفْسِهِمْ اسْتَمَرَّتْ. وَحَدَّثَ بَيْنَ النَّاسِ تَصَايُحٌ وَصَحْبٌ وَتَوَتَّرٌ، إِلَى أَنْ ثَارَ غِبَارُ الْإِنْكَارِ عَلَى السَّطْحِ... وَكَلَّمَا وَجَدُوا فُرْصَةً أَخَذُوا يَحْدِثُونَ خَضْرَتَهُ بِأَسَى وَحَسْرَةٍ، إِلَى أَنْ يَجِدَ الْإِنْفَعَالَ طَرِيقَهُ إِلَى خَاطِرِهِ الشَّرِيفِ؛ وَهَذَا السَّبَبُ يَرْحَلُ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ. وَفِي رَأْيِ الْمُؤَلِّفِ، أَنَّ مَخَالَفَةَ الْمَخَالِفِينَ لِشَمْسٍ فِي الزَّوْمِ الشَّرْقِيَّةِ اسْتَلْزَمَتْ أَنْ يَتَضَاعَفَ عِشْقُ مَوْلَانَا لِشَمْسٍ، عَلَى نَحْوِ ظَلِّ فِيهِ مَوْلَانَا وَفِيًّا لَذِكْرِي شَمْسٍ حَتَّى آخِرَ لَحْظَةٍ فِي حَيَاتِهِ:

اجْلِسْ فِي عَيْتِي، يَا مَنْ أَنْتَ أَكْثَرُ اتِّصَالًا بِي مِنْ نَفْسِي
اَدْخُلِ الْبُسْتَانَ، لِكِي تَفْضَحَ رَوْضَةَ الْأَزْهَارِ
لِئَنَّا أَظْهَرَ لِلْقَمَرِ أَنَّكَ أَكْثَرُ إِضَاءَةً مِنَ الْقَمَرِ
لِئَنَّا أَجْمَلُ مِنْ مِثَّةِ بَسْتَانٍ، وَأَكْثَرُ نَضَارَةً مِنْ كُلِّ رَوْضٍ
وَالِي مَتَى يُلْجِمُ السَّوْسَنُ لِسَانَهُ، لِأَنَّكَ أَنْطَقُ مِنْهُ؟
إِلَى مَتَى يُخْفِي الشَّرُّوقُ قَدَّهُ خَجَلًا مِنْ قَدِّكَ

- بَغْتَةً صَعِدَ تَأْوَةً مِنْ جَنَابَاتِ الْحَانَةِ
صَعِدَ أَنْيُنُ مِنْ أَرْوَاحِ الْعَاشِقِينَ
- حَدَثَ شَرٌّ وَهَيْجَانٌ فِي الْعَالَمِ
انْبَعَثَ صِيَاخٌ مِنْ هُنَا وَهُنَا
- صُبَّتْ جُرْعَةٌ فَوْقَ صَعِيدِ الْأَرْضِ
فَاعْلَمْ أَنَّ الْهِيَاجَ وَالضَّجَّةَ نَشَأَ مِنْ هَذِهِ الْجُرْعَةِ

زَلْزَالٌ فِي قُونِيَّةَ

فِي هَذِهِ اللَّحَظَاتِ، ظَهَرَ سَحَابٌ مَرْكُومٌ أَسْوَدُ أَمَامَ الشَّمْسِ، وَبَغْتَةً اعْتَكَرَ الْجَوُّ
وَاسْوَدَّ، وَمَرَّتْ عَاصِفَةٌ مَزْمَجِرَةٌ مَجْلِجَلَةٌ فِي فِضَاءِ قُونِيَّةَ بِسُرْعَةِ الْبَرْقِ، وَزُلْزِلَتْ
الْأَرْضُ لِلْحِظَةِ وَتَأَرَّجَحَتْ بِقُوَّةٍ، كَأَنَّهَا الْأَرْجُوحَةُ. وَقَدْ سَمِعَ أَهْلُ قُونِيَّةَ تَضَرُّعَاتِ
النِّسَاءِ وَالْأَحْدَاثِ وَالْأَطْفَالِ، وَكَانَ النَّاسُ يَفْرَوْنَ مِنْ بَيوتِهِمْ وَأَكْوَاخِهِمْ بِاتِّجَاهِ
الْمَلَاذَاتِ وَالْمِيَادِينِ وَالتَّلَالِ الصَّغِيرَةِ، فِي ضَوَا حِي الْمَدِينَةِ.

كَانَ صَخْنُ جَامِعِ عِلَاءِ الدِّينِ مُجْتَمِعًا لِلْفَارِيزِينَ مِنَ الزَّلْزَالِ. نَهَضَ مِمَّا لُوَ الْمُحْفِلِ
الرُّوحَانِيَّ فِي قُونِيَّةَ مِنْ أَمَاكِنِهِمْ سَرِيعًا، وَكَانَ بَعْضُهُمْ يَرْنُو إِلَى بَعْضٍ بِذَهْوَلٍ، ثُمَّ
صَحَّوْا وَانْطَلَقُوا مُسْرِعِينَ مَذْعُورِينَ إِلَى خَارِجِ بَيوتِهِمْ.

كَانَتِ الْبَيُوتُ تَتَمَايَلُ وَتَتَدَاعَى الْوَاحِدَةُ إِثْرَ الْآخَرِ بِتَأْثِيرِ الْارْتِعَاجِ وَالتَّرْخُلُقِ.
مَدِينَةُ قُونِيَّةَ، الْمَعْرُوفَةُ بِأَنَّهَا مَدِينَةُ الْأَبْرَاجِ وَالْقِلَاعِ، لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَقَاوِمَ أَمَامَ غَضَبِ
الطَّبِيعَةِ. كَانَتْ أَصْوَاتُ الْغُرَبَانِ وَالْبُومِ تَصِلُ إِلَى الْأَسْمَاعِ مَصْحُوبَةً بِتَضَرُّعَاتِ النَّاسِ
وَضَجِيجِهِمْ. وَقَدْ لَفَّ الْمَوْتُ وَالْفَنَاءُ بِوَجْهِهِ الْمَهِيْبِ الْكَرِيهِ سَمَاءَ قُونِيَّةَ السَّودَاءِ. كُلُّ
شَيْءٍ كَانَ يَهْتَزُّ. وَكَانَتِ الطَّيُورُ الدَّاهِلَةُ، بِأَصْوَاتِهَا الْغَرِيبَةِ، تَطِيرُ فِي هَذِهِ الْوِجْهَةِ، وَفِي
تِلْكَ الْوِجْهَةِ. رِيحٌ قَوِيَّةٌ عَاصِفَةٌ، ذَاتُ سُرْعَةٍ لَمْ يَعْهَدَهَا النَّاسُ مِنْ قَبْلُ، خَلَطَتْ

بساتينَ أهلِ قونيةَ ومزارعهم. الأنعامُ من بقرٍ وغنمٍ فقدتْ هدوءَها وسكنتها. الأشجارُ الضخمةُ كُسرتِ [٢٤٨] الواحدةُ إثرَ الأخرى.

وعلى الجدارِ القويِّ لمدرسةِ قرطاي الكبيرة، التي كان قد بناها الوزيرُ جلالُ الدينِ قرطاي في عام ٦٤٩هـ، ظهرتْ صُدوعٌ وشقوق، وكان نداءُ «اللهُ أكبرُ» يُسمعُ من أعالي المآذن. في تلكَ اللَّحظَاتِ المُرعبة، كان كلُّ رُوحٍ وكلُّ كائنٍ في عتبةِ الالتماسِ والاستمدادِ والاستغاثة. النساءُ احتضنَ الرُّضَعَ والأطفالُ، وقروا جميعًا إلى الملاذاتِ الدنيَّة. لحظاتٌ موحِشةٌ، كانتْ فيها صَيِّحاتُ اليأسِ في كُلِّ لَحْظَةٍ تعبُتْ بهدوءٍ أعصابَ السامعين. في كُلِّ مكانٍ، كان الفناءُ يطلُّقُ أجنحته الشُّود. قَصُرُ علاءِ الدينِ الرَّاسخُ البُنيان، الذي شُيِّدَ في العام ٦٦٣هـ، تأذى في الزلزالِ الثالث، وكان النَّاسُ الخائفونَ يَفرونَ مِنْ هناكَ ويلجؤونَ إلى أماكنَ أخرى.

زلزالٌ قونيةَ أحدُ أكبرِ الأحداثِ في عَصْرِ مَوْلانا. وفي أثناءِ هذا الزلزالِ المُرعبِ، أثنى ممثلوُ المخفِلِ الرُّوحانيِّ وآخرونَ على القُدرةِ الرُّوحيةِ عندَ مَوْلانا، مع أنَّه في تلكَ اللَّحظَاتِ اتَّصَحَّتِ الأحاسيسُ العُدوانيةُ إزاءَه على أثرِ صِراحةِ كلامه وبيانه عقائده، مع أنَّه غيرُ مُهتَمٍّ بهذه الأصداء. وقفَ إلى جانبِ النافذةِ غيرِ مُبالٍ، وكان ينظرُ إلى سماءِ قونيةِ السُّوداءِ، فانبعثَ صوتٌ مِنْ خارجِ النافذةِ مِنْ حَنْجَرَةٍ أَحَدِ ممثلي قونيةَ، يقولُ:

يا مَوْلانا، ما الحالُ؟ - لماذا لا تهدأُ الأرضُ؟

اتصَّورونَ ماذا يجبُ على مَوْلانا أن يقولَ؟ - انتظروا الجواب.

لم يكنْ في كلامِ مَوْلانا أثرٌ لخوفٍ، أثرٌ لِعِنادٍ وعداوةٍ، بل قالَ بنغمةٍ هادئةٍ،

وابتسامية يفيض منها الهزل والمزح: الأرض تنشد لُقمة دَسِمة.

- لَيْسَ الْوَقْتُ وَقْتُ هَزَلٍ وَمَزْحٍ... يَا مَوْلَانَا، أَلَا تَرَى الْمَنَازِلَ تَخْرُبُ فَوْقَ رُؤُوسِ

أَصْحَابِهَا، وَاحِدًا بَعْدَ الْآخَرِ، أَلَا تَسْمَعُ أَدْعِيَةَ النِّسَاءِ وَتَضَرَّعَاتِهِنَّ وَاسْتِغَاثَاتِهِنَّ؟ مَاذَا يَجِبُ

أَنْ نَفْعَلَ؟ - الْخَطَرُ صَارَ أَقْرَبَ إِلَيْنَا وَإِلَيْكَ مِنْ إِنْسَانِ الْعَيْنِ. الْأَرْضُ تَهْتَزُّ كَالْأَرْجُوحةِ مِنْ

دُونِ أَمَانٍ، لُقْمَةُ دَسِمةٍ، لَحْمُ إِنْسَانٍ. أَيْنَعِي أَنْ يَقْضِيَ النَّاسُ تَحْتَ الْأَنْقَاضِ؟

فَأَجَابَ مَوْلَانَا بِدَمٍ بَارِدٍ:

- أَنَا أَرْقُبُ رَقْصَ الْأَرْضِ وَحَرَكَتَهَا، وَأُضْغِي إِلَى نَدَاءِ الْقَلْبِ. هَذَا قَضَاءُ

سَمَاوِيٍّ؛ فَلَا بَدَّ مِنْ تَحْمُلِهِ... [٢٤٩]

- إِنَّ حَيَاتَنَا فِي خَطَرٍ. فَأَيْنَ كُلُّ الدَّعَاوِي الَّتِي رَعَمْتَهَا. لِمَاذَا تَعِجْزُ.. لِمَاذَا تَعِجْزُ

عَنْ أَنْ تَمْنَعَ الْأَرْضَ مِنَ الْحَرَكَةِ؟

طَالَ نَظَرُ مَوْلَانَا النَّافِذُ إِلَى أَوْلَئِكَ الَّذِينَ تَرْتَعِدُ فَرَائِصُهُمْ مِنْ دَهْشَةِ قَهْرِ الطَّبِيعَةِ،

وَكَأَنَّ الْأَحْدَاثَ السَّمَاءِيَّةَ الْمَمِيتَةَ أَذْهَبَتْ سَلَامَةً عَقُولَهُمْ. وَأَجَابَ مَوْلَانَا:

- أَنَا أَيْضًا، عَلَى غِرَارِ أَنْاسٍ قُوْنِيَّةٍ، أَطْلُبُ الْمَدَدَ مِنَ اللَّهِ الْمُتَعَالِي.

- يَجِبُ أَنْ نَسْأَلَ اللَّهَ أَنْ يُهْلِكَ الْمُبْتَدِعَةَ فِي قُوْنِيَّةٍ، وَيَأْتِي عَلَى مُحِبِّي شَمْسٍ. إِنَّ هَذَا

الْبَلَاءُ هَدِيَّةُ شَمْسٍ الْآتِي مِنَ السَّفَرِ، وَأَتْبَاعِ شَمْسٍ.

ارْتَجَّتِ الْأَرْضُ مَرَّةً أُخْرَى بِشِدَّةٍ، فَفَرَّ مُمَثِّلُو الْمُحْفِلِ الرُّوحَانِيِّ هَلَعًا، وَقَالَ

أَحَدُهُمْ لِمَوْلَانَا فِي أَثْنَاءِ فِرَارِهِ:

- أَنْتَ، الَّذِي تُهْدِي طَبَائِعَ الْبَشَرِ، هَدِيَّ الْأَرْضِ. إِنْ لَمْ تَكُنْ قَادِرًا عَلَى ذَلِكَ،

فَخَلِّصْ نَفْسَكَ مِنَ الْمَوْتِ. حَتَّى الْآنَ، لَنَا مَعَكَ مَنَاقِشَاتُ.

تمتَمَ مَوْلَانَا:

- رِجَالُ اللَّهِ لَا يَأْذَنُونَ لِلْخَوْفِ مِنَ الْحَوَادِثِ أَنْ يَجِدَ سَبِيلًا إِلَى قُلُوبِهِمْ، لَيْسَ لَدَيْهِمْ خَوْفٌ مِنَ الْحَادِثَاتِ.

عَاصِفَةٌ مُرْعِبَةٌ، مَصْحُوبَةٌ بِهَزَّةٍ خَفِيفَةٍ، هَزَّتْ أَرْضَ قُوْنِيَّةٍ مِنْ جَدِيدٍ. وَمِنْ دُونِ اهْتِمَامٍ بِالْأَعَاصِيرِ وَالْعَوَاصِفِ، خَرَجَ مَوْلَانَا مِنْ مَنْزِلِهِ لِمُسَاعَدَةِ الْمَسَاكِينِ. عِنْدَ رُؤْيَةِ مَوْلَانَا، جَاءَ النَّاسُ إِلَيْهِ يَبْكُونَ وَيَتَأَوَّهُونَ.

مُشَاهِدَةُ مَوْلَانَا أَيْضًا، فِي لَحْظَاتِ الْمَوْتِ وَالْفَنَاءِ، جَعَلَتْ الْقُلُوبَ رَاجِيَةً مُؤَمِّلَةً. فِي نَظَرَاتِ هَؤُلَاءِ كَانَ يَمُوجُ سَوَالٌ وَاضِحٌ، كَانُوا فِي نَظَرَاتِهِمْ يَسْتَفْسِرُونَ... لِمَاذَا، لِمَاذَا؟ وَبَعْدَ ذَلِكَ يَسْتَغِيثُونَ..

- هَلِ الْحَيَاةُ كُلُّهَا خَوْفٌ وَقَلَقٌ وَالْمَوْتُ قَلْبٌ؟ هَلْ هَذِهِ الْحَيَاةُ جَدِيدَةٌ بِأَنْ تُعَاشَ؟ عَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَجِيبَ. لَا يَسْتَطِيعُ مَوْلَانَا أَنْ يَتَخَلَّصَ مِنْ هَذِهِ الْأَسْئَلَةِ. إِلَهَامَاتٌ جَدِيدَةٌ تُبَشِّرُهُ بِأَنْ الْأَرْضَ سَتَهْدَأُ، وَالْحَيَاةُ تَعُودُ إِلَى قُوْنِيَّةٍ مِنْ جَدِيدٍ. الْعُمْرُ الْمَرِيرُ وَالْعَذَابُ وَالْعَنَتُ تَنْتَهِي، وَالْآلَامُ الرُّوحِيَّةُ عِنْدَ النَّاسِ تَزُولُ. الْحَيَاةُ هِيَ هِيَ: تَارَةً كَأْسُ شَرَابٍ^(١) أَرْجَوَانِيٍّ، وَتَارَةً دَمٌ قَلْبٍ. السُّحْبُ السُّودُ أَخَذَتْ تَنْقَشِعُ مِنْ أَفْقِ قُوْنِيَّةٍ تَدْرِيجِيًّا، وَالنَّاسُ الْخَائِفُونَ تَحَلَّقُوا حَوْلَ مَوْلَانَا، يَنْشُدُونَ أَنْ يَسْمَعُوا إِجَابَاتٍ لِأَسْئَلَتِهِمْ. كَانَ مَوْلَانَا يَتَطَلَّعُ إِلَى السَّمَاءِ.. وَبَعْدَئِذٍ دَعَا النَّاسَ إِلَى الصَّمْتِ وَقَالَ لَهُمْ:

[٢٥٠] - بِمُسَاعَدَةِ مُحِبِّي الْإِنْسَانِ وَالصَّالِحِينَ، سَتُعَمَّرُ قُوْنِيَّةٌ مِنْ جَدِيدٍ. وَبَابُ بَيْتِي

مَفْتُوحٌ أَمَامَكُمْ. فَاسْعَوْا إِلَى أَنْ تَكُونُوا ذَوِي أَمَلٍ بِالْمُسْتَقْبَلِ، وَأَنَا مُعَزِّمٌ بِكُمْ. اعْتَمِدُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، تَوَكَّلُوا عَلَى اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ. فَتَعَالَوْا نَعْبُدِ اللَّهَ مَعًا، كُلُّ شَيْءٍ فِي الدُّنْيَا جَمِيلٌ،

١- يَقُولُ حَافِظُ الشَّيرَازِيِّ: كَأْسُ شَرَابٍ وَدَمٌ قَلْبٍ، كُلُّ مِنْهُمَا أُعْطِيَ لِلْإِنْسَانِ..

عَلَيْنَا أَنْ نَضْمِرَ. عَلَيْكُمْ أَنْ تَشْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْقَذَكُمْ مِنْ هَذِهِ الْهَزَّةِ الْأَرْضِيَّةِ الْمُرْعَبَةِ.

رَجُلٌ طَاعِنٌ فِي السَّنِّ، عَيْنَاهُ تَسْكُبَانِ الدَّمْعَ قَالَ:

- فِي الْمَرَّةِ السَّابِعَةِ مِنْ ارْتِعَاجِ الْأَرْضِ فَقَدْتُ أَبْنَائِي. ارْتَجَّتِ الْأَرْضُ سَبْعَ مَرَّاتٍ.

قَالَ آخَرُ:

- لَعَلَّ الْمَفْقُودِينَ يَكُونُونَ مُسْرُورِينَ لِأَنَّنَا بَقِينَا عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ، شَرِيطَةً أَنْ لَا نَأْذَنَ

لِلْخَوْفِ بِأَنْ يَجِدَ سَبِيلَهُ إِلَى قُلُوبِنَا، وَنَذْهَبَ فَنَدْفِنَ هَؤُلَاءِ وَفَقَّ الرُّسُومِ وَالْآدَابِ الَّتِي نَتَّبِعُهَا. فَقَالَ مَوْلَانَا:

- عَلَيْنَا وَسَطَ الْإِعْصَارِ، فِي هَذِهِ اللَّحْظَاتِ، أَنْ نُسَيِّطَرَ عَلَى أَنْفُسِنَا، وَنُحْكِمَ الْإِمْسَاكَ

بِزِمَامِ أَعْصَابِنَا. فِي مُوَاجَهَةِ النَّوَائِبِ وَالْحَوَادِثِ الْمُؤْلِمَةِ، لَا بَدَّ مِنَ التَّحَلِّيِ بِالصَّبْرِ وَالْمَقَاوِمَةِ. وَأَعْظَمُ مُهِمَّةٍ لَنَا الْآنَ، أَنْ نُنْسِيَ الْأَلَامَ وَالْغُصَصَ. زَمْجَرَةُ الطَّبِيعَةِ الْمَمْلُوءَةُ

بِالْغَضَبِ، آلَتْ إِلَى انْتِهَاءٍ. فَأَمْلُوا بِالْغَدِ، بِشَمْسٍ تَطْلُعُ فَجْرًا. انْسُوا اللَّحْظَاتِ الْمَرِيرَةَ

الْمَوْحِشَةَ مِنَ الْمَاضِي. أَنَا مَوْجُودٌ بَيْنَكُمْ، وَسَأَكُونُ مَعَكُمْ دَائِمًا. وَسَأُطَلِّبُ مِنْ سُلْطَانِ

قُوْنِيَّةٍ أَنْ يَضَعَ تَحْتَ تَصَرُّفِكُمْ مَلَاذَاتٍ وَمَلَاجِي. أَحَدُ كِبَارِ السَّنِّ قَاطِعَ مَوْلَانَا، وَسَأَلَ:

- لَنْ أَنْسَى، مَا حَيَّيْتُ، سَاحَاتِ قُوْنِيَّةِ الْمُؤْلِمَةِ الْيَوْمِ. وَأُرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ مَاذَا كَانَ

ذَنْبُنَا، لِكَيْ نَسْتَوْجِبَ مِثْلَ هَذِهِ الْعَقُوبَةِ؟ إِنَّ مَطْلَبَ النَّاسِ هُوَ أَنْ تُجِيبُوا عَنْ هَذَا

السُّؤَالِ. النَّاسُ يَرِيدُونَ مِنْ مَوْلَانَا أَنْ يَبَيِّنَ أَسْبَابَ قَسْوَةِ الطَّبِيعَةِ.

فَقَالَ مَوْلَانَا:

- أَنَا إِنْسَانٌ غَيْرُ مُعْتَرِضٍ، أَمَامَ الْبَلِيَّاتِ أُسَلِّمُ وَلَا أَعْتَرِضُ. الْأُمُورُ كُلُّهَا مَبْنِيَّةٌ عَلَى

الْمُضْلَحَةِ، تَخْذُثُ الْأُمُورُ كُلُّهَا وَفَقَّ إِرَادَةَ اللَّهِ، وَقَدْ اقْتَضَتْ الْمُضْلَحَةُ أَنْ تَهْتَزَّ أَرْضُ

قُوْنِيَّةٍ. وَأَنَا أَيْضًا، مِثْلِي مِثْلَكُمْ، أَرْقُبُ مَظَاهِرَ الْفَنَاءِ وَالْعَدَمِ. كُنْتُ أَرَى زِحَامَ الْفُقَرَاءِ

والأغنياء، الذين كانوا - مِثْلَ المشرّدينَ [٢١٥] الذين لا مَلَاذَ لَهُمْ - يَجْرُونَ في هذه الوجهة. أنا شاهدٌ شديدُ الحُزنِ لِمَوْتِ الأَطْفَالِ والشُّبَّانِ تحتَ أنقاضِ البيوتِ والعِمَارَاتِ. الآنَ يَجِبُ أَنْ تُسَكَبَ العَبْرَاتُ في مَائِمِ الأعزّاءِ الذين فُقِدُوا، وتُنْحَى الأحقادُ أو تُنسى. لا ينبغي أَنْ يُؤْذَنَ لِلْيَأْسِ أَنْ يَسِيطَرَ عَلَى القُلُوبِ، ونَحْنُ قَادِرُونَ عَلَى أَنْ نُعَمَّرَ مِنْ جَدِيدٍ مَا تَخَرَّبَ، وَنَبْنِي البيوتَ مِنْ جَدِيدٍ. أَمَا تَكُونُ الإنسانُ فَعَايَةً في الصَّعُوبَةِ. عَرَفَتِ الدُّنْيَا أَقْسَى الضَّرَبَاتِ والأَضْرَارِ، النَّاشِئَةُ عَنْ حَوَادِثِ الطَّبِيعَةِ وَالظَّوَاهِرِ الجَوِيَّةِ الَّتِي أَصَابَتْ هَيَاكِلَ المَجْتَمَعَاتِ وَبِنَائِهَا، لَكِنْ أَوْلَئِكَ النَّاسُ كَانُوا قَادِرِينَ عَلَى أَنْ يَعَالِجُوا الأَضْرَارَ النَّاشِئَةَ عَنِ السَّيُولِ والحَرَاثِقِ والزَّلَازِلِ، بِهِمَّتِهِمْ وَإِرَادَتِهِمُ الحَدِيدِيَّةِ. الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَبُ تَرْمِيمُهُ هُوَ انْحِطَاطُ القِيَمِ. نَحْنُ نَسْعَى إِلَى إِعْمَارِ قُونِيَّةَ وَإِعَادَةِ بَنَائِهَا، وَسَرِيعًا سِيَأْتِي شَمْسٌ إِلَى قُونِيَّةَ، وَيَبْدَأُ عَمَلٌ عَظِيمٌ فِي مَعْرِفَةِ الإنسانِ أَوْ مَعْرِفَةِ الذَّاتِ، مِنْ جَدِيدٍ. وَلَا شَأْنَ لِسَمْسٍ بِعَقَائِدِ النَّاسِ، وَهُوَ مُعَارِضٌ لِلْمُرَائِينَ وَالْمَنَافِقِينَ.

وَمَادَامَ شَمْسٌ، مَفْخَرَةُ النَّاسِ، حَيًّا عَلَى وَجْهِ الأَرْضِ، سَتَحُلُّ المَشْكَلاتُ كُلُّهَا. عُشَاقُ الحَقِّ [سُبْحَانَهُ] يَضْبِرُونَ عَلَى البَلَايَا، وَيَعْتَقِدُونَ أَنَّ الدُّنْيَا وَجِدَتْ مِنْ أَجْلِ النَّاسِ. النُّورُ الإِلَهِيُّ مُتَجَلٍّ فِي كُلِّ ذَرَاتِ كَيَانِ الأَفْرَادِ، وَلَا يَأْذُنُ العِشْقُ بِأَنْ يِيَّاسَ النَّاسُ. وَهَذِهِ الأَخْدَاتُ الطَّبِيعِيَّةُ جَمِيعًا، دَالَّةٌ عَلَى وُجُودِ حَقٍّ وَاحِدٍ:

إِنَّ أُمَّ الْوَلَدِ دَائِمَةُ الْبَحْثِ عَنْهُ

وَالْأَصُولُ طَالِبَةُ لِفُرْعِهِهَا

وَالْمَاءُ إِنْ احْتَبَسَ فِي حَوْضٍ

جَفَفَتْهُ الرِّيحُ؛ لِأَنَّهُ مِنَ العَنَاصِرِ الأُولَى

فَالرَّيْحُ تُحَرِّرُهُ، وَتَحْمِلُهُ إِلَى مَعْدِنِهِ
 شَيْئًا فَشَيْئًا، بَيْنَمَا أَنْتَ لَا تُبْصِرُ حَمْلَهَا إِلَيْهِ
 وَعَلَى هَذَا النَّحْوِ تَسْتَلِبُ أَنْفَاسُنَا أَزْوَاحَنَا
 شَيْئًا فَشَيْئًا مِنْ حَبْسِ هَذِهِ الدُّنْيَا^(١)

- يا مُطْرِبَ الرُّوحِ، إِذَا أَمْسَكَتَ بِالذُّفِّ
فَاعْرِفِ اللَّحْنَ الَّذِي سَكَّرَ بِهِ الْحَبِيبَ
- إِنَّ ذَرَاتِ الْعَالَمِ لِعِشْقِهَا تَلِكَ الشَّمْسُ
جَاءَتْ رَاقِصَةً مِنَ الْعَدَمِ إِلَى الْوُجُودِ
(ديوان شمس تبريز: الغزلية ٦٨٧)

رُجُوعُ شَمْسٍ

في منتصفِ الرَّبيعِ مِنْ عام ٦٤٤ الهجري^(١)، كَانَتْ قُونِيَّةُ فِي انتِظَارِ مَجِيءِ عَارِفٍ
جَرَى فِي عُرُوقِهِ دَمُ الْمُحَارِبِينَ وَالْأَبْطَالِ الْإِيرَانِيِّينَ، عَارِفٍ لَمْ يَكُنْ يَمْتَلِكُ بَيْتًا أَوْ كُوخًا،
وَلَمْ يَكُنْ يَقِيمُ فِي مَدِينَةٍ أَوْ قَرْيَةٍ إِلَّا مَدَّةَ قَصِيرَةٍ، حَالُهُ فِي ذَلِكَ حَالُ الطَّيُورِ الْمَهَاجِرَةِ.
وَفِي كُلِّ مَكَانٍ كَانَ يَصِلُ إِلَيْهِ، كَانَ يَتَحَدَّثُ بِلُغَةِ الشَّوْقِ وَالْجَذْبِ الَّتِي كَانَتْ مُصَاحِبَةً
لِلْبَحْثِ الْعِرْفَانِيِّ الْعِشْقِيِّ، كَأَنَّهُ عَاشِقٌ يُوَصِّلُ هَيْجَانٍ وَسُكْرِ تَرْكِيبًا مَلَكُوتِيًّا مِنْ صَدَى
رُوحِهِ وَقَلْبِهِ فِي قَوْسِ قُرْحِ كِتَابِ «المَقَالَاتِ»، إِلَى آذَانِ الْمُشْتَاقِينَ. وَكُلُّ مَنْ كَانَ يَسْمَعُ
كَلَامَهُ كَانَ هَدُوءُهُ يَتَحَوَّلُ إِلَى هَيْجَانٍ وَثُورَةٍ، وَكَانَ يَرَى الطَّبِيعَةَ أَكْثَرَ سِحْرًا وَفِتْنَةً، أَوْ
يَنْشَغُلُ بِالتَّأَمُّلِ وَالتَّفَكُّرِ فِي مَعْرِفَةِ الذَّاتِ. وَشَمْسٌ، فِي عُمُرِهِ كُلِّهِ، لَمْ يَتَوَانَ لِحُظَّةٍ عَنِ
السَّعْيِ إِلَى إِزْشَادِ الْيَائِسِينَ، وَكَانَ يَبْشُرُهُمْ قَائِلًا: إِذَا مَا اكْتَشَفْتُمْ عَالَمَكُمْ الدَّاخِلِيَّ
فَسَتَدْرِكُونَ سَرِيعًا أَنَّ صَوْتًا مُتَنَاعِمًا لِلْحَقِيقَةِ يَتَحَدَّثُ مَعَ قُلُوبِكُمْ وَأَرْوَاحِكُمْ.

هَذَا الرَّجُلُ الرَّحَالَةُ الْمُتَشَرَّدُ كَانَ يَأْتِي إِلَى قُونِيَّةٍ رَاكِبًا جَوَادًا، مُحَاطًا بِهَالَةٍ مِنَ
الْوَقَارِ، وَكَانَ يَبْدُو غَيْرَ قَابِلٍ لِلْكُلِّ وَالتَّعَبِ. كَانَ يَرِيدُ - مِنْ دُونِ أَنْ يُزِيلَ غُبَارَ الطَّرِيقِ
عَنْ وَجْهِهِ [٢٥٣] - وَلِبَاسَهُ - أَنْ يَمْضِيَ لِلِقَاءِ مُحِبُّوهُ، وَأَنْ يَحْتَضِنَهُ كَالرُّوحِ الْجَمِيلِ.

١- فِي عام ٦٤٤ هـ، كَانَ شَمْسٌ فِي السَّتِينَ مِنْ عُمُرِهِ

وبهذا الأملِ أخذتْ كُلَّ اللَّذَاتِ المعنوية، وكُلَّ الأشواقِ والتأثراتِ في صَمِيمِ كيانه، في الهَيْجَانِ والرَّقْصِ.

أَمَّا مَوْلَانَا فكَأَنَّهُ، بتأثيرِ الأشواقِ والآمالِ، كان يَسْمَعُ صَدَى سَنَابِكِ جَوَادِ شَمْسٍ مِنْ بعيد. كان قد انقَضَى على طُلُوعِ الشَّمْسِ ثلاثُ ساعاتٍ، عندما كَانَتْ شَمْسٌ أُخْرَى تَعُودُ مِنْ سَمَاءِ دِمَشْقَ الحالمةِ إلى قُوْنِيَّةَ. مَوْلَانَا الذي كان يَرَى في شَمْسٍ مُتَجَلِّىً لِلْعِشْقِ، وكانونًا مُتَقَدِّمًا له، لم يَعُدْ يَعْرِفُ رَأْسَهُ مِنْ قَدَمِهِ، وكان قد أعدَّ سَاعِدِيهِ المدلَّلينِ لِكَي يَحْتَضِنَ مَطْلُوبَهُ الحقيقِيَّ، الذي كان يَعُدُّهُ شُغْلَةً أَوْ نُورًا سَمَآوِيًّا، ويصنعُ إلى جانبه الأنغامَ، وَيَسْمَعُ صَوْتَهُ الأخاذَ باشتياقٍ وتحنُّنٍ. أَلَمْ يَعْرِفْ مَوْلَانَا، في ديوانه الغِنائيِ [ديوان شَمْسٍ تَبْرِيزِ]، بِأَنَّ كَلَامَ شَمْسٍ المبهجِ لِلقَلْبِ فصيحٌ وَلَطيفٌ ومدلِّلٌ لِلرَّوْحِ وَمُنْعِشٌ لِلقَلْبِ، وَمَعَ أَنَّهُ ظَلَّ بعيدًا عن قُوْنِيَّةَ لِأَشْهُرٍ بَقِيَ كَلَامُهُ في ذَهْنِ مَوْلَانَا حَيًّا؟. كان جَلَالُ الدِّينِ يُحِسُّ بشيءٍ مِنَ الفَخْرِ لِطَفَرِهِ بِمِثْلِ هذا المحبوبِ والمُرَادِ. عددٌ كبيرٌ، مِنْ طَبَقَاتٍ مختلفةٍ مِنَ النَّاسِ، كانوا حَوْلَ مَوْلَانَا، وكَانَتْ جَمَاعَةٌ مِنَ المستقبِلِينَ، الذين كانوا في انتظارِ شَمْسٍ^(١)، يَعُدُّونَ اللَّحْظَاتِ مُهْتَاجِينَ متأثرِينَ. كان مَوْلَانَا يَسْمَعُ النَّاسَ وَهَمَ يَصِيحُونَ: شَمْسٌ، مَرَحَبًا وَأَهْلًا. تواصلَ صِيَاخُ النَّاسِ المتأثرِينَ، وقد جاء هؤلاء لِكَي يُبَلِّغُوا شَمْسًا ثَنَاءَ أَهَالِي قُوْنِيَّةَ وتكريمَهُمْ ومحبَّتَهُم الخالصةَ.

عاد شَمْسٌ لِيُضِيَّءَ بِشُعَاعِ محبَّتِهِ المُوَافِقِ لِلقَلْبِ صَدْرَ مَوْلَانَا المعنَى، و يَبَيِّنُ لَهُ سِرَّ العِرْفَانِ العِشْقِيِّ، على النِّحْوِ المطلوبِ.

١ - يَعْرِفُ سِهسالار، في كتابه «رسالة سِهسالار، در مناقب حضرت خُداوندگار»، شَمْسًا المحاظ بِهالة الغموض بِاسْمِ شَمْسِ التَّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُلْكِ دَاد، وبِالْقَابِ: سُلْطَانِ الْأَوْلِيَاءِ الْوَاصِلِينَ، تاجِ المحبِّينَ، قُطْبِ العارفينَ، فخرِ الموحِّدينَ، صاحبِ الحالِ والقالِ [الأصل].

قلوب أولئك الذين كانوا واقفين في انتظار مجيء شمسٍ عند باب المدينة، أو خارج المدينة، غرقت في بحار الشوق للقاء، وكان المستقبلون يحسون في داخلهم بهيجانٍ رمزيٍّ ومبهٍ وممتعٍ. وارتدى الناس أحسن لباسهم، وتحولت قونية إلى قطعة من السرور والخبور. حتى النساء والأطفال، كانوا يرون بين المستقبلين. ذلك المبشر بالسرور والخبور ومعرفة الإنسان، عاد من جديد إلى قونية. عاد إلى مدينة كان [٢٥٤] أهل السوء والمتعصبون فيها، قبل، يرمونه بالحجارة.

وقد أظهر شمسٌ، فعلياً، أنه مستحق لإحراز مثل هذا الاستقبال. ففي هذا الفراق والغياب القصير الأمد، أدرك أهل قونية عظمته الروحية. وكانت الصورة التي ارتسمت له في عقول محبيه وقلوبهم صورة عارف عاشق متخل عن الدنيا، عارف كانت عصارته كلامه أن كل إنسان متألم، عليه - من أجل مداواة آلامه الروحية - أن يتوجه نحو فضاءات سماوية لا باب لها ولا صورة، إلى المكان الذي ظهرت منه شعلة الأمل والوجود. كان أهل قونية في انتظار العارف الذي ترك مولانا على حين غرة، ونشأ عن هجرانه جرح لا يندمل في قلب جلال الدين وروحه، وكان لديهم أمل بأن يعيد هذا الطبيب الرحيم السكينة الروحية لمدرّس قونية الكبير. نعم، كانوا في انتظار مجلى الأمل والرجاء عند مولانا:

شَيْئاً فَشَيْئاً يَصِلُ جَمْعُ الشُّكَارَى

شَيْئاً فَشَيْئاً يَصِلُ عُشَاقُ الشَّرَابِ

الملاطفون للقلوب يأتون متبخرين في الطريق

والوردِيُّو العذار يصلون من روضة الورد

وَشَيْئًا فَشَيْئًا، مِنْ دُنْيَا الْوُجُودِ وَالْعَدَمِ هَذِهِ

ذَهَبَ الْفَانُونَ، وَيَصِلُ الشُّكَارَى

وَلِنْ أَرْوَاحِ الطَّاهِرِينَ، مِثْلَ شُعَاعِ الشَّمْسِ،

تَصِلُ مِنْ ذَلِكَ الْأَفْقِ الْأَعْلَى إِلَى الْبُسْتَانِ^(١)

كَانَ شَمْسٌ يَقْتَرِبُ مِنْ بَابِ قُوْنِيَّةٍ وَقَدْ عَرِقَ وَجْهُهُ، وَانْهَدَّ جَسَدُهُ. الطَّوَّافُ الْمُتَجَوِّلُ الْمَشْرُدُّ - أَوْ كَمَا يَقُولُ الْمُخَالَفُونَ لَهُ: شَمْسُ السَّاحِرِ، شَمْسُ الطَّيَّارِ - كَانَ عَازِمًا هَذِهِ الْمَرَّةَ عَلَى أَنْ يَضَعَ رُوحَ مَوْلَانَا وَقَلْبَهُ فِي اخْتِبَارٍ قَوِيٍّ، وَبِمَحَبَّتِهِ يُلْقِيهِ فِي أَتُونٍ يَظَلُّ طَوْلَ حَيَاتِهِ يُخْرِقُهُ فِي نَارِ الْاِشْتِيَاقِ، مِثْلَ طَائِرِ الْفِينِيْقِ^(*)، وَيَجْعَلُهُ رَمَادًا لَكِي يَمْدَحَ فِي شِعْرِهِ بِعَظَمَةِ وَاقْتِدَارِ مَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِ وَالْعِشْقِ. لَدَى شَمْسٍ هَذِهِ الْمَرَّةَ مُهِمَّةٌ تَمَثَّلُ فِي أَنْ يُخْرِقَ شَخْصِيَّةَ مَوْلَانَا فِي سِلْسِلَةِ تَجَارِبٍ قَاسِيَةٍ، وَيُوجِدَ لَهُ شَخْصِيَّةً أُخْرَى. كَانَ لَدَى شَمْسٍ مُهِمَّةٌ أَنْ يَخْتَبِرَ أَمَانَةَ مَوْلَانَا، وَحِلْمَهُ وَصِدَاقَتَهُ، وَإِيْمَانَهُ الَّذِي لَا يَتَزَعَزَعُ بِالْعِشْقِ، فَيَطْلُبُ مِنْهُ أُمَّ الْخَبَائِثِ [الْخَمْرَةَ] وَحَسَنَاءَ، وَمَوْلَانَا أَيْضًا يَمْلَأُ إِبْرِيْقًا وَيُحْضِرُهُ لَهُ. كَانَ لَدَى شَمْسٍ مُهِمَّةٌ أَنْ يَصْنَعَ مَوْلَانَا مِنْ جَدِيدٍ، وَبِقَفْزَةٍ مَفَاجِئَةٍ يَدْفَعُهُ نَحْوَ بُورَةِ النُّورِ. كَانَ عَلَى شَمْسٍ أَنْ يَقْرَأَ آخِرَ رِسَالَةٍ وَكَلَامٍ عَلَى مِسْمَعِ مَوْلَانَا؛ لَكِي يَقُولَ مَرَّةً أُخْرَى:

أَنَا أَبْنَكُمْ فِي مَنْامٍ، وَالْخَلْقُ كُلُّهُمْ صُمٌّ

أَنَا عَاجِزٌ عَنِ الْكَلَامِ، وَالْخَلْقُ عَاجِزُونَ عَنِ الْاِسْتِمَاعِ

عَلَى شَمْسٍ أَنْ يَعْرِضَ عَلَى مَوْلَانَا الْبِشَارَةَ الَّتِي فِي دَاخِلِهِ، أَوْ - كَمَا يَقُولُ هُوَ نَفْسُهُ -

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٨٢٠

* - طائر خرافي يموت محترقاً، لكنّه يعود حيّاً من رماده دائماً، لأنّه كأنّ متجدد [المترجم].

أَكْثَرَ الْإِلَهَامَاتِ وَالْإِشْرَاقَاتِ تَأْثِيرًا، وَأَنْ يُدْنِدَنَّ فِي أَذُنِهِ: لَا تَغْتَمَّ أَيُّهَا الْغَالِي؛ فَأَنَا الْمَغْتَمُّ مِنْ أَجْلِكَ، وَأَنَا الْمَحْرُمُ لِسَالِكِي الطَّرِيقِ، وَالنَّجِيُّ لِمُسَاكِنِي الْعَرْشِ؛ لِكَيْ لَا يَدْعِي أَحَدٌ آخَرَ ادِّعَاءَ سُلْطَانِ الْمَعْشُوقِينَ: أَيُوجَدُ أَحَدٌ مِنْ خَاصَّتِكَ يَسْتَطِيعُ تَحْمَلُ صُحْبَتِي؟ كَانَ شَمْسٌ يَرِيدُ أَنْ يَجْفَفَ آخِرَ قَطْرَةٍ مِنْ دُرْدِيَّ خَمْرَةٍ «نَحْنُ» وَ «أَنَا» فِي وَجُودِ مَوْلَانَا^(١)، وَأَنْ يَحْمِلَ رُوحَهُ عَلَى أَجْنَحَةِ الْعِرْفَانِ الذَّهَبِيَّةِ، وَيَطِيرَ بِهِ نَحْوَ آلَافِ مِشْعَاتِ النُّورِ.

مَوْلَانَا وَخَدَهُ، فِي قُوْنِيَّةٍ، يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَحَمَّلَ قَوْلَ شَمْسٍ وَفِعْلَهُ. وَعَلَى شَمْسٍ فِي آخِرِ مُهِمَّاتِهِ فِي قُوْنِيَّةٍ أَنْ يَقْضِيَ الْخَتَمَ عَنِ الْقَلْبِ وَعَنِ اللِّسَانِ أَيْضًا^(٢)، وَأَنْ يَقُولَ لِمَوْلَانَا مَا يَنْبَغِي أَنْ يُقَالَ؛ لِكَيْ يُزِيلَ عَنْ قَلْبِهِ صَدَأَ الظُّلْمَةِ وَالْكِبَرِ وَطَلَبِ الْجَاهِ، وَيَصْنَعَ الْأَنْغَامَ وَالْمَنْظُومَاتِ فِي الشَّنَاءِ عَلَى الْعِشْقِ وَالْمَعْشُوقِ وَالِاسْتِغْنَاءِ.

وَلَأَنَّ شَمْسًا يَمْتَلِكُ أَهْلِيَّةَ الْقَوْلِ، لَا بَدَّ مِنْ أَنْ يَتَحَدَّثَ عَنِ الْأَسْرَارِ عِنْدَ شَخْصٍ يَمْتَلِكُ أَهْلِيَّةَ الْاسْتِمَاعِ، وَأَنْ يَرْفَعَ الْأَسْتَارَ عَنْ وَجْهِ الْأَسْرَارِ^(٣). شَمْسٌ كَاسِرٌ لِلتَّقَالِيدِ، بَاحِثٌ يَنْشُدُ أَنْ يَضَعَ سُوَيْدَاءَ الْقَلْبِ أَمَامَ حَبِيبِهِ الصِّمِيمِ. وَهُوَ نَفْسُهُ يَقُولُ: إِنَّ قَلْبَ هَذَا الضَّعِيفِ (شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ) لَا يَنْزِلُ فِي أَيِّ مَكَانٍ، وَهَذَا الطَّائِرُ لَا يَلْتَقِطُ كُلَّ حَبَّةٍ، بَلْ يَطْلُبُ مُوَاسِيًا جَمِيلًا وَمُؤْنَسًا رَائِعًا. رَأَى شَمْسٌ مَوْلَانَا رَجُلًا عَجَبِيًّا. كَانَ لَدَى

* - أي يريد أن يحوّل ذاته من «الأنا» الدنيّة إلى «الأنا» العليّة أي أن ينفي ذاته القديمة، ليتحلّى بذاتٍ جديدة مصنوعة على عين الحق سبحانه، وفاقاً لما قاله العلامة محمد إقبال: جَذْبَنِي الذَّاتِ ذَاتًا لَا تَهَابُ اجْتَهِدْ، وَاللَّهُ يَهْدِيكَ الصَّوَابَ

شمسٍ مُهِمَّةٌ في هذا اللقاء الأخير، هي أن يَعْرِفَ نَفْسَهُ لَمَوْلَانَا على حقيقته؛ لكي يدركَ رسالته جيّدًا، ويؤدّيها على نَحْوٍ دقيق. قال شَمْسٌ لَمَوْلَانَا مرّةً:

- إنَّ لي زِمَامًا لا يجرؤ أحدٌ، أيًّا كان، على الإمساك به إلّا محمّدًا رَسولَ الله. وهو أيضًا يُمَسِّكُ بزِمَامِي بتقديرٍ وحِسابٍ؛ عندما أكون مُخْتَدًّا وقاسيًّا، أي عندما تدخلُ عِزَّةُ الدّزويش رأسي، لا يُمَسِّكُ بزِمَامِي البتّة^(١).

ويعتقدُ شَمْسٌ أن النَّاسَ سيُذَكِّرُونَ معانيه جيّدًا [٢٥٦] بعدَ مُضيِّ ألفِ عامٍ^(٢). ويعدُّ نفسه بوضوحٍ إنسانًا كاملاً، ويرى أنَّ مَوْلَانَا في المُستقبلِ مُضطرٌّ، كالقطرة، أن يقفَ أمامَ أمواجِ بحرٍ شبيهةٍ بالجبال. وهو يقدّمُ نفسه جِهَارًا على أنّه كيميائيٌّ^(٣)، ويدّعي قائلًا: إنَّ وجودي كيميائيٌّ^(٤) لا يحتاجُ إلى صَبِّ النُّحاس. ومعَ هذا كلّهُ، شَمْسٌ في الطَّرِيقِ لِتَكْمِيلِ معارفه والبَحْثِ عن هَدَفِهِ، هائمٌ على وَجْهِهِ بَحْثًا عن صَاحِبٍ يقولُ له رسالته الأخيرة، ولهذا السَّببِ كان عنده أملٌ، بأن يرجعَ مرّةً أخرى إلى جلال الدين لعلّه يستطيعُ أن يقتلعَ غَرْسَةَ محبّته مِن وجوده، أو يظلَّ حتّى آخرِ عُمره أسيرَ محبّته أو داخلَ دائرته.

شَمْسٌ، هذا الرَّجُلُ الذي - في رواية جلال الدين البَلْخِيّ - لا يخشى أعاصيرَ البحارِ ورُعودها، لديه غَمٌّ ثَقِيلٌ مُطْبِقٌ عَلَى قَلْبِهِ، وهو يَصِفُ نَفْسَهُ على هذا النّحو:

١- من «مقالات شمس»، ص ٢٤١-٢٤٥.

٢- من «مقالات شمس»..

* - أي شخصٌ قادرٌ على تَحْوِيلِ الفِليزّاتِ الناقصة إلى ما هو أكمل [المترجم].

** - أي مادةٌ تُوصَلُ بوساطتها الأجسادُ الناقصة إلى الكمال، والمرادُ هنا نظَرُ المرشد الكامل الذي يرتقي بالسّالك من النقص إلى الكمال.

أَتَكُونُ حَالَةً قَلْبٍ أَكْثَرَ تَشْتُّا مِنْ هَذِهِ الْحَالِ؟

أَوْ تَكُونُ حَادِثَةً أَكْثَرَ فَوْضَى مِنْ هَذِهِ الْحَادِثَةِ؟

وَفِي الْعَالَمِ، مَنْ رَأَى مُبْتَلًى

هَائِمًا عَلَى وَجْهِهِ فِي الزَّمَانِ أَكْثَرَ حَيْرَةً مِنْ هَذَا؟^(١)

شَمْسٌ مُكَلَّفٌ، فِي آخِرِ رِحْلَةٍ لَهُ، بِأَنْ يُنْهِيَ حَيْرَتَهُ وَاضْطِرَابَهُ وَتَشْتَّتْ ذَهْنَهُ. هَذَا الْمُنَادِي لِلْإِنْسَانِيَةِ الدَّاعِي إِلَيْهَا، الَّذِي كَانَ يَرَى أَنَّ مَعْظَمَ الْمَسَرَّاتِ وَالْمَبَاهِجِ فِي احْتِقَارِ الشَّهَوَاتِ وَلَذَائِذِ النَّفْسِ، كَانَ يُقَلِّلُ مِنْ شَأْنِ أَبِي يَزِيدَ الْبِسْطَامِيِّ وَالْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورِ الْحَلَّاجِ، قَائِلًا: إِنَّهُ لَوْ كَانَ عِنْدَ أَبِي يَزِيدَ الْبِسْطَامِيِّ عِلْمٌ لَمَا قَالَ: «أَنَا»^(٢)، وَلَوْ كَانَ عِنْدَ الْحَلَّاجِ عِلْمٌ بِالْحَقِيقَةِ لَمَا قَالَ: «أَنَا الْحَقُّ»^(٣). وَتَأْسِيسًا عَلَى ذَلِكَ، عَلَى مَوْلَانَا أَنْ يُعِدَّ نَفْسَهُ لِأَنْ يَتَخَلَّى عَمَّا سَمِعَهُ وَقَرَّاهُ فِي شَأْنِ أَبِي الْحَسَنِ الْخَرْقَانِيِّ وَمَشَايِخِ الْعِرْفَانِ الْآخَرِينَ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ شَمْسًا سَيُطِلُّ كُلُّ أَقْوَالِ هَؤُلَاءِ وَأَفْعَالِهِمْ. وَهُوَ يُعِدُّ كُلَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ، وَكُلَّ هَذِهِ الْأَقْوَالِ الْمُنْسُوبَةِ لِأَشْيَاخِ الْعِرْفَانِ، غِلَافًا، وَيَقُولُ: إِنَّ كُلَّ هَذِهِ الشُّتُورِ وَالْحُجُبِ الَّتِي أَحَاطَتْ بِالْإِنْسَانِ هِيَ أَغْلَفَةٌ، وَالسَّمَاءُ السَّبْعُ غِلَافٌ لَهُ، وَكُرَّةُ الْأَرْضِ غِلَافٌ لَهُ أَيْضًا. وَمَا دَامَتِ الْمَعْرِفَةُ نَفْسُهَا حِجَابًا، فَكُلُّ شَيْءٍ حِجَابٌ. وَعَلَى شَمْسٍ، فِي رَجُوعِهِ إِلَى قُوْنِيَّةٍ، أَنْ يَمْزُقَ الْحُجُبَ وَالْأَغْلَفَةَ بِقُوَّةِ الْكَلَامِ وَالشُّهُودِ. [٢٥٧] يَقُولُ شَمْسٌ إِنَّ أَغْلَبَ خَاصَّةِ اللَّهِ تَعَالَى هُمْ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ خَفِيتَ كِرَامَاتِهِمْ، لَا يَتَضَحَّحُ لِكُلِّ إِنْسَانٍ كَيْفَ هُمْ مُخْتَفُونَ.

١- من «مقالات شمس ..»

٢- مقالات شمس: ١٣٠/٢.

٣- مقالات شمس: ١٨٥/١.

مَوْلَانَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ مُسْتَعِدًّا لِكَيْ يَعْرِفَ الْكَرَامَاتِ، وَيَعْرِفَ جَيِّدًا رِجَالَ اللَّهِ الَّذِينَ هُمْ فِي حِجَابِ الْأَسْرَارِ. هَذِهِ الْمَرَّةَ، يَأْتِي شَمْسٌ إِلَى قُوْنِيَّةٍ بِادِّعَاءَاتٍ عَجِيبَةٍ. فَهُوَ يَعْرِفُ لُغَةَ الطَّبِيعَةِ، وَيُرِيدُ أَنْ يَعْلَمَ مَوْلَانَا هَذِهِ اللَّغَةَ. هَذِهِ الْمَرَّةَ، يَجِبُ أَنْ يَغَيِّرَ عَالَمَ الْفِكْرِ وَالْعِلْمِ وَالْمَعَارِفِ عِنْدَ مَوْلَانَا؛ ذَلِكَ لِأَنَّ التَّعَلَّمَ فِي عَقِيدَةِ شَمْسٍ حِجَابٌ عَظِيمٌ. كُلُّ مَعَارِفِ مَوْلَانَا يَجِبُ، بِمَدَدِ كَلَامِ شَمْسٍ الْمُثِيرِ لِلْعَوَاصِفِ، أَنْ تَغْدُو ضَحِيَّةً شُعَلِ نَارٍ مُتَأَجِّجَةٍ؛ لِكَيْ يَنْمُو مِنْ رَمَادِهَا الْمَرْوِيُّ بِالْكِيمِيَاءِ السَّمَاوِيَّةِ، وَبَيَانِ شَمْسٍ، أَزَاهِيرُ مُعْطَرَّةٌ وَمُلَوَّنَةٌ جَدِيدَةٌ. وَيَقْبَحُ شَمْسٌ جُمْلَةَ الْحُكَمَاءِ وَالْفَلَاسِفَةِ، وَيَقُولُ: إِذَا كَانَتْ مَعَانِي أَفَلَاطُونُ وَالرَّازِي وَشِهَابُ الدِّينِ (*) جَدِيرَةً بِالْإِدْرَاكِ وَالْفَهْمِ مِنْ خِلَالِ التَّعْلِيمِ وَالْبَحْثِ، فَإِنَّ تُرَابَ الْعَالَمِ بِالضَّرُورَةِ لِأَبِي يَزِيدَ وَالْجُنَيْدِ.

وَسَيَتَلُو شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ فِي أُذُنِ مَوْلَانَا:

خُذْ مُلْكَ الْعَالَمَيْنِ؛ فَإِنِّي مَالِكُ الْمُلْكِ

وَتَعَالَ إِلَى حَفْلِ الطَّرَبِ وَالْأُنْسِ، فَقَدْ أَغْمَدْنَا السُّيُوفَ

إِنَّ آلَافَ الذَّرَاتِ، بِفَضْلِ هَذَا الْقُطْبِ، صَارَتْ شُمُوسًا

وَمَا أَكْثَرَ قُرَاضَاتِ الْقَلْبِ الَّتِي جَعَلْنَاهَا غِمْدًا!

نُعْطِيكَ جَنَاحًا لِكَيْ تَطِيرَ إِلَى الْفَلَكَ، كَالسَّهْمِ

إِذَا جَعَلْنَا الْجِسْمَ الْمُسْكِنَ قَوْسًا، مِنَ الْغَمِّ

* - يريدُ: الإمامَ الفخرَ الرَّازِيَّ، وشهابَ الدِّينِ الشُّهُرُورْدِيَّ، يحيى بنَ حَبِشَ بنِ أَمِيرِك، أبا الفَتْوح، صاحبَ المصنَّفاتِ الكثيرة، الذي نُسِبَ إِلَى انحِلَالِ الْعَقِيدَةِ فِي حَلَبَ، فَقُتِلَ فِيهَا سَنَةَ ٥٨٧هـ، وَضَرَبَهُ فِيهَا.

وإن كُنْتَ شَيْطَانًا، فَنَحْنُ نَجْعَلُ الشَّيْطَانَ مَلَكًا
وإن كُنْتَ ذَنْبًا، فَقَدْ جَعَلْنَا الذَّنْبَ رَاعِيًا
وَمَعَ أَنَّكَ طَائِرٌ ضَعِيفٌ، اطْلُبْ غُصْنًا مَرْتَفَعًا
عَلَى شَجَرَةِ السَّعَادَةِ تِلْكَ، حَيْثُ جَعَلْنَا عُشًّا
وَمَعَ أَنَّ السَّمَاءَ سَقْفٌ مَرْفُوعٌ، لَا تَفِرَّ
ولماذا تَغْتَمُّ مِنَ الارتفاعِ وَقَدْ أَعَدَدْنَا سُلَّمًا؟^(١)

مُبَارِزٌ عَنِيدٌ، عَارِفٌ مَتَفَوِّقٌ عَلَى مَشَايخِ زَمَانِ جَلالِ الدِّينِ الْبَلْخِي، الَّذِي كَانَ
دَائِمًا يَنْشُدُ أَنْ يَصِلَ إِلَى مَنْبَعِ فَيَاضِ مُفِيضٍ لِلرُّوحِ وَالْحَيَاةِ، يَقْتَرِبُ مِنْ مَدِينَةِ قُونِيَّةَ.
وَأَنْهِيَ هَذَا الْبَحْثَ بِرَأْيِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ وَوَجْهَةِ نَظَرِهِ فِي جَلالِ الدِّينِ الْبَلْخِي:
[٢٥٨] إِنْ سَأَلُوكَ: كَيْفَ عَرَفْتَ مَوْلَانَا؟ - فَقُلْ: أَتَسْأَلُ عَنْ قَوْلِهِ؟ قَوْلُهُ هُوَ: «إِنَّمَا أَمْرُهُ
إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ»؛ وَإِذَا سَأَلْتَ عَنْ فِعْلِهِ فَهُوَ: «كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ»؛ وَإِذَا
سَأَلْتَ عَنْ صِفَتِهِ فَهِيَ: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ...»^(٢).

١ - ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٧٣٠.

٢ - مقالات شمس، ص ٤٦.

- وَصَلَ مِنْ جَدِيدِ ذَلِكَ الَّذِي هُوَ مَعْبُودِي الْفَتَّانِ،
الَّذِي هُوَ السَّعَادَةُ لِي فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ وَفِي عَدِي.
- فِي نَظَرِهِ ضِيَاءٌ رُوحِي
وَفِي خَدِّهِ بُسْتَانِي وَمُتَنَزَّهِي
- وَفِي عَاقِبَةِ الْأَمْرِ، تَرَامِي إِلَى سَمْعِهِ
صِيَاحِي وَنَعِيرِي وَنَحْيِي
(ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢١١٦)

سُلُوكُ طَرِيقِ الْعِرْفَانِ الْعِشْقِيِّ

كَانَ قَدْ وَصَلَ أَمْرٌ بِأَنْ يُكَلِّفَ شَمْسُ التَّبْرِيزِي مَرَّةً أُخْرَى أَنْ يَذْكُرَ الْأَقْوَالَ
الْجَدِيدَةَ بِالْقَوْلِ بَيَانٍ أَكْثَرَ إِمْتَاعًا وَعَلَى نَحْوِ أَكْثَرِ عِرْفَانًا، وَمِنْ دُونِ إِبْهَامٍ، وَأَنْ يَبَيِّنَ ابْنَ
خُرَاسَانَ الْكَبِيرَةَ السَّعِيدُ الْمُؤْمِنُ أَسْرَارَ الْعِرْفَانِ الْإِيرَانِيِّ بِأَكْثَرِ أَنْوَاعِ الْكَلَامِ انْسِيَابًا
وَجَاذِبَةً. فَقَدْ جَاءَ مِنْ مَكَانٍ وَلَادَةِ الْعِرْفَانِ، وَعَلَيْهِ أَنْ يُعْلِنَ أَنَّ الْعِرْفَانَ عُنْصُرٌ ثَابِتٌ
وَوَجْهٌ مُشَخَّصٌ لِفِكْرِ أُسَاطِينِ الْفِكْرِ الْإِيرَانِيِّ. وَقَدْ جَاءَ شَمْسٌ مِنْ أَجْلِ أَنْ يُعْلِنَ أَنَّ
الْحَقِيقَةَ لَهَا عُشٌّ فِي جَوْهَرِ الرُّوحِ، وَجَوْهَرِ الرُّوحِ لَهُ عُشٌّ فِي الْعِشْقِ. فَإِذَا كَانَ فِي
الْمَنْظُومَةِ الْفِكْرِيَّةِ لَجَلَالِ الدِّينِ الْبَلْخِي أَنْظَارٌ أَوْ مَفَاهِيمٌ غَيْرُ تِلْكَ الَّتِي تَنْطَوِي عَلَيْهَا
نَظَرِيَّاتُ شَمْسِ الْعِرْفَانِيَّةِ الْأَصْلِيَّةِ، فَعَلَيْهِ أَنْ يُودِعَهَا مُسْتَوْدَعَ التَّارِيخِ؛ لِكَيْ يَنْبَثِقَ فِي
أَعْمَاقِ تَفْكِيرِهِ شَوْقٌ وَحَرَارَةٌ وَهَيْجَانٌ. وَقَدْ قَالَ شَمْسٌ لَجَلَالِ الدِّينِ:

أَنَا قَاطِعُ طَرِيقِ الْعِيَّارِينَ

أَنَا الْغَيْمُ، وَأَنَا الْغَيْثُ، أَنَسَكِبُ عَلَى الْمَرْجِ

وَشَمْسٌ هُوَ الْحَامِلُ لِلْوَاءِ فِكْرَةً أَنَّ التَّجَرِبَةَ الْحِسِّيَّةَ وَالْمَنْهَجَ الْعَقْلِيَّ يَسْتَطِيعَانِ
تَقْرِيبًا جَمْعَ مَقْدَمَاتٍ لِنَيْلِ مَعْرِفَةِ الْحَقَائِقِ وَإِدْرَاكِهَا، أَمَّا الْوَاقِعُ الْحَقِيقِيُّ فَيَحْكُمُ بِأَنَّ
الظَّفَرَ بِالْمَعْرِفَةِ الْحَقِيقِيَّةِ يَتَيَسَّرُ لِلْأَفْرَادِ عِنْدَمَا يَقْتَرِبُونَ مِنَ الْحَقِيقَةِ، وَيَتَّصِلُونَ بِهَا، مِنْ

طَرِيقِ الْإِيْمَانِ الْمُخْضِرِ وَمَعْرِفَةِ الذَّاتِ وَالْمَيْلِ الْبَاطِنِيّ.

[٢٦٠] عَلَى شَمْسٍ، فِي اللَّقَاءِ الْآخِرِ، أَنْ يُعَدَّ مَوْلَانَا لِأَنْ يُوصَلَ مَا يَجِيشُ فِي صَدْرِهِ، كَعَيْنِ الْمَاءِ، إِلَى أَسْمَاعِ النَّاسِ بِطَرِيقِ الْأَشْعَارِ الْمُطْرِبَةِ الْعِرْفَانِيَّةِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ التَّحَرُّقَ وَالْهَيْجَانَ وَالْعِشْقَ لَا يُمْكِنُ تَصْوِيرُهَا إِلَّا بِوَسَاطَةِ الْأَشْعَارِ لِكَيْ تَغْدُو مُؤَثَّرَةً. يَشَاءُ شَمْسٌ أَنْ يَقُولَ لِمَوْلَانَا هَذِهِ الْحَقِيقَةُ، وَهِيَ: أَنْ يَتَجَرَّدَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَيَنْشَغَلَ بِإِصْلَاحِ بَاطِنِهِ؛ لِكَيْ يَطْلُعَ فِي هَذِهِ الْحَالِ عَلَى حَيَاةٍ عَظِيمَةٍ تَرْبِطُ بَيْنَ مُعْطَيَاتِ الْحِسِّ وَالذَّهْنِ (تَجَرَّدُ، وَاشْهَدِ الْمُجَرَّدَ).

كَانَ لَا بَدَّ لِشَمْسٍ^(١) مِنْ أَنْ يُعْلِمَ النَّاسَ، مِنْ طَرِيقِ مَوْلَانَا، أَنْ يُعَرِّفُوهُ فِي إِطَارِ

١- كَتَبَ الْمُسْتَشْفِرُ الْإِنْكَلِيزِي نِيكَلْسُونُ فِي كِتَابِهِ «مَقْدَمَةُ الرَّومِيّ وَتَفْسِيرُ الْمُشْنَوِيّ»، فِي شَأْنِ مَحَبَّةِ مَوْلَانَا الْقَوِيَّةِ لِشَمْسِ التَّئْرِيزِيّ [تَرْجُمَةُ أَوَانِيسِيَانِ وَتَعْلِيقُهُ - بِالْفَارْسِيَّةِ]، قَوْلَهُ:

قَبْلَ أَنْ يَشِيرَ الرَّومِيّ إِلَى أَنَّهُ وَشَمْسُ التَّئْرِيزِيّ رُوحٌ وَاحِدٌ فِي بَدَنَيْنِ بَزْمٍ طَوِيلٍ، كَانَ نَوْعٌ مِنَ الْعِشْقِ الْعِرْفَانِيّ الْأَفْلَاطُونِيّ مَقْبُولًا عِنْدَ الصُّوفِيَّةِ وَجُمْلَةُ الْاِخْتِلَافَاتِ الظَّاهِرِيَّةِ فِي هَذَا الْاِتِّحَادِ بَيْنَ الْعَاشِقِ وَالْمَعْشُوقِ أَخَذَتْ تَخْفِي، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا الْوَحْدَةُ الْأَصْلِيَّةُ لِلْعِشْقِ، الَّتِي يَفْتَقِرُ فِيهَا وَجُودُ الْعَاشِقِ وَالْمَعْشُوقِ أَحَدُهُمَا فِي الْآخَرِ. وَنَجْدُ الرَّومِيّ فِي دِيْوَانِ غَزَلِيَّاتِ شَمْسِ تَّئْرِيزِيّ يَسْتَعْمِلُ اسْمَ شَمْسٍ عَلَى نَحْوِ يَبْدُوَانِ فِيهِ كَأَنَّهُمَا صَارَا شَخْصًا وَاحِدًا، وَتَحَوَّلَا إِلَى وَجُودٍ وَاحِدٍ. وَمَهْمَا أُمَكَّنَ أَنْ يَبْدُوَ لَنَا وَجُودُ شَمْسٍ غَيْرِ وَاقِعِيٍّ، لَا يُمْكِنُ التَّسْلِيمُ بِعَقَائِدِ بَعْضِ الْمُحَقِّقِينَ الْجُدُّدِ الَّتِي تَذْهَبُ إِلَى أَنَّ شَمْسًا كَانَ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، نَتَاجُ الثُّبُوغِ الصُّوفِيّ وَالشَّعْرِيّ لَجَلَالِ الدِّينِ، وَأَنَّهُ كَانَ يُعَدُّ «إِلَهَةً الشَّعْرِ» فِي بِلَادِ الشَّرْقِ. وَالَّذِينَ يَسْلَمُونَ بِهَذِهِ النَّظَرِيَّةِ، عَلَيْهِمْ مِنَ الْوَجْهِ الْمُنْطَقِيَّةِ أَنْ يَعْدُوا صِلَاحَ الدِّينِ زُرْكُوبَ وَحُسَامَ الدِّينِ جَلِيلِيَّ أَيْضًا «إِلَهَةً الشَّعْرِ». وَفِي هَذِهِ الْحَالِ، يَكُونُ لِزَامًا أَنْ يَحْظَنُوا اعْتِقَادَ أَنَّ سُلْطَانَ وَلَدَ اخْتَرَعَ ثَلَاثَ شَخْصِيَّاتٍ خِيَالِيَّةٍ لِكَيْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يُبَوِّضَ تَقْصِيلًا الْوَقَائِعِ الْمَهْمَةِ فِي حَيَاةِ الْوَلَدِ، وَتَأْسِيسَ الْفِرْقَةِ الْمَوْلَوِيَّةِ وَطَلَبَةَ الْجَامِعَاتِ فِي الْقَرْبِ، الَّذِينَ يُطَالَعُونَ فِي مَوْضِعِ دِيْوَانِ «الْمُشْنَوِيّ» سَيَتَذَكَّرُونَ نَظِيرًا لِهَذِهِ النَّظَرِيَّةِ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: أَلَمْ يَسْتَبْدِلْ دَانِي دُونَا جَنْتِلَ، الَّذِي كَانَ مَوْضِعَ عِشْقِهِ الشَّعْرِيّ، بِجُكْمَةِ سَمَاوِيَّةٍ، وَبَجَعَلَ اسْمَ بَاتَرِيَتَشِي مَحَلًّا لِلْمَدْحِ وَالنَّشَاءِ؟

وَمَهْمَا يَكُنْ، فَإِنَّ مَوْلَانَا يَعْتَقِدُ أَنَّ مُشْنَوِيَّهُ هُوَ دُكَّانُ الْوَحْدَةِ، فَكُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ الْوَاحِدَ لَيْسَ سِوَى صَنْمٍ. وَيَتَسَامَى الرَّومِيّ إِلَى مَا فَوْقَ مُعْتَرِكِ الْوُجُودِ، وَيَدْرِكُ أَنَّ كُلَّ التَّنَاقُضَاتِ وَالتَّنَابُذَاتِ نَاشِئَةٌ عَنْ وَجُودِ التَّقْصِ فِي التَّنَاغُمِ وَالْاِنْسِجَامِ الْكُلِّيِّ، الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَدْرِكَهُ إِلَّا الْعَارِفُونَ:

إِنْ لِكُلِّ دُكَّانٍ تِجَارَةٌ خَاصَّةٌ بِهِ وَإِنَّ الْمُشْنَوِيَّ هُوَ دُكَّانُ الْفَقْرِ، يَا بُنَيَّ

العِلْمَ ومعرفةِ النَّفْسِ بآثِهِ مِمَّا لِلْعَالَمِ الْعُلُويِّ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَنْ يَدْرِكُوا الْمَعْنَى الْحَقِيقِيَّ لَوْجُودِهِ.

وَيَمِيلُ شَمْسٌ إِلَى أَنْ يَتَقَدَّمَ النَّاسُ إِلَى مَمْلَكَةٍ مَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ، وَيَحْصُلُ هَذَا التَّقَدُّمُ بِالتَّحَرُّرِ مِنْ طَوَقِ النَّفْسِ الشَّبِيهِ بِالتَّعْبَانِ. فَالْقُرْبُ مِنَ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ يَكُونُ عَلَى قَدْرِ التَّحَرُّرِ مِنَ [٢٦١] تَبَيُّنِ النَّفْسِ. شَمْسٌ مَأْمُورٌ بِأَنْ يُفْهَمَ مَوْلَانَا أَنَّ أَبْسَطَ شَيْءٍ نَشَاهِدُهُ فِي الْحَيَاةِ يَنْطَوِي عَلَى سِرٍّ. وَيَعْلَمُ شَمْسٌ أَنَّ أَهْلَ الدُّنْيَا رَأَوْا الْأَيَّامَ الْمُظْلِمَةَ وَالْمُوجِعَةَ لِهَجُومِ الْمَغُولِ، وَلِلْحُرُوبِ الدِّمَوِيَّةِ الصَّلِيبِيَّةِ، فَكَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَعْلَمَهُمْ طَرِيقَ الْأُخُوَّةِ وَالْمَرْوَةِ وَالْإِخْلَاصِ وَمَعْرِفَةِ الذَّاتِ وَالِاتِّحَادِ وَالْعَيْشِ الْمَشْتَرَكِ وَالتَّصَالِحِ، وَيَقُولَ لَهُمْ: لِأَنَّهُ لَا يَوْجَدُ فِي الدُّنْيَا شَرٌّ مُطْلَقٌ

بِالشَّرِّ نَسْبِيٍّ، فاعْلَمْ ذَلِكَ أَيْضًا
وَلَيْسَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا أَبَدًا سُمٌّْ وَسُكْرٌ
لَا يَكُونَانِ قَدَمًا لِأَحَدِهِمْ وَقِيدًا لِآخَرِ
فَمَا يَكُونُ قَدَمًا لِأَحَدِهِمْ يَكُونُ قِيدًا لِآخَرِ
يَكُونُ لِأَحَدِهِمْ سُمًّْا، وَلِآخَرِ كَالسُّكْرِ
فَسُمُّْ الْحَيَّةِ يَكُونُ حَيَاةً لِتِلْكَ الْحَيَّةِ

أَمَّا لِلْإِنْسَانِ فَهُوَ مَوْتُ^(١)

• إِنَّ أَجْمَلَ طَرِيقٍ، وَأَدَقَّ طَرِيقٍ يَنْبَغِي أَنْ يَسْلُكَهُ الْإِنْسَانُ نَحْوَ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ مِنْ طَرِيقِ

وَكُلُّ مَا تَرَاهُ، غَيْرِ الْوَاحِدِ، هُوَ صَنَمٌ

(المثنوي: ١٥٣١/٦)

= وَكُتَابُنَا «الْمُتَنَوِيُّ» هُوَ دُكَّانُ الْوَحْدَةِ

العِرْفَانِ، وَاضِحٌ عِنْدَ شَمْسٍ. فَعِنْدَهُ، أَنَّ الْفُنُونَ جَمِيعًا وَعُلُومَ الْمَعْقُولِ جَمِيعًا تَرْتَبِطُ بِهَذَا الطَّرِيقِ، شَرْطٌ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ قَابِلًا وَمُرِيدًا لِأَنْ يَسْلُكَ هَذَا الطَّرِيقَ. سُلوٰكُ طَرِيقِ العِرْفَانِ العِشْقِي سَيَهَبُ مَوْلَانَا هُوِيَّةً أُخْرَى، وَسَيَكُونُ مَظْهَرًا لِأَعْظَمِ التَّغْيِيرَاتِ، وَمَعِينًا لِأَكْثَرِ الْإِلْهَامَاتِ امْتِلَاءً بِالْبَرَكَاتِ. يَعْلَمُ شَمْسٌ هَذَا، وَيَتَوَقَّعُ حُصُولَهُ، وَإِنَّ لَهُذَا السَّبَبَ عِنْدَمَا وَاجَهَ فِي طَيِّ الطَّرِيقِ مِنْ دِمَشْقَ إِلَى قُونِيَّةِ الْأَلَمِ وَالْوَجَعِ وَالْأَشْوَاكِ لَمْ يَأْذَنْ لِلْغَمِّ بِأَنْ يَجِدَ إِلَى قَلْبِهِ سَبِيلًا. وَمَعَ كُلِّ صُورِ الظُّلْمِ الَّتِي تَنْتَظِرُ شَمْسًا فِي قُونِيَّةٍ، كَانَ غَيْرَ عَابِيٍّ، حَتَّى كَأَنَّ رُوحَهُ كَانَ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ يَسْمَعُ نِدَاءَ سَمَاوِيًّا يَقُولُ: سَارِعْ إِلَى الْمَعشُوقِ. وَإِذَا كَانَ شَمْسٌ قَدْ دَفَعَ مَوْلَانَا إِلَى الْكَفِّ عَنِ الْبَحْثِ وَالْمُنَاطَرَةِ وَالْمُنَاقَشَةِ مَعَ أَهْلِ الظَّاهِرِ، وَعَنِ الْقِيلِ وَالْقَالِ فِي الْمَدْرَسَةِ، فَقَدْ حَقَّقَ أَمْرًا عَظِيمًا.

إِنَّ آفَةَ الْإِدْرَاكِ هِيَ تِلْكَ الْحَالُ وَذَلِكَ الْقَالَ

وَعَسَلُ الدَّمِّ بِالْدَمِّ مُحَالٌ مُحَالٌ

وَكُلُّ مَا تَقُولُهُ، يَا نَفْسَ الْوُجُودِ، عَنِ الْوُجُودِ

اعْلَمْ أَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ بِهِ حِجَابًا آخَرَ عَلَيْهِ

[٢٦٢] وَمُسَلَّمٌ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَ أَهْلِ الْعِلْمِ:

أَنَّ الْمَحَرَّرَكَ لَـهُ مُحَرَّرُكَ

شَاءَ شَمْسٌ، بِالْبَرْنَامِجِ الَّذِي نَظَّمَهُ، أَنْ يَنْشِئَ فِي دَارِ الْعِلْمِ فِي قُونِيَّةٍ مَدْرَسَةً لِعِلْمِ الْإِنْسَانِ، وَلِلْعِشْقِ وَتَأْمَلِ الذَّاتِ. وَكَانَ شَمْسٌ يَعْتَقِدُ أَنَّهُ، فِي مَدْرَسَةِ الْعِشْقِ وَالْعِرْفَانِ فَقَطْ، يَتَسَبَّحُ النَّاسُ لِأَلَامِهِمْ وَأَوْجَاعِهِمْ، وَيَسْعَوْنَ لِلانْطِلَاقِ نَحْوَ أَنْوَارِ الْحَقِّ وَالْحَقِيقَةِ. مُجِيبُ اللَّهِ تَعَالَى، وَخَدَّاهُمْ، يَعْلَمُونَ الْغَرَضَ مِنَ الْحَيَاةِ. شَمْسٌ، الَّذِي هُوَ مُوجِدُ انْقِلَابٍ

فِكْرِيَّ وَرُوحِيَّ وَأَخْلَاقِيَّ فِي مَوْلَانَا، عَلَيْهِ هَذِهِ الْمَرَّةُ أَنْ يَكْشِفَ الْأَسْتَارَ عَنْ أَسْرَارِ عَالَمِ الْقَلْبِ، وَيَقُولَ لَهُ: إِنَّ كُلَّ مَوْضُوعٍ أَدْرَكَهُ مِنَ الْعَالَمِ حَتَّى الْآنَ يَكُونُ قَدْ رَفَعَ عَنْهُ سِتْرًا عَلَى نَحْوِ نِسْبِيٍّ. وَبَتَعْبِيرٍ آخَرَ، لِأَنَّهُ هُوَ نَفْسَهُ مِنَ الْوُجُودِ، يَكُونُ كُلُّ مَا ذَكَرَهُ أَوْ فَكَّرَ فِيهِ قَدْ وَضَعَ بِهِ حِجَابًا عَلَى وَجْهِ الْوُجُودِ. وَابْتِغَاءَ إِدْرَاكِ حَقِيقَتِي لِعَالَمِ الْخَلْقِ وَالْكَائِنَاتِ، لَا بَدَّ مِنَ الْارْتِبَاطِ بِالْعُشَاقِ الْحَقِيقِيِّينَ وَنَاطِمِي مَدِيحِ الْأَطْهَارِ فِي عَالَمِ الْوُجُودِ. فَهَؤُلَاءِ يَرَوْنَ نُورَ الْحَيَاةِ. وَعِنْدَ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ، مَوْلَانَا وَحْدَهُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الظَّفَرِ بِكُلِّ تَجَلِّيَّاتِ الْعِشْقِ وَالْهَامَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ. فَمَوْلَانَا هُوَ الْحَارِسُ لِمَعْبَدِ الْعِرْفَانِ، وَهُوَ أَيْضًا الَّذِي سَيُخَلِّدُ آرَاءَ شَمْسٍ وَنَظَرِيَّاتِهِ وَفِكْرَهُ فِي تَارِيخِ الْعِرْفَانِ الشَّرْقِيِّ، بِوَسَاطَةِ كِتَابِهِ الْمُسْتَجَادِ «الْمَثْنَوِيَّ»، وَدِيْوَانِهِ الْكَبِيرِ [دِيْوَانِ شَمْسِ تَبْرِيزِ]، بِمَا فِيهِ مِنْ وَصْفٍ دَقِيقٍ لِلْهَيْجَانِ وَالْوَجْدِ الْعِشْقِيِّ، وَسَيَعَكِسُ فِي أَعْمَاقِ قُلُوبِ الْمُحِبِّينَ الْأَنْوَارَ الْخَالِدَةَ لِلْحَقِيقَةِ. لَكِنَّهُ لَا يَنْبَغِي نِسْيَانُ أَنَّ مَوْلَانَا هُوَ الَّذِي اسْتَطَاعَ، بِالْقُوَّةِ الْخَلَّاقَةِ لِلْعِشْقِ، أَنْ يَأْتِيَ بِشَمْسٍ، الَّذِي كَانَ كَالطَّيُورِ الْمُنْطَلِقَةِ بِحُرِّيَّةٍ فِي السَّمَاءِ، إِلَى كُوْخِهِ فِي قُوْنِيَّةٍ، أَسِيرًا وَمَسْحُورًا وَمَجْذُوبًا وَعَاشِقًا. وَإِنَّ هَذِهِ الرُّوحَانِيَّةَ وَالْجَازِبِيَّةَ لَدَى مَوْلَانَا، هِيَ الْقَادِرَةُ عَلَى أَنْ تُزِيلَ صَدَأَ الْكُدُورَةِ عَنْ قَلْبِ شَمْسِ الْحَسَّاسِ، وَهِيَ الَّتِي اضْطَرَّتْهُ إِلَى أَنْ يَتَنَقَّلَ مِنْ بَادِيَةٍ إِلَى بَادِيَةٍ، وَيَسْتَسْهَلَ صُعُوبَاتِ السَّفَرِ، وَأَنْ يَتَبَعَدَ عَنِ الْحِمَى الْعِرْفَانِيِّ الْمَضْطَرِمِ فِي دِمَشْقَ، وَيَأْتِيَ إِلَيْهِ بِتَوَقٍّ وَعِشْقٍ؛ لِكَيْ يَتَّصَلَ نُورُ الشَّمْسِ بِالشَّمْسِ.

. وَصَلَ مُوَكَّبُ شَمْسٍ إِلَى مَدِينَةِ قُوْنِيَّةٍ. بَتَعْبِيرٍ آخَرَ، بَعْدَ خَمْسَةِ عَشَرَ شَهْرًا مِنَ الْفِرَاقِ، وَشَهْرٍ مِنَ السَّفَرِ الْمُتَعَبِ الْهَادِلِ لِلْجَسَدِ، وَصَلَ إِلَى قُوْنِيَّةٍ مُرْشِدُ جَلَالِ الدِّينِ وَقُطْبُهُ.

مَوْلَانَا أَيْضًا مِنْذُ الْبَدْءِ، وَقَفَ أَمَامَ أَنْوَارِ شَمْسِ الْمَدْهَشَةِ. وَقَدْ انْتَهَى اللَّيْلُ

المُحْرِقُ لِلرُّوحِ، وَدِجَوْرُ الْفِرَاقِ. خَفَتْ صَوْتُ مَوْلَانَا الشَّاكِي مِنْ تَبَارِيحِ الْفِرَاقِ، فِي قَلْبِ [٢٦٣] أَمْوَاجِ الزَّمَانِ، وَفِي مَكَانِ ذَلِكَ اسْتَبَدَّتِ الْأَشْوَاقُ وَالْهَيْجَانَاتُ بِقَلْبِهِ. وَأَوْصَلَ صَوْتُ النَّايِ وَالرَّبَابِ، الْجَمِيلِ النِّعْمَةِ، رَجَعَ تَرْحِيبِ مَوْلَانَا إِلَى أُذُنِ شَمْسٍ بِتَحَبُّبٍ، عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

مَا هَذَا، مَا هَذَا؟ - هَذَا جُنُونُ الْعَاشِقَيْنِ

فَفِي نُورِهِ صَارَ وَجْهُ الْأَرْضِ أَجْمَلَ مِنَ السَّمَاءِ
أَهَذَا ذُھُولُ الْأَرْوَاحِ، أَمْ جَوْهَرُ الْمَنَاجِمِ؟
أَمْ سَرُّو الْبَسَاتِينِ، أَمْ صُورَةُ الرُّوحِ الْأَمِينِ؟
بِسْمِ اللَّهِ يَا رُوحَ الْبَقَاءِ؛ بِسْمِ اللَّهِ يَا حُلُوَ الْلِقَاءِ
بِسْمِ اللَّهِ يَا شَمْسَ الضُّحَى؛ بِسْمِ اللَّهِ يَا عَيْنَ الْيَقِينِ
الشَّمْسُ نَحَتْ ظِلَالَهُ زَادَ رَصِيدُهَا

وَمِثْلُ قَمَرٍ، وَسَطَ بَيْتِدِرِهِ، تَلْتَقِطُ الْحَبَّ كَالنَّسْرِ الطَّائِرِ^(١)

دَخَلَ مَوْلَانَا فِي حَالٍ مِنَ الْإِهْتِيَاجِ وَالنَّشَاطِ. وَأَصَابَتْ الدَّهْشَةُ وَالْحَيْرَةُ نَظْرَاتِهِ النَّافِذَةَ، أَمَامَ الْأَنْوَارِ السَّاطِعَةِ لِسَيِّمَاءِ شَمْسٍ. وَكَانَ الْمَتَعَبُ فِي مِخْرَابِ الْعِشْقِ قَدْ أَحْمَدَ لِلْحَضَاتِ بِطِيبَةِ كُلِّ ضَجَّةٍ تَحْتَ سَمَاءٍ قُونِيَّةِ الزَّرْقَاءِ. وَفِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ، بَدَأَ الْأَمْرُ كَأَنَّ حَرَارَةَ ضُرُوبِ الشُّرُورِ كُلِّهَا فِي الدُّنْيَا قَدْ أَحَاطَتْ بِكُلِّيَّةِ وَجُودِ مَوْلَانَا، وَكَانَتْ ضُرُوبُ الشُّرُورِ هَذِهِ تَنْهَلُ فِي صُورَةِ قَطَرَاتِ دَمْعٍ مِنْ عَيْنَيْهِ. كَانَ يَنْتَظِرُ بِاشْتِيَاقٍ، وَسَطَ دُمُوعِ الشُّوقِ، وَصَوْلَ صَنِيفِ دَارِ الْقَلْبِ:

مَنْذُ أَنْ طَلَعَ شُعَاعُ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ مِنَ الشَّرْقِ

صَارَتْ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ رُوحًا خَالِصًا، أَيُّهَا الْعُشَاقُ ^(١)

لَفَّ صَمْتُ مُقَدَّسٍ قُونِيَّةٍ كُلِّهَا، وَالتَقَّتِ الْقُدْرَتَانِ الْعَظِيمَتَانِ فِي عَالَمِ الْعِزْفَانِ، وَظَهَرَتْ
صُورَةُ مُلْكُوتِيَّةٍ عَلَى بَوَابَةِ قُونِيَّةٍ ^(٢)، كَأَنَّهُ شَارَكَ فِي تَنْظِيمِ [٢٦٤] هَذِهِ الصُّورَةَ كُلُّ قَوَى
الطَّبِيعَةِ. شَمْسُ الَّذِي كَانَ كِيَانُهُ كُلُّهُ مِنَ الْمَحَبَّةِ وَالْإِخْلَاصِ، يَأْتِي رَاكِبًا جَوَادًا أَبْيَضَ،
بِهَدْوٍ، وَقَدْ احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ السَّهَرِ وَالرِّيَاحِ وَالْعَوَاصِفِ فِي الطَّرِيقِ. مَعْشُوقَانِ لَقِيَا
أَحَدُهُمَا الْآخَرَ تَحْتَ شَمْسٍ مُتَصَفِّهِ النَّهَارِ الْمُحْرِقَةِ، الَّتِي كَانَتْ تَسْطَعُ عَلَى رَأْسَيْهِمَا. كَانَ
أَحَدُهُمَا رَاكِبًا، وَالْآخَرُ مَاشِيًا... كَانَ شَرِيطُ الذِّكْرِيَّاتِ يَمُرُّ أَمَامَ ذَاكِرَةِ كُلِّ مِنَ الْعَارِفَيْنِ
الْعَاشِقَيْنِ، وَمَعَ كُلِّ تَحْرِيكَةٍ إِلَى الْأَمَامِ يَعْرِضُ مَنَاطِرَ بَاعِثَةٍ عَلَى الْعِبَرَةِ، مِنَ اللَّقَاءِ الْمَاضِيِ.
مِنْ جَدِيدٍ، أَخَذَتْ قُونِيَّةٌ صُورَةَ مَحْفَلٍ لِلْعِشْقِ. وَمَعَ كُلِّ صُورِ الظُّلَمِ الَّتِي اقْتَرَفَهَا
جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ قُونِيَّةِ الْقِسَاةِ فِي جَانِبِ شَمْسٍ، تَنَاسَى هُوَ كُلَّ شَيْءٍ، وَرَهَنَ قَلْبَهُ لِعِشْقِ
مَوْلَانَا، وَلِيَكُنْ مَا يَكُونُ ^(٣).

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٩٥٥.

٢- أنشد مولانا في ديوان شمس في هذا الشأن قوله:

تَعَالَى، تَعَالَى، يَا مَعْشُوقِي، يَا مَعْشُوقِي	ادْخُلْ، ادْخُلْ فِي عَمَلِي، فِي عَمَلِي
أَنْتَ أَنْتَ رَوْضَةُ أَزْهَارِي، رَوْضَةُ أَزْهَارِي	أَذِغْ، أَذِغْ أَسْرَارِي، أَسْرَارِي
أَيْنَ أَذْهَبَ تَذْهَبَ مَعِي، تَذْهَبَ مَعِي	وَفِي كُلِّ مَنْزِلٍ أَنْزِلْ فِيهِ تَغْدُو خُلْصِي، تَغْدُو خُلْصِي
وَفِي التَّهَارِ وَاللَّيْلِ أَنْتَ مُؤْنِسِي، أَنْتَ مُؤْنِسِي	وَلِشِبَاكِ صَيِّدِي أَنْتَ غَزَالُ جَمِيلٍ، أَنْتَ غَزَالُ جَمِيلٍ
يَا سَمْعِي، أَنْتَ لَأَلَاءُ جِدًّا، لَأَلَاءُ جِدًّا	وَفِي بَيْتِي أَنْتَ كَالنَّافِذَةِ، أَنْتَ كَالنَّافِذَةِ
وَسَهْمُ الْبَلَاءِ إِذَا وَصَلَ، إِذَا وَصَلَ	فَأَنْتَ التُّرْسُ، وَأَنْتَ الدَّرْعُ، أَنْتَ الدَّرْعُ

(ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٧٨٦)

٣- اليومَ جِئْتَ ثَمَلًا، فَفَضَّحْتَ الْأُمُورَ هَيَّا اشْتَعِلْ يَا سَمْعَ الرُّوحِ، يَا مَنْ خَلَصْتَ مِنْ عَارِ الْقَالِبِ =

أَوْجَدَ وَفُودُ شَمْسٍ وَلِقَاؤُهُ مَوْلَانَا وَالْمُخَالَفِينَ، الَّذِينَ كَانُوا قَدْ أَذْعَنُوا لَهُ، عَاصِفَةً
فِي الْمُحِيطِ الْهَادئِ الْعَظِيمِ لِلرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ.

فَقُلْ: أَهْدَا يَا أَبَا الْعَلَاءِ، وَاحْتَدَّ يَا أَبَا الْحَسَنِ
وَإِنَّ الْحِجَّةَ تَغَارُ مَيِّتِي إِذَا دَخَلْتُ فِي الْأَتُونِ
(ديوان شمس تبريز: الغزالية ١٧٩٦)

= وَقَدْ أَحْرَقْتُ هَذِهِ الْحِزْقَةَ، وَرَفَضَ الْخَلْقُ وَقَبُولَهُمْ
مِثْلَ رُوحِ تَفْدِي حَبِيبِي، فَهُوَ تَاجِي وَهُوَ عِمَامَتِي

- أَفْشِي سِرَّكَ، لِأَنَّهُ لَمْ يَبْقَ لَدَيَّ صَبْرٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا
وَلَمْ تَعُدِ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَحْتَمِلَانِ أَلْمِي.
- أَنَا نَعِلٌ، وَأَفْشِي سِرَّ أَلْفِ عَامٍ،
فَلَمَّا أَنْ تُغْوِضَ عَيْنَكَ، وَلَمَّا أَنْ تَفْتَحَهَا وَتَرَى جِيدًا.
(ديوان شمس تبريز: الغزلية: ١٨٣٢)

مُعْنَى الْكَمَالِ الْمَطْلُوقِ

شَمْسٌ هُوَ الْمُعْنَى وَالْخَادِمُ الْمَخْلُصُ لِلْكَمَالِ الْمَطْلُوقِ، وَالْخَيْرِ الْمَطْلُوقِ. صَارَ
الْجَمَالُ الْمَطْلُوقُ وَالْعِشْقُ الْمَطْلُوقُ مُتَأَمِّلًا لِعُقُولِ النَّاسِ وَبِصَائِرِهِمْ. وَلَيْسَ لِمَوْلَانَا
الْجُرْأَةُ عَلَى أَنْ يَتَلَفَّظَ وَيَتَحَدَّثَ. كَانَتْ لِحَظَاتِ الْمَوْجِ هِيَ الَّتِي تُوصِلُ إِلَى الْأَذَانِ
أَعَذِبَ الْأَصْدَاءَ. وَإِذْ مَزَجَ مَوْلَانَا الْإِخْلَاصَ وَالصَّفَاءَ الْعِرْفَانِيِّينَ، وَأَخْفَى الْكَلَامَ
الْمَنْطُوقِيَّ عَلَى الشَّفَقَةِ الْعَمِيقَةِ وَالْعِشْقِ الضَّارِبِ فِي أَعْمَاقِ النَّفْسِ، قَالَ:

- مَرْحَبًا بِكَ يَا شَمْسُ^(١)، مَرْحَبًا بِكَ، أَحْسُ مَرَّةً أُخْرَى بِأَنْتِي، بِتَأْثِيرِ حَرَارَةِ شَمْسِ
وَجُودِكَ وَجَازِبِيَّةِ كَلَامِكَ، أَوَاصِلُ حَيَاتِي الْمُثِيرَةِ. كَانَتْ صَيِّحَةُ التَّرْحِيبِ بِشَمْسِ
التَّبْرِيزِيِّ قَدْ هَزَّتْ حَتَّى جَسَدَ مَوْلَانَا الْمُنْهَكَ، وَجَسَدَ مُرَادِهِ [شَمْسًا]. وَهَذِهِ الْأَصْوَاتُ
الَّتِي تَتَرَامَى إِلَى الْأَسْمَاعِ مِنْ حَنَاجِرِ عُشَّاقِ شَمْسٍ أَيْضًا، جَعَلَتْ مَوْلَانَا أَكْثَرَ سُكْرًا، فَقَدْ
أَضَاءَ شُعَاعُ الشَّمْسِ كُلَّ نَاحِيَةٍ. كَانَ النُّورُ يَنْتَشِرُ مِنَ الْفَضَاءِ. أَدْرَكَ النَّاسُ عَظَمَةَ الْحَقِيقَةِ،
وَتَجَلَّيْهَا، فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَى نَحْوِ رَائِعٍ. أَحَدُ مُحِبِّي مَوْلَانَا صَرَخَ:

١ - يَعْتَقِدُ الْأُسْتَاذُ الدَّكْتُرُ مُحَمَّدُ رِضَا شَفِيعِي كَذِكْنِي فِي مَقْدَمَتِهِ اللَّطِيفَةِ لِكِتَابِهِ «كَزِيدَةُ دِيوَانِ شَمْسٍ» أَنَّهُ «إِذَا
كَانَتِ الْوَلَادَةُ الثَّانِيَّةُ لِمَوْلَانَا نَتَاجَ لِقَائِهِ شَمْسًا، فَإِنَّ خُلُودَ اسْمِ شَمْسٍ أَيْضًا مُحْصُولُ لِقَائِهِ مَوْلَانَا، مَعَ أَنَّ شَمْسًا كَانَ
مِنَ الْمُتَحَرِّرِينَ، إِذْ يَقُولُ: «افْتَرَضَ أَنْ لَا تَبْقَى لِي هَذِهِ الشَّهْرَةُ، فَمَاذَا سَيَخْذُثُ؟».

(غَزَلِيَّاتُ شَمْسِ تَبْرِيزٍ، ص ١٢).

- «اعْرِفُوا اللَّهَ بِاللَّهِ». وَنَعَرَ آخَرُ:

[٢٦٦] «الْمُؤْمِنُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ».

هذه الأضواء والكلمات المحيية، التي تفيض من القلوب، كانت أنشودة مقدسة أعادت شمسًا إلى وغيه، فتمتم:

- ما أجمل الإنسان الذي يعدل الأقاليم السبعة والوجود كله! (١)

وبغته، استولى على مولانا هيجان عجيب، فمضى مسرعًا نحو شمس، لكن قدميه لم تكن لديهما القدرة على أن تحملاه، ولهذا السبب وقع مولانا على الأرض، فانحنى الناس الخائفون على وجهه. عينا مولانا نصف مفتوحتين، وشفته تنفرجان، ولسانه أخذ يتحرك، فيقول بمحبة:

- شمس، شمس، شمس التبريزي! كأن لطف الله وانجذاب الإنسان، في تلك الدقائق، اختصرا في هذه الكلمات الأربع.

كان المستقبلون يساعدون، ويرقبون، مولانا بانتباه. شمس الذي كان قد حوَّصِرَ وسط أمواج أهل قونية ينزل عن جواده. في هذه اللحظات ينحس الكلام، وينظر العاشق والمعشوق أحدهما إلى الآخر مبتسمًا، لعل القدرة المبهمة للعشق تنقل كلامهما القلبي على نحو سحري.

كان الناس يهللون، وينثرون النفل وشكر النبات والورد، سرورًا بمقدم شمس، وكانت الدموع ترتجف في مقلتي شمس. نعم، دمع الشوق.

كان لقونية في تلك اللحظات جلال وعظمة من ضرب آخر، كانت مملوءة

بالهيجان والسرور. وفي وسط ضجيج الناس وصياحهم، كان مولانا وشمس يتمشيان. والأمر كما يقول شاعرٌ غربي: إِنَّ مُصَوِّراً ناريَّ القلم، وحده الذي يقدرُ على أن يصوِّرَ هذا المشهدَ بسحرِ الفنان، في مكانٍ واحد.

توقَّفَ شمسٌ أمامَ شريطِ الزمانِ المهترء، فتذكَّرَ الماضي، فعادتِ الفِكرُ المرَّةُ الموجودةُ في أعماق وجوده. تذكَّرَ الأيامَ والليالي التي كان يعيشها في قُوْنِيَّةٍ بِقُسُوَّةٍ ومرارة. الفِكرُ المؤلمةُ الآتيةُ مِنَ الماضي أوجدتْ في جَبْهَتِهِ تقبُّضاتٍ وتجاعيدَ، واضطربَ توازنُ قَدَمَيْهِ. في رِحلته الأولى إلى قُوْنِيَّةٍ... في ذلك الوقت، كان قد وجدَ على قارعة طريقه ثلاثة دَراهِمَ، فقال في نفسه: توفرتْ تكاليفُ الإقامة، في زَمانِ الفقرِ والاستغناء، وفي ذلك الوقت كان الدَّرْهَمُ الواحدُ يُعادلُ عِشرينَ ومئةَ وحدةٍ نقديةٍ أصغر. وكان رَغيفُ الخُبْزِ [٢٦٧] يُشترى بوحدةٍ نقديةٍ واحدةٍ من هذه الوحدات. وكان شمسٌ في كُلِّ ليلةٍ يأكلُ نصفَ رغيفٍ، ويتصدقُ بنصفِ آخرَ على مسكينٍ أو بائس.

تذكَّرَ الأيامَ والليالي التي نزلَ فيها في خان بائعي السُّكَّرِ في قُوْنِيَّةٍ، واستأجرَ حُجْرَةً. وفي تلكَ الأيام، كان يضعُ على باب حُجْرته قُفْلاً كبيراً، وكان يضعُ المفتاحَ المربوطَ بِزَاوِيَةِ مِنْدِيلٍ صغيرٍ قِيَمَ على كتفه؛ لِكَيْ يتخيَّلَ الناسُ أَنَّهُ تاجرٌ كبير، بينما لا يوجدُ في حُجْرةِ شمسٍ على الحقيقةِ سوى حَصِيرٍ قديمٍ وإبريقٍ مكسورٍ ووسادةٍ من آجرٍ خام، حتَّى إِنَّه ظلَّ لخمسةَ عشرَ يوماً بلياليها يُفطِرُ على أرغفةٍ خُبْزٍ يابسةٍ مَثْرودةٍ بالماء.

ذكرياتُ الماضي، واحدةٌ إثرَ الأُخرى، كانت تمرُّ أمامَ باصِرتي شمسِ الحادَّتَي النَّظَر... في الأيام التي كان قد وصلَ فيها مِن قَيْصَرِيَّةٍ إلى آقِ سَراي^(*) أقامَ في

* - قَيْصَرِيَّةُ وآقِ سَراي من مدن الأناضول القريبة من قُوْنِيَّةٍ في تركيا [المترجم].

المسجد، وَحَدَّثَ مَرَّةً بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ أَنْ قَالَ لَهُ مُؤَذِّنُ الْمَسْجِدِ: اتْرُكِ الْمَسْجِدَ فَوْرًا، وَاذْهَبْ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ لِلْإِقَامَةِ، فَقَالَ شَمْسٌ لِمُؤَذِّنِ الْمَسْجِدِ بِتَرْجٍ:

- أَنَا رَجُلٌ غَرِيبٌ، فَاسْمَحْ لِي بِالْبَقَاءِ، أَنَا لَا أَطْمَعُ بِشَيْءٍ، دَعْنِي أَرْتَحَ هُنَا لِلَّيْلَةِ وَاحِدَةً. فَأَمْسَكَ الْمُؤَذِّنُ بِتَلَايِبِ شَمْسٍ وَأَخْرَجَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ. لَمْ يَقُلْ شَمْسٌ شَيْئًا، وَلَمْ يَقَاوِمْ، وَتَرَكَ الْمَكَانَ. انْهَلَتْ الدَّمُوعُ مِنْ عَيْنِي شَمْسٍ بَغْتَةً. لَا يَتْرُكُ الْغَمُّ وَالْغُصَّةُ، فِي آيَةٍ صُورَةٍ مِنَ الصُّورِ، قَلْبَ شَمْسٍ، مَعَ أَنْ قَلْبَهُ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَسْتَرِيحَ:

قُلْتُ: لِمَاذَا صَارَ الدَّمْعُ عِنْدَكَ أَحْمَرَ كَالدَّمِ؟

كَيْفَ سَأَلْتُ؟ - أَصْدَقُكَ الْقَوْلَ كَيْفَ صَارَ؟

قَلْبِي يَصُبُّ دَمْعًا كَالدَّمِ بِسَبَبِ عِشْقِكَ

وَعِنْدَمَا فَاضَ هَذَا الدَّمْعُ خَرَجَ مِنْ رَأْسِي

وَلِأَوَّلِ مَرَّةٍ قَالَ مَوْلَانَا لِشَمْسٍ بِلَهْجَةِ أَمِيرَةٍ:

- لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَفَكَّرَ بِالْمَاضِي، خَاصَّةً بِالزَّمَانِ الْمُرَّ الْمُنْتَهِي؛ لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ فِي

هَذِهِ اللَّحَظَاتِ الْعَظِيمَةِ يُصَفَّى وَيُنَقَّى مِنْ أَجْلِ أَنْ نَحْنُ الْآثِنِينَ:

قَالَ: انظُرْ إِلَيَّ، وَامْلَأْ قَلْبَكَ بِالسُّرُورِ

لَا تَنْظُرْ إِلَى نَفْسِكَ أَبَدًا، أَيُّ مُجَبِّي (١)

كَانَ مَوْلَانَا وَشَمْسٌ يَتَمَشَّيَانِ أَحَدُهُمَا إِلَى جَانِبِ الْآخَرِ بِتَوَدِّهِ مَسْرُورَيْنِ. نَسِيَ

الصُّوفِيُّ الْمَتَجَرِّدُ، شَمْسُ الطَّيَّارِ، الْمَاضِي مُسْتَجِيبًا لِأَمْرِ مَوْلَانَا. كَانَ النَّاسُ [٢٦٨]

يَمْضُونَ مُسْرِعِينَ كَالظَّلِّ وَرَاءَ هَذَيْنِ الشَّخْصَيْنِ اللَّذَيْنِ يُعَدُّ أَحَدُهُمَا زِينَةَ الْمِحْرَابِ،
وَالْآخَرُ سِرَاجَ الْخَانِقَاهِ.

سَأَلَ شَمْسُ مَوْلَانَا: كَيْفَ أَمْضَيْتَ اللَّيْلَةَ الْمَاضِيَةَ؟

- نِمْتُ مُتَتَصِفَ اللَّيْلِ، ثُمَّ بَعْدَ سَاعَةٍ نَهَضْتُ مِنْ فِرَاشِي لِكَيْ أُنْشِغَلَ بِالمَطَالَعَةِ.
تَنَاوَلْتُ دِيوَانَ الْمُتَنَبِّيِّ، وَأَخَذْتُ بِالقِرَاءَةِ. وَمَرَّةً أُخْرَى، ذَهَبْتُ لِلنَّوْمِ. رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ
أَنْنِي فِي مَدْرَسَةٍ مَعَ جَمَاعَةٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ، وَأَنْنِي مُنْشَغِلٌ بِبَحْثٍ عَظِيمٍ، وَبِغْتَةٍ رَأَيْتُكُمْ
أَمْسَكْتُمْ بِلِحْيَةِ الْمُتَنَبِّيِّ وَجِئْتُمْ بِهِ إِلَيَّ وَسَأَلْتُمُونِي بِانْزِعَاجٍ:

- تَقْرَأُ دِيوَانَ هَذَا الرَّجُلِ؟ - تُطَالِعُ كَلَامَ هَذَا الرَّجُلِ الصَّغِيرِ؟ - كَانَ الْمُتَنَبِّيُّ رَجُلًا
نَحِيلًا، وَكَانَ يَتَضَرَّعُ وَيَتَوَسَّلُ: أَنْقِذْنِي مِنْ يَدِ شَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ، وَأَلْقِ هَذَا الْكِتَابَ
الَّذِي هُوَ مِنْ آثَارِي فِي النَّهْرِ، وَانْسَ كُلَّ مَا قَرَأْتُ؛ لِكَيْ أُرْتَاحَ أَنَا عَلَى الدَّوَامِ مِنْ عِتَابِ
شَمْسٍ وَخِطَابِهِ.

ارْتَسَمَتْ ابْتِسَامَةٌ عَلَى شَفَتَيْ شَمْسٍ، وَسَكَتَ، وَأَطْرَقَ مُفَكِّرًا.

سَأَلَ مَوْلَانَا شَمْسًا:

- فِي دِمَشْقَ، بِمَ اشْتَغَلْتَ؟

- قَضَيْتُ فِي الرِّيَاضَةِ وَالْمُجَاهَدَةِ، فِي حُجْرَةٍ فِي إِحْدَى الْمَدَارِسِ، أَرْبَعَةَ عَشَرَ شَهْرًا.

- وَكَيْفَ عَزَفْتَ عَنِ الرِّيَاضَةِ؟

- فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، وَأَنَا فِي حُجْرَتِي، تَرَامَى إِلَيَّ سَمْعِي: إِنَّ لِنَفْسِكَ أَيْضًا حَقًّا عَلَيْكَ.

فَوَرًّا تَرَكْتُ الرِّيَاضَةَ وَالْانْزَوَاءَ، وَجِئْتُ إِلَى سُوقِ دِمَشْقَ، وَانْضَمَمْتُ إِلَى مَجْلِسٍ.

سَكَتَ شَمْسٌ لِلْخَطَةِ، ثُمَّ قَالَ لِمَوْلَانَا: كَمْ تَسْأَلُ عَنْ سُلْطَانٍ وَلَدٍ، ابْنِكَ؟ نَسِيَتْ

مَحَبَّةَ ابْنِكَ الْحَنُونِ وَيُبْعِدُهُ عَنْكَ بِسَبَبِ لِقَائِي...؟

- إِنَّ الْاِشْتِيَاقَ لِلِقَائِكَ اضْطَرَّنِي إِلَى أَنْ أَنْسَى كُلَّ الَّذِينَ يَعْرِفُونَنِي وَأَعْرِفُهُمْ، حَتَّى سُلْطَانَ وَلَدَ. بَعْدَئِذٍ عَانَقَهُ مَوْلَانَا، وَقَبَّلَ وَجْهَهُ الشَّاحِبَ، ثُمَّ وَقَفَ وَبَصَوَتْ مَرْتَجِفٍ طَلَبَ إِلَى ابْنِهِ أَنْ يَحْضُرَ، وَقَالَ:

- أَيُّ بُنْيٍّ، فِي حَيَاتِي كُلِّهَا لَمْ أَكُنْ مَسْرُورًا وَطَيِّبَ الْخَاطِرِ فِي يَوْمٍ، بِمَقْدَارِ مَا أَنَا عَلَيْهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ. وَهَذَا السُّرُورُ وَالْاِبْتِهَاجُ أَتَيْتَ بِهِ أَنْتَ هَدِيَّةَ الْمَسَافِرِ [أَرْمَغَانَ - بِالْفَارْسِيَّةِ] لِي. مَلَأْتَ قَلْبَ وَالِدِكَ الشَّيْخِ بِالْاِهْتِيَاجِ وَالتَّوَتُّبِ، فَقَدْ أَرْجَعْتَ إِلَى قُوْنِيَّةِ الْعَارِفِ الَّذِي تَجَلَّتْ فِيهِ صِفَاتُ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ، وَكُنْتُ لِمُدَّةٍ طَوِيلَةٍ أَنْوَحُ وَأُبْكِي لِفِرَاقِهِ [٢٦٩]. أَعْلَمُ أَنَّكَ مَتَعَبٌ جِدًّا، لَكِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّ الْآلَمَ فِي طَرِيقِ الْعِشْقِ كَثُرَ. مَا حَيْثُ لَنْ أَنْسَى تَفَانِيكَ وَإِثَارَكَ. فَرَدَّ سُلْطَانُ وَلَدَ، الَّذِي كَانَ مُتَعَبًا وَمُنْهَكًا:

- لِمُدَّةٍ شَهْرٍ عَلَى التَّمَامِ كُنْتُ أَتَقَدَّمُ رَاجِلًا فِي مَوْكِبِ شَمْسٍ، وَفِي هَذِهِ الْمُدَّةِ مَرَضْتُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ، وَلَكِنِّي بِجَسَدِي الَّذِي اسْتَبَدَّتْ بِهِ الْحُمَى وَاصَلْتُ الطَّرِيقَ وَالرَّحْلَةَ؛ ابْتِغَاءً أَنْ أَنْفِذَ أَمْرَ جَنَابِكَ، عَلَى مَا يُرَامُ.

- بَقِيَّةُ الرَّفَاقِ، كَيْفَ حَالُهُمْ؟

- كُلُّهُمْ عَادُوا سَالِمِينَ، وَخَدِي أَنَا احْتِرَامًا لِشَمْسٍ لَمْ أَمُتْ جَوَادًا طَوَالَ الطَّرِيقِ، وَكُنْتُ أَتَقَدَّمُ فِي الطَّرِيقِ مَاشِيًا عَلَى قَدَمَيَّ. أَنَا، أَيْضًا، مِثْلَكُمْ مُرِيدٌ لِشَمْسٍ. شَمْسٌ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، عَالَمٌ آخَرُ وَإِنْسَانٌ نَادِرٌ وَجَمِيلٌ. إِنْسَانٌ مُلْهِمٌ، وَقَدْ أَدْرَكْتُ قَدْرَهُ وَمَنْزِلَتَهُ فِي هَذِهِ الرَّحْلَةِ، جَيِّدًا.

مِنْ سَمَاعِ هَذَا الْكَلَامِ، ارْتَسَمَ تَفَتْحٌ مُحَبَّبٌ عَلَى أَسَارِيرِ وَجْهِ مَوْلَانَا، وَبَدَأَ كَأَنَّ

ذَرَاتِ كِيَانِهِ كَانَتْ تَتَوَثَّبُ وَتَلْتَهَبُ، مِمَّا يَجِدُهُ فِي نَفْسِهِ مِنْ وَجْدٍ وَسُرُورٍ وَنَشَاطٍ.

اعتقادُ سُلْطَانٍ وَلَدٍ، إِيْمَانُهُ الْحَارَّ جِدًّا بِمَوْلَانَا شَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ، جَعَلَ
مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ أَكْثَرَ أَمَلًا بِمُسْتَقْبَلِ الْإِنْسَانِ وَالْعِرْفَانِ. فَسَأَلَ سُلْطَانٌ وَلَدًا:

- كَيْفَ وَجَدْتَ شَمْسًا فِي هَذِهِ الرَّحْلَةِ؟

- عَلَّمَنِي شَمْسُ أَنَّهُ فِي جِبَلَةِ الْإِنْسَانِ بَحْرَانِ مُتَوَارِيَانِ: أَحَدُهُمَا بَحْرُ السَّرِّ وَالْآخَرُ
بَحْرُ الْقَلْبِ. مِنْ بَحْرِ السَّرِّ تَخْرُجُ لَأَلِيُّ الْمُشَاهَدَةِ وَالْمَعَايِنَةِ؛ وَمِنْ بَحْرِ الْقَلْبِ يَخْرُجُ
مَرْجَانُ الْمُكَاشَفَةِ. أَيُّ أَبْنَاءَهُ، إِنَّ مَوْلَانَا شَمْسًا، بِنِيرَانِ الْأَشْتِيَاقِ الَّتِي أَحْرَقَتْكُمْ
وَجَعَلَتْكُمْ رَمَادًا، أَلْقَانِي فِي أَتُونِ الْمَحَبَّةِ، مِثْلَ سَمَكَةٍ رُمِيَ بِهَا فِي الْيَابَسَةِ. قَالَ لِي
شَمْسٌ: كُلُّ اعْتِقَادٍ حَرَكَ نَفْسَكَ، وَهَزَّ طَبْعَكَ، احْتَفِظْ بِهِ. وَأَضَافَ قَائِلًا:

انْظُرْ إِلَى الْعَالَمِ كُلِّهِ بِنُورِ الْعِشْقِ. عَلَّمَنِي شَمْسٌ أَيْضًا، أَنَّهُ عَلَى وَجْهِ الْبَسِيطَةِ أَعْدَادٌ
هَائِلَةٌ (مِنْ أَلْحِنَ وَالْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ
بِهَا أَوْلِيَّتَكَ كَأَلَّاغْفَرٍ بَلْ هُمْ أَضَلُّ) ^(١) سَبِيلًا مِنَ الْأَنْعَامِ؛ لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا عَاشِقِينَ أَوْ مُحِبِّينَ.
الْعِشْقُ، وَالْإِنْسَانُ الْعَاشِقُ، مَنَبْعُ غَزِيرٍ لِأَكْثَرِ الْإِلَهَامَاتِ بَرَكَةً. وَهَذَا مَبْعَثُ أَنَّنِي، مِثْلَكُمْ،
بَايَعْتُ شَمْسًا، وَسَاطَلْتُ دَائِمًا مُرِيدًا مُخْلِصًا لَهُ. شَمْسٌ مَلْتَزِمٌ بِالْإِيْمَانِ وَالْإِعْتِقَادِ الصَّحِيحِ
إِلَى حَدِّ الْإِخْلَاصِ التَّامِّ، وَمَجْتَمِعٌ فِي وَجُودِهِ كُلِّ صِفَاتِ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ.

أَيُّ أَبْنَاءَهُ، أَعْلَمُ أَنَّ تِلْكَ الصُّورَةَ الْكَامِلَةَ لِلْمَعْشُوقِ الْإِلَهِيِّ، الَّذِي كُنْتَ تَبْحَثُ عَنْهُ
[٢٧٠] عَلَى امْتِدَادِ سِنِينَ، هُوَ نَفْسُهُ - عَلَى الْحَقِيقَةِ - الَّذِي كَشَفْتَهُ أَنْتَ جَيِّدًا:

مِنْ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ، شَمْسِ الدِّينِ، ظَفَرْتُ بِكَاسٍ

وَفِي دَاخِلِ كَاسِهِ وَجَدْتُ شَمْسًا

وَعِنْدَمَا عَثَرْتُ دَاخِلَ طَرَّتِهِ عَلَى مَا يَدِهْشُ الْقَلْبَ
 دَخَلْتُ فِي الْمَسْكِ فَوَجَدْتُ عَنَبَرًا
 فَاَنْظُرُ وَسَطَ طَرَّتِهِ إِلَى وَجْهِ مُشْرِقٍ كَالنَّارِ
 فَقَدْ وَجَدْتُ وَسَطَ الْمَسْكِ وَالْعَنَبَرِ مَجْمَعًا
 وَعِنْدَمَا نَظَرْتُ، كَانَ رَأْسِي مَمْلُوءًا مِنْ عِشْقِهِ

إِذْ وَجَدْتُ خَارِجَ الْعَالَمَيْنِ كِلَيْهِمَا مَنْظَرًا أَخَذَا^(١)

فِي مَتَصَفِّ الطَّرِيقِ، قُلْتُ لِشَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ الْعَارِفِ الْمُتَجَرِّدِ: عِنْدَمَا حَدَّثَ
 فِي الْمَاضِي أَنَّ اعْتَرَضَ أَهْلُ قُوْنِيَّةٍ عَلَى مَجِيئِكُمْ، وَأَخَذُوا يَنَالُونَ مِنْكُمْ وَيُكْثِرُونَ مِنْ
 الْقِيلِ وَالْقَالَ، لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنَّهُمْ غَيْرُ مَطْلَعِينَ عَلَى سِرِّ الْعِشْقِ وَالْفِكْرِ الْعِرْفَانِيَّةِ.
 مِنْ نَاحِيَةِ الْمُعَارَضِينَ لَكُمْ، هُنَاكَ مَتَهَوِّرُونَ وَحَاسِدُونَ أَسْلَمُوا زِمَامَ أُمُورِهِمْ لَعَدِيدٍ مِنْ
 الْمُتَشَدِّدِينَ الْعُمِيَانِ الْقُلُوبِ. وَالْمُؤَسِّفُ أَنَّهُمْ كَانُوا يَرَوْنَ الْعِرْفَانَ الْعِشْقِيَّ ضَرْبًا مِنْ
 الْاضْطِرَابِ الْأَخْلَاقِيِّ وَتُشْدَانِ اللَّذَّةِ وَالْبَهْجَةِ. عِنْدَ أَصْحَابِ هَذِهِ الرُّؤْيَا، صِلَةُ
 الْإِنْسَانِ بِإِنْسَانٍ آخَرَ أَمْرٌ غَيْرُ وَاقِعِيٍّ. كَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ شَيْئًا مُحِيرًا وَيَحْمِلُ مَعْنَى
 مُخْتَلَفًا. أَمَّا أَكْثَرُ مُحِبِّيِّ وَالِدِي، فَكَانُوا عَارِفِينَ أَنَّ الْعِشْقَ انْجِدَابٌ وَحَرَكَةٌ نَحْوَ
 الْمَجْهُولَاتِ. الْأَشْخَاصُ الَّذِينَ كَانُوا عَلَى عِلْمٍ بِالْإِسْتِعْدَادَاتِ الَّتِي لَا تُقَدَّرُ بِثَمَنِ
 لِرُوحِ الْإِنْسَانِ، تَقَبَّلُوا الْعِشْقَ بِقَبُولٍ حَسَنِ بِكُلِّيَّةٍ وَجُودِهِمْ؛ لِأَنَّ الْعِشْقَ وَحْدَهُ مِنْ بَيْنِ
 أَحْلَامِ الْحَيَاةِ يَظُلُّ شَفَافًا وَخَالِدًا^(٢).

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٦٠١.

٢- جاء في «مقالات شمس» أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ - قَبْلَ الْوُفُودِ إِلَى قُوْنِيَّةٍ، وَقَبْلَ ذَهَابِ سُلْطَانِ وَلَدِ إِلَيْهِ - كَانَ قَدْ
 كَتَبَ رِسَالَةً مَفْصَلَةً لَجَلالِ الدِّينِ، فِيمَا يَأْتِي تَقْلُّ لَهَا بِإِجْمَالٍ:

= «يَكُونُ مَعْلُومًا عِنْدَ مَوْلَانَا أَنَّ هَذَا الضَّعِيفَ [شَمْسًا نَفْسَهُ] مَشْغُولٌ بِالدَّعْوَةِ إِلَى الْخَيْرِ، وَلَا يَخْتَلِطُ بِأَيِّ إِنْسَانٍ؛ لِأَنَّ أَحْوَالَ كُلِّ وَاحِدٍ صَارَتْ مَعْرُوفَةً عِنْدَ حَضْرَتِكُمْ، وَالْأَحْبَاءُ يَكُونُونَ عَرَضُوا عَلَيْكُمْ الْأُمْرَ. لَكِنْ، يَوْجَدُ دُرُوشٌ عَزِيزٌ حَيُّ الْقَلْبِ، وَهَكَذَا إِذَا أَطْلَعَ مَوْلَانَا عَلَى حَقِيقَةِ حَالِهِ فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ عَلَى نَحْوِ لَا يَتَوَاتَى فِيهِ فِي إِعْزَازِهِ وَإِكْرَامِهِ. وَمِنذُ عَشْرَةِ أَعوَامٍ، كَانَ لِلدَّاعِي [شَمْسٍ] هُنَا مَعْرِفَةٌ لَهُ وَمَحَبَّةٌ، وَعِنْدَمَا ذَهَبْتُ إِلَى دِمَشْقٍ، كَانَتْ هُنَاكَ أَيْضًا مَحَبَّةٌ وَاضِحَةٌ. وَهَذَا الدَّاعِي [شَمْسٌ] لَيْسَ مَقْلَدًا، وَنَحْبُو حَضْرَتِكُمْ يَكُونُونَ قَدْ سَمِعُوا كَلَامَ هَذَا الضَّعِيفِ، وَقَدْ رَأَيْتُ دُرَاوِيشَ أَعَزَّاءَ كَثِيرِينَ، وَظَفَرْتُ بِلِقَائِهِمْ وَمَعْرِفَتِهِمْ، وَعَرَفْتُ الْفَرْقَ بَيْنَ الصَّادِقِ وَالْكَاذِبِ مِنْهُمْ، قَوْلًا وَعَمَلًا، فَلَا أَخْذَعُ بِأَحَدٍ إِنَّ قَلْبَ هَذَا الضَّعِيفِ لَا يَحُطُّ فِي أَيِّ مَكَانٍ، وَهَذَا الظَّائِرُ لَا يَلْتَقِطُ كُلَّ حَبَّةٍ...! مقالات شمس، ص ٧٨٣ - ٨٤

- أَلَا فَلْتَرْقُصْ فِي عَشْقِ رُوحِي، أَيُّهَا الْخِلْصُ الْخَنُونُ
 أَيُّهَا الْمَطْرِبُ، اضْرِبْ عَلَى الدَّفِّ، وَلَا مَحَنَةَ غَيْرُ هَذِهِ
 - وَارْقُصْ أَمَامَ مُحِبِّا قَمَرِنَا نَمِلًا، مَرَّةً وَاحِدَةً.
 أَيُّهَا الْمَطْرِبُ، بِاللَّهِ عَلَيْكَ، اضْرِبْ عَلَى الدَّفِّ بِلَحْنِ حَزِينٍ
 - أَيُّهَا الْمَطْرِبُ، ذَكَرْتَ أَنْتَ اسْمَ شَمْسِ الدِّينِ
 وَشَمْسِ الدِّينِ
 فَاخْتِطَفْتَ مِنْ رَأْسِي، مَرَّةً وَاحِدَةً، الْعَقْلَ وَالَّذِينَ
 (ديوان شمس تبريز)

السَّمَاعُ رَاحَةً لِلرَّوْحِ

فِي هَذِهِ اللَّحْظَاتِ، بَدَأَتْ جَمَاعَةٌ مِنْ عُشَاقِ شَمْسٍ وَمَوْلَانَا بِإِجْرَاءِ السَّمَاعِ،
 فَكَانُوا يَدُورُونَ وَيَرْقُصُونَ بِدَقَّةٍ وَرَشَاقَةٍ وَهَدْوٍ، كَالطَّيْرِ فِي رِيَاضِ الْأَزْهَارِ. كَانَتْ
 أَيْدِيهِمْ، عَلَى إِيقَاعِ الدَّفِّ وَالنَّايِ وَالرَّبَابِ، تُشِيرُ إِشَارَاتٍ رَمْزِيَّةً إِلَى مَرْكَزِ الشَّمْسِ.
 كَأَنَّهُمْ كَانُوا يَرِيدُونَ أَنْ يَجِدُوا مَقْصُودَهُمْ وَعَشْقَهُمْ وَمَطْلُوبَهُمُ الَّذِي يَحْلُمُونَ بِهِ فِي
 عَيْنِ الشَّمْسِ. كَانَ عَازِفُ النَّايِ يَعْرِفُ بِتَحِبُّبٍ، وَالْمَطْرِبُ يَغْنِي:

يَرْوِي النَّايُ حَدِيثَ الطَّرِيقِ الْمَمْتَلِئِ بِالدَّمِّ
 وَيَقْصُّ حِكَايَاتِ أَلَمِ الْمَجْنُونِ
 فَرُؤْيَا النُّورِ تَتْبَعُهَا رُؤْيَا اللَّوْنِ
 وَأَنْتَ سَرْعَانَ مَا تُدْرِكُ ذَلِكَ بِضِدِّ النُّورِ
 وَقَدْ خَلَقَ الْحَقُّ الْأَلَمَ وَالْحُزْنَ

لِكَيْ تَتَضَحَّ لَكَ سَعَادَةُ الْقَلْبِ بِهَذَا الضَّدِّ (١)

الْمُتَفَرِّجُونَ، وَمِنْهُمْ شَمْسٌ وَمَوْلَانَا، تَوَقَّفُوا قَلِيلًا، وَأَخَذُوا يَنْظُرُونَ إِلَى التَّرْكِيبِ

العِزْفَانِيَّ وَالْمَلَكُوتِيَّ لِلْعِشْقِ، وَازْدَادَ الْوَجْدُ وَالْحَالُ وَالْهِيجَانُ الَّذِي يَعِيشُونَ تَحْتَ وَطْأَتِهِ. كَانَ دَوْرَانُ الشَّمْسِ مُتَنَاعِمًا مَعَ دَوْرَانِ أَحِبَّاءِ مَوْلَانَا، وَالْمَشْتَاقُونَ جَمِيعًا كَانُوا يُحْسِنُونَ فِي دَاخِلِهِمْ بَهْجَانِ رُوحِيٍّ، وَكَأَنَّ الْأَرْضَ وَالْحَشَائِشَ وَالْأَشْجَارَ عَلَى امْتِدَادِ طَرِيقِ الْمُسْتَقْبَلِينَ بَدَأَتْ بِالتَّحَرُّكِ وَالْاهْتِرَازِ.

[٢٧٢] هَبَّتْ أَنْسَامُ مُتَنَصِّفِ النَّهَارِ، وَصَاحَبَتْهَا أَيْضًا رِيَّاحُ الشَّمَالِ، حَتَّى كَأَنَّ الزُّهْرَةَ - مَعَ أَنْغَامِ النَّايِ - أَخَذَتْ تَرْقُصُ بِتَدَلُّلٍ فِي السَّمَاءِ. بَدَأَتْ الْحَيَاةُ تَرْتَدِي ثِيَابَ الْعِظَمَةِ وَإِثَارَةَ الْعِشْقِ، فَقَدْ كَانَ الْجَمِيعُ يَرْقُصُونَ، وَقَدْ أَضْرَمَ صَوْتُ النَّايِ النَّارَ فِي وَجُودِ السَّامِعِينَ. الرَّاقِصُونَ الدَّائِرُونَ حَوْلَ أَنْفُسِهِمْ، كَأَنَّهُمْ كَانُوا يَطِيرُونَ وَسَطَ السَّحَابِ وَفِي فُضَاءَاتِ السَّمَاءِ. فَمَنْ ذَلِكَ الَّذِي سَكَبَتْ قَطْرَةً مِنْ شَرَابِ الْمَحَبَّةِ الزَّلَالِ الْمُسْكِرِ عَلَى قَلْبِهِ، وَسَمِعَ هَذِهِ الْأَلْحَانَ، وَلَمْ يُسَلِّمْ نَفْسَهُ إِلَى السَّمْعِ طَائِعًا؟

مِنَ النَّايِ، أَلْقَى فِي بَيْدَرِنَا الْبَرْقَ

وَمِنْ هَذِهِ الْجَادَّةِ، أَلْقَى هَيْجَانًا فِي الْقُلُوبِ

وَبَتَّ أَثِيرَ بَاسٍ مِمَّنِ أَنْفَاسُهُ

تَكَمَّلَتْ أَعْضَاؤُهُ تَمَامًا

وَلَوْلَمْ تَكُنِ النِّعْمَةُ دَمْعَةً حَائِرَةً مُتَبَخَّرَةً

أَتَى لَهَا أَنْ تَنْسَكِبَ مِنْ عَيْنِ النَّايِ دَائِمًا؟!

وَلَا أَحَدَ غَيْرِ النَّايِ، فِي هَذَا الْجَمْعِ

يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَحَدَّثَ عَنِ الْحُرِّيَّةِ

لَا شَيْءَ، مَا خَلَا السَّمْعَ، فِي مَقْدُورِهِ أَنْ يَكْشِفَ أَسْرَارَ الْقَلْبِ؛ وَأَصْدَاءُ رُوحِ

الإنسان لا يمكنُ سَماعُها إلّا بِصَوْتِ النَّاي. مَنْ ذا الذي لا يَسْمَعُ هذا الصَّوْتَ أَثناءَ السَّماعِ؟ كَانَتِ الْقُلُوبُ تَحترِقُ بِنَارِ المَحَبَّةِ والعِشْقِ، وكان الدَّائِرُونَ يَشْرَبُونَ شَرَابَ الأُنْسِ في جامِ القُدُسِ.

صارَ شَمْسٌ وَمَوْلانا مَسْحُورَيْنِ ومَجْدُوبَيْنِ بِرُؤية أولئك الدَّائِرِينَ، وكانت قُوْنِيَّةُ في حالٍ مِنَ السَّماعِ والسُّكْرِ والهِيجانِ. استمرَّ الرَّقْصُ فوقَ بِساطِ الخُضرةِ والترابِ مِنْ جانبِ أَهْلِ السَّماعِ - الدَّورَانِ المتواصِلِ حَوْلَ النَّفْسِ أَدخَلَ الجَميعَ في هَيْجَانٍ وسُكْرِ عَميقَيْنِ. بَسَطَ هَؤُلاءِ أَذْرُعَهُم، لِكَي يَسُوقُوا الأَزْوَاحَ إلى عَالَمٍ ما فوقَ الطَّبيعَةِ. وَمَنْ في وَسْعِهِ أن يُطْفِئَ الشُّغْلَةَ التي أَشْعَلَهَا العِشْقُ في يَدَيِ شَمْسٍ وَمَوْلانا؟ نَسِيَ شَمْسٌ عَناءَ الطَّرِيقِ، وتعلَّقتْ عَيْناه بِوُثْبَاتِ أَقْدَامِ الأَجَبَةِ، بِاشْتِياقٍ كَبِيرٍ. وَبَغْتَةً، وَمِنْ دُونِ اخْتِيَارٍ، صَرَخَ، وَقَالَ:

- يا مَوْلانا، سَلِّمْ بأنَّ السَّماعَ راحَةً لِأَزْوَاحِ الأَحْياءِ، إِذْ يَعلَمُ الإنسانُ أنَّهُ رُوحاً لِلرُّوحِ. السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ والأَرْضُ، والخلْقُ جَميعاً، يَشْرَعُونَ بِالرَّقْصِ عَندَما يَبدأُ عاشِقُ [٢٧٣] بِالرَّقْصِ ^(١). وَرَقْصُ الرِّجالِ والعُشاقِ لَطيفٌ وَرَشِيقٌ، كَأَنَّهُ وَرَقُ الشَّجَرِ الذي يَنسابُ عَلى صَفْحَةِ المَاءِ. هُم في داخِلِهِم كالجِبالِ الرَّاسِياتِ، وفي ظاهِرِهِم كالقَشِّ تَذرُوه الدَّارِياتِ. أَمَّا مَوْلانا الذي سَكِرَ مِنْ كَلامِ مُرْشِدِهِ، فَقَدْ هَزَّ رَأْسَهُ وَقَالَ: كُلُّ مَنْ يَتَجَهَّ إلى حَفْلِ أُنْسِ العِشْقِ، تَفتَحُ نافذَةُ رُوحِهِ نَحْوَ طَلْعَةِ الحَقِيقَةِ الجَدَّابَةِ. دُو الثَّوْنِ المِصْرِيِّ والسُّبُلِيِّ والنُّورِيِّ جَميعاً أَغْمَضُوا أَعْيُنَهُم في أَثناءِ السَّماعِ، فَلَيَّتْ جَلالَ الدِّينِ يَغْدُو كذلِكَ أَيضاً. إلهي، تَعلَّمْ كَما أَنَا مَسْرُورٌ! إلهي، مَنْ مِثْلِي يَكونُ قَدِ

اخْتَارَ هَذَا الْعَمَلَ وَهَذَا الْأُسْلُوبَ؟ - أَنَا وَخَدِي اخْتَرْتُ خِوَانَ ضِيَاغَتِكَ الْمَبْسُوطَ.

لَمْ يَتَعَبْ عَارِزُ النَّايِ مِنَ الْعَزْفِ، وَصَارَ الْعُشَّاقُ بِتَأْثِيرِ أَنْغَامِ النَّايِ فِي حَالٍ شَبِيهَةٍ بِالشُّكْرِ. وَقَدْ تَحَوَّلَ هَذَا الْمَكَانُ، يَعْنِي قُوْنِيَّةً، إِلَى قَاعِدَةٍ عَظِيمَةٍ لِمَجَالِي الْحَقِيقَةِ وَتَظْهَرَاتِهَا. فَعَلَى كُلِّ لِسَانٍ ذِكْرٌ، وَفِي كُلِّ قَلْبٍ تَهَيُّجٌ، وَفِي كُلِّ رُوحٍ عَشْقٌ، وَفِي كُلِّ زَاوِيَةٍ تَحَرُّقٌ وَتَضَرُّعٌ، وَعِنْدَ كُلِّ إِنْسَانٍ أَلَمٌ وَذَوْبَانٌ.

شَمْسَانِ كَانَتَا تَطْلُعَانِ عَلَى قُوْنِيَّةٍ مِنْ مَطْلَعِ الْغَيْبِ: شَمْسُ جَمَالِ الْفَلَكَ، وَشَمْسُ جَلَالِ شَمْسٍ؛ تِلْكَ الْأُولَى تَسْطَعُ عَلَى أَجْزَاءِ الْأَرْضِ، وَهَذِهِ الثَّانِيَةُ عَلَى دَوَرَاتِ الرَّاقِصِينَ؛ تِلْكَ الْأُولَى عَلَى بَسَاطِ الْخُضْرَةِ وَالْأَزَاهِيرِ، وَهَذِهِ عَلَى قُلُوبِ عَاشِقِيهِ الْمَفْتُونِينَ؛ لِكَيْ يَغْدُوا أَكْثَرَ اشْتِعَالًا وَلَهَا وَافْتِنَانًا.

بَدَأَ أَيْضًا تَغْيِيرُ مَوْلَانَا، إِذْ كَانَ يَهُمُّ بِأَنْ يَدْخُلَ حَلْقَةَ الْهَائِمِينَ الدَّائِرِينَ، وَيَشْرُ الْوَرُودَ، وَيُلْقِيَ الشَّرَابَ فِي الْكَأْسِ، وَيَشُقُّ سَقْفَ الْفَلَكَ، وَيَهْدِمُ بُيْنَانَ الرِّيَاءِ، ثُمَّ فِي النِّهَايَةِ يَبْدَأُ سَمَاعَهُ الْعِرْفَانِيَّ. وَقَدْ لَاحَظَ ابْنُهُ سُلْطَانٌ وَلَدَ تَغْيِيرِ الْوَلَدِ، وَلَمْ يَشَأْ أَنْ يُعْطِيَ ذَرِيعَةً لِلْمُتَعَصِّبِينَ الْبُلْهَاءِ، الَّذِينَ كَانُوا مِنْ بَعِيدٍ وَقَرِيبٍ يَنْظُرُونَ بِكَرَاهِيَةٍ إِلَى دَوَرَانِ الْعُشَّاقِ، لِكَيْ لَا يُظْهِرُوا رَدًّا فِعْلٍ جَاهِلٍ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، طَلَبَ إِلَى الْمَغْنِيِّنَ أَنْ يُغَطُّوا بِأَصْوَاتِهِمُ الْجَمِيلَةِ عَلَى أَنْغَامِ النَّايِ وَالرَّبَابِ. وَقَدْ بَدَأَ الْقَوَالُ الْعَاشِقُ غِنَاءَهُ بِالشُّعَارِ الْآتِيَةِ الَّتِي تَبَعَتْ فِي الْقُلُوبِ اشْتِيَاقًا وَتَحَرُّقًا. وَعِنْدَئِذٍ تَوَقَّفَ الْجَمِيعُ عَنِ الرَّفْصِ، وَأَخَذُوا يَسْمَعُونَ بِكُلِّيَّةٍ وَجُودِهِمْ. وَهَكَذَا غَنَى الْمُنْشِدُ:

- أَيُّهَا الْمُطْرِبُ، اعْرِفْ بِرَفْقٍ لِكَيْ يَعُودَ الرُّوحُ إِلَى الْجَسَدِ.

وَعِنْدَمَا تَعْرِفُ، اعْرِفْ عَلَى اسْمِ شَمْسِ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ.

- إِنَّ اسْمَ شَمْسِ الدِّينِ فِي أُذُنِكَ خَيْرٌ مِنَ الْجِسْمِ وَالرُّوحِ.

[٢٧٤] اسْمُ شَمْسِ الدِّينِ كَالشَّمْعِ، وَرُوحِي كَصَخْنِ الشَّمْعِ.

- أَيُّهَا الْمُطْرِبُ، بِاللَّهِ عَلَيْكَ، لَا تَذْكُرْ عَلَى لِسَانِكَ غَيْرَ شَمْسِ الدِّينِ

وَاعْرِضْ عَلَى الْجَسَدِ وَالرُّوحِ وَصَفَّهُ، تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ

- لِكَيْ تَغْدُو صُورَتُكَ هَذِهِ رَاقِصَةً نَحْوَ السَّمَاءِ،

وَلِكَيْ يَغْدُو رُوحُكَ الطَّاهِرُ هَذَا مُخْرِقًا لِلْأَسْتَارِ، وَنَشِيطًا وَثَابًا

- لَا تَقُلْ إِلَّا: شَمْسُ الدِّينِ، شَمْسُ الدِّينِ، شَمْسُ الدِّينِ

لِكَيْ تَرَى الْمَوْتَى قَدْ رَقَصُوا فِي الْأَكْفَانِ.

- صَفَقَتْ شَقَائِقُ النُّعْمَانِ، وَرَقَصَ الْيَاسَمِينُ،

وَتَمَّةٌ سَوَسَنَةٌ صَغِيرَةٌ ثَمَلَةٌ تَقُولُ: «وَمَاذَا يَكُونُ الْيَاسَمِينُ نَفْسُهُ؟»^(١)

كُلُّ شَيْءٍ فِي لَحَظَاتِ الْهَيْجَانِ وَالشُّوقِ هَذِهِ كَانَ صَامِتًا، وَكَلِمَاتُ الْمَصَارِيعِ الْمُغْنَاةِ كَانَتْ رَسُولًا لِفِكْرِ عَالِيَةٍ وَرَفِيعَةٍ، هِيَ الْمِخْوَرُ لِلْحَرَكَةِ الرُّوحِيَّةِ عِنْدَ مَوْلَانَا. أَمَّا مَوْلَانَا فَكَانَ يَبْدُو كَالْبُرْكَانِ الْمُنْطَفِئِ؛ إِذْ إِنَّ كُلَّ ذَرَاتِ الْكَائِنَاتِ كَانَتْ تَدْعُوهُ إِلَى السَّمَاعِ. نَظَرَاتُ سُلْطَانٍ وَلَدَ وَخَذَهَا نَافِذَةً وَآسِرَةً. فَمَنْ لَدَيْهِ الْجُرْأَةُ، وَسَطَ نَظَرَاتِ الْمُتَهِمِينَ الْمُتَعَصِّبِينَ، عَلَى أَنْ يَضَعَ قَدَمَ صِدْقٍ فِي فَضَاءِ الْمُشَاهَدَةِ.

نَعَمْ، شَمْسٌ عَاصِفٌ مُحْتَدَّةٌ. إِنَّهَا لَحَظَاتُ شَوْقٍ وَتَأَجُّجٍ، لَعَلَّ الْأَشْخَاصَ الْعَادِيِّينَ يَرَوْنَ فِيهَا دَوْرَانَ الْأَيْدِي وَالْأَقْدَامِ فَقَطْ، أَمَّا الْعَارِفُونَ الصَّادِقُونَ فَيَرَوْنَ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ الْمُثِيرِ حِكَايَاتٍ.

نَعَمْ، شَمْسٌ مَتَمَرِّدٌ، شَمْسٌ طَاغٍ، شَمْسٌ مُحَطَّمٌ لِلتَّقَالِيدِ. إِنَّهُ شَمْسٌ الَّذِي أَنْفَصَلَ عَنِ السَّبَبِ، وَتَعَلَّقَ بِالْمُسَبَّبِ، شَمْسٌ الَّذِي خَلَا مِنَ «الذَّاتِ» وَ«الذَّاتِيَّةِ»، وَصَارَ فِي

تَصَرَّفِ الْمَحْبُوبِ وَالْمَعشُوقِ، شَمْسُ الَّذِي عُدَّ فِي تَارِيخِ الْعِرْفَانِ سُلْطَانُ الْعَاشِقِينَ. شَمْسُ الَّذِي لَهُ فِي دَوْلَةِ الْعِشْقِ حَالٌ وَمَقَامٌ وَوَجْدٌ، شَمْسُ الَّذِي هُوَ عَاشِقٌ وَمُتَوَلِّهُ؛ وَالْعَاشِقُ وَالْمُتَوَلِّهُ ذَاهِلٌ غَائِبٌ عَنْ نَفْسِهِ. إِنَّهُ شَمْسُ الَّذِي بَقِيَ مَدَّةَ يَسْمَعِ الشَّتَائِمِ. وَمِنْ دُونِ اهْتِمَامٍ بِاتِّهَامَاتِ الْأَشْقِيَاءِ، وَمِنْ دُونِ خَوْفٍ وَرَوَعٍ مِنْ سُخْرِيَةِ هَذَا وَذَاكَ، كَانَ مُسْتَعِدًّا لِعَرَضِ أَلْفِ الْأَحَاسِيْسِ وَالْعَوَاطِفِ. وَيَعْتَقِدُ الشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ اللَّذَّةَ وَالسُّرُورَ فِي الطَّلَبِ، فَيَجِبُ أَنْ يَظْفَرَ الْإِنْسَانُ بِمَا يُحْسِنُ بِهِ قَلْبُهُ، أَنْ يَدْرِكَ الْأَبْدِيَّةَ كَمَا يُحْسِنُ بِهَا قَلْبُهُ. وَلَيْسَ فِي وَسْعِ الْإِنْسَانِ، مِنْ دُونِ امْتِلَاكِ مُرْتَكِزٍ رُوحِيٍّ وَسَمَائِيٍّ، أَنْ يَعِيشَ. شَمْسُ الَّذِي كَانَ يُحْمَلُ وَجُودَهُ كُلُّهُ إِيْمَانًا لَا يَتَزَعَرُ، أَيُّ خَوْفٍ لَدَيْهِ مِنْ قَالَةِ السُّوءِ الْمُخَالِفِينَ؟ وَفِي [٢٧٥] تِلْكَ اللَّحَظَاتِ الَّتِي يَكُونُ قَلْبُهُ مُضْطَرِّمًا يَبْسُطُ جَنَاحِيهِ، وَمِثْلَ الْفَرَّاشَةِ يَطُوفُ حَوْلَ سَمْعِ الْعِشْقِ وَالْحَقِيقَةِ. الدُّنْيَا مَحَلٌّ لِلِاسْتِفَادَةِ مِنَ الْحَقَائِقِ. وَالسُّؤَالُ الْمُهْمُّ: كَيْفَ يَجِبُ اكْتِسَابُ الْحَقَائِقِ؟ وَشَمْسُ، مِنْ أَجْلِ قَلْبِهِ الْمَمْلُوءِ بِذِكْرِ الْمَحْبُوبِ، أَرَادَ أَنْ يَنْشِئَ فِي قُوْنِيَّةٍ مَسْرَحًا. وَهَذَا الْمَسْرَحُ الْجَذَابُ بِيَدَوِهِ مَحْبُوبُهُ. وَهَهُنَا عَجَزَ سُلْطَانٌ وَلَدَ عَنْ إِطْفَاءِ النَّارِ الْمَشْتَعِلَةِ فِي قَلْبِ شَمْسٍ، وَعَنْ تَحْطِيمِ مِثْلِ شَمْسٍ إِلَى السَّمَاعِ. وَمِنْ وَجْهَةٍ أُخْرَى، لَمْ يَكُنْ شَمْسُ نَاسِيًا أَنَّهُ إِنَّمَا جَاءَ إِلَى قُوْنِيَّةٍ اسْتِجَابَةً لِدَعْوَةِ مُرْشِدِهِ، وَهَذِهِ هِيَ حِكَايَتُهُ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَامِي أَنَّ بَابَا كَمَالَ الْجَنْدِي - وَهُوَ مِنْ خُلَفَاءِ نَجْمِ الدِّينِ كُبْرَى - كَانَ يَسَاعِدُ الشَّيْخَ فَخْرَ الدِّينِ الْعِرَاقِيَّ وَيَتَوَلَّى تَرْبِيَّتَهُ. وَقَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِ هَذِهِ الْمُسَاعَدَةِ أَنْ كُلَّ فَتْحٍ وَكَشْفٍ يَظْهَرُ لِلْعِرَاقِيِّ، كَانَ يُلْبِسُهُ رِدَاءَ النَّظْمِ الشَّعْرِيِّ وَيَعْرِضُهُ عَلَى شَيْخِهِ بَابَا كَمَالٍ. وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، كَانَ شَمْسٌ أَيْضًا فِي خَانِقَاهُ بَابَا كَمَالٍ، وَلَمْ يَكُنْ يَقُولُ شَيْئًا. وَفِي يَوْمٍ قَالَ بَابَا كَمَالٌ لِشَمْسٍ: أَيُّ بُنْيٍّ، أَلَا يَظْهَرُ لَكَ شَيْءٌ مِنْ تِلْكَ الْأَسْرَارِ وَالْحَقَائِقِ الَّتِي

يُظْهِرُهَا الْعِرَاقِي؟ فَأَجَابَ شَمْسٌ سَرِيعًا: هُنَاكَ مُشَاهَدَاتٌ مِنْ قَبْلُ، وَلَكِنْ لِأَنَّ الْعِرَاقِي تَدَرَّبَ عَلَى بَعْضِ الْمُضْطَلِّحَاتِ وَتَعَلَّمَهَا يَسْتِطِيعُ أَنْ يُبْرِزَهَا فِي أُرْدِيَةِ جَمِيلَةٍ؛ أَمَّا أَنَا فَلَا أَمْتَلِكُ تِلْكَ الْقُدْرَةَ. فَقَالَ بَابَا كَمَال: سِيرِزُوكَ الْحَقُّ تَعَالَى، سَرِيعًا، مُصَاحِبًا يُظْهِرُ مَعَارِفَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ بِاسْمِكَ، وَتَفِيضُ يَنَابِيعِ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ، وَيَكْسُوها لِبَاسَ الْأَحْرُفِ وَالْأَصْوَاتِ؛ أَمَّا زِينَةُ ذَلِكَ كُلِّهِ فَهُوَ اسْمُكَ.

أَمَّا ذَلِكَ الْمُصَاحِبُ فَكَانَ يَقِينًا جَلَالَ الدِّينِ. وَعَلَى شَمْسٍ، بِأَسَالِيبَ جَدِيدَةٍ، أَنْ يُسَلِّمَ بَيْدَرَ وَجُودِ مَوْلَانَا لِشُعْلِ نَارِ الْعِشْقِ، حَتَّى لَا يَبْقَى مِنْهُ إِلَّا رَمَادٌ؛ ثُمَّ مِنْ ذَلِكَ الرَّمَادِ الْمُقَدَّسِ يَظْهَرُ فِينِيقُ حَيٌّ يَمْتَلِكُ أَلْحَانًا أَخَاذَةً فِي مَنْقَارِهِ، وَيَتَحَدَّثُ عَنِ الْأَسْرَارِ. سَمَاعُ شَمْسٍ مِفْتَاحٌ^(١)، خَالِقٌ لِلْعِشْقِ، يَمَلَأُ قَلْبَ مَوْلَانَا بِالشُّعْلِ، وَصَدْرَهُ بِالْأَلَمِ^(٢). عِشْقُهُ مَوْلَانَا مِثَالُ لِعِشْقِ أَهْلِ الْعِفَّةِ وَالطُّهْرِ، الَّذِي [٢٧٦] خَلَقَ فِي قَلْبِ عَاشِقِهِ هَيَجَانًا وَوَلَهًا وَهُيَامًا بِلطيفته الغيبيَّة والسِّرِّ العجيب لِخَلْقِهِ؛ أَيِ إِنَّ الْعِشْقَ فِي مُخْتَلَى مَوْلَانَا، كَشَفَ الْحُجُبَ. كَانَ شَمْسٌ يَرَى الْعِشْقَ مَلَازِمًا لِلْحَيَاةِ، وَعِلَاجَ عِلَاجِ الْفِرَاقِ. وَمُخَالِفُو شَمْسٍ وَالْمَعَارِضُونَ لَهُ فِي قُونِيَّةٍ، مَا عَرَفُوهُ عَلَى حَقِيقَتِهِ^(٣).

١- جَاءَ فِي «مَقَالَاتِ شَمْسٍ» قَوْلُهُ:

«هَذَا التَّجَلِّيُّ، وَهَذِهِ الرُّؤْيَةُ لِحُضْرَةِ الْحَقِّ، تَزْدَادُ عِنْدَ رِجَالِ اللَّهِ فِي أَثْنَاءِ السَّمَاعِ. فَقَدْ خَرَجُوا مِنْ عَالَمِ وَجُودِهِمُ الْحَسَنِيِّ، يَخْرُجُهُمُ السَّمَاعُ مِنَ الْعَوَالِمِ الْآخِرَةِ، وَيَصِلُهُمُ بِالْحَقِّ» مَقَالَاتِ شَمْسٍ، ص ١٧٠.

٢- اجْعَلْ قَلْبِي مَمْلُوءًا بِالشُّعْلِ، وَصَدْرِي مَمْلُوءًا بِالْأَلَمِ قَلْبًا الْأَلَمُ فِيهِ دَاخِلًا وَخَارِجًا (وَحُشِّنَ بِإِفْقِي)

٣- يَرْوِي الْأَفْلَاكِيُّ فِي كِتَابِهِ «مَنَاقِبَ الْعَارِفِينَ» عَنْ مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ أَنَّ «شَمْسَ الدِّينِ لَبِثَ فِي مَدِينَةِ حَلَبَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، دَاخِلَ حُجْرَةٍ فِي مَدْرَسَةٍ، وَانْهَمَكَ بِالرِّيَاضَةِ وَالْمُجَاهَدَةِ، حَتَّى إِنَّهُ لَمْ يَخْرُجْ مِنَ الْحُجْرَةِ وَلَوْ لِيَوْمٍ وَاحِدٍ. فَجَاءَهُ نِدَاءٌ مِنْ جِدَارِ الْحُجْرَةِ يَقُولُ: «إِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا»، فَتَرَكَ الْاِعْتِكَافَ، وَرَحَلَ إِلَى دِمَشْقَ. مَنَاقِبَ الْعَارِفِينَ، ص ٦٨٢.

- فقد كَانَ السَّمَاءُ غِذَاءَ الْعَاشِقِينَ؛
لأنَّ فِيهِ خَبَالًا لِلْوَضَلِ وَالْاجْتِمَاعِ
- فَأَنْعَامُ دَوَرَاتِ الْفَلَكَ هِيَ الَّتِي
يَتَغَنَّى بِهَا الْخَلْقُ بِالطَّنْبُورِ وَالْحَلَقِ
(المثنوي: ٧٤٣/١، ٧٥٣)

أَنْعَامُ دَوَرَاتِ الْفَلَكَ

كَانَ سَمَاعٌ^(١) شَمْسٍ مُؤَذِّنًا بِفَضْلِ جَدِيدٍ فِي تَارِيخِ الْعِرْفَانِ. كَانَ شَمْسٌ يَرَى مَنِ
اسْتَبَدَّ بِهِمُ الْهَيْجَانُ الْعِرْفَانِيَّ غَرَقَى فِي هَالَةِ السَّمَاعِ، أَوْ يَشَاهِدُ الْوُجُودَ الْوَاقِعِيَّ فِي ذَاتِ
أَرْوَاحِ الْعُشَّاقِ، الَّذِينَ يَدُورُونَ كَالْفَرَاشَاتِ، فِي قُوْنِيَّةِ. السَّمَاعِ الْعِرْفَانِيَّ يُوقِظُ
الْأَحَاسِيْسَ الرُّوحِيَّةَ وَالْجَسَدِيَّةَ عِنْدَ النَّاسِ. السَّمَاعُ الْعِرْفَانِيَّ يَمَهِّدُ الطَّرُقَ الرَّمْزِيَّةَ
وَالْمَجْهُولَةَ فِي الْحَيَاةِ، وَرَبَّمَا يَهْدِي النَّاسَ إِلَى الْأَبَدِيَّةِ، إِلَى مَوْلُودِ أَدْيَانِ زَمَانِ الْوَحْدَةِ
وَالْعُزْلَةِ، إِلَى الْانْقِطَاعِ عَنِ النَّفْسِ وَالْإِتِّصَالِ بِالْآخِرِ، إِلَى الْإِخْلَاصِ وَالْإِنْسِجَامِ، إِلَى
الْمَوْتِ عَنِ النَّفْسِ وَالْحَيَاةِ بِالْآخِرِ، إِلَى التَّخَلِّيِّ عَنِ الْفَرْدَانِيَّةِ [٢٧٨] وَالظُّهُورِ. السَّمَاعُ

١ - كَتَبَ نِيكَلْسُونُ فِي «تَفْسِيرِ الْمَثْنَوِيِّ» يَقُولُ: «ارْتِبَاطُ التَّأْثِيرِ الرُّوحِيِّ لِلْمُوسِيقَا بِالرُّوحِ أَمْرٌ أَزَلِيٌّ. وَفِي أَثْنَاءِ
الِاسْتِمَاعِ، تَسْمَعُ الْأَرْوَاحُ مِنْ جَدِيدٍ عَيْنَ الْخِطَابِ الْإِلَهِيِّ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ كُلَّ أَرْوَاحِ الْبَشَرِ فِي الْأَبَدِيَّةِ أَجَابَتْ ذَلِكَ
الْخِطَابَ، وَبِالطَّرِيقَةِ نَفْسَهَا تَنَاعَمَتْ مَعَ أَنْشِيدِ جَيْشِ السَّمَاءِ». مَقْلَمُهُ رُومِي، تَرْجُمَةُ أَوَانِيسِيَان، ص ٣٨. وَفِي هَذَا
الْمَعْنَى أَشْدَّ فَخْرُ الدِّينِ الْعِرَاقِيِّ

الْعَالَمِ فِي مُجْلَمَتِهِ صَدَّى لِنَغْمَتِهِ فَمَنْ ذَا الَّذِي سَمِعَ مِثْلَ هَذَا الصَّوْتِ الْمَدِيدِ؟
ثُمَّ إِنَّ جَلَالَ الدِّينِ الْبَلَّخِيَّ، فِي دِيْوَانِ شَمْسٍ، نَادَى وَرَفَعَ الصَّوْتُ بِالْقَوْلِ:
يَا مُظَرِّبَ الرُّوحِ إِذَا صَارَ الدُّفُّ فِي يَدِكَ فَاعْرِضْ هَذِهِ التَّغْمَةَ؛ فَإِنَّ الْحَبِيبَ جَاءَ تَيْلُمًا
عِنْدَمَا أَظْهَرَ ذَلِكَ الصَّنَمُ الْفَتَانُ [الْمَعْشُوقُ] وَجْهَهُ
وَذَرَأَتْ الْعَالَمَ، عِشْقًا لِتِلْكَ الشَّمْسِ،
اعْرِضْ هَذِهِ التَّغْمَةَ؛ فَإِنَّ الْمُشْتَرِيَّ
جَاءَ مِنَ الْقَلْكَ، مِنْ أَجْلِ الْمُنْكَسِرِينَ، إِلَى الْقَاعِ
(دِيْوَانِ شَمْسٍ تَبْرِيز: الْغَزَلِيَّةُ ٦٨٧)

ضَرَبُ مِنَ الْعِشْقِ الرُّوحِيّ، وَسِيْلَةٌ لِمُحَارَبَةِ وَسَاوِسِ اللَّذَاتِ الْجَسَدِيَّةِ، فِرَارٌ مِنْ حَيَاةٍ مَمْلُوءَةٍ بِالْمَحَنِّ وَالْآلَامِ، إِضْرَامٌ لِنَارِ الْعِشْقِ فِي الْقَلْبِ. السَّمَاعُ مَدَّاحٌ لِلْعِشْقِ، وَيَقُولُ عَيْنُ الْقَضَاةِ الْهَمْدَانِيّ: أَتَرِيدُ أَنْ تَفْهَمَ الْحَيَاةَ؟ - اَعْرِفْ وَاطَّلِعْ. اَعْرِفِ الْحَيَاةَ مِنَ الْعِشْقِ، وَاحْصُلْ عَلَى الْمَمَاتِ مِنْ عَدَمِ الْعِشْقِ. وَيَقُولُ رُوزْبَهَانُ الْبَقْلِي الشِّيرَازِيّ: أَسَاسُ آدَمَ نَفْخَةُ عِشْقٍ، وَيَنْبُوعُ مَاءِ الْحَيَاةِ الْعِشْقُ، وَالسَّمَاعُ هُوَ الصُّورَةُ، أَوْ التَّظْهَرُ الْمُتَعَالِي، لِلْعِشْقِ، وَبِوَسَاطَتِهِ يَطِيرُ الْعَارِفُ فَوْقَ عَالَمِ الْوُجُودِ.

السَّمَاعُ وَسِيْلَةٌ لِعُرُوجِ الْإِنْسَانِ إِلَى أَصْلِهِ، تَوَثُّبٌ فِي فَضَاءِ النَّاسُوتِ، نِسْيَانٌ لِلذَّاتِ أَوْ نَفْيٌ لَهَا، هَدْيَتُهُ الْوُجُودُ. وَهُوَ تَصْفِيَّةٌ وَتَهْدِيبٌ لِلرُّوحِ وَالْجِسْمِ، وَحَيَاةٌ دَوَامٌ: قَالَ ذَلِكَ الْعَاشِقُ: قُلْ: مَا ذَلِكَ الْأَصْلُ؟

فَقَالَ: أَصْلُهُ الْمَوْتُ وَالْفَنَاءُ

وَقَدْ فَعَلْتَ هَذَا كُلَّهُ وَلَمْ تَمُتْ، بَلْ أَنْتَ حَيٌّ

نَعَمْ فَلْتَمُتْ، إِذَا كُنْتَ صَاحِبَ رُوحٍ، بِحَيٍّ

فَإِذَا مِتَّ ظَفِرْتَ بِحَيَاةٍ كَامِلَةٍ

وَبَقِيَ اسْمُكَ الْجَمِيلُ حَتَّى قِيَامِ السَّاعَةِ

السَّمَاعُ مِرَاةٌ يَرَى فِيهَا الْعَارِفُ الْحَيَاةَ وَالْعَدَمَ جِيْدًا، فِي الْبَحْثِ عَنِ الزَّمَانِ الْمَفْقُودِ. وَإِذَا كَانَ شَيْخُ الْإِشْرَاقِ، شَهَابُ الدِّينِ يَحْيَى الشُّهْرَوَرْدِيّ، يَرَى وَجْهَ الْحَيَاةِ فِي جَنَاحِي جِبْرِيلَ، الْأَيْمَنِ وَالْأَيْسَرِ، فَإِنَّ شَمْسًا كَانَ يَشَاهِدُ التَّجَلِّيَ الصَّوْفِيَّ فِي السَّمَاعِ، وَمِنْ شِدَّةِ الْاهْتِيَاجِ وَالتَّحَرُّقِ كَانَ الْعِنَانُ يَسْقُطُ مِنْ يَدِهِ، وَرَبَّمَا كَانَ يَشَاهِدُ أَسْرَارًا لَا يُمْكِنُ إِذَاعَتُهَا، وَيَحْدُثُ أحيانًا أَنْ يَصِلَ اهْتِيَاجُهُ إِلَى أَنْ يَرَى مُنَاطِرَهُ يَدُورُ.

وكان هذا أحد الأسباب الأساسية لسير تفكيره إلى الدوران والرقص.

شقَّ شمسٌ صفوفَ المُحِبِّينَ والدَّائِرِينَ الرَّشِيقِينَ، وبسرعةٍ مضى إلى مكانٍ لَيْسَ فيه أحدٌ؛ لِكَيْ يَرَى الخَلْقَ جميعًا شمسًا عِيَانًا، ويعلمُوا أَنَّ شمسًا المَتِّيمَ هو الذي يرقصُ. وهو رَقْصٌ سَبَّبَ فَاجِعَةً. وعندَ بدءِ الرِّقْصِ، أو كما يقولُ مولانا:

صَفَقَتْ شَقَاتُ النُّعْمَانِ، وَرَقَصَ اليَاسَمِينُ

وَتَمَّةٌ سَوَسَنَةٌ صَغِيرَةٌ تَمَلَّتْ فِيهِ تَقُولُ: «فماذا يكونُ اليَاسَمِينُ نَفْسُهُ؟»^(١)

[٢٧٩] عندَ بدءِ الرِّقْصِ، حَطَّ سَحَابٌ أَسْوَدٌ مَظْلُمٌ بَغْتَةً أَمَامَ الشَّمْسِ. دَخَلَ شَمْسٌ

المتشرِّدُ العاشِقُ المفتَضَحُ في حَالٍ مِنَ السُّكْرِ والوَجْدِ، ولم يَكُنْ يِيَالِي بما يقوله قَالَةُ السُّوءِ الْمُفْتَرُونَ أَعْمِيَاءُ الْبَاطِنِ، وكيفَ يَوضَحُونَ ويفسِّرونَ هذا التَظَهَّرَ الرُّوحِيَّ.

شَمْسٌ المَتمَرِّدُ العَنِيدُ، مِن دُونِ اِهْتِمَامٍ بِاتِّهَامِ هَذَا وَذَلِكَ، كَانَ مُسْتَعِدًّا لِعَرَضِ أَرْقِ الإحْسَاسَاتِ وَالْعَوَاطِفِ، وَكَانَ مُتَحَرِّرًا مِنْ كُلِّ قَيْدٍ وَرَسْمٍ؛ كَانَ يُعْطِي لِصَفَاءِ الْبَاطِنِ أَهَمِّيَّةً كَبِيرَةً. وَكَانَ يُؤْمِنُ بِأَنَّهُ إِذَا تَطَهَّرَ الْقَلْبُ مِنْ أَذْرَانِ الْهَوَى وَالْهَوَسِ، تَخَلَّصَ الْإِنْسَانُ مِنَ التَّعَصُّبِ وَالرِّيَاءِ وَحُبِّ النَّفْسِ وَالْعِنَادِ. وَكَانَ يَعُدُّ هَذِهِ الْأُمُورَ مَوَانِعَ تَحَوُّلٍ بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَبَيْنَ الْوُصُولِ إِلَى الْحَقِيقَةِ. وَبِسَبَبِ هَذِهِ الْحَالِ مِنَ الذُّوقِ وَالوَجْدِ، مَزَّقَ رِدَاءَ التَّزْوِيرِ وَالْعُجْبِ وَالتَّنْفَاقِ، وَوَسَطَ أَعْيُنَ النَّاسِ الْمُنْدَهَشَةِ اِنْشَغَلَ بِالسَّمَاعِ وَالدَّوْرَانِ. أَمَّا الْمُغْنُونُ فَقَدْ اسْتَطَاعُوا بِالْأَشْعَارِ الْمَهِيَّجَةِ الْمَطْرِبَةِ أَنْ يَشِيرُوا فِي قَلْبِ شَمْسٍ هَيَّجَانِ الْقِيَامَةِ.

وعندَ شَمْسٍ، كَانَتْ لَحَظَاتُ لِقَاءِ مَوْلَانَا مُغْتَمَّةً وَمُصَفِّيةً. وَكَانَ يَجِبُ، حَالًا، أَنْ

يَرَى وَجْهَ الدُّنْيَا الشَّفَافَ فِي مِرَاةِ جَمَالِهِ، وَيَعْرِضُ هُوَ نَفْسُهُ أَيْضًا وَاحِدًا مِنْ تَجَلِيَّاتِ حَقِيقَةِ الوجود. السَّمَاعُ وَحْدَهُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَكُونَ مُسَلِّيًا لِلْقُلُوبِ، وَيَغْدُو مُرْشِدًا لِمَوْلَانَا إِلَى الْخُلُودِ. كَانَ شَمْسٌ فِي أَثْنَاءِ الدَّوَرَانِ يُشِيرُ إِلَى السَّمَاءِ، الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ الَّذِي هُوَ الْمَدْخَلُ الْعَظِيمُ لِلوجودِ الْحَقِّ. وَقَدْ سَجَّلَ سُلْطَانٌ وَلَدٌ فِي ذِكْرِيَّاتِ ذَلِكَ الْيَوْمِ لِسَمَاعِ شَمْسٍ فِي قُوْنِيَّةٍ: نَظَرْتُ فَلَمْ أَجِدْ مَشْهَدًا أَجْمَلَ، وَلَحْظَةً أَكْثَرَ إِفْرَاحًا، مِنْ مَشْهَدِ دَوَرَانِ شَمْسٍ وَلَحْظَاتِ دَوَرَانِهِ.

أَحَدُ الْفُضُولِيِّينَ، فِي دَقَائِقِ الْهَيْجَانِ وَالتَّوَتُّبِ وَالْوَجْدِ، سَأَلَ مَوْلَانَا بِحِدَّةٍ:

- دَوَرَانُ شَمْسٍ مَا سَبَبُهُ؟ - وَلِأَجْلِ مَنْ؟

- هَيْجَانُ الْعِشْقِ، وَالشَّوْقُ إِلَى الوجودِ. لَعَلَّكَ لَا تَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ إِنَّمَا يَحْيَا بِبَرَكَةِ

الْعِشْقِ. هُوَ فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ يَدْرِكُ وَيَحْسُ جَيِّدًا بِجَوْهَرِ وجودِهِ.

- وَلِمَاذَا لَا يَبِينُ الْأَسْرَارَ الْخَفِيَّةَ بِطَرِيقَةٍ عَقْلَانِيَّةٍ؟

- اصْصُمْتُ، فَإِنَّ بَحْرَ مَحَبَّةِ شَمْسٍ أَخَذَ بِالْجَيْشَانِ. كُلُّ مَا يَقُومُ بِهِ إِنَّمَا يَنْجِزُهُ بِطَرِيقَةٍ

عَقْلَانِيَّةٍ وَمَنْطِيقِيَّةٍ.

شَمْسٌ يَدُورُ، وَدَوَرَانُهُ رَمْزٌ وَإِشَارَةٌ لِلْعَارِفِينَ، الَّذِينَ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فِي حَالٍ مِنْ

الْهَيْجَانِ وَالتَّأَثُّرِ، وَيَرْتَوُونَ مِنْ ذَلِكَ الْيَنْبُوعِ الْفَيَاضِ.

[٢٨٠] كَانَ شَمْسٌ يَقْفِزُ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى مَوْضِعٍ آخَرَ، وَهَذَا رَمْزٌ لِلْإِشْتِيَاقِ إِلَى

الِاتِّصَالِ بِالْعَالَمِ الْعُلُويِّ.

كَانَ شَمْسٌ يَضْرِبُ الْأَرْضَ بِقَدَمِيهِ، وَتِلْكَ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّهُ فِي هَذِهِ الْحَالِ يَتَحَكَّمُ

بِزِمَامِ نَفْسِهِ، وَيَدُوسُ بِقَدَمِ الْهَيْمَةِ عَلَى كُلِّ الْأَغْيَارِ، أَوْ مَا سِوَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ.

وَكَانَ شَمْسٌ يَضْرِبُ إِحْدَى كَفَيِّ يَدَيْهِ بِالأُخْرَى، حَتَّى كَأَنَّ دَوِيَّ تَصْفِيْقِ يَدَيْهِ كَانَ يَكْسِرُ صَمْتِ السَّمَاءِ المَوْحِشِ، وَيُدْخِلُ مُغْنِي الكَائِنَاتِ فِي وَجْدٍ وَتَأَثَّرٍ. كَانَتْ أَنْعَامُ الدُّفِّ وَالنَّايِ الثَّمِلَةُ قَدْ حَوَّلَتْ شَمْسًا، الَّذِي يَدُورُ، إِلَى شَمْسٍ عَاصِفٍ. أَيَّ إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا العِشْقَ لَا قِيَمَةَ لَهُ.

عِنْدَمَا كَانَ شَمْسٌ فِي تَبْرِيزَ كَانَ يَتَضَرَّعُ إِلَى الْحَقِّ سُبْحَانَهُ: اجْمَعْنِي بِأَحْبَابِكَ. وَيَعْتَرِفُ شَمْسٌ فِي كِتَابِهِ «مَقَالَاتِ شَمْسٍ» قَائِلًا: فِي إِحْدَى اللَّيَالِي رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنَّهُ قِيلَ لِي: سَنَجْمَعُكَ بِأَحَدِ أَحْبَابِنَا. فَسَأَلْتُ: ذَلِكَ الْخِلْصُ أَيْنَ هُوَ؟ - فِقِيلَ: فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ^(١). جَاءَ شَمْسٌ ثَانِيَةً إِلَى الرُّومِ لِيَتَجَلَّى، وَيَكْسِرَ التَّقَالِيدَ، وَيَقُولَ: مَتَى وَجِدَ عِشْقٌ وَجِدَ إِنْسَانٌ، وَمَتَى وَجِدَ إِنْسَانٌ وَجِدَ نَشَاطٌ وَسُرُورٌ وَابْتِهَاجٌ. كَانَ شَمْسٌ يَرِيدُ أَنْ يَخْبِرَ أَهْلَ قُوْنِيَّةَ بِأَنَّهُ أَتَى بِمَشْرُوعٍ جَدِيدٍ، هَدِيَّةَ لَهُمْ، وَهُوَ أَنَّهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ يَكُونُ الْعَرْفُ وَالْعِنَاءُ وَالسَّمَاعُ وَالدَّوْرَانُ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَهَمَّ بَرْنَامِجٍ فِي حَيَاةِ الْمُؤَلَوِّيْنَ. الْعِرْفَانُ الْعِشْقِيُّ دَرْسٌ يَجِبُ أَنْ يُحْصَلَ عَلَيْهِ فِي مَدْرَسَةِ الْحَالِ، وَإِنَّهُ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ سَيَتَعَلَّمُ النَّاسُ أَنَّ الْعَاشِقَ مُضْطَرِبٌ وَثَائِرٌ، الْعَاشِقُ هُوَ الْخَالِقُ عَيْنُهُ.

يَدُورُ شَمْسٌ هَائِجًا وَصَائِحًا، وَيَدُورَانَهُ يَقْدُمُ رِسَالَةً لِلْمُشَاهِدِينَ وَلِللَّاتِينَ، يَطْلُبُ فِيهَا مِنْهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْ مَقْبَرَةِ الْجَسَدِ، أَوْ - بِقَوْلِ عَيْنِ الْقُضَاةِ الْهَمْدَانِيِّ - يَخْلَعُوا نَعْلَيِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؛ لِكَيْ يُشَاهِدُوا جَيِّدًا بَنَظْرَةٍ وَاحِدَةٍ الْأَقَالِيمِ السَّبْعَةَ، وَيَرَوْا وَسَطَ ذَرَّةٍ وَاحِدَةٍ شَمْسِ الْبَقَاءِ، وَيُبْصِرُوا فِي فَطْرَةِ وَاحِدَةِ الْبَحْرِ كُلَّهُ. أَسْلَمَ شَمْسٌ رُوحَهُ وَكِيَانَهُ، غَيْرَ مُهْتَمٍّ، لِيَدِ السَّمَاعِ. السَّمَاعُ مِنْ أَجْلِ لِقَاءِ مَوْلَانَا، السَّمَاعُ لِاحْتِرَامِ الْعَظْمَةِ الْعِرْفَانِيَّةِ

لَمَوْلَانَا، وَرُبَّمَا فِي أَعْمَاقِ الدَّوَرَانِ اسْتَطَاعَ أَنْ يَفْهَمَ مَوْلَانَا فَهْمًا صَحِيحًا.
فِي تَصَوُّرِ شَمْسٍ، السَّمَاعُ أَساسٌ لِتَصْفِيَةِ الْإِنْسَانِ وَتَرْكِتِهِ. وَعَلَى أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ
جَمِيعًا أَنْ يَعْلَمُوا هَذَا، وَأَنْ يَتَسَابَقُوا فِي تَرْتِيبِ هَذَا النُّوعِ مِنَ الْمَحَافِلِ وَإِجْرَائِهِ، فِي
الْمُسْتَقْبَلِ، وَأَنْ يَعْدُوا ذَلِكَ عِبَادَةً؛ لِأَنَّهُ مُفِيدٌ وَمَوْثِقٌ، وَوَاجِبٌ مِنْ أَجْلِ الْحَيَاةِ.

- تُوروا، تُوروا؛ فَإِنَّا أَهْلُ شِعَارِ
وغيرُ العِشْقِ، غيرُ العِشْقِ، لا عَمَلٌ لَنَا
- وفي هذا التُّرابِ، في هذا التُّرابِ، في هذه المزرعة الطَّاهرة
غيرُ العِشْقِ، غيرُ العِشْقِ، لا نزرعُ شيئًا

الهِيجَانُ الصَّوْفِيّ

كان رَقْصُ شَمْسٍ مُظْهِرًا لِلْهِيجَانِ الصَّوْفِيِّ وَالْقُدْرَةِ السَّحَرِيَّةِ لِلْوَصْلِ. كان
تلاشيًا مِنْ أَجْلِ تعريفِ العِشْقِ الْقَاهِرِ لِلْجَسَدِ لَدَى النَّاسِ الْمُتَجَرِّدِينَ؛ فَإِنَّكَ إِذَا كُنْتَ -
حَقِيقَةً - عَاشِقًا مُخْلِصًا كَانَ عَلَيْكَ أَنْ تُبْعَدَ كُلُّ التَّعِينَاتِ عَنْ وَجُودِكَ؛ لِكَيْ يَغْدُو
وَجُودُكَ مُتَنَزِّلًا لِلتَّجَلِّيَّاتِ السَّمَاوِيَّةِ وَالْإِلَهَامِيَّةِ.

يُنْقَلُ عَنِ الشُّهُورَزْدِيِّ، فِي شَأْنِ الرَّقْصِ الْعِرْفَانِيِّ، أَنَّهُ أَظْهَرَ فِي شَأْنِ السَّمَاعِ
الصَّوْفِيِّ مِثْلَ هَذِهِ الْعَقِيدَةِ:

- قُلْتُ لِلشَّيْخِ: مِنْ أَجْلِ أَيِّ شَيْءٍ يَأْتِي الرَّقْصُ؟

- فَأَجَابَ الشَّيْخُ: يَرِيدُ الرُّوحُ أَنْ يَرْتَفِعَ، مِثْلَ الطَّائِرِ الَّذِي يَرِيدُ أَنْ يَرْمِيَ بِنَفْسِهِ مِنَ
الْقَفْصِ. قَفْصُ الْجَسَدِ يَكُونُ مَانِعًا. طَائِرٌ رَوْحٌ يَقْوَى، فَيَنْفَصِلُ عَنْ قَفْصِ الْجَسَدِ.
فَإِذَا كَانَ لِلطَّائِرِ قُوَّةٌ عَظِيمَةٌ كَسَرَ الْقَفْصَ وَانْصَرَفَ. وَإِذَا لَمْ تَكُنْ لَهُ هَذِهِ الْقُوَّةُ
وَاضْطَرَبَ وَحَرَكَ الْقَفْصَ مَعَهُ، ظَهَرَ فِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ مَعْنَى الْغَلْبَةِ مِنْ جَدِيدٍ. طَائِرُ الرُّوحِ
يَرِيدُ أَنْ يَرْتَفِعَ، وَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعِ الْقَفْزَ مِنَ الْقَفْصِ فَسَيُحْمِلُ الْقَفْصَ مَعَهُ أَيْضًا. وَمَعَ أَنَّهُ
يَهْمُ أَنْ يَرْتَفِعَ مِثْلَ مَرَّةٍ، يَعْجِزُ الطَّائِرُ عَنْ تَخْلِيصِ نَفْسِهِ مِنَ الْقَفْصِ وَالْإِرْتِفَاعِ وَحِيدًا.
إِذَا يَرْفَعُ الطَّائِرُ الْقَفْصَ، وَيَقَعُ الْقَفْصُ مِنْ جَدِيدٍ عَلَى الْأَرْضِ ^(١).

١- مِنْ كِتَابِ «حَقِيقَةُ الْعِشْقِ» لِشَهَابِ الدِّينِ الشُّهُورَزْدِيِّ، شَيْخِ الْإِشْرَاقِ.

كَانَ شَمْسٌ أَكْثَرَ إِيمَانًا بِفَائِدَةِ الرَّقْصِ مِنَ الشُّهُرِ وَرُزْدِي؛ كَانَ مِثْلَ مَوْلَانَا يَعْتَقِدُ أَنَّ:

[٢٨٢] نَحْنُ مِنَ الْأَعْلَى، وَإِلَى الْأَعْلَى نَذْهَبُ

نَحْنُ مِنَ الْبَحْرِ، وَإِلَى الْبَحْرِ نَذْهَبُ

نَحْنُ لَسْنَا مِنْ هُنَاكَ، وَلَسْنَا مِنْ هُنَا

نَحْنُ مِنَ الْإِمَّاكِنِ، وَإِلَى الْإِمَّاكِنِ نَذْهَبُ^(١)

يَرَى شَمْسٌ أَنَّ الْإِنْسَانَ مَظْهَرٌ وَمَجْلَى لِلْعَالَمِ الْأَكْبَرِ، وَيُرِيدُ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَعْرِفَ

نَفْسَهُ، وَلِهَذَا السَّبَبُ يَقُولُ:

تَرَى الْجَمِيعَ فِي نَفْسِكَ: مُوسَى وَعِيسَى وَإِبْرَاهِيمَ وَنُوحًا وَآدَمَ وَحَوَّاءَ وَالْخَضِرَ

وَالْيَاسَ، عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، أَنْتَ عَالَمٌ لَا حُدُودَ لَهُ، فَمَا شَأْنُ الْأَرْضِيِّينَ وَالسَّمَاءَاتِ؟^(٢)

كَانَ، بِعَمَلِهِ وَسُلُوكِهِ وَقَوْلِهِ، يُرِيدُ أَنْ يَرْسُمَ فِي الْأَذْهَانِ هُويَّةً اسْتِثْنَائِيَّةً لِلْبَشَرِ،

وَيَقُولُ لِلْإِنْسَانِ إِنَّهُ لَنْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يَسْمُوَ عَلَى ذَاتِهِ وَعَلَى «أَنَاهُ» وَيَرَى مَجْلَاهُ، وَفِي

النَتِيجَةِ يَسْتَلْهِمُ مِنْ دَاخِلِهِ، إِلَّا عِنْدَمَا يَسْتَبْدِلُ بِالْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ وَالْفِكْرِ الْعِشْقِيِّ؛ لِأَنَّ

الْعِشْقَ أَسَاسُ الْغِنَى الدَّاخِلِيِّ، وَأَدَاةُ اتِّصَالِ الْإِنْسَانِ بِالْحَقِيقَةِ الْأَزَلِيَّةِ.

تَعَلَّقْتُ بِكَاسِ الشَّرَابِ، أَرَقْتُ دَمَ الْفِكْرِ

امْتَزَجْتُ بِحَيِّيْسِي؛ لَأَتَنِي فِي حِجَابِ

صَلَبْتُ الْفِكْرَ؛ لِأَنَّ الْفِكْرَ يَضْحُو وَيَنْتَبِه

أَتَضَاقُ مِنَ الْفِكْرِ، أَنَا مَحْزُونٌ مِنَ الْفِكْرِ

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٦٨٠.

٢- مقالات شمس تبريز.

فِي جِسْمِي رُوحٌ آخَرُ، وَفِي رُوحِي مَلِكٌ عَظِيمٌ

وَمَعَ آيٍ أَن آخَرَ؛ لِأَنِّي بِذَلِكَ أَدْرَكْتُ وَفَهِمْتُ^(١)

كَانَ شَمْسٌ يَرْقُصُ، وَكَانَ السَّمَاعُ يَتَوَاصَلُ، وَكَانَ النَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَى هَذَا الْمَشْهَدِ الْبَدِيعِ بِعَجَلَةٍ. وَعِنْدَيْهِ، تَقَدَّمَ عَلَاءُ الدِّينِ، الْإِبْنُ الْأَصْغَرُ لِمَوْلَانَا، بِإِشَارَةٍ مِنْ عَدَدٍ مِنْ رِجَالِ الْمَحْفَلِ الْأَخْلَاقِيِّ فِي قَوْنِيَّةٍ، إِلَى أَبِيهِ وَقَالَ بِلَهْجَةٍ أَمْرَةٍ: - مَوْلَانَا، لَوْ سَمَحْتُمْ، هَذِهِ الْمَشَاهِدُ تَغْدُو مِثْلَ تَمَامًا، وَإِنَّ رُوحَكَ وَشَخْصِيَّتَكَ فِي خَطَرٍ.

- أَيُّ شَخْصٍ أَرَادَ قَتْلِي؟

- أَهْلُ الْمَدِينَةِ جَمِيعًا أَخَذَتْهُمْ الْحَمَاسَةُ وَالْغَضَبُ، مَتَسَائِلِينَ: مَا هَذِهِ الْحَالُ؟ -

مَنْ هَذَا الشَّخْصُ؟ - وَأَيُّ جُنُونٍ يَجْرِي؟ - رَقُصَ مِنْ أَجْلِ مَاذَا؟

[٢٨٣] - لَعَلَّ الَّذِي يَقْتُلُنِي غَيْرُ هَذَا؟ دَعِ الْمَصِيرَ الْمَحْتَوَمَ يَظْهَرُ هُنَا. نَعَمْ، فِي هَذَا

الْيَوْمِ...

عِنْدَيْهِ أَمَرَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ بِأَنْ يُوقِفَ السَّمَاعُ، وَجَاءَ مُسْرِعًا إِلَى مَوْلَانَا، فَدَقَّ بِكَفِّهِ عَلَى صَدْرِ عَلَاءِ الدِّينِ، وَقَالَ لَهُ: لَا يَجُوزُ أَنْ تُحَدِّثَ مَوْلَانَا عَلَى هَذَا النَّحْوِ. وَبَعْدَيْهِ أَشَارَ إِلَى مَوْلَانَا أَنْ:

- بِأَشْرِ السَّمَاعِ، فَإِنَّ الَّذِي طَلَبْتَهُ بِالسَّمَاعِ سِيزِدَادُ^(٢)..

- سُلْطَانُ وَلَدِ، ابْنُ مَوْلَانَا الْآخَرِ، اقْتَرَبَ وَقَالَ لِشَمْسٍ:

١- دِيوَانُ شَمْسِ تَبْرِيزِ: الْغَزَلِيَّةُ ١٣٧٢.

٢- أَشْهَدُ الْعِرَاقِيَّةَ

- تَعْلَمُ أَنَّنِي صَادِقٌ فِي قَوْلِي، إِنَّ كِرَا الْكَبِيرَةِ، جَدَّتِي، رَغَبْتُ مَوْلَانَا مَرَاتٍ كَثِيرَةً
بِالسَّمَاعِ، فَإِنَّهُ فِي ابْتِدَاءِ الطُّفُولَةِ، كَانَ وَالِدِي يَرْقُصُ...

قَطَعَ شَمْسٌ بامْتعاضٍ كَلَامَ ابْنِ جَلال الدِّينِ الْكَبِيرِ، وَقَالَ:
- حَانَ الْآنَ أَنْ يُجْرِيَ وَالذُّكَّ الدَّوْرَانَ الْعِرْفَانِيَّ بَعِيدًا عَنْ إِظْهَارِ أَيِّ حَظٍّ مِنْ
حُظُوظِ النَّفْسِ. وَالذَّوْرَانُ الصَّوْفِيُّ لَهُ آدَابٌ وَرُسُومٌ لَا بَدَّ مِنَ الْإِحَاطَةِ بِهَا، خَاصَّةً بَيْنَ
النَّاسِ وَفِي السَّاحَاتِ.

فَقَالَ سُلْطَانٌ وَلَدَ بِهِدْوٍ:

- يَقِينًا سَيُجْرِي هَذَا الْعَمَلُ، سَيَجْعَلُ هَذَا الطَّرِيقَ مَشْرَبًا وَأَسْلُوبًا، بِشَرْطِ أَنْ
تَسْمَحُوا لَنَا الْيَوْمَ بِالذَّهَابِ إِلَى الْخَانِقَاهِ، وَتَأْذِنُوا لِلنَّاسِ الْمُتَعَبِينَ الْمُنْهَكِينَ بِالذَّهَابِ
إِلَى بَيْوتِهِمْ. وَتَعْلَمُونَ بِأَنَّنِي فِي حَاجَةٍ مَاسَّةٍ إِلَى الْإِسْرَاحَةِ.

عِنْدَ ذَلِكَ، صَاحَ عَلَاءُ الدِّينِ: إِذَا أُجْرِيَ مَوْلَانَا الدَّوْرَانُ فَإِنْ وَقَعَتْ هَائِلَةٌ سَتَحْصُلُ
فِي قُوْنِيَّةٍ. رَقُصْ مَوْلَانَا سَيَكُونُ سَبَبًا لِمُتَمَرِّدِ النَّاسِ وَعِضْيَانِهِمْ.

- أَلْقَى مَوْلَانَا نَظْرَةً عَلَى وَجْهِ شَمْسٍ الْمُتَلَهِّبِ الْعَاصِفِ، وَخَاطَبَ سُلْطَانًا وَلَدَ
وَأَبْنَاءَهُ قَائِلًا:

- إِنَّ لِلْعَارِفِينَ حَالَةً وَضُرُورَةً شَبِيهَةً بِالْمَخْمَصَةِ وَالْإِسْتِسْقَاءِ(*)، وَرَفَعُ ذَلِكَ
وَالْتَخَلُّصُ مِنْهُ لَا يَحْصُلُ إِلَّا بِالسَّمَاعِ وَالتَّوَّاجُدِ وَالْأَصْوَاتِ. الْيَوْمَ لَيْسَ لَدَيَّ حَالُ
السَّمَاعِ، لَكِنَّهُ بَدَأَ مِنْ غَدٍ سَأَرْتُبُ مَجْلِسَ السَّمَاعِ، وَسَأَعْرِضُ الْأَنْغَامَ فِي مَدْحِ
الْمَحْبُوبِ، وَسَأُوصِلُ الْهَيْجَانَ الشَّعْرِيَّ الَّذِي يَجِيشُ بِهِ صَدْرِي، وَالْهَيْجَانَ الَّذِي

* - يَرِيدُ أَنَّ السَّمَاعَ يُبَيِّحُهُ ضَرُورَةً فِي نَفُوسِ الْعَارِفِينَ، شَبِيهَةً بِالضَّرُورَاتِ الَّتِي تُبَيِّحُ الْمَحْظُورَاتِ، كَالْجُوعِ
وَالْقَلَمَاءِ الْمَفْرُطَيْنِ [الْمُتَرَجِم].

حَدَّثَ لِي مِنْ لِقَائِي الْجَدِيدِ لِشَّمْسٍ [٢٨٤]، بِمُسَاعَدَةِ الْأَنْغَامِ الْمَطْرِبَةِ لِلنَّايِ وَالْدُفِّ
وَالرَّبَابِ، إِلَى آذَانِ النَّاسِ. وَقَدْ حَانَ وَقْتُ أَنْ

نَدْخُلَ فِي الرَّفْقِ كَالذَّرَاتِ وَنَأْتِيَ مُسَخَّرِينَ لِشَمْسِكَ

وَفِي كُلِّ سَحَرٍ، مِنْ مَشْرِيقِ الْعِشْقِ نَطْلُعُ نَحْنُ كَمَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ^(١)

وَمَعَ كُلِّ الْمَخَالَفَاتِ الَّتِي سَتَظْهَرُ، وَمَعَ كُلِّ الْعَدَاوَاتِ الَّتِي سَيُوجِّهُهَا إِلَيَّ الْأَعْدَاءُ
الْمَتَعَصِّبُونَ، سَأَعِيشُ مَعَ شَمْسِ الْجَوَابِ لِلآفَاقِ، مَعَ شَمْسِ الَّذِي هُوَ مُرْشِدُ سَالِكِي
طَرِيقِ الْحَقِّ. وَسَيَقَى صَوْتِي وَصَوْتُهُ يَتَرَدَّدَانِ عَلَى الدَّوَامِ فِي قَلْبِ أَمْوَاجِ الْكَائِنَاتِ.
وَعَلَى عِلَاءِ الدِّينِ [ابن مَوْلَانَا الْأَصْغَر] أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ أَبَاهُ لَا يَخَافُ الْحَوَادِثَ الْمَرْعِبَةَ.

اقْتَرَبَ عِلَاءُ الدِّينِ مِنَ وَالِدِهِ وَقَالَ:

- يَقُولُونَ: إِنَّ زَاهِدًا مُلَازِمًا لِلْخُلُوعِ، مِثْلَ وَالِدِكَ، مُبْتَلَى بِعِشْقٍ فَاضِحٍ. بِمَاذَا

أَجِيبُ أَنَا النَّاسَ؟ - أَيْنَمَا ذَهَبْتُ يُتَعَبَّنِي وَيُؤْلِمُنِي وَيُؤْذِنِي طَعْنُ النَّاسِ وَهَزْؤُهُمْ
وَسُخْرِيَّتُهُمْ، كَلَدَغِ الثُّعْبَانِ.

فَأَجَابَ مَوْلَانَا:

- عَلَيْكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ أَبَاكَ، مِنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ، تَخَلَّى عَنِ الْحَيَاةِ وَالْمَنْزِلَةِ، وَتَرَكَ

الْبَحْثَ وَالْقَيْلَ وَالْقَالَ. وَقَدْ نَسِيتُ طَلَبَ الْجَاهِ، وَلَسْتُ أَخْشَى التَّشْهِيرَ وَالْعَارَ. أَجِبِ
السَّاتِمِينَ وَالْقَاذِبِينَ بِأَنَّ مَوْلَانَا صَارَ عَاشِقًا، وَهَذَا الْعِشْقُ جَعَلَ مَوْلَانَا ثِمَلًا وَمَصْفَقًا
وَدَوَّارًا. لِيَذْهَبُوا وَلِيَقْرَؤُوا «رِسَالَةَ فِي الْعِشْقِ» لِسَيْفِ الدِّينِ الْبَاخَرَزِيِّ، الَّذِي قَالَ فِي
هَذَا الشَّأْنِ:

العِشْقُ عِنْدَ السَّالِكِ سَهْمٌ طَيَّارٌ جَمِيلُ الشَّيْءِ، مَعَ سَيْفِ طَيَّارٍ مُغَمَّدٍ، وَسَوْءُ سُمْعَةٍ
لروحِ الفتى.

- النَّاسُ يَقُولُونَ إِنَّ أَبَاكَ مُجْذُوبٌ. أَلَيْسَ هَذَا عَيْبًا وَعَارًا، أَبْنَاهُ؟
- قُلْ لَهُمْ: تَقُولُونَ الصَّوَابَ، الْعَيْبُ وَالْعَارُ فِي عَالَمِ الْعِشْقِ مَمْتَنِعُ الوجودِ، وَلَيْسَ
عَلَى الْمُجْذُوبِينَ تَكْلِيفٌ، كَمَا هِيَ حَالُ الْمَجَانِينِ:

إِنَّ فِكْرَنَا سَهْمٌ، مِنْ اللَّهِ، انْطَلَقَ فِي الْهَوَاءِ

فَكَيْفَ يَبْقَى فِي الْهَوَاءِ؟ - إِنَّهُ يَعُودُ إِلَى اللَّهِ

وَالدُّنْيَا تَتَجَدَّدُ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ، وَنَحْنُ

لَا عَلِمَ لَنَا عَنْ تَجَدُّدِهَا فِي ثَبَاتِهَا [الظاهر]

وَالْعُمُرُ يَتَجَدَّدُ دَائِمًا، كَمَا يَتَجَدَّدُ مَاءُ النَّهْرِ

بَيْنَمَا يَبْدُو مُسْتَمِرًّا فِي الْجَسَدِ مُتَوَاصِلًا^(١)

- [٢٨٥] بَعْضُ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ يَحْسِبُونَ أَنَّكَ جُنِنْتَ، وَتَجِبُ مُدَاوَاتَكَ.

- نَعَمْ، أَنَا مُجْنُونُ الْعِشْقِ. فَإِذَا كَانُوا لِهَذَا السَّبَبِ يَعِيرُونَكَ أَوْ يَشْمَتُونَ بِكَ، فَلَا

تَنْزَعِجْ؛ لِأَنَّ الْعَارَ لَنْ يَلْتَصِقَ بِأَبْيِكَ وَأُسْرَتِكَ.

- تَعَالَى، لِيَتَعَشَّقَ أَبْنَاءُكَ وَأُسْرَتُكَ، لَا شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ الْمُتَشَرَّدَ النَّائِثَةَ.

وَمِنْ سَمَاعِ هَذَا الْكَلَامِ، اسْتَبَدَّ حُزْنٌ مُمِيتٌ بِكُلِّيَّةٍ وَجُودِ مَوْلَانَا، فَطَفِرَتِ الدَّمُوعُ

مِنْ عَيْنَيْهِ، وَتَمَتَّمَ:

جاء سُكْرُ رَأْسِي، جاء نُورُ نَظْرِي
وإن شئتَ شيئًا آخَرَ، فإنَّ شَيْئِي الآخَرَ جاء
جاء قاطِعُ طَرِيقِي، جاء كاسِرُ نَوْبَتِي
وذلك الذي هو يُوسُفُ الْفَضِيِّ الصَّدْرِ، جاء إلى صَدْرِي
فانظُرْ إلى بُسْتَانِهِ وَرَبِيعِهِ، وانظُرْ إلى خَمْرِهِ
وانظُرْ إلى ذلك الْهَضْمِ وَسُهولَتِهِ؛ لأنَّ هاضومي^(٢) قد جاء
ولماذا أَخْشَى الموتَ، وقد صارَ هو ماءَ الحياة
ولماذا أَخْشَى الطَّغْنَ، وقد صارَ هو تُرْسِي
واليومَ أنا سُلَيْمَانُ، وقد أعطيتني الخاتمَ
وصارَ تاجُ الملوكِ فوقَ مَفْرِقِ رَأْسِي
وقد آن أن أَشْرَبَ المُدَامَ، لِكَي يتأَلَّقَ عَقْلِي
وقد حَانَ أن أَطِيرَ، فقد جاء جَنَاحِي وَرِيشِي^(١)

أَلْقَى مَوْلَانَا نَظْرَةً مُتَفَحِّصَةً عَلَى ابْنِهِ وَقَالَ: لَعَلَّ الْعَقْلَ يَقْتَضِي أَنْ لَا يُقَامَ مِثْلُ هَذَا
الْعَرَضِ فِي قُوْنِيَةِ أَيضًا، وَلَعَلَّ مِنَ الْعَقْلِ أَنْ لَا يَتَوَجَّهَ شَمْسٌ إِلَى السَّمَاعِ. وَأَنْتَ، أَتَشُدُّ
سَلَامَةَ رُوحِ وَالِدِكَ وَجِسْمِهِ أَمْ ضَجَّةَ الْخُصُومِ وَجَلْبَتَهُمْ؟ أَمَّا أَنَا فَقَدْ أَسَلَمْتُ قَلْبِي
لِمَحَبَّةِ شَمْسٍ، وَوُجُودُهُ مَجْلَى لِكُلِّ أَشْوَاقِي وَآمَالِي. فَدَعِ الْحُسَادَ وَالْمَعَانِدِينَ يَقُولُوا
مَا فِي قُلُوبِهِمْ. وَلَيْسَ عِنْدِي أَذْنَى شَيْءٌ فِي مَنْزِلَةِ شَمْسٍ فِي إِرْشَادَاتِهِ الْعِرْفَانِيَّةِ

* - أثبتنا تعبير «هاضوم» مُقَابِلًا عَرَبِيًّا لِلْفَرْسِي «كُلْ شَكْر»، ومعناه في الأصل: مُرَبِّي الْوَرْدِ، الْمُؤَلَّفُ مِنَ
السُّكْرِ وَوَرَقِ الْوَرْدِ الْأَحْمَرِ. وَلأنَّه كَانَ يُعْتَقَدُ أَنَّهُ يَسَاعِدُ عَلَى هَضْمِ الطَّعَامِ، جَعَلْنَا مُقَابِلَهُ الْعَرَبِيَّ «هاضوم». فَإِنَّهُ
فِي صِحَاحِ الْجَوْهَرِيِّ: الْهَاضُومُ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْجَوَارِشُنْ؛ لِأَنَّهُ يَهْضُمُ الطَّعَامَ، أَيِ يَكْسِرُهُ [المترجم].
١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٦٣٤.

والحقیقة. وابتغاء التخلُّصِ مِنَ الأَلمِ، تَمَسَّكْتُ بِأَذْيَالِ شَمْسٍ، وَلِيَكُنْ مَا يَكُونُ:

مِنْ جَدِيدٍ أَمْضِي إِلَى الْأَسْرَارِ، أَمْضِي إِلَى جَانِبِ ذَلِكَ الْحَبِيبِ

أَسْمَعُ نَغْرِيدَ الْبُلْبُلِ، أَمْضِي إِلَى الْوَرْدِ وَرِيَاضِ الْوَرْدِ

[٢٨٦] فَإِلَى مَتَى هَذَا الْحَيَاءُ وَالْخَجَلُ، أَخْرِقِ الْخَجَلَ، وَتَعَالَ

أَصْحَبُ الْقَلْبَ، وَأَمْضِي إِلَى نَاحِيَةِ الْمَعشوقِ مَسْرُورًا

لَمْ يَبْقَ عِنْدِي صَبْرٌ؛ لِكَيْ أَسْتَمِعَ إِلَى مَا يَجِيشُ بِهِ صَدْرِي

وَلَمْ يَبْقَ عِنْدِي عَقْلٌ؛ لِكَيْ أَهْتَدِيَ إِلَى الطَّرِيقِ

وَمَا دَامَتْ عَيْنُ سُوءٍ لَمْ تَصِلْ إِلَيَّ مِنْ مُحْتَرِفِ الْحَسَدِ

فَسَأْضِعْ يَدِي فِي يَدِ الْحَبِيبِ، وَأَمْضِي إِلَى كَنْفِ الْغَارِ

إِنَّ دَرْسَ الرُّؤَسَاءِ الْجَمِيلِينَ يَكُونُ مِنْ دُونِ عَقْلِ وَصَامِتًا

وَعِنْدَمَا يَكُونُ دَرْسِي خَامًا أَلْجَأُ إِلَى التَّكْرَارِ^(١)

وَيُرْوِي سُلْطَانُ وَلَدِ، الْابْنُ الْأَكْبَرُ لِمَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ مُحَمَّدٍ، قَائِلًا: فِي السَّفَرِ الثَّانِي

لِشَمْسٍ، بَدَأَ كَأَن مَوْلَانَا كَانَ يُحِسُّ بِأَنَّهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ جِدًّا سَيُتَلَى بِالْأَلَمِ الْفِرَاقِ الدَّائِمِ

لِسُلْطَانِ الْمَعشوقِينَ [يُرِيدُ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ]؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ ازْدَادَ اهْتِمَامُهُ بِالسَّمَاعِ،

وَكثِيرًا مَا كَانَ يُمِضِي سَاعَاتِ حَيَاتِهِ بِالرَّقْصِ وَالْدَّوْرَانِ:

نَهَارًا وَلَيْلًا، رَقَصَ فِي السَّمَاعِ

وَدَارَ عَلَى الْأَرْضِ كَدَّوْرَانِ الْفَلَكَ

لَمْ يَكُنْ لَحْظَةً مِنْ دُونَ سَمَاعٍ وَرَقْصٍ
 لَمْ يَسْتَرْخَ لَحْظَةً فِي نَهَارٍ وَلَيْلٍ
 فَحَدَّثَتْ ضَجَّةً فِي الْمَدِينَةِ
 وما المدينة؟ - قُلْ: عَلَى امْتِدَادِ الزَّمَانِ وَالذَّهْرِ
 [مُفَادُهَا] أَنْ مِثْلَ هَذَا الْقُطْبِ وَالْمَفْتِي فِي الْإِسْلَامِ
 الَّذِي هُوَ فِي الْكَوْنَيْنِ شَيْخٌ وَإِمَامٌ
 يَهْتَاجُ وَيُثْوِرُ كَالْعَاشِقِ الْمَتَمِّمِ
 حِينَ يَكُونُ خَفِيًّا، وَحِينَ يَكُونُ جَلِيًّا^(١)

- نحنُ حَيَّان، بِنُورِ الكبرياءِ
غريبٌ كُلُّ منَّا عن الآخرِ ومتعارِفانِ تمامًا
- وما شَمْسُ تَبْرِيزٍ إِلَّا ذريعةٌ
نحنُ موجودانِ بِحُسنِ اللَّطفِ
(ديوان شَمْسِ تَبْرِيز: الغزلية ١٥٧٧)

العارِفُ إلى الدَّورانِ، والصَّوفيُّ..

مُثلما كانَ مُتَوَقِّعًا، صارَ السَّماعُ والسُّكْرُ والوَجْدُ والرقصُ عندَ شَمْسٍ، في مدينةِ قونيةَ عاصمةِ سلاجقة الرومِ الشَّرقيَّة، باعثًا على البَحْثِ والدَّرْسِ في المحافلِ الدِّينيةِ والعِلْميَّة، وعلى إثارةِ فئاتِ النَّاسِ. فلا مُبالاةُ شَمْسٍ بالأصولِ التي كانتَ محلَّ إعزازٍ واحترامٍ عندَ جماعةٍ، وهتكهُ حُرْمَةُ المحَرَّماتِ، أثارًا أَحكامَ المُخالفينَ. وأوجدَ تَغْيِيرَ القِيَمِ انقلابًا في أفكارِ المتفرِّجينَ والمُشارِكينَ في السَّماعِ في قونيةَ، دَفَعَ جماعةً منَ المعترضينَ والحاسدينَ الجُهاَلِ إلى أن يَحْمِلُوا في أيديهم سَوْطَ الانتقادِ، ويضربوا عَلى الأرضِ في المحافلِ والمجالسِ احتجاجًا على تجاوزاتِ شَمْسٍ لِلأعرافِ، ويُطْلِقُوا العِنانَ لِألسنتهم، ويقولوا: إِنَّ شَمْسًا في هذه المَرَّةِ جاءَ ليغيِّرَ العقائدَ والقِيَمَ والمقدَّساتِ. وأقسَمَ المُخالفونَ إنَّهم كانوا يَعدُّونَ شَمْسًا إبليسَ الزَّمانِ. وكانوا يقولونَ إِنَّ هذا المَظْهَرَ للشَّرِّ المطلقِ قَبْلَ السَّماعِ بِكُلِّ سَيِّئاته وصُورِ فسادِهِ. وكانوا يتصوِّرونَ أنَّ كمالَ مَطلوبِ المَشْرِدِ التَّبْرِيزيِّ هو إشاعةُ النِّفاقِ والفسادِ بينَ النَّاسِ. وكانوا على قناعةٍ مِن أنَّه في المَستَقْبَلِ سيَؤولُ الفسادُ في مجتمَعِ قونيةَ إلى حَرْبٍ واقتتالٍ بينَ الإخوةِ، ونفاقٍ. وسيكونُ شَمْسٌ هو المَبْعَثُ الأساسيّ لِلفسادِ.

إضافةً إلى ذلك، كانَ يُعرَضُ هذا السَّوألُ المنتظرُ القَلْبُ، في تَضاعيفِ تَحْلِيلاتِ أَهْلِ قونيةَ وأقاويلهم:

مَنْ شَمْسٌ هَذَا؟ - لِمَاذَا لَا يُوضَحُ رِسَالَتَهُ بِنَفْسِهِ؟ - مِنْ أَيْنَ جَاءَ؟. [٢٨٨] لِمَاذَا سِغَرُضُ تَنَاقُضَاتِهِ الْفِكْرِيَّةِ، الَّتِي ظَاهِرُهَا جَمِيلٌ وَفَتَانٌ وَبَاطِنُهَا كَالشَّيْطَانِ، فِي مَدِينَةِ قُونِيَّةٍ؟ كَانَ هَؤُلَاءِ يَقُولُونَ إِنَّ شَخْصِيَّةَ شَمْسٍ مَبْهَمَةٌ وَرَامِزَةٌ. شَمْسٌ سَخِرَ مِنْ عَقَائِدِ النَّاسِ. فِي نَفْسِ شَمْسٍ مَطَالِبٌ لَا يَقُولُهَا لِكُلِّ أَحَدٍ. شَمْسٌ حَادُّ الطَّبَعِ وَمُشَاكِسٌ، وَلَا يَأْذَنُ لِأَحَدٍ بِأَنْ يَنَاقِشَهُ. وَحَتَّى فُضِّلَ الزَّمَانِ الْمَاضِي وَعَارِفُوهُ، مِثْلُ أَبِي يَزِيدَ وَالْحَلَّاجِ وَشِهَابِ الدِّينِ الشُّهْرَوَرْدِيِّ وَمُخْيِي الدِّينِ بْنِ عَرَبِيِّ وَالْفَخْرِ الرَّازِيِّ، لَا يَقْبَلُهُمْ شَمْسٌ، وَيَعْتَقِدُ أَنَّهُمْ أَيْضًا قَدْ ارْتَكَبُوا أخطاءً. وَيَعْتَرِفُ شَمْسٌ بِالْاِغْتِرَارِ وَالتَّفَاخُرِ، فَهُوَ وَحْدَهُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَدُلَّ النَّاسَ جَمِيعًا عَلَى الْعَالَمِ الْمُتَعَلِّقِ بِالْإِنْسَانِ، كَمَا هُوَ عَلَيْهِ حَقِيقَةٌ، وَيَصِفُ أَجْزَاءَ هَذَا الْعَالَمِ وَدَقَائِقَهُ. وَلَكِنَّهُ هُوَ، بِمَعُونَةِ مَدَدِ الْعِشْقِ السُّخْرِيِّ، قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَعْرِفَ هَذَا الْعَالَمَ، وَيَبَيِّنَ كَيْفِيَّتَهُ وَمَعْرِفَتَهُ لِلْمُهْتَمِينَ بِذَلِكَ، وَمِنْ خِلَالِ ذَلِكَ يَتَّصِلُ بِالْعُشَّاقِ الْحَقِيقِيِّينَ فِي الْعَالَمِ.

وَقَدْ أَعْلَنَ مُخَالِفُو شَمْسٍ وَأَعْدَاؤُهُ أَنَّ شَمْسًا، بِمُسَاعَدَةِ مَوْلَانَا، يَرِيدُ أَنْ يَخْلَعَ عَلَى السَّمَاعِ وَالرَّقْصِ شَيْئًا مِنَ التَّجَلِّيِّ وَالْاحْتِرَامِ وَالتَّقْدِيرِ، وَيَدْعُو النَّاسَ إِلَى أَنْ يُمَضُّوا سَاعَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ فِي جَلَسَاتِ السَّمَاعِ الْمُسْكِرَةِ الْمُطْرِبَةِ. كَانَ شَمْسٌ يَرِيدُ، بِمُسَاعَدَةِ أَنْفَاسِهِ الْحَارَّةِ الَّتِي تَسْتَعِينُ بِالسَّخَرِ، أَنْ يَجْعَلَ مَوْلَانَا أَيْضًا عَاشِقًا لِلرَّقْصِ مُتِمِّمًا بِهِ، وَيَعْلَمُهُ أَنَّ عَلَيْهِ أَنْ يَفْهَمَ فِي حَلْقَةِ الدَّرَاوِشِ الدَّوَارِينَ سِرَّ الْجُنُونِ وَالْهِيَامِ وَالْوَلَهِ، فَهَمًّا صَحِيحًا. وَفِي الْمَحَافِلِ الْمُخْتَلِفَةِ، أَعْلَنَ أَنَّ شَمْسًا بَيَّنَّ صَرَاحَةً أَنَّ:

السَّمَاعُ فَرِيضَةٌ عَلَى أَهْلِ الْحَالِ. وَهُوَ لِأَهْلِ الْقَلْبِ وَاجِبٌ، وَأَنِينُ النَّايِ وَالْحَانُ الدُّفِّ وَالرَّبَابِ وَخَيُّ نَاطِقٍ طَاهِرٌ، وَرَاحَةٌ لِأَرْوَاحِ الْأَحْيَاءِ.

لا يُقِيمُ شَمْسٌ وَزَنًا لِلْعَقْلِ وَالْمَنْطِقِ وَالِاسْتِدْلَالِ، وَلَا يَعُدُّ هَذِهِ الْمَلَكَاتِ ضَرُورِيَّةَ
لِإِدْرَاكِ الْحَقَائِقِ. شَمْسٌ شَاعِرٌ مَدِيحِ الْعِرْفَانِ، وَكَانَ يَعُدُّهُ أَهَمُّ مُبَيِّنٍ لِمُخَصِّصِ الْحَيَاةِ
الْمَعْنَوِيَّةِ لِلنَّاسِ، وَأَخْطَرَ مُعَرِّفٍ لِرَتْبَاتِ الْإِنْسَانِ بِالْحَقِيقَةِ. وَيَنْبَغِي أَنْ تَحُلَّ قُوْنِيَّةٌ فِي
هَذِهِ الْمَرَّةِ لُغْزِ شَمْسٍ. يَبَارِزُ شَمْسٌ، بِكَلِمَاتِهِ وَسُلُوكِهِ، عَادَاتِ النَّاسِ، وَحَاجَاتِ
زَمَانِهِمْ، وَأَصْغَرَ جُزْئِيَّاتِ أُمُورِ حَيَاتِهِمْ. وَهُوَ لَا يَقْبَلُ أَيَّ إِنْسَانٍ، وَلَا يَرِيدُ أَنْ يَفْهَمَ عَظَمَةَ
السَّابِقِينَ، وَيَعْتَقِدُ أَنَّهُ عَلَى الْجَمِيعِ أَنْ يَفْهَمُوهُ. وَمِنْ خَاصِّيَّاتِهِ الْأَخْلَاقِيَّةِ، أَنَّهُ يَتَجَاوَزُ
حَدَّهُ دَائِمًا بِتَخْلِيْقٍ كَبِيرٍ، [٢٨٩] وَيَنْفِي الْآخَرِينَ. وَقَدْ صَارَ مِنْ أَهَمِّ وَظَائِفِ الْمُحَافِلِ
الرُّوحَانِيَّةِ فِي قُوْنِيَّةِ، أَنْ تَطْرُدَ هَذَا الطَّاعِيَةَ الْمُتَمَرِّدَ الْمُتَشَرِّدَ، أَوْ تُسَكِّتَهُ وَتَقْمَعَهُ. كَانَ شَمْسٌ
فِي أَثْنَاءِ الدَّوْرَانِ مَسْرُورًا بِصِيَاغِ الْمُخَالَفِينَ وَنَمَائِمِهِمْ:

أَتَيْنَا بِالْعَارِفِ إِلَى الدَّوْرَانِ، وَالصَّوْفِيِّ إِلَى السَّمَاعِ

وَأَلْقَيْنَا الشَّاهِدَ فِي الرَّقْصِ، وَالْحَائِثَ فِي الشَّرَابِ

جَلَسَ شَمْسٌ مَعَ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ فِي زَاوِيَةٍ مُخْتَلَى كَانَ مَعْبَدًا لِلْعِشْقِ، وَأَغْلَقَ
الْبَابَ أَمَامَ الْأَغْيَارِ، حَيْثُ لَا أَحَدٌ يَسْمَعُ صَوْتَ شَمْسٍ، وَلَمْ يَكُنِ الْمُخَالَفُونَ يَعْلَمُونَ
مَاذَا يَحْدُثُ هُنَاكَ. وَمِنْ الْمُنَاسِبِ هُنَا أَنْ أُنْقَلَ مِنْ كَلَامِ الْأَفْلَاكِيِّ وَسِبْهَسَالَارِ [مُؤَلَّفِي
سِيرَتَيْنِ لِمَوْلَانَا] رِوَايَاتٍ مَعْتَمَدَةً لِمَا حَدَّثَ فِي عَوْدَةِ شَمْسٍ إِلَى قُوْنِيَّةِ. وَإِنَّهُ مِنْ
التَّوْفِيقِ أَنَّ شَمْسَ الدِّينِ أَحْمَدَ الْأَفْلَاكِيِّ، مُؤَلِّفَ كِتَابِ «مُنَاقِبِ الْعَارِفِينَ»، يُعَدُّ مِنْ
مُعَاصِرِي مَوْلَانَا وَابْنِهِ سُلْطَانٍ وَلَدَهُ؛ وَأَنَّ فَرِيدُونَ بْنَ أَحْمَدَ سِبْهَسَالَارِ، الَّذِي أَلْفَ
رِسَالَةً فِي أَحْوَالِ مَوْلَانَا، مِنَ الْعَارِفِينَ الَّذِينَ أَدْرَكُوا مُحَضَّرَ مَوْلَانَا، بِإِخْلَاصٍ.

وَقَدْ كَتَبَ سِبْهَسَالَارُ يَقُولُ: إِنَّهُ بَعْدَ رُجُوعِ شَمْسٍ إِلَى قُوْنِيَّةِ، امْتَزَجَ حَضْرَةُ مَوْلَانَا
بِشَمْسِ الدِّينِ أَكْثَرَ مِنْ قَبْلُ، وَأَظْهَرَ لَهُ مِنَ الْإِخْلَاصِ مَا يَتَجَاوَزُ الْحُدُودَ، وَكَانَا
مُسْتَغْرَقَيْنِ فِي الْحَدِيثِ لَيْلًا وَنَهَارًا.

وكتبَ الأفلاكيّ في «مناقب العارفين»:

إثْرَ عَوْدَةِ شَمْسٍ... كانَ مَوْلانا شَمْسُ الدِّينِ يُثْنِي على جُهودِ حَضْرَةِ سُلْطانٍ وَلَدٍ
وَأُطافِهِ في خِدْمَةِ مَوْلانا جَلالِ الدِّينِ، وَيَتَشَبَّهُ لذلِكَ ويقولُ:
- قُلْتُ لِسُلْطانٍ وَلَدٍ كذا، فَقَالَ كذا، وَأجابني.

الآن، المُرَادُ مِنْ مَوْهَبَةِ الحَقِّ تعالى حَالَتانِ: الأولى «سَر» [فارسيّة بِمعْنَى رَأْس]،
والثانية «سِر». قَدَّمْتُ الرَأْسَ [سَر - بالفارسيّة] فِدَاءً في طَرِيقِ مَوْلانا، بِإِخلاصٍ تامٍّ؛
وَأَعْطَيْتُ «سِرِّي» لِسُلْطانٍ وَلَدٍ؛ لِيَكُونَ حَضْرَةُ مَوْلانا شاهِدَ حالٍ. لو كانَ لِسُلْطانٍ وَلَدٍ
عُمَرُ نُوحٍ، وَقَضَى ذلِكَ كُلَّهُ في العِبادةِ والرِّياضَةِ، لَمَّا تيسَّرَ له هذا الذي وَصَلَ إِلَيْهِ مِنِّي
في هذه الرِّحْلَةِ^(*). أَمَلُ أَيْضاً أَنْ يظَفَرَ مِنْ حَضْرَتِكُمْ بِنَصِيبٍ، وَيَصِلَ إلى كَمالِ
الشَّيخِيَّةِ، وَيَغْدُو شَيْخاً كامِلاً.

[٢٩٠] كذلِكَ يَزُوي سِپَهسالار:

بَعْدَ مَدَّةٍ طَوِيلَةٍ، طَلَبَ شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِيّ يَدَ فَتاةٍ اسْمُها كِيَميا، كَانَتْ قَدْ رُبِّيتْ
في حِجَرِ حَرَمِ حَضْرَةِ مَوْلانا؛ لِتَكُونَ زَوْجاً لَهُ. فَلَبَّى مَوْلانا مُلْتَمِسَهُ بِسَعادَةٍ تامّةٍ.
وَلأنَّ الزَّمانَ كانَ شِتاءً، رَتَبَ مَوْلانا خِيَمَةً في مَنزِلِ شَتَوِيّ في إِيوانٍ.. إِذْ رُفِّ
شَمْسُ الدِّينِ هُناكَ. تِلْكَ الحَيَمَةُ الشَّتَوِيَّةُ جَعَلَتْ... عِلاءَ الدِّينِ، الَّذِي كانَ الابنَ
الْمُتَوَسِّطَ لِمَوْلانا، وَكانَ في الحُسْنِ واللِّطافَةِ... وَسِيمَ العالَمِ، كُلِّما جاءَ لِتَقْبِيلِ يَدِ
وَالِدِهِ وَوالِدَتِهِ وَمَرَّ بِصَحْنِ الإِيوانِ... يُثِيرُ غَيْرَةَ شَمْسِ الدِّينِ. حَتَّى إِنَّهُ قالَ لَهُ
مَرَّاتٍ كَثِيرَةٍ بِطَرِيقٍ... النَّصِيحَةِ:

* - مِنْ كَلَامِ شَمْسٍ في مُحَضَّرِ مَوْلانا جَلالِ الدِّينِ وابْنِهِ سُلْطانٍ وَلَدٍ، وَالرَّحْلَةُ هُنا رِحْلَةُ شَمْسٍ وَسُلْطانٍ وَلَدٍ في
طَرِيقِ العَوْدَةِ بِشَمْسٍ مِنْ دِمَشقَ إلى قُونِيَّةَ [المُترجِم].

- أَيُّ نُورِ الْعَيْنِ، مَهْمَا كُنْتَ مُتَحَلِّيًا بِآدَابِ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ فَعَلَيْكَ بَعْدَ الْآنَ أَنْ تَقَلَّلَ مِنْ هَذَا التَّرَدُّدِ.

هذه الكلمة أزعجته... وعندما خرج وحكى ذلك لجماعة، اغتنمت الجماعة الفرصة وقالت له:

- أَمْرٌ عَجِيبٌ. جَاءَ الْآفَاقِيُّ «شَمْسُ الْمُتَشَرُّدِ»، وَدَخَلَ بَيْتَ مَوْلَانَا، ثُمَّ لَا يَسْمَعُ لِحَبِيبِ صَاحِبِ الْبَيْتِ بِالْمُرُورِ فِي بَيْتِهِ!؟

استطاع المخالفون لشمس ومولانا أن يضحَبوا علاء الدين، وأن يثرثروا ضدَّ شمسٍ في المحافل والمجالس، ويقدموا مولانا للناس على أنه مجنون، وشمسًا على أنه ساحر، ليعدوا مقدمات ثورة عوام قونية عليه.

مُرافقة علاء الدين محمد، الابن الأصغر لمولانا، وتناغمه مع المخالفين لشمس، كانا توفيقًا كبيرًا لأعداء أسرة مولانا. ومن ناحية أخرى، جاء في رواية الأفلاكي في «مناقب العارفين»، أن مولانا بعد الاتصال بشمس كان قد قطع رباط المحبة والألفة والصُّحبة مع الأجيّة والأقرباء بغتة، حتّى إنه أحيانًا لم يكن يرى أولاده وأجبائه لأيام أيضًا، وهكذا قال في غزلية:

عِنْدَمَا رَأَيْتُ أَنَّ رُوحِي رُوحُكَ

صِرْتُ غَرِيبًا عَنِ الْأَقَارِبِ، مِنْ أَجْلِكَ

وَمِنْ عَشِيقِكَ هَجَرْتُ بَيْتَ سُكْنَايَ

صِرْتُ قَرِينًا لِأَلَمِ عَشِيقِكَ، أَسْكُنُ مَعَهُ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ

فَتَعَالَ، يَا مَنْ يَنْشُدُ أَسْرَارَ الْعَالَمِ

[٢٩١] انظُرْ إِلَيَّ، فَقَدْ صِرْتُ أَنَا أَسْرَارًا

تعال، أيّها المغشوق، فقد صرّتُ
 حتّى يَومَ القيامةِ مُقيماً في حانةِ الخَمّارِ
 انقطعتُ فترةً عَنِ الأغيارِ
 والآنَ صرّتُ أغياراً مَعَ نَفْسي
 وكُنْتُ مَحْبُوساً كالنُّقْطَةِ
 لِأَنّي دُرْتُ حَوْلَ النُّقْطَةِ مِثْلَ الْفِرْجَارِ
 تعال، فقد صرّتُ مِنْ عَشِقِكَ مَجْنُوناً
 وإن كُنْتُ مَدِينَةً، فقد صرّتُ خَرِباً مَهْذَماً
 قرأتُ حكاياتِ العاشقينَ لَيْلاً وَنَهَاراً

والآن، في عِشْقِكَ، صرّتُ حِكَايَةً^(١)
 صار شَمْسُ التَّبْرِيزِيّ مَلَكَ إلهامِ جلالِ الدّينِ الْبَلْخِيّ. ويعترفُ جلالُ الدّينِ في كتابِ
 الْمُشْنَوِيّ بأنّه يتصوّرُ أحياناً أنّه هو ومُعشوقه، شَمْسُ التَّبْرِيزِيّ، لَيْسا شَخْصَيْنِ، بَلْ هُما
 شَخْصٌ وَاحِدٌ:

قال: قَدْ فَنَيْتُ فِيكَ حَتّى إِنّي
 مُلِيتُ مِنْكَ مِنَ الرّأْسِ إِلَى القَدَمِ
 وَلَيْسَ عِنْدِي مِنْ وَجُودِي سِوَى اسْمِ
 لَيْسَ فِي وَجُودِي إِلَّا أَنْتَ، أَيُّها المُرَادُ الجَمِيلُ

ولهذا السَّبَبِ فَنَيْتُ أَنَا هَكَذَا

فِيكَ، كَمَا يَفْنَى الْخَلُّ، يَا بَحْرَ الْعَسَلِ (١)

كان مَوْلَانَا يَقْصُ حِكَايَاتِ حَيَاتِهِ الْخُلُوءَ وَالْمَرَّةَ بِكُلِّ إِخْلَاصٍ لِحَبِيبِهِ، وَكَأَنَّ هَذِهِ الْحِكَايَاتِ كَانَتْ فِي طَوْلِ صَحِيفَةِ الْأَزَلِّ وَالْأَبَدِ، وَلَمْ تَكْتَمَلْ. وَهَذَا مَعْلَمٌ حَاجَةٌ رُوحِيَّةٌ عَمِيقَةٌ، لَدَى مَوْلَانَا، إِلَى مُوَاسٍ مُشَارِكٍ فِي اللُّغَةِ، خَبِيرٍ بِالْأَلَامِ، مُتَجَرِّدٍ مِنْ فَصْلِ عَنِ نَفْسِهِ، مُبَيَّنٍّ لِلْحَطَايَا لِقَاءِ مُوجِدٍ لِلْعَشْقِ، يُزِيلُ التَّلَوُّنَاتِ وَالتَّعْلَقَاتِ مِنْ وَجُودِ الْعَاشِقِ. وَفِي هَذَا الشَّأْنِ أُنْشَدَ مَوْلَانَا:

انْقَضَى اللَّيْلُ، وَلَمْ تَكْتَمَلْ حِكَايَتُنَا

وَلَا بُدَّ مِنْ رِوَايَةِ الْحِكَايَةِ كُلِّهَا

وَاللَّهُ، إِنَّهُ مِنْ زَمَانٍ آدَمَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

[٢٩٢] لَمْ تَقْصُرْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ، وَلَمْ تَطُلْ (٢)

وَالْمُسْلِمُ أَنَّ شَمْسًا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُ بِمَجِيئِهِ إِلَى الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ سَتَزْدَادُ حِدَّةً عَدَاوَةً الْمَخَالِفِينَ الْمُتَعَصِّبِينَ، لَهُ، وَسَيَتَّهَمُهُ الْعَوَامُّ بِالسَّحْرِ، لَكِنَّهُ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَنْجِزَ مِهْمَتَهُ بِالتَّضْحِيَةِ وَبِتَحْمُلِ كُلِّ الْمَنْغَصَاتِ، وَيَحْوَلَ مُلَا الرُّومِ إِلَى عَارِفٍ مُخْلِصٍ وَمُضَحٍّ، وَيُضَرِّمَ النَّارَ فِي غَابَةِ فِكْرٍ جَلَالِ الدِّينِ لِسَنَوَاتٍ، عَلَى نَحْوِ يَكُونُ فِيهِ بَعْدَهُ - كَمَا يَقُولُ الْأُسْتَاذُ الدَّكْتُرُ شَفِيعِي كَذَكْنِي - بَاحِثًا عَنْ مِضْرَابِ [رِيْشَةِ الْعَازِفِ] جَدِيدٍ؛ لِكَيْ يَهْدِيَ رُوحَهُ الْقَلِقَ لِمُدَّةٍ. وَيُمْكِنُ عَرَضُ هَذَا السَّوَالِ: مَاذَا كَانَ هَذَا الْعِشْقُ الَّذِي انشَغَلَ بِهِ مُدْرَسُ قُونِيَّةِ الْكَبِيرِ؟ أَجَابَ الْأُسْتَاذُ الدَّكْتُرُ شَفِيعِي كَذَكْنِي عَنْ هَذَا السَّوَالِ عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

١- المثنوي: ٢٠٢٣/٥ - ٢٥.

٢- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٠١.

«إِنَّ عِشْقَ مَوْلَانَا شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ هُوَ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، عِشْقُهُ الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ.
وَعِنْدَ الصَّوْفِيَّةِ، أَنَّ الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ كَانَ لَهُ عَلَى امْتِدَادِ التَّارِيخِ تَجَلِّياتٌ مُخْتَلِفَةٌ.
الْإِنْسَانُ الْكَامِلُ لَهُ فِي كُلِّ عَصْرِ تَجَلٍّ وَظُهُورٌ»^(١).

١- من مقدّمة أ.د. شفيعي كذّكني لكتابه «گزیده دیوان شمس»، ص ١٧.

- قَالَ أَحَدُهُمْ: إِنَّ هَذَا السَّمَاعَ

يَقْلُلُ الْجَاءَ وَالشُّهْرَةَ وَالْحَيَاءَ.

- لَا أُرِيدُ الْجَاءَ؛ لِأَنَّ الْعِشْقَ

هُوَ جَاهِي فِي الدَّارَيْنِ.

(ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٠٦٣)

مَرْحَبًا، أَيُّ شَمْسٍ الْمِضِيِّ لِقَلْبِي

كَانَ شَمْسٌ فِي نَظَرِ جَلالِ الدِّينِ الْبَلْخِي عَالِمًا مُحَسِّنًا وَعَارِفًا بَارِزًا وَمَمْتَازًا، جَذَبَ إِلَيْهِ، كَمَا يَقُولُ الْمُخَالِفُونَ وَالْحَاسِدُونَ، مَوْلَانَا وَسَحَرَهُ، كَالْجَوْهَرِ اللَّالِئِ، وَكَانَ فِي السَّيْرِ وَالسَّلُوكِ جَدِيرًا بِكُلِّ ثَنَاءٍ... وَيَفِيضُ كَلَامُهُ بِالنَّشَاطِ وَالْهَيَّجَانِ وَالْإِثَارَةِ.

كَانَ مَوْلَانَا يَقْضِي لَحْظَاتِهِ وَأَوْقَاتِهِ الْجَمِيلَةَ فِي قُوْنِيَّةٍ إِلَى جَانِبِ شَمْسٍ، الَّذِي بَعُودَتُهُ غَرَقَ فِي الْأَشْوَاقِ وَكَانَ يُحِسُّ فِي نَفْسِهِ بَهْجَانٍ عَجِيبٍ. كَانَ كُلُّ صَبَاحٍ وَكُلُّ مَسَاءٍ عِنْدَهُ مَوْلِدًا لِأَسْرَارٍ جَدِيدَةٍ، يَجِبُ أَنْ يَكْشِفَ السَّتَارَ عَنْ وَجْهِهَا شَمْسُ الْجَوَابِ لِلْآفَاقِ. لَمْ يَكُنْ ثَمَّةَ طَرِيقٍ لِلْفِكْرِ الْبَعِيدَةِ فِي مُخْتَلَى مَوْلَانَا، وَكُلُّ الْأَغْلَالِ الَّتِي قَيَّدَتْ بِهَا التَّقَالِيدُ الْقَدِيمَةُ يَدَيِ مَوْلَانَا وَقَدَمَيْهِ كَانَتْ تُفَكُّ وَاحِدًا إِثْرَ الْآخَرِ بِمَدَدِ شَمْسٍ، يُبَسِّرُ وَسَهُولَةٍ. جَعَلَ شَمْسُ شُعَاعَ حَيَاةِ مَوْلَانَا أَكْثَرَ إِشْرَاقًا، وَظَهَرَتْ عِنْدَ مَوْلَانَا الْإِبْدَاعِيَّةُ الْفَنِّيَّةُ وَالْهَيَّجَانُ الْعِرْفَانِيَّ. وَإِنَّ سُرُورَ مَوْلَانَا، وَتَوَثُّبَهُ، وَامْتِلَاءَهُ بِالتَّفَتُّحِ وَالْإِشْرَاقِ، مَبْعُثُهَا مَجِيءُ دَوْلَةِ الْعِشْقِ. وَفِي تَصَوُّرِ الْمُؤَلِّفِ (*) أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ نَفْسَهُ كَانَ يَرَى نَفْسَهُ غَالِبًا غَارِقًا فِي أَمْوَاجِ نُورِ شَمْسٍ مَوْلَانَا، الَّذِي صَارَ أَسَاسًا لِجَذْبِهِ. وَنَرَى هَذَا الشُّكْرَ وَاضِحًا فِي كَثِيرٍ مِنْ مَنْظُومَاتِهِ الْغَنَائِيَّةِ:

* - يَعْنِي الْأَسْتَاذَ عَطَاءَ اللَّهِ تَدِينِ [الْمُتَرْجِمَ].

كُنْتُ مَيِّتًا، صِرْتُ حَيًّا، كُنْتُ بَاكِيًا، صِرْتُ ضَاحِكًا

جاءت دَوْلَةُ الْعِشْقِ، وَصِرْتُ أَنَا دَوْلَةً رَاسِخَةً^(١)

[٢٩٤] وقد وَصَفَ شَمْسٌ عَظَمَةَ هَذِهِ اللَّحَظَاتِ الْمُقَدَّسَةِ فِي كِتَابِهِ «مَقَالَاتِ

شَمْسٍ» عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

كُتِبَ عَلَى شَاهِدَةٍ قَبْرِ:

«عُمُرُ هَذَا كَانَ سَاعَةً وَاحِدَةً» وَإِنَّ لِي مِنَ الْعُمُرِ هَذِهِ السَّاعَةَ الَّتِي جَلَسْنَا فِيهَا مَعَ

خَضْرَا مَوْلَانَا فِي زَاوِيَةِ خُلُودٍ. فِي هَذِهِ السَّاعَةِ، هُوَ فِي الْعَالَمِ الْقُطْبِ^(٢). كَمْ أَنَا
مَسْرُورٌ بِصُحْبَتِكَ الَّتِي أَعْطَيْتَنِي هَذِهِ الْمَحَبَّةَ.

اللَّهُ يُعْطِيكَ قَلْبِي هَذَا. مَا ذَلِكَ الْعَالَمُ، وَمَا هَذَا الْعَالَمُ عِنْدِي؟ - وَمَا قَعْرُ الْأَرْضِ،
وَمَا أَعْلَى السَّمَاءِ عِنْدِي؟ كُلُّ مَكَانٍ يَصْلُحُ إِلَى جَانِبِكَ.

تَعَهَّدَ شَمْسٌ بِأَنَّهُ مَا دَامَ حَيًّا، فَسَيَحْيَا بِعِشْقِ مَوْلَانَا، وَيَمُوتُ بِعِشْقِهِ.

وَنُرِيدُ نَحْنُ، بِمُسَاعَدَةِ الْكِتَابَاتِ الَّتِي بَقِيَتْ لَنَا مِنَ الْقُرُونِ وَالْأَعْصَارِ الْخَالِيَةِ، أَنْ

نَبْطِطَ الْجَنَاحَيْنِ، وَنَطِيرَ نَحْوَ مُخْتَلَى شَمْسٍ وَمَوْلَانَا، وَنَرَى: مَاذَا حَدَثَ هُنَاكَ؟ - وَمَا

النِّكَاتُ الَّتِي كَانَا يَتَحَادَثَانِ فِيهَا؟ - وَلِمَاذَا صَارَ مَوْلَانَا الْمُتَفَضَّلُ، وَالْمَتَكَلِّمُ، مَسْحُورًا

بِكَلَامِ شَمْسٍ الْآفَاقِيِّ؟ - وَلِمَاذَا تَتَجَلَّى أَمَامَهُ فِي أَكْثَرِ أُنَاشِيدِهِ الْغِنَائِيَّةِ سَيِّمَاءُ شَمْسٍ؟

وَقَدْ تَصَرَّ مَتِ الْقُرُونُ، وَبَقِيَتْ حِكَايَاتُ لِلْقُرُونِ الْآتِيَةِ. حِكَايَاتُ مَوْلَانَا وَشَمْسٍ

يَجِبُ التَّمَاشُهَا فِي كَلَامِهِمَا، وَفِي أَشْعَارِ مَوْلَانَا، وَفِي كِتَابِ «فِيهِ مَا فِيهِ» لِمَوْلَانَا، وَفِي

«مَقَالَاتِ شَمْسٍ»، وَلَيْسَ فِي كُتُبِ التَّذَاكِيرِ وَالسَّيَرِ.

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٣٩٤.

٢- مقالات شمس تبريزي ص ٦٣٨.

يقول مولانا: إني في أيام الخلوة الجميلة أمام شمس، كنت أحس بأن روح هذا الآفاقي^(١) ذو ماهية نارية؛ كنت أحس بجاذبية وسحر في نظراته. ولست أدري لماذا في تلك اللحظات كان يخطر في فكري أن الفراق سيفصل أحداً عن الآخر سريعاً؟ لست أدري لماذا كنت أنظر لدقائق نظرات متحسرة إلى المشهد البديع الذي كنا نراه؟.

يزوي مؤلف كتاب «مناقب العارفين» عن حرم مولانا، كرا خاتون، ما يأتي: في أحد الأيام، في صميم الشتاء، كان مولانا جالساً مع حضرة شمس التبريزي في المختل، وكان مولانا متكئاً على ركة شمس الدين، وكنت أنا قد وضعت أذناً واعية على شق في المختل [٢٩٥] باتجاههما؛ لكي أسمع: ما الأسرار التي يُذيعانها، وما الذي يجري بينهما. أشار حضرة مولانا لجَناب شمس الدين:

- نقيم الصلاة، فتأمّن بنا.

قال شمس:

- في وجودك، لا إمامة لأحد.

وفي النهاية، قام مولانا من مكانه، وتأمّن.

إن نقل قصة جميلة لعاشق ومُعشوق مثل شمس ومولانا، ووصف فراق دينك الاثنين ووصالهما، ليس عملاً ميسراً. يجب أن تُقرأ قصة المتألمين خلسةً، والعاشق يجب أن يؤثر فيه ألم العشق والتحرُّق عند المتألمين. ومن ذا الذي في مقدوره أن يصف صفاء سماء مجالس شمس ومولانا، جيّداً؟ أو يصف، بمساعدة كلام مُناظرٍ سحريٍّ، محافل خلوتهما؟

انظروا، كيف يرى شمس، الذي هو مُوجد حياة جديدة لمولانا، في مِرآة روحه

١- كان ذلك لقباً يُعطيه مخالفو شمس في قونية له، بمعنى: المتشرد، جواب الآفاق [المؤلف].

فَكَرَّهَ الْبَاطِنِيَّةَ. فَاسْمَعُوا دَوِيَّ صَوْتِ شَمْسٍ الْأَخَازِ إِذْ قَالَ:

- إِنَّ قَوْلًا وَاحِدًا لِمَوْلَانَا يَعْدِلُ عِنْدِي أَلْفَ دِينَارٍ؛ لِأَنَّ الْبَابَ الَّذِي كَانَ مُغْلَقًا يُفْتَحُ

بِسَبَبِهِ. وَاللَّهُ، إِنِّي فِي مَعْرِفَةِ مَوْلَانَا مُقَصِّرٌ. لَا نِفَاقَ وَلَا تَكَلُّفَ وَلَا تَأْوِيلَ فِي قَوْلِي:

- إِنِّي فِي مَعْرِفَةِ مَوْلَانَا مُقَصِّرٌ.

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَعْلَمُ شَيْئًا جَدِيدًا عَنْ حَالِهِ وَأَفْعَالِهِ، لَمْ يَكُنْ مَعْلُومًا عِنْدِي قَبْلُ^(١).

بَعْدَ ذَلِكَ خَاطَبَ شَمْسٌ مُتِمِّي مَوْلَانَا، قَائِلًا:

- اعْرِفُوا مَوْلَانَا جَيِّدًا؛ لِكَيْ لَا تُدْهَشُوا بَعْدَ ذَلِكَ.

عَيْنُ الصُّورَةِ وَالْكَلَامِ الْجَمِيلِ الَّذِي يَقُولُهُ، مَا دُمْتُ لَمْ تَرْضَوْا بِهِ، لِأَنَّ خَلْفَ هَذَا

الْكَلَامِ شَيْئًا، اطْلُبُوهُ مِنْ مَوْلَانَا.

شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ، قَوْسُ فُزَحِ سَمَاءِ الْعِرْفَانِ، لَهُ الْحَقُّ فِي أَنْ يَقُولَ مِثْلَ هَذَا أَمَامَ مُطَرِّبِ

عَالِمِ الْحَقِيقَةِ وَنَاطِمِ مَدِيحِهِ؛ لِأَنَّ جَلَالَ الدِّينِ مَوْلَانَا أَنْشَدَ فِي كِتَابِ «الْمُثْنَوِيَّ» الْجَمِيلِ:

[٢٩٦] تِلْكَ الْكَلِمَةُ الَّتِي أَخْفَيْتُهَا عَنْ آدَمَ

أَقُولُهَا لَكَ، يَا مَنْ أَنْتَ جُمْلَةُ أَسْرَارِ الْعَالَمِ

تِلْكَ الْكَلِمَةُ الَّتِي لَمْ يَنْطِقْ بِهَا الْمَسِيحُ

وَلَمْ يَذْكُرْهَا الْحَقُّ، غَيْرَةً عَلَيْهَا، إِلَّا لَنَا^(٢)

وَيَعْتَرِفُ شَمْسٌ بِأَنَّ الْأَوْقَاتَ الَّتِي قَضَاهَا بِقُرْبِ مَوْلَانَا كَانَتْ فِيهَا ذَرَاتٌ وَجُودِهِ

كُلُّهَا فِي حَالِ اهْتِيَاجٍ وَتَأَثُّرٍ مِنْ فَرْطِ السَّرُورِ وَالِابْتِهَاجِ. وَكَانَ مَوْلَانَا يَعُدُّ زَمَانَ لِقَائِهِ

شَمْسًا زَمَانٌ اهْتِاجِهِ وَوَلَّهِهَ واضطرابه. وفي تِلْكَ الأَيَّامِ، كان شَمْسٌ يجلسُ عندَ بابِ الْمُخْتَلَى ويجعلُ مَوْلانا في داخِلِ الحُجْرةِ، وكلِّما شاءَ أَحَدٌ أنْ يُلْقَى مَوْلانا كان يقولُ له: ماذا أَحْضَرْتَ، وماذا تُعْطِي مُقَابِلًا لِكَي أظْهَرَهُ لَكَ؟

كان شَمْسٌ يريدُ أنْ يكونَ مَوْلانا له وَحْدَهُ؛ لَأَنَّهُ كان يَعْلَمُ القَصْدَ مِنْ لِقَاءِ جَماعَةٍ مِنْ أَهْلِ قُوْنِيَّةِ مَوْلانا، وأنَّ الدَّوافِعَ إلى ذلكَ إِنِّما هي أنْ يدفعوه مِنْ جَدِيدٍ، بالكلامِ، إلى الدَّرْسِ والبَحْثِ والقِيلِ والقالِ.

وكان شَمْسٌ قد قالَ لِمَوْلانا مِرارًا:

امْحُ الأَوْرَاقَ، إِذا كُنْتَ شَرِيكًا لَنَا في الدَّرْسِ

لَأَنَّ دَرْسَ العِشْقِ لا يَتَسِعُ لَهُ الدَّفْتَرُ

وكان شَمْسٌ أيضًا مُخالِفًا لِلْجُلوسِ في الخَلْوةِ والانزواءِ؛ ولهذا السَّبَبِ عَقَدَ عَدَدٌ مِنْ الأَشْخاصِ الذينَ كانوا لِسَنواتٍ يَسْلُكونَ طَرِيقَ الرِّياضَةِ والاختلاءِ العَزَمَ عَلى أنْ يَطْرُدُوهُ مِنْ قُوْنِيَّةٍ؛ ذلكَ لِأَنَّ شَمْسًا كان يَشُدُّ العِشْقَ والنَّشاطَ، لا الانزواءَ والاختلاءَ والرِّياضَةَ. كان العِشْقُ والحُبُّ هو الأسلوبُ الَّذي دافَعَ عَنْهُ شَمْسٌ، وكان يريدُ أنْ يُشِيعَ تِلْكَ الأمانَةَ الَّتِي كان قد أَتى بِها هَدِيَّةَ مُسافِرٍ [أَرْمغان - بالفارسيَّة] مِنْ خُراسانَ العُظْمى مَعَهُ، بَيْنَ أَفرادِ النَّاسِ. كانتْ مُقاوِمَةُ المُرائِينَ، ومُعارَكَةُ الانزواءِ في الخَلْوةِ والمتعَصِّبينَ، ومُوادَّةُ المتعَشِّقينَ والمُحِبِّينَ، الأسلوبُ الَّذي في هَذِهِ المَرَّةِ يَتَحَدَّثُ عَنْهُ شَمْسٌ جِهارةً، وَمِنْ دُونِ أنْ يَخْشَى عاقِبَتَهُ، في كُلِّ مَكانٍ، وفي المُحافِلِ جَميعًا. وَلَيْسَ مِنْ دُونِ سَبَبٍ أنْ كانَ مَوْلانا يَصيحُ ويقولُ لِمُخالفِي شَمْسٍ:

- لَيْسَ شَمْسٌ عالِمًا أَكْبَرَ فَقَطْ، بل حَقِيقَةُ ذلكَ.

كانَ فَضاءُ قُوْنِيَّةٍ بَعْدَ مَجيءِ شَمْسٍ مَمْتَرِجًا بِالتُّهَمِ والشُّكاوي والسُّخْرياتِ اللَّاذِعَةِ

مَرْحَبًا، أَي شَمْسُ المِضْيِ لِقَلْبِي
والاعتراضاتِ والقيلِ والقالِ، وكانتِ الصَّيْحَاتُ والأصْوَاطُ المرعِبَةُ تَصِلُ إلى
الأسماعِ. وقد زادَ تعظيمُ مَوْلانا شَمْسًا، وإكرامُهُ إِيَّاهُ الذي لا حُدُودَ لَهُ، اضْطِرامَ نارِ
الحَسَدِ والحِقْدِ بينَ أصحابِ النِّوَايا السَّيِّئَةِ. [٢٩٧] وَلَمْ يَكُنْ شَمْسٌ نَفْسُهُ غَيْرَ مُبَالٍ أَمَامَ
هذه الأحداثِ، وكانَ يَقُولُ: لا بُدَّ مِنَ اللُّطْفِ، ولا بُدَّ مِنَ القَهْرِ، وشَمْسٌ جامعٌ لهذينِ.

وعندما سألَ ابنُ مَوْلانا الأصغرُ، علاءُ الدِّينِ، أباهُ في شيءٍ مِنَ الغَضَبِ:

- كَيْفَ تَتَّبِعُ بَشَرًا مَتَشَرِّدًا مَجْنُونًا لَيْسَ لَدَيْهِ تَوَازُنٌ رُوحِي؟

أجابَ مَوْلانا:

- اعلَمْ، بُنَيَّ، أَنَّ شَمْسًا شَيْخٌ كَامِلٌ. الإنسانُ الذي يَقُولُ: بَعْضُهُم كَاتِبٌ لِلوَخِي،

وبَعْضُهُم مَحَلٌّ لِلوَخِي، فَاجْتَهِدْ لِكَي تَكُونَ مَحَلًّا لِلوَخِي وَكَاتِبًا لِلوَخِي^(١)، لا يُمْكِنُ
أَنْ يَكُونَ مَجْنُونًا، بَلْ هُوَ رَجُلٌ عَظِيمٌ:

لَوْ أَنَّ رَأْسَ كُلِّ شَعْرَةٍ مِنِّي غَدًا لِسَانًا

لَمَّا تَهَيَّأَ لِي وَصَفُ لُطْفِ شَمْسٍ فِي بَيَانٍ

مَرْحَبًا، أَي شَمْسُ المِضْيِ لِقَلْبِي

يَا مَنْ ضِيَاؤُكَ نَارٌ تُحْرِقُ عَمِّي وَحَزَنِي^(٢)

كانَ مَوْلانا، لَيْلًا وَنَهَارًا، بِسَبَبِ الوَجْدِ والاهْتِياجِ الذي أَدْرَكَهُ مِنَ رُجُوعِ شَمْسٍ،
يُنْشِدُ الأشعارَ، أو يَدُورُ حَوْلَ نَفْسِهِ، أو يَجْلِسُ مَعَ مُرَادِهِ فِي خَلْوَةٍ. وكانَ مِنْ نَتِيجَةِ تَأَثُّرِ
مَوْلانا الشَّدِيدِ فِي السَّماعِ أَنْ صَارَ عَدَدُ مَنْ مُحِبِّيهِ مِنْ أَصْحابِ الفَضْلِ والدُّوقِ، كَالقَاضِي
شَمْسِ الدِّينِ المارِدينيِّ وسِراجِ الدِّينِ الأَرَمَوِيِّ، مَجْدُوبِينَ إِلَيْهِ، وَأَخَذُوا يَدُورُونَ حَوْلَ

١- مقالات شمس تبریزی

٢- المثنوي: ٢٣١٧/٥ - ؟

شَمْسٍ كَالْفَرَاشَاتِ. وَقَدْ أَثَارَتْ رَغْبَةً أَصْحَابِ مَوْلَانَا بِالسَّمَاعِ وَالطَّرَبِ غَضَبَ عَدَدٍ كَبِيرٍ مِنْ رِجَالِ مُحَافِلِ قُونِيَّةٍ. كَانَ سُلْطَانٌ وَلَدَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ أَنَّ قُونِيَّةً سَتَشْهَدُ حَدَنًا دَمَوِيًّا، إِذَا كَانَ الظُّمَأُ إِلَى الْإِنْتِقَامِ مِنْ شَمْسٍ وَأَحْبَاءِ شَمْسٍ تُوجَّعُ نِيرَانُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، حَتَّى فِي دُورِ الْعِبَادَةِ. وَغَمَرَتْ أَمْوَاجُ الْحِقْدِ وَالْعَدَاوَةِ كُلَّ مَوْضِعٍ. أَمَّا شَمْسٌ وَمَوْلَانَا فَكَانَا مَأْخُودِينَ بِالسَّمَاعِ مِنْ دُونِ انْشِغَالِ بَأْيِ شَيْءٍ آخَرَ، حَتَّى كَأَنَّ رُوحَيْهِمَا كَانَا يَنْشُدَانِ أَنْ يَتَحَرَّرَا مِنْ ضَيْقِ قَفْصِي جَسَدَيْهِمَا، وَيَسْطَا جَنَاحَيْهِمَا إِلَى الْقَدْرِ الْأَقْصَى.

وَعِنْدَمَا وَصَلَ شَمْسٌ وَمَوْلَانَا إِلَى الْكَمَالِ، أَهْمَلَا عِنَادَ الْمُرَائِنِ وَكَرَاهِيَتِهِمْ. وَمِنْ وَجْهِ مَا، شَمْسٌ مُحِبٌّ لِلْإِنْسَانِ، وَمِنْ الْمُؤَسِّفِ أَنْ يَعِيشَ فِي مُحِيطٍ مُظْلِمٍ وَمَتَعَصِّبٍ، فَقَدْ كَانَ قَلْبُهُ يَتَوَقُّ إِلَى أَنْ يَكُونَ بَيْنَ النَّاسِ، وَيَتَحَدَّثَ إِلَى النَّاسِ، وَيَبْتَ حَدِيثَ الْقَلْبِ مِنْ دُونِ إِقَامَةِ وَزْنٍ لِمُقْتَضَيَاتِ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ. لَكِنَّ الْبَائِسِينَ الْمُنْحَطِّينَ لَمْ يَكُونُوا يَأْذَنُونَ بِذَلِكَ، وَهَذَا مَا اعْتَرَفَ بِهِ فِي قُونِيَّةٍ وَقَالَ. لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ الْحَقِيقَةَ؛ إِذْ بَدَأْتُ بِقَوْلِ الْحَقِيقَةِ [٢٩٨] فَأَخْرَجُونِي، وَلَوْ أَكْمَلْتُ قَوْلَ الْحَقِيقَةِ لَأَخْرَجُونِي دَفْعَةً وَاحِدَةً مِنَ الْمَدِينَةِ كُلِّهَا. كَانَ عَلَيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْجِبَالِ وَالصَّحَارِي، لَوْ أَنَّي بَدَأْتُ بِقَوْلِ الْحَقِيقَةِ. وَالْمُؤَسِّفُ أَنَّ هَذَا يَسْتَمِرُّ. عَلَى الْقُلُوبِ أَقْفَالٌ، وَعَلَى الْأَلْسِنَةِ أَقْفَالٌ^(١)، وَعَلَى الْأَذَانِ أَقْفَالٌ. أَهْلُ هَذَا الرُّبْعِ الْمَسْكُونِ، كُلُّ إِشْكَالٍ يَقُولُونَهُ يَجِدُونَ لَهُ إِجَابَةً. جَوَابٌ فِي جَوَابٍ، وَقَيْدٌ فِي قَيْدٍ، وَشَرْحٌ فِي شَرْحٍ. كَلَامِي يَقْدُمُ لِكُلِّ سُؤَالٍ عَشْرَةَ أَجَوِبَةٍ لَيْسَتْ مَسْطُورَةً فِي كِتَابِ الْبَتَّةِ، بِذَلِكَ اللَّطْفِ وَبِذَلِكَ الطَّعْمِ؛ مِثْلَمَا يَقُولُ مَوْلَانَا: مِنْذُ أَنْ تَعَرَّفْتُكَ صَارَتْ هَذِهِ الْكُتُبُ فِي نَظَرِي مِنْ دُونِ طَعْمٍ^(٢).

١- من مقالات شمس.

٢- من مقالات شمس تثيرين.

مَرْحَبًا، أَي شَمْسُ المِضْيِ لِقَلْبِي
يَعْتَقِدُ شَمْسٌ أَنَّهُ يَوْجَدُ فِي وُجُودِ الْبَشَرِ إِحْسَاسٌ عَاطِفِيٌّ مَصْدَرُهُ الْعِشْقُ. وَهَذَا
الْعِشْقُ الَّذِي لَا يَتَنَاهَى، عِنْدَمَا يَتَجَلَّى تَبْدَأُ حَيَاةٌ جَدِيدَةٌ لِتَعْرِفَ حَقَائِقَ الْوُجُودِ
وَالْكَائِنَاتِ وَفَنَاتِ النَّاسِ؛ لِكَيْ يَعْرِفَ الْإِنْسَانُ الْعَدُوَّ، وَيَعْرِفَ الصَّدِيقَ:

لِكَيْ تَعْرِفَ الصَّدِيقَ مِنَ الْعَدُوِّ

لأُبَدِّلَكَ مِنْ حَيَاةٍ جَدِيدَةٍ

وَالْأَعْدَاءُ الَّذِينَ ظَاهَرَهُمْ أَصْدِقَاءُ، كَثِيرُونَ

وَلأُبَدِّلُ مِنْ صَدِيقٍ مُوَاسٍ (١)

كَانَ مَقْصُودُ شَمْسٍ، بِهَذِهِ «الْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ»، اكْتِشَافَ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلْخِي، إِلَى
حَدِّ أَنَّهُ يَقُولُ: «الْمَقْصُودُ مِنْ وُجُودِ الْعَالَمِ التَّقَاءَ حَبِيبِينَ يَتَوَجَّهُ كُلُّ مِنْهُمَا نَاحِيَةَ الْآخَرِ،
مِنْ أَجْلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، بَعِيدًا عَنِ الْأَهْوَاءِ» (٢). وَجَلَّالُ الدِّينِ الْبَلْخِي، عَلَى غِرَارِ شَمْسٍ،
انْقَادَ لِلتَّصَوُّفِ الْعِشْقِيِّ بِاشْتِيَاقٍ، وَقَبْلَ أَهْدَافِهِ. وَقَدْ نَبَّهَ شَمْسُ جَلَّالَ الدِّينِ عَلَى أَنَّ
الْإِعْتِقَادَ وَالْعِشْقَ يَشْجَعَانِ، وَيُبَدِّدَانِ الْمَخَافَ، قَائِلًا لَهُ: كُلُّ إِعْتِقَادٍ نَشْطَكَ وَقَوَاكَ
حَافِظٌ عَلَيْهِ، وَكُلُّ إِعْتِقَادٍ جَعَلَكَ بَارِدًا فَاتِرًا ابْتَعَدَ عَنْهُ؛ ذَلِكَ لِأَنَّ الْمُطَرِّبَ الَّذِي لَيْسَ
عَاشِقًا، وَالنَّائِحَ الَّذِي لَيْسَ مَتَأَلِّمًا، يَفْتَرَانِ الْآخَرِينَ وَيَذْهَبَانِ بِنَشَاطِهِمْ وَحَيَوِيَّتِهِمْ (٣).

وَكَانَ مَوْلَانَا يَعْتَقِدُ أَنَّهُ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ سَيَنْفُذُ تَصَوُّفُ الْعِشْقِ فِي أَقْطَارِ الْقُلُوبِ
وَالْأَزْوَاجِ عِنْدَ بَنِي الدُّنْيَا. لَكِنَّهُ مَا كَانَ رَاضِيًا عَنْ أَهْلِ قُوْنِيَّةَ. وَرَوَى الْأَفْلَاكِيُّ أَنَّهُ قَالَ
يَوْمًا: «وَأَسْفَاهُ، إِنَّ أَهْلَ قُوْنِيَّةَ يَمْلُؤُونَ سَمَاعَنَا الْمَمْلُوءَ بِالمَاءِ وَالرَّوْنَقِ وَالْإِشْرَاقِ.

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٣١٥٦.

٢- مقالات شمس، ص ٦٢٨.

٣- السابق.

والوزير والأمر يطعنون، وهم غير راضين بمباهجنا وملأنا هذه. وفي آخر الأمر، يكون أهل الأزمان الآتية مُحِيينَ للسمع، وأرباب مُتعة وسُرور، ويحيط العشق بالعالم كله، ويغدو الناس كافةً عاشقين لِكلامنا.

وكانت شجاعة العشق هذه هي التي اضطرت جلال الدين، مثل الإمام أحمد الغزالي، إلى أن يَهَبَ ثروته وذخيرته للمساكين. [٢٩٩].

ومع كل إثارة جلال الدين وبذله، كان الحقد والبغض والعناد وإثارة الفتنة والمشاكسة والعداوة لشمس تزداد يوماً إثر يوم، وكانت رائحة الدّم والقَتْل تُشتم في فضاء قونية. كان جلال الدين مسروراً كثيراً بشمس؛ وفي رواية الأفلاكي أنه قال في هذا المعنى:

غَسَلْتُ قَلْبِي مِنَ الْعُلُومِ، فَظَفِرْتُ بِالْمَعْرِفَةِ

وَتَخَلَّيْتُ عَنْ ظُلْمَةِ الْوُجُودِ، فَظَفِرْتُ بِالضِّيَاءِ

كُنْتُ عَاشِقًا لِلدَّفْتَرِ، كَالْعَطَّارِ^(*)، كُنْتُ أَجْلِسُ مُتَصَدِّراً مَجْلِسَ الْأُدُبَاءِ، وَعِنْدَمَا شَاهَدْتُ جَبِينَ السَّاقِي، سَكِرْتُ وَكَسَرْتُ الْأَقْلَامَ. وَفِي مَعْمَعَةِ مُبَارَزَةِ الْحَاسِدِينَ لِشَمْسٍ فِي شَأْنِ السَّمَاعِ، قَالَ مَوْلَانَا:

إِذَا كُنْتَ مُنْكَرًا لِلسَّمَاعِ الْعَاشِقِينَ حُشِرْتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْكِلَابِ

وَإِذَا صِرْتَ غُلَامًا لِشَمْسٍ التَّبْرِيزِيِّ فَصِخْ: «الْحُمْدُ لَكَ يَا مُسْتَعَانُ»

فَشَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ يَفْتَحُ طَرِيقَ الشَّرْقِ إِذَا صِرْتَ صَامِتًا وَعَالِمًا لِلْأَسْرَارِ^(١)

* - يعني الصوفي والشاعر الكبير فريد الدين العطار.

١ - ديوان شمس تبريز: الغزلياتان ٢٠٢٩، ٢٠٣٠.

يقول الدكتور صاحبُ الزماني في كتابه «الخطُّ الثالث» [بالفارسية: خطِّ سِوَم]:

الشَّعْرُ والموسيقا والسَّماعُ، في تصوّف العِشق، وَسِيْلَةٌ لا هَدَفٌ؛ وَسِيْلَةٌ لِتَلْطِيفِ
العواطف، وَسَبَبٌ لِتَقْلِيلِ الخَشُونَةِ والغِلْظَةِ والقَسْوَةِ، ومعالِجَةٌ لِلْهَجْرانِ، ومُداوَةٌ
لِلوَحْدَةِ. وما قاله جَلالُ الدِّين البَلْخي أَفْعَلُهُ في غاية الطَّاعَةِ، أَسْعَى وأَصْرُخُ لَعَلِّي
أَسْتَطِيعُ أَنْ أُوصِلَ أَصْحابِي إلى الجَمالِ والكَمالِ والحالِ.

ويعتقد أ.د. شفيعي كذَكني أَنَّ أَغْلَبَ غَزَلِيَّاتِ مَوْلانا ممثِّلٌ مدهِشٌ وموفِّقٌ
لِلحَظَاتِ حَيَاتِهِ. الشَّعْرُ عنده تجربةٌ؛ وهذه التَّجاربُ مهما تنوّعتْ في الموسيقى واللُّغة
والتَّصويرِ تتمتعُ بِوَحدَةٍ لا بُدَّ من تسميتها «وَحدَةُ الحال»^(١).

ولِأَنَّ كُلَّ غَزَلِيَّةٍ نِتاجُ جَيْشانِ صَدْرِهِ اللاواعي، ولِأَنَّ أَغْلَبَها ظَهَرَ بِتأثيرِ الموسيقى
والوَجْدِ والهَيْجانِ والسَّماعِ، كانتْ وَحدَةُ الحالِ هذه أَكثَرَ وضوحًا. وفي أَحْلَكِ أَذْوارِ
تاريخِ الصِّراعاتِ والنِّزاعاتِ العَقَدِيَّةِ، كان جَلالُ الدِّين يَعُدُّ السَّماعَ^(٢) شافيًا وإكسِيرًا
لِأَلامِ البَشَرِ وأَوْجاعِهِم العميقة، إِذْ أَنشَدَ:

يا اللهُ، أَعْطِ الْمُطَرِّبينَ عَسَلًا

وَمِنْ أَجْلِ الضَّرْبِ والعَرَفِ، أَعْطِهِم أَيِّدِيًا مِنْ حَدِيدٍ

وَلِأَنَّهُمْ وَقَفُوا الأَيْدِيَّ والأَقْدامَ لِلْعِشقِ

١- من مقدّمة كتاب «گزیده دیوان شمس تبریزی»، ص ٣٧.

٢- قال الشيخُ فريدُ الدِّين العطارُ في واحدةٍ من غَزَلِيَّاتِهِ، في موضوعِ السَّماعِ:

عندما يَصْخُو العاشِقونَ مِمّا هُمْ فيه	يدخلونَ في صَلاةٍ أمامَ المعشوقِ
وأمامَ شَمْعِ جبينه، كالقَراشاتِ	يُخَيِّرونَ عن رُؤوسِهِم، ويُقدِّمونَ مرفوعي الرُّؤوسِ
قَمَرِيّو الوجوهِ جميعًا أُسارى عندَكَ	فإلى مَتى يأتونَ مَصوِّبينَ رُؤوسِهِم ومُصَعَّدِيها؟
ارفعِ الحِجابَ، لِكَي يَأْتِيَ أَهْلُ عَالَمِ الرُّوحِ	راقصينَ، مكشوفينَ، رُفِعَتْ عنهم الأَسْتابُ

أَعْطِهِمْ أَيْضًا أَيْدِيًا وَأَقْدَامًا حَقِيقَةً
وَلِأَنَّهُمْ مَلَكُوا أَدَانَا مِنَ الرِّسَالَةِ
أَعْطِهِمْ مِئَةَ عَيْنٍ تُبْصِرُ حَظَّ الْمَلُوكِ
يَتَوَخَّوْنَ فِي الْعِشْقِ نُوحَ الْحَمَامِ
فَأَعْطِهِمْ مِنْ أَلطَافِكَ بُرْجًا خَصِينًا
وَلِأَنَّهُمْ أَطْرَبُوا الْعُقُولَ بِمَدْحِكَ وَشُكْرِكَ
أَعْطِهِمْ أَيْضًا شُكْرًا وَاسْتِخْسَانًا
وَقَدْ سَقَوْا الْأَكْبَادَ مِنَ الْأَنْغَامِ

فَاسْقِهِمْ أَنْتَ أَيْضًا مِنَ الْكَوْثَرِ مَاءً مَعِينًا^(١)

وفي غزليات ديوان شمس يكون الإنسانُ وشمسٌ محلٌّ ثناءً؛ باعتبار أن الإنسانَ قد وافق في «يَوْمِ أَلَسْتُ»^(٢) على حَمْلِ الأمانة. وفي عقيدة العارفين أن الأمانة التي أبت السماوات أن يحملنها هي العشق. وعند شهاب الدين الشهروردّي نكاتٌ جميلةٌ ومؤثرةٌ وجذابةٌ في شأن العقل والعشق. أنقلها فيما يأتي:

العشق عملٌ كيميائيٌّ يُوجِبُ تَغْيِيرَ مُذَابِ ثَرَابِ الْمَعْشُوقِ، ثُمَّ بِبَرَكَةِ ذَلِكَ تَبَرُّزُ كُلِّ الْإِمكانياتِ المتجاوزة لِطاقةِ الْبَشَرِ عِنْدَ الْعَاشِقِ فِعْلِيًّا، حَتَّى إِنَّ الْمَعْشُوقَ يَغْدُو فِي النِّهَايَةِ كَالْمَلِكِ، مُتَجَلِّي لَأَنْوَارِ الْحَقِّ. وَلِلْعَقْلِ سَيْرٌ فِي عَالَمِ الْبَقَاءِ، وَلَهُ صِفَةُ الْمَاءِ، وَحَيْثُمَا حَلَّ

١- ديوان شمس تَبْرِيز: الغزلية ٢٣٤٣.

* - إشارةٌ إلى ما جاء في الذكر الحكيم من تجلّي الحق تعالى على الأزواج، وهي في عالم الدّر، وقوله: أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ؟ وقولها في الإجابة: «بلى». ورأى المؤلف هنا أن الأمانة التي حملها الإنسان هي الإقرار بالربوبية لله - سبحانه - قبل المجيء إلى هذه الدنيا، والالتزام بما يترتب على هذا الإقرار في حركة الإنسان في هذه الدنيا. وهذه الفكرة كثيرة التردّد في الأدب الفارسيّ شعراً ونثراً، وكذا في العُرفان الفارسيّ [المترجم].

مَرْحَبًا، أَيَّ شَنْسٍ الْمِضِيِّ لِقَلْبِي
ظَهَرَتِ الْخُضْرَةُ وَالْحُسْنُ وَالرَّوْنَقُ. وَالْعَقْلُ وَالْعِشْقُ أَحَدُهُمَا ضِدٌّ لِلْآخَرِ، وَلَا يَتَّحِدَانِ.
وَحَيْثُمَا أَلْقَتْ شُعْلَةُ نَارِ الْعِشْقِ شُعَاعًا تَجْمَدُ الْعَقْلُ، وَاشْتَغَلَتْ الْمَطْبَعَةُ. وَقَدْ أَنْشَدَ مَوْلَانَا:

إِنَّ عِشْقَ الْمُطْلَقِ يَتَحَقَّقُ مِنَ الْغَيْبِ

وهذا النقاش والجدال كله يضمنه حبيب لا نظير له

فَإِنْ شِئْتَ سَمِّهِ عِشْقًا، وَإِنْ شِئْتَ عَدَمًا، وَإِنْ شِئْتَ وَجُودًا

لَكِنَّهُ يَصْنَعُ الْأَسَاطِيرَ بِسِحْرِهِ

وَلَوْ جَلَّسَى وَجُودَهُ لِشُهوهِهِ

لَقَتَنَ نَفْسَهُ بِجَمَالِهِ وَسِخْرِهِ

وقد جَلَّى الظَّاهِرَ وَالْبَاطِنَ مَعًا أَمَامَ الْخَلْقِ

وَهُوَ يُسَمِّيهِمَا فِي الظَّاهِرِ لَيْلَى وَالْمَجْنُونِ

وَيَأْقُوتهُ الْمَمْتَزِجُ بِالرُّوحِ، يَخْلُقُ مِثْلَهُ رُوحَ بِنْفَخَةٍ وَاحِدَةٍ

وَعَمَزَتُهُ السَّافِكَةُ لِلدَّمَاءِ، تُجْرِي فِي كُلِّ لَحْظَةٍ مِثْلَهُ دَمٌ

نَعَمْ، مِثْلَمَا يَقُولُ الْعَارِفُ، الْعِشْقُ هُوَ بُرَاقُ السَّالِكِينَ وَمَرْكَبُ السَّائِرِينَ، وَكُلُّ مَا

يَدْخُرُهُ الْعَقْلُ فِي خَمْسِينَ عَامًا يُحْرِقُهُ الْعِشْقُ فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ، فَيَطْهَرُ الْعَاشِقُ وَيُصَفِّيهِ.

وقد كان شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ مَدَاحًا لِلْعِشْقِ الْحَقِيقِيِّ، وَمُخْتَرِقًا بِأَتُونِ الْعِشْقِ، وَقَدَّمَ مَوْلَانَا

لِأَهْلِ الدُّنْيَا أَيْضًا فِي رُؤْمَةٍ مُحْتَرِقَةٍ نَارِ الْعِشْقِ.

- أَيُّهَا الْعُشَّاقُ، أَيُّهَا الْعُشَّاقُ، أَنَا عَاشِقٌ عَاقِلٌ
وَمَعَ شَمْسٍ وَصَالِهِ فِي الدُّنْيَا، أَنَا قَرَّاشَةٌ، أَنَا قَرَّاشَةٌ
- وَقَدْ أَضَعْتُ الْمَعشُوقَ، فإِلَى مَتَى هَذَا الْاضْطِرَابُ؟
فَلَا تَعْفُلْ عَنَّا وَتُهْمِلْنَا، فَإِنِّي عَاقِلٌ، إِنِّي عَاقِلٌ
مَوْلَانَا

عَامٌ مَمْلُوءٌ بِالضَّجِيجِ وَالصَّخَبِ

أُثْبِتُ فِي تَارِيخِ مَدِينَةِ قُورْنِيَّةٍ أَنَّ سَنَةَ ٦٤٤ هَجْرِيَّةٍ سَنَةٌ عَاصِفَةٌ، سَنَةٌ مَمْلُوءَةٌ
بِالضَّجِيجِ وَالصَّخَبِ وَالْوَحْشَةِ وَالْغَضَبِ وَقَلَقِ التَّزَاعَاتِ، سَنَةٌ لِأَعْمَالِ التَّسْلُطِ
وَالْحِقْدِ وَسُوءِ النِّيَّةِ وَالْخِصَامِ، الَّتِي كَانَ مَبْعَثُهَا قِصَرَ نَظَرِ جَمَاعَةِ الْمُرَائِنِ
وَالْمَتَعَصِّبِينَ. وَفِي تِلْكَ السَّنَةِ نَجِدُ مَوْلَانَا، الَّذِي كَانَ يَرَى نَفْسَهُ مُسْتَعِينًا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ،
مَتَعَلِّقًا بِأَذْيَالِ شَمْسٍ، كَأَنَّهُ طِفْلٌ يَرْتَسِمُ فِي نَظَرَاتِهِ آلَافُ الْأَسْئَلَةِ، وَمُنْشَغَلًا مَعَهُ بِالْبَحْثِ
وَالْتَفْحُصِ وَالْمُنَاقَشَةِ. مَعَ أَنَّ شَمْسًا فِيمَا يَتَّصِلُ بِعِلْمِ مَوْلَانَا، قَدْ اعْتَرَفَ بِوُضُوحٍ فِي
كِتَابِهِ «مَقَالَاتِ شَمْسٍ» بِأَنَّ مَوْلَانَا فِي الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ بَحْرٌ، وَحَتَّى تِلْكَ السَّاعَةِ لَيْسَ فِي
رُبْعِ الْبَسِيطَةِ الْمَسْكُونِ مِثْلُهُ فِي جُمْلَةِ الْفُنُونِ^(١). هَذَا، مَعَ أَنَّ جَلَالَ الدِّينِ صَارَ مُتِمِّمًا
بِكَلَامِ شَمْسٍ الْجَدِيدِ، حَتَّى إِنَّهُ لَازِمٌ أَسْتَادَ الْعِشْقِ، وَصَارَ بِتَعْبِيرِ الْمَرْحُومِ بَدِيعِ الزَّمَانِ
فُرُوزَانْفَرُ، تَلْمِيزًا بِكُلِّ حَذَقٍ وَمَهَارَةٍ.

كَانَ مَوْلَانَا يُحِسُّ بِأَنَّهُ قَدْ أُخْرِجَ مِنَ الْعَالَمِ الَّذِي هُبِّيَ لَهُ مِنْ قَبْلُ، وَعَلَيْهِ أَنْ يَخْطُوَ
فِي وَادِي الْحَقِيقَةِ، مُسْتَعِينًا بِالْأَدَوَاتِ الْأُخْرَى الَّتِي عَلَّمَهُ إِيَّاهَا الْعِرْفَانُ الْإِيرَانِيُّ عِنْدَ
شَمْسٍ، وَوُضِعَتْ أَمَامَهُ. وَبِأَنْوَارِ الْعِشْقِ، أَوْضَحَ شَمْسٌ لِمَوْلَانَا كُلَّ مَا كَانَ عِنْدَهُ خَافِيًا
مُتَوَارِيًا فِي غِلَالَاتِ الظُّلْمَةِ. وَفِي الْأَصْلِ، كَانَ شَمْسٌ قَدْ جَاءَ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَحْرِّرَ هَذَا

العَبْدَ اللَّطِيفِ (مَوْلَانَا)، الذي كَانَ أَسِيرًا وَسَطَ قَوْمٍ قُسَاةٍ غِلَظِ الْقُلُوبِ، يُؤْذُونَهُ^(١).

[٣٠٢] رَأَى مَوْلَانَا أَمَامَهُ بَحْرًا زَخَارًا، عَالِمًا مُطْلِعًا عَلَى كُلِّ عُلُومِ عَصْرِهِ ومعارفه. كَانَ حُضُورُهُ أَمَامَ شَمْسٍ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ مَضْحُوبًا بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ والاضطراب، أَمَّا عِنْدَمَا عَلِمَ مَوْلَانَا أَنَّ نَارَ الْاِشْتِيَاقِ، الَّتِي ظَلَّتْ تُحْرِقُ وَجُودَهُ عَلَى امْتِدَادِ سِنِينَ، مُشْتَعِلَةٌ فِي شَمْسٍ أَيْضًا، فَقَدْ هَدَأَ واطْمَأَنَّ، وَاسْتَطَاعَ أَنْ يُفَشِّيَ لَهُ بِأَسْرَارِ قَلْبِهِ بِإِخْلَاصٍ، وَيَسْمَعَ إِجَابَاتٍ، كَانَ تَذَكُّرُهَا فِيمَا بَعْدُ يُلْقِي مَوْلَانَا فِي حُمَى وَأَلَمٍ.

وَفِي مَدْرَسَةِ شَمْسٍ، فِي مَكْتَبِ شَمْسِ الْعَاصِيفِ، تَعَلَّمَ مَوْلَانَا دُرُوسَ الْهِيجَانِ وَالْوَجْدِ وَالْحَالِ، وَعَلَى سُلَّمِ الْعِشْقِ صَعِدَ إِلَى سُقُوفِ الْمَلَكُوتِ. وَفِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ اسْتَطَاعَ، كَمَا يَنْبَغِي، أَنْ يَصِفَ عَظَمَةَ الْكَائِنَاتِ وَجَلَالَ خَالِقِ الْكَائِنَاتِ، وَأَنْ يُعْلِنَ أَنَّ الْعِشْقَ مُعْجِزَةٌ إِلَهِيَّةٌ، وَأَنَّ الْعَارِفِينَ مَظْهَرٌ لِلْعِشْقِ.

قَرَأَ مَوْلَانَا كَلِمَةَ «الْغَيْبِ» الْمَمْلُوءَةَ بِالْفَخَامَةِ وَالْعَظَمَةِ مِرَارًا، وَسَمِعَهَا، لَكِنَّهُ لَمْ يَسْتَطِعَ أَنْ يَذَرِكَ مَعْنَاهَا جَيِّدًا. أَمَّا أَنْفَاسُ شَمْسٍ فَهِيَ الَّتِي أَضَاءَتْ قَلْبَ مَوْلَانَا، وَبَلَغَتْ بِهِ أَنْ تُشَدَّ فِي شَأْنِ الْغَيْبِ:

إِنَّ لِلْغَيْبِ سَحَابًا وَمَاءَ آخِرِينَ كَمَا أَنَّ لَهُ سَمَاءً وَشَمْسًا آخِرِينَ

وَلَا يَظْهَرُ ذَلِكَ إِلَّا لِلْخَاصَّةِ أَمَّا الْبَاقُونَ فَفِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ^(٢)

تَعَلَّمَ مَوْلَانَا سِرَّ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فِي مَحْضَرِ شَمْسٍ، وَتَعَلَّمَ أَنَّ عَالَمَ الْغَيْبِ عَالَمٌ مُضِيٌّ وَجَمِيلٌ، فَهُوَ عَالَمٌ يَسْخَرُ السَّالِكِ وَالْعَارِفَ وَالزَّاهِدَ لِلشُّوقِ وَالْجَذْبِ الْإِلَهِيِّ، وَيُلْهِمُهُ ذَلِكَ. وَفِي ذَلِكَ الْعَالَمِ، سَتُشَاهَدُ أَعْيُنُ النَّاسِ الْحَقَائِقَ جَيِّدًا.

١- مقالات شمس، ص ٦٢٢.

٢- المثنوي: ٢٠٤٦٨-٤٧.

عَالَمُ الْغَيْبِ هُوَ عَالَمُ الْعُرُوجِ، عَالَمٌ يَحْكُمُهُ السَّكُونُ وَالْهُدُوءُ وَالطَّمَأْنِينَةُ، وَكُلُّ نَاطِقِي مَدِيحِ جَلَالِ الْعَالَمِ وَالْخَلْقِ يُرِيدُونَ أَنْ يَصِلُوا إِلَيْهِ. وَقَدْ قَالَ مَوْلَانَا لِلْعُشَّاقِ الَّذِي يُخَيُّونَ اللَّيَالِي:

إِنَّ جَمَاعَةً مِّنْ فَلَاسِفَةِ الْيُونَانِ، كَالشُّوفِسْطَائِيِّينَ، كَانُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ الْعِلْمَ، وَفِي مُقَابِلِ ذَلِكَ كَانُوا يَأْخُذُونَ مِنْهُمْ مَالًا، وَلَا شَأْنَ لَهُمْ بِالْحَقِيقَةِ. وَكَانَ آخَرُونَ مِنْهُمْ يَتَعَلَّمُونَ مَعْرِفَةَ النَّفْسِ وَتَعَرَّفَ الْحَقِيقَةَ، لَكِنَّ الْوَسَائِلَ الَّتِي كَانَتْ فِي مُتَنَاوَلِهِمْ أَوْ يَعْلَمُونَهَا لِلْمُهْتَمِّينَ أَوْ يَوْصُونَهِمْ بِهَا لَمْ تَكُنْ مُؤَثِّرَةً وَمُفِيدَةً وَدَقِيقَةً. أَمَّا شَمْسٌ فَقَدْ أَسْمَعَ عُشَّاقَ الْحَقِيقَةِ نَغْمًا جَدِيدًا، وَأَنَارَ كُلَّ ظُلُمَاتٍ وَجُودِي، وَأَرَشَدَنِي إِلَى مُخْتَلَى التَّوْحِيدِ. وَبِقُوَّةِ الْعِشْقِ، الَّذِي هُوَ الْأَسَاسُ لِتَضَفِيَةِ الْإِنْسَانِ وَتَرْكِيَّتِهِ وَتَعَالِيهِ، أَضَاءَ قَلْبِي الْمَتَعَبَ الْمَشْتَاقَ، وَأَثَبَتْ [٣٠٣] أَنَّ حَقِيقَةَ وَجُودِ الْإِنْسَانِ لَيْسَتْ زَمَانِيَّةً وَلَا مَكَانِيَّةً، وَالْإِنْسَانُ الْعَاشِقُ مُتَخَطِّطٌ لِحُدُودِ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ. نَعَمْ أَرَشَدَنِي إِلَى أَتُونِ الْعِشْقِ.

تَذَهَبُ رِوَايَةٌ لِمُؤَلِّفِ كِتَابِ «مَنَاقِبِ الْعَارِفِينَ» إِلَى الْقَوْلِ إِنَّ مَوْلَانَا الْمُسْتَعْنِيَّ، فِي مَجِيءِ شَمْسِ الثَّانِي إِلَى قُوْنِيَّةٍ، تَرَكَ التَّدْرِيسَ وَالْوَعْظَ، وَجَلَسَ لِلسَّمَاعِ وَالرَّفْقِصِ، وَبَدَّلَ اللَّبَاسَ الدِّينِيَّ التَّقْلِيدِيَّ، إِذْ أَمَرَ بِأَنْ يُصْنَعَ لَهُ مِنْ قُمَاشِ الْهِنْدُبَارِيِّ (*) بُرْدٌ، وَوَضَعَ عَلَى رَأْسِهِ قَلَنْسُوَّةً مِنَ الصُّوفِ الْعَسَلِيِّ [الْأَصْفَرِ اللَّوْنِ]، وَارْتَدَى قَمِيصًا مَفْتُوحًا مِنَ الْأَمَامِ، وَانْتَعَلَ حِذَاءَ مَوْلُوكِيَّاءَ، وَلَفَّ عِمَامَةً ذَاتَ عَذَبَتَيْنِ مِنْ خَلْفٍ. وَأَمَرَ بِأَنْ يُصْنَعَ رِبَابٌ ذُو سِتِّ حُجْرَاتٍ؛ لِأَنَّهُ فِي الْقَدِيمِ كَانَ الرَّبَابُ رُبَاعِيًّا. وَبَعْدَئِذٍ، رَتَّبَ مَجَالِسَ السَّمَاعِ، فَامْتَلَأَتْ أَطْرَافُ الْعَالَمِ بِهَيَّجَانِ الْعَاشِقِينَ وَتَحَرِّقِهِمْ وَضَجَّتْهُمْ،

* - يَبْدُو أَنَّهُ نَوْعٌ مِنَ الْبُرُودِ، يُؤْتَى بِهِ مِنْ بِلَادِ الْهِنْدِ، وَقُمَاشُهُ مَخْطُطٌ [الْمُتَرَجِمُ].

عامٌ مملوءٌ بالصَّجِيعِ والصَّخْبِ
وتوجَّهَ النَّاسُ كِبَارًا وَصِغَارًا، أَقْوِيَاءَ وَضُعَفَاءَ، عُلَمَاءَ وَعَامَّةً، وَكُلُّ أَهْلِ الْقُلُوبِ، نَحْوَ
مَوْلَانَا. صَارَ النَّاسُ جَمِيعًا مُنْشِدِينَ لِلشَّعْرِ، أَهْلَ طَرَبٍ. وَبِمُشَاهَدَةِ سَمَاعٍ شَمْسٍ
وَالنَّاسِ، صَارَ مَوْلَانَا يَغْرُقُ فِي الْإِشْتِيَاقِ وَالْوَجْدِ، وَيُنْشِدُ:

اعْرِفْ نَعْمًا أَقْوَى، بِنَشَاطِ شَرَابٍ أَحْمَرَ
إِنَّهَا صَدَقَةُ طَوْتِ الْبَحْرِ، هَذِهِ الَّتِي أَتَتْ لِيَدِهِ بِالذَّرِّ
أَلَا، أَيُّهَا السَّاقِي، ائْتِنِي بِشَرَابٍ أَحْمَرَ
فَإِنَّ الرَّأْسَ الَّذِي تَمَكَّنَ السُّكْرُ مِنْهُ، تَحَرَّرَ مِنْ خَيَالِ الثَّرَاةِ
وَنَاولِ رُوحِي قَدْحًا يَحْمِلُنِي إِلَى السَّمَاءِ
وَلَا تُسَلِّمْنِي إِلَى تَفْكِيرٍ يَنْحَدِرُ بِي إِلَى أَسْفَلِ
لَسْتُ غَمًّا، وَلَا عَاشِقًا لِلْغَمِّ، تَحَرَّرْتُ مِنَ الْغَمِّ

إِذْ صِرْتُ صَدِيقَهُ عِنْدَمَا أَوْصَدَ بَابَ الظُّلَمِ^(١)

الْمُخَالِفُونَ وَالْحَاسِدُونَ الَّذِينَ كَانُوا يَرَوْنَ مَجَالِسَ سَمَاعِ مَوْلَانَا، أَوْ كَانُوا
يَسْمَعُونَ أَخْبَارَهَا مِنَ الْأَغْيَارِ، كَانُوا يَسْلِقُونَهُ بِأَلْسِنَةِ حِدَادٍ، وَيَقُولُونَ:
- وَأَسْفَاهُ، إِنَّ فَقِيهًا عَالِمًا فَاضِلًا جُنَّ بَغْتَةً، وَغَدَا مُخْتَلَّ الْعَقْلِ مِنْ أَثَرِ مُدَاوِمَةِ
السَّمَاعِ وَالرِّيَاضَةِ وَالْمُجَاهَدَةِ، وَصَارَ مَجْذُوبًا. يَقُولُ الْأُسْتَاذُ قُرُوزَانْفَر: عَادِيٌّ تَمَامًا
كَمْ كَانَ تَأْسِيسُ السَّمَاعِ وَتَرْكُ التَّدْرِيسِ - مِنْ جَانِبٍ مُفْتٍ وَمَدْرَسٍ فِي مُحِيطٍ قُونِيَّةَ -
قَبِيحًا وَسَيِّئَ الْمَظْهَرِ بَيْنَ الْفَضْلَاءِ.

الْمُرَاقِبُونَ لِأُسْرَةِ مَوْلَانَا وَالْحَاسِدُونَ لَهَا، مِنْ أَهْلِ قُونِيَّةَ وَالْوَافِدِينَ إِلَيْهَا، كَانُوا
يُضْمِرُونَ حَسَدًا لِهَذِهِ الْأُسْرَةِ مِنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ؛ لِمَا كَانُوا يَرَوْنَهُ مِنْ ارْتِدْهَارِ الطَّرِيقَةِ

واحترام والدِ مَوْلانا والمنزلة العلية التي ظَفَرَ بها. وفي هذه الأثناء، اغتنموا الفرصة، وأخذوا يَغْرِضُونَ فكرةَ تحريمِ السَّماعِ.

[٣٠٤] كَانَ الْمُخَالِفُونَ وَاضِحِينَ فِي شَأْنِ إِزْعَاجِ مَوْلَانَا، وَكَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ شَمْسَ التَّبْرِيزِيِّ فِي الظَّاهِرِ شَخْصٌ مُهْمِلٌ وَمَحْتَقِرٌ لِلرُّسُومِ وَالتَّقَالِيدِ، وَيَبْحَثُ عَنِ الْمُنْكَرَاتِ. وَهُوَ مُبْتَدِعٌ لَا يُعْرِفُ دِينَهُ وَمَذْهَبَهُ. وَقَدْ أوردَ الْأَفْلَاكِيُّ فِي كِتَابِهِ «مَنَاقِبَ الْعَارِفِينَ» قَوْلَهُ:

فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، اتَّخَذَ أَحَدُ مَشَاهِيرِ الْمُخَالِفِينَ فِي قُوْنِيَّةَ سَبِيلَهُ إِلَى مَوْلَانَا، مِنْ أَجْلِ الْإِنْكَارِ وَالْعِنَادِ، فَسَأَلَ مَوْلَانَا:
- الشَّرَابُ حَلَالٌ أَوْ حَرَامٌ؟

وَكَانَ غَرَضُ السَّائِلِ عِرْضَ شَمْسِ الدِّينِ الطَّاهِرِ، وَكَانَ شَمْسٌ يَتَجَنَّبُ دَائِمًا الْمُحَرَّمَاتِ، وَلَمْ يَكُنْ مُدَنَّسًا.

فَأَجَابَ مَوْلَانَا بِطَرِيقِ الْكِنَايَةِ وَإِظْهَارِ الْإِمْتِعَاضِ وَالسُّخْرِيَّةِ:

كَمْ شَرِبَ؟ - لِأَنَّهُ إِذَا صُبَّ وَعَاءُ شَرَابٍ فِي بَحْرٍ، لَا يَتَغَيَّرُ مَاؤُهُ وَلَا يُكَدَّرُ، وَيَكُونُ الشَّرْبُ وَالِاغْتِسَالُ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ جَائِزًا، أَمَّا الْحَوْضُ الصَّغِيرُ فَتُنَجِّسُهُ قَطْرَةُ شَرَابٍ يَقِينًا. وَهَكَذَا، كُلُّ مَا يَقَعُ فِي وَعَاءِ الْمِلْحِ يَأْخُذُ حُكْمَ الْمِلْحِ. وَالْجَوَابُ الصَّرِيحُ هُوَ أَنَّهُ: إِنْ شَرِبَ شَمْسُ الدِّينِ فَلْيَكُنْ ذَلِكَ، فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مُبَاحٌ لَهُ؛ لِأَنَّ لَهُ حُكْمَ الْبَحْرِ. أَمَّا إِذَا شَرِبَ فَضُولِي مِثْلَكَ فَإِنَّهُ حَرَامٌ، وَحَتَّى خُبْزُ الشَّعِيرِ حَرَامٌ عَلَيْكَ.

وَكَثِيرًا مَا قَالَ مَوْلَانَا لِلْمُخَالِفِينَ: هَذَا الْعَارِفُ التَّبْرِيزِيُّ شُعَاعٌ مِنَ السَّمَاءِ، يَضِيءُ الْقُلُوبَ الْمُنْكَسِرَةَ عِنْدَ ذَوِي الْإِشْتِيَاقِ. وَقَدْ صَارَ قَلْبِي، مِنْ نُورِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ اللَّأَلَاءِ، مَغْمُورًا بِالْإِهْتِيَاجِ وَالْإِشْتِيَاقِ. وَمَعَ شَمْسٍ، ظَفَرْتُ بِمَنْزِلَةٍ رَفِيعَةٍ قَادِرَةٍ عَلَى

كُلَّ شَيْءٍ. وبإيماننا بالدين وبالحقيقة، أَلْقَيْنَا الرُّعْبَ فِي قُلُوبِ أَهْلِ الرِّيَاءِ وَالنِّفَاقِ.
 إِنَّ مَشْرَبَنَا مَشْرَبٌ عَالَمِيٌّ لَا تَتَّسِعُ لَهُ مَضَائِقُ التَّعَصُّبِ. وَقَدْ جَعَلْنَا الْإِيمَانُ
 بِالْعِشْقِ غَيْرَ مُبَالِغٍ. مَا نَحْنُ مِنَ الْمَجَانِينِ، وَهَذَا نَحْنُ نُنَادِي: لَيْسَ بَيْنَ الْعِشْقِ الْكُلِّيِّ
 وَالْعَقْلِ الْكُلِّيِّ تَبَايُنٌ بَتَّةً. وَقَدْ كُنْتُ، قَبْلُ، أَسِيرَ قَيْدِ الْكَمَلِ الْوَاصِلِينَ لِحَضْرَةِ الْحَقِّ،
 وَأَنَا الْآنَ كَذَلِكَ. وَالصَّحِيحُ أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ وَأَنَا، نَعْتَقِدُ أَنَّ الْعِشْقَ جَوْهَرٌ أَصْلِيٌّ
 وَأَسَاسٌ لِلْعِرْفَانِ السَّاعِي، وَأَنَّهُ مِعْرَاجٌ^(١) إِلَى سَمَاءِ سُلْطَانِ [٣٠٥] الْجَمَالِ، وَفَضِيلَةُ
 الْعَشْرَةِ آلَافِ فَضِيلَةٍ^(٢). وَمِنْذُ أَنْ رَأَيْتُ شَمْسًا، وَدَفَنْتُ رَأْسِي فِي مِخْرَابِ عِشْقِهِ، أَخَذَ
 الْعِشْقُ يَتَدَفَّقُ عَلَى وُجُودِي مِنْ كُلِّ أَنْحَاءِ الْوُجُودِ. وَيَعْلَمُ الْمُؤَدَّبُونَ فِي قُوْنِيَّةٍ أَنَّ غَايَةَ
 شَرَفِ الْعِشْقِ، وَالْعَاشِقِ الْمُخْلِصِ فِي الْعِشْقِ، تَتَجَلَّى فِي التَّوْحِيدِ وَالْوَحْدَانِيَّةِ. وَهَذِهِ
 هِيَ الْحَمَاسَةُ الرُّوحَانِيَّةُ وَالْعِرْفَانِيَّةُ لِلْعِشْقِ.

١- فَاقْرَأْ فِي وَجْهِ الْعَاشِقِ قِصَّةَ الْمِعْرَاجِ

(ديوان شمس: الغزلية ١٣٣)

يَا فَضِيلَةَ الْعَشْرَةِ آلَافِ فَضِيلَةَ

(ديوان شمس: الغزلية ١٣٢٥)

٢- الْعِشْقُ مِعْرَاجٌ إِلَى سَقْفِ سُلْطَانِ الْجَمَالِ

أَيُّهَا الْعِشْقُ ذُو الْأَلْفِ اسْمِ الطَّيِّبِ الشَّرَابِ

- أولئك المختسئون شراباً صِرْفًا
وأولئك المخيون الليل في المخراب
- لا أحد منهم فوق اليابسة، بل هم جميعاً في الماء
ولا أحد منهم يقط، بل هم جميعاً رُقود
الخيّام

شَمْسُ وَالشَّهَادَةُ

ما كان المحفّلُ الرُّوحانيُّ في قُوْنِيَّةٍ يُريدُ أن يظّلَّ، أكثرَ من هذا، ناظرًا لا مُباليًا إلى
إِجْراءِ حَفَلاتِ السَّماعِ والدَّورانِ المديدةِ في بُيوت قُوْنِيَّةٍ وميادينها، خاصّةً أن
المُؤلّويَيْنِ الدَّوارينِ ادَّعوا أن السَّماعَ مُحَرِّكُ القُلُوبِ إلى عالمِ الغُيوبِ. وفي رأي
شَمْسٍ ومولانا أن الرّقصَ يَهَبُ النَّاسَ هُدوءًا مُحَبِّبًا، وأتّه في تلكَ اللَّحظَاتِ يُثيرُ في
القُلُوبِ الحَيَوِيَّةَ والشَّوْقَ إلى الحياة. يقولُ مولانا:

يَنْهَضُ، يَتَوَرُّ، يَطِيرُ، يُضِيءُ، يَهَبُ
يُحْرِقُ، يَشْتَعِلُ، يَجْذِبُ، يَمُوتُ، يَنْفَسُ
امتدادُ الأَيَّامِ مَسْرَحُهُ وَمُضْطَرَبُهُ
والسَّماءُ مَوْجٌ مِنْ غُبَارِ طَرِيقِهِ

اتَّهَمُوا شَمْسًا بأن أقواله وأفعاله تنطوي على رسالةٍ مشوشةٍ للأذهان، باعثةً على
الجنون، وبأنّه يرى، مثلَ عَيْنِ القضاةِ الهمدانيِّ، أن ما يُسمّى العيبَ والعارَ ممتنعُ الوجودِ
في عالمِ العِشق. ولديه أملٌ بأن يغيّرَ بقوةِ الشَّعورِ والإحساسِ وتَدَوُّقِ الموسيقى معرفةَ
الفَضاءِ الواسعِ لِلْمُجْتَمَعِ، لِكَي يرفعَ مولانا المُسْحُورَ الصَّوتَ هنا وهناك، ويقولَ
بمُبالغةٍ: إنَّ ما يقوله شَمْسٌ هو غالبًا ينشأ عن الإلهام والإشراق، وإنّه يغوصُ في سرِّ
الحياة، واهتمامه الخاصُّ منصَرِفٌ إلى سعادةِ أفرادِ البَشَرِ جميعًا وتوفيقهم.

[٣٠٧] قَالَ هَؤُلَاءِ إِنَّ شَمْسًا إِمَّا لَا دِينَيَّ، وَإِمَّا يَدِينُ بِدِينِ الْحُبِّ. وَكُلُّ مَنْ يَخْتَارُ مِنْهُجَهَ وَطَرِيقَتَه يَغْدُو مَضْطَرِبًا وَمَتَشَرِّدًا وَقَوْضَوِيًّا. وَكَلَامُ شَمْسٍ، كَالشَّهَابِ الثَّاقِبِ، يَحْرُكُ كُلَّ سَامِعٍ عَاقِلٍ وَيَهْزُهُ وَيَغَيِّرُهُ. وَعِنْدَمَا عَجَزَ أَصْحَابُ النَّوَايَا السَّيِّئَةِ، بِلَطَائِفِ الْحِيلِ، عَنِ إِفْسَادِ الْعِلَاقَةِ بَيْنَ مَوْلَانَا وَشَمْسٍ، تَوَسَّلُوا لِذَلِكَ آلَةً مِنَ آلَاتِ الْمَوْتِ، نَبَذَهَا الْعُرْفُ الْإِنْسَانِي وَالْأَذْيَانُ وَالْمَذَاهِبُ جَمِيعًا مِنْذُ زَمَنِ بَعِيدٍ. صَمَمَ هَؤُلَاءِ عَلَى أَنْ يَقْتُلُوا شَمْسًا غِيلَةً وَبَغْتَةً؛ لِكَيْ يُخَمِدُوا صَوْتَ مَدَاحِ الْحَقِيقَةِ، مَظْهَرِ إِشْرَاقِ عِرْفَانِ إِيرَانِ، الَّذِي أَسَاسُهُ عِبَادَةُ اللَّهِ، وَمَحَبَّةُ الْإِنْسَانِ، وَتَرْكِئَةُ النَّفْسِ، إِلَى الْأَبَدِ. مَدَاحُ الْعِشْقِ الَّذِي يَجِيئُ مِنَ الْقَلْبِ، وَيَتَحَوَّلُ مَالًا إِلَى عِشْقِ إِلَهِي، عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ؛ لِأَنَّهُ حَتَّى ذَلِكَ الْوَقْتِ، كَانَ عَصِيًّا عَلَى الْمُتَعَصِّبِينَ أَنْ يُدْرِكُوا أَنَّ الْإِنْسَانَ الْحَقِيقِيَّ مَعِينٌ لِلْفُيُوضَاتِ الْإِلَهِيَّةِ. وَبِسَبَبِ الْمَنْزِلَةِ الْعَالِيَةِ الَّتِي يَحْتُلُهَا، يَسْتَطِيعُ بِمَدَدِ الْعِشْقِ أَنْ يَرْتَادَ عَالَمَ مَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ. وَكَانَ شَمْسٌ يُسَمِّي نَفْسَهُ رَجُلٌ عَالِمُ الْعِرْفَانِ الْعِشْقِيِّ الْقَوِيِّ، وَكَانَ يَقُولُ بِشَجَاعَةٍ: مَنْ يَعْرِفُ نَفْسَهُ فَسَيَعْرِفُ يَقِينًا خَالِقَ الْكَائِنَاتِ مَعْرِفَةً صَحِيحَةً. وَمِثْلُ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ الْمُقْتَرَنَةِ بِالْإِيمَانِ سَتَهَبُ الرُّوحَ سَكِينَةً مُحِبَّةً. وَفِي هَذَا الْمَسِيرِ، سَيَكُونُ الْعِشْقُ رَفِيقَهُ وَصَاحِبَهُ. وَإِنَّهُ، اعْتِمَادًا عَلَى الْقُدْرَةِ الْخَالِدَةِ الْخَالِقَةِ لِلْعِشْقِ، يُسْتَطَاعُ تَهْدِئَةُ الْمَحِيطَاتِ الزَّخَارَةِ لِلنَّكَدِ وَالشَّقَاءِ. هَذَا الْمَوْجُودُ الْمُخْتَارُ [شَمْسٌ]، لَمْ يَقْبَلْهُ عَدَدٌ مِنْ سَطْحِيَّيِ قُوْنِيَّةٍ، وَكَانُوا يَقُولُونَ عَنْهُ إِنَّهُ مَجْنُونٌ وَمَخْجُورٌ.

قَوْسٌ قَزَحٌ (*) سَمَاءُ الْعِرْفَانِ هَذَا، الَّذِي ادَّعَى فِي كُلِّ مَكَانٍ أَنَّ التَّجَلِّيَّ الْجَمَالِيَّ

* - هذه استعارةٌ تصرّحيةٌ لِشَمْسٍ التَّابَرِيزِيِّ وَقَوْسٌ قَزَحٌ السَّمَاءِ سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِتَلَوْنِهَا، مِنْ «الْقَزْحَةِ» بِمَعْنَى: الطَّرِيقَةِ الْمُؤَلَّفَةِ مِنْ صُفْرَةٍ وَحُمْرَةٍ وَخَضْرَاءَ، أَوْ لَارْتِفَاعِ هَذِهِ الْقَوْسِ فِي السَّمَاءِ، مِنْ قَزَحَ: ارْتَفَعَ. أَوْ قَزَحَ مَلَكٌ مَوْكَلٌ بِالسَّحَابِ، فَنَسِبَتْ إِلَيْهِ الْقَوْسُ [الْمُتَرَجَمُ].

هو الأساس الذي بُني عليه الوجود، وأنَّ العِشْقَ هو أوَّلُ ظاهرةٍ في الحياة، يَجِبُ - في حُكْمِ الْمُتَعَصِّبِينَ - أنْ يُقْتَلَ. شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ، المُنادي إلى الحقائق الإلهية، الذي أعلنَ مِرَارًا أنَّ الجَمَالَ السَّرْمَدِيَّ انعكاسٌ للحقائق الأزليَّة، يَجِبُ أنْ يُقَطَّعَ بِشَفَرَةِ سِكِّينٍ، وَيُمَزَّقَ صَدْرُهُ. لا بدَّ من أنْ يُدَاسَ بِسَاطِ السَّمَاعِ تَحْتَ أَقْدَامِ رِجَالِ السَّوِّءِ، ضَيِّقِي الأنظار، وأنْ يُحْرَقَ طَالِبُ العِرْفَانِ الإيرانيِّ القديم، شَمْسُ، في النَّارِ التي أَضْرَمَهَا، وَيَصْبَحَ رَمَادًا، شَمْسُ هذا الذي انشَغَلَ بِأَعْمَاقِ العَالَمِ الدَّاخِلِيِّ لِلنَّاسِ، وَسَبَرَ مَرَاتٍ كَثِيرَةً أَعْمَاقَ الرُّوحِ العَظِيمِ لِمَوْلَانَا.

فَلَعَلَّ ضَالِّي قُوْنِيَّةٍ مَا كَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّ قَلْبَ شَمْسٍ أَتُونُ مَمْلُوءٌ بِنَارِ الشُّوقِ، وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَكُونُ عَلَيْهِمْ أَنْ يُكْرَمُوا حَاتَتُهُ(*)؛ لِأَنَّهُ يَخْتَرِنُ نَارَ العِشْقِ فِي قَلْبِهِ، وَيَشْعَلُ هَذِهِ النَّارَ يَتَجَلَّى العِشْقُ. [٣٠٨] وَلَا تَهْأَنَّا مَحَلٌّ لِلْعِشْقِ تَكُونُ صَانِعَةً لَا مُحْرِقَةً، وَهَذِهِ الشَّعْلَةُ السَّرْمَدِيَّةُ لَا تَسْتَطِيعُ أَيْدِي الْبَشَرِ أَنْ تَطْفِئَهَا. وَقَدْ فَتَحَ شَمْسُ فُتُوحًا فِي سَيْرِهِ وَسُلُوكِهِ العِرْفَانِيَّ:

لَوْ أَتَيْتُكَ لَكَ فَتَحُ الْبَابِ مَرَّةً وَاحِدَةً

لَرَأَيْتَ فِي دَاخِلِ الصَّدْرِ الشَّمْسَ

عَدَّ الْمُعَانِدُونَ وَالْمُخَالِفُونَ سُكْرَ شَمْسِ العِرْفَانِيَّ فِي أَثْنَاءِ السَّمَاعِ أَعْظَمَ وَسِيلَةٍ وَذَرِيعَةٍ لِلْوُصُولِ إِلَى إِنْهَاءِ وَجُودِهِ. تَبًّا لِأَفْهَامِ الْمُعَانِدِينَ وَالْمُخَالِفِينَ.

إِنَّ إِطْفَاءَ ضِيَاءِ شَمْسِ الْمُنِيرِ لِلْعَالَمِ لَيْسَ عَمَلًا عَقْلَانِيًّا، وَلَا مَنْطِقِيًّا، وَلَا إِنْسَانِيًّا، لَكِنَّهُ عِنْدَمَا يَتَوَارَى الْمَنْطِقُ يَغْمَى مُرِيدُو الشُّوْءِ يَقِينًا، وَيَضَعُونَ حِجَابًا أَمَامَ فَعَالِيَاتِهِمُ الْعَقْلِيَّةِ وَالذَّهْنِيَّةِ. وَكَانَ أَنَّ رَبِّي شَمْسُ الْبَيَاقَةِ وَالسُّمُوِّ وَالْعِظَمَةِ فِي نُفُوسِ فَنَاتِ النَّاسِ الْمُخْلِصِينَ الْمُؤَثِّرِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ فِي قُوْنِيَّةٍ، عَلَى نَحْوِ جَعَلِ الْمُخَالِفِينَ لَهُ عَاجِزِينَ

* - الحَانَةُ فِي الْأَصْلِ حَانُوتُ الْخَمَارِ، وَالِاسْتِعْمَالُ هُنَا عَلَى سَبِيلِ الْمَجَازِ [الْمُتَرَجِمُ].

عن تحمُّلِ تأثيره وفعاليته. كان هؤلاء يتصورون أنَّ شمسًا إن بقي حيًّا، وواصلَ
فعاليته المستمرة التي لا تكِلُّ، سيسوقُ كُلُّ القُنُونِيِّينَ إلى عِزِّفانه الخاصِّ، الذي هو
مَحَبَّةُ الإنسانِ لِلْعِشْقِ والنَّشَاطِ والاستفادةِ مِنْ مَوَاهِبِ الطَّبيعة. وعلى شمسٍ - في
شُرعة هؤلاء - أن ينصَرِفَ إلى دِيَارِ العَدَمِ دائِمًا.

شمسٌ هذا يَجِبُ - في قَوْلِ المتعصِّينَ أو في حُكْمِهِمْ - أن يُقْتَلَ، مِثْلَمَا قِيلَ. وكُلُّ
إنسانٍ يُصَفِّي نفسه مِنَ الهَوَسِ والهَوَى والتعصُّب، سِينَالُ نِعْمَةً لِقَاءِ المطلوبِ، الذي
هو الحضورُ في جَنَابِ البارئِ تعالى. ويحدثُ أحيانًا أن يصلَ الإنسانُ إلى مَقَامٍ يَرَى
فيه الحقائقَ كُلَّها في نفسه.

تمثَّلَتِ جِنَايَةُ شمسٍ في أنَّه عَجَزَ عن أن يُفْهَمَ المُخَالِفِينَ ظَاهِرَةَ العِشْقِ. وقد قالَ
شمسٌ مَرَّاتٍ: إِنَّ العِشْقَ يَتَفَتَّحُ ويزْدَهَرُ فقط في أفئدة أربابِ الشَّرَفِ والْفُتُوَّةِ والإِبَاءِ.
والعِشْقُ في ذاته يُهْدِي الطَّهَارَةَ والعِفَّةَ والنِّقَاءَ. وإنَّه بِمُساعدَةِ هذه الأَجْنَحَةِ، يَعْرجُ
الإنسانُ إلى ما وراءِ الكائناتِ، معَ أنَّ مَوْلانا قالَ في هذا الشَّأنِ:

يَظْهَرُ العِشْقُ مِنْ أَنْبِينِ القُلُوبِ

ولا مَرَضٌ مِثْلُ مَرَضِ القُلُوبِ

وَمَذْهَبُ العَاشِقِ مَتَمِّيزٌ عَنِ بَقِيَّةِ المَذَاهِبِ

فإنَّ العِشْقَ أَسْطَرُلابٌ^(١) أَسْرارِ الله

[٣٠٩] والعَقْلُ، في شَرْحِ العِشْقِ، مِثْلُ جِمَارٍ نَامَ في الوَحَلِ

١ - آلهٌ صغيرةٌ كانوا يستعملونها في مُراقبةِ مواقعِ النُّجومِ والأجرامِ السَّماويَّةِ، ومعرفةِ الوقتِ، والجهاتِ الأُصْلِيَّةِ
[المترجم].

فَشَرَحُ الْعِشْقِ وَفَعْلِهِ، قَالَ لَنَا الْعِشْقُ نَفْسُهُ (١)

مَا كَانَ الْمُخَالِفُونَ الْمُنَحْطُونَ يَعْدُونَ هَذَا الْكَلَامَ مَنْسَجِمًا وَقَوَاعِدَ الْعِلْمِ وَالْمَنْطِقِ. وَكَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ هَذِهِ مِنْ ضُرُوبِ الثَّرَثَةِ وَالشَّطْحِ وَالتَّهْوِيمِ، وَالتُّثْرُثُ وَالشَّطَّاحُ وَالْمُهَوِّمُ يَجِبُ أَنْ يَنَالَ كُلُّ مِنْهُمْ جَزَاءَ أَعْمَالِهِ وَأَقْوَالِهِ وَدَعَاوِيهِ الْبَعِيدَةِ عَنِ الْعَقْلِ.

كَانَ الْمُخَالِفُونَ وَالْمَعَانِدُونَ يَقُولُونَ إِنَّ شَمْسًا مِنَ الْمُبَشِّرِينَ الْغَوَاثِيَيْنَ بِالْعِشْقِ، إِذْ بَلَغَ مَرَحَلَةَ الْجُنُونِ بِسَبَبِ فَرْطِ الْكِبَرِ وَالْعُجْبِ وَحُبِّ النَّفْسِ. وَلِهَذَا السَّبَبِ، لِيَالِي شَمْسٍ هِيَ لِيَالِي التَّأَثُّرِ وَالشُّرُورِ وَالْوَجْدِ وَالسَّمَاعِ، وَهُوَ يَدْعُو شُبَّانَ قُوْنِيَّةٍ إِلَى عِشْقِ الْجَمَالِ، وَإِلَى عَالَمِ الْعِرْفَانِ الْمُسْتَفِيدِ مِنَ الْمَوْسِقَا؛ لِكَيْ يَقْوَى فِي أَذْهَانِهِمْ وَفِي قُلُوبِهِمْ حُلْمُ السَّمَاعِ وَالرَّقْصِ الْجَمَاعِيِّ، وَيَعْتَادُوا عَلَيْهِ. وَلَا بَدْ مِنْ مُبَارَزَةِ عَاصِفَةِ الْجَذْبِ وَالْهَيَجَانِ الَّتِي أَثَارَهَا شَمْسٌ، وَلَا بَدْ مِنْ تَعْطِيلِ جَلَسَاتِهِ.

كَمْ هُمْ فَاقِدُونَ لِلْإِنْصَافِ أُولَئِكَ الْمَظْلَمُو التَّفْكِيرِ. بَلْ كَانَتْ لَحَظَاتُ شَمْسٍ وَأَيَّامُهُ وَلِيَالِيهِ وَقَفًّا عَلَى تَرْبِيَةِ النَّاسِ وَإِرْشَادِهِمْ إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ، وَكَانَ يَدْعُوهُمْ إِلَى مَعْرِفَةِ أَنْفُسِهِمْ. كَانَتْ لِيَالِي شَمْسٍ كُلُّهَا تَضُرْعًا وَمُنَاجَاةً وَتَحَرُّقًا وَذَوْبَانًا:

لَا يَغْلَمُ حَالُ لِيَالِيٍّ إِلَّا شَخْصٌ مِثْلِي

فَأَنِّي تَعْلَمُ أَنْتَ كَيْفَ يَمْضِي لَيْلُ الْمُحْتَرِقِينَ؟

كَانَ أَمَلُ شَمْسٍ مِنَ الْعُرُوجِ عَلَى سُلَمِ الْوُجُودِ كَسَبَ مَعَارِفَ فِي الْعِشْقِ وَالْعِرْفَانِ مِمَّا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ. وَلَمْ يَكُنِ الْحَاسِدُونَ، عُمِّي الْقُلُوبِ، يَدْرِكُونَ مَعَانِي فِكْرِ شَمْسٍ الْمُتَعَالِيَةِ الَّتِي تَفِيضُ مِنْ يَنْبُوعِ الْعِشْقِ. كَانَ شَمْسٌ مُرَبِّيًا وَمُرَادًا لِلْمُشْتَاقِينَ، الَّذِينَ أَمَلُوا أَنْ يَمْلَأُوا فُضَاءَ الطَّبِيعَةِ الرَّمْزِيَّ بِالْمَعْرِفَةِ وَالْمَجَالَاتِ الْعَاطِفِيَّةِ.

كَانَ الْمُخَالِفُونَ مُسْتَائِنِينَ مِنْ أَنَّ فَنَاتِ النَّاسِ وَجَمَاعَاتِهِمْ، خَاصَّةً الشُّبَّانَ، يَنْجَذِبُونَ إِلَى فِكْرِ شَمْسٍ كَمَا يَنْجَذِبُ الْمَغْنَاطِيسُ إِلَى الْحَدِيدِ. وَقَدْ حَدَّثَ ذَلِكَ عَلَى نَحْوِ خَاصٍّ حِينَ أَخَذَ مُحِبُّو شَمْسٍ يَقُولُونَ بَعْدَ أَمَدٍ قَصِيرٍ: إِنَّ الْاضْطِرَابَ الذَّهْنِيَّ وَالْإِحْسَاسَ بِالْيَأْسِ قَدْ زَالَا مِنْ سَاحَةِ وَجُودِهِمْ، وَكَانُوا يَتَصَوَّرُونَ أَنَّ شَمْسًا مَلْجَأُ الْمُؤْمَلِينَ وَالرَّاجِينَ. وَقَدْ اعْتَقَدُوا بِأَنَّ لَدَيْهِ رِسَالَةً مُقَدَّسَةً، وَشَبِيهَةً بِالْمُعْجِزَةِ، لِإِرْشَادِ النَّاسِ وَتَوْجِيهِهِمْ إِلَى تَعَرُّفِ ذَوَاتِهِمْ، وَكَانُوا يُحْسِنُونَ بِأَنَّ فِي كَلَامِهِ هَيَجَانًا وَإِثَارَةً يُسَكِّنَانِ الْآلَامَ وَالْأَسْقَامَ. وَأَذَاعَ عُمِّيُّ الْبَصَائِرِ فِي قُوْنِيَّةٍ، فِي الْمَحَافِلِ وَالْمُنْتَدَيَاتِ، أَنَّ خَلْفَ ظَاهِرِ شَمْسٍ الْمُوقَّرِ بَاطِنًا مُعْوجًّا وَهَوَسًا وَهَوًى. وَإِضَافَةً إِلَى ذَلِكَ، لَدَيْهِ مَلَاحُحٌ مُبْهِمَةٌ وَغَامُضَةٌ، وَيَتَبَيَّنُ مِنْ تَصَرُّفِهِ أَنَّهُ عَشَّشَ [٣١٠] فِي قَلْبِهِ وَذَهْنِهِ ابْتِدَاعًا وَفِكْرًا سَوْدَاوِيَّةً. وَقَدْ مَزَجَ التَّقْوَى وَالسَّمَاعَ وَالْمُطَايِبَاتِ وَالسُّخْرِيَّةَ مَعَ شَيْءٍ مِنَ التَّفَاهَاتِ. وَفِي النَّتِيجَةِ، ابْتَلَى جَلَالَ الدِّينِ الْبَلْخِيَّ بِالتَّفَاهَةِ وَاعْوَجَّاجِ التَّفَكِيرِ الْمُنْفَرِّ. وَلِأَنَّ جَلَالَ الدِّينِ صَارَ فَاقِدَ الْإِرَادَةِ، أَخَذَ يَرَى نُبُوغًا صَاحِحًا فِي كَلَامِ الْمَتَشَرَّدِ التَّبْرِيزِيِّ. وَلَا شَكَّ فِي أَنَّهُ سُحِرَ وَجُذِبَ، فِي الْوَقْتِ الَّذِي يُمْكِنُ فِيهِ تَلَمُّسُ عَجَزِ شَمْسٍ الْكَبِيرِ جَيِّدًا، فِي كَلَامِهِ الطَّنَّانِ الْفَارَغِ.

قَرَّرَ الْمُعَانِدُونَ بِإِصْرَارٍ أَنَّ شَمْسًا يَجِبُ أَنْ يُقْتَلَ سَرِيعًا، إِذْ كَانُوا يَعُدُّونَ شَمْسًا جَهَنَّمَ آخِرَ الزَّمَانِ، وَيَرَوْنَ فِيهِ شَيْطَانًا مَرِيدًا، وَيَقُولُونَ: لَا بَدَّ، ابْتِدَاءً، مِنْ أَنْ يُقْتَلَ بِضَرَبَاتِ سِيَاطٍ تُجْرَى فِي حُجْرَةٍ مَظْلِمَةٍ، وَهَنَاكَ يُقَطَّعُ بِأَسْوَأِ طَرِيقَةٍ قِطْعَةً قِطْعَةً لِأَنَّهُ - مِثْلَ مَوْلَانَا - قَالَ:

ضَمُّوا الْقُطْنَ فِي أَذُنِ حِسِّكَ الْأَسْفَلِ

وَحُلُّوا رِبَاطَ الْحِسِّ مِنْ أَمَامِ أَعْيُنِكُمْ

وَتُخَلِّصُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ الْحَسِّ وَالْأَذْنِ وَالْهَوَاجِسِ

حَتَّى تَسْمَعُوا نِدَاءً: «أَرْجِعِي»^(*)

إِنَّ سَيْرَ الظَّاهِرِ هُوَ قَوْلُنَا وَفَعْلُنَا

وَأَمَّا سَيْرُ الْبَاطِنِ فَيَكُونُ فِي أَعَالِي السَّمَاءِ

فَالْحَسُّ لَمْ يَرَ إِلَّا الْيَابِسَ؛ لِأَنَّهُ وُلِدَ مِنَ الْيَابِسِ

أَمَّا عَيْسَى الرُّوحِ فَقَدْ مَشَى بِقَدَمَيْهِ عَلَى الْمَاءِ^(١)

وَكَانَ شَمْسٌ قَدْ قَالَ لَمَوْلَانَا: كَمْ أَنَا مَسْرُورٌ^(٢) بِصُحْبَتِكَ الَّتِي أَعْطَتْنِي مِثْلَ هَذِهِ

الْمَحَبَّةِ. أَعْطَاكَ اللَّهُ قَلْبِي^(٣) هَذَا. مَا قِيَمَةُ هَذِهِ الدُّنْيَا، وَمَا قِيَمَةُ تِلْكَ الدُّنْيَا، عِنْدِي؟! مَا

قَعْرُ الْأَرْضِ، وَمَا [٣١١] أَعَالِي السَّمَاءِ؟!

* - هذه إشارة إلى قوله تعالى: «يَتَابَعَتْنَا أَنْفُسُ الْمُطْمَئِنِّينَ»^(٤) أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً (الفجر/٢٧، ٢٨). ومعنى البيت: احفظوا أنفسكم من مطالب الحس والتفس وأغراض الحياة الدنيا، لتكونوا من جملة النفوس المطمئنة، التي عند انتهاء الأجل تحصل على أجمل مكافأة يحصل عليها بشر [الترجم].

١ - المثنوي: ٥٧/١ وما بعد

٢ - مقالات شمس، ص ١٨٩.

٣ - أثبت الشيخ عبد الله الأنصاري، في تفسير الآية: «وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ» (الأنفال/٢٤) قوله: «إِنَّ سَالِكِي طَرِيقِ الْحَقِيقَةِ فَرَقَتَانِ: عُلَمَاءُ وَعَارِفُونَ. عُلَمَاءُ وَجَدُوا قُلُوبَهُمْ؛ وَعَارِفُونَ فَقَدُوا قُلُوبَهُمْ. وَهَذِهِ الْآيَةُ زَمَرٌ غَرِيبٌ، وَإِشَارَةٌ عَجِيبَةٌ، فَإِنَّهُ فِي الْبَدَايَةِ لَا يَدُّ مِنَ الْقَلْبِ، وَفِي الْتَهَايَةِ الْقَلْبُ مُجَابِبٌ وَمَادَامَ السَّالِكُ مَعَ الْقَلْبِ فَهُوَ مَرِيدٌ؛ وَمِنْ دُونِ الْقَلْبِ يَكُونُ مُرَادًا. فِي الْبَدْءِ لَا يَدُّ مِنَ الْقَلْبِ؛ لِأَنَّهُ مِنْ دُونِ الْقَلْبِ لَا يَمَكُنُ طَرِيقَ الشَّرِيعَةِ. وَفِي الْتَهَايَةِ، الْبَقَاءُ مَعَ الْقَلْبِ ثُنَائِيَّةٌ، أَوْ ثُنَائِيَّةٌ، وَالثَّنَائِيَّةُ بَعْدُ عَنِ الْحَقِّ فِي شَأْنِ بَدَايَةِ الْأَمْرِ قَالَ: «لَمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ» (ق/٣٧)، وَفِي شَأْنِ الْتَهَايَةِ قَالَ: «يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ».

وقد قيل: صاحب القلب أربعة أشخاص: زاهد، قلبه أضناه الشوق، وخائف، قلبه منكبير بالتع. ومريد، قلبه استعد للخدمة. ومحج، قلبه مرتبط بالحضرة. جاء ونحو إلى داود:

أَيُّ دَاوُدَ، الْبَيْتَ الَّذِي يَلِيقُ أَنْ يَكُونَ مِيدَانُ مُوَاصَلَتِنَا، طَهَّرَهُ مِنْ غَيْرِنَا، أَنْشَغَلَ بِنَا. فَقَالَ دَاوُدُ: أَيُّ بَيْتٍ يَلِيقُ بِجَلَالِكَ وَعَظَمَتِكَ؟ - فجاء النداء قلب العبد المؤمن، أَيُّ دَاوُدَ، أَيْمًا رَأَيْتَهُ رَأَيْتَ بَيِّنَةً مُحْتَرَقًا، لِأَنَّهُ فِي طَرِيقِ الْبَحْثِ عَنَّا يَظْلُمُنَا بِحُرْقَةِ الْعَشْقِ، فَحَدَّثَهُ [البيت] فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ؛ لِأَنَّ حَيْمَةَ قُدْسِنَا لَا تُضْرَبُ إِلَّا فِي مِيدَانٍ =

رَأَى أَهْلَ الظَّاهِرِ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ مِنْ صِنْفِ الْمَقُولَاتِ الْفِرْعَوْنِيَّةِ، وَأَنَّ قَائِلَهُ
مُسْتَحِقٌّ لِلْإِفْنَاءِ.

حُكِمَ عَلَى شَمْسٍ بِالْمَوْتِ بِالتَّعْذِيبِ وَالْإِيذَاءِ الْجَسَدِيِّ؛ لِأَنَّهُ خَاطَبَ جَمَاعَةً مِنْ
أَهْلِ التَّفَاقِ الْمُتَاجِرِينَ، الْخَالِيِ الْوِفَاضِ مِنَ الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ، بِلَهْجَةٍ صَرِيحَةٍ قَاطِعَةٍ،
قَائِلًا: أَيُّهُ فَائِدَةٌ لِهَؤُلَاءِ الْمُرَائِينَ مِنْ لِقَاءِ الْأُمَرَاءِ (*) وَحَدِيثِهِمْ؟ - إِذَا كَانَ لِلَّهِ عِبَادٌ يَمُرُّونَ
فَوْقَ الْحَوَاضِ وَالنَّهَرِ، وَلَا أَقُولُ فَوْقَ الْبَحْرِ، فَلَا تَبْتُلُ أَذْيَالُ ثِيَابِهِمْ، فَلْيَسُوا هُمْ هَؤُلَاءِ؛
إِذَا إِنَّ مَسْأَلَةَ ابْتِلَالِ الذَّلِيلِ لَيْسَتْ لِهَؤُلَاءِ، بَلْ هَؤُلَاءِ يَغْرِقُونَ، وَلِلْأُمَرَاءِ مِنْ لِقَائِهِمْ أَذَى؛
لِأَنَّ الْقَابِلِيَّةَ وَالتَّقْلِيدَ اللَّذِينَ يَمْتَلِكُونَهُمَا يُغْطِيَانِ بِسَبَبِ هَؤُلَاءِ. هَؤُلَاءِ كَالْفَارِ، يَخْرَبُونَ
بَيْتَ الْإِيمَانِ. وَقَدْ ظَلَّ شَمْسٌ حَتَّى اللَّحَظَاتِ الْآخِرَةِ مِنْ عُمرِهِ يَقَاوِمُ هَذِهِ الْمَجْمُوعَةَ
السَّيِّئَةَ، وَيَبَارِزُهَا بِشَجَاعَةٍ وَبَطُولَةٍ.

= المحترق القلوب وهو [قلْبُ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ] حُلَّ معرفته، ومحرابُ وصالنا، وَخِيْمَةُ اشتياقنا، وَمَقَرُّ كلامنا، وَكَنْزُ
بَيْتِ أَسْرَارِنَا. وَكُلُّ شَيْءٍ يَحْتَرِقُ يَغْدُو عَدِيمَ الْقِيَمَةِ، وَالْقَلْبُ الَّذِي يَحْتَرِقُ يَغْدُو ذَا قِيَمَةِ الرَّسُولِ (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ) قَالَ: قُلُوبُ عِبَادِ اللَّهِ أَوْعِيَةُ حَضْرَةِ اللَّهِ، وَأَنَا أُحِبُّهَا أَطَهَرَ وَأَصْفَى وَأَرْقَى وَأَثْبَتَ. لِأَنَّ قُلُوبَ عُشَاقِ الْأُمَّةِ
هِيَ كَوْوُسُ شَرَابِ الرُّبُوبِيَّةِ، وَكَلَّمَا كَانَ الْقَلْبُ أَصْفَى مِنَ الْأَوْشَابِ، وَأَرَأَفَ بِالْمُؤْمِنِينَ، كَانَ عِنْدَ حَضْرَةِ الْعَزِيزِ أَعَزَّ.
فَاعْمَلْ عَلَى أَنْ تُعِزَّ قَلْبَكَ، وَتَحْفَظْهُ مِنْ كُدُورَاتِ الْهَوَى وَهَوَاسِ الشَّهْوَةِ؛ لِأَنَّهُ لَطِيفٌ رَبَّانِيٌّ وَمَحْظُ نَظَرَةِ سُبْحَانِيَّةِ
* - أَيِ الْمُخْلِصِينَ فِي مَحَبَّتِهِمْ لِلْحَقِّ تَعَالَى، الْعَارِفِينَ لَوْحْدَانِيَّتِهِ وَجَلَالِهِ سُبْحَانَهُ [المتَّرجم].

- ما مغرأج الفلك؟ - إنه هذا العدم
العدم هو المذهب والدين للعاشقين
- وليس لأحد، ما لم يقن،
طريقاً إلى حضرة الكبرياء
(المثنوي: ٢٣٥/٦، ٢٣٤)

علاء الدين عَدُو شَمْسٍ

سَعَى الْمُعَانِدُونَ وَالْمُخَالِفُونَ لِشَمْسٍ، يَدَا بِيَدٍ، إِلَى إِنْزَالِ هَذَا الرَّجُلِ الشَّجَاعِ
الْمِقْدَامِ فِي مِيدَانِ الْعِزْفَانِ مِنْ عَلَيَّائِهِ، بِكُلِّ ثَمَنٍ. وَكَانَ شَمْسٌ يَقَاوِمُ بِجُرْأَةٍ وَجَسَارَةٍ كُلَّ
أَصْنَافِ الظُّلَمِ وَالتُّهَمِ وَالنَّمَائِمِ الَّتِي يَقُومُونَ بِهَا، وَتَتَحَدَّثُ بِحِمَاسَةٍ وَحَرَارَةٍ، وَلَا
يَسْكُتُ لِلْخَطَةِ. كَانَ الْأَعْدَاءُ جَادِّينَ فِي تَسْدِيدِ ضَرَبَاتِ الْإِتْهَامِ بِخَسَةِ. قَالُوا لِشَمْسٍ:
مِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ تَسْكُتَ، إِنَّ رُوحَكَ فِي قُوْنِيَةٍ فِي خَطَرٍ. لَا يُرِيدُ النَّاسُ أَنْ يَرَوْكَ مَرَّةً
أُخْرَى، فَقَدْ أَبْعَدْتَ مَوْلَانَا عَنْهُمْ.

أَهْلُ قُوْنِيَةِ الْمُتَمَعِّضُونَ الْمُعْتَرِضُونَ يَرْغَبُونَ فِي أَنْ يُطَاحَ بِشَمْسٍ، وَأَنْ يَغِيبَ
عَنِ الْأَنْظَارِ؛ لِكَيْ يَسْتَطِيعُوا بِحُرِّيَّةٍ أَنْ يَشَاهِدُوا مُحَيَّا جَلَالِ الدِّينِ مَوْلَانَا الْمُبْهَجِ
بَيْنَهُمْ، عَنْ كَثَبٍ.

أَمَّا شَمْسٌ فَكَانَ يَقُولُ: أُرِيدُ أَنْ أُغَيِّرَ كُلَّ إِحْسَاسٍ وَإِدْرَاكِ وَرُؤْيَةٍ لَدَى أَهْلِ قُوْنِيَةٍ.
وَأَنَا أَعُوْلُ عَلَى مَوْلَانَا، فَمَوْلَانَا هُوَ الَّذِي يُعْطِينِي الْقُوَّةَ. وَمَعَ كُلِّ صُورِ الظُّلَمِ الَّتِي
يُجِيزُهَا الْمُخَالِفُونَ لِي، لَدَيَّ فِي قَلْبِي أَنْغَامٌ مِنْ أَجْلِ الطَّرِيقِ الَّذِي اخْتَرْتُهُ، عَلَيَّ أَنْ
أَعْرِفَهَا تَدْرِيجِيًّا. وَسَيَحْدُثُ مَوْتِي عِنْدَمَا تَتَحَقَّقُ فِكْرِي الْمَلَكُوتِيَّةُ. وَالْأَحْكَامُ الْمُتَعَجَّلَةُ
لِلنَّاسِ سَتُنْسَى سَرِيعًا. وَعِزَّةُ النَّفْسِ وَالتَّحَمُّلُ عِنْدِي، وَعِنْدَ مَوْلَانَا، لَنْ تَجْرَحَهُمَا تُهُمٌ

المخالفين البتّة. والطريقُ الذي اخترناه من أجلِ معرفةِ النَّفسِ ومعرفةِ الرَّبِّ [٣١٣] استمدَّ من قَلْبِنَا القوَّةَ والفِكرَ. وهذا الدَّويُّ السَّماويُّ، الذي هو عِشْقُ الله تعالى، لَنْ يُنْسَى في قُرُونِ المُستَقْبَلِ وأَعْصَارِهِ أيضًا.

وَنَحْنُ نُرِيدُ لِلنَّاسِ أَنْ يُضَبِّحُوا أَخْلَاصَ^(١) مُخْتَلَى التَّوْحِيدِ، أَخْلَاصًا لِنَفْسِهِمْ، لِلنَّاسِ، وفي المكانِ الذي يوجَدُونَ فيه يكونونَ مُجَبِّينَ بِإِخْلَاصٍ، ويعشقون. نَحْنُ نقولُ: اعشَقُوا؛ لِكَي تَسِيرُوا في رَكِبِ المَجَرَّاتِ والكائنات. نَحْنُ نقولُ: اعْرِفُوا أَنْفُسَكُمْ جَيِّدًا؛ لِكَي تَسْمَعُوا نِدَاءَ الحَقِّ المُزَيَّنِ لِلْقُلُوبِ بِالْأَذَانِ والعُقُولِ. أنا ومَوْلانا سنكونَ دائِمًا عازِفي أنغامِ العِشْقِ، وشُعراءَ مديحه. الدَّويُّ المُحِبُّ لِصَوْتِ مَوْلانا، وأشعارُهُ وكلامُهُ، سَتَدْخُلُ أناسَ الدُّنيا جَمِيعًا، وذَرَاتِ الفُضاءِ حَتَّى المَوجودَةِ منها في أَطرافِهِ، في حالٍ مِنَ الوجودِ والاشتياقِ.

قالوا لِشَمْسٍ: أنتَ مُبتَدِعٌ، وَتَبَعًا لِذَلِكَ يَجِبُ أَنْ تَغَادَرَ قُوْنِيَّةً، وإِلَّا فَسَتُقْتَلُ. فكانَ شَمْسٌ يقولُ: أنا أَرَى حَيَاتِي، المَوجودَةَ الآنَ وراءَ هالَةٍ مِنَ الظُّلْمَةِ، كُلِّهَا، أراها جَيِّدًا. وهذا آخِرُ مَلْجَأٍ لي، فَقُوْنِيَّةٌ هِيَ المَكانُ الذي لا بَدَّ لي مِنْ أَنْ أَقُولَ الحَقائِقَ فيه؛ وَبَعْدَ ذَلِكَ سَأَمْضِي إلى مَكانٍ أَغِيبُ فيه عَنِ الأَنْظَارِ، ولا يَعُودُ لي مِنْ أَثَرٍ. لَسْتُ مُبْتَدِعًا. أُرِيدُ أَنْ أَرَبِّي شَخْصًا مُؤْمِنًا مُعْتَقِدًا عَارِفًا مُخْلِصًا، يَكُونُ شَمْعًا وَقَبْلَةً لِلْجَمْعِ، أَكْشِفُ لَهُ الحَقائِقَ، فلا يَكُونُ مِثْلَ إِبْرَاهِيمَ - الذي هو مِنْ أَصْدِقائِي الدَّمَشَقِيِّينَ - حائِرًا في مُفْتَرَقِ طُرُقِ الحَيَاةِ. وكانَ إِبْرَاهِيمُ هَذَا، بَعْدَ قِراءَتِهِ أَشْعَارِ الخِيَامِ، قالَ لي مَرَّاتٍ: إِنَّ الخِيَامَ مَشَتْ الذَّهْنُ وَمتَحَيَّرَ... فَأَجَبْتُهُ: نَعَمْ، هو كَذَلِكَ في أَشْعَارِهِ، خَاصَّةً حَيْثُ أُنْشِدَ:

١- جَمْعُ خِلَصٍ، وهو الفائقُ في الإِخْلَاصِ [المترجم].

يَا مَنْ الْفَلَكَ خَرِبٌ مِنْ حَقْدِكَ

الظُّلْمُ وَالْجَوْرُ أَسْلُوبٌ قَدِيمٌ لَكَ

إنَّه يَصِفُ حالَهُ هو، فقد كان حائِراً قَلِقاً. والخُلاصَةُ أَنَّهُ يَتَّهَمُ الْفَلَكَ، يَتَّهَمُ زَمَانَهُ، حَظَّهُ. يَقُولُ أَمْثَالَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ فِي الظُّلْمَةِ. أَمَّا أَنَا فَأُحَسِّبُ أَنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَكُونُ حَائِراً. الْمُؤْمِنُ هُوَ الَّذِي أَلْقَتِ الْحَضْرَةُ أَمَامَهُ النَّقَابَ، وَرَفَعَتِ الْحِجَابَ، وَهُوَ يَرَى مَقْصُودَهُ، وَيَتَعَبَّدُ عِيَانًا فِي عِيَانٍ. الْمُؤْمِنُ، الْمُعْتَقِدُ، الْعَارِفُ نَفْسَهُ، لَا تُعَشِّشُ الْحَيْرَةُ وَالْاضْطِرَابُ وَالْقَلَقُ فِي وَجُودِهِ كَالشُّوسِ، وَيَرَى أَنَّ السَّيِّئَاتِ كُلَّهَا مِنْ ذَاتِ نَفْسِهِ، وَالْحَسَنَاتِ مِنَ الْبَارِئِ تَعَالَى. نُرِيدُ أَنْ نُرَبِّي مُؤْمِنًا مُعْتَقِدًا يَرْفَعُ النَّقَابَ مِنْ أَمَامِ عَيْنَيْهِ. وَكُلُّ فَسَادٍ [٣١٤] وَقَعَ فِي الْعَالَمِ مُصَدَّرُهُ أَنَّ الْأَشْخَاصَ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَخَالِفُوا النَّفْسَ الْأَمَّارَةَ. وَعَقِيدَتُنَا هِيَ أَنَّهُ يَجِبُ إِهْمَالُهَا دَائِمًا وَقَمْعُهَا؛ لِكَيْ تَدْعُو إِلَهَةَ الْعِشْقِ الْإِنْسَانَ إِلَيْهَا، وَإِذَا ذَاكَ سَبَرَى الْإِنْسَانُ شَمْسًا جَدِيدَةً تَسْطَعُ عَلَى دَقَائِقِ حَيَاتِهِ وَلَحَظَاتِهَا.

أَوْجَدَ الْخَلَاقُ سُبْحَانَهُ الْعِشْقَ مِنْ أَجْلِ مَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِ، وَأَنَا وَمَوْلَانَا بِفَضْلِ الْعِشْقِ اقْتَرَبْنَا مِنْ خَالِقِ الْكَائِنَاتِ، وَعَرَفْنَا هَذَا الْخَالِقَ. وَالْعَاشِقُونَ جَمِيعًا يَرَوْنَ كُلَّ شَيْءٍ عَلَى حَقِيقَتِهِ؛ لِأَنَّهُمْ يَنْظُرُونَ بِنُورِ اللَّهِ. وَنَحْنُ مُسْلِمَانِ، وَنَقُولُ إِنَّ طَاعَةَ الْإِنْسَانِ هَوَى نَفْسِهِ كُفْرٌ. يَكْتُبُ مُؤَلِّفُ كِتَابِ «مَنَاقِبِ الْعَارِفِينَ» قَائِلًا:

فِي تِلْكَ الْأَوْقَاتِ، حَدَّثْتُ فِي قُوْنِيَّةٍ صَحْبَةً عَظِيمَةً، إِذْ تَسْأَلُ النَّاسَ:

- عَجَبًا، أَشَمْسُ الدِّينِ وَلِيٌّ أَمْ لَا؟ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ يَقُولُ شَيْئًا، وَيُؤْمَلُ مُحَادَثَتَهُ لَعَلَّهُ يَفْهَمُهُ. أَمَّا هُوَ فَكَانَ يَفَرُّ مِنَ الْمَجَامِعِ وَالْمَحَافِلِ وَالنَّاسِ. وَعِنْدَمَا كَانَ يَوْجَدُ فِي الْمَجَامِعِ كَانَ عَدَدُ مِنَ الْمُخَالِفِينَ يَقَاطِعُونَهُ، وَيَتَحَدَّثُونَ فِي أَثْنَاءِ كَلَامِهِ. وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، قَالَ مَوْلَانَا شَمْسُ الدِّينِ بَانَزِرِ عَاجٍ:

- مَنْ يُدْخِلُ كَلَامًا فِي أَثْنَاءِ كَلَامِي تَكُونُ عَاقِبَتُهُ عَاقِبَةُ شَرْفٍ لَهَاوَرِي، الْغَرْقُ فِي مَاءٍ أَسْوَدَ آسِنٍ. فَقَدْ رَأَى فِي الْمَنَامِ أَنَّهُ يَغْوِضُ فِي مَاءٍ أَسْوَدَ مُتَيْنِ وَيَحْرُكُ إِصْبَعَيْنِ مُسْتَغِيثًا: أَنْ يَا مَوْلَانَا شَمْسُ الدِّينِ سَاعِدْنِي. لَمْ يَعِظْهُ هَذَا، فَبَدَأَ يَجِيءُ إِلَيَّ مِنْ جَدِيدٍ، وَيُشْرَحُ الْفَرْقَ بَيْنَ مُعْجَزَاتِ الْأَنْبِيَاءِ وَكِرَامَاتِ الْأَوْلِيَاءِ... وَفِي النَتِيجَةِ: مَا أَنَا وَحَدِيثُ الْأَوْلِيَاءِ؟ - مَاذَا يُهْمُكَ أَنْ أَكُونَ وَلِيًّا أَوْ غَيْرَ وَلِيٍّ؟ اسْمَعْ كَلَامِي (١).

كَتَبَ سِبْهَسَالَارُ فِي كِتَابِهِ «الرَّسَالَةُ»:

«كُلَّمَا وَجَدَ مُخَالِفُو شَمْسِ الدِّينِ فُرْصَةً أَنْهَمَكُوا بِالِاسْتِخْفَافِ بِهِ، وَقَامُوا بِحَرَكَاتٍ تَبْعَتْ عَلَى الْإِزْعَاجِ. وَعِنْدَمَا تَجَاوَزَ الْأَمْرُ الْحُدُودَ، قَدَّمَ شَمْسُ الدِّينِ عَلَى سَبِيلِ الْحِكَايَةِ وَصَفًا سَرِيعًا لِلسُّلْطَانِ وَلَدِ، ابْنِ مَوْلَانَا، عَلَى هَذَا النَّحْوِ: - هَذِهِ الْمَرَّةَ، يُسْتَفَادُ مِنْ حَرَكَاتِ هَذَا الْجَمْعِ أَنَّ لَدَيْهِمْ قَضْدًا إِلَى قَتْلِي، وَسَأَغِيبُ عَلَى نَحْوٍ لَا يَجْدُ فِيهِ أَحَدٌ أَثَرًا لِي.

أَخَذَ مُخَالِفُو شَمْسِ، بِحِمَايَةِ صَرِيحَةٍ مِنْ عَلَاءِ الدِّينِ مُحَمَّدٍ، الْابْنَ الْأَصْغَرَ لِمَوْلَانَا، يُطْلَقُونَ [٣١٥] فِي الْأَحْيَاءِ وَالْحَارَاتِ فِي قُوْنِيَّةٍ أَقْوَالًا قَاسِيَةً ضِدَّ شَمْسٍ، وَيُشِيعُونَ بَيْنَ النَّاسِ أَنَّهُ لَا دِينِيَّ وَغَيْرُ مُسْلِمٍ. وَكَانُوا يَقُولُونَ: إِذَا شَاءَ أَهْلُ قُوْنِيَّةِ النَّجَاةِ مِنْ عَارِ سَمَاعِ شَمْسٍ وَوَجْدِهِ، إِذَا شَاءُوا تَقْوِيضَ أَرْكَانِ السَّمَاعِ، وَإِعَادَةَ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ مِنْ جَدِيدٍ إِلَى التَّدْرِيسِ، فَلَا بُدَّ مِنْ أَنْ يُقَطَّعَ شَمْسٌ قِطْعَةً قِطْعَةً، أَوْ يُحْرَقَ فِي جَحِيمِ نَارٍ.

وَابْتِغَاءً أَنْ يُفْهَمَ مَوْلَانَا الْمُخَالِفِينَ وَالسُّدَجَ أَنَّ شَمْسًا رَجُلٌ مُؤْمِنٌ وَمُحِبٌّ لِلَّهِ، كَانَ يَقْدُمُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَيَعْرِفُهُ لِلْآخِرِينَ بِأَنَّهُ مُعِزُّ الدِّينِ، وَسِرُّ اللَّهِ، وَيُنْشِدُ:

شَيْخِي وَمُرَادِي، ذَائِي وَدَوَائِي
 أَعْلَنْتُ هَذِهِ الْكَلِمَةَ: أَنْتَ شَمْسِي وَمَعْشُوقِي
 أَمُوتُ مِنْ عِشْقِكَ؛ لِأَنَّكَ مَلِكُ الْعَالَمِينَ
 وَمَا دُمْتَ تَنْظُرُ إِلَيَّ، أَنْتَ شَمْسِي وَمَعْشُوقِي
 أَنْمَحِي أَمَامَكَ، حَتَّى لَا يَبْقَى مِنِّي أَثَرُ
 وَهَذَا هُوَ شَرْطُ الْأَدَبِ، يَا شَمْسِي وَمَعْشُوقِي
 أَنْتَ كَعَبْتِي، أَنْتَ مَعْبُدِي، أَنْتَ نَارِي، أَنْتَ جَنَّتِي
 أَنْتَ مُؤْنَسُ زَمَانِي، أَنْتَ شَمْسِي وَمَعْشُوقِي
 وَمِنْ أَيْنَ لَجَبْرِيلَ الشَّهِيرِ الْقُدْرَةُ عَلَى أَنْ
 يَدْلَنِي عَلَيْكَ، يَا شَمْسِي وَمَعْشُوقِي
 وَأَيْنَ حَاتِمُ الطَّائِي، لِكَيْ يَقْبَلَ الرِّكَابَ
 عِنْدَ سَخَائِكَ وَبَذْلِكَ، يَا شَمْسِي وَمَعْشُوقِي
 فَإِنْ لَمْ يَكُنْ هَذَا الْكَلَامُ الْمَوْزُونُ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، نِتَاجُ إلهَامِ الْقُدْرَةِ السَّحَرِيَّةِ
 لِلْعِشْقِ، فَمَاذَا يَكُونُ؟

وهذه الأشعارُ، كما يقولُ الأستاذُ فُروزَانْفَر، تَنْفَرُ مِنْهَا قُلُوبُ أَهْلِ الظَّاهِرِ،
 وَتَعَافُهَا أَذْوَاقُ الْعَوَامِّ السَّطَحِيِّينَ، وَالْأَكْثَرُ أَنْ تَكُونَ سَبَبًا لِلْإِنْكَارِ.

وَفِي النِّهَايَةِ، حَانَتْ تِلْكَ السَّاعَةُ الْمَشْهُومَةُ، وَلَمْ يَبَقْ إِلَّا لَحَظَاتٌ لِكَيْ يَكُونَ عَلَى
 شَمْسٍ أَنْ يَتْرَكَ قُوْنِيَّةَ بَبْطُولَةٍ وَشَجَاعَةٍ، وَبَدَأَ نَاقُوسُ الْفِرَاقِ يَدُقُّ. نَزَلَتْ شُعْلَةٌ مِنْ
 السَّمَاءِ، وَيَجِبُ أَنْ يَحْتَرَقَ كُلُّ شَيْءٍ. كَانَ لِزَامًا أَنْ لَا يَصِلَ صَوْتُ شَمْسٍ الْحَبِيبِ إِلَى

أَذَانِ النَّاسِ لِبَعْضِ الْوَقْتِ. يَدُ الْمُعَانِدِينَ الثَّقِيلَةُ قَرَّرَتْ أَنْ تَدُقَّ حَنْجَرَةَ شَمْسٍ؛ لِكَيْ تُسَكَّتَ وَتُخْنَقَ إِلَى الْأَبَدِ. وَلَعَلَّ وَظِيفَةَ آخَرِينَ أَنْ يُمَسِّكُوا بِمِشْعَلِ «مَعْرِفَةِ الذَّاتِ» بِأَيْدِيهِمْ، وَيُنِيرُوا الْمَجْتَمَعَ الْمُظْلِمَ. كَانَتْ شَرَارَاتُ تَضْيِءُ سَمَاءَ قُوْنِيَةِ الْمُظْلِمَةِ.

كَأَنَّ عَاصِفَةً مِنَ الْجَذْبِ وَالْهَيْجَانِ وَالْحَمَاسَةِ بَدَأَتْ بَغْتَةً تَتَحَرَّكُ، وَتَلْفُ الْفِكْرَ وَالْفَنَّ وَكُلَّ أَنْوَاعِ النَّتَاجِ الْعَقْلِيِّ مَعًا، وَتَحْمِلُهَا مَعَهَا إِلَى آفَاقٍ بَعِيدَةٍ. وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ الْمُظْلِمَةِ الْمُخِيفَةِ الْمَوْحِشَةِ، كَانَ شَمْسٌ، كَمَا هِيَ الْحَالُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ، جَالِسًا بِقُرْبِ مَوْلَانَا وَيَقُولُ لَهُ:

- فِي ضَمِيرِي بِشَارَةٌ، أَعْجَبُ مِنَ الَّذِينَ، مِنْ دُونِ أَنْ يَسْمَعُوا هَذِهِ الْبِشَارَةَ، [٣١٦]

يَكُونُونَ مَسْرُورِينَ. فَلَيْتَهُمْ يَأْخُذُونَ مِنَّا مَا هُوَ مَوْجُودٌ فِي قُلُوبِنَا، وَعِنْدِيذٍ يُسْرُونَ، لَيْتَهُمْ يَأْخُذُونَ مَا نَمْلِكُهُ كُلَّهُ، وَيُعْطُونَنَا مَا هُوَ لَنَا، عَلَى وَجْهِ الْحَقِيقَةِ^(١). أَكُونُ مُتَوَاضِعًا جَدًّا حَتَّى أُمَامَ الْمُرَائِينَ وَالْمُخَالِفِينَ لِي فِي قُوْنِيَةِ. وَعَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّنِي فِي الْكُرَةِ الْأَرْضِيَّةِ كُلِّهَا عِنْدِي حَبِيبٌ وَاحِدٌ، هُوَ أَيْضًا مَوْلَانَا. وَإِنِّي، بِعَوْنِ مَوْلَانَا، قَادِرٌ بِالْكَلَامِ وَالْمَنْطِقِ عَلَى قَهْرِ كُلِّ الْأَعْدَاءِ وَهَزِيمَتِهِمْ. وَأُحِسُّ الْآنَ أَنَّهُ حَانَ وَقْتُ الذَّهَابِ، فَعَلَيَّْ أَنْ أَتْرَكَ قُوْنِيَةَ، وَلَكِنْ كَيْفَ أَتْرَكَ مَوْلَانَا؟ مَا أَطْلُبُهُ أَنْ يَذْكُرَ الْأَعْدَاءُ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَاذَا أَفْعَلُ أَنَا حَتَّى يَطْلُبَ مِنِّي عَلَاءُ الدِّينِ - ابْنُ مُرَادِي - أَنْ أَخْرُجَ مِنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ بِمَا أُمْكِنَ مِنَ السَّرْعَةِ.

وَعَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ السَّمَاءَ نَفْسَهَا، هِيَ مِنْ دُونِهِ سِجْنٌ مُظْلِمٌ عِنْدِي، وَلَا مَعْنَى لَهَا.

كَانَ شَمْسٌ بَبْيَانِهِ، يَرِيدُ أَنْ يَتَحَدَّثَ عَنِ أَلَمِ الْفِرَاقِ بِأَكْبَرِ قَدْرِ مِنَ التَّأْثِيرِ، وَيُوضِّحَ عِشْقَهُ الْمُكُونَّ مِنَ جَذَبَاتِ رُوحَانِيَّةٍ وَعِرْفَانِيَّةٍ، وَيَجِيئُ عَلَى نَحْوِ لَا يُقَاوَمُ فِي قَلْبِهِ وَرُوحِهِ. كَانَ يَرِيدُ أَنْ يَعْرِفَ جَيِّدًا: هَلْ هُوَ جَدِيرٌ بِالْإِقَامَةِ فِي قُوْنِيَةِ فِي مَنْزِلِ مُرَادِهِ، أَوْ

٥٥٥

مَجَّثًا عَنِ الشَّمْسِ
أَنَّ دَفْتَرَ الْآيَاتِ تَنَافَرَتْ صَفَحَاتُهُ، وَتَوَارَى صَفَاءُ الْبَاطِنِ تَحْتَ سُحْبِ الْخَوْفِ وَالتَّحْفَظِ
السُّودِ.

وَيَعْتَقِدُ الْمُؤَلِّفُ أَنَّ مَوْلَانَا أَنْشَدَ الْآيَاتِ الْآتِيَةَ مِنْ وَحْيِ الْأُمُورِ الَّتِي حَدَّثَتْ فِي
تِلْكَ اللَّيْلَةِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ شَمْسٍ:

لَسْتُ أَنَا الَّذِي أَتَحَدَّثُ حَدِيثَ نِعْمَتِهِ
لِأَنَّنِي نَمِلُّ وَفَاقِدُ الْوَعْيِ مِنْ تَذَوُّقِ طَعْمِ مَخْتَبِهِ
وَإِنْ أَنَا نُحْتُ مِنْهُ كَالرَّبَابِ، فَلَيْسَ ذَلِكَ شِكَايَةً
فَلِإِنِّي كَالرَّبَابِ، فِي حِضْنِ رَحْمَتِهِ
وَإِذَا غَبَرْتُ اللَّحْنَ فَلَيْسَ ذَلِكَ مِنِّي
لِأَنَّ كُلَّ عَزَقٍ مِنْ عُرُوقِي مُرْتَبِطٌ بِعَرْفِهِ وَضَرْبَتِهِ^(١)

- يا قُبْلَةَ الْفَكْرِ، يا أَسَدَ اللَّهِ فِي الْغَابَاتِ
يا مُرْشِدًا فِي أَوْدِيَةِ النَّيِّ، إِنَّكَ تَدْخُلُ الرُّوحَ كَالْعَقْلِ،
فَلَعَلَّكَ تَكُونُ رُوحًا مئةَ بَالْمِئَةِ، أَوْ لَعَلَّكَ خَضِرُ الزَّمَانِ،
أَوْ لَعَلَّكَ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَإِنَّكَ تَمْضِي مُتَوَارِيًا عَنِ الْخَلْقِ
مَوْلَانَا

آخِرُ لِقَاءِ

تُعَدُّ أُخْرَى لِيَالِي اللَّقَاءِ بَيْنَ مَوْلَانَا وَشَمْسٍ، وَأُخْرَى لِحِظَاتِهِ فِي مَحْضَرِ
مَوْلَانَا، أَكْثَرَ الدَّقَائِقِ وَاللَّحَظَاتِ عَمَّا فِي حَيَاةِ شَمْسٍ. وَفِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ، كَانَ يَجِبُ
أَنْ تَغْدُو لَذَّةُ الْكَلَامِ وَالْمُجَالَسَةِ وَالْمُؤَانَسَةِ، الَّتِي هِيَ لَوَازِمُ عِشْقٍ مُسْكِرٍ، صَحِيَّةٍ فِي
مَعْبَدِ إِلَهَةِ الْعِرْفَانِ؛ لِكَيْ يَرْتَاحَ الْمُخَالَفُونَ الْمُنْحَطُّونَ فِي قُوْنِيَّةٍ مُوقَّتًا. مَأْجُورُونَ
حَاقِدُونَ أَشْدَاءَ جَبَّارُونَ، فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ، تَسَلَّلُوا إِلَى مَحَلِّ إِقَامَةِ مَوْلَانَا وَشَمْسٍ. كَانَ
هَؤُلَاءِ يَرِيدُونَ أَنْ يَنْفُذُوا خُطَّتَهُمُ الشَّيْطَانِيَّةَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ الْمَصِيرِيَّةِ، بِكُلِّ ثَمَنِ مُمْكِنٍ.
وَقَدْ غَطَّى الْوَجْهَ الْجَهَنَّمِيَّ لَهُؤُلَاءِ، نِقَابُ الْأَنَانِيَّةِ وَحُبُّ الْجَاهِ وَالْعَصِيَّةِ النَّارِيَّةِ. وَفِي
النِّهَايَةِ، أَمَرَ دَوُو الصِّفَاتِ الشَّيْطَانِيَّةِ أَنْ يَضُمَّتْ صَوْتُ الْعِشْقِ الْمُشَوِّقِ، وَيُقْتَلَ شَمْسٌ.
صَارَتْ هَذِهِ الْجَمَاعَةُ الَّتِي تَخْبِطُ خَبْطَ عَشَوَاءَ مُطِيعَةٍ لِلرَّسُومِ وَالْأَعْرَافِ وَالْعَادَاتِ
الشَّائِعَةِ فِي الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، رَأَتْ أَنْ تُسَدَّدَ ضَرْبَةً مُنْكَرَةً لِجَسَدِهِ،
وَتَقَطَّعَ الْقَدَّ الْمُقَدَّمَ لِلشَّيْخِ التَّبْرِيزِيِّ إِرْبَا إِرْبَا.

كَانَ شَمْسٌ، مِنْ دُونِ مُبَالَاةٍ، وَيَخْلُوصُ نِيَّةً، يُوَاصِلُ بِكَلِمَاتِهِ مُخَاطَبَةَ حَبِيبِهِ:
- يَعْلَمُ مَوْلَانَا أَنَّ الْحَقِيقَةَ خَالِدَةٌ بَاقِيَةٌ، وَأَنَا مِنْذُ زَمَنِ بَعِيدٍ أَدْرَكْتُ الْحَقِيقَةَ جَيِّدًا
وَبِكُلِّيَّةٍ وَجُودِي، ثُمَّ جَعَلْتُمْ تَلْمِصُونَهَا، عَلَى خَفَائِهَا، وَكُنْتُ أَظُنُّكُمْ مِمَّنْ يُحِبُّونَهَا
وَيَشْتَاقُونَ إِلَيْهَا. وَلِهَذَا السَّبَبُ، أَمْسَكْتُ بِيَدِكَ لِنَذْهَبَ [٣١٨] إِلَيْهَا مَعًا، وَفِي النِّهَايَةِ

تَحَسُّسُ ذَاتِهَا فِي كُلِّ ذَرَاتِ الكائنات. تَذَكُّرِ اللَّحَظَاتِ الَّتِي قَدِمْتَ فِيهَا مُرْتَجِفًا خَائِفًا إِلَى عَالَمِ العِرْفَانِ العِشْقِيِّ. وَقَدْ اسْتَدْعَى جَمَالَ تِلْكَ اللَّحَظَاتِ العَظِيمَةِ، وَجاذِبَتُهَا، أَنْتَ كُنْتَ تَرْتَجِفُ مِنْ قَرُطِ الذَّوْقِ وَالْوَجْدِ وَالشَّوْقِ؛ أَمَّا الْيَوْمَ فَإِنَّكَ، كَالطَّوْدِ الرَّاسِخِ، تُوَاجِهُ الحَادِثَاتِ. أُرِيدُ، فِي الْمُسْتَقْبَلِ، أَلَّا يَحْطَمَ أَلَمُ الْغَمِّ وَالْفِرَاقِ قَلْبَكَ وَوُجُودَكَ، وَإِرَادَتَكَ خَاصَّةً؛ ذَلِكَ بِأَنِّي أُؤْنِسُ أَنَّ لَحَظَاتِ الْفِرَاقِ وَالهِجْرَانِ الْمُؤْلَمَةَ قَدْ أَنتَ، فَفَكَّرْتُ بِالْعِشْقِ، وَاضْبِطُ أَعْصَابَكَ وَإِحْسَاسَاتِكَ. إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّ الْبُعْدَ وَمُرُورَ الزَّمَانِ مِنْهُكَانَ لِلْعَاشِقِ وَالْمَعْشُوقِ، وَيَتَرَكَانِ أَثْرًا فِي أَعْمَاقِ الرُّوحِ وَالْقَلْبِ. عَلَيْكَ أَنْ تَسَلَّمَ بِأَنَّ الْعِشْقَ يَعْنِي الْهِجْرَانَ، يَعْنِي الْبُعْدَ وَالنَّأْيَ. وَالْأَصْلُ أَنَّ طَعْمَ الْعِشْقِ حُزْنٌ وَأَلَمٌ وَهِجْرَانٌ.

يَعْلَمُ مَوْلَانَا أَنَّهُ مَا دَامَ شَمْسٌ مَوْجُودًا هُنَاكَ عِشْقٌ، وَمَا دَامَ الْعِشْقُ مَوْجُودًا فَإِنَّ مَوْلَانَا أَمَامَ بَاصِرَتِي يَتَلَأَلُ مِثْلَ كَوْكَبِ الزُّهْرَةِ. سَيُظَلُّ نَبْضُ قَلْبِي عَلَى الدَّوَامِ يَتَرَدَّدُ نَغْمًا مُحِبًّا فِي فِضَاءِ وَجُودِي؛ وَذَلِكَمُ أَيْضًا صَدَى الْأَسْمِ الشَّرِيفِ لِجَلَالِ الدِّينِ، مَوْلَانَا. وَمَعَ أَنِّي، فِي الظَّاهِرِ، لَنْ أَرَاكُمْ مَرَّةً أُخْرَى، سَيَكُونُ رُوحِي وَقَلْبِي، فَوْقَ شَرِيطِ الزَّمَانِ الْمَرْتَجِفِ، فِي اخْتِيَارِكُمْ. كُلَّمَا شِئْتُ، فِي آثَاءِ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ، سَأَكُونُ أَمَامَكُمْ، سَأَقِفُ عِيَانًا وَمُشَاهِدَةً. يَقِينًا سَتَسْمَعُ صَوْتِي الْمَتَأَلِّمَ الْمُتَهَدِّجَ إِذَا قَوْلُ مُلْتَمِسًا:

- يَا مَوْلَانَا، أَسْعِفِ الْعَاشِقِينَ، تَذَكَّرْنِي.

يَعْلَمُ مَوْلَانَا أَنِّي كُنْتُ أَعِيشُ فِي قُوْنِيَّةِ مَعْظَمِ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ فِي وَحْدَةٍ وَخَلْوَةٍ مَعَ مَوْلَانَا، وَكُنْتُ أُنْشِدُ، فِي هَذِهِ الْخَلْوَةِ الصَّوْفِيَّةِ الشَّيْهَةِ بَيْتِ نَارِ الْعِشْقِ، أَنْ أَسَلِّمَكَ مِيرَاثَ الْعِرْفَانِ الْإِيرَانِيِّ وَكَأَنَّهُ الْكَنْزُ الْقِيَمِيُّ؛ ابْتِغَاءً أَنْ تُهْدِيَهُ بِوَسَاطَةِ أَشْعَارِكَ الْعِرْفَانِيَّةِ الْمُؤَثِّرَةِ إِلَى قُلُوبِ أَنْاسِ الْمُسْتَقْبَلِ. عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّ الْعَصْرَ عَصْرُ مَعْرِفَةٍ، وَالزَّمَانَ زَمَانُ عِلْمِ الْإِنْسَانِ، أَوْ مَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ. وَإِذَا لَمْ يَعْرِفِ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ فَلَنْ

يَعْرِفَ اللَّهُ تَعَالَى. أَهْلُ الْأَعْصَرِ الْآتِيَةِ سَيُدرِكُونَ، مِنْ طَرِيقِ مَوْلَانَا، أَنَّ شَمْسًا رِنْدًا^(*)،
وَقَدْ كَانَ مِنَ الرُّنُودِ الْمُحْرِقِينَ لِلْعَالَمِ، وَيَجِبُ أَنْ أُقِيمَ بِمَعَايِيرِ الْعِشْقِ وَقِيمَ الْعِشْقِ، لَا
بِمَعَايِيرِ الْعَقْلِ وَقِيمِهِ.

عَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ الشَّيْخَ أَوْحَدَ الدِّينِ الْكَرْمَانِي أَخَذَنِي مَعَهُ فِي بَغْدَادَ إِلَى
السَّمَاعِ، وَأَكْرَمَ وَفَادَنِي، ثُمَّ اضْطَحَبَنِي إِلَى خَلُوتِهِ، وَفِي يَوْمٍ قَالَ لِي:
- مَا الرَّأْيُ فِي أَنْ تَكُونَ مَعَنَا؟

- قُلْتُ: [٣١٩] شَرِيطَةٌ أَنْ تَجْلِسَ هَكَذَا جِهَارًا، وَمِنْ دُونِ رِيَاءٍ وَتَظَاهُرٍ، أَمَامَ
الْمُرِيدِينَ تَشْرَبُ الْخَمْرَةَ، وَأَنَا لَا أَشْرَبُ.

- قَالَ: وَلِمَاذَا لَا تَشْرَبُ أَنْتَ؟

- قُلْتُ: لِكَيْ تَكُونَ أَنْتَ فَاسِقًا حَسَنَ الْحِظِّ، وَأَكُونَ أَنَا فَاسِقًا سَيِّئَ الْحِظِّ.

قَالَ: لَا أَقْدِرُ.

قُلْتُ بَعْدَ ذَلِكَ كَلِمَةً، فَانزَعَجَ، وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ
الْيَوْمِ، قَالَ أَوْحَدُ الدِّينِ لِأَصْحَابِهِ: شَمْسٌ أَعْجَبُوه الزَّمَانَ.

يَعْلَمُ مَوْلَانَا جَيِّدًا أَنَّ جَمَاعَةً فِي قُونِيَّةَ، مِنْهُمْ عَلَاءُ الدِّينِ ابْنُكَ، قَالُوا: إِنَّ شَمْسًا
مَجْنُونٌ وَمُخْبَلٌ وَجَاهِلٌ. وَمَعَ كُلِّ مَا أَنَا عَلَيْهِ مِنْ جُنُونٍ، هَزَمْتُ كَثِيرًا مِنَ الْعَاقِلِينَ. وَمَعَ
جَهْلِي وَضَعْتُ الْعَالَمِينَ تَحْتَ إِنْطِي. كَانَ فِي قَلْبِي بَشَارَةٌ، كَأَنِّي كُنْتُ أَطِيرُ، لَسْتُ فَوْقَ
الْأَرْضِ، حَتَّى وَصَلْتُ إِلَيْكُمْ وَذَكَرْتُ لَكُمْ الْبَشَارَةَ؛ وَالْآنَ سَأَطِيرُ مُسْرِعًا فِي آفَاقٍ بَعِيدَةٍ.
يَعْلَمُ مَوْلَانَا أَنَّنِي سَهْلٌ مِثْلَ رَاحَةِ الْكَفِّ؛ إِذَا عَرَفَ إِنْسَانٌ طَبْعِي اسْتَرَاحَ ظَاهِرًا

* - تعني الرُّنْدُ الذِّكْرُ الْمُحْتَالَ الْمُتَجَاوِزَ لِمُتَعَارِفِ النَّاسِ فِي مَجْتَمِعِهِ، الْمَجَاهِرَ بِآرَائِهِ وَفِي التَّصَوُّفِ مَنْ ظَاهِرُهُ فِي
الْمَلَامَةِ وَبَاطِنُهُ فِي السَّلَامَةِ، وَمَنْ لَا يَتَّقِي إِلَّا بِأَحْكَامِ الْحَقِّ، سُبْحَانَهُ [المترجم].

وباطناً. لكنني آسفٌ لأنَّ المُرَّائِنَ في قُوْنِيَّةٍ لم يستطيعوا أن يفهموني. لِمَوْلَانَا جَمَالٌ أَخْأَذَ. ولي جَمَالٌ، ولي قُبْحٌ أيضاً. وكان مَوْلَانَا قد رَأَى جَمالي. وفي هذه المَرَّةِ لا أَجَامِلُ، وأفَعَلُ القَبِيحَ؛ ابتغاءً أن يَرَى الجميعُ جَمالي وقُبْحِي.

كان مَوْلَانَا هادئًا وصامتًا، هُدوءًا يُشْبِهُ الهدوءَ الذي يَسْبِقُ طُوفانَ البَحْرِ، كان حَافِظًا رَأْسَهُ، ويسْمَعُ كلامَ محبوبه بعِنايةٍ.

واصلَ شَمْسُ القول:

- أنا حَزِينٌ مِنْ أَنَّ النَّاسَ (أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ) الذي يُعَادُونَنِي يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُسَيِّئُونَ إِلَيَّ. لَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، هذا غَلَطٌ، إِنَّهُمْ يُحْسِنُونَ إِلَيَّ وَيَزِيدُونَ مُحَبَّتِي لَهُمْ. وهذا سِرٌّ أَنَّنِي لَمْ أُرِدْ حَتَّى هَذِهِ اللَّحْظَةِ، مَعَ كُلِّ هَذِهِ التُّهَمِ وَالشَّمَاتَاتِ وَالإِيذَاءَاتِ، أَن أَتْرَكَ ثَرِي قُوْنِيَّةَ الْخَضْبِ الشَّبِيهِ بِالْعَنْبَرِ.

عَلَى مَوْلَانَا أَن يَعْلَمَ أَنَّ قُدْرَةَ شَمْسٍ، مَعَ تَرَكِّ ثُرَابٍ قُوْنِيَّةٍ، لَا تُنْتَقَصُ، وَسِيزْدَادُ التَّعَلُّقِ بِمَوْلَانَا يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ، مِثْلَمَا يَغْدُو هَيَجَانُ جَلَالِ الدِّينِ وَضَجِيجُ رُوحِهِ الَّذِي لَا يُسَكِّنُ غَازِيًا لِأَقْطَارِ الْعَالَمِ.

يَعْلَمُ مَوْلَانَا أَنَّنِي مُطَّلَعٌ جَيِّدًا عَلَى كُلِّ عُلُومِ الدُّنْيَا الْفَعْلِيَّةِ، وَصَاحِبٌ نَظَرٍ؛ وَمِنْ بَيْنِ كُلِّ الْعُلُومِ الَّتِي تُدْرَسُ فِي دُورِ الْعِلْمِ، أَنَا أَسْتَاذٌ لِعِلْمِ [٣٢٠] لَا يَعْلَمُ فِي أَيِّ مَكَانٍ فِي الدُّنْيَا. أَنَا أَسْتَاذُ الْعِشْقِ وَعَاشِقٌ مُمَارِسٌ، وَأَفْتَحِرُ بِمَعْرِفَةِ دَقَائِقِهِ وَجَمَالِهِ. وَعِنْدَمَا عَشِيقْتُ كُنْتُ أَخْصُلُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، عَلَى كُلِّ الْمُرَادَاتِ بِاشْتِيَاقٍ كَثِيرٍ. رَأَيْتُ الدُّنْيَا فِي بَحْرِ مُتَلَاظِمٍ. كَانَ صَوْتُ وَاضِحٌ، بِالْقُدْرَةِ السَّحَرِيَّةِ لِلطَّبِيعَةِ، يَقُولُ لِي:

- هُنَاكَ حَيَاةٌ فِي قَلْبِ هَذَا الْبَحْرِ، سَأَلْتُ عَنْ اسْمِ الْبَحْرِ فَقِيلَ: هُوَ بَحْرُ الْعِشْقِ. وَالْعَارِفُ الْعَاشِقُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ حُضُورَهُ فِي مَمْلَكَةِ الْعِشْقِ، وَيُحَسِّسُ بِصَوْتِ تَسْبِيحٍ

الوجود في ذرات العالم. وأقسِمُ أنني في المستقبل سأختارُ زاويةً في دِمَشقَ، أو في بُقعةٍ أخرى في العالم، وأُغلقُ فمي وأصمُّتُ، لا أقولُ شيئاً؛ لأنَّ رسالتي، مرّةً أخرى، قد وَصَلَتْ إلى النّهاية، ومولانا هو الذي ينبغي أن يكونَ المُدافعَ عن العِرفانِ العِشقيّ، والمُفسِّرَ لمعرفةِ النفسِ وعِلْمِ الإنسان، فوقَ وَجهِ البسيطة. لا شيءَ بعدَ الآنَ يَثْبُتُ في قلبي ويضطرُّني إلى التّأوّه؛ فَبَعْدَ الآنَ، مولانا هو الذي ينبغي أن يحتضنَ النَّايَ الحزينَ، ويحرِّكَ الأرواحَ والأجسادَ بِصَوْتِ النَّايِ المُحرِّقِ نَحْوَ الرَّفْصِ والدَّورانِ. يتحدّثُ عن الهِجرانِ والبُعدِ، ويبيِّنُ^(١) أمواجَ جَدِّباتِهِ الرُّوحيةِ مِنْ طَرِيقِ كتابِ النَّايِ والرَّفْصِ.

على مولانا أن يعلمَ أنَّ هذه اللَّيلةَ هي ليلةُ الوداعِ، هذه اللَّيلةُ ينيرُ القمرُ بعِشْقٍ أكثرَ، هذه اللَّيلةُ كُلُّ براعمِ بساتينِ العِشْقِ الجميلةِ ستفتَحُ، والبابلُ فوقَ كُلِّ أشجارِ رياضِ الوردِ ستزفِرُ، وستقولُ لأناسٍ الغدِ الآتي إنَّ العِرفانَ الإيرانيَّ سيبقى خالداً^(*)، وستبقى أيضاً إيرانُ، التي هي قاعدةُ العِرفانِ الكبيرةِ، ما أضاءتِ الشَّمْسُ في السَّماءِ وتلألاً القمرُ والنجومُ، كالحَجَرِ الأصمِّ الرَّاسِخِ، مخلّدةً في الكائناتِ.

وإذا كُنْتُ في هذه اللَّيلةِ أتحدّثُ وَحدي، فما ذلكَ إلّا لأنَّ لَدَيَّ هيجاناً ونشاطاً، مِنْ عِشْقِ مولانا؛ فأنا مِنْ ذلكَ في حُمّى وألم. ومثَلُ المتنبِّينَ، أُقرُّ بأنَّ العِرفانَ الإيرانيَّ بعدَ ألفِ سنةٍ سيَعَمُّ كُلَّ جِهاَتِ الأرضِ، كأَنوارِ الشَّمْسِ الذَّهبيّةِ، ويضيءُ ظُلُماتِ باطنِ الإنسانِ. وإنَّ اسمي مولانا وشَمْسٍ سيتخطيانِ الأوديةَ والمدائنَ والحدودَ، ويقولانِ

١ - أَرْقُصُ أَمَامَهُ، كَالدَّرَةِ، كُلَّ سَحَرٍ وهذه عادةُ عِبَادِ الشَّمْسِ

* - هنا تركيزٌ كبيرٌ من المؤلفِ على «إيرانية» عِرفانِ شَمْسٍ. وذلك مفهومٌ حينَ نَتَذَكَّرُ القَصْدَ التَّربويَّ في تنشئة الأجيالِ على حبِّ وطنهم وأمتهم لكنَّ الصَّدقَ يستدعي أنْ نَتَذَكَّرَ القارئَ العربيَّ الكريمَ بأنَّه ليس لدى شَمْسٍ تَبَرُّزٍ، ولا لدى جلالِ الدِّينِ الرُّوميِّ، أيُّ نزوعٍ قويٍّ، وهما اللذانِ نشأَا في ظلِّ الفضاءِ الإنسانيِّ الكونيِّ للقرآنِ الكريمِ والتصوِّفِ [المترجم].

لِأَهْلِ الْأَرْضِ: إِنَّ عَصَرَ عُشَاقِ الْمَادَّةِ سَيَنْتَهِي؛ لِأَنَّ الْمَادِّيَّةَ [٣٢١] وَعِشْقَ الْمَادَّةِ لَيْسَ لِهَما أَسْسٌ وَدَعَائِمٌ فِي مَجْتَمَعِ أَصْحَابِ النَّظَرِ وَالْعُلَمَاءِ وَمُحِبِّي اللَّهِ. عَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنِّي، فِي قَابِلِ الْأَيَّامِ، أَلْجِئُ اللِّسَانَ لِكَيْ أَسْمَعَ صَوْتَ الْقَلْبِ عَلَى نَحْوِ أَفْضَلٍ:

أُدِيرُ ظَهْرِي إِلَى الرُّوحِ وَوَجْهِي إِلَى الْقَلْبِ

وَكُلُّ مَا قَالَهُ قَلْبِي أَنْفَذَهُ كَمَا هُوَ

وَعَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ دَأْبِي أَنْ أَدُوّنَ الْأُمُورَ؛ لِأَنِّي لَا أَكْتُبُ شَيْئًا. وَبِنَاءً عَلَى هَذَا، سَيَقِي مِنْ أَثَارِي رِسَائِلُ أَوْ كِتَابَاتٌ قَلِيلَةٌ. وَفِي عَهْدَةِ مَوْلَانَا أَنْ يَحْتَفِظَ بِأَثَارِ مُدَوَّنَةٍ لَهُ؛ وَهَذَا أَمْرٌ مِنِّي لَكَ: عَلَيْكَ، بِكَلَامِكَ وَبِأَشْعَارِكَ، أَنْ تُحَرِّرَ النَّاسَ الَّذِينَ يَخَافُونَ الْحَيَاةَ وَسُوءِ مَوْتِهَا... وَيَذَرِي مَوْلَانَا جَلَالَ الدِّينِ يَقِينًا أَنِّي لَا أَخْشَى الْقَتْلَ؛ فَأَيُّ خَشْيَةٍ لِلْبَطِّ مِنَ الطُّوفَانِ. أَحْسُ فِي دَاخِلِي بِاشْتِيَاقِ عِشْقِي إِلَى الرَّجُوعِ إِلَى بُسْتَانِ الْمَلَكُوتِ، وَمِنْ قَرَطِ الْمَحَبَّةِ أَعُدُّ الثَّوَانِي. أَمَّا وَجُودِي إِلَى جَانِبِكُمْ فَيُعْطِينِي أَمَلًا وَهَيْجَانًا، كَأَنِّي حَتَّى الْآنَ يَجِبُ أَنْ أَتَمَتَّعَ بِمَضَامِينِ الْعِرْفَانِ الْعِشْقِيِّ الْوَاسِعَةِ الَّتِي لَا ضِيفَافَ لَهَا، وَكَالْمِرْآةِ، كُنْتُ مُقْتَطِفًا لِلْخِيَالِ مِنْ جَمَالِكَ، وَأَكُونُ الْآنَ، وَسَأَكُونُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

كَانَ الْمُخَالَفُونَ وَالْخُصُومُ اللَّؤْمَاءُ، الَّذِينَ كَانُوا يَتَنَقَّلُونَ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ كَاللِّصُوصِ مُتَسَلِّحِينَ بِخَنَاجِرٍ حَادَّةٍ وَسَامَّةٍ، يَقْتَرِبُونَ مِنْ مَنَزْلِ مَوْلَانَا. كَانَ أَحَدُهُمْ يَقُولُ ^(١) بِصَوْتٍ مَرْتَفِعٍ: سَأَغْرِزُ رَأْسَ الْخِنْجَرِ فِي قَلْبِ شَمْسٍ. وَأَعْلَنَ آخَرُ بِتَفَاخُرٍ:

١- يَا مَنْ وَجْهَكَ كَالْوَرْدِ وَضَفِيرُكَ كَالشَّمْشَادِ، إِذَا رُوحِي، عِنْدَمَا يَكُونُ مُغْتَمًّا مِنْ أَجْلِكَ، يَكُونُ مُسْرُورًا
وَيَسُودُ كَيْلَ رِيحِ هَوَيْسِكَ رِيحٌ لَا طَائِلَ مِنْ وَرَائِهِ
وَلَدَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ خَبْرٌ، وَلَتَيْهِمَا عِلْمٌ
فَإِنَّ السَّمَاءَ، كَالْأَرْضِ، مُنْقَادَةٌ لِأَمْرِكَ

سأفصلُ رأسه عن بدنه بالسكين ، وسأتفرجُ بسرورٍ على رقصِ شمسٍ وهيَّجانه وهو يتخبطُ في دمه، أي في أثناء خروجِ روحه، وسأدوسُ عليه قَصْدًا إلى إِمَاتته. وقال ثالثٌ: بعددِ الأيامِ التي أقامها شمسٌ في قونيةَ، سأغرِزُ رأسَ الخنجرِ في جسده وفي عينيه وفي قلبه، ثم بعد ذلك، ولأوّلِ مرّةٍ في حياتي، سأشربُ الخمرَ، وأرقصُ فوقَ جسده. في هذه الليلة، سيتخلصُ أهلُ قونيةَ من مُبتدِعِ جثَمِ وجوده، كالكابوسِ، فوقَ أجسادِ البُلَهَاءِ.

أَلَيْسَ هذا اليومُ ميعادًا لأنواعِ حُمَارِك؟
فإنَّ الشرقيّينَ الذين هي في صَقَمِ آحادٍ
وكلُّ مَنْ عَشِقَ شيرينكَ هو مثلُ فرهاد
(ديوان شمس تَئريز: الغزلية ٤٢٢)

= فاكشف عن وجهك، واكسرِ حُمَارَ العالمينِ
ومَعَ أَنَّ الشمسَ، في هذا الزمانِ، فريدةٌ ووحيدةٌ
ويجعلُ الأكاسرةُ ثَرَابَ جذائك، واللهِ، تاجًا،

- وَيَعَدُّ هَذَا، تَبَحُّثٌ عَنِ الْحَبِيبِ فَوْقَ السَّمَاءِ
لَا تَنَا بَحْثَنَا عَنِ الْحَبِيبِ فِي الْأَرْضِ، فَلَمْ نَجِدْ
- إِنَّ خَاتَمَ مُلْكِ سُلَيْمَانَ جَدِيرٌ بِالْبَحْثِ وَالطَّلَبِ
فَهَنَّاكَ حَلَقٌ، وَبَحْثَنَا عَنِ الْقَصِّ، فَلَمْ نَجِدْ
(ديوان شمس تبريز: الغزلية ٤٢٦)

هَجْرَانٌ فِي الشَّيْخوخَةِ

المجموعةُ التي كَانَتْ تَقْتَرِبُ بِغُرُورٍ وَتَعَاظِمٍ مِنْ مَحَلِّ إِقَامَةِ مَوْلَانَا، مِنْ أَجْلِ
قَتْلِ شَمْسٍ بِسُرُورٍ وَاعْتِبَاطٍ، كَانُوا سِتَّةَ أَشْخَاصٍ، وَكَانَ قَائِدُهَا وَفَقًّا لِإِخْدَى الرِّوَايَاتِ
عَلَاءُ الدِّينِ، ابْنُ مَوْلَانَا الصَّغِيرِ. كَانَتْ هَذِهِ الْمَجْمُوعَةُ تَنْقُلُ الْخُطَا ثَمَلَةً وَحَرِيصَةً
وَمُسْرَعَةً. وَكَانَ عَلَاءُ الدِّينِ يَحْكُ أَسْنَانَهُ بَعْضَهَا بِبَعْضٍ، وَخَاطَبَ مُشَارِكِيهِ فِي التَّفْكِيرِ
قَائِلًا: بَلَغَ مِنْ جَسَارَةِ شَمْسٍ عَلَيَّ أَنَّنِي مَا كُنْتُ أَقْدِرُ عَلَى أَنْ أَذْهَبَ إِلَى مَنَزَلِ وَالِدِي
فِي الْوَقْتِ الَّذِي أَشَاءُ وَبِحُرِّيَّةٍ، وَأَتَحَدَّثَ حَتَّى مَعَ كَيْمِيَا [زَوْجِ شَمْسٍ] الَّتِي كَبُرَتْ
وَيَاهَا مَعًا، وَلَعَبْنَا مَعًا. إِنَّ شَمْسًا بَارِعٌ فِي إِثَارَةِ عَوَاطِفِ الْأَفْرَادِ، وَسَاحِرٌ، وَمُثِيرٌ،
وَيَحْرُكُ النُّفُوسَ. وَعَجِيبٌ أَنَّهُ مُسَلِّمٌ عِنْدَ وَالِدِي أَنَّهُ مُبَشِّرٌ بَارْتِقَاءِ الْإِنْسَانِ وَالْقِيَمِ
الْإِنْسَانِيَّةِ، فِي حِينٍ أَنْ كُبْرَاءَ قُوْنِيَّةٍ يَعْتَقِدُونَ أَنَّهُ شَيْطَانٌ مُجَسِّمٌ. أَخَذَ الْجُنَّاءُ يَقْهَقُوهُونَ،
وَقَالَ أَحَدُهُمْ ضَاحِكًا: لَا تَقْلُقْ يَا عَلَاءُ الدِّينِ؛ فَقَدْ حَانَتْ اللَّحَظَاتُ الْآخِرَةُ مِنْ حَيَاةِ
شَمْسٍ. كَانَتْ عُضْبَةُ الْجُنَّاءِ قَدْ صَارَتْ أَلْعُوبَةً لِمَيُولِ الْمَرَاتِينِ الْمُتَظَاهِرِينَ. وَهِيَ قَدْ
سَلَّتِ الْخَنَاجِرُ مِنَ الْأَعْمَادِ. سِتَّةُ أَشْخَاصٍ قَتَلَتْ فِي ظِلَامِ اللَّيْلِ كَانُوا يُلَوِّحُونَ
بِأَسْلِحَتِهِمْ فِي الْفُضَاءِ، يَسَارًا وَيَمِينًا وَأَمَامَ بِالْدَّوْرَانِ، كَأَنَّهُمْ كَانُوا فِي حَالِ تَمَرُّنٍ وَتَدْرِبٍ
قَبْلَ حَمَلَةٍ مُنْتَظَرَةٍ، وَكَانُوا يُجَسِّمُونَ مَلَامَحَ شَمْسٍ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ. لَعَلَّهُمْ مَا كَانُوا يَدْرُونَ
أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا جَاءَ بِكَائِنٍ إِلَى عَالَمِ الْوُجُودِ فَلَيْسَ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَكُونَ [٣٢٣]

عَرَضًا لِأَطْمَاعٍ وَأَهْوَاءٍ، مَبْعُثُهَا حَسَدُ هَذَا وَذَاكَ، وَالْإِنْتِقَامُ الْعَاجِلُ، وَالْقِصَاصُ الْفَرْدِيُّ
الْلَامَشْرُوعُ مِنْ دُونِ مُحَاكِمَةٍ. أَحَدُ الْأَشْخَاصِ السَّتَّةِ سَمِعَ صَوْتَ دِيكَ فِي غَيْرِ أَوَانٍ
صِيَاحِهِ، فَقَالَ: عَجَّلُوا فَإِنَّ الصُّبْحَ الصَّادِقَ قَدْ اقْتَرَبَ.

فِي مَحَلِّ إِقَامَةِ شَمْسٍ وَمَوْلَانَا، أَوْ فِي خُلُوتِهِمَا، كَانَ الْعَارِفَانِ اللَّذَانِ كَانَا كَانُونًا لِلْعُشُقِ
وَالشُّوقِ وَالْهَيْجَانِ يُتَيَّنَانِ أَحَاسِيْسَهُمَا الدَّاخِلِيَّةَ فِي شَأْنِ أَسْرَارِ الْكَائِنَاتِ. وَكَانَ شَمْسٌ يُدْرِكُ
جَيِّدًا أَنَّهُ سَيَنْفَى سَرِيعًا مِنْ مَنْزِلِهِ السَّمَائِيِّ، وَكَانَ يَقُولُ وَعَيْنَاهُ مُخْضَلَّتَانِ بِالْدمُوعِ:

- يَا مَوْلَانَا، أَعْلَمْتُ أَنَّي أَوَّلُ نَجْمٍ سَطَعَ فِي سَمَاءِ قَلْبِكَ، وَفِي هَذَا الشَّأْنِ أَيْضًا
أَعْلَمْتُ جَيِّدًا أَنَّ أَنْوَارَ هَذِهِ الْمَحَبَّةِ الْعِرْفَانِيَّةِ لَنْ تَنْطَفِئَ فِي أَفْقٍ وَجُودِكَ. لَكِنْ عَلَيْكَ أَنْ
تَعْلَمَ أَنَّهُ يُرَى فَوْقَ سَمَاءِ قَلْبِي الْآنَ ضَوْءٌ مَلَأْتُمْ لِأَنَجْمٍ كَثِيرَةٍ. وَهَذِهِ الْأَنْوَارُ هِيَ
الْأَنْوَارُ الْعِرْفَانِيَّةُ الَّتِي أَخَذَتْ بِيَدِي فِي خِطَّةِ تَبْرِيزِ الْخِصْبَةِ، وَفِي خُرَاسَانَ الْكُبْرَى
وَبَغْدَادَ وَدِمَشْقَ، وَأَرْشَدْتَنِي.

كَانَ جَلَالُ الدِّينِ الْبَلْخِي يَخْدُسُ بِأَنَّهُ مَعَ ذَهَابِ شَمْسٍ مِنْ قُوْنِيَّةٍ لَنْ يَقَرَّ لَهُ قَرَارٌ وَلَنْ
يَهْدَأَ لَهُ بَالٌ، وَسَيَكُونُ هِجْرَانُهُ مُخْرِقًا إِلَى الْأَبَدِ. وَلِهَذَا السَّبَبِ، بَيَّنَّ هَيْجَانَاتِهِ الرُّوحِيَّةَ
وَفَيْضَانَاتِهِ الْعَاطِفِيَّةَ، الَّتِي لَا يُعْلَمُ بِهَا كُلُّ أَحَدٍ، لِمَحَبُّوهِ وَمُرَادِهِ، عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

- كَسْتُ أَدْرِي لِمَاذَا قَلْبِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ مَنْقَبُضٌ، وَأَجِدُنِي فِي حَاجَةٍ إِلَى الْبُكَاءِ، وَلَعَلَّهُ
بُكَاءٌ مِنْ أَجْلِ الرَّجُلِ الَّذِي فِي الْمُسْتَقْبَلِ سَيَكُونُ فِي قُوْنِيَّةٍ وَحِيدًا وَحِيدًا، وَسَيُوجِهُ جَبَلًا
مِنْ الْمَشْكَلَاتِ... أَوْ بُكَاءٌ مِنْ أَجْلِ الْاضْطِرَابِ وَالتَّشَرُّدِ وَالبَحْثِ مِنْ جَدِيدٍ عَنْ زَمَانٍ
وَصَلَ الْمَعشُوقُ، الَّذِي رَبَّمَا لَا يَحْصُلُ. شَيْخِي، مُرَادِي، شَمْسِي، مَعشُوقِي، يَعْلَمُ أَهْلُ
قُوْنِيَّةٍ أَنَّي ثَمَلٌ مِنْ شَرَابِ الشُّوقِ الْخَالِدِ لِيُوصَلَ الْمَحْبُوبَ. وَكُلُّ لَحْظَةٍ تَمَرُّ مِنْ عُمْرِي
أَرَى نَفْسِي فِيهَا أَكْثَرَ ارْتِبَاطًا بِكَ وَتَعَلُّقًا. أَنَا مُرِيدُكَ، وَلَوْلَا وَجُودُكَ لَمَا كَانَ لِلْحَيَاةِ عِنْدِي

أَيَّةُ جاذِبِيَّة. والآنَ، إذْ لابدَّ مِنْ أنْ تتركَنِي، أرى الطَّبِيعَةَ حزينَةً، وأرى نَفْسِي مضطرباً ومشتتَ الذَّهْن. وقد ظَهَرَ عذابٌ مُقيمٌ في رُوحِي وجِسْمِي. وَلَسْتُ أدري ما الحوادثُ التي سَتَجِدُّ في المستقبل. ولا أَعْلَمُ، أساساً، ماذا يريدُ شياطينُ قُوْنِيَّةٍ مِنِّي وَمِنْكَ. لِمَاذا يَعْجِزُونَ عَنِ [٣٢٤] أنْ يَقْبَلُوا المَبْشُرَ بِدُنْيَا الوِصالِ، والمفسَّرَ لِعَالَمِ العِرْفَانِ العِشْقِيِّ.

أَلَا كَيْتَ أَيَّامٍ عُمْرِي تُؤْذِنُ بِوَدَاعٍ؛ لِأَتْنِي مَا عُدْتُ أَحْتَمِلُ البَتَّةَ الفِرَاقَ والهَجْرَانَ فِي الشَّيْخوخَةِ. كَيْتَنِي أَمْتَلِكُ القُدْرَةَ عَلَى أنْ أَمْنَعَكَ مِنَ الذَّهَابِ، أوْ إِذَا مَا سَمَحْتَ ووافقتَ أَسَافِرُ وَرَاءَ الشَّمْسِ حَيْثُمَا يَمْتَمُ مِثْلُ الظَّلِّ.

لا أُرِيدُ أنْ أَكُونَ شَاهِدًا لِمَوْتِ اللَّذَاتِ المَعْنَوِيَّةِ الرُّوحِيَّةِ فِي العَالَمِ، وعَاجِزًا بَعْدَ الآنَ عَنِ الاسْتِفَادَةِ مِنْ وجودِكَ. لَسْتُ أدري: هَلْ سَأُرَاكَ مَرَّةً أُخْرَى فِي قَابِلِ الأَيَّامِ؟! ثَمَّ بَعْدَ ذَهَابِكَ، هَلْ سَتَتَخَطَّى عَيْنَايَ الأسبابُ كما كَانَتَا سَابِقًا. لا أَعْلَمُ ما إِذَا كَانَ سَيْرِي العُرُوجِي سَيَتَوَقَّفُ. وَإِذَا كَانَ الإسْكَندَرُ وَمُعْظَمُ المَشْتَاقِينَ لِمَاءِ الحَيَاةِ لَمْ يَصِلُوا إِلَى يَنْبُوعِ الزُّلالِ، فَإِنِّي أَحْمَدُ اللهَ لِأَتْنِي وَصَلْتُ إِلَيْهِ، وَشَرِبْتُ جُرْعَةً مِنْ خَمْرَةِ وادي الحَقِيقَةِ المَسْكِرَةِ. وَلِهَذَا السَّبَبِ، سَنَبَقِي أَنَا وَأَنْتَ خَالِدَيْنِ فِي عَرَصَةِ الحَيَاةِ الثَّقَافِيَّةِ والأَدْبِيَّةِ فِي إِيْرانَ، وَرَبِّمَا فِي العَالَمِ. وما بَقِيَتْ الشَّمْسُ تَضِيءُ، سَيَظَلُّ شَمْسٌ أَيْضًا يَنْثُرُ النُّورَ فِي قُلُوبِ المَشْتَاقِينَ.

وقَدْ بَدَأْتُ الحَيَاةَ مِنْذُ اليَوْمِ الَّذِي اشْتَمَمْتُ فِيهِ عِطَرُ كَلَامِكَ، وَفِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ أَسْلَمْتُ لَكَ كُلِّيَّةً وَجُودِي وَرُوحِي وَقَلْبِي. وَإِنْ إدْرَاكِي الصُّوفِيَّةَ، وَمَعَانِيكَ المَمْلُوءَةَ بِاللَّذْذِ والهِيجَانِ، وَكَلَامَكَ الحَارَّ، يَضَعُ فَهْمُهَا لِأَنَّ مَضَاقِقَ القِيَلِ والقَالِ لا تَتَسَعُّ لَهَا؛ فَإِنَّهَا مِنْ مَقُولَاتِ عَالَمِ الحالِ:

وماذا تَعْلَمُ عَنِّي إِلَّا الْقَلِيلَ؟
وماذا تَعْلَمُ مِنْ آلاَفِ أَشْرَارِ عِشْقِي غَيْرَ وَاحِدٍ؟
وَفِي الْبَدءِ كَانَ إِبْلِيسُ أَسْتَادًا لِي
وَبَعْدَ ذَلِكَ صَارَ إِبْلِيسُ قِيَاسًا إِلَيَّ مُجَرَّدَ هَبَاءٍ
وَقَدْ جَعَلَنِي [الْحَقُّ] حُرًّا كَشَجَرِ السَّرْوِ وَالسَّوسَنِ
وَجَعَلَنِي سَعِيدًا كَأَنِّي السَّعْدُ وَالْإِقْبَالُ
وَكَتَبَ اسْمِي فِي كِتَابِ الْأَبْرَارِ الْأَطْهَارِ
وَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ الْجَحِيمِ، فَوَهَبَنِي الْجَنَّةَ
وَكُنْتُ أَسِيرًا فِي قَعْرِ الْبُئْرِ
أَمْضِي النَّهَارَ وَاللَّيْلَ فِي التَّأَوُّهِ وَالْأَنِينِ
وَقَدْ تَأَوَّهْتُ، فَصَارَتْ أَهْتِي كَالْحَبْلِ
[٣٢٥] صَارَتْ حَبْلًا مَعْلَقًا فِي الْبُئْرِ مِنْ أَجْلِي
فَأَمْسَكْتُ بِذَلِكَ الْحَبْلِ، وَخَرَجْتُ مِنْ [بُئْرِ الْمَعْصِيَةِ]
وَصِرْتُ سَعِيدًا، وَضَاحِكًا، وَسَمِينًا، وَمَتَوَرَّدَ الْوَجْهَ
وَقَبْلَ ذَلِكَ كُنْتُ فِي ضَيْقٍ ضَعِيفًا
وَالآنَ لَا يَسْغُنِي الْعَالَمُ كُلُّهُ
فَمَزَجَبَا بِأَشْمُسِي الْمَفْرَحِ لِقَلْبِي
بِمَا مِنْ ضِيَاؤِكَ نَارًا مُخْرِقَةً لِغَمِّي
لَا تُزِلْ ظِلَّكَ عَن رَأْسِي
فَلَا قَرَارَ لِي، لَا قَرَارَ لِي، لَا قَرَارَ
وَفِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، إِذَا أَنْتَ تَرَكْتَنِي فَيَسْتَقِرُّ فِي رُوحِي وَفِي قَلْبِي جُرْحٌ لَا يَنْدَمِلُ.

وقد جئت لِتَزِيلَ السُّحْبَ المَظْلَمَةَ مِن أَفُق وجودي. كُنْتُ دَائِمًا أُبَشِّرُ نَفْسِي بِأَنَّكَ شَمْسُ الوجود التي لَنْ تَغْرُبَ مِن سَمَاءِ حَيَاتِي. وَالآنَ، أَنَا مُضْطَرٌّ لِأَن أَلْجَأَ إِلَى زَاوِيَةٍ، وَبَعِيدًا عَنِ النَّاسِ أَخْتَارُ الصَّمْتَ. أَجْلِسْ، وَبِذَكَرِي الْآيَامَ الحُلُوَّةَ التي كُنْتُ فِيهَا إِلَى جَانِبِكَ أَسْكُبُ مِن عَيْنَي دُمُوعَ الحَسْرَةِ. فَهَلْ يَنْوِي شَمْسُ أَن يُسَلِّمَنِي مَرَّةً أُخْرَى إِلَى قَبْضَةِ الوَحْدَةِ وَالْغَمِّ وَالْغُصَصِ؟

عندَ هذه النِّقْطَةِ، قَطَعَ شَمْسُ كَلَامَ مَوْلَانَا، وَقَالَ - وَكَانَ شَمْسُ يَتَكَلَّمُ بِطَرِيقِ الرَّمْزِ وَالْكِنَايَةِ، وَكَانَ هَذَا آخِرَ كَلَامِ شَمْسٍ، لَعَلَّ عَالَمًا لِلْمَعْنَى تَجَلَّى فِي تَضَاعُيفِ كَلَامِهِ بِعَظَمَةِ الطَّبِيعَةِ وَظُرَافَتِهَا :-

- يَا مَوْلَانَا، يُرِيدُ قَلْبِي أَن أَشْرَحَ لَكَ، وَلِهَذَا السَّبَبُ أَتَحَدَّثُ بِطَرِيقِ الرَّمْزِ، وَأُكْمِلُ. وَالشَّرْحُ نَفْسُهُ وَقَاحَةُ أَمَامَكُم، وَلَكِنْ عِنْدَمَا أَذِنْتُمْ بِهِذِهِ الْوَقَاحَةِ، أَذِنْتُمْ بِهَا لِأَنَّ الْيَبُوعَ وَاحِدٌ. هَذَا الدَّاعِي [شَمْسُ] لَيْسَ مُقْلِدًا، وَقَدْ سَمِعَ مُحِبُّو حَضْرَتِكُمْ كَلَامَ هَذَا الضَّعِيفِ. وَقَدْ رَأَيْتُ كَثِيرًا مِنَ الدَّرَاوِشِ الْأَعْزَاءِ، وَظَفَرْتُ بِمُجَالَسَتِهِمْ، وَعَرَفْتُ الْفَرْقَ بَيْنَ الصَّادِقِ وَالْكَاذِبِ، مِنْ جِهَةِ الْقَوْلِ وَمِنْ جِهَةِ الْحَرَكَاتِ. وَلِكَيْ لَا يَكُونَ قَلْبُ هَذَا الضَّعِيفِ مُعْجَبًا جِدًّا وَمُخْتَارًا فَإِنَّهُ لَا يَنْزِلُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَهَذَا الطَّائِرُ لَا يَلْتَقِطُ كُلَّ حَبَّةٍ^(١).

وَعَلَى مَوْلَانَا أَن يَجْتَهِدَ لِكَيْ يَحْصُلَ فِي الْقَلْبِ اسْتِقْرَارٌ وَثَبَاتٌ. وَالْإِنْسَانُ التَّقِيُّ هُوَ الَّذِي يَكُونُ مُنْكَسِرَ الْقَلْبِ، وَقَدْ كَانَ السَّابِقُونَ مُنْكَسِرِي الْأَجْسَادِ.

[٣٢٦] إِنَّ مَعْرِفَةَ جَمَاعَةٍ مِنْ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ أَصْعَبُ مِنْ مَعْرِفَةِ الْحَقِّ، وَقَدْ اضْطَرَّنِي هَؤُلَاءِ إِلَى تَرْكِ الْإِقَامَةِ هَهُنَا. وَإِذَا آذَوْنِي فَإِنِّي لَا أَغْدُو إِلَّا أَقْوَى، وَإِلَّا أَعْظَمَ. وَأَنَا قَادِرٌ

على إجابة كُلِّ مُدَّعِي قُونِيَّةٍ تَفْصِيلاً، وَقَدْ رَأَى أَوْلَثَكَ شَمْسًا فِي الظُّلْمَةِ. وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الرَّبْعِ الْمَسْكُونِ جَمِيعًا كَانُوا فِي وَجْهِهِ، وَكُنْتُ أَنَا وَخَدِي فِي وَجْهِهِ، لَقَدَّمْتُ إِبَابَةً لِكُلِّ مُشْكِلٍ لَدَيْهِمْ، مَهْمَا كَانَ، وَلَمَّا فَرَزْتُ مِنَ الْقَوْلِ، وَلَمَّا غَيَّرْتُ الْكَلَامَ، وَلَمَّا قَفَزْتُ مِنْ غُصْنٍ إِلَى غُصْنٍ... كُلُّ مَا يَذْكُرُهُ أَهْلُ هَذَا الرَّبْعِ الْمَسْكُونِ مِنْ مُشْكِلَاتٍ يَجِدُونَ لَدَيْنَا جَوَابًا حَاضِرًا لَهُ، وَلِكُلِّ مَا لَدَيْهِمْ مِنْ مُشْكِلَاتٍ جَوَابٌ فِي جَوَابٍ، وَقِيدٌ فِي قِيدٍ، وَشَرْحٌ فِي شَرْحٍ. يَتَضَمَّنُ كَلَامِي لِكُلِّ سَوَالٍ عَشْرَ إِبَابَاتٍ لَيْسَتْ مَسْطُورَةً فِي أَيِّ كِتَابٍ بِذَلِكَ اللَّطْفِ، وَذَلِكَ الطَّعْمِ. وَقَدْ قَالَ لِي مَوْلَانَا مَرَّاتٍ كَثِيرَةً: عِنْدَمَا عَرَفْتُكَ [يَا شَمْسُ] صَارَتْ هَذِهِ الْكُتُبُ عِنْدِي تَافَهَةً^(١). إِنَّ مُحَادَثَةَ جَمَاعَةٍ مِنَ الْجُهَالِ فِي قُونِيَّةٍ مُضِرَّةٌ جِدًّا. وَفِي اعْتِقَادِي أَنَّ التَّحَدُّثَ مَعَهُمْ حَرَامٌ، وَفِي الْأَسَاسِ أَنَّ مُحَادَثَةَ الْجُهَالِ أَمْرٌ غَيْرُ مَعْقُولٍ. كُنْتُ أَرِيدُ شَخْصًا مِنْ جِنْسِي، أَجْعَلُهُ قِبَلَةً وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ، فَقَدْ مَلِئْتُ نَفْسِي، وَمَهْمَا فَهِمَ مَوْلَانَا مِنْ هَذَا الْكَلَامِ الَّذِي أَقُولُهُ، ذَلِكَ لِأَنِّي مَلِئْتُ نَفْسِي. وَالْآنَ، إِذْ جَعَلْتُ مَوْلَانَا قِبَلَةً، أَخَذَ يَفْهَمُ مَا أَقُولُهُ. يَذَرُكَ حَتَّى أَصْعَبَ أَقْوَالِ السَّابِقِينَ وَأَعْقَدَهَا. فَإِنِّي أَوْضَحُ الْمُرَادَ مِنْ ذَلِكَ، وَالْمَقْصُودَ مِنْهُ، فَيَغْدُو سَهْلًا كِرَاحَةً الْيَدِ. وَفِي هَذِهِ الْمَدَّةِ الَّتِي كُنْتُ فِيهَا مَعَهُ، صَارَ كَثِيرٌ مِنَ الْأَسْرَارِ وَاضِحًا عِنْدَهُ. وَالْآنَ، إِذْ حَانَ الْانْصِرَافُ، لَا أَجِدُ فِي نَفْسِي رَاحَةً، لَا رَاحَةَ السَّمَاعِ، وَلَا رَاحَةَ الْكَلَامِ، لَا الْحَالِ وَلَا الْقَالَ.

يَسْأَلُونَنِي: لِمَاذَا جِئْتُ إِلَى قُونِيَّةٍ؟ كَانَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ - مَعَ مَا كَانَ يَتَحَلَّى بِهِ مِنْ جَلَالٍ كَامِلٍ - يَبْحَثُ عَنِ الْخَضِرِ مِنْ أَجْلِ الْكَمَالِ:
تَعَلَّمْ مِنْ كَلِيمِ الْحَقِّ، أَيُّهَا الْكَرِيمُ
وَانظُرْ إِلَى مَا يَقُولُهُ الْكَلِيمُ مِنَ الشُّوقِ

فَمَعَ هَذَا الْجَاءِ وَالنُّبُوَّةَ الَّذِينَ لَهُ [قَالَ:]

(١) أَنَا طَالِبٌ لِلْخَضِرِ، بَرِيءٌ مِنَ الْغُرُورِ وَالْعُجْبِ

وَأَنَا أَيْضًا، مِنْ أَجْلِ كَسْبِ اسْتِنَارَةِ أَكْثَرِ طَلَبَتِ مَوْلَانَا. وَعَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّهُ مِنْ بَيْنِ الْأَفْرَادِ الْمَعْدُودِينَ الَّذِينَ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَحْمِلُوا الْأَمَانَةَ، وَيَصِلُوا إِلَى الْقَصْدِ. [٣٢٧] تِلْكَ الْأَمَانَةُ الَّتِي قَالَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ جِهَارًا إِنَّ حَمْلَهَا لَيْسَ مِنْ شَأْنِنَا. مَوْلَانَا هُوَ مُرَادِي، وَهَذَا هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يَعْلَمَهُ الْأَتُونُ. وَلَوْ بَقِيَتْ عِنْدَكَ لَكَشَفْتُ كَثِيرًا مِنَ الْأَسْرَارِ. أَمَّا آخِرُ وَصَايَايَ لَكَ فَهِيَ: أَنْ تَبْحَثَ عَنْ حَضْرَةِ الْحَقِّ لَيْسَ فِي السَّمَاوَاتِ، وَلَا فِي الْأَرْضِ، بَلْ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِ. وَحَتَّى إِنْ ذَهَبْتَ إِلَى الْعَرْشِ فَلَا فَائِدَةَ فِي ذَلِكَ؛ وَحَتَّى إِنْ ذَهَبْتَ إِلَى مَا فَوْقَ الْعَرْشِ، أَوْ نَزَلْتَ تَحْتَ الْأَرْضِ السَّبْعَ، فَلَا فَائِدَةَ. يَجِبُ أَنْ يَكُونَ بَابُ الْقَلْبِ مَفْتُوحًا. لَا تَكْسِرْ قَلْبًا، فَإِنَّكَ إِنْ كَسَرْتَ قَلْبًا اهْتَزَّ الْعَرْشُ (٢).

وَعِنْدَمَا سَكَتَ شَمْسٌ، بَدَأَ مَوْلَانَا حَزِينًا، وَكَانَ يَسْتَمِعُ إِلَى كَلَامِ مُرَادِهِ بِعُنَايَةٍ وَاهْتِمَامٍ. وَبَعْدَ ذَلِكَ قَالَ: إِذَا كَانَ أَشْيَاخُ الطَّرِيقِ فِي تَبْرِيزٍ يُسَمُّونَكَ كَامِلًا التَّبْرِيزِيَّ، فَأَنَا أُسَمِّيكَ «الْعَاشِقَ الْمُخْلِصَ فِي الْكَائِنَاتِ». إِنَّ لَدَيْكَ الْقُدْرَةَ عَلَى أَنْ تُدْخِلَ، بِكَلَامِكَ، الْأَكَابِرَ وَالْعُلَمَاءَ فِي قُوْنِيَّةٍ فِي جَلْبِيَّةٍ عَظِيمَةٍ وَضَجِيجٍ. وَالْآنَ، أَعْلِنُ بِصَرَاحَةٍ: إِنَّ عُلَمَاءَ الظَّاهِرِ مُطْلَعُونَ عَلَى أَخْبَارِ الرَّسُولِ، وَحَضْرَةِ شَمْسِ الدِّينِ مُطْلَعٌ عَلَى أَسْرَارِ الرَّسُولِ. وَهَذَا الْأَمْرُ، لَا تَسْتَطِيعُ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ قُوْنِيَّةٍ أَنْ تُسَلِّمَ بِهِ. وَهَؤُلَاءِ الْمُدَّعُونَ مَسْرُورُونَ

١- الْمُتَنَوِّي: ١٩٦٤/٣-٦٥.

٢- رَوَى الرَّسُولُ عَنْ الْحَقِّ أَنَّهُ قَالَ (مَا مَغْنَاهُ): «إِنِّي لَا يَسْتَعْنِي وَعَاءُ الْعُلُوِّ وَالْإِنْخِفَاضِ،

وَلَا تَسْعُنِي الْأَرْضُ وَلَا السَّمَاءُ، بَلْ وَلَا الْعَرْشُ» فاعلم هذا يقينًا، أيها العزيز

«بَلْ يَسْعُنِي قَلْبُ الْمُؤْمِنِ»، فَيَا عَجَبًا فإذا طلبتني فاطلني في تلك القلوب

(الْمُتَنَوِّي: ١/٢٦٦، ٦٨)

بالتفاني وبالمحبة والإخلاص الظاهرين، وفيما بينهم يتحاسدون. وكُلُّ أَمَلِهِمْ أَنْ تَلْجَأَ إلى الجبال والصحاري؛ لِأَنَّ شَمْسًا أَتَى بِهَدِيَّةٍ عَنْوَانَهَا مَحَبَّةُ الْإِنْسَانِ وَتَبَادُلُ الْعِشْقِ وَالْمُودَةِ. الَّذِينَ لَا يَرُونَ إِلَّا الظَّاهِرَ عَدُّوا هَذِهِ الْهَدِيَّةَ السَّمَاوِيَّةَ خَطَرًا عَلَيْهِمْ، وَعَلَى مَنَزَلَتِهِمْ وَقُدْرَتِهِمْ. وَقَدْ تَمَرَّدُوا وَعَصَوْا؛ لِأَنَّ السَّاحِرَ التَّبْرِيْزِيَّ يَقُولُ كَلَامًا بَاطِلًا، وَيُضِلُّ النَّاسَ. بَيْنَمَا أَعْتَرَفْتُ أَنَا بِأَنَّكُمْ مُنْشِدُونَ لِمَدِيحِ الْمَعْرِفَةِ، وَأَنَّكُمْ أَطْلَعْتُمُونِي عَلَى أَضْرَارِ الْغُرُورِ الْعِلْمِيِّ وَالذَّهْنِيِّ، وَشَرَحْتُمْ هُوِيَّةَ الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ جَيِّدًا، وَاعْتَبَرْتُمْ الْعِشْقَ مُصْلِحًا وَمِفْتَاحًا لِلْمُشْكَلَاتِ:

مُنْذُ أَنْ صِرْتُ نَدِيمِي، أَتَيْهَا الْقَمَرُ السَّالِبُ لِقَلْبِي،

أَخَذَ نُورَ الْقَلْبِ يَقْفِزُ مِنْ فَمِي كَالْمِصْبَاحِ^(١)

العِشْقُ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَحُلَّ التَّضَادَّ دَاخِلَ الْأُمُورِ الْجَامِعَةِ، وَهَذِهِ عَصَارَةُ تَعْلِيمِكَ وَجَوْهَرُ فِكْرِكَ وَتَوَجِيهَاتِكَ. وَكُلُّ مُشْكِلٍ مَوْجُودٍ هُوَ، كَمَا تَقُولُ، مِنَ الْإِنْسَانِ نَفْسِهِ، وَيَنْبَغِي أَنْ يُحَلَّ بِطَرِيقِ الْعِشْقِ. [٣٢٨] لِأَنَّ:

وَسَطَ حِجَابِ الدَّمَاءِ، يَكُونُ لِلْعِشْقِ رِيَاضٌ وَرَدٌ

وَلِلْمُعَاشِقِينَ مَعَ جَمَالِ الْعِشْقِ، الَّذِي لَا كَيْفَ لَهُ، شُؤُونٌ

يَقُولُ الْعَقْلُ: «إِنَّ الْجِهَاتِ السَّتَّ هِيَ النَّهَائِيَّةُ، وَلَا طَرِيقَ وَرَاءَهَا»

فَيَقُولُ الْعِشْقُ: «هَنَّاكَ طَرِيقٌ، وَقَدْ مَشَيْتُهُ أَنَا مَرَّاتٍ»

وَيَقُولُ الْعَقْلُ: «لَا تَضَعْ قَدَمَكَ، فَلَيْسَ فِي الْفَنَاءِ إِلَّا الشُّوْكَ»

فَيَقُولُ الْعِشْقُ: «هَذِهِ الْأَشْوَاكُ لِلْعَقْلِ، الْمَوْجُودِ فِيكَ»^(١)

لم يُدرك كُبراءُ قُوْنِيَّةٍ حَتَّى الْآنَ قُدْرَاتِكَ الْعِلْمِيَّةَ وَالْفِكْرِيَّةَ وَالرُّوحِيَّةَ وَالْعِرْفَانِيَّةَ،
وسَيُذْكَرُونَ ذَلِكَ سَرِيعًا. وإذا كانوا في ظَاهِرِ الْأَمْرِ لَا يُرِيدُونَ أَنْ يَعُدُّوا لِقَاءَنَا نَحْنُ -
الْاِثْنَيْنِ - وَاحِدًا مِنْ أَكْثَرِ أَحْدَاثِ الزَّمَانِ حَمَاسَةً، فَلَاشِكَّ فِي أَنَّهُمْ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى
الاعْتِرَافِ بِإِدْرَاكِكَ وَرُؤْيَيْكَ الْعَمِيقَةِ فِي الْمَسَائِلِ الْعِلْمِيَّةِ وَالْعِرْفَانِيَّةِ. فَهَؤُلَاءِ لَا يُرِيدُونَ
أَنْ يَفَكَّرُوا بِعُمُقٍ أَكْثَرَ قَلِيلًا فِي مَسْأَلَةٍ: كَيْفَ تَحَوَّلَ جَلَالُ الدِّينِ، فَقِيهِ قُوْنِيَّةِ الْوَقُورِ
الرَّزِينِ، بَغْتَةً إِلَى عَاشِقٍ مُحْتَرِفٍ. تَصَوَّرَ الْحُسَّادُ الْجَهْلَةُ تَلَاطُمَ أَمْوَاجِ رُوحِي الْعَاشِقِ
سَحْرًا وَجُنُونًا. أَنَا أَرَى فِيكَ عَارِفًا مُوَحِّدًا مُؤْمِنًا ذَا قُدْرَةٍ عَظِيمَةٍ فِي الثَّوْرَةِ الْبَاطِنِيَّةِ
الرُّوحِيَّةِ. وَسَاجِلِي أَقْوَالِكَ وَإِرْشَادَاتِكَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، يَقِينًا، فِي أَشْعَارِي وَأَنَاشِيدِي؛
لِكَيْ تَبْعَثَ فِي أَنْفُسِ الْقُرَّاءِ وَالسَّامِعِينَ هَيْجَانًا وَوَجْدًا شَبِيهَاً بِالسَّحْرِ، عَلَى نَحْوِ تَخَلُّدٍ
فِيهِ فَكَّرَكَ وَتَصَوُّرَاتِكَ الْمُتَعَالِيَّةِ فِي نَسِيجِ مَنْظُومَاتِي وَأَنَاشِيدِي، مِثْلَ تَيَّارِ مُثِيرِ بَاعِثِ
لِلْاهْتِرَازِ وَالتَّخْرِيكِ. وَيَعْلَمُ الْجَمِيعُ، وَأَصْحَابُ الْقُلُوبِ خَاصَّةً، أَنَّكَ حَبَوْتَ
الْمُوروثَ الْمُعْنَوِيَّ الصُّوفِيَّ عُمُقًا وَغِنًى فِي الْعِشْقِ وَالْحَالِ وَالْهَيْجَانِ. وَأَقُولُ أَيْضًا:
إِنَّكَ فِي مَدَّةِ الْأَشْهُرِ الثَّلَاثَةِ الَّتِي كُنْتُ فِيهَا إِلَى جَانِبِكَ، فِي رِخْلَتِكَ الْأُولَى، أَدَيْتَ
الْمَطْلُوبَ فِي الْمَجَالَاتِ الْعِرْفَانِيَّةِ الْمُشِيرَةِ لِلْبَحْثِ جَمِيعًا. وَأُمَلُّ أَنْ أَوْضَحَ عَقَائِدَكَ
الْعِشْقِيَّةَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ فِي أَشْعَارِي، عَلَى نَحْوِ صَرِيحٍ، وَأُعْلِنَ أَنَّ مُرَادَ شَمْسٍ،
مُحِبُّوْبِي، مِنْ الْعِشْقِ وَالْجَمَالِ كَانَ مُنْصَرِفًا إِلَى أَفْقٍ أَسْمَى مِنَ الْجَمَالِ الظَّاهِرِيِّ؛ أَيْ
إِنَّهُ كَانَ فِي التَّعَنِّيِّ بِالْمَعَانِي الْإِلَهِيَّةِ الْمُشْرِقَةِ الْخَالِدَةِ، فِي الْإِتِّصَالِ بِالْحَقِّ وَهَجْرِ كُلِّ مَا
عَدَاهُ. وَقَدْ وَصَفَ جَلَالُ الدِّينِ الْبَلُخِي، فِي دِيْوَانِ شَمْسٍ، شَمْسًا عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

حِينَ تَدْخُلُ الصَّدْرَ، وَحِينَ تَطْلُعُ مِنَ الرُّوحِ
 حِينَ تَمِيلُ إِلَى الْهَجْرِ، أَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ!
 حِينَ يَكُونُ لَكَ جَمَالُ الْأَصْنَامِ [الْأَيْقُونَاتِ]، وَحِينَ تَكُونُ مِنْ مُحْطَمِي الْأَصْنَامِ
 وَحِينَ تَكُونُ لَا هَذَا وَلَا هَذَا، أَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ!
 [٣٢٩] سَمِعَى الْإِنْسَانُ بِالْقَدَمِ، وَطَارَ الْمَلِكُ بِالْجَنَاحِ
 وَلَمْ تُرَ أَنْتِ بَغَيْرِ الْعَجْزِ، فَأَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ!
 أَنْتِ مِثَالُ اللَّذَّةِ السُّكْرِ، وَقَدْ جَلَسْتَ وَسْطَ الْعَيْنِ
 وَسَدَدْتَ طَرِيقَ الْفَهْمِ، فَأَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ!
 أَيْةُ سَعَادَةٍ أَنْتِ وَأَيْةُ فَائِدَةٍ، أَيْةُ نَارٍ وَأَيُّ دُخَانٍ!
 أَيْ مَجْمَرٍ أَنْتِ وَأَيُّ عُودٍ، أَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ!
 أَيْةُ رَاحَةٍ أَنْتِ وَأَيُّ رُوحٍ، أَيْةُ سَفِينَةٍ وَأَيُّ نُوحٍ
 أَيْةُ نِعْمَةٍ أَنْتِ وَأَيُّ فُتُوحٍ، أَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ!
 أَنْتِ عِشْقٌ لِلْعَالَمِ كُلِّهِ، لَكِنَّكَ مُخْتَجِبٌ عَنِ الْجَمِيعِ
 مُخْتَجِبٌ أَنْتِ وَظَاهِرٌ كَالرُّوحِ، أَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ
 اجْعَلْنِي أَغْلٍ كَالْقَدْرِ، وَلَا تَقُلْ اسْكُتْ، أَيْةُ صَجَةٍ أَنْتِ؟
 أَيْ مَكَانٍ لِلصَّبْرِ وَالصَّمْتِ؟ أَيْةُ آفَةٍ أَنْتَ وَأَيُّ بَلَاءٍ! ^(١)

كثيرٌ من أناشيد جلال الدين البَلخي المنشِطَةِ لِلْقَلْبِ إمّا خطابٌ لِشَمْسٍ، وإمّا تصويرٌ لِكَلَامِ شَمْسٍ، الذي له تأثيرٌ كبيرٌ^(١) في دَفَقَاتِ الفِكرِ الخَلّاقِ عندَ جلال الدين. بدأتُ لَحَظَاتُ نِهَايَةِ لِقَاءِ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ الكَبِيرَيْنِ في وادي العِرْفَانِ بِحَادِثَةٍ مُؤَلِّمَةٍ، انتهتُ بِفِرَاقٍ وَهَجْرَانٍ دَائِمَيْنِ. وقد تحوّلَ هذا الهَجْرَانُ إلى مَجَالَاتٍ أُسَاسِيَّةٍ في تفكيرِ مولانا وأَحْسَاسِيَّيْهِ. ومن ذلك، أُنشودةٌ عِشْقِيَّةٌ مُثِيرَةٌ جَمِيلَةٌ الإيقاعِ، كما يأتي إِذْ أُنشِدَ في خِطَابِ شَمْسٍ:

حَانَ وَقْتُ أَنْ أَغْدُوَ مَجْنُونًا مُقَيَّدًا بِسِلْسِلَتِكَ
وَأَنْ أَلْطِمَ الْقَيْدَ، وَأَغْدُوَ غَرِيبًا عَنِ الْجَمِيعِ
أَقْدُمُ الرُّوحَ فِدَاءً، وَلَا أَعُوذُ أَنْحَمَلُ عَارَ رُوحِ كَهَذَا
وَأُحْرِقُ الْبَيْتَ، وَكَالنَّارِ أَمْضِي نَحْوَ الْحَانَةِ
وَمَا لَمْ أَجِشْ، وَأَكُنْ مِنْ دَنْ الْعَالَمِ هَذَا شَابًّا
مَتَى أَغْدُوَ نَدِيمَ شَفَةِ تِلْكَ الْكَاسِ مِنَ الشَّرَابِ؟!
أَبْسُطْ جَنَاحِي فِي الْبُسْتَانِ، كَالشَّجَرَةِ،
وَإِذَا بُذِرْتُ فِي طَرِيقِ الْفَنَاءِ هَذَا صِرْتُ كَالْحَبَّةِ
أَنَا كَأُسْطُورَةِ الْقَلْبِ، لَا بَدْءَ لِي وَلَا نِهَايَةَ
وَمَا دُمْتُ فِي قُلُوبِ الْعُشَّاقِ، أَغْدُو كَالْأُسْطُورَةِ^(٢)

وفي رأسي، يأتي عِشْقُكَ مِنْ الجِهَاتِ السَّتِ
(ديوان شَمْسٍ تَبْرِيز: الغَزَلِيَّة ٦٢١)

١- كَلَّمَا قَرَرْتُ مِنْكَ، تَخَاصَمْتُ مَعَ عِشْقِكَ

٢- ديوان شَمْسٍ تَبْرِيز: الغَزَلِيَّة ١٦٥٠.

- مُجَادِعُ عَدُوِّي، فَلَا تَسْمَعْ خِدَاعَهُ
لَا تَدْعُ رُوحِي وَقَلْبِي فِي غَمٍّ وَغُصَّةٍ، لَا تَذْهَبْ
- لَا تُفْرِخْ عَدُوِّي وَعَدْوُكَ، بِاللَّهِ عَلَيْكَ
لَا تَسْمَعْ حِيلَةَ الْعَدُوِّ، لَا تَوْذِ الْحَبِيبَ، لَا تَذْهَبْ
(ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢١٤٤)

لَيْلَةُ الْمَصِيرِ الْحَالِكَةِ

سِتَّةٌ مِنَ الْمَخْدُوعِينَ الْمُتَشَرِّدِينَ الْحَاقِدِينَ فِي قُوْنِيَّةٍ، بِقِيَادَةِ عَلَاءِ الدِّينِ، ابْنِ
مَوْلَانَا الْأَصْغَرِ، الَّذِي كَانَ مُسْتَجِيبًا جَدًّا لِتَلَقِينَاتِ السَّفَلَةِ الْمَنَافِقِينَ فِي الْمَدِينَةِ، اتَّخَذُوا
قَرَارًا بِأَنْ يَأْتُوا مُسْرِعِينَ إِلَى حُجْرَةِ جَلَالِ الدِّينِ مَمْتَلِئِينَ عَدَاوَةً وَانْتِقَامًا. وَلَمْ يَكُنْ
هَؤُلَاءِ السِتَّةُ مُمَثِّلِينَ لَجُمْلَةِ الْمَجْتَمَعِ الْعِلْمِيِّ فِي قُوْنِيَّةٍ، بَلْ كَانُوا مِنَ الْعَوَامِّ السَّقَاطِ
الَّذِينَ هُمْ كَالْأَنْعَامِ، وَمِنْ أَشَدِّ شَبَابِ الْمَدِينَةِ أُمِّيَّةً، وَمِنْ الْمَأْمُورِينَ الْمُسْتَأْجَرِينَ لِتَنْفِيزِ
النِّيَّاتِ الْقَدِرَةِ لِلْمُجْرِمِينَ الْمُرَائِينَ. قَرَّرَ هَؤُلَاءِ أَنْ يَسْتَعْمِلُوا كُلَّ مَا أُوتُوا مِنْ قُدْرَاتِ
وِامْكَانِيَّاتِ فِي أَنْ يُزِيلُوا مِنْ سَاحَةِ دُورِ الْعِلْمِ فِي قُوْنِيَّةٍ تَيَّارَ الْعِرْفَانِ الْعِشْقِيِّ الَّذِي أَتَى
بِهِ شَمْسٌ، الَّذِي كَانَ يَتَسَّعُ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ، وَظَهَرَ لَهُ أَنْصَارٌ مَفْكَرُونَ.

كَانَ الْحَاسِدُونَ وَالنَّاقِدُونَ الضَّيِّقُونَ النَّظَرَ يَزْعُمُونَ أَنَّ فِكْرَ شَمْسٍ الْجَدِيدَةِ مَمْلُوءَةٌ
بِاللَّهْوِ وَالتَّلَذُّذِ وَمُخَالَفَةِ التَّقَالِيدِ الْأَسَاسِيَّةِ الْقَدِيمَةِ لِلْمَجْتَمَعِ. وَقَدْ نُظِّمَتْ مُؤَامَرَةُ الْقَتْلِ
عَلَى قَدْرِ مِنَ الدَّقَّةِ وَالْمَهَارَةِ تُرِكَ فِيهِ طَرِيقُ الدَّفَاعِ عَنِ الْمَحْرُضِينَ مَفْتُوحًا، وَوُعِدُوا بِأَنْ
يُعْفَوْا مِنَ الْإِعْتِقَالِ أَوْ الْجَزَاءِ. وَفِي الْمَقَابِلِ، مَا كَانَ يَنْبَغِي السَّمَّاحُ بِأَنْ يَظَلَّ شَمْسٌ مَرَّةً
أُخْرَى حَيًّا. يَجِبُ أَنْ يَتَعَرَّضَ لِضَرْبَاتِ السَّكَاكِينِ وَالْخَنَاجِرِ وَجُمُوعِ الْأَكُفِّ، وَالرَّكْلِ
بِالْأَقْدَامِ، ثُمَّ يُلْقَى جَسَدُهُ لَيْلًا فِي حُفْرَةٍ أَوْ بئرٍ عَمِيقَةٍ وَمَتْرُوكَةٍ. وَتَكُونُ الْخُطَّةُ التَّنْفِيزِيَّةُ
لِلْمُؤَامَرَةِ عَلَى هَذَا النُّحْوِ: بِكُلِّ ذَرِيعَةٍ وَحِيلَةٍ مُمْكِنَةٍ، يُدْعَى شَمْسٌ مِنْ حُجْرَةِ مَوْلَانَا

[٣٣١] إلى الخارج، ثُمَّ فِي أَثْنَاءِ خُرُوجِ شَمْسٍ تَطْفَأُ شُمُوعُ الْحُجْرَةِ؛ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ، وَفِي سُرْعَةٍ بِالْغَةِ وَفِي أَقْصَرِ مُدَّةٍ، يُسَلِّمُ هَذَا الَّذِي هُوَ دَائِرَةٌ مَعَارِفِ الْعِشْقِ فِي الظَّلَامِ إِلَى الْقَتْلِ. هَذِهِ الْمَجْمُوعَةُ الْخَبِيثَةُ انْخَدَعَتْ بِالْفِكْرِ الشَّيْطَانِيَّةِ لِلْمُدَّعِينَ، الَّذِينَ كَانُوا يَرُسُمُونَ شَمْسًا فِي صُورَةِ خَطَرٍ مُتَنَظِّرٍ وَمُهَدِّدٍ لِلنَّسْلِ الشَّابِّ وَالْأُسْرِ فِي قُوْنِيَّةٍ. كَانُوا قَدْ قَالُوا لَهُمْ: إِنَّ فِكْرَ شَمْسٍ أَخْطَرُ عَلَى الْجَمَاعَةِ مِنَ الطَّاعُونَ وَالْوَبَاءِ. إِنَّ قَتْلَ شَمْسٍ وَظِيفَةُ وَجْدَانِيَّةٍ وَأَخْلَاقِيَّةٍ وَإِنْسَانِيَّةٍ، خَاصَّةً أَنَّ هَذَا الْخَطَرُ الْعَظِيمَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ يُلْقِي رُوحَ جَلَالِ الدِّينِ، فَقِيهِ قُوْنِيَّةِ الْكَبِيرِ، فِي مَخَاطَرَةٍ؛ لِأَنَّ شَمْسًا السَّاحِرَ تَرَكَ بِسِحْرِ كَلَامِهِ تَأْثِيرًا فِي تَقْوَاهُ وَعِلْمِهِ وَأَخْلَاقِهِ وَسُلُوكِهِ.

هَذِهِ الْمَجْمُوعَةُ الْجَاهِلَةُ، غَيْرُ جَدِيدَةٍ بِأَنَّ تَفْهَمَ فَهْمًا صَحِيحًا جِهَاتِ الْمَحَبَّةِ الصِّمِيمَةِ وَالتَّعَلُّقِ الشَّدِيدِ، وَالتَّرَابُطِ الَّذِي لَا تَنْفَصِمُ غُرَاهُ بَيْنَ جَلَالِ الدِّينِ الْبَلْخِي وَشَمْسٍ. فَقَدْ كَانَتْ شُعْلُ الْإِنْتِقَامِ الْمَخْرِقَةِ تَتَوَهَّجُ فِي أَعْيُنِهِمْ. كَانُوا الْمُتَشَرَّدُونَ الْمُتَسَلِّحُونَ مَسْرُورِينَ، تَحْتَ أَنْوَارِ الْقَمَرِ وَغَمَزَاتِ النُّجُومِ الْمَتَرَاقِصَةِ، بِأَنَّ يُوَجِّهُوا أَوَّلَ ضَرْبَةٍ سَكِينٍ لَجَسَدِ شَمْسٍ، عَلَى نَحْوِ يُقْتَلُ فِيهِ فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ. كَانَتْ تِلْكَ لِحَظَاتٍ سَرِيعَةٍ الْمُرُورِ، مَخُوفَةٍ، حَسَّاسَةٍ، وَكَانَ الْحِقْدُ وَالْعَدَاوَةُ وَالتَّعَصُّبُ الشَّيْطَانِيَّ قَدْ انْتَصَبَتْ وَجْهًا لَوَجْهِ أَمَامِ الْهَيْجَانِ وَالْحَرَارَةِ وَالْإِشْتِيَاقِ الْعِرْفَانِيِّ. كَانُوا عَلَاءُ الدِّينِ كُلَّمَا اقْتَرَبَ مِنْ حُجْرَةِ أَبِيهِ زَادَتْ وَخْشَةً وَاضْطِرَابًا وَتَوْبِيخًا، مُنْبَعَثَةً مِنْ وَجْدَانِهِ.

وَفِي آخِرِ الْأَمْرِ، وَصَلُوا إِلَى حُجْرَةِ مَوْلَانَا. كَانَتْ شَمْسُ ذُو الْقُدْرَةِ الْعِرْفَانِيَّةِ الْعَجِيبَةِ، الْمَعْتَادُ عَلَى الْأَلَمِ، الَّذِي كَانَ كُلُّ شَيْءٍ وَاضِحًا أَمَامَ عَيْنَيْهِ الْمُبْصِرَتَيْنِ لِلْحَقِيقَةِ، يَنْظُرُ بِرُوحِيَّةٍ قَوِيَّةٍ إِلَى طَلْعَةِ مَحْبُوبِهِ. فَالْعَارِفُ الْمُخْلِصُ الْمُؤْمِنُ الْمَعْتَقِدُ ذُو الْإِثَارِ، مُطْلَعٌ

على دَخِيلَةِ جَلالِ الدِّينِ. كانَ نَظَرُهُ المَتَفَحِّصُ يُحِيطُ بِأَفَقِ قُوْنِيَّةِ كُلِّهِ. وَفِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ الحاسِمةِ، بَدَأَ الأَمْرُ وَكَانَ كُلُّ القُدْرَةِ العِرفانيَّةِ عِنْدَ شَمْسٍ قد تَرَكَّزَتْ فِي نَظَرِهِ.

كَانَ جَلالُ الدِّينِ يَسْعَى لِكَيْ يَحْتَفِظَ بِهَدْوَتِهِ وَرِباطَةِ جَأَشِهِ. لَمْ يَدْخُلْ عاشِقٌ، لَهُ هَذِهِ القُدْرَةُ العَصِيَّةُ عَلَى الوَصْفِ، البَتَّةُ فِي عِراكٍ مَعَ العِشْقِ. وَقَدْ قَدَّرَ اللهُ سُبْحانَهُ أَنْ يَحترِقَ جَلالُ الدِّينِ، فِي المِستَقْبَلِ، مِنْ هِجْرانِ شَمْسٍ احترَاقَ الشَّمْعِ، وَأَنْ تَنهَلَ مِنْ عَيْنِهِ جَواهِرُ الدَّمْعِ.

أَلْقَى علاءُ الدِّينِ نَظَرَهُ المِضْطَرِبَّ مِنْ فَتْحَةِ بابِ الحُجْرَةِ إِلَى داخِلِها، وَمِنْ أَوَّلِ نَظَرِهِ انْتَبَهَ إِلَى أَنَّ وَالِدَهُ كانَ مُشْتَتَ الذَّهْنِ كَثِيرًا، وَلَمْ يَلْحَظْ نَظراتِ ابْنِهِ. كانَ الابْنُ يَرُدُّ نَظَرَهُ مِنْ وَجْهِ الأَبِ إِلَى مَلامِحِ شَمْسٍ، ثُمَّ مِنْ مَلامِحِ شَمْسٍ إِلَى وَجْهِ الوالِدِ. كانَ شَمْسٌ يَتَحَدَّثُ عَنِ الأَمالِ الَّتِي تَبَدَّدَتْ، وَعَنِ الأَلامِ والحِزْمَانِ والفِراقِ. [٣٣٢] صَعَدَ جَلالُ الدِّينِ الأَهاَتِ المُرَّةَ والحارَّةَ مِنْ صَدْرِهِ، وَكانَ مُتَعَبًا وَمُنْهَكًا. سَأَلَ مُرادَهُ: - لا أَعْلَمُ لِمَذا قَلْبِي اللَّيْلَةَ فِي رَمْضاءٍ وَنارٍ. جِئْتَ أَنْتَ إِلَيَّ فَحَرَّرْتَنِي مِنْ أَلَمِ الوَحْدَةِ المُتَعَبِ لِلرُّوحِ. كانَ يَنْبَغِي أَنْ تَغْدُو مُسَلِّي قَلْبِي، لا أَنْ تَقولَ: أَذْهَبُ مِنْ هِنا، إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ؟ - أَيْنَ مَقْصِدُكَ؟ أَجابَ شَمْسٌ بِصَوْتٍ مَرْتَجِفٍ:

- حَيْثُما تُوجَدُ مَمْلَكَةُ العِشْقِ يَكُونُ مَكانِي. أُسَلِّمُ نَفْسي لِلشَّمْسِ، أَمْضِي إِلَى نَاحِيَةِ المَعشوقِ. مِيدانُ فِكْرِي الدَّاخِلِيِّ هُوَ العِشْقُ، أَذْهَبُ إِلَى حَيْثُ يَوجَدُ عالَمُ الانْفِعالِ العِشْقِيَّةِ.

(ابْتَسَمَ علاءُ الدِّينِ، الَّذِي سَمِعَ هَذِهِ الكَلِماتِ، ابْتِسامَةً سَاحِرَةً... أَي: الفِراؤُ مُسْتَحِيلٌ، وَعَمَّا قَرِيبٍ سَتُرَدَّى).

وَإِذْ أَحَسَّ مَوْلانا بِأَنَّ رُوحَهُ وَفِكرَهُ صَجِرانٍ وَمُسْتَعِدَّانِ لِلْحَرَكَةِ، أَرادَ أَيْضًا أَنْ

تدوم لَحَظَاتُ الحُضُورِ والوَصْلِ، وأن يواصِلَ الحَبِيبَ الكَلَامَ، ولذلك قَالَ:
 - لَسْتُ أَكْثَرَ مِنْ ذَرَّةٍ غُبَارٍ تَحْتَ قَدَمِكَ... وَلَمَّا يَأْنِ أَنْ تُسَلِّمَ هَذِهِ الذَّرَّةَ لِلْعَاصِفَةِ،
 وَتَمْضِيَ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ. إِنَّ وَجُودِي، وَكَيْنُونِي، وَسَلَامَتِي، وَانْطِلَاقِي، مَرْتَبُطَةٌ بِكَ.
 وَقَدْ كُنْتُ أَعِيشُ عَلَى أَمَلٍ عَوْدَتِكَ مِنْ دِمَشْقَ.

- إِذَا كَانَ مَوْلَانَا يَعُدُّ نَفْسَهُ ذَرَّةً فَإِنِّي أَعْتَقِدُ أَنَّهَا شَيْءٌ يَنْطَوِي عَلَى مَا لَا يَقِلُّ عَنْ
 شُمُوسِ الْأَفْلَاقِ، لَكِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَرَى فِي هَذَا الشَّأْنِ أَنَّ مَتَمَرِّدِي قُوْنِيَّةً وَابْنَ مَوْلَانَا
 الْعَزِيزِ، أَيْ عِلَاءَ الدِّينِ، قَدْ ثَارُوا عَلَيَّ، وَمَعَ هَذَا تُرِيدُونَ أَنْ أَبْقَى عِنْدَكُمْ؟. أَطْرَقَ
 مَوْلَانَا، وَلَمْ يَنْسُ بِنْتُ شَفَةِ، صَمَتَ الْبَحْرِ. وَاصَلَ شَمْسُ الْقَوْلَ:

- تَذَكَّرْتُ حِكَايَةً عَنْ أَبِي يَزِيدَ، فِي هَذِهِ اللَّحَظَاتِ الْحَسَّاسَةِ الْمُتَّصِلَةِ بِفِكْرَةٍ أَنَّ
 الزَّمَانَ لَدَيْهِ مِثْلُ إِلَى التَّجَدُّدِ، وَقَدْ اسْتَلْهَمْتُهَا مِنْ إِلَهَةِ الْعِشْقِ، وَأَنْقَلَبُ إِلَيْكَ. عِنْدَمَا
 كَانَ أَبُو يَزِيدَ يَذْهَبُ إِلَى الْحَجِّ كَانَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ وَحِيدًا، لَمْ يَكُنْ يَشَاءُ أَنْ يَضْحَبَ
 أَحَدًا. فِي يَوْمٍ، رَأَى شَخْصًا كَانَ يَمْشِي أَمَامَهُ. نَظَرَ إِلَيْهِ، إِلَى سُرْعَةِ مَشْيِهِ وَانْطِلَاقِهِ،
 فَكَانَ يَحْصُلُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ نَشَاطٌ. فَأَخَذَ يَسْأَلُ نَفْسَهُ: عَجَبًا، أَأَرَأَيْتَهُ، أَأَتْرَكَ طَرِيقَةَ السَّيْرِ
 وَحِيدًا، فَإِنَّهَا صُحْبَةٌ مِمْتَازَةٌ جَدًّا؟ فَكَانَ يَقُولُ: أَكُونُ رَفِيقًا لِلرَّفِيقِ الْأَعْلَى. فَكُنْتُ
 أُحِسُّ مِنْ جَدِيدٍ بِأَنَّ مُحَبَّةَ صُحْبَةِ ذَلِكَ الشَّخْصِ تَتَفَوَّقُ عَلَى مُحَبَّةِ الذَّهَابِ وَحِيدًا.
 وَفِي أَثْنَاءِ تَرْدِيدِ النَّظَرِ فِي مَسْأَلَةِ أَيَّا مِنَ الْأَمْرَيْنِ اخْتَارَ، نَظَرَ ذَلِكَ الشَّخْصِ إِلَيَّ
 [٣٣٣] وَقَالَ:

- فِي الْبَدَأِ تَأَكَّدُ مِنْ أَنَّي أَقْبَلُكَ رَفِيقًا. اسْتَبَدَّتِ الدَّهْشَةُ بِأَبِي يَزِيدَ وَأَخَذَ يَقُولُ فِي
 نَفْسِهِ: كَيْفَ اطَّلَعَ ذَلِكَ الشَّخْصُ عَلَى مَا عَنِّي فِي خَاطِرِي. فِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ عَجَلَ
 ذَلِكَ الشَّخْصُ خُطَاهُ.

والآن أتساءل أنا: هل يريد مولانا أن أبقى في قونية، وأغرق في خضم سكر العشق وذهوله؟ - أو يجب على شمس أن يهوي في دوامة نسيان دائم؟ أجاب مولانا: - إذا كان نشاطي، بعد صمت مجامع الدرس، قد ازداد فما ذلك إلا لأن نار عشقك^(١) قد بعثت في القوة والحرارة. عليك أن تعلم أن عطشي باقٍ إلى الآن. كنت أنت نجمًا يضيء لي المظلم. ولكن وأسفاه، حتى الآن لم أدرك الحقيقة كما ينبغي، وما أكثر أسئلتي التي بقيت من دون إجابة!

- ابنك علاء الدين يرى أنني مبتدع، ويقول إنني أرى الناس في المنام وأنزع منهم عقولهم. كيف أقدر على تحمل استمرار الأذى؟ - لماذا لا يريد مولانا، أساساً، إيضاح إحساسه الداخلي بصياح الغضب أمام ولده ومحببه والأشخاص الذين يدافعون عنه؟. يعلم مولانا أن الجنب الإلهي نورٌ على نور، بهجة على بهجة، جمال على جمال، كرم على كرم، وماذا قلت أنا أكثر من التغني بالذات السرمديّة؟ - أنا مدّاح للعشق والهيام، أي شيء غير ذلك؟. هذه هي عقيدتي. وأقول جهاراً: العشق سعادة مطلقة. وأقول للعارفين: إن دنيا أخرى كلها نورٌ في انتظاركم. لا جريرة لي غير ذلك، فهل يجب أن أطرّد بجرم مدح العشق وقول الحقيقة؟

- لعل علاء الدين في غفلة عن كيد هؤلاء.

- يعلم مولانا أن من يشتمني يسُرني بشتمه إياي، ومن يُثني عليّ يؤلمني ثناؤه عليّ. لأنّ الشاء الحقيقي لا ينبغي أن يأتي بعده إنكار. أما ولدكم علاء الدين فإنه مُنافق. ألا تعلمون أن المنافق أسوأ من الكافر « إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ

١ - إن جملة أجزاء الثراب عاشقة مثلنا لكن أنت، أيها الروح الظاهر، أندز عاشق (ديوان شمس تبريز الغزلية ٣٠٢٧)

مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا » [النساء/١٤٥].

- لَيْسَ علاءُ الدين منافقًا، بَلْ يَرَى أَنَّ شَمْسًا لَمْ يَسْتَطِعْ [٣٣٤] حَتَّى الْآنَ أَنْ يجعلَ جماعةَ المتعصِّبينَ الغلاظِ الأكْبَادِ يعتقدونَ بولايته، ويؤمنونَ بِصِلاحه.

- عَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّهُ فِي عَهْدِ نُوحٍ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَانَتْ الدُّنْيَا عَامِرَةً عَلَى نَحْوِ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالْأُخْرَى أَقَلُّ مِنْ مَسِيرِ يَوْمٍ وَاحِدٍ. وَكَانَ النَّاسُ يَتَعَجَّبُونَ تَعَجُّبًا شَدِيدًا حِينَ تَطُولُ الْمَسَافَةُ بَيْنَ مَدِينَةٍ وَأُخْرَى، حَتَّى إِنَّهُمْ إِذَا امْتَدَّ السَّفَرُ لِيَوْمٍ كَامِلٍ قَالُوا: طَوِيلٌ جِدًّا. وَفِي الْجُمْلَةِ، دَعَا حَضْرَةُ نُوحٍ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] لِمُدَّةِ أَلْفِ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا، وَفِي كُلِّ يَوْمٍ كَانَ يَزُورُ كَثِيرًا مِنَ الْأَمَاكِنِ، وَفِي كُلِّ يَوْمٍ كَانَ فِي كُلِّ مَكَانٍ يَمُرُّ بِهِ يُضْرَبُ خَمْسَ مَرَّاتٍ وَيُجْرَحُ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّ عَنِ الدَّعْوَةِ، وَفِي النَّتِيجَةِ آمَنَ بِدَعْوَتِهِ سَبْعُونَ شَخْصًا:

ظَلَّ نُوحٌ يَدْعُو لِتِسْعِ مِائَةِ سَنَةٍ

وَكَانَ إِنكَارُ قَوْمِهِ يَزْدَادُ لَحْظَةً بَعْدَ لَحْظَةٍ

فَهَلْ تَرَاهُ لَوَى الْعِنَانَ عَنِ الْقَوْلِ قَطُّ؟

وَهَلْ تَرَاهُ رَقَدَ قَطُّ فِي غَارِ الصَّمْتِ؟^(١)

نَحْنُ أَيْضًا رَأَيْنَا هُنَا التُّهَمَ وَالْحِجَارَةَ وَالسَّبَّ وَالتَّوَاتُفَحَ الزَّائِدَ، لَكِنَّا لَمْ نَتَوَقَّفَ. كَانَ مَقْصُودِي مِنَ الْمَجِيءِ إِلَى قُوْنِيَةِ لِقَاءِ حَبِيبَيْنِ، يَتَقَابَلَانِ، مِنْ أَجْلِ اللَّهِ، بَعِيدًا عَنِ الْهَوَى. أَنَا مُرْتَاحٌ عِنْدَ مَوْلَانَا، كُنْتُ أَبْحَثُ عَنِ النُّورِ، وَفِي النَّارِ أَيْضًا نَزَلْتُ. وَقَدْ حَاوَلْتُ أَنْ لَا أَتَسَبَّبَ فِي أَنْ يَقَعَ غُبَارُ التَّشْوِيشِ وَالْأَلَمِ عَلَى خَاطِرِ مَوْلَانَا. إِنَّ مَجِيءَ رِجَالِ الْحَقِّ إِلَى كُلِّ أَرْضٍ، يَكُونُ مِنْ أَجْلِ حِكْمَةٍ، وَلَكِنْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْلَمُ وَمَنْ ذَا الَّذِي يَفْهَمُ؟

فقال جلال الدين البُلخِي:

- كان مَقْدَمُكَ إلى هذه البلاد فَيَضاً إِلَهِيًّا. وَكُلُّ مَنْ يَرَى شَمْسًا بِعَيْنِ الْعِرْفَانِ، كُلُّ مَنْ يَفْهَمُكَ، يَكُونُ قَدْ فَهِمَ الْأَبَدِيَّةَ جَيِّدًا، وَالَّذِينَ يَخَالِفُونَكَ لَا يَرِيدُونَ حَتَّى الْآنَ أَنْ يُدْرِكُوا السَّعَادَةَ الْمُطْلَقَةَ. وَقَدْ جِئْتَ أَنْتَ لِكَي تُحَرِّرَنِي وَتُحَرِّرَ النَّاسَ مِنَ الْاضْطِرَابَاتِ وَالتَّشَوُّشَاتِ الرُّوحِيَّةِ، وَتُدْفَعَنَا إِلَى الْأَفْقِ الْأَعْلَى، أَوِ الْأَفْقِ الْمُبِينِ. وَإِذَا كَانَ أَوْلَثُكَ لَمْ يَفْهَمُوا الْمَفْهُومَاتِ الْعَالِيَةَ لِلْمَحَبَّةِ وَالْعِشْقِ، فَلَيْسَ الذَّنْبُ ذَنْبَكَ. وَقَدْ رَوَى شِهَابُ الدِّينِ الشُّهُرَوَرْدِي فِي كِتَابِهِ «رِسَالَةٌ فِي حَقِيقَةِ الْعِشْقِ» قَوْلَهُ: «لَا يَأْذُنُ الْعِشْقُ لِكُلِّ أَحَدٍ بِأَنْ يَصِلَ إِلَيْهِ، وَلَا يَأْوِي إِلَى كُلِّ مَكَانٍ، وَلَا يَظْهَرُ لِكُلِّ عَيْنٍ». وَلِأَنَّ مُدَّعِي قُوْنِيَّةٍ مُنْكَرُونَ لِلْعِشْقِ، وَجَاهِلُونَ لِتَجَلِّيَاتِهِ، وَلَيْسَ لَدَيْهِمُ الْقُدْرَةُ عَلَى فَهْمِهِ، كَانُوا يُرِيدُونَ بِذَهَابِكَ أَنْ يُطْفِئُوا هَذَا السَّرَاجَ. بَيْنَمَا تَعْلَمُ [٣٣٥] أَنْتَ نَفْسُكَ أَنَّ شَمْسَ الْعِرْفَانِ لَا تَنْزِلُ إِلَى مَا تَحْتَ السَّحَابِ. وَمَادَامَ هَؤُلَاءِ لَا يَفْهَمُونَ حَقِيقَةَ عِشْقِي وَتَهْيَامِي، سَيَظْلُونَ مُشْتَبِي الْأُذْهَانَ وَمُضْطَرِبِينَ عَلَى الدَّوَامِ. أَلَا لَيْتَ حُسَادَ قُوْنِيَّةِ الْعُمَمِ الْقُلُوبِ يَفْهَمُونَ طَبِيعَةَ عِشْقِي. وَفِي الْخِتَامِ أَقُولُ: لَيْسَ فِي وَسْعِ أَحَدِ الْبَتَّةِ أَنْ يَشَوُّشَ هُدُوِي الرُّوحِيَّةِ. وَتَعْلَمُ كَمْ مِنَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ سَهَرْتُ مِنْ أَجْلِ رُؤْيَيْكَ، لِكَي تَجِيءَ، عَائِدًا مِنْ دِمَشْقَ. وَإِذَا مَا بَقِيْتُ حَيًّا بَعْدَ ذَهَابِكَ فَمَا ذَلِكَ إِلَّا لِأَنِّي أُؤَمِّلُ أَنْ أَلْقَاكَ مَرَّةً أُخْرَى. وَبَعْدَ ذَلِكَ هَمَسَ: لَيْتَنِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ أَبْقَى حَيًّا حَتَّى الصَّبَاحِ، فَأَرَى نِهَايَةَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمُظْلِمَةِ الْمَقْرَّرَةَ لِلْمَصِيرِ!

كَانَ فِي نَظَرَاتِ شَمْسِ عَالَمٍ سِرٌّ خَفِيٌّ، إِذْ شَمَخَ بِرَأْسِهِ وَكَأَنَّهُ تَذَكَّرَ أَمْرًا كَانَ عَلَيْهِ فِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ الَّتِي تَمُرُّ سِرَاعًا أَنْ يَبِيَّتَهُ؛ وَلِهَذَا السَّبَبُ قَالَ:

- يَا مَوْلَانَا، نَحْنُ لَمْ نَتَعْلَمْ هَذَا الْعِشْقَ فِي مَدْرَسَةٍ، وَلَمْ نَحْصُلْ عَلَيْهِ بِحَرْبٍ

ومَعْرَكَةٍ، حَصَلْنَا عَلَيْهِ بِالتَّدْرِيجِ. وَالْآنَ، إِذْ عَلَيْنَا أَنْ نَغَادِرَ الْمَكَانَ، نَقُولُ: إِنَّ سُلْطَانَ
وَلَدَ، ابْنَكُمْ الْأَكْبَرَ، فِي طَرِيقِ الْعُودَةِ مِنْ دِمَشْقَ، وَفِي أَثْنَاءِ السَّيْرِ فِي الطَّرِيقِ، سَأَلَ أَسْئَلَةً
وَسَمِعَ إِجَابَاتٍ. وَأَقُولُ: إِنِّي قُلْتُ لَهُ كُلَّ الْأَسْرَارِ الَّتِي أُسْتَطِيعُ قَوْلَهَا، بِإِخْلَاصٍ
وَصِدْقٍ. لِكَيْ يَكُونَ حَضْرَةُ مَوْلَانَا شَاهِدَ حَالٍ عَلَى أَنَّهُ لَوْ قُدِّرَ لِسُلْطَانٍ وَلَدٌ أَنْ يَعِيشَ
عُمَرُ نُوحٍ، وَيَقْضِيَ ذَلِكَ الْعُمَرُ كُلَّهُ فِي الْعِبَادَةِ وَالرِّيَاضَةِ، لَمَا تَيْسَّرَ لَهُ مَا وَصَلَ إِلَيْهِ مِنِّي
فِي هَذَا السَّفَرِ. وَأُمِّلُ أَنْ يَظْفَرَ مِنْ حَضْرَتِكُمْ أَيْضًا بِنَصِيبٍ، وَيَصِلَ إِلَى تَمَامِ الشَّيْخِيَّةِ،
يَغْدُو شَيْخًا كَامِلًا. سَيَكُونُ سُلْطَانُ وَلَدَ، بَعْدَكُمْ، الْقَمَرُ الْمُنِيرُ فِي سَمَاءِ قُورْنِيَّةَ،
وَسَيَحْمِلُ أَسْرَارَ الْعِرْفَانِ إِلَى الْآتِينَ هَدِيَّةً.

عَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّهُ لَا أَحَدَ الْبَتَّةَ قَادِرٌ عَلَى الْقِيَامِ بِوُظُفِيَّةِ تَعْلِيمِ الْعِرْفَانِ
وإِرشَادِ السَّالِكِينَ مِثْلَهُ، بَعْدَ وَالِدِهِ، كَمَا يَنْبَغِي. إِنَّ كَلَامِي كُلَّهُ يَأْتِي عَلَى وَجْهِ الْكِبَرِيَاءِ
وَالْتَعَاضُظِمِ. نَعَمْ، إِنَّ عَمَلِي يَخَالِفُ عَمَلَ أَكْثَرِيَّةِ أَهْلِ قُورْنِيَّةَ؛ فَكُلُّ شَيْءٍ يَقْبَلُونَهُ أَرْفَضُهُ
أَنَا، وَكُلُّ مَا يَرُدُّونَهُ أَقْبَلُهُ أَنَا. فَهَمَّ يَجْرُونَ وَرَاءَ عَلَاءِ الدِّينِ، ابْنِ مَوْلَانَا الْأَصْغَرِ، الَّذِي
يَخَالِفُ وَالِدَهُ وَيَخَالِفُنِي بِعِنَادٍ وَإِصْرَارٍ، وَيَصَادِقُ الْأَعْدَاءَ وَيِرَافِقُهُمْ. وَقَدْ مَضَى فِي
طَرِيقٍ مَنْحَرِفٍ جَدًّا، حَتَّى كَانَتْ شَرُّ مُطْلَقٍ، وَمَا أَجْمَلَ أَنْ يَكُونَ بَعِيدًا عَنِ مَوْلَانَا! وَهُوَ
الَّذِي اخْتَبَأَ فِي كَمِينٍ، وَهُوَ الَّذِي يَرِيدُ أَنْ يَمَزَّقَنِي إِرْبًا إِرْبًا.

سَمِعَ عَلَاءُ الدِّينِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ جَيِّدًا، وَقَدْ عَزَمَ عَلَى أَنْ يَقْتُلَ شَمْسًا.

بَعْدَئِذٍ قَالَ مَوْلَانَا بِتَأَثُّرٍ:

- أَنْتَ تَقُولُ إِنَّكَ تَعِيشُ عَلَى أَمَلٍ لِقَائِي، أَمَّا أَنَا فَكَيْفَ أَحْتَمِلُ الْأَلَمَ الْحَاصِلَ

[٣٣٦] مِنَ الْبُعْدِ وَالْفِرَاقِ وَالْجِرْمَانِ، وَكَيْفَ أَعُوِّضُ مَا خَسِرْتُهُ؟. وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ حِينَ

نَكُونُ مَعًا نَغْرِسُ - نَحْنُ الْاِثْنَيْنِ - بِمَا عِنْدَنَا مِنْ هَيْجَانٍ وَتَشَوُّقٍ فَسَائِلَ الْعِرْفَانِ فِي

الْقُلُوبَ كُلَّهَا.. أَمَّا الْآنَ... فَإِنَّ الْقَضَاءَ وَالْقَدَرَ لَدَيْهِمَا عَرَضٌ آخَرُ. أَنَا الَّذِي لَسْتُ مُوَافِقًا عَلَى ذَهَابِكَ مِنْ قُوْنِيَّةٍ، وَلَكِنْ... - سَكَتَ جَلَالُ الدِّينِ لِلْحَضَاتِ ثُمَّ اسْتَأْنَفَ الْكَلَامَ - أَلَا يَكُونُ مُرَادِي شَمْسٌ يَخْشَى الْمَوْتَ أَوْ الضِّيَاعَ؟

اضْطَرَبَ شَمْسٌ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ كَثِيرًا، وَتَأَثَّرَ، وَأَخَذَ يُزْمَجِرُ كَالرَّعْدِ، وَأَجَابَ مَوْلَانَا:

- الْمُضْحُوتُونَ بِأَرْوَاحِهِمْ، مِثْلَ شَمْسٍ، يَطْلُبُونَ الْمَوْتَ مِثْلَمَا يَطْلُبُ الشَّاعِرُ الْقَافِيَةُ... وَالْمَرِيضُ الصَّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ، وَالْمَحْبُوسُ الْخَلَاصَ... وَأَطْفَالُ الْمَدْرَسَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ... الْإِعْتِقَادُ وَالْعِشْقُ يُشَجِّعَانِ الْإِنْسَانَ، وَيُزِيلَانِ كُلَّ الْمَخَافِ... لَكِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ أَفْقِدَ السَّعَادَةَ الْمُطْلَقَةَ فِي لِقَائِكَ... فَقَالَ مَوْلَانَا:

- تَعْلَمُ أَنَّ أَهْلَ قُوْنِيَّةٍ يَقُولُونَ إِنَّ جَلَالَ الدِّينِ صَارَ عَابِدًا لِلشَّمْسِ، وَأَنَا لَا أَخْشَى هَذِهِ التُّهَمَ، لَكِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ يَعْتَبَرَ هَؤُلَاءِ مُرَادِي وَشَيْخِي سَاحِرًا وَمُشْعَوِذًا وَأَفَاقِيًّا.. - عَلَى مَوْلَانَا أَنْ يَعْلَمَ أَنِّي، مَعَ كُلِّ الْأَمَالِ الَّتِي يَخْتَزِنُهَا قَلْبِي، لَا أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ بَعِيدًا عَنِ الْكَانُونِ الْإِلَهِيِّ لِعِشْقِكَ، مَعَ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ مَوْلَانَا غَيْرُ قَادِرٍ لِأَسْبَابٍ عَلَى أَنْ يَمْنَعَ ابْنَهُ عِلَاءَ الدِّينِ مِنْ أَنْ يُلْفَقَ عَلَيَّ بَيْنَ الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ فِي قُوْنِيَّةِ الْأَكَاذِبِ وَالتُّهَمِ وَالْأَبَاطِيلِ، وَيُوْتَبَّ وَالِدَهُ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، أَتْرُكُ هَذَا الْمَكَانَ فَأَكُونُ أَنَا وَأَنْتَ بَعِيدَيْنِ عَنْ طُوفَانِ التُّهَمِ. اضْطَرَبَ مَوْلَانَا، وَقَالَ:

- أَخْشَى مِنْ هُجُومٍ لَيْلِيٍّ لِلْأَعْدَاءِ. وَأَكْبَرُ أَمَلٍ عِنْدِي هُوَ أَنْ يَقْتُلَنِي الْمَخَالَفُونَ قَبْلَ أَنْ يُلْحِقُوا بِكَ أَيُّ أَدَى. إِنَّ قُوْنِيَّةَ الْآنَ كَانُونٌ لِلْفِتْنَةِ وَالذَّسِّ وَالتَّامُرِ، إِنَّهَا مَكَانٌ يَنْهَمِرُ مِنْ سَمَائِهِ حِجَارَةُ الْفِتْنَةِ. إِذَا رَحَلْتَ أَنْتَ مِنْ هُنَا فَإِنَّ الْهَدَوَاءَ يَرْتَحِلُ مِنْ بِلَادِ الرُّومِ. وَتَعْلَمُ أَنْتَ أَنَّ جَلَالَ الدِّينِ فِي مَحْفِلِ إِفَاضَاتِكُمُ الْعِرْفَانِيَّةِ لَا يُحْسُ بِالتَّعَبِ وَمُرُورِ

الوقت، وهو طَلِيقٌ مِنْ قَيْدِ السَّاعَةِ^(١) وَالْوَقْتِ، [٣٣٧] وكيفَ ولماذا، وَمِنْ التَّعْلَقَاتِ
 المَادِّيَةِ لِلْحَيَاةِ، الَّتِي تَتَحَقَّقُ فِي ظَرْفِ الزَّمَانِ. إِذَا كَانَ الْمُخَالِفُونَ بِأَنْظَارِهِمُ الضَّيِّقَةَ...
 قَطَعَ شَمْسُ كَلَامِ جَلَالِ الدِّينِ وَخَاطَبَهُ قَائِلًا:
 - وَسَوْسَةٌ قَتَلِي مِنْ أَجْلِ مَاذَا وَمِمَّنْ؟

- مِنْ أَجْلِ الْحَوَادِثِ الَّتِي وَقَعَتْ فِي الْمَدِينَةِ، وَمِنْ الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ يَحْسُدُونَنَا
 لِمَا بَيْنَنَا مِنَ الْمَحَبَّةِ وَالْحَمِيمِيَّةِ. تَذَكَّرْ عِنْدَمَا اكْتَمَلَ بِنَاءُ مَدْرَسَةِ جَلَالِ الدِّينِ قَرَطَايِ
 الْكُبْرَى، إِذْ أَعَدَّ قَرَطَايِ حَفْلًا، وَدَعَا كُثْرَاءَ الْمَدِينَةِ، فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَرَى نِقَاشٌ بَيْنَ
 الْكُثْرَاءِ الْحَاضِرِينَ فِي الْمَجْلِسِ فِي شَأْنٍ: أَيُّ شَخْصٍ يَكُونُ صَدْرَ الْمَجْلِسِ؟ فِي ذَلِكَ
 الْيَوْمِ أَنْتِ أَيْضًا جَلَسْتَ فِي آخِرِ الْمَجْلِسِ، فَسَأَلَنِي أَحَدُ الْفُضُولِيِّينَ مُعَانِدًا: أَيُّ وَاحِدٍ
 هُوَ صَدْرُ هَذَا الْمَجْلِسِ؟ فَاجِبْتُ: صَدْرُ الْعُلَمَاءِ فِي وَسْطِ الصُّفَّةِ، وَصَدْرُ الْعَارِفِينَ فِي
 زَاوِيَةِ الْمَنْزِلِ، وَصَدْرُ الصُّوفِيَّةِ فِي جَانِبِ الصُّفَّةِ. وَفِي مَذْهَبِ الْعَاشِقِينَ يَجْلِسُ الصَّدْرُ
 قُرْبَ الْحَبِيبِ. وَعَلَى الْفُورِ قُمْتُ مِنْ مَكَانِي وَجِئْتُ إِلَى قُرْبِكَ، فَجَلَسْتُ إِلَى جَانِبِكَ.
 وَعِنْدَمَا جِئْتُ إِلَيْكَ أَطْلَقَ الْحَاسِدُونَ أَلْسِنَةَ الْإِعْتِرَاضِ. وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ عَلِمْتُ أَنَّ
 مُؤَامَرَةً عَلَى وَشْلِكِ التَّنْفِيزِ، إِذْ كَانُوا يَخْطِطُونَ لِأَنْ يُبْعِدُونِي عَنْكَ. أُرِيدُ أَنْ أُبْقِيَكُمْ
 بَعِيدِينَ عَنِ أَذَى مُرِيدِي الشُّوءِ. وَيَوْمَ رَجَعْتُ إِلَى قُوْنِيَّةٍ مِنَ الْمُهَاجِرِ تَحْقِيقًا لِرَغْبَتِي
 وَالتِّمَاسِي، تَفَتَّحَ خَاطِرِي كَمَا يَتَفَتَّحُ الْوَرْدُ مِنْ أَثَرِ نَسِيمِ الصَّبَا. أَرَادَ مُرِيدِي الْإِعْتِذَارَ،
 وَأَقَامُوا الْمَادِبَ. وَمِنْ أَجْلِ إِرْضَاءِ خَاطِرِكَ، رَتَبْتُ فِي الْيَوْمِ نَفْسِي حَفْلَةً سَمَاعٍ لَيْلًا فِي

١- أَخْرُجْ لِسَاعَةٍ مِنْ إِطَارِ السَّاعَةِ [الزَّمَانِ] أَيُّهَا الْقَلْبُ لِيَكُنْ تَحَرَّرَ مِنْ سُلْطَانِ الْكَيْفِيَّةِ وَالْعِلِّيَّةِ
 وَإِنَّهُ لَا عِلْمَ لِلزَّمَانِ عَنِ اللَّزْمَانِ لِأَنَّهُ لَا طَرِيقَ إِلَى تِلْكَ التَّاحِيَةِ غَيْرُ الْحَيَرَةِ
 (الْمُتَنَوِّي: ٢٠٧٨/٣)

منزلي، ودَعَوْتُ النَّاسَ إِلَيْهَا. وَبِسَبَبِ شَوْقِ السَّمَاعِ، تَرَكْتُ الْمَدْرَسَةَ وَالْدَّرُوسَ،
وَسَعَيْتُ إِلَى أَنْ أَكُونَ لَيْلًا وَنَهَارًا فِي خِدْمَتِكَ بِالتَّوَّاجُدِ وَالسَّمَاعِ. وَفِي قُوْنِيَّةٍ، كَانَ
حَدِيثُ تَحْرِيمِ السَّمَاعِ وَالرَّقْصِ مُتَدَاوِلًا فِي الْمَجَالِسِ. السَّفِيْلَةُ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّنَا نَرَى فِي
الْمُوسِيقَا وَالسَّمَاعِ رُوحَانِيَّةً وَمَعْنَوِيَّةً. هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَا انْشَغَالَ لَهُمْ بِالْمَقُولَاتِ الصُّوفِيَّةِ
يَعْتَبِرُونَكَ مُشَوِّقِي، وَقَدْ نَصَّحُونِي مِرَارًا^(١) وَحَذَّرُونِي بِأَنَّهُ عَلَيَّ أَنْ أَتْرُكَكَ، وَإِلَّا فَأَنَا فِي
اِنْتِظَارِ حَادِثَةٍ مُوجِعَةٍ.

١- أَنشَدَ مَوْلَانَا فِي هَذَا الشَّأْنِ:

قَالَ: أَيُّهَا التَّاصِحُ، اصْصُتْ عَنْ بَعْضِ التُّضْحِ
وَقَدْ صَارَ قَيْدِي أَشَدَّ قَسْوَةً مِنْ نُضْحِكَ

أَقِيلَ مِنَ التُّضْحِ؛ فَإِنَّهُ قَيْدٌ قَاسٍ جِدًّا
ذَلِكَ لِأَنَّ عَالِمَكَ مَا عَرَفَ الْعِشْقَ
(المثنوي: ٣/٣٨٣٢-٣٣)

- قَالَ أَحَدُهُمْ: «مَاتَ الشَّيْخُ سَنَائِي»
إِنْ مَوْتَ شَيْخٌ كَهَذَا لَيْسَ أَمْرًا يَسِيرًا،
- فَلَا تَذْكُرْ شَمْسًا، مَفْخَرُ التَّبْرِيزِيِّينَ
فَكُلُّ إِنْسَانٍ مَاتَ فِي الْعَالَمِينَ، وَشَمْسٌ لَمْ يَمُتْ
(ديوان شمس تبريز، الغزالية ٩٩٧)

بِاتِّجَاهِ الْمَصِيرِ

فِي تِلْكَ اللَّحَظَاتِ الْحَاسِمَةِ، وَبِأَمْرِ مِنْ عَلَاءِ الدِّينِ ابْنِ مَوْلَانَا، دَخَلَ أَحَدُ
الْمَعَانِدِينَ الْحُجْرَةَ، وَكَانَ قَبْلُ قَدْ أَغْمَدَ خِنْجَرَهُ فِي غِمْدِهِ احْتِرَامًا لِمَوْلَانَا، دُخُولًا
سَرِيعًا أَطْفَأَ الشَّمْعَ، وَأَدْخَلَ الْحُجْرَةَ فِي ظِلَامٍ. وَفِي ظِلَامٍ مُؤْلِمٍ وَمُوحِشٍ، كَانَ هَذَا
الْكَلَامُ يَصِلُ إِلَى الْأَسْمَاعِ:

- يَا شَمْسُ الدِّينِ، تَعَالَى إِلَى الْخَارِجِ، وَإِلَّا أَخْرَجْنَاكَ قَسْرًا.
سَأَلَ شَمْسٌ:

وَمَنْ أَنْتُمْ، حَتَّى تَدْعُونِي إِلَى الْخَارِجِ؟
- جَمْعٌ مِنْ مُحِبِّكَ فِي انْتِظَارِكَ...

فِي أَطْبَاقِ الظَّلَامِ سُمِعَتْ قَهْقَهَةٌ. فَسَأَلَ شَمْسٌ:

- كَأَنَّ أَرْوَاحًا شَرِيرَةً جَاءَتْ إِلَى هُنَا. إِذَا كُنْتُمْ تَضْحَكُونَ ابْتِهَاجًا بِمُؤَامَرَتِكُمْ
الشَّيْطَانِيَّةَ، فَإِنِّي أَبْسَمُ مِنْ جَهَالَةِ الْمُرَائِينَ فِي قُوْنِيَّةٍ. وَقَدْ فَقَدْتُمْ حِسَّ الْاحْتِرَامِ
وَالنِّقَاطِ، وَجِئْتُمْ إِلَى مَحْفِلِنَا عَلَى طَرِيقَةِ الْمُجْرِمِينَ الْجَنَّةِ. ارْجِعُوا، لَا تَدْعُوا مَوْلَانَا
جَلَالَ الدِّينِ مُكَدِّرَ الْخَاطِرِ.

مَرَّةً أُخْرَى، عَيْنُ الْقَهْقَهَاتِ الشَّيْطَانِيَّةِ كَانَ يُسْمَعُ، وَقَالَ بِلَهْجَةٍ آمِرَةٍ:

- لِيَخْرُجْ شَمْسٌ مِنْ مَحْضَرِ مَوْلَانَا. اقْتَرَبَ طُلُوعُ الْفَجْرِ، وَقَدْ حَانَ حِينُ اسْتِرَاحَةِ مَوْلَانَا.

[٣٣٩] قام شَمْسٌ مِنْ مكانه في الظُّلْمَة وقال:

- يا مَوْلانا، إنهم يُنادُونَنِي لِلْقَتْلِ.

قال مَوْلانا بِصَوْتٍ يُسْمَعُ مِنْهُ دَوِيٌّ الاعتراض:

- إن رِجالَ اللهِ كالجِبَالِ، لا يَخْشَوْنَ أعاصيرِ الحادِثاتِ، ولا يُسَلِّمُونَ، خاصَّةً

أَتَكَ مِنْ تَبْرِيزِ الخالدةِ، ومُربِّ، وتعلَّمُ أَنَّ عُشاقَ العالمِ لا يموتونَ. ومن جَدِيدِ،

الصَّوْتُ نَفْسُهُ بِقَضْفِ الرَّعْدِ كَسَرَ صَمْتِ اللَّيْلِ.

- ندعو مَوْلانا شَمْسَ الدِّينِ إلى المِبارَزةِ.

خَرَجَ شَمْسٌ مِنَ الحُجْرَةِ مِنْ دُونِ أَنْ يَقُولَ: وداعاً، أو يعانِقَ مَوْلانا إِيذاناً

بالوداع. أمّا طَينٌ آخرٌ كَلَامِ شَمْسٍ فَقَدْ بَقِيَ فِي المِكانِ هَكَذَا:

- يُنادُونَنِي لِلْقَتْلِ.

كان مَوْلانا جَلالُ الدِّينِ هادئاً كالبَحْرِ، إذ كان جالِساَ في مكانه، ومَنْ ذا الذي

يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُعَبِّرَ عَنْ قُدْرَتِهِ الباطنيَّةِ العظيمةِ، أو يَصوِّرَ بالكلماتِ وَيُرْسِمَ عَلَى الورَقِ

ما كان يَمُرُّ فِي ذَهْنِ مَوْلانا فِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ المؤلمةِ. أمّا المُسَلِّمُ بِهِ فَهُوَ أَنَّ شَمْساً

كان يَتَقَدَّمُ نَحْوَ فَضاءِ التَّضْحِيَةِ مِنْ أَجْلِ حِفْظِ المِراثِ النَّفِيسِ لِلْعِرْفانِ الإِيرانِيِّ. وهو،

حَتَّى فِي اللَّحْظَاتِ الأخيرةِ، ما كان يَسْتَمِذُّ العَوْنَ مِنْ مُرادِهِ مَوْلانا. كان مُتَظاهِرُ قُوْنِيَّةِ

يَدْعُونَ رَجُلًا عَظِيمًا إِلَى تَقْدِيمِ الرُّوحِ فِي مَذْبَحِ المِبادئِ؛ أَي لِيَقْتُلُوهُ.

أكانَ مِمكِنًا، بِإِراقةِ دَمِ شَمْسٍ، أَنْ يُطْفَأَ مِضْبَاحُ العِرْفانِ؟ - أكانَ الظُّمَأُ إِلَى الانْتِقامِ

يُروى بِمَوْتِ شَمْسٍ؟ - أَكانَتْ شَمْسُ العِرْفانِ الإِيرانِيِّ تَتَوَارى فِي مُحاقِ^(٣) الظُّلامِ؟

* - المُحاقُّ مِنَ الشَّهْرِ: ثَلَاثُ لَيَالٍ مِنْ آخِرِهِ، يَشْتَدُّ فِيهَا ظِلَامُ اللَّيْلِ [المترجم].

غاصَّ مولانا جلال الدين في تفكير عميق: لماذا يجبُ أن يقتلَ إنسانٌ إنساناً آخر؟ - لماذا يجبُ أن يُوجدَ بين أفرادِ البشرِ الظمأُ إلى الانتقام؟

إذا كانتَ هذه الجداولُ جاريةً من بحرٍ واحدٍ

فلماذا كانَ هذا عذباُ فرائنا، والآخرُ سماً زعافا؟

وإذا كانتَ جملةُ الناسِ قد جاءتْ من صنْعِ يدٍ واحدةٍ

فلماذا كانَ هذا صاحباً، وذاك ثملاً؟

وإذا كانتِ الأنوارُ كُلُّها من شمسِ البقاءِ

فمن أينَ جاء الصُّبحُ الصادقُ والصُّبحُ الكاذبُ؟^(١)

[٣٤٠] شياطينُ الشرِّ والإجرامِ تحلَّقوا حَوْلَ شَمْسٍ غاضبينَ ضاجينَ بالقليلِ

والقال. لم يكنْ شَمْسٌ، بسببِ إيمانه الراسخِ بالحقِّ والحقيقة والمعرفة، يريدُ أن

يَسْتَسْلِمَ كالعصفور، أمامَ العاصفة. كانتِ الخناجرُ الحادةُ تنزُلُ بقسوةٍ في جسدِ إنسانٍ

مُخلِصٍ، واحداً إثرَ الآخر. كانَ شَمْسٌ يصيحُ، ويقاومُ ستةَ أفرادٍ أوباشٍ من أهلِ قونية،

باليدِ والصِّفْع. ومعَ أن جسدَه تَلَطَّحَ دَمًا من ضرباتِ خناجرِهِم المبددةِ للقُوَّة، ظلَّ

منشغلاً بالجدالِ من دونِ أن تكونَ لديه حَشيةٌ من الموت. وقد فصَّلَ الأفلاكيُّ في كتابه

«مناقب العارفين» القولَ في رَسْمِ صورةِ تلكَ اللَّيلةِ البائسةِ السوداء، على هذا النحو:

«كانَ مولانا شَمْسُ الدين... في إحدى اللَّيالي جالساً عندَ مولانا في الخلوة...

أشارَ شَخْصٌ من الخارجِ بِرَفْقٍ [طالباً] منه أن يخرجَ. وفي الحالِ، نهَضَ وقالَ لحَضْرَةِ

جلالِ الدين:

- يُنَادُونَنِي إِلَى الْقَتْلِ.

وَبَعْدَ تَوَقُّفٍ طَوِيلٍ، قَالَ مَوْلَانَا:

- الْمَصْلَحَةُ!

وَيُقَالُ إِنَّ سَبْعَةَ أَشْخَاصٍ مِنْ أَرْبَابِ الْحَقَارَةِ وَالْحَسَدِ وَالْعِنَادِ... وَقَفُّوا فِي كَمِينٍ،
وَعِنْدَمَا وَاتَتْهُمْ الْفُرْصَةُ سَحَبُوا السَّكَاكِينَ، فَصَاحَ مَوْلَانَا شَمْسُ الدِّينِ صَبِيحَةً أَفْقَدَتْ
تِلْكَ الْجَمَاعَةَ وَغَيْهَا، وَعِنْدَمَا اسْتَعَادُوا وَغَيْهِمْ لَمْ يَسَاهِدُوا غَيْرَ بَضْعِ قَطْرَاتِ دَمٍ.
وَمِنذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ تَرْ عَلَامَةً وَأَثَرَ مِنْ ذَلِكَ الَّذِي هُوَ سُلْطَانُ الْمَعْنَى. وَأُولَئِكَ الْحُقَرَاءُ
الَّذِينَ أَثَارُوا تِلْكَ الْفِتْنَةَ لَمْ يَمُضِ وَقْتُ طَوِيلٍ حَتَّى قُتِلَ بَعْضُهُمْ، وَأُصِيبَ بَعْضُهُمْ
بِالْفَالَجِ، وَوَقَعَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ أَوْ اثْنَانِ مِنَ السَّطْحِ فَهَلَكُوا. وَظَهَرَ لِعَلَاءِ الدِّينِ، ابْنِ
مَوْلَانَا، حُمَّى مُحْرِقَةً وَعِلَّةٌ عَجِيبَةٌ، ثُمَّ وَافَتْهُ الْمَنِيَّةُ فِي حَيَاةِ وَالِدِهِ.

وَقَدْ أَضَافَ الْأَفْلَاكِيُّ فِي نِهَايَةِ رِوَايَتِهِ:

اجْتَمَعَتْ كَلِمَةٌ بَعْضِ الْأَصْحَابِ عَلَى أَنَّهُ عِنْدَمَا جُرِحَ مَوْلَانَا شَمْسُ بَأْيَدِي تِلْكَ

الْجَمَاعَةُ تَوَارَى عَنِ الْأَنْظَارِ.

وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَامِي فِي كِتَابِهِ «نَفَحَاتُ الْأَنْسِ»: «عِنْدَمَا صَحَا أَوْبَاشُ قُوْنِيَّةَ لَمْ

يَرَوْا غَيْرَ قَطْرَاتِ دَمٍ، وَمِنذُ تِلْكَ السَّاعَةِ إِلَى الْيَوْمِ لَمْ تَظْهَرْ عَلَامَةٌ لِسُلْطَانِ الْمَعْنَى هَذَا...»

لَمْ يَسْتَطِعْ مُتَشَرِّدُو قُوْنِيَّةَ، الَّذِينَ سَحَبُوا السَّكَاكِينَ فِي الظَّلَامِ، أَنْ يَقَاوِمُوا

صَوْلَاتِ شَمْسٍ، فَقَدْ جُرِحَ كُلُّ مَنْ السَّتَةِ، وَوَقَعُوا عَلَى الْأَرْضِ. وَعِنْدَمَا شَاهَدَ عَلَاءُ

الدِّينِ [٣٤١] أَنَّ شَمْسًا مَجْرُوحًا، انْتَزَعَ السَّكِّينَ مِنْ يَدِ أَحَدِ الْمُخَالَفِينَ، وَأَخَذَ

يَهَاجِمُهُمْ بِلَا رَحْمَةٍ. فَاضْطُرَّ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى أَنْ يَتْرَكَ الْمَكَانَ، وَيَأْوِي إِلَى حُجْرَةِ وَالِدِهِ.

وَاسْتَمَرَ الْجِدَالُ طَوِيلًا.

واحدٌ منهم، كان قد أمسكت به قبضة شمسٍ، كالغصفور في العاصفة، قال بعجزٍ

والتماسٍ:

- يا مولانا، لعلِّي ارتكبتُ جُرمًا يستوجبُ أن أُقتلَ الآنَ؟

تبسمَ شمسٌ وقال: ماذا تقول يا رَجُلٌ، كنتم تُريدون أن تقتلوني، لعلك لا تعلمُ

أن المعرفة لا تموتُ بتاتاً، وأن المِضباحَ الذي أشعلته يدُ الحقيقة لا ينطفئ.

شمسُ المتعَبِ المنهَكِ، وقطراتُ الدَّمِ تنصبُّ من جَسَدِهِ عَلَى الأرض، تَرَكَ قُوْنِيَّةَ

بُهدوءٍ تامٍّ إلى إحدى قراها الخضراء، حيثُ كان قد عملَ معلِّماً لَوْقَتِ طَوِيلٍ. كان شمسٌ

مسروراً في داخله؛ لِأَنَّ أعداءَهُ لم يستطيعوا أن يتغلبوا عَلَيْهِ ويقتلوه. كان شمسٌ يعلمُ أن

طَهارةَ الذَّيْلِ والتَّقْوَى والاستقامة والعِزَّافان، لا يهزمُها البتَّة المتواقيحون والمُراؤون.

فيا عَجَبًا، كُلُّ ذَلِكَ الأَلَمِ، كُلُّ ذَلِكَ الدَّمِ، لم تستطِعْ أن تُزلزلَ إرادةَ شمسٍ.

الشمسُ التي كان شمسٌ شاهدَ طُلوعِها مِنَ المَشْرِقِ، لم تتوقَّفَ حَتَّى لِيَوْمٍ واحدٍ عن

الإشراق. الرِّسُولُ القَدِيمُ لِلْعِزِّافان، الذي كان ثَمَلًا بِخَمْرَةِ الوَحْدَةِ، نَفَضَ غُبَارَ

المجادلة عن وَجْهِهِ وَثِيابِهِ، وبالتدرُّجِ التَّامَّتِ دِمَاءُ جُرُوحِهِ. اللَّحَظَاتُ المملوءَةُ

بالهَيْجَانِ، التي تَصَحَّبُ الانتقالَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ، إِلَى المَكَانِ الذي يُسَلِّمُ فِيهِ

الرَّأْسُ إِلَى تُرابِ قَدَمِ عاشِقٍ آخَرَ، كَانَتْ قد حَانَتْ. وإذا ما أُغْلِقَتْ كُلُّ الأبوابِ فِي

وَجْهِ العارِفِ فَإِنَّهُ سيمضي إِلَى مُخْتَلَى العِشْقِ. كان شمسٌ ينقلُ الخُطَا إِلَى مَعْبِدِ

العِشْقِ مُحَمَّلًا بالخواطرِ والحوادثِ، وكانَّهُ فِي تِلْكَ الدَّقَائِقِ قد اطلَّعَ مِنْ طَرِيقِ

الإشراق والإلهامِ عَلَى أَنَّهُ حَتَّى الآنَ لم يَجِنْ مَوْتُهُ الظَّاهِرِيَّ. فَأَمَامَهُ مُهِمَّةٌ أُخْرَى،

وعَلَيْهِ أَنْ يَمْضِيَ مِنْ قُوْنِيَّةٍ إِلَى مَكَانٍ غَيْرِ معلوم. انزَلَقَ شُعاعٌ مِنَ الشَّمْسِ، التي كَانَتْ

في الأفق في حال بُزوغ، عَلَى جَبِينِ شَمْسٍ. اجْتَارَ آخِرَ تَلَّةٍ كَانَتْ تَفْصِلُ قُوْنِيَّةَ عَنْ قُرَاهَا. وفي هذا المكان تَوَقَّفَ قَلِيلًا، وَمَرَّةً أُخْرَى نَظَرَ بِإِمْعَانٍ إِلَى قُوْنِيَّةٍ، الَّتِي كَانَتْ مُضَاءَةً تَحْتَ أَنْوَارِ شَمْسِ الصَّبَاحِ الْمَشْرِقَةِ. انْهَلَتْ قَطْرَاتُ دَمْعٍ مِنْ عَيْنَيْهِ، وَدَمَدَمَ: إِنَّ قُوْنِيَّةَ رَائِعَةٌ، أَمَّا خَلْوَةُ الْعِشْقِ فَأَجْمَلُ. [٣٤٢] بَعْدَ ذَلِكَ تَقَدَّمَ مُسْرِعًا نَحْوَ مَقْصِدٍ مَجْهُولٍ... وَقَدْ تَجَسَّمتُ أَمَامَ عَيْنَيْهِ عَظْمَةُ الْعِرْفَانِ وَخُلُودُهُ، وَأَحْسَسَ بِذَلِكَ مِنْ جَدِيدٍ مِثْلَ جَرَيَانِ الدَّمِ فِي عُرُوقِهِ وَجِلْدِهِ؛ كَانَ ذَرَّةً، وَبَعْدَ ذَلِكَ لَمْ يَعُدْ مَوْجُودًا.

كَانَ لَدَى مَوْلَانَا تَرْتَمٍ مُحْرِقٌ وَالْهَيِّ، فَسَأَلَ وَلَدَهُ عَلَاءَ الدِّينِ: لِمَاذَا عَقَدْتَ الْعَزْمَ عَلَى قَتْلِ شَمْسِ الدِّينِ؟ - أَتُكْرَهُ عَلَاءُ الدِّينِ ذَلِكَ وَقَالَ: إِنَّهُ حِفَظًا عَلَى رُوحِ شَمْسِ الدِّينِ اضْطُرَرْنَا إِلَى أَنْ نُخْرِجَهُ لَيْلًا مِنْ قُوْنِيَّةٍ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَكَانَتْ حَيَاتُهُ فِي خَطَرٍ. وَعِنْدِي عِلْمٌ أَنَّهُ الْبَارِحَةَ اسْتَعَدَّ عَدَدٌ كَبِيرٌ لِقَتْلِهِ، وَخَرَجُوا مِنْ أَجْلِ الْفَتْكِ بِهِ.

مَوْلَانَا الَّذِي كَانَ قَدْ سَمِعَ صَدَى صِيَاحِ شَمْسٍ، سَأَلَ ابْنَهُ: هَلْ جُرِحَ شَمْسٌ؟ - وَعِنْدَمَا سَمِعَ إِجَابَةً بِالنَّفْيِ نَهَضَ مِنْ مَكَانِهِ، وَبِئْسَاعَدَةِ ابْنِهِ خَرَجَ مِنَ الْحُجْرَةِ الْمَظْلَمَةِ، وَتَحْتَ أَنْوَارِ النُّجُومِ كَانَ يَرَى بُقْعَ قَطَرَاتِ الدَّمِ فَوْقَ الْأَرْضِ.

انْحَنَى مَوْلَانَا، وَأَخَذَ يَشْتُمُ قَطَرَاتِ الدَّمِ بِعِشْقٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ نَهَضَ مِنْ مَكَانِهِ وَقَالَ لِعِلَاءِ الدِّينِ الَّذِي كَانَ يَنْظُرُ إِلَى هَذَا الْمَشْهَدِ الْمَوْلَمِ:

- يَا وَلَدِي، فِي الْمُسْتَقْبَلِ سَتَكُونُ حَيَاتُنَا مَمْلُوءَةً بِالدَّمَاءِ وَالْآلَامِ. لَكِنْ اْعْلَمْ، وَكُنْ مُطْمَئِنًّا، بِأَنَّ عِرْفَانَ الشَّرْقِ سَيَكُونُ مَزْدَهْرًا. أَنْتَ جَرَحْتَ إِنْسَانًا لِأَنَّهُ كَانَ مُنْشِدًا مَدِيحِ الْعِشْقِ، عِشْقِ الْحَيَاةِ وَالْإِيمَانِ بِالْإِنْسَانِ. وَفِي الْمُسْتَقْبَلِ سَأَقُولُ كَلَامًا وَأُنْشِدُ أُنَاشِيدًا؛ لِكَيْ يَعْرِفَ النَّاسُ فِي هَذَا الْعَالَمِ شَمْسًا، كَمَا يَنْبَغِي وَيَلِيقُ بِمَقَامِهِ، وَيَتَحَسَّسُوهُ فِي

أعماق وجودهم. لا قُوَّةَ قادِرَةٌ عَلَى أَنْ تَحْرِمَنِي مِنَ التَّعْرِيفِ بِفَضْلِ شَمْسٍ، وَتَسُدَّ طَرِيقَ مَقَاصِدِي الْعِشْقِيَّةِ. وَإِنَّهُ فِي مَشْرِبِ عِرْفَانِ الشَّرْقِ، يَمَثُلُ الْفِرَاقُ وَالْبِعَادُ وَالْهَجْرُ وَتَحْمَلُ الْأَلَمَ أَسَاسَ الْحَيَاةِ وَمَبْدَأَهَا. وَلَا يَوْجَدُ عَارِفٌ مِنْ دُونِ أَلَمٍ. وَنَحْنُ نَقُولُ:

ذَرَّةُ أَلَمٍ خَيْرٌ مِنَ الْآفَاقِ كُلِّهَا.

وَكُلُّ إِنْسَانٍ يَضْرِبُ أَنْصَارَ الْعِرْفَانِ، سَيَتَقَوَّضُ أَسَاسُ وَجُودِهِ وَيَغْدُو عَالِيَهُ سَافِلَهُ. وَآسَفُ، أَيُّهَا الْابْنُ الْعَاقُ، لِأَنَّهُ كَانَ لَكَ إِسْهَامٌ كَبِيرٌ فِي إِيْلَامِ شَمْسٍ^(١) وَإِيْدَائِهِ، وَهُوَ الْكَاشِفُ عَنِ الْعَالَمِ السَّرْمَدِيِّ وَالْمُتَحَدِّثُ كَثِيرًا عَنْ عَالَمِ الْغَيْبِ، عَالِمِ مَا وَرَاءَ الْمَادَّةِ. تُرِيدُ أَنْتَ بِلَا مُبَالَاهٍ أَنْ تُغْلِقَ مَدْرَسَةَ [٣٤٣] الْمَعْرِفَةِ وَالْعِلْمِ إِلَى الْأَبَدِ. وَعَلَيْكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ الْعِقَابَ الْإِلَهِيَّ قَرِيبٌ، وَأَنَّكَ أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ لَنْ تَكُونُوا مِنْ دُونِ نَصِيبٍ مِنْهُ.

شُوهِدَتْ أَمَارَاتُ الْخَوْفِ وَالْاضْطِرَابِ فِي وَجْهِ عَلَاءِ الدِّينِ، عَلَى نَحْوِ بَدَا فِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُحِسُّ بِأَنَّ الْأَرْضَ تَرْتَجُّ تَحْتَ قَدَمَيْهِ.

كَانَ عَلَاءُ الدِّينِ يَرْتَجِفُ... وَكَانَتْ الْأَرْضُ أَيْضًا تَحْتَ قَدَمَيْهِ تَبْدُو لَهُ كَذَلِكَ. لَمْ يَكُنِ الْمُتَظَاهِرُونَ وَالْمُرَاوُونَ قَادِرِينَ عَلَى الْإِحْتِفَازِ بِتَوَازُنِهِمِ الرُّوحِيِّ وَالْجِسْمِيِّ أَمَامَ عَظَمَةِ الْحَقِيقَةِ وَفَعَالِيَّتِهَا. إِنَّ أَظْهَرَ عَلَامَةٍ لِهَذَا الصَّنْفِ مِنَ الْأَفْرَادِ، الَّذِينَ لَا إِيْمَانَ فِي قُلُوبِهِمْ، إِنَّمَا هِيَ الْوَحْشَةُ وَالْخَشْيَةُ.

كَانَ شَمْسٌ يَنْقُلُ الْخُطَا بَيْنَ أَنْعَامِ الطُّيُورِ وَتَحْتَ أَنْوَارِ شَمْسِ الصَّبَاحِ، نَحْوُ الْمَعْبِدِ الْجَدِيدِ لِلْعِرْفَانِ. كَانَ يُفَكِّرُ بِغَرْسَةِ الْعِرْفَانِ الْمُثْمِرَةِ الَّتِي غُرِسَتْ فِي قُوْنِيَّةٍ. وَقَدْ

١ - الظَّلُّ فِي قَوْلِهِ سُبْحَانَهُ: «كَيْفَ مَذَالِظَلَّ» صُورَةُ الْأَوَّلِيَاءِ

فَانْصَرَفَ عَنِ الظَّلِّ، وَاطْفَرَ بِالشَّمْسِ:

لَأَنَّهَا دَلِيلُ نُورِ شَمْسِ اللَّهِ

تَعْلَقُ بِأَذْيَالِ الْمَلِكِ شَمْسِ الثَّرَيِّزِيِّ

(الْمَثْنَوِي: ٤٢٨/١، ٤٣٠)

امتزج في نفسه العشق والعصمة والوجد والهيجان، بعضها ببعض. كان يفكرُ بالعشق، ينبوع الوجودات، ويخلود العرفان الإيراني الذي سيقى مصوناً من حوادث القرون والأعصار، كالججارة من الصوان. استعاد رُوح شمسٍ هدوءه، وبدأت لحظات الشوق والوجد، وبدأت الأشجارُ والرُّبا والجبال بالرقص، وابتعدت الغصص وضروب اليأس عن وجوده. كان شمسٌ يسيرُ نحو الراحة، وكأنه من كل خيط شعاع مُضيءٍ للشمس أخذَ واحدٌ من أمثال جلال الدين يرقصُ أمامه متشياً مهتاجاً. على مقربةٍ من شمسٍ، أناسٌ وقحون كانوا أضناماً من عالم الناسوت يعزفون أنغاماً منسجمةً موزونة. صارَ العالمُ، كله، أمامَ عينيه، محلاً لتجلي العشق. وفي تلك اللحظات المملوءة بالهيجان، صارَ شمسٌ كالمرأة، التي بسبب جاذبيتها انعكس فيها كلُّ شيء، كلُّ محاسن الطبيعة، كلُّ زوايا الدنيا الرمزية. كان دويُّ كلام شمسٍ يُسكِتُ كلَّ أصوات الطبيعة، كان شمسٌ يصفُ الجلال الإلهي.

في اليوم الذي بدأ فيه شمس^(١) يتقلُّ من قونية إلى مصيرٍ جديد، كان الصبحُ الصادقُ

١- هل قُتلَ شمسٌ في قونية؟- لا يمكنُ الإجابة عن هذا السؤال صراحةً وبوضوح وقطع. وقد ذكر الأفلاكي في كتابه «مناقب العارفين» أنَّ سبعة أشخاص من الحساد كانوا يداً واحدة، وقد تواروا في كمينٍ لكي يقتلوا شمساً. وعندما واتتهم الفرصة طعنوا شمساً بسكين. فأطلقَ شمسٌ صيحةً أفقدتهم وعيهم. وعبد الرحمن جامي في كتابه «نفحات الأُنس» نقلَ عَيْنَ ما ذكره الأفلاكي، ويضيفُ إليه أنه عندما استعادت تلك الجماعة وعيها لم يروا غيرَ عِدَّة قطرات دَمٍ، وأنه منذ تلك الساعة حتى اليوم [اليوم الذي كتب فيه هذه المعلومات] لم يظهرَ لشمسٍ أثر. ثم بعدَ هجرة شمسٍ شاعَ نبأُ قتله في قونية. ولكنَّ جلال الدين البلخي وسُلطان ولد لم يؤيدا هذا الخبر. ولو أنه ثبتَ لمولانا أنَّ شمساً [٣٤٤] قُتلَ في قونية لما كانَ سافرَ إلى دِمَشقِ البتَّة من أجل لقاء معشوقه، ولم يقرَّ له قرارٌ في طلب مطلوبه. فإنَّ جلال الدين البلخي، بعدَ ستة أشهرٍ أقامَ فيها في دِمَشق ولم يستطع أن يجدَ خلاهاً شمساً، أدركه اليأس فعادَ إلى قونية. وفي المثنوي (ج ٢/ ١١١٣- ١٥)، في هذا الشأن، جاء قوله:

وها أنذا دائبُ التَّوَرانِ حَوْلَ الشَّمْسِ، فما أعجبها!

ولا سببٌ لهذا سوى جلالِ الشَّمْسِ

وهذه الشَّمْسُ مُطْلِعَةٌ عَلَى الأسبابِ

لِلْعِرْفَانِ [٣٤٤] الشَّرْقِيِّ، الْعِرْفَانِ الْإِيرَانِيَّ الْأَصِيلَ الَّذِي لَا نِهَايَةَ لِلْبَحْثِ فِيهِ، قَدْ بَزَغَ.

شَمْسٌ لَا يَمُوتُ، شَمْسٌ لَنْ يَمُوتَ، شَمْسٌ وَمَوْلَانَا سَيِّقِيَانِ خَالِدَيْنِ. هَذَا الْإِسْمَانِ سَيَذْهَبَانِ مِنْ قَارَةٍ إِلَى قَارَةٍ أُخْرَى، وَمِنْ مَجْرَةٍ إِلَى مَجْرَةٍ أَكْبَرَ، وَسَيَرَى الْعَاشِقُونَ فِي الْقُرُونِ وَالْأَعْصَارِ الْأَضْوَاءَ الْحَقِيقِيَّةَ لِلْفِكْرِ السَّمَاوِيِّ، فِي كَانُونِ فِكْرِ هَذَيْنِ وَأَثَارِهِمَا^(١):

لَوْ لَمْ يَكُنِ الْخَلْقُ مُخْجَوِبِينَ كَثِيفِينَ
وَلَوْ لَمْ تَكُنِ الْخُلُوقُ ضَائِقَةً ضَعِيفَةً
لَأَعْطَيْتُ فِي مَدِيحِكَ حَقَّ الْمَعْنَى
وَلَتَقَوَّهْتُ بِغَيْرِ هَذَا الْمَنْطِقِ
وَإِنْ شَرَحَ أَحْوَالَكَ لِأَهْلِ الدُّنْيَا كَالْغَيْبِ
فَلَا كُنْتُمْ فِي دَاخِلِي كَأَنَّهُ سِرُّ الْعِشْقِ

= وقد قطعْتُ الْأَمَلَ آلاَفَ الْمَرَّاتِ مِمَّنْ؟ - مِنْ هَذِهِ الشَّمْسِ! فَهَلْ تُصَدِّقُ قَوْلِي؟

وقد ذَكَرَ سُلْطَانٌ وَلَدَهُ ابْنَ مَوْلَانَا، فِي كِتَابِهِ «وَلَدٌ نَامَهُ» قَوْلَهُ: عِنْدَمَا عَلِمَ شَمْسٌ بَعْدَاوَةَ حُسَادِ قُوْنِيَّةِ الْخَطَرَاءِ وَمُؤَامَرَتِهِمْ، قَالَ فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ لِمَوْلَانَا: هَؤُلَاءِ الْأَدْعِيَاءُ يَرِيدُونَ أَنْ يُبْعِدُونِي عَنْكَ بِكُلِّ وَسِيلَةٍ مُمْكِنَةٍ، وَبَعْدَ ذَهَابِي يُظْهِرُونَ الْاِبْتِهَاجَ وَالسَّرُورَ، وَلَكِنْ:

أُرِيدُ هَذِهِ الْمَرَّةَ أَنْ أَذْهَبَ عَلَى نَحْوِ
لَا يَعْلَمُ فِيهِ أَحَدٌ أَيْنَ أَنَا
صَارُوا جَمِيعًا عَاجِزِينَ فِي الظَّلْبِ
لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ أَيْنَ أَنَا
وَبِغْتَةِ ضَاعَ مِنْ بَيْنِ الْجَمِيعِ
لِكِي تَذْهَبَ الْأَحْزَانُ كُلُّهَا مِنَ الْقَلْبِ

١ - كَتَبَ مُؤَلِّفُ كِتَابِ «بُسْتَانِ السِّيَاحَةِ» فِي مَوْضُوعِ كَيْفِيَّةِ قَتْلِ شَمْسٍ، قَوْلَهُ: «يُحْكِي أَنَّهُ فِي إِحْدَى اللَّيَالِي كَانَ شَمْسٌ التَّيْنِ يَتَحَدَّثُ فِي الْخُلُوةِ مَعَ مَوْلَانَا، وَيَرْفَعُ أَغْلَامَ الظَّرِيقَةِ فِي أَعَالِي الْحَقِيقَةِ وَبِغْتَةٍ، أَشَارَ شَخْصٌ مِنْ خَارِجِ الْبَابِ إِلَى شَمْسٍ، فَقَالَ مَوْلَانَا: مَنْ؟ - فَقَالَ حَضْرَةُ شَمْسٍ: يَدْعُونَنِي إِلَى الْقَتْلِ. وَعِنْدَمَا خَرَجَ سَمِعَ مَوْلَانَا صِيحَةً، فَخَرَجَ مُسْرِعًا. وَعِنْدَمَا نَظَرَ، رَأَى قَطْرَةَ دَمٍ مُرَاقَةً. وَمِنْذُ ذَلِكَ الْوَقْتِ إِلَى الْآنَ، بَقِيَ مِنْ شَمْسٍ التَّيْنِ اسْمُ فَقَطٍ، كَالْعَنْقَاءِ. وَيَقُولُ بَعْضُهُمْ: إِنَّ شَمْسَ التَّيْنِ قَالَ لِمَوْلَانَا فِي الْمَنَامِ: قُتِلْتُ وَأَلْقِيْتُ فِي بئرٍ. وَعِنْدَمَا اسْتَيْقَظَ مَوْلَانَا ذَهَبَ إِلَى بئرٍ وَأَخْرَجَ جَسَدَ يُوسُفَ مِصْرَ الْوَلَايَةِ مِنَ الْبئرِ، وَدَفَنَهُ فِي مَكَانٍ مُنَاسِبٍ». وَقَدْ شَاهَدَ كَاتِبُ هَذِهِ الْأَسْطُرِ فِي أَثْنَاءِ رَحَلَتِهِ إِلَى قُوْنِيَّةِ مَرَارَ شَمْسٍ، الْكَائِنَ بِالْقُرْبِ مِنْ مَزَارِ مَوْلَانَا، الَّذِي هُوَ مَطَافُ أَصْحَابِ الْقُلُوبِ

[٣٤٥] إِنَّ مَادِحَ الشَّمْسِ مَدَّاحٌ لِنَفْسِهِ، عَلَى الْحَقِيقَةِ
كَأَنَّهُ يَقُولُ: إِنَّ عَيْنِي مُبْصِرَتَانِ، وَلَيْسَتَا رَمْدَاوَيْنِ
وَدَمٌّ شَمْسِ الْعَالَمِ هُوَ دَمٌّ لِلنَّفْسِ
كَأَنَّ فَاعِلَ ذَلِكَ يَقُولُ: إِنَّ عَيْنِي عَمَيَاوَانِ مُظْلِمَتَانِ كَلِيلَتَانِ
وَإِنَّ مَذْحَكَ عِنْدَ الْمَسْجُونِينَ ظُلْمٌ لَهُ
فَعَلَيَّْ أَنْ أَنْطَلِقَ بِهِ إِلَى مَخْفَلِ أَهْلِ الرُّوحِ^(١)

بَحْثٌ قَصِيرٌ فِي شَأْنِ دِيْوَانِ شَمْسٍ وَالمِثْنَوِي

أَحَدُ الْمُحَقِّقِينَ المَدَقِّقِينَ فِي شَأْنِ مَوْلَانَا قَدَّمَ مِثْلَ هَذِهِ الإِفَادَةِ فِي شَأْنِ شَمْسٍ الدِّينِ مُحَمَّدٍ مُلْكٍ دَاذِ التَّبْرِيزِيِّ: «نَعْلَمُ أَنَّ حَيَاةَ شَمْسٍ مَغْلُفَةٌ بِغِلَالَةٍ مِنَ الإِبْهَامِ، وَأَنَّ عِلَاقَةَ مَوْلَانَا بِهَذَا الرَّجُلِ الطَّاعِنِ فِي السَّنِّ إِحْدَى أَكْثَرِ الْوَقَائِعِ إِثَارَةً لِلْعَجَبِ وَانْطَوَاءً عَلَى الْأَسْرَارِ...».

وَلَسْتُ أَدْرِي لِمَاذَا نَمَى هَذَا المَحَقُّ المَحْتَرَّمُ مِثْلَ هَذَا الانْطِبَاعِ عَنْ صُوفِيَّيْنِ، أَوْ قَلَنْدَرَيْنِ^(١)، مَعَ مَا لَدَيْهِ مِنْ صَفَاءٍ فِي الذَّهْنِ وَالأَلْمَعِيَّةِ، وَمَا رَسَمَهُ بِالكَلِمَاتِ عَلَى صَفَحَاتِ الْوَرَقِ، مَعَ أَنَّهُ لَوْ نَظَرَ بِعِنَايَةٍ إِلَى لَطِيفَةِ الْعِشْقِ الْغَيْبِيَّةِ، وَتَوَقَّرَ لَهُ الْإِطْلَافُ الْكَافِي عَلَى الْكِرَامَاتِ وَالمُعْجِزَاتِ الَّتِي يَحَقِّقُهَا الْعِشْقُ، وَتَأَمَّلَ عِرْفَانِيًّا أَشْعَارَ مَوْلَانَا وَغَزَلِيَّاتِهِ، وَانْدَمَجَ بِالْأَمَالِ الْقَدِيمَةِ لِمَوْلَانَا وَتِجَارِبِهِ، [لَوْ حَصَلَ ذَلِكَ كُلُّهُ] لَمَا ظَلَّ لُغْزُ اللَّقَاءِ وَالعِلَاقَةِ اللَّذَيْنِ حَصَلَا بَيْنَ ذَيْنِكَ الصُّوفِيَّيْنِ الْعَظِيمَيْنِ، اللَّذَيْنِ كَانَا - بِاعْتِرَافِ الْعَلَامَةِ جَلَالِ الدِّينِ هُمَائِي - مِنْ أَوْلِيَاءِ الْحَقِّ، خَفِيًّا عَلَى بَاحِثٍ حَقِيقِيٍّ. وَقَدْ كَانَ مِنْ كِرَامَاتِ شَمْسٍ أَنْ شَيْخَ بَلُخِ طَوَى بِمُسَاعَدَتِهِ الْمَسَافَةَ مِنْ مَقَامَاتِ التَّبَتُّلِ إِلَى مَقَامِ الْفَنَاءِ، دَرَجَةً دَرَجَةً. وَفِي النِّهَايَةِ، يُمْكِنُ الْقَوْلُ إِنَّهُ فِي شُعَاعِ آرَاءِ شَمْسٍ وَفِكَرِهِ يَجِيءُ قَوْلُ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ:

أَنَا الْحَاضِرُ مِنْ مُلَاقَاتِكَ

حَتَّى صِرْتُ كَخَيَالٍ مِنْ خَيَالَاتِكَ

١- الْقَلَنْدَرُ: فَارِسِيَّةٌ، مَعْنَاهَا: دَرْوِيْشٌ مُتَجَرِّدٌ وَمتَجَوِّلٌ، وَلَا يَنْتَسِبُ إِلَى طَرِيقَةٍ بِعَيْنِهَا [المترجم].

وإن فكري وتصوري من كلامك

حتى كأن ألفاظك وعبارتك هي أنا

ومع هذا التفاوت بين الرجلين، لو لم يكن شمس موجوداً لما وجد الديوان الكبير وكتاب المثنوي، اللذان هما أكبر [٣٤٧] الآثار الخالدة في الأدب الفارسي، وأكثرها جدارة بالقراءة، وأعظمها قيمة وقدرًا. وهذا جلال الدين في لحظات الوله يصور وضعه النفسي في السير والسلوك بعشيق وتحبب، على هذا النحو:

أفرك عيني متسائلًا: أهذا منام أم خيال؟!

لا أصدق، عجباً أيها الحبيب، أن هذا أنا

نعم، هذا أنا، ولكن خرجت من «الأنا»

وأخذ جسمي يتحل حتى صرت كالهلال، من أثر بدرك

أنت نفخ صور القيامة، وأنا جسد ميت

أنت روح الربيع الجديد، وأنا السرو والسوسن

قلت أنا نصف الأمر، فقل أنت الباقي منه

أنت العقل المخض، وأنا غبي جدًا

رسمت أنا صورة، وإعطاء الروح من شأنك أنت

أنت روح روح الروح، وأنا قالب الجسد

ومع أن كتاب التذكير^(*) في عصر مولانا جلال الدين، كالأفلاكي وسپهسالار،

* - جمع تذكرة، ويعنى بها هنا المجموع، أو الكتاب، الذي تجمع فيه تراجم الشعراء أو الأدباء أو المؤلفين أو الأولياء [المترجم].

ذَكَرُوا أَنَّهُ فِي السَّفَرِ الثَّانِي لِشَمْسٍ إِلَى قُوْنِيَّةَ وَاختِفَائِهِ بَغْتَةً انْزَعَجَ جَلَّالُ الدِّينِ وَبَكَى وَنَاحَ وَاضْطَرَبَ، حَتَّى إِنَّ ابْنَهُ رَسَمَ بِالْكَلِمَاتِ وَبِمَقَاطِعِ الشَّعْرِ مَلَامَحَ وَالِدِهِ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:

وَصَلَ صَوْتُهُ وَتَحَسَّرَهُ إِلَى الْعَرْشِ

وَسَمِعَ أَنَيْنَهُ الْكَبِيرُ وَالصَّغِيرُ

انداح طوفانٌ مِنَ الآلَامِ وَالْغُصَصِ وَالْوَلَهَ فِي كُلِّيَّةِ وجودِ مَوْلَانَا حَتَّى إِنَّهُ اضْطَرَّ إِلَى أَنْ يَنْشَغَلَ فِي جَلَسَاتِ السَّمَاعِ بِإِنْشَادِ الْغَزَلِيَّاتِ، أَوْ يَنْهَمِكَ فِي حُجْرَةٍ مُخْتَلَاةٍ بِالتَضَرُّعِ وَالِدَّعَاءِ. كَأَنَّمَا فِرَاقُ شَمْسٍ وَهَجْرَانُهُ كَانَ يَضْطَرُّهُ إِلَى أَنْ يَتَعَشَّقَ خَيَالَهُ وَصُورَتَهُ الْمُحْفَوظَةَ فِي ذِهْنِهِ، وَيَكُونُ فِكْرُهُ بَاحِثًا فِي الْمَوْجُودَاتِ عَنْ مَعشُوقِهِ، أَوْ - كَمَا يَذْهَبُ أَحَدُ الْأَقْوَالِ - كَانَ شَمْسٌ هُوَ الَّذِي يُلْقِنُهُ الشَّعْرَ، وَيُسَوِّقُهُ إِلَى مَجَالِسِ السَّمَاعِ، وَيُلْهِمُهُ أَشْعَارًا لِأَنَّهَا كَانَتْ تَخْرُجُ مِنْ سُودَاءِ قَلْبِهِ كَانَتْ تَبْدُو بِبَدِيعَةٍ نَدِيَّةٍ مَثِيرَةٍ لِلْعِشْقِ. أَوْ كَمَا يَقُولُ الْأُسْتَاذُ الدَّكْتُرُ غُلَامُحْسِينِ يَوْسُفِي: «... تَصْوِيرُهُ فِي الشَّعْرِ نَضْرٌ جَمِيلٌ بَارِعٌ مُثِيرٌ لِلْإِعْجَابِ!»^(١).

كَانَ مَوْلَانَا، مِثْلَ فَرِيدِ الدِّينِ الْعِطَّارِ، طَلًّا وَنَدَى مِنَ الْبَحْرِ؛ لِأَنَّهُ غَاصَ فِي بَحْرِ شَمْسٍ. وَيَذْهَبُ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ إِلَى أَنَّ السَّمَاعَ وَالشَّعْرَ وَشَمْسًا جَعَلَتْ مَوْلَانَا نَاسِيًا نَفْسَهُ، وَجَعَلَتْ وجودَهُ وَكَلَامَهُ مُثِيرًا وَمُنْشِطًا وَمُهِيجًا، مِثْلَ أَنِينِ النَّايِ. كَانَ كَانُونُ [مَوْقِدُ] إِلَهَامِهِ نَقَاءَ الْعِرْفَانِ وَنِدَاءَهُ الْمَتَعَالِي. أَمَّا رَيْنُولْدُ أَلِينِ نِيكَلْسُونِ - الْمُرْجِمُ وَالْمُفَسِّرُ الْإِنْكَلِيزِيِّ الشَّهِيرُ الَّذِي تَرَجَّمَ مَثْنَوِيَّ مَوْلَانَا إِلَى اللُّغَةِ الْإِنْكَلِيزِيَّةِ وَشَرَحَهُ - فَيَعْتَقِدُ أَنَّ الْمَثْنَوِيَّ وَدِيوانَ شَمْسٍ يَتَدَفَّقَانِ مِنْ مَجْرَيْنَيْنِ مُتَبَاعِدَيْنِ؛ أَحَدُهُمَا نَهْرٌ كَبِيرٌ وَعَظِيمٌ وَهَادِيٌّ وَعَمِيقٌ، وَالْآخَرُ [٣٤٨]

تِيَارٌ كَالسَّيْلِ صَاحِبٌ مُجَلِّجِلٍ. وَالسَّوَالُ الْمَعْرُوضُ هُوَ:

هَلْ لِقَاءِ شَمْسٍ وَحَالِ الْجَذْبِ الَّتِي حَصَلَتْ لَمَوْلَانَا بَعْدَ فِرَاقِ سُلْطَانِ
المعشوقين هذا، هما اللذان استلزمَا أن ينتقلَ مَوْلَانَا إِلَى عَالَمِ النَّظْمِ وَالْإِنْشَادِ؟
عن هذا السُّؤال يجيبُ المرحومُ الأستاذُ جَلَالُ الدِّينِ هُمَائِي عَلَى هذا النُّحْوِ:
«... كَتَبَ بَعْضُهُمْ يَقُولُ: إِنَّ مَبْدَأَ ظُهُورِ شَاعِرِيَّةِ مَوْلَانَا كَانَ عِنْدَمَا ظَفَرَ بِلِقَاءِ
شَمْسٍ. وَقَبْلَ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ ثَمَّةَ أَيِّ ذِكْرٍ لِمَرَحَلَةِ شِعْرِ وَشَاعِرِيَّةِ. وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ
أَيْضًا ظَاهِرُ كَلَامِ «مَثْنَوِي» سُلْطَانٍ وَلَدٍ، حَيْثُ يَقُولُ:

صَارَ الشَّبِيحُ الْمَفْتِي، بِسَبَبِ الْعِشْقِ، شَاعِرًا

صَارَ ثَمَلًا، مَعَ أَنَّهُ كَانَ زَاهِدًا

لَيْسَ مِنَ الْخَمْرَةِ الَّتِي هِيَ ابْنَةُ الْعِنَبِ

فَإِنَّ الرُّوحَ الثُّورِيَّ لَا يَحْتَسِي إِلَّا خَمْرَةَ النُّورِ

أَمَّا تَصْدِيقُ أَنَّ مَوْلَانَا ظَلَّ حَتَّى سَنِّ التَّاسِعَةِ وَالثَّلَاثِينَ خِلَوعًا مِنَ الْقُدْرَةِ عَلَى إِنْتَاجِ
الشَّعْرِ، وَأَنَّهُ ابْتِدَاءً مِنْ ذَلِكَ الْعُمُرِ أُعْمِلَتْ شِعْرِيَّةٌ لَهَا كُلُّ هَذِهِ الْقُوَّةِ وَتَمَكَّنَ الطَّبْعُ
وَالْإِحَاطَةُ بِفُنُونِ الْبَلَاغَةِ وَأَمَارَاتِ الْفَصَاحَةِ، فَيَبْدُو فِي الظَّاهِرِ أَمْرًا صَعْبًا. مَعَ أَنَّ ظُهُورَ
هَذَا النَّوعِ مِنْ خَرْقِ الْعَادَاتِ هُوَ بِمَدَدِ تَوْفِيقِ الْجَذْبِ الْإِلَهِيِّ، وَتَأْثِيرِ كِيمِيَاءِ الْعِشْقِ
الْمُعْجَزَةِ الَّتِي يَسْتَرُ فِيهَا خَاصِّيَّةُ قَلْبِ الْمَاهِيَّاتِ، وَتُسَهِّلُ الْمَشْكَلَاتِ، وَتَجْعَلُ
الْمَمْتَنَعَاتِ مُمْكِنَةً. وَلَا يُمْكِنُ أَيْضًا إِنْكَارُ أَنَّ الْعِشْقَ قَدْ صَنَعَ مِنْ هَذَا الْكَثِيرِ، وَيَظَلُّ
يَصْنَعُ^(١). وَلَا يُمْكِنُ وَزْنُ هَذِهِ الْحَقَائِقِ بِمِيزَانِ عُقُولِ الطَّائِشِينَ، وَيَنْبَغِي أَنْ تُسْمَعَ
الْكَلِمَاتُ بِحَقِيقَتِهَا.

١ - مَقْدَمَةُ الْمَرْحُومِ الْأَسْتَاذِ جَلَالِ الدِّينِ هُمَائِي لِدِيَّانِ شَمْسٍ تَبْرِيْزِ الَّذِي أُضْذِرَ بِعَنَايَةِ السَّيِّدِ مَنْصُورِ مُشْفَقِ
[الأصل].

أَمَّا شَيْخٌ = بَلَخَ الذي يَقُولُ في ديوانه بِلا مُبالاة:

لَا تَلَمُّ أَيُّهَا الْحَبِيبُ، انظُرْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

أَنَا مَوْجٌ، كُلِّي جَيْشَانٌ، وَلَدَيَّ دُرُّرٌ بِخَرِكٍ^(١)

هذا الصُّوفِيُّ الْمُتَيِّمُ، الذي اقترَنَ نَجْمُهُ بِنَجْمِ شَمْسٍ = فيجيبُ سُؤَالَ النَّاسِ في شَأْنِ
كَيْفَ تَحَوَّلَ فَقِيهُ الرُّومِ الشَّرِيقِيِّ الْعَالِي الْقَدْرِ إِلَى شَاعِرٍ مُنْشِدٍ لِلغَزَلِ، عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

كَانَ الْمُصْحَفُ فِي يَدَي دَائِمًا

أَمَّا فِي الْعِشْقِ فَقَدْ أَمْسَكْتُ بِالصَّغَانَةِ^(*)

وَفِي الْقَمِ الَّذِي كَانَ فِيهِ التَّسْبِيحُ

شِعْرٌ وَدُوبَيْتٌ وَرُبَاعِي^(٢)

نَعَمْ، الْعِشْقُ وَالْوَلَةُ وَالْجَذْبُ وَالْهَجْرَانُ وَالتَّسْلِيمُ وَالْفَنَاءُ فِي الْعِشْقِ، الَّتِي كَانَتْ
قَدْ امْتَزَجَتْ بِالسَّمَاعِ، جَعَلَتْ مِنْ فَقِيهِ مَشْهُورٍ شَاعِرًا مُنْشِدًا لِلغَزَلِ وَعَاشِقًا مُحْتَرَفًا.
وهذه المسألة - وَفَقَّ قَوْلِ مَوْلَانَا - لَا يَدْرِكُهَا أَيُّ إِنْسَانٍ؛ لِأَنَّهُ

[٣٤٩] لَيْسَ فِي وُسْعِ غِرٍّ أَنْ يَذْرَكَ حَالٌ مَنْ أَنْضَجَتْهُمْ التَّجَارِبُ

فَلَا بُدَّ مِنْ إِيْجَازِ الْكَلَامِ، وَالسَّلَامِ

مَنْظُومَاتُ مَوْلَانَا لَا بُدَّ مِنْ أَنْ تَكُونَ نِتَاجَ هَيْجَانٍ وَاشْتِيَاقٍ، وَجَيْشَانُ الْعِشْقِ هُوَ
الَّذِي هُوَ أَلْقَى شُعْلَةً فِي جِسْمِهِ وَرُوحِهِ، تَمَزِجُ الْكَلَامَ وَالْأَصْوَاتَ؛ لِكَيْ يَتَحَادَثَ مَعَ
الْمَحْبُوبِ مِنْ دُونِ هَذِهِ الثَّلَاثَةِ. وَعِنْدَمَا تَكُونُ هُنَاكَ آلَةٌ، كَالصَّنْجِ^(**)، يَعْرِفُ الْأَلْحَانَ

١ - ديوان شمس تبريز، الغزلية ١٦١٢.

* - آلة موسيقية، وهذه الكلمة تعريبٌ للفارسية «چغانه» [المترجم].

٢ - ديوان شمس تبريز، الغزلية ٢٣٥٢.

** - آلة باوتار يضربُ بها، معربة «چنگ» الفارسية [المترجم].

المختلفة، ويخاطبُ سلطانَ المعشوقين شمسًا على هذا النحو:

أَنْتَ الْخُمْرَةُ وَأَنَا الْإِبْرِيْقُ؛ أَنْتَ الْمَاءُ، وَأَنَا النَّهْرُ

فِي أَيِّ مَكَانٍ أَنَا ثَمْلٌ، وَسَاقِيَّ هُوَ أَنْتَ؟

أَنْتَ الْأَذُنُّ، أَنْتَ الْعَيْنُ، وَمِنْ الْجَمِيعِ الْمَخْتَارُ هُوَ أَنْتَ

أَنْتَ يُوسُفُ الْمَسْرُوقُ، فَتَعَالَ إِلَى السُّوقِ

أَنْتَ ضِيَاءُ النَّهَارِ، أَنْتَ الشُّرُورُ الْمَبْدُودُ لِلْغَمِّ

أَنْتَ الْقَمَرُ الْمَنِيرُ لِلَّيْلِ، تَعَالَ أَيُّهَا السَّحَابُ النَّائِثُ لِلسُّكْرِ

مولانا في أثناء إنشاده الغزل، يكون كالقلم في يد شمس التبريزي، وهذا العشق الصوفي كان ينبعث في نفسه مع الاستماع لكلام معشوقه. ولو لم تظهر مخطوطات كتاب «مقالات شمس» بمساعي المستشرق الألماني هلموت ريتير والأستاذ عبد الباقي كليينارلي، في الذخائر الخطية لمكتبات تركية الكبيرة، لما علمنا من يكون شمس هذا، حتى جعله جلال الدين البلخي ذريعة لامتحان طبعه الشعري. وهو «حقيقة، يبعثر الفكر التي يعالجها... وكلامه - كما يقول الأستاذ محمد علي مؤحد [محقق المقالات] - مع كل ما ينطوي عليه من صور اضطراب ونقص، يتلأأ كالألماس وسط المقالات». وابتغاء تقديم نموذج، أنقل هنا جملاً قابلة للتأمل من كلامه:

«يَقُولُ كَلِيمُ اللَّهِ: «أَرِنِي». وَعِنْدَمَا عَلِمَ أَنَّ ذَلِكَ خَاصٌّ بِاتِّبَاعِ مُحَمَّدٍ أَخَذَ يَطْلُبُ:

«اللَّهُمَّ، اجْعَلْنِي مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ» (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام). كَانَ يُرِيدُ مِنْ «أَرِنِي»

عَيْنَ: «اجْعَلْنِي مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ». عِنْدَمَا رَأَى شُعَاعَ رَجُلٍ اعْتَلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ،

فَصَغُرَ الْجَبَلُ، قَالَ: لَيْسَ هَذَا مِنْ شَأْنِي، بَلْ: اجْعَلْنِي مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ.

قالوا: الآن، اذهب إلى حَضْرَةِ الْخَضِرِ لِعِدَّةِ أَيَّامٍ. الْخَضِرُ أَيْضًا يَقُولُ: «اللَّهُمَّ، اجْعَلْنِي مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ». هُنَاكَ نُورٌ آخَرُ يُغَيِّرُ عَلَى مُوسَى وَالْخَضِرِ. تَنْظُرُ إِلَى عِيسَى فَتَرَاهُ فِي ذَلِكَ النُّورِ حَيْرَانَ. تَنْظُرُ إِلَى مُوسَى فَتَرَاهُ فِي ذَلِكَ النُّورِ حَيْرَانَ. لِمُحَمَّدٍ نُورٌ طَغَى عَلَى الْأَنْوَارِ كُلِّهَا. وَفِي الْآخِرِ، انْظُرْ، هَلْ تَجِدُ أَنَّ تِلْكَ الْحَلُوةَ وَذَلِكَ الذِّكْرَ مِنْ سُنَّةِ مُحَمَّدٍ وَمُتَابَعَتِهِ؟ نَعَمْ، كَانَ لِمُوسَى إِشَارَةٌ: «أَرْبَعِينَ لَيْلَةً». ثُمَّ، أَيْنَ مُتَابَعَةُ مُحَمَّدٍ حَتَّى لَا يَقْدِرَ مُوسَى عَلَى تَحْمِيلِ تَمَنِّيِّهَا، بَلْ يَقُولُ: «اجْعَلْنِي مِنْ أَهْدَابِ سَرَجِهِ»^(١).

عِنْدَمَا كَانَ مَوْلَانَا يَسْمَعُ هَذِهِ الْأُمُورَ الَّتِي يَأْتِي ذِكْرُهَا بِطَرِيقَةٍ عِرْفَانِيَّةٍ عَلَى لِسَانِ مُرَادِهِ، كَانَ [٣٥٠] يَرْفَعُ الصَّوْتَ وَيُنْشِدُ:

مَا أَجْمَلَ الشَّمْسَ الَّتِي لَا نِهَايَةَ لَهَا، الَّتِي تَتَحَدَّثُ عَنْهَا

أَنْتَ نُورُ ذَاتِ اللَّهِ، أَنْتَ اللَّهُ، لَا أَعْلَمُ

آلَافُ الْأَرْوَاحِ الْبِعُقُوبِيَّةِ تَظَلُّ تَحْتَرِقُ مِنْ هَذَا الْجَمَالِ

فَلِمَاذَا أَنْتَ، أَيُّ يُوسُفَ الْجَمِيلِينَ، فِي هَذِهِ الْبُثْرِ، لَا أَعْلَمُ^(٢)

وَمِنْ شُعَاعِ الْعِشْقِ، كَانَ رُوحُ جَلَالِ الدِّينِ يَغْدُو أَكْثَرَ إِشْرَاقًا، وَكَانَ يَتَخَلَّصُ مِنْ

نَفْسِهِ، وَيَخَاطِبُ كَانُونَ إِلَهَامِهِ وَإِشْرَاقِهِ:

فِي كُلِّ لَحْظَةٍ يَصِلُ نِدَاءُ الْعِشْقِ مِنَ الْيَسَارِ وَالْيَمِينِ:

نَحْنُ نَمْضِي إِلَى الْفَلَكَ، فَمَنْ لَدَيْهِ عَزْمٌ عَلَى الْفُرْجَةِ وَإِمْتِنَاعِ النَّظَرِ؟

١- مقالات شمس، ص ٢٨٤.

٢- ديوان شمس تَبْرِيز، الغزلية ١٤٣٧.

فَقَدْ كُنَّا فِي الْفَلَكِ، كُنَّا أَصْحَابًا وَأَصْدِقَاءَ لِلْمَلِكِ

وَمِنْ جَدِيدٍ، نَذْهَبُ جَمِيعًا إِلَى عَيْنِ الْمَكَانِ، فَتِلْكَ مَدِينَتُنَا

نَحْنُ أَسْمَى مِنَ الْفَلَكِ، وَعِنْدَنَا زِيَادَةٌ عَلَى الْمَلِكِ

فَلِمَاذَا لَا نَتَجَاوَزُ الْاِثْنَيْنِ، إِنَّ مَنَزِلَنَا هُوَ الْكِبْرِيَاءُ

الْحَظُّ الشَّابُّ حَبِيبُنَا، وَيَذُلُّ الْمُهَاجِعُ عَمَلُنَا

وَأَمِيرُ رَكْبِنَا فَخْرُ الدُّنْيَا، الْمُصْطَفَى (١)

كان العشق، عند فقيه الروم الشرقية، كالمِعْرَاجِ إلى سَقْفِ سُلْطَانِ الْجَمَالِ، فقد

كان الشَّيْخُ التَّبْرِيزِيُّ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، يُمَسِّكُ بِيَدِهِ وَيَأْخُذُهُ إِلَى تِلْكَ النَّاحِيَةِ.

وفي شأن «المقالات»، التي صار جَلَالُ الدِّينِ بِالِاسْتِمَاعِ إِلَيْهَا مِنْ لِسَانِ مُرَادِهِ مُشْتَتَ

الذَّهْنِ وَمَتَغَيِّرًا، هُنَاكَ أَقْوَالٌ كَثِيرَةٌ أُرْجِنُهَا إِلَى طَبْعَتِي الثَّانِيَةِ لِلْكِتَابِ. وَأَخْتِمُ هَذَا الْقِسْمَ

بشيءٍ مما كتبه الأستاذ مُحَمَّدٌ عَلِيٌّ مُوَحَّدٌ [محقق كتاب «مقالات شمس»]:

مَقَالَاتُ شَمْسٍ مِنْ نَاحِيَةِ طَلَاوَةِ الْكَلَامِ فِي أَوْجِ الْكَمَالِ، وَتُعَدُّ مِنْ أَجْمَلِ التَّحَفِ

الْخَالِدَةِ فِي النَّثْرِ الْفَارْسِيِّ، وَأَكْثَرُهَا خِلَابَةً وَسِحْرًا. أَمَّا مِنْ نَاحِيَةِ الْمَعْنَى فَهِيَ

كَثْرٌ فَذٌ وَوَثِيقَةٌ مُوَفَّقَةٌ وَعَزِيزَةٌ جِدًّا لِرَجُلٍ عَظِيمٍ كَانَ مَوْلَانَا يُسَمِّيهِ «مَوْلَى

الْأَسْرَارِ» (٢) و«سُلْطَانِ الْمَعَانِي» (٣)، وَكَانَ يَرَى نَفْسَهُ فِي مَقَامِ التَّسْلِيمِ وَالْخُضُوعِ

١- ديوان شمس تبريز، الغزلية ٤٦٣.

٢- مولى أصحاب الأسرار الذي يظل يُعْطِي السُّعْدَاءَ السَّعَادَةَ

هو قَرَارُ الرُّوحِ شَمْسُ الدِّينِ التَّبْرِيزِيُّ فَلَا جَعَلَ اللَّهُ لِرُوحِي ابْتِعَادًا عَنْهُ

٣- السُّجُودُ كُلُّهُ، أَوْجُهُ وَخَضِيعُهُ، لِيَسْمِيَ الدِّينِ سُلْطَانِ الْمَعَانِي

له كالحَمَلِ الْوَدِيعِ فِي يَدِ الرَّاعِي^(١). وهذه الوثيقة حَامِلَةٌ لِرِسَالَةٍ جَعَلَتْ مَوْلَانَا عَارِفًا مِنْ طِرَازٍ خَاصٍّ^(*)، وهي - تَحْقِيقًا - مِفْتَاحٌ لِفَهْمِ آثَارِهِ الشَّرِيفَةِ، وَجَوْهَرٌ - مَعَ كُلِّ مَا فِيهِ مِنْ تَكْثُرٍ - يُقَدَّرُ بِآلَافِ الدَّنَانِيرِ الْكَامِلَةِ الْعِيَارِ.

[٣٥١] فَلِنَمُضْ إِلَى غَرْضِنَا، وَلِنَتَحَدَّثْ عَنْ «دِيَوَانِ شَمْسٍ»، الَّذِي شَغَلَ لِرَمَنِ طَوِيلَ سَالِكِي طَرِيقِ الْمَعْرِفَةِ فِي كُلِّ مَشْرَبٍ وَمَسْلَكٍ، خَاصَّةً طَالِبِي اللَّطِيفَةِ الْغَيْبِيَّةِ، الْمُسَمَّاةِ: الْعِشْقَ الصَّرْفَ. أُولَئِكَ الَّذِينَ، مِثْلَ مَوْلَانَا، «سَكِرُوا مِنْ جَامِ عِشْقِ شَمْسِ الدِّينِ»^(٢). فَهُوَ دِيَوَانُ الْجَذْبِ وَالْهَيِّجَانِ وَالْحَالِ، الَّذِي كَانَ يَسْكُبُ الْأَنْوَارَ الْمَرْقُصَةَ لِشَمْسِ الْعِشْقِ الْمَشْرِقَةِ الْمَتَّقَةِ عَلَى كَلِمَاتِهِ وَمَصَارِيْعِهِ^(٣).

وَفِي أَكْثَرِ غَزَلِيَّاتِ «دِيَوَانِ شَمْسٍ» يُطَالَعُنَا إِمَّا مَلَامُحُ شَيْخِ تَبْرِيزِ الرِّمَازِيَّةِ، وَإِمَّا أَخْبَارُ صَلاَحِ الدِّينِ زَرْكُوبٍ، وَإِمَّا مُحِيطًا حُسَامِ الدِّينِ چَلْبِي الْمَحْبُوبِ. وَهُوَ - فِي رِوَايَةٍ - اِنْعِكَاسُ لِرُوحِ مَوْلَانَا الْمَضْطَرَبِّ وَجَسَدِهِ الْمَتَعَبِ مِنَ الْهَجْرِ. وَبِنَاءً عَلَى ذَلِكَ، يُمْكِنُ قَطْعًا الْقَوْلُ: إِنَّ هَادِيَّ جَلَالِ الدِّينِ فِي إِنْشَادِ الْغَزَلِيَّاتِ الصَّافِيَةِ الْبَاعِثَةِ عَلَى الْمَحَبَّةِ هُوَ رُوحُ الْعُشَاقِ، الَّذِي كَانَ قَدْ رَسَخَ فِي رُوحِ مَوْلَانَا الْمَضْطَرَبِّ، وَكَانَ قَلْبُهُ الْمَفْعَمُ بِالْعِشْقِ تَحْتَ تَصَرُّفِ هَذِهِ الْغَزَلِيَّاتِ. الشَّعْرُ فِي مُعْجَمِ مَوْلَانَا لَيْسَ رَقْصًا بِالْكَلِمَاتِ، وَلَيْسَ أَشْبَاحًا

- ١ - يَا مَنْ أَنْتَ نِدَاءٌ وَدَعْوَةٌ مِنْ ذَلِكَ الْعَالَمِ يَا مَنْ جِئْتُ لِيَكُنِّي تَدْعُوْنِي
كُنَّا مُنْتَظِرِينَ لِكَلَامِكَ فَعُدْ إِلَيْنَا، إِنَّكَ رَسُولٌ مِنَ الْأَمْكَانِ
- نَحْنُ عِنْدَكَ أَمَانَةٌ شُعْبٍ فَارْعَنَا بِمَحَبَّةٍ وَرَحْمَةٍ

* - يَرِيدُ: جَعَلَتْ مَوْلَانَا عَارِفًا مُمْتِيزًا [الْمُتَرَجِمَ].

- ٢ - تَغْدُو قِيلًا مِنْ جَامِ عِشْقِ شَمْسِ الدِّينِ إِذَا كُنْتُ مِنْ جُمْلَةِ نَبْرِي الْقُلُوبِ
٣ - أَتَيْهَا السَّاقِي، أَيْنَ ذَلِكَ اللَّطْفُ يَوْمَ أَنْ كُنْتُ - كَالشَّمْسِ - تَسْكُبُ التَّوَرَ الْمَرْقُصَ فِي الذَّرَاتِ
(دِيَوَانِ شَمْسٍ)

وخيالاتٍ، بل هو تأثراتُ إلهاميَّةٌ، فيضُ خالدٌ وثابتٌ للعشق، العشق لكانونِ الحقيقة،
لنورِ الأنوار، العشق للجَمال، وأخيرًا: العشق للإنسانِ الكامل.

وليسَ شمسٌ وخدَه على هذه الحال، بل كثيرٌ من الأشخاص الذين بعدَ هجرانِ
شمسٍ لمولانا كان نورُ المعرفة يتلألأ في نواصيهم، وكانوا قد نالوا من فيضِ رؤيةِ الباطنِ
مقاماتٍ، كانوا يطيطونَ بروحِ مولانا الظامئِ المعنى المضطربِ إلى شُرْفَةِ العرشِ. وقد
انعكستْ هيجاناتُ هذه الدقائقِ المؤثرةِ في ديوانِ شمس. المفهوماتُ التي كان يحسُّ بها
ولم يستطعَ أن يَبوحَ بها للآخرين، كانت تُهمُّهم في السَّماعِ الخالقِ للروحِ.
ويقولُ أحدُ المتعمِّقين في دَرْسِ مولانا:

«ديوانُ شمسٍ كالبحرِ، زاخرٌ بالحركة موارٍ بالحياة».

«وتحتَ الظاهرِ لمعانٌ وهُدوءٌ دُنْيويٌّ مملوءٌ بالخفقانِ والحياة والحركة».

«ينطوي على كُلِّ ما هو مستحيلٌ في الحياة!».

[٢٥٢] وابتغاء التمثيلِ وتقديمِ النموذجِ، آخذٌ بيدَ القارئِ القويِّ القلبِ إلى مدارِ

عشقِ شمسٍ ومولانا:

هذا هو ذلكَ النهرُ الذي يُديرُ الفلكَ الأزرقُ

هذا هو ذلكَ الوجهُ الذي يحيِّرُ القمرَ والزُّهرة

هذا هو نُوحُ الذي لَوَّحَ المعرفةَ سَفِينَتَهُ

وكُلُّ مَنْ لا يَدْخُلُ إلى سَفِينَتِهِ يُغْرِقُهُ بالطوفانِ

وكُلُّ مَنْ يرتدي خِرْقَةً، مِنْهُ، يرفعُ خِرْقَةَ الفلكِ

وكُلُّ مَنْ يظفرُ بلُقْمَةٍ مِنْهُ، يجعلُ لَهُ حِكْمَةَ لُقْمانِ

وهذا الكلام ماءٌ من بحرِ العشق، الذي لا ضفافَ له
وما دام يُعطي العالمَ ماءً، يظلُّ يجعلُ للأجسامِ أزواجا
وإذا تقدّمتَ في طريقِ العاشقين بالفقرِ والصدقِ
جعلَكَ شمسُ التبريزيِّ مُصاحباً للرجال^(١)

وقد حدثَ لأولِ مرّةٍ أن زَيْنَ ديوانِ شمسٍ في الهند بحليّة الطبع. والمؤسِّفُ أن
هذا الديوانَ المشتملَ على خمسين ألفَ بيتٍ متداخلٍ مع أشعارِ شعراءِ آخرين، ومن
ذلك أن مثنى غزليّةٍ منه لشاعرٍ اسمه شمسُ المشرقيِّ. لكن اثنين من الأساتذة
المشهورينَ والمدققينَ في دَرْسِ مَوْلانا القليلي النظيرِ في بلادنا، أي المرحومينَ بديعِ
الزّمانِ قُروزانقر وجمال الدين هُمائي، نشرَا دائرةَ معارفِ العشق هذه بعدَ مُقابَلَةِ أكثرِ
مخطوطاتِ الديوانِ الكبيرِ ثقةً وضبطاً، وقَدّمَ كُلُّ منهما لِطبعته بِمُقدِّمةٍ مُسَهِّيةٍ وخليقةٍ
بالقراءة. وقد جُدِّدتِ طباعةُ نُشرتيهما مرّاتٍ حتّى الآنَ، بسببِ نفاذِ النُّسخِ التي تُطبعُ
في كُلِّ مرّةٍ. وعدّةُ أبياتٍ منظوماتِ مَوْلانا الغزليّةِ بالفارسيّةِ والعربيّةِ والمُلَمَّعاتِ^(*)،
عدّا الرُّباعيّاتِ، ٣٦٣٦٠ بيت. أمّا رُباعيّاتُ مَوْلانا فقد نُشِرتْ بعنايةِ المدقِّقِ المشهورِ
في دَرْسِ مَوْلانا المرحومِ الأستاذِ أُلَفْتِ.

١- ديوانِ شمسِ تَبْرِيزِ، الغزليّة ٧٣٠.

* - شكْلُ شِعْرِي فارسيّ، يكونُ أَحَدُ مِضْرَاعِي البيتِ فيه فارسيّاً، والآخرُ عربيّاً، أو يكونُ فيه بيتٌ بالفارسيّةِ والآخرُ بالعربيّةِ [المترجم].

الْمُنْتَوِيُّ دَائِرَةُ مَعَارِفِ التَّصَوُّفِ وَالْعِرْفَانِ

الْمُنْتَوِيُّ أَكْثَرُ تَجَلِّيَاتِ الذَّوْقِ الْعِرْفَانِيِّ لَجَلالِ الدِّينِ الرَّومِيِّ جَدَارَةً بِالْقِرَاءَةِ
وَامْتِلَاءً بِالْهَيْجَانِ وَقُدْرَةً عَلَى التَّعْلِيمِ. وَيَبْدَأُ الْكِتَابُ الْأَوَّلُ (*) مِنْهُ بِرِوَايَةٍ بَاعَثَتْ عَلَى
الاعتبار لِشَكْوَى النَّايِ مِنَ الْفِرَاقِ حَتَّى نِهَايَةِ الْكِتَابِ السَّادِسِ، إِذْ يَتَنَاوَلُ قِصَصًا
مُتَنَوِّعَةً وَجَدِيرَةً بِالْقِرَاءَةِ مُتَدَاخِلَةً، مَبْنِيَّةً عَلَى أُسَاسِ اللَّطِيفَةِ الْغَيْبِيَّةِ الْمُسَمَّاةِ الْعِشْقِ،
الَّذِي هُوَ طَبِيبٌ لِجُمْلَةِ عِلَلِ الْإِنْسَانِ وَدَوَاءٌ لِلْغُرُورِ وَالْكِبَرِ.

وَعِنْدَ كَثِيرٍ مِنَ الْمَدَقِّقِينَ فِي دَرْسِ مَوْلَانَا، الْأَسَاسُ وَالْمِحْوَرُ لِمَدْرَسَةِ مَوْلَانَا
أُسْلُوبًا وَمَقْصُودًا هُوَ رَكِيزَةُ الْعِشْقِ، الَّذِي يُعْطِي لِسَالِكِي الطَّرِيقِ الْمُوَلَوِيِّ الْهَيْجَانَ
وَالدَّوْرَانَ وَالنَّمَاءَ وَالنَّشَاطَ وَالضِّيَاءَ. فَبَعْدَ أَنْ عَادَ جَلالُ الدِّينِ مِنْ دِمَشْقَ، إِذْ شَاهَدَ
شَخْصِيَّةَ شَمْسٍ فِي نَفْسِهِ، انشَغَلَ بِالسَّمَاعِ وَالرَّقْصِ إِلَى جَانِبِ مُغْنِي الْمَدِينَةِ، وَلَمْ
يَنْشَغِلْ بِالمُطَالَعَةِ وَنَشْرِ الْمَعَارِفِ إِلَّا فِي سَاعَاتِ الرَّاحَةِ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، لَمْ يَتِمَكَّنْ مِنْ
مُسَاعَدَةِ الطَّالِبِينَ وَإِرْشَادِهِمْ. وَمِنْ هَذِهِ الْوِجْهَةِ، كَانَ يَرِيدُ أَنْ يَحْوِلَ أَدَاءَ هَذِهِ الْوُظُفَةِ
إِلَى وَاحِدٍ مِنْ مُجِبِّيهِ الَّذِينَ يُعْتَمَدُ عَلَيْهِمْ وَأَهْلُ الْوَرَعِ وَالتَّقْوَى، فَوَقَعَ الْاِخْتِيَارُ عَلَى
صَلَاحِ الدِّينِ فَرِيدُونَ زَرْكُوبَ، الَّذِي كَانَ رَجُلًا عَادِيًّا وَأُمِّيًّا. وَقَدْ كَتَبَ الْأُسْتَاذُ الدُّكْتُورُ
عَبْدُ الْحُسَيْنِ زَرِينُ كُوبُ فِي هَذَا الشَّأْنِ قَوْلَهُ:

«كَانَ صَلَاحُ الدِّينِ مِنْ مُرِيدِي سَيِّدِ بُرْهَانَ الدِّينِ مُحَقِّقٌ وَمُجِبِّيٌّ. وَيَقُولُ
الْأَفْلَاكِيُّ: إِنَّ سَيِّدَ بُرْهَانَ عِنْدَمَا كَانَ قَدْ قَالَ: «أَسْلَمْتُ» قَالِي» إِلَى مَوْلَانَا جَلالِ

* - كِتَابُ «الْمُنْتَوِيِّ» لِمَوْلَانَا جَلالِ الدِّينِ الرَّومِيِّ - رَحِمَهُ اللَّهُ - مُؤَلَّفٌ مِنْ سِتَّةِ كُتُبٍ، أَوْ أَجْزَاءٍ [الْمُتَرَجِمُ].

الدين و [٣٥٤] «حالي» إلى الشيخ صلاح الدين... جعل مولانا صلاح الدين خليفته. وقد جاءت هذه القضية على المريدين، الذين كانوا يرون أن زركوب ساذج وبسيط وعامي، ثقيلة قاسية^(١).

وكان كثيرون من محبي مولانا، وحتى من أخلصه، يرون أن زركوب غير مؤهل لإرشاد السالكين. وقد ذكر سلطان ولد، ابن مولانا، في كتابه «ولّد نامه» قوله: «كان عامياً خالصاً، وساذجاً وجاهلاً، والحسن والسبي عند سبّان. كان لدى مولانا إيمان راسخ بصلاح الدين، وقد حدث أنه كلما ازداد احترام مولانا إياه وإكرامه، ازدادت عداوة الناس له. وفي إجابة مولانا عن سؤال أصحابه، الذين كانوا يقولون: «إن زركوب رجل أمي»، كان يقول اقتباساً من أقوال العارفين السابقين: «العالم هو الحجاب الأكبر». وأنشد مولانا في المثنوي:

لا يكتُب أحد على ورقة مكتوبة، البتّة

ولا يغرس أحد فسيلة في موضع مغروس

فالكاتب يبحث عن ورقة غير مكتوبة

والغارس يضع البذرة في موضع لم يُبذر فيه

فكن، أيها الأخ، موضعاً لم يغرس فيه أحد

كن ورقة بيضاء لم يكتب عليها أحد شيئاً^(٢)

في وقت من الأوقات، زادت علاقة مولانا بصلاح الدين عن الحد، حتى إنه في سوق الصاغة في الروم الشرقية استبدّ به حال فأخذ يدور أمام دكان صلاح الدين،

١- من كتاب «جستجو در تصوف ایران»، ص ٢٩٩.

٢- المثنوي: ١٩٦٣/٥ - ٦٥.

فَخَرَجَ صَلَاحُ الدِّينِ مِنْ دُكَّانِهِ صَائِحًا، ثُمَّ عَلَى وَفَعِ مَطَارِقِ صُنَّاعِهِ انشَغَلَ مَوْلَانَا بِالسَّمَاعِ. وَقَدْ امْتَدَّ هَيْجَانُ مَوْلَانَا الْعَجِيبُ هَذَا لِسَاعَاتٍ، إِلَى أَنْ نَالَ التَّعَبُ مِنْ صَلَاحِ الدِّينِ، فَاسْتَأْذَنَ حَضْرَةَ مَوْلَانَا قَائِلًا: لَيْسَ لَدَيَّ طَاقَةُ السَّمَاعِ الَّتِي لَدَى مَوْلَانَا؛ ذَلِكَ أَنَّنِي ضَعُفْتُ مِنْ تَأْثِيرِ الرِّيَاضَاتِ وَالْمُجَاهَدَاتِ..

وَبَعْدَ شَمْسٍ كَانَ مَوْلَانَا مُوَلَّعًا بِصَلَاحِ الدِّينِ، الَّذِي أَنْشَدَ بِاسْمِهِ وَاحِدَةً وَسَبْعِينَ غَزَلِيَّةً، وَأَمَرَ ابْنَهُ سُلْطَانَ وَلَدَ بَانَ يَتَزَوَّجُ مِنْ كَرِيمَةِ الشَّيْخِ صَلَاحِ الدِّينِ، «فَاطِمَةُ خَاتُون». وَقَدْ حَصَلَ هَذَا الزَّوْاجُ عَامَ ٦٤٧هـ. وَلَمَدَّةِ عَشْرَةِ أَعْوَامٍ، ظَلَّ صَلَاحُ الدِّينِ هُوَ الَّذِي يَتَوَلَّى أَمْرَ إِرْشَادِ الْمُرِيدِينَ وَأَعْمَالِ الشَّيْخِ، إِلَى أَنْ تَوَفَّاهُ اللَّهُ عَامَ ٦٥٧هـ. وَأَوْصَى قُبِيلَ وَفَاتِهِ بِأَنْ لَا يُعْمَلَ عَزَاءٌ فِي مَرَامِسِ تَشْيِيعِ جِنَازَتِهِ، وَأَنْ يُوَارَى الثَّرَى عَلَى صَوْتِ السَّمَاعِ^(١). وَيَذْكُرُ كُتَّابُ التَّذَاكِرِ [٣٥٥] الْمَعَاصِرُونَ لِمَوْلَانَا فِي هَذَا الشَّأْنِ قَوْلَهُمْ:

«... قَدَّمَ مَوْلَانَا، فَكُشِفَ عَنْ رَأْسِ صَلَاحِ الدِّينِ، وَأُخِذَ يَنْعُرُ [يَصِيحُ بِخَيْشُومِهِ] وَيَتَأَوَّهُ، وَأَمَرَ بِأَنْ يَبْشَرَ قَارِعُو الطُّبُولِ. وَقَامَتِ الْقِيَامَةُ مِنْ نَفِيرِ النَّاسِ. وَكَانَ يَتَقَدَّمُ الْجِنَازَةَ ثَمَانِي مَجْمُوعَاتٍ مِنَ الْقَوَالِينِ [الْمَغْنِيِّينَ]، وَحَمَلَ جِنَازَةَ الشَّيْخِ الْأَصْحَابُ الْكِرَامُ، وَظَلَّ مَوْلَانَا يَمْشِي حَتَّى ضَرِيحِ الْوَيْدِ، بِهَاءٍ وَلَدٍ، وَهُوَ يَدُورُ حَوْلَ نَفْسِهِ وَيُنْشِدُ. وَدُفِنَ فِي جَوَارِ سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ [وَالِدِ مَوْلَانَا] فِي عَامِ ٦٥٧

١- جَاءَ فِي كِتَابِ «وَلَدْنَامِهِ» قَوْلُ سُلْطَانٍ وَلَدٍ:

قَالَ الشَّيْخُ: فِي جِنَازَتِي	أَخْضِرُوا الطُّبُولَ الْكَبِيرَ، وَاضْرِبُوا عَلَى الدَّفُوفِ
وَامْضُوا نَحْوَ قَبْرِ رَاقِصِينَ	مِبْتَهِجِينَ مَسْرُورِينَ تَمْلِينَ مُصَفِّقِينَ
لِي يُعْلَمَ أَنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ	يَمْضُونَ إِلَى اللَّقَاءِ مَسْرُورِينَ ضَاكِحِينَ

مِن الهجرة. وأنشد مَوْلانا في رثائه شِعْرًا، بيّنه الأوّل قوله:

يا مَنْ مِنْ هِجْرانِكَ بَكَتِ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ

وَجَلَسَ الْقَلْبُ وَسَطَ الدَّمِّ، وَبَكَى الْعَقْلُ وَالرُّوحُ

ويقال إنّ مَوْلانا وَجَدَ في جِوارِ صلاحِ الدّينِ هُدوءَه، الذي إِبّانَ فِراقِ شَمْسِ أحاطَ بِأَساسِ رُوحِه وجَسَدِه. ويبدو الأمرُ كما يقولُ الأستاذُ بديعُ الزّمانِ قُروزانقَر: «تلكِ النَّارُ التي اشتعلَتْ في رُوحِ مَوْلانا بافتقادِ صُحبةِ شَمْسٍ واضطَرَمَتْ، انطفأتِ بِماءٍ لُطْفِ صلاحِ الدّينِ وتَسكابِ فيضِه»^(١).

ثم بَعْدَ وفاةِ صلاحِ الدّينِ بَعْدَ سنواتٍ، كان لِشابٍّ ممتلئٍ بالهِيجانِ والحالِ ومُطَّلِعٍ وَورِعٍ - كانَ هذا الشَّابُّ مِنْ أبناءِ الأَخِيّينَ، أو فِتيانِ قُونيةَ، واسمُه حُسامُ الدّينِ حَسَنَ چَلْبِي، وكانتِ أُسْرَتُه قد جاءَتْ مِنْ أُرُمِيَّةَ إلى الرُّومِ الشَّرقيَّة - أن يَصْبَحَ خَلِيفَةً لِصلاحِ الدّينِ رَزكوب، بِمُوافقةِ مَوْلانا وأصحابه. والمعروفُ أنَّه باقتراحه هو وَرَغْبَتِه، نظَمَ مَوْلانا كتابَه «المثنوي». ولهذا السَّببِ، سَمّى مَوْلانا حُسامَ الدّينِ في مقدِّمةِ المثنوي: «مفتاحَ خَزائِنِ العَرْشِ، وأمينَ كُنُوزِ الفَرْشِ، وأبا يَزِيدَ الوَقْتِ، وَجُنَيْدَ الزَّمانِ». وَمِنْ وَجْهَةٍ أُخْرَى، كانوا في قُونيةَ يُسَمُّونَ هذا الشَّابَّ «أخي تُرك»؛ لأنَّ آباءَه وأجدادَه كانوا مِنَ الكُبراءِ والمُشايخِ في طَريقةِ «الفُتوة». وكان الفِتيانُ يُسَمُّونَ شَيْخَهُم «أخي».

وقد بَلَغَ مِنْ مَحَبَّةِ مَوْلانا لِحُسامِ الدّينِ، الذي صارَ هو ومُريدوه مِنْ جُملةِ أَصحابِ مَوْلانا وأَخْلاصِه، أن صارَ ذِهنُه - كما يقولُ الأستاذُ قُروزانقَر -: «لا يَتَفَتَّحُ

عندما لا يكونُ چلبی موجودًا، وفي المجلس الذي يغيبُ عنه چلبی كان الفتورُ يُلَمَّ بِمَوْلانا، ولا يتحدثُ في المعرفة»^(١).

في يومٍ من الأيام، إذ كان حُسامُ الدين جالسًا في محضرٍ مُرادِه مَوْلانا، خاطبَ مَوْلانا قائلًا:

«كثيرًا ما انشغل أصحابنا في المجالسِ بِقراءة أشعار سنائي والعطّار، ولَدَيَّ رغبةٌ في أن يعملَ حَضْرَةُ مَوْلانا - عَلَى طريقةِ كتابِ «إلهي نامه» لِسنائي الغزنويّ، وهو المعروفُ بـ «حديقة الحقيقة»، أو كتابِ «مَنطق الطير» لفريد الدين العطّار - عَلَى نَظْمِ المطالبِ العِرْفانيّةِ شِعْرًا.

فابتسمَ مَوْلانا، وأخرجَ مِنْ عِمَامَتِهِ، حَالًا، وَرَقَةً تنطوي على الثمانية عشرَ بيتًا الأولى مِنَ المثنويّ، وأسَلَمَها إلى حُسامٍ لِكَي يقرأها، ويبدو الأمرُ كما يقولُ الأستاذُ زَرّين كُوب: «... وبعدَ ذلكَ واصلَ مَوْلانا نَظْمَ المثنويّ بتأثيرِ قُوّةِ جَذْبِ حُسامِ الدين، وكُلُّ ما كان مَوْلانا يقولُه، كان حُسامُ الدين يكتبُه»^(٢).

وفي مُقابلِ كتابِ «حديقة الحقيقة» لِسنائي، الذي كان اسْمُه «إلهي نامه»، سَمَّى مَوْلانا كتابَه المثنويّ: «حُسامي نامه» [بالفارسيّة بِمعنى «الكتاب الحُسامي»، أو «كتاب حُسام»]. وفي اللّياالي، كان حُسامُ الدين يجلسُ في حُجرة مَوْلانا: يكتبُ ويقرأ بِصَوْتِهِ الجميلِ ما كان مَوْلانا يثْلُوهُ عَلَيْهِ مِنْ نَظْمِ المثنويّ. وفي بعضِ اللّياالي، كان هذا البرنامجُ يستمرُّ حتّى الصّباح. وكانَ الهَيَجَانُ مَوْلانا وتوفُّرُه قد بدأ مِنْ جَدِيدٍ، إذ لم يَكُنْ يَقْرَأُ قَرَارًا، لا نهارًا ولا لَيْلًا.

١ - نفسه، ص ١١٤.

٢ - جستجو در تصوف ايران، ص ٢٩١.

ويعتقد الأستاذ الدكتور محمد شفيعي كدكني أن «المثنوي» أشهر مثنوي في اللغة الفارسية؛ إذ جعل مطلق عنوان «مثنوي» خاصاً به. لأنه أثر عظيم يُذكر إلى جانب الكتب المقدسة. وهو أيضاً من جهة البداية والنهاية وامتلاك نظم خاص خارج عن كل أنظمة التصنيف والتأليف، وكذا من جهة عرض المطالب وطريقة التمثيل، ينطوي على شبه الكتب المقدسة^(١).

وإذا ما شئنا تقسيم منظومات جلال الدين البلخي على مدرستين: العقل والعشق، أو القول والحال، فإننا نستطيع أن نسمي «المثنوي» كتاب القول المستطاب، و«ديوان شمس» كتاب الحال والعشق والهيام. ويقول الأستاذ جلال الدين هُمائي:

إِنَّ آخِرَ كِتَابٍ لِمَدْرَسَةِ الْعِشْقِ هُوَ دِيْوَانُ غَزَلِيَّاتِ شَمْسٍ، وَهُوَ هُنَا لَا يَرِيدُ إِلَّا الْعِشْقَ وَالْاضْطِرَابَ وَالْجُنُونَ وَالْوَجْدَ وَالْحَالَ وَالْهَيْجَانَ وَالضَّجِيجَ... وَقَدْ أَحْرَقَتْ حَرَارَةُ شَمْسٍ تَجَلَّى شَمْسٍ دَفْعَةً وَاحِدَةً كُلِّيَّةً وَجُودِ مَوْلَانَا، بِكُلِّ مَا انطوى عَلَيْهِ مِنْ ادِّعَاءِ الْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ وَكَرَامَةِ الشَّيْخِيَّةِ وَالْقُطْبِيَّةِ وَالْإِمَامَةِ^(٢).

وإذا ما حذفنا من المثنوي الحكايات الجذابة الخليقة بالقراءة، التي سمع أغلبها من شمس التبريزي [٣٥٧] ووردت في كتابه «المقالات»، فإن صرح المثنوي سيكون من دون أعمدة.

وفي الأصل، المثنوي في الأدب والثقافة الفارسيين يُقال شعراً، إذ لكل من مصراعي البيت الواحد عين القافية، ويكون مجموع الأبيات متجداً من جهة الوزن.

١- من مقدمة «گزیده غزلیات شمس»، ص ١٤.

٢- من مقدمة الأستاذ جلال الدين هُمائي لـ «ديوان شمس تبريزي»، ص ٥٣.

ولِنَظْمِ المِثْنَوِيِّ فِي إِيرانَ سَابِقَةً طَوِيلَةً، فَإِنَّهُ مِنْذُ زَمَانٍ رُودَكِي وَأَبُو شَكُورِ البَلْخِي كَانَ المِثْنَوِيُّ يُسْتَعْمَلُ فِي نَظْمِ حِكَايَاتِ الحَرْبِ وَالْقِتَالِ وَحَفَلَاتِ الأُنْسِ وَالشَّرَابِ، وَفِي التَّعَالِيمِ الأخلاقِيَّةِ والعِرْفَانِيَّةِ. وَقَدْ نُظِمَتْ «شَاهَنامَةُ» الحَكِيمِ أَبِي القَاسِمِ الفِرْدَوْسِيِّ، وَبُسْتَانُ سَعْدِيِّ الشِّيرَازِيِّ، وَحَدِيقَةُ الحَقِيقَةِ أَوْ إِلَهِي نَامِه لِسَنَائِي الغَزَنَوِيِّ، وَ«الخَمْسَةُ المشهُورَةُ» مَخَزَنُ الأَسْرَارِ، وَخُسَرُو وشِيرِينَ، وَلَيْلَى والمَجْنُونِ، وَالْعَرَائِسُ السَّبْعُ [هَفْتُ بِيكِرَ بالفارسيَّةِ] وإِسْكَندَرُ نَامِه لِلنَّظْمِيِّ الكَنْجَوِيِّ، عَلَى طَرِيقَةِ المِثْنَوِيِّ.

وَقَدْ أَنْفَقَ نِيكَلْسُونُ - المِثْنَوِيُّ العَالِمُ العَامِلُ الإِنْكِلِيزِيُّ الأَصْلُ - ثَلَاثِينَ مِنْ أَعوامِ عُمُرِهِ البَالِغَةِ سَبْعَةً وَسَبْعِينَ فِي تَصْحِيحِ كِتَابِ المِثْنَوِيِّ وَشَرْحِهِ والتَّعْرِيفِ بِهِ. وَتَوَلَّى تَقْدِيمَ أَكْبَرِ خِدْمَةٍ فِي تَعْرِيفِ جَلالِ الدِّينِ وَفِكْرِهِ لِلنَّاسِ. وَيُعْتَقَدُ أَنَّ عِدَدَ أَبْيَاتِ الكُتُبِ السَّتَةِ المَوْلاَةِ لِمِثْنَوِيِّ مَوْلَانَا، وَفَقًّا لِلرَّوَايَاتِ وَكَذَا وَفَقًّا لِلنُّسخِ المَخْطُوطَةِ والمَطْبُوعَةِ المَوْجُودَةِ، مُخْتَلَفٌ مُتَبَايِنٌ. وَقَدْ ذَكَرَ صَاحِبُ «كُشْفِ الظُّنُونِ» أَنَّ مَجْمُوعَ أَبْيَاتِ المِثْنَوِيِّ هُوَ ٤٨٠٠٠ بَيْتٍ. وَفِي طَبْعَةِ نِيكَلْسُونِ بَلَغَ ذَلِكَ ٢٥٦٣٢ بَيْتٌ؛ وَجاءَ عِدَدُ الأَبْيَاتِ فِي الكُتُبِ السَّتَةِ لِلْمِثْنَوِيِّ عَلَى هَذَا النِّحْوِ:

الكتابُ الأوَّلُ ٤٠٠٣ بَيْتٍ

الكتابُ الثَّانِي ٣٨١٠ بَيْتٍ

- الكتابُ الثَّالِثُ ٤٨١٠ بَيْتٍ

الكتابُ الرَّابِعُ ٣٨٥٥ بَيْتٍ

الكتابُ الخَامِسُ ٤٢٣٨ بَيْتٍ

الكتاب السادس ٤٩١٦ بيت

وقد نُشِرَ المثنوي في إيران مرارًا، مستقلاً غالبًا، أو مصحوبًا بتفسيرٍ وشرح، وأحيانًا مع كشف الأبيات. والمثنوي منظومٌ على بحرِ الرَّمَلِ المُسَدَّس، وقد بدأ جلال الدين نظمَه عام ٦٥٧هـ، وظلَّ منهمكًا في إكماله حتى آخرِ عمره.

ويعتقدُ بعضُ المدققين في درس مولانا والباحثين الكبار، أنَّ هدفَ مولانا من نظمِ المثنوي هو بيانُ دقائقِ التصوفِ وتفسيرُ آياتِ القرآن الكريم والأحاديث النبوية. وكذلك كان مولانا في تحريره الأجزاء الستة ناظرًا إلى «مقالات شمس».

[٣٥٨] جاء في كتابِ «نَفَحَاتِ الْأَنْسِ» لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ جَامِي: أَنَّهُ عِنْدَمَا انْتَهَى نَظْمُ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَثْنَوِيِّ تُوَفِّيتُ زَوْجَةُ حُسَامِ الدِّينِ چَلْبِي، وَظَلَّ حُسَامُ الدِّينِ لِمُدَّةِ سِتِّينَ مُشْتَتِ الْخَاطِرِ. وَنَتِيجَةً لذلِكَ، تَأَثَّرَ مَوْلَانَا أَيْضًا وَأَدْرَكَهُ الْمَلُّ وَتَأَخَّرَ نَظْمُ الْمَثْنَوِيِّ طَوْلَ هَذِهِ الْمُدَّةِ، حَتَّى حَدَثَ فِي آخِرِ الْأَمْرِ أَنَّ طَلَبَ حُسَامِ الدِّينِ إِلَى مَوْلَانَا أَنْ يُقَدِّمَ عَلَى إِكْمَالِ الْمَثْنَوِيِّ، فَشَرَعَ فِي نَظْمِ الْجُزْءِ الثَّانِي عام ٦٦٢هـ؛ وَكَانَ يَوْمُ الْبَدْءِ يَوْمَ اسْتِفْتَاكِ، «مُتَصِفِ رَجَبٍ»:

لَأَنَّ الْمَثْنَوِيَّ كَانَ صَقِيلًا لِلْأَزْوَاحِ

كَأَنِّي عَوْدَتُهُ يَوْمَ اسْتِفْتَاكِ

وَكَانَ مَطْلَعُ تَارِيخِ هَذِهِ التَّجَارَةِ وَذلِكَ الرَّبِّيعِ

فِي الْعَامِ الْهَجْرِيِّ سِتِّ مِئَةٍ وَاثْنَيْ وَسِتِّينَ^(١)

ويذهبُ الأستاذُ فُرُوزَانْفَرُ إِلَى أَنَّ مُصَاحِبَةَ حُسَامِ الدِّينِ چَلْبِي وَمَوْلَانَا امْتَدَّتْ

خمسة عشر عاماً. وكان من تأثير هذه المصاحبة أن التعاليم والفكر والعقائد الصوفية، الممتزجة بفكر جلال الدين البلخي المتعالية وعقائده، بُنيت بطريق التمثيل على خير وجه. وبمطالعة المثنوي وتأمله، يمكن الوصول إلى هذا الاستنتاج: أن تصوف مولانا مُتبلورٌ ومتكاملٌ؛ وربما يكون قلة العرفان والتصوف الإيراني بعد الإسلام.

والأفلاكي في كتابه «مناقب العارفين»، وفي شأن المثنوي، نقل عن مولانا أنه قال:

«مثنوينا معشوق معنوي لا نظير له في الجمال والكمال، وكذلك هو بستان مهيا وشجرة مهناة، صنعا من أجل مستنيري القلوب وأصحاب النظر والمشافق المحترقي الأكباد. فما أجمل ذلك الروح الذي يكون محفوظاً بمشاهدة هذا الشاهد الغيبي، ويغدو ملحوظاً بنظر عناية رجال الله؛ لكي يُكتب في دفتر «نعم العبد إنه أواب»».

وقد كتب الأستاذ الدكتور ذبيح الله صفا، في الجزء الثالث من كتابه «تاريخ ادبيات در ايران»، في شأن المثنوي، ما يأتي:

«بتحريض حسام الدين وتشويقه، وبالسعي المتواصل لمولانا في عدد من السنين في آخر عمره، ظهر إلى الوجود واحد من الآثار البارزة للفكر البشري، هو في الوقت نفسه من أحب هذه الآثار إلى القلب وألطفها. كذلك عُرف في زمان الشاعر بأنه أجمل المنظومات العرفانية والحكمية وأكملها، وصار منذ ذلك الوقت أنيساً للعارفين، وجليساً للأتقياء الورعين»^(١).

وقد بين مولانا في المثنوي جيداً نظرياته الرائعة في شأن [٣٥٩] السير التحولي لعالم

الوجود، والفكر المتعلقة بالأضداد، إذ الحياة صراعٌ بين الأضداد، ووحدية الوجود.
وأختتم هذا البحث بقول العارف والمحقق المشهور صدر الدين القونوي،
الذي هو من محبي مولانا والمتعلقين به:

«لو كان أبو يزيد والجُنيد حَيَّين في ذلك العهد، لحَمَلَا غاشية سَرَجَه (*) بِكَمَالِ
الذَّوقِ والحُبِّ، ولوَضَعَا المِنَّةَ على نَفْسَيْهِمَا. فقد كان مُضِيفَ مائدة الفقرِ
المحمدي، ونحن نتذوقُ بِفَضْلِ طُفَيْلِيَّةٍ»^(١).

حدثت وفاة مولانا في الخامس من جمادى الآخرة عام ٦٧٢هـ.

^١ - غطاء زيني للسرّج، يوضع عليه عند نزول الفارس العظيم عن جواده والعبارة تعني المبالغة في التعظيم
[المترجم].

^١ - نفحات الأنس، لجاي، ص ٤٦٤.

رؤية مولانا للعالم

المثنويّ واحدٌ من أنفَسِ الدّخائرِ الأدبيّة في إيران، وأثّر قليلُ النّظير، وهو أسمى كتاب، وأجدرُ كتابٍ بالقراءة، عند المتشوّقين إلى العِرفان والسّالكين لِرُoadي الطّريقة؛ فإنّ المادّة الفِكرية فيه أغنى من نظيراتها في الآثار الأخرى لِشُعراء التّصوّف، وهي تُوجدُ في القارئ حالاً من الاهتياج والتأثير والوجد والشّوق. وإنّ أحدَ الرّوافدِ الأصليّة لِيفِكر جلال الدّين البَلخيّ، القابلة لِلفهم والإدراك، الهجران. وفي هذا الأثر، خصّصَ شاعراً بلّخَ كانونِ إشراقه وإلهامه العجيب لِلعشق. وفي نطاقِ فِكرِ الوجود والجبر والاختيار، سَطَرَ على صَفحاتِ الورق نتاجَ بُوغهِ الصّوفيّ في أسمى صُورة، على نَحْوِ هيأٍ لبعضهم أن يقول: إنّ آثارَ مولانا غدّت منبعَ إلهامٍ كثيرٍ مِنَ الشّعراء والمؤلّفين على امتدادِ قُرُونٍ بعد وفاته.

وفي المثنويّ، يعتقدُ مولانا أنّ الصّوفيّ المؤمن، والسّالك المخلصَ المعتقد، لا يُثبِت وجودَ الله بالعقل، بل يُحسّ بذلك على نَحْوِ ملموس بالقلب؛ فالحِكمة الصّوفيّة حِكمة ذوقية.

ولا ينبغي نسيانُ أنّ جلال الدّين البَلخيّ متألّم، وقد جعله أَلَمُ الهجرانِ قليل الصّبر. وكان يقول: إنّ الإنسانَ له مَبْدَأٌ وأَصْلٌ، وإِنَّه كالنّاي الذي أُبعدَ عن أَصلِهِ «القَضباء» زَمَنًا طويلاً، إذ أُبعدَ وفُصلَ عن عالمه الرّوحي. والأملُ التّهائي لِلإنسانِ هو أن يرجعَ إلى أَصلِهِ. ومن هذه الوجهة يرفعُ صوته ويُشيد:

[٣٦١] كُلُّ مَنْ يَبْقَى بَعِيدًا عَنِ أَصْلِهِ

يَبْحَثُ مِنْ جَدِيدٍ عَنْ زَمَانٍ وَضَلِهِ^(١)

والسؤال هو: الأمل النهائي المقدس واللذيد، أي نُشْدَانِ الوصل الذي لا يعني إلا طَلَبَ الأَصلِ، كيفَ، ومن أيّ طريقٍ، يغدو ممكنًا وميسرًا؟. أَرَى مِنَ الْمُنَاسِبِ هُنَا، قَبْلَ أَنْ أُوضِحَ طَرِيقَ الرَّجُوعِ إِلَى الْأَصْلِ مِنْ قَوْلِ مَوْلَانَا، أَنْ أَذْكَرَ فِي مَجَالِ الْوَصْلِ وَالْوَصْلِ فِي آرَاءِ الْمَشَايخِ وَالْعَارِفِينَ بَعْضَ النَّقَاطِ:

«الواصل» في عَقِيدَةِ كِبَارِ الصُّوفِيَّةِ شَخْصٌ تَحَرَّرَ مِنْ نَفْسِهِ وَاتَّصَلَ بِالْحَقِّ. وَبِنَاءً عَلَى ذَلِكَ، الْوَصْلُ هُوَ نِهَايَةُ السَّيْرِ إِلَى اللَّهِ، إِذَا أُنْهِىَ السَّالِكُ مَرَاجِلَ السُّلُوكِ، وَتَطَهَّرَ مِنَ الصِّفَاتِ الْبَشَرِيَّةِ. وَيَقُولُ بَعْضُهُمْ: الْوَصْلُ أَنْ يَفْنَى الْعَبْدُ عَنْ أَوْصَافِهِ، وَيَبْقَى بِأَوْصَافِ الْحَقِّ^(٢).

وَطَرِيقُ الْوَصُولِ إِلَى ذَلِكَ، أَيِ إِلَى الْحَقِيقَةِ، هُوَ التَّمَسُّكُ بِالشَّرِيعَةِ وَالْعُبُورُ مِنَ الطَّرِيقَةِ، إِذْ يَحْصُلُ شَاهِدُ الْوَصْلِ. وَمَوْلَانَا فِي كُلِّ مَوْضِعٍ مِنْ كُتُبِ الْمُثْنَوِيِّ، وَبِمُسَاعَدَةِ الْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لِلدِّينِ وَالشَّرِيعَةِ، يَبَيِّنُ تَجَلِّيَّاتِهِ الْعِرْفَانِيَّةَ فِي صُورَةٍ مُحِبَّةٍ وَعِشْقِيَّةٍ. وَفِي كُتُبِ الْمُثْنَوِيِّ السَّتَّةِ كُلِّهَا، نَرَى رُؤْيَاهُ الْخَاصَّةَ لِلْعَالَمِ، لَكِنْ نَرَاهَا مَصْحُوبَةً بِتَجَلِّيَّاتِهِ الْفِكْرِيَّةِ فِي فَضَاءِ الْمَوْجُودَاتِ وَلَا مَحْدُودِيَّةِ الْوُجُودِ. وَعِنْدَمَا يَرِيدُ أَنْ يَبَيِّنَ الْعِشْقَ يَتَّخِذُ سَبِيلَ أَنْ يَظْهَرَ مُتَلَفِّفًا بِاللِّطَافَةِ. يَقُولُ:

هَنَّاكَ فِي عَالَمِ الْغَيْبِ عُوْدٌ، هَذَا الْعِشْقُ دُخَانٌ مِنْهُ

وُجُودٌ وَاحِدٌ لَا لَوْنَ لَهُ، يَأْتِي مِنْهُ كُلُّ وُجُودٍ

المطالِبُ الْأَسَاسِيَّةُ فِي الْمُثْنَوِيِّ، الَّتِي تَوَلَّفَ أُسَاسَ فِكْرِهِ وَرُؤْيَاهُ لِلْعَالَمِ، ذَاتُ

١- المثنوي: ٤/٨.

٢- قال مولانا في المثنوي:

فَالْتَمِسْ أَمْرَ الْحَقِّ عِنْدَ أَحَدِ الْوَاصِلِينَ فَلَيْسَ كُلُّ قَلْبٍ بِمُذْرِكٍ أَمْرَ الْحَقِّ

تنوّع عَجِيبٌ، ومُعْرِبةٌ عن هَيَجَانَاتِهِ العَاطِفِيَّةِ وانفعالاتِهِ العِشْقِيَّةِ التي تتجَلَّى عَلَى نَحْوِ
واضحٍ في غَزَلِيَّاتِهِ ومنظوماتِهِ الغِنائيَّةِ.

ولمَوْلَانَا في موضوعِ «الزَّمانِ والمكانِ» نَظْرِيَّةٌ جَمِيلَةٌ وابتكارِيَّةٌ، لا نَرَاهَا في آثارِ
سَنَائِي والعَطَّارِ.

وقد كَتَبَ الدَّكْتُرُ خَلِيفَةُ عبدِ الحَكِيمِ، في مَقَالَةٍ تحقِيقِيَّةٍ لَهُ تحتَ عنوانِ: «مَوْلَانَا
جَلالُ الدِّينِ الرُّومِي»، قَوْلَهُ:

«يَقُولُ مَوْلَانَا إِنَّهُ فِي سَاحَةِ لَا مَكَانٍ نُورِ اللَّهِ لَا يَمَكِنُ تَقْسِيمُ الزَّمانِ عَلَى ماضٍ
وحَاضِرٍ ومُسْتَقْبَلٍ؛ فالماضي والمستقبلُ متعلِّقانِ بالنَّفْسِ الجُزْئِيَّةِ... ومفهومُ [٣٦٣]
الزَّمانِ في عَقِيدَةِ مَوْلَانَا مرْتَبِطٌ بالمكانِ، وَهِيَ عَيْنُ الفِكْرَةِ التي نُثِمَّتْ في عَصْرِنَا مِنْ
وَجْهَةٍ عِلْمِيَّةٍ ورياضِيَّةٍ عِنْدَ أَنتَستَين.. ففِي فِضاءٍ لَا مَكَانٍ نُورِ اللَّهِ لَا يَمَكِنُ تَقْسِيمُ
الزَّمانِ عَلَى ماضٍ وحَاضِرٍ ومُسْتَقْبَلٍ:

الْأَمَكَانُ الَّذِي فِيهِ نُورُ اللَّهِ

مِنْ أَيْنَ لَهُ الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلُ وَالْحَالُ؟

وإنَّ مَاضِيَهُ وَمُسْتَقْبَلَهُ يَكُونَانِ نِسْبَةً إِلَيْكَ

وَكِلَاهُمَا شَيْءٌ وَاحِدٌ، وَنَظَنُّهُمَا أَنْتَ اثْنَيْنِ^(١)

ومَوْلَانَا، المُنشِدُ لِمَدِيحِ الجَمالِ والكَمالِ، لَا عَلاقَةَ تَرَبُّطَهُ بِالغَمِّ والحُزْنِ غَيْرُ

عَلاقَةَ أَلَمِ الفِراقِ، وَلَيْسَ قَرِيناً لِلأَلَمِ، كَالشَّيْخِ فَرِيدِ الدِّينِ العَطَّارِ، بَلْ يَقُولُ:

هَاتِ تِلْكَ الكَأْسَ الطَّيِّبَةَ الْأَنْفَاسَ

التي تقطعُ عُنُقَ الغَمِّ

أما الأستاذ الدكتور محمد رضا شفيعي كذكني، الذي أدرّكته الحيرة من المعاني الواسعة التي لا ضيفَ لها للوجود في آثار مولانا، فقد كتبَ قوله:

«يمتدُّ فضاءُ تخيلِ مولانا وآفاقُ رؤيته إلى حيثُ يجمعُ الأزَل والأبَد، ويُبدعُ تصوّيراً في سعة الوجود، وبعضُ تصاويره الشعرية ممتازٌ ويعرّفُ بالناظم^(١).

نعم، أشعارُ مولانا في المثنويّ شبيهةٌ ببخِرِ خافية ضفافه، إذ تجعلُ القارئ العارفَ مجذوباً ومُسحوراً بأمواجها الصاخبة؛ وهذا أيضاً من الكراماتِ الإلهامية للشاعر. وفي المثنويّ، الذي هو دُكَّانُ الوحدة^(٢)، كُلُّ ما يُشاهدُ خلا الله الواحدَ لَيْسَ إِلَّا صَنَمًا. كان مولانا يتخطى ميدانَ الوجود، ويدركُ أن كُلَّ صُورِ التناقضاتِ والتناقراتِ لها وظيفةٌ وعَمَلٌ في تناغمِ الكلِّ الذي لا يستطيع فهمه إلا العارفون^(٣).

وفي شأنِ الإنسانِ الكاملِ، أبرَزَ مولانا نظريةً خاصّةً في المثنويّ. وعنده أن المعرفةَ الكاملةَ لِلْحَقِّ تعالى في الدنيا ممكنةٌ وميسرةٌ. ويظهرُ نموذجُها، أي نموذجُ المعرفةِ الكاملةِ لِلْحَقِّ تعالى، في الإنسانِ الكاملِ الذي كان مولانا يَنشُدُ كُشفَه وتعريفَه. وفي الكتابِ الأوّلِ مِنَ المثنويّ، قرأنا في شأنِ هذه المقولة:

إذا كان الله لا يظهُرُ عِباناً

١ - من مقدّمة «كريدۀ غزليات شمس» ص ١٨.

٢ - لكلِّ دُكَّانٍ تجارته الخاصّة
وإن كتابنا «المثنويّ» هو دُكَّانُ الوحدة
وكلُّ ما تراه، خلا الواحد، هو صَنَمٌ
(المثنويّ: ١٥٣٧/٦ - ٣٢)

٣ - مقدّمة «رومی وتفسير مثنوی» لنيكلسون، ترجمة أوانيسيان، ص ٢٤.

فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الْأَنْبِيَاءَ هُمْ نُوَابُ الْحَقِّ
 [٣٦٣] لَا، قُلْتُ خَطَأً، فَإِنَّكَ إِذَا ظَنَنْتَ
 أَنَّ الْمُنِيبَ وَالنَّائِبَ اثْنَانِ، كَانَ ذَلِكَ ظَنًّا قَبِيحًا، لَا حَسَنًا
 فَلَنْ يَظْهَرَ لَكَ اثْنَيْنِ إِلَّا إِذَا كُنْتَ مِنْ عُبَادِ الصُّورَةِ
 فَهُمَا وَاحِدٌ أَمَامَ مَنْ تَحَرَّرَ مِنَ الصُّورَةِ
 إِنَّ اتِّحَادَ الْحَبِيبِ بِالْأَحْبَاءِ جَمِيلٌ
 فَتَمَسَّكَ بِقَدَمِ الْمَعْنَى، لِأَنَّ الصُّورَةَ عَنِيدَةٌ
 وَاصْهَرِ تِلْكَ الصُّورَةَ الْعَنِيدَةَ وَاجْتَهِدْ (فِي ذَلِكَ)،

لِكَيْ تَرَى الْوَحْدَانِيَّةَ تَحْتَهَا كَالْكَثَرِ^(١)

وَمِنْ وَجْهَةٍ أُخْرَى، يَقُولُ كَثِيرٌ مِنَ الْمُحَقِّقِينَ الْإِيرَانِيِّينَ وَالْبَاحِثِينَ الْأَجَانِبَ: إِنَّ
 فِكْرَ الرُّومِيِّ، وَتَصَوُّفَ الرُّومِيِّ، لَمْ يَكُنْ جَافًا وَنَظَرِيًّا، بَلْ هُوَ تَجْرِبِيٌّ عَمَلِيٌّ وَلَهُ
 انْشَغَالٌ بِالْقَلْبِ أَكْثَرُ مِنْهُ بِالْعَقْلِ.

وَيَقُولُ جَلَالُ الدِّينِ الْبَلْخِي: إِنَّهُ لَا يَوْجَدُ تَعَارُضٌ بَيْنَ الْعِشْقِ الْكُلِّيِّ وَالْعَقْلِ
 الْكُلِّيِّ، وَالْعِشْقُ الْكُلِّيُّ أَكْثَرُ سَعَةً مِنْ كُلِّ الْأَدْيَانِ وَالْمَذَاهِبِ وَالْفَلَسَفَاتِ^(٢).

وَيَعْتَقِدُ مَوْلَانَا أَنَّ حَيَاةَ الْإِنْسَانِ كِيمِيَاءٌ فِي حَالٍ مِنَ التَّغْيِيرِ وَالتَّحَوُّلِ الدَّائِمِ. وَإِذَا مَا

١- الْمُثَنَوِيُّ: ٦٧٧/١ وما بعدُ

٢- إِنَّ لِلْعِشْقِ غُرْبَةً عَنِ الْعَالَمِينَ

وَهُوَ خَفِيُّ جَدًّا، لَكِنَّ حَيْرَتَهُ وَاضِحَةٌ

وَمَذْهَبُهُ غَيْرُ الْاِثْنَيْنِ وَالسَّبْعِينَ فِرْقَةً

وَالْاِثْنَتَانِ وَالسَّبْعُونَ فِرْقَةً فِيهِ مِنْ قَبِيلِ الْجُنُونِ

وَأَرْوَاحُ سَلَاطِينِ الرُّوحِ فِي حَسْرَتِهِ

وَعُرُوشُ الْمُلُوكِ إِلَى جَوَارِهِ لَيْسَتْ إِلَّا جَبِيرَةً سَاقِي

(الْمُثَنَوِيُّ: ٤٧٢٢/٣ - ٢٤).

نَظَرْنَا إِلَى الطَّبِيعَةِ بِدَقَّةٍ شَاهَدْنَا أَنَّ الْمَاءَ وَالْهَوَاءَ وَالضِّيَاءَ تَتَحَوَّلُ إِلَى الْحَيَاةِ النَّبَاتِيَّةِ.
وَالْحَيَاةِ النَّبَاتِيَّةُ تَتَحَوَّلُ إِلَى الْحَيَاةِ الْحَيَوَانِيَّةِ، وَهَذِهِ أَيْضًا تَغْدُو فِكْرًا مُتَعَالِيًا. فَلِمَاذَا لَا
يُمْكِنُ الْفِكْرُ أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى رُوحِ إِلَهِي؟

فَإِذَا كُنْتَ تُرِيدُ أَنْ تُشْرِقَ مِثْلَ النَّهَارِ

فَأُخْرِقْ كَيَانَكَ (الْمُظْلِمَ) الشَّيْبَةَ بِاللَّيْلِ

وَاصْهَرْ وَجُودَكَ فِي وُجُودِ رَاعِي الْوُجُودِ

(١) كَمَا يَنْصَهَرُ الثُّجَاسُ فِي الْإِكْسِيرِ

جَلَالُ الدِّينِ الْبَلُخِي، الَّذِي يَتَحَدَّثُ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ مِنْ أَجْزَاءِ الْمُشْنَوِيِّ عَنِ الْعُرْوَةِ
الْوُثْقَى لِلدِّينِ وَالشَّرِيعَةِ تَفْصِيلًا، يَعْتَقِدُ أَنَّ التَّجَلِّيَ الْإِلَهِيَّ جَرَيَانٌ أَبَدِيٌّ، وَلَمْ يَوْجَدْ أَبَدًا
زَمَانٌ عَارٍ مِنَ الْمَعْرِفَةِ الْإِلَهِيَّةِ. وَلَا يَوْجَدُ فِي مَمْلَكَةِ الطَّبِيعَةِ وَالْحَقِيقَةِ شَيْءٌ اسْمُهُ «شَرٌّ»:

وَمِنْ هُنَا، لَيْسَ فِي الدُّنْيَا شَرٌّ مُطْلَقٌ

بَلْ يَكُونُ الشَّرُّ نِسْبِيًّا، فَاغْلَمْ هَذَا أَيْضًا

وَلَا يَوْجَدُ أَبَدًا فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ سَمٌّ وَسُكَّرٌ

لَا يَكُونَانِ قَدَمًا [قُوَّةٌ] لِأَحَدٍ، وَقَيْدًا لِآخَرِ

فَمَا يَكُونُ قَدَمًا لِأَحَدٍ يَكُونُ قَيْدًا لِآخَرِ

يَكُونُ سَمًّا لِأَحَدٍ، وَلِآخَرَ كَالسُّكَّرِ

فَسَمُّ الْحَيَّةِ يَكُونُ حَيَاةً لِتِلْكَ الْحَيَّةِ

(٢) وَيَكُونُ نِسْبَةً إِلَى الْإِنْسَانِ مَوْتًا

ومعظمُ القُرَّاءِ المدقِّقينَ والمشتاقينَ يَجِدُونَ في أشعارِ أَجْزَاءِ المَثْنَوِيِّ الصَّافِيَةِ نِقَاطًا جَمِيلَةً و[٣٦٤] دَقَائِقَ عِرْفَانِيَّةً بَاعَثَتْ عَلَى الاعتبارِ، مَصْحُوبَةً بِحِكَايَاتٍ جَدِيرَةٍ بِالْقِرَاءَةِ وَخُرَافَاتٍ قَدِيمَةٍ وَذَاتِ طَابَعٍ دِينِيٍّ. وَكُلُّ ذَلِكَ جَاءَ بِيَانٍ سَلِسٍ وَجَذَابٍ، وَأَحْيَانًا بِسُخْرِيَّاتٍ وَابْتِسَامَاتٍ صَفْرَاءٍ مَثِيرَةٍ. وَيَعْتَقِدُ بَعْضُ شُرَاحِ كِتَابِ المَثْنَوِيِّ الْجَمِيلِ أَنَّهُ فِي كَثِيرٍ مِنْ أَشْعَارِ مَوْلَانَا يُمْكِنُ الْبَحْثُ عَنْ فِكْرِهِ وَأَشْوَاقِهِ وَهَيَجَانَاتِهِ وَأَحْوَالِهِ وَإِلْهَامَاتِهِ. وَفِي هَذَا الْمَعْنَى يَقُولُ الْأُسْتَاذُ كَذَكْنِي: «إِنَّ أَقَالِيمَ فِكْرِهِ فِي سَعَةِ الْوُجُودِ»، مَبَاحِثُ تُشِيرُ إِلَى مَعَارِفَ عَمِيقَةٍ فِي مَوْضُوعَاتِ عِلْمِ النَّفْسِ، وَعِلْمِ الْاجْتِمَاعِ، وَالْمَحِيطِ الْاجْتِمَاعِيِّ، وَالثَّقَافَةِ الْمُتَعَالِيَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ وَالْدِينِيَّةِ، مِمَّا لَا يُمْكِنُ مُشَاهَدَتُهُ إِلَّا فِي قَلِيلٍ مِنَ الْكُتُبِ وَالرَّسَائِلِ فِي السَّنِينَ الَّتِي سَبَقَتْ حَيَاتِهِ.

المَثْنَوِيُّ رَاحَةٌ عَظِيمَةٌ الْقَدْرُ قَلِيلَةُ النَّظِيرِ، وَلَا يُمْكِنُ الظَّفَرُ بِكُلِّ هَذِهِ الْمَعْلُومَاتِ وَالْمَعَارِفِ الَّتِي يَنْطَوِي عَلَيْهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ شِعْرِيَّةٍ. المَثْنَوِيُّ عِنْدَ أَكْثَرِ أَصْحَابِ النَّظَرِ وَأَغْلَبِ الْمَشَائِخِ عَمَلٌ عَظِيمٌ قِيَمٌ قَلِيلُ النَّظِيرِ، إِذْ بَيَّنَ فِيهِ مَوْلَانَا فِي الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ، عَقَائِدَهُ وَنَظَرِيَّاتِهِ وَأَرَآءَهُ، مِنْ دُونِ اِهْتِمَامٍ بِمُخَالَفَةِ أَهْلِ الظَّاهِرِ الْمُتَعَصِّبِينَ وَأَرَائِهِمْ.

جَلَالُ الدِّينِ الْبَلُخِيِّ مُخَالَفٌ لِلْإِفْرَاطِ وَالتَّفْرِيطِ. وَيَجِدُ الْقَارِئُ النَّبِيَّ، ذُو الْقَرَيْحَةِ الصَّافِيَةِ، أَحْيَانًا أَنَّهُ يَشْرُحُ الْمَيُولَ الْجَسَدِيَّةَ لِلنَّاسِ مِنْ ذَوِي الطَّبَائِعِ الْمُخْتَلِفَةِ، بِرَاعَةٍ وَأُسْتَاذِيَّةٍ. وَفِي بَعْضِ الْمُبَاحِثِ يَتَجَاوَزُ جَلَالُ الدِّينِ الْبَلُخِيُّ مَسْتَوَى الْمَحْسُوسَاتِ وَالْمَظَاهِرِ. وَفِي فُضَاءِ الْمَعْقُولَاتِ وَمَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ، يَتَقَدَّمُ بِالْقَارِئِ الْفِيلَسُوفِ وَالْعَارِفِ مِنَ الْمَعْقُولَاتِ الدُّنْيَا وَدِهَالِيزِ الْعَقْلِ الْجُزْئِيِّ إِلَى عَالَمٍ مَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ، حَيْثُ الْعَظَمَةُ وَالْجَلَالُ، كَأَنَّهُ يَتَعَامَلُ مَعَ الْكَشْفِ وَالشَّهُودِ وَالْإِشْرَاقِ.

وَيَخَالُ بَعْضُ الْمُحِيطِينَ خُبْرًا بِمَوْلَانَا أَنَّ أَجْزَاءَ الْمَثْنَوِيِّ السَّتَّةِ هِيَ إِضْاحٌ وَبَيَانٌ
لِلْأَبْيَاتِ الثَّمَانِيَةِ عَشَرَ الْأُولَى مِنَ الْجُزْءِ الْأَوَّلِ، الَّذِي يَبْدَأُ بِهَذَا الْبَيْتِ الْمَحَبَّبِ:

اسْتَمِعْ لِلنَّايِ كَيْفَ يَقْصُ حِكَايَتَهُ إِنَّهُ يَشْكُو آلَامَ الْفِرَاقِ

فِكْرَةُ عِشْقِ الْعُودَةِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي جَاءَ مِنْهُ الْإِنْسَانُ، فِي غَيْرِ الْمَثْنَوِيِّ، جَاءَتْ مِرَارًا
فِي الدِّيَوَانِ الْكَبِيرِ أَيْضًا. وَيُسَمَّى مَوْلَانَا وَطَنَهُ الْأَصْلِيَّ «بُستَانِ الْمَلَكُوتِ»، وَيَقُولُ:

أَنَا طَائِرُ بُسْتَانِ الْمَلَكُوتِ، لَسْتُ مِنْ عَالَمِ التُّرَابِ

وَقَدْ صُنِعَ قَفْصٌ مِنْ بَدَنِي لِعِدَّةِ أَيَّامٍ

وَفِي الْمَقْدَمَةِ الَّتِي كَتَبَهَا الدَّكْتُرُ مُوَحَّدُ لِكِتَابِ «مَقَالَاتِ شَمْسِ تَبْرِيزِي»، أَبْدَى فِي
شَأْنِ الْمَثْنَوِيِّ اعْتِقَادًا خَاصًّا:

«مَثْنَوِيَّةٌ، عَلَى الْحَقِيقَةِ، رِوَايَةٌ مَنْظُومَةٌ وَمَشْرُوحَةٌ لِكَلِمَاتِ الشَّيْخِ التَّبْرِيزِيِّ،
و«شَرْحٌ رَمَزِيٌّ لِإِنْعَامِهِ» امْتَزَجَ بِالتَّجَارِبِ الرُّوحِيَّةِ لِمَوْلَانَا نَفْسِهِ، وَاسْتَمَدَّ مِنْ
اطِّلَاعَاتِهِ الْوَاسِعَةِ وَالتَّصَرُّفَاتِ السَّخَرِيَّةِ لِذِهْنِهِ الْوَقَادِ. وَلَيْسَ مُصَادَفَةً أَنْ نَجِدَ
كُلَّ فِكْرٍ «المَقَالَاتِ» فِي تَشْرِيحِ الدَّقَائِقِ الْعِرْفَانِيَّةِ، وَأَنْ نَجِدَ كَثِيرًا مِنَ الْقِصَصِ،
بَلْ كَثِيرًا مِنْ عِبَارَاتِهَا، فِي الْمَثْنَوِيِّ»^(١).

في ظلّ القُبّة الخضراء

أين مزارُ شمس؟

كثيرون من كُتّاب التّذاكِير المعاصرين لمولانا، وعدّد من الباحثين الإيرانيّين والأتراك، متفقون على القول بأنّ محمّداً مُلك داد، شمساً التّبريزيّ، سافر إلى قونية مرّتين: المرّة الأولى في السّادس والعشرين من جمادى الثّانية عام ٦٤٢هـ، حيث أقام ستّة عشر شهراً في واحدةٍ من حُجرات منزل جلال الدين البلّخي، أو صلاح الدين زركوب. وعندما انزعج من سُخريات جماعةٍ من سيّئي النّوايا، ولم يستطع التحمّل والمقاومة، ترك الرّوم الشّرقية في الحادي والعشرين من شوال عام ٦٤٣هـ. فما كان من جلال الدين إلّا أن أرسل ابنه الأكبر سلطان وكّد مع جماعةٍ من مُحبّيه إلى مُرادِه شمس التّبريزيّ في دِمَشق، وكلفه أن يدعوّه إلى العودة إلى قونية. أمّا شمس الذي كان يحترق في أتون هجران حبيبه العارف، ابن سلطان العلّماء، فإنّه بعد قراءة رسائل مولانا الأربع المنظومة عاد إلى قونية مرّة أخرى عام ٦٤٤هـ. وقد أتى عودُ شمس إلى قونية على هُدوء الرّوم الشّرقية مرّة أخرى. وأزعج سيّل اتّهامات المتعصّبين وافتراءاتهم خاطِر الشّيخ الكبير، المتخطّي لعتبة السّتين بيض سنين، أيّما إزعاج، وبعث في نفسه الحُزن. وبلّغ من ضَغْطِ المخالفة والمبارزة المصحوبة بالتّشنيع وجرح اللّسان أن قال شمس لِسُلطان وكّد ابن مولانا: لا طاقة لي بعد الآن على الإقامة في هذه المدينة، ولا بدّ من أن أذهب إلى مكانٍ لا يستطيع أحدٌ في [٣٦٧] المُستقبل أن يكشف محلّ إقامتي فيه. صارَ شمس إثر وفاة زوجته الشّابة الجميلة، «كيميا خاتون»، شديد الحساسيّة وسريع التّأثر وغازباً. ومن ناحية أخرى، كان يرى

علاء الدين، ابن مَوْلانا الأصغر، متّصلاً دائماً بِجَماعَةِ المَخالِفِينَ لَهُ، عِناداً مِنْهُ وَعِداوَةً، وَلَيْسَ لَهُ حَتَّى بَيْنَ مُرِيدِي جَلالِ الدِّينِ قِيَمَةٌ وَاعْتِبَارٌ لائِقٌ بِمَقامِهِ المَعنَوِيِّ. فَاضْطُرَّ إِلى أَنْ يَعمِدَ العَزَمَ عَلى أَنْ يَتَرَكَ مَوْلانا وَمَدِينَةَ قُوْنِيَةَ المَضْطَرِبَةِ نَهايَةً. وَلِهَذَا السَّبَبُ، تَوَارى عَنِ الأَنْظارِ فِي سَنَةِ ٦٥٤هـ. وَاعْتَقَدَ بَعْضُهُم، مِثْلَما بَيَّنْتُ قَبْلُ، أَنَّ المَخالِفِينَ لَهُ أَجْهَزُوا عَلَيْهِ، قَتَلًا. وَقَدْ كَتَبَ سِيَهَسالار - الَّذِي فِي كِتابِهِ المُسمَّى «رِسالَهُ» لَقَّبَ شَمْسًا بِـ «تاجِ المَحْجُوبِينَ»، وَعَرَفَهُ لِلنَّاسِ بِتَعْبِيرِ «مِنْ مُسْتَوْرِي حَرَمِ القُدُسِ»، وَكانَ يَظُنُّ أَنَّهُ مِنَ المَقَرَّبِينَ لَجَلالِ الدِّينِ الرُّومِيِّ وَأَبْنائِهِ^(١). - فِي شَأْنِ هَذَا الرَّجُلِ الغامِضِ وَكِيفِيَّةِ نَهايةِ حَياتِهِ بِغَمُوضٍ، عَلى هَذَا النِّحو:

«حَتَّى زَمانِ حَضْرَةِ خُداوندگار - أَيِ مَوْلانا - لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ أَبَدًا اِطِّلاعٌ عَلى حالِهِ، ثُمَّ بَعْدَ وَفاةِ مَوْلانا لَنْ يَقفَ أَحَدٌ البَتَّةَ عَلى حَقائِقِ أَسرارِهِ».

وَالأَفْلاكيُّ، مُؤَلِّفُ كِتابِ «مِناقبِ العارِفِينَ»، مِثْلُ سِيَهَسالار، غَيْرُ مُطَّلِعٍ عَلى كِيفِيَّةِ اِختِفاءِهِ وَمَحَلِّ اِختِفاءِهِ وَحَياتِهِ وَمَوْتِهِ، وَيَعتَقِدُ أَنَّهُ مُحاطٌ بِغِلالَةِ الأَسرارِ. أَمّا حُزْنُ مَوْلانا واضْطرابُهُ لِإِفْراقِ شَمْسٍ فَقَدْ بَلَغَ أَنْ كانَ لَيْلاً وَنَهَارًا فِي حالٍ مِنَ البِكاةِ وَالأَنِينِ، أَوْ مَنشَغَلًا فِي مَجالِسِ السَّماعِ بِالرَّقْصِ وَالتَّصْفِيقِ.

وَلِأَنَّ مُرادَهُ تَرَكَ الرُّومَ الشَّرْقِيَّةَ مَرَّةً ثانِيَةً مَنزَعِجًا وَغاضِبًا، وَيَمَمَّ شَطْرَ دِمَشقَ، اسْتَدعى ذَلِكَ أَنْ يُسافِرَ جَلالُ الدِّينِ البَلْخِي فِي طَلَبِهِ مَرَّةً أُخْرى، وَيَرى مِباشَرَةً

١- لَمَوْلانا جَلالِ الدِّينِ ثَلانَةُ أَبناءٍ ذَكَورٍ وَأبْنَةٌ واحِدَةٌ، أَسماؤُهُم:

- ابْنُهُ الأَكْبَرُ بِهَاءِ الدِّينِ وَلَدَ، صاحِبُ كِتابِ «مِثنَوِي وَلَدِي»، وَهُوَ مَشْهُورٌ بِلقَبِ سُلطانِ وَلَدَ (٧١٢هـ).

- علاءُ الدِّينِ مُحَمَّدُ، المَخالِفُ لِشَمْسٍ (٦٦٠هـ).

- مَظْفَرُ الدِّينِ الأَميرُ العالِمُ (٦٧٦هـ).

- مَلِكةُ خاتونَ (٦٧٣هـ).

مدارسِ تِلْكَ البلاد، ويسألُ الأساتذةَ والطلبةَ في دُورِ العِلْمِ هناك عن مُرادِهِ، ولكنّه كلّما زادَ في البَحْثِ ازدادَ ابتعادُهُ عَمَّنْ يَنْشُدُهُ.

وتَظْهَرُ هذه الأسفارُ أَنَّ مَوْلانا إِمّا أَنَّهُ لَيْسَ لَدَيْهِ عِلْمٌ يَقِينِي بِقَتْلِ شَمْسٍ في قُوْنِيَّةَ، ولم يُخْبِرْهُ ابنُهُ الأكبرُ ومُريدُوه بشيءٍ في هذا الشَّانِ، وإِما أَنَّهُ كانَ يَظُنُّ أَنَّ محبوبَهُ - كما حَدَّثَ لَهُ في المَرَّةِ الأولى - قد ذهبَ إلى دِمَشقَ.

صديقي الباحثُ الأستاذُ الدّكتورُ أبو القاسمِ تَفْضُلي، الذي كثيرًا ما يسافرُ إلى قُوْنِيَّةَ لِكَيَ يحضُرَ المؤتمراتَ المتعلّقةَ بِمَوْلانا، بِدَعَوَاتٍ مِنَ العُلَماءِ والمُحيطينَ خُبرًا بِمَوْلانا في تُرْكِيَّةَ، كانَ قد سافرَ في عام [٣٦٨] ١٣٧٤هـ. ش [١٩٩٥م] إلى قُوْنِيَّةَ بِدَعْوَةٍ مِنَ جامعةِ سَلْجُوقَ - التي هي مِنَ كُبرى جامعاتِ التُّرْكِيَّةِ، وموقعُها في قُوْنِيَّةَ - للمشاركةِ في «مؤتمرِ مؤسّسةِ الإسلامِ والغرب»، ذَكَرَ في ورَقَتِهِ التي أَعَدَّها للمؤتمرِ وأرسلَ إِلَيَّ بِنسخَةٍ منها أَنَّهُ في أَثناءِ هذا المؤتمرِ تعرّفَ واحدًا مِنَ كبارِ مشاهيرِ المُحيطينَ خُبرًا بِمَوْلانا في تُرْكِيَّةَ، واسمُهُ «محمّدُ أُونْدِرَ»، وكانَ هذا مُستشارًا ثقافيًّا في أنقرةَ، وكانَ لهما أَحاديثُ مَفصَّلَةٌ في شَأْنِ مَوْلانا. وكانَ محمّدُ أُونْدِرَ قد تولّى لِسَتَ سنواتٍ - ١٩٥٢ - ١٩٥٧م - رِياسَةَ مُتَحَفِ مَوْلانا ومكتبته والآثارِ القديمةِ في قُوْنِيَّةَ. ثمَّ في عام ١٩٥٧م، عَندَما زارَ المرحومُ الأستاذُ بديعُ الزَّمانِ فُروزانفَر قُوْنِيَّةَ، كانَ أُونْدِرَ دَليلاً. ثمَّ في عام ١٩٥٩م جاءَ إلى طَهْرانَ بِدَعْوَةٍ مِنَ جامعةِ طَهْرانَ، وأقامَ لِمَدَّةِ سِتَّةِ أَشْهرٍ في ناديِ الجامعةِ. وقد كَتَبَ السَّيِّدُ تَفْضُلي يَقولُ: «تحدَّثَ محمّدُ أُونْدِرَ بِالفارسيَّةِ عن ذِكرياتِهِ التي لا تُنسى في طَهْرانَ، وكذلك عن إدارَتِهِ مُتَحَفَ مَوْلانا في

قُوْنِيَّةَ والأعمالِ التي قام بها. ومن ذلك أَنَّهُ بَيَّنَ كَيْفِيَّةَ كَشْفِ مَحَلِّ دَفْنِ شَمْسٍ التَّبْرِيْزِي، لِي وَلِعَدَدٍ مِنَ الصِّيُوفِ الَّذِينَ دُعُوا إِلَى الْمُؤْتَمَرِ وَكَانُوا جَالِسِينَ بِقُرْبِي». وَقَبْلَ أَنْ أَبَاشَرَ الْكِتَابَةَ عَنْ كَيْفِيَّةِ كَشْفِ مَزَارِ شَمْسٍ، أُشِيرُ إِلَى أَنَّ الْأَسْتَاذَ تَفْضُّلِي ذَكَرَ أَنَّ مُحَمَّدَ أُوْنْدَر دَوْنَ فِكْرِهِ فِي كِتَابٍ عَنَوَانُهُ: «تَحْتَ الْقُبَّةِ الْخَضْرَاءُ»، وَقَدْ طُبِعَ هَذَا الْكِتَابُ حَتَّى الْآنَ عِدَّةَ طَبْعَاتٍ فِي أَنْقَرَةَ. وَمِنْ الْمَوْضُوعَاتِ الْجَمِيلَةِ الَّتِي جَاءَتْ فِي كِتَابِ «تَحْتَ الْقُبَّةِ الْخَضْرَاءُ»، وَأَصْبَحَتْ مَحَلَّ اِهْتِمَامِ الْمُحِيطِينَ خُبْرًا بِمَوْلَانَا فِي الْعَالَمِ، شَرْحُ الْاِكْتِشَافِ الْعَرَضِيِّ لِمَحَلِّ دَفْنِ شَمْسٍ التَّبْرِيْزِي.

مَقَامُ شَمْسٍ:

فِي وَسْطِ قُوْنِيَّةَ، فِي مَوْضِعٍ غَيْرِ بَعِيدٍ كَثِيرًا عَنْ تُرْبَةِ مَوْلَانَا، أُنْشِئَ بِنَاءٌ عَلَى طِرَازِ فِتْرَةِ سَلَاجِقَةِ تُرْكِيَّةَ، وَلَهُ مِثْدَنَةٌ أَصْغَرُ وَأَقْصَرُ مِنَ الْمَآذِنِ الْقَدِيمَةِ وَالْحَدِيثَةِ الْمَبْنِيَّةِ فِي قُوْنِيَّةَ. وَقَدْ أَحَاطَتْ بِالْبِنَاءِ أَشْجَارٌ خُضْرٌ مُعَمَّرَةٌ. وَفِي الْبَوَابَةِ فِي مَدْخَلِ هَذَا الْبِنَاءِ، بُنِيَ مَحَلٌّ لَخَلْعِ الْأَحْذِيَّةِ. فَضَاءُ الْبِنَاءِ أَخَذَ صُورَةَ قَاعَةٍ، بَعَشْرِينَ مِتْرًا لِكُلِّ مِنَ الطُّوْلِ وَالْعَرْضِ، شَبِيهَةٌ بِفَضَاءَاتِ الْمَسَاجِدِ الْآخَرِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ، مَعَ مِخْرَابٍ جَدِيدٍ وَاحِدٍ، وَيَتَنَصَّبُ قُرْبَ الْمِخْرَابِ أَيْضًا مَنْبَرٌ خَشَبِيٌّ مُرْتَفِعٌ نَسْبِيًّا.

وَفِي الطَّرَفِ الْغَرْبِيِّ لِلْقَاعَةِ، وَسَطَ سَجَادَةٍ فَاخِرَةٍ بِبُعْدٍ تَقْرِيبِيٍّ ٤٣م، [٣٦٩] يَجْتُمُّ صُنْدُوقٌ خَشَبِيٌّ كَبِيرٌ، عَلَى طِرَازِ صُنَادِيقِ قُبُورِ الْمَرْحَلَةِ السَّلْجُوقِيَّةِ، غُطِّيَ وَجْهُهُ بِقُمَاشٍ مَزِينٍ بِآيَاتٍ قُرْآنِيَّةٍ. وَفَوْقَ رَأْسِ هَذَا الصَّنْدُوقِ الْمُحَلَّى الْمَحَازِي لِرَأْسِ الْجَسَدِ، وَضِعَتْ عِمَامَةٌ بَيْضَاءُ كَبِيرَةٌ مِنْ طِرَازِ عِمَائِمِ أَقْطَابِ الطَّرِيقَةِ الْمَوْلَوِيَّةِ وَشُيُوخِهَا. وَيُسَمَّى هَذَا الْمَحَلُّ «مَقَامُ شَمْسٍ». وَخِلَافًا لِضَرْحِ مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ الَّذِي يَذْهَبُ عِدَدٌ كَبِيرٌ مِنْ

الزائرين الآتين من كل أنحاء تَرْكِية والسَّائحين لزيارته، عَلَى امتدادِ العام وفي كلِّ ساعات النهار مِنَ التَّاسِعَةِ صَبَاحًا حَتَّى الخَامِسَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ، يُرَى عَدَدٌ قَلِيلٌ مِنَ الزَّائِرِينَ فِي «مَقَامِ شَمْسٍ» هَذَا. ولهذا السَّبَبِ، يَسِيطِرُ صَمْتٌُّ عَمِيقٌ وَرُوحَانِيٌّ وَسَكِينَةٌ قُدْسِيَّةٌ وَعِرْفَانِيَّةٌ عَلَى الْفَضَاءِ الدَّاخِلِيِّ لـ «مَقَامِ شَمْسٍ». وفي القُرُونِ الْخَالِيَةِ، عِنْدَمَا كَانَ مُرِيدُو مَوْلَانَا وَالدَّرَاوِيشُ الدَّوَّارُونَ (أَتْبَاعُ الطَّرِيقَةِ الْمَوْلَوِيَّةِ) يَذْهَبُونَ إِلَى قُورْنِيَّةَ، كَانُوا يَرَوْنَ أَنْفُسَهُمْ مَكْلَفِينَ بِأَنْ يَزُورُوا مَقَامَ شَمْسٍ، قَبْلَ أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى ضَرْيَحِ مَوْلَانَا. وَالْآنَ أَيْضًا، يَعْمَلُ خَاصَّةً مُرِيدِي مَوْلَانَا وَدَّرَاوِيشُ الْمَوْلَوِيَّةِ عَلَى نَفْسِ تَرْتِيبِ الْمَاضِي وَأَدَابِهِ وَرُسُومِهِ. وَمِثْلَمَا قَالَ الدَّكْتُرُ جَلَالُ الدِّينِ چَلْبِي^(١)، الشَّيْخُ الْفِعْلِيُّ لِلْمَوْلَوِيَّةِ الَّذِي يَصِلُ نَسَبُهُ إِلَى مَوْلَانَا بِوَاحِدٍ وَعَشْرِينَ ظَهَرًا، لِلسَّيِّدِ تَفْضُلِي: إِنَّهُ كَلَّمَا سَافَرَ إِلَى قُورْنِيَّةَ، بَادَرَ ابْتِدَاءً إِلَى زِيَارَةِ مَقَامِ شَمْسٍ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ يَسَارِعُ إِلَى زِيَارَةِ مَوْلَانَا.

وَأَنْقُلْ فِيمَا يَأْتِي قِسْمًا مِمَّا جَاءَ فِي كِتَابِ «تَحْتَ الْقُبَّةِ الْخَضْرَاءِ»، وَهُوَ شَرْحٌ لِلَاكْتِشَافِ الْعَرَضِيِّ لِمَدْفَنِ شَمْسٍ التَّبْرِيزِيِّ الْحَقِيقِيِّ، وَقَدْ تَرْجَمَهُ الْأُسْتَاذُ الدَّكْتُرُ تَفْضُلِي وَأَرْسَلَهُ إِلَيَّ، بِإِذْنٍ مِنْهُ:

سِرُّ لَمْ يُكْشَفْ:

لَا أَحَدٌ مِنَ الْبَاحِثِينَ وَالْمُؤَلِّفِينَ، الَّذِينَ كَتَبُوا فِي شَأْنِ سِيرَةِ حَيَاةِ مَوْلَانَا كِتَابًا أَوْ مَقَالًا، فِي مُتَنَاوَلِهِ أَنْ يُجِيبَ عَنْ هَذَا السُّؤَالِ: فِي اللَّقَاءِ الثَّانِي بَيْنَ شَمْسٍ التَّبْرِيزِيِّ وَمَوْلَانَا، الَّذِي حَصَلَ بِرَجُوعِ شَمْسٍ مِنْ دِمَشْقَ بِصُحْبَةِ سُلْطَانٍ وَلَدٍ وَتَدْبِيرِهِ، هَلِ الَّذِي حَدَثَ فَعَلًا هُوَ أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ، بِسَبَبِ الْاِسْتِيَاءِ أَوْ الْخَوْفِ مِنْ غَضَبِ

١- سَمِعْتُ أَنَّهُ وَدَّعَ الدُّنْيَا مِنْذُ سَنَتَيْنِ [الْمُؤَلَّف].

المخالفين المتعصّبين وحِقْدِهِمْ، تركَ قُوْنِيَّةَ مَرَّةٍ أُخْرَى عَلَى نَحْوِ خَفِيِّ غَيْرِ مَعْلُومٍ مِنْ قَبْلُ، أَوْ أَنَّ أَوْلَئِكَ الْخَصُومَ قَتَلُوهُ وَأَلْقَوْا جَسَدَهُ فِي بَثْرٍ فِي إِحْدَى اللَّيَالِي عَلَى أَثَرِ مَكِيدَةٍ خُطِّطَ لَهَا مِنْ قَبْلُ؟

ظَلَّتْ حَقِيقَةُ الْأَمْرِ عَلَى امْتِدَادِ الْقُرُونِ الْمَاضِيَةِ سِرًّا مَكْتُومًا غَيْرَ قَابِلٍ لِلإِفْشَاءِ. وَفِي شَأْنِ الْاِخْتِفَاءِ الْمَفَاجِئِ لِشَمْسٍ، كَتَبَ كُلُّ كَاتِبٍ اِهْتَمَّ بِالْمَوْضُوعِ أَمْرًا اسْتَمَدَّهُ مِنْ تَخْمِينِهِ وَظَنَّهُ. [٣٧٠] وَفِي هَذَا الشَّأْنِ يَحْسُنُ أَنْ يُوضَعَ الْأَمْرُ بِشَيْءٍ مِنَ التَّفْصِيلِ:

وَاضِحٌ أَنَّ شَمْسًا التَّبْرِيزِيَّ جَاءَ إِلَى قُوْنِيَّةٍ فِي السَّادِسِ مِنْ رَبِيعِ الْأَوَّلِ، وَنَزَلَ فِي خَانَ قَوَافِلٍ بَائِعِي الشُّكْرِ. وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، وَعِنْدَ حُلُولِ وَقْتِ صَلَاةِ الْمَغْرَبِ تَقْرِيبًا، وَعِنْدَمَا كَانَ مَوْلَانَا ذَاهِبًا إِلَى مَنْزِلِهِ رَاكِبًا بَغْلًا وَعَدَدٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ وَمُرِيدِهِ يَصْحَبُونَهُ، وَعَدَدٌ آخَرُ يَمْشُونَ وَرَاءَهُ، مَرَّ مِنْ أَمَامِ خَانِ الْقَوَافِلِ، فَمَا كَانَ مِنْ شَمْسِ التَّبْرِيزِيَّ، الَّذِي كَانَ وَاقِفًا قَرِيبًا مِنْ مَحَلِّ مُرُورِ مَوْلَانَا أَمَامَ مَدْخَلِ الْخَانِ، إِلَّا أَنْ يَتَقَدَّمَ، وَيُوقِفَ مَوْلَانَا، وَفِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ يَغْرِضُ عَلَيْهِ أَسْئَلَتَهُ الْعِرْفَانِيَّةَ^(١). ثُمَّ بَعْدَ

١ - فِي كِتَابِ «مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ» الَّذِي أَلْفَهُ [بِالْتَرَكِيَّةِ] الْأُسْتَاذُ عَبْدُ الْبَاقِي كُتْلُبَانِي، وَتَرْجَمَهُ [إِلَى الْفَارْسِيَّةِ] الدُّكْتُرُ تَوْفِيقُ سُبْحَانِي، وَنَشَرَتْهُ «مُؤَسَّسَةُ مَطَالَعَاتٍ وَتَحْقِيقَاتٍ فَرْهَنْجِي»، الطَّبْعَةُ الْعَانِيَّةُ فِي ١٣٧١ صَفْحَةً، يَكْتُبُ الْمُؤَلَّفُ فِي شَأْنِ أَوَّلِ لِقَاءِ بَيْنَ مَوْلَانَا وَشَمْسٍ، تَقْلًا عَنْ كِتَابِي «مُنَاقِبِ الْعَارِفِينَ» لِلْأَفَلَاكِيِّ وَرِسَالَةِ «لِسِبْهَسَالَارِ»، قَوْلُهُ: «فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ كَانَ حَضْرَةُ مَوْلَانَا خَارِجًا، مَعَ جَمَاعَةٍ مِنَ الْفُضَّلَاءِ، مِنْ مَدْرَسَةِ بَائِعِي الْقَطْنِ، وَكَانُوا يَمْرُونَ مِنْ أَمَامِ خَانِ بَائِعِي الشُّكْرِ. فَقَامَ حَضْرَةُ مَوْلَانَا شَمْسُ الدِّينِ وَتَقَدَّمَ، وَأَمْسَكَ بِعِنَانِ مَرْكَبِ مَوْلَانَا، وَقَالَ: «يَا إِمَامَ الْمُسْلِمِينَ، أَبُو يَزِيدَ [الْبِسْطَامِيَّ] أَعْظَمُ أَوْ مُحَمَّدٌ [عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ]؟ قَالَ مَوْلَانَا: مِنْ هَيْبَةِ هَذَا السَّوَالِ أَحْسَسْتُ كَأَنَّ السَّمَاءَاتِ السَّبْعَ انْفَصَلَ بَعْضُهَا عَنْ بَعْضٍ وَهَبِطَتْ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَنَّ نَارًا عَظِيمَةً اشْتَعَلَتْ مِنْ بَاطِنِي إِلَى أَعْلَى جُمُجْمَتِي، ثُمَّ مِنْ هُنَا رَأَيْتُ أَنَّ دُخَانًا تَصَاعَدَ حَتَّى سَاقِ الْعَرْشِ. وَأَجَبْتُ: حَضْرَةُ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ أَعْظَمُ أَهْلِ الدُّنْيَا، أَيُّ مَكَانٍ لِأَبِي يَزِيدَ؟ فَقَالَ: فَمَاذَا يَعْنِي إِذَا أَنَّهُ - مَعَ كُلِّ عَظَمَتِهِ - يَقُولُ: «مَا عَرَفْنَاكَ حَقًّا مَعْرِفَتَكَ»، وَأَبَا يَزِيدَ يَقُولُ: «سُبْحَانِي مَا أَعْظَمَ شَأْنِي»، وَيَقُولُ: «أَنَا سُلْطَانُ السَّلَاطِينِ؟» فَقُلْتُ: «إِنَّ لِأَبِي يَزِيدَ ظَلَمًا سَكَنَ مِنْ جَزَعَةٍ وَاجِدَةٍ، وَتَحَدَّثَ عَنْ ارْتَوَاءٍ، وَكَوَزُ إِدْرَاكِهِ امْتَلَأَ مِنْ ذَلِكَ الْمَقْدَارِ، وَكَانَ ذَلِكَ الثَّوْرُ بِقَدْرِ نَافَذَةٍ =

الأسئلة والإجابات، ينزل مولانا عن البغل ويعانق شمساً، ويأخذه معه إلى منزله. ومنذ ذلك اليوم، أخذ مولانا وشمس يجلسان معاً، ويتحدثان على امتداد الأيام والأسابيع والأشهر في مختلّي خاصّ بهما في حُجرة صغيرة، ويُغلِقان الباب أمام الأغيار. وعندما كان مُريدو مولانا وتلاميذه يرون أنّ مولانا يترك التدريس والوعظ، ويُضي معظّم أوقاته مع رجلٍ طاعينٍ في السنٍّ غير معروفٍ مغمورٍ، كانوا يضطربون اضطراباً شديداً، وحيثما كانوا يرون شمساً كانوا يهدّدونه بالقتل، ويشتمونه. ثمّ بعد مدّةٍ من مقاومة شمس التبرّيزيّ هذه التهديدات والإهانات، يترك قُوْنِيّة في خفاءٍ، ومن دون إطلاع مولانا على ذلك. وبسبب [٣٧١] غياب شمسٍ، ينزعج مولانا انزعاجاً شديداً وتضطرب حاله، ويُرسِل أشخاصاً من أجل البحث عن شمسٍ. ثمّ بعد فترةٍ، يصلُ خبرٌ يقول إنّ شمساً يقيم في الشام (دمشق). وابتغاء إرجاعه، يكتب مولانا رسائلٍ وغزليّاتٍ مفعمةً بالتأثر والتحرّق، وتصور عمّ الهجران والفراق. وعندما لا يصله جوابٌ، يُرسِل ابنه سلطان وكلد إلى دمشق، فينجح في الظفر برضا شمسٍ بالعودة معه. فيعود شمس إلى قُوْنِيّة، ويسارع مولانا إلى استقباله بوجدٍ واشتياق. وفي تجديدٍ لقائه، ينشغل مولانا بالرقص والدوران، ويُعدّ مجالس السماع، ويُشدّ الغزليّات

= بيته. أمّا حضرة المصطفى [عليه الصلاة والسلام] فقد كان لديه استشفاء عظيم وظلماً في ظمأ، وقد صار صدره المبارك يشرج «أترشح لك صدرك» أرض الله الواسعة، فلا جرّم أنّ كلامه كان من ظمأ، إذ في كلّ يوم كانت لديه زيادة في طلب القرب ومن هنا، يكون مدلول قول المصطفى [عليه الصلاة والسلام] عظيم. وبسبب أنّ أبا يزيد وصل إلى الحق رأى نفسه مُرتوياً ممتلئاً، ولم ينظر إلى المزيد أمّا حضرة المصطفى [عليه الصلاة والسلام] فكان في كلّ يوم يرى أكثر، ويتقدّم أكثر، كان يرى تزايداً في أنوار الحق تعالى وعظمته وقدرته وحكمته، يوماً بعد يوم، وساعةً بعد ساعة، ولهذا السبب كان يقوله «ما عرفناك حقّ معرفتك...» فما كان من مولانا شمسٍ إلا أن صاح، وأخذ يحظ على الأرض [الأصل].

المبتهجة. وههنا يُظهِرُ المخالفونَ لِشَمْسٍ النَّدَمَ على ما كان منهم قَبْلَ مِنْ تَصَرُّفَاتِ وتهديدات، ويعتذرون منه. ولكن شيئاً فشيئاً تبدأُ الفِتْنَةُ مِنْ جديد، ويهدّدونَ شَمْسًا جِهَارًا وَتَكْرَارًا بِالْقَتْلِ، وهكذا... إلى أن يختفي شَمْسٌ في إحدى الليالي، ولا يفهم أحدٌ، ولا يُعْلَمُ، أَيْكونُ الرَّجُلُ - مِثْلَ المَرَّةِ السَّابِقَةِ - تركَ قُوْنِيَّةَ، أم أنّهم قَتَلُوهُ وأَخَفَوْا جَسَدَهُ. ومنذُ ذَلِكَ الوقتِ، ذُكِرَتْ رِوَايَاتٌ مُخْتَلِفَةٌ في شأنِ هذه الغيبة المفاجئة.

في مدينة قُوْنِيَّةَ مَوْضِعٌ سَرِّيٌّ يُعْلَنُ بَعْدَ مُضَيِّ قُرُونٍ أَنَّهُ يُسَمَّى «مَقَامَ شَمْسٍ». ومن الوجهة العَمَلِيَّةِ، يُطْلَقُ اسْمُ «المَقَامِ» على بناءٍ تَذْكَارِيٍّ يُبْنَى للتذكير بالمشاهير والعظماء، ويُنْصَبُ فيه صُنْدُوقٌ في صُورَةٍ رَمْزِيَّةٍ. وفي الرَّابِعَ عَشَرَ مِنْ كَانُونِ الثَّانِي عَامَ ١٩٥٥م، المِطَابِقِ لِلرَّابِعِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ شَهْرِ ذِي عَامَ ١٣٣٤هـ.ش، وبِالِاتِّفَاقِ مَعَ نِجَاجِي أَلْكَينِ الَّذِي تَوَلَّى مُسَاعَدَتِي، ذَهَبْتُ لِزِيَارَةِ «مَقَامِ شَمْسٍ». بَعْدَ الزِّيَارَةِ، ذَهَبْتُ مِنْ زَاوِيَةِ الْبِنَاءِ لَتَفْتِيشِ الصَّنْدُوقِ الْخَشَبِيِّ الَّذِي نُصِبَ فِي دَاخِلِ السَّجَادَةِ الْفَاخِرَةِ، فَتَحَيْنَاهُ بِتَحَوُّطٍ كَامِلٍ لِكَيْ نَنْظِفَ وَنُصْلِحَ السَّطْحَ الْوَاقِعَ تَحْتَهُ، إِنْ كَانَ ذَلِكَ ضَرُورِيًّا. وَبِغَتَّةٍ انْتَبَهْنَا إِلَى أَنَّ قِسْمًا مِنْ سَطْحِ الْأَرْضِ تَحْتَ الصَّنْدُوقِ قَدْ غُطِّيَ بِالْوَاحِ خَشَبِيَّةٍ. وَعِنْدَمَا أَزَلْنَا بِأَيْدِينَا التُّرَابَ مِنْ فَوْقِ الْأَلْوَابِ الْخَشَبِيَّةِ، ظَهَرَتْ لَنَا بَوَابَةٌ صَغِيرَةٌ ... فِي عَهْدِ السَّلَاجِقَةِ، فِعْلِيًّا، صُنِعَ صُنْدُوقٌ خَشَبِيٌّ وَنُصِبَ تَحْتَ الْقُبَّةِ الْأَصْلِيَّةِ، إِذْ كَانَ رَمْزِيًّا، وَدُفِنَ الْجَسَدُ فِي مَخْزَنِ أَعْمَقَ جُعِلَ تَحْتَ الصَّنْدُوقِ. هَذَا النُّوعُ مِنَ الْمَخَازِنِ كَانَ، عَمَلِيًّا، يَتَّصِلُ بِالْخَارِجِ بَوْسَاطَةِ دَرَجَةٍ. وَالْأَجْسَادُ الَّتِي كَانَتْ تُودَعُ فِي هَذِهِ الْمَخَازِنِ كَانَتْ إِمَّا أَنْ تُدْفَنَ تَحْتَ التُّرَابِ، وَإِمَّا أَنْ تُحْنَطَ وَتُتْرَكَ فِي تَابُوتٍ [٣٧٢] وَيُدْفَنَ التَّابُوتُ تَحْتَ التُّرَابِ.

يُدفَنُ أئِمَّةُ الدِّينِ وَأَشْيَاخُ الطَّرِيقَةِ دَائِمًا فِي التُّرَابِ، أَمَّا الْحَاكِمُونَ وَرِجَالُ الدُّوَلِ فَيُوضَعُونَ فِي تَوَابِتَ بَعْدَ تَحْنِيطِهِمْ. وَلَأنَّ «المَقَامَ» لَمْ يَكُنْ يُبْنَى فَوْقَ جَسَدٍ، لَا يُوْجَدُ مَخْزَنٌ تَحْتَ الصَّنْدُوقِ. وَتَأْسِيسًا عَلَى ذَلِكَ، إِذَا وُجِدَ تَحْتَ الصَّنْدُوقِ الْخَشَبِيُّ لـ «مَقَامِ شَمْسٍ» مَخْزَنٌ، كَانَ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى أَنَّ جَسَدَ شَمْسٍ مَدْفُونٌ فِي الْمَكَانِ عَيْنِهِ. وَعِنْدَمَا قُلِعَتِ اللَّوْحَاتُ الْخَشَبِيَّةُ بِمُسَاعَدَةِ قَضِيبٍ مِنَ الْحَدِيدِ، ظَهَرَ نَفَقٌ تُرَابِيٌّ مَظْلَمٌ وَضِيقٌ يُوْدِّي مِنْ خِلَالِ دَرَجَاتٍ إِلَى مَخْزَنِ فِي الْأَسْفَلِ. وَقَدْ نَظَفَ عَامِلٌ تُرَابَ النَّفَقِ وَالذَّرَجَاتِ، ثُمَّ بَاسْتِعْمَالِ مَصْبَاحٍ قَوِيٍّ نَزَلْنَا مِنَ النَّفَقِ وَالذَّرَجِ. كَانَ الْمَشْهُدُ الَّذِي رَأَيْنَاهُ مَفَاجَأً حَتَّى إِنَّ الْعَرَقَ تَصَبَّبَ عَلَى جَسَدَيْنَا. كَانَ أَمَامَنَا مَخْزَنٌ بُنِيَ بِالْحِجَارَةِ؛ وَعَلَى مَقَرِبَةٍ مِنْ جِدَارِهِ الْجَنُوبِيِّ كَانَ يُرَى قَبْرٌ، ارْتِفَاعُهُ سِتُونَ إِلَى سَبْعِينَ سَاقِيًا، بُنِيَ بِالْحِجَارَةِ وَالطِّينِ. وَيُرَى جَيِّدًا أَنَّ هَذَا الْقَبْرَ بُنِيَ فَوْقَ مَدْفَنٍ جَسَدٍ. وَبَدَهِي أَنَّنَا مَا كُنَّا قَادِرِينَ عَلَى فَتْحِ الْقَبْرِ وَالبَحْثِ عَنْ بَقَايَا جَسَدِ شَمْسٍ. ذَلِكَ لِأَنَّ أَحْكَامَ الْإِسْلَامِ الْمُبِينِ، كَانَتْ تَمْنَعُ نَبَشَ الْقَبْرِ. لَكِنَّهُ غَدَا مُسْلِمًا عِنْدَنَا أَنَّ جِثْمَانَ التَّبْرِيزِيِّ دُفِنَ فِي الْمَوْضِعِ نَفْسِهِ.

فِي كِتَابِ «تَحْتَ الْقُبَّةِ الْخَضْرَاءِ»، يَغْرِضُ مُحَمَّدٌ أُونْدِرُ كَيْفِيَّةَ قَتْلِ شَمْسٍ التَّبْرِيزِيِّ، وَهُوَ مَا أَثْبَتَهُ أَنَا فِي الصَّفَحَاتِ السَّابِقَةِ. وَيُضَيِّفُ: أَنَّ مَوْلَانَا، الَّذِي كَانَ يَسْمَعُ صِيَاحَ شَمْسٍ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي كَانُوا يَهْجُمُونَ عَلَيْهِ فِيهَا، يَخْرُجُ مِنَ الْحُجْرَةِ، لَكِنَّهُ لَا يَرَى إِلَّا قَطْرَاتِ دَمٍ. وَيَعْتَقِدُ الْمُؤَلِّفُ [مُحَمَّدٌ أُونْدِرُ] أَنَّ الْمَخَالَفِينَ، الَّذِينَ كَانَ مِنْهُمْ ابْنُ مَوْلَانَا الْأَصْغَرَ علاءُ الدِّينِ، بَعْدَ قَتْلِهِمْ شَمْسًا أَلْقَوْا جَسَدَهُ فِي بَثْرٍ مَهْجُورَةٍ قَرِيبَةً جَدًّا. فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، يَذْهَبُ مَوْلَانَا إِلَى حُجْرَةِ ابْنِهِ الْأَكْبَرِ سُلْطَانَ وَكْدَ، وَيَطْلُبُ إِلَيْهِ أَنْ يَفْتَشَ عَنْ شَمْسٍ. وَفِي ظَنِّ مُحَمَّدٍ أُونْدِرُ، أَنَّ سُلْطَانَ وَكْدَ عِنْدَمَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ يَطْلُعُ مَبَاشَرَةً

على جَلِيَّةِ الأَمْرِ، وَيَجِدُ مَحَلَّ القَبْرِ، وَرُبَّمَا بِمُسَاعَدَةِ قَاتِلِي شَمْسٍ يَسْتُرُونَ القَبْرَ فِي اللَّيْلَةِ نَفْسِهَا. ذَلِكَ لِأَنَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ مَوْلَانَا لَوْ أَطْلَعَ عَلَى قَتْلِ شَمْسٍ لَتَأَلَّمَ وَحَزَنَ كَثِيرًا. وَلِلْسَبَبِ نَفْسِهِ، وَبَعْدَ مُدَّةٍ، يَقُولُ لِأَبِيهِ إِنَّ شَمْسًا غَادَرَ قُوْنِيَّةَ وَاخْتَفَى. وَإِنَّ سُلْطَانَ وَلَدَ، وَكَذَلِكَ الْأَشْخَاصُ الَّذِينَ اشْتَرَكُوا فِي إِزْهَاقِ رُوحِ شَمْسٍ، ظَلُّوا حَتَّى نِهَائِيَّاتِ حَيَاتِهِمْ يَكْتُمُونَ هَذَا السِّرَّ [٣٧٣]. مَوْلَانَا أَيْضًا، ظَلَّ لِسِنِينَ كَثِيرَةً يُنَمِّي فِي قَلْبِهِ أَمَلٌ عَوْدَةِ شَمْسٍ، وَيَنُوحُ لِإِفْرَاقِ مَطْلُوبِهِ وَمَعْشُوقِهِ الْهَارِبِ مِنَ الْأَلَمِ وَالْهَجْرِ، فِي قَالِبِ غَزَلِيَّاتِ «دِيَوَانِ شَمْسِ تَبْرِيزِ»، الَّتِي تَطْفَحُ هَيْجَانًا وَحَالًا وَوَجْدًا، وَيُمْضِي وَقْتَهُ فِي الدَّوْرَانِ وَالسَّمَاعِ، وَالتَّصْفِيقِ وَالرَّقْصِ.

أَيُوجَدُ مَزَارُ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ فِي قُونِيَّةَ؟

اكتشاف مزار شمس التبريزي من وجهة نظر المؤلف:

الأستاذ محمد أوندر، الذي تولى لِسِتَّ سنواتٍ (١٩٥٢ - ١٩٥٧م) رِياسَةَ المُتَخَفِ والمكتبة عند تربة مَوْلانا، أوضح كَيْفِيَّةَ اكتشافِ مزارِ شمسٍ عَرَضًا، في كتابٍ عنوانُهُ «تَحْتَ القُبَّةِ الخَضراءِ»، على نَحْوِ مُفَصَّلٍ. ومن جُملة ما قال في هذا الشأن: إِنَّ الأستاذَ العالِيَّ المَقامَ المُحيطَ خُبْرًا بِمَوْلانا عبد الباقي كُلبينارلي، بعد مُشاهدته مدْفَنَ شمسٍ، استبدَّ به الوجدُ، وأيدَ الرَّأيَ الكاشِفَ لِمزارِ شمسٍ.

ويتمنى المؤلفُ أن يكونَ الأمرُ كَذَلِكَ، ولكنْ هناك مَسائِلُ أنصَوْرُ أَنَّها ضَرُورِيَّةٌ ومثيرةٌ لِلنقاشِ وقابلةٌ لِلتأملِ عندَ مُحِبِّي صاحِبِ «مَقالاتِ شمسٍ»، الذي يقولُ عنه مَوْلانا جَلالُ الدِّين: «لا غَرِيبَ في هذه الدُّنيا مِثْلُ شمسٍ».

١ - كَتَبَ السَّيِّدُ الذَّكَرُ أَبُو القاسمِ تَفْضُلي، الذي تَرَجَّمَ أَقسامًا مِنْ محتوياتِ كتابِ «تَحْتَ القُبَّةِ الخَضراءِ» إلى الفارسيَّة، يقولُ:

«... في القُرُونِ الخالية، عَندَما كان مُريدو مَوْلانا ودَراوِيشُ الطَّرِيقَةِ المولويَّةِ يذهبونَ إلى قُونِيَّةَ، كانوا يَرَوْنَ واجِبًا عَلَیْهِمْ - قَبْلَ أن يذهبوا لِزيارةِ تربةِ مَوْلانا - أن يذهبوا لِزيارةِ مَقامِ شمسٍ... وَعَلَى نَحْوِ ما كانَ الذَّكَرُ جَلالُ الدِّينِ چَلبي، الشَّيْخُ الحالِيُّ لِلْمولويَّةِ (انقَلَّ إلى رَحمتِهِ تعالى منذُ سَتَينَ)، الذي يَصِلُ نَسَبُهُ إلى حَضْرَةِ مَوْلانا بِواحدٍ وَعشرينَ ظَهْرًا، يقولُ لي - أَيُّ لِسَيدٍ تَفْضُلي -: «كَلِّمًا سافَرَ إلى قُونِيَّةَ [٣٧٥] كانَ يذهبُ ابتداءً لِزيارةِ «مَقامِ شمسٍ»، ثم بَعْدَ ذَلِكَ يُسارِعُ لِزيارةِ ضَرِيعِ مَوْلانا».

وَإِذا كانَ التُّركُ يَعتَبِرونَ «المَقامَ» مَحَلَّ دَفْنِ الأَوْتادِ والأولياءِ، فَإِنَّه لَمْ يَتَحَقَّقْ

كُشِفَ جَدِيدٌ فِي ذَلِكَ الْمَحَلِّ، إِلَّا إِذَا قُلْنَا: إِنَّ الْمَرَادَ مِنَ «المَقَامِ» حَالٌ فِي السَّيْرِ وَالسُّلُوكِ، كَانَ فِي زَمَانِ الشَّيْخِ فَرِيدِ الدِّينِ الْعَطَّارِ وَجَلَالِ الدِّينِ الْبَلْخِيِّ مَحَلٌّ اهْتِمَامٍ كَبِيرٍ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمَشَايِخِ. وَكَانَ يَحْصُلُ لِشَمْسٍ فِي نَقْطَةٍ أَوْ مَوْضِعٍ مَشْهُورٍ، بَيْنَ الْفَيْنَةِ وَالْأُخْرَى، حَالٌ وَمَقَامٌ، وَكَانَ لِزَامًا أَنْ يَخْبِرَ حَبِيبَهُ مَوْلَانَا بِالْحَادِثَةِ، أَوِ الْمَقَامِ الَّذِي كَانَ يَطْلُعُ عَلَيْهِ فِي سِيرِهِ وَسُلُوكِهِ. وَلِهَذَا السَّبَبُ، رُبَّمَا سُمِّيَ ذَلِكَ الْمَوْضِعُ بَعْدَ اخْتِفَاءِ شَمْسٍ «مَقَامَ شَمْسٍ»^(١).

٢ - لَا أَحَدَ مِنَ كُتَّابِ التَّذَاكُرِ فِي عَصْرِ مَوْلَانَا - أَيِ شَمْسِ الدِّينِ الْأَفْلَاكِيِّ وَسِبْهَسَالَارٍ - كَتَبَ فِي أَثَرِهِ رَأْيًا فِي شَأْنِ قَتْلِ شَمْسٍ، حَتَّى عَلَى نَحْوِ مَبْهَمٍ. ذَكَرُوا فَقَطْ بِأَنَّ طَبَقَاتِ النَّاسِ الْمُخْتَلِفَةَ فِي الرُّومِ الشَّرْقِيَّةِ، وَعِلَاءِ الدِّينِ ابْنِ مَوْلَانَا الْأَصْغَرَ، كَانُوا مُعْتَرِضِينَ عَلَى إِقَامَةِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ الْغَامِضِ التَّبْرِيزِيِّ فِي قُوْنِيَّةَ. وَسُلْطَانٌ وَلَدَ أَيْضًا فِي كِتَابِهِ «وَلَدْنَامَهُ» أَخْبَرَ فَقَطْ بِفِكْرَةِ اخْتِفَاءِ شَمْسٍ. وَحَتَّى بَعْدَ وَفَاةِ الْإِدَةِ لَمْ يَغْدُ مُسْتَعِدًّا لِأَنْ يَذْكُرَ فِي «مَثْنَوِيَّهِ» شَيْئًا فِي شَأْنِ مَقَامِ شَمْسٍ.

٣ - أُخَالِفُ رَأْيَ الْأَسَازِ مُحَمَّدٍ أُونْدِرَ، الَّذِي كَتَبَ فِي كِتَابِهِ «تَحْتَ الْقُبَّةِ الْخَضْرَاءِ» يَقُولُ: «إِنَّهُ بَعْدَ قَتْلِ شَمْسٍ بِأَيْدِي الْأَشْخَاصِ، الَّذِينَ كَانُوا مِنْهُمْ الْإِبْنُ الْأَصْغَرُ لِمَوْلَانَا أَيْضًا، أَلْقَوْا جَسَدَهُ سَرِيعًا فِي بَثْرٍ مُعْطَلَّةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ مَنْزِلِ مَوْلَانَا، ثُمَّ فِي الْيَوْمِ التَّالِي، وَبِمُوَافَقَةِ سُلْطَانٍ وَلَدَ، غَطَّوْا قُوَّةَ الْبَثْرِ بِالطِّينِ. وَحَصَلَ اتِّفَاقٌ بَيْنَ الْقَاتِلِينَ وَابْنِ مَوْلَانَا

١ - إِنَّ هَدَفَ الْعَارِفِينَ مِنْ صِنْفِ شَمْسٍ، الَّذِينَ هُمْ وَاقِفُونَ عَلَى دَقَائِقِ الطَّرِيقَةِ، هُوَ إِدْرَاكُ الْحَقِيقَةِ، وَفِي الْأَصْلِ، الْعَارِفُ فِي ثِقَافَةِ الْمَشَايِخِ وَالْعَارِفِينَ هُوَ السَّالِكُ الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مِنْ طَرِيقِ الْمَكَاشِفَةِ «مَقَامٍ» شُهُودَ ذَاتِهِ وَأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ وَإِنَّ نَيْلَ هَذَا الْهَدَفِ الْمُقَدَّسِ يَسْتَلْزِمُ تَحَمُّلَ الرِّيَاضَاتِ وَالْمَقَامَاتِ. وَقَدْ عَبَّرَ الشَّيْخُ فَرِيدُ الدِّينِ الْعَطَّارُ التِّيسَابُورِيُّ عَنْ هَذِهِ الْمَقَامَاتِ فِي مَثْنَوِيَّهِ «مَنْطِقِ الطَّيْرِ» بِسَبْعَةِ أَوْدِيَةٍ، هِيَ: الطَّلَبُ وَالْعَشْقُ وَالْمَعْرِفَةُ وَالِاسْتِغْنَاءُ وَالتَّوْحِيدُ وَالْحَيَرَةُ وَالْقَنَاءُ.

الأكبر على أن لا يُذكر شيء عن هذه الواقعة لأي شخص، وتواصوا مؤكدين بأنه لا ينبغي أن يعلم مولانا أيضًا بهذه الفاجعة؛ لأنه ينزعج من ذلك كثيرًا، وستضطرب حالته النفسية»، وأعد ذلك غير منطقي، بعيدًا عن الصحة^(١). وإذا ما قبلنا فكرة أن جماعة من القسريين المتعصبين، [٣٧٦] وحتى طلاب دار العلم الكبرى في الروم الشرقية، تصوروا شمسًا ضيفًا يلفه الغموض، ومبتدعًا، وساحرًا ماهرًا، وكافرًا، حتى إنهم أعدوا خطة قتله من قبل على نحو دقيق، وعرفوا الأفراد المتطوعين المأمورين بإجراء هذه الفاجعة الدموية، الذين كانوا يعدون الدقائق في ليلة الواقعة مترصدين لتنفيذ العمل، [إذا ما وافقنا على ذلك كله] علينا أن نقبل فكرة أنهم بعد تنفيذ برنامج قتل شمس لم يبقوا متفقين، وأنهم انطلقوا فرحين مسرورين مشتاقين راقصين مُسرعين إلى محافل قونية المختلفة، واستبد بهم الفرح واضطربوا أيما اضطراب، وبشروا بقتل شمس بمباهاة ومفاخرة؛ وربما في اليوم التالي زينوا المدينة بالأضواء، ووزعوا النقل وسكر النبات على الناس. ذلك لأن خبر قتل شمس لم يكن خبرًا عاديًا لكي يظل مخفيًا في عاصمة سلاطين السلاجقة عن فئات الناس، خاصة رجال البلاط وقادة الجيش. والخطباء والوعاظ من دون أن يهتموا بكلام هذا وذاك وبتوصية ابن مولانا الأكبر، كانوا من فوق المنابر يُخبرون الأهالي جميعًا بأن الشيطان الذي لا يُذكر على اللسان والساحر المجهول، في النهاية، تضرع بدمه. وجلال الدين البلخي أيضًا كان مُطلعًا

١- جاء في كتاب «ولدنامه» ما يأتي:

على حين غيرة ضاع من بين الجميع	ليكي يُزيل من قلبه الهموم كلها
وعندما اختفى ليوم أو يومين	أخذ مولانا يئن من الألم
ويغد أن يبحثوا عنه بجدة	وفتشوا كل ناحية وكل بيت
لم يُعط أحد أبدًا خبرًا عنه	ولم يصل إلى أحد راحة منه، ولا أثر

على هذه الواقعة، مِنْ طَرِيقِ أَصْحَابِهِ أَوْ خَاصَّةِ أَهْلِهِ.

٤- تَعَرَّفْتُ جَيِّدًا الْأَسْتَاذَ مُحَمَّدَ أُونْدَرِ الْمُحِيطَ خُبْرًا بِمَوْلَانَا، الَّذِي هُوَ شَخْصِيَّةٌ كَبِيرَةٌ صَاحِبَةٌ نَظَرٍ عِنْدَ الْأَتْرَاكِ، فِي الرَّحَلَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَتَا لِي إِلَى قُونِيَّةٍ، وَمِنْ خِلَالِ أَسَاتِذَةِ آخَرِينَ فِي تِلْكَ الْبِلَادِ، وَلَكِنِّي لَا أَعْلَمُ مَا إِذَا كَانَ لَدَيْهِ - مَعَ كُلِّ عِلْمِهِ وَفَضْلِهِ - أَطْلَاعٌ دَقِيقٌ عَلَى عَالَمِ التَّصَوُّفِ النَّظَرِيِّ وَالْعَمَلِيِّ لِلْسَّالِكِينَ، الْمَوْلَوِيِّينَ خَاصَّةً، سَوَاءً أَكَانَ ذَلِكَ فِي زَمَانِ شَمْسِ التَّبْرِيزِيِّ أَمْ بَعْدَ وَفَاةِ مَوْلَانَا.

الْأَسْتَاذُ تَفَضَّلَنِي أَيْضًا لَمْ يَكْتُبْ، وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، فِي هَذِهِ الْمَقُولَةِ. وَلَكِنِّي أَعْتَقِدُ أَنَّهُ إِذَا كَانَ الْأَسْتَاذُ مُحَمَّدَ أُونْدَرِ قَدْ طَالَعَ مِنْ وَجْهَةٍ عِرْفَانِيَّةٍ أَجْزَاءَ الْمَشْنُوءِ السَّنَةِ، أَيْ دَائِرَةَ مَعَارِفِ التَّصَوُّفِ وَالْعِرْفَانِ، وَالْدِّيَوَانَ الْكَبِيرِ، أَيْ دَائِرَةَ مَعَارِفِ الْعِشْقِ، وَ«مَقَالَاتِ شَمْسٍ»، فَإِنَّهُ يُصَنَّفُ عِنْدَئِذٍ مَعَ الْأَسْتَاذِ بَدِيعِ الزَّمَانِ فُرُوزَانْفَرٍ وَالْأَسْتَاذِ جَلَالِ الدِّينِ هُمَاثِي وَالْعَلَامَةِ مُحَمَّدِ تَقِي جَعْفَرِي، الَّذِينَ يُقَرَّرُونَ يَقِينًا [٣٧٧] الْقُدْرَاتِ الْخَارِقَةَ لِلْعَادَةِ لِمَوْلَانَا فِي فِضَاءَاتِ الرُّوحِ وَالْإِشْرَاقِ وَالْعَالَمِ الْبَاطِنِيِّ؛ مَوْلَانَا الَّذِي يَتِمَّتْ بِرُؤْيَةٍ غَيْرِ عَادِيَّةٍ لِمَاهِيَّةِ الْوُجُودِ وَعَالَمِ الْغَيْبِ، وَيَعْتَقِدُ بِضَرْبٍ مِنَ الْوَحْدَةِ الْكُلِّيَّةِ الْكَوْنِيَّةِ، مَوْلَانَا الصُّوفِي الْمَخْلِصِ الَّذِي كَانَ يَنْظُمُ مَبَاشَرَةً مَا كَانَ يُحِسُّ بِهِ فِي عَالَمِ إِلَهَامَاتِهِ، وَكَانَ يُؤْمِنُ بِالْدُّعَاءَيْنِ: صَلَاةِ الْإِشْرَاقِ وَدُعَاءِ الْعُشَاقِ. وَفِي هَذَا الشَّأْنِ قَالَ:

فَالْهَوَاءُ وَالتَّرَابُ وَالْمَاءُ وَالنَّارُ مِنْ عِبَادِهِ،

وَهَذِهِ تَبْدُو مَيَّةً لِي وَلَكَ، أَمَّا عِنْدَ الْحَقِّ فَهِيَ حَيَّةٌ

وَإِنَّ كُلَّ ذَرَاتِ الْعَالَمِ، فِي الْخَفَاءِ،

تَقُولُ لَكَ نَهَارًا وَلَيْلًا:

نَحْنُ سَمِيعُونَ وَبَصِيرُونَ وَمَسْرُورُونَ

لَكُنَّا مَعَكُمْ، يَا مَنْ لَمْ يُسَمَّحْ لَكُمْ بِالْأَسْرَارِ، صَامِتُونَ

فَامْضُوا مِنَ الْجَمَادِ إِلَى عَالَمِ الْأَزْوَاجِ

لِكَيْ تَسْمَعُوا ضَجِيجَ أَجْزَاءِ الْعَالَمِ^(١)

فلا ينبغي أن يكونَ مَوْلَانَا غَيْرَ ذِي عِلْمٍ بهذه الواقعة الدِّمَوِيَّة التي وَقَعَتْ بِقُرْبِ منزله، وهو الصُّوفِيُّ الْمُخْلِصُ الْمُؤْمِنُ الْمُعْتَقِدُ، الذي يُوْمِنُ بِأَنَّ الصُّوفِيَّةَ فِي حَالِ المُرَاقَبَةِ يَحْصُلُونَ عَلَى الإِشْرَافِ عَلَى بَوَاطِنِ أَحِبَّائِهِمْ، وَعِنْدَمَا يَبْلُغُونَ دَرَجَةَ الْكَمَالِ يَقْرَءُونَ الْمَكْتُوبَ فِي النَّفْسِ مِنْ دُونِ لَفْظٍ. وفي هذا المعنى يقولُ:

فَمَا الْأَلْفَاظُ حَتَّى تَفَكَّرَ فِيهَا

مَا الْأَلْفَاظُ؟ - إِنَّهَا أَشْوَكَ حَائِطِ الْكَرَمِ

فَلَا ضَرِبَنَّ الْحَرْفَ وَالْكَلَامَ وَالصَّوْتَ

حَتَّى أَتَكَلَّمَ مَعَكَ مِنْ دُونِ هَذِهِ الثَّلَاثَةِ^(٢)

أَيُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ غَيْرَ مُطَّلِعٍ عَلَى هَذَا الَّذِي حَدَثَ لِشَمْسٍ، أَيْ شَمْسِهِ، حَبِيبِهِ؟ -
ثُمَّ يَمْتَدُّ عَدَمُ الْإِطْلَاعِ هَذَا لِعَشْرَاتِ السَّنَوَاتِ؟

٥ - الْأَسْتَاذُ مُحَمَّدٌ أُونَيْرٌ يَدْرُكُ تَمَامًا أَنَّهُ فِي عَصْرِ مَوْلَانَا كَانَ السَّفَرُ مِنْ قُونِيَّةَ إِلَى دِمَشْقَ، بِسَبَبِ الْبُعْدِ وَصُعُوبَةِ الْمَسَالِكِ، يَمْتَدُّ لِأَسَابِيعَ، وَلَا يَحْصُلُ بِسَهُولَةٍ. وَمَعَ ذَلِكَ،

١ - المثنوي: ٨٤٢/١، ١٠١٩/٣ وما بعد.

٢ - المثنوي: ١٧٣٩/١ - ٤٠.

يَقْبَلُ مَوْلَانَا الْمُعْنَى الْمَمْتَلِئُ الْقَلْبِ أَلَمًا وَحُزْنًا أَنْ يُسَافَرَ إِلَى دِمَشْقَ مَرَّتَيْنِ بِمَحَبَّةٍ وَرِضَا خَاطِرٍ، مَتَحَمُّلًا وَعَثَاءَ هَذَا السَّفَرِ الْبَعِيدِ الْمَتَطَاوِلِ الْمَمْلُوءِ بِالْمَشَقَّةِ. وَالسُّؤَالُ هُوَ: أَلَا يَجِبُ عَلَى أَصْحَابِهِ وَمُرِيدِهِ وَخُلَفَاءِ مَدْرَسَتِهِ، مِنْ وَجْهَةِ أَخْلَاقِيَّةٍ، أَنْ يَقُولُوا لَهُ: أَيُّ مَوْلَانَا، الْحَبِيبُ فِي الْبَيْتِ وَأَنْتَ تَدُورُ حَوْلَ الْعَالَمِ!، شَمْسُ قُتِلَ وَهُوَ مَدْفُونٌ فِي قُوْنِيَّةَ فِي مَوْضِعٍ كَذَا... وَأَنْتَ مِنْ دُونِ طَائِلٍ تُوطِّنُ نَفْسَكَ عَلَى تَحْمُلِ السَّفَرِ؟

٦ - مَا جَاءَ فِي كُتُبِ التَّذَاكُرِ، وَأَقْرَهَ الْأُسْتَاذُ بَدِيعُ الزَّمَانِ فُرُوزَانْفَرٍ أَيْضًا وَأَثَبَتْهُ فِي كِتَابِهِ الرَّائِعِ «رِسَالَةٌ فِي تَحْقِيقِ أَحْوَالِ مَوْلَانَا»^(*)، مَبْنِيٌّ عَلَى أَنَّهُ عِنْدَمَا امْتَدَّ السَّفَرُ الثَّانِي لِجَلَالِ الدِّينِ الْبَلَخِي إِلَى دِمَشْقَ، مِنْ أَجْلِ لِقَاءِ شَمْسٍ، لِأَشْهُرٍ [٣٧٨] طَلَبَتْ جَمَاعَةٌ مِنْ الْفُضَلَاءِ وَالْعُلَمَاءِ فِي قُوْنِيَّةَ إِلَى السُّلْطَانِ السَّلْجُوقِيِّ أَنْ يَرْسَلَ عَدَدًا مِنْ مُمَثِّلِي الْبَلَاطِ إِلَى دِمَشْقَ لِإِرْجَاعِ مَوْلَانَا إِلَى قُوْنِيَّةَ. وَقَدْ وَافَقَ السُّلْطَانُ عَلَى ذَلِكَ، وَأَرْسَلَ عَدَدًا مِنْ رِجَالِ الْبَلَاطِ إِلَى دِمَشْقَ. وَالسُّؤَالُ هُوَ: هَلِ السُّلْطَانُ السَّلْجُوقِيُّ أَيْضًا بَعْدَ انْقِضَاءِ أَشْهُرٍ عَلَى اخْتِفَاءِ شَمْسٍ لَمْ يَعْلَمْ بِضُرُورَةِ أَنْ يُعْلِمَ الْفَقِيهَ غَيْرَ الْمَنَارَعَ وَرِئِيسَ دَارِ الْعِلْمِ فِي قُوْنِيَّةَ بِحَقَائِقِ قَتْلِ شَمْسٍ، بِطَرِيقِ مُمَثِّلِيهِ الَّذِينَ أَرْسَلُوا، وَيُخْبِرَ مَوْلَانَا بِمَا حَصَلَ لِمُرَادِهِ، وَيُعْلِنَ مَرَاسِمَ تَعَاذِي الْبَلَاطِ وَالنَّاسِ الْمَعَزَّيْنَ فِي قُوْنِيَّةَ، مِنْ أَجْلِ التَّخْفِيفِ عَلَى مَوْلَانَا؟

٧ - مِثْلَمَا ذَكَرْتُ فِي الصَّفَحَاتِ السَّابِقَةِ، تَعْتَمِدُ أَصُولُ طَرِيقَةِ شَمْسٍ وَمَوْلَانَا عَلَى أَسَاسِ الْمُبَاحِثِ الرُّوحِيَّةِ وَمَعْرِفَةِ النَّفْسِ وَالْإِطْلَاعِ عَلَى كَثِيرٍ مِنَ الْأَسْرَارِ، وَالْمَكَاشِفَةِ

* - تَرْجَمْنَا هَذَا الْكِتَابَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ، وَصَدَرَتِ التَّرْجُمَةُ عَنْ دَارِ الْفِكْرِ فِي دِمَشْقَ عَامَ ٢٠٠٦م، بِعَنْوَانِ: «مِنْ بَلَّغٍ إِلَى قُوْنِيَّةَ» [الْمُتَرْجِم].

والشهود، وعلى أنّ ما يوصلُ السَّالِكَ المتعجِّلَ إلى مقصده هو أنّه لا يخشى الحادثاتِ والنَّاتباتِ، لا يخشى الموتَ والقَتْلَ العِشْقِيَّ والعِرْفانيَّ.

وفي اعتقادِ مَوْلانا أنّ عاشقاً صادقاً مؤمناً مُخْلِصاً، مثلُ شمسِ التَّبْرِيزِيّ، عندما وَصَلَ إلى منزلِ العِشْقِ كانَ مثلَ قَطْرَةٍ سَقَطَتْ في البَحْرِ، أو مثلَ ذَرَّةٍ تَرَقُّصُ في الشَّمْسِ المضِيئة للعالمِ على الدَّوامِ، أو مثلَ الجُزءِ الذي يَفْنَى في الكُلِّ. وكثيراً ما كرَّرَ مَوْلانا وشَّمْسُ جِهَارًا: نحنُ عاشقانِ مُغرَّمان؛ لأنَّنا رأينا فيه [العِشْقَ] الحقيقةَ ونراها.

في الرَّحْلةِ الثانيةِ لمَوْلانا الذي مضى إلى دِمَشْقَ للبحثِ عن كنزه المَعْنَوِيّ، الذي كانَ لَدَيْهِ رُؤيةٌ للعالمِ خارقةٌ للعادةِ، أدركَ مِنْ طَرِيقِ سِحْرِ العِشْقِ وإكسيرِ الشُّهُودِ وبكُلِّ فِرَاسْتِهِ ودِرَايَتِهِ أنّ مُرادَهُ ظَفِرَ بَرَوْضَةٍ وَرَدٍ وَصَالٍ «وَأِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» (*). ولهذا السَّبَبِ، استعادَ هدوءَهُ، وأَمَرَ أَصْحَابَهُ بالاستعدادَ لِلرَّحِيلِ إلى قُونِيَّةَ، وقالَ: قَبْلَ وِفاةِ شَمْسٍ كُنْتُ أَرى نَفْسِي في شَخْصِ شَمْسٍ، أما الآنَ فَأُشَاهِدُ شَمْسًا في نَفْسِي. واعْلَمُوا الآنَ أَنَّهُ في كُلِّ شَعْرَةٍ مِنْ شَعَرِ رَأْسِي هُناكَ شَمْسٌ مَعْلَقةٌ. ثمَّ أَلَا يُمْكِنُ أَنْ نَسْتَخْلَصَ مِنَ الغَزَلِ الآتِي الذي جاءَ في دِيوانِ شَمْسٍ، أنّ شَمْسًا، أو عَالَمَ المَعانِي عِنْدَ الرُّومِيّ، تَلَفَّعَ بِنِقَابِ التُّرابِ المَظْلَمِ؟ وإذا كانَ مَصْدَقًا بأنَّه قُتِلَ في قُونِيَّةَ بِأَيْدِي المَعانِدِينَ، فَهَلْ [٣٧٩] أَنشَدَ هَذِهِ الأَشعارَ في شَأْنِ تَرْجُمانِ الحَقِّ:

عَجَبًا، ذلِكَ المَعشوقُ الجَميلُ أَيْنَ صارَ،

عَجَبًا، ذلِكَ السَّرُويُّ القَدُّ أَيْنَ صارَ؟

* - يريدُ لَقِي وَجْهَ رَبِّهِ، سُبْحانَهُ، وهو في رَتبةِ النِّفَسِ المَطمِئِنَّةِ التي يُنادِيها المولى سُبْحانَهُ: «أَرْجِيْ إِلَيْكَ رَاضِيَةً مَرْغِيَّةً» [المترجم].

كَانَ بَيْنَنَا كَالشَّمْعِ يَنْثُرُ النُّورَ
 فَأَيْنَ صَارَ، وَاعْجَبًا! مِنْ دُونِنَا أَيْنَ صَارَ؟
 إِنَّ قَلْبِي يَهْتَزُّ كَالْوَرَقِ كُلِّ يَوْمٍ [مَتَسَائِلًا]:
 الْمَعشُوقُ، فِي مَتَصَفِّ اللَّيْلِ، وَحِيدًا أَيْنَ صَارَ؟
 فَاذْهَبْ إِلَى الْبُسْتَانِ، وَأَسْأَلِ الْبُسْتَانِيَّ
 عَنْ ذَلِكَ الشَّيْبِ بِغُضَنِ الْوَرْدِ الْجَمِيلِ: أَيْنَ صَارَ؟
 أَهَيْمٌ فِي الصَّحَرَاءِ كَالْمَجْنُونِ [مَتَسَائِلًا]:
 ذَلِكَ الْغَزَالُ، فِي هَذِهِ الصَّحَرَاءِ، أَيْنَ صَارَ؟
 هَا قَدْ صَارَتْ عَيْنَايَ كَنَهْرٍ جَيْحُونٍ مِنَ الْبُكَاءِ [مَتَسَائِلَتَيْنِ]:
 ذَلِكَ الْجَوْهَرُ، فِي هَذَا الْبَحْرِ، أَيْنَ صَارَ؟
 وَإِنِّي أَسْأَلُ الْقَمَرَ وَالزُّهْرَةَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ:
 ذَلِكَ الَّذِي وَجْهُهُ كَالْقَمَرِ فَوْقَ هَذَا الْمَرْتَفَعِ، أَيْنَ صَارَ؟
 فَإِذَا كَانَ لَنَا، فَكَيْفَ يَكُونُ مَعَ الْآخَرِينَ؟
 وَإِذَا لَمْ يَكُنْ هُنَا، هُنَاكَ أَيْنَ صَارَ؟
 وَإِذَا كَانَ قَلْبُهُ وَرُوحُهُ مَتَّصِلَيْنِ بِاللَّهِ
 حِينَ غَابَ هَذَا الْمَاءُ وَهَذَا الطِّينُ، أَيْنَ صَارَ؟
 فَقُلْ بِصَرَاحَةٍ: شَمْسُ الْبُكَاءِ الْتَبْرِيزِي
 حِينَ قَالَ: «الشَّمْسُ لَا تَخْفَى» أَيْنَ صَارَ؟^(١)
 أَوْ هَلْ فِي قُونِيَّةَ، فِي إِحْدَى لَيَالِي السَّمَاعِ إِذْ سَحَرَهُ تَذَكُّرُ شَمْسٍ، قَالَ هَكَذَا:
 هَذَا الْأَجَلُ أَصَمُّ، لَا يَسْمَعُ الْأَنْبِيَاءُ

وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَبَكِيَ دَمًا، مِنْ دَمِ الْكَبِيدِ
 وَجَلَّادُ الْمَوْتِ هَذَا لَا قَلْبَ لَدَيْهِ الْبَتَّةَ
 وَلَوْ كَانَ قَلْبُهُ مِنْ حَجَرٍ لَبَكِيَ
 وَقَدْ رَحَلَ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ، فَأَيْنَ الْإِنْسَانُ

لِكَيْ يَبْكِيَ عَلَى ذَلِكَ الَّذِي هُوَ فَخْرُ الْبَشَرِ؟^(١)

وههنا آسفٌ أن أذكر - من أجل مزيدِ اطلاعِ الأستاذ محمد أوندِر - روايةَ
 الأفلاكيّ وتفسيرِ سلطانٍ وَلَدِ المنظوم، ليتذكّرهما:

ذكرَ الأفلاكيّ في شَرْحِ السَّفَرِ الثَّانِي لِمَوْلَانَا في كتابه «مناقب العارفين» قوله: «معَ
 أنَّ حضرةَ مَوْلَانَا لم يظفَرْ بِشَمْسِ الدِّينِ مِنْ جِهَةِ الصُّورَةِ وَالظَّاهِرِ فِي دِمَشْقَ، وَجَدَ مِنْ
 جِهَةِ الْمَعْنَى عَظَمَتَهُ وَأَشْيَاءَ أُخَرَ فِي نَفْسِهِ وَدَاخِلِهِ»^(٢).

وهذه المقولةُ نقرؤها في أشعارِ سلطانٍ وَلَدِ في «مَثْنَوِي وَلَدِي» على هذا النحو:
 «فِي بَيَانِ أَنَّهُ مَعَ أَنَّ مَوْلَانَا - قَدَسَنَا اللَّهُ بِسِرِّهِ الْعَزِيزِ - لَمْ يَجِدْ شَمْسَ الدِّينِ التَّبْرِيزِيِّ -
 عَظَّمَ اللَّهُ ذِكْرَهُ - فِي الصُّورَةِ، فِي دِمَشْقَ، وَجَدَهُ فِي الْمَعْنَى فِي نَفْسِهِ؛ لِأَنَّ تِلْكَ الْحَالِ الَّتِي
 كَانَتْ لِشَمْسِ الدِّينِ حَصَلَتْ هِيَ نَفْسُهَا لِحَضْرَتِهِ:

لَمْ يَرِ شَمْسَ تَبْرِيزَ فِي الشَّامِ
 بَلْ رَأَاهُ فِي نَفْسِهِ ظَاهِرًا كَالْقَمَرِ
 فَقَالَ: مَعَ أَنَّنَا فِي الْجَسَدِ بَعِيدُونَ عَنْهُ،
 مِنْ دُونِ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ، نَحْنُ كِلَانَا نُورٌ وَاحِدٌ

١ - ديوان شمس تبريز: الغزلية ٢٨٩٤.

٢ - مناقب العارفين، ص ٦٩٩.

فَانْظُرْ إِلَيْهِ إِنْ شِئْتَ، أَوْ انْظُرْ إِلَيَّ
 فَأَنَا هُوَ، وَهُوَ أَنَا، أَيُّهَا الْبَاحِثُ
 قَالَ: عِنْدَمَا أَكُونُ أَنَا إِيَّاهُ، لِمَاذَا أَبْحَثُ عَنْهُ؟
 أَنَا عَيْنُهُ، أَتَحَدَّثُ عَنْ نَفْسِي
 [٣٨٠] كُنْتُ، يَقِينًا، أَبْحَثُ عَنْ نَفْسِي
 كَالْخَمْرَةِ الَّتِي تَجِيْشُ فِي الدَّنِّ
 فَالْخَمْرَةُ لَا تَجِيْشُ مِنْ أَجْلِ أَحَدٍ
 بَلْ تَسْعَى طَالِبَةً حُسْنَهَا وَجَمَالَهَا
 وَقَالَ: شَمْسُ الدِّينِ الَّذِي كُنَّا نَتَحَدَّثُ عَنْهُ
 عَادَ إِلَيْنَا، فَلَمَّاذَا نَحْنُ نَائِمُونَ؟
 وَقَدْ أَبْدَلَ لِبَاسَهُ، وَجَاءَ

لِكَيْ يُظْهَرَ جَمَالُهُ وَيَتَبَخَّرَ^(١)

وقد ذكر الأستاذ الدكتور محمد علي موحّد في مقدّمته لـ «مقالات شمس تبریزی»

في هذا الشأن قوله:

«... إِنْ مَوْلَانَا، تَبَعًا لِمَشْرِبِ التَّصَوُّفِ، يَرَى الْأَوْلِيَاءَ مَظَاهِرَ لِحَقِيقَةٍ وَاحِدَةٍ، تَظْهَرُ
 فِي أَدْوَارٍ مُخْتَلِفَةٍ فِي قَوَالِبَ مُتَبَايِنَةٍ، حِينَ فِي صُورَةِ نُوحٍ، وَحِينَ فِي صُورَةِ إِبْرَاهِيمَ، وَحِينَ
 فِي صُورَةِ مُوسَى، وَعِيسَى، وَغَيْرِهِمْ، عَلَيْهِمُ السَّلَامُ^(٢)»:

ذَلِكُمُ الْمُرتَدِي قَبَاءَ أَحْمَرَ، الَّذِي طَلَعَ السَّنَةُ الْمَاضِيَةُ

طَلَعَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ مُرتَدِيًا خِرْقَةً زَرْقَاءَ

١- وَلَدْنَامُهُ، ص ٦٠ - ٦٤.

٢- مِنْ مَقْدَمَةِ «مَقَالَاتِ شَمْسِ تَبْرِيزِي»، ص ٢٩.

ذَلِكُمْ هُوَ الْحَيِّبُ عَيْنُهُ، وَإِنْ تَغَيَّرَ لِبَاسُهُ
فَقَدْ مَزَّقَ ذَلِكَ الرِّدَاءَ، وَطَلَعَ مَرَّةً أُخْرَى
فَإِذَا صَوَّبَتِ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ فَلَيْسَ ذَاكَ فَنَاءً لَهَا

فَقَدْ طَلَعَ ذَلِكَ الَّذِي هُوَ قَمَرُ الْأَنْوَارِ مِنْ بُرْجِ آخِرٍ^(١)

إِنَّ هَذَلِكَ الْإِبْنَ الْأَكْبَرَ لَمَوْلَانَا مِمَّا يَقُولُهُ، هُوَ أَنَّ وَالِدَهُ الْكَبِيرَ كَانَ يَحْسُ بِشَمْسٍ
فِي وَجُودِهِ. وَيَعْنِي هَذَا أَنَّهُ كَانَ يُشَاهِدُ مَعْنَى سُلْطَانِ الْمَعْشُوقِينَ وَحَقِيقَتَهُ فِي نَفْسِهِ.
إِضَافَةً إِلَى ذَلِكَ، كَانَ كَلَامُهُ كَلَامَ شَمْسٍ، وَكَانَتْ آرَاءُ شَمْسٍ آرَاءَهُ...^(٢) .. أَضَاعَ
مَوْلَانَا «أَنَّهُ» وَصَارَ عَيْنَ شَمْسٍ، فَإِذَا أَنْشَدَ شِعْرًا رَأَى شَمْسًا فِي كُلِّ كَلِمَاتِهِ
وَمَصَارِيعِهِ:

لَأَنْتِي حَيْرَانُ وَمَنْدَهَشٌ مِنْ لِقَائِكَ صِرْتُ كَحَيَالٍ مِنْ خَيَالَاتِكَ
وَأَنْ فِكْرِي وَتَصَوُّرِي مِنْ رُوحِكَ فَكَانَتِي أَلْفَاظُكَ وَعِبَارَاتُكَ^(٣)

نَظَّمَ مَوْلَانَا فِي الْمَثْنَوِيِّ بَحْثًا كَامِلًا وَمُهِمًّا فِي شَأْنِ مُعْجَزَةِ الْعِشْقِ وَمَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِ
الْكَامِلِ. وَكَتَبَ الْمَرْحُومُ الْأَسَازَ جَلَالَ الدِّينِ هُمَائِي فِي تَفْسِيرِ أَشْعَارِ مَوْلَانَا، فِي مَوْضُوعِ
مَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِ الْكَامِلِ، قَوْلَهُ: «كَمَا أَنَّ مَعْرِفَةَ طَرِيقِ الْحَقِّ وَتَمْيِيزَهُ مِنْ طَرِيقِ الْبَاطِلِ أَمْرٌ
عَسِيرٌ مُشْكِلٌ لَا تُحَلُّ عُقْدَتُهُ إِلَّا بِمَدَدِ النُّصْرَةِ وَالْهُدَايَةِ الْإِلَهِيَّةِ [٣٨١]، تَكُونُ مَعْرِفَةُ

١- ديوان شمس تبريز: الغزلية ٦٤٠.

٢- قال مولانا:

نَحْنُ أَحْيَاءُ بِنُورِ الْكِبْرِيَاءِ غُرَبَاءُ، لَكِنَّا مَعْرُوفُونَ جَدًّا
شَمْسُ تَبْرِيزَ فِي ذَاتِهِ ذَرِيعَةٌ وَنَحْنُ مَوْجُودُونَ بِالْحُسْنِ وَاللَّفْظِ
إِنَّ نَحْنَا بِحُسْنِ شَمْسِ تَبْرِيزِ وَفِي الْمَخْوِ، لَا يَكُونُ هُوَ وَلَا نَكُونُ نَحْنُ

٣- ديوان شمس تبريز: الغزلية ١٦٨٤.

الإنسان الكامل، وتمييز أولياء الحق من المدّعين أهل الباطل، أيضًا من المراحل الصعبة والخطرة جدًا في السير والسلوك... أما مولانا فإنه من أجل النجاة من هذين الطريقين المملوءين بالآفات يقدم ضابطًا كليًا ومضباحًا هاديًا^(١)، على هذا النحو:

إِنَّ عَمَلَ الرَّجَالِ نُورٌ وَحَرَارَةٌ

وَأَمَّا عَمَلُ الْأَخْسَاءِ الدُّونِ فَاحْتِيَالٌ وَتَوَاقُحٌ

إِنَّ شَرَابَ الْحَقِّ خِتَامُهُ الْمِسْكُ الْمَصْفَى

وَأَمَّا الْخَمْرُ فَخِتَامُهَا النَّتْنُ وَالْعَذَابُ^(٢)

ويجعل جلال الدين البلخي النكرة التبريزي: «مَفْخَرُ الْأَفَاقِ»، و«الرُّوحَ الْمُصَوَّرَ»،

و«أَصْلَ الوجود والإيجاد»، و«شَمْسَ الْعَالَمِ»، و«برواية ابنه سلطان ولد:

الْخَضِرُ عِنْدَهُ شَمْسُ التَّبْرِيزِيِّ ذَلِكُمُ الَّذِي إِذَا مَا زَجَّتْهُ وَخَالَطَتْهُ

لَمْ تَشْتَرِ أَحَدًا، أَيَّا كَانَ، بِحَبَّةِ شَعِيرٍ وَمَزَّقَتْ حُجُبَ الظَّلَامِ

ذَلِكَ الَّذِي كَانَ مَسْتَوْرًا عَنِ الْمَسْتَوْرِينَ الَّذِي كَانَ الْعَقْلَ لِجُمْلَةِ الْوَاصِلِينَ^(٣)

والأستاذ هُمائي في كتابه «مولوى نامه» ذكر، وأعلن أن مولانا من المضطّفين

الخاصين للحق تعالى، وينسب له مقامًا مساويًا تمامًا لمقام شمس التبريزي.

١- يعتقد جلال الدين البلخي أنه لا يخلو عصر وزمان من حجة وجود أولياء الله «فيلكل دور وكي قائم»:

كُلُّ مَنْ تَرَاهُ وَزَيْدِي الرَّجُلَ مِنَ الْكَوْنِ هُوَ مُحَمَّدِي الطَّبِيعِ، فَكَتَسِبَ مِنْهُ الْعَادَاتِ الطَّيِّبَةِ

وهو مثل الثور، والعقل عنده مثل جبريل والولي الذي هو أدنى درجة منه كالقنديل، يستمد منه التور

ومن هو أقل من هذا القنديل هو مشكائنا وللأنوار درجات في مراتبها

(المثنوي: ٨٢٢/٢ وما بعده)

٢- المثنوي: ٣٢٧/١، ٣٢٤.

٣- مثنوي ولدنامه، تحقيق الأستاذ جلال الدين هُمائي، ص ٤٢.

وباعترافٍ كثيرٍ مِنَ المشايخ والعارفينَ، أَنَّ هذا العاشِقَ وهذا المعشوقَ المُخْلِصَيْنِ
المعتقدينِ قد وصلَا في السَّيرِ والسلوكِ يقيناً إلى مقامِ «حَقِّ اليقين» فكيفَ يمكنُ
تصديقُ أنْ مَوْلانا، معَ أَنَّهُ في هِجْرانِ شَمْسٍ كانَ يعيشُ في حالٍ مِنَ هَيْجَانِ العِشْقِ
والشُّكْرِ والاستغراقِ الدائمِ، لَمْ يَكُنْ قادراً على الاطِّلاعِ على قَتْلِ مُرادِهِ في قُوْنِيَّةٍ؟

وبناءً على ذلك، ومُراعاةً للأُمُورِ السَّابِقَةِ، أَقولُ جازماً للأستاذِ الدُّكْتُرِ تَفْضُّلي -
الذي تَلَطَّفَ بِسَعَةِ صَدْرِ فَقَدَمَ لي ترجمةً لِقِسْمٍ مِنْ كتابِ «تَحْتَ القُبَّةِ الخَضراءِ»،
للعالمِ المحترمِ الأستاذِ مُحَمَّدٍ أُونْدِرَ، ووافقَ بِرِضا خَاطِرٍ على أَنِ أَنشُرَهُ: في الطَّبْعَةِ
الثانية لهذا الكتابِ، سَأَبَيِّنُ تَفْصِيلاً أَنَّهُ: لا «مَقامُ شَمْسٍ»، ولا مَزارُ شَمْسٍ، المَجاوِرُ
لِضَرْيَحِ مَوْلانا، هُوَ مَدْفَنُ الشَّيْخِ التَّبْرِيزِيِّ. [٣٨٢] وإذا كانَ الأمرُ كَذَلِكَ، فلا شَكَّ في
أَنَّهُ بَعْدَ وِفاةِ مَوْلانا، تَرَكَ صَلَاحُ الدِّينِ زَرْكُوبَ، أو حُسامُ الدِّينِ جَلْبِي، أو شَخْصٌ
آخَرُ مِنْ أَقطابِ المَوَلَوِيَّةِ في القُرُونِ الماضِيَةِ، كِتابَةً أو لَوْحاً بِقُرْبِ مَدْفَنِ شَمْسٍ؛ لِكَي
يُخَلِّصَ الأَجيالَ اللاحِقَةَ مِنَ الشَّكِّ والتردُّدِ والخيالِ والظنِّ الذي لا أَساسَ لَهُ في هذا
الشَّأنِ. والسَّؤالُ هُوَ: أينَ إذا مَزارُ ذَلِكَ الشَّخْصِ الذي لَمْ يَكُنْ يَجِدُ فضاءً يَتَسَعُ
لِنُبُوغِهِ وفِراسَتِهِ في ميدانِ العِرْفانِ إِلا في قُوْنِيَّةٍ؟

فَمِنَ الخَيْرِ أَن تَبَحَثُوا عَنِ مَزارِ العارِفِ، الذي تَمَتَّعَ بِكُلِّ هذهِ الغَرابَةِ في الطَّبْعِ، في

البَيْتِ الآتِي:

بَعْدَ الوَفاءِ، لا تَبَحَثْ عَنِ قَبْرِنا في الأَرْضِ

إِنَّ مَزارَنا في صُدُورِ العارِفِينَ

1

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the government.

مصادرُ الكتاب ومراجعُه

- تاريخ ادبيات ايران، تأليف إدوارد براون (بالإنكليزيّة)، ترجمة فارسيّة بعناية علي باشا صالح.

- تاريخ ادبيات ايران، تأليف دكتور رضا زاده شفق.

- تاريخ ادبيات ايران، تأليف هِرْمَنْزُ اِنْتِه (بالألمانيّة)، ترجمة فارسيّة بعناية دكتور رضا زاده شفق.

- تاريخ ادبيات در ايران (ثلاثة أجزاء)، تأليف دكتور ذبيح الله صفا.

- تاريخ فلسفه اسلام، بعناية م. شريف.

- جستجو در تصوّف ايران، تأليف دكتور عبد الحسين زرّين كوب.

- چشمه روشن - دیدار باشاعران، تأليف دكتور غلامحسين يوسفی.

- دیوان شمس تبریزی، بتحقيق الأستاذ بدیع الزمان فروزانفر.

- دیوان شمس تبریزی، بعناية الأستاذ جلال الدّین هُمائي.

- رساله سپهسالار، در مناقب حضرت خداوندگار، تأليف فريدون بن أحمد سپهسالار.

- رساله عشق، الإمام الغزالي، ترجمة فارسيّة بعناية إيرج أفشار.

- رساله ولدنامه، تأليف بهاء الدّين وُلْد.

- سخنانِ پير هرات، تأليف خواجه عبد الله أنصاريّ.

- سوانح العشاق، تأليف عين القضاة الهمدانيّ.

- شرح احوال وزندگانی مولانا جلال الدّین محمد بلخي، تأليف الأستاذ بدیع

الزمان فروزانفر.

- شرح مثنوى شريف، تأليف الأستاذ بديع الزمان فروزانفر.

- عرفان مولوى، تأليف دكتور خليفة عبد الحكيم (بالإنكليزية)، ترجمة فارسية

بعناية أحمد محمّدي وأحمد مير علايي.

- فرهنگ اشعار حافظ، تأليف دكتور أحمد علي رجائي بخارائي.

- فرهنگ لغات وتعبيرات عرفاني، تأليف دكتور سيد جعفر سجّادي.

- فيه ما فيه، تأليف جلال الدين محمد بلخي، بتحقيق محمد جواد شريعت.

- گزيده ديوان شمس تبريزي بامقدمه، الأستاذ الدكتور محمد رضا شفيعي

كذڪني.

- لوايح، تأليف عبد الرحمن جامي.

- لوايح، تأليف عين القضاة الهمداني.

- مثنوى جلال الدين محمد بلخي، طبعة علاء الدولة.

- مثنوى جلال الدين محمد بلخي، بتحقيق رينولد ألين نيكلسون.

- مجموعه آثار فارسي شيخ شهاب الدين شهروردی، بتحقيق دكتور سيد حسين

نصر، وهنري كوربن (المستشرق الفرنسي).

- مقالات شمس تبريزي، بتحقيق دكتور محمد علي موحد.

- مقدمه رومي وتفسير مثنوى، تأليف رينولد ألين نيكلسون (بالإنكليزية)،

ترجمة فارسية بعناية أوانيس أوانيسيان.

موضوعُ هذا الكتاب هو تفاصيلُ العلاقةِ الرّوحيةِ والفكريةِ الخاصةِ التي نشأت بينَ الشّاعرِ الصّوفيِّ الكبيرِ جلالِ الدّين الرّوميِّ (٦٠٤ - ٦٧٢ هـ)، ومُرشّدهِ شَمْسِ الدّين التّبريزيِّ (٥٨٢ - ٦٤٥ هـ تقريباً). فقد كان جلالُ الدّين الرّوميِّ فقيهاً حنفيّاً ذا شأنٍ في مدينةِ قونيةِ التّركيةِ، التي كانت في عَصْرِ الرّجلينِ عاصمةَ سلاجقةِ الرّوم، وكان يدرّسُ العلومَ الإسلاميّةَ الأساسيّةِ في عَصْرِهِ، علّومَ القرآنِ والحديثِ والمباحثِ المتّصلةِ بها، وكان يتلمذُ عليه عددٌ كبيرٌ من طُلابِ العِلْمِ، لكنّه بعدَ لقائه شَمْسًا التّبريزيِّ عاش حالاً من تغيّرِ طريقةِ التفكيرِ والنّظرِ إلى الوجودِ، فتَهَجَّ نهجاً مختلفاً تماماً عن النّهجِ الذي ترسّمه قبلَ هذا اللّقاء. وأظهر ما جدَّ في تفكيره وسلوكه وحياته أنّه تعلّقَ بشَمْسِ التّبريزيِّ تعلّقاً ملّك عليه أقطارَ نفسه، وتحوّلَ إلى شاعرٍ عارفٍ فاق ما أنتجَهُ مِنَ الشّعْرِ ما أنتجه أيُّ شاعرٍ آخرٍ في العالمِ. ومثلما كان لِقَاءُ شَمْسِ إِيَّاهُ متلقّفاً بغِلالةٍ مِنَ الإلهامِ، كان فراقُهُ إِيَّاهُ أَكثَرَ غموضاً وإبهاماً.

وقد تحدّثَ كثيرون فيما مضى عن لِقَاءِ الرّجلينِ، وما زالت أقلامُ الكاتبينِ في الشّرقِ والغربِ تتحدّثُ عن هذا الأمرِ، وعن الفضاءِ الفكريِّ العميقِ والواسعِ الذي قدّمه الرّجلانِ، وقد شَمِلَ ذلكَ العالمَ كلّهُ في العقودِ الأخيرةِ، على نحوٍ يكون فيه جلالُ الدّين الرّوميِّ محلّاً لِمَهْمَةٍ مُشترَكٍ في الثّقافةِ الإنسانيّةِ كلّها.

عيسى العاكوب



للدراسات
والنشر
والتوزيع



نيلوفرات.كوم
www.neelwafurat.com